



JAN 24 1922

ANNUS XIV.

IANUARIUS-IULIUS.

FASC. I-III.

ARCHIVUM FRANCISCANUM HISTORICUM

PERIODICA PUBLICATIO TRIMESTRIS

CURA

PP. COLLEGII D. BONAVENTURAE

INDEX FASCICULI.

I. — Discussiones.

1. De Sanctis et Beatis Tertii Ordinis iuxta codicem Fr. Mariani Florentini. P. Anastasius Van den Wingaert, O. F. M. PAG. 3-35
2. La théologie mystique de S. Bonaventure. A l'occasion du VII Centenaire, 1221-1921. P. Ephrem Longpré, O. F. M. 86-108

II. — Documenta.

1. Prima Regula Tertii Ordinis iuxta novum codicem. P. Benvenutus Bughetti, O. F. M. 109-121
2. Expositio brevis Regulae antiquae Tertii Ordinis S. Francisci. P. Livarius Oliger, O. F. M. 122-129
3. Statuto dugentesco della Società della B. Vergine e di S. Francesco presso i Frati Minori a Reggio Emilia. Can. Giov. Saccani . . . 130-137
4. De Tertio Ordine S. Francisci in Provincia Germaniae Superioris sive Argentinensi syntagma. (Continuabitur). P. Michael Bihl, O. F. M. 138-198
5. Chapitres des Sœurs Grises Hospitalières en Flandre 1483-1528. P. Jérôme Goyens, O. F. M. 199-208
6. La questione dei Luoghi Santi nel periodo degli anni 1620-1638. Nuovi documenti dall'incarto dell'ambasciatore Filippo di Harlay, conte di Césy. (Continuabitur). P. Girolamo Golubovich, O. F. M. . 209-242

III. — Codicographia.

1. Descriptio Codicum Franciscanorum Bibliothecae Riccardianae Florentinae. (Continuabitur). P. Salvator Tosti, O. F. M. 243-258

1921.

Typographia, Directio et Administratio

AD CLARAS AQUAS prope FLORENTIAM

(QUARACCHI presso FIRENZE).

IV. — Bibliographia.

- Monachus rerum Tertii Ordinis* apud AFH I-XIII, 259-60. — *Kurth, G.*, De l'origine liégeoise des Béguines, 260-61. — *Graven, J.*, Der Ursprung des Beginenwesens, 261-62. — *Simon, A.*, L'ordre des Pénitentes de Ste Marie-Madeleine en Allemagne, 262-64. — *Schmoll, Fr.*, Die hl. Elisabeth in der bildenden Kunst, 264-67. — *Maresch, Mar.*, Elisabeth Landgräfin von Thüringen, 265-67. — *Schaefer, Alb.*, Die Orden des hl. Franz in Württemberg 1220-1347, 267-69. — *Idem*, Die Orden des hl. Franz in Württemberg 1350-1517, 270-72. — *Barnouw, H. J.*, De regel en statuten der Tertiariissen van het Utrechtsche Kapittel, 272-74. — *Scherer, W.*, Ueber die Eremitenverbrüderung in der Diözese Regensburg, 274-75. — *Maier, W.*, Das Leben der Tertiarin Maria Beatrix Schuhmann, 275-76. — *Bertling, J.*, Franz Xaver Korff-Schmising-Kerssenbrock, 276-77. — Der erste norddeutsche Tertiarenkongress zu Coeln, 277. — *Broell, Kam.*, Ruhmesblätter aus der Geschichte des Dritten Ordens, 278. — Denkschrift über die Krankenfürsorge des Dritten Ordens in Bayern, 278-80. — *Brandl, Alf.*, Der Dritte Orden in Bayern, 280. — *Ricking, Ephr.*, Der Dritte Orden und unsere Zeit, 281. — *Baummeister, Er.*, Caritasarbeit des Dritten Ordens, 281. — *Ghilardi, Faust.*, Breve vita di S. Lucchese, 282. — *De Kerval, L.*, S. Rosa da Viterbo, 282-83. — *Mariotti, Cand.*, Insigni Terziari e Terziarie nelle Marche, 283-84. — *Cambiaso, D.*, S. Francesco e il Terz'Ordine in Genova, 284-85. — L'Oriente Serafico, 1920-21, 285-86. — *Basilio da Bologna*, Elenco della stampa periodica sul Terz'Ordine, 286. — *Bianchini, Erm.*, Commento sulla regola del Terz'Ordine, 286-87. — *Davide da Savignano*, Siate perfetti, 287. — *Del Sole, Bern.*, Sulle tracce del Serafico Padre, 287. — *Baroncini-Paolini*, Diario di Ter. Gardi, 287-88. — *Baroncini, At.*, Vita di Ter. Gardi, 288. — *Giovanardi, Greg.*, Scritti di Maria Clotilde del S. Cuore, 288-89. — Ricordo del congresso del Terz'Ordine del Piemonte, 289. Atti del congresso suddetto, 289-90. — *Philippen, L. J. M.*, De Begijnhoven, 290-92. — Jubilé-Boek der weredlijke Derde Orde, 293. — Jubilemus 1221-1921; Zevenhondertste verjaring der Derde Orde, 293. — *Goffin, A.*, La Légende de Ste Claire par Fr. François du Puis, 294-95. — *Exupère, P.*, L'esprit de Ste Claire, 295-96. — *Moisson, L.*, Ste Claire, 297. — *Beaufreton, M.*, Ste Claire, 297-99. — *Celano, Tom. da*, Leggenda di S. Chiara, 300. — *Lazzeri, Zeff.*, La vita di S. Chiara, 301-02. — *Havard de la Montagne, M.*, Ste Claire d'Assise, 302. — *Henrion, Alb.*, Sorella Chiara, 302-04 259-304

V. — Chronica.

- Cronaca Italiana*, 305-38. — CHRONIQUE ETRANGÈRE: Allemagne, 339-79. — Amérique: États Unis, 379-81. — Angleterre, 381-84. — Autriche, 384-86. — Belgique, 386-93. — Bohême, 394 339-394
Libri recenter ad nos missi 395-400



Univ. of
California

ARCHIVUM

FRANCISCANUM HISTORICUM



PERIODICA PUBLICATIO TRIMESTRIS

CURA

PP. COLLEGII D. BONAVENTURAE



ANNUS XIV. = TOMUS XIV.



Typographia, Directio et Administratio

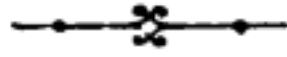
AD CLARAS AQUAS prope FLORENTIAM

(QUARACCHI presso FIRENZE)

1921.

ETAS LIT

DISCUSSIONES



DE SANCTIS ET BEATIS TERTII ORDINIS

IUXTA CODICEM

Fr. MARIANI FLORENTINI

De *Tractatu Tertii Ordinis* Fr. Mariani iam egimus, ubi Poenitentium Regulam, quam prae oculis habuit Marianus, reconstruere satagemus ⁽¹⁾. Nunc vero ad eundem codicem redeuntes, sanctos et beatos, qui ibidem occurrunt, recollegimus.

I.

Antequam autem hunc catalogum exscribimus, quaedam praenotanda sunt circa quaestionem diu saepiusque agitatam, quisnam scilicet fuerit primus Tertiarius a S. Francisco habitu Poenitentiae indutus. Et merito quidem, nam auctoritas Fr. Mariani, ut omnes norunt, non parvum in sententias scriptorum posteriorum influxum exseruit.

Claritatis gratia, duo elementa quae facile confunduntur, apprime distinguenda sunt. Nam priusquam Regula, quae nobis ut antiquior nota est, pro Poenitentibus redacta et eis a Cardinali Hugolino imposita fuit, S. Franciscus quamdam normam vitae, cuius indolem ignoramus, eisdem tribuerat ⁽²⁾. Locum in quo Cardinalis Hugolinus Regulam a se redactam imposuerit, sententia hodierna sat communis Faventiam de-

⁽¹⁾ AFH XIII, 5-40.

⁽²⁾ Cf. AFH XIII, 59 s.; H. Tilemann, *Studien zur Individualität des Franziskus von Assisi*, Leipzig und Berlin 1914, 123.

signat⁽¹⁾, ex eo quod in Regula antiquiore vestimentorum pretium denariis ibi vigentibus aestimatur⁽²⁾ et prima Bulla in favorem Poenitentium illius civitatis concessa fuit⁽³⁾. Ubi nam vero, S. Franciscus, primum Tertium Ordinem instituerit, sive quem primum habitu poenitentiae induerit, iam a saeculis hinc inde acriter disputatum est. Ad solvendas autem difficultates, ea quae sequuntur iuvare posse non immerito opinamur.

Duae solutiones propositae fuerunt. Alii B. Lucium de Canara primum tertiarium opinantur, alii autem B. Luchesium de Podio Bonitio.

1. Sententia quae favet B. Lucio de Canara, tribus elementis constat quae sunt: Nomen huius Beati, itemque pagi Canarae ubi Tertius Ordo institutus esset, atque coniunctio utriusque elementi: B. Lucius de Canara.

Nomen B. Lucii prima vice in *Chronicis XXIV Generalium* occurrit⁽⁴⁾: *Anno MCCXXI beatus Franciscus instituit tertium ordinem, qui dicitur poenitentium propter illos qui matrimonio iuncti, facere poenitentiam flagitabant. Quorum primus fuit beatus Lucius.*

Nomen B. Lucii, primi Tertiarii, in nullo fonte *Chronicis XXIV Generalium* anteriore reperitur, neque ab auctoribus posterioribus, ad haec Chronica referentibus, ullo modo accuratius determinatur⁽⁵⁾. — Notandum hic est, Chronica XXIV

⁽¹⁾ K. Müller, *Zur Geschichte des Bussbrüderordens*, in *Zeitschrift für Kirchengeschichte*, t. XXIII, Gotha 1902, 511 s.; W. Goetz, *Die Regel des Tertiärerordens*, ibid. 105 nota 4; H. Boehmer, *Analekten zur Geschichte des Franciscus von Assisi*, Tübingen und Leipzig 1904, XXXV (= *Analekten*).

⁽²⁾ *Regula antiqua*, ed. Sabatier apud *Opusculs de critique historique*, I, 1-30; de modo vestium c. I, nn. 1-3; ed. L. Lemmens, AFH VI, 242-250, c. I, nn. 1-2; AFH XIII, 26-38, c. III, nn. 13-16.

⁽³⁾ *Significatum est*, 16 dec. 1221, BF I, 8. Argumentum clari Boehmer (*Analekten*, XXXIV), qui immerito sententiam Fr. Mariani in favorem civitatis Florentiae stantis, ad opinionem in favorem Faventiae reducere vult, ex ipsis excerptis Tractatus evanescit; cf. AFH XIII, 46. Sententiae cl. Davidsohn iam respondimus, ibid. 48-52; cf. etiam Fineschi, *Memorie istoriche degli uomini illustri di Santa Maria Novella*, Firenze 1790, XX, n. 2. ⁽⁴⁾ AF III, 27.

⁽⁵⁾ S. Antoninus qui partem *Chronicarum XXIV Generalium* transcripsit, *Chronicorum opus*, Lugduni 1586, t. III, 752; AF II, 24; Bernardinus de

Generalium, circa 140 annos post institutionem Tertii Ordinis exarata fuisse⁽¹⁾ ab auctore verisimiliter gallico⁽²⁾. B. Lucii nomen, variis modis lingua vulgari italiana exprimitur⁽³⁾, ideoque facillime pro alio simili sumi potuit. Insuper duo codices dictorum Chronicorum nomini B. Lucii addunt⁽⁴⁾: *qui honorifice quiescit in loco fratrum Minorum castri Poggibonzi in Provincia Thusciae*. Hi amanuenses itaque B. Lucium et B. Luchesium de Podio Bonitio eandem personam esse volunt. Sic etiam Fr. Marianus de Florentia expresse distinctionem inter duos beatos reiicit ubi dicit⁽⁵⁾: *Venne [S. Francesco] al Poggio Imperiale di Valdelsa dove predicò ferventemente et animogli a penitentia et ricevenne alcuni a questo 3º Ordine. De' quali el primo si fu et principale sancto Luchese, d'alcuni chiama[to] sancto Lucio et da altri Lucense, insieme colla sua moglie per nome decta Bona...*

Alterum ergo elementum propositionis statim examinabimus, scil. an adsint rationes admittendi Tertii Ordinis fundationem in pago Canarae⁽⁶⁾.

Actus beati Francisci⁽⁷⁾, hosque sequentes *Conformitates Fr. Bartholomaei*⁽⁸⁾ et *Fioretti*⁽⁹⁾ nomen Canarae commemorant occasione Tertii Ordinis, ideoque scriptores non

Bustis, *Rosarium*, Venetiis 1498, p. II, Sermo XXVII, p. 257 (= *Rosarium*); Petrus Rodulphius Tossinianensis, *Historiarum Seraphicae religionis libri tres*, Venetiis 1586, 146; Marcus Ulissipon., *Chroniche degli Ordini di S. Francesco*, Napoli 1680, lib. IX, c. 25, p. 596; Arturus *Martyrologium Franciscanum*, ed. 2ª, Parisiis 1653, 389 (= Arturus).

(1) AF III, p. VIII s. (2) Ibid. VII s.

(3) Confer textum Fr. Mariani mox infra.

(4) Ibid. 27 n. 5. Notandum est, quod duo codices laudati asserabantur antiquitus in provincia Umbriae. Unde traditio in favorem B. Lucii excludi videtur. (5) *Tractatus de Tertio Ordine*, f. 103r.

(6) Canara vicus est inter Assisium et Bevanium (Bevagna).

(7) *Actus beati Francisci et sociorum eius*, ed. Sabatier, *Collection d'études*, Paris 1902, t. IV, c. XVI.

(8) AF IV, 71, ibidem manifeste libro *Actus b. Francisci* fretus, Bartholomaeus dicit S. Franciscum ibidem Tertium Ordinem constituisse; e contra p. 467 fidelius sequens fontem e quo hausit suam narrationem, solummodo de promissione institutionis Tertii Ordinis loquitur.

(9) Ed. Passerini, Città di Castello 1908, c. XVI — ubi loco Canarae legitur *Savurnano*.

pauci Ordinem Poenitentium ibidem exordium sumpsisse dixerunt ⁽¹⁾. — Narratio facti quae in dictis scriptis occurrit, cum nimis nota sit, non est cur eam hic repetamus. Enumerare sufficiat elementa quibus constat, ut fontes e quibus hausta sint cognoscamus. 1) Circumstantiae temporis: in principio conversionis S. Francisci, cum iam plures socios sibi aggregasset; 2) Narratio, quomodo sanctus Franciscus in magnae dubitationis agone positus sit et solutio dubii per revelationem factam S. Clarae et Fratri Silvestro; 3) Praedicatio et miraculum hirundinum; 4) Audientes, castrum relinquere volunt sequentes S. Franciscum; sanctus aliquas ordinationes promittit: « et ex tunc cogitavit facere Tertium Ordinem qui dicitur Continentium in salutem omnium universaliter ».

Narratio valde similis occurrit in S. Bonaventurae *Legenda Maiori* ⁽²⁾. Hanc cum narratione *Actus* conferentes, sequentem concordantiam invenimus. 1) Dubitatio et solutio eiusdem per revelationem factam S. Clarae et Fr. Silvestro (= *Actus* 2); 2) Sermo pro avibus (= *Actus* immediate post promissionem institutionis Tertii Ordinis); 3) Miraculum hirundinum et praedicatio (= *Actus* 3); 4) Magna aedificatio populi.

Relatio inter duas narrationes nimis manifesta est, quam ut eam novis argumentis elucidemus. Discrepantiae praecipuae tamen sunt notandae: *Legenda Maior* miraculum hirundinum Alviani evenisse narrat, *Actus* vero Canarae; in *Leg. Maiori*, dubio sancti soluto, miraculum avium exponitur, postea miraculum hirundinum, *Actus* vero hunc ordinem invertunt; S. Bonaventura breviter exaltationem populi post miraculum adnotat, *Actus* autem longius eam tractant.

S. Bonaventura autem plura elementa, e quibus constat ista narratio, quasi verbotenus ex *tractatu miraculorum* Thomae de Celano hausit, scil. miraculum avium; miraculum hirundinum; descriptionem exaltationis populi ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Marcus Ulyssipon., cit. lib. II, c. XXXIII, 236-238; Petrus Rodulphius, cit. f. 146b; G.-B. Cofanelli, *Cannara ed il Terz'Ordine Francescano*, Foligno 1895, 3-13.

⁽²⁾ *Seraphici Doctoris S. Bonaventurae Legendae duae de vita S. Francisci Seraphici*, Ad Claras Aquas 1898, c. XII, 124-129, nn. 1-4.

⁽³⁾ Thom. de Celano, ed. Ed. Alencon., *Tractatus de Mirac.* c. IV, 356; *Leg.* I, c. XXI, 62.

Difficile ergo est determinatu, an et quanta auctoritate gaudeat narratio laudata integre sumpta *Actuum B. Francisci*. Certum tamen est *Actuum* auctoritatem invocari non posse pro his, in quibus discrepant a fontibus anterioribus. Et sic praedicatio et miraculum hirundinum non evenerunt Canarae; quoad institutionem Tertii Ordinis, ipsa narratio hanc ibidem factam esse excludit. Agitur enim solummodo de Tertio Ordine in quantum S. Franciscus *promittit* quasdam ordinationes, quas postea redegerit.

Si demum quaeritur, quomodo nomini B. Lucii adiunctum fuerit nomen Canarae, testimonia antiquiora saeculis XVII et XVIII nullibi inveniuntur. In sacristia quidem ecclesiae S. Francisci Canarae servatur effigies B. Lucii, sub qua inscriptum est ⁽¹⁾:

BEATO LUCIO DI CANARA — PRIMO DEL TERZ' ORDINE.

Quaedam inscriptio in charta, postea anno 1879 lapidi incisa, habet ⁽²⁾:

HIC EST LOCUS IN QUO ORDO DE POENITENTIA — A SANCTO PATRE FRANCISCO — PER DIVINAE REVELATIONIS INSTINCTUM INCHOATUS FUIT — MENSE MAIO ANNO MCCXXI — BEATUS LUCIUS DE CARNERIO — PRIMUS FUIT INTER POENITENTES TERTIARIOS — A SERAPHICO FRANCISCO RECEPTUS — HABITUQUE INDUTUS.

G. B. Gofanelli eam inscriptionem referens, valde antiquam eam putat. Ast textus ipse aetatem magis recentem revelat.

Ex supra dictis ad sequentes conclusiones pervenimus: 1) Nomen B. Lucii immerito coniungitur nomini Canarae quoad exordium Tertii Ordinis; 2) S. Franciscus non instituit Tertium Ordinem Canarae; 3) Lucius eadem persona est ac Luchesi de Poggibonzi ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Gofanelli, *Canara*, cit. 14; *L'Oriente Serafico*, an. XXV, 1913, 22; Nicola Cavanna, *L'Umbria Francescana*, Perugia 1910, 32 ss.

⁽²⁾ Gofanelli, *Canara*, cit. 8.

⁽³⁾ Sic Marianus, vide supra; *Acta SS.*¹ april. t. III, p. 594, n. 1; Ibid. octob. t. II, 632; Hueber, *Menologium*, Monachii 1698, 15 april, (= Hueber) n. 10, p. 879 ss.; Bordonus, *Chronologium Tertii Ordinis S. Francisci*, Parmae 1658, c. 3, n. 19, p. 38; Hilarius Parisiensis, *Liber Tertii Ordinis*, Genève 1888, 26; Panfilo da Magliano, *Storia compendiosa di S. Francesco e de' Francescani*, Roma 1875, I, 130; Neri, *Vita del B. Lucchese*, Assisi 1890, 51.

2. Post Waddingum ⁽¹⁾ et PP. Bollandistas ⁽²⁾, traditio B. Luchesii, qua primi Tertiarii, quasi constans fuit usque dum *Tractatus de Tertio Ordine* Fr. Mariani examini subiectus est. Ex eo enim R. P. Rob. Razzòli, O. F. M. argumentum sumpsit contra prioratum B. Luchesii in Tertio Ordine et in favorem foundationis Poenitentium Florentiae. Exinde discussio potius mere polemica exorta est cuius argumenta minus ad rem nostram pertinent ⁽³⁾. Quia vero de Mariani codice agimus et ipse magnum influxum habuit in scripta Waddingi, qui et maximi ponderis fuit pro auctoribus posterioribus, non abs re erit sententiam Mariani, prout in suis operibus occurrit, hic exscribere.

Compendium Chronicarum ⁽⁴⁾: *In quo quidem Ordine [Tertio] plurimi sanctitate claruerunt, inter quos primus habetur beatus Luchesijs de Podio Bonitio, cum uxore sua Bona.*

In MS. ⁽⁵⁾: *De origine et excellentia Provinciae Tusciae legitur: Ordo fratrum et sororum de penitentia per idem (sic) sanctum [Franciscum] fundatus anno 1221 sub Honorio 3. Quem ordinem ipse sanctus Franciscus apud Castrum Canariae in Assisina planitie, volentibus omnibus de castro ipsum sequi, instituere cogitavit, videlicet ut omnibus in propriis domibus consistentibus simul vir cum uxore facilius suam salvarent animam, et illud quod divinitus spiratus ibidem in corde statuerat, in castro Bonitii Vallis Elsaë postea ad effectum misit, induens dicti ordinis habitus sanctum virum Luchesium cum uxore Bona nuncupata.*

In Tractatu Tertii Ordinis ⁽⁶⁾: *Ma poi che in decta città [Firenze] sancto Francescho hebbe dato così principio a questo 3° Ordine venne al Poggio Imperiale di Valdelsa dove predichò ferventemente et animogli a penitentia et ricevenne alcuni a questo 3° Ordine. De' quali el primo si fu et principale sancto Luchese, d'alcuni chiama[to] sancto Lucio et da altri Lucense, insieme colla sua moglie per nome Bona, et un altro da Colle cioè el beato Piero et duo altri di Pogibonzi uno chiamato Bruno et l'altro Martolese. Et così prima nella città di Firenze et poi nella chiesa di sancta Maria del Borgo decto Camaldolo del Poggio Imperiale, o vero di Pogibonzi, cominciò sancto Francescho a vestire in prima de l'habito di questo Tertio Ordine, già scripto, com'è decto la Regola, el quale Ordine alquanti*

⁽¹⁾ Wadd. 1221, n. 18 (II). ⁽²⁾ Act. SS. l. c. ⁽³⁾ Cf. AFH IV 408s.

⁽⁴⁾ AFH II, 98. ⁽⁵⁾ Luce e Amore (= LA) I, 273s., additis correctionibus iuxta codicem. ⁽⁶⁾ f. 130r.

anni inanzi haveva per la commotione del populo di C'anaio del piano di Asisi nel concepto della mente sua fabricato, come sopra nel secondo capitulo ⁽¹⁾ si contiene.

In narratione vitae B. Luchesii, ob mortem Mariani incompletae, auctor scribit ⁽²⁾: *Venne in questo tempo per el territorio florentino collo stendardo de la penitentia discorrendo el gonfaloniere di Christo sancto Francesco et predicando la penitentia et el novo Ordine che haveva facto pensiero d' instituire. Venne alli sua piedi el beato Luchese et tucto infiammato per li sua seraphici parlari, genochioni li dimandò di essere vestito de l' habito de' pennitenti, al quale tanto ferventemente el populo exortava.*

Ex textibus allatis manifestum est Mariani auctoritatem in hac re minoris ponderis esse, quippe quod scripta sua indagare non permittunt, ubi S. Franciscus primos assecclas in Tertium Ordinem receperit. Inde sententia Waddingi, scriptis huius auctoris freti, maiori auctoritate quam ea Mariani gaudere non potest. — PP. Bollandistae, quos quasi omnes scriptores posteriores caeco modo secuti sunt, in praefatione ad vitas B. Luchesii dicunt ⁽³⁾: *Hic [S. Franciscus] autem et Fratrum Minorum conventum ibi constituit et piis quibusdam secularibus coniugatis Ordinis sui habitum impertiens, Tertiariorum Institutum est exorsus, quibus paulo post conscripsit Regulam, a summis Pontificibus approbatam. Primus omnium fuit is de quo agere instituimus, Lucensis latino nomine, vulgari et usatior Luchesi appellatus, a S. Antonino etiam Lucius.* — Si autem varias legendas B. Luchesii legimus, ad aliam conclusionem pervenimus.

Prior legenda, paulo post mortem beati scripta, periit ⁽⁴⁾: secunda, quae compendium videtur primae legendae deperditae, scripta fuit circa 1310; nam ultimum miraculum ibidem narratum accidit tempore belli inter Podium Bonitium et S. Geminianum gesti ⁽⁵⁾. Receptio B. Luchesii in Tertium Ordinem sic refertur ⁽⁶⁾: *Tunc vir Dei [Lucensis] omnia coniugis assensu vendidit, habitum Fratrum Tertii Ordinis Seraphici Francisci, una cum uxore sua sumpsit.*

⁽¹⁾ F. 9v-10r. ⁽²⁾ Ibid. f. 193r. ⁽³⁾ Act. SS. l. c. ⁽⁴⁾ Ibid. 594, n. 3. ⁽⁵⁾ Ibid. ⁽⁶⁾ Ibid. 596, n. 2.

Tertia vero legenda, a Bartholomaeo de Senis, anno 1370 conscripta, postea, an. 1477 transcripta, nihil de prioratu B. Luchesii in Tertio Ordine dicit, imo hunc Ordinem iam antea supponit institutum esse ⁽¹⁾: *Ecce ad ipsius [Luchesii] aures rumor volitat non inanis, qualiter... Franciscus... ad Podium Bonitii venerat trium salutarium Ordinum vexillum exportans Dominique talentum promittens, si quis eligeret in aliqua dictorum trium Ordinum acie militare. Qui ut hoc intellexit... ad Franciscum perrenit... eiusque genibus prorolutus, ... magno coram populo Tertii Ordinis habitum... humiliter et devote postularit.*

Anno 1477 quo tertia legenda transcripta fuit a Bartholomaeo de Colle, traditio de qua agitur, nondum exsistebat Podii Bonitii. Dicitur enim in calce ⁽²⁾: *Explicit vita et Legenda B. Luchesii, Tertii Ordinis S. Francisci, cui idem gloriosus Franciscus... propriis manibus Religionis habitum contulit. Spectat autem et pertinet haec Legenda ad usum Fratrum Minorum loci seu conventus Podii Bonitii, in quo dictus S. Luchesium primum a B. Franciscus indutus est...*

Desunt igitur plane argumenta, quae B. Luchesium primum Tertiarium fuisse, ullo modo probare possint.

II.

Secundae parti nostri laboris, quaedam de methodo a nobis adhibita praemittere opportunum duximus. 1. In absolvendo *Tractatum Tertii Ordinis* ad aedificationem Tertiariorum ⁽³⁾, Fr. Marianus minus ad catalogum beatorum texendum attendit, quam ad Regulae explanationem exemplis ipsorum virtutum illustrandam; nam hanc solam ob causam beatos hic inde *Tractatui* inseruit. Quare hunc ordinem sequi utile duximus: Primo loco ponimus sanctos et sanctas, qui tales a Mariano habiti sunt; deinde reliquos beatos et beatas iuxta ordinem alphabeticum. 2º, notitias de virtutibus, quas praebet Marianus, nonnisi compendioso modo referimus, additis eorum fontibus et de eis bibliographia. Si autem aliquando quaedam minus cognita vel nova occur-

⁽¹⁾ Ibid. 589, n. 6. ⁽²⁾ Ibidem, 595, n. 6. ⁽³⁾ AFH XIII, 8.

runt, praesertim quoad historiam Tertii Ordinis, haec transcribimus. — Ad vitas quod attinet secundae partis Tractatus, eas solummodo collegimus quae aliqua nova prae se ferunt vel antiquitate praecellunt. 3º, annos natalitatis et obitus [†] qui cognoscuntur inter uncas quadratos [] posuimus; ubi vero ignorantur, tempus quod putatur approximativum saltem quoad obitum [circa = c.] vel quo in fontibus occurrunt [vivebat = viv.] indicavimus. 4º, sententias Waddingi, licet a PP. Editoribus *Compendii Chronicarum Fr. Minorum* Fr. Mariani semper accurate in notulis scribantur, tamen quoniam Annalistam inter et Marianum relatio strictissima intercedit, etiam in nostris notulis referre non superfluum duximus, addentes locos ubi Waddingus a Chronista directe dependet.

S. Elzearius [1285- † 1323, 27 sept.].

[f. 177r-182r] Marianus vitam Sancti in II parte *Tractatus* describit. Cf. Bulla Canonizationis, BF VI, 449-551; *Act. SS. Sept.*, t. VII, 496-555; *Bibl. hagiogr. lat.* (cit. BHL) 378, n. 2521-2524. *Tractatus de Tertio Ordine* (= *Tractatus*) c. 8, f. 53r; c. 17, f. 104; c. 24, f. 135r.

Immerito Marianus assignat annum mortis S. Elzearii 1317 et diem canonizationis 8 april. 1369, f. 181r. Sic etiam habet *Compendium Chronicarum Fr. Mariani*, quod prodiit ap. AFH I-IV (citatur CChr), II, 637; III, 306. Obiit autem 27 sept. 1323; *Chronica XXIV General.* ap. AF III (citatur CG), 485; *Chronica* Fr. Nic. Glassberger, l. c. II (citatur Glassb.), 144. Cf. etiam AFH X, 231-6; *Act. SS.* l. c. Waddingus ad an. 1323, n. 38 (citatur Wadd.) et Ul. Chevalier *Répertoire; Bio-Bibliographie*, Paris 1905-7, II ed. (citatur *Rép.*), 1315s. Canonizatio vero facta est 15 april. 1369. Cf. CG 572; Glassb. 144; Wadd. 1369, nn. 12-17 ⁽¹⁾.

An nomen dederit Tertio Ordini necne, non constat.

Testimonia non pauca adsunt, quae id affirmant; cf. *De adventu Frat. Min. in Angliam*, (= Eccleston) Appendix, AF I, 267; *Conformitates* (= Conf.), AF IV, 291, 361; *Catalogus Sanctorum et Beatorum Tertii Ordinis* in *Archivio storico per le Marche e per*

⁽¹⁾ Scriptores ut Gonzaga, *De origine seraphicae religionis*, Romae 1587, ed. II, Venet. 1603, Terrinca, Arturum, Hueber, De Sillis, quorum opera in cursu studii citantur, maxima pro parte in notulis afferre negleximus, ex eo quod vel scriptoribus a nobis citatis innituntur, vel quod sola nomina Tertiariorum ibidem referunt.

l' Umbria (= *Archivio*), Foligno, t. I, 1884, 685; S. Ioannes a Capistrano, *Defensorium Tertii Ordinis beati Francisci*, ed. Hilarius Parisiensis in *Liber Tertii Ordinis*, 808; *Rosarium* 257r; CChr II, 637; III, 306; AFH IX, 122; *Firmamentum trium Ordinum Beatissimi Patris nostri Francisci*, Parisiis 1512 (= *Firm.*), prima pars: De illustrioribus viris et feminis trium Ordinum, f. 41r; *Act. SS.* l. c., 514 n. 126; *La France Franciscaine*, t. III, 1914, 271. Attamen non obstantibus tot testimoniis, tempore Mariani iam rumor contrarius spargebatur. Ad id respondit sequenti modo, eodem argumento involvens similes casus, scil. pro S. Ludovico et S. Ivone, f. 135rv: *Per dua ragioni non è espresso nelle loro istorie che sieno del Tertio Ordine. La prima perchè questo Ordine dal suo principio insino alli tempi di papa Innocentio quarto non si chiamava Ordine... La seconda ragione perchè decti sancti nelle loro legiende non sono nominati del Tertio Ordine, è perchè delle loro canonizationi non si intromesse l' Ordine de' Frati Minori, ma furono canonizzati a petitione di signori temporali, et però non essendo proposti del Tertio Ordine di sancto Francescho, non furono ascripti nelle bolle della canonizatione di questo Ordine.*

In *Act. SS.* l. c. 514, nn. 122-125, afferuntur argumenta in contrariam sententiam, tamen admittitur S. Elzearium tertiarium fuisse. Bollandistarum vero argumentum praecipuum, sc. quod sanctus Elzearius fuerit sepultus cum habitu Tertiariorum, non valet, ex eo quod CG dicunt: *Ipso vero defuncto, fuit cum habitu Parisius in conventu Fratrum Minorum subterratus*, CG 485. In altero loco eadem CG habent, 572: *S. Eleazarum... in conventu Aptae Provinciae cum fratrum Minorum habitu tumultatum*. In vita quam ipsi publici iuris faciunt (*Ibid.* p. 539-554), legitur p. 554b, n. 71: *cum habitu et corda Fratrum Minorum in ecclesia eorum Parisius tumultatus*.

S. Ivo Trecoricensis. [1253- † 1303, 19 maii].

f. 167v-169v Marianus brevem texuit vitam, quam infra dabimus. Cf. *Act. SS.*¹ maii, t. IV, 541-608; BHL, n. 685-687.

An S. Ivo de Tertio Ordine fuerit, non constat ex legendis antiquis. Non desunt auctores posteriores saeculi XV exeuntis et XVI incipientis dicentes S. Ivonem fuisse Tertii Ordinis. Cf. dicta Mariani quoad S. Elzearium, *Tractatus*, f. 23v; f. 104v; Vita, infra. *Firm.* f. 41r; CChr II, 627; cf. AFH IX, 122; *Archivio*, 685; *Rosarium*, 257r; Wadd. 1303, nn. 9-23; EFr. V, 1901, 111). Argumenta vero plura in contrarium habes ap. *Act. SS.* l. c. p. 538, n. 6.

[f. 167v]. *De sancto Ivo preto, avvocato de' popilli.*

In Brittania minore del regno di Francia nella città di Treco-rica, di nobili et catholici parenti nacque sancto Ivo. El quale nella sua età puerile dimostrava segni di sanctità et di sè dava prefulgido

lume per la honestà de' sua costumi. — Fu mandato da li sua parenti a studio in Aureliano et in Parigi, dove decte opera alle legie canoniche et civili. Fece anchora tanto profecto nella divina sapientia che per ogni parte discosto difundendo li razi della sua dotrina, molti admaestrò nella recta via. La madre sua, quasi di spirito prophético irradiata, predisse dovere questo suo figliolo essere sancto, afirmando questo in visione esserli stato revelato.

Certamente da studio ritornato a casa sancto Ivo, el veschovo Trecorense, pienamente informato della scientia et sanctità della vita et delli sua meriti, benchè facessi resistentia, lo fecie suo vicario. Nel quale officio a ciascheduno ministrò prestamente la iustitia senza danno di persona, con mansuetudine amando la verità. — El disponendolo Dio, fu facto sacerdote. Nel quale grado costituito si ingegnò, sì come richiede l'officio, di far maggiore profecto in ogni sanctità.

Imperò che deposto li delicati panni, li quali secondo che el suo stato richiedeva innanzi portava, sotto la Regola di penitentia del Tertio Ordine di sancto Francescho fece [f. 168r] grande penitentia. Imperò che el proprio corpo macerava come hostia vivente a Dio, colì vestimenti extrinsechi despecti, domandolo intrinseco con aspro ciliccio, attenuandolo con frequenti et strecti digiuni et longhe vigilie. Continuamente alle nude carne portava el ciliccio, el quale acciocchè da persona non fussi veduto, di sopra portava una grossa camicia di stoppa. Li panni anchora bianchi et grossi et di poco prezzo o misti, portava a similitudine de' poveri religiosi. Studlavasi anchora di fugire li sapori de' delicati cibi et di vivere delli grossi et comuni. — Et delle sua substantie liberamente subveniva a' poveri. Nelli digiuni dalla sancta Chiesa instituti, solo di pane con acqua si nutriva. Ma nelli altri tempi el mercoledì, el venerdì et el sabato con grande abstinencia de' cibi digiunava, alcuna volta mangiando pane grosso et grossissimo vino con pocha minestra. — Oltr' a questo la gravezza della carne, vestito, con brevissimo sonno relevava. Nel suo lecto usava alcuna volta lenzuola grosse contexute di nodose vergule o vero camati et uno pocho di paglia et alle volte dormiva sopra la nuda terra et per guanciaie sotto el capo teneva el libro della bibia, strumento certamente non di sonnolencia ma di diligentia. Et rade volte, di dì o di nocte che fussi, dormiva se non fussi fatigato dalla fatica [f. 168v] de l'oratione, o di studio, o dare audientia, o gravato dal somno naturali. — Infatigabilmente se dava allo officio della evangelica predicatione, in tal modo che li concessi talenti col seme della fede virilmen[te] multiplicò. Con pietoso studio era intento a quietare le discordie; a Dio convertendo l'impìi, amaestrandoli nella salubre via.

Sì come per experientia fu manifesto, tanto decte opera alla oratione et contemplatione, che mai si curava di piglare cibo temporale. Certamente una volta cinque dì continui ste' solo in camera sua in oratione et contemplatione occupato, senza chiedere cibo alcuno da mangiare et senza esserli ministrato, et nientedimeno el suo volto a tucti apparve con quella medesima giocondità sì come fusse stato cibato di tucti li splendidi et delicati cibi. Circa all' ore canoniche stava vigilante et con reverentia sì come fusse presente a Dio. Sempre nella meza nocte si levava a dire mactutipo, se già non fusse stato da qualche pietosa opera impedito, et a tucte l'altre hore del giorno non manchava che non fussi in choro. Era anchora di tanta devotione, che ogni dì, excepto quando legittimamente era impedito, con somma devotione et affectione celebrava le solemnità della messa. Achadde uno giorno che, celebrando con gran devotione come era consueto, quando secondo el costume ⁽¹⁾ levò el Sacramento, venne uno ammirando splendore et circumdato l'hostia et poi el calice et posati sopra l'altare evidentemente dalli ochi di tucti disparve.

Havendo sancto Ivo in sè innata la pietà, era molto [f. 169r] misericordioso et atento circa a distribuire lemosine a' poveri. Et della propria casa havendo facto come spedale, reverentemente et benignamente riceveva li poveri, li bisognosi, l'infermi et deformi come se fussino sua fratelli et affabilmente et familiarmente si dimostrava loro, con tanta promptezza di animo et giocondità di volto distribuiva loro li sua beni et ponevali a canto ad sè alla mensa, senza alcuna distinctione, ministrando loro de' sua proprii cibi, che certo era cosa molto devota et stupenda a vedere. Convenientemente provvedeva loro anchora de' lecti et colle proprie mani ministrava loro l'acqua a lavare le mani et piedi, et non era acto di tanta charità che non si studiassi anchora oltre alla sua possibilità di adimpierlo. In tanto che fora delli humani subsidii frequentemente le sua proprie necessità ad se medesimo subtrasse per darle a' poveri, in modo che 'l suo amplo patrimonio tucto a' povevi, alle vedue et popilli distribuì. Achadde una sera che venendo uno povero di nocte, temendo di svegliare l'homo di Dio se bussava la porta, si posse in quella nocte a canto la porta a dormire, et la mattina sequente essendo da sancto Ivo trovato, grandemente si doleva et ritenne in casa quel giorno el decto povero e la sequente nocte si vestì de' sua stracci et dove epso haveva dormito, volse in quella nocte dormire lui, acciò che quello incomodo che haveva patito el povero in dormire, lui nella persona propria experimentassi.

⁽¹⁾ Ms. habet constume.

Et così questo beato homo era pieno della perfectione [f. 169v] di tucte le virtù. Imperò che era a Dio devotissimo, sopra alla custodia di se medesimo austerissimo, alli proximi humanissimo; et sì come operante la gratia di Dio fu di vita insigne et singulare et di admiratione pleclaro, così vivendo corruschò di segni et miracoli. Imperò che colla sola parola scaciava li spiriti et efficacemente curava l'infermi.

Finalmente l'anno quinquagesimo della sua età, tre septimane innanzi allegramente predisse come per divina dispositione el tale giorno doveva passare della presente vita. El quale dì venuto, cioè a diciannove di maggio l'anno mille trecento tre, la sua charissima anima rendè a Dio, portata dalli angelici chori con mirabile armonia di canti nelle celesti mansioni. Ma corruscando di molti miracoli, papa Clemente sexto lo ascripse nel cathalago de' sancti. La quale festa per ordinatione del capitulo generale li tre Ordini di sancto Francescho celebrano a' venti sette di ottobre, cioè nel dì che fu del suo corpo facta la translatione ⁽¹⁾.

S. Ludovicus rex Franciae [1214- † 1270, aug. 25].

Vitam quam Marianus in II^a parte sui *Tractatus* scripsit, nihil novi affert [f. 151r-164r]. Aliqua tamen sunt, etsi non ignota, quae ad Ordinem franciscanum spectant. De hisce infra.

Cf. Alb. Heysse, *Officium antiquissimum liturgicum S. Ludovici regis*, AFH X, 559-575. Lectiones novem illius antiquissimi officii, compendiose desumptae sunt e Guillelmo de Saint-Pathus, l. c., 560. Cf. H. Fr. Delaborde, *Vie de St Louis par Guillaume de Saint-Pathus* (= *Collection de textes pour servir à l'étude et à l'enseignement de l'histoire*), Paris 1899. Textus latinus e gallico translatus apud Act. SS. Aug., t. V, 571-615: *Vita II*. Guillelmus de Saint-Pathus, O. F. M., alia quaedam scripsit ad laudem S. Ludovici; cf. L. Delisle, *Vie de Saint Louis par Guillaume de Saint-Pathus*, in *Journal des Savants*, 1901, 228-239 = BHL 748, n. 5040; H. Fr. Delaborde, *Une œuvre nouvelle de Guillaume de Saint-Pathus*, in *Biblioth. de l'École des Chartes*, LXIII, 1902, 263-275; G. Golubovich, *Bibl. bio-bibliografica della Terra Santa* (= BTS), I, 297-299. Cf. BHL 747-750; U. Chevalier, *Rép.* 2873-2883; Act. SS. 541-758. A. Lognon, *Documents parisiens sur l'iconographie de S. Louis*, Paris 1882, ubi 53-66, adest officium S. Ludovici desumptum ex libro horarum Ioannae II, quod in multis concordat cum breviario parisiensi saec. XIV, in *Bibl. Nation. Parisiensi*, 1024; cf. AFH X, 559; L. M. Nuñez, *Descriptio Breviarii S. Catharinae Bononiensis*, AFH IV, 743 s.

⁽¹⁾ Cf. c. 24, f. 140r; CG 545 s.; Glassb. 185; Wadd. 1303, n. 23.

Quoad miracula [f. 164v-165r] inveniuntur in AFH X, 570-573. Cf. *Act. SS.* l. c., 566s. = 630ss.; 566s. = 648ss., 567, 631s.; et H. Fr. Delaborde, *Fragments de l'enquête faite à Saint-Denis en 1282, en vue de la canonisation de saint Louis*, in *Mémoires de la Société de l'histoire de Paris et de l'Ile de France*, XXIII, 1896, 1-71.

Immerito a P. Saturnino Mencherini, O. F. M., haec vita S. Ludovici adscribitur Dionysio Pulinari, cf. *Fra Dionisio Pulinari da Firenze, O. F. M., Cronache dei Minori della Provincia di Toscana, secondo l'autografo d'Ognissanti*, Arezzo 1913, XXVII. (= Pulinari); cf. Van den Gheyn, *Catalogue des Manuscrits de la Bibliothèque royale de Belgique*, Bruxelles, 1905, t. V, 442 (= *Manuscrits*).

Facta ad Ordinem spectantia, in Vita S. Ludovici a Mariano relata, sunt sequentia:

a) Translatio capitalis S. Francisci in Galliam, f. 151v. Cf. *II Cel.* 128, n. 120; CChr II, 100.

b) Occursus S. Ludovici cum B. Aegidio Perusii, f. 161r-v. Cf. CChr II, 313s.; CG 90s.; Conf. V, 210; *Actus*, c. 46; *Fioretti*, c. 34; Wadd. 1267, n. 13. Ast hic occursus nunquam evenit. Cf. *Act. SS.* l. c. 449; *Analecta Bollandiana* (= AB) XXVI, 1907, 307s. n. 133;

c) Interventus S. Ludovici in controversia inter saeculares et regulares Universitatis Parisiensis; ibid. Cf. H. Denifle et A. Chatelain, *Chartularium Universitatis Parisiensis*, Parisiis 1889, I, 314s. n. 275, 322, n. 280, 324ss., n. 282, 333ss., n. 289, 341, n. 294, 352, n. 306, 358ss., nn. 311ss., 387, n. 336, 404, n. 356, 450, n. 409; CG 215, 280; *Act. SS.* l. c., 866-868; F.-X. Seppelt, *Der Kampf der Bettelorden an der Universität Paris in der Mitte des 13. Jahrhunderts, II Teil, Der äussere Verlauf des Kampfes*, Breslau 1907, 49ss., 59; Salimbene, ed. Holder-Egger, 300, 454s.

Rationes non spernendae in medium vocantur quae probare videntur S. Ludovicum non fuisse tertiarium; cf. *Act. SS.* l. c. 446-448, licet plura testimonia in contrarium afferantur. Cf. *Descriptio brevii S. Catherinae* l. c., 743; Eccleston, Appendix, 267; *Archivio*, 685; S. Ioannes a Capistrano, *Defensorium*, l. c. 808. *Rosarium*, 257r; CChr II, 310; cf. AFH IX, 122; *Tractatus*: c. 24, f. 135r-v; 137r; *Firm.* f. 41r et v; Wadd. an. 1254, n. 28ss; H. Sedulius, *Historia*, 615. *Études Franciscaines* (= EFr) XX. 1908, 589. In capitulo generali Ordinis an. 1272, statuitur ut anniversarium solemne S. Ludovici celebretur; *Arch. f. Litt. u. Kirchengeschichte*, VI, 41.

S. Elisabeth Thuringiae [1207- † 1231, 19 nov.].

Variis in locis *Tractatus* adsunt textus de sancta, quos infra secundum ordinem chronologicum dabimus.

a) De expulsionem S. Elisabeth e castello Wartburgensi, f. 134r-v. Sumptus ex quodam sermone quem attribuit Marianus S. Bona-

venturae; cf. *Opera omnia*, Parisiis 1868, XIII, 629, col. 1. PP. Editores operum S. Bonaventurae hunc sermonem S. Bonaventurae abiudicant. Eadem relatio habetur in CChr II, 99s.; Wadd. 1229, n. 6. Pro quaestione disputata, an S. Elisabeth fuerit expulsa e castello Wartburg, aut e civitate Marburg, cf. Wadd. 1227, n. 8; E. Michael, *Geschichte des deutschen Volkes*, II, Freiburg i. Br. 1899, 217; A. Huyskens, *Quellenstudien zur Geschichte der hl. Elisabeth*, Marburg 1908, passim; E. Heymann, *Zum Ehegüterrecht der hl. Elisabeth*, in *Zeitschrift für thüringische Geschichte und Aeltertumskunde*, XXVIII, Jena 1908, 1-22; D. Henniges, *Vita S. Elisabeth Landgraviae Thuringiae*, AFH II, 255; E. Michael, *Ist die heilige Elisabeth von der Marburg vertrieben worden?* in *Zeitschrift für katholische Theologie*, XXXIII, Innsbruck 1909, 41-49; cf. de hoc opusc. F.-X. Seppelt, *Deutsche Literaturzeitung*, 1909, n. 38, col. 2285-2288; A. Poncelet, AB XXVIII, 1909, 333ss.; K. Wenck, *Quellenuntersuchungen und Texte zur Geschichte der heilige Elisabeth*, in *Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde*, XXXIV, 1909, 483-502; D. Henniges, *Prologus et Epilogus in Dicta IV Ancillarum S. Elisabeth Thuringiae Landgraviae*, AFH III, 464s.

b) De receptione S. Elisabeth in Tertium Ordinem, de eiusque vestitu humili et mortificatione f. 36r: *Sancta Elisabeth, figliola de' Re di Ungaria et moglie del Duca di Turinga, morto el suo marito, da maestro Currado frate Minore* ⁽¹⁾ *fu de l'habito del Tertio Ordine vestita, sì come anchora nel suo sermone testifica sancto Bonaventura dicendo: Asumpse et prese el segno della perfecta humilità col quore et col' habito de' frati Minori, sì come io ho udito dal suo confessore et dalla sua ancilla, la quale dalla sua g[i]oventù con quella fu nutrita*, f. 134v; f. 20v et 23v; f. 105r. Cf. S. Bonav. *Opera omnia*, ed. Paris l. c.

Cf. CChr II, 100; *Chronica Fr. Iordani*, AF I, 10; ed. Boehmer 29; *Eccleston*, Appendix, 267; *Legenda anonyma* ap. Huyskens, *Der sogenan. Libellus de dictis quatuor ancillarum s. Elisabeth confectus*, Kempten und München 1911, 43*, 66*, 76*; CG 221s.; 508s.; Conf. IV 361s.; *Vita*, AFH II, 258; VI, 63, 325; E. Michael, *Geschichte*, II, 209; AFH II, 256; Huyskens, *Quellenstudien*, 65, 114, 121; *Archivio*, 686; S. Iohannes a Capistrano, *Defensorium*, l. c. 808; AFH IX, 123; *Firm.* f. 41r; Wadd. 1229, n. 6.

c) De morte S. Elisabeth et de eius canonizatione, f. 134r: *Ma papa Gregorio 9... aprovò el proposito del suo sancto principio con*

⁽¹⁾ Conradus non fuit Frater Minor sed sacerdos saecularis, cf. A. Huyskens, *Quellenstudien*, 79-84.

molta sollicitudine insino al suo felice transito, che fu l'anno trigesimo della vita sua et del Signore mille ducento trentuno.

Cf. CChr II, 102. Sed mortua est annos nata 24; ibid. nota 1; *Der sog. Lib. LIX*; K. Wenck, *Die hl. Elisabeth und Papst Gregor.* in *Hochland*, an. V, t. I (1907-1908), 129-147; BF I, 162ss.

S. Margarita de Cortona [c. 1247- † 1297, 22 febr.].

Ut ex fontibus patet, S. Margarita nomen dedit Tertio Ordini. Laudatur a Mariano ob vestitum humilem, f. 14r; f. 17v; f. 23v.

Cf. [Lodovico da Pelago], *Antica Leggenda della Vita e de' Miracoli di S. Margherita di Cortona, scritta dal di lei confessore Fr. Giunta Bevegnati dell' Ordine de' Minori...*, Lucca 1793, c. 1, 25; c. 8, 205, nota 1; dissertaz. I, 39-42; E. Crivelli, *Antica leggenda della vita e de' miracoli di S. Margherita di Cortona*, Siena 1897: *Act. SS.*¹ febr., t. III, 300ss.; Conf. AF IV, 361.

In *Tractatu* Marianus dicit c. 24, f. 140r, mortem S. Margaritae locum habuisse 22 febr. 1296. Ast immerito, ut ipse dicit in CChr II, 626; accidit 22 febr. 1297. Cf. *Ant. leg.*, c. 9, 315; *Act. SS.* l. c. 298; Pulinari, 341-351 et passim; Wadd. 1297, n. 22; *Miscellanea Franciscana* (= MF), II, 1887, 74, nn. 46s.; IV, 135-140; F. Cuthbert, *A Tuscan penitent, the life and Legend of St. Margaret of Cortona*, London 1907, 290; J. Joergensen, *In excelsis* (versio germanica), Kempten und München 1910, 131-241.

S. Rosa de Viterbio [c. 1235- † 1252, 4 sept.].

f. 17r; f. 137v. Fuit tertiaria, et mortua est 4 sept., papa Alexandro quarto regnante.

Cf. CChr II, 317; *Act. SS.* sept. t. II, 414-479; BHL 1065s., *Supplementum*, 270; Conf. IV, 361; Eccleston, Appendix, 267; Wadd. 1252, nn. 6-17. *Rép.* 4075.

* * *

B. Alexander de Perusia [† 1363, 3 maii].

Etsi episcopus, non tamen erubuit nomen dare Tertio Ordini, dicit Marianus, f. 51v.

Minus recte B. Alexander de Perusio, episcopus Nucerinus, dicitur Tertiarius. Cf. CChr II, 105, *Rosarium*, 257r; Iacobilli, *Vite de' Santi e Beati dell' Umbria*, I, Foligno 1647, 461s. Erat autem de Primo Ordine. Cf. C. Eubel, *Hierarchia catholica mediæ ævi*, I², *Monasterii* 1913, (= *Hierarchia*) 373; *Rép.* 138; *Act. SS.*¹ maii, t. I, in appendice, 777.

B. Bartholus de Sancto Geminiano [† 1300 12 dec.].

Istius Beati, qui in decursu primæ partis *Tractatus* pluries laudatur, f. 51r; f. 81v; f. 140r, vitam a Mariano exaratam infra dabimus.

Cf. CChr II, 627; *Rosarium*, 257r; Terrinca, *Genealogicum et honorificum Theatrum etrusco-minoriticum*, Florentiae 1682 (= Terrinca) 248, 279; *Divi Antonini Archiepiscopi... chronicarum tertia pars*, tit. 24, c. 7, § 3, p. 752s; Pulinari, 493s; Arturus 208, § 6; Wadd. 1300, nn. 4-11 e Mariano.

[f. 169v] (*Rub.*) *Del beato Bartholo prete da Sancto Gemigniano*⁽¹⁾.

In quel tempo che in Britannia, regno di Francia, in questo Tertio Ordine fiorì el sopra decto prete sancto Ivo, così in Italia et provincia di Toschana fiorì el beato Bartholo del castello di Sancto Geminiano. Nacque questo sancto prete della nobile stirpe de' Baroni di Muchio. El padre del quale si chiamò Giovanbuono et la madre Gentina, li quali sterili senza figlioli ste-[f. 170r]rono anni più di venti. Ma essendo Gentina devota di sancto Piero, con assidue orationi lo pregavi l'impetrasse da Dio uno figlolo. Apparveli dormendo l'appostolo di Dio con moltitudine di angeli acompagniato et dixeli: Gentina, eccho che io te ho impetrato uno figlolo, el quale disprezzerà le ricchezze mondane et affaticherassi di acquistare le celeste. Concepè et parturì in quello anno uno figliolo, el quale fu nel baptesimo dal padre nominato Bartholo.

Achadde uno certo dì, essendo el fanciullo nella cuna et standoli intorna la madre et la balia, veddono uscirli della bocha scintille di grande splendore, come escono dello infocato ferro percosso dal martello. — Non havendo anchora el B. Bartholo compiuto cinque anni, che preso uno coltello in dua parti rotto et congiuntole insieme, subito per divina virtù intero lo rendè alla madre sua.

Quando fu alli anni della discretione pervenuto, elesse lo stato chericale, el quale dispiacendo al padre nè con promissione nè co minacci nè com busse, mai lo potè rimuovere dal sancto proposito; per la qual cosa lo cominciò a dispregiare et chiamarlo pazzo. Ma el B. Bartholo per questo intendendo essere da Dio electo, da poi che da l' homo era reprobato, abbandonato ogni terrena delitia et li parenti, come vero discepolo di Christo, si fuggì alla città di Pisa. Dove nel monasterio di sancto Vito trovò uno antiquo et sancto monacho chiamato Paulo, secondo el quore suo, al quale si decte in discepolo.

[f. 170v] *In questo monasterio cominciò el B. Bartholo havere sollicita cura delli infermi, in tal modo che di dì o di nocte non passava hora che non fussi loro intorno. Onde sì per la sua sancta conversatione sì per vederlo sollicito, pio et studioso circa a' decti in-*

⁽¹⁾ Cf. D. Moreni, *Bibliografia storico-ragionata*, t. II, 339; Razzi, *Vite de' Santi e Beati Toscani*, In Fiorenza 1693, 868-877; Ferroni, *Giob in Toscana*, Siena 1650.

fermi, li monaci lo cominciorono exortare che pigliassi l' habito monachale et servissi a Dio sotto la Regola di S. Benedecto. Ma pensando el servo di Dio quello dovesi elegere delle dua cioè o lo stato chericale o monachale et non sapendo terminarsi, dormendo li apparve Iesu Christo tucto livido et piagato con flagello di fune in mano et disseli: Non in habito monacale, ma di penitentia et sotto el flagelo sarai coronato, acciò che come afflicto et flagellato ti acosti a me.

Diligentemente questa tale visione considerando et preso consiglio con alquante persone religiose, si deliberò perseverare ne l' Ordine de' cherici et fare penitentia nel Tertio Ordine de sancto Francescho, el quale in sè complende (sic) cherici et layci. Onde poi che fu da' monaci partito, si vestì del Tertio Ordine et cintosi la corda, si studiò di ducere più austerà et perfecta vita, che non contiene la Regola dal beato Francescho a' penitenti instituta. — Imperò che cominciò a non mangiare carne e[l] lunedì, el mercoledì, et el venerdì et ogni vigilia dalla Chiesa comandata digiunava in pane et aqua. — L'officio divino così nocturno come diurno diceva dua volte. Dopo mattutino non ritornava a dormi-[f. 170bisr]re, ma perseverava dinanzi allo' altare maggiore di decta chiesa vigilando et orando, dove pareva che fora di sè posto fusi in extasi elevato.

Ma havendoli invidia el nemico della humana generatione n' anzi che di questo monasterio si partissi, li suscitò una terribile battaglia. Imperò che infiammò inverso del servo di Christo di smisurato amore una vergine vicina al monasterio, in tal modo che non potendo dissimulare la piaga del suo pecto, la madre constrecta havere misericordia de l' unica figlola di tanta aspra infirmità, richiese in genero el pudico giovane non essendo in ordine sacro. Ma essendo dal beato homo aspramente ripresa, piena di vergogna dinanzi alli suoi piedi genochiata, con lachrime li domandò perdono, pregandolo che prieghi Dio per la sua figlola. La qual cosa facendo el B. Bartholo, et tornata a casa, la madre trovò la figlola dallo affligente spirito liberata. — Ma non havendo potuto el diavolo mediante la donna revocare el servo de l' Altissimo dal suo proposito, per se medesimo si convertì a combatterlo. Onde cominciò di quella vergine a tentarllò et molestarlo, spesso riducendoli alla memoria la sua bellezza et l' amore che quella li portava et come senza virginità si poteva salvare et infra se medesimo la sua continentia cominciò a exprobare [f. 170bisv] et preponerasi la brevità della vita humana. Ma dal divino adiuto prevenuto segnandosi del salutifero segno della crocie, ogni temptatione cesava. Et una nocte così in chiesa orando, rinforzando le battaglie, el fraudolente nimicho in specie di decta vergine si li pose innanzi. Ma cognoscendo lo inganno si segnò del segno della crocie, et fu dal maligno spirito liberato.

Essendo già partito dal predecto monasterio et nelli sacri ordini ordinato et de l'habito de' penitenti col flagello di corda precinto vestito, udito la sua fama, el Veschovo di Volterra più volte li comandò che si ordinasi sacerdote. El quale finalmente obediendo, essendo nella età di trenta anni si ordinò sacerdote et dieci anni ste' cappellano nel castello di Pecciolo. Dove celebrando una mattina et pregando Dio per li peccatori, li apparve el Salvatore non coperto dalli accidenti del pane, ma con li chiovi confitto in crocie et così stecte insino che nel fine del Pater nostro disse Sed libera nos a malo, et disparve.

In decto castello anchora uno certo captivo homo da Palaia in presentia di molti ingiuriandolo et perso la loquela, ma l'homo di Dio B. Bartholo pregando per lui, li restituì el parlare. Ma poichè dieci anni fu stato in questa chiesa di Peccioli, fu electo rectore della chiesa di Pichena; dove regliendo le sua entrate serbatosi el parcissimo victo et vestito, ogni altra [f. 171r] cosa che ricoglieva, spendeva ne' poveri. Imperò che promptamente et alegramente riceveva nel suo hospicio li poveri et maximo li religiosi di ciascheduno Ordine et specialmente li frati Minori per la loro povera vita et sequela dello afflicto et flagellato Christo che li apparve et co' quali era facto confrate per l'Ordine instituto da uno medesimo padre. Con grandissima carità a tucti con le sua mani lavava piedi, parava e[l] lecto et serviva alla mensa. Della quale caritativa hospitalità vivendo in questa vita non manchò di premio. Imperò che trovando uno certo povero viandante fora del castelo di Pichena, violentemente lo sforzò a tornare drento in casa sua essendo el tempo molto turbato. Et havendoli allegramente et con diligentia servito et assegnato e[l] lecto, si rinchiuse all'oratione secondo el costume in camera sua. Et mentre che orava, udì una voce che le disse: « O Bartholo tu se' facto hospite di Christo ». Et levandosi andò alla camera dove haveva posto el povero et non vi trovò persona.

Per occulto et incomprendibile giudicio divino, essendo el B. Bartholo di anni cinquanta dua, el Salvatore che come leproso li era apparito, di gravissima lepra lo percosse. Ma extimandosi che per cagione di compressione et nutrimento fussi in tale infirmità venuto, per cagione di pigliare consiglio cor uno certo maestro Michele medico, venne alla sua terra di Sancto Geminiano. Et dal prefato mae-[f. 171v]stro intendendo che solo uno remedio poteva fare per non incorrere in decta infirmità, cioè usare l'acto matrimoniale, hebbe in horrore tale remedio et ripreselo di tale consiglio, et preposti non cerchare più remedio alcuno alla predecta infirmità, elesse più presto essere leproso che luxurioso et per questo ottenne dalla comunità di Sancto Geminiano una casa posta nella villa delle Celle,

distante uno miglio dalla decta terra, dove sopportò non tanto aspro quanto spontano supplicio della carne per l'amore di Christo. Imperò che come uno altro Job fu ripieno dalla pianta de' piedi insino alla sommità del capo di una putredissima lepra, in tal modo che per ciascheduna parte del corpo sentiva singolari dolori. Certamente già la carne mortificata, li caddono le unghia et capegli; el naso putrefacto li cadde, li ochi infecti perderono e[l] lume. Et così nelle mani come ne' piedi, parte delle dita dalle loro congiunture si svelsono. Et finalmente per tucto el corpo corrodendo li vermini, la sua carne per le disipate parti cadenda, li nervi della carne spogliata, bianchi apparivono. — Così addunque tucto marcio per li humori, privato del vedere, lacerato per le piaghe, putrefacto le viscere, per venti anni sopra uno vile lecticciolo resedendo, perseverò. Nel quale tempo, non fu mai udito dalla sua bocha una parola di impatientia, ma referiva sopra ogni cosa, gratie a Dio. Et quando el calore delle viscere et la putredine della carne co brullicanti vermi cresceva, haveva in consuetudine di dire: « Questi sono beni di Dio, questi [f. 172r] sono doni di Dio ». Era da molti visitato, li quali li ministravano le cose necessarie. Onde achadde che certi suoi amici del contado di Firenze lo venno ad visitare et havendoli ricevuti, comandò alla servitrice che apparecchiasse la mensa. Ma quella havendo risposto come ne l'archa non era rimasto pane, et quello frequentemente la sollicitava che ritornasse all'archa. Quella finalmente indignata ritornando, trovò dua bianchissimi pani.

Uno sacerdote chiamato sere Giovanni per grandissima charità coniu[n]cto a questo beatissimo homo et a sua petitione volendoli tagliare le unghia de' piedi et pigliando con la mano el primo dito, non sentendo alcuno dolore el B. Bartholo, subito el dito si spichò dal piede et rimaseli in mano. Et con dolorato volto narrando el sacerdote el facto a l'homo di Dio, rispose che lo riponessi al proprio loco. La qual cosa facta, riapiccossi al piè et stecte più fermo da poi che prima.

Una certa donna chiamata Bella del territorio di Sancto Geminiano, havendo nel corpo sette posteme aperte et continuo marcia versante, venendo a l'homo di Dio, ottenne la perfecta sanità.

Infra tucti questi singolari et privati miracoli uno fu magiori di tucti in questo beatissimo homo, cioè che essendo el B. Bartholo homo turpissimo e puzolente, leproso et cieco, nientedimeno tucti quelli che venirono a visitarlo, piccoli et grandi di ciascheduno stato o conditione si fussi non istomachati per el fetore, ma come fragran-[f. 172v]tissimo odore contractavano et baciavano le sua mani et li sua piedi et come se fussino pieni di suavissimo odore desideravano mangiare con esso lui. Et non solo quelli di Sancto Gemi-

niano, ma quelli di *Volterra et di Firenze et di altre parte discosto che per questa cagione venivono a visitarlo, mangiando con esso lui in uno medesimo vaso et cor uno medesimo bichiere devotamente bevendo. Et questo fu de' grandi miracoli che del B. Bartholo si vedde.*

Essendo el B. Bartholo consumato nella virtù della patientia circa a venti anni et già decrepito havendo consumati anni settanta dua o circa della vita sua, uno certo giorno, in una ardentissima contemplatione di mente meditando l'eterna felicità la quale sperava fruire, cominciò a chiamare con alta voce più di quore che di bocha et dire: « O Signore egli è tempo! O Signore egli è tempo che tu riposi el servo tuo in pace! ». Et nella subsequente nocte li apparve el nostro Salvatore constipato delli angelici chori et circumdato delle squadre de' sancti, el quale li dixè: « O Bartholo l'octavo dì verrai a regnare mecho in cielo ». Et decte queste parole disparve con tucta quella celeste compagnia, solo rimanendo uno venerando veschovo. El quale el B. Bartholo domandò chi fussi et perchè non era partito con la celeste compagnia. Respose el veschovo [f. 173r]: « Io sono Geminiano. Et perchè da Dio tu patrone mi se' stato dato a me patrone per compagno in defendere questa terra, per tale benivolentia che infra te et me è, sono constrecto dirti che non patisca fora di questo mio castello el corpo tuo essere sepolto, ma infra le mura del castello ti eleggierai la sepultura; imperò che sì come per me è stato ampliato et conservato, così per te nel tempo che verrà sia defeso ». Addunque la sequente mattina fece mutare el testamento che el suo corpo non nella pieve delle Celle, ma drento alle mura della terra comandò fussi sepolto.

Appresandosi al tempo promisoli da Christo, ricevè tucti li ecclesiastici sacramenti. Et essendoli portato el viatico del corpo di Christo, per se medesimo si levò et con suave devotione orando dixè: « O piissimo Signore mio Iesu Christo, dissolvi et sciogli questo mortale legno et rendi el corpo alla terra del quale è creato et lo spirito al Creatore! ». Et così munito et fortificato, quella gloriosa anima, disciolti li legami del corpo, circa alla aurora de dodeci dì di dicembre l'anno mille trecento fu da sancti angeli portata al cielo. Ma nel loco dove rimase el corpo, sentirono li circumstanti una suavità di ineffabile odore et veddono una admiranda et inaudita chiarezza intorno a quello. Concorsono li populi a baciare el sancto corpo in tanta moltitudine che per tre dì non si potè seppellire. — Concorse tucto el clero et tucti e religiosi et con hymni et [f. 173v] laude lo portorono nella prima chiesa drento al castello, dove habitano li frati Heremitani di sancto Augustino et honorificamente lo seppellirono. Ma inanzi che si seppellissi, la sua servitrice

per nome chiamata Stella stando presso al feretro et condolendosi che l'aveva lasciata, subito el corpo morto levò la mano et arditamente prese la mano di questa sua servitrice et tirolla ad sè, in tal modo che fu constrecta inclinarsi sopra el feretro et così la tenne per spacio di cinque hore, insino a tanto che tucto el populo della terra di Sancto Geminiano concorse a vedere el novo miracolo.

In questo medesimo dì una chiamata Benvenuta, la quale per tre anni era stata ratracta, portata al feretro del sancto, fu alla pristina sanità restituto (sic). — Anchora in questo dì una fanciulla che nel braccio dextro haveva una infirmità, la quale verme comune è chiamata, rihebbe la sanità. Finalmente compiuti li tre dì del concorso del populo, con debita reverentia fu sepulto. Dove li ciechi rihebono el vedere, li sordi l'udire, li appostemati et feriti furono sanati, e naviganti conseguirono la salute, quelli del morbo caduco la perfecta sanità, li tribulati et dal diavolo obsessi furono liberati, li ractrati dirizati, et uno ne l'articolo della morte constituto fu liberato, et uno fanciullo morto per li sua meriti alla vita restituto.

B. Bartholomaeus de Romandiola [viv. 1222].

Marianus in prima parte *Tractatus* brevem contextit vitam quam infra exscribimus. Cf. CChr II, 98; Glassb. 25s.; CG 27ss.; Conf. IV, 437, 564; V, 222ss., 408. Wadd., 1222, n. 23s. e Mariano.

[f. 132v] *Infra l'alpe de Agobio et di Massa Trabaria, era uno nobile et docto barone el quale si chiamava messere Bartholomeo. Constui in principio fu avvocato in corte di Roma, ma finalmente tocho da Dio habandonò decto officio, et compuncto si sforzò di fare degni fructi di penitentia de' peccati suoi et fecesi sacerdote. Divulgandosi la oppinione della conversatione et sanctità sua per le parti circumstanti infino alle orecchie di sancto Francescho, desiderò di viderllo et di parlargli. Et però di villa in villa et castello in castello predicando, pervenne alla terra di messere Bartholomeo. Et mentre che sancto Francescho predicava, Dio congiunse el desiderio del suo servo Bartholomeo con quello di sancto Francescho. Et però, predicato che hebbe, lo venne a trovare et parloronsi insieme et menollo a casa sua, dove cognosciuto mesere Bartholomeo la sanctità di sancto Francescho, al tucto le mondani pompe dispregiò et dalle sua sanctissime mane, l'anno del Signore mille dugento venti dua ricevè el vile et al mondo despecto habito del Tertio Ordine. Ma perchè [f. 133r] sancto Francescho a quella gente montanara era incognito et perchè predicava cose insolite, pocho di lui si curavano. Onde messere Bartholomeo, convocato li homini del suo distrecto, lo cominciò loro a laudare et exortalli che volentieri udissino le sue prediche, perchè era homo sancto. Commenciò el populo a gustare le sua parole et cognosciuta la sua sanctità lo cominciorono a venerare*

et frequentare le sua prediche et quasi dicevono a messere Bartholomeo: « Non per le tua paroli ma per la sua mirabile doctrina stiamo a udirlo ». Et per questo sancto Francescho fu facto molto familiare di messere Bartholomeo richiedendolo li sua meriti che ogni volta veniva a quelle parti, stava in casa sua et concesseli che alcuni frati Minori stesino con eso lui et decteli autorità di potere ricevere a l'Ordine quelli che fugivono dal seculo et così ne ricevè alquanti. Et quando alcuno Frate da l'Ordine appostatava, lui con grande amore et sollicitudine con l'Ordine li riconciliava.

Haveva in casa messere Bartholomeo una fanciulla dal demonio obsessa, per la quale el demonio interrogato dava molte risposte, etc. Ex Conf. V, 223-4 et CG 27-9 compendiosius reliqua de daemoniaca repetuntur.

B. Bruno [viv. 1221].

Cum B. Luchesio in Tertium Ordinem a S. Francisco fuit receptus, f. 130r.

Cf. CChr II, 98 et nota 5; *Act. SS.*¹ april., t. III, 999; Terrinca, 279; De Sillis, *Studia Originem, Profectum atque Complementum Tertii Ord. de Penitentia S. Francisci concernentia*, Neapoli 1621; Arturus, 623 § 2; Wadd. 1221 n. 15.

B. Gerardus de Villamagna [† 1277, 13 maii].

Huius beati corrigiae conservantur in Monte Alverniae, vi quarum multa miracula fiunt, f. 24r. Mortuus est 13 maii 1277, c. 24. f. 139r.

Cf. CChr II, 461; *Act. SS.* maii, t. III, 246-251; Terrinca, 279; Wadd. an. 1277, n. 10 e Mariano; Domenico Francioni, *Vita del beato Gherardo da Villamagna*, Firenze 1886.

B. Gualterus, episcopus Tarvisinus [† 1245, 23 oct.].

Hic a Mariano inter Tertiarios computatus f. 51r, fuit de Ordine Fratrum Praedicatorum.

Cf. Eubel, *Hierarchia*, I, 479. Cum sententia Mariani consentiunt *Rosarium*, 257r; Arturus, 389, 3; Wadd. 1245, n. 1 (suppl.). Cf. CChr II, 105 et nota 13.

B. Henricus de Dacia [† 1415?]

In vita quam Marianus in secunda parte *Tractatus* describit f. 165r-167r reassumit legendam bene notam B. Henrici utpote filii regis, aulam regiam fugientis et vitam eremiticam ducentis. Cf. etiam f. 142r-v.

Haec vita, immerito quidem, a P. Sat. Mencherini dicitur a Pulinari composita, Pulinari, XXVIII; cf. Van den Gheyn, *Manuscripts*, I. c. Cf. CChr III, 708; *Act. SS.* mart.¹, t. III, 338-340; Wadd. 1415, nn. 13-25 e Mariano; Iacobilli, *Vite*, 318-320; MF IV, 115-117; BHL 569, n. 3817.

B. Iacobus de Plebe, martyr [† 1304, 15 ian.].

Vita beati f. 189r-191r libere translata latine reperitur apud Wadd. 1304, nn. 1-3. Commemoratur etiam in prima parte *Tractatus*, f. 140r-v.

Cf. CChr II, 627; Wadd. *Script.*³, 1906, 235; Marc. Ulis., *Chronica*, p. II, l. 6, c. 26, p. 351; *Rép.* 2320. Videtur tamen fuisse de Tertio Ordine Servorum B. M. V.; festum eius ibidem colitur 28 ian., Cf. A. Morini et P. Soulier, *Monumenta Servorum Sanctae Mariae*, Bruxelles 1898, t. II, fasc. I, 63; *Act. SS.* iulii, t. II, 450.

B. Iacobus de Lauda [† 1404].

Nomen huius beati una vice tantum commemoratur, f. 51r.

Cf. CChr II, 105; *Act. SS.*¹ april., t. II, 599-609; Wadd. 1404, nn. 7-11; *Rosarium*, 275r. Obiit die 18 vel 25 april.; cf. *Act. SS.* l. c. 600, n. 4.

B. Iohannes de India [† 1340].

Ad hanc vitam scribendam, f. 191v-192v, Marianus solummodo CG 531ss. usus est. Minus recte haec biographia a P. Sat. Mencherini Dionysio Pulinari attribuitur, Pulinari, XXVII; cf. Van den Gheyn, *Manuscripts*, l. c. In prima parte *Tractatus* vocatur *Giovanni de Etiopia*, f. 140v. CChr III, 297; Glassb. 178s.; CG 531s., errant circa annum obitus 1341. Cf. Conf. IV, 334s., 557; Wadd. SS.³ 242; BTS III, 422.

B. Iohannes de Massacio [† 1399, 22 april.].

Praeter nomen, f. 17r, Marianus refert diem et annum obitus.

Cf. CChr III, 704; Wadd. 1399, nn. 5-6 e Mariano; *Act. SS.*¹ april. t. II, 830s. Non tamen constat an fuerit de Tertio Ordine necne cf. *Act. SS.* l. c., n. 1.

B. Leo archiepisc. Mediolanensis [† 1263].

Commemoratur inter Tertiarios qui dignitate episcopali insigniti erant, f. 51r.

Cf. CChr II, 105; *Rosarium*, 257r; *Firm.* [f. 2v]. Fuit autem primi Ordinis Fratrum Minorum; cf. Eccleston, 242; Appendix, 259; ed. Little, 81; Salimbene, ed. Holder-Egger, 74, 559; CG 226, 668; Conf. IV, 302, 363, 526; Eubel, *Hierarchia*, I, 332; Wadd. 1239, n. 15; 1432, n. 32; Sevesi, *Saggio storico-critico sull'origine, progresso e vicende dell'Alma Provincia Minoritica di Milano*, Brescia 1906, 8s.; AFH IV, 259-262.

B. Luchesius [† 1260, 28 april.].

Commemoratur f. 17r; f. 59r; f. 130; Vita eius incompleta mansit f. 192v-196v.

Cf. supra, p. 8-10.

B. Martolesius [viv. 1221].

Nomen tantum commemoratur f. 130r.

Cf. CChr II, 98 et nota 5, 105; *Terrinca*, 279; Wadd. 1221, n. 15.

B. Petrus de Colle [viv. 1221].

Eodem modo ac B. Martolesius refertur f. 130r.

Cf. CChr II, 98, 105; AFH IX, 123; Wadd. 1221, n. 15; *Act. SS. maii* t. VI, 861s.; *Rosarium*, 257r; Arturus, 284, § 4.

B. Petrus de Roma [† 1358? april.].

Fons quo Marianus utebatur ad brevem vitam B. Petri texendam, f. 191v-192r, est CG 554-556. Minus recte P. Sat. Mencherini Dionysium Pulinari auctorem huius vitae dicit, Pulinari, XXVII; cf. Van den Ghéyn, *Manuscripts*, l. c. In prima parte *Tractatus* f. 141v, commemoratur annus martyrii beati, sc. 1358.

Cf. Wadd. 1358, n. 4; Hueber, *Menologium*, 4 april., n. 9.

B. Petrus Pectinarius [† 1289, 4 dec.].

Tertiarius f. 17r; magnam devotionem habuit in S. Communionem recipienda, e qua magnam laetitiam spiritualem traxit, f. 82v.

Cf. CChr II, 470; Ubertinus Casalensis, *Arbor Vitae*, Venetiis 1485, prologus primus [f. 1v]; Pietro di Monterone, *Vita del B. Pietro Pettinaio*, Siena 1529; De Angelis, *Vita del B. Pietro Pettinaio Sane del Terz' Ordine di San Francesco, volgarizzata da una leggenda latina del 1333 per Fr. Serafino Ferri Agostiniano di Lecceto l'anno 1508*, Siena 1802; Razzi, *Vite*, 385-396; Conf. IV, 261. 361, 518; *Archivio*, 686; *Rosarium*, 257v; Pulinari, XXVI-XXVII; Terinca, 279; MF V, 1890, 34-52; AFH VIII, 334-337; IX, 123; Wadd. 1289, nn. 35-41. Utrum B. Petrus mortuus sit 4 an 5 dec., disputatur; cf. De Angelis, l. c., XI. — Quoad identificationem B. Petri de Tertio Ordine cum Petro Pettinango, de quo Dante in sua divina Comoedia, *Purgat.* XIII, 128, non consentiunt auctores. Pro identificatione stant: Wadd. 1289, n. 43; MF V, 1890, 34-52; Davidsohn, *Geschichte von Florenz*, II, II, 276; Matrod, EFr XXIV, 1910, 113, 122; Contrarium tenent De Angelis, l. c., XI; M. Bihl, AFH I, 641; A. Cimmino, *Il beato Pietro Peccatore e Dante*, Napoli 1901.

B. Pelingottus de Urbino [† 1304, 1 iun.].

Exemplum huius beati affertur, ad illustrandam doctrinam Ss. Eucharistiae, scil. quod sacramentum dat fortitudinem ad bonum operandum, f. 83r.

Cf. CChr II, 627; AFH IX, 123; *Act. SS.*¹ iun., I, 148-155; haec vita etiam habetur ap. *Acta O. M.* 1918, XXXVII, 218; 1919, XXXVIII, 11; 28, 49; Wadd. 1304, nn. 4-11.

B. Richardus de Forosempronio [† 1255?].

Cuius nomen tantum memoratur, f. 51r.

Cf. CChr II, 105; *Firm.* [f. 2v]; *Rosarium*, 257r; AFH IX, 123; Wadd. 1242, n. 29. A. Vernarecci, *Fossombrone dai tempi antichissimi ai nostri*, Fossombrone 1914, 28, 36-8. Sed valde dubium est annon fuerit Ordinis Fratrum Minorum. Cf. CChr II, 105, nota 14.

B. Robertus (Malatesta) de Arimino [† 1432, 10 octob.].

Vita, quam describit Marianus in II parte Tractatus, f. 182r-189r. longior est quam illa *Act. SS.* oct. t. V, 146-148, brevior quidem quam ap. AFH VIII, 539-557.

Cf. CChr III, 713; BHL 1054; Wadd. 1432, nn. 18-27. Immerito a P. Sat. Mencherini auctor vitae dicitur Dionysius Pulinari, Pulinari, XXVIII; cf. Van den Gheyn, *Manuscripts*, l. c.

In decursu I partis tractatus laudantur beati virginitas in matrimonio f. 83r; ieiunium et mortificationes, 104v-105r et eius obitus miraculis praeclarus, f. 145r.

Cf. CChr III, 713; *Archivio*, 686; AFH IX, 123; *Rosarium*, 257v.

B. Rostagnus [† 1310 22 aug.].

Inter legendas beatorum Tertii Ordinis, hanc brevissimam notulam de B. Rostagno dat Marianus f. 182r:

In Provencia anchora et in questo Ordine (sermo fuit de S. Elzeario) per sanctità fu lucido et chiaro uno scudiere per nome chiamato Rostagnio, el quale in fine della vita sua anchora per devotione di sancto Francesco volse morire con l'habito de' frati Minori. Et fu nella custodia di Marsilia et convento di Aquis nel mezo del choro de' Frati con honore sepulto. Ma di quanta sanctità et perfectione di vita vivendo fussi, li sua continui miracoli dopo la morte lo dimostrano.

Cf. CChr II, 465; CG 406; Albanès-Chevalier, *Gallia christiana novissima*, 1900, III, 950; Wadd. 1282, n. 10.

B. Thomasucius de Fulgineo [† 1377, 15 sept.].

Narrat Marianus occasionem, qua Sixtus IV, an. 1479, bullam *Sacri Praedicatorum et Minorum* ediderit, (cf. Wadd. *Reg. Pont.* an. 1479, n. 6.

f. 19r: *Sixto [quarto] l'anno del Signore 14[75] venendo nella città di Fuligno et visitando la chiesa de' frati Heremitani di sancto Aug[ust]ino et trovando honorevolmente sopra l'altare maggiore el corpo del beato Thomassuccio propheta, del Tertio Ordine di sancto Fran[ces]cho et inteso come decto beato nella morte se era g[i]udicato a sepultura in decta chiesa, giudicò questo incongruo. Et così intendendo come molti altri sancti homini et donne in diverse chiese di preti et frati et monaci erano in questo modo sepulti, però ordinò et volse che fussino astrecti a seppellirsi nelle chiese de' frati Minori, dalli quali erano vivendo stati vestiti et havuto delle loro anime cura.*

f. 31r-32r Marianus visionem B. Thomasucii de Tertio Ordine narrat. Cf. Amoni, *Il profeta del secolo XIV o il b. Tommaso Unzio e il suo tempo*, Assisi 1877, 211ss.; MF VIII, 1901, 155s.

Cf. CChr III, 704 et nota 7; AFH IX, 123; Gonzaga, 101; Wadd. 1333, n. 21; 1377, nn. 4-23.

B. Torellus [† 1282, 16 mart.].

F. 139r, indicantur dies et annus obitus beati.

Cf. CChr II, 465; *Act. SS.* april.¹, t. II, 499-505; Razzi, *Vite*, 249-257; *Rosarium*, 257r; Wadd. 1282, nn. 3-9 e Mariano; Terrinca, 279. Dubitatur, an fuerit de Tertio Ordine, necne. Cf. Wadd. l. c. n. 9; *Act. SS.* l. c. 499, n. 2.

B. Vivaldus [† 1320, 1 maii].

Vita beati Vivaldi quam narrat Marianus, f. 174r-176v, iam fuit publici iuris facta a P. Faustino Ghilardi ap. AFH I, 522-535, secundum codicem conventus Iaccherini. In latinum translata fuit iuxta eundem codicem a Bollandistis, *Act. SS.*¹ maii, t. I, 160-164. Praeter variantes lectiones et transpositiones non paucas, haec legenda cum nostra consonat. Immerito tamen a PP. Bollandistis *Act. SS.* l. c. 160s. et a P. Sat. Mencherini Dionysio Pulinari attribuitur. Cf. LA IV, 1907, 361-368; AB XXIII, 1904, 398s. n. 186. Cf. Razzi, *Vite*, 349-357; Pulinari, 493ss.; CChr II, 627; Terrinca, 279; Wadd. 1300, n. 11 e Mariano; *Miscellanea storica della Valdesa*, an. XI, 1903, 38-42; an. XIV, 1906; (extr. 1-18); P. Ghilardi, *San Vivaldo eremita del Terz' Ordine francescano*, Firenze 1908.

B. Angela de Civitella (a Marsciano sive a Corbara) [† 1435].

Marianus describit, f. 142v-144r, ortum et progressum congregationis Tertii Ordinis Regularis a B. Angela fundati. Haec historia brevis infra exscribitur.

Cf. CChr III, 708; MF VII, 1910, 80-85; *Archivio*, 686; Pulinari, 254ss.; Wadd. 1377, n. 3; 1392, nn. 8-16; 1435, nn. 17-21. Iacobilli, *Vite*, 33-35; Holzapfel, *Manuale*, 612s.; Heimbucher, *Die Orden und Kongregationen*, Paderborn 1907, II, 495s.

[f. 142v] *In questo tempo anchora nella città di Fuligno venne sora Angelina contessa de Civitella di Aprutio con alquante consobrine scacciate dal Re et de l'habito del Tertio Ordine vestite. Et in loro compagnia de l'altre ricevendo cominciorono una nova congregatione sotto⁽¹⁾ el nome di sancta Anna. Et essendo al governo de' frati della Observantia sì per loro favore come ancho per la loro sancta conversatione cominciorono a multiplicare per diverse città et castella hedificando monasterii, li quali sono questi cioè, el monasterio di sancta Anna di Fuligno, di sancto Honofri di Firenze, di santo Quirico di Asisii, di sancta Margherita di Ascholi, di sancta Agnese da Viterbo, di santo Antonio di Perusia, di sancta Elisabetha de l'Aquila, di sancta Maria di Anchona et di sancta Chiara di Arieti. Tucti questi monasterii insieme erano*

(¹) Cod. sancto.

colligati et le sore che habitavano in epsi vivevono sotto certe constitutioni et privilegi dalla beata Angelina impetrati da papa Martino V et da papa Eugenio IV. Et ogni tre anni le ministre di ciascheduno monasterio convenivono insieme con le discrete et celebravano el Capitolo et elegievano una in m[is]tr[is]tra Generale, la quale con electe compagnie andava infra li tre anni visitando li altri monasterii, promovendo et deponendo le sore delli officii et le insolente coregiendo et transmuctando una sora di uno monasterio ad un altro, onde per questa cagione la beata Antonia da Firenze è sepolta a l'Aquila ⁽¹⁾.

La cura et regimento di questi monasterii fu non picholo peso a li frati de l'Observantia, imperò che ogni dì arechavano africtione et turbatione alla religione, et così mai hanno restato insino al presente, per el fausto di questi loro privilegi, per li quali enfflando li Frati non potevono dominarle, et per bona et sicura via condurle, come fanno delli altri, et pareva loro che Frati per debito le havesino a governare, et che per loro li Frati erano in reputatione. Onde vedendo li Frati che solo reputatione et uno certo exterior ornamento di costumi ritenevano delle loro prime sancte madre, et sapendo essere pericoloso et mancho che honesto le donne religiose et maximo le giovane andare circuiendo da Viterbo a Ascoli, da Firenze a l'Aquile posando per hosterie et altri loci come achadeva loro nel mutarsi, deliberorono di privarle almeno del privilegio del celebrare el capitolo et eleggiere la Ministra Generale. Et così el Reverendo padre frate Lodovico da Vicentia, Vicario Generale, parlandone con la sanctità di papa Pio II, le privò di decto privilegio ⁽²⁾.

Per la quale privatione sempre da poi [f. 143v] fu poca dilectione in decte sore verso e Frati, et maximo in quelle de' monasterii di sancta Anna di Fuligno, di sancto Honofri di Firenze, di sancto Antonio di Perugia et di sancta Elisabetta de l'Aquila. Imperò che erano capitose volendo sequitare loro vie et pompe, erano venute a tanta vanità che nelle sepulture delle sore volevono le filaterie de' collegii de' preti, non bastando loro li Frati come fanno li altri monasterii et ancho presummevono molto più, cioè di chiamare el veschovo che ne l'obsequie sermonegiassi et a quelli che venivano a tali funerali dessi la indulgentia. Onde perchè tali pompe da' Frati ero[ano] loro prohibite, si comminciorono da loro obedientia rebellare, et i[n] loro governo una nova congregatione che si levò al tempo di papa Sixto chiamare. Et così in tali città posono scisma et schondoli non pochi, con no[n] poca però confusione loro. Ma li Frati Aquilani non

⁽¹⁾ Vid. infra p. 31. ⁽²⁾ Wadd. 1461, n. 20s., *Ut tollatur*.

aspectando tanta scisma, in tale modo disferono et annullorono el loro monasterio, che nel sito posono secolari ad habitare. Et perchè non si vede sequitino la humile subiectione dello elato apeto, ma pareche lo notrichino, però anchora non si vede di loro grande profecto, come delle sore che vivono secondo la subiecta ordinatione et volontà di S. Francescho per le loro case, infra le quali è stato tanta grande sanctità. S. Francescho institui questa [fol. 144r] Tertia Regola per quelli coniuncti o che havessino altro impedimento di non potere entrare ne' monasterii. Ma per chi poteva entrare, institui la seconda Regola di sancta Chiara. Onde tali congregationi non sono da sancto Francescho ordinate. Et però sono quasi come uno quarto Ordine.

In questi tempi addunque quando tale congregatione cominciò, essendo per diverse parti molti homini et donne del Tertio Ordine li quali sì per privilegi a llo loro concessi, sì anchora per propria auctorità, vivono quando congregati insieme, et quando separati in propria libertà, senza debita subiectione et obedientia religiosa, per la qual cosa non solo confusione et dispregio era a l' Ordine generato, ma anchora le semplice persone da' llo loro sogni et proprii ambiziosi appetiti et reputationi ingannati venivono in qualche errore et scandalo, per la qual cosa papa Martino V l' anno decimo del suo pontificato comanda per sua lectere che cominciono Licet inter cetera ⁽¹⁾ a tucti questi Tertiani dovunque saranno per ogni parte constituti, che sieno subiecti et obedienti al Generale et Provinciale ministro de l' Ordine de' frati Minori, li quali li possino visitare et corregiere, et tucti li sacramenti ministrare.

B. Angela de Fulgineo [† 1309, 4 ian.].

Per 12 annos, haec beata cibum non sumpsit, praeter cibum spiritualem Ss. Eucharistiae f. 81r-v. — Immerito Marianus diem obitus ponit 23 dec. f. 140v.

Cf. CChr II, 633; Ubertin. Casalensis, *Arbor Vitae*, Prologus primus [f. 2r]; Conf. IV, 361; *Rosarium*, 257v; Wadd. 1309, nn. 11s.; Iacobilli, *Vite*, 17-28; Act. SS.¹ ian. I, 186-234; MF III, 81-84; IV, 32; VI, 198; XIX, 30-45; 50-61; 105-115; XX, 65-77; 127-134; XXI, 20-25; 83-87; 114-22. *Revista de Estudios Franciscanos*, IV, 240-243; J. Joergensen, *In excelsis*, 1-30.

B. Antonia de Florentia [† 1472, 28 feb.].

Iam de hac beata sermo fuit, ubi agebatur de historia Tertii Ordinis regularis f. 143; cf. p. 30.

Primo sub Regula B. Angelinae militans, postea nomen dedit Ordini S. Clarae.

(¹) Wadd. *Reg. t.* X, p. 419.

Cf. CChr IV, 322; *Bartholi*, 152; Wadd. 1438, n. 7; an. 1447, n. 91; 1472, nn. 62-67; *Pulinari*, 255ss.

B. Blanca, mater S. Ludovici [1187- † 1252, 1 dec.].

f. 136v: *Et nel sequente anno, mille dugento cinquanta dua, nella festa di sancto Andrea della presente vita alla superna passò la beata et inclita madonna Biancha del Tertio Ordine, madre di sancto Lodovico, re di Francia. La quale beatissima pianta certamente di bono arbore progenita, cioè di Anfolso nono re di Castella et della sancta memoria madonna Leonora figlola di Henrico, re di Anglia, la quale non solo generò questo nobile et sancto fructo della regina Biancha, ma anchora generò Fernando, tertio re di Castella, homo anchora sancto, el quale in questo medesimo anno a dì trenta di maggio in Sibia vestito de l'habito de' frati Minori terminò la vita sua* ⁽¹⁾. — *Et quatro altre fighole, tucte per la loro sanctità degne di memoria, cioè madonna Berenguela regina di Legione, la quale fu delle più nobile et savie donne del suo tempo; madonna Leonora regina di Rago-[f. 137r]na; madonna Oracha, regina di Portogallo, la quale riceverà le reliquie de' cinque sancti Frati, in Mar[o]chio martirizzati et meritò nella sua obsequie che sancto Francesco con moltitudine grande di frati Minori, già in cielo gloriosi, venissono a celebrare le sua obsequie. — La quinta fu madonna Constantia, la quale renuntiando al mondo, fu monacha et badessa nel monasterio di Velgi a presso a Burgo.*

Ma infra tucte, questa madonna Biancha sancta fu maritata a Lodovico, re di Francia del quale infra li altri generò duo figlioli sancti in vita et dopo la morte di miracoli clari, cioè sancto Lodovico re, di questo Tertio Ordine et la beata Isabella, sora di sancta Chiara nel monasterio di Longo Campo. Generò anchora Charlo, re di Sicilia, del quale sancto Francescho hebbe uno figlolo ne l'Ordine suo, cioè sancto Lodovico veschovo. — Et rimanendo questo (sic) gloriosa regina in sua gioventù vedova, come prudentissima et sancta donna, con grande sollicitudine nutriva li sua figlioli nel timore di Dio, spesse volte dicendo una molto notabile parola: « Io più presto figlioli correi che voi incorressi nella morte corporale, che per alcuno pechato mortale voi offendessi il vostro Creatore ».

Fu questa sancta regina, anchora vivendo sancto Francescho, sua devota. Onde immediate che fu di questa vita passato, li Frati per sua devotione li mandorono el caporale che el sancto haveva quando morì. Al quele (sic) venne incontro fori di Parisi la regina col suo figlolo sancto Lodovico, el quale [f. 137v] in quello medesimo anno

⁽¹⁾ CChr II, 311 et nota 3; Wadd. 1252, n. 4.

haveva preso el regno. Et così anchora tucto lo studio Parisino volse che venissi incontro e con grande solennità et veneratione lo ricevè. Vestissi poi de l'habito del Tertio Ordine ⁽¹⁾ et finalmente in sancta (sic) opere consumata, di miracoli splendida, la vita mortale con la immortale transmuto, essendo el suo figlolo sancto Lodovico in Siria.

B. Bona [† 1260, 28 april.].

Fuit de Tertio Ordine, f. 130r.

Cf. CChr II, 98, 105, nota 10; Wadd. 1221, n. 13 e Mariano.

C. 24, f. 137v: *Ne l'anno anchora mille dugento cinquanta sei* (sic), *essendo el Poggio Imperiale dal populo fiorentino rovinato, acciò che da' Gibellini non fussi occupato, certi Tedeschi che erano drento tolsono el corpo della beata Bonna, donna di sancto Luchese del Tertio Ordine, el quale era sepolto nella pìere, corruscante di miracoli et portorolo nella Magna. Ma quello del beato Luchese, perchè era sepolto nel convento di sancto Francescho havendo bona guardia, non fu portato.* Immerito Marianus B. Bonam iam ante 1256 obiisse supponit. Waddingus, Mariani auctoritate fretus ⁽²⁾, et nonnisi legendam B. Luchesii a Bartholomaeo de Tolomaeis scriptam ⁽³⁾ prae oculis habens, in eundem errorem abiit ⁽⁴⁾ adiungens tamen: *Nullibi invenio notatum annum ideo eum assignare non licet* ⁽⁵⁾. Arturus mortem horum, qui eodem die in Domino obierunt, absque die et anno exponit ⁽⁶⁾.

Ast beatorum, de quibus fit sermo, obitus anno 1260 locum habuit. Epitome Vitae enim dicit: *Ad superos cives anima illa devotissima evolavit, die tertio exeunte aprilis mense, anno Domini MCCLX* ⁽⁷⁾.

Quoad ablationem corporis B. Bonae, Waddingus annum 1256 a Mariano assignatum Villani auctoritati innixus ⁽⁸⁾ in an. 1257 correxìt ⁽⁹⁾, quo revera Florentini Podio Bonitio potiti sunt ⁽¹⁰⁾, PP. Bol-

⁽¹⁾ Cf. CChr II, 100, 311, nota 4; 312; *Archivio*, 686; *Rosarium*, 257v; *Firm.* f. 41v; Wadd. 1286, n. 6.

⁽²⁾ Wadd. 1242 n. 14; 1257, n. 9.

⁽³⁾ *Act. SS.* 1 april. t. III, 597-609.

⁽⁴⁾ 1242 n. 7, *Ibid.* citatur etiam Marcus Ulyss. *Croniche*, p. II, l. I, p. 67-9 ubi nihil de tempore obitus invenitur.

⁽⁵⁾ *Ibid.* n. 15. Erronee PP. Bollandistae factum a Waddingo narratum ad 1241 referunt. *Act. SS.* l. c. 594 n. 2.

⁽⁶⁾ Ad 24 aug. n. 4.

⁽⁷⁾ *Act. SS.* l. c. 596 n. 5; cf. BHL, 740; *Rép.* 2929.

⁽⁸⁾ Iohannis Villani Florentini, *Historia universalis*, ap. Muratori, *Rerum italicarum scriptores*, t. XIII, col. 9-1002.

⁽⁹⁾ Ad an. 1257 n. 9.

⁽¹⁰⁾ Villani, l. VI, c. LXIV, col. 198s.; Davidsohn, *Geschichte von Florenz*, II, I, 461s.; *Idem*, *Forschungen*, IV, 117s.

landistae, obitus annum beatorum ex fonte primario scientes, erronee tamen corpus B. Bonae ablatum 1268 dicunt ⁽¹⁾, quia illo tempore bellum Florentinos inter et cives Podii Bonitii nullum fuit. Anno vero praecedenti nempe 1267, Podium Bonitium post obsidium durissimum Caroli Andegavensis pacis pactum accipere est coactum, attamen spoliatio urbis vel destructio nulla facta est, ut expresse pacis conditiones volunt ⁽²⁾. Sed Podii Bonitii eversio completa an. 1270 locum habuit ⁽³⁾ et tunc ablatio B. Bonae verisimiliter effecta est ⁽⁴⁾.

B. Clara de Montefalco [† 1308, 18 aug.].

F. 140r: *In valle Spoletana nel castello di Monte Falcho, l'anno mille dugento novanta nove passò della presente vita, la sanctissima vergine Chiara, la quale vixit et morì professa del Tertio Ordine di sancto Francescho, benchè el veschovo di Spoleto li mandasi uno canonico regolare per confessoro con la Regola di sancto Augustino. Ma per quale cagione questo achadde, nella vita sua narrerò.*

Haec vita tamen non invenitur in *Tractatu*.

Cf. BHL 273s; *Act. SS.* aug. t. III, 664-688; Hueber, *Menologium*, 608s.; Arturus, 375s.; Wadd. 1308, nn. 67-82.

Non videtur tamen fuisse de Tertio Ordine franciscano. Cf. Wadd. l. c., nn. 67ss., sed postea novis adductis argumentis reiecit primam suam sententiam, an. 1491, nn. 65ss.; PP. Bollandistae hanc ultimam sententiam Waddingi non admittunt, et probant B. Claram non fuisse Tertiariam Minorum sed S. Augustini, *Act. SS.* l. c., 666-672; Cf. Iacobilli, *Vite*, 707-701. Faloci-Pulignani, *Vita di S. Chiara da Montefalco, scritta da Berengario di Sant'Africano*, Foligno 1885.

B. Christiana [† 1310, 1 febr.].

Vitam eius texit Marianus in II parte *Tractatus* f. 255r-262v.

Cf. *Act. SS.* ian., t. I, 650-662; Razzi, *Vite*, 444-454. Eadem est vita ac in codice Mariani. Licet expresse non laudetur B. Christiana ut Tertiaria, non desunt tamen auctores, qui id affirmant. Cf. CChr II, 633; Wadd. 1360, n. 3; Hueber, 674; Arturus, 109; Terinca, 280. Ast sententia contraria videtur verior; cf. *Act. SS.* l. c.; G. Lami, *Vita della B. Oringa Cristiana, fondatrice del ven. monastero di S. Maria-Novella e di S. Michele arcangelo, dell'Ordine*

⁽¹⁾ *Act. SS.* l. c. 594 n. 4.

⁽²⁾ Villani, l. VII, c. XXI, col. 245; Davidsohn, *Geschichte*, II, II, 8ss.; *Forschungen*, IV, 197.

⁽³⁾ Villani, l. VII, c. XXXVI, col. 257 s.; Davidsohn, *Geschichte*, II, II, 64s.; *Forschungen*, II, ad an. 1270, 4 dec. p. 174.

⁽⁴⁾ Marianus primus videtur, qui de corporis B. Bonae ablatione loquitur, et inde hoc factum in Annales Waddingi translatum apud scriptores franciscanos supra laudatos invenitur.

Agostiniano nella terra di S. Croce in Toscana, in *Deliciae eruditum*, XVIII, Firenze 1769; *Rép.* 3432.

B. Delphina [c. 1283- † 1360, 26 nov.].

Erat tertiaria, f. 34r et obiit, Marianus erronee dicit 1 dec. 1360, f. 141v.

Cf. CChr III, 304 et nota 5; Glassb. 144, 196; CG 485, 558, 567; *Act. SS.* sept. t. VII, 501-519; AFH X, 231-238; BHL, 314; *Archivio*, 685; Wadd. 1360, n. 2; *La France Franciscaine*, t. III, 1914, 271.

B. Humiliana de Circulis (Cerchiis) [1219- † 1246, 19 maii].

Laudatur Beata ob ieiunium secundum praescriptiones Regulae Tertii Ordinis, f. 105r;

Cf. CChr II, 106 et nota 6; 310 et nota 2; Wadd. 1230 n. 18; *Archivio*, 686; Terrinca, 249, 280; Davidsohn, *Geschichte von Florenz*, II, I, 129-135, *ibid.* litteratura beatae habetur.

B. Iohanna de Signa [† 1307, 9 nov.].

Marianus beatam ob sanctitatem laudat, f. 17r.

Cf. CChr III, 304; AFH X, 367-386; Razzi, *Vite*, 511-515; Wadd. 1360, n. 3; Terrinca, 280.

B. Michelina [† 1356, 19 iun.].

Post mortem mariti B. Michelina bona sua pauperibus distribuit, f. 105v. Obiit die supra dicta, f. 141v.

Cf. CChr III, 303; *Act. SS.*¹ iun., t. III, 925-937; MF VI, 1895, 15-16; XI, 1909, 174ss.; Conf. IV, 361; *Archivio*, 686; *Rosarium*, 257v; Wadd. 1356, nn. 23-30.

B. Viridiana [† 1242 (?), 1 febr.].

Sicut B. Ioanna a Signa, ita B. Viridiana a Mariano exaltatur ob humilem suam prosapiam, f. 17r; adhuc iuvenis dignos fructus poenitentiae fecit in quodam loco murato, ubi S. Franciscus an. 1221 ei habitum Tertii Ordinis dedisset, f. 130r; obiit 1 febr. 1242, f. 136r.

Cf. CChr II, 305; *Act. SS.*¹ febr. t. I, 255-263; Razzi, *Vite*, 286-294; BHL, 1234; Wadd. 1242, n. 30; an. 1533, n. 14; Terrinca, 280. Non videtur tamen fuisse de Tertio Ordine. Vitae antiquiores quae asservantur in Bibliotheca Laurentiana (Florentiae) Plut. XX, cod. VI, f. 41-5 (XIV s.) et Gadd. Plut. LXXXIX, Inf. cod. XXIV, f. 87-106 (XV s.), de Tertio Ordine nullam mentionem faciunt.

P. ANASTASIUS VAN DEN WYNGAERT, O. F. M.

LA THÉOLOGIE MYSTIQUE DE SAINT BONAVENTURE

(A l'occasion du VII^e Centenaire : 1221-1291) (a).

L'étude de la théologie mystique est une des parties du savoir à laquelle Saint Bonaventure a consacré le meilleur de son génie et de son cœur (¹). Dans la longue théorie des

(a) SUMMARIUM. — Paucis praemissis de Opusculis S. Bonaventurae ad vitam asceticam et mysticam spectantibus, Auctor disserit: I^o de praeparatione ad vitam contemplativam, compendiose indicans, quid Seraphicus Doctor doceat de gratia ut fundamento vitae spiritualis et de praecipuis spiritualibus exercitiis, quae melius ad gratiam unionis infusae obtinendam animam disponunt; II^o de ipsa vita mystica agit, sententiam S. Bonaventurae declarare intendens circa quaestiones hodie inter auctores disputatas, de contemplatione acquisita, de unionis mysticae desiderio, de contemplationis necessitate ad summum perfectionis acquirendum, tandem de eius natura. — Adiciuntur aliqua testimonia de praestantia theologiae asceticae et mysticae Sancti Doctoris.

[NOTA DIRECTIONIS].

(¹) S. Bonaventurae *Opera omnia*, Quaracchi 1882-1902, 10 vols. — Nous citons toujours les œuvres authentiques de S. Bonaventure, d'après cette édition critique. Pour simplifier ces citations, nous notons une fois pour toutes, que dans le vol. V (1891) se trouvent: 1) *Quaestiones disputatae*, p. 1-198; 2) *Breviloquium*, p. 199-293; 3) *Itinerarium mentis in Deum*, p. 293-316; 4) *De reductione artium ad theologiam*, p. 317-26; 5) *Collationes in Hexaëmeron*, p. 327-454; 6) *Collationes de VII donis Spiritus sancti*, p. 455-504; 7) *Collationes de X praeceptis*, p. 505-31; 8) *Sermones IV selecti de rebus theologicis*, p. 532-571, et 9) *Tractatus de plantatione Paradisi*, 574-9. — Les autres œuvres ascético-mystiques se trouvent réunies dans le vol. VIII (1898), p. 3-231, et p. 475-503. — Les *Sermones*, moins les 4 du vol. V, remplissent le vol. IX (1901). — A la fin des citations nous ajoutons, entre parenthèses, les pages des volumes respectifs.

Sur la doctrine spirituelle de S. Bonaventure, jusqu'ici fort peu étudiée, on peut consulter, à défaut d'un travail d'ensemble: Baroni, *Amore e scienza, ossia la mente serafica del glorioso dottore S. Bonaventura: meditazioni*, Firenze 1874; Berthaumier, *Oeuvres spirituelles de S. Bonaventure*, Paris 1854-1855, 6 vols.; L. C. Ballea, *Il misticismo*

docteurs scolastiques qui va d'Alexandre d'Alès à Duns Scot, le Docteur Séraphique apparaît comme dans un rayonnement à part. Alors que les controverses philosophiques et les problèmes de la pensée théologique occupent exclusivement, ou peu s'en faut, toutes les intelligences, S. Bonaventure, onctueux et méditatif comme S. Anselme, dépasse les préoccupations trop intellectualistes de son époque. Suscité, sans doute, par la Providence, à l'heure où un faux mysticisme, le Joachimisme, troublait les âmes et menaçait d'envahir les cloîtres franciscains, il apparaît, tout absorbé par un autre problème, plus haut dans la région du divin, l'évolution intérieure des âmes sous l'action purificatrice et illuminante du Saint-Esprit, depuis les heures premières de la conversion jusqu'aux ineffables transports de l'union mystique. Philosophe et théologien à l'égal de S. Thomas d'Aquin, orateur que se disputent l'Université de Paris, les cloîtres et

di S. Bonaventura nelle sue antecedenze e le sue esplicazioni, Torino 1901; Brams, *Der heilige Bonaventura als Mystiker*, dans *Der Katholik*, 67 Jahrg. 1887, II, Bd. 83-92, 183-197; 301-317. Evangeliste de Saint-Béat, O. M. Cap., dans les *Etudes Franciscaines*, Paris 1899-1900, vol. II, 382-400, vol. III, 113-129, vol. IV, 5-25, 105-118, 225-246, 337-356; Gaspare de Monte Santo, O. F. M., *Gesta e dottrina del seraphico dottore S. Bonaventura*, Macerata 1793, parte II, cap. III, 192-3, cap. VI, 228-235; Giannini, O. F. M., *Studi sulla scuola francescana*, Siena 1895, cap. VIII, 218-246; Dr. W. Hollenberg, *Studien zu Bonaventura*, Berlin 1862, cap. IV, 99-113; L. Lemmens, O. F. M., *Der heilige Bonaventura*, Kempten und München 1909, kap. IV, 95-112; Maréchal, S. J., *L'intuition de Dieu dans la mystique chrétienne*, dans les *Recherches de Science religieuse*, Paris 1914, IV, p. 150-152; de Margerie, *Essai sur la philosophie de S. Bonaventure*, Paris 1855; Palhoriès, *Saint Bonaventure*, Paris 1913, chap. VII, 224-250, dans la collection *La pensée chrétienne*; Vincente de Peralta, O. M. Cap., *El pensamiento de San Buenaventura sobre la contemplación mística*, dans les *Estudios franciscanos*, 1912, an. 6, vol. VIII, 426-442; Richard, *Étude sur le mysticisme spéculatif de S. Bonaventure*, Heidelberg 1869; Tempesti, O. M. Conv., *Mistica Theologia*, Venezia 1748, 2 vols.; Ubald d'Alençon, O. M. Cap., *Leçons d'histoire franciscaine*, Paris 1918, 2^e leçon: *La spiritualité franciscaine*, 37-72; Mgr. Waffelaert, *Notanda quaedam utilissima in ordine ad rite intelligenda opera Scriptorum contemplativorum*, article publié dans les *Collationes Brugenses*, vol. XVII-XIX 1912-1914; voir vol. XVIII 123-128; 185-201, 265-281, 419-425; 473-486, 553-556, 601, 613, 649-659.

les cours royales, S. Bonaventure est encore le docteur de la vie spirituelle, le prince de la théologie contemplative ⁽¹⁾.

La littérature ascétique et mystique due à sa plume de feu est très considérable. A vrai dire, aucun des écrits du Séraphique Docteur ne saurait être négligé dans l'étude de sa doctrine spirituelle, puisque, chez lui, le souci est constant de subordonner toutes les sciences, toutes les activités à la vie intérieure, à l'amour de Dieu et de considérer tous les problèmes dans leur rapport avec la glorification de la Trinité, selon la conception toute séraphique du *De reductione artium ad theologiam* ⁽²⁾. Sans parler toutefois de ses œuvres de grande envergure, telles que le *Commentarius in IV libros Sententiarum*, et sa somme théologique, le *Breviloquium*, où, cependant, la doctrine des vertus, les moyens de perfection, la théologie des dons du Saint-Esprit, la nature de la contemplation, en définitive, l'objet intégral de l'ascétisme et de la mystique, sont traités avec une maîtrise incomparable, sans mentionner également ses œuvres oratoires, où S. Bonaventure ne craint point d'entretenir les simples fidèles des plus hauts secrets de la vie mystique ⁽³⁾,

⁽¹⁾ Baroni, l. c. 206-207; Évangéliste de S. Béat, l. c. 1900, II, 116-8.

⁽²⁾ *Et sic patet, quomodo multiformis sapientia Dei, quae lucide traditur in sacra Scriptura, occultatur in omni cognitione et in omni natura. Patet etiam quomodo omnes cognitiones famulantur theologiae, et ideo ipsa assumit exempla et utitur vocabulis pertinentibus ad omne genus cognitionis... Et hic est fructus omnium scientiarum, ut in omnibus aedificetur fides, honorificetur Deus, componantur mores, hauriantur consolationes, quae sunt in unione sponsi et sponsae, quae quidem fit per caritatem, ad quam terminatur tota intentio sacrae Scripturae et per consequens omnis illuminatio desursum descendens, et sine qua omnis cognitio vana est*, n. 26 (325); *In Epiphania, Sermo III* (159, 161a); *Prooemium in I Lib. Sent.*, q. 3 (13). — « Qu'on le veuille ou qu'on ne le veuille pas, écrit à ce propos le P. Évangéliste, l. c. 117, S. Bonaventure est le principal créateur, au XIII^e siècle, de la science pieuse: il a transformé et, en quelque sorte, révolutionné la scolastique, il s'est jeté dans le vaisseau de la science et, d'une main ferme tenant le gouvernail, il a dirigé heureusement les voyageurs de l'idée vers le port de l'amour divin. Voilà ce qu'a fait S. Bonaventure et voilà en quoi il se distingue des autres docteurs ».

⁽³⁾ *In Sabbato Sancto, Sermo I* (267-70); *In Resurrect. Dom., Sermo III*, pars III (280).

ses *Collationes de septem donis Spiritus Sancti* ⁽¹⁾, ses *Conférences sur l'Hexaëméron* ⁽²⁾, malheureusement interrompues en pleine élaboration d'une somme mystique, le Docteur Séraphique a composé toute une série d'opuscules ayant trait exclusivement à la vie spirituelle. Ce sont les traités sur *Les cinq fêtes de l'Enfant Jésus* et *La Perfection de la vie religieuse*, ce dernier adressé à la Bse Isabelle, abbesse de Longchamp, les opuscules qui ont pour titre *Les six ailes du Séraphin*, *La Préparation à la Messe*, *La Vigne mystique* où S. Bonaventure se révèle l'amant passionné du Sacré-Cœur et un des premiers théoriciens de la grande dévotion ⁽³⁾.

Mais au-dessus de ces ouvrages il faut placer trois traités, « écrits de premier ordre, dit M. Palhoriès ⁽⁴⁾, et remplis de pages sublimes » : le *Soliloquium*, que S. Bonaventure rédigea, écrit-il lui-même, « poussé par sa conscience et dans les termes les plus simples qu'il put rencontrer dans les écrits des Saints, afin de le mettre à la portée des intelligences les moins élevées ⁽⁵⁾ » ; le *De triplici Via*, la première somme de théologie ascétique rédigée selon la classification des trois voies purgative, illuminative et unitive ⁽⁶⁾, et l'*Itinerarium mentis in Deum*, le livre d'or de la littérature mystique franciscaine, cette œuvre incomparable au jugement de Gerson : *Opus immensum, cuius laus*

⁽¹⁾ L. c. 455-505. Cfr. les belles études de Mgr. Waffelaert citées plus haut.

⁽²⁾ *Collat. in Hex.* coll. XX-XXIII (425-49).

⁽³⁾ Sur ces écrits, cfr. les Prolégomènes du vol. VIII de l'édition critique de Quaracchi. On y trouve d'abondants renseignements sur leur authenticité, leur tradition manuscrite, avec quelques indications fragmentaires sur l'influence qu'ils ont exercée. A consulter aussi le P. Évangéliste, l. c. IV, 105-10.

⁽⁴⁾ L. c. 225.

⁽⁵⁾ *Soliloq.* prolog. n. 4 (29).

⁽⁶⁾ *Pretium huius opusculi vix satis aestimari potest, cum totam theologiam mysticam in nucleo comprehendat* ; Prolegom. cap. 1 (p. x). Après le sentiment des Éditeurs, voici l'opinion du P. Pascal Robinson : « What the *Breviloquium* is to scholasticism, the *De triplici via* is to mysticism, a perfect compendium of all that is best in it » ; article : *S. Bonaventure* dans la *Catholic Encyclopedia*, New York 1907, II, 652. Sur les 3 voies de la vie spirituelle, cfr. : *In Pentecosten, Sermo X* (345-6).

superior est ore mortalium et, d'après M. de Margerie, « l'une des plus belles consécrationes que la philosophie ait faite à Dieu de toutes les facultés humaines » ⁽¹⁾. Ces œuvres diverses ne se bornent pas à de pieuses élévations, mais comme le remarquait au XVII^e siècle le Père Hervé de Sainte-Marie, O. Carm., elles traitent « toutes les matières spirituelles, depuis ses premiers éléments jusqu'à ses degrés les plus parfaits » ⁽²⁾, et cela, dans une langue et un style tout éclairé de flammes, savoureux, émaillé des plus heureuses trouvailles d'expression, tel enfin que le moyen âge n'en avait point donné d'exemple depuis S. Bernard et S. Anselme.

Cette doctrine, tant admirée par les maîtres de la vie spirituelle et particulièrement en Allemagne par l'école dominicaine du XIV^e siècle ⁽³⁾, et en Espagne par les grands mystiques franciscains qui préparent Ste Thérèse et parfois, ainsi que Francisco de Ossuna, influent profondément sur sa doctrine ⁽⁴⁾, méritait d'être rappelée, dans les circonstan-

⁽¹⁾ L. c. 118. ⁽²⁾ Cité par le P. Évangéliste, l. c. IV, 108.

⁽³⁾ Cfr. *Opp.* V, Prolegom. cap. IV, p. xxvii: « Cl. Henr. Denifle, Ord. Praed., in sua egregia editione (Monachii 1876): *Die Schriften des seligen Heinr. Seuse; Deutsche Schriften*, II, p. 261, not. 9, primus observavit B. Henricum Susonem, Ord. Praed. in suo opusculo *Exemplar ex Itinerario S. Bonaventurae* (c. 5, 6) sumsisse fere totum suum c. 54 germanice expressum ». À propos de ces rapports du B. H. Suso et de S. Bonaventure Mr. S. Hahn écrit, dans son article *Heinrich Susos Bedeutung als Philosoph*: « Ausserdem hat der grosser Systematiker unter den Mystikern, der hl. Bonaventura, bedeutenden Einfluss ausgeübt. Mehrfach schliesst er (Suso) sich fast wörtlich an Stellen des *Itinerariums* an. Seine Geistesverwandtschaft mit Bonaventura hat ihn in einem allerdings nebensächlichen Punkte zum Abgehen von der Lehre des Aquinaten veranlasst ». *Festgabe zum 60. Geburtstag Clemens Baeumkers: Beiträge zur Gesch. des Phil. des Mittelalters; Supplementband*, Münster 1913, p. 349. Quant à l'autre maître dominicain, voir H. Denifle, O. Pr., dans *Archiv für Litt. und Kirchengeschichte des Mittelalters*, II, 1886: *Meister Eckehards lateinische Schriften und die Grundanschauung seiner Lehre*, p. 417-615, cfr. 437, 441, 447, 458-459, 463, 467, 474, 519-520 etc.

⁽⁴⁾ V. de Peralta, l. c. p. 430, mentionne ces « grandes místicos de la escuela Franciscana, bebiendo todos ellos en las claras fuentes de la tradición y en los conceptos de San Buenaventura sobre el amor contemplativo, esparcidos por sus obras, de las cuales tomaron al pie de la letra, como fr. Juan de los Angeles, párafos enteros »... — Cfr. les

ces présentes, comme un des plus beaux titres de gloire du Docteur Séraphique.

Il ne saurait être question, dans les limites d'un article, de donner le détail de cette théologie où S. Bonaventure se meut à l'aise avec l'œil exercé d'un Séraphin, multiplie les conseils, provoque à toutes les conquêtes de l'amour, et dont l'objet s'étend jusqu'aux plus secrètes opérations de la grâce. Dans les pages qui vont suivre, notre intention est plus modeste et peut se résumer ainsi: préciser d'abord les principaux facteurs qui, selon les conceptions bonaventuriennes, préparent l'âme, d'une façon plus efficace et plus immédiate, aux communications mystiques; marquer ensuite, dans l'étude de la vie contemplative elle-même, la position de S. Bonaventure dans les principales questions soulevées récemment par le renouveau des études ascétiques et mystiques.

La préparation mystique.

Le point de départ des ascensions spirituelles se trouve dans les vertus théologales et la grâce sanctifiante: c'est là que s'allume la vie mystique. L'état contemplatif, en effet, n'est que la suprême éclosion de la vie surnaturelle, l'efflorescence passivement expérimentée de la grâce et des habitudes infuses, l'exercice supérieur des dons du Saint-Esprit sous la motion gratuite et spéciale de leur divin auteur. Sans cette surnaturalisation première de l'âme, il serait contradictoire de penser à un développement de la vie spirituelle jusqu'à l'union transformante, terme final des grâces contemplatives: « Alors seulement, écrit S. Bonaventure, notre esprit devient hiérarchique dans ses

œuvres de Diego Murillo, O. F. M., *Instrucción para enseñar la virtud a los principiantes y Escala Espiritual para la perfección evangélica*, Barcelona 1907; édition du P. Jaime Sala, O. F. M., 2 vols. Le nom de S. Bonaventure se rencontre à la plupart des pages. Le grand mystique espagnol recommande, entre tous les écrits ascétiques, ceux de S. Bonaventure; l. c. I, 209.

degrés d'élévation et reproduit en lui cette Jérusalem céleste où nul ne peut entrer, à moins que, par la grâce, elle ne descende elle-même en son cœur, comme S. Jean, dans son Apocalypse, la vit descendre. Elle vient ainsi, lorsque par la restauration surnaturelle de l'image de Dieu qui est l'âme, par les vertus théologales, par les perceptions des sens spirituels et les « suspensions » des puissances que produisent les transports, notre esprit est devenu véritablement hiérarchique, c'est-à dire, purifié, tout illuminé et parfait » (1). Cette doctrine fondamentale de la mystique chrétienne, moins fréquemment rappelée, semble-t-il, dans l'école descriptive de Ste Thérèse et de S. Jean de la Croix, est nettement marquée dans la synthèse du Docteur Séraphique. C'est même un des caractères les plus distinctifs de la spiritualité bonaventurienne, de mettre en relief la valeur dispositive des vertus théologales et de la grâce par rapport aux états supérieurs de l'union mystique et d'établir ainsi un véritable lien de continuité, une unité dynamique entre les étapes de l'ascension spirituelle. *Qui igitur vult in Deum ascendere, necesse est ut, vitata culpa deformante naturam, naturales potentias supradictas exercent ad gratiam reformatam, et hoc per orationem... Igitur gratia fundamentum est rectitudinis voluntatis et illustrationis perspicuae rationis.* Ces paroles se trouvent au début de l'*Itinéraire de l'âme à Dieu* (2).

Cette insistance de S. Bonaventure à voir dans l'état surnaturel ordinaire la préfiguration de la vie mystique est légitimée, en premier lieu, par le rôle primordial qui revient à la foi dans toute la suite du développement intérieur. La foi est le fondement de la vie spirituelle: *Totius spiritua-*

(1) *Quibus adeptis, efficitur spiritus noster hierarchicus ad conscendendum sursum secundum conformitatem ad illam Ierusalem supernam, in quam nemo intrat, nisi prius per gratiam ipsa in cor descendat, sicut vidit Ioannes in Apocalypsi sua. Tunc autem in cor descendit quando per reformationem imaginis, per virtutes theologicas et per oblectationes spiritualium sensuum et suspensiones excessuum efficitur spiritus noster hierarchicus, scilicet purgatus, illuminatus et perfectus. Itiner. mentis, c. IV, n. 4 (307); cfr. Coll. in Hexaëmeron, coll. II, n. 6 (337).*

(2) Op. cit. c. I, n. 8 (298).

lis aedificii fundamentum ⁽¹⁾. C'est dans son ordre, et non point dans un autre, que se développe la vie mystique, quelles que soient les lumières qui tombent d'en-haut. Le Docteur Séraphique, en effet, n'admet pas cette « lumière médiate », principe de connaissances théologiques, qu'Henri de Gand introduit entre la simple foi et la vision béatifique et que Duns Scot allait rejeter, ainsi que la scolastique du XIV^e siècle ⁽²⁾. « La foi, écrit en effet S. Bonaventure dans le Prologue du *Breviloquium*, est le fondement stable de toutes les illuminations, tant que nous voyageons vers Dieu; elle est la lumière dirigeante, la porte qui y introduit. C'est d'après sa mesure qu'il est nécessaire d'apprécier la sagesse qui nous est donnée divinement, afin de ne pas s'estimer plus qu'il ne faut, mais d'avoir des sentiments modestes, chacun selon la mesure de la foi que Dieu lui a départie » ⁽³⁾. La même doctrine est abondamment exposée dans les *Collationes in Hexaëmeron*, qui dissertent brillamment sur les illuminations divines: *Fides est origo sapientiae et origo scientiae, sive sit de aeternis sive de temporalibus, sive scientia sive sapientia non discordant a fide* ⁽⁴⁾. A cette lumière de la foi, la contemplation mystique, en effet, ainsi qu'il sera dit plus loin, n'ajoute point de connaissances nouvelles: par suite d'une illumination spéciale, fruit direct du don de sagesse et d'intelligence et, en vertu de son caractère expérimental et affectif, elle ne fait que mieux pénétrer les vérités déjà acceptées sur l'autorité

⁽¹⁾ *II Sent.* d. XLIII, art. II, q. I, ad 5 (988); cfr. *III Sent.* d. XXIII, art. I, q. I (470-3); *IV Sent.* d. III, p. I, a. I, q. III (68-9); *Coll. in Hex. coll.* I, n. 33 (334); coll. II, n. 14 (338-9); coll. XXIII, n. 16 (447). *In Purific. B. V. Mariae, Sermo II* (642 b-643); *De S. Dominico, Sermo* (563).

⁽²⁾ *Reportata Parisiensia*, Prolog. q. II, n. 7; *Opera*, Parisiis 1891, 26 vols., XII, 37.

⁽³⁾ *Est enim ipsa fides omnium supernaturalium, quamdiu peregrinamur a Domino, et fundamentum stabiliens et lucerna dirigens et ianua introducens; secundum cuius etiam mensuram necesse est mensurari sapientiam nobis divinitus datam, ne quis sapiat plus quam oportet sapere, sed ad sobrietatem, et unicuique sicut Deus divisit mensuram fidei; Brevil. Prolog.* (201 b).

⁽⁴⁾ *Coll.* III, n. 26 (347), *ibid.* n. 9 (345); et les *Collationes VIII-XII* (368-87).

de la Révélation: *Ad donum intellectus spectat contemplatio clarior et excellentior quam sit cognitio fidei* ⁽¹⁾.

Une autre considération justifie le rôle de la grâce et des vertus théologiques au point initial de la vie mystique. La grâce, participation ontologique de la nature même de Dieu, de sa vie intime, est, en vertu de son essence même, le principe primordial de la déification de l'homme: par suite, la primauté lui revient entre tous les facteurs de la vie mystique, et comme elle vient de Dieu immédiatement, par un mouvement d'immense bonté, de même elle y reconduit directement. *Haec autem influentia deiformis, quia est a Deo et secundum Deum et propter Deum, ideo reddit imaginem nostrae mentis conformem beatissimae Trinitati, non tantum secundum ordinem originis, verum etiam secundum rectitudinem electionis et secundum quietudinem fruitionis. Et quoniam qui hoc habet immediate ad Deum reducitur, sicut immediate ei conformatur, ideo donum illud immediate datur a Deo* ⁽²⁾. De toutes ses prérogatives, aucune ne lui est plus essentielle que de chercher à plaire à Dieu et de lui adhérer ⁽³⁾. S. Bonaventure mentionne maintes fois ce pouvoir unitif et cette tendance appétitive de la grâce sanctifiante et il est intéressant de noter qu'il emploie alors le terme même qui sert d'ordinaire à désigner un état supérieur d'oraison. « Le caractère gratuit de la grâce, écrit-il, ressort évidemment, si l'on songe à l'éminente dignité qu'elle confère d'être le temple de Dieu, le fils de Dieu: elle unit à Dieu indissolublement par un mariage spirituel, grâce aux liens de l'amour et de la charité » ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ *III Sent.* d. XXXV, art. I, q. III ad 4 (779); cfr. *III Sent.* d. XXIV, dub. IV (531).

⁽²⁾ *Breviloq.* pars V, cap. I (252). Sur la théologie de la grâce du Séraphique Docteur, cfr. P. Georges Božitkovic, O. F. M., *S. Bonaventurae doctrina de gratia et libero arbitrio*, Balneis Marianis [Marienbad] 1919 (Thèse de doctorat de l'Univ. de Fribourg (Suisse)).

⁽³⁾ *Sicut enim essentielle est naturae appetere esse, sic essentielle est gratiae appetere Deo placere et Deo adhaerere*; *III Sent.* d. XXIX, art. I, q. III ad 6 (645).

⁽⁴⁾ Dans ce passage, S. B. établit l'origine de la grâce: *Quod expresse patet, si quis ponderet, quantum est esse Dei templum, Dei Filium, Deo*

C'est de toute façon que le Docteur Séraphique inculque cette doctrine. La grâce et ses habitudes connexes restaurent l'âme déformée par le péché originel et ses conséquences, la haussent intérieurement et la préparent aux visites divines, en lui imprimant une similitude divine surnaturelle, que S. Bonaventure, à la suite des théologiens de Saint-Victor, se plaît à appeler *imago recreationis* pour la distinguer du reflet divin que porte naturellement toute âme, *imago creationis* ⁽¹⁾. « Parce que la droiture parfaite de l'esprit exige que l'âme soit rectifiée selon son double aspect, la partie supérieure et la partie inférieure, dans sa fin comme dans les moyens qui y conduisent, il s'en suit nécessairement que l'âme, dans sa partie supérieure où se trouve l'image de l'éternelle Trinité, doit être redressée par les trois vertus théologales; de même, en effet, que l'image naturelle de Dieu consiste dans la trinité des facultés de l'âme et l'unité de son essence, de même l'image surnaturelle n'est autre que la trinité des habitudes infuses dans l'unité de la grâce. C'est par elles que l'âme est portée directement vers la sainte Trinité, selon les propriétés qui sont attribuées à chacune de ces divines personnes. Ainsi la foi dirige vers le vrai souverain, moyennant un acte d'assentiment, l'espérance conduit au bien suprême par les sentiments d'attente et de confiance qu'elle inspire, et la

nihilominus indissolubiliter et quasi matrimonialiter per amoris et gratiae vinculum copulatum; Op. cit. pars V, c. I, n. 5 (253). Au II^e livre des Sentences des idées analogues se retrouvent: « *Quod enim creatura consecratur in templum, adoptetur in filium, assumatur in coniugium, hoc est supra naturale complementum omnis creaturae, et ideo nec consecratio, nec adoptio, nec unio animae ad Deum fit per aliquam proprietatem naturae sed per aliquod donum gratiae superadditum quod animam consecret, ut sit templum, assimilet ut sit Dei filia, quod faciem animae decoret, ut apta sit esse Dei sponsa. Haec autem omnia facit gratia gratum faciens, cui est adeo iuncta Dei conformitas ut nullo modo possit Deo dissimilis fieri, adeo iuncta spiritualis venustas ut nullo modo possit deformari, et ideo reddit animam Deo acceptam. II Sent. d. XXIX, a. I, q. I (695-6).*

⁽¹⁾ *II Sent. d. XXVI, art. I, q. V (643); I Sent. d. III, pars II, art. II, q. I (89); III Sent. d. XXVII, a. I, q. I (592); Breviloq. pars V, c. IV, n. 4 (256); pars II, c. XII (230); Itiner. c. IV, n. 4 (ib. 307).*

charité unit au bien parfait par le désir et l'amour » ⁽¹⁾. Cette surnaturalisation profonde, aux sources mêmes de l'être et de l'activité, est donc l'œuvre commune des vertus théologales et de la grâce; toutefois, selon la conception classique de la spiritualité franciscaine, elle ressort spécialement de la charité « poids de l'esprit, règle des directions ordonnées et lien des unions parfaites »: *Virtutes theologicae, cum habeant obiectum increatum, tanto perfectioniores sunt quanto magis intime illi uniunt et coniungunt. Et propterea spirituale aedificium dicitur fundari in fide et erigi in spe et consummari in caritate, quia caritas inter virtutes theologicas est maxime unitiva et ideo actus eius maxime facit homines deiformes. Et hinc est quod respectu obiecti increati nobilior est modus apprehendendi per modum tactus et amplexus quam per modum visus et intuitus* ⁽²⁾. Voilà l'assise profonde de tout état mystique.

La grâce sanctifiante — jointe aux vertus théologales — n'imprime pas seulement cette poussée dont le terme se perd en Dieu, mais elle opère encore dans l'intime de l'âme. C'est à son activité que S. Bonaventure attribue, en définitive, le triple effet des actes hiérarchiques de purification, d'illumination et d'union qui résument les exercices de l'âme dans les trois voies de la vie spirituelle, telles que les décrit le *De triplici Via*. « La grâce, dit le Séraphique Docteur en énumérant ses principales opérations, est un don qui purifie l'âme, l'éclaire et la rend parfaite: elle vivifie, réforme et établit dans le bien; c'est elle qui élève l'esprit, l'assimile et l'unit à Dieu » ⁽³⁾. La même pensée est développée, quelques lignes plus loin, dans un de ces raccourcis synthétiques fréquents sous la plume de S. Bonaventure: *Quia mens nostra non efficitur conformis Beatissimae Trinitati secundum rectitudinem electionis nisi per vigorem*

⁽¹⁾ *Breviloq.*, pars V, c. IV (V, 256).

⁽²⁾ *III Sent.* d. XXVII, art. II ad 6 (604); *Itiner.* c. IV, n. 5 (307); *De reduct. art. ad theol.* n. 25 (325).

⁽³⁾ *Breviloq.* pars V, c. I, n. 2 (252); cfr. *ibid.* (225, nota 6); *Itiner.* c. IV, n. 6 (307); *Sermo de S. Vincentio* (510-3).

virtutis, splendorem veritatis et fervorem caritatis, et vigor virtutis animam purgat, stabilit et elevat, splendor veritatis animam illuminat, reformat et Deo assimilat, fervor caritatis animam perficit, vivificat et Deo iungit, et ex his omnibus homo Deo placens et acceptus existit, hinc est quod illa influentia deiformis dicitur habere omnes decem actus praedictos, ita tamen, quod denominatur ab ultimo sicut a completissimo » (1).

Après cette description des effets merveilleux de la grâce et des vertus, il est facile de comprendre pourquoi S. Bonaventure dans l'*Itinerarium mentis in Deum* exhorte les âmes désireuses d'arriver à l'union mystique « à s'exercer à la grâce qui réforme », à développer en elles la vie des vertus théologales, et spécialement à croître dans la charité. Au chapitre quatrième, il écrit dans un langage tout pénétré de réminiscences pauliniennes : « Que notre âme soit donc revêtue des trois vertus théologales qui la purifient, l'illuminent, la perfectionnent ! C'est par elles qu'elle est restaurée, réformée et rendue semblable à la céleste Jérusalem et, qu'elle devient un membre de l'Église militante qui est fille de la Jérusalem céleste... Remplie par la divine Sagesse de toutes ces lumières intellectuelles, notre âme devient la demeure où Dieu habite, l'enfant, l'amie, l'épouse de Dieu : elle devient un membre de Jésus-Christ, la soeur du Sauveur et sa cohéritière, le temple de l'Esprit Saint : temple mystérieux qu'édifie la foi, qu'élève l'espérance et que la sainteté de vie consacre à Dieu. Tout cela s'accomplit par un ardent amour de Jésus-Christ... Établisons-nous donc, enracinons-nous dans la charité : *In caritate igitur radicemur et fundemur* » (2). Voilà les facultés surnaturelles de tout l'essor mystique, les ailes sur lesquelles l'âme s'élève vers Dieu : *Sine his pennis, nullus potest condescendere ad montana* (3).

La grâce est encore le fondement de la vie mystique, en raison de sa connexion intime avec les

(1) *Breviloq.* pars V, c. I, n. 6 (253).

(2) *Itiner.* c. IV, n. 8 (306); *ibid.* n. 8 (308).

(3) *Comment. in Luc.* c. IX, n. 49 (232); cfr. *De Purific. B. V. Mariae, Sermo I* (639 b).

habitudes surnaturelles. C'est l'enseignement de l'Église que la grâce ne vient pas dans l'âme sans le cortège vraiment royal des principes infus qui intègrent l'organisme spirituel. Or, précisément, entre tous ces organes de la vie divine en nous, les dons du Saint-Esprit sont les principes prochains de la contemplation, sous l'action spéciale de leur divin auteur.

S. Bonaventure aime à décrire sous d'ingénieux symboles la ramification abondante de la grâce sanctifiante en puissances spirituelles distinctes et à déterminer avec précision le rôle des habitudes infuses auxquelles elle donne origine ⁽¹⁾. Les vertus cardinales, les dons du Saint-Esprit et les béatitudes s'épanouissent sur le tronc de la grâce, à titre de principes immédiats d'actes spéciaux ou de jouissance spirituelle, selon les exigences de la vie intérieure. « Parce que certains actes moraux, écrit S. Bonaventure, sont élémentaires, ainsi l'acte de foi, d'autres intermédiaires, tels que comprendre l'objet déjà appréhendé par la foi, d'autres enfin parfaits, comme voir immédiatement ce que l'intelligence a compris, et que l'âme est justifiée par les premiers de ces actes, aidée dans ses opérations par les seconds, et élevée enfin à la perfection par les derniers, il s'en suit que la grâce sanctifiante doit se ramifier en habitudes diverses: les vertus, dont le but est de rectifier l'âme, les dons, qui ont pour fin de la rendre plus souple, plus opérante: *expedita*, les béatitudes enfin, qui perfectionnent l'âme » ⁽²⁾. Cet épanouissement de la grâce, une fois admis, il était beaucoup plus délicat d'établir la distinction réelle des vertus et des dons, que plusieurs théolo-

⁽¹⁾ P. G. Božićkovic, op. cit.; Mgr. Waffelaert, op. cit.; Gardeil, O. P. article: *Dons du S. Esprit*, dans le *Dict. de théol. cathol.* IV, 1772-4, Paris 1911.

⁽²⁾ *Breviloq.* pars V, c. IV, n. 3 (256): *Quoniam quaedam sunt opera moralia primaria, sicut credere, quaedam media, sicut intelligere credita, quaedam vero postrema, sicut videre intellecta; et in primis anima rectificatur, in secundis expeditur, in tertiis perficitur: ideo gratia gratum faciens ramificatur in habitus virtutum, quorum est animam rectificare, in habitus donorum, quorum est animam expedire; et in habitus beatitudinum, quorum est animam perficere. Cfr. III Sent. d. XXXIV, pars I, d. I, q. I, toute entière (735).*

giens éminents comme Duns Scot, dans un désir d'unité, allaient nier comme insuffisamment démontrée⁽¹⁾. Le Séraphique Docteur, pressentant peut-être les difficultés, s'applique à bien distinguer ces principes si voisins de la vie spirituelle, et cela d'après leur sujet immédiat, les vices qui leur sont opposés, leur fin prochaine et leurs actes propres. C'est particulièrement dans la description de leur activité respective, que sa doctrine théologique est d'une grande importance pour la théologie mystique. La fin propre des vertus est d'ordonner l'âme à Dieu dans les choses nécessaires au salut, de lui donner une rectitude fondamentale et première: *ordinent sufficienter quantum ad ea quae sunt rectitudinis et necessitatis, utpote quantum ad illos actus primos, in quibus primaria rectitudo consistit*. Tout autre et d'un ordre considérablement supérieur, est la fonction des dons du Saint-Esprit: c'est de rendre plus docile aux inspirations surnaturelles et d'exciter aux œuvres héroïques et de simple conseil, en définitive, à la perfection, dans la rigoureuse acception de ce terme. « La libéralité divine et sa bénignité, dit S. Bonaventure, ont pourvu l'homme d'habitudes autres que les vertus, par lesquelles il lui est plus facile d'accomplir non seulement les œuvres requises au salut, mais encore celles que commandent la perfection ou les conseils »⁽²⁾. Tout un chapitre du *Breviloquium* est consacré à établir cette doctrine. Les dons sont requis, en tant qu'habitudes distinctes, pour intégrer l'organisme spirituel et parfaire l'œuvre de la sanctification. C'est leur fonction propre, en effet, d'enlever les obstacles que créent les péchés capitaux, de rendre plus soumis aux motions sur-

⁽¹⁾ *Report. Paris.* III. d. XXXIV, q. I, n. 3-5 (XXII, 524-5); Cfr. S. Bonav. *III Sent.* d. XXXIV, Scholion. (739).

⁽²⁾ *III Sent.* d. XXXIV ad 5 (738): *Ad illud quod obiicitur, quod habitus virtutum sufficienter ordinant animam ad Deum secundum omnem eius comparisonem, dicendum quod licet ordinent sufficienter quantum ad ea quae sunt rectitudinis et necessitatis, utpote quantum ad illos actus primos in quibus primaria rectitudo consistit; tamen, ultra hoc liberalitas benignitatis divinae providit homini et contulit habitus, per quos expediretur non solum ad opera necessaria rectitudinis sed etiam perfectionis et supererogationis.*

naturelles les forces de l'âme et surtout la sensibilité et l'intelligence, de coopérer au perfectionnement des vertus théologiques et morales, et de conformer entièrement l'âme au Christ souffrant ⁽¹⁾.

Leur activité complexe se déploie même encore: alors que l'exercice des vertus appartient plus directement à la vie active, les dons du Saint-Esprit en général, et particulièrement celui de sagesse, préparent l'âme aux communications mystiques. *Ex dictis igitur manifeste colligitur, quod habitus virtutum principaliter disponunt activae [vitae], habitus vero donorum ad otium contemplativae* ⁽²⁾.

Il faut ici transcrire un passage du *Breviloquium*, qui synthétise admirablement toute la doctrine bonaventurienne en cette importante matière: *Sexto ad expeditionem in contemplando dona Spiritus Sancti sunt in septenario numero. Nam ad vitam hierarchicam et contemplativam necessarium est animam purgari, illuminari et perfici. Purgari autem oportet a concupiscentia, a malitia, ab ignorantia, ab infirmitate seu impotentia; primum facit timor, secundum pietas, tertium scientia, quartum fortitudo. Illuminari autem indigemus in operibus reparationis et primariae conditionis: primum dat consilium, secundum, intellectus. Perfici autem habemus per accessum ad summum quod consistit in uno et hoc per donum sapientiae; et sic arcanum contemplationis a lato consummatur quasi in cubito* ⁽³⁾.

S. Bonaventure insiste beaucoup sur ce rôle important des dons du Saint-Esprit dans la vie mystique, à l'encontre de S. Jean de la Croix. Il ajoute en effet: *Contemplativa propter conversionem ad Trinitatem, tria debet habere dona expedientia; quantum ad reverentiam maiestatis, timorem, quantum ad intelligentiam veritatis, intellectum, quantum ad saporem seu gustum bonitatis, sapientiam* ⁽⁴⁾.

Cette excellence et cette activité des dons, leur nécessité pour l'acquisition de la vie parfaite et de la contem-

⁽¹⁾ *Breviloq.* pars V, c. V (257-8). ⁽²⁾ Ibid. c. VI, n. 6 (259).

⁽³⁾ Ibid. c. V (258a). ⁽⁴⁾ Ibid.

plation, voilà la seconde raison qui a porté le Docteur Séraphique à mettre si vivement en lumière cette doctrine fondamentale que la grâce sanctifiante et ses habitudes connexes sont le fond même de l'état mystique.

La vie surnaturelle peut encore être considérée comme le point de départ des ascensions mystiques pour un troisième et dernier motif. D'après S. Bonaventure, en effet, ce sont les vertus théologales, informées par la grâce, qui restituent à l'âme les sens spirituels, dont le nom occupe une place si considérable dans la littérature mystique ⁽¹⁾.

Dans son acception générale, le *sens spirituel* s'entend de « tout usage parfait et évident de la grâce », mais en rigueur théologique, il ne signifie que « l'utilisation de la grâce, dans un acte qui a Dieu pour objet, et cela d'après l'analogie des sens corporels » ⁽²⁾ ou, comme S. Bonaventure s'exprime dans le *Breviloquium: usus spiritualium speculationum quibus replentur et consolantur spiritus virorum iustorum* ⁽³⁾. D'après le Docteur Séraphique, les sens spirituels ne sont pas des organes surnaturels de perception et ne se distinguent pas, en tant qu'habitudes, des principes infus de la vie surnaturelle. Sur ce point, sa doctrine s'oppose donc à l'enseignement du P. Poulain S. J. S. Bonaventure, en effet, remarque expressément que les « fruits et les sens spirituels ne disent point des habitudes nouvelles, mais expriment l'état et l'exercice parfait des habitudes antérieures » ⁽⁴⁾. En définitive, ces

⁽¹⁾ *III Sent.* d. XXIII, art. II, q. III (289); *ibid.* d. XXIII, dub. I (291-2); *ibid.* d. XXXIV, pars I, a. I, q. I (737-8); *Breviloq.* pars V, c. 6, n. 8 (259); *Itiner.* c. IV, n. 3 (306); *De reduct. art. ad theol.* n. 10 (322); *Coll. in Hexam.* coll. III, n. 22 (347); *De Plantatione paradisi*, n. 16 (578-9); *In Circumcisione, Sermo VI* (142 b); *In Epiphania, Sermo XIV* (168-9); *In Dom. XII post Pentec., Sermo II* (401 a); *De S. Agnete, Sermo II* (510).

⁽²⁾ *Potest igitur sensus accipi large pro quocumque usu gratiae perfecto et evidenti... Sensus potest dici stricte et sic sensus spiritualis dicitur usus gratiae interior respectu ipsius Dei secundum proportionem ad quinque sensus; III Sent.* d. XXIII, dub. I (291).

⁽³⁾ *Breviloq.* pars V, c. VI, n. I (258).

⁽⁴⁾ *Ad ista tria genera habituum* (vertus théologales et morales, dons du Saint-Esprit.) *adduntur fructus et spirituales sensus qui non dicunt*

sens se rattachent aux vertus théologiques et n'en sont que les actes les plus parfaits. S. Bonaventure exprime clairement sa pensée dans un beau passage de l'*Itinerarium* où il établit que l'Humanité adorable de Jésus-Christ est la voie royale qui conduit à la contemplation : « Que l'âme créée, dit-il, croie donc et espère en Jésus-Christ, qu'elle s'attache à lui par l'amour. Il est le Verbe Incréé du Père, le Verbe incarné et inspiré à la fois, vérité et vie. En croyant en lui, comme Verbe Incréé et splendeur du Père, elle recouvre l'ouïe et la vue, l'ouïe pour entendre les enseignements du Sauveur, la vue pour contempler ses merveilles. En soupirant par l'espérance après le Verbe inspiré, le désir et l'amour font revivre en elle l'odorat spirituel. Enfin, en embrassant par la charité le Verbe incarné comme la source de toutes les délices et en passant en lui par les ravissements de l'amour, elle rentre en possession du goût et du toucher. C'est ainsi que l'âme recouvre ses sens spirituels ».

Anima igitur credens, sperans et amans Jesum Christum qui est Verbum incarnatum, increatum et inspiratum, scilicet via, veritas et vita, dum per fidem credit in Chri-

*novos habitus sed habituum praecedentium exprimunt perfectum statum et usum; III Sent. d. XXXIV (737); cfr. ibid. Scholion, (739); Breviloq. l. c. (258) et Brevil. pars V, c. VI, n. 6 (269). — Mr. Palhoriès semble avoir trop rapproché la pensée de S. Bonaventure de la théorie qui voit dans les sens intérieurs des organes de la perception du divin; cfr. Saint Bonaventure, 229-30. — Mr. Hamon, dans son article : Extase, Dict. théol. cath. V, c. 1891, explique que l'âme, dans ce transport, atteint Dieu par les sens spirituels et se réclame de l'autorité du Séraphique Docteur; mais il cite à faux le *De VII itineribus aeternitatis*, œuvre composée vers 1350 par Rodolphe de Biberach, O. F. M. De plus, si l'auteur avait consulté l'œuvre authentique du Docteur Séraphique, il n'aurait sans doute pas affirmé qu'« il nous est bien difficile de comprendre ce que sont les sens spirituels dont parle le saint docteur ». La pensée de S. Bonaventure, en effet, nous paraît d'une clarté que l'on rencontre plutôt rarement dans la littérature mystique. — Il est enfin intéressant de remarquer que plusieurs écrivains récents retournent aux conceptions déjà exposées par S. Bonaventure. Cfr. P. H. J. Steuart, dans *The Month*, octob. 1920, p. 318: *A point of mystical theology*; P. Joseph du Sacré-Coeur, dans les *Études Carmélitaines*, 1920, 5^e année, p. 39, note 1.*

stum tanquam in Verbum increatum, quod est Verbum et Splendor Patris, recuperat spiritualem auditum et visum, auditum ad suscipiendum Christi sermones, visum ad considerandum illius lucis splendores. Dum autem spe suspirat ad suscipiendum Verbum inspiratum, per desiderium et affectum recuperat spiritualem olfactum. Dum caritate complectitur Verbum Incarnatum, ut suscipiens ab ipso delectationem et ut transiens in illud per ecstaticum amorem, recuperat gustum et tactum ⁽¹⁾.

Ces sens intérieurs, tout comme les vertus théologales, ont pour sujet soit l'intelligence soit la puissance affective. Mais alors que les uns, comme la vue et l'ouïe se tiennent plus près de l'intelligence, les autres, au contraire, affectent la volonté ⁽²⁾. Ces derniers sont les plus unitifs: pour ce motif, le sens du toucher domine tous les autres ⁽³⁾.

Ces actes ou connaissances expérimentales, achèvent la préparation de l'âme et la disposent complètement à la contemplation divine, bien qu'ils se rencontrent ordinairement dans la vie mystique elle-même. « Une fois arrivée à ce degré, écrit S. Bonaventure, où l'âme a retrouvé ses sens intérieurs pour contempler la beauté suprême, entendre ses harmonies inénarrables, aspirer ses parfums enivrants, goûter sa suavité infinie et l'embrasser comme un bien suprême, elle se trouve apte aux ravissements, *disponitur anima ad mentales excessus*, par les sentiments de dévotion, d'admiration et de joie qui répondent aux trois exclamations du Cantique des Cantiques » ⁽⁴⁾. C'est jusqu'à ce point que la grâce sanctifiante, les vertus infuses et leurs actes les

⁽¹⁾ *Itiner.* c. IV, n. 3 (306).

⁽²⁾ *Quilibet enim illorum sensuum, sicut vult Bernardus, radicem habet in intellectu et affectu pro eo quod cognitionem experimentalem dicant. Sed quidam se magis tenent ex parte intellectus, ut visus et auditus, quidam ex parte affectus ut odoratus, gustus et tactus; III Sent. d. XIII, dub. I* (292).

⁽³⁾ *Tactus qui est perfectior inter omnes sensus et spiritualior, propter hoc quod maxime unit ei qui est summus spiritus, ibid.*

⁽⁴⁾ *Itiner.* c. IV, n. 3 (306); c. IV, n. 6 (ib. 307); *Breviloq.* pars V, c. VI (ib. 259); *De S. Agnete, Sermo II* (510b).

plus relevés, élèvent l'âme et la préparent secrètement, aux plus hautes communications de l'oraison mystique.

L'union avec Dieu commencée par la grâce se poursuit par les exercices de la vie intérieure. La spiritualité franciscaine, par suite de ses rapports avec la philosophie volontariste de l'École Séraphique, exalte beaucoup l'activité de l'âme, sa coopération aux motions surnaturelles de la grâce, ainsi que Mlle Dr. Fanny Imle le remarquait récemment dans un excellent article, où elle s'appliquait à déterminer les notes caractéristiques de la pensée franciscaine ⁽¹⁾. Aussi S. Bonaventure proclame-t-il fortement que nul ne saurait parvenir à l'union mystique, au moins de voie ordinaire, s'il ne s'est tout d'abord exercé parfaitement dans toutes les vertus et les œuvres qui dépendent de l'influence ordinaire de la grâce et du consentement de la volonté: *Qui enim vult esse perfectus amator Dei, prius debet se exercere in amore proximi, sicut qui vult esse bonus contemplativus, prius debet esse bonus activus, sicut docet Gregorius* ⁽²⁾. La même doctrine se rencontre fréquemment dans les sermons, comme dans le passage suivant: *Qui enim volunt devenire ad excessum contemplationis, prius debent se per lamenta poenitentiae exercere in statu actionis* ⁽³⁾.

Ces exercices préparatoires à l'audience divine sont nombreux ⁽⁴⁾. Toutefois, entre ces moyens, deux l'emportent sur tous les autres: la méditation et la prière: « Celui qui veut s'élever jusqu'à Dieu, écrit S. Bonaventure, doit en évitant le péché qui défigure l'âme, exercer ses facultés à acquérir par la prière la grâce qui réforme, par une vie sainte, la justice qui purifie, par la méditation, la sagesse

⁽¹⁾ *Franziskanische Studien*, Münster 1919, Heft 2, p. 99-100: art.: *Franziskaner Ordensgeist und Franziskanische Ordenstheologie*.

⁽²⁾ *III Sent. d. XXVII*, art. 2, q. IV (610).

⁽³⁾ *In Dom. II Quadrag. Sermo II* (216b); cfr. *De S. Agnete, Sermo II* (510b).

⁽⁴⁾ Cfr. *De perfectione vitae ad sorores* (109); *De reduct. art. n. 22* (324); *In Epiph. Sermo IV* (161-3); *Soliloq. c. II*, n. 15-19 (50). Le passage cité par Mr. Palhoriès, l. c. 240-41, est une addition postérieure; cfr. VIII, 92, note 2.

qui rend parfait » ⁽¹⁾. Aussi leur consacre-t-il plusieurs pages, tout spécialement dans le *De Triplici Via* et dans son opuscule *Regula novitiorum* ⁽²⁾.

La méditation, comme exercice distinct, occupe une grande place dans la spiritualité bonaventurienne. Le Docteur Séraphique ne la déprécie point au bénéfice de la liturgie dont il fut cependant au XIII^e siècle un des plus zélés réformateurs et dont il inculqua fortement l'amour dans les cloîtres franciscains ⁽³⁾. L'oraison qu'il enseigne, sans avoir rien d'une systématisation outrée, est cependant fort méthodique: à notre avis, il ne faudrait pas l'opposer aux méthodes dites, très incorrectement, modernes. S. Bonaventure connaît bien l'application successive des puissances et même « la composition du lieu ». C'est en donnant la prééminence au sentiment affectif et en concédant aux âmes une grande liberté d'action sous les inspirations du Saint-Esprit que le le Séraphique Docteur ne parle pas autrement que S. François d'Assise, Sainte Thérèse et l'auteur de l'*Imitation*.

Cette méditation amoureuse a sa raison d'être dans tous les états de la vie intérieure. Dans le travail de purification successive par lequel l'âme s'approche de Dieu le *De triplici via* distingue les trois actes hiérarchiques, en d'autres termes, les trois voies purgative, illuminative et unitive: or, à chacun de ces degrés, l'âme doit faire usage de la méditation au même titre que de la prière et du recueillement intérieur. Dans la première étape le regard de l'âme se porte sur elle-même, vers « l'aiguillon

⁽¹⁾ *Itiner.* c. I, n. 8 (298).

⁽²⁾ *De triplici via*, c. I (3-8); *Regula novitiorum* (ib. 476-9); *De regimine animae* (ib. 128-9); *De perfectione vitae*, c. I (108); c. II (110); *De sex alis Seraphim*, c. VII, n. 10 (149); *De plant. Paradisi*, n. 8-16 (576-9).

⁽³⁾ Gaspard de Monte Santo, l. c. partie I, c. XVI; p. 101-104; Adolph Franz, *Die Messe im deutschen Mittelalter*, Freiburg i. Br. 1902, 462-464; P. Jér. Golubovich, O. F. M., *Statuta liturgica seu rubricae Breviarii, auctore divo Bonaventura*, dans AFH V, 62-73; Antoine de Sérent, O. F. M., *L'âme franciscaine*, cfr. AFH VIII, 457. — S. Bonav., *Opusc. XIII Determ. quaest. pars. II*, c. XV (VIII, 367); *Regula novitiorum*, c. I (475-6); *De sex alis Seraph.* c. VII, n. 10 (149).

de la conscience », et dans un examen prolongé, mesure l'immensité de ses maux, les peines qu'elle a encourues, afin d'y porter remède par la douleur sincère, la correction mortifiante de ses penchants pervers et la formation de l'homme intérieur. « L'exercice qui concerne l'aiguillon de la conscience, dit le *De triplici via*, doit se faire dans la vie purgative, en méditant de la sorte: d'abord, que l'homme s'irrite contre lui-même, ensuite qu'il s'excite et enfin qu'il se dirige. Qu'il s'irrite par le souvenir de ses fautes passées, qu'il s'excite par la réflexion sur lui-même, qu'il se dirige dans la voie droite par la considération du bien ». *Ad stimulum autem conscientiae, hoc modo homo debet exercere se ipsum, scilicet, ut primo ipsum exasperet, secundo exacuât, tertio dirigat. Nam exasperandus est recordatione peccati, exacuendus circumspectione sui, rectificandus considerationi boni* ⁽¹⁾. Ainsi l'âme doit considérer, en premier lieu, « sa négligence ordinaire, ses mauvaises inclinations, puis réfléchir sur le jour de la mort qui menace, le sang de Jésus-Christ versé pour elle, le juge sévère qui l'attend » ⁽²⁾. Ces réflexions l'amèneront à opposer la force d'âme à la nonchalance, la mortification aux mauvais désirs, la bonté à la perversité. En traçant cette voie, le Docteur Séraphique n'entend pas toutefois fixer une règle inflexible. La méditation devant s'achever dans un acte d'amour, il faut abandonner les raisonnements dès que le but est atteint. « Que celui qui désire se purifier, se tourne donc, écrit S. Bonaventure, vers l'aiguillon de la conscience, de la manière indiquée. Cependant, en cet exercice, notre méditation peut commencer par l'un ou l'autre de ces points, passer de l'un à l'autre et s'y arrêter, jusqu'à ce qu'on reconnaisse avoir acquis cette sérénité et cette tranquillité d'où naît la joie spirituelle. Une fois qu'on la possède, l'esprit est prêt à s'élever plus haut. Ainsi cette voie commence par l'aiguillon de la conscience et se termine par le sentiment de la joie intérieure: elle s'exerce dans la douleur et se consomme dans l'amour ». *Qui vult ergo purgari, vertat se modo prae-*

⁽¹⁾ *De triplici via*, c. I, n. 3 (4).

⁽²⁾ Op. cit. n. 4-8 (4-5).

dicto ad stimulum conscientiae. In praedicta tamen exercitatione a quolibet praemissorum inchoari potest nostra meditatio. Transeundum autem est ab uno ad aliud et tamdiu immorandum, quousque tranquillitas et serenitas percipiatur, ex qua oritur spiritualis iucunditas, qua adepti, promptus est animus ut sursum tendat. Incipit ergo via ista a stimulo conscientiae et terminatur ad affectum spiritualis laetitiae et exercetur in dolore sed consummatur in amore ⁽¹⁾.

À plus forte raison la méditation convient-elle aux âmes qui progressent. Son objet varie et s'élève selon la mesure des ascensions spirituelles. « Après la voie purgative, dit notre Saint, vient la voie illuminative, en laquelle l'homme doit s'exercer de la manière suivante au rayon de l'intelligence. Le rayon doit d'abord être tourné vers les maux dont on a été délivré, ensuite dilaté sur les bienfaits reçus et enfin réfléchi sur les récompenses promises » ⁽²⁾. L'âme doit s'arrêter de préférence aux dernières considérations qui enflamment plus efficacement l'amour. Voici le texte du Docteur Séraphique: *Considerandum est ergo sollicite et frequenter pensandum quod Deus qui non mentitur, credentibus et diligentibus se promisit amotionem omnium malorum, associationem Sanctorum, impletionem omnium desideriorum in se ipso, qui est fons et finis omnium bonorum... et nos tanto bono dignos reputat, si diligimus et appetimus ipsum super omnia et propter se: et ideo cum omni desiderio et affectu et benevolentia debemus in ipsum tendere* ⁽³⁾.

Dans la voie unitive, la volonté joue un rôle plus prépondérant encore. L'exercice propre de cet état qui est la plus voisine préfiguration de la contemplation, consiste, en effet, à enflammer la charité, « le feu de la sagesse ». S. Bonaventure enseigne avec détails la méthode à suivre. Les lignes où il exprime sa pensée sur ce sujet, sont parmi les plus belles tombées de la plume du grand mystique. « Il nous

⁽¹⁾ Op. cit. n. 8 (5).

⁽²⁾ Op. cit. c. I, n. 10 (6).

⁽³⁾ Op. cit. n. 14 (6-7).

reste à examiner en dernier lieu, écrit-il, quel genre d'exercice demande de nous le feu de la Sagesse. Nous procéderons donc de la sorte: d'abord, il nous faut recueillir avec sollicitude et empressement ce feu sacré, ensuite l'enflammer, et enfin l'élever en haut. On le recueille en retirant son cœur de tout amour de la créature; la raison qui doit nous porter à nous soustraire ainsi à cet amour, c'est qu'il ne saurait nous servir, que s'il nous servait, il ne saurait nous nourrir, que s'il nous nourrissait, il ne saurait nous rassasier. Un tel amour doit donc être banni de notre cœur. Ce feu s'enflamme, lorsque nous tournons toutes nos affections à l'amour de l'Époux, et cela se fait, soit en considérant cet amour en lui-même, soit dans les bienheureux, soit dans la personne de l'Époux. Pour y arriver, il faut se souvenir que cet amour supplée en nous à toute indigence, qu'en lui réside pour les Bienheureux l'abondance de tout bien, que par lui nous jouissons de la présence de celui qui est souverainement désirable; car, toutes ces choses sont propres à enflammer notre cœur. Ce feu doit aussi être élevé en haut et au-dessus de tout ce qui tombe sous les sens, de tout ce que notre imagination embrasse, de tout ce que notre intelligence conçoit, et cela dans l'ordre suivant: d'abord que l'homme apprenne immédiatement par la méditation que celui qu'il désire aimer, ne saurait être vu, ni entendu, ni senti, ni goûté, ni touché, ni tomber sous les sens, et que cependant il est par-dessus tout désirable. Qu'il se souvienne, en second lieu, que celui qu'il cherche par l'amour, ne saurait être renfermé dans un espace, montré par des figures, atteint par des nombres, circonscrit par des limites, sujet au changement et embrassé par notre imagination, et que, toutefois il est par-dessus tout aimable. Qu'il considère enfin, que cet objet de son amour ne peut être démontré, ni défini ni compris, qu'il est au-dessus de toute appréciation, de toute investigation et de tout effort de l'intelligence et qu'il est entièrement digne d'amour » ⁽¹⁾. Voilà bien—ou elle n'existe nulle part—la voie séraphique telle qu'un saint pouvait seul la décrire.

⁽¹⁾ Op. cit. c. I, n. 15-17 (7).

S. Bonaventure ne s'est pas contenté de donner ces conseils et ces directions. Après un examen comparé du *Soliloquium* et du *De triplici via*, nous croyons pouvoir affirmer que le premier de ces opuscules a été composé, selon le programme du livre *Des Trois Voies* en vue de donner aux âmes un véritable livre de méditation. Le *Soliloquium* en effet, sous sa forme dialoguée, offre toute la suite des sujets d'oraison tels que la propose le *De triplici via*. Une telle coïncidence ne saurait être fortuite. Cette hypothèse admise, il ressort avec plus d'évidence encore, quelle place la méditation occupe dans le doctrine spirituelle du Séraphique Docteur ⁽¹⁾.

La prière ne joue pas un rôle moins important dans la préparation mystique: elle poursuit l'union à Dieu commencée par la grâce et fortifiée par l'oraison. En cette matière, S. Bonaventure est intarissable. Peu d'auteurs spirituels ont compris au même degré que lui ce que Mr de Margerie appelle « le premier précepte de la logique mystique, disons mieux, de toute logique chrétienne » ⁽²⁾. Aucun peut-être, n'a plus insisté sur ce point capital qu'il faut beaucoup prier pour obtenir le don de la contemplation. Toute sa doctrine peut se résumer en cet axiome: *oratio est mater et origo sursumactionis* ⁽³⁾.

Au début de l'*Itinéraire*, le Docteur Séraphique rappelle que « deux choses enflamment nos désirs, savoir la prière ardente qui tire de nos cœurs des cris et des gémissements et ces lumineuses considérations grâce auxquelles l'âme se tourne directement vers la lumière » ⁽⁴⁾. Voilà pourquoi, ajoute le saint docteur, « au nom de Jésus-Christ dont le sang nous purifie de toutes nos souillures,

⁽¹⁾ Le *Soliloquium* (28-67): propose comme thèmes de méditation: l'âme (28-44), le monde (44-52), les fins dernières (52-6), la béatitude et Dieu (56-67). ⁽²⁾ Op. cit. 55.

⁽³⁾ *Itiner.* c. I, n. 1 (297); cfr. *De perfectione vitae*, c. V (117-120); *De sex alis Seraphim*, c. VII (147-9); *Regula novitiorum*, c. II (476-9); *De Purificat. B. M. Virg.*, *Sermo I* (639).

⁽⁴⁾ *Itiner.* Prolog. n. 3 (296): *Desideria autem in nobis inflammantur dupliciter, scilicet per clamorem orationis, quae rugire facit a gemitu cordis, et per fulgorem speculationis qua mens ad radios lucis directissime et intentissime se convertit.*

j'invite tout de suite, celui qui lira ces pages à s'exercer aux gémissements de la prière ». *Igitur ad gemitum orationis per Christum crucifixum, per cuius sanguinem purgamur a sordibus vitiorum, primum quidem lectorem invito* ⁽¹⁾. Ces déclarations manifestent clairement le sentiment du Saint Docteur, mais comme s'il craignait de n'avoir point inculqué assez profondément cette vérité d'expérience, il insiste encore sur la nécessité de recourir à l'Auteur de toute grâce pour obtenir la faveur de s'élever jusqu'à l'état mystique. « Comme le bonheur, dit-il, n'est autre chose que la jouissance du Souverain Bien et que le Souverain Bien est au-dessus de nous, nul ne peut être heureux s'il ne s'élève au-dessus de lui-même, non corporellement mais mentalement. Or nous ne pouvons nous élever au-dessus de nous-mêmes, sinon par la vertu d'en-haut; quelque soient les degrés que nous disposons dans notre âme, nous ne pouvons rien sans le divin secours. Mais le secours divin n'est accordé qu'à ceux qui le demandent du fond du cœur, humblement et pieusement, c'est-à-dire, qui soupirent dans cette vallée de larmes, ce qui se fait par la prière fervente. La prière est donc le principe et la cause du transport mental. Voilà pourquoi, Denys, dans son livre, *De mystica theologia*, voulant nous préparer à ces élévations de l'esprit, commence d'abord par la prière. *Oratio igitur est mater et origo sursumactionis. Ideo Dionysius in libro De mystica theologia, volens nos instruere ad excessus mentales, primo praemittit orationem* ⁽²⁾.

Le même enseignement se retrouve dans le *De triplice via*. Le chapitre second, en effet, est tout entier consacré à établir comment l'oraison par le sentiment de dépendance et de limitation qu'elle inspire, par les grâces qu'elle obtient de la miséricorde divine, par le culte de latrie qu'elle rend à Dieu est la seconde voie « par laquelle l'âme s'élève à la véritable sagesse », c'est-à-dire, d'après la terminologie bonaventurienne, à la contemplation ⁽³⁾. Le *De perfectione*

⁽¹⁾ *Itiner.* Prol. n. 4 (296).

⁽²⁾ *Op. cit.* c. I, n. 1 (296-7); cfr. *ibid.* n. 8 (298).

⁽³⁾ *De triplici via*, c. II (8-10).

vitae est aussi explicite: Sic ergo debet famula Dei exercere animum suum in studium orationis devotae et discere per frequentem orationis usum, per mundati et purificati cordis oculum, per infatigabilem devotionis spiritum, qualiter efficiatur idonea ad contemplanda divina et degustandam divinae dulcedinis suavitatem ⁽¹⁾.

Sans cette prière continuelle, la vie mystique ne saurait s'épanouir dans une âme. C'est une indispensable condition des communications contemplatives. Dans un de ses sermons sur Ste Agnès, S. Bonaventure le déclare expressément, après avoir décrit la beauté intérieure de l'âme parvenue à l'état mystique: *Ad istud nullus potest pervenire nisi per virtutem orationis... Oportet ergo quod homo qui sic per contemplationem in Deum vult ascendere quod mortificet se ipsum et sit in continua oratione* ⁽²⁾.

Aussi en dépit des sécheresses et des aridités, l'âme doit-elle persévérer dans la prière jusqu'à ce qu'elle ait obtenu l'objet de ses demandes, l'audience divine et Dieu lui-même. « C'est là en effet, dit notre docteur, que doit se trouver le terme de l'oraison. Il ne faut pas l'abandonner avant d'être entré dans le tabernacle admirable, avant d'avoir pénétré dans la maison de Dieu où les tressaillements de la joie viennent se mêler aux chants spirituels » ⁽³⁾. « Écoutez donc, ajoute le docteur vraiment dévot, dans un autre de ses opuscules, écoutez, ô servante de Jésus-Christ, et inclinez votre oreille aux paroles de ma bouche. Prenez garde de vous faire illusion, de devenir le jouet de l'erreur, de laisser échapper le fruit précieux de votre oraison, d'en perdre la suavité, d'être frustrée des délices qu'elle vous offre... Vous ne devez point retirer votre esprit de l'oraison, mais y persévérer jusqu'à ce que vous ayez pénétré dans le lieu du tabernacle admirable, dans la maison de Dieu et que là, ayant vu des yeux de votre cœur votre bien-aimé, et ayant goûté combien le Seigneur est plein de suavité et combien grande est sa douceur, vous

⁽¹⁾ *De perfectione vitae*, c. V, n. 10 (120).

⁽²⁾ *In S. Agnete, Sermo II* (510).

⁽³⁾ *De triplici via*, c. II, n. 4 (9).

vous jetiez dans ses embrassements et que vous le couvriez des baisers les plus ardents d'une tendre dévotion. Alors toute étrangère à vous-même, toute entière ravie dans le ciel, réformée et transformée en Jésus-Christ, vous serez impuissante à dominer les sentiments de votre âme » ⁽¹⁾.

C'est au même but que conduit la recherche habituelle de Dieu sur les traces qu'il a laissées de sa présence et de son opération dans le monde naturel et surnaturel.

Dans la prédilection qui le porte à voir dans l'universalité des êtres comme une suite merveilleuse de degrés par où l'âme s'élève jusqu'à la contemplation, le Docteur Séraphique reflète parfaitement la physionomie de S. François. C'est le mérite incomparable de S. Bonaventure d'avoir le sentiment très vif de la présence de Dieu dans son œuvre ainsi que de sa valeur spirituelle. « De tous les docteurs catholiques, écrit le P. Évangéliste de Saint-Béat, O. M. C., S. Bonaventure est certainement celui qui a le plus cultivé la contemplation médiate, autrement dit, la vision de Dieu dans les créatures et par les créatures, la vision du Verbe invisible de Dieu dans son verbe extérieur et sensible » ⁽²⁾. C'est à cette attitude du grand docteur devant le monde créé, qu'est dû l'*Itinéraire de l'âme à Dieu*, l'œuvre qui reflète le mieux un des caractères de la spiritualité franciscaine et par où celle-ci se distingue nettement de l'école de S. Jean de la Croix.

D'après ces conceptions de S. Bonaventure ⁽³⁾, la création entière, le monde intelligible des idées, les dons surnaturels sont comme des miroirs transparents qui laissent entrevoir la divinité. « Dieu lui-même, écrit le Docteur Séraphique, dans une formule pascalienne, est caché au fond de toutes les choses que l'homme connaît ou ex-

⁽¹⁾ *De perf. Vitae*, c. V, n. 5 (119).

⁽²⁾ *Etud. Franc.*, II (1900) 238.

⁽³⁾ *Itiner. mentis*, (tout entier) (295-313); *Breviloq.* pars II, c. XII, (230); *Coll. in Hexaem.*, coll. II, n. 20-22 (339-340); coll. III, n. 3 (343); *I Sent.* d. III, pars I, a. I, q. I (67-70); *ibid.* q. II, n. 4 (73); *Com. in Luc.* IX, n. 48 (231); *In Dom. in albis Sermo I*, II pars (290); *In Ascens. Dom.*, I, pars III (326a).

périmente ». *In omni re quae sentitur sive quae cognoscitur, interius latet ipse Deus* ⁽¹⁾. Toute chose, parce qu'elle se rapporte à l'Être suprême comme à sa cause efficiente, à son idée exemplaire ou à son principe d'élévation surnaturelle, nous fait entrer en communication avec la divinité ⁽²⁾. Suivant le langage habituel du Docteur Séraphique, « tout le monde des contingences est comme une échelle lumineuse qui conduit jusqu'au trône de Dieu ». *Cum enim secundum statum conditionis nostrae, ipsa rerum universitas sit scala ad ascendendum in Deum* ⁽³⁾.

Les êtres toutefois n'ont pas tous la même immédiateté d'union avec Dieu. S. Bonaventure distingue diverses traces révélatrices de l'Éternel selon la ressemblance plus ou moins grande des œuvres divines avec leur auteur, et par suite en raison même de leur aptitude à mettre l'âme en communication avec Dieu. « Parmi les êtres, dit-il, les uns nous offrent une trace de Dieu, *vestigium*, les autres une image, *imago*. Les uns sont corporels, les autres spirituels, ceux-ci temporels, ceux-là éternels; les uns sont placés hors de nous, les autres au dedans de nous-mêmes. Or pour arriver à la considération du premier Principe qui est essentiellement spirituel et éternel et au dessus de nous, il nous faut passer à travers ce qui est un vestige de Dieu: c'est l'être corporel extérieur et temporel. Ce passage est ce que l'on appelle être conduit dans la voie de

⁽¹⁾ *De reduct. art.* n. 26 (325).

⁽²⁾ *Cum omnes creaturae respectum habeant et dependentiam ad suum Creatorem, tripliciter ad eum comparari possunt, scilicet aut sicut ad principium creativum, aut sicut ad obiectum motivum aut sicut ad donum inhabitativum. Primo modo comparatur ad ipsum omnis eius effectus, secundo modo, omnis intellectus, tertio modo omnis spiritus iustus et Deo acceptus. Omnis enim effectus, quantumcumque parum habens de esse, habet Deum sicut principium. Omnis intellectus, quantumcumque parum habens de lumine, natus est per cognitionem et amorem capere Deum. Omnis autem spiritus iustus et sanctus habet donum Spiritus Sancti sibi infusum. Breviloq., pars II, c. XII (239).*

⁽³⁾ *Itiner.* c. I, n. 2 (297); cfr. *prolog.* n. 2 (295). *Omnis creatura magis ducat in Deum quam in aliquod aliud; I Sent.* d. III, p. I, q. II. — Cfr. H. Pinard, S. J., *Expérience religieuse*, dans le *Dict. de théol. cath.* V, 1818.

Dieu: *deduci in via Dei*. Il nous faut aussi entrer en notre âme qui est l'image *similitudo* du Seigneur, être éternel, spirituel, situé au dedans de nous-mêmes, et c'est là entrer dans la vérité de Dieu: *ingredi in veritatem Dei*. Il faut ensuite que fixant notre regard sur le premier Principe, nous dépassions toutes les choses créées pour nous élever vers l'être souverainement spirituel, éternel, placé au dessus de nous, et c'est là se réjouir dans la connaissance de Dieu et la crainte respectueuse de sa majesté: *laetari in Dei notitia et reverentia maiestatis*. Nous avons ici le voyage de trois jours au milieu de la solitude, *Haec est igitur via trium dierum in solitudine* ⁽¹⁾; chacun des trois degrés se divise, à son tour en deux, selon que l'âme considère Dieu, *per speculum et in speculo*, c'est-à-dire, en tant qu'elle s'élève vers Dieu par un raisonnement discursif fondé sur le principe de causalité ou bien qu'elle découvre comme spontanément et immédiatement sa présence intime dans les êtres eux-mêmes ⁽²⁾. Symbolisés par les six ailes du Séraphin qui imprima les stigmates à François d'Assise, ces voies ascendantes s'offrent à ceux qui veulent avancer dans la voie d'union. De même que Dieu a consacré six jours à la création de l'univers et s'est reposé le septième, de même il faut que le monde inférieur soit conduit au parfait repos de la contemplation en passant par six degrés d'illumination ⁽³⁾.

De par l'acte créateur et sa nature elle-même, l'homme est destiné à cette union avec Dieu, à ces montées spirituelles: *ex quibus quasi per quosdam scalares gradus intellectus humanus natus est gradatim ascendere in summum principium quod est Deus* ⁽⁴⁾. Telle est la doctrine du

⁽¹⁾ *Itiner. c. I, n. 2-3* (297).

⁽²⁾ *I Sent. d. III, a. I, q. III* (74-5); *III Sent. d. XXXI, a. II, q. I ad 5* (682): *Per speculum enim dicitur videre Deum qui ascendit a cognitione creaturae ad cognitionem creatoris; in speculo vero videt qui Deum in ipsa creatura clare intuetur. Prima visio non erit in gloria, quia non erit ibi necessaria scala, secunda vero erit, quia Deus videbitur aperte in omnibus creaturis*. Sur ces 6 degrés, cfr. *De plant. Paradisi*, n. 15 (578).

⁽³⁾ *Itiner. c. I, n. 5* (297); *Coll. in Hex. coll. II, n. 20* (339).

⁽⁴⁾ *Breviloq. pars II, c. XII* (230).

Breviloquium. L'*Itinerarium mentis in Deum*, n'est pas moins explicite: *Secundum enim primam naturae institutionem creatus fuit homo habilis ad contemplationis quietem, et ideo posuit eum Deus in paradiso deliciarum* ⁽¹⁾. Il appartient en propre à l'homme de lire le « livre extérieur et sensible » où Dieu s'est déclaré, tout comme c'est le devoir des natures angéliques de contempler « le livre intérieur des raisons éternelles » ⁽²⁾. En conformité avec les six degrés d'ascension du monde objectif, Dieu en effet lui a donné un nombre égal de facultés merveilleusement adaptées à cette fin. « Selon ces degrés d'élévation, dit S. Bonaventure, notre âme possède six degrés ou puissances pour monter des choses les plus basses aux intérieures, des choses temporelles à celles de l'éternité, et ces puissances sont les sens, l'imagination, la raison, l'intellect, la cime de l'âme, l'éclair de la conscience. Ces facultés ont été implantées en nous par la création, défigurées par le péché; rétablies par la grâce, elles doivent être purifiées par la justice, exercées par la science et rendues parfaites par la sagesse » ⁽³⁾. Pour faciliter l'exercice de ces facultés, il a été même concédé à l'homme ce que S. Bonaventure appelle, à la suite des Victorins, « l'œil de la contemplation », qui n'est autre chose que le don d'intelligence ⁽⁴⁾. Ce n'est pas que la recherche

⁽¹⁾ *Itiner.* c. I, n. 7 (297-8).

⁽²⁾ *Breviloq.* pars II, c. XI, n. 2 (229); cfr. *Comment. in Lucam*, IX, n. 59 (VII, 235).

⁽³⁾ *Itiner.* c. I, n. 6 (297). Le *Sermo IV in Epiphania* (162), énumère les 7 puissances de l'homme et définit l'*apex mentis*: *summum ipsius animae et quasi centrum in quo recolliguntur omnes aliae vires*.

⁽⁴⁾ *Breviloq.* pars II, c. XII, n. 5 (230). *De reduct. art.* n. 12 (322-3); *Itiner.* Scholion (314); *In Epiph. Sermo III* (159); *II Sent.* d. XXIII, a. 2, q. 3, in corp. et ad 6 (546). C'est en effet au don d'intelligence, que S. Bonaventure rattache cette contemplation médiate de Dieu, comme un de ses actes secondaires et son objet matériel partiel: *Ex hoc patet, quis sit actus et obiectum proprium ipsius doni intellectus: quoniam obiectum eius est ipsum verum aeternum, in quantum intelligibile, non secundum proprias condiciones sed etiam secundum proprietates creaturarum sibi similium secundum quod dicit Magister in littera. Actus vero eius est contemplari ipsum verum creditum, ut devotius credatur et ardentius diligatur. Et ita donum intellectus consistit in contemplatione rationali creatoris et spiritualis creaturae*; *III Sent.* d. XXXV, a. I, q. III (777-8).

de Dieu, à ses débuts, dépasse les forces natives de l'intelligence et du cœur. En soutenant ce sentiment, S. Bonaventure entend maintenir seulement que l'influence surnaturelle des dons gratuits est très favorable à l'avancement de l'âme dans les trois premiers stades de son élévation vers Dieu; ce n'est que dans la contemplation ultérieure et plus parfaite que leur concours est formellement exigé.

En vertu de cette admirable convergence du monde objectif et des puissances cognitives et affectives de l'âme, la contemplation, l'élan mystique est un devoir: «Celui que n'illumine pas la splendeur si éclatante des choses créées, s'écrie le Docteur Séraphique, est aveugle; celui que leur voix puissante n'éveille pas est sourd, celui que tant d'œuvres admirables n'excitent pas à entonner un cantique de louanges est muet, et il est insensé celui qui à des signes si évidents ne reconnaît pas le principe suprême. Ouvre donc les yeux, prête l'oreille de ton âme, délie tes lèvres et applique ton cœur afin de voir Dieu en toutes les créatures, de l'entendre, de le louer, de l'aimer, de lui rendre tes hommages, de proclamer sa grandeur et de l'honorer, si tu ne veux pas que l'univers s'élève contre toi: *Aperi igitur oculos, aures spirituales admove, labia tua solve et cor tuum appone, ut in omnibus creaturis Deum tuum videas, audias, laudes, diligas et colas, magnifices et honores, ne forte totus contra te orbis terrarum consurgat* ⁽¹⁾. Y eut-il jamais après les chants de S. François d'Assise, des accents qui puissent rivaliser avec la sincérité et la haute émotion de ces paroles?

Cette contemplation médiate apporte avec elle des fruits merveilleux d'union spirituelle: *manuducimur in divina* ⁽²⁾. La plus humble recherche de Dieu, à la lueur des vestiges à peine sensibles de son action, annonce et prépare de loin les états supérieurs de la vie intérieure. «De ces premiers degrés par lesquels nous contemplons Dieu en suivant les traces qu'il a laissées de sa présence, degrés figurés par les deux ailes qui couvraient les pieds

⁽¹⁾ *Itiner.* c. I, n. 15 (299); cfr. c. II, n. 13 (303); c. III, n. 7 (305).

⁽²⁾ *Itiner.* c. IV, n. 7 (307).

du Séraphin, nous pouvons conclure que toutes les créatures de ce monde sensible conduisent au Dieu éternel l'âme du sage et du contemplatif: *colligere possumus quod omnes creaturae istius sensibilis mundi animam contemplantis et sapientis ducunt in Deum aeternum*. Elles sont en effet, une ombre, un écho, une image de ce premier principe très puissant, très sage, très bon, image de cette vie, de cette lumière, de cette plénitude éternelle, de celui qui est à la fois le créateur, le modèle et la règle. Elles sont comme autant de vestiges, d'images, de spectacles, de signes divinement présentés à nos yeux pour nous aider à voir Dieu: *spectacula nobis ad contuendum Deum proposita et signa divinitus data* ⁽¹⁾. Plus approchante encore est la poursuite de Dieu dans la considération de l'âme humaine; là en effet, « sur la face de notre âme, comme sur un candélabre, brille la lumière de la vérité et l'image de la bienheureuse Trinité apparaît » ⁽²⁾. Voyez donc, ajoute S. Bonaventure, comment l'esprit est proche de Dieu, et comment, par leurs actes, la mémoire nous révèle son éternité, l'intelligence sa vérité, et la volonté sa bonté suprême: *Vide igitur quomodo anima Deo est propinqua et quomodo memoria in aeternitatem, intelligentia in veritatem, electiva potentia ducit in Bonitatem summam* ⁽³⁾.

Cette *manuductio* est plus immédiate encore, au quatrième degré, dans la contemplation de Dieu en son image restaurée par la grâce et les dons du Saint-Esprit: « *hoc maius est quam praecedens* » ⁽⁴⁾. En effet, ainsi que s'exprime S. Bonaventure, « ces degrés où nous avons appris à contempler Dieu en notre âme sont figurés par les deux ailes étendues qui aidaient le Séraphin dans son vol » ⁽⁵⁾. C'est précisément dans cette étape que le cœur purifié et surnaturalisé, s'habitue à ne plus considérer toutes choses qu'en Dieu: « Nous reconnaissons que Dieu est toute chose

⁽¹⁾ *Itiner.* c. II, n. 12 (302).

⁽²⁾ *Itiner.* c. III, n. 1 (303); cfr. *Tract. de plant. Parad.* n. 14 (578).

⁽³⁾ *Itiner.* c. III, n. 4 (305); c. IV, n. 7 (307).

⁽⁴⁾ *Itiner.* c. IV, n. 7 (307 s.).

⁽⁵⁾ *Itiner.* c. IV, n. 7 (307).

en tout, lorsque nous le contemplons dans nos âmes où il habite par les dons surabondants de sa charité: *Ex quibus omnibus, videtur Deus omnia in omnibus per contemplationem ipsius in mentibus in quibus habitat per dona affluentissima caritatis* ⁽¹⁾. Les dernières et suprêmes illuminations, qui irradiant de la méditation du nom divin qui est l'Être ⁽²⁾, de sa bonté qui s'épanouit dans la Trinité des divines Personnes ⁽³⁾, et du Christ médiateur, centre merveilleux où se réunissent le divin et le créé, conduisent l'âme aux termes de ses aspirations. « Il ne reste plus, dit le saint, qu'à entrer dans la joie du repos, où l'activité de l'esprit se reposera de ses œuvres, dans le bonheur d'un ravissement spirituel »: *Nec aliquid iam amplius restet nisi dies requiei in qua per mentis excessum requiescat humanae mentis perspicacitas ab omni opere quod patrarat* ⁽⁴⁾. C'est ainsi que le Docteur Séraphique, à toutes les pages de son *Itinéraire*, répète à toutes les âmes sans distinction: contemplez Dieu sans trêve dans le miroir de la création, portez attentivement votre réflexion sur votre âme, ses puissances, ses opérations intellectuelles et volitives, ses perfections sur-naturelles; levez-vous autant qu'il est possible en cette vie et autant que le permettent les facultés de l'esprit »; exercez-vous dans ces six voies et bientôt la vie mystique succédera aux efforts ascétiques: *His igitur sex considerationibus excursis tanquam sex gradibus throni veri Salomonis, quibus pervenitur ad pacem, ubi verus pacificus in mente pacifica tanquam in interiori Hierosolyma requiescit, tanquam etiam sex alis Cherub quibus mens veri contemplativi plena illustratione supernae sapientiae valeat sursum agi, tanquam sex diebus mens exercitari habet, ut tandem perveniat ad sabbatum quietis* » ⁽⁵⁾.

Signalons, en dernier lieu, un des plus importants facteurs de la préparation mystique: l'amour et l'imitation de Jésus crucifié. En réservant une place considérable à ce principe de vie intérieure, nous ne croyons pas

⁽¹⁾ *Itiner.* c. IV, n. 4 (307).

⁽²⁾ *Itiner.* c. V (308-10).

⁽³⁾ *Ibid.* c. VI (310-2).

⁽⁴⁾ *Ibid.* n. 6 (312).

⁽⁵⁾ *Ibid.* c. VII, n. 1 (l. c.).

fausser la pensée de S. Bonaventure. De fait, le Séraphique Docteur recommande, jusqu'à épuisement, l'amour du Christ souffrant comme la voie abrégée, compréhensive et transcendante qui mène à la contemplation infuse. Il est « le Docteur de la passion: le vêtement de sa pensée a été trempé, rougi dans le sang du Rédempteur, sur chaque mot de ses écrits perle une goutte de ce liquide précieux qui a purifié et sauvé le monde » ⁽¹⁾. Par suite, sa doctrine se distingue nettement de celle de ces prétendus illuminés et mystiques qui croient trouver dans l'Humanité adorable du Sauveur un obstacle au vol de l'âme vers la divinité.

L'amour de Jésus crucifié résume, selon la spiritualité bonaventurienne, la vertu de tous les exercices unitifs. C'est par lui que les saints se sont formés ⁽²⁾ puisqu'il est le moyen le plus puissant mis à la disposition de l'âme dans le travail de l'acquisition des vertus. *Ad quae omnia*, écrit S. Bonaventure, à la fin du *De regimine animae*, *super omnia credo valere memoriam crucifixi* ⁽³⁾. Le grand docteur est si persuadé de cette excellence qu'il consacre un chapitre du *De triplici via* à montrer comment la méditation du mystère de la croix conduit par étapes successives jusqu'à « la splendeur de la vérité », privilège de l'état contemplatif. La croix du Sauveur voilà la clef, la porte, la voie et la splendeur de la vérité. Celui qui la porte et la suit, ne marche point dans les ténèbres, mais il aura la lumière de vie » ⁽⁴⁾. Ailleurs, dans son opuscule *De perfectione vitae ad sorores*, S. Bonaventure laisse tomber de sa plume le passage suivant, l'une des plus heureuses formules du mysticisme franciscain, qui, à force d'amour, pressentit la dévotion au Sacré-Cœur. « Approchez-vous, dit-il, en vous appuyant sur les pieds de vos affections,

⁽¹⁾ Évangéliste, art. cité, 1900 (IV, 111).

⁽²⁾ *Feria Sexta in Parasceve, Sermo II* (262-7, tout entier).

⁽³⁾ *De regimine animae*, n. 10 (130); cfr. *De perf. vitae*, c. IV (120-124); *Itiner.* c. VI, n. 4-6 (311s.); *Comment. in Luc.* c. 64 (237); *Soliloq.* c. I, sect. IV, n. 29 (38-41). *In Epiph., Sermo IV* (162); *De Purificat. B. M. Virg.* (639): *Quomodo exercitabo me in virtutibus, certe per meditationem Christi in cruce.*

⁽⁴⁾ Op. cit. c. III, sect. III (12-14).

approchez-vous de Jésus couvert de blessures, de Jésus couronné d'épines, de Jésus attaché au gibet de la croix, et avec le bienheureux apôtre Thomas, non seulement regardez en ses mains les traces des clous, non seulement portez votre main dans son côté, mais par la porte même de ce côté, pénétrez entièrement jusqu'à son cœur, et là, transformée par l'ardeur violente de votre charité en votre Sauveur crucifié, attachée aux clous du divin amour, transpercée de la lance de la dilection jusque dans les profondeurs de votre âme, blessée des coups d'une compassion intime, ne cherchez, n'ambitionnez, ne veuillez d'autre consolation que celle de pouvoir mourir sur la croix avec Jésus-Christ » ⁽¹⁾.

Cette doctrine trouve son expression définitive dans l'*Itinéraire*. Dès le prologue, le saint auteur, après avoir fait réflexion sur les ailes du Crucifié qui apparut au séraphique Voyant de l'Alverne, montre la voie qui mène directement à l'union mystique. « Par les six ailes de l'ange, écrit-il, on peut entendre raisonnablement six élévations successives par où l'âme est illuminée et qui lui servent comme autant de degrés pour s'élever, au milieu des ravissements de la sagesse chrétienne, à l'acquisition de la paix. Mais la voie n'est qu'un très ardent amour du Crucifié: *Via autem non est nisi per ardentissimum amorem Crucifixi* » ⁽²⁾. Sans le précieux sang du Christ qui par son oblation a mérité la grâce, purifié les puissances contemplatives de l'âme, l'esprit serait impuissant à s'élever à ces hauteurs de la vie spirituelle. Déjà, dans la contemplation

⁽¹⁾ Op. cit. c. IV, n. 2 (120): *Accede ergo tu, o famula, pedibus affectionum tuarum ad Iesum vulneratum, ad Iesum spinis coronatum, ad Iesum patibulo crucis affixum et cum beato Thoma Apostolo, non solum intueri in manibus eius fixuram clavorum, non solum mitte digitum tuum in locum clavorum, non solum mitte manum tuam in latus eius, sed totaliter per ostium lateris ingredi usque ad cor ipsius Iesu, ibique ardentissimo amore in Christum transformata, clavis divini amoris confixa, lancea praecordialis dilectionis transfixa, gladio intimae compassionis transverberata, nihil aliud quaeras, nihil aliud desideres, in nullo alio velis consolari, quam ut cum Christo tu possis in cruce mori.*

⁽²⁾ *Itiner.* prolog. n. 2 (295); cfr. prolog. n. 3 (295); c. II, n. 13 (303); c. IV, n. 2-5 (306-7); c. VI, n. 4-7 (311-2); c. VII, n. 2, 4, 6 (312-3); *De red. art.* n. 8, 12, 23 (322, 323, 325).

de l'âme surnaturalisée, image de Dieu, le Christ-médiateur se présente comme la seule voie, le guide véritable ⁽¹⁾. Ce degré une fois franchi, voici le Dieu-Homme lui-même, qui unissant dans son unité personnelle les deux extrêmes de la nature, se découvre comme objet de contemplation. Que l'âme s'arrête ici: *respice in propitiatorium et mirare*. C'est le terme le plus haut de ses efforts, la limite extrême que peut atteindre son activité jointe à l'influence ordinaire de la grâce ⁽²⁾.

Au-delà commence l'état mystique proprement dit, l'union passive. Élévation sublime mais non pas sans quelque danger, puisque l'âme pénètre dans une région inconnue: *supra se*. Mais ici encore, dans ce passage mystérieux, Jésus crucifié est la voie sans obscurité. La vie contemplative n'est, pour ainsi dire, qu'un ensevelissement mystique en lui: *Cum tandem in sexto gradu ad hoc pervenerit, ut speculetur in principio primo et summo et mediatore Dei et hominum, Iesu Christo ea quorum similia in creaturis nullatenus reperiri possunt et quae omnem perspicacitatem humani intellectus excedunt, restat, ut haec speculando transcendat et transeat non solum mundum sensibilem, verum etiam semetipsam, in quo transitu Christus est via et ostium, Christus est scala et vehiculum, tanquam propitiatorium super arcam Dei collocatum et sacramentum a saeculis absconditum. Ad quod propitiatorium qui aspicit plena conversione vultus, aspiciendo eum in cruce suspensum, per fidem, spem et caritatem, devotionem, admirationem, exultationem, apprehensionem, laudem et iubilationem; pascha, hoc est transitum, cum eo facit, ut per virgam crucis transeat mare rubrum, ab Aegypto intrans desertum, ubi gustet manna absconditum et cum Christo, requiescat in tumultu, quasi exterius mortuus, sentiens tamen quantum possibile est secundum statum viae, quod in cruce dictum est latroni cohaerenti Christo: hodie mecum eris in paradiso* ⁽³⁾.

⁽¹⁾ *Itiner.* c. IV, n. 2 (306).

⁽²⁾ *Op. cit.* c. VI, n. 7 (312).

⁽³⁾ *Itiner.* c. VII, n. 1-2 (312).

Ne demandez pas à S. Bonaventure d'expliquer plus longuement le secret de ces opérations mystiques: il apporte toujours la même réponse: « Interrogez, dit-il, la grâce non la science, le désir et non l'intelligence, les gémissements de la prière et non l'étude des livres, l'Époux et non les docteurs de la terre, Dieu et non la lumière qui brille, le feu qui embrase tout de ses ardeurs et transporte en Dieu par une onction qui ravit et une affection qui consume. Ce feu, c'est Dieu lui-même et le foyer où il se fait sentir est la sainte Jérusalem. C'est Jésus-Christ qui l'allume par l'ardeur excessive de sa Passion... Mourons donc, entrons dans les ténèbres, imposons silence aux sollicitudes, aux vains fantômes de la terre et avec Jésus crucifié, passons de ce monde à notre Père, afin qu'après l'avoir vu nous disions avec l'apôtre Philippe: maintenant il nous suffit » (1).

Tels sont, si nous avons réussi à interpréter fidèlement la pensée du Séraphique docteur, les principaux facteurs de la préparation mystique. Il faut en considérer maintenant le terme et l'épanouissement.

La vie mystique.

Ces exercices spirituels et ces efforts ascétiques, toutes ces illuminations et ces ascensions de l'esprit conduisent, au moins en droit, sinon toujours de fait, à la contemplation passive. Cette oraison infuse est le terme normal et ordinaire, quoique d'une excellence à part, des états intérieurs précédents.

Saint Bonaventure, en effet, ne semble pas connaître cet état intermédiaire que, depuis le XVII^e siècle surtout, plusieurs auteurs d'une autorité considérable, ont appelé la contemplation acquise, et que Mgr. Waffelaert désigne sous le nom de contemplation active. Plusieurs écrivains mystiques, cependant, comme le Cardinal Brancati, le P. Thomas de Jésus, Carme, dans son grand

(1) *Itiner.* c. VII, n. 6 (312).

ouvrage *De contemplatione divina libri sex* ⁽¹⁾, et le P. Tempesti, O. M. Conv., ont cru devoir ranger le Docteur Séraphique parmi les tenants de cette opinion. Dans sa Somme de théologie ascétique et mystique, le docte Conventuel, traite longuement cette question ⁽²⁾. Il s'élève d'abord assez vivement contre un théologien de son époque qui rejetait la contemplation acquise et, afin de mieux établir son sentiment, en appelle finalement à l'autorité de S. Bonaventure. Plusieurs passages qu'il invoque ne font point partie de la littérature bonaventurienne, d'après les recherches récentes de la critique : aussi faut-il les écarter de la discussion. Par contre le texte suivant des *Collationes in Hexaëmeron* est sûrement authentique et se rapporte à la question.

Nota quod hic est status sapientiae christianae: unde cum Dionysius multos libros fecisset, hic consummavit, scilicet in mystica theologia. Unde oportet quod homo sit instructus multis et omnibus praecedentibus. De mystica theologia, Dionysius: « Tu autem, inquit, o Timothee amice, circa mysticas visiones forti actione et contritione, sensus derelinquere »; vult enim dicere quod oportet quod sit solutus ab omnibus quae ibi numerat et quod omnia dimittat, quasi diceret, super omnem substantiam et cognitionem est ille quem volo intelligere. Est ibi operatio transcendens omnem intellectum, secretissima, quod nemo scit nisi qui experitur. In anima enim sunt virtutes multae apprehensivae: sensitiva, imaginativa, aestimativa, intellectiva; et omnes oportet relinquere et in vertice est unitio amoris et haec omnes transcendit... Haec autem contemplatio fit per gratiam et tamen iuvat industria, scilicet ut separet se ab omni eo quod Deus non est et a se ipso, si possibile est ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Cfr. P. Marie Jos. du Sacré Coeur, O. Carm.: « Il existe une contemplation acquise », article publié dans les *Études Carmélitaines*, 1920, 5 année.

⁽²⁾ Op. cit., vol. I, trattato III, 340-377.

⁽³⁾ *Coll. in Hexaëm.* coll. II, n. 29-30 (341). Les autres textes invoqués sont extraits du *Stimulus amoris* de Jacques de Milan, O. F. M.; *Bibl. Francisc. ascet.* IV, Quaracchi 1904, *De septem itineribus aeternitatis* de Rodolphe de Biberach, O. F. M. Ce dernier auteur est

Ce passage paraît des plus décisifs au P. Tempesti. Il ajoute, en effet, après l'avoir reproduit partiellement : « Non so, se si potesse addurre una autorità del Santo più chiara di questa adottavi, in cui spiega certamente quel che aveva scritto ne' suoi Fioretti, il mellifuo San Bernardo : *debemus assuescere contemplationi* » ⁽¹⁾.

Le sentiment opposé, toutefois nous paraît de beaucoup le plus probable. À notre connaissance du moins, l'expression « contemplation acquise ou active », la description de cet état par les éléments qui la caractérisent, telle surtout que le P. Marie Joseph du Sacré-Cœur, Carme, l'a faite dans un récent article, ne se rencontrent point dans la théologie mystique de S. Bonaventure. Cette omission semble inexpiquée, si le Docteur Séraphique mettait la contemplation acquise, au nombre des états successifs de l'âme en marche vers Dieu, surtout, si l'on songe que sa plume a décrit, maintes fois et sous les symboles les plus divers, les étapes de ce mouvement intérieur. De plus, le texte invoqué par le P. Tempesti ne favorise aucunement et cela, sans l'ombre d'un doute, la thèse qu'il soutient. Dans tout le passage en question, il ne s'agit que de la contemplation entièrement passive où l'intelligence n'a aucune part, *operatio transcendens omnem intellectum*, où il faut suspendre l'exercice de toutes les facultés sauf la volonté et dont personne ne peut parler s'il ne l'a expérimentée. Aucun théologien ne saurait ranger un état ainsi caractérisé dans la catégorie de la contemplation active. S. Bonaventure a donc raison d'affirmer que le principe efficient total de cette connaissance expérimentale et amoureuse de Dieu n'est autre que la grâce seule : *Haec contemplatio fit per gratiam*. Ce n'est pas toutefois qu'il faille négliger la préparation mystique et se laisser aller à un quiétisme dangereux : *tamen iuvat industria*. Rien ne prépare mieux l'âme aux communications mystiques que le dépouillement complet. C'est en ce sens

opposé au sentiment du P. Tempesti, et son interprétation ne paraît pas « difficile », quoi qu'en pense le P. Poulain, S. J., *Des grâces d'oraison*, 7^e éd. Paris 1913, p. 640. Cfr. V. de Peralta, l. c. p. 436.

⁽¹⁾ Op. cit. n. 6 (343).

que S. Bonaventure parle ici d'une coopération humaine. Ce renoncement est précisément la plus importante des dispositions sur lesquelles l'homme spirituel a besoin d'être parfaitement éclairé: *Unde oportet quod homo sit instructus multis et omnibus praecedentibus.*

La pensée de S. Bonaventure ressort plus clairement d'un autre passage de ses *Collationes in Hexaëmeron*. Le Docteur Séraphique y traite ex professo de la contemplation mystique⁽¹⁾. Exposant une de ses conceptions synthétiques familières, il compare l'âme aux hiérarchies des puissances célestes, aux neuf chœurs des Anges. Un nombre égal d'actes ou de degrés hiérarchiques doit ordonner l'âme vers Dieu⁽²⁾. S. Bonaventure, après avoir corrigé la division proposée par l'Abbé de Verceil, les répartit en trois groupes⁽³⁾. La triple opération des « premiers chœurs » relève de la science et de l'activité naturelles, *industriæ cum natura*, qui gouvernent selon l'ordre moral les facultés et les affections et exécutent les ordres de la conscience⁽⁴⁾. Les actes suivants, d'une catégorie plus élevée, la direction amoureuse de la vie vers Dieu, la lutte persévérante contre les obstacles à l'action divine, enfin l'affermissement dans le bien, *ordinatio*, *roboratio*, *imperatio*, sont du ressort de deux principes conjoints: *industriæ cum gratia*. La « hiérarchie » suprême, au contraire est l'œuvre exclusive de la grâce, en dehors de toute activité et de toute coopération d'ordre inférieur et cela dans ses trois degrés, l'illumination passive, la révélation, l'union ou onction. Reproduisons ici quelques lignes de S. Bonaventure: *Tertia hierarchizatio est gratiæ super naturam et industriam, quando scilicet anima su-*

(1) Coll. XXII, n. 24-28 (441); cfr. *Itiner.* c. IV, n. 4 (306).

(2) Ibid. n. 24 (441).

(3) *Abbas Vercellensis assignavit tres gradus scilicet naturæ, industriæ, gratiæ. Sed non videtur quod aliquo modo per naturam anima possit hierarchizari. Et ideo nos debemus attribuere industriæ cum natura, industriæ cum gratia, et gratiæ super naturam et industriam.* Ibid. n. 24. Toutefois, dans l'*Itinéraire*, le Docteur Séraphique s'en tient à la division de l'abbé de Verceil. *Itiner.* c. IV, n. 4 (306).

(4) *Tres autem sunt gradus industriæ cum natura, sive actus, scilicet, nuntiatio, dictatio, ductio.* Ibid. n. 25 (441).

pra se elerata est, et se deserta, suscipit divinas illuminationes et supra se speculatur quod sibi datum est, et ex hoc surgit in divina sive sursum agitur. Ista tria sunt susceptio, revelatio, unio, ultra quam non procedit mens. Et in istis consistit Canticum Canticorum totum, scilicet in castis, castioribus, castissimis susceptionibus, in castis, castioribus, castissimis speculationibus, in castis, castioribus, castissimis unionibus ⁽¹⁾. Dans cette classification, on serait en droit de voir figurer la contemplation acquise, si elle faisait réellement partie, d'après la doctrine de S. Bonaventure, de la série des actes unitifs. Il n'en est rien cependant. Dans ce passage, comme dans le reste de l'œuvre, le Docteur Séraphique ne connaît pas cette activité complexe qu'est la contemplation active. Pour lui, toute contemplation est infuse: *gratiae super naturam et industriam* ⁽²⁾. Toutes ces raisons, bien que quelques-unes soient plutôt négatives et que S. Bonaventure, à la suite des Victorins, ait décrit de préférence les états les plus élevés de la contemplation, nous portent à croire que le Docteur Séraphique n'admet point la contemplation active comme état intermédiaire. C'est également le sentiment du P. Vincente de Peralta, dont le nom fait justement autorité en Espagne ⁽³⁾.

La vie mystique, l'oraison infuse succèdent donc aux exercices ascétiques et cela, immédiatement et sans intermédiaire. Cet épanouissement est le terme ordinaire et normal. Pour tendre à ces hauteurs de la vie spirituelle il n'est pas exigé de vocation spéciale. S. Bonaventure n'en parle nulle part; bien au contraire, il déclare maintes fois que la vie mystique est offerte à tous, et qu'il appartient à la bonne volonté, à l'âme

⁽²⁾ Ibid. n. 27 (441).

⁽¹⁾ *Itiner. c. VII, n. 5* (312). Cfr. *Florilegium Spiritualitatis Franciscanae, praesertim Bonaventurianae*, article des *Analecta Ord. Min. Capuc.* 1921, p. 19-20.

⁽³⁾ L. c. p. 435-436. Le P. de Peralta fait aussi remarquer qu'au XIV^e siècle, l'école mystique franciscaine, représentée par Rodolphe de Biberach, O. F. M., n'interprétait pas autrement la pensée de S. Bonaventure; cfr. *De septem itin. aet.*; de III itinere, dist. I; cfr. S. Bonav. *Opera*, VIII, 119, Paris 1866.

de s'orienter vers cet état ⁽¹⁾. Son sentiment, de même, est aussi éloigné que possible de l'opinion de plusieurs modernes, qui, comme le P. Marie Joseph du Sacré-Cœur, considèrent l'oraison infuse comme « une de ces faveurs semblables aux grâces extraordinaires, qui s'appellent *gratiae gratis datae*, faveur très spéciale et rarement accordée » ⁽²⁾. Certes, le Docteur Séraphique reconnaît que le don d'oraison passive est une grâce excellente, mais il a soin d'ajouter qu'elle n'est pas extraordinaire, comme par exemple le don de prophétie: *Nota quod quadruplex est modus cognoscendi Deum, scilicet per fidem, per contemplationem, per apparitionem et per apertam visionem. Et primum est gratiae communis, secundum est gratiae excellentis, tertium gratiae specialis et quartum gratiae consummantis* ⁽³⁾.

Tous les textes que nous avons cités précédemment sur la valeur dispositive de la méditation et de la prière, ainsi que de l'amour de Jésus-Christ, la structure interne de l'*Itinéraire*, de l'opuscule *De triplici via* et du *Quatrième sermon sur l'Épiphanie*, établissent également qu'il n'y a pas de solution de continuité entre la vie ascétique et la vie mystique, que l'une est l'annonce de l'autre, et qu'il y a unité, *in ordine gratiae gratum facientis*, dans toute la suite des états intérieurs ⁽⁴⁾. Il suffirait pour s'en convaincre de relire le texte suivant du *De perfectione vitae*: *Nec debes ab oratione spiritum relaxare sed tamdiu per devotionis ardorem sursum ascendere, donec ingrediaris in locum tabernaculi admirabilis, usque ad Domum Dei, et, ibi utcumque cordis oculo dilecto tuo viso, et utcumque degustato quam suavis est Dominus, et quam magna multitudo dulcedinis eius, in amplexus eius ruas, impressis labiis internae devotionis, oscula figas, ut sic tota in coelum rapta, tota a te alienata, tota in Christum transformata, non valeas cohibere spiritum tuum...* ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ *Qui igitur vult in Deum ascendere etc. Itiner. c. I, n. 8 (298). Oportet ergo, quod homo qui sic per contemplationem in Deum vult ascendere etc. De S. Agnete. Sermo II (510b).* ⁽²⁾ L. c. p. 3.

⁽³⁾ *II Sent. d. XXIII, art. 2, q. III (545); ibid. ad 6 (546).*

⁽⁴⁾ *In Epiph. Sermo V (161-3); De plant. Parad. n. 15 (578).*

⁽⁵⁾ *De perfect. vitae, c. V, n. V (119).*

S. Bonaventure a beaucoup insisté sur cette doctrine de l'accessibilité de l'oraison mystique. Il est très intéressant de remarquer, combien il s'élève contre tout sentiment qui tend à réserver à une catégorie de privilégiés les lumières infuses de l'oraison. Les excellences de l'état contemplatif ne doivent pas décourager les âmes ignorantes. Le Séraphique Docteur, avec une humilité et un tact incomparables, prend soin de les rassurer dans un de ses sermons. Après avoir décrit, à la suite du B. Égide d'Assise, les degrés de la contemplation, il s'écrie : « Maintenant, vous ne devez pas désespérer, vous autres, hommes simples, lorsque vous entendez toutes ces choses, comme si vous ne pouviez pas les avoir : vous pourrez les avoir dans la suite. Nous, nous ne faisons qu'en discourir, mais lorsque l'âme juste a parcouru les six premiers degrés, elle est alors disposée à voir la gloire. Voilà le repos que nous devons chercher. La sagesse éternelle a dit en effet : Parmi tous les peuples, j'ai cherché un lieu de repos et j'habiterai dans le domaine du Seigneur. Si tu veux être le tabernacle de la sagesse, applique-toi à avoir ces dispositions. Si un homme ne veut point parvenir à cette perfection, c'est déjà beaucoup, au moins, que la loi chrétienne en ait de tels. Tous, en dehors des chrétiens, sont privés de cette grâce » ⁽¹⁾. Ainsi, que l'âme se prépare et lorsqu'elle aura fait tout ce qui dépend d'elle, Dieu viendra sûrement vers elle pour l'élever à l'état mystique. Le Docteur Séraphique le proclame dans une de ses *Conférences sur l'Hexaméron* : *Quando enim anima fecit quod potest, tunc gratia facile levat animam et Deus ibi operatur, ut sit digna semper admissio, digna inspectio, digna introductio*. Qu'il s'agisse ici de

⁽¹⁾ *Modo, non debetis desperare, vos simplices, quando audistis ista, quia simplex non potest ista habere, sed poteritis postea habere. Nos non facimus nisi dicere, sed quando anima sancta habet ista sex, tunc disponitur ad videndum gloriam. Haec est requies quam quaerere debemus... Si vis esse tabernaculum sapientiae, studeas istas dispositiones habere; et si homo non velit ad istam perfectionem pervenire, magnum tamen est quod lex christiana habet tales. Omnes alii a christianis sunt sicci ab ista gratia. De Sabbato Santo, Sermo I (269). Cfr. De SS. apost. Petro et Paulo, I (547 B.).*

l'oraison passive, S. Bonaventure le laisse entendre clairement, en développant sa pensée, malgré l'abondance des textes scripturaires dont il poursuit l'interprétation allégorique⁽¹⁾. La formule bonaventurienne est donc à retenir; elle doit être répétée aux âmes comme un massage d'encouragement et d'exhortation: *quando enim anima facit quod potest, tunc gratia facile levat animam*.

Voici, enfin le dernier mot de S. Bonaventure sur cette question très importante. Il se trouve dans l'*Itinéraire*. Tout comme dans son sermon *De Sabbato Sancto*, le Saint Docteur se montre visiblement préoccupé d'exciter les âmes à marcher dans ces voies d'union parfaite dont il a décrit les hauteurs. « Regardez S. François d'Assise sur le mont Alverne! nous dit-il. Dieu n'a opéré toutes ces merveilles d'amour, ce miracle de la stigmatisation que pour nous faire connaître, dans un symbole sanglant, son appel et ses désirs. Là, S. François « passa en Dieu dans le transport de la contemplation parfaite comme auparavant il avait été le modèle de l'action. Dieu changea en Israël, ce nouveau Jacob, pour inviter par l'exemple plus que par la parole, toutes les âmes vraiment spirituelles à ce passage, à cet admirable transport: *Positus est in exemplum perfectae contemplationis, sicut prius fuerit actionis, tanquam alter Iacob et Israël, ut omnes viros vere spirituales Deus per eum invitaret ad huiusmodi transitum et mentis excessum magis exemplo quam verbo* »⁽²⁾. Une déclaration aussi explicite se passe de tout commentaire: elle seul suffirait à démontrer, que, dans la synthèse bonaventurienne, la contemplation infuse est l'épanouissement régulier des exercices

(¹) *In Hex. coll.* XXII, n. 39 (443). La grâce élève d'abord, *digna admissio divinorum*, elle rend ensuite attentive et exspectante l'âme fidèle: *tunc enim debet esse anima fixa et stans et exspectare*; enfin, elle l'introduit dans les jouissances mystiques: *Post, sequitur divina inductio, quando facta est digna admissio et sancta perceptio; tunc rapitur in Deum sive in dilectum. Unde in Cantico: Laeva ejus sub capite meo etc. quia jam sensit unionem et factus est unus spiritus cum Deo: unde qui adhaeret Deo, unus spiritus est, et hoc est supremum in anima, quod animam facit esse in caelo*.

(²) *Itiner. c.* VII, n. 3 (312).

ascétiques et qu'il ne faut nullement la mettre au rang des faveurs spéciales et extraordinaires, mais la considérer plutôt comme une grâce offerte à tous.

Par une conséquence nécessaire, la vie mystique est encore le chemin ordinaire de la Perfection. S. Bonaventure, il est vrai, ne traite point cette question en propres termes; toutefois, cette doctrine se dégage suffisamment de sa doctrine spirituelle et tout particulièrement de sa théologie des dons du Saint-Esprit. D'après le Docteur Séraphique, l'exercice des dons du Saint-Esprit est requis pour l'acquisition de la perfection. Il est donc légitime de conclure que l'oraison passive qui se rattache au don de sagesse est requise à la complète éclosion de la vie surnaturelle, à l'obtention de cette haute vertu dont les saints sont les modèles héroïques. Il ne s'agit point d'une simple utilité que S. Bonaventure admet avec tous les auteurs spirituels, mais d'une nécessité morale, d'une condition ordinaire d'amitié divine ⁽¹⁾.

Cet aspect de la spiritualité franciscaine a pu être senti, lorsque nous avons exposé plus haut le rôle de la grâce comme point de départ des ascensions spirituelles, et établi la distinction des vertus et des dons précisément en fonction de leur activité sanctificatrice propre. Il y a lieu d'insister ici plus longuement sur cette doctrine. Non seulement S. Bonaventure fonde l'irréductibilité des principes infus sur le fait que les actes qui relèvent des dons du Saint-Esprit sont plus parfaits que ceux des vertus, mais c'est encore, en raison du même motif, qu'il établit une hiérarchie entre eux et apprécie leur dignité respective. Sans doute, les vertus, les dons ainsi que les béatitudes, sont d'une égale excellence si l'on ne regarde que leur entité, leur principe d'origine et la charité qui les informe ⁽²⁾; mais il en est autrement si

⁽¹⁾ Cfr. *De triplici via*, c. III, n. 13 (17). S. Bonaventure, après avoir décrit le transport de l'esprit dans l'oraison passive, ajoute, en effet: *Hic autem modus ascendendi tanto est vigorosior quanto vis ascendens est intimior, tanto fructuosior quanto affectio proximior. Et ideo valde utile est in illa exerceri.* — *De S. Nicolao, Sermo* (473b-474a; 477a): *Est tertius thesaurus appetendus et desiderandus.* Ibid. (478).

⁽²⁾ *III Sent.* d. XXXIV, p. I, a. I, q. III (741-743).

l'on considère leur activité spéciale et les états intérieurs qu'ils supposent ou acquièrent. Ainsi certains actes moraux sont à l'éveil même de la vie spirituelle: voilà pourquoi leur exercice se rattache à une vie intérieure moins parfaite, *perfectio sufficientiae et secundum quid*, et précède l'usage des autres facultés ou organes de la vie surnaturelle. Il appartient aux dons du Saint-Esprit d'inciter l'âme à la générosité et de la porter au delà de cette justice intérieure, à peine suffisante au salut, jusqu'à la pratique héroïque de la vertu, *perfectio simpliciter et superabundantiae* ⁽¹⁾. S. Bonaventure insiste fortement sur cette idée: *Si autem loquamur quantum ad status consequentes, cum usus virtutum habeantur in statu imperfectionis, usus vero donorum promoveant hominem ad statum perfectionis; sic dona sunt excellentiora virtutibus, sicut status proficientium est perfectior statu incipientium; et hoc est quia status ille secundus praesupponit statum praecedentem. Unde sicut bene esse melius est quam esse, quia bene esse dicit esse et adhuc amplius; sic habitus reddentes potentias expeditas ad actus medios, excellentiores sunt habitus reddentibus eas expeditas ad actus primos, non ratione eius quod addunt solum sed ratione eius quod addunt et praesupponunt* ⁽²⁾. Cette œuvre de perfectionnement atteint son plus haut degré dans l'exercice du don de sagesse, en tant qu'il achève le travail de la charité et qu'il dispose à l'union mystique, à la « dégustation » de la divinité, comme le Séraphique Docteur aime à s'exprimer: *Dona Spiritus Sancti caritatem praesupponunt et ultra habitum caritatis aliquid addunt, sicut habitus sapientiae addit aptitudinem et promptitudinem ad faciliter degustandum quam suavis est Dominus* ⁽³⁾. Après de semblables déclarations, il reste soli-

⁽¹⁾ *III Sent.* d. XXXIV, p. I, a. I, q. I ad 2 (738); cfr. *ibid.* q. III (742). *Breviloq.* pars V, c. IV, n. 3 (258b).

⁽²⁾ *Ibid.* (742).

⁽³⁾ *Ibid.* (742); cfr. l. c. ad 5 (473); *III Sent.* d. XXXIV, p. I, art. II, q. 2, conclusio: (748): *In donis est ordo secundum gradum excellentiae et dignitatis, et hoc, quantum ad ipsorum donorum usus, secundum quos anima habet collocari in statu perfectiori et digniori, utpote secundum usum doni sapientiae altius elevatur quam secundum usum doni timoris.*

dement établi que l'exercice des dons est requis normalement au perfectionnement moral, et par suite, que sans la contemplation, fruit du plus excellent des dons, l'âme n'atteindra jamais le sommet de la perfection.

Plusieurs autres textes de S. Bonaventure donnent la même impression. Lorsque le saint docteur distingue les trois états successifs de l'âme, *purgari, illuminari, perfici*, il rattache constamment ce dernier, celui des parfaits, à l'influence de la contemplation, du don de sagesse. Un passage du *Breviloquium*, cité précédemment, établit en termes précis cette connexion nécessaire entre la perfection et la vie mystique. Après avoir déterminé le rôle des dons autres que celui de sagesse, dans le travail de la purification et de l'illumination, le saint docteur ajoute en effet: « Nous sommes rendus parfaits par notre union au souverain Bien qui est l'Être suprême: cette union s'opère par le don de sagesse » ⁽¹⁾.

Une doctrine identique se rencontre dans le *Commentaire sur le Livre des sentences*. Dans la question citée, S. Bonaventure s'applique à rendre raison du nombre septénaire des dons, par la considération suivante. *Aliter submitur distinctio donorum secundum distinctionem duplicis vitae, videlicet activae et contemplativae. Si quantum ad vitam contemplativam, sic est triplex actus correspondens actui hierarchico, videlicet illuminare, purgare et perficere, et secundum hoc, triplex donum: unum quod disponit ad purgationem et hoc est timor, aliud quod attenditur secundum actum illuminandi et hoc est intellectus, tertium quod attenditur secundum actum perficiendi et hoc est sapientia* ⁽²⁾. Ce texte nous semble être des plus concluants: il réserve formellement à la contemplation le privilège de porter les âmes à la haute perfection. La même conclusion peut être inférée avec probabilité de deux autres passages du *De triplici via* et d'un *Sermon sur la Purification de la sainte Vierge*, sans être toutefois contenue aussi explicitement ⁽³⁾.

⁽¹⁾ *Breviloq.* p. v, c. V (258). *Comment. in Luc.* c. IX, n. 72 (VII, 239).

⁽²⁾ *III Sent.* d. XXXIV, p. I, art. II, q. I (746).

⁽³⁾ *De triplici via*, c. III, n. 1 (11); *De Purif. B. M. V.*, *Sermo II* (640); cfr. *Itiner.* c. VI, n. 7 (312) après avoir parcouru les six degrés

L'*Itinéraire de l'âme à Dieu* ne contient pas une autre doctrine. Dans un passage auquel il a été déjà fait allusion, l'idée de perfection est mise en relation avec le concept de contemplation. « L'âme, dit S. Bonaventure, qui se propose de s'élever jusqu'aux embrasements parfaits de la charité, doit s'exercer d'abord à la méditation, puis à la contemplation qui achève la sanctification imparfaite jusqu'alors » : *Qui igitur vult in Deum ascendere, necesse est, ut vitata culpa deformante naturam, naturales potentias supradictas exercent ad gratiam reformantem et hoc per orationem, ad iustitiam purificantem et hoc in conversatione, ad scientiam illuminantem et hoc in meditatione ad sapientiam perficientem et hoc in contemplatione* ⁽¹⁾.

La direction de la pensée bonaventurienne n'est donc pas douteuse. Pour le maître franciscain la contemplation mystique est la condition de la perfection, *perfectio simpliciter et superabundantiae*, de la complète intimité avec Dieu ⁽²⁾. L'école de M^r l'abbé Saudreau ne soutient pas une autre doctrine.

Cet enseignement de S. Bonaventure sur la vie mystique, épanouissement normal des exercices ascétiques et moyen ordinairement requis dans l'acquisition de la perfection, fait prévoir logiquement son sentiment, dans la question de la licéité des désirs d'union mystique.

On sait à quelle variété d'opinions a donné lieu cette question. Les uns affirment, sans restriction aucune, que ce

qui mènent à Dieu et contemplé le Christ, l'âme arrivée au seuil de la vie mystique, n'a atteint qu'une perfection relative *iam pervenit ad quandam perfectionem*; toutefois, sa conformation au Christ n'est pas encore achevée. Cfr. *Itiner.* c. VII, n. 2; n. 6 (312-3). Si cette interprétation avait besoin d'être confirmée, on pourrait encore faire remarquer que, d'après S. Bonaventure, les béatitudes, regardées comme plus élevées dans la hiérarchie des habitudes infuses, concourent aussi au perfectionnement final de l'âme, impossible sans elles. *Ex dictis colligitur quod habitus virtutum ad exercitium principaliter disponunt activae, habitus vero donorum ad otium contemplativae, habitus autem beatitudinum ad perfectionem utriusque.*

⁽¹⁾ *Itiner.* c. I, n. 8 (298).

⁽²⁾ Tel est aussi le sentiment du P. Vincente de Peralta, l. c.

désir est légitime, d'autres y voient de la présomption; certains n'admettent la légitimité de ces aspirations que dans les âmes qui ont déjà reçu quelque grâce mystique, ainsi S. Alphonse de Liguori. Récemment, le P. Léonce de Grandmaison S. I. écrivait à ce propos: « On jugera que le désir d'une union croissante avec Dieu, n'a rien en lui-même, pourvu qu'il ne menace ni de déception, ni de rancœur, celui dans lequel il serait frustré, que de très légitime. Ce désir doit-il exclure positivement les hautes communications mystiques? On osera difficilement l'affirmer. Doit-il les inclure implicitement? Ceux-là même qui tiennent pour l'accessibilité maximale hésiteront, je pense, à le conseiller. Il semble que le mieux sera de s'en tenir à ce désir général d'union la plus grande possible, qu'aussi bien tout amour profond implique et inspire. Un tel désir ne précise ni n'exclut déterminément aucune des formes que l'union peut prendre ici-bas » ⁽¹⁾.

La pensée de S. Bonaventure est très précise sur ce problème, ainsi que le remarque le P. Vincente de Peralta. Le désir de la contemplation n'est pas seulement une tendance licite de la volonté surnaturalisée, mais c'est même un devoir qui s'impose aux âmes qui ne sont pas encore élevées à l'oraison passive. Voici, en effet, ce qu'affirme le Docteur Séraphique, dans le plus considérable de ses ouvrages, le *Commentaire des Sentences*. « La connaissance mystique est celle où l'affection est merveilleusement enflammée... Ce mode de connaissance, je pense que tout homme juste, non parvenu au ciel, doit le chercher. Que si Dieu accorde quelque chose en plus, c'est un privilège spécial qui n'appartient pas à la loi commune »: *Haec enim est in qua mirabiliter inflammatur affectio, sicut eis patet qui aliquoties consueverunt ad anagogicos elevari excessus. Hunc modum cognoscendi arbitror cuilibet viro iusto in via esse quærendum; quod si Deus aliquid ultra faciet hoc privilegium est speciale, non legis communis* ⁽²⁾. L'œuvre oratoire de S. Bonaventure contient également des déclarations

⁽¹⁾ *La religion personnelle, l'élan mystique* dans les *Études des Pères Jésuites*, 5 mai 1913, 332-3.

⁽²⁾ *II Sent.* d. XXIII, a. II, q. III ad 6 (546).

identiques. Dans le *Sermon pour le Samedi-Saint* que nous avons déjà cité, le Saint expose la suite des degrés qui mènent à l'union passive. Or, le premier n'est autre que le désir intense, symbolisé par la flamme: désir absolument requis, ajoute l'orateur en commentant un texte classique du Cantique des Cantiques: *In quo significatur quod sponsum coelestem debet anima contemplari et desiderare ardentem et intueri visu acuto* ⁽¹⁾.

C'est de toute façon et dans presque toutes ses œuvres que S. Bonaventure s'efforce d'amener les âmes à cette voie des désirs d'union passive. La *II^a Collatio in Hexaëmeron* est consacrée, au début, à établir que le désir est le mouvement initial qui conduit à la sagesse, c'est-à-dire à l'état mystique, *rehe mens desiderium est porta sapientiae* ⁽²⁾. Dans la vingtième, une des plus belles de toute l'œuvre oratoire du saint, le Docteur Séraphique prononce ces paroles dont la gravité n'échappera à aucun théologien. « Pour que l'âme reçoive les lumières qui tombent des hiérarchies célestes — selon les conceptions de Denys l'Aéropagite — il lui faut la vivacité du désir, la perspicacité dans la recherche, la tranquillité du jugement. Il n'y a pas, en effet, d'âme contemplative sans un désir vivace. Celui qui n'a pas ce désir n'a rien du don de contemplation, car l'origine des lumières vient d'en haut et non pas en sens inverse » ⁽³⁾. Un autre de ses sermons renferme une doctrine analogue. Après avoir décrit le ravissement des Apôtres sur le mont Thabor, le Docteur Séraphique ajoute que les hommes spirituels, après avoir accompli les exercices

⁽¹⁾ *De Sabbato Sancto* (269): *Intelligo quod anima contemplativa, quae exercet se, ut possit pervenire ad requiem, oportet quod vias istas transeat, scilicet ut primo ardeat per gladium flammeum atque versatilem, hoc est per ardentissimum desiderium amoris Dei et oblivionem sui et gladio dividat se a terrenis. Hoc est principium diffusivum. Le texte commenté est Cant. IV, 5-7.*

⁽²⁾ *In Hexaëm.* coll. II, n. 6 (336).

⁽³⁾ *Ad hoc autem quod anima recipiat illa lumina, requiritur vivacitas desiderii, perspicacitas scrutinii, tranquillitas iudicii. Non enim est contemplativa anima sine desiderio vivaci. Qui hoc non habet, nihil de contemplatione habet, quia origo luminum est a supremis ad infima non e converso. Coll. in Hex. coll. XXII, n. 29 (441-2) cfr. coll. XX, n. 1 (425).*

préparatoires, peuvent demander, en toute confiance, d'être admis à ces hautes communications de la grâce: *Ad talem alienationem debent disponi viri perfecti per magnitudinem devotionis, admirationis et spiritualis exultationis. Et tunc poterunt confidenter petere osculum sponsi cum sponsa Canticorum* ⁽¹⁾.

L'*Itinéraire*, qui résume en les frappant comme des médailles toutes les maximes de la spiritualité bonaventurienne, met aussi en relief cet enseignement si souvent donné par le Séraphin de l'École. Dès le prologue, on lit ce passage significatif: *Non enim dispositus est aliquo modo ad contemplationes divinas quae ad mentales ducunt excessus, nisi cum Daniele sit vir desideriorum* ⁽²⁾. Tel est aussi le mot qui revient constamment tout le long de l'opuscule et sur lequel il se clôt, pour ainsi dire. « L'union mystique, écrit de fait S. Bonaventure au dernier chapitre, est une faveur secrète et mystérieuse connue seulement de celui qui la reçoit, reçue seulement par celui qui la désire et qu'on ne saurait désirer que si le feu de l'Esprit Saint, que Dieu a envoyé sur la terre, pénètre l'âme jusque dans ses profondeurs » ⁽³⁾.

Si S. Bonaventure admet aussi résolument la licéité du désir des grâces mystiques, aux premiers degrés de la vie spirituelle, il est superflu de faire remarquer qu'il approuve chez les âmes élevées à l'oraison passive le désir de se voir continuer la grâce déjà communiquée. Il ajoute que ce souhait est un agent de progrès spirituels et qu'il se rencontre habituellement dans les âmes contemplatives ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ *In Dom. III in Quadrag. Sermo II* (229); *In Epiph. Sermo IV* (162). S. Bonaventure parle des sept chemins par lesquels l'âme retourne à son principe: *Sexta dieta reversionis. Sunt autem septem desideria quibus debet suspendi et affici anima*. L'un d'eux est précisément le désir de l'union mystique, *desiderium gustandi*.

⁽²⁾ Prolog. n. 4 (296).

⁽³⁾ Ibid. c. VII, n. 4 (312); cfr. ibid. n. 6 (313).

⁽⁴⁾ *Comment. in Luc. c. IX, n. 60-61* (VII, 235-236): *Post contemplationis exordium subiungit contemplationis progressum in quo duo potissime requiruntur, scilicet excedens gaudium de dono concesso et excedens desiderium de continuando... Per haec enim duo, anima in actu contemplationis figitur, sicut comedens in cibo per solatium simul et deside-*

Ce désir toutefois, qu'il précède ou suive l'union passive, doit s'accompagner de profonds sentiments d'humilité. Le Docteur Séraphique, avec toute la clairvoyance d'un directeur spirituel éclairé, met en garde contre l'orgueil et la présomption et s'applique à bien faire ressortir la disproportion immense qui existe entre nos plus hauts mérites et la grâce de la contemplation. A ce sujet, il faudrait reproduire ici un chapitre entier du *Soliloquium*, le livre des dialogues de S. Bonaventure. L'un des deux interlocuteurs « l'homme », vient d'exposer les joies et les consolations divines réservées à cet état. L'âme — le second personnage en scène — toute émerveillée et ravie, s'écrie alors, dans un mouvement d'amour: « Oh! qui me donnera d'éprouver en moi-même cette consolation si douce et si inconnue » ⁽¹⁾? S. Bonaventure lui répond immédiatement avec des paroles de discrétion et de réserve: « Ce que tu désires est quelque chose de grand; c'est un don inestimable que tu ambitionnes. Les efforts de l'homme sont impuissants à l'atteindre, c'est à peine si tous ses mérites peuvent l'en rendre digne. Une humble prière et des cœurs saintement disposés n'arrivent que difficilement à l'obtenir, et encore n'est-ce que par une pure condescendance de la bonté divine » ⁽²⁾. Puis, le dialogue se poursuit. D'une part, l'homme spirituel expose comment on doit se préparer aux grâces mystiques ⁽³⁾; de l'autre, l'âme, dans les termes le plus enflammés, exprime son besoin, non pas seulement de connaître Dieu par les voies ascétiques et la contemplation médiate, *odorem divinae suavitatis sentire*, mais encore de goûter toute la suavité divine dans les expériences mystiques ⁽⁴⁾. Mais le Séraphique Docteur, de nouveau, la met

rium. Commentant les paroles de S. Pierre, sur le Mont Thabor: *faciamus tria tabernacula*, Luc. IX, 33, S. Bonaventure ajoute: *Hoc autem dicebat Petrus per excessivum desiderium quod consuevit esse in contemplantibus*.

⁽¹⁾ *Soliloq.* c. II, n. 13-14 (49).

⁽²⁾ *O anima, magnum est quod desideras, inaestimabile donum quod exoptas; unde, ut aestimo, humano studio non potest obtineri, humano merito non potest promereri sed a Deo humilibus precibus a digne dispositis vix potest impetrari*, *ibid.* n. 14 (50).

⁽³⁾ *Ibid.* n. 15-18 (50-51).

⁽⁴⁾ *Ibid.* n. 18 (51).

en garde contre la présomption: *O anima devota, loquar, salva reverentia, nimis es avara et utinam non praesumptuosa. Vires tuas perpende, merita considera, virtutes discute, et tunc si placet, sufficiat tibi magis in odore divinorum unguentorum cum adolescentulis humiliter currere quam praesumptuose super merita postulare* ⁽¹⁾. Cet avertissement n'arrête en rien les épanchements de l'âme, ses attentes et ses désirs. C'est alors que le Séraphique Docteur réplique par les lignes suivantes qui synthétisent admirablement son enseignement en cette délicate matière et qui contiennent toute une théorie de la direction spirituelle:

Anima, magna est fides tua, valde fortis es in spe et confidentia. Et quamvis spes quae procedit ex meritis propriis et divinae clementiae confidentia meritoria sit, laudabilis et sancta, consulo tamen, antequam ad quaerendam ebrietatem supra te ascendas, prius per considerationem salubriter infra te descendas, ut discas tuum sponsum reverenter timere, antequam incipias suum secretum cubiculum introire, quem non solum timere debes, cum irascitur, verum etiam cum suavissime blanditur ⁽²⁾.

Ainsi, S. Bonaventure trace aux âmes une voie lumineuse et sûre. Alors même qu'il les excite à toutes les conquêtes de l'amour et qu'il ne leur ferme aucune des voies qui conduisent à l'union divine, il sait aussi les maintenir dans l'humilité et un vif sentiment de dépendance et de crainte filiale à l'égard de Dieu; il provoque l'activité, le désir de l'oraison infuse, mais il montre l'état mystique comme un don de la condescendance divine et non la récompense d'efforts humains, quelque grands et méritoires qu'ils soient.

L'enseignement du Séraphin de l'École sur la nature intime de la contemplation infuse révèle également le maître incomparable de la théologie contemplative.

De tous les problèmes agités de nos jours dans la littérature mystique, aucun n'a soulevé plus de controverses que celui de la nature de la connaissance mystique. Pour le

⁽¹⁾ L. c.

⁽²⁾ Ibid. n. 20 (52).

P. Poulain, S. J., l'état mystique est constitué par le sentiment direct de la présence de Dieu. « Dieu, dit-il, ne se contente plus de nous aider à penser à lui, et à nous souvenir de sa présence, mais il nous donne de cette présence une connaissance intellectuelle expérimentale; en un mot, il fait sentir qu'on entre réellement en communication avec lui » ⁽¹⁾. Le P. Lejeune se rattache aussi à cette opinion et n'est pas moins explicite. « L'élément constitutif de la vie mystique, écrit-il, est le sentiment que l'âme éprouve de la présence de Dieu en elle, une sorte de perception, d'expérimentation de Dieu. Le trait qui appartient en propre à la contemplation mystique est ici nettement marqué » ⁽²⁾. D'après ce sentiment l'âme opère dans la contemplation infuse, par les « sens spirituels intellectuels, ayant une certaine ressemblance avec les sens corporels, de telle sorte qu'elle puisse connaître d'une façon analogue et de diverses manières, la présence des purs esprits et en particulier la présence de Dieu » ⁽³⁾. Il en résulte donc que la connaissance mystique est une perception directe de Dieu. C'est Dieu lui-même, en définitive, que nous touchons en nous dans cette contemplation ⁽⁴⁾. Afin d'expliquer plus complètement le processus cognitif de cette intuition directe et transcendante, les partisans de cette opinion ont eu recours à diverses théories, les uns, comme le P. Lahousse, soutenant une vision atténuée de la divinité, sans le secours d'espèces intelligibles, les autres, avec le P. Poulain, préférant une perception par espèces impresses spirituelles représentatives de la divinité ⁽⁵⁾. Malgré toutes ces explications et l'autorité considérable des représentants de cette école, ce sentiment,

⁽¹⁾ P. Poulain, *Des grâces d'oraison*, 7^e édit. Paris 1909, c. V, p. 70.

⁽²⁾ Art.: *Contemplation*, dans le *Dict. de Théol. cath.* vol. III, c. 1626.

⁽³⁾ L. c. ch. VI, p. 93.

⁽⁴⁾ Cfr. P. Lejeune, l. c. P. François Naval, *Theologiae asceticae et mysticae cursus*, Roma 1920, (1^e Version latine, faite d'après la II^e édition espagnole) n. 202, p. 270.

⁽⁵⁾ P. Jean de la Croix, O. M. Cap. *Bulletin mystique*, dans les *Études Franciscaines*, vol. XX, 1908, 721-722. Sur cette controverse, cfr. De Smedt, *Notre vie surnaturelle*, 3^e éd., 1920, vol. II, 77-79; J. De Guibert, S. J., *A propos de la contemplation mystique*, art. de la *Revue d'Ascétique et de Mystique*, I, oct. 1920, 329-351.

toutefois, n'a pas rallié le suffrage général des écrivains ascétiques et mystiques. Autour de M^r l'abbé Saudreau, un groupement s'est opéré. Au fond, cette dernière école revenant, semble-t-il, à la théologie traditionnelle n'est que l'écho de l'enseignement de S. Bonaventure et des mystiques franciscains du XIII^e et du XIV^e siècle.

D'après le Docteur Séraphique, en effet, la connaissance mystique ne saurait être une prise de vue directe sur Dieu lui-même. Avant la chute de l'homme comme après, dans les plus hautes illuminations de la contemplation, l'Être divin échappe à nos perceptions immédiates. Tel est le principe qui domine toute la théologie mystique de S. Bonaventure, bien que les Ontologistes aient tenté d'interpréter en sens opposé plusieurs passages de l'Itinéraire ⁽¹⁾.

Dans son *Commentaire sur le deuxième livre des sentences*, S. Bonaventure pose la question en propres termes, à propos de la connaissance de nos premiers parents. Il rejette d'abord le sentiment de quelques théologiens du moyen-âge qui soutenaient que Dieu n'est perçu directement et immédiatement ni en ce monde ni dans la vision béatifique, puis il vient au cœur même du problème. La seconde opinion, dit-il, soutient que Dieu peut être vu en lui-même par les âmes purifiées, non seulement dans la patrie, mais encore dans l'état d'innocence et dans l'état actuel, et qu'entre ces deux visions il n'y a qu'une différence de degré: *Secundus modus dicendi est quod Deus a purgatis mentibus non solum in patria sed etiam in statu innocentiae et in statu viae in seipso videri habet, nec est differentia nisi in gradu*. Dans la gloire du ciel, Dieu est contemplé plus parfaitement; il l'est moins

(¹) Cfr. *II Sent.* d. XXIII, art. II, q. III (542-547). Cette « distinction » offre beaucoup d'analogie avec la question parallèle de la *Somme d'Alexandre de Alès*, *Sum. Theol.* II, 92, m. 2, art. I et 2. Cfr. S. Bonav. *Opera omnia*, prolog. (I, p. LVIII) et *II Sent.* d. XXIII Scholion (539); de Peralta, l. c. 436-439. — Anonyme, O. M. Cap. *Zur Mystik des hl. Bonaventura*, dans les *Franziskanische Studien*, 1916, 3^e Jhrg, 189-91. Joseph Krause, *S. Bonaventurae de origine et via cognitionis intellectualis doctrina ab ontologismi nota defensa*, München 1868. •

dans l'état d'innocence et moins encore dans celui de nature tombée. Cette différence de degrés provient de ce que l'âme au ciel est complètement libérée de la pesanteur du corps ou que le corps entièrement spiritualisé ne l'empêche nullement de tendre immédiatement vers Dieu et de toutes ses forces. Dans l'état de nature déchue, au contraire, le corps étant devenu terrestre et animal, l'âme par suite est appesantie et empêchée de tendre parfaitement vers la lumière. Dans l'état d'innocence, l'âme se trouvait dans une condition moyenne. Le corps d'Adam, en effet, bien que non soumis à la fatalité de la mort, à la passibilité, avait cependant besoin de nourriture, et il fallait que parfois l'âme s'occupât de ses nécessités : voilà pourquoi le premier homme ne contemplait pas Dieu aussi excellemment que les bienheureux dans le ciel, ni aussi imparfaitement que les Saints dans l'état de misère qui est le nôtre : *Et ideo nec adeo excellenter intuebatur primus homo Deum, sicut Beati intuentur in gloria, nec adeo exiliter, sicut viri sancti intuentur in praesenti miseria* ⁽¹⁾. Voilà bien la théorie de la perception directe et intuitive de Dieu, quoiqu'il en soit des raisons qui rendent compte de ses différents degrés. Ce sentiment se réclamait de plusieurs textes de Saint Augustin, affirmant une connaissance directe de Dieu *per continuum veritatis et bonitatis intueri Deum*. S. Bonaventure cependant malgré l'attrait qu'une telle opinion devait exercer sur son cœur, n'ose pas l'admettre. « Ce sentiment, écrit-il, sans être aussi opposé que le premier à la vérité, ne concorde pas avec les dires des Saints » ⁽²⁾. Le Docteur Séraphique en appelle immédiatement à l'auctorité de Denys l'Aréopagite et de Saint Grégoire, ainsi qu'au sentiment commun des docteurs dans l'interprétation du célèbre texte paulinien, « aussi longtemps que nous habitons dans ce corps, nous sommes loin du Seigneur, car nous marchons par la foi et non par la vue », puis il conclut par ces paroles qui résument toute sa théorie :

⁽¹⁾ L. c. (544 A).

⁽²⁾ *Haec opinio, etsi non sit adeo veritati adversaria sicut prima, nihilominus tamen dictis Sanctorum non consonat* ; ibid. (544).

Unde si quae auctoritates id dicere inveniantur quod Deus in praesenti ab homine videtur et cernitur, non sunt intelligendae quod videtur in sua essentia sed quod in aliquo effectui interiori cognoscitur; sicut iam melius patebit, — nisi fortassis in his qui rapiuntur, sicut credimus fuisse in Paulo, qui specialitate privilegii statum viatorum supergrediuntur, nec ibi aliquid agunt sed solum aguntur.

Ainsi, la connaissance de Dieu, dans l'acte contemplatif, — au moins en thèse générale — ne peut être qu'indirecte et abstractive. Dieu est saisi non dans sa substance, *in se*, mais dans son opération, son action sur l'âme, *in aliquo effectui interiori*.

S. Bonaventure maintient fermement cette conclusion contre l'opinion de Hugues de Saint-Victor qui semblait admettre, pour le premier homme seulement et avant la déchéance originelle, une vue directe de Dieu, inférieure toutefois notablement à la vision béatifique et à la connaissance angélique. Quoi qu'il en soit des textes du maître victorin, pense le Docteur Séraphique, « il ne faut pas les entendre en ce sens que l'homme dans l'état de justice originelle voyait Dieu en lui-même et comme face à face » ⁽¹⁾. Sans doute, remarque excellemment S. Bonaventure, le premier homme désirait voir et atteindre l'Être divin en lui-même, vu les hautes perfections surnaturelles dont Dieu l'avait gratifié et l'état contemplatif auquel il était élevé: mais il n'y a pas lieu d'inférer de cette tendance primordiale, que, de fait, sa connaissance était directe et non pas médiate. La même conclusion vaut pour l'âme parvenue à l'union mystique:

Sic desiderabat videre quod aliquam cognitionem habebat, in qua reficiebatur et aliquam expectabat in remunerationem et praemium. Et illa quam exspectabat, erat cognitio patriae, illa vero quam habebat, erat contemplatio viae quae erat visio per speculum... Et si tu quaeras, utrum erat visio intellectualis vel corporalis, dicendum quod intellectualis, sed non ipsius divinae essentiae in se, sed alicuius gratiae vel influentiae et illam in se per expe-

⁽¹⁾ Ibid. (544 b).

rientiam nosse et videre poterat sicut sentit anima sancta, quando liquefit, cum sponsus alloquitur eam ⁽¹⁾.

Ainsi donc, toujours la même conclusion en opposition avec la doctrine d'une intuition psychologique de Dieu chez les mystiques.

Si toute connaissance immédiate et directe de Dieu, est, par conséquent, absente dans la connaissance mystique, et cela, en thèse générale chez les plus grands contemplatifs, comme, par exemple, Adam dans sa condition première, il reste que dans son essence intime, le sentiment de Dieu dans l'oraison passive, est médiat et indirect. Que telle soit la pensée du Séraphin de l'École, il suffirait pour s'en convaincre de se rapporter aux textes cités précédemment, de remarquer que selon lui l'intelligence angélique elle-même, en vertu de ses forces naturelles, ne perçoit Dieu que par ses effets ⁽²⁾, ou même de relire l'*Itinéraire de l'âme à Dieu* où le Séraphique Docteur nous conduit par la contemplation du monde créé, la réflexion sur l'ordre intellectuel et surnaturel jusqu'à Dieu, la cause suprême. Mais le maître franciscain n'a pas laissé seulement ces simples indications: il a exprimé son sentiment dans les termes les plus explicites. Nous citerons son texte en latin, puisque toute traduction affaiblirait sa pensée et la clarté de ses affirmations. Nous ne croyons pas qu'aucun docteur du XIII^e siècle ait marqué dans un raccourci synthétique, avec plus de maîtrise que dans le passage suivant, la raison formelle qui distingue les diverses connaissances surnaturelles possibles à l'homme, et par suite, défini plus heureusement la contemplation:

Nota quod quadruplex est modus cognoscendi Deum, videlicet per fidem, per contemplationem, per apparitionem et per apertam visionem... Et sufficientia istorum modorum ita colligitur. Omne enim quod cognoscitur, cognoscitur per aliquid praesens; si igitur Deus cognoscitur, ne-

⁽¹⁾ Ibid. ad 5 (546 a).

⁽²⁾ *II Sent.* d. III, pars II, a. 2 ad 4 (122). Cfr. S. Bonav. *Itiner.* Scholion (315); Évangéliste de S. Béat, art. cité des *Ét. Fran.* 1900, I, 117-9; Krause, op. cit., p. 14-41.

cesse est quod per aliquid praesens intellectui cognoscatur: praesens autem voco hic, secundum quod Augustinus vocat, quod praesens est intellectui ad videndum. Aut igitur cognosco Deum per hoc quod est praesens mihi aut per hoc quod est praesens alii. Si per hoc quod est praesens alii, sic est cognitio fidei... Si autem cognosco Deum per hoc quod est praesens mihi, hoc potest esse tripliciter: aut per hoc quod est praesens mihi in effectu proprio; et tunc est contemplatio, quae tanto est eminentior, quanto effectum divinae gratiae magis sentit in se homo, vel quanto etiam melius scit considerare Deum in exterioribus creaturis. Aut est praesens mihi in signo proprio; et sic est apparitio, sicut apparuit Deus Abrahae in subiecta creatura, quae ipsum Deum figurabat, et sicut Spiritus Sanctus apparuit in columba. Aut est praesens Deus in lumine suo et in se ipso; et sic est cognitio qua videtur Deus in vultu suo sive facie ad faciem et sic est aperta visio, quae tota dicitur merces omnium meritorum ⁽¹⁾.

Ces lignes caractérisent parfaitement la nature de la connaissance mystique; on ne pouvait exclure, en termes plus formels, toute intuition ou perception directe de Dieu des états mystiques. L'objet expérimenté dans la contemplation n'est pas Dieu lui-même, comme le croient le P. Poulain et le P. Lejeune, mais bien son « effet propre » la grâce divine, l'opération surnaturelle du Saint-Esprit, cette *vigor et commotio fortissima Spiritus Sancti*, comme s'exprime ailleurs S. Bonaventure ⁽²⁾.

⁽¹⁾ *II Sent.* XIII (545).

⁽²⁾ *Coll. in Hex.* II, n. 32 (342). Cfr. P. Jos. a Leonissa, O. M. Cap., *Wahre und falsche Mystik*, article du *Jahrbuch für Philosophie und spekulative Theologie*, XXVII, Paderborn 1913, p. 236. L'auteur, après avoir cité ces textes de S. Bonaventure les interprète comme nous. « Für unsern Zweck kommt nur die erste in Betracht. Hier aber heisst es mit aller nur wünschenswerten deutlichkeit ausdrücklich von der Wahrnehmung der Gegenwart Gottes, dass diese zu verstehen sei vom Fühlen des inneren göttlichen gnaden wirkens, wie es auch die Soudreau-Schule stets gelehrt hat ». — Après l'examen de ces divers passages du Maître franciscain, il nous est impossible d'accepter le sentiment de Mr Maréchal, *L'intuition de Dieu dans la Mystique chrétienne*,

Plusieurs autres textes peuvent être cités dans le même sens ⁽¹⁾. Afin de compléter cette rapide exposition de la pensée bonaventurienne, qu'il suffise de rappeler la réponse que S. Bonaventure apporte à une objection qu'on lui opposait. C'est, à tort, pense-t-il, que l'on s'efforcerait d'inférer du fait que l'amour se termine immédiatement à Dieu, que la connaissance mystique doive l'atteindre directement et sans intermédiaire. L'amour, en effet, a tellement d'élan et d'emprise qu'il adhère victorieusement à son objet, même s'il est absent: il ne requiert point une présence immédiate de son terme pour s'enflammer merveilleusement, il lui suffit d'un rappel vague et d'un souvenir: *Amor enim, sicut vult Bernardus, plus se extendit quam visio* ⁽²⁾.

Tel est donc l'enseignement de S. Bonaventure. Certains textes toutefois semblent contredire cette doctrine et

l. c., qui déclare que « finalement nous pourrions avec quelque raison appuyer notre hypothèse sur S. Bonaventure lui-même, si paradoxal que paraisse, de prime abord, ce recours », *ibid.* p. 152. Pour fonder, en effet, la théorie intuitionniste sur la doctrine du Séraphique Docteur, il faudrait ne pas faire état des textes explicites et nombreux que nous avons cités, ni tenir compte du double fait signalé, par Mr Maréchal lui-même que S. Bonaventure « est fort impressionné par les expressions négatives du Pseudo-Aréopagite et par un texte de St. Grégoire » et « qu'il recule devant le mot vision », l. c. p. 151, 152. De plus, nous ne voyons pas comment ce passage « nihil aliud quam Deum adspicit anima » (*Opera*, II, 546, col. 1) établisse que « l'extase dionysienne, telle que la décrit S. Bonaventure, n'implique déjà plus l'inférence d'effet à cause ni le symbolisme de la connaissance analogique », l. c. p. 151. Cette interprétation est exclue par la doctrine même de S. Bonaventure qui veut que dans la contemplation, Dieu est atteint dans son effet propre: *Non ipsius divinae essentiae in se sed alicuius gratiae vel influentiae* (l. c., 546, c. I). — Ajoutons, en outre, que dans cette question S. Bonaventure se meut dans le sillage d'Hugues de St. Victor et de Pierre Lombard; *Petri Lombardi IV Sententiarum*, Ed. II, Quaracchi 1916, II, dist. XXIII, cap. III (I, 418).

⁽¹⁾ *III Sent.* d. XXIV, dub. IV (531); *ad illud Dionysii similiter patet responsio quia vult dicere quod Deus non conspiciatur in via in claritate suae essentiae, sed quod conspicitur in effectui gratiae et experientia suavitatis suae per ipsam anagogicam unionem.* Cfr. *III Sent.* d. 35, dub. I (787); *II Sent.* d. XXIII, etc. conclusio 2 (544-45); *In Hexaëm.* coll. XX, n. 9 (426); *Collat. in Ioan.* c. VIII, coll. XXXIV, n. 2 (VI, 574); *de plantat. Paradisi*, n. I (575); *de S. Dominico, Sermo* (564 B).

⁽²⁾ *II Sent.* d. XXIII, a. II, q. III ad 4 (545).

parler d'une vue directe de Dieu *per simplicem contuitum* ⁽¹⁾. De même, un passage du *Commentaire sur S. Jean* paraît admettre clairement que la connaissance contemplative atteint Dieu, non pas seulement par l'intermédiaire d'une touche surnaturelle mais en lui-même, quoique d'une façon moins complète que dans la lumière de gloire. S. Bonaventure, en effet, après avoir parlé de la connaissance médiate de Dieu *per speculum*, ajoute immédiatement: *Alio modo cognoscitur Deus in se et hoc dupliciter: aut clare et hoc modo a solo Filio et a Beatis; alio modo in caligine, sicut dicit Beatus Dionysius, de mystica theologia, et sic vidit Moyses et sublimiter contemplantes, in quorum aspectu nulla figitur imago creaturae* ⁽²⁾. Ces textes, isolés de la synthèse bonaventurienne, présentent, à première vue, une sérieuse difficulté et semblent favoriser la théorie de la perception immédiate.

Il n'en est rien cependant. Si réellement le contenu de ces passages jetait une note discordante, il y aurait lieu, dans leur interprétation, d'appliquer le principe formulé par le Docteur Séraphique dans son *Commentaire sur le livre des Sentences*. Ainsi, S. Bonaventure serait expliqué par lui-même et sans violence: « S'il y a des textes, a-t-il écrit, qui semblent affirmer que Dieu est vu immédiatement par l'homme dans l'état actuel, il faut les entendre en ce sens, non que Dieu soit perçu en son essence même, mais bien plutôt qu'il est atteint par l'intermédiaire d'un effet intérieur donné, sauf peut-être dans le rapt de l'esprit ⁽³⁾ ». Ce recours, toutefois, ne semble pas nécessaire. Le terme *contuitus*, *contuitio*, n'est pas en effet synonyme d'intuition, de vision immédiate et directe, mais s'entend aussi d'une connaissance indirecte. Ce dernier sens est certainement celui de l'*Itinéraire*, dans les passages objectés. Le Doc-

⁽¹⁾ *Itiner.* c. IV, n. 2 (306); c. VI, n. 1, *ibid.* (310); c. VI, n. 2 (311); in *Sabbato Santo, Sermo I* (269); *de Plant. Parad.* n. 3 et n. 10 (575, 577).

⁽²⁾ *Com. in Ioan.* c. I, n. 43 (VI, 255-6).

⁽³⁾ *II Sent.* dist. XXIII, a. II, q. III (544 B). S. Bonaventure se montre d'ailleurs très réservé lorsqu'il s'agit de déterminer la nature de la connaissance acquise dans ces élévations de l'esprit. Cfr. *Coll. in Hex.* III, n. 30 (347-8).

teur Séraphique en effet, résume son œuvre dans les lignes suivantes: *Mens nostra contuita est Deum extra se per vestigia et in vestigiis, intra se per imaginem et in imagine, supra se per divinae lucis similitudinem super nos relucentem et in ipsa luce* ⁽¹⁾. Ainsi, selon la terminologie bonaventurienne, le terme *contuitus* signifie non une perception immédiate mais une connaissance indirecte par le moyen des vestiges et des similitudes que Dieu a laissés de son Être dans l'âme et le monde. Parfois aussi cette intuition s'entend d'une inférence rapide, plus parfaite, réservée aux cœurs chastes et dont le Sauveur a fait la récompense de la vertu de pureté ⁽²⁾. Par là, se résout la première difficulté. Quant au passage du *Commentaire sur Saint Jean*, son interprétation est plus délicate. Il est à remarquer, d'abord, qu'il est isolé dans toute l'œuvre bonaventurienne. De plus, le Séraphique Docteur n'y énonce pas un principe d'une application générale. On sait qu'avec S. Thomas d'Aquin, Mathieu d'Acquasparta et la plupart des scolastiques du XIII^e siècle, S. Bonaventure regarde, au moins comme un sentiment probable, que quelques grands voyants comme Moïse et S. Paul ont eu, dans un acte rapide, un privilège analogue à celui de la vision béatifique ⁽³⁾.

⁽¹⁾ *Itiner.* c. VII, n. 1 (312); c. II, n. 11 (302).

⁽²⁾ *III Sent.* d. XXXV, a. I, q. III (778); *III Sent.* d. XXXIV, pars I, art. II, q. I ad 6 (743); *III Sent.* d. XXIV, dub. IV (531).

⁽³⁾ *II Sent.* d. XXIII, *Scholion* II, 547; Mathieu d'Acquasparta, *Quaestiones disputatae, quaest. de fide et cognitione*, Quaracchi 1903; Cfr. Grabmann, *Die philosophische und theologische Erkenntnislehre des kardinals Matthäus von Aquasparta*, Wien 1906 (*Theolog. Studien der Leo-Gesellschaft*) p. 163-6. Duns Scot, *Opus Oxon.* Prol. q. 2, n. 12, VIII, 95. Eustache d'Arras, disciple immédiat de S. Bonaventure, s'exprime clairement. Après avoir distingué la connaissance naturelle, *secundum potestatem naturae*, et la connaissance surnaturelle, *per efficaciam et virtutem divinae influentiae*, il ajoute: *Si loquamur de ista, est duplex; quia quaedam est generalis influentia, qua Deus qui est lux summa, lucet et influit in omni cognitione, ut dicit Augustinus, quaedam autem est specialis, qua singulariter elevat mentes aliquas et illustrat ad cognitionem divinorum et altissimorum ad quae non elevat alias. Si loquamur de prima, dico, quod intellectus non attingit immediate ad ipsam divinam essentiam in sua puritate, ut videat quid sit, hoc est eius quidditatem. Si autem loquatur de secunda, dico, quod in aliquibus attingit*

C'est de ces mystiques extraordinaires et peut-être aussi des grands extatiques, *in iis qui rapiuntur*, puisque, à leur sujet, le docteur dévot laisse la question ouverte, qu'il s'agit dans le passage en question. Ainsi la doctrine spirituelle de S. Bonaventure se résout dans une harmonieuse unité.

Par les explications qui précèdent, et si l'on distingue nettement l'état mystique des révélations et autres phénomènes qui sont ses concomitants accidentels, on soupçonnera peut-être quels sont les éléments constitutants de la vie mystique. En définitive, la contemplation est une connaissance supérieure et expérimentale de Dieu perçu passivement, non en lui-même, mais dans la grâce sanctifiante, non point par une intuition intellectuelle, mais dans un embrasement de la faculté affective, d'une « dégustation intérieure de la divinité » : *Est ibi inflammatio permaxima. Et in hoc est tota ratio contemplationis, quia nunquam venit in contemplatione radius splendens, quin etiam sit inflammans. Et ideo in Cantico loquitur Salomon per modum amoris et per modum cantici, quia ad illos fulgores non potest perveniri nisi per amorem* ⁽¹⁾, Cette connaissance et cet amour infus sont produits par les dons du Saint-Esprit, sous l'action spéciale de leur divin auteur.

S. Bonaventure aime à décrire ces lumières supérieures et ces transports d'amour : *supersplendendum illuminationum ac supermentalium excessuum* ⁽²⁾. « Tout comme l'époux désire l'épouse, la matière la forme, l'informe le beau, ainsi, écrit-il, l'esprit désire être uni à Dieu dans les transports de la contemplation; lorsque l'hé-

immediate ad intuitum divinae essentiae immediatum, sicut generaliter in omnibus Beatis et sicut in aliquibus privilegiatis, sicut patet exemplo de Paulo in raptu, qui immediate vidit ipsam essentiam divinam, ut dicit Augustinus ad Orosium, sicut angeli vident. — De humanae cognitionis ratione anecdota quaedam, Quaracchi 1883, p. 184-5.

⁽¹⁾ *Coll. in Hex. XX*, n. 12 (427).

⁽²⁾ *De plant. parad.* n. 3 (575). Cfr. *Coll. in Hex.* coll. II, n. 30 (341); coll. XX (toute entière) (425-431); coll. III, n. 30 (847-8) *De plant. parad.* n. 3-6 (575-6); *De triplici via*, c. III, n. 13 (17); *Quaest. de scientia Christi*, q. VII, n. 21 (V. 42-43).

misphère de notre âme est tout resplendissant de lumières, alors l'homme devient complètement vil à lui-même et il reste comme sans parole. A cette heure de visite divine, l'âme est entièrement remplie d'illuminations intérieures ⁽¹⁾. Elle devient toute céleste ⁽²⁾ et peut être comparée au firmament constellé d'étoiles ». Faut-il citer ici le beau commentaire que S. Bonaventure fait du verset suivant de la Genèse : Dieu fit deux grands luminaires, le plus grand pour présider au jour, le plus petit pour présider à la nuit ? ⁽³⁾.

Haec autem intelligentia per contemplationem suspensa datur intelligi per opus quartae diei, in qua luminaria facta sunt. Anima autem illa sola per contemplationem suspensa est, quae habet solem et lunam et stellas in firmamento suo. Considera modo si non esset sol et luna in firmamento, quid esset mundus? Non esset nisi quaedam massa tenebrosa, quia etiam nox cum lumine siderum adhuc tenebrosa et horribilis est. Sic est de anima quae non habet gratiam contemplationis; est sicut firmamentum sine luminaribus, sed quae habet est firmamentum ornatum luminibus. Et sicut differt coelum non habens haec luminaria a coelo habente, sic anima non habens ab anima disposita ad hoc: unde differt sicut angelus a bestia. Bestialis est homo carens his et habens faciem inclinatum ad terram sicut animal; sed plenus luminibus est totus angelicus ⁽⁴⁾.

Dans cette lumière qui tombe d'en-Haut et sous la poussée de l'amour qui en résulte, l'âme se porte vers Dieu et s'y fixe tellement qu'aucun autre objet ne peut l'en distraire.

⁽¹⁾ *Sicut sponsa desiderat sponsum et materia formam et turpe pulchrum, ita anima appetit uniri per excessum contemplationis et tunc, quando hemisphaerium animae totum luminibus plenum est, tunc homo exterius fit totus deformis, tunc homo fit sine loquela; Coll. in Hex. XX, n. 19 (428).*

⁽²⁾ *Sponsa vocari meretur terrestris ac coelestis... Coelestis vero ratione supersplendentium illuminationum ac supermentalium et arcanorum excessum, ratione quorum Apostolus primo se dicit raptum usque ad tertium coelum et deinde raptum in paradisum, quia prius erigitur animus ad contuendam coelestium luminum claritatem quam in suavissimae refectionis rapiatur excessum. De plant. parad. n. 3 (575).*

⁽³⁾ Gen. I, 16.

⁽⁴⁾ Coll. XX in Hexaëm. n. 2 (425).

S. Bonaventure remarque cependant au passage, que l'*apex mentis* n'atteint pas l'Être Divin en lui même ⁽¹⁾. L'excès de ces illuminations, la vivacité pénétrante de ce rayon divin éblouissent même et aveuglent: il en résulte une obscurité spéciale, connue de celui-là seul qui a expérimenté l'état mystique et que S. Bonaventure appelle: *ascensus in caligine, docta ignorantia*, et: *nocturna et deliciosa illuminatio*. Pourquoi donc un tel effet au milieu d'illuminations si hautes, se demande le Docteur Séraphique? D'où vient, dit-il, que ce rayon aveugle, alors qu'il devrait tout illuminer? Voici la réponse: « Cette obscurité est, de fait, une illumination suprême, parce qu'elle a lieu à la cime de l'esprit, par delà toutes les investigations de l'intelligence. Dans cet état, l'intellect se perd dans les ténèbres, parce qu'il ne peut plus opérer; la contemplation dépassant toute puissance investigatrice, il y a donc une ténèbre inaccessible qui éclaire cependant les âmes qui ont abandonné toutes les recherches inspirées par la curiosité » ⁽²⁾.

L'amour, l'ardeur de la volonté l'emportent cependant sur les lumières de l'intelligence, en tant qu'élément constitutif de la vie mystique. « La contemplation, écrit S. Bonaventure, voilà la connaissance où l'affection est merveilleusement enflammée » ⁽³⁾. Il dit ailleurs avec plus de précision encore: *Ibi non intrat intellectus sed affectus* ⁽⁴⁾. Dans l'*Itinéraire de l'âme à Dieu*, on trouve

⁽¹⁾ *Concedo nihilominus tamen quod oculi aspectus in Deum figi potest, ita quod ad nihil aliud aspiciat, attamen non perspiciet vel videbit ipsius lucis claritatem. III Sent. d. XXIII, art. II, q. III ad 6 (546); In Feria II post Pasch. Coll. I (286 b).*

⁽²⁾ *Sed quid est quod iste radius excaecat cum potius deberet illuminare? Sed ista excaecatio est summa illuminatio quia est in sublimitate mentis ultra humani intellectus investigationem. Ibi intellectus caligat, quia non potest investigare, quia transcendit omnem potentiam investigativam. Est ergo ibi caligo inaccessibilis, quae tamen illuminat mentes quae perdiderunt investigationes curiosas. Coll. in Hex. XX, n. 11 (427). Sur cette nuit de l'intelligence, cfr. Breviloq. pars V, c. VI (260); Itiner. c. VII, n. 5-6 (313); II Sent. d. XXIII, a. 2, q. III ad 6 (546).*

⁽³⁾ *II Sent. d. XXIII, a. II, q. III ad 6 (546); III Sent. d. XXIV, dub. IV (531); Sermo in quadrag. I (210 a); De S. Dominico, Sermo (564 b).*

⁽⁴⁾ *Coll. in Hex. II, n. 32 (342).*

cette phrase qui résume toute la mystique bonaventurienne et celle de ses disciples immédiats, le cardinal Mathieu d'Acquasparta, Roger Marston, Jean Pierre Olive, Eustache d'Arras et Raymond Lulle: *In hoc autem [transitu] si sit perfectus oportet quod relinquuntur omnes intellectuales operationes et apex affectus totus transferatur et transformetur in Deum* ⁽¹⁾.

S. Bonaventure a décrit maintes fois ce transport d'amour dans un style plein de réminiscences bibliques. Qu'il nous soit permis de reproduire une de ces pages où le génie du maître franciscain se révèle admirablement. « La contemplation, dit-il, est la suprême union que produit l'amour. *Haec est suprema unitio per amorem*. Cet état ne s'obtient que par l'amour. L'apôtre, en effet, recommande « d'être enracinés et fondés dans la charité afin de devenir capables de comprendre avec tous les saints quelle est la largeur, la profondeur et la hauteur de l'amour du Christ ». Cette affection dépasse toute intellection et toute science. *Iste amor transcendit omnem intellectum et scientiam*. Vous objecterez peut-être: s'il dépasse tout savoir, comment donc peut-on connaître au moyen de cette sagesse? L'Apôtre lui-même vous répond, lorsqu'il ajoute que c'est « par celui qui peut faire, par la puissance qui agit en nous, infiniment au-delà de ce que nous demandons et concevons ». Cette grâce, en

⁽¹⁾ *Itiner. c. VII, n. 4 (312)*; Mathieu d'Acquasparta, *Quaestiones disputatae*, q. IX, Quaracchi 1903, p. 399-410. La thèse du cardinal franciscain est d'une magistrale envolée; sa conclusion est la suivante: *Propterea dico indubitanter quod raptus prout provenit ex vehementia devotionis, non tantum pertinet ad intellectum sed potius et principalius et perfectius ad affectum, non solum per casum aut per concomitantiam aut redundantiam sed per essentiam*. Roger Marston, *Quaestiones disputatae*, q. 6: *Utrum in contemplatione per illuminationes in se receptas plus ascendat per affectum quam per intellectum*. Bibliothèque Laurentienne, Florence, Conv. Sopp. 123, fol. 179v.-184r. Jean de Pierre Olivi, *Utrum contemplatio principalius sit in intellectu et actu eius*, Bibl. Laurenz. S. Croce, plut. 31, sin. cod. 3; cfr. Ehrle, S. J., *Archiv für Lit. und Kirchengeschichte*, Bd. III, 502-3; Eustache d'Arras, *Quaestiones quodlibetales*, Rome, Bibl. Vatic. Borgh. lat. 17, quaest. VII, fol. 134v.-5r. Sur la mystique de Raymond Lulle, cfr. J. H. Probst, *Caractère et origine des idées du B. Raymond Lulle*, Toulouse 1912, p. 102-112, 285-288.

effet, n'est que le partage de celui à qui Dieu la révèle, comme S. Paul en témoigne encore par les paroles suivantes: « C'est à nous que Dieu les a révélées par son Esprit ». Lorsque l'âme est ainsi unie à Dieu, elle dort et elle veille à la fois: « Je dors, mais mon cœur veille ». Seule la puissance affective veille; elle impose silence à toutes les autres facultés. Alors, l'homme est comme transporté hors de ses sens et élevé à l'extase; il entend des « paroles ineffables qu'il ne lui est pas permis de révéler, parce que seul l'amour les entend. *Sola affectiva vigilat et silentium omnibus aliis potentiis imponit, et tunc homo alienatus est a sensibus et in ecstasi positus et audit arcana verba quae non licet homini loqui, quia tantum sunt in affectu.* Voilà pourquoi, étant donné, d'une part, que l'on n'exprime que ce que l'on conçoit et que l'on ne conçoit que ce que l'on comprend, et, de l'autre, que l'intelligence est inactive, il s'en suit que rien n'est connu de science communicable. *Unde cum exprimi non possit nisi quod concipitur nec concipitur nisi quod intelligitur et intellectus silet, sequitur quod quasi nihil possit loqui et explicare.* Voilà, continue S. Bonaventure, « le doigt de Dieu » où ne peut atteindre le mage de Pharaon, c'est-à-dire notre intelligence... Cet amour a de merveilleuses propriétés. *Iste amor est sequestrativus, soporativus, sursum activus.* Il sépare, en effet, de toute autre affection, en vue de la dilection unique de Dieu, il calme et fait reposer les puissances, il leur impose silence. De même, il surélève et conduit jusqu'à Dieu. De la sorte, l'homme devient comme mort, car « l'amour est fort comme la mort » puisqu'il nous déprend de toutes choses. Il faut que l'homme meure de cet amour, pour être surélevé, puisqu'il est écrit: « Nul ne me verra sans mourir ». Dans une telle union, toute la force de l'âme est concentrée, elle devient plus unie à Dieu, elle pénètre dans son centre intime, et par suite s'élève jusqu' à sa cime, — qui n'est autre que Dieu, — puisque l'un et l'autre coïncident d'après S. Augustin » ⁽¹⁾. Telle est, en définitive, selon la conception séraphique l'essence intime de la contemplation infuse.

⁽¹⁾ *Coll. II in Hex. n. 30-32 (341); Coll. in Hex. XX, n. 10 (427); Itiner. c. IV, n. 3 in fine (307); c. VII, n. 6 (313); III Sent. d. XXXV,*

Le principe de ces élévations mystiques n'est autre que la motion gratuite et toute spéciale du Saint-Esprit, ou, en termes plus précis, les dons d'intelligence et de sagesse. Ce dernier doit même être considéré comme la cause formelle unique, la faculté propre de la vie contemplative.

Le Docteur Séraphique préfère, parfois, une formule générale et attribue l'union passive à Dieu, à la personne de l'Esprit-Saint dont il compare l'action à un feu qui embrase. Ainsi, dans l'*Itinéraire de l'âme à Dieu* ⁽¹⁾. Le même enseignement se retrouve plus fréquemment dans les *Collationes in Hexaëmeron*. Dans ces pages qui ne pâlisent point devant les plus beaux chefs d'œuvres de la littérature chrétienne, le principe de la connaissance et de l'amour infus est habituellement rapporté à l'action irrésistible et enflammante du Saint-Esprit. *Iste ascensus fit per vigorem et commotionem fortissimam Spiritus Sancti sicut dicitur de Elia: « Ecce spiritus subvertens montes ». Hunc ignem non est in potestate nostra habere, sed si Deus dat desuper, sacerdotis est nutrire et ligna subiicere per orationem* ⁽²⁾.

Ces formules d'attribution s'explicitent ailleurs, surtout dans le *Commentaire sur les Sentences*, où la théologie des dons du Saint-Esprit occupe une place considérable. Il apparaît alors clairement que pour le Séraphin de l'École les principes de la vie mystique ne sont autres que les dons d'intelligence et de sagesse.

art. I, q. I, in corp. (774). C'est parce que la contemplation réside dans l'amour que le Docteur Séraphique en déduit qu'il n'y a point d'excès à craindre dans l'oraison, alors que la spéculation à ses dangers: *Non habet vitari per excessum. III Sent. d. XXVII, art. II, q. V* (612); *III Sent. d. XXXV, a. I, q. I* (774).

⁽¹⁾ C. VII, n. 6 (313).

⁽²⁾ *Coll. in Hex. coll. II, n. 32* (342); *ibid. n. 34: Quod iterum Spiritus Sanctus commoveat ad hoc, nota de Moyse, quem duxit ignis ad interiora deserti, ubi accepit illustrationes; De plant. parad. n. 4* (575); *Sermo II de S. Agnete* (509 b); *In Pentecost. Sermo X* (345-6); *In Dom. in Albis* (291 b); *In Ascens. Dom. Sermo VIII, pars III* (326).

La raison et la foi avaient besoin d'un perfectionnement ultérieur, afin d'atteindre Dieu en cette vie selon toute la mesure possible. Cette illumination complémentaire est précisément l'acte propre du don d'intelligence et s'exerce dans la vie mystique. Alors que la foi se borne à faire accepter, sur l'autorité de Dieu, les vérités révélés, la lumière que projette le don d'intelligence dans l'acte contemplatif est plus pénétrante, elle fait saisir le sens intime et profond des dogmes. *Donum intellectus, — cuius actus est in contemplationem summi veri elevare per lumen quod non solum facit assentire, sed etiam per congruas rationes credita intelligere — non solum attenditur in contemplatione creatricis essentiae sed etiam spiritualis creaturae* ⁽¹⁾. Ce passage est suffisamment explicite, surtout si on le rapproche d'un autre texte qui le suit presque immédiatement. « C'est au don d'intelligence, écrit S. Bonaventure, qu'appartient une contemplation plus claire et plus excellente que la connaissance de foi ». *Ad donum intellectus spectat contemplatio clarior et excellentior quam sit cognitio fidei* ⁽²⁾. La même doctrine est affirmée ailleurs et particulièrement dans la troisième Conférence sur l'Hexaméron où S. Bonaventure établit que, par delà la foi, le don d'intelligence est un des principes de l'oraison infuse, *clavis contemplationum coelestium* ⁽³⁾. C'est précisément en raison de ce supplément de lumière qu'il projette dans l'âme du mystique que le don intellectuel de contemplation se distingue de la vertu théologale de foi, en tant qu'habitude infuse ⁽⁴⁾; toutefois, ainsi que le remarque S. Bonaventure, cette illumination supérieure appartient encore à l'économie de la foi, *super assensum fidei fundatur* ⁽⁵⁾.

Malgré cette activité illuminatrice, le don d'intelligence

⁽¹⁾ *III Sent.* d. XXXV, art. I, q. III (toute entière) (778).

⁽²⁾ *Ibid.* ad 4 (779).

⁽³⁾ *Collat. in Hex.* coll. III, n. 1 (343); cfr. *Coll. de donis Spiritus Sancti*, coll. VIII (V, 493-8); *Breviloq.* pars V, c. IV, n. 3 (256); *Com. in Luc.* IX, n. 65 (VII, 237); *III Sent.* d. XXXIV, pars I, a. I, q. I, fund. 3 (735); *III Sent.* d. XXXV, p. I, a. I, q. I ad 6 (743).

⁽⁴⁾ *III Sent.* d. XXXV ad 6 (779).

⁽⁵⁾ *L. c.* ad 3 (779); *Coll. in Hex.* Scholion, n. 5 (779).

n'est pourtant pas le principe prochain de la contemplation ; ce rôle revient uniquement au don de sagesse. Le don intellectuel, en effet, n'est qu'un dispositif ; dans la hiérarchie générale des dons du Saint-Esprit, il est inférieur à l'habitude de sagesse et lui est ordonné ; il en prépare toutefois l'exercice propre, l'expérimentation amoureuse de Dieu : *Haec [cognitio] est doni intellectus, quae quidem viam praebet ad usum doni sapientiae, quae ideo gratuita est, quoniam super assensum fidei fundatur et ulterius ordinat ad sapientiae gustum* ⁽¹⁾. De fait, ainsi que le remarque S. Bonaventure, l'acte du don d'intelligence s'accompagne d'un commencement de délectation ⁽²⁾.

Ainsi, la contemplation mystique se rattache en définitive au don de sagesse. Le Séraphin de l'École expose son sentiment, principalement dans son grand ouvrage théologique. « Dans son acception propre, écrit S. Bonaventure, la sagesse — le saint entend par là, la contemplation infuse — est une connaissance expérimentale de Dieu ; elle appartient à celui des dons du Saint-Esprit dont l'acte consiste à savourer la suavité divine ». *Dicitur sapientia magis propria et sic nominat cognitionem Dei experimentalem, et hoc modo est unum de septem donis Spiritus Sancti, cuius actus consistit in degustando divinam suavitatem*. Or, ajoute-t-il encore, ce goût intérieur qui est toujours accompagné de jouissance, suppose nécessairement un acte affectif qui unit le cœur à l'objet et un acte de l'intelligence qui appréhende cet objet... Voilà pourquoi, l'acte du don de sagesse est en partie intellectuel et en partie affectif ; il commence par l'entendement, mais c'est dans le sentiment qu'il s'achève et trouve sa perfection, en tant que ce goût intérieur, cette dégustation est une connaissance expérimentale de la bonté et de la douceur divines... Ainsi l'acte propre et principal du don de sagesse réside dans l'affection ⁽³⁾. Tout n'est donc point obscurité et ténèbres dans cet acte affectif, mais la

⁽¹⁾ L. c. ad 3 (779).

⁽²⁾ Ibid. : *Nihilominus tamen in ipso actu intellectus est quaedam delectatio sed longe inferior quam in dono sapientiae. Delectatur enim quis in cognitione veritatis, sed non sic sicut in gustu summae veritatis*.

⁽³⁾ III Sent. d. XXXV (774).

perception intellectuelle qui l'accompagne n'est qu'un élément subsidiaire: *praevius, disponens*; l'acte du don de sagesse, principe de l'union mystique, ne dépend nullement, dans son essence, de cette lumière concomitante ni d'aucun exercice de l'entendement, *nullatenus ex parte cognitionis* ⁽¹⁾. La primauté reste toujours à l'amour, au goût à l'expérience affective, ce mode de connaître Dieu à qui nul autre ne peut être comparé: *Optimus enim modus noscendi Deum est per experimentum dulcedinis; multo etiam excellentior et delectabilior et nobilior est quam per argumentum inquisitionis*. La sagesse est à ce point le principe véritable de l'union mystique: c'est elle seule qui, dans ses sublimes transports de l'esprit, donne de Dieu une connaissance qui ne trompe point, et porte avec elle la marque presque infailible de son origine divine; elle encore, qui dirige le don d'intelligence, authentique ses lumières et les amplifie merveilleusement. Voilà le dernier mot de S. Bonaventure, dans le passage suivant, d'une remarquable psychologie surnaturelle:

Ad illud quod obiicitur quod habitus spectans ad cognitionem praecedit habitum qui spectat ad affectionem, dicendum quod illud est verum de habitibus pure affectivis qui indigent alio regulante, sicut patet in pietate et fortitudine; hoc autem non habet locum in habitu sapientiae, quoniam ipsa intra se habet cognitionem experientiae, quae adeo dirigit et allicit, quod circa usum illius doni vix aut nunquam habet error accidere. Et propter hoc dicit quaedam Glossa, quod donum sapientiae donum intellectus habet dirigere; quod ideo dictum est, quia cognitio experimentalis de divina suavitatem amplificat cognitionem speculativam de divina veritate: secreta enim Dei amicis et familiaribus consueverunt revelari ⁽²⁾.

* * *

Telles sont, en résumé, les lignes générales de la théologie mystique de S. Bonaventure. Malgré ses lacunes et sa

⁽¹⁾ *III Sent.* d. XXXV, fund. V (773); *ibid.* ad 3 (774); *ibid.* ad 5 (775).

⁽²⁾ *III Sent.* d. XXXIV, p. I, a. II, q. II ad 2 (748); *III Sent.* d. XXXIV, p. I, a. I, q. II ad 5 (741).

brièveté, cet aperçu général laisse entrevoir la valeur de la spiritualité bonaventurienne et sa richesse incomparable; il précisera la position du Docteur Séraphique sur les principaux problèmes auxquels le renouveau des études mystiques a donné un caractère d'actualité.

Cette esquisse aura atteint son but, si elle invite ceux qui se consacrent à l'étude de la théologie ascétique ou des états plus élevés de la vie surnaturelle, à s'inspirer de la doctrine spirituelle du Séraphin de Bagnorea. La littérature, soit ascétique, soit mystique, aura beaucoup à gagner au contact de la théologie bonaventurienne, mais elle se priverait d'apports précieux, si elle s'engageait dans la voie d'exclusion ou, du moins, d'oubli presque entier, trop fidèlement suivie par certains auteurs récents ⁽¹⁾. Le Docteur Séraphique en effet a connu les plus hautes expériences de la vie contemplative ⁽²⁾; quoique, par un profond sentiment d'humilité qui l'honore, il se soit efforcé de garder le secret de Dieu, *inexpertum me recognosco* ⁽³⁾, il nous a livré parfois

⁽¹⁾ F. Naval, op. cit. Il est regrettable que ce livre, qui se présente comme un manuel à l'usage des séminaires et des Instituts religieux et dont nous reconnaissons pleinement le mérite, ignore complètement la doctrine de S. Bonaventure. Nous n'avons pas su découvrir son nom dans les pages consacrées spécialement à la mystique. Si le Docteur Séraphique est parfois rappelé, l. c. p. 17; il est, au contraire, omis dans la liste des théologiens qui font consister la perfection dans l'amour de Dieu! l. c. p. 24. Ailleurs on cite sous son nom des œuvres apocryphes, l. c. p. 71, 81, 116, 118, 123. Ce dernier reproche d'inexactitude s'adresse aussi au R. P. Poulain, S. J. Dans les rarissimes citations de S. Bonaventure que l'on rencontre dans son traité, on trouve, l. c. 362, 380, 411, sous le nom du Saint, le *De Progressu religiosiorum* qui est de David d'Augsbourg, O. F. M. — Le P. Lejeune, art. cité, col. 1617, 1630, range également à tort parmi les œuvres authentiques du Séraphique Docteur, les deux traités de Rodolphe de Biberach, O. F. M. (vers 1350). — Est-il donc permis à des savants d'ignorer l'édition critique des œuvres de S. Bonaventure par les Franciscains de Quaracchi et de continuer à citer sous le nom du Séraphique Docteur, sans le moindre souci d'exactitude, toute une série d'opuscules inauthentiques dont la fausse attribution a été complètement démontrée?

⁽²⁾ *Opera Om.: Dissertatio de vita S. Doctoris*, II, c. V, n. 4 (X, 72); *Epistol. de XXV Memorialibus* (VIII, 491).

⁽³⁾ *Soliloq.* c. II, n. 15 (50).

quelques confidences sur sa vie intérieure, et cela, remarque M^r Palhoriès, « avec une finesse d'observation et une richesse de détails vraiment admirables » ⁽¹⁾. Voyant à l'égal de S. Jean de la Croix et de Ste Thérèse, il est certainement au nombre de ces mystiques qui sont « les pionniers et les héros du plus beau, du plus désirable et du plus merveilleux des mondes » ⁽²⁾. « Témoin incomparable de ces opérations secrètes et transcendantes de l'union mystique en lui-même et dans la légion d'âmes saintes dont il fut le directeur spirituel, il était, en outre, préparé plus que d'autres, par sa formation théologique, par sa large et profonde compréhension du rôle important des dons du Saint Esprit dans la vie mystique » ⁽³⁾ à traduire exactement les véritables rapports de l'âme avec l'objet divin et à analyser la nature de la connaissance mystique. C'est par une juste admiration que les maîtres de la vie spirituelle de tous les siècles et de tous les pays ont lu l'*Itinéraire de l'âme à Dieu* du Séraphin de l'École, que « la postérité, au jugement de M^r de Wulf, s'est inclinée respectueuse devant ce grand représentant de la mystique contemplative » ⁽⁴⁾ et qu'à notre époque Léon XIII ⁽⁵⁾ et l'éminent évêque de Bruges, Mgr. Waffelaert, l'ont proclamé le Prince de la théologie mystique ⁽⁶⁾.

Quaracchi.

P. EPHREM LONGPRÉ, O. F. M.

⁽¹⁾ Palhoriès, l. c. 235-236.

⁽²⁾ P. Léonce de Grandmaison, l. c. 334.

⁽³⁾ De Peralta, l. c. p. 430.

⁽⁴⁾ *Histoire de la philosophie médiévale*, 4 édit. Louvain 1912, 380.

⁽⁵⁾ *Opera om. S. Bonav. Dissert. I de Scriptis*, c. II, n. 2 (X, 34), Allocution du Souverain Pontife, le 11 nov. 1890: *Is, postquam maxime arduas speculationis summitates conscendit, de mystica theologia tanta perfectione disseruit ut de ea communi hominum peritissimorum suffragio habetur facile princeps. Frequens libensque Nos doctorem hunc legimus; ex qua lectione incredibili animi voluptate percellimur et fere in aera levamur: ipse enim manuducit ad Deum.*

⁽⁶⁾ *Collat. Brugenses*, 1913, XVIII, p. 218 note 2. Après avoir exposé la doctrine de S. Bonaventure sur les dons du Saint Esprit (*in hac perbelli doctrina Doctoris Seraphici*), Mgr. Waffelaert ajoute: *Hunc prae reliquis ex intento recitavimus, quippe qui inter principes theologiae mysticae numeratur, ne dicamus absolute principem, cuius scripta ut manibus continuo terant sacerdotes summopere hortamur.* Ibid. juin-juillet, 275, 325.

DOCUMENTA

PRIMA REGULA TERTII ORDINIS

IUXTA NOVUM CODICEM

R. P. Petrus Mandonnet O. P. in illa, quam post textum huius Regulae primo editum ⁽¹⁾ scripsit, disquisitione de Regulis et regimine T. O. per saec. XIII ⁽²⁾, notitiam e latebris eruit de altero codice eundem textum continente; at codicem ipsum avide insecutus minime invenire potuit.

Codex erat, ut ex brevi saec. XVIII descriptione ⁽³⁾ intelligi poterat, et Capistranensi, iam vulgato, et Regiomontano, qui postea inventus est ⁽⁴⁾, antiquior, eisdemque purior, utpote qui nulla addita-menta ad Regulae textum contineret; unde sententia, quae ex se iam satis clare patebat, validissime confirmabatur, scilicet Regulam capite XII cod. Capistranensis concludi, reliqua vero vel posteriores additiones vel locales esse constitutiones ⁽⁵⁾.

Ille ergo codex Venetiis frustra quaesitus (ad Bibliothecam enim Fratrum Praedicatorum eius civitatis saec. XVIII pertinebat), Florentiae apud Bibliothecam Landau inopinate est repertus ⁽⁶⁾; ex eoque textum Primae Regulae Ordinis de Poenitentia, votis plurimorum sa-

⁽¹⁾ P. Sabatier, *Regula antiqua Fratrum et Sororum de Poenitentia*, apud *Opuscles de critique historique*, I, p. 17-30.

⁽²⁾ P. Mandonnet, *Les règles et le gouvernement de l'Ordo de Poenitentia au XIII^e siècle*, apud *Opuscles* cit. p. 143-250. Notitiam de codice habes p. 176-8.

⁽³⁾ Cf. infra, p. 110.

⁽⁴⁾ Invenit et edidit P. Leon. Lemmens, O. F. M., *Regula antiqua Ordinis de Poenitentia iuxta novum codicem*, ap. AFH VI, 242-50.

⁽⁵⁾ Editio textus Regiomontani, qui proprias additiones habet, certos nos fecit non generales sed locorum vel regionum constitutiones tantum ad Regulam alicubi accessisse.

⁽⁶⁾ Non codex hucusque latuit, sed potius eius notitia in Catalogo illius Bibliothecae, iam a pluribus annis evulgato, Tertii Ordinis studiosos effugit. Cf. infra, p. 110.

tisfaciens, atque velut frontem novis de eodem Ordine monumentis in nostro *Archivo* hoc anno evulgandis praemittens, hic recudendi curam sumpsi.

Eum indubitate eundem esse codicem quem P. Mandonnet indicavit, antiqua descriptio quam ipse attulit, cum descriptionibus tum mea tum ipsius Bibliothecae Catalogi collata, firmissime demonstrabit.

En descriptio saec. XVIII:

Cod. membr. In 8, saec. XIV, f. 184.

1. Bartholomaei Anglici, cognomento Glaunville O. M., *Summa* seu liber *de proprietatibus rerum*. Continet tantum partes XIII. Agitur de eo in *Hist. Script. O. P.* Tom. I, p. 486.

2. *Regula Fratrum et Sororum Continentium*. Sic incipit codex, et prosequitur: *In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti, amen. Memoriale propositi Fratrum et Sororum de Poenitentia in domibus propriis existentium, inceptum anno Domini MCCXXI, tale est: Viri qui huius fraternitatis fuerint de panno humili sine colore induantur etc. Finis: tanquam contumax obligetur ad culpam. Explicit Regula Continentium. Sequitur: Ordo ad benedicendum vestes. Haec est Regula Fratrum et Sororum Terti Ordinis Minorum* ⁽¹⁾.

Catalogus Bibliothecae Landau anno 1890 sic codicem indicabat:

141 ⁽²⁾

BARTHOLOMAEUS DE GLANVILLA.

1. « Incipit summa | de proprietati | bus rerum ». L'ouvrage de Bartholomée de Glanvilla commence par les mots suivants: « Cvm proprietates sequantur substantiam ». Le XIII^e livre se termine par: « cuius oculi lucere lucerne » [1r-182v]. — Hain n° 2498.

2. « Incipit regula fratrum et sororum continentium ». Comm.: « In nomine patris et filii et spiritus sancti amen. Memoriale pro | positi fratrum et sororum de penitentia in domibus propriis existen | tium. inceptum ann. domini M.CC.XXI. tale est ». Fin.: « per christum do. nostrum » [183r-186r].

Pet. in 4. (182-181 mm.). Vélin. XIV^e siècle. 186 ff. ch. Écriture minuscule goth., sur 2 colonnes, de 30 lignes, tracées à la mine de plomb. Initiales alternativement rouges et bleues, avec filigranes. Titres en rouge ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Berardelli Fr. Dominicus M., *Codicum... qui... manuscripti in Bibl. SS. Ioannis et Pauli Venetiarum apud PP. Praedicatores asservantur Catalogus*, ap. Calogerà, *Nuova raccolta d'opuscoli scientifici e filologici*, tom. 37, Venetiis 1782, opusc. IV, p. 48-9, cod. 439.

⁽²⁾ Numerus Codicis, cum Catalogus imprimebatur, erat revera 141. Nunc, mutato ordine et ratione elenchi, in Catalogo ms. Bibliothecae numerum obtinet 225-226.

⁽³⁾ *Catalogue des livres manuscrits et imprimés composant la Bibliothèque de M. Horace de Landau*. Deuxième partie. Florence 1890, p. 64.

En tandem qualem ob oculos ipse habui et manibus pertractavi:

Codex Bibliothecae Landau n. 225-226.

Membr. saec. XIII/XIV, mm. 182×131, ff. 186 num., quibus adde 4 in principio et 1 in fine, non numerata. Folia 4 non num. in principio cum ligatura inserta sunt ab alio codice excerpta et proprio scripto rasa, quod de vita vel historia antiquorum romanorum fragmentum esse conicitur ex paucis verbis quae passim adhuc legi possunt: *Que uno contente matrimonio fuerant corona pudicitie honorabantur. Existimabant enim eum precipue matrone sincera fide incorruptum esse animum qui post deposite virginitatis cubile in publicum egredi nesciret, matrimoniorum multorum experientiam quasi legitime cuiusdam intemperantie signum esse credentes. Repudium inter uxorem et virum a condita urbe usque ad centesimum et quinquagesimum annum... ad divina penetravit, nam Iovis epulo ipse in letulum (?)...* Reliqua folia in 16 fasciculos compacta sunt, e quibus 1-14 sunt sexterni et 15-16 quinterni; sed penultimum folium vacuum remansit et ultimum dimidiatum operculo nunc adhaeret; operculum autem ex simplici sed graviore membrana est, cum inscriptione vix adhuc legibili in dorso: *Summa | de | proprietatibus | rerum.*

In margine superiori f. 1r duo scripta alterum alteri superposita saec. XVII/XVIII postea calami tractu oblitterata sunt; legi tamen adhuc hoc posse videtur: *Ioanis... Pauli... de V...* Ad calcem f. 1r, et pluries postea, cuiusdam familiae insignia sunt adumbrata, avis alam in campo tantum exhibentia.

F. 1r-182v binis columnis sunt scripta cum titulis rubeo, atque initialibus tum rubeo tum caeruleo colore exaratis et ornatis, exhibentque in margine superiori numerum operis partium, in exteriori margine eiusdem manus correctiones et coevas postillas, ad calcem denique ultimae paginae cuiusque fasciculi prima verba fasciculi sequentis. Haec autem omnia in marginibus scripta ob folia a ligatore resecata passim vel ablata vel mutilata sunt.

F. 183r-6r. Diversa sed eiusdem temporis manu sunt scripta plenis lineis, cum rubricis et initialibus rubri coloris. Lineae cuiusque paginae sunt numero 24, quarum simul altitudo est mm. 125 et latitudo mm. 105.

1. Fol. 1r-182v. *Incipit Summa de proprietatibus rerum.* Inc. Prologus. *Cum proprietates rerum sequantur substantiam.* Des. Prol. f. 1va. *Duodecimo. Ultimo de naturis et proprietatibus animalium.* F. 1vb: *Capita totius operis. Prima pars (tabula).* F. 3vb. *Tertiadecima pars...* F. 4rb: *De verme, de ansivena. Expliciunt capitula.* Inc. opus: *De Deo secundum Bernardum. Quoniam, ut testatur beatus Iohannes, Deus est Alpha. Desinit: capud ansivena cuius oculi lucere lucerne. Explicit liber * * ** (cetera sunt abrasa). Paulo inferius denuo: *Explicit * * ** (cetera iterum sunt abrasa). — De opere et auctore cf. Sbaraleam, *Suppl.*, I², 121; sed praecipue AFH XII, 68-109.

2. F. 183r-185v: *Incipit Regula Fratrum et Sororum continentium,* ut infra.

3. F. 186r. *Ordo ad benedicendum vestes* Tertiariorum. Cum haec exigua pars ritualis Tertii Ordinis in antiquissimo forsitan textu ibi habeatur, pretium operis videtur, quamvis nil novi praebeat, hanc quoque integre referre.

ORDO AD BENEDICENDUM VESTES.

In primis dicatur: Adiutorium nostrum in nomine Domini. *Et respondeatur:* Qui fecit celum et terram.

Postea dicatur hec oratio: Omnipotens sempiterne Deus, Pater misericordiarum et Deus totius consolationis, qui creaturis tuis multiformiter benedixis, benedic et sanctifica has vestes, quas causa promerendae humilitatis et devotionis famulus tuus (*vel* famuli tui *vel* famula tua *vel* famule tue) ad decorem celestium deferre disponit, cui (*vel* quibus) misericorditer da cum eis cursum suum feliciter consummare. Per Dominum nostrum Ihesum filium tuum *etc.* *Et respondeatur:* Amen.

Deinde dicatur hec oratio: Domine Ihesu Christe, qui tegumen nostre mortalitatis induere dignatus es, obsecramus immensam tue largitatis habundantiam, ut hoc genus vestimenti quod sancti patres ad innocentie vel humilitatis indicium deferre sancserunt, ita ✠ benedicere et sanctificare digneris huic famulo qui hoc usus fuerit indumento, ut te induere mereatur. Qui vivis et regnas *etc.*

Postea exuat pannis suis, et dum exuitur dicat sacerdos: Exuat te Dominus veterem hominem cum actibus suis. *Et induendo dicat:* Induat te Dominus novum hominem, qui secundum Deum creatus est. *Et respondeatur:* Amen. *Dum autem induitur, dicatur ynnus:* Veni, creator Spiritus *etc.*

Dicto ynnos, dicat sacerdos: Dominus vobiscum. R). Et cum spiritu tuo. *Et postea dicatur:* Oremus. Deus, qui corda fidelium sancti Spiritus illustratione docuisti, da huic famulo tuo in eodem Spiritu recta sapere et de eius semper consolatione gaudere. Per Christum Dominum nostrum.

F. 186v vacuum, et explicit codex.

Quaestionem de huius Regulae vel auctore vel formatione vel tempore non est meum hic denuo ponere⁽¹⁾, neque ulla cum hoc textu nova suppetunt argumenta ad eam magis illustrandam. Conclusiones quae ex hac nova lectione circa textum primae Regulae erui possunt, his perstringo.

1. Codex Venetus (sic eum brevitatis et perspicuitatis causa denominare placet: citatur **V**) inter Capistranensem (= **C**) et Regiomontanum (= **R**) se collocans, illorum differentias et dubia dirimit, atque saepissime, si non semper, veram lectionem vel praebet vel determinat.

2. Novam et parciorem exhibet divisionem capitum, quorum titulos persaepe mutat, non omnes tamen partes Regulae indicando; quo communis sententia confirmatur, has sc. divisiones et rubricas non

⁽¹⁾ Eam recenter plene reassumptam et longius deductam a P. Anastasio Van den Wyngaert, O. F. M., cf. AFH XIII, 40ss.

originarias esse sed a scribis vel potius ex usu singulorum locorum postea insertas fuisse. Exinde ego capita non numeravi.

3. Divisionem vero rationalem, ut mihi videtur, articulorum Regulae Codex praebet, signum **Q** singulis praeponens. Hanc ego divisionem secutus sum, numero continuato hos articulos distinguens; quem tantum in citationibus deinde faciendis indicandum esse, nisi nova interveniant, optimam censeo rationem.

4. Codex Venetus in Italia scriptus est, immo forsitan in Hetruria superiori, vel ab hetrusco prototypo exemplatus. In art. 3, dum alii duo Codices, ut in art. 1 (et **V** cum eis), denarios memorant *ravenates*, **V** habet « *pisanorum* ». Sed non exinde puto concludi posse hoc verbum vestigium esse primitivae Regulae compositionis, cum omnibus constet:

a) denariorum Ravennatum usum, initio saec. XIII late per Italiam diffusum, decursu eiusdem saeculi a regionalibus monetarum signis paulatim potius supplantatum fuisse, quam ipsum illa supplantasse;

b) Probabilius esse aliquem nomina denariorum quibus utatur aliis externae regionis substituere, quam propriis sublatis externa sufficere: atqui, cum reliqui textus quos habemus, **C R M**, in verbo *ravennatum* constantes sint, si de origine Capistranensis nil dicere possumus ⁽¹⁾, at **R** in territorio subiecto monetae bononiensi ortum habuit ⁽²⁾; **M** autem, scil. textus quo utebatur Marianus Florentinus, in ipso territorio hetrusco scriptus est et vixit ⁽³⁾.

In textu edendo ad calcem noto omnes variationes duorum codicum iam editorum, Capistranensis scil. (**C**) et Regiomontani (**R**), *cur-sivo caractere* exprimens vel verba vel verborum partes a **V** differentia. Pro codice Capistranensi tum ad editionem cl. Sabatier me refero tum ad codicem ipsum, cuius photographicas imagines apud me habeo. Ubi editio et codex inter se non conveniunt (sed raro hoc evenit), codicem appello. Ne tamen ullum dubium remaneat, lectionem Sabatier, si quam diversam referat, inter parentheses () et sub littera **S** indicabo. Pro codice Regiomontano, ab editione cl. P. Lemmens in hoc *Archivo* facta et iam citata variantes, non quas Editor in textu selegit, sed quas codex revera praebet, ego sumo.

Ne tandem aliquid, quod primitivam Regulam Tertii Ordinis respicit, huic operi vel potius nostro *Archivo* desit, additiones **C** in fine, a codice ipso desumens, denuo recudo.

⁽¹⁾ Eum in Italia inferiori probabilius esse scriptum, mihi unum indicat verbum: *Binna* pro *Bindas*: infra p. 114, n. 3, ad notam lineae 19.

⁽²⁾ Cf. Additiones codicis a P. Lemmens editi vide ap. AFH VI, 249, ubi denarii bononini tantum memorantur. ⁽³⁾ AFH XIII, 27-8, nn. 14-15.

***f.183r* INCIPIT REGULA FRATRUM ET SORORUM CONTINENTIUM.**

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti. Amen.

Memoriale propositi Fratrum et Sororum de Penitentia in domibus propriis existentium, inceptum anno Domini MCCXXI, tale est.

1. Viri qui huius Fraternitatis fuerint de panno humili sine colore induantur, cuius brachium VI sol. ravegna. pretium non excedat, nisi propter causam evidentem et necessariam ad tempus cum aliquo dispensetur. Et consideretur panni latitudo et artitudo circa predictum
10 pretium.

2. Clamides et pelles habeant sine scollatura, fixas vel integras, tamen affibulatas, non apertas, ut portant seculares, et manicas portent clausas.

3. Sorores vero de eiusdem pretii et humilitatis panno clamidem
15 induantur et tunicam, vel saltem cum clamide habeant guarnellum sive placentinum album vel nigrum aut palludellum lineum amplum sine crispaturis, cuius brachii pretium non excedat XII [den.] pisanorum; de quo tamen pretio et de pellitionibus ipsarum dispensari poterit secundum conditionem mulieris et loci consuetudinem. Bindas et liga-
20 turas sericas sive coloratas non portent.

4. Et tam Fratres quam Sorores pelles habeant agninas tantum. Bursias de corio et corrigias simpliciter sine serico consutas et non alias habere licet. Et alia vana ornamenta Visitatoris arbitrio deponant.

5. Ad convivia inhonesta vel ad spectacula vel coreas non v-
25 dant; instrionibus non donent, et donari a familia sua prohibeant.

1. C *Regula et vita Fr. vel Sororum penitentium.* 1-3. R *Incipit terciā regula beati Francisci de penitencia in domibus propriis existentium. Memoriale... vel Sororum.* 3. C *propositi (S propositi).* 4-5. C *MCCXXI tempore domini Gregorii noni pape, xiiij kal. iunii, indictione prima, tale.* 5-6. CR *est. De modo vestium. Viri; R Fraternitati.*

11-2. R *scissa vel integra .. affibulata ... aperta.* 12. C *non tamen affibulatas [sic] ut.* 12-13. CR *manicas clausas.* 14. (S *panno et humilitatis*) C *sic scripserat, sed transpositionem faciendam indicavit.* 14-5. C *clamides .. tunicas; R clamide .. tunica.* 16. C *aut amplum palutellum [sic et R] lineum sine.* 17. C *pro crispaturis primum scripserat plicaturis; CR brachium non excedat XII den. [R quoque cum V om. den.] raven.; de.* 18. C *pro pretio primum scripserat panno; R pelitionibus; C dispensare.* 19. CR *cuiusque [R cuiuscumque] mulieris ... [C Binnas] vel ligaturas.*

21. R *agnellinas.* 22. CR *Bursas.; R simplices [C om.]* 23. CR *liceat; C alia ornamenta.* 24. C *vel spectacula.* 25. C *ystrionibus; R hystri-
bus non dent.*

De abstinentia.

6. * Omnes abstineant a carnibus, exceptis diebus dominicis et III *f. 183v et v feria, nisi propter infirmitatem, debilitatem, minutionem tribus diebus, et in itinere, vel propter precipuam solepnitatem intervenientem, scilicet Natalis per III dies, anni novi, Epyphanie, Pasce resurrectionis 30 per III dies, apostolorum Petri et Pauli, sancti Iohannis Batiste, Assumptionis gloriose virginis Marie, solepnitatis Omnium Sanctorum et sancti Martini. Aliis vero diebus non ieiunandis liceat eis comedere caseum et ova. Sed cum religiosis in eorum domibus conventualibus de apposis ab eis comedere licebit. Et sint contenti prandio et cena, 35 exceptis languidis, infirmis et viatoribus. Sanis cibus et potus sit temperatus.

7. Ante prandium et cenam dicant semel Orationem Dominicam, et post comestionem similiter, et gratias agant Deo. Alioquin dicant III^a *Pater noster*. 40

De modo ieiunandi.

8. A Pasca resurrectionis usque ad festum Omnium Sanctorum ieiunent vi feriam. A festo Omnium Sanctorum usque ad Pasca IIII et vi feriam ieiunabunt, observantes nichilominus alia ieiunia que ab Ecclesia indicuntur generaliter facienda. 45

9. Quadragesimam sancti Martini post eandem diem incipiendam usque ad Natale, et quadragesimam maiorem a dominica carnisprivii usque ad Pasca coctidie ieiunent, nisi propter infirmitatem vel aliam necessitatem.

10. Sorores gravide usque ad suam purificationem a corporalibus 50 exercitationibus, exceptis vestibus et orationibus, poterunt abstinere.

11. Laboratoribus in fatigatione a Pasca resurrectionis usque ad sancti Michaelis dedicationem in die ter cibum sumere liceat. Et

27. CR exceptis [C excepta] dominica. 28. R et tribus. 30. C Nat. [= Natalis] Domini per.

31. CR *nativitatis beati* [R om.] Ioh. 32. C *festum* (S *festi*) [R *festivitatis*] Omnium. 33. CR liceat comedere. 34. R ova et cetera cibaria sagiminis diversitate condita. Sed cum aliis rel.; C eorum conventibus de. 36. C et infirmis viatoribus. 38. C semel *Pater noster* post. 39. C comestionem semel et; RS Domino. 40. C ter Pater.

41. R De ieiuniis; C om. rubr. quam infra ponit, l. 45-6. 42. C Pascale. 43. CR vi [C sexta] feria. 43-44. C IIII^a et VI^a feria. 45. R in Ecclesia; C indicantur. 45-46. C facienda. De ieiuniis. Quadr. 46. CR Quadragesimam vero. 46-47. C diem [supra lineam add.] usque. 47. R Natale Domini. 48. CR continue. 48-49. R necessitatem aliam. 50-51. C ab exercit. corp. 52. C Laborantibus in fatigationibus [ex fatigatione correctum] a Pascale; R resurrectionis Domini. 53. C ter liceat [R om.] cib. sum.

*f. 184r quando * aliis laborant, de omnibus appositis comedere, excepta
55 VI feria et ieiuniis ab Ecclesia generaliter indictis, licebit.

De modo orandi.

12. Omnes dicant coctidie VII canonicas Horas, videlicet Matutinum, Primam, Tertiam, Sextam, Nonam, Vesperas, Completorium; clerici secundum ordinem clericorum; scientes psalterium dicant pro
60 *Prima Deus in nomine tuo et Beati immaculati usque ad Legem pone,* et alios psalmos Horarum cum *Gloria Patri* dicant. Sed cum ad ecclesiam non vadunt, dicant pro Matutino psalmos quos dicit Ecclesia, vel alios quoscumque XVIII psalmos, vel saltem *Pater noster* ut indiciterati in omnibus Horis. Alii pro Matutino XII *Pater noster* [et
65 pro unaquaque alia Hora VII *Pater noster*] cum *Gloria Patri* post unumquemque. Et qui sciunt *Credo in Deum* et *Miserere mei Deus*, in Prima et Completorio dicant. Si non dixerint horis constitutis, dicant III *Pater noster*.

13. Infirmi non dicant Horas nisi velint.

70 **14.** Omnes ad Matutinum vadant in quadragesima sancti Martini et maiori, nisi personarum vel rerum incommoditas immineat.

*De Confessione et Communionem et satisfactionem ablatorum
et de armis non portandis et de iuramentis.*

15. Confessionem de peccatis faciant ter in anno; Communionem
75 in Natale Domini et Pascha resurrectionis et Pentecosten recipiant. Reconcilient se proximis et aliena restituant. De decimis preteritis satisfaciant et futuras prestant.

16. Arma mortalia contra quempiam non accipiant vel secum deferant.

80 **17.** Omnes a iuramentis solempnibus abstineant, nisi necessitate

54. C comedere licebit excepta. 55-6. C indictis. De. 56. CR De orationibus eorum [C om.] 57. CR Horas canonicas. 58. C Vesperum et Completorium. 59. CR psalterium pro. 60. R nomine et Beati imm. Legem.

61-5. R Gloria dicant pro Matutino quoscumque XVIII psalmos cum Gloria Patri post. 63. V post noster scripserat cum Gloria Patri post unumquemque, quod calami tractu statim delevit. 64. C Aliis. 64-65. Inter uncas inclusa om. V, et sic deinceps. 66. CR unumquodque. 66-67. R mei in. 67. C dicant t [ter] Pater. 69-70. C velint. § Quando debent ire ad Matutinum. Omnes.

71. R commoditas; C immineret. 72-73. CR et aliorum [R alenorum] satisf. et de armis non sumendis et iur. non prestandis. 74. CR anno et. 75. C Pascate. 75-6. C recipiant. De dec. 77. CR de [R om.] futuris. 78-9. C recipiant ... ferant; R afferant.

cogente in casibus a summo Pontifice exceptis in sua indulgentia ⁽¹⁾, videlicet pace, fide, calump-^{*nia} et testimonio.

^{*f. 184v}

18. Et in comuni loquela, sicut poterunt, vitabunt iuramenta. Et qui incaute iuraverit lapsu lingue, ut in multiloquio contingit, eadem die in sero, cum recogitare debet quid fecerit, dicat pro talibus iuramentis *III Pater noster*. Suam familiam quisque confortet ad serviendum Deo.

De Missa et Congregatione omni mense.

19. Omnes Fratres et Sorores cuiusque civitatis et loci quolibet mense, quando videbitur Ministris, convenient apud ecclesiam quam ⁹⁰ Ministri nuntiaverint, ibique audiant divina.

20. Et quilibet det Massario *I* denarium usualement, quos idem Massarius colligat et Ministrorum consilio distribuat inter Fratres et Sorores pauperes et maxime infirmos et eos qui non habuerint funeris exequias, deinde inter alios pauperes; et eidem ecclesie de eadem ⁹⁵ pecunia offerant.

21. Et, si tunc conmode possit, habeant unum virum religiosum instructum verbo Dei, qui eos moneat et confortet ad penitentie perseverantiam et opera misericordie facienda. Et sint sub silentio in Missa et predicatione, intenti officio, orationi et predicationi, exceptis ¹⁰⁰ Officialibus.

De visitandis infirmis et mortuis sepeliendis.

22. Cum aliquem Fratrem vel Sororem contigerit infirmari, Ministri per se vel per alios, si infirmus eis fecerit nunciari, semel in ebdomada visitent infirmantem et ad penitentiam moneant et, sicut ¹⁰⁵ viderint expedire, necessaria corporis quibus indiguerit de comuni aministrent.

81. R in sua diligencia exceptis. 82. CR pro pace et [C om.] fide. 83. (S in eorum loq.). 85. C debeant quid (S quod) fecerint, pro talibus iuramentis dicat [sic]; R debeat. 86. C ter Pater. Quisque suam familiam. 88. CR cuiusque mensis. 89. CR cuiuscumque. 90. C quandocumque vid. expedire conv.

93-4. CR consilio inter Fratres pauperes et Sor. distribuat. 94. C infirmis et eis. 95. (S demum inter). 96. CR offerat. 97. CR tunc si ... possunt. 97-8. CR unum religiosum in Dei verbo instr. qui. 98. C penitentiam. 100. R oracioni, predicacioni.

102. CR De operibus misericordie et testamentis faciendis [om. C] et discordiis reformandis. 103. CR Fratrum vel Sororum; R contingit. 105. CR commoveant. 106. C indiget. 107. C administrent. § De fratribus defunctis.

(1) Bulla *Detestanda*, d. 27 maii 1227: *BF* I, 39.

23. Et si de hac vita migraverit infirmatus, nuntietur Fratribus et Sororibus qui fuerint in civitate vel loco presentes, ut ad ipsius
 110 convenient sepulturam; nec recedant donec Missa fuerit celebrata et
 corpus traditum sepulture. Et postea quilibet, infra VIII dies defunc-
 tionis ipsius, dicat pro anima defuncti: presbiter Missam; sciens psal-
 *f. 185r terium L psalmos; alii L *Pater noster* * cum *Requiem eternam* in fine
 cuiusque.

115 **24.** Preter hec infra annum pro salute Fratrum et Sororum
 vivorum et mortuorum dicat: presbiter III Missas; sciens psalterium
 dicat ipsum; alii dicant c *Pater noster* cum *Requiem eternam* in fine
 cuiusque. Alioquin duplicent ⁽¹⁾.

25. Omnes qui possunt de iure, testamentum faciant et de rebus
 120 suis infra III menses post promissionem disponant, ne quis ipsorum
 intestatus decedat.

26. De pace inter Fratres et Sorores aut extraneos discordes fa-
 cienda, sicut Ministris videbitur sic fiat; habito etiam, si expedierit,
 consilio domini Episcopi.

125 **27.** Si contra ius vel privilegia a Potestatibus vel Rectoribus lo-
 corum, in quibus habitant, Fratres vel Sorores vexentur, Ministri loci
 quod viderint expedire cum consilio domini Episcopi faciant.

28. Ministerium et alia officia sibi imposita quilibet suscipiat et
 fideliter exerceat, dum tamen per annum ab officio vacare quilibet
 130 possit.

29. Cum aliquis Fraternitatem hanc intrare voluerit, Ministri di-
 ligenter eius conditionem et officium inquirant, et honora Fraternitatis
 huius et maxime restitutionis alienorum ei exponant. Et si ei pla-
 cuerit, secundum predictum modum induatur, et de alienis satisfaciat
 135 numerata pecunia secundum cautionem pignoris datam. Proximis se
 reconcilient, et de decimis satisfaciant.

108. CR hac luce. 110. R recederent.

111. CR Et post. 118. CR cuiuslibet; C duplicent. De testamentis faciendis.

120. R rebus ipsius.

123. R habito quodsi. 123-4. C habito si... episcopi etiam dyocesani
 (S transposuit ut V). 125. CR privilegia Fratres et Sorores a. 126. CR ha-
 bitant vexentur. 127. C videbitur; R consilio Episcopi. 128. CR officia
 que sunt hic scripta sibi.

131. C huic fraternitati; CR intrare petierit. 131-2. CR Ministri eius.
 133. CR alienorum restitutionis [C restitutionem] exponant ei. 133-4. C pla-
 cuerit ei. 134-5. R satisfaciat. Proximis. 135. C pecunia vel cautione
 pign. data. 136. CR reconciliet ... satisfaciat.

⁽¹⁾ Hic nova rubrica inserenda erat, si capitem divisio non amanuensium
 arbitrio sed auctoris voluntate consisteret.

30. Quibus impletis, post annum cum consilio aliquorum discretorum Fratrum, si eis ydoneus videbitur, recipiatur hoc modo. Quod promictat se observare omnia que hic sunt scripta vel scribenda vel minuenda secundum consilium Fratrum, toto tempore vite sue, nisi aliquando de licentia steterit Ministrorum; et satisfacere, si quid contra hunc modum fecerit, interpellatus a Ministris, ad voluntatem Visitatoris. Et per manum publicam promissio in scriptis redigatur ibidem. Nemo tamen aliter recipiatur, nisi eis aliter visum fuerit, considerata persone conditione et eius instantia. 145

31. De hac Fraternitate et de hiis que continentur hic nullus exire possit nisi reli-*gionem ingrediatur. *f.185v

32. Nullus hereticus aut de heresi diffamatus recipiatur. Si autem suspectus fuerit, purgatus coram Episcopo, si alias ydoneus fuerit, admictatur. 150

33. Mulieres viros habentes non recipiantur, nisi de consensu et licentia maritorum.

34. Fratres et Sorores incorrigibiles a Fraternitate eiecti, in ea iterum non recipiantur, nisi saniori parti Fratrum placuerit.

De correptione et dispensatione et Officialibus. 155

35. Ministri cuiuslibet civitatis et loci culpas Fratrum et Sororum manifestas nuntient Visitatori puniendas. Et si aliquis incorrigibilis extiterit, habito consilio aliquorum discretorum Fratrum, eidem Visitatori intimetur, ab ipso de Fraternitate abiciendus, et in Congregatione postea publicetur. Insuper, si est Frater, Potestati loci vel Rectori denuntietur. 160

36. Si quis sciverit de Fratribus et Sororibus scandalum facere, Ministris nuntiet et Visitatori valeat nuntiare; quod inter virum et uxorem non teneatur.

37. Visitator cum Fratribus et Sororibus universis in hiis omnibus potestatem habeant dispensandi, cum viderint expedire. 165

139. CR sive scribenda. 140-1. R minuenda quod de licentia.

142-3. C Et quod si... satisfaciat ad volunt. 144. C aliter eis. 146. C hic continentur; CR nemo. 147. C valeat nisi rel. *aliam* [in margine] ingrediatur. § De contemptione et suspensione hereticorum. 148. CR vel de. 149. CR suspectus solummodo fuer.

151. C Mulieres vero viros; RS recipientur. 153. CR Incorrigibiles Fratres et Sorores a. 153-4. CR iterum in ea nullo modo rec. 155. C De culpis dicendis. 157. R esse puniendas. 158. CR extiterit, per Ministros, habito; R eiusdem. 159. R intimet... abiciendis. 160. C congregatione publicetur; R Potestate vel.

162. CR vel Sororibus aliquem [R om.] scand. 163. C et quod. 164. C teneantur. 165. C Fratribus universis. 166. R potest. dispensandi cum viderit.

38. Ministri post annum cum consilio Fratrum eligant duos alios Ministros et fidelem Massarium, qui necessitati Fratrum et Sororum [et aliorum pauperum provideat], et Nuntios, qui dicta factaque Fraternitatis de mandato ipsorum [nuntient].

39. In supradictis omnibus nemo obligetur ad culpam set ad penam, ita tamen quod, si penam a Visitatore impositam vel imponendam, bis ammonitus a Ministris, exsolvere neglexerit, tanquam contumax obligetur ad culpam.

EXPLICIT REGULA CONTINENTIUM.

Additiones Codicis Capistranensis ⁽¹⁾.

De culpis manifestandis.

1. Statuimus quod nullus faciat fideiussionem pro aliquo, nisi forte pro aliquo de ista Fraternitate, et hoc etiam fiat de licentia Visitoris vel Ministrorum.

2. Item Visitor de consensu Ministrorum et aliorum Fratrum dat licentiam Fratribus non eundi ad ecclesiam aliquo tempore, dummodo bene dica[n]t Matutinum et alias Horas suas.

3. Item quilibet Frater confiteatur alicui sacerdoti semel in quolibet mense, quia in sancta Confessione omnia lavantur et maior gratia Dei datur.

4. Item Visitor et Ministri huius Fraternitatis petant a Ministro vel Custode fratrum Minorum unum fratrem Minorem de conventu, cuius Fratris consilio et voluntate Fratrum ista Fraternitas gubernetur in omnibus et regatur. Et quando ille Frater recederet de conventu, petant alium loco eius, ita quod semper consilio fratrum Minorum regatur ista Fraternitas, que a beato Francisco habuit fundamentum.

5. Item omnes Fratres conveniant in prima dominica cuiuslibet mensis ad Missam in loco fratrum Minorum, nisi remaneant, de licentia Visitoris vel Ministrorum, propter aliquam legitimam causam. Et similiter eodem die conveniant ibidem post Nonam.

167. C Ministri cum cons. suorum [sic et R] Fratrum post annum. 168. R necessitatem. 170. C eorum nuntiet.

171-2. R sed penam. 175. V hic desinit; R sequitur ut ap. AFH VI, 249; C post culpam, sequitur ut infra De culpis etc.

⁽¹⁾ Cod. n. XX, f. 61v-62r. Hic quoque divisionem et numerationem paragraphorum instituo, qualis in textu per verbum *Item* et in codice per signum ¶ recte indicata est.

6. *Item si Visitator vel Ministri non poterunt interesse in die quando ista Fraternitas congregatur, aliqua causa legitima impedi-
diente, quilibet eorum faciat unum Vicarium loco sui, qui tunc eius
officium exerceat, ita quod sancta Fraternitas non contingat propter 25
hoc impediri.*

7. *Item quicumque Fratrum istius Fraternitatis fecerit publice
aliquod scandalum vel aliquem excessum, accuset seipsum de hoc pu-
blice coram omnibus Fratribus in die quando Fratres conveniunt. Et
si non se accusaverit, alius Frater qui scit excessum, illum accuset in 30
publico, et per Visitatorem vel Ministros vel eorum Vicarios illi qui
fecit excessum penitentia cum misericordia imponatur, nisi sit talis
excessus propter quem sit ille qui peccavit de Ordine expellendus.*

8. *Item nulla nova constitutio fiat, nisi de maioris partis huius
Fraternitatis consilio et assensu.* 35

9. *Item si quis Ordinem nostrum intrare voluerit, si tenetur
restituere alicui persone aliquid male acquisitum, restituat ei vel eius
heredibus, si cognoscit eos. Si autem dubitat utrum habeat de illicite
acquisitis set nescit cui et quantum restituere teneatur, faciat preco-
nizari per terram, ut moris est, vel in predicatione sollempni ⁽¹⁾ diei, 40
quod ipse paratus est satisfacere omnibus quibus quocumque modo
aliquid satisfacere teneatur.*

10. *Item nullus Frater deponat querimoniam coram Potestate
vel alio iudice pro re aliqua vel iniuria contra Fratrem aliquem vel
Sororem de Ordine nostro, nisi forte de licentia Visitatoris et Mini- 45
strorum suorum et maioris et sanioris partis loci consilio et assensu.
Set volumus et statuimus quod si aliqua causa vel controversia seu
discordia fuerit inter Fratres quacumque de causa, per Visitatorem et
Ministros, habito si oportuerit aliquorum discretorum consilio, termi-
netur. Et quicquid Visitator et Ministri diffinierint, ut est dictum, 50
Fratres illi, inter quos causa versabitur, teneantur firmiter observare,
ita quod inter religiosos et seculares de Fratribus nostris, auctore
Deo, nullum scandalum oriatur.*

Explicit.

P. BENV. BUGHETTI, O. F. M.

28. S aliquid. 33. S peccaverit. 41. S quibuscumque.

(1) Sic codex; sed forsán sollempnis legendum erat, vel potius, iuxta usi-
tatam iuridicam formulam, predicatione sollempni diei festi.

EXPOSITIO BREVIS REGULAE ANTIQUAE

III ORDINIS S. FRANCISCI

Perscrutanti mihi mense iunio a. 1917 codices manuscriptos Bibliothecae civitatis Norimbergae occurrit volumen quoddam membranaceum in-fol. regulas monasticas et similia continens, inter quae exiguus quidam textus, expositio scil. Regulae III Ordinis, magis attraxit attentionem. Crevit haec, cum de expositione Regulae antiquae agi perspiccerem. Sane momentum huius expositionis multiplex illico apparuit. Nam praeterquam quod textus ipse est propemodum rarissimus, imo forte unicus, commentarius iste ex una quidem parte variorum capitum Regulae antiquae explicationem exhibet, nobisque vitam practicam Fratrum et Sororum de Poenitentia saec. XIII reserat, ex altera vero textus novam lucem ipsi Regulae antiquae III Ordinis afferre potest, ostendens recensionem communem, sed cum quibusdam propriis lectionibus variantibus et additamentis. Quae omnia in sequentibus enucleatius tibi patebunt.

Brevis expositio Regulae antiquae, quam hic primum edimus, invenitur in Cod. Cent. V, 84, membr. saec. XIV ex., mm. 245×163, ff. 84, in fine mutilo, Bibliothecae civ. Norimbergensis, exclusive regulas Religiosorum continente. F. 60r-62v habetur: *Regula fratrum et sororum de penitentia*, quae est bulla Nicolai IV *Supra montem*. In eius fine f. 62v legitur (rubr.) *Explicit regula et ordo fratrum et sororum de penitentia. Sequitur expositio regule precedentis*. Qui textus f. 62v-63r habetur, incipiens: *In nomine Domini amen. Iste sunt expositiones regule. Imprimis ubi dicitur*, et desinens: *bibere ementibus non concedat*.

Iuxta codicem igitur habemus hic commentarium in regulam III Ordinis prout haec a Nicolao IV emanavit. Verum cum textum perlegissem, non de regulae Nicolai IV commentario sed regulae primitivae inde ab anno 1221 vigentis agi, mox recognovi, siquidem textus citati cum hac potius quam cum illa conveniunt, imo textus aliqui adsunt in commentario, qui in redactione Nicolai IV penitus desiderantur, et in sola Regula antiqua occurrunt.

Antequam textum nostrum edam, quaestiones quaedam praeviae sunt solvendae vel saltem innuendae.

Imprimis quis est auctor eiusmodi expositionis? Nullum auctorem saec. XIII novimus qui commentarios in regulam III Ordinis scripsisset.

Nec utrum auctor homo privatus vel in officio constitutus fuerit, nec utrum expositio potius quam unius auctoris, sit sententia et diffinitio Capituli cuiusdam III Ordinis generalis vel particularis argumento certo comperimus. Quare, ut haec dubia solvere possimus, textum ipsum penitus inspiciamus atque cum aliis eiusdem generis conferamus oportet.

Expositio non solum uti interpretationem aliquorum verborum Regulae antiquae sese exhibet, sed aliquando sensum obvium Regulae praetergreditur, et tunc fiunt declarationes et ampliationes originalium praescriptionum. Verba quibus declarationes fiunt sunt: *intelligimus, credimus, intelliguntur, dicimus, dicimus et intelligimus*; nullibi occurrunt: «ordinamus», «praecipimus» vel similia praeceptionis verba. Non ergo videtur tractari de statutis vel ordinationibus alicuius Capituli Tertiariorum. Nam ex. gr. apud *Acta et Statuta generalis capituli tertii Ordinis... Bononiae celebrati an. 1289*⁽¹⁾ verba longe diversa leguntur: *Ordinamus, volumus et sancimus; quod nullus frater possit nec debeat; quod fratres teneantur et debeant; statuimus*. Idem valet de Ordinationibus a Card. Matthaeo ab Aquasparta apostolicae Sedis Legato a. 1298 Tertiariis Tusciae datis⁽²⁾, ubi verba praeceptiva: *Statuimus; firmiter prohibemus; excommunicationis vinculo innodamus*, legimus.

Expositio igitur nostra non emanasse videtur a quodam apost. Sedis Legato, nec alicuius Capituli generalis Tertii Ordinis repraesentare Ordinationes. Neque homo privatus vel iurisconsultus aliquis huius expositionis auctor censendus est, tum quia tunc singulari persona locutus esset, tum etiam quia, uti iam dictum est, expositio aliquando ultra sensum obvium verba declarat. Deest insuper omnis iuris sive canonici sive civilis apparatus. Quare veri simile mihi videtur agi potius de sententiis cuiusdam Visitoris vel alius hominis auctoritatem habentis ad dubia proposita respondentis. Inde etiam explicatur cur non expositio systematica totius Regulae, omnia complectens datur, sed quorundam tantum punctorum declaratio. Possent utique ex sese esse responsiones cuiusdam Capituli generalis III Ordinis, quod verbis initialibus: *Istae sunt expositiones regulae*, stylum Capitulorum sapientibus innui videtur, sed obest quod semel dicitur: *ex illis verbis quae sunt in regula sua*. Nisi ergo illud «sua» sit correctio scribae pro «nostra», auctor huius expositionis censendus est III Ordini extraneus sed auctoritatem quamdam in eundem exercens forte ut Visitor⁽³⁾.

⁽¹⁾ Edita a P. H. Golubovich, AFH II, 1909, 68-71.

⁽²⁾ (Ludovicus de Pelago), *Antica Leggenda della vita e de' miracoli di S. Margherita di Cortona...*, Lucca 1798, parte II, 163-64.

⁽³⁾ De Visitoris officio saec. XIII cf. Mandonnet, *Les Règles et le gouvernement de l'Ordo de Poenitentia au XIII^e siècle*, in: *Opuscules de critique historique*, I, Paris 1903, 183-191.

Haec interim quantum de auctore scire valemus; videamus nunc quid de loco et tempore eiusdem textus stabiliri possit.

Textus patriam esse Italiam ex modis quibusdam dicendi clare patet. Talia sunt: *confrataria*, vendere vinum *minutatim* (*al minuto*), *zallus* (flavus, italice *giallo*). Hoc ultimum vocabulum dialectum bononiensem vel venetam indicare videtur, sed et in Umbria occurrit ⁽¹⁾. Tuto ergo textum nostrum in Italia septentrionali vel centrali exortum esse dicere licet.

Difficilius est tempus stabilire quo textus scriptus sit, nisi quod id certe ante bullam *Supra montem* Nicolai IV, igitur inter a. 1221 et 1289, evenerit. Est enim expositio illius Regulae antiquae primum a. 1221 scriptae, quam dicta bulla papalis ubique abolevit. Exstant quidem Regulae antiquae variae recensiones inter sese parum discrepantes et videndum esset ad quamnam haec Regula exposita pertineat. Sed et tunc parum in quaestione chronologica proficere possemus, cum tempus omnino certum illis recensionibus assignari non possit. Pauca tamen hac de re et quaestionibus connexis dicere iuvât.

Imprimis utrum Regula hic exposita capitulis distincta fuerit merito dubitandum est, cum textus eius nullibi iuxta capitula citetur. In fine expositionis utique dicitur ministros posse *dispensare in omnibus capitulis regulae*, sed hoc synonymum esse cum « omnibus punctis » regulae patet, et quidem ex ipsis Regulae antiquae (cap. IX) verbis quae loco: *in omnibus capitulis*, sonant: *in hiis omnibus*. Confirmatur igitur quodammodo sententia Lemmens divisionem Regulae non fuisse originalem. Textus tamen expositus ordinem capitulorum uti in textu Capistranensi ⁽²⁾ (C), Regiomontano ⁽³⁾ (R) et Veneto ⁽⁴⁾ (V) existit, sequitur. Claritatis causa infra in nostra editione textum expositionis capitulis R iuxta editionem a Lemmens ⁽⁵⁾ factam distinximus, et ita omnia capitula, si excipias V et VI, in uno alterove puncto explanata apparent. Quibus adiungendum additamentum in fine. Tum enim C tum R talia additamenta habent, sed nullum eorum cum nostro coincidit.

Rari textus qui ad litteram in expositione afferuntur cum recensionibus C R V conveniunt generatim. Semel tamen textus noster a R recedit et conformis est C et V, in c. VIII scil., ubi dicitur: *nisi aliquando de licentia steterit ministrorum*. Cum hoc loco C V et nostra expositio

⁽¹⁾ Cf. AFH VII, 1914, 86.

⁽²⁾ Edidit Paul Sabatier, *Regula antiqua fratrum et sororum de Poenitentia seu Tertii Ordinis sancti Francisci*, in: *Opuscles de critique historique*, I, Paris 1903, 1-30.

⁽³⁾ Edidit Leonardus Lemmens, *Regula antiqua Ordinis de Poenitentia (1221) iuxta novum codicem*, in: AFH VI, 1913, 242-250.

⁽⁴⁾ Edidit P. B. Bughetti supra AFH XIV, 109 ss. ⁽⁵⁾ L. c. 244.

consonent, R (*quod de licentia steterit ministrorum*) hic minus accuratam lectionem exhibere videtur. Alio vero in loco textus noster ad R V et N (Nicolai IV regula) potius accedit, vid. in c. II, ubi sermo fit de *domibus conventualibus*, dum econtra C de *conventibus* loquitur.

In c. I textus noster ab omnibus recensitionibus Regulae antiquae discrepat et cum N (c. IV) concordare videtur. Expositio enim habet *ad curias non vadant*, quod lectionem variantem pro *chorea* (C R V) diceret, nisi N utrumque vocabulum haberet: *Sit eis ad inhonesta convivia vel spectacula, sive curias sive choreas, accessus penitus interdictus*.

Propria quaedam nostra expositio habet, tum in corpore tum in additamento, quin tamen novum textum inde adstruere valeamus; partim forsitan de sola textus transpositione agitur. In fine enim c. III, n. 11, «de ieiuniis» explicantur verba quae in C R V in cap. II «de abstinentia» habentur, scil. de viatoribus et de potu. In unico additamento quod in expositione apparet, Tertiariis munus cauponis interdicatur provideturque casus, quibus et ipsi vinum proprium vendere possunt. Ordinationem similem fecit Capitulum III Ordinis Bononiae a. 1289 habitum ⁽¹⁾.

Ut demum de momento huius expositionis quid addam, haec dicenda veniunt.

In tota expositione momentum sociale prae ceteris elucet; nam omnes fere declarationes et dispensationes huc spectant. Ita in praescriptis vestimentis dispensari potest, cum pauperibus quidem utilitatis, cum divitibus vero necessitatis causa (I, 2). Fratribus in tabernis comedere vel bibere vetatur, sed in itineribus permittitur; pariter in conviviiis consortiorum adesse eis non licet, nisi ad pauperum utilitatem fiant (I, 3). Prohibentur ludus «hashardi» et similes (I, 4). Executionibus capitalibus intervenire non debent fratres, *nisi ob exhortationem condemnati* (I, 5). Histrionibus nihil dandum iuxta Regulam, sed *propter Deum* eis potum et cibum dare hic permittitur (I, 6). Morientibus necessaria sunt subministranda *de eo quod est in communi*, ubi hoc deest, creari iubetur (VII, 14). Facultatem generalem procurandi pacem inter discordes Ministri discretis fratribus concedere possunt (VII, 16). Praescriptiones de officio cauponis non exercendo et exceptis certis casibus, de vino non vendendo (n. 20), iam tetigimus. Momentum sociale demum et in eo apparet, quod III Ordo simul complectebatur fratres, qui cum episcopis, archiepiscopis et cardinalibus prandere poterant (II, 8), igitur cives nobiles ⁽²⁾, et tales, qui humiliter pro aliis laborabant (III, 10), seu artifices. Hoc tamen non expositionis, sed Regulae est meritum.

⁽¹⁾ AFH II, 70, § 15. ⁽²⁾ Cf. testimonium Humberti Magistri gen. O. P. ap. Sbaralea, *Bull. Franc.*, I, 532, nota f. et ap. *VII^o Centenario del Terz' Ordine Franceseano (1221-1921)*, Arezzo 1921, 58.

In cap. VII, 17, ministris localibus magna conceditur auctoritas, in omnibus nempe Regulae capitulis subditos dispensare aequè ac ipse Visitator, cui id Regulae antiquae expressis verbis concessum erat, dum econtra ministri locales ex eiusdem Regulae auctoritate (cap. VIII) in uno tantum casu dispensare poterant, in quibusdam scil. circa receptionem dispositionibus.

De relatione III Ordinis ad Fratres Minores nil novi ex expositione comperimus. Nihilominus cum in cap. IV, 12, sermo fit de ecclesia « Fratrum » et de « aliis religiosis », Fratres Minores priore nomine intelligi videntur ⁽¹⁾. Mirum apparere posset Fratres Minores non comprehendi cum in cap. II, 8, explicatur quatenam sint domus conventuales religiosorum, in quibus Tertiariis manducare licebat quaecumque eis apposita fuerint, i. e. etiam carnes. Sed omissio haec scienti saec. XIII, utique post S. Fundatoris mortem, Fratres Minores, haud secus ac Praedicatores, carnibus abstinuisse ⁽²⁾, plane probatur.

Uno saltem casu expositio nostra in redactionem definitivam Regulae N influxit; nam ad sensum huius expositionis (I, 6) de histrionibus, in textu N (c. IV) additur; *vanitatis intuitu*, quo donum *propter Deum* non excluditur. De curia sive chorea in N iam dictum est. Connexus igitur quidam inter expositionem et N stabiliri posse videtur. Cum vero textus Regulae antiquae hic expositus antiquam ordinationum et praescriptionum seriem uti C R V adhuc sequatur, textus econtra a Mariano Florentino ⁽³⁾ (M) expositus iam novam eamque meliorem capitulorum dispositionem ad N accedentem exhibeat, expositio nostra inter C R V et M N locum occupat. Sed quia ante Nicolaum IV variae Regulae redactiones in uno loco longius poterant persistere quam in alio, notam chronologicam ex dictis nostrae expositionis relationibus certo arguere nequimus.

Habemus igitur tres textus integros (C R V) et duos expositos (hunc nostrum et M) Regulae antiquae, ex quo haec ipsa maiorem generalioreque propagationem saec. XIII habuisse censenda est quam hucusque praesumi licebat.

In expositionis textu edendo, hunc, uti dictum est supra, iuxta capitula ap. R divisi ac singulis dispositionibus numerum progressivum addidi, quo citatio et cum aliis textibus collatio facilius evadat. Textus demum ipsius Regulae antiquae litteris distinxi cursivis.

⁽¹⁾ Cf. etiam Reg. ant. Capistr., Addit. n. 6, *Opusculum de critique*, I, 29 et supra, AFH XIV, 120, n. 5.

⁽²⁾ Cf. *Constitutiones Narbonenses*, Rub. IV, S. Bonav. *Op. om.*, VIII, 453; S. Bonav. *Apologia pauperum*, c. V, *Op. om.*, VIII, 257-66.

⁽³⁾ Cf. Anast. van den Wyngaert, *De Tertio Ordine iuxta Marianum Florentinum*, in AFH XIII, 1920, 3-77.

[f. 62v]. In nomine Domini, Amen. Iste sunt expositiones Regule.

[Cap. I].

1. Inprimis ubi dicitur quod vestimenta sint *sine colore*, colorem intelligimus viridem, rubeum, brune, sanguineum, zallum; nigrum vero colorem in hoc contineri non credimus.

2. Ubi dicitur quod potest *dispensari cum alico ad tempus* ^(a) de vestibus, intelligimus posse dispensari tam cum divitibus quam cum pauperibus; sed cum pauperibus tantum causa utilitatis, cum divitibus vero causa necessitatis.

3. Ubi dicitur de *conviviis inhonestis*, intelliguntur inhonesta convivia illa in quibus fiunt inhonesta, ut ^(b) videlicet sunt ioculatores vel cantatores vel similia inhonesta. Et intelligimus quod etiam in talibus conviviis separatim ab aliis et in loco privato possunt fratres interesse, quando com[m]ode vitare non possunt. Et intelligimus etiam non licere fratribus comedere vel bibere in tabernis, nisi causa necessitatis, quando iter faciunt. Item credimus similiter non licere fratribus interesse conviviis, que fiunt a secularium consortiis sive confratriis, nisi consortium vel confrataria et convivium fiat ad utilitatem pauperum.

4. Ubi dicitur de *spectaculis*, intelligimus illa forma que fiunt a ioculatoribus ad hominum novas delectationes quocunque modo; et in istis continentur ludi scacorum et tabularum et hashardi et similium.

5. Ubi dicitur quod *ad curias non vadant*, intelligimus esse curias hominum vel mulierum congregationes, que fiunt propter aliquos figendos milites vel alia de causa, ut vana aliqua ibi fiant, vel ut aliqui decollentur vel aliter puniantur; quibus interesse fratribus non licet nisi propter exhortationem condemp[na]ti.

6. *Istrionibus* causa necessitatis intelligimus dare posse cibum et potum aliquando propter Deum tantum.

[Cap. II].

7. Ubi dicitur quod *carnes* possint comedere fratres tempore *infirmi-
tatis* vel *debilitatis* vel *minutionis*, etiam intelligimus, quod etiam tunc possint comedere bis in die vel am-[f. 63r]plus sicut in *aliis diebus*. Item intelligimus posse comedere carnes fratres, olus et alia pulmenta *condita sagimine* ^(c) vel pinguedine carnum omni tempore, in quo ieiunare non debent.

8. *Domos conventuales religiosorum* intelligimus illas, in quibus habitant conventus monachorum vel canonicorum vel secularium, in quibus *licere* credimus fratribus *comedere* que sibi *apponuntur*, si tamen eisdem tunc universaliter conventus utatur et non aliter. Hoc idem eis licere credimus, cum comedunt cum episcopis vel archiepiscopis et cardinalibus in mensa.

^(a) Cod. *ad tunc*.

^(b) Sic Cod., forsan: *ubi*.

^(c) Cod. *pagimine*.

[Cap. III].

9. Item credimus fratres debere *ieiunare* tempore rogationum, ubi universaliter est consuetudo alios eorum concives^(a) ieiunare, ne occasio scandali oriatur, nisi necessitas excuset.

10. De *laborantibus*^(b) intelligimus quod in *40^{ma} sancti Martini* non possint uti cibo alio quam alii fratres, etiam *quando aliis laborant* et nec possunt solvere ieiunium occasione laboris.

11. De *itinerantibus* intelligimus non posse solvere ieiunium comedendo vel bibendo, nisi cogat necessitas. Hoc idem intelligimus quo ad *potum* in aliis operibus que delectant et sitim inducunt.

[Cap. IV].

12. De *horis* intelligimus quod *cum* fratres *vadunt ad ecclesiam Fratrum* [possunt *cum*]^(c) eis dicere officium sicut dicitur in illa ecclesia; et idem intelligimus cum faciunt officium cum aliis religiosis. Insuper si per se faciunt officium quo ad omnia vel saltem quo ad psalmos *secundum ordinem* alicuius ecclesie, credimus eis sufficere.

13. De matutinis dicimus, quod sicut *incommoditas rerum vel personarum* excusat in eundo, ita in exeundo ante completorium.

[Cap. VII].

14. De oratione facienda pro defunctis *infra spatium octo dierum*, dicimus predictum tempus currere a tempore scientie.

15. De *ministracione necessariorum infirmantium fratrum et sororum*, dicimus et intelligimus de eo, quod est in communi, debere eis ministrari necessaria. Si vero non est in communi fratribus^(d), aliud ad hoc in communi debere poni credimus, tantum quod possit fieri ministratio.

16. De *pace inter discordes facienda*, intelligimus nullum debere hanc operari, nisi de licentia generali vel speciali sibi concessa a suis ministris; tamen ministri possunt concedere aliquibus discretis fratribus licentiam generalem hoc operandi, si casus occurrerit.

[Cap. VIII].

17. Item intelligimus quod ministri cuiusque loci possint *cum* suis *fratribus et sororibus* dispensare in omnibus capitulis regule, sicut ipse *visitor*, et hoc ex illis verbis, que sunt in regula sua: *nisi aliquando de licentia steterit ministrorum*.

18. Item credimus quod sicut ministri locorum debent recipere ad promissionem vite quos recipiunt *de consilio aliquorum discretorum fratrum*, ita et ad probationem cum consilio aliquorum discretorum fratrum debent recipere quos recipiunt ad probationem.

^(a) Cod. *continex*.

^(b) Cod. *laboribus*.

^(c) Sic supplendum esse credimus.

^(d) Cod. *ff. us*.

[Cap. IX].

19. *Scandalum*, quod *nunciari* debet *ministris*, intelligimus dictum vel factum indiscretum, per quod diffamari potest ordo.

[Additamentum].

20. *Tabernarium* ^(a) illum intelligimus, qui panem vel vinum vel alia cibaria minutanti ^(b) vendit assidue.

21. Item ^(c) dicimus quod si aliquis habet vinum de propria vinea vel sibi datum, vel sine fraude commutatum, vel sibi in solutum datum a suis debitoribus, potest vendere minutatim, dum tamen in domo ubi habitat, bibere ementibus non concedat.

P. LIVARIUS OLIGER, O. F. M.

^(a) Cod. *tabernaculum*.

^(b) Sic codex; sed legendum puto *minutatim*.

^(c) Cod. *cum*.



STATUTO DUGENTESCO DELLA SOCIETÀ DELLA B. VERGINE E DI S. FRANCESCO

PRESSO I FRATI MINORI A REGGIO EMILIA (a)

Non si conosce l'anno preciso in cui i Frati Minori si stabilirono in Reggio. L'abbate Tiraboschi ⁽¹⁾ avverte che ciò deve esser stato verso l'anno 1238, perchè in un testamento di quell'anno un tale assegnò 100 soldi imperiali per concorrere nella fabbrica della loro chiesa. Nostre particolari ricerche ci permettono di segnalare qualche anno prima la presenza dei Figli di S. Francesco nella città di Lepido. Infatti addì *VII exeunte septembri 1232* un frate Pietro da Bibbiano dell'Ordine dei frati Minori, fa da testimone in un atto presso la Curia Vescovile; lo stesso frate è nominato in una carta del 18 luglio dell'anno seguente. Dunque egli abitava a Reggio. Il 26 poi del 1234 un *Rozus de Arlottis* con suo testamento fa un legato a favore della fabbrica dei frati Minori, disponendo *laborerio fratrum minorum 3 sol. rexin.*, cioè tre soldi di moneta reggiana ⁽²⁾. Erano dunque in Reggio prima dell'epoca fissata dallo storico modenese. Abbiamo anzi un non leggiero sospetto che i Francescani sieno venuti nella nostra Diocesi fino dal 1221, nel qual caso potrebbero essi celebrare il VII Centenario della loro venuta fra noi. Ma di ciò si dirà altrove ⁽³⁾.

Le Suore poi di S. Chiara, cioè del Secondo Ordine di S. Francesco, erano a Reggio almeno dal 1256, nel qual anno comprarono

(a) SUMMARIUM: Eduntur statuta Societatis B. Mariae V. et S. Francisci, quae apud Fratres Minores Regii Aemiliae florebat saeculo XIII et XIV. Recensio statutorum edenda confecta est an. 1321, quo Societas renovata fuit (§ 31). Statuta vero ipsa ordinata se produnt (§ 1) an. 1295 per Fr. Raynerium de Janua, O. F. M. Attamen Societas antiquior fuisse elucet, cum e documentis Regiensibus saltem an. 1292 ibidem exstitisse appareat. Societas B. Mariae et S. Francisci Regiensis affinis valde appareat cum Congregatione B. Mariae et S. Francisci Brixienti, necnon adeo longe distat a Tertio Ordine S. Francisci. [NOTA DIRECTIONIS].

⁽¹⁾ *Memorie storiche Modenesi*, IV, Modena 1794, 20.

⁽²⁾ *Regest. Vescov. MSS.* ad ann. nell'Archivio Vescovile.

⁽³⁾ Vedi anche Flaminio di Parma, *Memorie storiche delle chiese e dei conventi dei Frati Minori della . . . Provincia di Bologna*, II, Parma 1760, 379 sgg.

l'antica abitazione dei frati Minori passati nel Palazzo Imperiale loro ceduto dal vescovo Guglielmo. Il primo convento di queste Suore di S. Chiara fu fondato in Reggio da Karacosa, sorella di fra Salimbene da Parma, il celebre cronista ⁽¹⁾.

Il Terz'Ordine francescano, sotto il nome di frati della Penitenza, era anch'esso a Reggio nel 1238 ed aveva di già assunta la direzione del Consorzio o *Pia Casa dei poveri vergognosi*, come appare dal testamento di Scurtamato dei Patarini in data 11 febbraio di quest'anno ⁽²⁾. Noi però dissentiamo un poco dallo storico Tiraboschi, che ci dà questa notizia. Egli confonde i frati della Penitenza, Terziari di S. Francesco, coi frati de' Sacchi o del Sacco, *Saccitae*, che erano a Reggio nella seconda metà del secolo XIII e che abbandonarono la città nel 1281, come dal seguente documento:

Die x^o mensis iunii. Coram domino Anthonio Archipresbitero plebis de Curtenova, domino Iacobino beneficiato in ecclesia Regin., fratre Albertino de Marola, Schenardino canonico plebis de Albineto et aliis: frater Romeus et frater Nicholaus ordinis fratrum de Sacis comparentes coram vener. patre domino Guillelmo Regien. episcopo, exposuerunt coram ipso quod in domo ipsorum fratrum, scita in civit. Regina morari non possunt aliqui fratres ordinis supradicti, tum quia propter constitutiones domini pape ⁽³⁾ ipsi fratres ad tantam paucitatem deveniunt quod non possunt domos omnes quas habebant conservare seu inhabitare, tum quod paupertate exigente in civitate Regina nequeunt commorari: quare volentes ipsum locum deserere et de eo facere, secundum quod dominus papa in suis constitutionibus ordinavit, domos, locum et ortos quas et quem habent et tenebant in civitate Regii, designaverunt et recomandaverunt eidem domino Episcopo cum rebus infrascriptis (segue l'Inventario).

Il Vescovo raccomandò l'abitazione, già tenuta dai frati *de Sachis*, a certo Pietro da Coriano per un triennio, coll'obbligo in lui di pagare annualmente 40 soldi imperiali ⁽⁴⁾. Ora questi frati dei Sacchi non erano francescani, ma una specie di eremiti che vivevano sotto la regola di S. Agostino. A tutti i modi non avevano nulla a che fare coi Terziari o frati della Penitenza.

Finalmente troviamo a Reggio nella seconda metà del sec. XIII un Consorzio o Società di devoti sotto il nome di Maria SS. e di S. Francesco. Lo Statuto di questo antichissimo Consorzio è quello che qui pubblichiamo, desunto da una vecchia pergamena dell'Archivio di Stato di Modena ⁽⁵⁾ e proveniente dai Conventuali di Reggio. E' una

⁽¹⁾ *Cronica*, ed. Parmae 1857, 20; ed. Holder-Egger, nei *Mon. Germ. Script.*, XXXII, 1905-13, 54. ⁽²⁾ Tiraboschi, op. cit. V. Cod. Diplom. 13.

⁽³⁾ Cioè la bolla d'Alessandro IV *Licet ecclesiae*, del 9 aprile 1256; Potthast, *Reg. Pontif. Rom.* n. 16334-5. Vedi anche Salimbene, *Cronica*, ed. Parm., 108-10; ed. Holder-Egger, 253-5. ⁽⁴⁾ *Regest. Vesc.* ad ann. ⁽⁵⁾ Sez. Soppressioni, filz. 2432.

carta scritta nei primi decenni del sec. XIV; misura millim. 322 per 236 in due pagine con qualche lacerazione. L'esterna copertina che la racchiude contiene queste parole di mano posteriore: *XIII Compagnia della Concezione presso S. Francesco: Costituzioni e Capitoli fatti da fra Rainero da Genova dell'Ordine dei frati Minori istitutore della suddetta Compagnia della B. V. e S. Francesco, confermata e approvata da PP. Alessandro, e questa fu eretta nella chiesa di S. Francesco.*

Abbiamo trascritto il documento tale e quale colla sua ortografia, mettendo tra parentesi le parole mancanti dove la pergamena è bucata. Dell'esattezza della trascrizione possiamo andar sicuri, perchè la copia fu collazionata coll'assistenza del chiar.mo Sig. Cav. Dott. Umberto Dallari, Direttore di quell'Archivio.

E' fuor di dubbio che si tratta dello Statuto compendioso o Regole date a questa Società francescana da fra Rainero da Genova nel 1295, regola ritoccata probabilmente nel 1321, quando si rinnovò la Società stessa.

A primo aspetto si direbbe che l'istituzione sia sorta nel 1295; invece bisogna pensare alla sua origine assai tempo prima, perchè vi si dice che fra Rainero l'ha solo ordinata e che era stata confermata da papa Alessandro, che non può essere che il IV di questo nome (1254-1261); e che Indulgenza di 100 giorni concesse già a simili Confratrie della Madonna e di S. Francesco erette dai frati Minori nel 1257 in Osimo, Recanati, Toscanella e nel 1258 a Bagnorea ⁽¹⁾.

Del resto l'esistenza, prima e dopo la riforma di frate Rainero, della Società risulta da altri documenti. Nel testamento di Tommaso Barbieri addì 6 novembre 1292 è notato un legato alla Società di cui parliamo: *Item relinquo Consorcio beate marie Virginis facto in ecclesia fratrum Minorum de Regio duos sol. imp. pro inluminando altare beate Marie virginis dicte ecclesie.* Similmente addì 19 agosto 1299 Albertino di Mutilena testo a favore dello stesso Consorzio: *Item relinquo Consorcio beate Marie quod fit ad locum fratrum Minorum duos solidos Rexanos pro anima sua* ⁽²⁾.

Se il nostro Consorzio non fosse altro che una Società di devoti, ma invece fosse una Scuola di Battuti, allora potremmo senz'altro assegnarne l'origine all'anno 1260, quando la divozione dei Flagellanti dilagò per l'Italia superiore e principalmente per l'Emilia ed un altro fra' Raineri da Perugia, capitanò a Reggio quei singolari penitenti ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Cf. Sbaralea, *Bullarium Francisc.*, II, Romae 1761, 261, 262, 280.

⁽²⁾ Archiv. della Pia Casa di Carità, diretta fino al 1796 dai frati della Penitenza, dei quali abbiamo detto di sopra.

⁽³⁾ Melloni, *Atti e memorie degli uomini illustri di Bologna*, Vol. I, *Classe: Venerabili*, Bologna 1773, p. 261 in nota. — Che molte Compagnie e Società

Lo Statuto che pubblichiamo, e che ha qualche affinità con quello di Brescia pubblicato da Paolo Guerrini nel I anno di quest'*Archivum* ⁽¹⁾, contiene una preziosa notizia, l'origine del pubblico culto in Reggio della Concezione di Maria SS. *que a paucis honoratur et scitur!*

Un'altra osservazione, poi finiamo. Fin dal principio e precisamente nell'introduzione dello Statuto vi è detto che il Vescovo di Parma concede 40 giorni d'Indulgenza a coloro che ogni Domenica frequentano la Società. Ma come ciò? Non era il Vescovo di Reggio da cui dipendeva la loro Società? Come mai si trova qui nominato quello di Parma?

Notiamo anzitutto che la parola *parmensi* sulla nostra pergamena è stata scritta dopo la stesura dello Statuto e previa una raschiatura. Prima, quasi certamente, vi si trovava la parola *regiensi* o *regini*. In secondo luogo è da sapersi che anche a Parma fu riordinato un consimile Consorzio, e forse per opera dello stesso fra Rainero, facendo uso dello stesso Statuto dato a quelli di Reggio. Noi opiniamo che la copia dello Statuto reggiano servisse a quelli di Parma, tanto è vero che nella Biblioteca Palatina di quella città esistono manoscritti gli Statuti di un Consorzio francescano, segnati al num. 87, Statuti che furono nel principio del sec. XVI manipolati su quello che noi pubblichiamo, serbandovi il nome di fra Raineri ed intieri capitoli dello Statuto nostro ⁽²⁾. Ciò, secondo noi, dà sufficiente spiegazione del trovarsi nello statuto nostro nominato il Vescovo di Parma anzichè quello di Reggio.

Confrontando il testo degli Statuti di Reggio con quello delle ordinazioni della omonima Congregazione di Brescia, si vede che queste hanno delle relazioni assai strette con la *Vita et consortium* di Reggio. Rileveremo questi confronti nelle note ⁽³⁾.

[*Vita et consortium B. Mariae V. et B. Francisoi Regii Aemiliae apud Fratres Minores an. 1295, resp. 1321*].

1. In nomine domini, amen. Incipit Vita et Consortium beate Virginis Marie et Beati Francisci ordinatum per fratrem Raynerium de Ianua, ordinis fratrum Minorum, anno Domini millesimo ducentesimo nonagesimo quinto, confirmatumque a domino

divote sorgessero dai Flagellanti l'affirma il Muratori, *Ant. M. Aevi*, VI, 467. La Società dei Battuti di Serravalle nel suo antichissimo Statuto pubblicato dal Cav. Botteon, *Congr. di Carità ed Istituti riuniti in Conegliano*, Conegliano 1904, p. 300, dice apertamente la sua origine dai Flagellanti.

⁽¹⁾ AFH I, 544-68.

⁽²⁾ Veggasi il nostro artic. *L'Immacolata a Parma* in *Rivista di Scienze Storiche* di Pavia, Vol. II, Pavia 1905, p. 81. ⁽³⁾ Colla sigla *Bresc.*

papa Alexandro ⁽¹⁾, et habet ab eodem papa quicumque venit, omni die dominica c dies de Indulgentia, et a domino Episcopo *parmensi* xl dies.

2. Item auctoritate generalis ministri ordinis fratrum Minorum ⁽²⁾ recipiuntur ad omnes missas, orationes et ieiunia et ad omnia bona et merita totius ordinis fratrum Minorum tam in morte quam in vita. Et de hoc est littera sigilata sigillo dicti generalis ministri in sacristia.

3. Quicumque ergo voluerit intrare consortium istud beneficium ⁽³⁾ benedictum, vadat ad ministrum societatis ⁽⁴⁾, qui habet auctoritatem recipiendi homines et mulieres, qui voluerint intrare in hanc societatem. Ipse vero doceat eos illa que debent observare.

4. Et primo quod dicant ⁽⁵⁾ septem *pater noster* et septem *ave Maria* ad honorem vii gaudiorum beate Marie virginis. Item quinque ad honorem v plagarum, ita quod omni die pro societate dicant xii *pater noster* et duodecim *ave Maria*.

5. Illi vero qui veniunt in diebus dominicis ⁽⁶⁾ ad capitulum, post illam predicationem, antequam exeant de capitulo, teneantur dicere v *pater noster* et v *ave maria*, ad hoc ut Deus mittat bonam pacem inter christianos ⁽⁷⁾ homines et custodiat ab omni malo istam civitatem.

6. Secundo quod ieiunent ⁽⁸⁾ semel in septimana, exceptis tribus mensibus iunio, iulio et augusto, quantum est in societate. Sed bene tenentur ad ieiunia Ecclesie. Quod si aliis temporibus veniat una vigilia in septimana, aut in penitentiam habeant vel ex voto, sufficiat eis illud ieiunium eciam pro societate, si plus noluerint ieiunare. Et si ieiunare non possent pro societate, dicant pro qualibet vice viginti quinque *pater noster* vel dent unum denarium pro amore Christi aut elemosinam aliam, sicut eis videbitur, faciant.

7. Tertio quod confiteantur ⁽⁹⁾ in quolibet mense, vel ad minus in duobus mensibus semel debeant confiteri.

8. Quarto quod debeant se communicare ⁽¹⁰⁾ ter in anno, scilicet in Nativitate Domini, in Pascha resurrectionis, et in Assumptione sancte Marie de augusto ⁽¹¹⁾. Et hoc si fuerint digni et parati, secundum iudicium confessoris sui, aliter autem non comunicent.

9. Quinto quod debeant venire omni die dominico primo ⁽¹²⁾ mensis ad ecclesiam fratrum Minorum, et specialiter in ultima dominica ⁽¹³⁾ mensis, et stare quousque fuerit predicatum in ecclesia.

⁽¹⁾ Pare che si tratti di una conferma generale della detta Società, data da Alessandro IV (1245-61), la stessa indulgenza trovandosi indicata anche in Besc. 562, l. 5-6; 566, l. 6-7.

⁽²⁾ Besc. ebbe tali lettere di confraternita spirituale da più Ministri generali, 561-3, 565. ⁽³⁾ Così l' Originale; pare per: *beneficium et.* ⁽⁴⁾ Besc. 549, cap. VIII. ⁽⁵⁾ Cf. Besc. 548, c. IV; 564, n. 2. ⁽⁶⁾ Cf. Besc. l. c., c. III.

⁽⁷⁾ Abbreviato, qui ed altrove, nell' Orig. secondo la maniera solita.

⁽⁸⁾ Besc. l. c., c. VI; 563-4, n. 1. ⁽⁹⁾ Besc. l. c., c. V; 564, n. 3.

⁽¹⁰⁾ Cf. l. c.

⁽¹¹⁾ Cf. Besc. 552, c. XXIV.

⁽¹²⁾ Cf. Besc., 547, c. I; il terzo venerdì del mese; 564, n. 4.

⁽¹³⁾ Così anche Besc., 548, c. III.

10. Finita vero predicatione illa, veniant postea ad capitulum; ibi autem dicantur eis aliqua bona verba ⁽¹⁾. Et eciam eis reducantur aliquando ad memoriam ea que debent observare. Hoc autem fiat secundum discretionem fratris qui erit super societatem.

11. In ultima autem dominicha mensis quilibet teneatur ponere, si potest, duos denarios [super dis]cum quod ponitur in ecclesia in illa dominica ultima. Et teneatur eciam offerre super altare maius [ex illis] candelis ⁽²⁾, que sunt super disco illo. Fiunt enim pro societate, nec aliquis si non vult accendat; ad hoc ei offeruntur, ut pro animabus illorum qui offerunt et mortuorum suorum sacriste conservent et dent in missis ⁽³⁾, que dicuntur omni die aliis temporibus.

12. Item in ista ultima dominicha mensis sacriste ordinent quod dicatur missa ad honorem beate virginis Marie ⁽⁴⁾, ut ipsa specialiter illa die roget filium suum pro omnibus, qui sunt in ista societate. Et tali hora dicatur quod predicationem non impediat.

13. Omnes vero, qui volunt et possunt, ad illam Missam debeant candelam que datur pro societate offerre, vel saltem post predicationem ad illud maius altare offerant dictam candelam, nec ad alia altaria portent. In ista autem Missa semper habeantur duo cerei boni et grossi parati a ministris societatis.

14. Item minister societatis de illis denariis qui ponuntur super illo disco, scilicet in ultima dominica mensis, teneatur minuere ⁽⁵⁾ seu facere ardere duas lampadas, unam in ecclesia ad altare maius ante corpus Christi, aliam vero in capitulo.

15. De illis eciam denariis teneatur dare triginta unum denarium pro triginta et una missa ⁽⁶⁾. Et iste misse dicantur a fratribus pro omnibus vivis et mortuis istius societatis et eciam pro animabus omnibus parentum mortuorum, qui sunt in ista societate.

16. Item non debeant ludere ad tasilos ⁽⁷⁾ vel ad ludum disconvenientem. Et quilibet vitet malam societatem. Nec aliquis offendat alium pro posse.

17. Item quando [debent] prandere vel cenare, in principio et in fine dicant unum *pater noster* et unum *ave Maria* ⁽⁸⁾, et semper in principio discum et ea que debent comedere [benedicant].

18. Item quod non assimilentur bestiis ⁽⁹⁾, ne diabolus possit eis nocere.

19. Item nullomodo vadant ad tabernas ⁽¹⁰⁾, licet ⁽¹¹⁾ convenienter vitare non possunt, ante prandium, nulla ratione, quia hoc est gravius peccatum et frangitur ieiunium.

⁽¹⁾ L. c. c. 550, c. XIII; 264, n. 5.

⁽²⁾ Cf. Bresc. 553, c. XXX; 554, c. XXXVIII; 555, c. XLIV sq.; 564, n. 5. — Infra, n. 13-15. ⁽³⁾ Bresc. 547, c. I. ⁽⁴⁾ Bresc. l. c., c. II.

⁽⁵⁾ Così l' Orig. ⁽⁶⁾ Leggasi: *Missis*. A Brescia 25 messe; 558, c. XXVIII.

⁽⁷⁾ Bresc. 550, c. XII; 554, c. XXXVI; 564, n. 8.

⁽⁸⁾ Cf. *Regula Poenitentium* (an. 1221), c. II, n. 5. Sopra, p. 115 n. 17.

⁽⁹⁾ Il vero senso, purtroppo, non spicca. Cf. Bresc. 550, c. XV; 564, n. 8.

⁽¹⁰⁾ Bresc. 550, c. XII. ⁽¹¹⁾ Intendasi: *nisi*.

20. Item minister societatis teneatur semper habere unum pannum album cum cruce rubea et unum cereum magnum in sacristia. Pannus autem portetur super corpus et cereus accensus ⁽¹⁾ ante feretrum. Homines autem portentur et mulieres. Qui sunt de societate gravent et imponant parentibus suis, sive debeant sepeliri in loco fratrum sive non, quod debeant mittere pro panno illo et cereo, ut sic ostendant quod usque ad mortem fuerunt de societate beate virginis Marie et ipsam habitualiter servaverunt pro posse. Ipsa autem beata virgo Maria associet animam illam in vitam eternam. Amen.

21. Item in morte sua quilibet gravet et imponat parentibus suis quod suam mortem denuncient ministro societatis. Ipse vero teneatur animam illam facere recomendari in predicatione. Et quilibet de societate debeat dicere pro anima illa ⁽²⁾ duodecim *pater noster* et duodecim *ave Maria*.

22. Item quilibet quando moritur debeat relinquere pro anima sua aliquid ministro societatis, ut possit facere expensas necessarias et providere pauperibus societatis ⁽³⁾. Quod si minister aliquid habuerit superfluum, det pro animabus relinquentium, sicut videbitur illis octo qui fuerint electi omni anno ad regendum ⁽⁴⁾ istam societatem.

23. Item ordinant et volunt illi octo qui habent regere societatem de voluntate ministri societatis, et eciam de comuni consensu societatis totius, quod omni anno in festo Conceptionis ⁽⁵⁾ beate et gloriose virginis Marie, quod quidem festum fiat prima dominica que venit post festum beati Nicholai, omnes qui sunt de ista societate, homines scilicet et mulieres, qui possunt, teneantur offerre in dicto festo conceptionis in loco fratrum Minorum unam candelam, que constet duos imperiales pro candela, et unum imperiale in candela.

24. Et frater qui habet curam societatis, habeat unam candelam accensam et precedat cum ministro Societatis; post eos illi octo vadant qui regunt Societatem; omnes alii vero candelis accensis bini et bini sequantur. Et sic sacerdoti ad altare devote offerant.

25. Hoc autem sit principale festum istius societatis; et quia a paucis honoratur et scitur, videntes et audientes [nostram] solemnitatem omnes ad honorandam gloriosam virginem Mariam devotius voveantur.

26. Minister Societatis accipiat illos duos [cereos] qui fuerunt offerri et candellas, et illos assignet guardiano de consensu fratris qui habuit curam societatis.

27. Guardianus vero die lune sequenti faciat solempniter cantari missam de mortuis ⁽⁶⁾ pro animabus mortuorum istius societatis, cum responsorio, campanis pulsatis et candelis in manibus fratrum ac-

⁽¹⁾ Bresc. 553, c. XXIX. ⁽²⁾ Bresc. l. c., c. XXVIII. ⁽³⁾ L. c.

⁽⁴⁾ A Brescia erano 12; 552, c. XXIII. — Infra, n. 23 segg.

⁽⁵⁾ A Brescia invece nella festa dell' Assunta; 552, c. XXIV, e della Purificazione; 555, c. XLIV. Infra, n. 25.

⁽⁶⁾ Cf. Bresc. 547, c. I; 556, c. XLVII.

censis, quas quidem eisdem sacriste dare teneantur de illis que fuerunt offerte in supradicto festo.

28. Item in eodem festo Conceptionis⁽¹⁾ beate virginis, de consensu fratris qui est super societatem, illi octo debeant et possint mutare vel confirmare ministrum et massarios societatis. Et antequam accedant, de consensu ministri vel aliorum, si eis videbitur, eligant alios octo, qui regant in sequenti anno.

29. Eligant eciam eadem die unum qui sit de societate, in qualibet vicinia, vel ad minus in qualibet porta. Isti vero specialiter visitent et requirant infirmos⁽²⁾ societatis, et si aliquos invenerint ita pauperes quod de suis bonis convenienter non possint vivere, ministro et illis octo debeant nunciare. Ipse vero minister de bonis societatis teneatur omnibus, secundum quod melius possit, providere.

30. Quod si contingerit eos mori in illa paupertate, teneatur eciam Minister ad expensas societatis facere solempniter sepelire⁽³⁾. Et audientes omnes de societate quod moriatur aliquis, debeant tamquam ad fratrem libenter ire ac eciam campana et cereo societatis humiliter sepelire.

31. Nolumus autem propter transgressionem predictorum obligari aliquem ad peccatum mortale⁽⁴⁾. Sed quicumque transgressus fuerit aliquid predictorum, quando confitebitur, dicat suam culpam et absolvatur ab omnibus.

Scripta autem sunt hec et fuit renovata Societas in millesimo CCC° vigesimo primo.

Can. GIOV. SACCANI.

(1) A Brescia nella festa di S. Stefano; 551, c. XVII segg.; 566, n. 1 e 6.

(2) Cf. Bresc. 552, c. XXV.

(3) Cf. Bresc. 552, c. XXVI segg. — Cf. *Reg. Poenit.* c. VII, 2. Sopra, p. 118, n. 23. (4) L. c. 556, c. XLVII.



DE TERTIO ORDINE S. FRANCISCI

IN PROVINCIA GERMANIAE SUPERIORIS SIVE ARGENTINENSI

SYNTAGMA

Provincia Ordinis Fratrum Minorum Germaniae Superioris, quae etiam Argentinensis communiter nuncupabatur, an. 1239 primum constituta e Provincia Rheni in Coloniensem (sive Germaniae Inferioris) et Argentinensem (sive Alemaniae Superioris) bipartita, Alsatiam, Palatinatum, Hassiam partim, Franconiam, Sueviam atque Bavariam comprehendebat, itemque Helvetiam, parte illa quae romanica audit, exclusa. Friburgo Nuithoniae usque Friedbergam Hassiae, Saarburgo Lotharingiae versus Ratisbonam iter facere, passu sedulo, debuit qui eius extrema loca perlustrare vellet. Anno 1426 Observantia regularis in hanc Provinciam invehiri coepit, cuius asseclae an. 1517 in novam Observantium Argentinae Provinciam, iisdem limitibus circumductam, coaluerunt. An. 1620 conventus Observantium in finibus ducatus Bavariae in Custodiam, sed iam an. 1625, in Provinciam Reformatorum Bavariae reducti sunt. Haec Provincia Bavariae, una cum matrice, Provincia Argentinensi O. M. Conv., hodie adhuc floret. Quae extrema lineamenta geographica atque chronologica necessario praesignanda erant, quia inscriptione syntagmatis nostri non obstante, de pluribus Provinciis Ord. Min. sermo hic saepius fiet.

Documenta infra edenda atque discutienda alia iam typis evulgata fuerunt, sed partim non emendate, partim in libris qui rei franciscanae studiosis praesto vix sunt, alia vero inedita hucusque iacuerunt. Ea vero documenta hic edenda seligimus, quae de Poenitentium vitae ratione nos aliquid edoceant, neglectis v. gr. quae possessionum tituli sunt, aliaque id genus: modo documenta generalioris momenti, modo magis localis in medium sistentes, ut nunc haec illis, nunc illa his apte illustrentur.

Ex infra dicendis, edendisque liquebit etiam in praesignatis Alemaniae Superioris finibus Poenitentium s. Francisci fraternitatem partim in unum coaluisse cum Beghinarum⁽¹⁾ (et Begardorum) instituto, ac utrius-

⁽¹⁾ Cf. Jos. Greven, *Die Anfänge der Beginen*, Münster i. W. 1912; (de quo libro cf. AFH VI, 172-9); idem, *Der Ursprung des Beginenwesens*, ap. *Histor. Jahrbuch*, XXXV, 1914, 26-58, 291-318; L. J. M. Philippen, *De Begijnhoven; Oorsprong, geschiedenis, inrichting*, Antwerpen 1918, qui de his bibliographiam recenset p. 435-472, et controversias recentes p. 8-15.

que institutionis, etsi alterutra alteram minime absorbit, fata praesertim tristia, persecutiones scilicet, intime permixta fuisse, quoniam ipsum nomen eo aevo vulgatissimum Beghinarum et Begardorum Poenitentibus III Ordinis s. Francisci promiscue ac hic illic nefaste applicabatur. Fac ideo reminiscaris utrumque institutum ex eodem impulsu pio, eodemque motu devoto exorsum esse, illud in Belgio (circa 1180), hoc in Italia (c. 1221), ut scilicet vitae religiosae seu conventualis proposita in saeculum, quoad fieri potuit, propagaret. Beghinarum nulla regula communis erat, nulla quae a Pontifice Summo approbata esset; votisque forsan emissis, solum dum in hoc statu degebant, obstringebantur. Tertiariorum autem regula antiqua⁽¹⁾, non nihil immutata et rescripta, a Nicolao IV 18 aug. 1289 diplomate pontificio confirmata est; quam qui professi erant, ad saeculum regredi vetabantur, tantum ingressu religionis alius approbatae eis libero manente. Nomen ergo Beghinarum, quale id documenta aevi illius nobis praebebunt, infra, prudenti crisi invocata, usurpabimus: quod quo sensu intelligendum sit, lectorem diligentem haud effugiet.

I. — De bullis pontificiis Tertiariis Alemaniae Sup. saeculo XIII datis.

Quandoquidem in mox exponendis de observando iuxta bullas pontificias Tertiariis interdicto res agetur, de diplomatibus papalibus saeculo XIII Tertiariis in Alemania Superiore concessis initio tractemus oportet.

Prima ordine chronologico istiusmodi bulla, quae item prima uti Tertiariis extra Italiam data citatur, bulla est Gregorii IX: *Gloriam virginalem*, die 30 maii 1233 missa: *Dilectis in Christo filiabus virginibus continentibus perpetuam Deo voventibus castitatem per Teutonium constitutis*, quas Pontifex ideo in speciale patrocinium suscipit⁽²⁾. Ast, omnibus consideratis, bulla ista potius Beghinis quam Tertiariis data apparet⁽³⁾, praesertim cum paucos post dies, 4 iunii 1233 eisdem omnino verbis denuo emanaverit pro eisdem⁽⁴⁾: *virginibus continentibus... per civitatem et dioecesim Cameracensem constitutis*⁽⁵⁾.

(1) Hanc habes supra, 114-21.

(2) Sbaralea, *Bull. Francisc.*, I, Romae 1759, 108; Eubel, *Bullarii Franc. Epitome*, Ad Cl. Aquas 1908, 12 n. 114, qui recte dubitavit bullam Tertiarias respexisse. Potthast, *Regesta Rom. Pont.* n. 9212; L. Auvray, *Les Registres de Grégoire IX*, Paris 1896, I, 762 n. 1361.

(3) Cf. Greven, *Die Anfänge der Beginen*, 38-9.

(4) Miraeus, *Opera diplomatica et historica*, I², Lovanii 1723, 398; Potthast, n. 9218; Greven, l. c. 38.

(5) Cf. quoque bullam Gregorii IX: *Gaudemus in Domino*, 27 iun. 1239 datam ad duos episcopos Saxoniae, ut protegerent Henricum lantgravium Thuringiae, Ludovici S. Elisabethae mariti germanum fratrem, aliosque terrae ipsius, qui vivere *ad instar Fratrum, qui dicuntur de Poenitentia, elegerunt*; BF I, 271; *Epit.* n. 273. Minister Saxoniae eis confessarium deputare iussus est bulla 28 iulii 1239; BF I, 272; *Epit.* n. 274.

Sequentes vero bullae Ordinem proprius determinarunt. Alexander IV die 13 maii 1256 Poenitentibus Alemaniae concessit, ut tempore interdicti divinis adsistere possent et sacramenta recipere, dummodo ipsi interdicti ansam non praebuissent. Haec ergo bulla indultum ab Innocentio IV 15 mart. 1246⁽¹⁾ Fratribus de Poenitentia Lombardis concessum ad Alamanos extendit.

1.

13 maii 1256.

Alexander episc., servus serv. Dei, dilectis filiis, *ministris* ⁽²⁾ *et fratribus ordinis fratrum* ⁽³⁾ *de Poenitentia in Alemania* constitutis salutem et ap. bened. — Intentos cultui divini ⁽⁴⁾ nominis illa gratia digne prosequimur, quam eis fructum optate ⁽⁵⁾ salutis posse producere ⁽⁶⁾, meditatur. Hinc est quod nos vestre precibus devotionis inducti, *ut divina generalis interdicti tempore* in locis, in quibus eadem ex indulto sedis apostolice celebrantur ⁽⁷⁾ *audire* ⁽⁸⁾ ac ibidem ecclesiastica *recipere sacramenta* possitis, vobis auctoritate presentium indulgemus, dummodo causam ⁽⁹⁾ non dederitis interdicto, nec id vobis contingat specialiter interdicti. Nulli ergo hom. lic. hanc pag. nostre concessionis infringere etc. Datum Laterani, tertio idus maii pont. n. an. II ⁽¹⁰⁾.

Idem privilegium Clemens IV (1265-68) postmodum renovavit, sed codex bullam sine nota chronologica exhibet ⁽¹¹⁾.

2.

1265-68.

Clemens ⁽¹²⁾ episc., servus serv. dei dilectis filiis *fratribus et sororibus de* ⁽¹³⁾ *penitentia beati* ⁽¹⁴⁾ *Francisci in Alemania* salut. ⁽¹⁵⁾ et ap. bened. — Meritis vestre devotionis inducimur, ut vobis specialem gratiam faciamus. Hinc est, quod nos vestris supplicationibus inclinati auctoritate

⁽¹⁾ Regestum habes ap. *Epit.* n. 402. Hanc bullam in BF I-IV omissam hic edimus e codice *Vindobonensi Palatino* 4349, fol. 174r-v, saec. XV in Provincia Argentinensi exarato; cf. AFH IV, 671-87. Edita est v. gr. ap. Jul. Van-nerus, *Documents concernant les Bogards de Malines*, Bruxelles 1911, 44-5; citatur: D; itemque ap. Eubel, BF VII, 187 in nota; citat.: E.

⁽²⁾ C(odex) *ministro*. ⁽³⁾ D om. *fratrum*. C add. *minorum*.

⁽⁴⁾ D *divino illa*. ⁽⁵⁾ D *sal. optare posse*. ⁽⁶⁾ C *perducere*; D *proficere*.

⁽⁷⁾ Hoc privilegium Fratibus Min. iam an. 1222 concessum, saepius eis confirmatum fuerat; BF I, 9, 42, 285, 318, 346, 408 etc.

⁽⁸⁾ C *audiri*. ⁽⁹⁾ E *tamen*; postea add. *causam*.

⁽¹⁰⁾ D *an. primo*. Sbaralea, BF II, 419a n. 83, noverat huius bullae originale, hac ipsa die datum, exstare apud Fratres Min. Constantiae ad lacum Bodamicum.

⁽¹¹⁾ *Epit.* n. 1304 huius bullae regestum, item absque temporis nota, exhibetur e MS. Fratrum Min. Conv. Friburgi Nuithoniae, n. 135. Apud Sbaraleam plane deest.

⁽¹²⁾ In Cod. cit. in folio parvulo f. 80 et 81 inserto (= B), ac denuo fol. 175v (= C). B *Clem. IV, dil.*

⁽¹³⁾ B om. *de penit.* ⁽¹⁴⁾ B *sancti*. ⁽¹⁵⁾ B om. *sal. - bened.*

vobis presentium indulgemus, ut a dilectis filiis *fratribus Ordinis Fratrum Minorum*, dummodo non sitis *excommunicati* vel etiam *interdicti*, possitis *ecclesiastica recipere sacramenta*, sine iuris preiudicio alieni. Nulli ergo ⁽¹⁾ omnino hom. liceat hanc paginam nostre confirmationis etc.

Iuvabit hic statim in eorum qui legent mentem revocare duas bullas Bonifacii VIII, quarum altera institutum Fratrum et Sororum de Poenitentia in communi viventium, i. e. Tertiariorum iam quodammodo regularium, saeculo XIII exeunte in Germania sat propagatum fuisse demonstrat; altera et hos et saeculares Tertii Ordinis personas, i. e. sparsim in propriis domibus et separatim viventes respicit. Die 11 iulii 1295 Bonifacius VIII bulla: *Cupientes cultum data « Fratribus... et Sororibus Ordinis de Poenitentia b. Francisci in Alemania Superiori »*, qui « *sub communi vita* » degunt, regulam praedictam observantes in pluribus domibus et locis, eisdem concessit capellas inibi habere, sacra audire et sacramenta recipere ⁽²⁾. Idem Pontifex 28 iulii 1296 bullam, *Devotionis vestrae* ⁽³⁾ dedit « *Fratribus... et Sororibus Ordinis Continentium, de Poenitentia vulgariter nuncupatis, per Alemanniam constitutis* », quibus indulgetur sacramentum ss. Eucharistiae, solo paschatis die excepto, recipere semper a Fratribus Minoribus, « quorum (ait Pontifex) doctrina dirigimini et Visitatores vestros de ipsis Fratribus noscimini assumpsisse ⁽⁴⁾ ».

II. — De Tertiariis Argentinae circa annum 1287.

Ab Argentina, metropoli ⁽⁵⁾ Provinciae Germaniae Superioris O. F. M., exordium ducentes, in plura documenta saeculi XIII offendimus, quae Tertium Ordinem s. Francisci saecularem inibi circa annum 1280 floruisse, sat aperte innuunt.

Cum Fratres Praedicatores ex suburbio in mediam civitatem Argentinensem conventum suum transferre satagerent ⁽⁶⁾, inde ab anno 1248 lites acres cum clero urbano suscitaverunt; nihilo setius anno 1260, conventum veterem ad S. Elisabeth Sororibus sui Ordinis cesserunt, novo iam absoluto ⁽⁷⁾. Mox enim (1281) septem monasteria monialium infra et

⁽¹⁾ B caetera om. ⁽²⁾ BF IV, 856-7; *Epit.* n. 2027.

⁽³⁾ BF IV, 408; *Epit.* n. 2085. In Cod. cit. Vindob. exemplatur fol. 174v.

⁽⁴⁾ Iuxta « consilium » Nicolai in bulla *Unigenitus* Nicolai IV, 8 aug. 1290, ubi Tertiariorum *Visitatores et Procuratores* ex Ordine Min. Fratrum assumi voluit, *Ministros* vero ex ipsorum III Ordine; BF IV, 167-8; *Epit.* n. 1818, n. LII, p. 305-6. — Cf. et AFH I, 115.

⁽⁵⁾ Haud vereor, ne ita vocitata sit, pariter ac Colonia Germaniae Inferioris Provincia, ob studium generale Provinciae inibi c. 1309 fundatum; sic et P. Conr. Eubel, O. M. Conv., *Geschichte der oberdeutschen (Strassburger) Minoritenprovinz*, Würzburg 1886, 16. — Citatur: *Gesch.*

⁽⁶⁾ Ch. Schmidt, *Les Dominicains de Strasbourg au XIII^e siècle* ap. *Revue d'Alsace*, Colmar 1887. — Citatur extractum: *Dominic. Alf. Hessel, Elsässische Urkunden vornehmlich des 13. Jahrhunderts*, Strassburg 1915, 15ss.

⁽⁷⁾ *Dominic.* 5ss. Hessel, l. c. 27 ss.

prope moenia Argentinae regulae et regimini Fratrum Praedicatorum sese subdiderunt: scil. SS. Marci, Agnetis, Nicolai, Katharinae, Elisabeth, Iohannis et Margaritae, quo tempore Fratres Minores unum tantum monasterium Clarissarum ab anno 1254 regebant⁽¹⁾, situm: « *auf dem Rossmarkt* », (in foro equorum)⁽²⁾. Huic nonnisi an. 1299 alterum Clarissarum monasterium ibidem accessit, quod erat « *extra muros auf dem Werde* »⁽³⁾.

Plures vero Tertiariarum communem vitam agentium domus an. 1287 — de quo hic speciatim agetur — nondum Argentinae exstisse videntur, praeter « domum Episcopi » nuncupatam, an. 1286 fundatam⁽⁴⁾; sed iam circa an. 1244 Tertiariae in propriis familiis viventes Argentonati commemorantur⁽⁵⁾.

Lites inter civium magistratus et Fratres Mendicantes, praesertim Praedicatores et Minores, qui insimulabantur, quod haereditatibus et legatis avidius inhiarent, iam aliquamdiu occulte serpentes, anno 1283 demum in publicum eruperunt, cum senatus urbis Mendicantibus imperavit, ut publice protestarentur, se nolle neve posse civium Argentiniensium bona haereditate acquirere, et si quae talia bona eis legarentur, se eadem mox vendituros esse⁽⁶⁾. Fratres quidem Minores eiusmodi declarationi publicae subscripserunt, die 9 iulii 1283⁽⁷⁾, econtra Praedicatores, hoc facere abnuentes e civitate vi pulsi sunt, exsilioque mulctati. Iohannes Buccamatus, Cardinalis Tusculanus, tunc legatus pontificius in Germaniam missus, partes Praedicatorum defendendas suscepit, Argentinamque urbem interdicto denuo supposuit 5 sept. 1287⁽⁸⁾, quod tamen neque clerus, neque cives observaverunt. Ipse cardinalis Legatus ab interdicto tamen exceperat altare B. Mariae V. in cathedrali⁽⁹⁾, itemque capellas Sororum O. Praed. extra muros civitatis⁽¹⁰⁾, sed utramque exceptionem novis decretis, datis 5 sept. 1287 Novi Castri in Lotharingia abolevit⁽¹¹⁾.

(1) W. Wiegand. Al. Schulte (aliique), *Urkundenbuch der Stadt Strassburg*. I-VII, Strassburg 1879-1900. — Citatur: *Urkb.* Cf. I, 60ss. etc. Ch. Schmidt, *Die Strassburger Beginenhäuser im Mittelalter ap. Alsacia; Jahrbuch für elsässische Geschichte*, VII, Mülhausen 1858-61, 149-248. — Citatur: *Beginenh.* Cf. p. 188ss. Auctori diligenti plura documenta praesto erant, quae postea interiisse videntur.

(2) *Urkb.* I, 291 n. 384, etc.

(3) Idem ac *Wörth* = insula. *Urkb.* I, 113, 134 etc. (4) Cf. infra, p. 150-1.

(5) Sic *Beginenh.* 189; ubi tamen nullum documentum allegatur.

(6) *Dominic.* 11ss. Hessel, 43ss.

(7) *Urkb.* II, p. 59-61 n. 92 et 93; p. 78-80 n. 120. De hoc alias plura dicemus, paucis, quae ad rem nostram hic faciunt, contenti.

(8) *Urkb.* II, 86-8; cf. ibid. p. 69sqq. Iuxta Legati mandatum episcopus urbem interdicto subiecerat 24 maii 1287; l. c. 73.

(9) *Urkb.* II, 69 n. 113 decreto dato Argentinae 7 nov. 1286. — Notes Capitulum generale O. Min. Argentinae celebratum an. 1282 praescripsisse, ut generalis interdicti tempore Fratres « *conformement se matrici ecclesiae* ». Ehrle ap. ALKG VI 51. (10) Hoc ex l. c. n. 128, p. 89 liquet tantum.

(11) L. c. n. 125 et 126, p. 86-90.

Quia ergo interdictum negligebatur, Legatus pluribus sanctionibus eiusdem observantiam urgebat ⁽¹⁾, quin metam attingeret. Die 26 nov. 1287 ex Clara Valle O. Cist. duo decreta publicavit, pro historia Tertii Ordinis momenti non parvi. In eis enim de Fratribus Minoribus Argentinensibus amare conqueritur, quod spe exemptionis, ab interdicto scilicet, « *plurimos sibi attrahere studuerunt* », nempe eos inducendo, ut fierent « *fratres et sorores de penitentia vel* (ait Cardinalis) *ut superinducto utamur vocabulo: de tertia regula* » ⁽²⁾. Immo altero in documento, non absque partium studio, — nam tota hac in causa Legatus partes FF. Praedicatorum strenuissime tuebatur, et ab eisdem plane inspiratus apparet, — sic loquitur Legatus: « *usitato, vel ut ficto (!) sermone 'de tertia regula' dicamus* » ⁽³⁾.

Animose vituperat, quod « *fratres et sorores de penitentia plus solito se apud fratres Minores, quorum non magis interest quam aliorum, ingessere* » praedicationibus et divinis officiis, itemque in monasterio S. Clarae, addens: « *vel alibi* » ⁽⁴⁾, etiam sacramenta recipientes. Hoc autem, « *quorum non magis interest quam aliorum* » iuridice loquendo, anno 1287 obtreptatio dici nequivit; nam licet duabus bullis: *Vota devotorum* ⁽⁵⁾ (5 aug. et 24 sept. 1247) Tertiarii Fratribus Minoribus subiecti fuissent in Italia et Sicilia, tamen bulla: *Licet vos* ⁽⁶⁾ (10 nov. 1248) Poenitentes Lombardiae saltem, a FF. Minoribus denuo exempti fuerant.

Quid sibi velit locus ille, in quo Cardinalis primo assentiendo inducit « *hanc regulam et ex ea regulares* », deinde non absque ironiae levis nota proseguitur: « *cum ad vos non pertineat, nisi minister fratrum minorum et minister fratrum de penitentia idem numero dici possint* », non satis liquet. Alludere illum suspicor ad Regulam antiquam Poenitentium tunc adhuc vigentem ⁽⁷⁾, et quidem ad officia ministrorum inibi exposita, praesertim vero ad cap. VII, § 1, iuxta quam Ministri ecclesias, in quibus Poenitentes divina audirent, statuere debebant. — Verumtamen magis inducor, ut credam Cardinalem hic respexisse inscriptionem bullae Alexandri IV: *Intentos cultui* ⁽⁸⁾.

Quoniam Cardinalis legatus porro ait: « *Fratres Minores... plurimos sibi attrahere studuerunt* » ⁽⁹⁾, immo quia eis crimini vertit, quod in ecclesias suas introducant « *promiscui sexus multitudinem* » ⁽¹⁰⁾, quoniam insuper de Tertiariis regularibus sub Minorum regimine Argentinae viventibus documenta infra edenda sat clare nos docent, arguere licite omnino possumus e dictis illis Cardinalis, copiam sat conspicuam Tertiariarum et Tertiariarum Argentinae anno 1287 degisse. Neque enim stilo quoque illo iuridico considerato, pauci ad divina officia admissi ecclesiasticae disciplinae nervum relaxare ⁽¹¹⁾ potuissent.

⁽¹⁾ L. c. n. 132 sqq. ⁽²⁾ Haec in documento 3 infra edito, lin. 3-4, 10.

⁽³⁾ Infra in doc. IV, l. 33. ⁽⁴⁾ Doc. 3, l. 11-2.

⁽⁵⁾ BF I, 464, 476. Cf. ad rem A. V. d. Wyngaert ap. AFH XIII, 69, nota 2; 68ss. ⁽⁶⁾ Eubel, *Epitome*, 50 n. 518. Bullae praeallegatae in Germania praeterea vim non obtinebant. ⁽⁷⁾ Ed. Sabatier, p. 24; ed. Lemmens, AFH VI, 247, § 16. Supra, 117 n. 19, ed. B. Bughetti. ⁽⁸⁾ Edita, p. 140.

⁽⁹⁾ Doc. 3, l. 18-4. ⁽¹⁰⁾ Doc. 4, l. 21. ⁽¹¹⁾ Doc. 3, l. 20; Doc. 4, l. 34.

Ut ergo malis, de quo Legatus conquerebatur, obviaret, litteris suis bullam Alexandri IV die 13 maii in favorem Tertiariorum Alemaniae datam, vi cuius interdicti tempore divinis assistere possent, cuiusque transsumptum a iudice curiae episcopalis Argentoratensis rite factum ipse, dum in urbe illa ageret, viderat expresse suspensam declaravit ⁽¹⁾.

E dictis Legati relationes sat strictae inter Minores et Tertiarios Argentinenses exstitisse apparent, quae durante interdicto strictiores « *plus solito* », ait Legatus, factae sunt. Hinc ergo non abs iure inferret quispiam additamenta Regulae antiquae ⁽²⁾ vel his similia statuta Argentinae ante annum 1287 viguisse, quamvis Legatus statuta illa non recognoverit.

Hoc autem in contextu notandum est privilegium, quod idem Legatus Ioh. Buccamatius omnibus Fratribus Praedicatoribus Teutoniae dedit Novi Castri 6 sept. 1287. Hoc enim decreto id Praedicatoribus et Poenitentibus s. Dominici concessit quod in docc. nostris III et IV Minoribus horumque Tertiariis facere expresse prohibuit ⁽³⁾: « *Hic est, quod nos vestris supplicationibus inclinati, ut tempore generalis interdicti per ordinarios locorum positi, sorores que begine alio nomine nuncupantur et personas de penitentia beati Domini, que secularem habitum mutaverunt, ad divina recipere officia valeatis, dummodo causam non dederint interdicto, plenam et liberam vobis auctoritate presencium concedimus facultatem* ».

Non est huius loci phases ultiores huius controversiae exponere ⁽⁴⁾, cui plures episcopi et etiam Nicolaus IV intervenerunt ⁽⁵⁾. Fratres Praedicatores demum an. 1290 Argentoratum redierunt, partim tantum victores, nam etiam eis procurator civicus a magistratu constitutus est. Lite illa grassante, conventus VII Sororum O. Praed. a civibus non molestabantur, sed Prior provincialis eis omne commercium cum Fratribus Minoribus pluries severe inhibuit ⁽⁶⁾.

Duo documenta ad rem nostram opportune facientia hic denuo edemus ex Chartulario Argentoratensi ⁽⁷⁾, ubi accuratissime vulgantur iuxta originalia ibidem adservata, nam antea, non absque mendis prodierant apud Th. Mar. Mamachium ⁽⁸⁾ et inde extracta apud Sbaraleam ⁽⁹⁾. Attamen historiam Tertii Ordinis pertractantes ea nimis (ne dicam penitus) hucusque neglexerant ⁽¹⁰⁾.

⁽¹⁾ Supra, p. 140; doc. I.

⁽²⁾ Ed. Sabatier, c. XIII; alia ap. Lemmens, 249sq. Supra, 120s.

⁽³⁾ Exstat huius decreti apographon in *Codice lat. Monacensi* 4386, fol. 149r, in forma transsumpti Augustae Vindel. 24 febr. 1288 facti.

⁽⁴⁾ *Urkb.* II, n. 188sq.; *Dominic.* 19-27; Hessel, 44sqq.

⁽⁵⁾ *Urk.* II, n. 150sq., 168; BF IV, 150-1.

⁽⁶⁾ Hessel, 46sq.; H. Finke, *Ungedruckte Dominikanerbriefe des 13. Jahrhunderts*, Paderborn 1891, 128ss.; *Urkb.* IV, 165ss.

⁽⁷⁾ *Urkb.* II, n. 180, p. 90-1; n. 181, p. 91-2.

⁽⁸⁾ *Annalium ord. Praedicatorum vol. I (1170-1221)*, Romae 1756, append. 179-88. ⁽⁹⁾ BF III, Romae 1765, 597-9.

⁽¹⁰⁾ P. Mandonnet, *Règles et gouv. de l'Ordo de Poenit.*, 147, haec docc. tanquam bullas pontificias allegat.

3.

26 nov. 1287.

Apud Claramvallem, 26 nov. 1287. — Iohannes Buccamatius, Cardinalis Tusculanus, Legatus in Alemania, archiepiscopos et episcopos Alemaniae monet, ut interdictum in urbem Argentoratum a se latum, quod Fratres et Sorores Tertiae Regulae s. Francisci, ope Fratrum Minorum Argentoratensium, hucusque neglexerant, quodque expresse contra praedictos Poenitentes promulgat, observari faciant.

Iohannes, miseratione divina Tusculanus episcopus, apostolice sedis legatus, venerabilibus in Christo patribus.. archiepiscopis et episcopis universis infra partes Alemaniae constitutis, ad quos presentes pervenerint, salutem in domino.

Cum nuper propter facinus in karissimos nobis fratres predicatorum domus Argentinensis a magistris⁽¹⁾ et civibus Argentinensibus perpetratum civitatem ipsorum inter alias graves et aggravatas sententias interdicto ecclesiastico subderemus⁽²⁾, nostre sententiae quidam multipliciter illuserunt. Nam fratres et sorores de penitentia vel, ut superinducto utamur vocabulo, de tertia regula, plus solito se⁽³⁾ apud fratres minores, quorum non magis interest quam aliorum, ingessere divinis, et persuasibilibus humane sapientie verbis⁽⁴⁾ tamquam cuiusdam exemptionis⁽⁵⁾ spe plurimos sibi atrahere studuerunt. Profecto quibus huiusmodi temeritatis audaciam magis quam vobis et vestre negligentiae imputemus? Nam cum esset aliquando a vobis⁽⁶⁾ in vestros subditos lata excommunicationis et interdicti sententia, premisse persone apud dictos fratres minores et apud sanctam Claram vel alibi non sunt veriti audire divina et ecclesiastica suscipere sacramenta: unde factum est, ut iam in multis partibus Theutonie, soluto magis ac magis nervo ecclesiastice discipline pravi⁽⁷⁾ mucronem pontificium⁽⁸⁾, quo piacula resecari consueverant, nesciant formidare, quam enervatam comperiunt cum facilitate detestabili claudicare. Expergiscimini⁽⁹⁾ igitur, quorum est satagere, ne vineam domini Sabahot vulpes demoliantur parvule⁽¹⁰⁾, providentes, ne malis per moras longiores convalescentibus adhibeatur sera et⁽¹¹⁾ inefficax medicina; set cito remedium conveniens apponentes, non paciamini a prefatis personis auctoritatis vestre sententias violari⁽¹²⁾. Ecce enim nos fratres et sorores de penitentia sive de tertia regula, quorum habet concessio⁽¹³⁾, sicut vidimus sub sigillo curie Argentinensis, quod « tem-

⁽¹⁾ *Mag. et partim in rasura scripta sunt.*

⁽²⁾ In rasura scripta est vox. ⁽³⁾ Om. Sb(aralea).

⁽⁴⁾ Cf. 1 Cor. 2, 4. ⁽⁵⁾ In rasura. ⁽⁶⁾ *Nobis* Sb. ⁽⁷⁾ *Parvi* Sb.

⁽⁸⁾ *Pontificum* Sb. — Ad quodnam factum antiquius Cardinalis alludat, de episcoporum negligentia conquerens, eruere non fuit datum. Cf. p. 147 n. 7.

⁽⁹⁾ Partim in rasura scriptum. ⁽¹⁰⁾ Cf. Cant. 2, 15.

⁽¹¹⁾ *Ut* Sb. — Cf. Ovidius, *Remed. am.* v. 91-2.

⁽¹²⁾ Hinc apparet supra, nota 6, omnino constare de lectione: *vobis*. — Agitur hic de decretis contra cives Argentinenses in genere latis, non contra Poenitentes. ⁽¹³⁾ Scil. bulla Alexandri IV, supra edita, p. 140.

pore generalis interdicti possunt in locis privilegiatis audire divina et ecclesiastica recipere sacramenta », adiecto: « nisi causam interdicto darent vel id ipsis contingat specialiter interdicti », in civitate Argentinensi expresse ac nominatim specialiter interdiximus⁽¹⁾, constituentes et praecipientes firmiter sub pena excommunicationis, ne quis eorum durante interdicto nostro et causa civium Argentinensium cum fratribus predicatoribus⁽²⁾, presumat audire divina vel ecclesiastica suscipere sacramenta. Universitati igitur vestre sub pena excommunicationis late in hiis scriptis precipimus, quatinus premissam sententiam ubique⁽³⁾, sicut oportunum⁽⁴⁾ videbitur, ad requisitionem ipsorum fratrum predicatorum publicetis et eodem modo contra tales etiam vestras⁽⁵⁾ sententias inantea defendatis, nichil hesitantes, quia⁽⁶⁾ privilegium meretur omittere, qui concessa sibi abutitur potestate. Datum⁽⁷⁾ apud monasterium Clarevallis Lingonensis diocesis, 6 kalendas decembris, anno domini 1287, apostolica sede vacante⁽⁸⁾.

4.

26 nov. 1287.

Apud Claramvallem, 26 nov. 1287. — Idem Iohannes Guardianos quatuor conventuum Fratrum Minorum dioeceseos Argentinensis monet, ne sermonibus contra Fratres Praedicatores Argentorato pulsos, neque contra interdictum a se latum invehant, neve idem interdictum respectu Tertiariarum Argentinensium observare omittant.

Iohannes, miseratione divina Tusculanus episcopus, apostolice sedis legatus, religiosis viris dilectis nobis in Christo.. guardianis et conventibus Argentinensi, Slezstatensi⁽⁹⁾, Hagenowensi, Offenburgensi ordinis fratrum minorum salutem in domino. Non sine gravi dolore cordis accepimus, vos fratribus predicatoribus adeo fore molestos pariter et infestos, quod cum pressuras civium Argentinensium evadere vel saltem equo tollerare animo potuissent, de vestris predicationibus publicis et familiaribus cum adversariis ipsorum consiliis adipisci nequiverunt hactenus iusticie complementum: persuadentibus enim vobis, ut dicitur, vel ex vobis aliquibus, quod sentencie nostre contra ipsos cives late nullius vel parvi forent ponderis, et quod licite pseudo-sacerdotum in Argentina celebrantium, cum⁽¹⁰⁾ sint interdicti et per nos excommunicati, possit populus insipiens audire divina: ex verbis enim huiusmodi involutis et expressis seu circumlocutionibus talibus ecclesie Romane et nobis illatum est

(1) *Interdicimus* Sb., forsan rectius, cum decretum Cardinalis antea huius tenoris non exstet. Cf. p. 147 n. 5. (2) *Praedictis* Sb. (3) *Ubiqumque* Sb.

(4) *Optimum* Sb. (5) Cf. p. 145 not. 12. (6) *Quod* Sb. (7) *Cetera om.* Sb.

(8) Textus ap. *Urk.* II, 90-1 n. 180 ex orig(inali) cum sigillo pendenti, in Archivo S. Thomae, Strassburgi: *Dom. lad.* 4. 4. Ibi allegatur editio Sbaraleae: l. c., sed doc. datum dicitur improprie: « gegen die Reuebrüder und Reuerinnen ».

(9) *Slerzstat.* Sb. — De his tribus conventibus dioeceseos Argentoratensis, non longe ab Argentina sitis cf. Eubel, *Geschichte*, 10s. De illis praedicationibus Minorum contra Praedicatores nihil alibi refertur; de aemulatione illorum contra hos Sletstadii cf. H. Finke, *Ungedruckte Dominikanerbriege*, 167-8.

(10) *Nisi* Sb.

obprobrium, ceteris periculum et plurimis scandalum procuratum. Adhuc nempe dictos fratres non erubescitis concidere vulnere super vulnus⁽¹⁾, cum in ecclesias vestras in nostrarum sententiarum preiudicium introducitis de tertia regula promiscui sexus multitudinem, ibidem et apud sanctam Claram ac alibi prebentes ecclesiastica sacramenta; hanc regulam et ex ea regulares, cum ad vos non pertineat, nisi minister fratrum minorum et minister fratrum de penitentia idem numero dici possint, superveniente calamitate fratrum predicatorum⁽²⁾ instancius et constancius predicastis; vix compositis, ne dicamus clausis hostiis, celebrastis, ac si de illorum fletu vobis ridere liceat, qui flere cum flentibus, gaudere cum gaudentibus⁽³⁾ debuistis. An excidere a memoria potuit⁽⁴⁾, quod in primo sollempni edicto prohibuimus loci episcopo de nostro mandato exequire, ne vos vel sorores sancte Clare nostrum violaretis quomodolibet interdictum⁽⁵⁾. Porro hec non solum fratrum predicatorum⁽⁶⁾ nova, set antiqua querella noscitur prelatorum⁽⁷⁾, quod per ministros et fratres ac sorores predictas de penitentia, usitato vel ut ficto⁽⁸⁾ sermone «de tertia regula» dicamus, solvitur undique nervus ecclesiastice discipline. Quapropter huic morbo tam generale quam efficax remedium adhibentes, iuxta tenorem privilegii ipsorum fratrum de penitentia et sororum⁽⁹⁾, quod sub sigillo curie Argentinensis perspeximus, ubi dicitur: «nisi causam dederitis interdicto vel id vobis contingat⁽¹⁰⁾ specialiter interdicti», ipsos fratres et sorores de penitentia sive de⁽¹¹⁾ tertia regula, durante interdicti nostri sententia contra cives memoratos, specialiter et⁽¹²⁾ expresse interdicimus et sub pena excommunicationis, quam monitione decem dierum premissa, exnunc prout extunc ferimus in hiis scriptis, prohibemus districte predictos fratres et sorores de penitentia, ne quispiam sive apud vos, sive alibi presumat audire divina vel ecclesiastica recipere sacramenta, nisi salutis proprie contemptores⁽¹³⁾ velint sibi iudicium manducare. Ceterum sedulitate paterna circumspectionis vestre prudentiam commoneamus, quatenus attendentes, quod vos una cum fratrum predicatorum ordine tanquam duo luminaria divina sapientia in lucem gentium destinavit, non sinatis vobis lumen opprimi a potestate⁽¹⁴⁾ tenebrarum, sed eadem fides et compassio vos probet esse germanos, ut tollatur scandalum cum obprobrio dicentium: isti declinantes in obligationes⁽¹⁵⁾ alios cupierunt in necessitate, ut consueta uterentur cum favore plebeio⁽¹⁶⁾.

(1) *Sup. vul.* om. Sb. — Cf. Iob. 16, 15. (2) *Praedictorum* Sb.

(3) Cf. Rom. 12, 15. (4) *Debuit vel pot.* Sb.

(5) Scil. decreto ad totum clerum dioecesis Argentinensis dato e Novo Castro 5 sept. 1287, in quo tamen de Minoribus et Clarissis nihil speciatim, ap. *Urkb.* II, 86-88, n. 125. Cf. 146 n. 1; p. 142 n. 8. (6) *Praedictorum* Sb.

(7) Locus sane notandus pro historia Terti Ordinis, proque litibus, quas Poenitentium occasione iam suscitaverunt plebani, iuxta contextum: in Germania. Ast suspicabitur quispiam Legatum, Italum natione, magis res Italiae hic respexisse. Cf. p. 145 n. 8. (8) Certe iniustius hic loquitur Cardinalis.

(9) Scil. bulla Alexandri IV; supra, 140. (10) Orig. habet: *contūgit*.

(11) *De* om. Sb. (12) *Et* om. Sb. (13) *Perpetuae extemptores* Sb.

(14) *Potestatibus* Sb. (15) Alluditur ad Ps. 124, 5. (16) *Plebis* Sb.

libertate. Datum ⁽¹⁾ apud monasterium Clarevallense Lingonensis diocesis, 6 [kalendas] ⁽²⁾ decembris, anno domini 1287, apostolica sede vacante ⁽³⁾.

III. — De domibus Tertiariarum communem vitam agentium Argentinae saec. XIII-XVI.

1. — Anno 1286 Wilburgis, quae Fratrum Minorum Argentoratensium tunicas, aliosque pannos lavabat, Fr. Conrado Probo, qui Argentinensem provinciam O. F. M. c. 1271-1281, qua Provincialis rexe-
rat ⁽⁴⁾, et 4 oct. 1279 episcopus Tullensis (in Lotharingia) nominatus fuerat, domum quamdam vendidit ⁽⁵⁾, quam '26 pauperulae beginae gratis perpetuo inhabitarent'. Quam domum Conradus episcopus statim, conditione praedicta servata, donavit abbatissae S. Clarae ibidem. Mortuae beginae aliam ipsae subrogare debebant, sed eis de tali seligenda discordantibus, dictae abbatissae res decidenda erat. Neque alia de earum modo vivendi documentum nos docet. Haec domus 'des Bischofs Gotteshaus' vulgo dicebatur.

An Sorores statim — saeculo enim XIV certo Tertiariae erant ⁽⁶⁾, — Tertiam Regulam s. Francisci amplexatae sint, minime apparet, sed non absque ratione hoc supponi potest, considerato earum fundatore, qui an. 1293 similem domum Basileae expresse pro Sororibus Tertiariis coemit ⁽⁷⁾, inspectoque nexu domus cum Clarissis. — An. 1384 die 8 iunii et 15 aug. «Ellekindis ⁽⁸⁾, relicta quondam Iohannis dicti Münsterhans, cerdonis Argent.» domum quamdam vendidit, in qua plures erant servitutes, inter quas 11 solidi solvendi «beginis ac sororibus domus dicte *des bischores von Tole gotzhuse* ⁽⁹⁾», praesentibus cum testibus pluribus: «Hedewigi de Bossoltzhusen et Adelpeidi de Steinstrasze, beginis dicte domus». — Commemoratur haec domus etiam an. 1489 ⁽¹⁰⁾, et nonnisi saeculo XVI interiit, irruente protestantismo.

5.

1286.

Coram iudice curie Argentin... ⁽¹¹⁾ Wilburgis dicta de Erngerheim, lotrix fratrum minorum in Argentina, vendidit fratri Conrado, episcopo Tullensi, domum suam sitam in civitate Argentinensi super area decani et capituli ecclesie ⁽¹²⁾ Argentinensis iuxta

⁽¹⁾ Cetera om. Sb. ⁽²⁾ Hanc vocem om. Orig.

⁽³⁾ Textus ap. *Urkb.* II, 91-2 n. 131, ex orig. c. sig. pend. ibidem; scriptura in aliquibus locis evanida.

⁽⁴⁾ Eubel, *Gesch.* 160ss., praesertim vero ap. *Histor. Jahrbuch*, IX (1888) 650-73. ⁽⁵⁾ *Urkb.* cit. III, 63 n. 205. ⁽⁶⁾ *Beginenh.* 164.

⁽⁷⁾ De hac postea agemus. ⁽⁸⁾ *Urkb.* VII, 635.

⁽⁹⁾ I. e. domus Dei, quo titulo tales domus tunc vulgo decorabantur; i. e.: domus Dei amore fundatae. ⁽¹⁰⁾ Schmidt, *Beginenh.* 164.

⁽¹¹⁾ Formulas mere iuridicas hic omittimus; cf. de eis *Urkb.* III, p. VII sqq. XXIV sqq. Tali formula semper de iudice curiae episcopalis agitur.

⁽¹²⁾ Scil. cathedralis.

fontem *zu der kugeln* inter domum dictam *zu dem grester* et domum dicti de Nuwilre pro 37 lib. den. Argentinensium, ita quod annuatim de area predictis decano et capitulo 5 sol. et 2 capones solvantur nomine census, et *quod dictam domum 26 paupercule begine gratis perpetuo inhabitare debeant...* ⁽¹⁾. Peracta venditione, dictus episcopus domum donatione inter vivos dedit abbatisse et conventui monasterii s. Francisci ⁽²⁾ in anime sue remedium, *ut ibidem 26 begine habitarent*; et si una illarum cesserit vel decesserit, relique aliam subrogabunt; si in hoc concordare nequiverint, abbatisa unam subrogabit. Actum fuit anno domini 1286.

2. — Secunda domus eiusmodi, quam an. 1294 vidua et filia *Gottfridi Hohenloch* pro 16 beginis item pauperculis fundarunt ⁽³⁾, eam eodem modo Clarissis donando, apertius guardiano FF. Minorum subdita apparet. Dubitare licet, utrum FF. Minores, regulam sui ordinis verentes hanc, prioremque donationem non acceptaverint, an vi legis urbanae hoc eis non licuerit ⁽⁴⁾. Sorores rixosae vel luxuriosae guardiano expellendae sunt. Recedentes domo vel decedentes mox aliis substituendae sunt votis ipsarum Sororum, quibus discordantibus, guardianus sufficiendam designabit. — Sita erat haec domus prope monasterium S. Clarae in ipso foro equorum (*Rossmarkt*), dicebaturque anno 1300 *« zu der kugeln, quae domus appellatur der gotshus von Hohenloch »* ⁽⁵⁾. Memoratur quoque domus an. 1302, 1316, 1332, demum 1463 ⁽⁶⁾. — Notandum testamentum, quod 4 iunii 1332 Ebelinus de Hohenloch condidit, qui apud FF. Minores humari voluit, et ab eis anniversarium suum peragi, eisdem legans 4 lib. sol. atque *« collegio domus dicte des Hohenloches goczhus ex opposito stube zu dem hohem stege... 1 lib., item cuilibet mulieri pauperi der goczhuser intra et extra muros Argentin. 3 den. »* ⁽⁷⁾.

6.

13 oct. 1294.

Coram iudice curie Argentinensis... Kunigundis relictæ Gotzonis dicti Hohenloch et Iuntha filia eius, cives Argentinenses, domum dictam *zu der kugeln* iuxta domum Hugonis dicti de Novillari in civitate Argentinensi sitam abbatisse et conventui monasterii s. Clare in civitate Argentinensi donatione inter vivos donaverunt in remedium animarum suarum, *ita quod eandem domum 16 paupercule begine gratis perpetuo inhabitare debeant*. Si una ex eis cesserit vel decesserit, superstites begine aliam infra quindenam subrogabunt; que si concordare nequiverint, guardianus fratrum minorum domus Argentinensis substituet aliam. Si qua luxuriosa fuerit vel rixosa, dictus guardianus eam removebit. Actum et datum 3 idus octobris, anno domini 1294.

⁽¹⁾ Sequitur cessionis iuridicae formula, quae etiam omittitur.

⁽²⁾ Loquendi modus non praecisus ex finali clarebit. Ecclesia harum Clarissarum, scil. 'in foro equorum', s. Francisco dedicata erat.

⁽³⁾ *Urkb.* III, 101 n. 323. *Beginenh.* 164. ⁽⁴⁾ Cf. supra, p. 142 not. 7.

⁽⁵⁾ *Urkb.* I. c. ⁽⁶⁾ L. c. 250 n. 816, 257 n. 845: *« dictam zu der kugellin »*; VII, 337, 777 etc. *Beginenh.* I. c. ⁽⁷⁾ *Urkb.* VII, n. 1, p. 1.

3. — Tertia domus prope Fratrum Minorum conventum sita erat. fundata an. 1295 a Sigelino Vehe, cive Argentinensi, et Anna eius uxore ⁽¹⁾; constabatque duabus domibus, scil. anteriore (respectu ad plateam publicam) et posteriore. Donatio harum domorum eodem modo facta fuit ac domorum praecedentium, sed beghinae 12 item pauperculae ibi habitantes iam strictius guardiano Minorum subduntur, pluresque regulae a fundatore Sororibus ibi, ut certo supponendum est, labore manuum victitantibus praefiguntur, quae earum vitae bonae, puraeque consulant, quaeque neque a guardiano neque ab abbatisa S. Clarae immutari possint. Quodsi hoc eveniret, omne ius his competens ad ecclesiam cathedralem Argentorati devolveretur.

Anno 1308, 14 nov. eisdem legatum fit ⁽²⁾. An. 1377, 3 sept. • Iohannes dictus Bliweger et Elisa uxor eius inter vivos • *magistre et sororibus domus dicte des Vehen gotzhus* in civitate Arg. in Stadelgasse site • redditus annuos 4 sol(idorum) den(ariorum) Arg. e domo quadam percipiendos dederunt ⁽³⁾, eis imponentes • quod *magistra et sorores* singulis annis anniversario quondam Clare (in die s. Luce ev.) apud domum Fratrum Minorum Arg. sepulte et ipsius [donatoris, aliorumque] animarum memoriam habere teneantur ⁽⁴⁾ •. Voces • *magistrae et sorores* • eas saltem tunc temporis Tertiarias fuisse sat clare insinuant, ut ex infra dicendis magis patebit. Circa dictum annum et sequiores saepe in legatis etc. harum Sororum mentiones et donationes leguntur ⁽⁵⁾, usque ad an. 1455 ⁽⁶⁾. — An. 1308, 14 nov. canonicus quidam Arg. in testamento suo, inter plurima legata: • item ⁽⁷⁾ ordinat, quod lecti, pulvinaria et cussini sui in 4 partes equales dividantur et 4 *congregationibus beginarum* in civitate Arg.: *zum Riet* ⁽⁸⁾, *des Vehen gotzhus*, *zu der willigen armut* ⁽⁹⁾, *vorn Burgen gotzhus* ⁽¹⁰⁾ assignentur •.

7.

11 ian. 1295.

Coram iudice curie Argentinensis... in forma iuris Sigelinus dictus Vehe et Anna uxor eius, cives Argentinenses, de consensu Cunzelini filii ipsorum, 2 domus suas in civitate Argentinensi in vico qui dicitur *Stadelgassen*, inter domum dicti Schraprun ex una parte et domum Heinrici dicti Bliweger ex parte altera, quarum una sita est ante et alia retro, in remedium animarum suarum monasterio s. Clarae in Argentina donaverunt donacione inter vivos, adiectis tamen conditionibus infrascriptis (de consensu fr. Ulrici, conversi et procuratoris monasterii predicti) ita videlicet, — 1^o ⁽¹¹⁾ *quod perpetuo 12 paupercule begine vite et conversationis honeste dictam domum posterius sitam gratis debeant inhabitare*; et si qua cesserit vel decesserit, quod

⁽¹⁾ *Urkb.* III, 102-3 n. 327. ⁽²⁾ L. c. 191. ⁽³⁾ L. c. VII, 521 n. 1800.

⁽⁴⁾ Eiusmodi iniunctiones circa anniversaria saepissime in docc. Argent. occurrunt. Cf. Doc. X. ⁽⁵⁾ Cf. VII, 1184b, ubi de eis saltem terdecies.

⁽⁶⁾ *Beginenh.* 164. ⁽⁷⁾ *Urkb.* III, 190-1. ⁽⁸⁾ Hae nonnisi hic nominantur.

⁽⁹⁾ Cf. infra, p. 162, ad n. 18. ⁽¹⁰⁾ Cfr. Doc. 8, p. 151-2.

⁽¹¹⁾ Hos numeros ipsi claritatis ergo documentis inseruimus.

infra quindenam aliam in eius locum superstites begine substituant; que si de alia substituenda concordare nequiverint, voluerunt legatores, quod gardianus fratrum minorum conventus Argentinensis aliam in locum substituere posset. — 2° Si qua ex beginis talis esset vel eficeretur, quod maiori et saniori parti dictarum beginarum eius conversatio non placeret propter infamiam incontencie vel alias propter malam famam, illa tamquam ovis morbida ad requisicionem dicte maioris et sanioris partis per prefatum gardianum eiciatur. — 3° Debent et omnes begine predictae supradicti *gardiani correctione gubernari*. — 4° Debet etiam prima domus sepedictis sororibus deservire in hunc modum, sic videlicet quod dicte sorores censum de prima domo debeant perpetuo singulis annis recipere, (8 unceis de singulis annis dumtaxat exceptis, quas 8 unceas dicti coniuges voluerunt quod eas dicte sorores abbatisse conventuique predictis singulis annis dent et assignent et quod abbatisa et conventus de eis 4 amas⁽¹⁾ vini emi faciant et pauperibus sororibus in sumptione corporis domini distribuant). — 5° Si guardianus vel abbatisa et conventus⁽²⁾ de dicta domo quicquam aliud post hoc vellent ordinare, extunc ipso facto omne ius ipsis competens devolvitur ad fabricam ecclesie Argentinensis. Cunzelinus filius renunciavit omni iuri sibi competenti in istis domibus. Actum et datum 3 idus [= 11] ianuarii a. d. 1295.

4. — Quarta domus in eodem vico sita, 2 iulii 1295 procuratori Fratrum Minorum (non iam Clarissis) a domina Burga, relicta Conradi Metzger de Hagenau, data fuit, sed statim donatrici pro censu valde exiguo locata fuit, pro 20 pauperculis beghinis, quae item stricte uti praecedentes tertiae domus subiciuntur gardiano Minorum, cui earundem regimen et correctio expressius committuntur, caveturque earum paci internae et bonae famae⁽³⁾.

Cum mox difficultates quaedam, nescio unde, circa possessionem huius domus et areae ortae sint, eadem domus « an. milles. ducent. ⁽⁴⁾ nonagesimo sexto kal. aug. indictione 9 », i. e. 1296, 1 aug. ⁽⁵⁾ donata fuit « Fr. Ulrico, procuratori sororum ordinis s. Clare in Argentina nomine earum », quae beghinis dare debebant censum annum 7 sol. ad pisces emendos atque, « 14 vierlingas ⁽⁶⁾ » cerae, quae Fratribus Minoribus ferendae erant, una cum 1 den. eisdem Minoribus hebdomatim dando. — Haec domus dominae Burgae: '*Frau Burgen*', postea corrupto nomine appellabatur: '*Fernburger, Farnberger gotzhus*'; usque ad an. 1470 saepius recolitur in documentis ⁽⁷⁾.

8.

2 iulii 1295.

Coram thesaurario ecclesiae Argentinensis Burga, relicta Cunradi Metzger de Hagenovia, in figura iudicii in remedium anime

⁽¹⁾ Est mensura vinaria. Videtur agi de vino pro purificatione sumenda post sanctam communionem, id quod adhuc in aliquibus regionibus usu venit.

⁽²⁾ Ipsarum Sororum domus. ⁽³⁾ *Urkb.* III, 108 n. 340. ⁽⁴⁾ L. c. in nota.

⁽⁵⁾ Indictio et connexus cum n. 340 citato, probant notam chronologicam sic interpretandam esse, non: « 1290, VI^o kal. aug. ».

⁽⁶⁾ I. e. quarta pars quartariae librae.

⁽⁷⁾ *Beginenh.* 165-6.

sue domum et aream suam sitas Argentine in vico *Stadelgasse* contiguas domui dicti de Rubiaco ⁽¹⁾ ex parte una et ex parte altera domui dicti de Tunzenheim ad ipsam sine quovis census onere spectantes (excepto quod dicto Liebenceller 2 denarii de eisdem singulis annis census nomine prestantur), donavit donacione inter vivos Wezzeloni Marsilii, procuratori fratrum minorum in Argentina ⁽²⁾, hiis conventionibus adiectis: — 1° *quod perpetuo 20 paupercule begine domum et aream libere debeant inhabitare.* — 2° Post mortem seu cessionem alicuius begine infra quindenam alia subrogari debet a superstitibus; que si concordare nequiverint, frater gardianus fratrum minorum aliam subrogabit. — 3° Si qua ex ipsis talis esset vel efficeretur quod maiori et saniori parti eius conversatio non placeret propter infamiam incontencie vel propter malam famam, quod esset nimis garula, rixas et controversias inter ipsas seminando, illa ad requisitionem dicte partis per gardianum eiciatur a dicta domo. — 4° Gardianus predictus habebit regimen et correctionem dictarum beginnerum. — 5° Post mortem Burge dabunt begine annuatim 12 sol. den. Argent. in anniversario ipsius dictis fratribus ad pietanciam. — 6° Si predicta domus vetustate vel alio quovis modo inhabitabilis efficeretur, licebit cuilibet illam reedificare; quod si non factum fuerit, procurator fratrum vendet aream supradictam et eam usibus fratrum adaptabit. — 7° Premissis peractis, procurator locavit Burge pro tempore vite sue dictam domum et aream pro annuo censu $\frac{1}{2}$, vierlingi cere. Sigillum thesaurarii ad causas est appensum. Actum et datum a. d. 1295, 6 nonas iulii [= 2 iul.].

5. — Nexus qui inter Fratres Minores et Sorores dominae Burgae (doc. VIII) sat intimus apparuit, ex sequenti documento, in quo Agnes *zum Spiegel*, filia quondam Nicolai Wimar 14 martii 1324 ⁽³⁾, scilicet tempore quo Beghinae et Tertiariae mixtim Argentorati impugnabantur ⁽⁴⁾, domum suam '*mulieribus seu sororibus pauperculis*', numero nullo praefixo, legavit, eis eandem (verbotenus) vitae formam figens, quam Burga an. 1295 suis statuerat observandam, quin tamen Agnes de Tertii Ordinis regula verbum ullum faciat. Nihilosetius hae mulieres, quae ob tempora illa ipsis infensa, nomine Beghinarum non iam appellantur, guardiano Minorum subduntur, atque expresse '*visitatori fratrum et sororum de penitentia s. Francisci*', iuxta statutum capituli provincialis Germaniae meridionalis an. 1319 Spirae celebrati ⁽⁵⁾.

Non ergo rationes deerunt, inducendi iam domos Sororum praevidentur revera Tertii Ordinis fuisse. His adde decreta supra relata Cardinalis Tusculani ⁽⁶⁾, quae, si neque paucas illas Beghinas tunc Argentorati certo existentes tetigerunt, eo magis Tertium Ordinem saecularem tunc ibi viguisse et ob interdictum magis quam antea saltem numero floruisse manifesto demonstrant.

⁽¹⁾ De hac domo cf. p. 159s., doc. 13.

⁽²⁾ Saepissime ap. *Urkb.* III, 29, 110ss. recurrit iste Wetzel Marsilies.

⁽³⁾ *Urkb.* III, 311 n. 1037. ⁽⁴⁾ Cf. infra 172ss. ⁽⁵⁾ AF II, 126; cf. AFH IX, 130sqq. ⁽⁶⁾ Supra, p. 145-8.

Notes documentum 9, non originale esse uti docc. 5-8, sed extractum ex testamento dictae Agnetis zum Spiegel, quod in papyro 30 aprilis 1488 scripsit: « *Fr. Fridericus Degen... visitator personarum tercie regule s. Francisci* ». — Hoc collegium, cuius aliquot magistrae recoluntur, an. 1472 adhuc florebat ⁽¹⁾. Audiebat autem vulgo: « *der von Spiegel Gotteshaus* ».

9.

14 martii 1324.

Coram iudice curie Argentinensis... domina Agnes zu dem Spiegel, nata quondam Nicolai dicti Wimar, civis Argentinensis, legat abbatisse et conventui monasterii s. Clare of dem Werde extra muros Argent. domum suam in civitate Arg. in vico dicto zum Sluche sitam, iuxta dictam de Steinhoven ex una et ex parte altera iuxta domicellam dictam de Kolbotzheim, sub hac condicione, *quod mulieres paupercule seu sorores dictam domum perpetuo debeant inhabitare*. — [Sequuntur statuta uti in doc. VIII usque ad « post mortem Burge »; nisi quod loco « begine » vocentur « sorores », et quod praeter guardianum tamquam ipsius vices gerens etiam nominetur « visitator fratrum et sororum de penitencia s. Francisci »]. — Item legat eisdem dicta Agnes pro lignis et luminibus redditus annuos 3 lib. den. Arg. super uno pistrino in civitate Arg. sito retro curiam quam legatrix inhabitat. Item legat eisdem 3 lectos, 2 pulvinaria, 4 kussinos, 2 caldaria ac 2 patellas. Pridie idus marcii [= 14] a. d. 1324.

6. — Post sex annos, scil. 9 maii 1330, aliam domum ⁽²⁾ pro 22 pauperibus sororibus: « *de tertia regula s. Francisci, vulgariter dicendo: Regelswester* », i. e. Sorores Regulae (supple: tertiae), fundavit Metza (= Mechtildis), filia quondam nobilis militis et armigeri Arg. Fritschonis (= Friderici) de Sesselnheim, vidua quondam Iohannis Schultheiss. Metza domum intestata est Clarissis, sed Tertiarias subiecit omnimodae gubernationi et correctioni guardiani O. M., ceterum de regula III Ordinis nihil statuens, licet et ipsa caveret (n° 5 uti supra in doc. 7), ne quid a se statutum immutaretur a guardiano vel abbatisa. Providit quoque, memor controversiarum tunc contra Tertiarias grassantium, quid domo suppressa sive a papa, sive ab episcopo vel a communi, ex redditibus fieret. Deinde « *magistram dicte domus* » ad plura officia pietatis insignis obligavit in sepulcris progenitorum suorum exequenda, candelis in anniversariis partim super ea accendendis, partim Fratribus etc. offerendis ⁽³⁾.

Eadem fundatrix 22 dec. 1352 inter vivos: « *donavit* ⁽⁴⁾ *domui dicte dem gotzhus per eam institute* in civitate Arg. an der Almende » aliam domum sitam iuxta priorem, quam cessit « in Brigidam Zundin magistram » Tertiariarum, usum fructum filio suo Reinboldo reservando. — Anno 1356 eadem Metza pluribus plura cessit, inter quae « 4 quartales siligins domui dicte der von Sehsilsheim gotzhus per eandem... institute ».

⁽¹⁾ *Beginenh.* 168.⁽²⁾ *Urkb.* III, 379-80 n. 1259.⁽³⁾ Huiusmodi officia saepissime in docc. ap. *Urkb.* III et VII recurrunt. Cf. infra, p. 161, ad n. 9.⁽⁴⁾ *Urkb.* VII, 202-3 n. 690.

10.

9 maii 1330.

Coram iudice curie Argentinensis... Metza, filia quondam Fritschonis de Sehsilsheim, civis Argentinensis, in remedium anime ipsius de consensu Reimboldi armigeri, sui nati, donavit abbatisse et conventui monasterii s. Clare intra muros Argentinenses domum et aream in civitate Arg. *uf der Almende* sitas iuxta Nicolaum dictum Stange ex una parte et ex parte altera iuxta Katharinam, filiam dicte Wisin, civis Arg., sub condicionibus infrascriptis...⁽¹⁾. Condiciones adiecte sunt he: 1° videlicet, *quod perpetuis temporibus 22 paupercule sorores de tertia regula s. Francisci, vulgariter dicendo Regel suvester, vite laudabilis et conversationis honeste domum prescriptam inhabitare debeant*; quarum una tamen si cesserit vel decesserit, tociens infra quindenam proximam post illius cessionem vel decessionem superstites sorores in prefata domo commorantes aliam possint et debeant eligere et recipere loco sui; que si in ea eligenda infra quindenam nequiverint concordare, ex tunc guardianus fratrum minorum Argentinensis eligere unam poterit iuxta suum placitum. — 2° Si qua vero ex predictis talis esset aut efficeretur, quod maiori et saniori parti reliquarum sororum eius vita et conversatio non placeret, illa tamquam ovis morbida ad requisitionem dicte maioris et sanioris partis per guardianum predictum separetur a dicta domo. — 3° Debent etiam sorores correctione et regimine eiusdem gubernari ac eidem semper obedire in omnibus licitis et honestis. — 4° Si guardianus dicte domus seu abbatissa et conventus dicti monasterii aliud quam est prescriptum voluerint ordinare⁽²⁾, ex tunc ipso facto omne ius, quod ipsis competit ad fabricam ecclesie Argentinensis devolvitur, ita tamen quod omnia premissa quoad pauperculas sorores predictas ac ipsam domum in suo robore perpetuis temporibus debeant perdurare. — 5° Hanc condicionem adiecit donatrix, si dicta domus ex parte sedis apostolice aut ex mandato spirituali vel seculari qualicumque annullaretur, ita si sorores paupercule amoverentur de eadem domo, quod tunc domus et area prescripte per abbatissam dicti monasterii vendantur et cum pretio inde recepto ac cum redditibus subscriptis prebenda sacerdotalis instituat in loco, ubi tunc gubernatoribus dictarum sororum saluti anime ipsius donatricis magis visum fuerit expedire.

6° Insuper dicta donatrix sororibus suis pauperculis donatione inter vivos donavit redditus infrascriptos de consensu Reinboldi predicti sub hiis conditionibus, videlicet quod *Magistra dicte domus* de redditibus prescriptis perpetuis temporibus singulis diebus 1 denarium Argentinensem offerre debeat in ecclesia fratrum minorum dicte domus in ipsius donatricis et progenitorum suorum animarum remedium, quodque eadem magistra 16 lumina cerea perpetuis temporibus singulis annis in anniversariis subscriptis super sepulcra personarum subscriptarum deponere debeat ac teneatur, 2 videlicet lumina super sepulcrum quondam Fritschonis, patris ipsius donatricis, cuius anniversarium est 7 kalendas novembres, item duo lumina in anniver-

⁽¹⁾ Formula cessionis, omissa hic.

⁽²⁾ Cf. Doc. 7, num. 5; p. 151.

sario quondam Katherine matris ipsius donatricis (die b. Katherine), item 2 quondam Reinboldi fratris ipsius donatricis (8 idus maii), item 2 Adelheidis, olim cellerarie dicte Metze (2 idus marcii), item 2 in die omnium sanctorum super dictum sepulcrum quod est apud fratres minores, item 2 l. super sepulcrum quondam Ioannis dicti Schultheis, armigeri Argent., mariti dicte Metze, sepulti in ecclesia s. Martini in Argentina (2 nonas iulii); item 4 lumina, videlicet duo in anniversario ipsius Metze et duo in anniversario Reimboldi, nati sui; quorum luminum duo in se habere debent 1 vierlingum cere. Residuum de redditibus predictis cedere debebit sororibus pauperculis predictis pro lignis et luminibus in dictis domibus comburendis... ⁽¹⁾.

7^o Specificatio reddituum est haec... ⁽²⁾. Predicta donatrix voluit, postquam lumina predicta reposita fuerint ad sepulcrum apud fratres minores, quod tunc 1 lumen de sero ad portam fratrum ibidem presentetur, item 1 de mane in ecclesia ibidem offeratur per magistram, quodque 2 luminum portandorum ad dictum sepulcrum ecclesie s. Martini 1 conburatur in dicta ecclesia, reliquum vero ad stolam ⁽³⁾ cum denario offeratur. Sigillum curie Argentinensis est appensum. Datum 7 idus [= 9] maii, a. d. 1330. Huius instrumenti duo sunt paria ⁽⁴⁾.

Conventio facta 13 ianuarii 1376 inter huius collegii magistram, procuratricem et 20 ceteras Sorores, et Fr. Iohannem de Rodenheim, guardianum O. M. Arg. fratremque Nicolaum Voelschen, « *visitatorem fratrum et sororum Tertii Ordinis s. Francisci* » Argentorati, nobis nomina 22 Sororum, quae adamussim domum hanc iuxta fundatricis intentionem incolebant, fauste innuunt. Hinc deducere licebit clausulam illam de aliis Sororibus in defunctarum vicem subrogandis Argentinae accurate observatam fuisse. Neque minus clare hae subrogationes celeres numerum conspicuum devotarum feminarum insinuant, quae in locum morte Sororis vacuum substitui desiderabant, talem occasionem exspectantes. Cognomina Sororum partim familias artificum Argent. indicant, partim vicos Alsaciae, tres vero Basileae ortas demonstrant. Etiam Sorores XIII et XVI forenses fuisse videntur.

Conventum vero fuit de censu in vico Friedolsheim, non longe ab Argentorato, nihil cedendum esse Sororibus domum Metzae iam defunctae exeuntibus, neque haeredibus talium. Appensa fuerunt *sigilla guardiani, visitoris, Tertiariarumque*. — Haec domus in documentis saepius relata, an. 1523 sita erat « am Weinmarkt », nec diu postea periit ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ Cessionis formula; omissa.

⁽²⁾ Haec nonnisi valorem localem urbanum prae se ferentia hic omittimus.

⁽³⁾ Id est plebano pro stolae iure.

⁽⁴⁾ Idem textus vernaculo germanico editus est ap. Schmidt, *Beginenh.* 229-31.

⁽⁵⁾ *Beginenh.* 172-3.

11.

13 ian. 1376.

Swester ⁽¹⁾ *Nese von Betenheim* ⁽²⁾ *meisterin, Dyne von Osthoven schaffenerin, Katherine Bropeckin, Adelheit von Stolhoven, Dyne von Kappelle, Eylse von Kappelle, Hedin von Basel, Hedinlin von Basel, Gertrut von Basel, Nese Gotzeckerin, Anne von Westhoven, Luckelin von Hirtenkheim* ⁽³⁾, *Agnes von Westerrich* ⁽⁴⁾, *Agnes von Ettendorf, Gute von Stolhoven, Eylse von Peigeren* ⁽⁵⁾, *Rinling von Trusenhein, Dinlin von Sletzestat, Mezze von Griesheim, Grede von Nüwenburg, Grede von Northeim und Clerlin von Doroltzhein, ... die in frowe Mezen von Sechselsheim selgen gotzhus nû zu mole geherberget sind*, *komen mit «willen und gehelle bruder Iohannes von Rodesheim* ⁽⁶⁾, *gardion der minre bruder des huses zu Strasburg und bruder Niclawes Voelschen* ⁽⁷⁾, *visitators der bruder und der swester des tritten Ordens s. Francisci* *in Strasburg überein, dass von den 19 viertel rogken geltes und 6 1/2 viertel gersten geltes in Friedensheim keiner Schwester ausserhalb des Hauses oder deren erben etwas geantvortet werden, sondern dass es gänzlich bei den schwestern des hauses bleiben soll. Gardian, visitor und Schwestern siegeln; 1376 «in den nehesten achtetagen noch dem zwelfthen tage* ⁽⁸⁾. [13 ianuarii 1376].

7. — Documentum foundationis VII domus ⁽⁹⁾ pro 12 feminis pauperulis tertiae regulae s. Francisci formas compendiosas saeculi XIII revocat (doc. V-VI). Reinboldus de Achenheim domum a se fundatam: '*guardiano et visitori tertie regule*' expresse subdit, eam cedens magistrae huius domus, Gisela de Wilre, redditusque ei providit ex aliis domibus solvendis, pro luminibus et lignis ad coquinae usum et ad calefaciendum. Expresse eis non solum mendicationem inhibuit sed etiam '*artem mechanicam nisi in cola*', quae ars sane absque strepitu exerceri poterat. Notes hanc domum '*de Achenheim*' in testamentis saepe dotatam fuisse censibus ⁽¹⁰⁾ an. 1337 et seqq.; v. gr. 16 sept. 1346 testatrix quaedam, inter alia, statuit ⁽¹¹⁾ quod '*26 sol. cedere debeant magistre et societati mulierum site an der Almenden, ...*

⁽¹⁾ *Urkb.* VII, 494-5 n. 1697. Documentum vulgamus uti ibi editur, pluribus vernaculo germanico moderno, brevitatis ergo, ab editoribus intersertis, ex Orig. membr. cum 3 sigillis pendentibus, in archivo S. Thomae ladula. 12, Cf. etiam doc. 13.

⁽²⁾ Est vicus in Mulhusano circulo. Cf. *Das Reichsland Elsass-Lothringen*, Strassburg 1901-3, 3 voll. in-8°, ubi topographia exhibetur non facile superanda. Ibi etiam alia loca, quorum interest, invenient s. v. — Citatur: *Reichsland*.

⁽³⁾ I. e. Hurtigheim.

⁽⁴⁾ Westerrich, Wastravia; de quo conceptu geographico vago cf. *Reichsland*. III, 1204-7. ⁽⁵⁾ Potius ex Bavaria, quam e familia Arg. Peiger, Peyer.

⁽⁶⁾ I. e. Rosheim. De eo etiam *Urkb.* VII, 532.

⁽⁷⁾ Ex sic nominata familia Arg.; cf. Doc. 13, § 14 et p. 160. Iste Fr. Nic. V, guardianus O. M. Arg. erat 1367; *Urkb.* VII, 373.

⁽⁸⁾ I. e. die octava post 6 Ian.

⁽⁹⁾ *Urkb.* VII, 2-3 n. 4.

⁽¹⁰⁾ L. c. 25, 35, 209, 845 etc.

⁽¹¹⁾ L. c. 2.

quod *magistra et mulieres*, ipsius anniversario in... ecclesia s. Petri... necnon qu. Ioannis Suner apud ecclesiam maiorem Arg.... sepulti intersint cum candelis ». — Die 6 iulii 1385 eiusdem congregationis, uti videtur, aliquot Sorores ⁽¹⁾ « Begine commorantes in domo dicta *des Argem gotzhus*, site... retro domum fratrum Minorum iuxta Heintzelinum dictum Bruning, portarium fratrum Minorum », censum quemdam pro se emerunt. — Anno 1464 adhuc perstabat haec domus « *des von Achenheim* » ⁽²⁾, inter pellifices sita.

12.

18 iulii 1332.

Coram iudice curie Argentinensis... Reimboldus dictus de Achenheim miles Arg. et Greda uxor in remedium animarum suarum donatione inter vivos donaverunt *magistre et pauperulis sororibus* domum et areas proprias et liberas in civitate Arg. *an der Almende* sitas iuxta domum Gerdrudis filie quondam Iohannis in Kalbesgasse, militis Argentinensis, nunc uxoris Sigelini dicti de Mülnheim armigeri Arg.; et tendunt retro super aream hospitalis Arg. et ex altera [parte] super vicum dictum *des Stampfes gesselin*, sub hiis conditionibus: — 1° *quod mulieres paupercule habentes terciam regulam s. Francisci, non mendicantes hostiatim, nec exercentes aliquam artem mechanicam nisi in cola, viventes sub regimine fratrum minorum prescriptam domum inhabitare debeant*; — 2° quarum cum una cesserit vel decesserit, quod tocians donatores et post ipsorum obitum gardianus et *visitor tercię regule s. Francisci* apud domum Arg. fratrum minorum infra mensem aliam recipere debeant. — 3° Si vero aliqua majori et saniori parti non placeret, vel propter infamiam incontinentie aut alias propter malam famam qualemcumque, illa ad requisicionem maioris et sanioris partis per gardianum et visitatorem separetur a dicta domo et alia loco sui recipiatur. — 4° (Formula cessionis): in Giselam de Wilre magistram. — 5° Insuper donatione inter vivos donaverunt *magistre et sororibus* predictis redditus annuos 2 lib. den. Arg. super domo et area in civitate Arg. prope dictam... Schoenmentelin sitis *bar gegen dem munster* ex una et ex altera parte *bi der Swebin hin abe bi deme spittal* pro luminibus et lignis comburendis et ad anniversarium peragendum. Actum 15 kal. augusti [= 18 iul.] a. d. 1332.

8. — Conradus de Rubiaco ⁽³⁾, civis Argentoratensis, 20 oct. 1330, abbatissae S. Clarae infra muros Arg. aream et domum '*bi dem Hohenstege*' dedit, consentiente Gertrude Zornin, priorissa conventus Sororum O. Praed. apud S. Margaritam, cui ex area illinc aliqui census competebant, et domum acceptante procuratore S. Clarae. Hanc domum (§ 1) inhabitare debent *13 Sorores pauperes tercię regule s. Francisci, sub magistra* ab eis electa, consensu abbatissae s. Clarae et '*Magistri tercię regule s. Francisci conventus O. F. M. Argentin.*'. — § 2: Nulla

⁽¹⁾ L. c. 637 n. 2212.⁽²⁾ *Beginenh.* 173 s.⁽³⁾ Documentum hoc, vernaculo Argent. conscriptum, item ex *Urkb.* VII. 164-5 n. 553 edimus, locos eminentiores hic fusius latine interpretantes.

Soror artem exerceat, nisi nendae lanae i. e. lanificii, sed nec serica nere poterunt, nec ad hoc rota uti eis licebit, quoniam ad solas vestes proprias artem hanc exercere poterunt. — § 3: Ast quaelibet soror, quae tali indigebit, « artem quamdam quietam (i. e. absque strepitu) et placidam », modeste exercere poterit, consorores « neque molestando, neque contristando ». — § 4: Nulla persona urbis Argentinae apud eas pernoctet, nisi ad serviendum sorori aegrae decumbenti⁽¹⁾. — § 5: Solae matres et sorores carnales rure adventantes duas noctes apud Tertiarias quotannis transigere possint. — § 6: Mortuae Sorori infra mensem aliam votis communibus subrogabunt, abbatissa S. Clarae et « *Magistro tertiae regulae* » electam confirmantibus; qui, termino illo transacto. ipsi talem subrogandam designent. — § 7: Si qua soror crimen aliquod commiserit, vel pacem turbaverit, vel regulam [supple: III Ordinis] violaverit, a parte maiore Sororum abbatissae S. Clarae et « *Magistro regulae* » denuntietur, qui Sororem criminis convictam e domo propellant. — § 8: Haeredes Sororis sic eiectae vel sponte petulanter egressae nulum ius in bona quaecumque domus Sororum habent. — § 9: Si qua Soror haereditate aliqua etc. dives facta fuerit, ita ut domus alicuius censum emere vel proprio penu victitare posset, statim hanc domum deserat, nisi eidem mediam partem omnium bonorum suorum iure perpetuo cesserit. — § 10: Haec statuta immutata permaneant, nisi ipso fundatore consentiente aliquid mutetur. — § 11: Quodsi Papa vel commune domum istam abolerent, statim abbatissa S. Clarae « et *Magister regulae* » eam reficiant. — § 12: Sorores horum duorum regimini et correctioni subsint, itemque apud FF. Minores confiteantur. — § 13: Abbatissa S. Clarae, Soror Lorate⁽²⁾, se ad omnia praemissa adstrinxit.

Praedicta Conradus de Rubiaco 20 oct. 1330 statuerat, quibus 28 sept. 1348⁽³⁾ a se repetitis, cum interim domus a se donata ampliata fuisset, adiunxit § 14, quod exinde « *15 Sorores pauperes* » domum incolerent, scientibus et volentibus « domina Agnete Voltschin⁽⁴⁾, abbatissa S. Clarae et Fr. Hermannno de Hochfelden, O. F. M., *Magistro tertiae regulae s. Francisci Argentinae* ». — Ex toto huius documenti contextu clare liquet « *meister der dritten regel* » i. e. « *magistrum tertiae regulae* » vernacule sic nuncupatum, neminem alium fuisse quam *Visitatorem Tertii Ordinis*, e primo Ordine s. Francisci assumptum, iuxta Nicolai IV regulam⁽⁵⁾, eiusdemque bullam *Unigenitus*⁽⁶⁾, quem capitulum provinciale Spirense an. 1319 « *Visitatorem regulae* » nominavit⁽⁷⁾. Fr. Hermannus qui primus eiusmodi Visitator in documentis Argentinensibus nobis hucusque occurrit, Alsata erat, e vico prope Strassburgum oriundus.

(1) Huius ergo domus Tertiariae aegrotis minime inserviebant, nisi hic agatur de medico graviter decumbentes curante, id quod tamen textus vernaculus minime innuit. (2) *Urkb.* VII, 3, 27.

(3) L. c. n. 558, qui aptius in duos scindendus erat. (4) Cf. l. c. 1010a.

(5) Cap. 16; *Text. orig.* 94. (6) RF IV, 167; *Epit.* 305.

(7) AF II, 126, l. 15s.; AFH IX, 133, l. 8s.

Haec domus *des von Rufach* eadem videtur esse ac illa memorata an. 1332 ab exsecutoribus testamenti magistri Eberlini Ceci ⁽¹⁾, qu. rectoris ecclesiae « de Brunsebach » ⁽²⁾, qui exsecutores — rem, officiumque suum exaggerantes — persolverunt 10 sol.: « mulieribus in domo sita *bi deme Hohenstege* fundata per executores (!) dicti magistri *zu eime gotzhuse*, pro lignis seu (= et) luminibus ».

Exsecutores testamenti ⁽³⁾ « qu. Hartliebi dicti Kurtzliep de Benefeldt, civis Arg. » ⁽⁴⁾ 1358, 3 martii, « *magistre et sororibus domus dicte dez von Rufach gotzhus, site retro fratres Minores* » donaverunt « 2 sol. den. Arg. pro sepulcro suo in ecclesia (cathedrali) visitando in anniversario » ipsius. — Alio legato 5 sol. diei 12 aug. 1374 eaedem Sorores, eisdem ferme verbis, ad simile officium pro cive alio exhibendo obligantur ⁽⁵⁾. — Domus haec adhuc an. 1510 durabat ⁽⁶⁾.

13.

28 sept. 1348.

Conrat von Rufach, bürger zu Strassburg, hat geschenkt der äbtissin und dem convent von S. Clara « *indewendig der muren zu Straszburg* » haus und hof zu Str(aszburg) « *bi dem Hohenstege an der trencke einsite und andersite nebens Heintzelin Hoerwelin... und stosset after uf den Rintsütergraben* », worauf jährlich 8 schillinge Strassb. pfen. und 2 cappen ⁽⁷⁾ dem kloster S. Margarethen bei Str. ⁽⁸⁾ fällig sind, « *und het frowe Gertrud Zornin die priolin desselben closters... (9) irn willen und gehelle... zu dirre gift getan* » und « *dis-selbe hovestat gesetzt*... Iohannes genant Heiden dem schaffener » von S. Clara um den genannten zins ohne erschatz... ⁽¹⁰⁾ « *nu lange* » frowen Loraten äbtissin von S. Clara: — 1^o « *also daz ewicliche dritzeihen arme swestern von der dirten regeln S. Frantzissen... in demselben huse stan sullent und do inne wonen und under in haben sullent ane underlas ein meisterin, die su erwelt haben* » mit einwilligung der Äbtissin von s. Clara « *und des meisters der dirten regeln s. Frantzissen der minren bruder des huses zu Straszburg* ». — 2^o Keine von den schwestern « *sol kein antwerg uben oder wurken in demselben huse, wanne einveltekliche spinnen und ensol och solich gespunst nut siden sin, noch an rade gespunnen werden, wanne alleine umbe gewant, daz su selber tragen und selber nutzen wellent*... — 3^o doch iegelichu derselben swestern, so es ir notdurftig ist, die mag ein ander geruwig und fridesam werg würken mit bescheidenheit, also daz die andern swestern davon nut beswert oder betruebet werdent... — 4^o daz dehein persone von der stat zu Straszburg in demselben huse ubernahten sulle, es geschehe denne daz eine oder me von denselben swestern siech lege, der... men dienen sollte untze ⁽¹¹⁾ daz su

⁽¹⁾ Urkb. VII, 4. ⁽²⁾ I. e. Prinzbach in Badenia, in valle Kinzig, tunc ad dioecesim Arg. spectante. ⁽³⁾ Urkb. VII, 255 n. 870.

⁽⁴⁾ Saepe in docc. recurrit, l. c. 188 sqq.; cf. 964a. Obierat ante 27 aug. 1350; l. c. n. 634. ⁽⁵⁾ L. c. 477. ⁽⁶⁾ Beginenh. 175.

⁽⁷⁾ I. e. cappones. ⁽⁸⁾ Ord. Praed. ⁽⁹⁾ I. e. S. Margaritae.

⁽¹⁰⁾ Cessionis formula I. ⁽¹¹⁾ I. e. usque.

gesund wurdent und nut furbas. — 5° Och ein iegelichu derselben swestern zwo nehte in dem jar und nut me, von dem lande uswendig der stette zu Straszburg ir muter oder ir swester und nieman anders mag su enthalten in demselben huse. — 6° Nach dem tode einer schwestere sollen sie binnen einem monat eine andere wählen und sie der aebtissin von S. Clara und dem meister der dritten regel «entwurten» zur bestätigung. Geschieht die wahl nicht in einem monat, so können die äbtissin und der (regel) meister eine neue Schwestere einsetzen. — 7° Were aber daz deheine under denselben swestern ubertrete oder solich missetete begienge, die wider die ere were, daz su lihte⁽¹⁾ unfridesam were, oder solich ding tete, die widerwertig werent dirre regeln, darumben men su vertriben solte von demselben huse, daz sol der merre teil der swestern künden der eptissin und dem meister der dritten regeln... und wenne su (äbtissin und meister die missetat erkant hant, so sol die, die also schuldig funden ist, der meister der dritten regeln mit der eptissen desselben closters zu s. Claren helfe ustriben ane mengeliches widerrede. — 8° Daz dehein erbe der swestere, die also von irre missetat usgetriben ist, oder der swester die mutwillicliche von demselben huse gienge oder der die do dinne tot were, dehein reht, als balde es geschehe, an demselben huse oder an deheinen gutern, die ich derselbe Conrat demselben huse mit gift oder mit almusen getan hette oder hie nach tunde wurde, haben solle. — 9° Were daz deheine derselben swestern so riche wurde von erbezals⁽²⁾ wegen oder von andern gutern, daz su ein hus gezinsen mohte und gewonlich zins daron gebe mohte, und von ir selber hette ander ir notdurft, die, alse balde su daz haben mag, sol sich scheiden von demselben huse, su welle danne daz halbe teil aller irre gueter geben zu dem vorgeschriben huse, da ewekliche zu blibende nach irme tode. — 10° Alle diese Bestimmungen sollen ewig unrerändert bleiben «es si danne mit minem guten willen, die wile ich lebe». — 11° Wird das gotteshaus «von eines babstes wegen oder von anderre gewaltigen herren und sunderbar von der stette von Straszburg wegen... abe getan», so sollen äbtissin und meister in gleicher weise «wider machen dazselbe hus und ordiniren nach armut und notdurft armer swestern». — 12° Daz alle swestern desselben huses ewekliche umbe ir missetot gehorsame und under der straffe soellent sin einre eptissin des closters zu s. Claren und eime regil meister und dass sie «allewegent sint und sin sollent in der barfussen bihte und in irme rate». — 13° Aebtissin und convent von s. Clara geloben die aufrechterhaltung dieser Bestimmungen. — 14° Wegen erweiterung des hauses bestimmt er «daz vurbas iemerme⁽³⁾ fünfzehn arme swestern und nut me in demselben gotzhuse wonend... mit wille und gehelle vrou Agnes Voltschin, der eptissin des closters zu s. Claren... und bruder Hermans von Hochvelden barfusen ordens, der meister ist der dritten regeln s. Frantzissen zu Straszburg»; und dass wegen der erweiterung «von demselben gotzhuse alle iar zu zinse gant sechtzehn schillinge Strassburger pfennig und vier cappen dem closter zu s. Margareten uswendig der muren zu Straszburg». Siegel Conrads. «an s. Michels abende» [28 sept.] 1348.

(1) I. e. leicht. Cf. Lexer, *Mittelhochdeutsch. Wörterh.* s. v.

(2) I. e. Erbteil.

(3) I. e. omni tempore futuro.

9. — Elsa, uxor Conradi Görtler, quae 17 aug. 1329 pro 13 pauperulis feminis, quarum numerum mox ad 20 auxit, domum sub Fratibus Praedicatoribus fundaverat ⁽¹⁾. anno 1332, secundam domum pro eiusmodi mulieribus; in eodem vico, scil. '*am Rindsutergraben*' quod nomen modernis sane ridiculum est ⁽²⁾, sed sub Fratibus Minoribus instituit ⁽³⁾, quae sorores habitationis suae pensioni solvendae impares essent. Vitae forma, quae eis an. 1455 a *Visitatore Tertii Ordinis*, Fr. Petro de Oberkirch, O. F. M., praescripta est, consentientibus patronis domus, adhuc exstat ⁽⁴⁾. Sorores tunc iussae sunt pluribus missis anniversariis pro fundatoribus decantandis semper interesse, pro eorum requie aeterna exorantes; item eorum in aliis orationibus memores esse. Circa nativitatem Domini 1000 Ave pro omnibus suis benefactoribus dicant. Officia domus singulae Sorores ex ordine hebdomatim peragant sedule. Domum exire possunt, licentia magistrae obtenta. Litigiosae, bis frustra admonitae, a Visitatore expellantur. Recipiendae in domum prius probandae erunt. Morientium bonorum pars media domui obtingat, de aliis libere disponere poterunt. — Non ergo, uti et ex aliis hic allatis constat, ullo paupertatis religiosae voto obstringebantur. — Anno 1471 constructo ad hoc muro speciali ⁽⁵⁾, clausura cincta est domus, quae adhuc 1523 florebat; tunc enim Sorores '*Registrum*' exararunt ⁽⁶⁾, in quo de cotidiana vita, de officiis divinis, anniversariis etc. frequentandis, de candelis in his offerendis, quomodo defunctorum sepulcra visitarent atque vererentur, plura adnotarunt.

10. — De reliquis domibus Tertiariarum Argentinae minus bene documenta rariora nos edocent. — '*Des Schaubes gotzhus*': 14 martii 1323 Gosselinus Schaub in vico, e nomine familiari Arg. Stampfgasse dicto ⁽⁷⁾, domum eiusmodi fundavit pro 20 mulieribus pauperibus, quam hae Sorores ipsae 25 oct. 1327 abatissae S. Clarae tradiderunt, sese regimini Fratrum Minorum supponentes. Quasdam huius communitatis magistras Schmidt ⁽⁸⁾ recenset; annoque 1496 adhuc perstabat ⁽⁹⁾. — 14 iunii 1375 '*Clara*' ⁽¹⁰⁾ dicta Heintzelerin, begina commorans in domo dicta '*des Schoebes gotzhus* Argentinae' pro se suisque parentibus '*seelgerete*' i. e. anniversarium apud Fr. Minores 10 sol. fundavit, plura legans diversarum domorum '*beghinis*'; '*item pro reformatione*' ⁽¹¹⁾ domus et ad mensam sororum eiusdem domus dicte '*des Schoubes gotzhus* redditus 30 sol. ».

⁽¹⁾ *Beginenh.* 175: '*des Görtlers Gottshaus*'. An. 1456 in hospitale aegrotorum transmutatur a patronis haec domus.

⁽²⁾ Audit enim '*in fossa ad uterum bubulum*'.

⁽³⁾ L. c. 176; *Urkb.* VII, 147. ⁽⁴⁾ Ex ea plura l. c. 176-8, e '*Registro*' huius domus anni 1523. ⁽⁵⁾ L. c. 178.

⁽⁶⁾ Praesto fuit Carolo Schmidt, *Beginenh.*, 246-48; ubi ex eo plura referuntur '*des Görtlers gottshus*'. ⁽⁷⁾ *Beginenh.* 167. ⁽⁸⁾ L. c.

⁽⁹⁾ Differt haec domus ab illa quam Burchardus Schoup miles Arg. an. 1345 fundavit, ordinans '*quod 13 persone femelle seu mulieres paupercule aut sorores ordinis Predicatorum*' sub horum Priore in ea viverent; *Urkb.* VII, 147s. n. 496.

⁽¹⁰⁾ L. c. 489 n. 1682. ⁽¹¹⁾ Hoc de restauratione structurae intellexerim.

11. — « *Dez Ketteners gotzhus* » fundatur ⁽¹⁾ 1324 a Burchardo Kettner pro 6 « beginis », statimque abbatisae S. Clarae intra moenia traditur. Eidem legata obveniebant v. gr. an. 1344, 1349, 1370 ⁽²⁾. Die 19 aug. 1383 ⁽³⁾ procurator hospitalis « Phynae » dicti eiusdemque « Diemudis filia qu. Fritschmanni dicti Zan, procuratrix ⁽⁴⁾, et Bertha de Achenheim sorores domus *beginarum tercię regule s. Francisci dicte des Ketteners gotzhus... site in Smidegasse* » emphytheusim constituerunt ex agris in Kutzelsheim. Aliquot magistrae huius collegii recoluntur saltem usque ad an. 1443 ⁽⁵⁾.

12. — Conicere licet etiam « *gotzhus zur T(a)ube* » ⁽⁶⁾ in via doleatorum (*Kiefergasse*), cuius ⁽⁷⁾ an. 1304, 11 martii et 1306, 6 april. mentionem testamenta una cum Minoritis iniciunt, ipsis subfuisse, id quod assertive dicere tamen non sinunt, cum quae de hoc collegio noscuntur, vagiora sint ⁽⁸⁾.

13. — Ante an. 1351 iam exstabat domus « *Sororum voluntarie pauperum* » dicta « ad monocerotem », quas vix dubitem sub regimine Fr. Minorum fuisse (uti an. 1397 erant) ex nomine ipsarum et « magistrae ». Die etenim 9 iulii 1351 « Gosso ⁽⁹⁾ de Mulnheim, miles Arg., vendidit pauperculis sororibus inhabitantibus domum dictam *der gutwilligen Armen*, nuncupatam *zuo dem Einhurne*, sitam in civ. Arg. an der Almende », censum quemdam 1 lib. den. et 2 caponum, quem eodem actu pecunia numerata redemit, scil. 23 lib. — Die 22 iunii, 11 ian. et 24 febr. ⁽¹⁰⁾ 1357 « *sororibus et magistrae collegii nuncupati zu dem Einhurne* in civ. Arg. an der Almende » data fuit domus quaedam iacens inter earumdem domum et vicum « Stampfegasse ». — 1397, 3 aug. censum ⁽¹¹⁾ redemptioni pro Sororibus domus « *zum Einhurne* » etiam Fr. Iohannes Menczer, guardianus O. M. interfuit, unde iam clarius sub Minoribus vixisse Sorores arguuntur.

« *Magna congregatio* » Tertiariarum ⁽¹²⁾ post. an. 1400 hac domo tamquam matrice nitebatur. Collegium « *zum Einhorne* » in « foro vinario » (*Weinmarkt*) situm erat, prope antiquam capellam S. Iacobi, ex qua etiam « *zu Sankt Jakob* » cognominabatur. Etiam sic dictae reformationis tem-

⁽¹⁾ *Beginenh.* 169. ⁽²⁾ *Urkb.* VII, 119s., 177, 413. ⁽³⁾ L. c. 610 n. 2120.

⁽⁴⁾ Cf. de hoc Martha Goldberg, *Das Armen- und Krankenwesen des mittelalterlichen Strassburg*, (Dissert.), Strassburg 1909, 14ss.

⁽⁵⁾ Utrum haec vox ad hospitale illud, an ad domum III Ordinis referatur, non satis liquet. De relationibus inter « Phynenspital » et Minores nihil nobis certi constat; cf. *Urkb.* VII, 873.

⁽⁶⁾ Apud *Beginenh.* 166. ⁽⁷⁾ *Urkb.* III, 164s., 569. ⁽⁸⁾ *Beginenh.* 166.

⁽⁹⁾ *Urkb.* VII, 194 n. 658. Cf. supra, p. 150.

⁽¹⁰⁾ L. c. 352 n. 861. — L. c. 247 n. 843 eadem domus, contigua alteri eiusdem nominis, venum it, quin Beghine recolantur; cf. etiam n. 2487a (an. 1390). ⁽¹¹⁾ L. c. 827 n. 2818.

⁽¹²⁾ Schmidt, *Beginenh.* 160s., 170, quin eius originem definiat, neque fines definire queat. Id quod documenta adhuc latentia praestare poterunt; vocabatur: « *die grosse Einigung* ».

pore, c. 1525 domus ista reapse florebat ⁽¹⁾. Magnae illius Congregationis erant quoque « *des Judenbreeters gotzhus* », et « *der Lappen gotzhus* » et collegium « *zum Rebstock* » ⁽²⁾, nam saltem annis 1460 et 1467 magistrae collegii « *ad monocerotem* » una simul tribus domibus modo dictis praeerant.

14. — Dictorum trium primum collegium, nempe « *des Judenbreeters gotshus* » 10 apr. 1324, 10 mulieribus piis cessa erat a Rudolfo Judenbreter, cive Arg. Non apparent fuisse pauperulae. Ob pallium laneum quo induebantur, interdum « *domicellae mantellatae* » nuncupabantur; earumque aliquae magistrae in documentis occurrunt. An. 1503 domus haec item ad *vini forum* iacens « *des Wetzlin gotzhus* » appellabatur ⁽³⁾.

15. — Collegium secundum « *der Lappen gotshus* » eodem an. 1324 in vico « *Kleinstadelgasse* » fundatum erat a milite stirpis Zorn-Lappe ⁽⁴⁾.

16. — De tertio scil. « *zum Rebstock* » (ad vitem) pauca prodita sunt ⁽⁵⁾, v. gr. ad an. 1394, 1473; item *foro vini* contigua erat.

17. — Etiam « *Congregatio minor* » collegiorum piarum feminarum Argentinae coaluisse dicitur ⁽⁶⁾ saeculo, uti videtur XV, cuius domus primaria « *des Ritters Kagenack gotzhus* » ⁽⁷⁾ erat, sita in « *vico inferni* » (*Hoellengasse*, postea *Helenengasse*). Inde ab anno 1476 audiebat « *die kleine Vereinigung von S. Barbeln* », occasione sumpta a capella hospitalis domicellae Phynae tunc in « *viam inferni* » translata ⁽⁸⁾. Sed Sorores Tertiariae in domo apud S. Barbarae sacellum tunc commorantes hospitali illi iam penitus languenti novam vitam non infuderunt, unde mox qua tale penitus evanuit, Sororibus Tertiariis inibi conventualiter viventibus usque ad an. 1526 circiter.

Circa an. 1410 Tertiariarum etiam procuratores sive magis gubernatores: « *pfleger* » saeculares et urbani in documentis nobis panduntur, qui a consulibus urbis, non autem a guardiano ⁽⁹⁾ nominabantur ⁽¹⁰⁾. Noscuntur eiusmodi procuratores sive curatores communes tantum: « *Ioh. Lentzelin armiger et Cuntzo Zeringer, gubernatores domorum Beginarum tertiae Regulae* » ⁽¹¹⁾.

C. Schmidt ⁽¹²⁾ sex regiones urbis Argentorati distinxit, in quibus praeprimis « *Beghinarum* » domus sitae erant. Plurimae autem, circa

⁽¹⁾ L. c. 171. In ea an. 1440 « *stubam* » i. e. balneum fuisse scimus; l. c.

⁽²⁾ Haec domus mox ad Fratres Poenitentes transiit. Cf. p. 170.

⁽³⁾ *Beginenh.* 168-9. ⁽⁴⁾ L. c. 171. ⁽⁵⁾ L. c. 170, 183.

⁽⁶⁾ A. C. Schmidt, *Beginenh.* 161: « *kleine Vereinigung* », quin tamen assertum sat documentis probet.

⁽⁷⁾ L. c. 161, 169-70; *Urkb.* VII, 202, 830. Domus haec an. 1345 primum in docc. recolitur. Nominabatur: « *Samenung* » i. e. *Sammlung*: Congregatio, quae vox non ex se collegium locuples indicat, contra Schmidt, 170. An. 1425 huius domus incolae illam « *des von Vegersheim* » sibi contiguam coemerunt.

⁽⁸⁾ L. c. 161; Roehrich, ap. *Alsacia*, V, 118-20. ⁽⁹⁾ Ut censuerat Schmidt, l. c. 160. Procuratores tunc ibi *Schaffner* dicebantur.

⁽¹⁰⁾ Hi iam 1367 a magistratu omnibus conventibus, hospitalibus etc. impositi erant; *Urkb.* IV, 2, 144; Goldberg, l. c. 15. ⁽¹¹⁾ *Beginenh.* 160.

⁽¹²⁾ L. c. 183-4. Anni inter parentheses adiecti domos tunc in docc. occurrere denotant.

conventum Fratrum Min. iacebant, scil. domus 1) '*des Arg*' (1385)⁽¹⁾ 2) '*der zu der Schueren*' (1349, 1478); 3) '*der Frau Vehe*' (1377, 1455)⁽²⁾; '*zum Engel*' (1369, 1418); 5) '*zum Adler*' (1419); 6) '*der Kreserin*' (1353); 7) '*des Ellenhart*' (1367, 1472); '*des Herzog*' (1417, 1460); 9) '*des ritters von Grostein*' (1417); 10) '*der Morungerin*' (1465); 11) '*der Blenkin*' postea nominata: '*der Stempen*' (1419, 1535); 12) '*zum Nussbaum*' (1399, 1464). Hunc elenchum texentes nobis animus minime est asserendi omnes has domus sub regimine Fratrum Minorum fuisse, nam documenta hoc asserendi nullam facultatem nobis faciunt. Ast vix dubitemus, quin plures ex eis reapse a Minoritis regerentur, regulam III Ordinis acceptantes. — Omnibus perpensis, saltem ad 25 domos Tertiariarum saeculo XIV et XV sub Fratribus Min. Argentinae degisse, dicere licebit.

In genere autem notandum venit plures tales domus non diu perstitisse, regulasque suas sive vivendi modos temporis decursu immutasse, itemque directores quibus in spiritualibus, confessionibus praesertim, suberant.

Subnotemus oportet '*communitatem*' a regularitate distinguendam esse; unde etiam predictae Tertiariae Argentinenses communem agentes vitam non ideo iam Regulares dici poterant. Regulares enim plures — non vero domus omnes praefatae — effectae sunt paulatim, ex quo tria vota regularia emittere coeperant, id quod — ad instar aliarum domorum Tertii Ordinis eiusdem Provinciae⁽³⁾, de quibus infra erit dicendum, — vix evenisse suspicer ante an. 1430, immo potius inter annos 1450-1490. Ante hoc ergo tempus Tertiariae communiter viventes, revera regulares dici nequibant, quanquam speciem constituerent quamdam mediam inter Poenitentes in familiis propriis degentes et Tertiarias reapse vitam regularem communem, tribus votis munitam, agentes.

Ad historiam, ceterum parciolem, domorum Tertii Ordinis S. Francisci Argentinae magis illustrandam, non possumus quin et de domibus Beghinarum sub Praedicatorum, aliorumque regimine apte pauca subiungamus. Septem domos mulierum, quas iam ante an. 1281 regulae S. Augustini suisque constitutionibus Argentinae subdiderant Fr. Praedicatores⁽⁴⁾, e Beghinis originem traxisse dubitandum non est. Sed iam 1276 tres domus Beghinarum, prope conventum Praedicatorum sitae '*zu dem von Innenheim*' '*von Offenburg*' atque '*zum Turm*', a Fr. Friderico de Erstein O. Praed. easdem de verbo ad verbum constitutiones⁽⁵⁾ receperunt, beghinas istas Praedicatoribus omnino subdentes: '*volentes (aiunt sorores) materiam dissolutionis suspectae et nocivae diffugere et ad disciplinam commendabilem coherceri*'⁽⁶⁾. Pro-

⁽¹⁾ Hanc domum eandem aestimamus ac '*von Argem*' '*von Arnhem*'; cf. supra, p. 156s. ⁽²⁾ Supra, 150.

⁽³⁾ Pro Argentinensibus documenta certa nos adhuc deficiunt; cf. quaedam ad rem, supra, 161, num. 9; infra, p. 169ss. ⁽⁴⁾ Supra, 141s.

⁽⁵⁾ *Urkb.* III, n. 78, 79, 81, p. 27-8. ⁽⁶⁾ L. c. 27.

bandae infra annum libere recedere ab eis possunt, resumptis bonis propriis, sed expensis pro se factis solutis; itemque puellae infra annum XIV aetatis recedere volentes. Quae autem postea, iam « *manuali fide praestita* » recedent, nihil de bonis suis deportare poterunt, exceptis propriis vestibus et lectis. Quae tamen « *claustrum* » i. e. conventum regularem ingrediendi intentione sic recedet « *quinque libras tantum de bonis suis accipiet apportatis* ». « *Si qua lapsum carnis inciderit* », vel suspecta consortia, ter quaterve admonita, non vitaverit, « *magistrae suae* » inobediens vel litigiosa fuerit, « *extrudatur* », sola vestimenta secum deferens. Accusationes testimoniis probandae sunt. Bonis sibi iure vel alias contingentibus nulla renuntiabit. « *Obediemus magistre nostrae et suppriorissae* » ⁽¹⁾, necnon et confessori a priore O. Pr. designando. Sola illa quae expresse praemissa « *fide prestita se servare firmaverit in sororem nostre congregationis recipiatur* ». Nomen « *Beghinnae* » e documento exulat.

Tria praedicta « *reiche Samenungen (Sammlungen)* » merito vulgo nuncupabantur, i. e.: « *congregationes (seu communitates) divites* », quandoque etiam: « *Sorores praebendatae* », domicellae, mantellatae etc. ⁽²⁾. Saeculo XIV Praedicatoribus sat curae erant ⁽³⁾ hae sorores, pleraeque e stirpibus patriciis Arg. procreatae, dum in omnibus aliis eiusmodi sororum collegiis puellae ac mulieres plebeiae, scil. opificum etc. Arg., numero praecellebant ⁽⁴⁾. Statuta nova quae Praedicatores tribus illis « *communitatibus divitibus* » an. 1465 tulerunt ⁽⁵⁾, sat bene nummatas eas demonstrant.

Sept. 12, 1334 domus quaedam « *an der oberstrasse* » duobus Fratribus O. Praed. donata fuit ⁽⁶⁾, ut in ea 8 mulieres (beghinas) collocarent « *et reprobas ex eisdem, quae dicuntur *die Wandilber werent* ⁽⁷⁾, repellant ab eadem* ». — 11 Aug. 1339 domus alia ⁽⁸⁾ « *zu der Krone* » legata fuit inhabitanda 15 pauperibus sororibus, « *quae induerent mantellum nigrum, tunicas albas, vela vero replicata* ⁽⁹⁾, sub obedientia et confessione Praedicatorum », omni artificio, excepta nendi arte, eis inhibito. — Idem tantummodo « *opificium* ⁽¹⁰⁾ placidum nendi cum colo » fundator domus *zu dem Wolfe*, quam 1335 pro « *vetulis pauperibus sororibus, quae beghinnae essent* » cessit, his permisit, induendis « *vestibus griseis vel nigris* ». Haec domus collegiatae S. Thomae suberat.

Etiam Sorores III Ordinis s. Francisci generatim griseis vel nigris vestibus usae esse dicuntur ⁽¹¹⁾, quod tamen e documentis praecedentibus certo erui nequivit, quanquam valde probabile videretur. Ex infra autem dicendis color griseus vestium manifestus apparebit ⁽¹²⁾.

⁽¹⁾ Magistra ergo de iure Priorissa, iuxta morem O. Praed. vocabatur.

⁽²⁾ *Beginenh.* 187-192. ⁽³⁾ L. c. 192s.

⁽⁴⁾ W. Kothe, *Kirchliche Zustände Strassburgs im 14. Jahrhundert*, Freiburg i. Br. 1903, 46 ff. ⁽⁵⁾ *Beginenh.* 194-6. ⁽⁶⁾ W. *Urkb.* VII, 22.

⁽⁷⁾ I. e. Mulieres vagabundae. ⁽⁸⁾ L. c. 65. ⁽⁹⁾ « *mit ingetone sleggern* ».

⁽¹⁰⁾ L. c. 27. *Beginenh.* 236. ⁽¹¹⁾ *Beginenh.* 154.

⁽¹²⁾ Cf. Regul. Nic. IV, c. 3. Cf. infra, p. 175ss.; 189.

Affirmative plane non videtur respondendum esse quaerenti, utrum plures beghinae sub Praedicatoribus an sub Minoribus Argentorati degerint. His C. Schmidt omnino favet ⁽¹⁾, quin favori isti satis documenta certa tunc suffragarentur. Aliquae domus, neque paucae, etiam clero saeculari subiacebant libenter ⁽²⁾, nulla vero Augustinianis. Modo iam plura documenta opinioni illi Caroli Schmidt, i. e. Fratribus Minoribus favent, si domorum Poenitentium (Beghinarum), quae alterutro ordini suberant, solum numerum spectes, licet vel nunc certo discrimine res definiri nequeat. Complures enim domus Beghinarum, cuius ordinis, vel cuiusnam cleri regimini subditae fuerint, documenta suppetentia non edisserunt. Periodo 1332-1400 saltem 70 domus Beghinarum in documentis Argentinensibus recoluntur ⁽³⁾, quarum post an. 1350 nonnisi paucissimae fundatae videntur, cum an. 1250-1332 tantummodo 28 talium domorum mentio in documentis inicitur ⁽⁴⁾. Ex his solas 17 domos certo discrimine, vel circiter 25 hypothetice, sub Fratribus Minoribus degisse et Tertio Ordini Seraphici Patriarchae nomen dedisse potuimus stabilire.

Ex praedictis elucet omnes tales domus nominibus praesertim '*Gotteshaus*' i. e. domus Dei, scil. amore Dei, ad Dei servitium specialiter fundatas audiisse, sive pro animarum fundatoris, suorumque salute institutas fuisse ⁽⁵⁾, et simpliciter *domos*, *collegia*, *inclusoria*, *samnunge*, *samenunge* (*samlung*) i. e. *communitates* seu *congregationes* ⁽⁶⁾, earumque incolas *beghinas* pervulgatissima tunc voce indiscriminatim vocatas esse, sive *sorores*, *sorores tertiae regulae s. Francisci*, ubi de veris asseclis Tertii Ordinis s. Francisci agebatur.

IV. — De Magistra urbana sive generali Tertiariarum Argentinae.

Cum aliquot '*Magistrae tertiae regulae*', quin sermo fiat de domo ulla, cuius fuerint, in documentis recolantur, concludendum videtur ⁽⁷⁾, Fr. Minores Argentorati praeter Visitatorem ex I^o Ordine, Tertiariis suis, praesertim illis quae in propriis familiis sparsae vivebant, etiam Magistram quamdam generalem in urbe illa praefecisse, et quidem post capitulum Spirense 1319 ⁽⁸⁾ et processus episcopi Argent. contra Tertiarias ⁽⁹⁾. — Die 17 ian. 1339 Iohannes de Lindowe ⁽¹⁰⁾ testamenti sui executores constituit 1^o '*abbatissam S. Clare intra muros Arg.*' 2^o Iohannem Ruwini, canonicum apud S. Thomam, 3^o '*domicellam*

⁽¹⁾ Beg. 158 sq.

⁽²⁾ L. c. et 166 sqq.

⁽³⁾ L. c. 159.

⁽⁴⁾ Urkb. VII, 1133-4; Kothe, *Zustände*, 50-2, 100 ff.

⁽⁵⁾ Urkb. III, 344-5.

⁽⁶⁾ Hinc aliis in urbibus *domus animarum*, vernaculo *seelhaus* vocitabantur, eiusque incolae *seelschwestern*.

⁽⁷⁾ Tales enim Basileae etiam obtinebant. De his infra.

⁽⁸⁾ AFH IX, 133, l. 7-12, 21. '*Magistra regulae*' erat revera '*magistra loci*', i. e. praefecta Tertiariarum loci, urbis alicuius, immo *terminorum* (l. c. l. 20-3) alicuius conventus, i. e. omnium locorum conventui pro eleemosynis conquirendis adsignatorum. ⁽⁹⁾ Infra, AFH IX, 132 s. ⁽¹⁰⁾ Urkb. VII, 63 n. 205.

Claram de Mutensheim ⁽¹⁾, magistram sororum de tertia regula s. *Francisci*, plura legans Fr. Minoribus et Clarissis, nihil vero Beghinis. — Eadem « *Clara de Mietesheim, magistra tercie regule s. Francisci* » iam 1333, 13 sept. memorata erat in donatione quadam ⁽²⁾.

Alia magistra talis, i. e. generalis Argentinae, clare insinuatur et officii similis praecedenti, quod eas certe magnae aestimationis fuisse demonstrat, mandatum recepit, 9 iunii 1343, in testamento Petermanni de Duntzenheim, militis Arg. qui « voluit ⁽³⁾ quod *magistra tercie regule ordinis s. Francisci in Argentina* redditus [bonorum a se legatorum] abhinc colligat et in anniversariis peragendis [apud Fr. Minores ab ipso fundatis] distribuat fratribus eisdem; quae *Luckardis*, filia qu. Wernheri zu dem Riet, civis Arg., *magistra dicte tercie regule* adimplere promisit pro sol. 5 den. Arg.... annuatim recipiendis » ⁽⁴⁾. — Anno 1351 miles Hugo de Senfftleben domum quamdam prope conventum O. Min. et censum 15 lib. e fundo quodam rurali percipiendum ⁽⁵⁾ legavit: « *Magistrae tertiae regulae, quae pro tempore fuerit* ».

Sequenti anno praedictae magistrae *Luckardi* domus quaedam pro Fr. Minoribus, vel potius, ut documentum edicit, pro Sororibus Tertiariis donata fuit, 25 sept. 1352: « *Nesa* ⁽⁶⁾, filia qu. Iacobi dicti Birmenter ⁽⁷⁾, civis Arg. donatione inter vivos donavit *magistrea tercie Regule s. Francisci in Argentina* domum et aream » e regione conventus O. Min., cedens illas « in Luckardim dictam zu dem Riet, civem Arg. *magistram*. Luckardis locavit » eas statim eidem Nesae ad vitam pro censu annuo unius caponis, quem, mortua Nesa, Luckardis Fr. Minoribus dabit « V feria cuiuslibet ieiunii quattuor temporum ad anniversaria » (iam alias fundo dictae domus fundata apud eosdem) scil. ipsius Nesae, patris, matris suae atque « fratrum Iacobi, Germani et Petri avunculi dicti ordinis [Minorum] peragenda ».

Alia magistra generalis vel proprius municipalis aut civica *Clara de Hermolzheim* item multa auctoritate sociali, quam modo dicunt, vivebat post praedictam. — Nam 27 aug. 1373 testamenti cuiusdam ⁽⁸⁾, quod speciatim Fr. Minores Arg. et Clarissas Alspacenses ⁽⁹⁾ fovebat, inter tres exsecutores, loco secundo exsecutrix nominata fuit « *domicella Clara de Hermoltzheim, magistra tercie regule s. Francisci* » Argento-rati. — Item 14 sept. 1373 « *Greda* ⁽¹⁰⁾, nata qu. Dietmari de Dambach » in testamento suo 11 lib. et 10 sol. missam quotidianam apud Minores

⁽¹⁾ Hodie Mietesheim in circulo Hagenoviensi. *Reichsland*, III, 686. Iuxta *Beginenh.* 160, iam an. 1328 haec Clara hoc cum titulo, vernacule: *Regelmeisterin*, legitur. ⁽²⁾ *Urkb.* VII, 6 l. 41. ⁽³⁾ L. c. 108 n. 367.

⁽⁴⁾ Hinc legata singula, quorum fructus Luckardi colligendi erant, pro more accurate specificantur. ⁽⁵⁾ *Beginenh.* 161. ⁽⁶⁾ *Urkb.* VII, 202 n. 687.

⁽⁷⁾ Nomen familiae Arg. opificum artificio promanans, qui scil. pergamenum parabant. ⁽⁸⁾ *Urkb.* VII, 462-3 n. 1593.

⁽⁹⁾ Fundatas an. 1282 in Alsatia Superiori; cf. *Reichsland*, III, 14.

⁽¹⁰⁾ *Urkb.* VII, 228 n. 807. — Iuxta *Beginenh.* 160, iam an. 1347 haec Clara qua talis magistra occurrit.

instituens, pluraque legans pluribus « Beginis » et Clarissis Alspacensibus, statuit ut, se mortua, vinum in cellario suo et blatus « *inter pauperes mendicantes tam religiosos quam seculares ac alios et alias in domibus nuncupatis gotzhusere* Arg. existentes » per exsecutores suos distribuerentur. Hos enim constituit 1° Katharinam consanguineam, 2° « *domicellam Claram de Hermoltzheim, magistram tercię regule s. Francisci* et (3°) Hugonem dictum Balve, procuratorem Minorum Arg. ». — Eadem Clara post 15 respective 19 annos eodem officio adhuc (vel denuo?) fungebatur, eademque auctoritate publica apud suos florebat, unde negotiorum gerundorum peritissima merito reputabatur. Etenim 7 aug. 1389⁽¹⁾ civis quidam Arg. redditus plures vendens, hos condixit « persolvendos per *Claram de Hermoltzheim, magistram tercię Regule s. Francisci* ».

Immo 1392 officium generale respectu ad urbem Arg. Tertiarias, quod priora documenta iam sat innuerant, apertissimis verbis denuo adstruitur, e quibus organizatio (ut moderne loquamur) Tertii Ordinis Argentorati manifestissime elucet. Singulas enim domos singulas magistras, uti et aliae Beghinarum collegia⁽²⁾ ibidem habuisse ex aliis documentis hic vulgatis, necnon ex natura rei liquido constat. Die ergo 21 aug. 1392 « Iunta⁽³⁾, relicta qu. Henrici dicti Hegener de Offemburg... inter vivos donavit sorori *Clare de Hermoczheim, begine (!), magistre tercię regule s. Francisci Arg. ac eidem magistratus officio domum et aream* sitas in civitate Arg. an dem Rintsutergraben », quam domum, pro more, Clara donatrici ad eius vitae tempus statim « relocavit ». — Hanc domum ergo a « *Gürtlers gotzhus* » in eodem vico iam an. 1330 sub Minoribus statuta⁽⁴⁾ diversam esse absque dubio inferam. — Erat ergo haec domus sedes magistrae sive praefectae Tertiariarum saecularium.

Aliae eiusmodi magistrae communes urbis sive generales: *Regelmeisterin* memorantur an. 1435: Greta Armbruster, 1450: Catharina de Koenigshofen⁽⁵⁾.

V. — De domibus Fratrum Tertiariorum Argentinae communiter viventium.

Begardi, i. e. viri pii vitam reconditam utcumque agentes, Argentorati, testantibus documentis, nonnisi pauci exstabant, si eorum numerus cum Beghinis conferatur.

Horum nomen, non aliter ac Beghinarum, sensu multifario iam c. 1300 usurpabatur. Testes invocare licet *Annales Colmarienses maiores*, quos circa an. 1305 quidam Dominicanus Alsata conscripsit: « (Anno 1302) capitulum⁽⁶⁾ fratrum Predicatorum fuit in Basilea solenniter celebratum, et ibi fuerunt fratres Predicatores 570. Et... in hoc capitulo fuerunt conversi seu Begihardi seu fratres non habentes domicilia

⁽¹⁾ *Urkb.* VII, 704 n. 2434. ⁽²⁾ Cf. *ibid.* p. 1133-4. ⁽³⁾ L. c. 750 n. 2594.

⁽⁴⁾ Cf. *supra*, p. 161. ⁽⁵⁾ *Beginenh.* 160.

⁽⁶⁾ Gérard et Liblin, *Les annales et la chronique des Dominicains de Colmar*, Colmar 1854, 190; ed. tersius ap. *Mon. German. Hist., Script.* XVII, 227.

80 in una processione, mendicantes cibaria ». — Idem ad an. 1303 refert⁽¹⁾: « Capitulum fratrum Minorum fuit in Columbaria solenniter celebratum; conversi seu Beghardi 300 bini et trini in processione per Columbariam transeuntes elymosinam mendicabant... Ad capitulum fratrum Minorum venerunt 150 fratres; capitula autem in toto ordine 33 se habuisse retulerunt »⁽²⁾.

Quaquam hi Begardi⁽³⁾ 'conversi' dicantur, an. 1302 non fuisse apparent O. Praed., neque an. 1303 O. Min., sed neque de secta aliqua fuisse supponendi sunt, sed tantum fratres vagi, forsitan eremicolae, qui occasione capitulorum Fratrum Mendicantium in dictum Alsaciae oppidum confluebant.

Hic perapte notandum est in praeallegato capitulo Columbariensi an. 1303 Provinciae Argent. O. Min.⁽⁴⁾ inter plurima alia statutum fuisse⁽⁵⁾:

« Item *Begine mantellis velate*⁽⁶⁾ et alie vage mendicantes et *Beghardi* similiter se habentes a fratribus in area fratrum nullatenus audiantur⁽⁷⁾, nec sacramenta porrigantur eisdem. Et quotiens quis contra fecerit, tociens per quindenam suspensus sit ipso facto a confessionibus audiendis ».

Documentum antiquissimum Arg. de Begardis est 29 ian. 1330, quo⁽⁸⁾ « domicella Katerina dicta Zuckermantelin de Brumat » domum suam « *an der almenden* apud vicum dictum *Blyndengasze* » cessit, hac conditione « *quod VII fratres dicti die gewilligen armen, vite laudabilis, gerentes vestimenta sua iuxta iniunctionem...* Iohannis episcopi Argentin.⁽⁹⁾ dictam domum inhabitare debeant et quod post mortem seu cessionem unius ex ipsis superstites alium loco suo recipere et eligere debeant, quodque dicti fratres alios fratres consimiles via aliunde venientes in domo predicta debeant hospitare ». Reliquae conditiones⁽¹⁰⁾, quae eos Iacobo Merswin, dum viveret, atque eo mortuo gubernatori-

⁽¹⁾ Ed. Liblin, 196-7; ed. *Mon. Germ.* 228.

⁽²⁾ I. e. iuxta numerum capitulorum generalium, qui circiter quadrat, si ab anno 1221 computentur, scil. 32; cf. Holzapfel, *Handbuch der Gesch. d. Franz.* 692-3; *Manuale*, 622-3. Vel sensus sit: capitula illo anno per 34 Provincias Ordinis celebrata erant.

⁽³⁾ Cf. De eis Haupt, ap. *Realenzyklopaedie fuer prot. Theologie*, II³, 521 ff.; *Kirchenlexikon*, II², 901-5; Heimbucher, *Die Orden u. Kongregationen*, III², Paderborn 1908, 527 ff. ⁽⁴⁾ Cf. AF II, 111.

⁽⁵⁾ In codice 203 Monasterii Einsiedlensis, O. S. B., de quo alias plura dicemus, pag. 123. Cf. AFH V, 699.

⁽⁶⁾ I. e. mantellum e capite in scapulas, corpusque descendebat; id quod ergo suis Sororibus Fratres Min. vetuisse videntur. Cf. infra, p. 173.

⁽⁷⁾ Adde, iuxta praecedentium contextum: in confessionibus.

⁽⁸⁾ *Urkb.* III, 376-7 n. 1248.

⁽⁹⁾ Cf. infra, 175ss.

⁽¹⁰⁾ Priores vero hic edidimus, quia de origine aliarum domorum Begardorum nihil constat. Recolitur hoc collegium 3 april. 1380: « in Blindengasse iuxta domum fratrum dictorum *der gewilligen armen* », l. c. 556. Nomen *Begardorum* in cit. docc. non legitur.

bus maioris hospitalis Arg. subiciunt, nihil de eorum vivendi modo produnt.

Praeter hanc domum aliae recensentur: 'zum Trübel', a fundatoris, uti coniciendum est, nomine gentilitio sic dicta⁽¹⁾, et «im Thomanloch», quae domus, item quando exorsa sit, non constat⁽²⁾. An. 1432 «Fratres Tertiarii im Thomanloch» se adstrinxerunt nullum sibi procuratorem⁽³⁾ eligere, non consentientibus gubernatoribus⁽⁴⁾; 1461 domum incolebant «24 fratres Tertii Ordinis s. Francisci»⁽⁵⁾.

Cum circa an. 1490 unus ex istis fratribus, qui omnes laici erant, sacerdos fieri vellet, scil. Fr. Iohannes Wissgerber, ex Schwäbisch-Gmünd oriundus, et de hoc proposito controversia exorta esset, aliquibus viris insignibus, inter quos Petrus Schott⁽⁶⁾, canonicus collegiatae 'ad S. Petrum Iuniorem' dictae, haec causa dirimenda commissa est. Porro hi votis Fr. Iohannis Suevici obsecundarunt, adiecta conditione, quod ad vitae tempus suis confratribus III Ordinis inserviret⁽⁷⁾.

Saeculo XV senatus urbanus se rebus Beghinarum et similium profunde immiscebat, uti etiam ex sequenti facto, annales III Ordinis certe condecorante elucet. Cum⁽⁸⁾ an. 1472 *Congregatio quaedam Fratrum Poenitentium III Ordinis* ex horum collegiis «im Rosengarten» et «zum Rebstock»⁽⁹⁾ in altera hac domo constitueretur, magistratus formam vivendi eis constituit, quae et religionis et pietatis erga cives officia provide respiceret. Actio socialis, quam modo dicunt, Tertii Ordinis, hoc statuto optime illustratur.

Fratres isti Poenitentes domus 'ad vitem' nuncupatae regulam III Ordinis profitebantur, gubernante eos guardiano Fr. Minorum. Regulae accedunt tria vota regularia paupertatis⁽¹⁰⁾, castitatis et obedientiae. Domui a procuratore urbano unus ex eis praeficitur superior: 'obermeister' i. e. magister prior nuncupatus, cui adsistit locumtenens: 'untermeister', i. e. submagister. Omnes illi obedire debent; domum exeunt tantum illo assentiente; ob parvos defectus, ex. c. neglecto officio divino, ab eo puniuntur, sublato eis vino vel cibo aliquo. Si agatur de poenis gravioribus, de expulsionem cuiusdam fratris, de receptione, etc. procurator omnino audiendus est. Magister ipse cibaria servat omnibus dispensanda; hebdomadibus singulis de acceptis et expensis communitati rationem dat, semel vero quotannis procuratori, magistratum de hac re docturo. 'Pyxidem' (*Büchse*) i. e. truncum communem habent, in qua pecunia reliqua, rationibus solutis, servatur ex-

(1) Sic opinatur Schmidt, *Beginenh.* 208. (2) L. c. (3) Vulgo: 'schaffner'; cf. supra, 163. (4) Vernacule: 'pfleger'. (5) L. c. 208.

(6) De hoc cf. Edm. L. Stein, *Die Geschichte des Kollegiatstiftes Jung-Sankt-Peter zu Strassburg*, (Dissert. Univ. Argent. anni 1911) Freiburg i. Br. 1920, 131-3. (7) *Beginenh.* 208s.

(8) Cf. J. Brucker, *Die Strassburger Zunft- und Polizeiverordnungen*, Strassburg 1889, 325-8; et inde Goldberg, l. c. 73-5.

(9) Hanc domum paulum antea Tertiariae incoluerant; supra, 163.

(10) «Es soll ihr keiner kein eigenschaft in dem huse besitzen»; Brucker, 326.

pendenda iuxta necessitates contingentes. Officia ordinaria, v. gr. coci, singuli per ordinem exsequuntur. Ad mensam silent, «ne verba otiosa loquantur, sed magis benefactorum suorum pie recordentur». Servitio divino capellae Minoritae provident, apud quos confessiones peragunt, et a quibus ss. Eucharistiam recipiant. Alia spiritualia 'iuxta regulam III Ordinis' ordinantur.

Tertiarii isti laboribus semper intendunt, praesertim aegrotis curandis non in conventu suo, sed in domibus privatis, ad quas evocantur. Pro cura diurna et vigilia nocturna 6 den. recipiant, intenti non solum corpori medendo, sed et animae saluti procurandae, aegros ad contritionem et confessionem excitantes. Quodsi quis saecularis poenitentiam aliquam sibi ex voto quodam assumptam peragere nequeat, vel ad peregrinationem peragendam voto obstrictus huius rei impos factus sit, ipsi fratres 'ad sacra loca peregrinari' vice talis poterunt, expensis a vovente, iuxta distantias, persolutis.

Praeterea etiam '*abelute*', i. e. capitis ob crimen aliquod damnatos, ad piam mortem disponant exhortationibus, orationibusque, praesertim extrema suae vitae nocte eisdem adsistentes. 'Secundum morem antiquum', miseris illis, cum ad supplicium ducuntur, crucem praeferant.

Etiam sepulturis civium intendunt, corpora ad cimiteria educentes, pro quo officio merces 6 denariorum esto; sed aliquando ob brevius iter 4 den. contenti sunt. Pauperum autem corpora gratis pro Dei amore efferunt. Normas istas mercedum strictim observanto, nisi aliqui eis sponte, fratribus nequaquam insistentibus, plus elargiri velit.

In vicinia urbis Argentinae etiam mulierculae piae eremicolae degebant, vulgo: '*Waldbeginen*', i. e. Beghinae silvestres: *silvicolae*, partim sub Fr. Praedicatoribus partim sub Minoribus regentibus viventes⁽¹⁾. Harum domuncula *ad S. Gallum* iam an. 1262 recolitur; 1305 in ea erant 4 Sorores; 1358 se Praedicatoribus subdidere, qui eis 1388 nova statuta dederunt. Anno 1458 Fratres Minores hanc 'clausam'⁽²⁾ sibi subicere incassum tentaverunt.

E contra Sorores clausae⁽³⁾ '*bei der Rottenkirche*' in Schiltigheim, quod modo suburbium est Argentinae, sita et iam 1271 memorata an. 1361^(?) se Minoribus sponte subiecerunt⁽⁴⁾.

(1) *Beginenh.* 197-8.

(2) *Klause, Kluse* = domus clausa, inclusorium, eremitorium. Brevitatis ergo vox illa vernacula nobis saepius adhibenda erit, non secus ac plures aliae. Quas ergo semel explicasse sufficiat.

(3) L. c. 198.

(4) Apud eandem ecclesiam iam 1234 leprosarium exstabat, saec. XV adhuc perdurans, circa quod Sorores illae occupatae minime apparent. Golderg, l. c. 11sq., 29sq., 34, 51, 58-62. — De domo in Hochfelden prope Argentinam, cf. p. 180.

VI. — De persecutionibus Poenitentium Argentinae saeculis XIV et XV.

Decretalis a Clemente V an. 1311 in concilio Viennensi contra Beghinas haereticas lata ⁽¹⁾ et 1317, 25 Oct. a Iohanne XXII in corpus iuris canonici redacta, lites iam ultra quinquaginta annos in Germania praesertim Inferiori contra Beghinas grassantes ⁽²⁾, exacuit, cum Mendicantes, praesertim vero Fratres Minores, tanquam fautores Beghinarum exinde a malevolis decretalis interpretibus acriter impeterentur. Nam tantum abfuit, ut hi malas Beghinas a bonis distinguerent, ut magis hoc nomine caeterum ubique vulgatissimo pro piis mulieribus utcumque vitam reconditam agentibus abutentes, omnes: haereticas orthodoxasque, indiscriminatim abolendas esse alte proclamarent, sic etiam Mendicantes praetextu facili dire aggredientes. Duo Fratres Minores coevi Provinciae Germaniae Superioris has Beghinarum, Minorumque persecutiones suis in regionibus, praesertim in dioecesibus Basiliensi et Constantiensi saevientes paucis narraverunt, alter anonymus Basileae scribens an. 1320-25 ⁽³⁾, alter Fr. Iohannes in patria sua a qua Vitoduranus ⁽⁴⁾ agnominatus est (c. 1430-48).

Episcopus Argentinensis, Iohannes de Dürbheim ⁽⁵⁾ (1314-28), severe contra Begardos et Beghinas in dioecesi Arg. invexit decreto 13 Aug. 1317; quos coram iudice convictos esse retulit erroribus dogmaticis inibi recensitis ⁽⁶⁾. Cuius decreti priorem et ultimam partes, ob ea quae de vivendi modo Begardorum et Beghinarum continent, et praesertim quia '*religiosos, qui sunt de tertia regula Fratrum Min. et beghinae honestae saeculares, aliosque familiares Fratrum (Mendicantium)*' expresse a sententia ibi lata eximuntur, hic referamus oportet.

14.

13 aug. 1317.

Iohannes dei gratia episcopus Argentinensis (toti clero suo). Inter alia officii nostri onera... quod nonnulli qui sub nomine cuiusdam fidei

⁽¹⁾ Clem. III, tit. XI, cap. 1. Cf. Fid. v. d. Borne, AFH IX, 127-33; F. Delorme, l. c. VIII, 317-9.

⁽²⁾ P. Fredericq, *Corpus documentorum Inquisitionis haereticae pravitatis Neerlandicae. Verzameling van Stukken betr. de paus. en bissch. Inquisitie in de Nederlanden*, Gent en s' Gravenhage 1889 ff., I, 141 sqq. H. Ch. Lea, *Geschichte der Inquisition im Mittelalter*, herausg.... von J. Hansen, Bonn 1909, II, 418 ff.

⁽³⁾ Ed. Leon. Lemmens, AFH IV, 682-6. Cf. Hofer, *Franzisk. Stud.* III, 93-5.

⁽⁴⁾ Ed. G. v. Wyss, *Arch. f. Schweiz. Gesch.*, XX, Zürich 1856, 66-8.

⁽⁵⁾ Cf. J. Rosenkrantz, *Joh. von Dürbheim*, Strassburg 1889, 22 ff. M. Sdralek, *Strassburger Diözesansynoden*, Strassburg u. Feiburg 1894, 29 ff. E. Hauviller, *Analecta Argentinensia, Valikanische Akten u. Regesten*, I, Strassburg 1900, p. LIII sqq.

⁽⁶⁾ *Urkb.* II, 309-13 n. 358, ubi editur ex Io. Laur. a Mösheim, *De Beghardis et Beguinabus commentarius*, ed. G. H. Martini, Lipsiae 1790, 255-61. Cf. Haupt, *Zeitschr. f. Kirchengesch.* VII (1884), 521-29. Citatur: ZKG.

et presunte religionis quos vulgus Begehardos et Swestrones⁽¹⁾, *brod durch gott*⁽²⁾ nominant, ipsi vero et ipse se de secta liberi spiritus et voluntarie paupertatis, parvos fratres⁽³⁾ vel sorores⁽⁴⁾ vocant, ac talium sequaces in nostra civitate et diocesi habitant, quorum quidam, quod dolenter dicimus, sunt religiosi et in sacris ordinibus constituti, nonnulli etiam coniugati et alii complures diversis modis vivendi ab aliis distincti, qui sicut per proprias eorum et earum confessiones et legitimas probationes invenimus, irretiti et maculati sunt detestandis et reprobandis erroribus infrascriptis. Inter quos primus est contra divinitatem; dicunt enim credunt et tenent, quod deus sit formaliter omne quod est... [*Sequuntur errores speculativi de Deo, Christo, etc., nullus vero de paupertate, etc.*].

Predictis autem Begehardis ab erroribus antedictis ad unitatem sancte dei ecclesie sponte redire volentibus iniungimus sub pena excommunicationis late sententie, ut ipsi infra triduum post publicationem presentium habitu quo hactenus in sua perversitate usi sunt, penitus abiecto et mutato, indumento ab umbilico deorsum scissis, desuper cum capuciis parvis, non tamen tunice consutis, non utantur, et in petendis elemosinis modum suum consuetum qui est: *brod durch gott*, omittant et aliis mendicantibus se conforment... [Secus excommunicantur, omnesque eos adiuvantes].

Ad haec eadem sententia sive pena, qua supra, perstringimus et scripto presenti innodamus omnes Swestrones, que in singularitate quadam reprobata pallium replicant super caput⁽⁵⁾, et dum petunt elemosynam: *brod durch god* clamitant in plateis, nisi infra triduum post publicationem presentium singularitatem huiusmodi deserant⁽⁶⁾ et se cum aliis vestibus et in petendo elemosynam aliis christianis conforment.

Per hanc autem nostram sententiam et prescriptum damnationis processum *religiosis qui sunt de tertia regula fratrum minorum*⁽⁷⁾ *aut beginis honestis secularibus*⁽⁸⁾ *vel etiam quibuslibet aliis familiaribus fratrum approbatorum ordinum et secundum eorum consilium se regentibus* nullatenus volumus preiudicium generari, sed eos iuxta modum servatum in aliis provinciis perdurare... (Datum 13 augusti 1317).

Hoc motus decreto, cuius ultima clausula mere iuridica Tertii Ordinis personas et saeculares et coniunctim viventes a malevolorum persecutione non exemit, Prior Fratrum Praed. Argentinae episcopo regulas pro Sororibus (Beghinis) suis an. 1277 conditas⁽⁹⁾ exhibuit⁽¹⁰⁾, quas antistes ratas habuit. Supponere licet Fratres Minores idem pro suis Sororibus fecisse⁽¹¹⁾. Clerus etenim saecularis Argentoratensis tunc

(1) I. e. sorores, germ. *swester*, finalis vero latina est vel potius itala.

(2) I. e. 'panis per Deum', scil. ob Dei amorem. Sic quoque primi Fratres Minores panem in Alemania mendicaverant; *Chronica Fr. Iordani*, AF I, 10 n. 27, ed. Böhmer, p. 90. (3) I. e. Fraterculos, vel magis: fraticellos.

(4) Intellige: parvas sorores; qui tamen conceptus alteri, scil. *swestrones*, satis aperte contradicit. (5) Cf. supra, p. 169. (6) Ed. erronee: *deferant*.

(7) I. e. Tertiarios et Tertiarias communem vitam agentes.

(8) I. e. Tertiarias in propriis familiis mixtim degentes.

(9) *Beginenh.* 212. (10) Cf. de eis supra, p. 164. (11) Sic *Beginenh.* l. c.

in Fratres Praed. et Min. valde concitatus erat, ut documentum quod capitula cathedralis ecclesiae aliarumque collegiatarum huius dioeceseos 5 aug. 1318 contra utriusque Ordinis Fratres exararunt, qui in eo vago modo accusantur, quod decretales Clementis V perperam interpretentur, demonstrat ⁽¹⁾. Rationes non desunt credendi, accusatores istos ad patrocinium, quod Poenitentibus suis Mendicantes impendebant, hoc in documento respexisse. Cleri ergo sui simultatibus se contemperans Iohannes antistes alio decreto ⁽²⁾ diei 18 ian. 1319 « *statum beginagii* » in sua dioecesi penitus abolendum esse iussit; addens se illucusque, quamquam alii proximi episcopi credidissent « *virtute constitutionis novae... statum beginarum... esse indifferenter reprobatur* » hanc constitutionem nondum executioni demandasse, ne scandalum in populo oriretur. Nova illa constitutio Clementis V decretalis: *Cum de quibusdam* fuisse apparet ⁽³⁾, quam Iohannes XXII cum Clementinarum corpore 25 oct. 1317 publici iuris fecerat. Nondum mensis elapsus erat, cum Iohannes antistes 17 febr. 1319 tertio decreto ⁽⁴⁾ Beghinis parochis se subiecturis accurate praescripsit, quatenus in habitibus suis immutarent, colorem griseum severe eis vetans. Quae proscriptio habitum Poenitentium III Ord. manifesto petebat. Nominis enim « *Beguinae* » ambiguitas multiplex, quod alibi aliud significabat, Poenitentium causae eo nefastior inter clericos ipsis ac Mendicantibus infensos fiebat, quia etiam clausula illa primi decreti (1317, 13 aug.) in tertio ad « *reclusas* » restringebatur, unde Poenitentium inimicis habenae undique relaxabantur.

Hoc tunc atque paulum antea Argentorati revera obtinuisse duae epistolae Fr. Vitalis de Furno, O. F. M., tunc Cardinalis ⁽⁵⁾ S. Martini (1312-27), nos aperte docent, quarum alteram ⁽⁶⁾ Avenione 14 ian. 1319, formula generali dedit contra ecclesiarum rectores in *Alamania*, qui Tertiarios statum suum et habitum derelinquere cgebant (doc. 16), alteram ⁽⁷⁾ vero ad Iohannem Argentin. episcopum paulo postea direxit ⁽⁸⁾. Nam in epistola patenter respicitur ad bullam *Etsi apostolicae*

⁽¹⁾ *Urkb.* II, 324-6. ⁽²⁾ L. c. 331-3 n. 376: ed. etiam Haupt, ZKG VII, 560.

⁽³⁾ L. c. recte ad eam amandatur lector, sed non infitiarer omnino etiam bullam *Sancta Romana*, 30 Dec. 1317, *Beghinas* quoque condemnantem in hoc aliorumque episcoporum decretum aliquid momenti exercuisse. Notes in episcopi decreto priore (doc. 14) ad dictam decretalem non allusum fuisse.

⁽⁴⁾ *Urkb.* II, 338-4 n. 377 iuxta Haupt, l. c. 561.

⁽⁵⁾ Eubel, *Hierarchia*, I², 15. Cf. de eo AFH II, 634.

⁽⁶⁾ Eam edidit Eubel, BF VII, 188 in nota, una cum aliis documentis rem nostram apprime illustrantibus, revera nimis neglectis, unde locos praecipuos eorum hic referre rem, legentemque iuvabit.

⁽⁷⁾ Hanc e *Formulario* Fratrum Min. Prov. Argentin. c. an. 1325 in conventu Scapusiensi collecto ed. Al. Schulte, *Ein Formelbuch der Minoriten von Schaffhausen*, ap. *Zeitschrift für Gesch. des Oberrheins*, XL (N. F. I), Freiburg i. Br. 1886, 200-18, 213-4. — Citatur: *Formelbuch*.

⁽⁸⁾ Quoniam epistola temporis nota caret, itemque auctoris nomine, certi quid de neutro statui potest. Editor eam scriptam esse coniecit forsitan a Cardinali Protectore, qui tunc erat Arnaldus de Pellagrua (1313-31).

23 febr. 1319 et contra episcopi utrumque decretum scil. 18 ian. 1319 et 17 febr. 1319 manifeste invehitur a praelato, auctoritatem magnam habente. Iste episcopum Argent. obiurgat, quod, contra recentem bullam, Viennensem decretalem ad *Tertii Ordinis s. Francisci* assecclas extenderit, unde hi Fratresque Minores a sacramentis arcerentur, quodque praesumpserit decreta Pontificum interpretari '*pannum grisei coloris*' Tertiariis inhibendo, quae omnia clerici Argentinensis zelo inconsulto exsecuti sint bullas pontificias alte contemnentes. Admonetur ergo episcopus, ut omnia illico revocet atque per eum, qui litteras istas sibi tulerit, statim de hoc Cardinalem certiores reddat, ni Pontificis severitatem experiatur (Doc. 16). Sistimus ergo hic episcopi decretum diei 17 febr. 1319 (Doc. 15), quia de habitu *griseo* Tertiariarum quoque plura innuit, necnon Cardinalis Vitalis de Furno binas epistolas (Doc. 16 et 17).

15.

17 febr. 1319.

Iohannes, dei gratia episcopus Argentinensis, universis prelati et clericis religiosi et secularibus per Argentinensem civitatem et dyocesim constitutis salutem in domino. Veridica fide dignorum relatione recognovimus, quod ex constitutione sedis apostolice super reprobatione beginarum et status earundem edita⁽¹⁾ de eiusdem status mutatione diversi diversimode sentiunt et quod ex hoc grave scandalum in nostra civitate et dyocesi est subortum ex eo, quod sacerdotes parrochialium ecclesiarum mulieres eis ratione parrochie subditas⁽²⁾, quae hactenus in statu beginarum vixerunt et nunc ac deinceps eundem statum iuxta constitutionem predictam mutare et deserere volunt, nituntur artare inequaliter, prout unumquemque sua ducit affectio, ad mutationem maxime in vestibus faciendam. Unde nos ad huiusmodi scandalum removendum, proborum et sapientium virorum communicato consilio, circa observationem constitutionis antedictae in predicti status mutatione tenendam declaramus et dicimus esse, quod sequitur observandum: videlicet quod beginae statum beginagii deserentes monitis salutaribus et mandatis licitis suorum plebanorum, sicut ceteri fideles obediant reverenter, quodque pro signo mutati status beginagii capitalia vela, quae hactenus palliis includere consueverunt⁽³⁾, extra pallia deferant more secularium resoluta; scapularia omnino deponant, nec ad tunicas superiores et pallia *pregrissio*⁽⁴⁾ panno, quo hactenus aliquae ex eis uti consueverunt, vel aliquo alio panno *kembelino*⁽⁵⁾ colorem grisei panni habente⁽⁶⁾ vel eidem colori aliquantulum simili vel conformi utantur. Alios vero colores omnes eis permitimus, personarum uniuscuiusque videlicet libito voluntatum, dum tamen non ex proposito ad unius coloris conformitatem studeant se vestire. Si quae propter paupertatem vestes mutare nequeunt, dum tamen

(1) Clem. III, 11, 1 cit.

(2) Etiam Beghinae Mendicantibus subditae a parochis exemptae non erant.

(3) Intellige partes velorum infimas infra collum et subtus. Cf. p. 169.

(4) Cod. *progrissio* (i. e. griseus).

(5) Vox germanica: *Kemmel* = *Kamel*, i. e. camelus. Pannus e pilis cameli contextus, colore fusco-griseo.

(6) Cod. *habentem*.

statum beginagii mutent et premissa observent, licet beginatus tunicam et pallium, donec mutari contingat, deferant, tales satisfecisse constitutioni predictae etiam declaramus. *Constitutionem sepedictam ad reclusas* ⁽¹⁾ *in suis reclusoriis perseverantes quoad habitus vel vestium mutacionem dicimus non extendi*; monita tamen salutaria et mandata licita suorum plebanorum attendant et fideliter observent, sicut ceteri christiani. Declarando etiam prohibemus, ne aliquis vestrum beginis, que iuxta mandatum nostrum habitum mutaverunt seu mulieribus aliis, quocumque nomine censeantur, que tunicas aut vestem laneam ad carnem portare voluerint impedimentum quoquo modo prestat vel ad eam exuendam compellat, cum intencionis nostre non sit, nec fuerit aliquam que huiusmodi vestem ex voto vel humilitate deferre voluerit, in huiusmodi devotione quomodolibet impediri. Datum 13 kalendas marcii, anno domini 1319. [17 febr.].

16.

15 ian. 1319.

Miseratione divina frater Vitalis, s. Martini in Montibus presbyter cardinalis, universis Christi fidelibus salutem in domino. In legislatorem offendere convincitur, qui legis scienter abutitur intellectu. Sane ad nostras fidedignorum insinuatione perlatum est aures, quod nonnulli in Alamaniae partibus ecclesiarum rectores... in tantae caecitatis caliginem se involvant, ut tam verbo quam facto contra Domini sententiam iustum cum impio perdere ⁽²⁾ molientes, *personas tertii ordinis s. Francisci seu Poenitentium* praetextu constitutionis cuiusdam concilii ⁽³⁾, que incipit: « Cum de quibusdam » [circa] statum quarundam mulierum condemnatarum, *compellunt minus iuste ad statum, habitum et ritum contra votum suum relinquendum*, non attendentes, quod hae regulam habeant a sede apostolica approbatam, illae vero nullam penitus regulam sunt professae ⁽⁴⁾, prout exprimitur in ipsa constitutione ⁽⁵⁾. Nos igitur super his veritati perhibere testimonium requisiti, universis et singulis... notum facimus, *praefatas personas tertii ordinis censura dictae constitutionis in nullo percelli*, nec ad eas constitutionem quoquo iure posse extendi... exhortantes in domino singulos... ne contra dictas personas et earum statum... a quovis simile in posterum attentetur. Datum Avinione, XVIII cal. februarii, an. dom. MCCCXIX. [15 ian. 1319].

17.

(1319).

Devolutis ad auditum nostrum ex relatione fide digna ⁽⁶⁾ perturbationibus variis ac molestiis multiplicibus, in quibus *dilecti fratres minores in Alamannie partibus*, pacis emulo procurante et multorum invidia exequente iam satis longo tempore laborarunt, non sine gravi displicencia recepimus et moleste et indign[at]e, quod in *Argentinensi civitate et diocesi*, eorundem fratrum assercione constanti, graviora su-

(1) Vox reclusa non videtur hic sumenda sensu stricto pro illis mulieribus non proprie religiosis, quae revera clausae muris, i. e. portis muro obstructis plerumque singulae vivebant. Haec ergo vox Tertiarias minime excludit. Cf. p. 166. (2) Cf. Gen. 18, 23. (3) Viennensis, saepius citata.

(4) Scil. a Papa approbatam.

(5) Citata Clem. III, 11, 1 in initio.

(6) C(odex) semper: *dingna*, etc.

stinuere et adhuc sustinent gravamina tam a prelatiſ quam a clero reliquo, quod divinae maiestatis offensionem et ſedis apoſtolice indignacionem anctores talium, niſi reſipuerint, poſſunt non immerito formidare. Licet autem relacioni prefate de tante diſcrecionis et prudencie viro, qualem perſonam veſtram uſque nunc agnovimus, vix adhibere fidem poſſimus, aſtantibus tamen fide dignis vite et fame viris et litteris auctenticis informati, mirari non ſufficiamus, quenam ſit tam pertinax duricia, ne dicamus preſumptuoſa temeritas, quod licet nobis laborantibus et procurantibus, ſanctiſſimus pater et dominus noſter, dominus ſummus pontifex ad tollenda ſcandala et evitaſcanda pericula, que exinde provenerant et provenire poterunt in futurum, determinandum ſeu declarandum nuper duxerit⁽¹⁾, quod ad perſonas utriuſque ſexus, que terciũ ordinem, quem b. Franciſcus inſtituit, devoverunt quem eccleſia Romana approbavit et confirmavit ac diverſis privilegiis communivit, conſtitutio felicis recordacionis Clementis pape V in concilio Viennensi de beginabus edita⁽²⁾ minime ſe extendat, et ob hoc ſententias et processus contra fratres minores et perſonas predicti tercii ordinis ſeu quocunq; alios in quacunq;⁽³⁾ occasione premiſſa de facto proceſſerant vel in futurum procederent, decreverit irritas et inanes: adhuc tamen aſſeritur perturbaciones pretacte ac moleſtie contra fratres minores predictos et perſonas iam dicti ordinis in memorato loco et dyoceſi pre multis aliis minime ceſſaverunt, quin adhuc evitentur in divinis et ſacramenta ipsis eccleſiaſtica denegentur⁽⁴⁾, immo, quod gravius et reprehensione dignius eſt, auſi eſtis manum mittere ad declarandum mandatum papale, aſſerendo⁽⁵⁾ pannum humilem grisei coloris eſſe dampnatum et a perſonis tercii ordinis memorati eſſe penitus deponendum, cum tamen, ut predictur, conſtitutio cuius occasione talia fiunt, ad ea nullatenus ſe extendat, nec ad vos pertineat de earum habitu iudicare vel ſignum cuiuſcunq; diſtincionis eis impoſnere et eiſdem perſonis ex regula ſua⁽⁶⁾ pannus medii coloris, humilis in precio et colore, ſecundum morem patrie concedatur: aliqui vero⁽⁷⁾ in tantam pertinaciam proceſſerunt, ut ſuis dederint ſubditis in mandatum, quod non obſtantibus bullis papalibus oſtenſis vel oſtendendis, quibus nullam fidem ſeu credulitatem voluerint per eoſdem ſubditos adhiberi, ſententias et processus ſuos contra fratres minores et perſonas tercii ordinis prehabitas denunciarent ac ipſas arcius evitarent et ab aliis facerent evitari.

Quia igitur ex premiſſis divinam offendi clemenciam, ſedem apoſtolicam contempni, memoratis fratribus minoribus et perſonis aliis prehabitis grave dampnum et preiudicium fieri et alia quam plura emergere et conſcienciarum et perſonarum pericula, que, niſi ſecus fieret, non poſſent in diſſimulacionem venire, veſtram paternitatem cum instantia

(1) Scil. bulla *Etsi apoſtolice ſedis*, 23 Febr. 1319; BF V, 163s.

(2) *Cum de quibusdam*; ſupra, 172.

(3) C *quantumcumque*.

(4) Hic agendi modus etiam in bulla: *Etsi apoſt. ſedis* aperte reprobat; BF V, 164.

(5) Docum. 15: 17 Febr. 1319; ſupra, 175s.

(6) Reg. Nicolai IV, c. 8; *Text. or.* 81.

(7) Scil. e clero ſaeculari Argentinens. dioceſeos, iuxta contextum. Sed non abs re dicet quiſpiam auctorem epistolae hic ſententiam ſuam ad alios Alemaniae episcopos dilatasse.

requirimus et fideliter consulimus, quatenus a *premissis gravaminibus* et consimilibus de cetero penitus *abstinentes* et alios vobis subditos a consimilibus totaliter cohibentes preterita taliter corrigatis, quod clamor ex hoc suscitatus conticeat, nec ultra procedat occasio querimonie, si divinam offensam et sedis apostolice indignacionem evitare et nostram amicitiam queritis integram conservare, et quod super hiis facere decreveritis, nobis per latorem presencium rescribere non tardetis, scituri quod si responsionem vestram per eundem latorem presencium non receperimus, nos et preces nostras a vobis reputabimus pro contemptis, et ipsi domino nostro summo pontifici iniurias illatas *dictis fratribus minoribus et aliis personis predictis tercii ordinis* cum diligencia exponemus, ut quos timor dei non arcet a vetitis nec retrahit a contemptu ordinationis vicarii Christi, conpescat rigor et severitas apostolice ultionis.

Bulla autem nova de qua in superioribus sermo occurrit: *Etsi apostolicae sedis*, die 23 februarii 1319 emanaverat⁽¹⁾, ad universos episcopos directa, inhibens, ne Viennensis decretalis in '*Tertium Ordinem Poenitentium seu Continentium s. Francisci perperam extenderetur*', id quod « nonnulli praelati et ecclesiarum rectores... praesertim in *Alemaniae* partibus » facere praesumpserant, Poenitentes ad « dimittendum habitum atque statum » constringendo et illos qui in hoc restiterant excommunicando⁽²⁾.

Porro quidnam Iohannes de Dürbheim Cardinali Vitali rescripserit, ignoramus, cum responsum ipsius iam non exstare videatur⁽³⁾. Super sunt autem aliae ipsius litterae tempore illo ad Papam datae⁽⁴⁾, cum iam animum erga Beghinas non nihil immutasset. Bonas ab haereticis discernens Pontifici scripsit: Beghinas quasdam haereticas in partibus exstare, sed « praeter praescriptam prophanam sectam, esse *mulieres alias laudabilis status in partibus praelibatis in excessiva copia, quasi ducentorum millium* (sic) *numerum excedentes* »⁽⁵⁾, quas tamen plures episcopi in saeculum redire cogerent, itemque « *reclusas* », quae etiam bonae vitae forent.

(1) BF V, 163-4; Mosheim, *De begin.* 267 sqq.; *Corp. doc. Inq. Neerl.* II, 77-8; cf. ibid. I, 170 sqq. Haupt, l. c. 517 f., 524.

(2) Iam alia bulla 13 Aug. 1318 Iohannes XXII inter Beghinas orthodoxas et heterodoxas distinguendum esse praeceperat; *Beginenh.* 213; Mosheim, 627-9: bulla *Ratio recta*: Extrav. com. l. III, tit. 9; *Corp. Inq. Neerl.* II, 72-4; et bulla: *Lectae coram* talem distinctionem episcopo Argentin. faciendam esse iniunxerat; *Beginenh.* l. c.; Mosheim, 630-2; cf. ibid. 632.

(3) In epistola ineunte 1319 episcopo Wormatiensi aliisque scripserat idem Iohannes se contra Beghinas severe processisse, unde complures in dioeceses vicinas transfugissent, quas ergo Wormatiensis, alique caperent. *Urkb.* II, 334.

(4) *Urkb.* II, 331 in nota; nota temporis in epistola deficit; l. c. potius in annum 1318 refertur.

(5) Numerus manifesto exaggeratus apparet. — Mense Maio 1319 idem episcopus publice pronuntiavit Fratres Praed. et Min. sibi rite praesentatos in dioecesi Argent. confessiones audire posse, etc. *Urkb.* II, 334 (solum regestum) ex orig. membr.

Die autem 8 oct. 1319 de animi Iohannis Argentinensis episcopi erga Poenitentes s. Francisci mutatione in curia pontificia plane constitit. Dicta etenim die Fr. Iohannes Ord. Militum hosp. S. Ioh., suffraganeus Constantiensis, Avenione ⁽¹⁾ amare conquestus est, de falsario quodam qui litteras ementitas ipsius Fr. Iohannis in Alemaniam detulisset, diffamatorias praefati episcopi Argent. et quarundam religiosarum, — quas Tertiarias fuisse crediderim, — itemque litteras fictitias Berengarii, Cardinalis Tusculani, continentes: Iohannem XXII Decretalem Clementis V renovasse « omnes Beghinas indifferenter » abolendo. Ne ergo ullus talibus epistolis fidei quid praestet, omnes admonet suffraganeus Constantiensis, simul, at non recte ut supra dicta demonstrant, Iohannis de Dürbheim, episcopi Argent. zelum aequum in Beghinarum (et Tertiariarum) causa laudans.

18.

8 oct. 1319.

Frater Iohannes, dei gracia Recrehensis ecclesie ⁽²⁾ humilis episcopus, universis Christi fidelibus ad quos presentes pervenerint, salutem in domino sempiternam. Humani generis inimicus fraudulencia consueta fideles animos seducere cupiens in errorem perducere ⁽³⁾ nititur, quos veritatis semitas incedere conspicit, et in medio pacem habencium venena discidii iacere non desistit, et quod per semetipsum, divina prohibente potencia, facere non sinitur, membra ipsius, ut plurimum, ad inique operationis perducunt dampnabile complementum. Cum igitur quidam perdicionis filius dyabolice suggestionis ductus instinctu, litteras falsas et figmentis dyabolicis adinventas, turbativas honestarum quamplurium personarum ac infamatorias venerabilis in Christo patris ac domini.. domini Io[hannis], dei gratia Argentinensis episcopi, necnon aliquarum ⁽⁴⁾ vite probate et honeste personarum religiosarum ad partes Alamannie sub nomine et titulo nostro detulerit, prout nos certa et fidedigna relacione didicimus, et nichilominus quasdam alias litteras sub sigillo venerabilis patris ac domini.. domini. Beringeri, divina miseratione Tusculani ⁽⁵⁾ episcopi ac summi penitenciarum domini pape, similiter falsas, que ad petitionem nostram emanasse dicuntur, *in quibus contineri dicitur, quod summus pontifex omnes beginas indifferenter cuiuscunque status seu condicionis existerent, quasi declarando seu interpretando primam constitutionem de begginis in concilio Viennensi editam, sub certis penis appositis secundario ⁽⁶⁾ iusserit aboleri*: Nos itaque figmentis prehabitis

⁽¹⁾ Hanc epistolam ed. Schulte, *Formelbuch*, 214-5. L. c. de formula quadam generali, qua plures non nominati palam faciunt Iohannem XXII edixisse decretalem Viennensem Poenitentes minime tangere, licet plures in *Alemania* dixissent Fratres Minores excommunicatos esse, quia cum Tertiariis communicarent.

⁽²⁾ De hac sede i. p. inf., paucissima nota sunt; Eubel, *Hierarchia*, I (1913) 416. Iohannes iste suffraganeus erat Constantiae ad lacum Bodamicum et Brinxinae, c. an. 1319-36; cf. *Freiburg. Dioec. Arch.* VII (1873) 216-7.

⁽³⁾ C *producere*. ⁽⁴⁾ Videtur legendum: *aliarum*.

⁽⁵⁾ I. e. Berengarii Fredoli; Eubel, l. c. I, 14. ⁽⁶⁾ I. e. de novo.

nobis falso, ut premittitur impositis, fideli relatione auditis, volentes super hiis ad omnium noticiam deduci veritatem iuramento proprio firmamus presenti pagina declarato: sic deus nos adiuvet et sancta dei ewangelia: quod premissas litteras nec earum aliquam vel eciam alias similes nunquam misimus, nec mitti procuravimus per nos vel alium seu alios quoquo modo, et propterea premissis litteris, que minime continent veritatem, nullus penitus fidem adhibeat, sed auctorem ipsarum falsarium iudicet et mendacem, cum prefatus venerabilis pater dominus Argentinensis gloriosus in omnibus existat in curia. tam in conspectu summi pontificis quam omnium cardinalium et fame penitus illibate, et specialiter in *pretacto negocio de begginis a tota curia commendatur*, tamquam *qui solus veritatem sequutus*, ceteris aberrantibus, *granum a paleis, bonas a malis* prudenti discrezione provide *separavit*. In quorum omnium testimonium et evidenciam innocencie nostre presentes litteras nostro sigillo tradidimus consignatas. Datum Avenione anno domini MCCCXIX, VIII idus octobres. [8 oct. 1319].

Attamen neque bullae pontificiae neque episcopi animus iamiam mutatus impediverunt, quominus clerus Poenitentibus infensus prioribus dioecesani decretis nixus, pias istas personas adhuc persequeretur. Tales persecutiones contra '*Sorores Tertii Ordinis*' in parochia S. Petri Iunioris Argentinæ⁽¹⁾ et in pago Hochfelden⁽²⁾ sito non longe ab Argentorato, ineunte anno proximo perdurasse bulla Iohannis XXII, 9 mart. 1320 nos instruit, qua in hanc rem Papa inquirere iussit cantorem ecclesiae Maguntinae⁽³⁾.

19.

9 martii 1320.

Iohannes [papa XXII]... cantori ecclesiae Maguntinensis etc. Exposuit nobis dilectus filius *Guntherus, tertii ordinis fratrum et sororum, qui Continentes seu de Poenitentia nuncupantur, a b. Francisco instituti minister per provinciam Alamaniae Superioris*⁽⁴⁾ a ministro provinciali fratrum ordinis Minorum dictae provinciae deputatus, quod licet idem tertius ordo iamdudum a sede apostolica fuerit approbatus et confirmatus ac etiam diversis privilegiis communitus, dictique fratres et sorores ipsius tertii ordinis *sub cura et doctrina fratrum ipsius ordinis Minorum* iuxta tenorem ordinationis a pia mem. Nicolao IV... super hoc factae⁽⁵⁾ vixerint et vivant in observantia *regulae tertii ordinis* antedicti: tamen Cuno s. Petri Iunioris⁽⁶⁾ et Conradus in Hochvelden plebum plebani et Iacobus in Hochvelden, presbyteri Argentinensis civitatis et dioecesis, *sororibus ipsius ordinis tertii* infra dictas plebes habitantibus, minus veraciter imponentes, quod ipsae deferunt *habitum beguinalem*, damnatum in concilio Viennensi per... Clemen-

(1) Quatenam e domibus Tertiariarum in parochia dictae collegiatae sitae hic respiciantur, minime apparet.

(2) De his aliud nihil nobis constat.

(3) Ed. Eubel, BF VII, 187 in infima pagina.

(4) De hac parte documenti postea erit agendum.

(5) Bulla *Unigenitus*, de qua, p. 141 n. 4.

(6) Cf. Stein, *Jung-St. Peter*, 40-55; ubi tamen nihil de his Tertiariis.

tem V..., eis *ingressum ecclesiarum* suarum sine aliqua rationabili causa occasione huiusmodi interdicunt et eis ministrare ecclesiastica *sacramenta* tam in vita quam in morte ⁽¹⁾ denegant minus iuste, in praedictarum *sororum* praeiudicium non modicum et gravamen. Quocirca... (ei iniungit, ut in rem inquirat et secundum ius decidat). Datum Avinione, VII idus martii, pontif. nostri anno IV. [9 mart. 1320].

Iohannes XXII bulla: *Cum de mulieribus* data ad episcopum Tolonensem (22 nov. 1320) ⁽²⁾ atque simili bulla ⁽³⁾ directa episcopis Parisiensi, Tornacensi, Cameracensi (31 dec. 1320), quam Parisiorum antistes cum episcopis circa Rhenum communicaret ⁽⁴⁾, Beghinas quas post novam institutam inquisitionem bonae vitae reperissent, manutendas esse condixit.

Cum ideo Iohannes de Duerbheim anno insequenti clericis saecularibus ac Fratribus Ordinum Praed. et Minorum assumptis, novam, uti supponendum est, inquisitionem de pravitate haeretica instituisset, aliquos quidem tali labe infectas invenit, *nullam autem personam Terti Ordinis s. Francisci*, et de hac re, die 14 Dec. 1321 publicum testimonium condidit ⁽⁵⁾. Quod hic eo lubentiore calamo lectoribus sistimus, quia antistes testificationem suam nequaquam ad inquisitionem illam limitatam esse voluit, eamque etiam ad caeteras partes Alamaniae extendit, edicens universos Tertiarios illic orthodoxos esse atque fuisse, itemque vitae laudabilis, subdens eosdem « in magno numero » in dioecesi Argentoratensi degere.

20.

14 dec. 1321.

Iohannes... episcopus Argentinensis universis ad quos praesentes pervenerint, salutem et notitiam subscriptorum. Cum nos, assumptis nobis litteratis e clero nostro pluribus *et religiosis viris fratribus Praedicatoribus et Minoribus*, diligentem et studiosam inquisitionem fecerimus super haeretica pravitate et etiam nonnullas personas utriusque sexus invenerimus hac labe infectas, quarum aliquas pro ultione debita reliquimus mediante iustitia iudicio saeculari, *nullam tamen personam tertii ordinis, quem b. Franciscus instituit, in nostra dioecesi, quae sub cura et regimine fratrum Minorum degit, invenimus notatam, accusatam vel quomodolibet suspectam de infidelitatis vitio qualicunque; cum tamen sint in nostra dioecesi personae dicti ordinis in magno numero; nec in aliis Alamaniae partibus simile percepimus de eisdem, imo invenimus eas conversationis et famae laudabilis atque vitae*. In cuius rei testimonium sigillum nostrum praesentibus est appensum. Datum Argentiniae, anno Domini MCCCXXI in crastino b. Luciae virginis et martyris. [14 dec. 1321].

Sic lites Argentiniae contra Beghinas et Tertiarias frustra motae mox quieverunt, immo nullo unquam spatio tot domus piarum femina-

⁽¹⁾ Asperitas sane horrenda haec erat.

⁽²⁾ BF V, 192.

⁽³⁾ L. c. 195. *Corp. Inq. Neerl.* I, 170-1.

⁽⁴⁾ *Beginenh.* 214; Haupt, l. c. 517, 524.

⁽⁵⁾ Ed. Eubel, BF VII, 188 in calce.

rum ibidem fundatae sunt, quam spatio annorum 1310-1340 ⁽¹⁾. Synodus Argentinensis an. 1341 nonnisi: « Begehados et beginas » aperte haereticos damnavit ⁽²⁾, licet « spirituales ⁽³⁾ sorores omnium religiosorum », horumque familiares, professionem religiosam emittentes, plebanis expresse subiceret ⁽⁴⁾.

Postquam Carolus IV imperator Inquisitionem papalem sub Fr. Praedicatoribus per Germaniam renovavit (1350sq.) ⁽⁵⁾, constitutione lata Lucae 5 iunii 1369 inquisitorem Waltherum Kerlinger O. Praed. monuit, inter plura, « ut sectam Beghardorum et Beghinarum seu *Schwestrorum* conventualium, quae vulgo *wilge Armen* vel *Conventschwestern* dicuntur, vel quae simul mendicando dicunt: *Brod durch Gott* et omnes Beghados et Beghinas generaliter » excommunicaret vel « banniret » ⁽⁶⁾. Hinc nova contra horum collegia procella in Germania oritur, cum etiam bullae pontificiae eis modo minus, modo magis faverent ⁽⁷⁾. Begardi boni et orthodoxi, inter quos etiam Tertiarii dioecesium Leodiensis, Argentinensis et Trevirensis, communi conatu bullam a Gregorio XI die 7 april. 1374 sibi faventem impetrarunt, quam 30 dec. 1374 Argentinae transsumi curarunt ⁽⁸⁾. Nam bulla illa nonobstante, Lampertus de Brunn, antistes Argentinensis (1371-75) die 20 aug. 1374 severe in Beghinas invexit ⁽⁹⁾ decreto omni suae dioeceseos clero destinato, quod Fr. Iohannes Mülberg, Basiliensis, sedulus Tertiariarum s. Francisci impugnator, in scripto suo polemico contra easdem, sic introducit (an. 1407):

« Hiis atque aliis constitutionibus apostolicis dominus Martinus, presbiter de Bohemia, animatus, cum esset auctoritate apostolica in quibusdam Alemanie partibus inquisitor heretice pravitatis constitutus, per dominum ⁽¹⁰⁾ Lampertum, Argentinensem episcopum, ad huiusmodi officium exercendum Argentinam accersitus, ibidemque invenisset *plurimos haereticos sub illis qui gloriantur se esse sub tertia regula beati Francisci latitare* vel suas nequitias palliare, impetravit sequens privilegium per dictam dyocesim publicari et ab omnibus firmiter observari:

⁽¹⁾ Kothe, *Zustände*, 101-2. Cf. supra, 153 ss.

⁽²⁾ Sdralek, *Dioecesansynoden*, 134. Synodus an. 1345 idem repetiit; l. c. 137.

⁽³⁾ Vernacule: « *geistlich* », i. e. potius: « religiosae » largo sensu sumptae.

⁽⁴⁾ L. c. 132.

⁽⁵⁾ Mosheim, 329 sqq.; Lea-Hansen, *Gesch. d. Inq.* II, 428 ff.; R. Wilmans, *Zur Geschichte der römischen Inquisition in Deutschland während des 14. und 15. Jahrhunderts* ap. *Histor. Zeitschrift*, 61 (1879) 193 ff.; Haupt, ap. *ZKG* VII, 525 ff.

⁽⁶⁾ Mosheim, 351-5; cf. 388, 394sq. *Corp. doc. Inq. Neerl.* I, 210sq., II, 139sq.

⁽⁷⁾ L. c. 368sq. Haupt, l. c. VII, 535 ff. *Corp. doc.* II. cc. Cf. etiam cod. lat. Monacensem (clm.) 14216, fol. 169sq. de quo scripto anonymo, eiusque auctore Fr. Iohanne Mülberg, O. Praed., acerrimo Beghinarum et Tertiariarum s. Francisci hoste, alias plura dicemus.

⁽⁸⁾ Mosheim, 394-8; *Beginenh.* 215.

⁽⁹⁾ In clm 14216, fol. 178ra-80rb, unde hos locos edidit Ign. v. Dollinger, *Beitraege zur Sektengeschichte des Mittelalters*, II, München 1890, 378-89; ed. quoque decretum episcopi ex alio codice Haupt, l. c. VII, 562-4.

⁽¹⁰⁾ In cod. sic correctum ex: *dictum*.

21.

20 aug. 1374.

Lampertus, dei et ap. sedis gratia episc. Argentínensis, ((¹) toti suo clero et) religiosis et secularibus, exemptis et non exemptis... Quamvis sacris canonibus sit interdictum, ne quis novum ordinem aut religionem inveniat, vel habitum novae religionis assumat (et ob hoc Beghinae a concilio Viennensi (²) damnatae sint) nonnullae tamen profane multitudinis mulieres, quae vulgariter etiam Begine, quaedam ex eis Sorores seu Swestriones, vel aliis nominibus appellantur, per civitatem et diocesim nostram Argent. constitutae, ut ad nostrum non sine displicentia grandi fidedigna relatione pervenit auditum, dictum statum reprobum, sectam etiam ipsam ac habitum nove religionis assumere, se a communi habitu aliarum mulierum christifidelium in palliis, tunicis et peplis segregando (³) et in singulari forma, scissura (⁴) et colore huiusmodi habitum deferendo, necnon congregationes et conventicula facere et superiores sub ipsis (⁵) multotiens eligere, quas magistras aut aliis appellant nominibus, et quasdam ex eis in communi per modum collegii seu conventus habitare, quasdam validas ad laborem absque necessitate publice mendicare (⁶), sepiusque et presertim diebus sabbathi superioribus aut magistris suis predictis et sibi ipsis mutuo delicta sua confiteri et a dictis magistris et superioribus in orationibus et plagis, quas disciplinas nominant, penitencias recipere, claves ecclesie sibi fallaciter usurpantes, illas quoque quae ritus huiusmodi ad unguem non observant, ab eorum consorcio et hospiciis eiciere seu repellere, necnon a religiosis eucharistie sacramentum, non habita super hoc presbiteri parochialis licentia speciali, nulloque super hoc munite privilegio recipere dampnabili temeritate presumserunt, contra dictos et alios super hoc editos canones, et presumunt incessanter, penas et sententias excommunicationis et alias in dictis canonibus ob hoc latas et damnabiliter incurrentes et sustinentes. Nonnulla etiam alia sub simulata quadam sanctitatis specie faciunt et committunt, quae oculos divine maiestatis offendunt et grave continent in se periculum animarum. (Ut hec scandala tollat, sub pena suspensionis imperat) quatenus proximis tribus diebus dominicis et festivis (occasione sermonis soliti) hunc nostrum processum eisdem populis vulgarizando et fideliter exponendo, requiratis (omnes mulieres praedictorum culpabiles, ut infra sex dies) a premissis eorum detestandis actibus et erroribus desistant... sed vel habitum assumptum deponant... vel aliquam profiteantur regulam de religionibus per sedem apostolicam approbatis (sessequae infra XV dies a sententiis excommunicationis et poenis, quas ex praedictis incurrerunt) a nobis vel superiore aut vicario nostro absolvi procurent (secus publice excommunicatae erunt, gravioribus etiam poenis postmodum plectendae) et ad inquisitionem de conversatione et vita ipsorum, qualiter sentiant

(¹) Quae inter parentheses inclusimus, brevitatis ergo, propriis verbis retulimus, uti supra in prioribus documentis. (²) Cf. supra 172.

(³) Cf. supra, 173sq.

(⁴) Supra, 173, l. 17.

(⁵) I. e. inter se. Textus putus germanismus est: '*unter sich*'.

(⁶) De hac contra religiosos et Tertiarios saeculari (ut ita dicam) accusatione alibi agendum erit.

de articulis fidei et sacramentis procedemus et per inquisitores heretice pravitatis et alios ad quos id pertinet [procedere] faciemus. Datum Bennfeld sabbato post festum assumptionis beate Marie virginis, an. dom. MCCCLXXIII. . [20 aug. 1374].

Quaenam e praedictis accusationibus Beghinas, proprie sic dictas, tetigerint, non est loci huius inquirere. Non dubitem, quin aliquid veri contineant opprobria tam gravia Beghinis his litteris illata. Sed neque minus dubito, quin Fratres Minores Argentinenses Tertiarias sibi subditas a criminationibus praecitatis, post 50 annos repetitis, efficaciter defenderint. Crimina enim Beghinis et sub hoc vulgatissimo nomine Tertiariis iniecta, si accurato examini subiciantur, mox evanescent. Unus error dogmaticus eisdem obtruditur, scil. confessio magistris, suisque sororibus sabbato facta. Iam vero vix dubitem, quin de culparum publicarum confessione seu accusatione publica agatur, quae tamen in regula a Nicolao IV an. 1289 Tertiariis data sat clare innuitur, utique visitatori sacerdoti facienda ⁽¹⁾; de ea capitulum Spirense an. 1319 plura etiam valde minuta accuratius determinavit ⁽²⁾. Fratres Minores insuper praxim publicae culpaе publice confitendi, i. e. culparum capitulum, in ordine suo antiquitus observatam ⁽³⁾ etiam apud Tertii Ordinis assecclas in communi viventes invexisse ex hic eis obiectis videntur, item disciplinae sive castigationis corporalis usum. Iam qui haec faciebant, minime claves Ecclesiae sibi usurpabant. Notemus autem « confessionem laicis factam » tunc adhuc in usu fuisse, eamque primum impugnata fuisse a schola franciscana, postmodum etiam a dominicana ⁽⁴⁾.

Maximo ergo crimine sic redarguto, de minoribus videamus. 'Religiosi' i. e. praesertim Fratres Minores, iure non solum Tertiariis suis sed etiam quibusvis fidelibus, paucis diebus festivis exceptis, sacramenta ministrare poterant, saltem post bullam *Super cathedram* ⁽⁵⁾ Bonifatii VIII (18 febr. 1300), *Vas electionis* ⁽⁶⁾ Iohannis XXII (1321, 24 iul.), aliasque plures; immo in Alemania Superiore speciali privilegio antiquiore eiusdem Bonifatii VIII (28 iulii 1296) hoc eis licebat ⁽⁷⁾. — Post bullas Iohannis XXII ⁽⁸⁾, aliarumque complurium Pontificum ⁽⁹⁾ omnino contra ius Beghinae habitum suum deponere iuebantur. Sed hae res mere disciplinam externam concernentes Tertiarias certe non iam excommuni-

(1) Cap. 16; cf. et c. 19: *Textus Orig.* 91, 93. Iam addit. codicis Capistr. ad *Reg. antiq.* III Ordinis talem accusationem publicam praescripserant; ed. Sabatier, p. 29; supra 121 n. 7. — Iam an. 1288 capitulum tale Tertiariis Wormatiensibus praescriptum fuit, a guardiano O. M. tenendum; cf. p. 189, num. 11. (2) AFH IX, 132-3.

(3) *Constit. Narbon.* c. 4, c. 7; ed. Ehrle, ALKG VI, 99, 117; S. Bonav., *Opp.* VIII, 454a, 458a-b. Item *Constit. Assis.* 1316, AFH IV, 284 n. 10, 12, 300 n. 35; *Const. Assis.* 1354: *Chronol. hist.-leg.* I, 69a.

(4) G. Gromer, *Die Laienbeicht im Mittelalter*, München 1909, 20 ff., 55 ff.

(5) Clement. I. III, t. VII, c. 2; BF IV, 498-500.

(6) BF V, 208-9.

(7) Supra, 141.

(8) Supra, 141.

(9) Mosheim, 643 sqq.; *Corp. doc. Inq. Neerl.* I, 178 sqq.

cationis reas reddebant. « Nonnulla alia » eis obiecta, cum nequaquam ab episcopo pressius indicentur, quae fuerint iam nosse non datur.

His sic discussis, crimina illa plane evanescunt, nisi in casibus quibusdam singularibus certo probari potuerint. Porro ex his liquet, quantum in documentis tot in locis contra Beghinas actis lateat circa historiam Tertii Ordinis, prudenti crisi adhuc eruendum, cum velamento et simulatione nominis illius vulgaris documenta plurima etiam Poenitentes III Ordinis respexerint. Liquet etiam altera ex parte, quam iniustissime Fr. Iohannes Mülberg, O. Pr., hanc epistolam et generatim et exclusive contra Tertiarios Argentinenses et inter eos « plurimos haereticos » in ea urbe promanasse asserendo. Litterae episcopi manifesto e partium studiis promanaverant.

Utrum inquisitio quam in epistolae fine se facturum episcopus minitatur locum obtinuerit, necne, quidve contra Tertiarios inquisitores eruerint, neque documenta neque chronica nos ullatenus docent ⁽¹⁾. Immo horum silentium nobis persuadet inquisitionem institutam non secus atque illam anni 1321 Poenitentium orthodoxiam luce clarius denuo stabilivisse, sicque procellam istam anni 1374 mox superatam esse, ope bullarum supra allegatarum, aliarumque mox emanantium ⁽²⁾. Inter has eminet bulla Gregorii XI, quae 7 april. 1374 ad episcopos Germaniae occidentalis emanavit, iniungens eis, ut orthodoxas Beghinas protegerent, solasque haereticas persequerentur. Quam officialis ecclesiae Argentinensis 31 dec. 1374 coram compluribus testibus (inter quos nullus tamen Frater ex Ord. Min.) in publicam formam transsumpti redegit ⁽³⁾.

Postquam autem an. 1400 lis acerrima in Poenitentes III Ord. s. Francisci Basileae ingruit, quae in annum ingravescebat ⁽⁴⁾, etiam consules Argentinenses causam hanc revera ecclesiasticam, potius civilem aestimantes, modo suo eam dirimere statuerunt. Iuris peritos ergo Argentinenses consuluerunt, quid secundum ius canonicum de Beghinis censendum esset. Qui responso universitatis Heidelbergensis anni 1405 innitentes ⁽⁵⁾, declararunt: 1°) statum Beghinarum bullis Pontificum abolitum esse; 2°) Personis Tertii Ordinis s. Francisci mendicationem inhibitam esse. Hinc consules Argentoratenses, praetendentes plura infamantia de Beghinis aures suas perculisse, decreverunt ⁽⁶⁾ ' posthac, non

(1) Econtra cum 1372 plures Sorores SS. Marci, Katharinae et Nicolai in Undis Arg. Fratres Praedicatores, quibus subditae erant, turpis cum eis commercii accusassent et Raymundus Cardinalis Praedicatores absolvisset, plures Sorores, conventus deserentes 20 Aug. 1375 excommunicatae sunt; *Beginenh.* 218-20. Quod Ioh. Muelberg certo non ignorabat.

(2) *Beginenh.* 215-6; Mosheim, 378 sqq., 653 sqq.; *Corp. doc. Inq.* I, 263 sqq., II, 159 sqq.

(3) Mosheim, 394-8; Haupt, l. c. VII, 526.

(4) De qua postea; cf. interim Rud. Wackernagel, *Geschichte der Stadt Basel*, II, 2, Basel 1916, 804-9. (5) Hautz, *Geschichte des Universität Heidelberg*, I, Mannheim 1862, 287 ff., II, 364.

(6) Cf. Wursten, *Basler Chronik*, Basel 1580, 205: « forthin, unangesehen s. Francisci dritte Regel, keine mehr Begards oder Beginen kleidung tragen », etc.

obstante regula III Ordinis s. Francisci, nulli licere vestimenta Begardorum neque Beghinarum induere, sed omnes sicut caeteri Christiani degere debere, abstinendo ab omni mendicatione¹⁾. Tunc quoque plures domos Beghinarum consules aboleverunt⁽¹⁾, sed effectus huius controversiae Basiliensis Tertiariis admodum perniciosi Argentinae non fuerunt, dempto quod magistratus in eorum res domesticas inde se magis immiscebat, procuratores urbanos eis praeficiens⁽²⁾.

Non diu postea Tertiariae Argent. pactum inter se inierunt, nulli plebano seu sacerdoti saeculari confitendi, quod cum 1443 Conradus Cotmann « epistolam haereticam » nuncupasset, « *Fr. Ulricus Caroli, visitator Sororum III Ordinis Argentinae* » eum coram curia episcopali in ius vocavit, ubi Conradus 10 libris sol. multatus, calumniam illam revocare constrictus fuit⁽³⁾.

Ex supra relatis liquet omnes domus Tertii Ordinis necnon Beghinarum post annum 1525 cum Protestantes Argentinae praepollere cepissent, pedetentim penitus abolitas esse.

VII. — De Tertiariis Wormatiae.

Wormatiae, ad quam urbem Fratres Min. iam anno 1221 perverant, et ubi anno sequenti primum Germaniae Provinciae capitulum celebrarunt⁽⁴⁾, 22 dec. 1288 Gudelmannus, quondam scultetus ecclesiae Wormatiensis, omnia bona sua, domumque Davidis, quondam militis Wormatiensis, legavit *pauperibus sororibus numero XX*, quas omnino guardiano et confessori Fratrum Minorum subiectatas esse voluit⁽⁵⁾. « *Magistra* » harum « *pauperum sororum vel beginarum* » plurima legata, collatis consiliis cum procuratoribus Minorum et guardiano, quotannis distribuere iussa est. Gudelmannus sororibus copiosam vitae formulam praescripsit observandam, in qua plura de habitu griseo earum⁽⁶⁾ statuuntur, quae cum Regula antiqua Poenitentium anni 1221, (tunc adhuc vigente) ita accurate conveniunt, ut, caeteris omissis, dubitari nequeat, quin sorores istae a prima domus fundatione Tertii ordinis fuerint. « *Magistra* » istis « *sororibus* » praeerat, quae mendicare prohibentur (n. 8) et « *labore consueto et honesto* » victitare iu-

⁽¹⁾ *Beginenh.* 220.

⁽²⁾ Supra, 163.

⁽³⁾ *Beginenh.* 221. Beghinas generatim sic dictas Argentinae c. 1500-20 optimae famae non fuisse exponit Schmidt, *Beginenh.* 222-8, sed inter ibi dicta nihil quod ad Tertiarias speciatim referatur, legimus.

⁽⁴⁾ Iordanus a Yano, n. 23, 26; AF I, 9sq.; Eubel, *Gesch.* 5, 198. De hoc conventu plura ap. H. Boos, *Urkundenbuch der Stadt Worms*, I-III, Berlin 1886, 1890, 1893; I, 166, 179 ff. — Citatur: *Urkb.*

⁽⁵⁾ *Urkb.* I, 286-91 n. 438 ex orig. membr. cum sigillo pendenti curiae Wormat. et guardiani O. Min. in tabulario dictae urbis conservato. Documentum hoc, uti ex *Urkb.* II, 29, apparet, 24 I 1307 in curia Wormat, rescriptum fuit a scriba interdum oscitante. — Infra, doc. 22.

⁽⁶⁾ Doc. 22, n. 16-7.

bentur, exclusa aegrotorum cura (n. 40), nisi de ipsis sororibus agatur (n. 24). Officia domus ordinaria ad singulas in urbem hebdomatim ibant (n. 18). Bonorum suorum ius retinebant, licet bona in manus magistrae resignarent (n. 10, 12, 24-7, 30); nullo enim voto (regulari) paupertatis, neque continentiae, neque obedientiae constringebantur; libere e consortio: '*societate*' discedere eis licebat (n. 15). Nihilosetius bonae ipsarum famae provide provisum fuit (n. 9 ss., 36 ss., 46 ss.), itemque obedientiae magistrae necessario, uti res ipsa postulabat, praestandae (n. 46, 10 ss.).

22.

22^o dec. 1288.

In nomine domini, amen. Universis presentes litteras inspecturis, Christi vocabulo consignatis, *ego Gudelmannus*, quondam scultetus maioris ecclesie Wormaciensis, cupio esse notum, quod si me, domino imperante, mori contigerit, nisi de rebus meis post istud aliud ordinavero, istud volo meum esse ultimum testamentum, scilicet ⁽¹⁾:

1. Quod pro anima mea et parentum meorum, lego omnia bona mea mobilia et immobilia, que ad presens habeo vel habiturus sum in posterum, necnon et domum meam in Wormacia sitam, quam emi a filiis David militis bone memorie, sive aliam, si istam pro alia contigerit commutari, *pauperibus sororibus vel beoginis numero viginti*.

2. Si autem rebus habundaverint, vel per presentes sumptus suffererint ad habitandum in ea perpetuo, de consilio fratrum potest numerus augmentari; que sint honeste fame et bone, et quod, una defuncta, de consilio gardiani fratrum minorum in Wormacia, qui pro tempore fuerit, mox alia et similis vel melior loco defuncte succedat. Quibus de bonis meis in dictam curiam perpetuo ministrentur ligna sufficientia et sal et commune lumen et due uncee hallensium ⁽²⁾ omni septimana ad conficiendum unum pulmentum cum sagimine vel oleo, secundum quod pro tempore fuerit oportunum, et hec numquam perpetuo minorantur.

3. Item adicio et volo, quod ex predictis bonis meis per sorores in dicta curia manentes fratribus minoribus Wormaciensibus, apud quos eligo sepulturam, in die sepulture mee et in anniversario meo, deinceps singulis annis, perpetuo tempore revoluti, novem uncee hallensium pro piscibus et pro vino et in vigilia natalis domini quatuor uncee hallensium et in vigilia pasche quatuor uncee hall., in die s. Clare quatuor uncee hall., in vigilia assumptionis V uncee hall. et in vigilia omnium sanctorum IIII uncee hall. pro piscibus ministrentur; fratribus etiam Predicatoribus in Wormacia sequenti die anniversarii mei sex uncee hall. pro piscibus similiter in perpetuum propinentur.

4. Item lego, ut *magistra curie* ⁽³⁾ de predictis bonis ministret singulis annis infra octo dies anniversarii mei perpetuo infirmis, qui erunt in hospitali ante Novam portam V solidos hall. prout viderit eis in cibariis utilius expedire, que cibaria in curia debent preparari et fideliter infirmis predictis a *magistra*, duabus sibi sororibus assumptis, ministrari.

⁽¹⁾ Ipsi documentum in paragraphos dispertivimus.

⁽²⁾ Monetæ, scil. denariorum aut solidorum species, in Germania tunc usitatissima.

⁽³⁾ I. e. domus ab eo legatae.

5. Item lego et volo, ut in die anniversarii mei singulis annis *magistra curie predictae* ministret sororibus ipsius curie ad prandium IIII^{or} solidos hall.; item sororibus in domo domine Engilmanne ⁽¹⁾ III sol. hall. similiter ad prandium; item sororibus in domo Srubeline III sol. hall. similiter ad prandium. Hos decem solidos predictarum domorum sorores non dividant inter se, nec ad alios expendant usus nisi ad prandium diei supradictae.

6. Ut autem omnia ista legata possint plene persolvi, volo, ut omnia bona mea ad dictam curiam pertineant et de illis *magistra* ipsius curie omnia legata ministret. Constituo autem fide commissarios meos, huius testamenti executores, procuratores fratrum minorum, qui pro tempore fuerint ⁽²⁾, qui ipsum testamentum exequentur cum consilio et cum scientia gardiani.

7. Hec autem specialiter exprimo et lego curie, unde dicti redditus habeantur, videlicet centum maldra siliginis census perpetui, que emi a monasterio dominarum in Widas, Cisterciensis ordinis, Maguntinensis diocesis, que tenentur suis periculis et expensis ubicumque Wormacie assignare. Item lego V unceas perpetui census quas tenetur michi consilium Wormaciense et debent ministrari per magistrum civium singulis annis sequenti die post festum b. Martini. Item lego II unceas hall. et dimidiam que debentur dicte curie perpetuo super area unius domus et dimidie, que sita est in foro superiori et dicte domus sunt Iohannis Wollenslehrs et coheredum ipsius. Item lego similiter ad id II unceas et dimidiam hall. census perpetui, que debentur ex pensione unius dimidie domus, que similiter sita est in foro sup. predicto inter supradictam domum et dimidiam, quam inhabitat Methildis filia magistri Wezelonis, ad id explendum, et dabuntur in die b. Margarete; item IX unceas Wormaciensium denariorum perpetui census, que dabuntur dicte curie de domo que dicitur Holheimmere et dabitur medietas in die b. Georgii et alia medietas in die b. Remigii; item XXX denarios Wormacienses perpetui census, que debentur dicte curie de domo quadam retro pisciculum et fuit Conradi de Odenkeim. Item lego X unceas hall., que dabuntur in die Iacobi apostoli de duabus domibus imme Sweichove, de quibus hallensibus dabuntur due uncee hall. canonicis ecclesie s. Andree in festo b. Remigii. Et omnia alia bona mea mobilia et immobilia, que habeo vel habebo, que aliis specialiter non legarem.

8. Et quia omnis qui Deo intendit servire, de bonis suis considerare debet sollicite, ut ea utiliter et caute expendat, idcirco bona que dicte curie lego, ne in usum malarum personarum convertam, districte sine ulla dispensatione prelati, volo, ut nulla in dictarum sororum consortium recipiatur, quam oporteat mendicare, quin aliquo modo honesto vel labore consueto et honesto valeat sibi necessaria acquirere et comparare.

9. Tali interiecta condicione, quod si qua ex eis convicta fuerit vel publice defamata per verisimilia argumenta, quod cum aliquo homine in peccatum carnis lapsa fuerit, ex quo in dictam curiam venit, statim sine misericordia de aliarum consortio, ne illius contagione

(1) Aliis istiusmodi Beghinis.

(2) Instituti fuerant an. 1283; cf. AFH II, 55-63.

alie inquirientur⁽¹⁾, ex dicta curia expellatur, nec concedatur ei de omnibus que introtulit aliquid efferre nisi unam tunicam et clamidem⁽²⁾ viliorem.

10. Que etiam in aliis conventum turbaret vel scismata seminare nec vellet correctiones admittere, vel obedientiam observare, sed in pertinacia sua permanere, si sit sane mentis, sine misericordia eiciatur⁽³⁾ et de omnibus bonis eiusdem media pars ipsi curie remanebit.

11. Et ideo gardianus dictorum fratrum, vel cui commiserit, ad minus semel mensibus singulis cum dictis sororibus capitulum teneat et de publicis offensis condignas penas inponat⁽⁴⁾, ne facilitas venie fomitem delinquendi amministret.

12. Et quoniam divites et nobiles humilioris condicionis socias contempnere consueverunt, nolo ut aliqua soror in curiam recipiatur, nisi prius resignet omnem substantiam suam in manus magistre et efficiatur ut pauperior⁽⁵⁾, que est intus.

13. Nec aliquam ultra quartam partem anni retineant in dicta curia, que inter alias voluerit discordias seminare.

14. Similiter, ubi due sorores carnales vel mater cum filia sunt, propter carnalem affectum sibi nimis assistant et ideo collegium aliarum perturbant, ob hanc causam nulla talium recipiatur in istarum consortium, nisi sit bone fame et approbate humilitatis.

15. Quando autem aliqua earum proprio motu a societate aliarum discedere vellet, etiam si in nullo offenderetur, omnium bonorum suorum pars media ipsi curie remanebit.

16. Omnes igitur istius curie sorores caveant, ne incessu⁽⁶⁾, statu, habitu vel aliis motibus cuiusquam offendant aspectum; et ideo nulla earum permittatur portare alias vestes quam simpliciter tunicas griseas cum scaprunis⁽⁷⁾ griseis et clamides griseas, pella et vela de panno lineo albo et spisso, non rugato; vestes quoque earundem non habeant plicas que⁽⁸⁾ vulgariter *saume*⁽⁹⁾ nuncupantur, et pellicea earum quae portent sint ex cutibus ovinis⁽¹⁰⁾ facta.

17. Item non portent cingulos, bursas⁽¹¹⁾, pater noster vel alia appendentia curiosa; nec aviculas nutriant in caveis⁽¹²⁾ aut catulos⁽¹³⁾ parvulos.

(1) Lege: *inquentur*.

(2) Cf. *Reg. Poenit. antiqua an. 1221*, c. I, n. 3. Supra, 114, n. 3.

(3) Cf. l. c. XII, n. 2-3. Supra, 119, n. 35. Infra, n. 46-7.

(4) Cf. Addit. in Cod. Capist. supra, 121, n. 7. Cf. et p. 183.

(5) I. e. *pauperrima*; comparativus pro superlativo, pro more illius aevi.

(6) Sic certe legendum, pro *incestii* = *incestu* Editionis.

(7) Scaprunum = caparo. Cf. n. 39. Correspondere videtur haec vestis *guarnello sive placentino* Regulae antiquae, I, 3. Supra, 114, n. 3.

(8) Ed. *quod*. (9) Verbotenus: *margines; fimbriae*. Cf. *Reg. Poenit. ant.* c. I, n. 3, ubi haec vox *crispaturis* correspondet. (10) *Regula* cit. I, 5; supra, 114, n. 4: *agninas*. Ed.: *eorum... quas*. (11) *Reg.* cit. I, 5-6 (114, n. 4).

(12) Vox, caeterum classica, Germanis: *Käfig*.

(13) In se quidem vox generica; sed videntur prohiberi expresse feles: *catus* = *Kater*.

18. In humilitate invicem se preveniant, et obsequio, et ideo preter magistram, que unam tamen septimanam faciet in anno⁽¹⁾, nulla, que facere possit, eximatur a septimana coquine, porte et aliarum officinarum⁽²⁾ domus; et egrediente septimana, lavet omnia vasa et scopet domum et curiam, ubi viderit oportunum.

19. Omnes confiteantur gardiano vel illi fratri soli, cui ipse commiserit, et tociens communicent in anno quociens ordinaverit confessor earum, nisi aliqua a communione abstineat de sui confessoris licentia speciali⁽³⁾.

20. Si qua vero convicta fuerit, postquam in curiam recepta fuit, quod alibi quam apud fratres Minores vel suo plebano parochiali⁽⁴⁾ confessa fuerit, secundum formam supradictam debet eici a curia memorata.

21. Omnes simul ad ecclesiam vadant mane sorores⁽⁵⁾, nisi vel pro coquina vel pro alia necessitate aliqua remaneat, cui ne sola sit, socia deputetur.

22. Nolo etiam quod in curia soror sola aliqua relinquatur; caveat etiam magistra, ne sorores habeant negotia suspecta vel familiaritates cum personis suspectis.

23. Omnes infirmis sororibus in serviciis obsequuntur, et tamen uni vel duabus cura illarum specialiter committatur, ut eis tam de suo⁽⁶⁾, si habent, quam de hominum elemosinis, si de suo non habent, necessaria ministrentur⁽⁷⁾, ut doctrina evangelica⁽⁸⁾ impleatur, que dicit: «*quecumque vultis, ut homines vobis faciant, et vos facite illis*».

24. Morientibus omnes assistant et nocturnas vigiliis faciant et cum eis ad ecclesiam vadant⁽⁹⁾, et si de suis non habent, componant inter se⁽¹⁰⁾, ut eam sepeliant cum honore. Si autem sufficientia habent, terciam partem omnium, que relinquet, det⁽¹¹⁾ pro anima sua quibuscumque vult religiosis⁽¹²⁾, terciam partem ad eius sepulturam et aliam partem ad dicte curie fulcitamentum.

25. Nulla earum secularibus personis munuscula det vel ab eis recipiat, nisi de licentia sue magistre vel sui confessoris.

26. Quicquid etiam habet aliqua ultra valorem trium librarum, in manus magistre resignabit et tamen de eisdem bonis honeste de licentia magistre ipsius quicquid sibi expedit, faciat, cui magistra licentiam non negabit.

27. Nolo quod sorores etiam sua bona expendant vane et cum scandalo vel circa seculares personas, sed honeste in elemosinis et circa religiosas personas et religiosa loca de consilio magistre sive confessoris earum.

(1) I. e. officia infra scripta per unam hebdomadam expleat.

(2) Ed. *officiarum*. (3) Sic expresse *Statuta generalia O. Min.* anni 1260; ALKG VI 100; S. Bonav., *Opp.* VIII, 454a. Cf. *Reg. ant.* VI, 1. Supra, p. 116, n. 15.

(4) Iuxta Decret. Greg. I. V, tit. 38, c. 12, semper eis parochio confiteri licebat. (5) Cf. n. 35. (6) I. e. de bonis cuiusque Sororis.

(7) Iuxta *Reg. antiq.* c. VIII. Supra, 117, n. 22. (8) Math. 7, 12.

(9) Orig.: *valiant*. *Reg. ant.* IX, 1-3. Supra, 118, n. 23s.

(10) Scil. pecuniam. Iuxta *Reg. antiq.* c. VII, n. 2. Supra, p. 117, n. 20.

(11) Scil. testamento; cf. *Reg. antiq.* c. X, n. 1. Supra, p. 118, n. 25.

(12) Non ergo arctabantur ad legandum solis Minoribus. Cf. n. 27, 30.

28. Preterea volo et ordino, quod si aliqua in modico furto ⁽¹⁾ sepius deprehensa fuerit et si legitime convicta fuerit, sine misericordia eiciatur tamquam esset in adulterio publice deprehensa.

29. Volo etiam, ut quicquid in posterum hereditatis vel denariorum legatur curie supradicte, quod illud ad reedificationem et ad utilitatem ipsius curie convertatur, non ad consolationem sive pitanciam, nisi ille qui legat ad coquinam sororum hoc ⁽²⁾ quod legat velit specialiter deputare.

30. Valorem quoque de rebus intrantium debet magistra in omnibus habere noticiam et diligenter considerare.

31. Ut autem nullum prescriptorum per ignorantiam negligatur, ad minus semel in mense in vulgari superius et inferius posita sororibus exponantur, ut etiam ille, que de novo intus recipi debent, non ⁽³⁾ possint dicere se deceptas fuisse.

32. Magistre etiam, quando magistra constituitur in suam animam imponatur, ut res curie fideliter conservet et sibi commissas, prout hic scripta sunt, distribuet et invigilet honestati sororum. Et gardiano vel suo confessori insinuet, quod vires eius excedit.

33. Si autem gardianus, qui fuerit pro tempore, probatus fuerit in hiis que hic scripta sunt, fore negligens aut remissus, et amonitus fuerit et non emendaverit, omnia que conventui eius legavi, in monachos Sconaugensis ⁽⁴⁾ monasterii Cisterciensis ordinis convertantur, ut ipsi per modum hic scriptum dicte curie curam peragant diligentem; a monachis autem, si et ipsi desides probarentur, sex scilicet pitantiarum beneficia dicti testamenti transeant ad conventum Predicatorum ⁽⁵⁾ per modum predictum.

34. Ab istis quoque, si et ipsi fuerint negligentes in omnibus prenotatis, transeat ad predictos fratres Minores et in animas eorum omnis negligentia redundet.

35. Nolo etiam, quod predicte sorores omni mane curiam prius exeant ⁽⁶⁾, nisi aliquam ipsarum ad hec legitima necessitas compellat, quam Minorum fratrum primum signum hore *prime* pulsetur.

36. Volo etiam quod sorores prefate de festo pasche usque ad festum beati Remigii non diutius extra curiam maneant quam usque ad primam campanam vini ⁽⁷⁾, necnon de festo b. Remigii usque ad festum Pasche non diutius extra curiam eandem maneant quam usque ad primam campanam completorii.

37. Nolo etiam quod aliqua soror pernoctet extra curiam, nisi sit cum licentia sue magistre et confessoris eius.

38. Quecumque autem sororum hec suprascripta facere recusaverit per modum supradictum de consortiis aliarum eiciatur.

39. Si autem sepedicte sorores nollent portare scaprunea ⁽⁸⁾, vel qualicunque modo eveniret, quod non servarent omnia superius ordinata et conscripta, tunc supradicta curia cum omnibus redditibus

⁽¹⁾ Ed. *furtu*. ⁽²⁾ Ed. *hec*. ⁽³⁾ Ed. *ne*.

⁽⁴⁾ • Schönau an der Steinach • prope Heidelberg, dioecesis Wormat.

⁽⁵⁾ Wormatiæ, utique.

⁽⁶⁾ Orig. *exiant*. Cf. n. 21.

⁽⁷⁾ Cf. *Urkb.* II, in indice s. v.: signum serotinum cessandi vinum vendere.

⁽⁸⁾ Supra, n. 16.

ad eam pertinentibus cedere debet quatuordecim claustris⁽¹⁾, videlicet Sconaugensi, Otdirburgensi, Uzirstal, Werneswilre, monti S. Dysiboti, Eberbach, fratribus Minoribus, fratribus Predicatoribus in Wormacia, Orto s. Marie extra muros Wormacienses, Nünnenmonster, monti s. Andree, Corone celi, Syon, Weidas, exceptis V solidis hospitalis ante Novam portam⁽²⁾, quas quomodo de aliis, fiat eisdem annis singulis assignari.

40. Inter premissa lego conventui dominarum in monte S. Andree IIII unceas hall. ad pittanciam dictis dominabus in die anniversarii mei singulis annis assignandas, ut meum anniversarium peragant sollempniter et devote.

41. Nolo etiam et districte prohibeo, ne vir aliquis secularis vel religiosus in ipsa curia hospitetur per noctem vel prandium, vel prandium aut cenam in ipsa curia faciat⁽³⁾, nisi forte aliquis ex devotione sororibus in communi vellet dare pitanciam et cum honesta societate et hoc de consensu confessoris earum, et tunc posset cum ipsis prandere.

42. Nec etiam volo quod predictus gardianus aliquam sororem possit inter curiam ponere sua [voluntate]⁽⁴⁾ sed solum de consensu maioris partis dictarum sororum, nisi partes essent equales, et tunc gardianus et confessor earum, [ratione]⁽⁵⁾ sibi adherente in animam suam locare possent personam ibidem.

43. Dicta etiam magistra singulis annis reddet rationem gardiano seu confessori ipsarum et conventui sororum de introitibus et exitibus bonorum curie antedictae, procuratori etiam⁽⁶⁾ huius curie et testamenti eiusdem.

44. Si aliquis defectus⁽⁷⁾ ingruerit, non fiet minoratio prebendarum sororum, sed solummodo de hiis que curie superfluerent, solutis omnibus legatis. vel si illa non sufficiunt, tunc de legatis omnibus, preter sororum, quantum sufficiet, secundum legem Falcidiam⁽⁸⁾.

45. Nolo etiam ut aliquis sive aliqui de omnibus que curie attinent vendendi vel quocumque modo alienandi aliquam habeant potestatem, sed ut ordinata sunt suis statutis, sub pena legati sint penitus observanda.

46. Volo etiam quod omnes sorores obediennes sint magistre, nec extra curiam vadant absque eius licentia, ipsi magistre causam vie sue et negotii exponendo⁽⁹⁾.

47. Volo etiam, quod si sola inter omnes supradicta servare voluerit, illa una cum gardiano et fratribus omnes alias eiciant et reliquas in locum reiectarum recipiant⁽¹⁰⁾.

48. Item volo quod omnes prefate sorores calcios cum corrigiis portent⁽¹¹⁾.

(1) Cf. Lehmann, *Geschichte der Klöster in und bei Worms*, Darmstadt 1840 (ex *Archiv f. hess. Gesch.*), 1 ff. (2) Cf. n. 4. (3) Cf. n. 49.

(4) Vox rasa in Orig. (5) Item rasura in Orig.

(6) Or. *procuratori autem*. (7) I. e. *inopia*.

(8) Cf. *Corp. Iur. Civ.* Digesta, l. 35, tit. 2, Codex l. II, tit. 50.

(9) Ed. *exponenda*.

(10) Cf. n. 10; *Reg. ant.* c. XII, n. 3; Supra, 119, n. 35.

(11) Vix amandem lectorem ad *Reg. ant.* I, 6; Supra, 114, n. 4.

49. Nec ⁽¹⁾ aliquem sive aliquam cenam aut prandium facere vel pernoctari in dicta consentiant curia.

50. Nolo etiam quod predictae sorores aliquem infirmum extra domum sive curiam respiciant ⁽²⁾; nec in eandem curiam recipiant personam extraneam infirmantem.

51. Item volo et ordino, quod si qua bona ab ipsis sororibus seu conventu reempta fueri[n]t, quod illam pecuniam antedictae sorores inter se sive inter alios non distribuunt, sed in alios usus sive redditus aut bona procurent fideliter assignari ⁽³⁾.

52. Volo etiam per omnia parrochie ius suum fore salvum, ita ut per omnia, que hic scripta et ordinata sint, nullum parrochiali ecclesie preiudicium generetur.

53. Igitur ut singula et universa in hiis scripta et ordinata robur perpetue firmitatis obtineant, sigilla honorabilium virorum iudicum curie Wormaciensis, gardiani fratrum Minorum domus Wormaciensis una cum sigillo meo presentibus sunt appensa. Datum anno domini millesimo ducentesimo LXXX^o octavo, XI^o kalendas ianuarii. [1288, 22 Dec.].

Idem Gudelmannus 14 maii 1294 coram consulibus urbis Wormatiae, Sororibus curiam quondam Davidis militis inhabitantibus (denuo) formaliter omnia bona sua legavit ⁽⁴⁾. Quam cessionem iudices curiae episcopalis Wormatiae 28 IV 1295 ex officio confirmarunt ⁽⁵⁾. Hac occasione testator e statutis anni 1288 plura denuo inculcavit, *Sorum numerum ad XX definitive coarctavit*, easdem quoad 'confessiones et consilia' Fratribus Minoribus arctius subiectans, expulsionis e domo poena in contumaces lata.

23.

28 april. 1295.

.... Sicut in litteris super hoc confectis civitatis sigillo firmatis plenius continetur:

1. *Ipsarum autem sororum numerus excedere viginti non debet* ⁽⁶⁾; quarum una de medio sublata, de consilio.. gardiani fratrum Minorum domus Wormaciensis et.. confessoris earundem alia, Domino cum ceteris servitura, in locum decedentis proinde collocetur.

2. Hoc adiecto, quod sorores predictae in confessionibus seu consiliis quibuscunque ingruentibus semper ad gardianum et fratres Minores domus predictae, et non alias sine ipsorum consensu, recursum habebunt pariter et respectum ⁽⁷⁾.

3. Preterea statuit idem Gudelmannus, quod nulla cuiuscumque condicionis, antequam locus decedentis vacare sciatur, recipiatur quomodo ⁽⁸⁾.

⁽¹⁾ Ed. *ne*. — Cf. n. 41.

⁽²⁾ Id est: *curent*.

⁽³⁾ Id est pecuniam talem « capitali » curiae addant, et alia bona stabilia loco illorum, aliis venditorum, emant.

⁽⁴⁾ *Urkb.* II, 304 n. 459, ubi solum regestum legitur. Documentum (manum) habetur, ap. Schannat, *Historia episcopatus Wormatiensis*, Francofurti ad M. 1734, II, 151. ⁽⁵⁾ Iuxta Orig. in dicto tabulario, duplici exemplari conservatum, sigillo curiae pendenti. *Urkb.* I, 306-7 n. 464.

⁽⁶⁾ Supra, doc. 22, n. 1-2.

⁽⁷⁾ L. c. n. 19 s.

⁽⁸⁾ L. c. n. 2, 42.

4. Si tamen aliqua ex ipsis sororibus, quod absit, stulticie et vesanie spiritu rapta huiusmodi ordinationem vilipenderet, se ad alios pro confessione vel consilio scienter et cum deliberatione transferendo, extunc ipso facto tanquam indigna beneficiis huiusmodi a sororum conhabitatione penitus expellatur. (Sequuntur nomina testium. Sigillum curie appensum fuit petentibus Gudelmanno et sororibus). Actum et datum anno domini M^oCC^oXC^o quinto, in die s. Vitalis martiris. [28 april. 1295].

An. 1307, 10 Febr. Minister provincialis Henricus de Ravensburgo (1302-09) ⁽¹⁾, dato de hoc instrumento, Sorores Gudelmanni, iuxta fundatoris mentem, custodi « super Rhenum » ⁽²⁾, guardiano et viceguardiano Wormatiensi commendavit, omnia a testatore ordinata expresse acceptando. Id quod iam documenta anteriora innuerant, hoc Provincialis decretum, quod tamen non de nova cura sororum Fratribus acceptanda verbum facit, sed de hac re tanquam iam existente agit, praecisis verbis manifestat, *Sorores illas professas III Ordinis* declarans. Suspicari licet Fr. Henricum, dum Wormatiae visitationem perageret ⁽³⁾, et praxim suorum Fratrum tali documento approbasse, et antecessorum suorum exempla in hoc imitatum esse, quorum documenta temporum iniuria perierunt.

24.

15 febr. 1307.

In Christo sibi dilectis fratri.. custodi fratrum super Renum, fratri.. gardiano et vicegardiano domus Wormaciensis, qui pro tempore fuerint, frater Henricus, fratrum Alemannie superioris provincialis minister et servus, pacem in domino et salutem. Cum dilectus in Christo Gudelmannus, quondam scultetus maioris ecclesie Wormaciensis, in curia sua, que quondam fuit David militis, *sorores locaverit que regulam fratrum de penitencia s. Francisci professe iuxta consilium papale, quod in ipsa exprimitur* ⁽⁴⁾ *vivere et deo servire promiserunt*, quibusdam aliis legibus et regulis se voluntarie subicientes, que in instrumento super hoc confecto plenius continentur ⁽⁵⁾, vobis universis et singulis tenore presentium iniungo, ut piam predicti Gudelmanni intencionem vigili studio prosequentes in spiritualibus et temporalibus, *quantum cum deo potestis, intendere et preesse consilio et auxilio studeatis sororibus memoratis*. Quod si in executione eorum, que circa expeditionem et correctionem predictarum sororum ex ordinatione Gu[delmanni] umquam negligentes extiteretis, negligencia notabili et que rationabiliter excusari non potest, volo, ut de omnibus que in supradicto instrumento vobis legata vel deputata sunt,

⁽¹⁾ Eubel, *Gesch.* 162; AF II, 111-4.

⁽²⁾ Haec custodia conventus Palatinatus et Hassiae complectebatur; Eubel, l. c. 11. ⁽³⁾ Eo ipso anno 1307 capitulum provinciale Wormatiae celebravit, sed die 8 sept.; AFH IV, 680, AF II, 111.

⁽⁴⁾ Respici videtur expresse Regula Nicolai IV cap. 16, n. 2, ubi consuitur visitator ex Ordine Min. assumendus. *Textus orig.*, 92.

⁽⁵⁾ Supra, doc. 22.

nullum respectum et actionem aliquam per vos vel per alios nomine vestro de cetero habeatis, sed ad alia claustra in eodem instrumento expressa ⁽¹⁾ libere devolvantur. Datum anno domini M^oCCC^o septimo in die Scolastice virginis ⁽²⁾. [1307, 15 Febr.].

Anno 1298, 23 iunii Priorissa monasterii Himmelskron in Hochheim ⁽³⁾ plura bona domino cuidam Hugoni cedens, sic in instrumento ⁽⁴⁾ ait: « Item profitemur nos donasse *conventui* sive *sororibus in domo domini Davidis* retro ecclesiam S. Stephani commorantibus iugera subscripta... ». Postmodum vocata est congregatio ⁽⁵⁾ ista: « *der gross convent hinter s. Stephan* » (1343, 24 IV); immo 'conventus dives': 1370, 17 VII: « *in Gudelmanns convent, daz men nennet daz riche convent* » ⁽⁶⁾; 1378: « *den beginen in dem richen convente* » ⁽⁷⁾; 1343 domui praeerat magistra Agnes de Friesenheim ⁽⁸⁾.

Anno 1448 propriam capellam adeptae sunt hae Sorores, propriumque confessorem apud eas, separatim, commorantem, (clausura quadam iam iam apud eas introducta), a Legato pontificio Iohanne, Wormatiae degente; haecque eis Rudolphus de Rüdesheim, item Legatus, episc. Lavantinus, ipsis mox postea confirmavit ⁽⁹⁾.

Sed 13 I 1469 ipsis flagitantibus Reinhardus episcopus Wormat. *regulam S. Augustini* tribuit ⁽¹⁰⁾, sub regimine praepositi Canonorum Augustinianorum Congregationis Windeshemensis in Kirschgarten eas clausuram strictam amplexas collocans. Tunc adhuc texturae arte insudabant, consulesque urbani eis 4 iuga textrina concesserunt. Saeculo XVI audiebat vulgo: *Richardi convent*. An. 1588 ignis conventum devastavit, quem demum Galli an. 1793 aboleverant.

Saeculo XIV saltem 15 *Beghinarum domus* Wormatiae exstabant ⁽¹¹⁾ sed de caeterarum domorum cum Minoribus sive Tertio ipsorum ordine nexu, parum edocti sumus. — Haec tamen opportune notanda veniunt, quanquam debite illustrari nequeunt:

1321, 1 aug. ⁽¹²⁾ 'Geza de Lampertheim', « begina » domum quamdam iure hereditario accepit pro se et sua congregatione, quam adhuc incolebat: « *Hilthegundis quondam becgina apud Minores fratres* »; cui Hildegundi census quidam solvendus erat, dum viveret. — Pileus, Legatus papae, 20 aug. 1380 Wormatiae tribus « Inclusis », easque adiuvantibus indulgentiam dedit ⁽¹³⁾.

⁽¹⁾ Ibi, n. 39; n. 33-8.

⁽²⁾ Iuxta Orig. mbr. c. sig. pend. laeso, in tabul. cit.

⁽³⁾ Pars est urbis Wormat. Lehmann, *Klöster*, 81-105. Doc. 22, n. 39; supra, p. 191-2.

⁽⁴⁾ *Urkb.* II, 315-6, n. 480. ⁽⁵⁾ L. c. p. 232. ⁽⁶⁾ L. c. 619.

⁽⁷⁾ L. c. 480. ⁽⁸⁾ L. c. 232; cf. 321, l. 24: 'Soror Else'.

⁽⁹⁾ Lehmann, l. c. 71-3. ⁽¹⁰⁾ L. c. 73-8.

⁽¹¹⁾ Cf. l. c. 127-32; *Urkb.* II, 112-5. Wagner, *Die vormaligen geistlichen Stifte im Grossherzogtum Hessen*, I, Darmstadt 1873; II: von Fr. Falk u. Fr. Schneider, ibid. 1878, II, 263-70.

⁽¹²⁾ *Urkb.* II, 116 n. 164.

⁽¹³⁾ L. c. 503 n. 775.

In testamento ⁽¹⁾ diei 15 febr. 1360, inter alia, statuitur: « Item (lego) ad conventum *sorum der willigen armen zum Ryndesfusze* omni die per tricesimum meum quartale vini et duos panes prebendales et [10?] sol. hall. ». Hac 'sorores sua sponte pauperes' in *Kornmarktgasse*, non nisi dicto anno 1338 atque 1357 ⁽²⁾ occurrunt. — An. 1390, 25 II, civis quidam curiam suam vendidit ⁽³⁾: « *armen brudern uff der Hartt in unser stedt und stadt, die man nent die willigen armen und brot bittendt durch goit* »: i. e. 'Fratribus sponte pauperibus sic vocatis et panem Dei amore petentibus'.

VII. — De domo regulari Sororum Tertii Ordinis Ingolstadii (1276-1920).

Prope conventum O. Min. Ingolstadii, oppidi in Bavaria ad Danubium, an. 1270 fundatum ⁽⁴⁾, in domuncula quadam sita in loco demisso, quod *Gnadenthal*, i. e. *Gratiarum vallis*, audit ⁽⁵⁾, duae virgines socialem piamque vitam agebant, saltem an. 1276 regulam Tertii Ordinis franciscani acceptantes ⁽⁶⁾. Stephanus, dux Bavariae, eas in tutamen suscepit ⁽⁷⁾ 29 III 1300, itemque 27 II 1313 Ludovicus IV, Bavarus ille agnomine celebri dictus, eas ab omni vectigali et tributo eximens ⁽⁸⁾. Margarita, huius secunda uxor, 9 III 1334 hoc privilegium renovavit pro « *die* ⁽⁹⁾ *diemutigen Swesterlin sant Franziscen ordens, Wilbirgen und Peters ze Ingolstat und ihr gesellinn* », itemque 24 sept. 1337: « *den* ⁽¹⁰⁾ *guten Swesterlin... in swester Margareten huse von Puch* »; ac denuo Ludovicus IV, 3 I 1343, qui in utramque domum, quam tunc incolebant hoc patrociniuim extendit ⁽¹¹⁾, quod novo decreto 29 oct. 1345 ratum habuit ⁽¹²⁾. Huius successores duces pluribus diplomatibus privilegia haec confirmarunt ⁽¹³⁾, an. 1348, 1361, 1363, 1375, 1475, 1479, 1507, 1568.

Postquam 14 febr. 1466 Observantes conventum Ingolstadiensem occuparunt ⁽¹⁴⁾, Tertiariae se istis subiecerunt, de qua subiectione no-

⁽¹⁾ L. c. II, 356. ⁽²⁾ Wagner, l. c. II, 265s. ⁽³⁾ *Urkb.* II, 613.

⁽⁴⁾ Bern. Lins, O. F. M., *Geschichte des früheren (oberen) Franziskaner-Klosters in Ingolstadt*, Ingolstadt 1918, 2 ff.

⁽⁵⁾ Sigism. Cavalli a Cuneo, O. F. M., *Orbis seraphicus. Historia de provinciis in specie Ord. Min.* Pars II, tom. V, Augustae Taurinorum 1741, 147-9. — Citatur: Cavalli. — Vigilius Greiderer, O. F. M., *Germania Franciscana*, II, Oeniponte 1781, 250-2. — Citatur: *Germ.* — Fort. Hueber, O. F. M., *Dreyfache Cronickh von denen drey Ordens-Ständen des H. Vatters Francisci durch Deutschland*, München 1686, col. 1314. — Citatur: *Dreif. Cron.* — Dr. Ostermair, *Urkunden aus dem Archive des Nonnenklosters St. Iohann im Gnadenthale zu Ingolstadt*, ap. *Sammelblatt der hist. Vereins in und für Ingolstadt*, ibi 1904, XXVIII Heft, 84-93. — Citatur: *Sambl.*

⁽⁶⁾ Annum 1276 documenta quae supersunt non evincunt, sed confirmatur traditio adeo praecisa monasterii Chronico Ingolstadiensi anni 1540; *Sambl.* 84; et ap. Rheil, citando 197 in not. 1, p. 5ss. ⁽⁷⁾ Doc. hoc ed. *Germ.* II, 351.

⁽⁸⁾ *Sambl.* 84. ⁽⁹⁾ L. c. 85. ⁽¹⁰⁾ L. c. ⁽¹¹⁾ L. c. 86. ⁽¹²⁾ L. c.

⁽¹³⁾ Quae habes l. c. 86-8. ⁽¹⁴⁾ Lins, l. c. 10.

tarius quidam coram testibus instrumentum publicum exaravit 4 dec. 1467 ⁽¹⁾, in quo attestatus est, quod:

25.

4 dec. 1467.

« ... in domo animarum ⁽²⁾ devotarum Sororum Tertiae Regulae s. Francisci, in platea portae Hardensis sita, in mea notarii... praesentia simul extiterint mox nominandae Sorores dictae Tertiae Regulae s. Francisci, nominatim Marg. Wirtenbergerin, pro tempore Mater Tertiae Regulae, Soror Barbara Försterin, Sor. Elisabetha Sitigin, Sor. Elis. Stenglin, Sor. Katherina Prunerin, quae Sorores omnes libere et considerate dixerunt et promiserunt, quod velint esse sub obedientia rev. Patrum Iohannis Lindner, Vicarii provinciae Argentinae ⁽³⁾ et P. Ioannis Xandes ⁽⁴⁾, conventus Ingolstadiensis guardiani et visitatoris ⁽⁵⁾, necnon P. Willibaldi Kaestell ⁽⁶⁾, pro tempore Ministri s. Francisci dicte provinciae Argentinae et omnium eorum successorum iuxta clarum textum dictae Tertiae Regulae ⁽⁷⁾; et sic praedictae Sorores voluntarie memorato Visitatori et Ministro obedire fideliter promiserunt coram me notario... ».

Sic ergo Sorores istae ab obedientia Fratrum Min. Conventualium sese ad Observantes transtulerunt, qua occasione octo Moniales, hoc praestare nolentes, in alia sui Ordinis monasteria recesserunt ⁽⁸⁾. — 1475, 6 martii Ludovicus VI, Bavariae dux, eisdem antiquas exemptiones tributorum confirmavit ⁽⁹⁾: « *dieweil sie ordenlichs geistlichs wesens der observantz sind* », et quidem: « *quoad in statu isto observantiae perseverarent* »: « *alle die weil sie also in der Observantz sind* ». Quam clausulam etiam sequiora privilegia an. 1479, 1507, 1568 repetierunt. Hoc ultimum documentum ⁽¹⁰⁾ a duce Bavariae emanavit precibus, quae ei porrexerant: « *Sabina Peyrerin, Muetter unnd gemainlich die Geschwestern der dritten Regel Sannt Franciscen Ordens zu Sanct Iohannes allhie in... Ingolstat* », i. e. praedicta 'Mater' et Sorores huius conventus.

An 1484 Sorores quaedam qua reformatrices ⁽¹¹⁾ in conventus III Ordinis Monachium et Landeshutum ⁽¹²⁾ accersitae sunt. An. 1480 monasterium in nova et ampliore forma, piorum benefactorum opera constructum fuerat ⁽¹³⁾. Ecclesia nova, SS. Iohanni Bapt. ac Iohanni Ev. di-

(1) Hoc doc. editur ap. Cavalli, 148 et *Germ.* II, 351, sed ipsius textum, quantum ad rem nostram spectat, correximus ope MS¹. *Archivium oder wahrhafft Beschreibung des Closters Gnadenhal*, quod an. 1683-4 exaravit P. Victorinus Rheil, O. M. Ref., in dicto conventu adhuc adservato, quodque, cum aliis notitiis nobis fraterno calamo indicavit R. P. Bernardinus Lins, O. F. M., auctor operis supra laudati.

(2) De qua voce cf. supra, p. 166.

(3) An. 1465-68.

(4) Vict. Rheill, MS. cit. p. 9, sic recte pro *Cantner*; cf. AF VI, 270, l. 31: Ioh. Xanthes; qui obiit ibidem 1495; AF II, 342, 465.

(5) Scil. Sororum III Ord.

(6) De quo plura infra erunt dicenda.

(7) Nicolai IV, cap. XVI n. 2; *Text. or.* 92.

(8) Rheill, l. c. 10s. *Germ.* l. c.

(9) *Sambl.* 87.

(10) L. c. 88. *Germ.* II, 353-4 alia enumerantur.

(11) *Germ.* II, 353.

(12) De quibus postea.

(13) *Germ.* l. c.

cata, 30 dec. 1487 consecrata est⁽¹⁾. Votum clausurae partialis 4 oct. 1489, Agnete Los, Matre agente, emiserunt Tertiariae, facultate SS. Eucharistiae conservandae condonatae, ac *nigro velo* ⁽²⁾ a P. Iohanne Alphart, Vicario provinciali Argent. amictae; an. 1505 exitum suum ordinarium ad vicinam ecclesiam O. Min. divinorum officiorum intuitu frequentatam, restrinxerunt, capellano proprio ad hoc instituto ⁽³⁾.

Parthenium hoc an. 1623 a Provincia Argentinensi ad novam Bavariam devolutum, superatis variis repagulis ipsarum Sororum, instantibus PP. Franciscanis Ref. et duce Bavariae, 1627, 12 aug. clausurae canonicae votum contulit ⁽⁴⁾. Sub Minoribus semper remanserunt 'Mater et Sorores Regulae': « *Mutter und Regelschwestern* » ⁽⁵⁾ in Gratiarum Valle, usque ad 27 sept. 1769, quo vi decreti generalis a Principe Electore Bavariae lati ⁽⁶⁾, sub Episcopum Eichstettensem constitutae sunt, in cuius regimine adhuc hodie dum perdurant. Circa an. 1780 Moniales 46 illuc pie vivebant ⁽⁷⁾. Pharmacia earum grandi fama tunc fruebatur ⁽⁸⁾. An. 1802 cum plurimis aliis hic conventus suppressus est a gubernio in eumque translatae sunt Sorores ad S. Crucem Landshuto eiusdem regulae, ut eis paulatim supremam diem obeuntibus, institutum evanesceret ⁽⁹⁾. Ast annuente Ludovico I, Bavariae rege, 2 nov. 1829 vestales superstites Vallis Gratiarum vitam regularem renovaverunt, atque episcopus Eichstettensis 28 dec. 1829, primas 8 novas novitias habitu induit ⁽¹⁰⁾.

Monasterium hoc III Ord. statim denuo florere coepit, modoque Sorores puellas omnes oppidi in scholis publicis conventui adstructis litteras etc. docent in scholis elementaribus, quas dicunt. His accedit institutum puellis media, uti aiunt, instructione imbuendis, itemque seminarium sive schola normalis pro magistris praeceptoribus rite formandis. An 1915 illud incolebant ⁽¹¹⁾ 59 Sorores seu magis 'Dominae' chorales et magistrae (*Chor- und Lehrfrauen*), 3 novitiae huius gradus; 30 Sorores laicae (*Laienschwestern*) atque 1 novitia istarum. Chorales officium divinum iuxta Breviarium Romano-Seraphicum persolvunt. Magistrae, i. e. chorales scholis addictae, officium Marianum, vi dispensationis specialis, recitant. Sicque hoc III Ordinis parthenium, Ordinario loci subiectum, cum capellanis cleri saecularis, post 648 annos egregie adhuc viret. — Porro ipsi, hic qua exemplum huiusmodi perpetuitatis continuae allato, alia III Ordinis monasteria monialium per saecula virentia in infra digerendis accedent.

(Continuabitur).

P. MICHAEL BIHL, O. F. M.

⁽¹⁾ *Germ.* 354, ubi describitur.

⁽²⁾ Sic *Germ.* l. c. 353. Sed de hoc valde dubitamus, quia monasteria Tertiariarum reliqua eiusdem provinciae, nonnisi an. 1627 occasione clausurae canonicae introductae nigrum velum receperunt. Cf. infra.

⁽³⁾ Sic l. c. diota interpretanda esse remur. ⁽⁴⁾ *Sambl.* 88-90; *Germ.* 354.

⁽⁵⁾ Sic adhuc an. 1773 in documento Principis Electoris vocitantur: *Sambl.* 91. ⁽⁶⁾ *Sambl.* 90. ⁽⁷⁾ *Germ.* 355. ⁽⁸⁾ *Sambl.* 91-2.

⁽⁹⁾ Scheglmann, *Geschichte der Saekularisation im rechtsrheinischen Bayern*, II, Regensburg 1904, 430-7. ⁽¹⁰⁾ Cf. *Sambl.* IV, 188-91.

⁽¹¹⁾ *Schematismus des Bistums Eichstätt*, Eichstätt 1915, 105.

CHAPITRES

DES SŒURS GRISES HOSPITALIÈRES

EN FLANDRE 1483-1528 ^(a)

M. Henri Lemaître a publié ici-même en 1911⁽¹⁾ les Statuts des Sœurs grises hospitalières de la Province des Observants de France, faits dans leur chapitre, célébré à Brugelette-Wysbeke, le 15 août 1483. Ce chapitre fut présidé par Fr. Jean Crohin⁽²⁾, Vicaire provincial de France et par le Visiteur des Sœurs Fr. Jacques Stoutkin⁽³⁾.

Le titre du MS. d'où ces statuts furent tirés, n'énumère que 21 maisons, en ajoutant: «et autres». Nous publions ci-après la liste et les noms des 24 déléguées de ce chapitre. Le MS. de Paris en effet, omet les couvents d'Arras, Hazebrouck et Hondschoote.

La liste des déléguées de 1483 nous a été conservée par l'auteur anonyme du *Memoriale per modum Chronici, conventuum Monialium* ⁽⁴⁾, fol. 24v-5v. [Doc. n. I].

Cet anonyme parle en outre du chapitre de 1528 des mêmes hospitalières à La Bassée, où 33 supérieures locales se trouvèrent réunies sous la présidence de Jean de la Haye, Provincial de Flandre, assisté du Visiteur Fr. Gauthier Bally. Mais il se contente d'y signaler les couvents fondés depuis 1483⁽⁵⁾.

Le MS. en question énumère ailleurs les maisons représentées aux deux chapitres de 1483 et 1487⁽⁶⁾. Cependant, puisque nous avons une

(a) SUMMARIUM: Eduntur infra 1) Elenchi varii Sororum Grisearum Hospitalarium Flandriae ad capitula ipsarum delegatar an. 1483, 1487 et 1528 (Doc. I, II A et B); 2) Documentum electionis Visitatoris generalis harum Sororum, Fr. Nicolai Bellovacensis, O. M. Obs., factae Brugis 28 aprilis 1487 per easdem Sorores. [NOTA DIRECTIONIS].

(1) AFH IV, 720-81, d'après le MS. *Nouv. acq. lat. 1810* (du XVII^e siècle) de la Bibliothèque Nationale de Paris.

(2) Vicaire provincial de Provence en 1472, il fut Vicaire de France du 14 mai 1475 au 13 avril 1478, puis de 1481-84; MS. 166 de Namur, fol. 189ss.

(3) Le MS. de Paris a estropié ce nom en écrivant: *Stoëllin*. Voir de doc. n. I.

(4) MS. aux Archives de la Province des Frères Mineurs de Belgique à Bruxelles [= APB] IV¹ (ancienne cote: B. 12, § 1), du XVII^e siècle; 43 feuillets (0,21×0,17 m.) dont 30 portent du texte; écrit par une seule main; inconnu jusqu'ici.

(5) MS. cité, fol. 25v. — Voir sur ce chapitre: *Materne Goyens O. F. M. De oorspronkelijke Statuten der Grauwusters van Vlaanderen in 1483 opgesteld*, Gent 1897, p. 4. (6) Sur une feuille volante insérée dans le *Memoriale*.

troisième liste plus ancienne celle-ci⁽¹⁾, et enrichie de quelques gloses, qui ne sont pas sans intérêt pour l'histoire très peu connue de ces maisons, il suffira de publier cette dernière, en signalant en note les additions du *Memoriale*. [Doc. n. II. A].

Il ne sera pas sans utilité pour l'identification de quelques localités⁽²⁾ de publier en outre une autre liste, contenue dans le même *Memoriale* (fol. 23v-4r) et portant, elle aussi, des notes historiques.

La description du sceau des Visiteurs, faite d'après les originaux, nous est transmise d'une façon assez défectueuse par l'auteur du *Synagma Provinciae Walloniae*⁽³⁾, MS. compilé vers 1630.

« Sigillum ex aere eorumdem Vicariorum Generalium repraesentat effigiem *Pietatis Domini*, in epigraphe habens: *Sig. Vicariatus per ecclesiasticas ordinationes in Francie, Turonie, Burgundie Provinciis ord. Minorum*. Quod hodie reverenter asservatur in archivo audomarensi, cum aliis tribus similibus. In primo agnoscitur imago B. Virginis, et haec circumscriptio: *Sig. Vis. sororum Grisearum Provinciae Flandrie*; secundum continet Christum sub cruce in gremio matris depositum, et legitur: *Sig. Vis. sororum nigrarum de Cella pro Flandria*. Tertium vero: *Sigill. vis. sororum Tertiar. hospitaliarum*, cum imagine Charitatis vel B. Virginis, praeter alia plurima, ob characteres pervetustos magis obscura ».

Ce que le même anonyme ajoute⁽⁴⁾ sur la désignation des Visiteurs au chapitre de Sluys (L'Écluse) en 1486, contient certainement des inexactitudes. Car le chapitre de Sluys (1486) ne fut qu'un chapitre provincial⁽⁵⁾; d'un autre côté les Sœurs hospitalières eurent des Visiteurs observantins déjà avant cette époque⁽⁶⁾: « *Anno 1486, in Capitulo generali Schlusensi speciales deputati sunt visitatores familiarum sororum Grisearum de Cella, Hospitaliarum, et S. Catharinae* ».

Le *procès-verbal* de l'élection du *Visiteur* officiel lors du chapitre célébré par les sœurs Tertiaires à Bruges, le 28 Avril 1487, ne manque pas d'intérêt. Outre une liste officielle des vocales et le résultat du scrutin, ce document nous montre aussi l'intervention des autorités ecclésiastique et civile, signe manifeste de la tension des esprits. [Doc. III].

(1) Feuillet volant (0,20×0,15 m.) appartenant au dossier des Tertiaires de S. Elisabeth à Bruges: APB C. 21, § 1, n. 3; du XVI^e siècle; cité F. La liste des deux chapitres y contenue se trouve aussi sur un feuillet volant du *Memoriale Conv. Monialium* cité. Ces deux listes se complètent mutuellement; les additions etc. de la II^e liste sont citées H.

(2) Nous y reviendrons dans un article à part, qui donnera une espèce d'*Elenchus Conventuum Tertii Ordinis in Belgio*, en prenant cette désignation dans son ancien sens plus étendu. Pour le moment il suffira de renvoyer le lecteur à la liste dressée par M. H. Lemaître, AFH IV, 715-9. Il y trouvera énumérés la plupart des couvents des Sœurs Tiercelines hospitalières, dont il est ici question. (3) Aux APB; p. 10. (4) P. 18.

(5) MS. de 166 de Namur, fol. 229r-v.

(6) Voir pour 1483: AFH IV, 720; plus bas p. 202.

Toutefois la trame de ces séances organisées pour les intérêts généraux des établissements témoigne de la vitalité de l'institution même, et laisse entrevoir l'influence du Tiers-Ordre dans nos provinces au déclin du XV^e siècle. Le différend qui divisa les Sœurs à cette occasion fait soupçonner parmi elles des courants divers et aussi l'importance qu'on attachait au choix de Visiteurs guidés par un zèle éclairé dans le gouvernement des âmes.

En effet, voici ce qui résulte du document lui-même. Une discorde avait éclaté au sein des 28 communautés des Sœurs hospitalières des Flandres, 11 ou 12 voulaient avoir un Visiteur, qui ne fut pas agréé par les autres maisons. Maximilien I, roi des Romains, par ses lettres du 25 avril 1487, chargea donc plusieurs ecclésiastiques de mettre d'accord les Sœurs grises. De cette commission faisaient partie Nicolas Brugman, évêque de Siliwri, confesseur de sa Majesté, un doyen, un prévôt, un Dominicain, un curé et enfin un chevalier. Ceux-ci avaient la mission de faire élire, par pluralité de votes un Visiteur, auquel toutes les maisons de la Province Observante de France devraient se soumettre.

Les commissaires réunirent alors au chapitre toutes les supérieures des Sœurs grises dans la chapelle de leur couvent de Bruges, dit au Vieux-Sac. Ce chapitre eut lieu le 28 avril 1487. Après la lecture de la lettre de Maximilien I, les commissaires exposèrent brièvement le différend entre les Sœurs grises et les Frères Mineurs de l'Observance. Le conflit avait déjà été déféré à la curie romaine. Aussi les commissaires déclarèrent-ils, que par leur procédé, ils ne voulaient porter préjudice à personne, ni déroger aux bulles pontificales. Ils se contentaient de suggérer aux Sœurs grises de choisir comme Visiteur un Frère Mineur de l'Observance. Les Sœurs furent ensuite interrogées séparément.

La première Supérieure opta d'abord pour Nicolas Brugman, mais celui-ci s'étant absolument refusé, la « Maitresse » arrêta son choix sur le Prieur des Dominicains de Gand, Fr. Jean Boucher. La deuxième Supérieure préféra un des Pères Colétans, tandis que la troisième choisit le Fr. Roger, Gardien des Franciscains de Courtrai. Mais toutes les autres Supérieures, au nombre de 18, s'étant décidées pour Fr. Nicolas de Beauvais, celui-ci résulta élu. Cependant, en dépit de toutes les intimations, les Supérieures de 6 maisons s'étaient refusées de se présenter au chapitre.

Le document sur papier aux APB, in-folio, 4 pages (0.21×0.32 m.) est une *copie*, homologuée par Martin De Rieu, qui fut Gardien du couvent de Bruges du 27 IV. 1653 jusqu'au 7 V. 1656 et du 26 IV. 1665 au 14 X. 1668⁽¹⁾.

(1) A. Heysse, O. F. M., *Tabulae capitulares Provinciae Comitatus Flandriae*, Bruges 1910, p. 15, 19.

DOCUMENTS.

I.

Listes des déléguées des Sœurs grises hospitalières au chapitre de 1483,
et des nouvelles maisons fondées 1483-1528.

« Fuit hic conventus (S. Juliani Duynkercae) ⁽¹⁾ de iis, qui solebant convenire ad Capitula quasi Provincialia, ubi statuta condebant et Visitatorem eligebant. Sed cum Pius II et Paulus II ⁽²⁾ et Sixtus IV ⁽³⁾ ordinassent, ut Visitator designaretur a Vicario Provinciali Observantium, Matres congregatae in Brugelette, alias Wysbeke, nomine suorum conventuum, renuntiarent praesenti et praetendendo iuri eligendi Visitatorem, in praesentia R. P. Fr. Joannis Croyn, Vicarii Provinciae Franciae, et Fr. Jacobi Stoutkin, Visitatoris, et notariorum anno 1483, Augusti 6.

Matres huius congregationis fuerunt:

1. Eustachia Gossel ex Brugelette. — 2. Christina Herlans, ex conv. Audomarensi-ad-Solem. — 3. Balduina Kels, Duynkerkana. — 4. Margareta Wideroi, Boloniensis. — 5. Catharina Delmotte, Sclusensis. — 6. Margareta Reijnkent, Burburgana. — 7. Agnes Rutsemeels, Viennensis. — 8. Joanna Minars, Haesbroukana. — 9. Margareta Niemts, Neoportuensis. — 10. Aleydis Diericka, Oostendana. — 11. Margareta Pilamine, Montensis. — 12. Maria Dors, Poperingana. Sed iste conventus anno 1506 resiliit ab obedientia Ordinis et subiecit se Abbati S. Bertini ⁽⁴⁾.

13. Catharina Hanotte, Duacensis. — 14. Isabella Viseuse, Avesnensis. — 15. Isabella Monts, Winockbergensis. — 16. Isabella Godefroy, ex Beaumont. — 17. Francisca de Schors, ex Ardres. — 18. Margareta Deskiens, Hondiscotana. — 19. Joanna Hannote, ex Braine-le-Comte. — 20. Joanna Grue, Nivellensis. — 21. Margareta Beaurain, Atrebatensis. — 22. Joanna de Ruptem, Ambianensis. — 23. Margareta Schacarde, Brugensis. — 24. Margareta Costelaere, Tornacensis.

In hac congregatione Wisbekana conditae et repertae sunt constitutiones pro sororibus hospitalariis ⁽⁵⁾, quae postea correctae sunt auctoritate Apostolica per R. P. Ioannem de Haya, Provincialem Ministrum Flandriae, et Fr. Walterum Ballye, visitatorem

⁽¹⁾ Voir AFH IV, 717.

⁽²⁾ Wadding, XIII, 552-5: *Devotionis et sinceritatis*, du 12 sept. 1465.

⁽³⁾ Wadding, XIV, 563-4: *Ex apostolicae*, du 16 oct. 1477; voir aussi, l. c. 581-3: *Etsi locorum*, du 5 sept. 1483.

⁽⁴⁾ Abbaye de St. Bertin près de Poperinghe.

⁽⁵⁾ Ce sont celles publiées par H. Lemaître, AFH IV, 720-31.

anno 1528, in conventu Basseae; sunt autem acceptatae a praedictis hospitalariis, quibus iam accesserant:

Conventus: Dionantensis, — Basseensis, — Gravelinganus, — Hautrage, — Bapalmensis, — Synneke, — Armentariensis, — Geldenaecke, — Ninoviensis, — Fosse, — Barlaymont, — Quennoy, — Leodiensis ».

II. A et B.

Listes des maisons des Sœurs grises en 1483 et 1487.

II. A.

« Voluit Nicolaus 5, in bulla quae incipit *Sacrae Religionis*, data 5 nonas Iulii, Pontificatus anno 1^o, anno Dni 1447⁽¹⁾, ut omnes Tertiarii dioecesum Morinensis, Tornacensis, Cameracensis et Leodiensis reciperent sacramenta a fratribus sub vicario provinciali Franciae degentibus, vel a saecularibus a praefato Vicario deputatis, atque ut delinquentes ab eo corrigerentur.

Anno Dni 1483, Augusti 6, congregatae sunt matres in conventu de *Brugelette*, alias de *Wijsbeke*. Nomina autem conventuum huius convocationis sunt: 1. Brugelette, — 2. St. Omer-au-Soleil, — 3. Dunkerckanae nigrae, — 4. Boloniae, — 5. Burburgi, — 6. Slusis, — 7. Vianne, — 8. Haesbrouck, — 9. Neoportuenses nigrae, — 10. Ostendae, — 11. Montibus-Hannoniae, — 12. Poperinganae nigrae, — 13. Duaci⁽²⁾, — 14. Avesnis, — 15. Bergis nigrae, — 16. Beaumont, — 17. Ardres, — 18. Hon-discot nigrae, — 19. Braine, — 20. Nivellae, — 21. Arras, — 22. Amiens, — 23. Brugis ad S. Elisabeth⁽³⁾, — 24. Tornaci.

Anno Dni 1487 celebrata est congregatio matrum provinciae, ad eligendum Visitatorem, *Brugis* in conventu S. Elisabeth, modo *Veteris Sacci* nuncupato; de qua congregatione erant sequentes: 1. Furnenses, — 2. Neoportuenses, — 3. Iprenses, — 4. Poperinganae albae, — 5. Dixmudenses, — 6. Bergenses albae, — 7. Audomarenses albae, — 8. Hon-discotanae⁽⁴⁾, — 9. Dunkerckenses⁽⁵⁾, — 10. Balliolenses, — 11. Werwijck, — 12. Alosti, — 13. Terwane, — 14. Oudenbourg, — 15. Gandavi, — 16. Tornaci ad S. Catharinam, — 17. Brugenses S. Elisabeth, — 18. Valencenis, — 19. Bruxellis, — 20. Insulis, — 21. Aldenardae, — 22. Bethuniae⁽⁶⁾, — 23. Chione, — 24. Aëriae⁽⁷⁾, — 25. Cominii, — 26. Maubeuge⁽⁸⁾.

II. B.

Conventus Albarum Sororum Brugis, vulgo ad Veterem Saccum.... Cum istis temporibus permissum esset Matribus eligere Visitatorem iuxta

⁽¹⁾ Cette bulle paraît être inédite; AFH VII, 515.

⁽²⁾ H. add. *ad S. Iulianum*. ⁽³⁾ H. add. *Quae postea factae sunt Annuntiatæ*. ⁽⁴⁾ H. add. *albae*. ⁽⁵⁾ H. add. *albae*. ⁽⁶⁾ H. add. *Tombas*.

⁽⁷⁾ H. add. *albae*. ⁽⁸⁾ H. *Malbodienses*.

institutionem Baltasaris Cossa ⁽¹⁾, (de quo supra, dum agitur de conventu Turnensi), celebrata est hic Congregatio Matrum istius provinciae ad electionem Visitoris [1487]. Comprehendebat autem haec Provincia albas sorores has:

1. Furnenses, — 2. Neoportuenses, quae factae sunt Annuntiatae, — 3. Iprenses, — 4. Poperinganas, — 5. Dixmundenses, — 6. Bergenses, quae transierunt ad Annuntiatas. — Supradicti conventus extabant iam anno 1414.

7. Item Audomarenses albae, — 8. Hondiscotanae, — 9. Duijnkensenses, factae postea Conceptionistae, quae iam fundatae erant anno 1430. — 10. Item: Belliolanae, — 11. Verviacenses, — 12. Alostanae, quae factae sunt Annuntiatae, — 13. Terwanenses, — 14. Oudenbourghenses Gandavi, quae factae sunt Annuntiatae. — 15. Tornacenses, ad S. Catharinam, — 16. Valencenenses, — 17. Bruxellenses, — 18. Insulenses, — 19. Aldenardenses, — 20. Bethunienses, — 21. Chievre, — 22. Aërienses, — 23. Cominienses, — 24. Malbodienses.

III.

Procès-verbal de l'élection du Visiteur des Sœurs grises au chapitre des Tiercelines des Flandres à Bruges, le 28 avril 1487.

In nomine Domini. Per hoc praesens publicum instrumentum cunctis pateat ac sit notum, quod anno Domini 1487, indictione 5^a, die 28 mensis Aprilis, Pontificis SSmi in Christo Patris ac domini nostri D. Innocentii, divina providentia Papae VIII, anno suo tertio, convenerunt personaliter in domo sororum 3 ordinis Bti Francisci in Brugis, sita in Antiquo Sacco, quae vulgariter sorores griseae nunc vocantur, in eiusdem capella, honestissimi viri Rdus in Christo Pater et D.D. Nicolaus, Episcopus Salubriensis ⁽²⁾, invictissimi Regis Romanorum, Maximiliani confessor, nobilis vir Ioannes, dictus de Wegere, miles, venerabilis vir magister Petrus de Ligno, praepositus de Rothnaco, vir religiosus Frater Ioannes Sarresyn, ordinis Fr. Praedicatorum, et magister Petrus Finetti, ecclesiae parochialis Beginagii Brugensis curatus, tamquam praefati Invictissimi Regis Romanorum in certa causa commissarii, una cum infrascriptis sororibus magistris conventuum locorum infrascriptorum eiusdem tertii ordinis per Nuncium a praefato Domino nostro Rege per eiusdem litteras ad eundem locum convocatis pro ipsis Commissariis audiendis, et obtemperandum eisdem pro pace et unione sororum conventuum, sic et in quantum eis possibile foret. Qui quidem praefati Rdi. Domini, cognito quod eodem mane fuerat celebrata in eodem loco missa S. Spiritus ad ipsius invocandam gratiam pro tractanda inter

⁽¹⁾ Jean XXIII dans sa bulle: *Personas vacantes*, du 28 août 1413; BF VII, 471-3.

⁽²⁾ Nicolas Brugman, O. Praed., évêque de Siliwri *in partibus*, suffragant de Liège, 1479-1496; Eubel, *Hierarchia*, II², 228.

eas concordia, coram eisdem sororibus litteram suae commissionis ostenderunt et legi fecerunt, cuius erat superscriptio talis:

Reverend pere en Dieu, noz aymé et feautz messir Nicolle Brugman, evesque de Salubye, Maistre Pierie Bogaert, doyen de l'eglise saint Donat⁽¹⁾, Piere de Ligno, prevost de Renays, nos conseilliers Frere Jean Sarrezin, religieux de l'Ordre des prescheurs, maistre Pierre Fineti, curé du Beguinage et messir Jean de la Bonnoyre, chevalier, aussy nostre conseiller et chambellain.

Infra vero litteram in titulo superius sic scriptum erat: *De par le Roy des Romains.* Tenor autem litterae eiusdem sequitur et est talis:

Chers et Bienaymé. Pour ce que nous avons singuliere amour et affection a l'ordre de monsieur saint Franchoyz, et mesme aux grises sœurs du tierce d'iceluy saint, et que bien desirons que nulle division soit audit ordre mais qu'il se conforme a une maniere de vivre selon la regle et institution, et aussy que avons esté advertie qu'il y a eu division entre icelles sœurs, mesmement es 16 maistresses de 16 couvents d'iceluy ordre, dont 11 ou 12 d'icelles ont contendu avoir un visiteur par elles esleu, et les aultres 4 ou 5, avec la grande maistresse ont contendu avoir un autre, et que des 16 couvents les 8 ou 10 ont des longtemps esté disjointz des autres couvents, a laquelle cause pouroint fondre plusieurs scandales, murmures, contentions et divisions audit ordre, qui pouroint causer diminution de la devotion que portons en iceluy et pareillement de nostre bon peuple, soubz l'aumosne duquel souvent toutes les sœurs devaint vivre et Dieu servir; pour a quoy obvier ayant consideration que nullement elles peuvent bonnement servir Dieu, ce n'est qu'elle soient en bonne paix et union et concorde, avons mandé les 26 maistresses venir et comparoir en cette nostre ville de Bruges, au 28 jour de ce present mois, pour aller conjointement selon le plus grand nombre des voix d'icelles eslire un bon notable visiteur, quy puist mettre bon ordre et regle uniforme en tous les 26 monasteres. Et afin que les choses soient mieux adressez pour le salut de leurs ames et pour le general accord d'iceluy ordre, nous vous mandons et espressement enjoignons, que vous et les deux de vous, quy mieux y pourra vacquer, soyé audit jour en ladicte congregation pour adresser lesdittes matieres, et pour et au nom des⁽²⁾ noms faire entretenir et observer tout ce qu'il vous semblera convenable et profitable pour l'union et general accord dudit ordre. Et mesmement de faire generalement obeyr au visiteur, qui sera esleu de la plus parte desdittes maistresses, et a ce et a tout quy de la plus parte sera ordonnee de garder et observer, procuré et faicte contraindre la moindre partie par ceulx quy appartiennent. — Et si davanture aucunes desdittes maistresses ne se vouloint accorder avec la plus saine partie desdittes autres maistresses, en ce cas enqueré ou faictes enquerir bien et diligemment a chacune des religieuses qu'elles pouront avoir soubz elles, si c'est de leur adveu que lesdittes maistresses rebelles se deffient de la plus saine partie ou non,

(¹) De Bruges; mort en 1491. *Gallia christ.* V, 258.

(²) Le nom par excellence: *Dieu*.

et ce que en ce, et en aultres choses dessusdittes, trouvera bons, nous en advertissié incontinent pour y pourvoir. Et neantmoins si aucunes desdittes religieuses aynsy ouys veillent ou desirent estre de la grande congregation, soient envoyé es cloistres d'icelle grande congregation pour y doresnavant vivre soubz le visiteur, quy ainsy que dit est, par eux esleu, et en ce ne faittes faute, car de ce faire vous donnons pouvoir. Donné en nostre ville de Bruge le 25 d'Avril anno LXXXVII apres pasques et de nostre regne le second. — Inferius autem sic subsignatum erat: Doncebebre.

Qua prelecta, praefati domini commissarii monuerunt omnes praedictas sorores magistras, quatenus conscientiae suae ac populorum exemplaritati, ad quam tenentur, consulentes, discidium quod inter se longo tempore tenuerant, reformarent ad pacem, et pariter facerent saluberrimam unionem, ad quam earum multae videbantur inclinare, quin etiam hoc ipsum praefato domino nostro Regi, etiam ipsis commissariis ac omni populo cognoscenti huiusmodi divisionem summe erat optabile. Et quia subortas plurimas differentias inter ipsas sorores contra sorores, et sororum aliquarum contra fratres de observantia S. Francisci, seu duorum adversariorum contra ipsos fratres et magnam partem conventuum et praedictarum sororum, quae non videbantur illico posse decidi, unionem inter eas difficile ponere videbatur, maxime quod praetensis diebus certa sententia lata fuit in possessorio, ad interdictionem ordinariorum, et aliquarum sororum, et in praesenti quidam processus in petitorio, etiam post litis contestationem, erant in curia coram R. Domino Cardinali ad Vincula Petri, vel coram quibusdam iudicibus pendentes, attendentes in sua praedicta commissione hanc clausulam contineri, ut nomine Regis faciant observari omne quod sibi conveniens ac utile pro huiusmodi unionem generali videbatur:

Resolverunt se praefati commissarii, ut ad optatam unionem pervenirent, praefatis sororibus litteram hanc unionis, videlicet, quod quaelibet earum sigillatim interrogata peteret ac nominaret aliquem notabilem, honestum et religiosum virum, qui esset visitator earum, director atque corrector, et ille in quem maior pars magistrarum praedictarum inclinaret, iuxta litteras praefatae commissionis omnium illorum et aliorum conventuum haberetur visitator. Hoc tamen addito, ne cuicumque videretur sibi per huiusmodi assumptionem unius et eiusdem visitatoris praeiudicium generari, quod haec omnia fierent absque praeiudicio concessionis quorumcumque Summorum Pontificum, videlicet Eugenii seu Nicolai 4, aut etiam Nicolai 5, aut Sixti 4, aut aliorum quorumcumque, non praeiudicando iuri cuiuscumque vel Dominorum Dyocesanorum⁽¹⁾ vel fratrum minorum de Observantia, si quod haberent, aut etiam iuribus sororum inter se quondam discidentium aut litigantium, aut litis pendenciae praefati processus, aut aliorum. — Sed neque vis fieret in verbo electionis aut non electionis, circa quod

⁽¹⁾ MS. *Dyocesorum*.

controversia videbatur esse; sed tantummodo pro bono pacis et unionis, et per modum provisionis insinuarent suum desiderium, nominando vel petendo aliquem probatissimum religiosum, in cuius regimine et visitatione pariter unirentur, per quem sic nominatum omnes et singuli conventus visitarentur, saltem per modum provisionis, quoadusque per SSmum Dominum praedictum aliter fuerit determinatum.

Quibus omnibus declaratis et expressis, petierunt ab eisdem sororibus praefati commissarii, si hic modus eis utilis videretur, et si sic providere essent contentae; quae bina voce, nulla palam discrepante, dixerunt quod sic, et talem modum tanquam unioni accomodum gratum habebant, unde eundem de earum⁽¹⁾ consensu acceptantes, praefati commissarii remanentes simul in eadem capella fecerunt ipsas sorores omnes discedere.

Et demum advocata ad eos venit I^a soror *Maria Schelewaert*, magistra conventus de *Dixmuda*, quae 1^o recusans petere visitatorem, tandem praefatum R. in christo Patrem et dominum Salubriensem in visitatorem petiit; et hoc ab eodem Patre reiecto, fratrem Ioannem Carnificis, Priorem FF. Praedicatorum de Gandavo nominavit.

Soror etiam *Laurentia*⁽²⁾, magistra conventus de *Belliolo*, longo tempore noluit quemquam nominare, sed tandem, pulsantibus suasionibus, dixit se contentam habere pro Visitatore aliquem fratrem de conventu *Coletae*⁽³⁾.

Soror autem *Laurentia de Lovanio*, magistra conventus de *Viroviaco*, cum difficultate nominavit tandem⁽⁴⁾ Fr. Rogerium, Guardianum Cortracensem; et sic patuit, quod istae tres magistrae in tres differentes visitatores erant divisae.

Omnes autem subscriptae sorores convenerunt in venerabilem et maturum atque discretum virum religiosum de I ordine B. Francisci de Observantia, fratrem Nicolaum de Bauvains. Quarum quaedam dixerunt se eundem fratrem iam diu per tempora visitatorem habuisse et habere, et sibi tum dimitti postulabant, atque petebant.

Nomina autem sororum eundem Patrem requirentium sunt ista:

Soror *Ioanna Rincliers*, magistra conventus *Alostensis*; soror *Margarieta a Viaenc*, magistra conventus *Morinensis*, soror *Petronilla Morelli*, magistra conventus *Ariensis*, soror *Ioanna Vandeschot*, magistra *S. Pauli*, soror *Maria de Burgh*, magistra conventus *Bergensis*, soror *Lucia Svos*, magistra de *Dunckercke*, soror *Maria Van Roucke*, magistra *Audemburgensis*, soror *Ioanna*, magistra *Gandensis*, soror *Laurentia Bacher*, magistra *Tornacensis*, soror *Elisabeth Husius*, magistra *Brugensis*, soror *Francisca Vaillant*, magistra *Valencenensis*, soror *Ioanna Svos*, magistra *Bruxellensi*, soror *Ioanna Finosche*, magistra *Insulensis*,

⁽¹⁾ MS. *eorum*.

⁽²⁾ Le copiste ayant ici embrouillé le texte, biffa quelques lignes, que nous omettons.

⁽³⁾ Donc des Colétans ou Réformés de Bruges.

⁽⁴⁾ MS. *tamen*.

soror *Catharina Iuvenis*, magistra in *Honschote*, soror *Margreita van Wymers*, magistra *Aldenardensis*, soror *Agnes Blandeghem*, magistra in *Bethunia*, soror *Ioanna de Bernieules*, magistra *S. Audomari*, soror *Helena Dassoïnile*, magistra in *Cierve*.

Et sic patet quod praefatum Patrem Nicolaum de Beauvains in visitatorem petentes erant numero decem et octo. Vocatis autem omnibus praefatis sororibus simul declaraverunt eis Commissarii, quomodo praeter tres magistras ex ipsis inter se etiam dissidentes, omnes aliae in visitatorem convenerant, et ab illis tribus petierunt, quod iuxta mandatum Domini Regis, maiori parti se conformare vellent, suaseruntque eis multis sermonibus esse necesse, si suae salutis atque quieti consulere vellent.

Sorores autem subscriptae, quamvis per praefatas Domini Regis nostri litteras sufficienter admonitae et vocatae, praedictis locis et temporibus et actis non comparuerunt, videlicet: soror *Ioanna de Halewin*, magistra conventus *Neoportus*, magistra de *Ypris*, magistra de *Poperinghe*, magistra de *Commin*, magistra de *Furnes* et magistra de *Malbordio*.

De quibus omnibus praefati domini mei commissarii a me Notario petierunt instrumentum unum vel plura in testimonium veritatis. Positum est tale signum: [scil. *Signum crucis ornatae cum nomine Notarii: Iacobus Moerman*].

Et quia ego Iacobus Moerman presbyter Tornacensis dyocesis, publicus auctoritate imperiali notarius iuratus, omnibus subscriptis praesens interfui, eaque sic fieri vidi et audivi, ideo hoc praesens publicum instrumentum, me occupato, manu aliena fideliter scriptum, exactum, confectum, manu mea propria subscripsi, signo nostri notariatus solito subsignavi, in fidem et testimonium suprascriptorum, anno, mense et die quibus supra.

Concordat cum suo originali: Quod attestor F. Martinus Du Rieu, Guardianus Brugensis.

Bruxelles.

JÉRÔME GOYENS, O. F. M.



LA QUESTIONE DE' LUOGHI SANTI

NEL PERIODO DEGLI ANNI 1620-1638

NUOVI DOCUMENTI DALL'INCARTO DELL'AMBASCIATORE FILIPPO DI HARLAY, CONTE DI CÉSY (*)

1. — La “ Questione de' Luoghi Santi „ o “ Questione d'Oriente „.

La ormai famosissima « *Questione de' Luoghi Santi* » non è recente, come qualcuno potrebbe credere; e quando a metà del secolo XIX le fu mutato il nome in « *Questione d'Oriente* », essa non ha avuto la desiderata soluzione neppure con la grossa guerra di Crimea (1855), provocata come tutti sanno dall'indebito intervento negli affari della Terra Santa da parte della Russia proclamatasi protettrice dell'elemento greco-ortodosso.

Tutti conosciamo la storia e i documenti della detta « *Questione d'Oriente* », perchè recente; ma pochi conoscono la storia e i documenti della « *Questione de' Luoghi Santi* » nelle sue vere origini, quella che provocò, dopo alcuni secoli, la questione e la guerra d'Oriente.

SUMMARIUM. — Ex epistolario Philippi de Harlay, comitis de Césy, Galliarum legati Constantinopoli, nova documenta, controversias Graecos inter et Fratres Minores in Terra Sancta an. 1620-1638 agitatae illustrantia, hic in lucem eduntur. Iam saeculo XVI^o decurrente, Graeci orthodoxi, omni qua poterant arte, doloque Loca Sancta usurpare conati erant. Hoc tandem intentum assecutus est Graecorum Patriarcha Theophanes an. 1637, qui plura falsa et supposititia documenta antiquorum Sultanorum ex integro ementitus est, quae venalis ille Soldanus Murates IV (1623-40) confirmavit, Graecis Sanctuaria illa concupita tradens. Agente vero praesertim Philippo de Harlay, haec simulata documenta pluries falsa ex officio declaravit Murates IV, ita ut Sanctuaria ista ab an. 1630 usque ad an. 1637 sexies dominium commutarent: modo enim sub Fratribus Minoribus erant, modo sub Graecis. Tandem 6 oct. 1637 Theophanes ille denuo auri pondere a Murate IV Sanctuaria ista obtinuit. Hae controversiae reapse diplomaticae (uti moderne loquamur) novis allatis documentis, epistolis, relationibus, etc. hic illustrantur. Accedunt documenta quaedam Ordinis Hospitalis S. Iohannis (i. e. Equitum Melitensium), Poloniae, Ianuae et Venetiarum actionem diplomaticam in contentionibus explicitam tangentes, etc.

[NOTA DIRECTIONIS].

Archivum Franciscanum Historicum. — AN. XIV.

14

La questione dunque è antica di più secoli; ma essa non rimonta al di là del dominio turco in Palestina, iniziato col 1517, perchè prima non fu mai conosciuta nè dibattuta diplomaticamente sotto il precedente dominio degli arabi soldani d'Egitto (638-1517), nè prima del ritorno de' Greco-Elleni in Terra Santa (c. 1520-34), espulsi da Omar nel 638, e cagione d'ogni dissidio.

Causa del litigio e delle lunghe e ripetute controversie tra Greci e Latini ⁽¹⁾, che poi provocarono la questione e la guerra d'Oriente, era il *predominio storico e legale*, che fin dai primi del secolo XIV avevano acquistato i Latini, ossia i Francescani, sopra i principali santuari del Cristianesimo, rinchiusi nelle tre seguenti basiliche: a) in quella del S. Sepolcro di Cristo in Gerusalemme; b) in quella della Natività di Cristo in Betlemme; c) ed in quella dell'Assunzione o Sepolcro della Vergine nella Valle di Giosafat ⁽²⁾.

La storia di queste grandi e lunghe controversie tra Greci e Latini per il detto predominio sui detti Luoghi Santi, dobbiamo dividerla in due periodi storici ben distinti, sempre sotto il dominio de' Turchi.

2. — Primo periodo della questione (sec. XVI).

Dopo la conquista del turco Selim I, che si rese padrone della Siria e dell'Egitto nel 1517, data il ritorno in Palestina dell'elemento greco-elleno, che fin dal 638 era stato espulso, come si è detto, dall'arabo califo Omar, conquistatore di Gerusalemme e della Siria. Dalla conquista di Omar, ossia dal 638 fino c. il 1520 (al. 1534), la gerarchia della Chiesa greca di Gerusalemme e della Palestina si componeva del clero indigeno *arabo*, assai scarso e misero al confronto de' Georgiani, che fino a tutto il secolo XVI tennero il primo posto fra tutti gli eterodossi in Gerusalemme e dintorni.

Coll'entrata de' Turchi in Palestina, entrò anche l'elemento greco-elleno in Gerusalemme, e propriamente verso il 1520, quando un monaco di nome *Germano*, oriundo del Peloponneso, fu il primo

⁽¹⁾ Non parliamo de' Georgiani, degli Armeni, nè de' Soriani, Cofti ed altri riti orientali, i quali non entrarono mai nelle grandi questioni diplomatiche di cui si tratta qui.

⁽²⁾ Il litigio si limitò propriamente su queste tre basiliche, uffciate in comune da tutti i riti, ove però i Francescani godevano una preminenza di luogo e di onore sopra tutti i riti eterodossi.

patriarca greco-elleno che occupò la sede patriarcale di Gerusalemme, soppiantandovi ovunque l'elemento indigeno arabo ⁽¹⁾. Da quel tempo l'elemento greco-elleno andò via via crescendo a danno di tutti i riti orientali, senza eccezione, compresi i greco-arabi indigeni, i greco-georgiani, gli Armeni, i Siriani, gli Abissini, ecc., o peggio ancora, a danno pure de' Latini, più ferocemente odiati dai greco-elleni, i quali furono sempre protetti dai Sultani di Costantinopoli e dalla preponderanza che il Patriarca del Fanâr godeva in tutto l'Impero degli Ottomani.

Coll'ingresso dunque in Gerusalemme de' greco-elleni, deve dirsi iniziata la storia delle lunghe controversie tra Greci e Latini; e Germano fu il primo ad attentare ai diritti che fino allora godevano più o meno pacificamente i Cattolici. Ma se Germano, coi suoi monaci Agiotafiti (così detti dal SS. Sepolcro), riuscì a scalzare l'elemento indigeno, vani però riuscirono, quasi sempre, i suoi ripetuti attentati contro i Latini, ed efimere le sue vittorie e usurpazioni.

I primi attentati di Germano contro i Latini datano col 1555, quando cercò di opporsi alle riparazioni che frate *Bonifacio di Ragusa*, Custode di Terra Santa, aveva iniziate nella basilica del S. Sepolcro, munito di legali rescritti della Sublime Porta e dell'autorità locale ⁽²⁾. Nel 1564, Germano pretese una chiave della Natività di Cristo, ma Bonifacio « ottenne due decreti del Cadì di Gerusalemme, che ancora si conservano in quest'Archivio, con li quali giudica e sentenza che, quel tempio con le sue tre porte e chiavi, s'appartiene alli Religiosi nostri, dichiarando che non v'ha che fare in quel Santuario altra Nazione » ⁽³⁾. Due anni dopo, nel 1566, sotto il vicariato di fr. To-

(1) Questo fatto è ammesso da tutti gli scrittori greci e russi; cf. A. Moravieff, *Relations de la Russie avec l'Orient*, t. I, p. 56, citata dall'autore (P. Lammens S. I.) de *La question Greco-Arabe*, Arras 1895, p. 14 (estratto dalla *Science Catholique* di Arras 1895). Soltanto oggi, alcuni nazionalisti greci, come l'archimandrita Thémelis, in *Nέα Σιών*, t. XI, 1911, pp. 196-225, e l'anonimo autore dell' *Ἡ Ἐκκλησία Ἱεροσολύμων*, Atene 1900, p. 261; p. 58, pretendono che il clero ortodosso della Palestina fosse stato sempre di puro sangue greco-elleno!

(2) Vedi Giov. da Calahorra, *Historia cronologica della Provincia di Soria e di Terra Santa*, Venezia 1694, lib. V cc. 18, 19.

(3) Calahorra cit. lib. V c. 27. Il greco archimandrita Crisostomo Papadopulo (nella sua *Ἱστορία τῆς ἐκκλησίας Ἱεροσολύμων*, Gerusalemme 1910, p. 447), falsa la storia di quest'anno, asserendo che: « I Latini con inaudito inganno s'impossessarono della Grotta della Natività di Betlemme con le sue chiavi, le

maso da Bergamo, il patriarca Germano ritentò di usurpare ai Latini il S. Presepio con mille pretesti e calunnie, tra le quali v'era questa: che i francescani, « trent'anni avanti », gli avevano rubate le chiavi del S. Presepio; ed in prova di questa stupida menzogna il gerarca greco non esitò a presentare al tribunale « testimonii falsi, subornati a forza di denaro ». Se non che, il Cadi di Gerusalemme, avendo udita la deposizione di altri dieci testi veridici, e vedute le « *scritture antiche e moderne* » presentate dai Francescani, sentenziò ripetutamente in favore di questi. La terza volta Germano, nel 1568, riuscì a carpire: « *una Provizione* (rescritto) *dal Gran Turco, fondata nelle falsitadi e inganni* »; ma il Cadi, il 5 maggio, « *non ostante avesse visto la scrittura de' Greci e la Provizione che avevano del Gran Turco, tornò a sentenziare (non senza grave spesa nostra) a nostro favore* », narra il citato p. Tomaso da Bergamo ⁽¹⁾.

Durante il patriarcato del suo successore *Sofronio IV* (1579-1608), secondo Patriarca greco-elleno, la storia ci ricorda un nuovo attentato de' Greci per impossessarsi de' santuari di Betlemme, attentato che andò subito frustrato per l'intervento dell'ambasciatore francese De Brèves, che in proposito ottenne un firmano della Sublime Porta nel 1605 ⁽²⁾.

Con la fine del patriarcato di *Sofronio*, che si dimise nel 1608, si chiude la storia del primo periodo delle controversie iniziate nel 1555 dal suo predecessore *Germano*; e coll'avvento del Patriarca *Teofane* (1608-44 †), entriamo nel secondo periodo delle controversie, che a rigore può chiamarsi periodo della *questione diplomatica*.

3. — Secondo periodo. Questione diplomatica (1620-37).

Se Germano e Sofronio non riuscirono nei loro tentativi, ciò si deve a due cause favorevoli ai Latini: 1°) alle *circostanze politiche*, allora propizie agli ambasciatori di Francia e di Venezia, che ener-

quali il greco sacrestano aveva affidate in custodia al sacrestano latino, dovendo egli recarsi a celebrare la Pasqua in Gerusalemme ». Di simili favole è piena la storia degli Agiotafiti. — Due *Ilam* o sentenze del Cadi in favore de' Latini, emanati nel 1565, vedi in De Testa, *Recueil des traités de la Porte Ottomane*, t. III, p. 313.

⁽¹⁾ Nella sua relazione del 23 maggio 1568, riportata dal citato Calahorra, *Chron.* lib. V c. 28.

⁽²⁾ Vedi De Testa, *Recueil* cit. t. III, pp. 313-15; e il Calahorra, *Chron.* lib. VI c. 22. Cf. Guarmani, *Gli Italiani in Terra Santa*, Roma 1900, pp. 276-77; e Crisostomo Papadopulo, *Ἱστορία* cit. p. 486.

gicamente difesero i diritti de' Cattolici; e 2º) all' assoluta *manca*za di titoli legali per parte de' Greci, i quali non possedevano ancora nessun firmano autentico, salvo alcune dichiarazioni menzognere, carpite a giudici venali, e rilasciate in base a false testimonianze. I Greci (attesta il sopra citato fr. Tomaso da Bergamo) tentarono di convalidare le loro pretese « *con testimoni falsi subornati a forza di denaro, perchè loro non hanno Scrittura (firmano) alcuna, e noi habbiamo il possesso e le Scritture di ducento trent' anni* » (¹). E infatti, i Greci fino ai primi del secolo XVII non riuscirono ad ottenere nessun firmano dalla Sublime Porta in favore delle loro ingiuste pretese; e soltanto questo favore toccò in sorte al Patriarca Teofane, fra alterne vicende, entro gli anni 1630-37, sotto gli auspici di Murat IV (1623-40), il più brutale e venale tra i Sultani Ottomani, e per giunta figlio e sposo di due Sultane greche rinnegate.

Col patriarcato di Teofane e col governo di Murat IV, s'inizia dunque il secondo periodo delle questioni tra Greci e Latini, e con esso principia la vera « *Questione de' Luoghi Santi* » in forma diplomatica, per l'incessante intervento degli ambasciatori delle Potenze cattoliche in favore de' Latini, fino allora legittimi possessori de' santuari in questione.

Teofane, favorito meravigliosamente dalle circostanze politiche, riuscì a crearsi i titoli che mancavano ai suoi predecessori. Con la forza dell'oro, dell'intrigo e della menzogna, e con la complicità di alcuni ministri turchi, egli riuscì: — 1º) *a fabbricare di sana pianta una serie di falsi firmani, attribuiti ai Calif Omar (638) e Moavia (680), e ai Sultani turchi Maometto II (1458), Selin I (1517) e Solimano II (1526)*; — 2º) in base a questi falsi, e sempre con la forza dell'oro, *riuscì a carpire al venale Murat IV i primi firmani che si conoscono emanati in favore de' Greci*; firmani che fino ad oggi sono *gli unici titoli*, su cui i Greci fondano i loro pretesi diritti sopra i Luoghi Santi in questione.

Tutta questa storia di falsità e menzogne è da noi minutamente illustrata in un lavoro a parte, che presto vedrà la luce (²). Qui soltanto vogliamo esporre in ordine cronologico le fasi della grande questione che s'iniziò col 1620 e che, dopo alterna fortuna, finì col definitivo trionfo de' Greci nell'ottobre del 1637. In un settennio, Murat e i suoi Ministri ebbero il coraggio turco di far cangiare ai Santuari sei volte padrone! Questo fatto parrebbe incredibile o d'inaudita stoltezza, se

(¹) Nella citata *Relazione*, del 1568, ap. Calahorra, lib. V c. 28.

(²) Nelle fonti storiche del t. IV della nostra *Biblioteca* che è sotto i torchi.

la storia non ci avesse conservato le prove irrefragabili negli stessi rescritti emanati sotto Murat IV.

Nel 1630, quando, per la prima volta, i Greci presentarono il falso firmano di Omar, Murat si vide obbligato dal Conte di Césy a dichiararlo falso con un rescritto dato alla Francia ⁽¹⁾. Due anni dopo, nell'aprile del 1632, Murat aveva appena firmato due decreti in favore de' Greci ⁽²⁾, quando, un mese dopo, nel maggio 1632, costretto dal bailo Veneto, restituiva i Santuari ai Francescani ⁽³⁾. L'anno appresso, nel 1634, dopo un'udienza concessa al Patriarca Teofane che sborsò al Sultano 40 mila zecchini, i medesimi Santuari passarono ai Greci, che li occuparono nel luglio del 1634 ⁽⁴⁾. Due anni dopo, Murat, nuovamente obbligato dagli Ambasciatori che esigevano giustizia in pieno tribunale, restituiva i Santuari ai francescani col solenne rescritto del 1636, col quale si revocavano i precedenti rescritti dati ai Greci, i quali (dice il Sultano) avevano usurpato i Santuari « *con scritture false e con inganni* » ⁽⁵⁾. Finalmente, nell'ottobre del 1637, il Patriarca Teofane, avendo sborsato « 20 mila pezze da otto », otteneva da Murat un firmano che ridava ai Greci i medesimi Santuari in questione! ⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ Baron de Testa, *Recueil des traités*, t. III, p. 317 n. 9. Cf. Crisostomo Papadopulo, *Ἱστορία τῆς ἐκκλ. Ἱεροσολύμων*, p. 500.

⁽²⁾ Citati dal Papadopulo Kerameo, *Ἀνάλεκτα Ἱεροσολυμιτικῆς σταχυολογίας*, Pietroburgo 1891-98, t. IV, p. 503, nn. 56, 57; cf. ib. p. 448, n. 36.

⁽³⁾ Baron de Testa, *Recueil* cit. t. III, p. 317. Vedi il testo del firmano in Calahorra, lib. VIII cap. 13, pp. 813-14; nel Horn, *Ichnographiae*, pp. 251-52. Cf. Crisostomo, *Ἱστορία* cit. p. 501; Baldi, *La Questione de' Luoghi Santi*, I, p. 30², II, p. 40.

⁽⁴⁾ *Cronaca Ms.* del tempo, cit. ap. Razzòli, *I Francescani in Oriente*, pp. 125-27; Horn, *Ichnographiae*, p. 234; Baldi, *La Questione* cit. I, p. 31; Crisostomo, *Ἱστορία* cit. pp. 502-12; Dositeo in *Ἀνάλεκτα* del Kerameo, t. II, pp. 300-1. Vedi il testo del firmano dato ai Greci nel 1634 in Kerameo, *Ἀνάλεκτα*, t. IV, pp. 405-7. — Vedi docum. al num. XXV.

⁽⁵⁾ Il testo del firmano in Horn, *Ichnographiae*, pp. 255-57; un sunto in De Testa, *Recueil*, t. III, pp. 317-18; e in Baldi, *La Questione*, I, p. 18¹, cf. II, p. 48¹⁻². Cf. *Gesta Dei per FF. Minores*, ad an. 1636; Guarmani, *Gli Italiani in T. S.* p. 261-26; Crisostomo, *Ἱστορία* cit. p. 516. — Vedi docum. XXXV.

⁽⁶⁾ Baldi, *La Questione* cit. I, p. 33¹⁻²⁻³; Razzòli, *I Francescani in Oriente*, pp. 129-30; Guarmani, *Gli Italiani in T. S.*, p. 262; Cassini da Perinaldo, *Storia* cit. t. II, p. 236; Crisostomo, *Ἱστορία* cit., p. 516. — Vedi la versione greca di questo firmano in Kerameo, *Ἀνάλεκτα*, t. III, pp. 225-26; in Anonimo, *Ἡ Ἐκκλησία Ἱεροσολ.*, pp. 332-34; in Crisostomo, *Ἱστορία* cit., pp. 510-12, che erroneamente gli assegna l'anno 1634. Una versione italiana del nostro P. Diaz, in *Lucerna Hierosolymitana*, (Romae) 1719, part. II, § 293.

Questa è in succinto la storia cronologica della grande questione iniziata da Teofane, questione, che dal 1630 in poi (senza tener conto de' precedenti documenti) provocò una serie innumerevole di *sentenze*, di *firmani*, di *articoli* nelle capitolazioni e trattati, stipulati dalle Potenze cattoliche (come Venezia, Francia, Austria e Polonia) col governo Ottomano, fino alla metà del secolo XIX, quando s'inasprì la *Questione d'Oriente*, che provocò la guerra di Crimea (1855).

4. — Nuovi documenti per la questione del sec. XVII.

Accennate così di volo le prime origini delle questioni tra Greci e Latini, sorte nella metà del secolo XVI sotto *Germano*, primo Patriarca greco-elleno, nonchè il secondo periodo delle medesime, iniziate sotto il Patriarca *Teofane*, diamo ora alla luce una ricca serie di documenti che illustrano questo secondo periodo che diede origine alla grande questione diplomatica pe' Luoghi Santi.

I documenti sono tutti ricavati dall'incarto dell'ambasciatore conte di Césy, da noi copiati a Parigi nel luglio del 1909. L'incarto porta sul dorso il titolo: *Ambassades de France en Turquie: Affaires des Lieux-Saints, 1620-1650*. Il grosso ms. in folio della Nazionale di Parigi (ms. franç. 16160) di 224 carte, contiene originali e copie di Enrico di Gournai, conte di Marcheville, e di Filippo di Harlay, conte di Césy, entrambi ambasciatori della Francia presso la Sublime Porta, e di altri.

Fol. 3.

I.

27 avril 1620. — *Obedience du Gardien d'Alep au P. Jaques Martin pour aller a Constantinople trouver Mr. de Cesy, pour l'informer de l'estat des SS. Lieux d'ou il estoit eleu Procureur General.*

Fr. *Petrus a Spoleto*, Ordinis Minorum Regularis Observantiae, Provinciae Divi Francisci, theologus, praedicator, Terrae Sanctae in Syria Commissarius et Alepi Guardianus, dilecto Nobis in Christo admodum V. P. fratri *Iacobo Martino*, eiusdem Ordinis ac Provinciae Sancti Ludovici sacerdoti, Confessario, ac Hierosolymorum familiae pro nobilissima Gallica natione in Syria Capellano, salutem in Domino sempiternam.

Ut praesentibus malis, ac imminentibus sanctorum locorum ruinis accurate et diligenter provideatur, consilio pariter et consensu Ill.mo-

rum Syriae Consulum, D.D. Terrae Sanctae Procuratorum, necnon PP. Alepi commorantium auctoritate, electus est Generalis Procurator praefatus Pater, ac praedictorum sanctorum locorum Actor, et praecipue destinatus ac directus Constantinopolim ad Illustrissimum et Ecc.um D.D. *Philippum de Arlai*, Baronum de Cesi, Consiliarium Christ.mi Regis, apudque Othomanorum Imperatorem Oratorem, ut eorundem sanctorum locorum statum informet, rationes exponat, partes peragat, ac negotia pertractet, cum potestate accipiendi et dispendendi pecuniam, prout praedicto Illustrissimo et Ecc.mo Domino in sanctorum locorum restaurationem et utilitatem oportunitatem visum fuerit, cui et praedicta loca sancta et te ipsum plurimum in Domino commendamus. Vale, Deumque pro Nobis ora. Datis Alepi, die 27 aprilis 1620. — Frater Petrus de Spoleto, qui supra, manu propria. — Frater Thomas a Novaria, Missionarius Apostolicus ad Chaldaeos. — Frater Paulus a Squintiano, Cappellanus Venetus. — (*Originale, col sigillo in cera del convento di Aleppo*).

Fol. 4.

II.

[1620]. — *Le Roy recommande au Grand Seigneur les Religieux de S. François qui sont en Sains Lieux, comme estans en sa protection par les Capitulations.*

Tres hault Seigneur. Comme les Religieux de l'ordre S. François, qui sont au S. Sepulcre [de] Notre Seigneur en Jerusalem, y vivent soubz notre protection, ainsy qu'il est porté par nos Capitulations, Nous avons estimé a propos de Vous les recommander par ceste lettre, afinque Votre Haultesse commande qu'il ne soit faict aucune nouveauté a l'endroit des dits religieux et que nos dites Capitulations soient soigneusement gardees pour ce regard, comme nous avons chargé le Sr. de Cesy, conseiller en notre conseil d'estat et notre ambassadeur par dela, de luy faire plus particulièrement entendre de notre part, sur lequel nous remectans, nous prions Dieu tres hault etc.

In dorso: Double de la lettre du Roy au Grand Seigneur. — (*Copia*).

Fol. 5.

III.

[1620]. — *Le Roy recommande au grand Visir les Cordeliers de Iherusalem, comme estans sous sa protection.*

Tres illustre et magnifique Seigneur. Les tesmoignages que le sieur de Cesy, conseiller en notre conseil d'estat et notre Ambassadeur par dela, nous a rendus de l'affection que vous faictes paroistre au

bien de nos affaires et au soulagement de nos subiects, nous convie de vous en remercier par ceste lettre et vous recommander par mesme moyen les religieux de l'ordre S. François qui sont en Jerusalem, ou ils vivent soubz notre protection, comme par l'experience que vous avez acquise de longue main aux affaires de l'empire de Sa Haultesse, vous scavez tres bien et ainsy qu'il est particulièrement porté par nos Capitulations; partant nous nous promettons que vous tiendrez la main a ce qu'elles soient soigneusement observees pour ce regard, et que les dits religieux ne soient troublez en leur juste possession et jouissance, empeschant qu'il ne s'y face aucune nouveauté, comme nous l'esperons de votre equité et justice, ainsy que plus particulièrement notre cher Ambassadeur luy fera entendre de notre part, sur le quel nous remettans, nous prions Dieu, tres illustre etc.

In dorso: Double de la lettre du Roy au premier Visir. — (*Copia*).

Fol. 6.

IV.

6 may 1621. — *Commandamento alli Cadì et Bei di Hyerusalemme per ristabilire et mantenere li religiosi Franchi nelli Luochi Santi ab antico da loro posseduti.*

Firmano emanato a richiesta dell'Ambasciatore francese. Versione italiana scoretta. Il testo francese, più corretto, si ha nel *Voyage de Levant fait par le commandement du Roy en l'année 1621 par le S. D. C.* (Louis de Hayes, baron de Courmenin) da noi ristampato nella *Cronaca delle Missioni de' PP.* Civizza e Domenichelli, anno IV, vol. IV, 1894, pp. 734-37, emanato alla metà di Giumada al-Akher 1030, che corrisponde dal 3 ai 13 di maggio del 1621. Esso è diretto al famoso *Feruk* pascià, governatore di Gerusalemme, gran persecutore de' Frati, e rivendica i diritti de' Latini contro le pretese degli Armeni, del loro vescovo *Gregorio* ⁽¹⁾ e di *Codaverdy* interprete armeno. Il sultano che lo emanò è Otman o Osman II (1617-22), predecessore di Murat IV. — Notiamo una dissonanza fra questa versione, la quale fa menzione de' soli Armeni, ricordando le altre nazioni in modo generale; e l'altra versione (in Testa, *Recueil des Traités*, t. III, p. 316, n. 6; e Perinaldo, *Storia di Gerusalemme*, t. II, p. 224) che ricorda espressamente e gli Armeni e i Greci, i quali entrambi attentarono ai diritti de' Latini nelle basiliche di Betlemme, del S. Sepolcro e di Valle Giosafat.

⁽¹⁾ Di lui vedi il Calahorra lib. VI, cap. 41; lib. VII, capp. 7 e seg.

Fol. 8.

V.

1 novembre 1621. — *Mr. d'Ais* ⁽¹⁾ *maltraitté par les Armeniens et les Turcs de Hierusalem, nonobstant qu'il eust apporté un Commandement du Grand Seigneur pour restablir les Cordeliers dans leur justice et ancienne jurisdiction, ce qui est cause qu'on envoie a Mr. de Cesy le Pere Martin pour en faire des plaintes.*

Eccellentissima Signora ⁽²⁾. Con molta mia consolatione mi capitò nelle mani una di Sua Eccellenza indirizata al R.do Padre nostro *Thomaso*, per l'assenza del quale con queste mie poche righe humilmente la saluto et rispondo a quanto nella sua si degna avisarci. Con molto nostro dispiacere habbiamo sentita dal Padre *Martino* la sua grave indispositione, siamo poi consolati l'intender che, mercè al Signore, resti da questa liberata; che poi, per render le dovute gratie al Signore in questi Santi Luochi, habbiamo procurato di far celebrare molte messe in lode di sua divina Maestà per la gratia ricevuta. Il Signor don *Giovani Castiglione* solenissimamente la cantò in San Salvatore, il Padre *Martino* nell Santissimo Sepolchro, et il Padre *Piron* in Betlehem, ove naque Christo nostro Signore, e così vado continuando con haver destinato da celebrarsi continue Messe a sua intentione; dimani scriverò al Padre Presidente di Nazaret, loco ove la Regina del Cielo fu eletta matre di Dio, di modo che S. E. viva sicura che non manchiamo costà di ricompensarla per l'affettione che porta alla Religione, et a cotesti Santi Luochi. Venne costà l'Ecc.mo, il *Signor d'Ais*, per liberarci da tante miserie, ma il denaro di cotesti *Armeni* et la pravità di cotesta gente hanno fatto che il Commandamento ⁽³⁾ del Gran Signore resti conculcato; et detto Signore, molto maltrattato, si è partito quasi fugendo, senza haver havuto nesuno gusto; che a rimediar a simili inconvenienti rimando di nuovo il Padre *Martino* ⁽⁴⁾ alli piedi dell'Ecc.mo sig. Ambasciatore, acciò col mezo del suo favore habbiamo la nostra giustitia, secondo il nostro antiquo possesso, et giurisdictione, et aprobate scritture; raccomando con vivo cuore a S. E. detto Padre, acciò lo favorisca et provega appresso l'Ecc.mo suo marito, che quanto si eseguirà verso detto Padre, lo riceverò, et tenerò nella propria mia persona, oltre il merito grande che havrà da sua divina Maestà et l'obbligo della mia Religione; et favorendo in tal caso detto Padre,

(1) Di cui vedi Calahorra, lib. VII, cap. 8.

(2) Alla consorte dell'ambasciatore francese a C.poli.

(3) Quello mentovato sotto il n. IV.

(4) Il P. Martin la prima volta partì per C.poli con le precedenti lettere del 27 apr. 1620, sopra al n. I.

potrò dire con verità che Lei ricompra li Santi Luoghi, non havendo altro a chi poter ricorrere. Non manchi dunque farlo per le viscere del Signore. Non gli scrivo le continue nostre afflitioni per non esser longo; il Padre *Martino* gli darà pieno raguaglio. Dirò solo che il R. Padre fra *Thomaso* non potendo resistere a tali tirannie, se ne andò in Itaglia quasi fugitivo e mezo disperato. Gli invio alcuni santuarij, ne riceverà per hora il buon animo; quando sarà lavorato l'hebano dell' Ill.mo sig. Console d'Alesandria l'indirizarò a sua Eccellenza. Non altro; con ogni affetto di cuore, et pronteza d'animo me gli offero, et humilimente la saluto insieme con cotesti Padri, et gli restiamo pregando dal Cielo ogni compito bene: il Signore la benedica, et gli doni la sua santa gratia. Da Gierusalem Città Santa, il primo di novembre 1621.

Di V. E. humilissimo servo et perpetuo oratore, frate Ambrogio della Polla, Presidente di Terra Santa. — (*Originale*).

Fol. 13.

VI.

22 fevrier 1623. — *Lettre du President des Religieux Observantins de Hierusalem a Mr. de Cesy, ou il luy tesmoigne les mauvais traictemens qu'ils reçoivent du Cady.*

Ecc.mo Sig.r mio semper Oss.mo. — Sono tali e tante l'afflitioni che continovamente qui passiamo, vedendoci preparata la morte avanti l'occhi, da questi Cadi, Governatore et altri officiali, che credo maggior iniquità non si trova in tutto il mondo. Per il che confidomi nella benevolenza, et protettione di V. E., vorrei pur volare, et venirmene alla sua presenza, per domandar salutar aggiunto per metter fine a tanti guai. Li scrivo supplichevolmente (non potendo di persona) queste poche righe, pregandola nelle viscere del Signore ad haver a cuore la difesa de' Santi Luoghi, et procurar che tali disturbatori sien ad essemplio dell'altri castigati, et privi de l'officio, altrimenti saremo più conculcati, chè non potrassi più resistere a tanto avidi et insatiabili cuori. Al presente habbiamo un Cadì scerifo peggior di fiera, che con divers' inventioni cerca succhiarci il sangue, al quale dandosegli dieci, il Bascià vorrà 20, senz'haver altra apellatione; tralascio raccontarli minutamente i miei travaglii, che potrà saperli per altra strada da' nostri Padri. Et essendovi l'emulatione della superba nation Armena, fonte d'ogni nostra rovina, che da un di lor turcimano, prefessando fratellanza turchesca, senza timor di Dio, ci causa molti mali. Per il che di nuovo la prego quanto so et posso, a difender l'honor di Dio, della Chiesa Romana, et del Re nostro christ.mo con restargli obligatissimo. Humilimente le bacio le

mani et con tutti i Padri l'auguro del cielo ogni prosperità. Dalla santa Città, li 22 di febraro 1623.

Di V. S. Ecc.ma hum.mo servo et perpetuo oratore, Frat' Ambrogio della Polla, Presidente di Terra Santa.

In dorso: All'Ecc.mo Sig. mio Oss.mo, il sig. Don Philipppo d'Arlai, Ambasciatore per il Re Christ.mo alla Porta in Constantinopoli. Galata. — (*Originale*).

Fol. 15.

VII.

18 mars 1623. — *Lettre du P. Ambroise della Polla, Superieur des Cordeliers de Hierusalem, a Mr. de Cesy, ou il mande que le Bassa et le Cady ont esté visiter leur convent, ce qui leur coustera plus de six mille piastres, et que si on ne met ordre a les faire revoquer qu'ils seront contraincts d'abandonner les SS. Lieux.*

Pax Christi. — Monsieur, nous retrouvant, non seulement tous les Religieux mais aussy tous les Lieux Saints, en telle extremité pour les tyrannies que nous endurons des Turques, scavoir du Bassa et du Cady, que si Dieu et ceux a quy il touche, ne nous donne secours, nous serons contrainct laisser les Lieux Saints, car ils sont venu nous visiter, le jour de Saint Gregoire ⁽¹⁾, les Bassa et le Cady, en telle sorte qu'il sembloit vouloir mettre affin et les Peres Religieux et le convent ensemble, et cet vanie nous cousterat pour les moins a sixs milles piastres, sans en avoir donné aucunes occasion ni sujet. Ce pourquoy nous avons jugé non seulement du devoir notre vous en donner advis, mais aussy necessaire pour estre Legat de Celly duquelle nous tenons ces Saints Lieux, nous ne manqueront encor de donner advis a notre Protecteur, Sa Majesté tres Crestienne, mais doubtant que les lettres pourront courir fortune par le chemin, ou pour les moins tarder trop longtems, pour la grandes distance du voyage, et asseurement avant 3 mois nous seront contrainct abandonner les Saints Lieux, si cet Bassa et Cady perseverent en leurs offices, partant, nous laissons a votre prudence ordinaire la negotiation du present affair, vous recommandant autant particulièrement cet affair qu'il touches toute la Crestienneté et l'honneur en particulier du Roy tres Crestien, quoy faisant nous demeureront de tout temps avec desirs destre de

Votre Signorie tres humble et affectionné en service, frat' Ambrogio della Polla, Presidente.

De notre convent de Jerusalem, 18^e de mars 1623.

In dorso: A Monsieur Mr. Philippes de Harlay Cesy, Ambassadeur de Sa Majesté tres Crestienne en Constantinople. — (*Originale*).

⁽¹⁾ 9 marzo 1623.

Fol. 18.

VIII.

28 may 1623. — *Du Cardinal de la Rochefoucault. — Le Sr. Lempereur estably Consul en Hierusalem pour l'entretienement duquel on a trouvé a la cour un fond, suivant la requisition qu'en avoit fait Mr. de Cesy a Sa Majesté.*

Monsieur, le soin que vous avez pris pour l'establissement du Sr. *Lempereur* en la charge de Consul en Jerusalem, assez confirmé par les frequentes lettres que vous en avez escrit en cette Court, y a esté fort bien receu; et le Roy a commandé mesme, que l'on expediast tout ce qui seroit jugé necessaire en ce sujet, pour lequel on a trouvé moyen d'asseurer le fonds de l'entretènement du Sr. *Lempereur*. Le tout provient du temoignage que vous y avez rendu de votre pieté, a laquelle je ne peus, de ma part, qu'offrir le peu qui deppendra de moy aupres de Sa Majesté pour procurer les moyens d'en continuer les effetz a l'augmentation de la gloire de Dieu, lequel je supplie me faire naistre quelque rencontre de vous y servir, et vous donner assurance que je suis,

Monsieur, Votre tres affectionné a vous servir, F. Card. de la Rochefoucault. — De Fontainebleau, le 28 may 1623.

In dorso: A Monsieur Monsieur de Cesy, Conseiller au Conseil d'estat et Ambassadeur pour le Roy a Constantinople. — (*Originale con firma del Cardinale*).

Fol. 20.

IX.

10 juin 1623. — *Le P. Thomas de Novara fait Gardien des Cordeliers de Hierusalem et Legat du S. Siege a la nation Nestorienne.*

Monseigneur. — Humble salut en nostre Sauveur. J'ay oses par cest presente mienne prendre l'ardiesse de vous saluer humblement a l'occassion du retour de monsieur *Lempereur*, le *Jieune*, lequel s'en va en Constantinoble pour ce joindre avec son frere, et de la s'acheminer en Jerusalem. Vous aurez pour agreable que je vous remercie de la faveur et charites que vous faictes paroistre tous les jours, ayant tant de soin des Saints Lieux de les proteger a la Porte du Grand Seigneur; tant de fois nos Peres nous l'ont escrit de la seinte citté de Jerusalem avec tres grand resentment d'obligation qu'il Vous ont, Vous suppliant de continuer, pour l'honneur de nostre Seigneur. A vostre depart de la court, estant a Tours, je vous fue recoumandé par monseigneur *Le Grand*, et aussy par monsieur *de Pusgieux*. Dieu mercy, onus en avons veu des effects; j'ay tousjours poursuvy l'establis-

ment du consule jusque a ce que nous en avons obtenu bonne et heureuse fin; nous esperons, qu'il en proviendra quantité de bons effects. *Facxit Deus*. Bientost, Dieu aydant, je me dois acheminer en Jerusalem pour exercer une charge que nostre General m'a donné, qui est Procureur du convent de Jerusalem, avec le P. *Thomas de Novara*, qui doit retourner P. Gardien et Legat du S. Pere a la nation Nestorienne. Avec moy viendront quelques *Religieux françois*, soujets de sa Majesté, pour servir Dieu et le Roy selon l'estandue de leur pouvoir. Nous attendons de jours a autre le R. P. *Thomas*, qui doit ariver icy pour voir le Roy auparavant de partir. Il a vostre personne en grande reverance et honneur, l'ayant manifesté a Romme et ailleurs. Vous aurez pour agreable que je vous presente mais veux avec mais prieres, priant nostre Seigneur, qu'il vous conserve en sa sainte grace. De Paris de nostre monastere de l'Ave Maria, ce 10 juin 1623.

Votre plus hnmbles et tres affectionné serviteur en Notre Seigneur fr. Jaques Nicolas, Religieux Observantin de l'ordre de S. François, humble Procureur pour le S. Sepulcre en France.

In dorso: A Monseigneur Monseigneur de Saisy, bien merité Ambassadeur pour Sa Majesté en Constantinoble. — (*Originale*).

Fol. 22.

X.

29 aoust 1623. — *Se plaint a Mad. de Cesy des mauvais traitemens que les Religieux de Hierusalem souffrent, ce qui l'oblige d'envoyer un Religieux expres a Constantinople a Mr. l'Ambassadeur pour demander sa protection, autrement qu'il sera impossible d'y plus demeurer.*

Eccell.ma Sig.ra, nel Signore sempre Oss.ma. — Mi ritrovo con mio particolar contento una di V.ra Eccell.za alla quale non ho potuto più prima fargli degna risposta per non rapresentarmi occasione. Hora che si parte il presente Padre, vengo con queste mie poche righe a ringratiarla al più mio potere del santo zelo che, affettionata, porta alli Santi Luoghi, ed a tutta la Religione. Per il che me le rendo obligatissimo, e perpetuo oratore insieme con tutta questa fameglia Gierosolimitana, quale non manca di tener continova memoria di V. E. in questi Sacratissimi luoghi; ch' il Signore per sua bontà la prosperi, benedichi, e conservi d'ogni male. E perchè molto mi confido nella carità ed affetto che porta alla Religione, con ogn' istanza la supplico vogli haver per raccomandata la conservatione de' Santi Luoghi col potente braccio et autorità dell' Ecc.mo sig. Ambasciatore suo marito, e fargli raccomandato il presente Padre; quale, per veder continovamente travagliati li Santi Luoghi, l'invio appo dell' Ecc.mo, sotto la

cui ombra saranno protetti, e posto remedio a tanti mali a Dio piacendo; com' anche fanno quest' altre nationi, che miseramente travagliate, unitamente fanno ricorso appo dell' Eccell.mo ed altri ⁽¹⁾ della lor natione: chè non mettendosi remedio, non vi si potrà punto più qua dimorare. E per non più infastidirla, assicurato che più s' adoprà ne' bisogni de' Santi Luoghi che non saprò desiderare: risultando il tutto a gloria di sua Maestà, conservatore de' Santi Luoghi, honor della corona, del Nostro Re Christ.mo, e merto e premio di V. E., l' invio questi pochi santuarii che gli saranno dati da questo Padre; accetterà V. E. l' affetto di chi gli dona. Con qual fine saluto V.ra Eccellenza insieme con tutti questi Padri; quali unitamente gli restano pregando dal Cielo ogni bene: e con dargli mille benedizioni gle prego dal Ciel ch' il Sig.r l' assista con la sua santa Gratia.

Dalla Santa Città, li 29 d' agosto 1623.

Di V. S.a Eccell.ma humilis.mo servo e perpetuo oratore nel Signore, fr. Ambrogio della Polla, Presidente di Terra Santa. — (Originale).

Fol. 23.

XI.

1623. — *Avanie faite aux Cordeliers pour des barils de poissons salez. Frequent mutation de Bacha en un an. On enverra un commandement au Bacha, Cady, Mateuely et autres officiers de Hierusalem pour la conservation des SS. Lieux que le Roy recommande fort. Les Corsaires chrestiens incommodoient la mer de Palestine, a quoy on fera mettre ordre, afinque les contrecoups ne tombent sur les Religieux, on obtiendra un commandement pour empescher qu' on ne mette aucun Religieux prisonnier.*

Touchant les Sains Lieux. — Lorsque j' ay reçu vostre lettre du... ⁽²⁾ j' avoys desja entendu l' avanie quy vous avoit esté faite touchant les barils de poysson salé, qu' on vous portoit en Hierusalem, dont j' ay eu tres grand desplaysir, et de tout le mal que vous recepvés n' ayant rien quy me soit sy expressement recommandé du Roy que la conservation des Saints Lieux et la liberté et repos des bons Freres quy y resident. Mais les mutations quy ce sont faictes a cette Porte depuys un an, ont retardé toutes sortes d' affayres, car un Vizir n' est pas plustost estably qu' on le voit changé, et tout ce quy c' est negocié avec luy est inutile, mays j' espere dans peu de jours de vous envoyer commandements et lettres de faveur tant pour vostre nouveau Bacha que pour le Cady, Mateuely et aultres. Et que vous

⁽¹⁾ E di altri Residenti o Ministri eterodossi presso il Turco.

⁽²⁾ Spazio in bianco. L' ambasciatore de Césy risponde al P. Custode di T. S.

seres secourus tant de ma part que de celle de France, j'escris au Roy et a aultres pour empescher que les mers de vos costes de Palestine ne soient plus infestees de corçajres chretiens, car le contre-coup ne manquera pas d'estre senty par les Saints Lieux; c'est pourquoy il fault prévoir les inconvenients quy sans doute ariveroient de telles courses et pirateries, ainsy que l'avez desja esprouvé a vostre dommage. Je vous enverray aussy des commandements pour empescher, s'il est possible, que *deux Religieux* de la Terre Sainte puisse estre emprisonné. Et croyes, mon R. Pere, que ma propre vie ne m'est point plus chere que la conservation et repos des Saints Lieux et que j'amployray icy tous moyens pour obtenir et fayre que les choses y puyssent doresnavant passer avec plus de tranquillité, laquelle je supplie le Createur vous conceder, tandis je demeureray. Je vous supplie fayre part de cette lettre au R. P. Commysayre auquel je n'ay le temps d'escire pour cette foys. — (*Copia*).

Fol. 25.

XII.

[1623]. — *Permission du Grand Seigneur a l'Ambassadeur de France d'envoyer en Hierusalem le Sr. Lempereur pour cognoistre du differend qui estoit survenu entre les Cordeliers mesme avec les Musulmans, avec Ordre de l'y recevoir.*

Capitano delli Capitani onorati, grande delli grandi di reputatione, il valoroso et stimato... ⁽¹⁾, il proprietato nell'agiuto dell Re sapientissimo, il qual per il passato è stato capitano delli capitani, et ora per modo di... tiene la capitania di Gierusalem, si continui la sua bonaventura; et anco il Cadi delli Cadi di musulmani, il più conveniente... delli unitori, l'origine delle virtù et fede, l'erede delle scientie delli profeti, et apostoli... della verità sopra le creature, il proprietato nell'agiuto moltissimo dell Re agiutantissimo il N.ro Sig.re, cioè il Cadi di Gierusalem, si multipliscano le sue virtù.

Il scritto altissimo et felicissimo arivando si sappi che il Imbasciatore di Francia à mandato una informatione alla felice Porta mia. dicendo in essa, che il guardiano de li fratri Franchi di Gierusalem, secundo l'uso antieuo, in ogni tre anni si muta una volta; et il quale viene a esser nell loco suo guardiano, non sapendo li modi et stati del paese, per questa causa si perdono multi ordinarii [usi] delli vecchi, et oltra quello si perdono molti diritti, et doveri delli musulmani, et che non potendo rescodere questi diritti, di che nasce molto danno alli musulmani, perciò, il sig.r *Abdula*, il qual è stato per il passato Cadi di Gierusalem (si multipliscano le sue virtù), et anco il sig.r *Zacharia*,

⁽¹⁾ Una parola lasciata in bianco, ovunque indicata con tre puntini.

mufti di Gierusalem (si moltiplichino per sempre la sua virtù), hanno mandato informatione, che si mandasse una persona fidata, della parte dell'Imbasciatore come suo vicario, per andar al loco destinato, per vedere con drittezza li negotii delli musulmini, et dare li lor dritti senza manchamento alcuno; si mandò all'Imbasciatore di Francia che vedesse questo et che mandi un vichario suo per li Frati. Et fece sapere come il chiamato *Gian Lamperor*, della bandiera di Francia, essendo homo dritto et fidato, et anco capace per acompire il negotio sopra detto, lo manda della parte sua per vicario della sua persona, per andar a vedere li negotii che occorrono per li Frati et dependenti da loro; et demandando agiuto in dar un comandamento mio alto, comando che, il nominato *Gian Lamperor*, secundo che si informò, per vedere li negotii che occorrono per li Frati in Gierusalem, si faccia Vicario della parte dell'Imbasciatore di Francia, et che tratti li negotii che occorreranno per li detti Frati et procuri di dare li ordinarii delli vecchi et dottori et poveri darvisci, li quali abitano nell tempio benedetto⁽¹⁾, et nelli altri luochi reveriti, et procuri di dare a qual si voglia musulmano il suo dritto giustamente, et non lasciate nesciuno contrastar a lui, contrario il mio comandamento, se non farlo servire con drittezza nell suo officio come vicario; così sapiate, et doppo haver visto questo mio comandamento lo lasciate in mano dell sopra detto, fidandosi all segno mio alto.

(Copia molto scoretta). — Un'altra versione dello stesso firmano si ha in *Calahorra*, lib. VII cap. 15, e nel *Diaz* « *Lucerna Hierosolymitana* » n. 415 e n. 442-43.

Fol. 27.

XIII.

10 de decembre 1623. — A Mgr le Cardinal de la Rochefoucault. —

Le Sr. Lempereur part de Constantinople avec des lettres du Gran Visir et autres pour les officiers du Grand Sr. de Damas et Hierusalem, accompagné d'un des 70 chaoux qui portent la masse devant le Grand Sr., qu'ils obtien a l'instance des Religieux pour resider en Hierusalem, afin d'empescher les avanies qu'on leur pourroit faire, moyenant mille Daller par an, qu'il luy donneront. Les aumones de France pour les SS. Lieux sont si peu considerables, qu'il prie qu'on les augmente en mettant quelques impositions sur les dioceses, car celles de Sicile ont monté jusqu'à trente mille Daller.

Monseigneur. — Je fis partir d'icy le Sr. Lempereur peu de jours apres l'arrivee de son frere, et l'ay accompagné de tous les comman-

⁽¹⁾ Nel tempio di Omar.

dements necessayres, avec plusieurs lettres de recommandation du premier Visir et de tous les grands de cette Porte pour les officiers du Grand Sgr. et pour d'autres personnes puyssantes tant en Damas qu'en Hierusalem, mays ce qui favorisera le plus son establissement, sera l'envoy d'un des septente chaoux quy portent la masse devant Sa Haultesse, lequel chaoux j'ay obtenu a l'instance des Religieux pour resider en Hierusalem moyennant mille Daller par an, que les Freres luy donneront. Il a un pouvoir tres authentique de donner advys icy de toutes choses et d'empescher que les Religieux ne soient inquietes et trawailles d'avanies, comme ils ont esté par le passé, et affin que sa commission servist a deux effects j'ay pris occasion de fayre qu'il eust un Commandement particullier pour establir le Consul. Je croy certainement, Monseigneur, que la presence de ce chaoux servira de beaucoup, et que c'est l'unique remedde quy se pouvoit tanter pour le repos des lieux, car il fera respecter le Consul et destournera plusieurs orages que les Religieux ne scauroient eviter que par ce moyen la.

J'espere scavoir dans peu de temps comme ledit Consul aura esté receu et de quelle maniere les Religieux italliens se seront comportés en son endroit; s'il se prenoit quelque bon expedient de lever tous les ans en France quelques deniers des provinces et des dioceses pour l'antretènement des Saints Lieux, et que les dits deniers passassent par les mains de ceulx qu'on cognoystroit pour gens de bien, on pourroit fayre tout ce qu'on vouldroit en Hierusalem, car avec de l'argent le Gouverneur et le Juge, qu'ils apellent le Cady, et les santons vendroient Mahomet et sa loy pour des Daller; et maintenant que le Roy y tiendra, Dieu aydant, un Consul quy est tres homme de bien, il empescherait bien que les deniers qu'on y envoyroit ne fussent mal employes par aucuns Religieux. Je ne doute pas, Monseigneur, que plusieurs bons moyens d'ammasser tous les ans quelque argent pour les Saints Lieux, ne soient mys tous les jour sen avant en vostre presence par des personnes sy judicieuses qu'elles se riront peult estre de ce que je parle de sy loing d'une chose a laquelle d'autres que moy ont beaucoup mieulx pancé; mays je vouldrois, Msgr., que la Terre Sainte fust un peu plus secourue des deniers de la France, qu'elle n'a esté cy devant. J'apprends que depuys six moys les Religieux de Hierusalem ont receu du seul Royaulme de Cicille trente mille Daller d'aulmosne outre le revenu ordinayre quy va tousjours son chemin, et ces trente mille Daller n'ont servy qu'a payer les interets de leurs debtes et quelque chose du principal. Je vous supplie au nom de Dieu, Monsgr., de fayre prendre quelque bonne resollution, a ce que doresnavant les aulmosnes de France soient aultres qu'elles n'ont esté par le passé, autrement je ne doute point que les Religieux ne traverssent soubs main le Consul, lorsqu'il ne leur servira que de contro-

leur, chose qu'ils ont grandement aprehendee, et ne souffriront son establissement et son sejour en Hierusalem, qu'en esperance qu'il aura tous les ans de l'argent de France, de quoy leur procurer le repos dont ils ont besoing. Pour ce quy sera des Commandements de la Porte, je n'espargneray rien pour fayre que le Consul et eux ne manqueront point de ce qu'il leur sera necessayre, mays il leur fault de l'argent pour fermer la bouche tant aux officiers de dela qu'a plusieurs santons et aultres canailles, quy ne vivent que d'avanies au depens des chrestiens. Cette lettre est un peu longue et meriteroit que je vous en fisse des excuses, n'estoit la cognoyssance que j'ay de vostre pieté laquelle... (*Copia mancante in fine*).

Fol. 31.

XIV.

23 juillet 1624. — *Assemblée tenue a Compiègne chez le Card. de la Rochefoucault par le commandement du Roy sur les affaires de la Terre Sainte, desquelles on a dressé un memoire, qu'on enverra a Mr. de Cesy, quand il sera accomply. Du Cardinal de la Rochefoucault.*

Monsieur. — Vostre lettre du 10 x.bre dernier par laquelle vous me mandes le partement du Sr. *Lempereur* pour Hierusalem et toutes les aultres lettres que vous escrives de deça, font asses connoistre le soin que vous aves de ces Saints Lieux la, duquel vous scavez ou la recompence vous attend; le frere du dit Sr. *Lempereur* estant arrivé en cette ville, l'ayant aussy de sa part assez publié en tous lieux, et les choses necessaires a faire pour un bon establissement du repos des chrestiens et de la pieté en ces mesmes lieux, est venu a Compiègne, ou le Roy et la court ont demeuré depuis Paques jusques apres, et y a esté tenu en mon logis une assemblée par Mrs. les commissaires depputtez par Sa Majesté aux affaires de la Chretiensté, ou ledit *Lempereur* a esté present. On y a dressé un memoire de plusieurs choses, lequel on fera executer le plus tost que faire se pourra, mais pourtant je ne laisse d'inviter vostre pieté de continuer d'escire souvent les besoins de ces affaires a ceulx de deça que vous scavez qui y peuvent le plus remedier, a quoy, de ma part je contribueray tout ce qui dependra de moy, pour participper avec vous au merite d'un si pieux dessein. Et attendant quelque occasion de vous servir en particulier, je supplieray Nostre Seigneur qu'il luy plaise vous conserver.

Quand on aura satisfait aux articles contenus au susdit memoire, je vous en donnerai avis et vous en envoiray copie. Monsieur en sa sainte garde. A Paris, le 23 juillet 1624. — Vostre tres affectionné a vous servir F. Card. de la Rochefoucault.

In dorso: A Mr. Mr. de Cesy, cons. du Roy en son conseil d'estat et Ambassadeur ord. pour Sa Majesté a Constantinople. — (*Originale*).

Fol. 33.

XV.

[1623-1624]. — *Trois Commendemens du Grand Sr., 2 pour le Consul de Hierusalem et le 3. a un chiaoux, par lesquels il donne permission au Sr. Lempereur* ⁽¹⁾, *envoyé par l'Ambassadeur de France a Constantinople pour voir et examiner les affaires des Cordeliers de Hierusalem, de mettre en execution sa commission; ordonne aussy a celuy qui commande dans Damas de relascher le dit Lempereur et un chiaoux, qu'ils avoient arresté prisonniers audit Damas.*

Septembre 1623 — Novembre 1624.

[1^{er} Commandement] 15 di novembre 1624; alla turchesca: mille trenta quattro.

[2^e Commandement] del mese di settembre 1623.

[3^e Commandement] di settembre 1623.

(Copie e versioni in italiano). — Uno di questi tre firmani, del settembre 1623, è quello riportato sopra al n. XII.

Fol. 35.

XVI.

9 octobre 1624. — *Remerciement fait a Mad. de Cesy sur les soings qu'elle a des SS. Lieux.*

Madame, Dieu vous conserve. — Puisqu'il plait a la Majeste divine doner la confiance aux pauvres d'estres exauces, asures vous que ne manqueroums avec toute ceste pauvre famille de le prier qu'il acorde a vostre pieuse ame l'acompliment de vous saints desirs, et ce sera avec autant de fidelité et zelle que nous avoums veu, par la vostre du 10 de julliet, l'atfectionum et devotioum qu'aves aux Saints Lieux et aprins par nostre religieux le soin qu'aves pour la conservatioum de ses pauvres maisons. De quoy apres vous avoir bien humblement remercier, nous asseuroms vostre grandeur des prieres que nous feroums pour vostre sancté et celle de Monseigneur et de toute vostre noble famille, et demererons avec vostre conjé, Madame,

Vostre tres humble et atfectioné serviteur en Dieu, fr. Ambrogio della Polla, Presidente di Terra Santa.

De Hierusalem, le 9 octobre 1624. — *(Originale).*

(1) Su le gesta di questo Console vedi Calahorra, lib. VIII, cap. 16.

Fol. 37.

XVII.

7 fevrier 1625. — *Du Cardinal de la Rochefoucault. Restablissement du Consul en Hierusalem par Mr. de Cesy, ce quy fait valoir le nom et l'autorité du Roy.*

Monsieur. — Le restablissement du Consul en Hierusalem fait asses connoistre le soin et la diligence que vous y aves apporté, et combien vous faites valoir le nom et l'autorité du Roy aux occasions; la louange vous en est donnee de deça de tous ceulx qui scavent l'affaire, mais la recompence que Dieu vous en fera est de beaucoup plus considerable. Je le supplie de la vous faire jusques a tel comble que ce vous soit un sujet pour continuer vostre assistance a l'avenir en semblables rencontres et un exemple pour les autres qui vous succederont. Tenez moy cependant

Monsieur, pour vostre tres affectionné a vous servir F. Card. dela Rochefoucault.

A Paris, le vij fevrier 1625.

In dorso: A Monsieur Monsieur de Cesy, Conseiller au Conseil d'estat et Ambassadeur pour le Roy a Constantinople. — (*Originale*).

Fol. 39.

XVIII.

29 novembre 1625. — *Du Card. de la Rochefoucault. Remerciement a Mr. de Cesy des soingts qu'il a prins pour l'establissement du Consul en Hierusalem, et luy fait offre de service.*

Monsieur. — Vous aves sy religieusement travaillé en l'affaire pour l'establissement du Consul en Hierusalem que je ne croy pas qu'il aye besoin d'aucune recommandation envers vous, neanmoins desirant de prendre part en un sy bon oeuvre, j'ay voulu vous le temoigner par celle cy, et vous offrant le peu quy dependra de moy pour vous en servir, ou j'auray moyen d'en faire employ, je supplie Nostre Seigneur qu'il luy plaise de vous ottroyer

Monsieur, autant de part en sa sainte grace que vous en souhaitez: votre tres affectionné a vous servir: F. Card. Delarochefoucault.

A Paris, le 29^e de novembre 1624 (!).

In dorso: A Monsieur de Cesy, Cons. du Roy au Conseil d'estat et Ambassadeur pour sa Majesté a Constantinople. — (*Originale*).

Fol. 41.

XIX.

30 septembre 1627. — *Lettre du P. Santo da Messina, Gardien des Cordeliers de Hierusalem, a Mr. de Cesy pour empescher que Feruch, ancien Bascha de Hierusalem, ne soit restably en cette charge la au prejudice de Mahomet Bascha qui la possede, donnant au Bascha de Damas 15 mille piastres pour rentrer en la dite charge.*

Eccell.mo Sig. mio, e Padron Coll.mo. — Molte mie tengo scritte per diverse parti a V. S. Ecc.ma, questa sarà di nuovo per mostrar la mia subdità quale tengo con tutta questa sua devota fameglia a V. S. Ecc.ma con ricorrer alli suoi favori, come ho fatto sempre e faccio al presente. Si sente, Ecc.mo Sig., che quel tiranno di *Feruch* desidera tornar al governo di questa S.ta Città, che perciò dona al Bascià di Damasco quindici millia piastre acciò gli donna in possesso la Città. Di piu, mormora di questo nostro buon Governator *Mahomet Bascià* con cotesti Signori gran turchi, scrivendogli che il nostro *Mahomet Bascià* dice male del Gran Turcò e di sua Casa, il che è falsissimo, et al contrario, essendo soggetto et obediante al suo Signore, et quello ribbelle. Però supplico V. S. Ecc.ma a voler col suo potente braccio far fare un Commandamento contra ogni altro Commandamento che venisse in contrario, e parlar sempre di lui bene appo cotesti turchi grandi, e prohibir che nesun altro venghi a questo governo; perchè sarebbe rovina de' Santi Luoghi; et in particolar se venisse questo tiranno di *Feruch*, o vero il fratello del Gran Visir passato. Sarebbe molto bene accompagnar il Commandamento con una lettera di V. S. Ecc.ma in favor de' Santi Luoghi; ne' quali non cesso insieme con tutta questa sua devota fameglia di pregar per la prosperità della Corona del nostro Re christ.mo e conservatione di V. E.. alla quale doppo humilissima reverenza bascio le mani augurandogli dal Cielo ogni felicità.

Dalla S.ta Città, li 30 d' 7bre 1627.

Di V. S. Eccell.ma humilis.mo servo et oratore fra Sante de Messina, guardiano di Terra Santa. — (*Originale*).

Fol. 42.

XX.

[1627]. — *Lettre de Mr. de Cesy au Bassa de Hierusalem ou il l'assure d'avoir faict scavoir aux Caymacam, Moufti et autres son bon Gouvernement et la satisfaction particuliere que les chrestiens recevoient de luy.*

Ill.mo Signore. — Col ritorno di *Mehemet Bey* non ho voluto mancare secondo la nostra antica amicitia di darvi delle mie nuove,

et dirvi, come non ho scordato niente a questa Eccelsa Porta per servire V. S. Ill.ma appresso del Sig. Caymacam, del Muftj et altri, ai quali ho fatto intendere quanto vostra giustitia et bontà obligava li sudditti del Gran Sg.re di vivere dolcemente et in riposo durante vostro governo, et che io era stato benissimo informato di questo, tanto da' nostri Padri del San Sepulcro di Hierusaleme (vostri buoni et poveri amici) quanto d'altre Nationi, le quali si lodavano del vostro buon governo; et veramente questi Signori non mancano di buona volontà per vostra persona Ill.ma, ma il longo tempo che sono stati senza haver delle vostre nuove è stato causa che *Omer Bacha* fu nominato per andare in Hierusaleme. Et essendone stato proveduto doppo puoco tempo, li detti Sig.ri Mufti et Caimacam mi hanno detto che bisognava che V. S. Ill.ma habbi un puoco di pazienza. Et spero che da vostro parente *Acmet Aga* haverete qualche buona nuova, pregandovi di credere che io non sparmiarò alcun officio appresso li Signori di questa Porta di servirvi a ritornare governar nostri poveri buoni Padri, li quali m'hanno scritto che quando vi hanno perso sono restati come un corpo senza anima. Ma spero che fra puoco tempo haveranno il contento di rivedervi nel vostro antico governo a che vi servirò di tanto buon cuore quanto prego Iddio conservare V. S. Ill.ma con sanità.

V.ro aff.mo amico: Il Comte di Cesi, Amb. di Franza. — (*Copia*).

Fol. 45.

XXI.

18 decemb. 1627. — *Jesus soit aymé. Lettre du P. Jaques de Vandosme, religieux de St. François, Gardien du Convent de Nazareth, a Mr. de Cesy ou il se plaint des Capucins, qui ne se sont pas contentez de leur oster la chapelle de Saide, mais veullent encore avoir Nazareth.*

Monseigr. — Me trouvant en ceste ville pour obvier aux grands scandales que la multitude peult facilement engendrer en un pais si dangereux, Notre Seig. m'ayant favory qu'il n'en est succédé aucun, j'ay bien voulu avec toute humilité et reverence vous en donner advis, et comme les Peres Capucins, Jesuistes et Carmes deschaussez y sont accomodez et en bonne paix depuis l'heure de mon arrivee jusques a maintenant, que je suis en point de m'en retourner, pour la conservation de notre pauvre Saint Lieu de Nazareth, lequel apres l'avoir tiré de l'oubly et de dessous terre, avec l'effusion de mon propre sang et milles perils, maintenant les bons peres Capucins, apres nous avoir eu chassés de la chapellanie de Saide, pretendent en faire de mesme dudit Saint Lieu contre la volonté de Sa Sainteté et de Sa Majesté, comme il appert par une sienne lettre du seiziesme avril dernier,

qu'il vous escrit, de laquelle l'on m'a envoyé la coppie de Paris, et d'une aultre du mesme jour envoyee de Sa ditte Majesté a notre R. Pere Gardien, par lesquelles il donne a entendre que sa volonté n'est aulcunement que personne, qui que soit, aye la temerité ne hardiesse de nous usurper ne les Saints Lieux, ne les chapellanies qu'avons de longtenps en charge. Neantmoins l'on ne laisse pas de passer oultre, comme les effects le tesmoignent, sans crainte des hommes ne de Dieu, bien que il desmonstre les effects de ses severes jugements sur les fauteurs de si injustes entreprises, ausquels seuls sommes contraincts avoir recours, puisque les Prelats, ne Rois ne sont suffisans rompre les desseings de nos emulateurs favoris de moyens et de personnes, que les effects desdits divins jugements ne sont suffisans de les faire desister, bien que a leur propre interrest se voyent divinement terrassez. Je n'ay jusques a maintenant voulu vous inportuner en ces occasions, craignant vous donner de la peine et du travail en vain, jugeant qu'en semblables boursasques il est meilleur avoir recours a Celuy qui commande aux vents et a la mer, que non pas rechercher des hommes ce que difficilement l'on en peult esperer; non ja que j'aye jamais doubté du zele et devotion de Vostre Excellence, duquel je suis trop asseuré par les effects et par celles qui luy a pleu m'escire, mais seulement pour scavoir que la qualité des affaires, les relations et inportunitez ne luy pouvoient estre qu'ennuyeuses, de façon qu'en semblables affaires le meilleur est de chercher le remede aux pieds du Crucifix par l'intercession de mon glorieux Pere S. François. auquel sont faictes les promesses de la conservation de ce seraphique Ordre, lesquelles sont infailibles comme les experiences le desmonstrent. L'on nous a asseurez qu'a Marseille l'on estoit resolu satisfaire pour les affaires desquelles estiez en peine, de quoy je loue Nostre Seigneur et le prie vous continuer ses saintes graces, et luy plaise vous conceder ce qui est necessaire a vostre salut et des vostres, comme pour l'exaltation de vostre maison, comme celui qui est a jamais,

Monsigr., vostre tres humble en Ihesus, frere Jacques de Vandosme, Gardien de Nazareth.

D'Alep. En haste, le 18 xbre. 1627. — (*Originale*).

Fol. 47.

XXII.

[1 juin (?) 1628]. — *Coppte de l'information que le R. P. Gardien de Iherusalem a envoyee en ceste ville [Constantinople], pour l'avanie que les Ministres dudit lieu luy veulent faire et a ses Religieux, les accusans d'avoir voulu faire entrer l'armee des chrestiens dans Iherusalem et autres choses aussi fausses.*

[Il P. Guardiano e i frati, alla presenza del Pascià e 200 altri turchi, sono accusati di aver rovinato le mura della città presso il

loro giardino: le rovine invece datavano da tempo antico. Alcuni frati furono incatenati e incarcerati. Liberati, dovettero sborsare 4 mila piastre, con severa proibizione di non farsi vedere in città, se non per le funzioni. Cfr. Calahorra, lib. VIII, cap. 1].

Fol. 50.

XXIII.

[9 juillet 1628]. — *Lettre du P. Diego de Sanseverino, Gardien des Cordeliers de Hierusalem, a Mr. de Cesy sur le sujet de l'avanie que les officiers du Grand Sr. ont faits a son monastere, accusans les Religieux d'avoir rompu les murailles de la ville pour la livrer a l'armee des chrestiens.*

Ecc.mo Sig.r mio Oss.mo. — Subito gionto in Terra Santa feci l'obligo e salutai V. E. come adesso radoppio con la presente, ringratiandola molto dell'affetto e santo zelo che tiene nella nostra religione e nel partire (*sic*) di luoghi di Levante, e Costantinopoli, ove il nostro P. Generale credo a questa hora habbia mandato per Guardiano un nostro Padre Riformato, seu Recolletto; al quale scrivo a lungo, che venga a far riverenza et informare V. E. della persecutione che habbiamo patita in Terra Santa nel principio del mio arrivo, essendoci stato imposto che noi siamo andati a sfabricare le muraglie della città per fare entrare l'essercito de' Franchi, del che parte di miei poveri frati furon carcerati, e parte scacciati fuori della città con grandissimo nostro travaglio e dispendio, e di molte pretendenze contro di S. ti Luoghi; bisogna cavarne ordine dal gran Sig.re acciò non si facciano cose nuove in Terra Santa e che viviamo come per il passato. Fra quattro giorni manderò di miei frati, acciò meglio a voce narrino a V. E. i nostri bisogni, e l'agiuto che speriamo ci venga presto; e sotto l'ombra della sua protettione tratanto riposiamo; pregando nostro Signore per lo felice stato del nostro Christianissimo Re e la salute di V. E., a cui di cuore m'inclino et offro a farmi degno di suoi commandi. Dalla S.ta Città di Gierusalem, 9 di luglio 1628. — Di V. E. divotiss. ser. et oratore, fra Diego da Sanseverino, Guardiano di Terra Santa. — (*Originale*).

Fol. 51.

XXIV.

Dec. 1628. — *Avanie faite aux Cordeliers de Hierusalem sur le sujet d'une muraille, ce qui fait envoyer un Aga du Caymacan, qui va en Asie s'informer du fait, car les Turcs croient plus volontiers le mal que le bien. Il promet toute assistance tant de la part du Roy que de la sienne, car Sa Majesté abandonneroit plustost l'amitié du Gr. Sr. que la protection des SS. Lieux. Les Jesuites, ny Capucins ne s'establiront en la Sirie.*

Au Gardien de Hierusalem du decembre 1628 pour mettre en italien. — (*Copia d'una lettera dell'Ambasciatore*).

XXIV bis ⁽¹⁾.

13 novembre 1633. — *L'ambasciatore francese Conte di Marcheville raccomanda i Francescani di Terra Santa che si recavano in Europa per raccogliere elemosine, onde opporsi alle usurpazioni de' Greci, i quali avevano occupato alcuni Santuari, che poi furono restituiti per intercessione dell'ambasciatore e del Bailo Veneto; 20,000 scudi promessi ai Ministri turchi ecc. ecc.*

Noi Henrico di Gournay, Conte di Marcheville, Consigliere del Re Christianissimo ne' suoi Consigli, et Ambasciatore per Sua Maestà in Levante ⁽²⁾. Facciamo sapere a tutti quelli, che vederanno queste presenti, qualmente, fa in circa due anni ⁽³⁾, che il Patriarca greco di Gerusalemme, havendo intrapreso in pregiudicio de' Religiosi dell'Ordine de' Minori Osservanti di S. Francesco (quali sono commessi al servizio et cura della chiesa del S.mo Sepolcro, che è in Gerusalemme, di quella della Natività del Salvatore nostro, che è in Bethleem, et degli altri luoghi et sacri vestigii della nostra Redentione, che sono nelle altre parti de Terra Santa) d'ottenere e levarli una delle porte del SS. Presepio per entrarvi quando li piaceria, et metterci in segno di giurisdizione delle lampadi et candelieri per la nation greca; et di più d'appropriarsi parimente due stanze, che sono sopra il Monte Calvario in potere di detti Religiosi; et un'altra gran stanza che è drento il S.mo Sepolcro, sopra la Capella nominata la Carcere di Christo; et di più la pietra, sopra la quale il suo S.mo Corpo fu onto, mettendo vicino di quella due gran candelieri con due grosse candele. Et havendo in fine ottenuto, coll'appoggio et ingiustitia del Pascià, et Cadi, che allora comandavano in Gierusalem, la sudetta porta del S.mo Presepio, et messo in quello quattro lampade et due gran candelieri senza saputa di detti Religiosi, et senza farne dare il giuditio et sentenza palese et pubblicamente, secondo le usanze et costumi del Paese; detti Religiosi vennero l'anno precedente [1632] a lamentarsene qua alla Porta, et havendo sopra ciò ottenuto un *Comandamento* del Gran Signore, et due ufficiali del primo Vesir per farlo mettere in esecuzione, con ordine a' detti Pascià et Cadi di Gierusalem di rimettere le cose nel loro pristino stato: detti Religiosi furono rimessi nel loro antico possesso, et la chiave del S.mo Presepio levata al detto Patriarca, et a

⁽¹⁾ Questo documento è una giunta che noi facciamo, e che chiarisce i fatti dal 1631 al 1633. Per questo periodo storico si consulti il Calahorra, lib. VIII, cap. 6 e seg.

⁽²⁾ Il Conte di Marcheville fu ambasciatore dal 1631-34.

⁽³⁾ Cioè dal 1631.

loro resa, et li candelieri et lampade de' Greci cavate da quel santo luogo, dopo d' haverci restato sette mesi. Depoi, quel Patriarca essendo qui venuto a rinnovare quella lite, vi fu soportato et favorito, non solo dal Patriarca greco di Costantinopoli ⁽¹⁾, ma ancora da' Principi et altre persone qualificate, et da tutto il popolo de' Greci, et da altre nationi loro devote, alle quali fu imposto nelle chiese, sotto pena di scomunica, che ciascheduno havesse da dare l'elemosina per quel soggetto, almanco dieci *aspri*, che vagliono quasi un giulio romano, mediante li quali, et altre grosse elemosine raccolte, fecero una somma di *cento o cento vinti milla piastre di reali* ⁽²⁾, che promessero alli Ministri di questa Porta, et ufficiali della giustitia per ottenerne sentenza in favor loro, contro detti Religiosi, li quali per evitare la perdita di quei Santi Luoghi, quali custodiscono, et servano da quattrocento anni in qua ⁽³⁾, come ne fanno fede le scritture, che ne hanno fatto vedere qua con il Pre. fra *Pietro Maronita* interprete di Terra Santa, et il Pre. fra *Antonio Vazches* ⁽⁴⁾ Procuratore di quella, mandati R.do P. loro Guardiano con autorità d'opponersi al detto Patriarca, et promettere, spendere, et fare in questo soggetto, come se in persona vi fosse. Et dopo che noi più volte solo, et alcune altre accompagnato dall' Ecc.mo Sig.r Bailo di Venetia, trattassimo di quel negotio con il Gran Visir, il Mufti et altri principali Ministri di questa Porta, li quali ritrovassimo molto preoccupati. In fine fu avisato fra di noi esser expediente che detti Religiosi, anche loro si risolvessero a promettere, et donare, confidandoci, si come è avvenuto, che, con tutto che manco assai di detti greci, non di meno lo facessimo valere, quanto sarebbe di bisogno per rendere le loro spese inutili. Et così fu promesso a diversi principali Ministri della Porta fin alla somma di vinti milla piastre di reali, mediante li quali habbiamo havuto promessa dal Primo Visir, che daria la sentenza in favor nostro, quando sarebbe giunto in Aleppo dove hora s'incamina. Intanto già è stato donato a' detti Ministri della Porta, et a diversi loro domestici et ufficiali, in deduttione del promessosi sopra, dieci milla piastre, prese qui all'interesse di diciotto per cento; et le dieci milla restanti dovendosi pagare in detto Aleppo, quando la detta sentenza ci sarà stata data

⁽¹⁾ Il famoso Cirillo Lucaris.

⁽²⁾ Nel 1624 un zecchino veneto valeva 120 *aspri*; una *piastra* turca 95 *aspri*, il *talero* o scudo 80 *aspri*. Hammer, *Hist. de l'Empire Ottoman*, t. IX, p. 28², t. X, p. 191. Per *piastre di reali* s'intendono i così detti *reali di Spagna*, pari ad una *piastra turca abukelb*, o scudo nostrale.

⁽³⁾ Correggi: « da trecento anni in qua », cioè dal 1333 in poi.

⁽⁴⁾ Della cui energia e valore si vegga il Calahorra, *Chron.* lib. VII, cap. 27 e lib. VIII, cap. 6 e 7. — Nel 1633 governava la S. Custodia il P. Paolo da Lodi; vedi nostra *Serie Cronol.* n. 129.

favorevolmente, essendo senza dubbio, che se la detta somma non fosse stata promessa, detti Santi Luoghi si perdevano per noi, all'utile di detti Greci. Et perchè la povertà di detti Religiosi non li concede di sodisfare a quella spesa, senza il soccorso che ne possono sperare dalla Christianità, essendosi perciò risoluti di farci passare qualcheduno di loro, gli habbiamo ben voluto accompagnare, così richiesti da loro, di queste nostre, per supplicare, come facciamo, tutti li Prencipi et Grandi di quella, et pregare ogni altre persone di qualsivoglia conditione et qualità di far conoscere con le loro carità et larghe elemosine a' detti Religiosi la loro devotione verso detti Santi Luoghi, et il desiderio loro a contribuire, secondo le loro facoltà, alla conservatione d'essi; et che sempre possino essere da loro mantenuti in honore et riverenza, conforme fin hora sono stati a gloria di Dio, et honore del Christianesimo. Et per fede qui ce siamo sottoscritti, et v' habbiamo fatto apponere il sigillo delle nostr' armi.

Dato in Pera di Constantinopoli, a dì 13 di novembre 1633.

Firmato: *Marcheville*. D'ordine di Sua Ecc.za: *Augusse*, segretario.

(Dall'*originale autografo* con firma e suggello in cera rossa dell'ambasciatore, conservato nell'archivio del Commissariato di T. S. in S. Francesco della Vigna a Venezia, Busta XXII, n. 61).

Fol. 54.

XXV.

Mars 1634. — *Commandement du Grand Sr. envoyé au Cadi de Hierusalem pour establir les Grecs dans les Lieux Saints et en oster les Francs.* — (Copia).

Una versione greca di questo firmano vedi in Papadopulo Kerameo 'Ανάλεκτα, t. IV, pp. 405-7, da noi tradotto in italiano nella nostra Biblioteca, t. IV (sotto i torchi), p. 189-91. Esso fu emanato tra il 10-20 aprile del 1634, e abolito poi nel 1636.

Fol. 55.

XXVI.

[1634]. — *Memoire des entreprises des Grecs faites pour avoir en leur possession les SS. Lieux de Hierusalem et en chasser les Cordeliers.*

Non hanno mancato Greci di travagliar gli PP. Franchi Francescani sopra il possesso del S. Presepio di Bethleem, ma sempre l'autorità di sua Imperial Maestà et de suoi precessori à resi vani li loro tentativi, et conservato il possesso a' detti Padri che l'hanno goduto per centinara d'anni, per centinara (*sic*). Già tre anni incirca un tal Bassà

in Gerusalem de fatto, senza servar nè ordine nè merito di giustizia, spogliò li detti PP. del detto luogo, et d'altri ancora, di che fatta querella inanzi di sua Maestà fece ritornar le cose in pristino, con potente suo Commandamento et commissione sua espressa. Sei mesi incirca doppo, disgustati i Greci per la detta buona giustitia, et per qualche difficoltà che fu posta al patriarcha di Gerusalem di entrar[vi] con certa processione, ricorsero a Costantinopoli pretendendo una chiave di detto luoco (quali conoscendo di non haver fondamento sopra la loro pretensione, s'haveriano contentato d'una lampada per hora, con oggetto di vantagiare con tempo le loro pretensioni col mezzo della detta concessione); non essendo stati esauditi, comparsero perciò d'avanti il primo Visir, già trenta do' mesi incirca, et trattarono senza fondamento alcuno, senza scritture che gli pottesse giovar, col solo favor del Cadileschier della Grecia; per trattare le loro pretensioni sopra una chiave, furono ammessi nel divan del Venerdi, nella casa del detto Visir *Azem*, avanti li Cadileschieri, alla presenza di sua Sig.ria Ill.ma, nella quale sessione havendosi il Cadileschier della Grecia fatto conoscer più tosto procurator et avvocato della parte de' Greci, che Giudice di tutti doi, fu pregato il primo Visir o di delegar il giudicio al Mufti, o di assumerlo in se stesso. Et doppo molti contrasti, risolse di far *talchis* ⁽¹⁾ a sua Maestà, in virtù del quale li fu dato ordine ⁽²⁾ di decider la detta difficoltà in andando [a] la guerra di Persia o nel istesso luogo di Gerusalem, o in altro vicino, ove più facilmente avesse potuto far concorer quei più vechi del luogo Musulmani, Santoni, Satrapi et altri, per cavar la verità, et far retto giudicio.

Ma havendosi lasciato intender che chi voleva la novità haveria havuto il torto, et che nè officii nè presenti seco haveriano potuto valer appresso di lui ⁽³⁾ per portarlo a introdur cose nove, et derogar all'antica consuetudine, li Greci non volsero comparir.

Ma doppo la morte del Mufti, con la prottettione di *Giaffer Passà*, capitano del Mar, e col favore del sopra detto Cadilescher della Grecia, senza che li Padri fossero nè ascoltati nè chiamati, ottennero che Sua Maestà mandasse a levar tutte tre chiavi del Santuario di Betleem, con ordine che fossero bollate tutte le porte; all'arivo de' quali, chiavi due glene furono concesse, con li mezzi sopra detti, con l'esposicion di molte falsità, senza che siano state intese le ragioni de' poveri Padri; che se fossero state ascoltate, Sua Maestà non haverebbe esauditi detti Greci.

Onde ad instancia etc. si ricerca etc. — (*Copia*).

(1) Rapporto, relazione.

(2) Cioè al Gran Vezir.

(3) Presso il Gran Vezir.

Fol. 58.

XXVII.

28 juillet 1634. — *Cordeliers chassez des SS. Lieux, et les Grecs établis en leur lieu par le commandement du Grand Seigneur.*

Ecc.mo Sig.re Padron in Christo Oss.mo. — Arrivaron finalmente li Greci e doi Capigi in Gerusalemme a li 22 del corrente luglio; a li 23 fossimo citati in publico divano, dove un Capigi presentò al Cadi il *Catasserif* ⁽¹⁾ firmato di propria mano dal Gran Turco in mezo ad un ormesino o taftà verde, ma stampato sopra, ed ogni parte di quadreti fiorati d'oro, e la detta firma ornata dintorno d'oro con tutte le prime lettere; e letto che fu con il cogetto, doppo, firmato dalli *Cadilescher* della Natolia e Romelia, mi fu dichiarato che il Gran Turco dava il possesso a' Greci del Santo Presepe con due chiavi, ed un giardineto nostro, dietro al detto Presepe, della Pietra dell'Ontione, della Santa Capella dove fu Crocifisso il Salvatore sul Monte Calvario, e finalmente della loggia longa dalla parte sinistra del lor choro nella chiesa maggiore del Santo Sepolcro.

A li 24 e 25 furno impossessati del tutto, e dalla Pietra dell'Ontione furno levati doi nostri candighieri, e riposti doi delli loro, e dal Santo Presepe si levorono le lampade, candighieri, li quadri et ogn'altro ornamento, et anco la piastra rotonda argentea in marmo bianco inpiombata nel proprio luogo della Nascita del Redentore, intorno la quale era scolpito: *Hic Iesus Christus natus est de Virgine Maria* etc.; e come le cose nostre fossero contaminate promettevano danari li Greci a chi levava fino un minimo chiodo, acciò non vi restasse segno de' Franchi.

Così in un tempo è stato tolto alla Corona Christ.ma il debito rispetto, essendosi sì iniquamente levate dalla antica protettione li detti santuarii con giubilo e vanto degl'emuli, e noi siamo privi del divin culto in quelli, perchè dove essi celebraranno a noi sarà onninamente negato, e non solo non potremo giornalmente sacrificare nel Santo Presepe e nel Monte Calvario, ma neanco respettive esercitarvi le pontificali fontioni nelli celeberrimi giorni Natalitii, e della Passione del nostro Reparatore, nè fare le solite processioni cotidiane al santo Presepe, con massima mortificatione de' Religiosi, Pellegrini, e di tanti catolici qui abitanti, con gran gusto degl'avversarii, per vederli sì avviliti e depressi. Ho mandato la coppia del detto *Catasserif* costi al nostro Pre. Procuratore, acciò s'esamini meglio il contenuto. Ho scritto longa narrativa al Re Christianissimo principal-

(¹) Il firmano ricordato sotto il n. XXV.

mente, come più degl' altri offeso, et agl' altri potentati con quella maggior efficacia che ho potuto, se bene dubito che non operarò cosa alcuna; mi basta d' haver compito al mio debito; e per non più tediarla, rimettendo altro al Pre. Procuratore che le referirà, le prego da Dio ogni vero bene. Da Gierusalemme, li 28 luglio 1634.

Di V. E. devotiss.o servo nel Sig.re fra Paolo da Lodi, Guardiano del Sacro Monte Sion. — (*Originale*).

Fol. 60.

XXVIII.

[1634?]. — *Memoire donné par les Cordeliers des Lieux SS. contre l'usurpation desdits lieux par les Grecs.*

1. Antichità del possesso de' Religiosi Franchi riconosciuto sino dalla madre di Costantino Magno che fabricò la Chiesa di Betleem.

2. Molestie, travagli inferitte da' detti Greci a' detti Franchi, et due volte particolarmente ma sempre sollevati li Franchi dai giuditii di Cadi, et d' altri ministri di questo Imperio, col fondamento delle loro antiche et chiare prove...

3. Che nondimeno il detto possesso, ancorachè antico, venne riconosciuto dalla beneficentia regia così della M.tà sua come delli soi anche avi et pregenitori.

Che l' officiatura di detti Padri ringratia semper Dio per la detta benigna concessione.

4. Che dalle elemosine, che si riscotono dai Pelegrini Christiani Franchi, risultano le provisioni di molti Santoni, che pregano Dio per la felicità di questa Imperial Corona.

5. Che li detti Padri usano ogni termine di cortesie a tutti li Musulmani, che fanno strada per condursi in Ebron o a Mecca, non tralasciando fontione alcuna necessaria per una bona et cortese foresteria [= ospitalità].

6. Che ultimamente non potendo li detti Franchi confarsi con li pensieri di *Giafer Passà*, incontrarono nella loro persecutione et ne restarono esclusi da' Greci con la guida e mezzo dell' impicato Curt (*sic*), che li ha introduti a falsificar alcune istorie et viciar alcune scritture, il quale nella sua morte à provato il giusto giuditio di Dio.

7. Che gli stessi Greci con astucia et imposture privarono li Armeni di alcuni loro santuarii. Ma che Sua M.tà è ben informata nel Campo, s' e compiaciuta a far giustizia ai Armeni restituendoli nel loro antico possesso.

8. Che l' istesso si opera dalla clemenza et giustizia di Sua M.tà, la quale è suplicata dal ministro et pregata dal Principe come amico di questa Eccelsa Porta, et come dalle lettere espresse potrà comprendere.

9. Che questo è il fondamento dell'amicicia.
10. Che questo è inserto nelle Capitulationi.
11. Che questo consolera l'animo del Principe, che fa far l'istanza.
12. Che questo sarà di merito appresso Dio.
13. Che questo eciterà i Fratti a far giornalmente orationi a Dio in ringratiamento del ricevuto beneficio. — (*Copia*).

Fol. 61.

XXIX.

[1634?]. — *Memoire contre les Grecs, qui s'estoient emparez des Lieux possédez par les Cordeliers.*

Il y a troys escritures falcifiees.

1. L'une entre les mains de *Carpous Ogli* quy a la charge de ... ⁽¹⁾, dans le livre duquel les Grecs ont fait mettre, que du temps de Sultan Selim il leur accorda une clef de Betleem, laquelle chose n'est pas veritable, et ça esté Court *Chelaby*, quy pour cinq cents sequins fit mettre dans la marge du livre des revenus des evesques cette faulceté, quy ce pourra facilement cognoystre en voyant l'original, lequel doit estre dans la *Rosnamé*. Il n'est pas vray qu'ils ayent payé cinquante sequins et coet.: ... ⁽²⁾.

2. L'autre faulceté ce verra dans un livre quy s'apelle *L'histoyre de Hierusalem*, ou *L'histoyre d'Homar*, lequel est dans le convent de Hierusalem a Constantinople, ou loge le patriarche de Hierusalem, lors qu'il est icy; c'est dans une relation soubs le nom d'Homar, lequel parlant du convent de Betleem, dit que les papas quy le gouvernoient, vivoient des aumolnes de *Frangi* et de ce mot frangi ils ont faict *Gurgi*.

3. La troysiesme faulceté ce pourra voir dans un espee de Commandement donné du temps des cherkays, et les Grecs ont falcifié le nom du Sultan d'Egipte, pour y mettre celui d'Homar, lequel atteste que Betlem estoit entre les mains des Grecs. Or les cherkays estoient depuys troys ou quatre cents ans maystres de Hierusalem, et Homar vivoit peu de temps apres la venue de Mahomet, ce quy fait voir la faulceté bien clairement, veu la difference des temps.

Il s'est trouvé depuys la mort de *Jaffer Bacha* un escrit parmy ces papiers, par lequel ce void que les Grecs luy debvoient encore donner ung mille piastres ou environ, c'est pourquoy ledit *Jaffer* ce monstroît sy ardent contre nos freres. — (*Copia*).

⁽¹⁾ Spazio in bianco. ⁽²⁾ Spazio in bianco.

Fol. 63.

XXX.

[1634?]. — *Raisons pour persuader les Grecs de rendre volontairement les SS. Lieux aux Religieux Observantins.*

Mezzi considerati per ricuperare li Santi Luoghi.

Supposto che non convenga più di ricuperare li Santi Luoghi per via di danari, si può tastare la loro ricuperatione con li seguenti mezzi:

1º Far sapere per mezzo degli amici de' Principi christiani residenti in C.poli, alli due Patriarchi *Atanasio Patellaro* et *Cirillo di Veria*, et per mezzo loro ad altri Metropoliti più principali, che se vogliono che la Chiesa Orientale sia aiutata dall' Occidentale, non conviene irritare li Latini in materia così importante, et che quando detti S.ti Luoghi non si restituiranno, la Grecia ne riceverà danno grandissimo, et principalmente li Prelati, perchè non saranno più ben visti nè con caritativi sussidii agiutati in Christianità, ma scaciati da tutti, et che se li leverà il Collegio Greco, ricevendosi in esso solamente li Rutheni, et li Greci delli doi Patriarchi d'Alessandria et Antiochia. Che il Re Cattolico proibirà tutte le limosine che cavano li Greci delli suoi stati, et che li Principi, massimamente quelli ch' hanno vascelli, farano altre più rigorose demonstrationi contro li Greci, et però si pregano a far quelle diligenze, che li pareranno opportune colli Metropoliti, loro amici, acciò si riduchino le cose in pristino.

2º Che essendo dalle galere et vascelli de Christianità depre-datti in mare, li Greci non saranno intesi quando faranno istenza per la restitutione de' loro beni, ma discaciati, sì che si restituiscano li Santi Luoghi.

3º Che fra *Cornelio da Cassia*, con lettere che procurerà per il medico del Seraglio, si mandi in C.poli, et veda di far raccomandare la restitutione de' S.ti Luoghi alle sultane, e per mezzo di quelle procuri lo scacciamento di *Cirillo Lucari*, et la restitutione di *Atanasio*, o del *Veria*, poichè da detto *Cirillo* vien ogni male.

4º Che dal Guardiano di Gierusalem [si] procuri una fede sottoscritta dal Cadi e Santoni et Vechi di Gierusalemme, nella quale si attesti che li Franchi *ab immemorabili tempore* hanno posseduto li Santi Luoghi, et che quanto hanno suggierito li Greci è falso, et del danno che ricevono li turchi colla perdita degli emolumenti, che cavano dalli Franchi, et che non havendo questi li Santi Luoghi, li Frati si partiranno dalla Siria e dall' Egitto, et colla partenza loro si partiranno anco li marcanti che negociano ivi quei regni, non potendo essi dimorare colà senza Sacerdoti.

5º Che s'interdica alli marcanti christiani il comertio colli turchi, il che sarà di danno grande alle dogane, et non correrà con-

seguentemente tanta monetta come corre nell'Imperio Ottomano, et non havranno li turchi come smaltire le loro merci, nè potranno haverne dalla Christianità. Questa diligenza si potrà fare anche alli doganieri delli principali scalli dell'Impero Ottomano, come C.poli, Smirne, Aleppo, Rosseto, Satilia, Cipro, Cairo et altri simili lochi.

6º Si faccia notificare al Gran Turcho, et alli suoi ufficiali particolarmente, che non si pagherà più il tributo, che è di 4,000 scudi ogni tre anni, quando entra il Guardiano di Gierusalem, nè altre somme de danari che si pagano ogni anno all'ingrosso, nè si daranno alli Ministri Ottomani li donativi di zuccari, candelle, vesti et altri presenti che cavano dalli Franchi, di più non haveranno li Caffarii o datii de' pelegriani di cristianità, perchè sapendosi che li Santi Luoghi sono in mano de' Greci scismatici, non si frequenteranno le visite de' medemi Santi Luoghi. — (*Copia*).

(*Continua*).

P. GIROLAMO GOLUBOVICH, O. F. M.



CODICOGRAPHIA

DESCRIPTIO CODICUM FRANCISCANORUM

BIBLIOTHECAE RICCARDIANAE FLORENTINAE.

(Continuatio) ⁽¹⁾.

Cod. n. 3119 (3508) chart. mm. 325×230 ff. 95, ex diversis foliis tum manuscriptis tum typis editis conflatus saec. XVIII. In principio duo folia et quatuor in fine insititia. In secundo f.r custodiae in principio habetur: *In questa cartella si contengono dei fogli diversi spettanti ai vari impieghi avuti il Mariti in Levante e in Toscana; a varie accademie e altre carte importanti, e le quali tutte in qualunque evento è bene che sieno consegnate al mio figlio Francesco.* Dimidia pelle contectus; dorsum inscribitur litteris deauratis: *Mariti | Documenti | Tomo I.* Inter plura quae exhibet notandae adsunt

1. f. 9rv. [Litterae P. Paschalis a Varisio, Ord. Min. Ministri gen., quibus Ioannes Mariti Florentinus apud conventus et hospitia Terrae Sanctae commendatur].

Quas hic inserimus. « Fr. Paschalis a Varisio, Lector Emeritus, Catholicae Maiestatis in regali Matritensi Congressu pro Immaculata Virginis Conceptione Theologus, ac totius Ordinis S. P. N. Francisci Minister Generalis, Commissarius et Visitator Apostolicus et Servus.

« Dilecto Nobis perillustri Domino eruditissimoque viro, Domino Ioanni Mariti Florentino civi, salutem plenamque in Spiritu Sancto consolationem. — Cupientes singulos de Ordine nostro benemeritos viros, quibus pro modulo nostro datum est, gratiis, favoribus et beneficiis ornare, cumulare, fovere, iis praesertim largiori manu et libentiori animo indulgendum existimamus, qui eximia nedum erga Ordinem nostrum universum pietate et beneficentia insignes habentur, sed singulari quadam munificentia Loca Sanctae Palaestinae, quae in aeternum humani generis amplissimum beneficium, vita, morte suoque sanguine Deus homo factus consecravit, quaeque sin-

⁽¹⁾ Cf. AFH I, 116-25; 433-42; II, 123-30; 319-24; 480-4; III, 333-40; 551-58; 739-48; IV, 360-65; 748-54; V, 352-9; VI, 156-67; 328-37; 748-58; VIII, 226-73; 618-57; IX, 395-442; XIII, 586-601.

gulari divina gratia Ordinis nostri servituti et custodiae sunt concredita, sarta, tecta tueri, amplificare, illustrare summo totius christianae religionis, ne sodalitii nostri dicam, ornamento ac decore satagunt. Te igitur, de cuius honestate, urbanitate, pietate ac praesertim affectu et devotione in Ordinem nostrum authenticis testimoniis certi sumus, ad Loca Sancta Palaestinae properare propediem cupientem non solum devotionis ergo, sed ut inceptum civitatis Hierusalem aliarumque finitimarum regionum historicum opus hautis praesentia sincerioribus monumentis perficias magno reipublicae literariae bono, omnibus conventuum et hospitiorum nostrae Custodiae Terrae Sanctae Superioribus localibus ad quos hospes accesseris, enixe commendamus in Domino, quatenus veluti unum ex nostris Fratribus benigne pro viribus excipiant, hospitalitate donent, victu foveant, consilio et opera adiuvent implorantem, quo quidem erga te religiosae gratitudinis et benevolentiae officio functuros nedum speramus sed etiam confidimus. Vale et Deum, quem tibi comitem optamus in itinere ac ducem, pro nobis exorare fac meminervis. — Datum Romae apud Aram Coeli, die 19 iunii anni 1771.

(Aut.) « Fr. Paschalis a Varisio, Minister Generalis.

« De mandato R.mi in Christo Patris (aut.): Fr. Clemens de Florentia, Secret. Glis Ordinis ». = Sigillum maius Ordinis cera impressum adest. Paschalis Frosconi a Varisio rexit Ordinem Minoriticum ann. 1768-1791. Cf. H. Holzapfel, O. F. M., *Manuale historiae Ord. F. M.*, Friburgi Brisg. 1909, 323s.

2. f. 10r. [Litterae testimoniales P. Pauli a Placentia, O. F. M., Terrae Sanctae Custodis pro itinere ad Loca Sacra a I. Mariti peracto].

Quae hic subiunguntur. « F. Paulus a Placentia Ordinis Minorum S. P. N. Francisci Reformatae Provinciae Bononiensis Lector Theologus, ex-Definitor, Sacrae Congregationis de Propaganda Fide Responsalis, Missionum Aegypti et Cypri Praefectus, in partibus Orientis Commissarius Apostolicus, Sacri Montis Sion et SS.mi Sepulchri Domini nostri Iesu Christi Guardianus totiusque Terrae Sanctae Custos, Visitator et in Domino servus.

« Universis et singulis has nostras visuris aut lecturis notum facimus atque testamur, quod devotus ac nobis plurimum in Christo dilectus Dominus, Dominus Ioannes Mariti natione Italus, patria Florentinus, anno a partu Virginis 1767 motivo invisendi Redemptionis nostrae sanctuaria appulerit in sanctam Ierusalem civitatem, in qua donec moraretur, omnia illa Loca in et extra urbem, quae a Iesu Christi gressibus, vita et morte sublimata sunt; necnon in Bethlehem, Montanis Iudae, Nazareth ac in tota Galilaea atque etiam circa Iordanem peculiari cum animi zelo visitavit, veneratusque est. Quem ad propria remeantem praesentibus testimonialibus litteris peramanter comitamur, omnium quos in itinere suo accesserit favoribus benevolentisque plurimum recommendantes. In quorum fidem has officii nostri sigillo minori firmatas, manuque propri[a] subscriptas expediri mandavimus, Ierosolimis, die 2^{da} maii, anno 1767, in conventu nostro SS.mi Salvatoris.

(Aut.) « Fr. Paulus a Placentia, Custos Terrae Sanctae.

« De mandato Suae Paternitatis R.mae (Aut.): Fr. Conradus a Placentia, Terrae Sanctae Secretarius. Registrata ». = Sigillum Terrae Sanctae impressum. Paulus de Placentia fuit Custos Terrae Sanctae ab a. 1762 usque ad a. 1767. Cf. G. Golubovich, O. F. M., *Serie cronologica dei reverendissimi Superiori di Terra Sancta*, Gerusalemme 1898. 103, n. 188.

3. f. 12v. [Litterae admissionis Theresiae Mariti in sodalitium S. Margaritae Cortonensis].

Italice typis editae. Dat. Cortonae (Aut.) « questo di 15 gennaio 1787. Can. Arcid. no Anton Maria Boni Presidente; Giovangirolamo Sernini Cuciatti Deputato e Segretario. Registrata ». Sigillum Praesidis impressum.

4. f. 46r. [Litterae quibus Aloysius a Bastia, O. M., Custos Terrae S., fidem facit de quodam vasculo, aqua Iordanis pleno].

Hic inseruntur. « Universis et singulis has nostras inspecturis fidem facimus quatenus nobis exhibitum fuerit vas quoddam ex lamina attenuata efformatum orbicularis figurae aqua plenum desumpta ex sacro flumine Iordanis, in quo Christus Dominus a sancto eius Praecursore baptizari non est dedignatus; illudque sigillo minori officii nostri in cera rubra hispanica impresso obsignari et has testimoniales litteras manu propria subscriptas sigillo officii nostri muniri et expediri mandavimus.

« Datis Ierosolimis ex nostro conventu SS. Sepulchri, duodecimo Kalend. septembris 1769.

« Fr. Aloysius a Bastia, Custos Terrae Sanctae ». = Adest sigillum impressum. Aloysius de Bastia in Corsica rexit Terram S. tum ut Praeses, tum ut Custos ann. 1767, die 16 aug. - † 19 oct. 1771. Cf. G. Golubovich, op. cit., 103, n. 189.

Cod. n. 3120 (3509) chart. mm. 325 × 235 ff. 191 saec. XVIII. In principio duo folia et unum ad calcem insititia. In 2 f.r custodiae legitur: *T. X. De' viaggi. Compito, e da mettersi addirittura sotto il torchio. Terminato a dì 20 settembre 1777.* Dimidia pelle coopertus cum inscriptione dorsuali litteris deauratis exarata: *Mariti | Viaggi in Oriente.* Est autographon perhibens historiam civitatis Hierosolymorum ab a. 1291 ad a. 1767 usque. Saepe fit sermo de Minoritis eorumque sanctuariis.

f. 53r-54v. « I Padri Minoriti in possesso de' Santi Luoghi di Gerusalemme » ann. 1333-1336; f. 61r-63v. de erectione hospitalis pro peregrinis a. 1354 facta a Sophia Philippi Arcangioli Florentina in monte Sion prope conventum fratrum Minorum sub directione Guardiani eiusdem conventus; f. 82r-83r. « I Minoriti procurano di risarcire le chiese della Santa Città »; f. 83rv. « Martiri Minoriti in Gerusalemme »; f. 84rv. « Minoriti in possesso della chiesa della Madonna nella valle di Giosafat ».

f. 88r. « Fra Federico Minorita (?) scrive il suo viaggio di T. S. Fra questi [viaggi] abbiamo su' primi del secolo XV, cioè nel 1411 un certo frate Federico Minorita di Nazione Napoletana. Questi passò in Gerusalemme e in altri luoghi della Palestina. Andò poi in Damasco, in Baruti, quindi in Cairo, al Monte Sinai, e per la strada del deserto se ne venne in Gaza e di Gaza in Gerusalemme di nuovo, poi in Ebron e termina il suo odoporico parlando qualche cosa di Alessandria. Piccole cose di merito trovansi in questo libro; vi si leggono peraltro mille fole e credulità proprie di chi scriveva in quei tempi i propri pellegrinaggi fatti alla Santa città ». [F. 88v.] « Quello che si rileva di più da questo viaggiatore a pag. 96 ter. si è che Gerusalemme era soggetta al re di Gaza,

cioè all'Almiraldo o Principe di Gaza, che dipendeva peraltro dal soldano di Egitto, il quale Almiraldo pensava poi ad eleggere a suo piacere i Governatori per la Santa Città; ciò che conferma quanto altrove si disse. Auctor ipse adnotat: «Questo è un codice MS. cortesemente comunicatomi dal celebre signor avvocato Lodovico Coltellini di Cortona, avanti il quale si legge un estratto di esso libro da lui medesimo esattamente fatto. Si rileva che questa è peraltro una copia fatta nel 1471 da un certo Antonio di Arbonio di Nola e che apparteneva in quei tempi ad un certo frate Pascasio di Napoli, essendone ora possessore il suddetto signor avvocato Coltellini». = Codex hic memoratus nunc exstat apud Bibliothecam comitis de Landau Florentiae. De ipso alias erit sermo in AFH.

f. 89rv. «Fra Niccolò da Poggibonsi va in Gerusalemme», agit de eius itinerario et citat «MS. nella Bibliot. Magliab. Cl. XIII»; f. 90rv. «Si tenta di togliere ai Minoriti i Santi Luoghi» a. 1420-1421; f. 93r. «Fratr Conventuali alla custodia de' Santi Luoghi» a. 1428; f. 93r-96r. quaedam de controversia inter Observantes et Conventuales quoad paupertatem: f. 96rv. «Santi Luoghi poco ben regolati dai Conventuali»; «Gli ebrei pretendono il sepolcro di David» a. 1429; f. 97v. «Osservanti al governo de' Santi Luoghi di Gerusalemme» a. 1434; f. 97v-98r. «Beato Alberto da Sartiano in Gerusalemme» a. 1435; f. 98r-99r. «S. Giovanni da Capistrano in Gerusalemme»; f. 99r-100v. «Beato Alberto da Sartiano in Gerusalemme.... con fr. Batista da Lepanto (*sic*), fr. Bartolommeo del Pelacane, Fiorentino e il beato Tommaso pure Fiorentino» a. 1439. = Codex itinerarii Fr. Nicolai de Podiobonitio, O. F. M., supra memoratus, asservatur apud Bibl. Nation. Florentiae: Cl. XIII, 47. Est mutilus in principio. De aliis codicibus eiusdem operis cf. AFH IX, 395.

f. 105r-107v. Fr. Gandulphus Siculus, Guardianus Montis Sion, mittit Fr. Seraphinum ad informandum Eugenium IV de statu Sacrorum Locorum a. 1444; f. 111r-112r. idem ecclesias Hierosolymorum instaurare curat et fit a papa Commissarius Apostolicus Orientis a. 1444; f. 113rv. Fr. Baltassar de S. Maria a. 1452 fit Guardianus Montis Sion; Philippus III dux Burgundiae benefactor Terrae Sanctae; f. 114rv. Callistus III Minoritis Terrae S. a. 1455 privilegia concedit; f. 116rv. «Altri privilegi ottengono i Minoriti in Terra Santa»; f. 116v-117r. «La cappella del Sion tolta e poi restituita ai Minoriti» a. 1460; f. 117rv. in occidente agitur de negotiis Terrae S., Guardianus Fr. Gabriele Mezzavacca Bononiensi (1461-†1463); f. 117v-119r. «Minoriti favoriti dal Soldano d'Egitto».

f. 119r-120r. Iacobus ab Alexandria Guardianus Montis Sion a. 1476 quaedam bona in insula Cypri acquirit, de quibus a. 1477 reprobatus est a Vicario gen. Petro de Neapoli; f. 120rv. Fr. Bernardinus Caimi a. 1478 mittitur Commissarius in Terram S. pro electione Guardiani Montis Sion; f. 120v-121v. «Convento di Betlemme terminato»; f. 122r-123v. princeps Aethiopiae a. 1480 Hierosolyma peregrinatur et a Guardiano Montis Sion quosdam religiosos pro christianis Aethiopiae postulat; f. 123v. «Successione di vari Guardiani»; f. 124r. «I Greci aspirano al possesso del Monte Calvario» a. 1481; f. 124rv. «Innocenzo VIII inutilmente vuole assegnare delle rendite ai Minoriti»; f. 125r-127r. de itinerario cuiusdam religiosi de Figulinis in Tuscia a. 1489; citat «MS. nella Bib. Magliab. Cl. XIII»; f. 134rv. «Il Soldano di Egitto fa mediatore il Guardianus di Gerusalemme presso il re di Spagna in favore de' Mori» a. 1490; f. 134v. «Elezione di altri Guardiani». = De codice itinerarii a quodam religioso de Figulinis peracti olim ad Bibl. Na-

tion. Florentiae pertinente: Cl. XIII, 46, in catalogo ms. eiusdem, vol. V, f. 33r., adnotatur: « Passato alla Riccardiana per ordine del Ministero: Lettera 27 febb. 1860 (vedi Archivio Biblioteca), ove prese il numero di collocazione 1926 »; sed sub ista numeratione non invenitur. Itinerarium tributum Zanobi della Vecchia rectius videtur adiudicandum esse presbytero Michaëli de Figulinis. Cf. Amat di S. Filippo, *Biografia dei viaggiatori italiani colla bibliografia delle loro opere* (Società Geografica Italiana. *Studi biografici e bibliografici sulla storia della geografia in Italia pubblicati in occasione del III° Congresso Geografico Internazionale*), vol. I, ed. 2^a, Roma 1882, p. 220; et eiusdem opus: *Appendice agli studi biografici e bibliografici sulla storia della Geografia in Italia...*, Roma 1884, p. 5ss.

f. 140r-141v. Soldanus Aegypti mittit a. 1504 Fr. Maurum Guardianum Montis Sion ad Pontificem et reges Hispaniae et Portugaliae pro tuendis Mauris; f. 141v-142r. descriptio Terrae S. facta a Fr. Anselmo de Cracovia, O. M., a. 1509; f. 142rv. « I Greci ottengono una cappella sul Calvario » a. 1510; f. 144r-145r. Minoritae a. 1217 res sacras Cyprum transferunt; Turcae Hierosolyma occupant; Minoritae 27 menses in carcere concluduntur; f. 158r. Turcae sepulcrum David et partem conventus obtinent a. 1521; f. 159v. « Si stabiliscono de' sussidi per la custodia de' S. Luoghi » a. 1529; f. 160rv. « I Greci tentano di togliere ai Latini il passo del M. Calvario » a. 1535; f. 160v-162v. « Vessazione che soffrono i Minoriti di Gerusalemme » a. 1537: eiiciuntur e Monte Sion, S. Sepulcro et Bethlehem; « I Minoriti tornano in Gerusalemme » 16 nov. 1540; f. 163rv. « I Minoriti lasciano il convento del Monte Sion » a. 1550; « abitano i Frati in una casa particolare. »; f. 163v-164r. « Nuove controversie fra i Greci e i Latini. Si restaurano i Santuari. I Latini ottengono il convento di San Salvatore » a. 1559.

f. 166r-167v. « Minoriti posti in segrete in Gerusalemme (tempore belli Naupacti), Santi Luoghi lasciati in custodia degli Armeni »; « continue discordie fra i Greci e i Latini » a. 1570-1593; f. 172r-173r. « I Francescani Riformati Guardiani di Gerusalemme » a. 1629; « I Latini ottengono la restituzione di tutti i Santuari » a. 1632; « Osservanti e Riformati possono essere Guardiani della S. Città »; f. 173r-176v. « I religiosi Minoriti soffrono delle vessazioni per la fabbrica del convento di S. Salvatore »; « Il Bassà di Gaza difende i Francescani »; « Lamenti portati alla Porta dai cristiani della S. Città » a. 1653; f. 180v-181v. « I Greci s'impadroniscono del Santo Sepolcro » a. 1675; « Il Santo Sepolcro torna in potere de' Latini » a. 1690; f. 182r-183v. « Si vuol restaurare la cupola della chiesa della Resurrezione » a. 1691; f. 184rv. a. 1698 « Attentato degli Arabi contro i Religiosi »; f. 187rv. « Si torna a voler restaurare la cupola della Resurrezione » a. 1712-1719; f. 187v-188r. « Si medita una sedizione contro i Latini »; f. 188v. « Si fanno dai Latini altre restaurazioni » a. 1736; f. 189v-191v. a. 1757 « Tumulto dei Greci contro i Latini ». = In hoc opere auctor, itinerariis aequaevis, diplomatibus pontificiis aliisque bonis documentis innixus, breviter texit historiam Hierosolymorum ab a. 1291 ad a. 1767 usque; et est volumen X operis ab eodem auctore confecti: *Viaggi per l'isola di Cipro e per la Soria e Palestina fatti da G. M. Fiorentino*, cuius novem volumina in-16^o prodierunt: I, Lucca 1769; II-IX, Firenze 1769-1776. Hoc opus, ad quod perficiendum auctor Palaestinam petiit (cf. supra cod. 3119, n. 1, p. 243s.), mox translatus fuit in linguam gallicam, germanicam et anglicam. Volumen I agit de insula Cypri; II-IV de incolis Syriae et Palaestinae ac de itinere ad diversa loca sacra; V-IX de Palaestina generatim sumpta et de Hierosolymis ab origine usque ad a. 1291. In fine vol. IX (pag. 302s.) auctor historiam S. Civitatis usque ad sua tempora dicit se continuaturum fore volumine X,

quod supra descripsimus. De aliis operibus eiusdem I. Mariti Hierosolyma respicientibus cf. Amat di S. Filippo, op. c.; vol. I, 511s.; Mencherini S., O. F. M., *Bibliografia di Terra Santa* ap. Antonio Cirelli, *Gli annali di Terra Santa* editi dal P. S. M., Quaracchi 1918, 561, n. 413; quem tamen opera supra memorata latuerunt.

Cod. n. 3122 (3511) chart. mm. 320×220 ff. 270 saec. XVIII conscriptus. In principio 1 f. et 2 in fine pro custodia. In f. 1r. custodiae legitur: *Odeporico | osia Itinerario | Per le colline Pisane Tomo III*. Dimidia pelle contectus. Continet opus autographum Ioannis Mariti, in quo pauca quaedam pro re franciscali adsunt.

f. 23r-25v. Sermo fit de monialibus S. Clarae monasterii Omnium Sanctorum Pisarum; f. 38r. de tabula S. Raynerium Pisarum († 1160) perhibente et exstante in eccl. S. Andreae « di Castellare o Pozzale » dioec. Pisarum, auctore Alberico Carlini, O. F. M. († 1775). = De Alberico Carlini cf. AFH XI, 287s.

Cod. n. 3125 (3514) chart. mm. 320×220 ff. 298 saec. XVIII. 4 f. in principio et 3 ad calcem pro custodia. In f. 4r. custodiae habetur: *Odeporico | osia | Itinerario | Per le colline Pisane | Tomo VI*. Pelle in dorso ligatus. Est opus autographum eiusdem I. Mariti, in quo notanda pro historia franciscali adest tantum

f. 158v-160r. [Particula testamenti Bonifatii Novelli della Gherardesca a. 1338 conditi pro erectione monasterii S. Clarae apud Collem Salvetti].

Quae hic inseritur: « Et in dicto eodem casu [idest si moreretur f. 159r.] iudicamus et legamus pro salute anime nostre et antecessorum nostrorum heredum, quod ad honorem et reverentiam omnipotentis Dei et beate Sancte Clare constituatur et edificetur in loco nostro Collis Salvetti et in domibus ipsius loci unum monasterium dominarum Ordinis Sancte Clare. Cui monasterio iudicamus et legamus pro dotibus et elemosina in perpetuum sine temporis definitione, casu predicto eveniente, dictum locum Collis Salvetti et omnes et [f. 159v.] singulas alias possessiones et bona, prata, nemora et territoria et totum et quidquid aliud domestici vel silvestris ad dictum Collem pertinet seu noscitur pertinere tam per confinia sua quam per alium modum hucusque per nos iuste acquisitum. Et omnia poderia, possessiones et bona stabilia ad nos quomodolibet pertinentia in tota valle Arni et in toto podere Upethingorum comitatus Pisani. In quo quidem monasterio recludentur et sint tot Moniales quot de fructibus dictarum [f. 160r.] possessionum et bonorum cum quatuor Fratribus Ordinis Minorum, qui ibi continue sint, stent et habitent pro divinis officiis celebrandis et cum serviensibus necessariis et oportunis vivere possint et eorum vitam ducere opportunam etc. Maccioni, Sommario di documenti in causa Gherardesca, 104 ». = Quod monasterium non videtur fuisse unquam aedificatum, sicut subiungit auctor.

Cod. n. 3126 (3515) chart. mm. 320×220 ff. 302 saec. XVIII. Dimidia pelle contectus. Exhibet VII volumen eiusdem itinerarii a I. Mariti exarati et supra memorati. Pauca pro re nostra adsunt.

f. 36rv. Sermo est de oratorio S. Antonii Patavini apud « Capannoli »; f. 68r-69v. de sodalizio S. Bernardini Senensis ibidem exstante. = De hoc sodalizio cf. cod. **2713**: AFH VIII, 641.

Cod. n. 3133 (3001) membr. mm. 315×230 ff. 215, cum titulis rubricatis et initialibus tum rubris tum caeruleis saec. XV exaratus. 2 f. in principio, quorum unum chart., et 1 chart. in fine insititia. Pelle in dorso contextus, cuius legenda: *Missale | antiquum | MS. Calendarium tantum f. 2r-7v. insertum quaedam rem franciscalem spectantia exhibet.*

f. 4r. « Madius. VIII kal. Translatio sancti Francisci »; f. 4v. « Iunius. Ydibus. Sancti Antoni[i] confessoris de Ordine fratrum Minorum »; f. 5v. « Augustus. II idus. Sancte Clare virginis »; f. 6v. « Optubris. III nonas. Nativitas sancti Francisci confessoris ».

Cod. n. 3135 (3003) chart. mm. 291×220 ff. 246, saec. XV. In principio et ad calcem bina folia insititia; tituli cum notis marginalibus rubricati, initiales caeruleae, paucis exceptis rubris. Littera initialis f. 6 dempta est cum detrimento textus; ibidem manus recentior apposuit: *Conventus Annuntiate de Sancto Geminiano Ord. Pred. Habitus pro libraria a nobilissimo viro Honophrio Petri de Sancto Geminiano. Orate pro eo*; ff. 3v-5, 245v-246 vacua; dimidia pelle ligatus cum inscriptione dorsi: *F. Francisci | de Flor. | Speculum | Christianae | Probitatis. Adest*

1. f. 1r-245r. [Opus « Speculum christiane probitatis », auctore **Fr. Francisco de Florentia**, Paduano appellato, O. F. M.].

f. 1rv. inseritur tabula capitulorum; f. 2r-3r. tabula materialium binis columnis exarata; f. 6r-7v. praefatio operis. *Rub.* « [Incipit] Speculum christiane probitatis ». *Inc.* « [C]hristianam vitam humanamque [p]robitatem cupienti michi diligenter advertere... ».

f. 8r-245r. opus. *Rub.* « De excellentia conditionis humane. Capitulum primum ». *Inc.* « Sicut Hieronymus scribit ad Demetriadem virginem de excellentia virginitatis et vita perfecta, cum universa mundi et que intra mundi sunt, opera bona et valde bona fecisse referatur... ». *Des.* «... sed scientie luminibus delectari, quatenus divinarum gustata dulcedine Scripturarum, pervenire tandem possimus ad fruitionem beatifici obiecti utpote immortalis Dei, cui semper in omnibus et per omnia sit honor et gloria in secula seculorum. Amen. Laus Deo. Liber iste fuit scriptus a me Honophrio olim Petri de Sancto Geminiano sub annis Domini millesimo quadringentesimo quinquagesimo ottavo, quinto kalendas septembris; de quo sit laus et gloria Christo ». Alia manus eiusdem temporis adiunxit: « Speculum christiane probitatis editum a R.do P. fratre Francisco de Florentia Ord. Min. sacre theologie profexore, dum erat in Sancto Geminiano ». = De vita et aliis operibus huius viri cf. codd. nn. **723** (N. II. 9), **928**: AFH III, 336s., 555; Waddingus, *Scriptores*, 118¹; 80²; 81³ sq.; Sbaralea, *Supplem.*, 254¹; I², 269.

Cod. n. 3144 (3004) chart. mm. 344×245 ff. 119, binis columnis cum titulis rubricatis et initialibus tum rubris tum caeruleis coloribus delineatis, saec. XIV exaratus. In principio et ad calcem folium adest insititium. In f. 1r. manus recentior posuit: *Congregationis Missionis Domus Florentinae*. Mutilus in principio, passim et in fine. Pelle in

dorso contectus; dorsum inscribitur: *Missale | Romanum*. Pro re franciscali notanda sunt

1. f. 87ra. *Rub.* « In translacione sancti Francisci fit officium sicut in natali eiusdem, excepto quod si hoc festum ante Pentecosten celebratur, pretermisso graduali, duo alleluia cantantur ». = Cf. inferius. n. 4.

2. f. 87vb-88rb. [Missa in honorem S. Anthonii Patavini]. *Rub.* « In sancti Anthonii confessoris Ordinis Minorum. Introitus ». *Inc.* « In medio ecclesie aperuit os eius ». Ultima oratio *des.* « ... desideratum senciamus effectum. Per. ». *Rub.* « Infra octavam et in ipsa die fit commune officium quod in die ».

3. f. 94rb. [Missa in honorem S. Clarae Assisinatis]. *Rub.* « In sancte Clare ». = Adsunt tantum tres orationes Missae.

4. f. 99rb-va. [Missa in honorem S. Francisci Assisiensis]. *Rub.* « In natali sancti Francisci. Introitus ». *Inc.* « Gaudeamus omnes in Domino diem festum celebrantes sub honore beati Francisci... Ps. Exultate iusti in Domino... ». Postea sequitur *Rub.* « Infra octavam et in commemoratione cantatur Introitus: Os iusti meditabitur sapientiam... Ps. Noli emulari in malignantibus... ». *Des.* ultima oratio « quam beati Francisci illuminare voluisti gloriosis meritis et exemplis. Per. ». *Rub.* « Infra octavam et in ipsa die octave fit idem officium quod in die, excepto quod in octavam (*sic*) cantatur Introitus Os iusti. De festivitatibus (nota) quae infra octavam veniunt nichil tunc agitur, sed post octavam celebrantur ».

Cod. n. 3149 (3519) chart. mm. 320×220 ff. 450 saec. XVIII. In f. 1r. legitur: *Dal dì 17 gennaio 1760 al dì 3 gennaio 1768. Giornale odeporario di Giovanni Mariti dall'anno 1760 all'anno 1768, compilato sul lazzeretto di S. Iacopo di Livorno nel maggio del 1784, con vari supplenti a pagg. 105 e pagg. 165.* Dimidia pelle contectus cum inscriptione dorsi litteris deauratis: *Mariti | Giornale | Odeporario*. Summatim notamus quae Ordinem franciscalem respiciunt.

f. 5r. Sub die 27 martii 1760 sermo est de morte cuiusdam Minoritae Nazareth provenientis, in hospitio Ptolemaidis propter pestilentiam; f. 6r. sub 9 apr. eiusdem anni notatur reclusio ipsius hospitii pestilentiae causa; f. 6v-7r. sub die 26, 27 apr. et 1 maii 1760 sermo de obitu quorundam fratrum Minorum et iterum de reclusione eiusdem hospitii propter pestilentiam; f. 10v. de cantu *Te Deum* ibidem pro pestilentiae cessatione, die 24 iun.; f. 19rv. sub die 27 iulii 1761 notatur administratio sacramenti Confirmationis Maronitis et Latinis peracta in eodem hospitio a Guardiano Montis Sion; f. 34v-36r. sub diebus 24, 25, 26, 31 dec. a. 1766 et 1 ian. a. 1767 sermo de solemniis habitis in eccl. fratrum Minorum S. Mariae « in Larnaca » in Cypro; f. 41v. item de solemniis in eadem eccl. factis die 4, 6, 7, 8 martii a. 1767 et in eccl. Capuccinorum et de adventu eorundem custodis; f. 80v-81v. item notantur solemnia ibidem peracta tam in eccl. fratrum Minorum quam in eccl. Capuccinorum diebus 15, 16, 24, 25 aug. 1767.

Cod. n. 3159 (3282) chart. mm. 270×190 ff. 340 saec. XVII-III. Index rerum inseritur f. 1r. non num. in principio. Ligatura membrum cum legenda dorsi: *Relazioni | diverse | T. I.* Ad rem nostram faciunt

1. f. 30r-44v. [Abiuratio et sententia contra **Hyacinthum Centini** et socios Romae 23 apr. 1635, italice].

Tit. « Abiura, sentenza e morte del sig. Iacinto Centini e suoi compagni seguita in Roma li 23 aprile, l'anno 1635 ». = Fuerunt isti damnati propter veneficia contra pontificem Urbanum VIII. Inter quos notamus *Didacum a Palermo*, Franciscanum, qui Ulysipone a S. Officio in carcerem coniicitur, sed inde fugiens fit a sacris cuiusdam classis, ubi plura scelera perpetrat et tandem habitum franciscalem deponens in secessum « Carsopoli » prope Asculum Picenum pergit; et *Cherubinum* ab Ancona O. F. M. = Cf. cod. 2966⁴: AFH IX, 440s.

2. f. 71r-95r. [Relatio de morbo et obitu Thomae Salviati episcopi Aretii, auctore Iosepho a Florentia, O. Cap., italice].

Tit. « Lettera relativa dell' ultima infirmità e morte dell' Illmo Monsig. Tommaso Salviati vescovo di Arezzo, seguita il dì 15 ottobre 1671 circa all' ore 16, scritta dal Padre Giuseppe da Fiorenza lettore de' Cappuccini nella medesima città, all' Illmo signor Fabio Cantucci provveditore delle ... per S. A. S., partialissimo devoto del medesimo prelato e singolarissimo padrone ed amico Padre che al tutto si trovò presente ». Dat. Aretii, 17 oct. 1761.

Cod. n. 3160 (3283) chart. mm. 280×190 ff. 372, saec. XVIII. Index rerum inseritur f. 1 non num. in principio. Membrana ligatus; dorsum inscribitur: *Relazioni | diverse | T. II.* Rem franciscalem respiciunt

1. f. 371r-372r. [Vaticinia S. Ioanni a Capistrano tributa de Romanis Pontificibus].

Tit. « Prophetiae B. Ioannis a Capistrano incipientes a B. Pio V. Carmen ». *Inc.* « Abis fama lapsi equi presentia vincunt in quo triginta tres futuros pontifices usque ad diem iudicii. IA=Pius V=Angelus Ghislerius ». *Des.* « XXXIII= T. ». = Usque ad Innocentium XIII n. XX= M ponitur nomen pontificis; deinde adsunt tantum numeri et litterae.

2. f. 372rv. [Interpetratio horum vaticiniorum eidem S. Ioanni Capistranensi tributa].

Tit. « Haec sunt verba interpetranda super electionem futu[ro]rum partificium (sic) eiusdem S. Ioannis a Capistrano ». *Inc.* « I= Umbra Nemoris educabit pietatem a[n]gelicam, cadent (sic) luna, dum sol... ». *Des.* « [XXXIII...] post duodecim dies fugabitur exercitus Ecclesiae qui est antichristus... ». = Ultimus numerus non est integer ob demptum folium ad calcem. Haec vaticinia edidit, aliis collatis codicibus, A. Chiappini, O. F. M., iuxta cod. Capp. Lat. 31 Bibl. Vaticanae, *Di alcune opere apocrife di San Giovanni da Capistrano* ap. *Bullettino della Regia Deputazione Abruzzese di storia patria*, Serie III, an. V (1914), 102-104.

Cod. n. 3167 (3291) chart. mm. 270×195 ff. 573, ex diversis conflatus fasciculis saec. XVII exaratis. Ligatura membr. cum legenda dorsi: *Conclavi | da Pio II a Urbano | Ottavo.* Inter plura quae continet ad rem nostram pertinent

1. f. 22r-24r. [Conclave Sixti IV, italice].

Tit. « Conclave fatto nella sedia vacante di papa Paulo secondo, nel quale fu creato pontefice il cardinale fra Francesco della Rovere d'Alberola, che fu detto Sisto quarto ». = f. 26r-30. sermo est de exsequiis pro eodem pontifice. Cf. codd. nn. **1971, 2777**: AFH VIII, 232s., 651.

2. f. 240r-247r. [Conclave **Sixti V**, italice].

Tit. « Conclave fatto per la sede vacante di Gregorio XIII, nel quale fu creato pontefice il cardinale fra Felice Peretti da Mont'Alto, detto Sisto 5° ». = Cf. cod. **1972**: AFH VIII, 233.

Cod. n. 3192 (3025) chart. mm. 213×145 ff. 123, ex duobus conflatus codicibus saec. XIV exaratis, quorum primus numerabat ff. 59 (hodierna num. 1-55), alter ff. 67 (hodierna num. 56-122). Initiales rubricatae f. 1v-27v.; tum rubro tum nigro atramento f. 28v-43r.; f. 44r. rubro atramento delineatae; f. 45r-55v. desunt; f. 56r-118r. nigro atramento conscriptae, exceptis paucis rubricatis; f. 118v-122r. item desunt. In principio et ad calcem folium adest insititium; f. 123, olim pertinens ad custodiam, membr. In initio desunt 4 ff.; codex in parte superiori est aliquantulum madore vitiatum sine iactura textus, f. 1 excepto. Dimidia pelle contectus; inscriptio dorsi: *Comentar. | in | Evang.* Continet quaedam opera autographa fr. Marci ab Alverna, O. F. M.

1. f. 1r-45r. [Quadragesimale Prati peractum a. 1385 a fr. **Marco ab Alverna**, O. F. M.].

Mutilum in principio ob 4 ff. dempta. Huic quadragesimali auctor postea ad calcem sermonum litteris minutioribus fecit quasdam variationes vel mutans exordium vel addens aliquid novi. *Inc.* cum parte sermonis feriae sextae Cinerum: 1. « iuvenes, 3° senes. Ita habitus penitentie est ieiunium contra luxuriam... ». *Des.* « qui die sabbati totum lucrum septimane in elimosinas expenderat etc. Rogemus dominum Yhesum ». — 2. « Cum sero esset factum, erat navis in medio mari... Sicut dicit Sapiens: *Fili, acedens ad servitutem... prepara animam tuam ad temptationem...* ». — 3. « De epistola. Rogamus vos ne in vacuum gratiam Dei recipiatis... Advene sumus, quia expulsi sumus de civitate nostra... ». — 4. « De evangelio. Ductus est Yhesus in desertum... Sicut nec natura nec ars aliquid facit frustra... ». Mutatur exordium. — 5. « Cum venerit filius hominis in maiestate sua... Philosophus 2° ethicorum tractans de iustitia... ». Mutatur exordium. — 6. « Cum intrasset Yhesus Ierosolimam... Domini karissimi, licet omni tempore dum vivimus, Christus per penitentiam valeat inveniri... ». Mutatur exordium. — 7. « Aceserunt ad Yhesum scribe et pharysei... In quo facto virtus perseverantie commendatur... ». Mutatur exordium. — 8. « Egressus Yhesus secessit in partes Tiri et Sidonis... Domini karissimi, quamvis Deus omnia predestinaverit vel presciverit ab eterno... ». Mutatur exordium. — 9. « Erat dies festus Iudeorum et ascendit Yhesus Ierosolimam... Secundum quod ait Ysidorus de summo bono... ». Mutatur exordium. — 10. *Rogamus vos, conripite inquietos...* Super omnia que Deo placent et quod Deus requirit in homine est caritas... ». Mutatur exordium.

11. « De epistola. *Fratres, rogamus vos et obsecramus in domino Yhesu...* Quia omne agens a proposito agit propter finem... ». — 12.

« De Ivangelio. *Sumpsit Yhesus Petrum et Iacobum et Iohannem...* Secundum quod ait Crisostomus super Matth. omelia 24^a... ». Mutatur exordium. — 13. « *Ego vado et queretis me.* In isto evangelio loquens Dominus iudeis 3^a facit... ». Mutatur exordium. — 14. « *Locutus est Yhesus ad turbas...* Si ascendere volumus ad gloriam... ». Mutatur exordium et quaedam adiunguntur. — 15. « *Ascendens Yhesus Ierosolimam asumpsit 12 discipulos...* Ut ostenderemus in sequentibus sine 3^o gradu scale virtutum ascendere non possunt... ». Adsunt quaedam adiuncta. — 16. « *Homo quidam erat dives...* Hinc est quod in evangelio hodierno Dominus volens nobis dare notitiam scale perducentis ad celum... ». Mutatur thema. — 17. « *Homo quidam erat paterfamilias...* Hodie ab eadem gloria excluduntur 2 tanquam inutiles possessores... ». Mutatur thema. — 18. « *Homo quidam habuit duos filios...* Sic et Ecclesia nobis hodie proponit exemplum... ». Adsunt adiuncta. — 19. « De epistola. *Estote ymitatores Dei...* Domini karissimi... ». — 20. « De evangelio. *Erat Yhesus eiciens demonium...* Ubi dicit Beda... asserebant Iudei in hoc simulacro principem demoniorum habitare... ». Mutatur thema.

21. « *Quanta audivimus facta in Capharnaum...* Heri in evangelio Christus predicando asseruit esse beatos... ». Adsunt adiuncta. — 22. « *Si peccaverit in te frater tuus...* Dictum est supra contra duos spiritus nequam... ». Adsunt adiuncta. — 23. « *Acesserunt ad Yhesum ab Ierosolimis scribe et pharysei...* Hodie dicemus de spiritu avaritie... ». Adsunt adiuncta. — 24. « *Surgens Yhesus de sinagoga introivit in domum Simonis...* Hodie dicemus de malo spiritu concupiscentie... ». Adsunt adiuncta. — 25. « *Venit Yhesus in civitatem Samarie...* Hodie restat 6^{us} spiritus qui vocatur emulatio veritatis... ». Mutatur thema. — 26. « *Peregit Yhesus in montem Oliveti...* Hodie dicemus de spiritu ire... ». Adsunt adiuncta. — 27. « De epistola. *Scriptum est quoniam Habraam duos filios habuit...* Alegoria enim dicitur cum aliud sonat in verbis et aliud significat... ». Mutatur thema. — 28. « De evangelio. *Abiit Yhesus trans mare Galilee...* Ex humane nature condicione contingit quod diu sine cibo quis sustentari non possit... ». Mutatur thema. — 29. « *Prope erat pasca Iudeorum...* Heri... primus panis, scilicet materialis... Apponatur hodie 2^{us}, qui est spiritualis... ». Mutatur thema. — 30. « *Iam die festo mediante...* Hodie dicemus de 3^o pane... et hic est fides... ». Mutatur thema.

31. « *Si quis Dei cultor est et voluntatem eius facit...* Hodie dicemus de 4^o pane... et hic est humilitas... ». Mutatur thema. — 32. « *Ibat Yhesus in civitatem que vocatur Naym...* Hodie dicemus de 5^o et ultimo pane et hic vocatur caritas... ». Mutatur thema. — 33. « *Ecce quomodo amabat eum...* Diximus in precedentibus de 5^o panibus... Nunc restamus ponere pisces 2^{os}... Primus piscis est amor... ». Mutatur exordium. — 34. « *Ego sum lux mundi...* Hodie dicemus de 2^o pisce qui significat distinctos actus in nobis a Christo operatur (*sic*)... ». Mutatur thema. — 35. « De epistola. *Christus assistens pontifex...* Nos videmus per experientiam quod homo qui patitur aliquem gravem morbum... ». Mutatur thema. — 36. « De evangelio. *Quis ex vobis arguet me de peccato...* In isto evangelio demonstrat primo suam innocentiam et veritatem... ». Mutatur thema. — 37. « *Miserunt principes et pharysei...* Predicator verbi Dei debet pro varietate temporum et auditorum variare verba sua... ». Mutatur thema. — 38. « *Ambulabat Yhesus in Galileam...* 2^{as} civitates distinguit Augustinus... quarum unam facit populus Dei et congregatio sanctorum, aliam facit populus dyaboli et congregatio peccatorum... ». Mutatur thema. — 39. « *Facta sunt encenia.* Glo. cenon novum, inde enceniare, idest initiare... ». Mutatur thema. — 40. « *Rogabat Yhesum quidam pharyseus...* Inter omnia bona que haberi possunt in mundo est pax... ». Mutatur thema.

41. « *Colegerunt pontifices et pharysei consilium...* Licet Deus secundum suam omnipotentiam absolutam possit omnia facere... ». Mutatur thema. — 42. « *Cogitaverunt principes sacerdotum ut et Laçarum interficerent...* Homo prudens lucri avidus parvipendit parvum detrimentum pro magno lucro... ». Mutatur thema. — 43. « *De epistola. Hoc enim sentite in vobis...* Nemo potest venire a[d] Deum nisi eundo per viam que ducit ad illum terminum... ». — 44. « *De evangelio. Cum appropinquasset Yhesus Ierosolimis et venisset Betfage...* Fides christiana ex duobus generaliter integratur: unum pertinet ad Christi divinitatem, aliud ad Christi humanitatem... ». Mutatur thema. — 45. « *Ante sex dies Pasce venit Yhesus Bettaniam...* Secundum quod ait Rabanus in quodam sermone: Si, inquit, dulcedinem divini amoris gustaveris... ». Mutatur thema. — 46. « *Sentiebat enim quod per invidiam tradidissent eum...* Quia male facere multifarie contingit, ut ait sapiens in *ethicis*... ». — 47. « *Memento [mei], Domine, dum veneris in regnum tuum...* Sicut in omnibus aliis operibus nostris debemus tempus actum attendere... ». — 48. « *Exemplum enim dedi vobis...* Morales actus, quia multipliciter fieri possunt et bene et male, indigent regulatione... ». — 49. « *Cum acepisset Yhesus acetum...* Domini mei, duo hodie inducunt nos ad fletum, scilicet representatio Ecclesie fidelium et venerabilis multitudo plangentium... ». — 50. « *Erat enim magnus dies ille sabbati...* Quia hodie proprium non assignatur evangelium... ideo de multis queramus que ad dictam diem videntur pertinere... ».

51. « *De epistola. Expurgate vetus...* Sacrosancta mater Ecclesia salubriter ordinavit quod omnes utriusque sexus... ». — 52. « *Maria Magdalene et Maria Iacobi... Tres sunt qui testimonium dant in celo Pater, Verbum et Spiritus sanctus...* In quibus verbis ostenditur essentia deitatis... ». — 53. « *Duo ex discipulis Yhesu ibant ipsa die in castellum...* Ut igitur se fidelem in hoc suo promisso ostenderet loquentibus duobus discipulis de eo... ». Adsunt adiuncta. — 54. (Feria 3 post Pascha) « *Stetit Yhesus in medio discipulorum suorum...* Ista est 5^a et ultima apparicio, qua Christus in die resurrectionis apparuit... ». *Des.* « que est inter peccatores. Psalmus: *celari super iniquos pacem peccatorum videns* etc. Rogemus dominum Yhesum. Explicit quadragesimale compositum cum erumpna et labore a fratre Marcho de Alverna, dum esset lector Prati, anno Domini M^oCCCLXXXV ».

2. f. 45r-47r. [Brevis expositio Decalogi].

Inc. « Primum preceptum legis est: *Non habebis deos alienos coram me.* Quod preceptum exponens Origenes omilia 8 super eodem dicit: « Non facies tibi ydolum neque eius similitudinem ». Unde distinguit illud preceptum in duo... ». *Des.* « Quia ergo talis actus est contra omnem legem, ideo in lege nature puniebatur pena homicidii, quia portabat simiam et os suum ad hos simie; in lege autem scripta tales debebant lapidari etc. Dilata te ».

3. f. 47v-49r. [Parvus tractatus de poenitentia].

Inc. « Nota quod poenitentia multis modis describitur. Poenitentia enim est ex eo quod est preter naturam ad id quod est supra naturam et ex dyabolo ad Deum reversio... ». *Des.* « In hoc quod ait *et ne nos inducas in temptationem*, petitur protectio a malis futuris. In hoc quod ait *libera nos a malo*, petitur liberatio de malis presentibus ». = Ex 5 constat partibus: idest contritione, confessione, qualitate confessionis, satisfactione et oratione.

4. f. 49v-55v. [Tres sermones].

1. (f. 49v-50r.) De passione (scriptura aliquatenus evanuit). *Inc.* « Flebat igitur eum mater eius lacrimis irremediabilibus atque dicebat: Heu me, fili mi! ut quid te misimus peregrinari... ». *Des.* «... fecisti hoc ut matrimonium solveres, ne materna viscera quantiantur etc. ». = Ad calcem f. 50r alia manus scripsit canonem contra impios in Deum obtrectatores: « De penitentia, dist. 4^a, ca. *Statuimus...* sepultura ». f. 50v. vacuum. — 2. (f. 51r-53r.) *Tit.* « Feria 6^a in Parasceven. De virgine Maria et eius doloribus. Post prandium ». *Inc.* « *Ibi dolores ut parturientis...* Licet mater Domini in parturitione filii dolorem non senserit, quia non fuit obnoxia illi sententie qua dictum est mulieri Genesi 2: *Multiplicabo conceptus tuos...* ». *Des.* « Et sic plorans devenit ad domum Ioannis; ibi sedit, ibi permansit, ibi eam retinuit et sicut propriam matrem eam omni corde amavit ». — 3. (f. 53r-55v.) « Sabbato sancto ». De descensu Christi ad inferos. *Inc.* « *Descendit primum in inferiores partes terre.* Ephesios 4^o. Cum dominus Yhesus Christus nostre redemptionis opere consumato in cruce, secundum animam divinitati coniunctam ad inferiores partes terre, prout verbum propositum continet, descendisset et ad limbum, ubi sancti patres cum ceteris iustis inclusi tenebantur, venisset... ». *Des.* « Tunc, illis miseris magno fletu eulantibus, Christus ad sanctos suos liberandos se convertit et illas animas in eternis penis dereliquit ».

Deinde sequuntur quaedam dicta moralia alia manu conscripta: « Primo per viam rectam; 2^o quod non retrocedat; 3^o quod non sub...; 4^o quod non se intromictat; 5^o quod non accipiat amicitiam; 6^o quod patienter sustineat; 7^o quod semper recipiatur in alia domo; 8^o quod debeat loqui de divinis; 9^o non acumulat; 10^o quod festinet regresus ».

5. f. 56r-121v. [« Quadragesimale Legum ad peccatores » Fr. Marci de Alverna, O. F. M., Prati a. 1386 habitum].

Tit. (non omnino legibilis) « Incipit quadragesimale... Prati per fratrem... *Marcum* de Alverna Ordinis Minorum... Feria 4^a cinerum ». *Inc.* « *Cum ieiunatis nolite fieri sicut ypocrite tristes.* Matt. 6. Domini venerandi, ut intelligatis que vobis intendo predicare in ista quadragesima, edixeram vobis meam ymaginationem. Nam ymaginor quendam peccatorem alectum a gaudiis mundi et omnino factum extraneum a civitate iustorum... ». Ultimus sermo (feria III post Pascha) *des.* « Quidam enim ex discipulis fuerunt nimis audaces, sicut Petrus, qui se ad mortem et carcerem obtulit; quidam vero nimis pusillanimes, ut aliqui qui statim fugerunt. Set medium fortitudinis Christus tenere docuit dum in medio eorum se posuit etc. Explicit quadragesimale fratris *Marci* de Alverna, quod predicavi et composui Prati 1386. Rogo legentes ut si qua sunt utilia hic scripta, quod illa coligant; si qua autem minus bene dicta, pie et fraterne corrigant. Vocatur *quadragesimale legum ad peccatores* ». = Auctor usque ad sermonem 49 ad calcem folii pro unoquoque sermone posuit versus italicos thema in sermone tractatum respicientes, quos cum titulis eorundem sermonum subiungimus.

1. De abstinence et ieiunio. Lex: *Se tu a paradiso vuo' ritornare, Degiuna e astienti dal mal fare.*

2. De oratione. Lex: *Chi si vuol reconciliare cum Dio verace, L' oration mandi ch' a lui molto piace.*

3. De dilectione inimicorum. Lex: *Se vuoi aver parte ne[l] reame pio, Ama el tuo nimicho per l' amor di Dio.*

4. De penitentia. Lex: *Di tuo' peccati pentar ti conviene, Se vuo' fugir l'ira de l'eterno rene.* Lex: *Aver ti convien pentimento di tuo' peccati, Se vogli aver parte nel regno de' beati.* In principio istius sermonis citatur versus Dantis Alighieri: « Domini karissimi, quia secundum vestrum sapientem Dantem: *Asolver non si può chi non si pente...* ». Cf. Inferno, cant. 27, v. 118.

5. De gratia. Lex: *Procura d'avere la superna gratia, La qual tutti gli appetiti satia.*

6. De fortitudine. Lex: *La virtù de la forteçça sempr' abraçia, Che peccati e vitii forte da te caccia.* In margine adnotatur: « Require aliam predicationem in fine libri »; quae habetur f. 122rv.

7. De spe. Lex: *La speranza al salir molto ci aita, Confessi partendoci di questa vita.*

8. De mala societate. Lex: *Se vuogli seguir de' santi la via, Fuggi di qua la mala compagnia.*

9. De perseverantia. Lex: *Poichè tu cominci a ben fare, Convienti nel buon proposito fermo stare.*

10. De patientia. Lex: *Nelle cose averse si vuol patientia, Sença la quale pocho ti val penitença.* Mutilus in fine quia f. 67rv. vacuum.

11. De peccatore. Lex: *Poichè per gratia tu se' sanato, Già non tornar più nel peccato.* Mutilus in principio.

12. Ne reddatur malum pro malo. Lex: *Rendi ben per male a chi t' à offeso, Se non che da la iustitia sara' ripreso.*

13. De non decipiendo. Lex: *Fa' che sia leale sença inganno, Se non vuogli di paradiso aver bando.*

14. De timore. Lex: *Abbi el timor di Dio e fa' bene, Se vuogli schampar da l'eterne pene.*

15. Placere Deo. Lex: *Sforçati d'essere sì gratioso ch' a Dio piaccia, Sì che ne lo 'nferno col ricco tu non giaccia.*

16. De obedientia. Lex: *L'obediença è madre de tucte le vertudi. Ergo a le' t' atieni tu che salire studi.*

17. De amicitia. Lex: *La vera amicitia a Dio molto piace, Sença la quale el mondo ruina grande face.*

18. De divitiis. Lex: *Se riccheçe nel mondo da Dio ti son date, Prendine l'uso come di cose prestate.*

19. De avaritia. Lex: *Fuggi avaritia che mai non ti satia, Se vuoi intrare nel regno de la gratia.*

20. De contritione. Lex: *La contritione apre el paradiso A chi spesso si lava di lagrime 'l viso.*

21. De gratiarum actione. Lex: *Ringratia Dio de' riceruti doni Chè tu da te nè toglì nè da' nè poni.* Iuxta illud non potes facere de tuo capillum unum album aliud nigrum.

22. De unitate et concordia. Lex: *Fuggi briga, hodio, discordia e rancore, E abbi concordia e fraternal amore.*

23. De ira. Lex: *L'ira, la qual è pericoloso vitio, Fugila sempre con ogni su' inditio.*

24. De excommunicatione. Lex: *Temi la schomunication dal tuo maggiore, Se no vuo' venire nell'ira de l'alto sig[n]iore.*

25. De honore parentum. Lex: *Honora la madre e 'l padre tuo, E chiameratti Dio al regno suo.*

26. De bonitate Dei et gratia erga nos. Lex: *Chi per mortal colpa da Dio si parte, Resurger pò per gratia e non per arte.*

27. De ebrietate. Lex: *L'ebrietà è casgione di molti peccati, Fugila chè per essa più ne son consumati.*

28. De compassione fraterna. Lex: *Abbi compassione ad ogni persona, E arai col santo Iob in ciel corona.*

29. De libertate. Lex: *Se tu desideri la perfecta libertà, Fa' sì che non tema iudice nè podestà.*

30. De sequela Christi. Lex: *Segui la vita di Christo iuxta el tuo potere, Se vuoi co' santi parte in ciel avere.*

31. De celo. Lex: *Sempre ti muova di Dio celo e fervore, Se voi aver parte nel regno de l' amore.*

32. De observatione sabbati. Lex: *Guarda le feste che la Chiesa ti comanda, E sempre cum virtù fa' che a Dio schanda.*

33. De fide. Lex: *Sença fide non si può piacer a Dio, Secondo la Chiesa e chost cred' io.*

34. De misericordia Dei. Lex: *La misericordia di Dio, spesse volte permette Molti mali essere per far suo vendette.*

35. De dilectione Dei. Lex: *Ama Idio col cuore e coll' anima, Chè di ciò a morte Idio c' esamina.*

36. De tenebris. Lex: *El peccato nostro sì l' anima oscura, Che veder non la fa Idio ch' è luce pura.*

37. De vita eterna. Lex: *Tal sia tuo vita che intrar possi in paradiso, Dove e santi vegano Dio viso a viso.*

38. De veritate. Lex: *Odi el vero e chost sempr' adopra, Se vuoi intrare nel regno di sopra.*

39. Querere Deum. Lex: *Ricerca Dio senpre inn ogni tuo volere, Se vuoi di qua e di là senpre a lui piacere.*

40. De contemptu mundi. Lex: *Spregia l' onor del mondo co' suoi inganni, Se vuoi intrare dove se vive senç' anni.*

41. De innocentia. Lex: *La innocentia è cosa tanto perfecta, Che per essa omgn' altra virtù s' aspecta.*

42. De amore Dei. Lex: *L' amor di Dio omgni tuo acto muova, E sara' messo fra santi per buona pruova.*

43. De morte Christi et eius effectibus. Lex: *La morte di Christo aperto ci à el paradiso, Sença la qual nesun vidde mai Dio in viso.*

44. De temptatione dyaboli. Lex: *Sta' fermo nella fede e nel ben fare, Però che 'l nimicho non cessa di tentare.*

45. De humilitate. Lex: *L' umiltà è virtù ch' al ciel ti perduce, Sença la qual Christo di nessun è duce.*

46. De honore et gloria mundana. Lex: *Non seguir ponpa nè gloria del mondo, Però che non dura e menat' al profondo.*

47. De ingratitude. Lex: *La 'ngratitude a Dio e 'l mondo spiace, Intanto che la misericordia secchar face. La 'ngratitude è vitio di tanto desdegno, Che se no lla fuggi del paradiso ti fa indegno.*

48. De meditatione passionis. Lex: *Acompagna Christo meditando sua morte, Sença la qual del ciel non s' aperson le porte.*

49. De corpore Christi in sacramento. Lex: *Comunichar ti conviene una volta l' anno, Fede, speranza in te senper serbando. Hic sermo antepositus sequenti propter erroneam ligaturam.*

50. Disputatio inter Christum et latronem. Auctor prius inceperat scribere sermonem de *Passione* et posuerat ad calcem relativos versus: Lex: *La passion di Christo di tuo memoria non si parta, Se vogli in paradiso aver parte con Maria e Martha.* Post hunc sermonem (f. 113r.) habentur quaedam lineae abrasae et deinde pars sermonis in honorem S. Benedicti abbatis. • Hoc quod inferius scribitur est residuum sermonis sancti Benedicti, quod est in principio quadragesimalis... vehementissimam carnis, proiecit se nudum inter spinas et per vulnera cutis eduxit vulnera mentis... Et nota quod magnificentia nominis beati Benedicti consurgit ex 4^{or}: scilicet ex meritis, ex premiis, ex preliis et ex miraculis. Vide legendam •. Hic sermo in codice non invenitur propter mutilationem.

51. De passione. Adsunt adiuncta posteriora ad calcem et in margine superiori.

52. De resurrectione. — 53. De eadem re. — 54. De vita activa et contemplativa. — 55. De medio.

Deinde (f. 122rv.) sequitur sermo, de quo supra n. 6: *Que vita sit securior solitaria, an sotiata et utrum homo possit vivere sine omni cibo corporali* etc. « Dominica prima in quadragesima ». *Inc.* « *Ductus est Christus in desertum*. Matt. 4°. In isto Evangelio volo querere alicuius dubia pro ipsorum declaratione. Et primo quero que vita sit securior: solitaria an sotiata. Ad quam questionem volo respondere per figuram... ». *Des.* « Debilis est ergo hostis, qui non vincit nisi volentem, ait Gregorius ». Habet ad calcem adiuncta posteriora. In f. 123r. membr., olim pro custodia, alia manus scripsit casum moralem: « Utrum blasfemia sit grave peccatum... Illud est grave quod est dissimilis (*sic*). Omnes creaturas (*sic*), laudate Dominum de celis ». Postea subsequuntur quaedam lineae abrasae. = De Fr. Marco de Alverna scimus tantum a. 1399 ipsum nominatum esse baccalaureum in logicalibus Volaterris: Papini, *L'Etruria Franciscana*, 92; et a. 1429 lectorem Cortonae: Papini, *La storia di S. Francesco di Assisi*, Fuligno 1825, t. I, Append. n. 19, p. 256.

Cod. n. 3194 (3021) chart. mm. 220×150 ff. 88 saec. XVI, ex diversis conflatus opusculis poeticis tum latine tum italice exaratis. Dimidia pelle contextus, legenda dorsi: *Opusc. | Latina | et | Italica | MSS.* Pro re franciscali exhibetur

f. 71r-76r. [Cantio italica in honorem Sixti V, auctore Nicolao Angioli].

Tit. « A N. S^{re} Sisto quinto canzone di Nicola degli Angioli ». *Inc.* « Et pur con ali al ciel preste et divine Volò il tuo merto e i nostri prieghi e 'l pianto ». *Des.* « Piango 'l mio fallo et chiedo a lui perdono ».

(Continuabitur).

P. SALVATOR TOSTI, O. F. M.



BIBLIOGRAPHIA

ELENCHUS RERUM TERTII ORDINIS

apud AFH vol. I-XIII occurrentium.

Discussiones.

Vita b. Vivaldi I 521-35; iconographia IX 42-50.
Sanctuarium Montis Nigri VI 24-44, 466-90.
Vita b. Novellonis VI 623-53.
Iconographia Christophori Columbi XI 374-83.
De T. O. iuxta Marianum Flor., de regulae textu, origine, evolutione XIII 3-77.

Documenta.

Statuta congregationis B. M. V. Brixiae I 544-68.
Statuta capituli glis Bononiae 1289 II 63-71.
Vita s. Elisabeth Thur. II 240-68.
Prologus etc. in Dicta IV ancillarum III, 464-90.
Novi codices horum Dictorum VI 61-75 324-7.
T. O. regularis in Belgio IV 537-43.
Statuta Sororum Grisearum IV 712-31, VII 511-26.
Regula antiqua e cod. Regiomontano VI 242-50.
Fratricelli T. O. VI 710-30.
Elenchi Tertiariorum Bononiae VII 227-33.
T. O. Imolae VIII 23-55.
Legenda b. Gal. Rob. de Malatestis VIII 532-57.
Analecta de T. O., de beatis, regula et capitulo Spirensi 1319 IX 118-33.
Vita b. Ioannae de Signa X 367-86.

Miscellanea.

Codex regulae, anglice VII 156-9.
Tertiarii Bernae VII 551-2.
Oliverius Maillardi et T. O. regularis in Scotia VIII 353-7.

Officia s. Elzearii et b. Delphinae X 231-8.

Officium s. Ludovici regis X 559-75.
T. O. Diesthemii XI 280-3.

Bibliographia

(iuxta ordinem alphabeticum).

Beghardi IV 769-74; V 118-21.
Beghinae VI 172-9.
Historia sub Iosepho II IV 380-3.
Influxus III 570; IV 758-60.
Margarita s. de Cortona I 447.
Regula VIII 274-5.

REGULARES SORORES.

Guestfaliae III 153-4.
In Gallia meridionali IV 393-4.
Sancti Laudi IV 177.
Scotiae IV 153-59.
S. Nicolai Rhenaniae V 758-61.
Sorores Griseae Galliae IV 171-2; 390-1.
Tolosae VIII 292.
Ultrajectensis capituli Sorores III 580.
Vesuntione VIII 291.

SAECULARES (T. O.).

Florentiae I 642-3.
Ianuae III 576-9.
Imolae IV 776-7.
Robertus rex Neapol. V 592-3.
Tractatus contra T. O. (Petri de Lutra) VII 346-7.

Chronica.

Beghardi I 163, 465; IV 197-8, 623-9; VII 176, 393.
Beghinae IV 785.

REGULARES: FRATRES.

Monte Casali IV 202.
Dorpati VI 810.
Piotelli prope Imolam VI 374.
Remis VI 206.

Rigae III 182.

Sancti Laudi VII 818.

REGULARES: SORORES.

Dillingae VI 668.

Dorpati VI 810.

Fuldae II 518.

Hasseleti IV 200.

Parisiis VI 422-4.

Peer in Belgio I 197.

Rigae III 182.

Salles-Lavauguyon III 795,

Waldbreitbach VI 804-5.

SORORES GRISEAE.

Cominei VII 181-2.

Dixmudi IV 787.

PERSONALIA.

Cellis de, b. Ioannes I, 186.

Dulac Ch. I 464.

Dulcelina I 491.

Elisabeth s. I 191-3; III 590; IV 190-1.

Elzearius s. et b. Delphina V 812.

Gardi Ther. IV 407.

Guirault Ioh. II 178-4.

Luchesius-Lucius b. IV 408-9.

Ludovicus IX s. VI 792-8.

Lullus Raym. II 667; IV 420; VI 876-9.

Mariscottis, Hyacintha de, s. I 183.

Milioli II 509; III 790-1.

Tinel Edgar VI 208.

Vivaldus b. II 166.

Varia.

China II 509.

Congressus II 521, 527, 529, 685; III 383; IV 195-6, 417, 779; VI 384.

Conspectus T. O. I 458; II 508; IV 779; VI 369.

Ephemerides I 458-9; IV 409-10; VI 802, 809; VII 165-6.

Fraternitas Universitatis Lovaniensis III 382.

Influxus T. O. II 529; III 385; VI 207.

Litterae P. Pii X III 387.

Manualia T. O. II 175, 521-2, 527-8, 531-2; IV 408.

Rectificatio errorum circa T. O. II 170-1.

Directio Periodioi.

1. **Kurth, Godefroid.** — *De l'origine liégeoise des Béguines*, apud: *Bulletin de l'Académie royale de Belgique, classe des lettres*, Bruxelles, 1912, p. 439-62.
2. **Greven, Joseph.** — *Der Ursprung des Beginenwesens. Eine Auseinandersetzung mit G. Kurth*, ap. *Historisches Jahrbuch ... der Görres-Gesellschaft*, XXXV, München, 1914, 26-58, 291-318.
3. **Simon, André.** — *L'Ordre des Pénitentes de Ste. Marie-Madeleine en Allemagne au XIII^{me} siècle.* — Fribourg, Suisse, Oeuvre de Saint-Paul, 1918. — In-8°, xxvi, 289 pp. — (Fr. 7,50).

1. Ex iis quae apud AFH VI, 172, 177-9, de opere Dr. Jos. Greven, *Die Anfaenge der Beginen*, Münster i. W. 1912, disseruimus, quilibet noverat hunc auctorem institutionem Beghinarum minime repetere a Lamberto Le Begue, Leodiensi presbytero, nedum a S. Begga († 694). Beghinas ortas esse adstruxit circa Nivellas « absque fundatore, absque fundatrice », ex illis piis mulieribus *conversis*, quae primum circa monasteria Praemonstratensium, deinde Cisterciensium, plurimae confluebant, pietate religiosa ductae (1180seqq.). Has enim turmas mox Cistercienses (uti antea Praemonstratenses) ordini suo aggregare veriti sunt (1215-30), unde Beghinae sibi ipsis relictas et autonomas, absque regula monastica, in « curiis Beghinarum » se adunarunt (1225ss.). Similitudines inter

Beghinas illas Brabantiae et *Poenitentes Terti Ordinis s. Francisci*, neminem effugiunt; cf. AFH VI, 178; XIV, 138ss. — Godefridus Kurth († 1916), professor universitatis Leodiensis, qui in opere suo *La cité de Liège au moyen âge*, II, Bruxelles 1910, Appendix III: *De l'origine Liégeoise des béguinages*, 344ss., Lambertum Le Begue [= i. e. balbulum] († 1177) Beghinas Leodii fundasse, propugnauerat, sententiam suam contra Greven denuo tutatus est, textus iam notos perspicacius, ne dicam subtilius, discutiendo.

2. Sic in agonem denuo provocavit adversarium, qui textus illos novae crisi subiciens, plures interpretationes a K. propositas refutavit. Hic v. gr. Iacobi Vitriacensis (cf. AFH IV, 755-7) *Vitam b. Mariae Ogniacensis*, eiusdemque Iacobi *Epistolam ad Fulconem episcopum Tolosanum* tanquam duas auctoritates allegaverat, cum epistola nonnisi *Prologus* supradictae *Vitae* fuerit, et *Prologi* textus genuinus (32) sententiae Kurthii nulla fulcra praebet (27-41). — Greven addit textum ineditum Iacobi Vitriacensis *Sermonis II ad virgines et iuenculas*, alias: *Sermonis II ad virgines* e sex MSS. (43-9), non quidem integrum, sed quoad Beghinas spectat. Sermo iste, licet inter annos 1229-40 compositus videatur, res Beghinarum ante et circa annum an. 1216, quales fuerant, apte illustrat. Inter alia haec ibi habes (44s.): « *Praelati seculares et alii maliciosi homines volunt eam [i. e. puellam in saeculo caste viventem] interficere et a bono proposito retrahere dicentes: Hec vult esse Beguina, — sic enim nominantur in Flandria et Brabantia — vel Papelarda, — sic enim appellantur in Francia, — vel Humiliata, — sicut dicitur in Lumbardia, — vel Bizoke, — secundum quod dicitur in Italia, — vel Coquennunne, — ut dicitur in Theotonia, — et ita deridendo eas et quasi infamando nituntur eas retrahere a sancto proposito* ». Quae nomina abusive, vel sensu eis infesto, virginibus illis data esse apparent. *Papelardi* nomen genericum, quod an. 1210 primum memoratur, *sanctum fictum* vel falsum, scil. hypocritam designabat (44, nota 5). De nomine *Beginae* cf. AFH VI, 178; item de *Humiliatis*, l. c. 177; quoad *Bizoke* vocem ipse A. allegat AFH VI, 274. *Coquennunne* componi videtur ex *coque* (*Koke*) = *culina* et *Nonne* = *monialis*, id esset, soror nullius valoris, immo nequam. — Auctor deinde de scriptis Caesarii, Heisterbacensis, O. Cist. (49-55) agit, deque aliis fontibus Beghinarum origines utcumque illustrantibus (55-8, 291-308). — In Appendice stabilitur Lambertum Le Begue non an. 1187 (uti opinatus est Kurth) sed 1177 (vel saltem 1178) supremam obiisse diem (308s.). Tunc agitur de beghinagio sive curia Beghinarum — (iuxta Kurth: prima omnium et a Lamberto instituta) — apud S. Christophorum Leodii, ubi circa hospitale quoddam Beghinae se recolligebant, sed tantummodo inter annos 1207-1220. Anno autem 1241 Beghinae 1500 ibidem numerabantur (309-15). — Demum recte contra Alb. Hauck († 1918), *Kirchengeschichte Deutschlands*, IV, Leipzig 1913, 927-32, ed. III et IV), paucis, praesertim ex Sermone Iac. Vitriacensis, determinat Beghinas nequaquam vitam conventualem seu regularem sprevisse vel ei obfuisse, sed eas econtra in domos particulares se recollegisse,

quia tot feminis vitam conventualem amplecti gestientibus monasteria minime sufficebant (316-8). Tantum ergo aberant, ut ideam monasticam restringere vellent, ut magis eandem in saeculum sedulae propagarent. Quod et Tertiarii fecisse apparent.

3. Insignis meriti, magnique momenti opus Andr. Simon, ut doctoratum theologicum in universitate Friburgi Helv. obtineret, diligentialamo elaboravit: « De historia Sororum Poenitentiae s. Mariae Magdalenae in Germania saeculo XIII » et partim XIV, cuius operis materiam non solum e compluribus auctoribus conquisivit (XIII-XVIII), sed etiam e dissitis archivis (XIX; cf. p. VII-XI) eruit. Et in eruendo et in conquirendo, itemque in libro componendo felici omine ductus fuit sedulus auctor.

Iam Innocentius III an. 1198 mulierum Veneri, non Deo, servientium misertus est (PL 214, 102), unde in Gallia Fulco, plebanus Novilliaci ad Matronam († 1201), Guillelmus Alvernus, episcopus Parisiensis († 1249), alique, mulieres e prostribulis ereptas in domibus religiosis claudere coeperunt (2-7). Alii eidem operi salutifero studuerunt in Italia (7s.) et in Oriente (8s.). Sed organismum stabilem solummodo « *Ordo Magdalenitarum* », « *Albae dominae de Ordine Poenitentium* », sic enim ex habitus colore nuncupabantur, « *Sorores Poenitentes b. Mariae Magdalenae in Alemania, Poenitentes, Conversae, Weissfrauen, Reuerinnen* », etc. est assecutus (10ss.). Huic ordini fundando ansam dedit concilium Maguntinum an. 1225, cui Conradus de Zaehringen, legatus pontificius, praesedit. Concilii tamen decreta nonnisi vitae christianae in genere reformandae insistunt (15; Mansi, *Concū.* XXIII, 4). Bullae Gregorii IX diei 7 iunii 1227, manifestant Rudolphum, canonicum S. Mauricii Hildeshemii, a legato, archiepiscopo Maguntino et ab ipso papa in dictum finem reformatorium, praedicationis officium recepisse (15-18; doc. 2 et 3, p. 181-2). Qui Rudolphus ineunte an. 1227 Wormatiae plures meretrices convertit, sicque Magdalenitarum ordinem inchoavit (18-21), quem Gregorius IX bulla: *Religiosam vitam eligentibus*: 10 iunii 1227 (editur p. 183-6) confirmavit, eidem Regulam S. Benedicti et institutiones Cistercienses praescribens (24-8). Pontifex mox ordinem novum pluribus privilegiis insignivit, munivitque (doc. num. 5-43; p. 194-201). Sed bulla *Exurgentes de pulvere*: 23 oct. 1232 Magdalenitis « *regulam b. Augustini et institutiones ordinis monialium S. Sixti de Urbe* » concessit (30ss.; 202).

Hae Institutiones Sororum [O. Praed.] S. Sixti Urbis conservatae sunt, — bulla enim Gregorii IX non iam exstat — in bulla Nicolai IV: *Gaudete et exultate*: 1 ian. 1291, cui bulla illa Gregorii IX inserta fuit integra; eam A. p. 142-53 edit (cf. doc. 169, p. 258s.). Pluries antea prodierant Institutiones istae v. gr. ap. Brémond, *Bullar. Ord. Praed.* VII, 410-3 (cf. 143). Mox — vel uti A. coniecturat, iam an. 1232 — Poenitentes etiam *Statuta* quaedam sive *Constitutiones* receperunt, quae habes p. 154-68; cf. 34-7. *Statuta* ista A. Simon primus recognovit *Constitutiones primitivas Fratrum O. Praed.* esse, monialibus adaptatas (36s.; cf. ALKG I, 165-227). Legislationem Ordinis Poenitentium tunc exponit

A., fretus et Institutionibus et Statutis (38-46). Ordo duplici constabat elemento, principali femineo atque secundario masculino. Nam cuilibet monasterio sex Fratres eiusdem ordinis, quorum tres sacerdotes, tres laici esse deberent, in Sororum servitium addicti erant (44 s.). Monasterio praeerat *priorissa*; Sorores stricta clausura obligatae erant, praeter servitrices (*conversas*). Ordini praeerat *praepositus generalis* sive *maior*; cui suberant *priores provinciales*, *priores* sive *praepositi* domorum, *priorissae*, singulaeque sorores (38 ss.). Priorissae postea capitulis generalibus intererant, saltem ab anno 1268 (59). Auctor sola V capitula generalia saeculo XIII celebrata noverat (57 s.); itemque nomina trium provinciarum, cum tamen quattuor exstiterint (63). Iam bulla 22 april. 1232 confirmatio praepositi generalis Sanctae Sedi reservata fuit, quae hoc ius semper stricte exercebat (60 ss.).

Anno 1227 monasteria Poenitentium exstabant Treviris et Wirceburgi; an. 1228 Francofurti et Muhlhusii (Thur.), quibus alia accreverunt an. 1229 Coloniae, saltem an. 1230 Wormatiae, etc. (54 ss.). Circa an. 1250-60 maxime floruisse videtur Ordo iste. Licet non iam mulieribus e lupanaribus ereptis constaret, sed feminis honestis, immo quandoque nobilibus, tunc pededentim decidere cepit, praesertim quia Fratres pauciores semper erant (56 ss.). — De Magdalenitis sub gubernio praepositorum generalium an. 1225-1285 pluribus tunc disserit A. (66-84). Anno autem 1286, 20 nov. (86 s., doc. n. 158, p. 250 s.) Iohannes Bucamatus, cardinalis legatus pontificius in Germania, O. Praedicatorum fautor (86; cf. supra, 142 ss.), totum Dominarum Albarum Ordinem regimini Dominicanorum subiecit. Hoc edictum Claravalle, 8 dec. 1287 denuo innovavit, Magdalenitas Ordini Praedicatorum penitus incorporando (92; doc. n. 165, p. 255 s.). Mandatum istud executioni dedit Prior generalis O. Pr., Munio Zamorensis, decreto 28 april., etc. 1289 (doc. 167, p. 256 s.). Ast Nicolaus IV, bulla: *Gaudete et exultate*, 1 ian. 1291 Magdalenitis autonomiam plenam reddidit (doc. 169, p. 258 s.), ipsis Poenitentibus (vel saltem earum parte) hoc efflagitantibus (95-8). Earum ordinis iam fatiscentis fata A. usque ad an. c. 1343 paucis exinde adumbrat (98-103). Post an. 1260 plura monasteria se sponte aliis ordinibus aggregaverant: O. Praed., O. S. Victoris, S. Clarae, etc. (73 ss.). — Postmodum saeculo XVI plura monasteria perierunt, reliqua turbines illi ab eversione gallica ubique suscitati absorbuerunt. Unicum monasterium superstes fuit Lubani (Lauban) in Lusatia, an. 1332 erectum, quod an. 1885 alterum fundavit in Studenitz, oppido Styriae (104).

In cap. VIII (105-37) A. nomenclaturam 49 monasteriorum Poenitentium textit, brevius singulorum historiam perstringens. — Conventus O. Magd. an. 1234 Luxemburgi fundatus sub vocabulo « S. Spiritus in Scadeburch », an. 1264 ad Clarissas transiit (119, 72, 235: BF II, 562). — Item monasterium O. Magd. saltem an. 1246 Norimbergae exstans, Rodulpho I rege Romanorum intercedente, vi bullae Nicolai III: 5 iulii 1278 S. Clarae regulam assumpsit (125, 74 s., 242 s., AF II, 91). Bulla praedicta iam non exstare videtur. Hic notes in AF

l. c. recte legi: 1278, non 1274 (243), sed ibidem erronee Guillelmum Alvernum fundatorem Poenitentium dici, itemque eas in concilio Lugdunensi 1274 cassatas esse (12). — Tertio loco ad Clarissas transmigraverunt an. 1286 Poenitentes Ratisbonae, quae an. 1233 fundatae fuerant. Quod monasterium O. S. Clarae hodie adhuc persistit, sub vocabulo: « *S. Maria Magdalenenkloster am Claren-Anger* » (126 s.). — Nemo ergo mirabitur quod Witicho, praepositus generalis, an. 1281 a Poenitentibus suis pactum subscribi fecit, quo se obligarunt ad alium ordinem non transire, 'praesertim ad Praedicatores et Minores' (77, 244).

Praeter superius memorata in Appendice (139-275) eduntur, Statuta trium capitulorum generalium: 1251, c. 1280, atque 1344 (169-79) iuxta versionem vernaculam germanicam saec. XVIII Laubani adservatam apud Sorores. — Altera appendicis pars (180-275) regesta atque documenta praebet numero 194, partim inedita. Num. 36, p. 198 s. est bulla ed. ap. BF I, 83 n. 74, quam tamen P. Eubel, *Epitome*, 9, iure omisit, quia revera ad Poenitentes S. M. Magdalenae data est, minime vero Poenitentes S. Francisci respicit. — Idem dicendum de num. 41, p. 201, i. e. BF I, 84 n. 76; cf. etiam num. 39, p. 200, i. e. BF I, 83 in nota e. — Liquet etiam textum *Annalium Wormatiensium*, ap. *Mon. Germ. SS.* XVII, 75, quem cl. Sabatier, *Opusc. crit. hist.* I, 18, ad Tertium ordinem S. Fr. retulit, Magdalenitas respicere (26). Quam confusionem praelibata iam excludere sufficient. — P. 6-7 exponitur Fr. *Vitalem de Furno*, O. M., circa 1300, plures meretrices Tolosae ad meliorem frugem a se revocatas in monasterio conclusisse. Abbas S. Saturnini his « Repentitis » regulam S. Augustini dedit, earumque priorissa an. 1327 ad dignitatem abbatissae evecta est. — An. 1280 Albertus, episcopus Pomesanus, O. M., altaria in ecclesia ordinis S. Mariae Magd. Basileae consecravat (106). — Theodoricus, episc. Vironensis (Wierland), O. M., 23 april. 1261 indulgentiam Poenitentibus Goslariae concessit (112). — Conventioni factae a Poenitentibus Dobrezani 7 oct. 1272, interfuerunt Fr. Iacobus guardianus Misnae [Misae?] et Fr. Fridericus de Egra, eiusdem conventus Misnensis (110, 239). Occasione bullae *Religiosam vitam eligentibus*: 10 iunii 1227 [cf. supra, 262] A. apte lectorem remisisset ad similem bullam tunc temporis saepius datam: BF I, n. 40, 41, 43-5, 109, etc.; cf. AFH V, 182 ss., quarum bullarum momentum sic melius claret. — De monasterio s. M. Magdalenae ante portam Scotensem Vindobonae (134), cf. plura apud Jos. Kopallik, *Regesten z. Gesch. der Erzdiözese Wien*, I, Wien 1890, 25-8. Substitit hic conventus 1231-1774.

P. Michael Bihl, O. F. M.

1. **Schmoll, Friedrich.** — *Die heilige Elisabeth in der bildenden Kunst des 13. bis 16. Jahrhunderts. Mit 38 Tafeln.* — Marburg in Hessen, N. G. Elwertsche Verlagsbuchhandlung, 1918. — In-8°, [viii]. 160 pp. et xxxviii tabulae. — (M. 12,00). — (*Beiträge zur Kunstgeschichte Hessens und des Rhein-Main-Gebietes herausgegeben von CHRISTIAN RAUCH*, III. Band).

2. **Maresch, Maria, Dr.** — *Elisabeth, Landgräfin von Thüringen. Ein altes deutsches Heiligenleben im Lichte der neueren geschichtlichen Forschung. Mit 8 Abbildungen.* — M. Gladbach, Volksvereins Verlag, 1918. — In-8°, min., 158 pp. — (M. 4,80). — (*Führer des Volkes. Eine Sammlung von Zeit- und Lebensbildern*, 23. Band).

1. Opus splendidum Frid. Schmoll, quod inscribitur « *Quomodo artifices saeculorum XIII-XVI S. Elisabetham (Thuringiae) figuraverint* » stylo sedulo atque eleganti conscriptum apparet. En capitulorum tituli: I: De vita s. Elisabethae (1-8), ubi A. stricte historiae criticae inhaeret vestigiis. II: Legendae s. Elisabethae, i. e. narrationes ipsius vitae, minus certae ac fictae, quas artifices coluerunt, excolueruntque (9-20). III: De cultu et veneratione Sanctae per varias regiones paulatim divulgatis (21-31), agentibus praesertim militibus Ordinis Theutonici, qui Marburgi corpus, ecclesiamque s. Elisabeth adepti erant, necnon et Ordine Fratrum Minorum (23). Ob partem praecipuam, quam hac in re Ordo Theutonicus egit, A. iuxta huius Ordinis ballivas conspectum, elenchumque texit ecclesiarum, altarium, hospitalium, etc. nomini s. Elisabethae in diversis regionibus dedicatorum. — Capitulo IV (33-113), eoque principali, quo revera operis summa continetur, opera arte affabre facta describuntur, quas amor, cultusque huius Sanctae pictoribus, sculptoribusque inspiravit. Hic auctor modo logico sequenti procedit. Primum cyclos vitae et legendae s. Elisabethae pertractat, id est opera artificiosa, quae plura facta vel scaenas complectuntur (33-61). Deinde ad effigies descendit, quae unicum legendae vel vitae momentum expresserunt. Haec opera innumera in plures species discernit auctor, in quibus effingitur S. Elisabeth I: absque attributis particularibus (63-8); II: qua pauperum benefica patrona (68-95), scil. vel esurientes cibans (68-70), vel sitientes potans (70-2), vel utrumque hoc misericordiae opus exercens, id quod creberrime contigit (72-88), vel nudos vestiens (88-94), vel aegrotos curans (94-5). III: Varii quoque eventus (95-6) figurabantur, v. gr. Crucifixus in lecto (loco leprosi quem ibi locaverat) a marito Sanctae mirante conspicitur; S. Elisabeth colo lanam nens exhibetur, etc. IV^a species S. Elisabetham « ter coronatam » i. e. tribus coronis, quae varie explicantur, ornatam sistit (96-104). Quae effigies per aevum medium vulgarissima erat. V^a species illa est, qua s. Elisabeth patrona ecclesiarum et hospitalium fingitur, quorum exemplaria minuta manibus tenet (104-6). — Quoniam in libro eruditissimo praecipue opera affabre facta artificum Germanorum pertractantur, A. appendicem de huiusmodi operibus Italorum subdidit (107-111). — P. 115-149 adnotationes perdoctas singula in libro discussa, elucidataque fulciant legere poterit criticus lector. Has rerum nominumque index subsequitur (152-60). — Postrema operis pars XXXVIII tabulis monochromis constituitur, quae plura opera artis in libri decursu descripta lectoris mirantis oculis amoene obsistunt.

Longum est ad singula in libro perite dicta, discussa, illustrata hic descendere. Sufficiet pluribus signare: 1) *Reliquiarium S. Elisabeth*, Marburgi adhuc adservatum, ab aurifabro artificiosissimo confectum an. 1236-50, in cuius operculo octo facta vitae s. Elisabeth caelata sunt. Opus est pretii inaestimabilis (35-9; cf. tabulam II-III). 2) *Fenestras diversicolores* in apside ecclesiae S. Elisabeth paulo post 1250 mire picturatas, undecim facta e vita sanctae thaumaturgae illustrantes (40-6). De his cf. Arth. Haseloff, *Die Glasgemaelde der Elisabethkirche in Marburg. Mit 3 Tafeln in Vierfarbendruck und 19 Tafeln in Lichtdruck*, Berlin 1907, in-4°. 3) Tapetum sive peripatesma in monasterio monialium O. S. Aug. Marienberg prope Helmstadium servatum, saec. XIV contextum. Scaenae 19 vitae s. Elisabeth textrino opere in eo expressa sunt (46-9). — Lectorium ecclesiae hospitalis S. Spiritus Lubecae c. 1430 legendis 23 s. Elisabethae, pictum fuit (50-2; tab. IX). — Picturis 12 eiusdem legendae altare s. Elisabethae in cathedrali huic Sanctae dicata Cassoviae in Hungaria c. 1500 ornatum fuit a pictore quodam Hungaro, discipulo scholae pictoriae Nurembergensis (54-6; tab. IX).

Saepissime *S. Elisabetham habitu III Ordinis s. Francisci depictam, sculptamve* esse A. memorat, quin tamen habitum istum pluribus describat (37, 39, 48, 51, 67, 92, 96, 98, 100, 103, 108). Iam in ipso scrinio sive *reliquiario* (tab. III) opere caelato scaena effingitur, in qua ante altare Frater quidam Minor s. Elisabetham, cui genuflexae ancilla assistit, habitu quodam superinduit. Habitus forma qualis sit, non satis apparet, sed « *habitus Poenitentiae* » intelligendus erit, una cum auctore (37). Eadem scaena in vitro picturato apsidis basilicae Marburgensis modo plane consimili figuratur, adiecta duplici inscriptione: ELIZABETTA et: FRATER QVNRATVS. Altera epigraphe *Conradum Marburgensem* insinuare videtur, qui tamen nullius ordinis frater fuit, sed sacerdos saecularis (41). Cf. AFH II, 244. Etiam in tumba lapidea et diversicolori sui mausolei Sancta sculpta est « *induta habitu griseo Tertiariarum, cancellatis brachiis in feretro aperto iacens* » (39). Mausoleum hoc medio saeculo XIII constructum fuit, tibiue exhibetur in tabula V, cuius tamen singulae partes minores sunt, ut clare perspiciantur. — In rosa fenestrae apsidis eiusdem basilicae Marburgensis Christus et Maria depicti sunt, ante quos s. Franciscus et s. Elisabeth genuflectuntur. Christus s. Franciscum coronam cingit, Maria s. Elisabetham. Haec vestitu gloriae coelestis induta est: veste et velo albis, mantello fusco; corona caerulea est.

Quaerenti tibi, quoties « *miraculum rosarum* » s. Elisabethae saeculis XIII-XVI ab artificibus Germanis figuratum fuerit, A. ieiune (95) respondet: Nunquam! De hoc miraculo disseruit p. 13-4. Nonnisi saeculo XIV legenda ista, forma hodie notissima, orta esset et nonnisi c. 1430 a Iohanne Rothe in Germania vulgata fuit. — Hinc A. negat picturam illam Iocto (Giotto) attributam in Ecclesia S. Crucis Florentiae, ubi sancta quaedam picta est habitu III Ordinis induta, rosas in gremio gestans, S. Elisabetham exhibere (107). Attamen metas hic transcendere auctor apparet, cum ipse breviarium Montis Casinensis anni 1332 com-

memoret, in quo « *legenda rosarum* » tali forma occurrit (14). — Concedemus eum maiore cum ratione « *miraculum rosarum* » in pictura pinacothecae Perusinae saeculo XV attribuere, licet nobis saeculi XIV videatur (109). — Etiam *mantellum*, quod suadente Hugolino cardinali, s. Franciscus ad s. Elisabetham misisse narratur, merae legendae instar A. computat (15; cf. Wadding, II 159; ad an. 1229 n. 34). — Nullatenus vero in dubium A. vocat, quod s. Elisabeth in hospitali s. Francisci, a se fundato, una cum duabus ancillis Guda et Isentrudi habitum III Ordinis sumpserit. Hoc factum anno 1228 exeunte evenisse opinatur (7). — Caeterum Elisabeth e castro Wartburg non eiecta fuisset, sed sponte abiisset, quia iuxta praecepta confessoris sui, invitis cognatis, vitam recte instituere ibi non iam potuisset (5).

2. Quae hanc vitam S. Elisabeth conscripsit, Dr. Maria Maresch, in illud intendebat, ut saeculi XIII tempora, moresque, quantum ad rem spectarent, simul adumbraret, ita ut priscarum legendarum stylus et color modo exponendi moderno non obfuscaretur. Hinc effectum est, ut aliqua fusius solito tractaret, in usum communiorem « *populi* », quem scribendo respiciebat, ac in pluribus relatis suavis legendarum illius aevi plus aequo insisteret. Composuit tamen vitam eximiam et accomodam collectionis, cui inserta est, fini ac titulo: « *Duces populi* » etenim ob oculos ponere, qui collectioni ansam dederunt, in animo habuere. — Primo ergo capitulo adiuncta illorum temporum, familiarumque regalium et nobilium e quibus s. Elisabeth orta ac quibus iam puerula copulata fuit apte panduntur (11-29). Capitulo II s. Elisabeth puella, uxorque, utriusque status exemplar, tibi sistitur (31-71). Tertio capite (73-91) viduam adolescentulam contemplaberis pietati, religioni, caritati deditam, quae ideo sponte e Wartburgensi castro secessit (75, 120) et « *die parasceves anni 1229 (vel 1230) in sacello Fratrum Minorum... habitum griseum (III Ordinis) induit* » (81). Sanctae humillimae, annos 24 natae iam morientis triumphos post obitum tibi caput V pandit (93-9). His capitibus VI^m subditur, in quo mitissimae puellae Elisabeth, uxoris devotae, pacificae, cuius studia caritatis optimus maritus obsecundabat, viduae in pauperes mox effusae caritatis operosae, succedentes phases, evolutionesque mirae perito stylo delineantur. Locos in appendice longiores e legendis collectos scopo libri aptos esse, non erit qui neget. P. 133-7 fontes vitae ac legendarum summam indicantur, inter quos aliquot deesse facile perspicies. Cf. v. gr. AFH II, 240-68; III, 464-90. Effigierum octo librum perbelle ornantium sex e libro Friderici Schmoll (cf. n. 1) desumptae sunt, reliquae duae picturae sunt Mauritii de Schwind in castello Wartburg in parietibus figuratae.

P. Michael Bihl, O. F. M.

1. **Schaefer, Albrecht.** — *Die Orden des h. Franz in Württemberg bis zum Ausgang Ludwigs des Bayern. Inaugural-Dissertation zur Erlangung der Doktorwürde einer hohen philosophischen Fakultät zu Tübingen vorgelegt.* — Stuttgart, Druck der Paulinenpflege, [1915]. — In 8°, VIII, 110 pp. — (M. 5,00).

2. **Schaefer, Albrecht**, Lic., Dr. — *Die Orden des hl. Franz in Württemberg von 1350-1517. Eine vorreformationgeschichtliche Studie*, apud: *Blätter für württembergische Kirchengeschichte*, N. F. XXIII, 1919, 1-38, 49-110, 145-71; XXIV, 1920, 55-104. — Stuttgart, Chr. Scheufele.

Dissertationem, quam ad summos in philosophia capessendos honores universitati Tubingensi, promovente Prof. Walt. Goetz, obtulit, inscriptam: « De ordinibus s. Francisci in Wuerttemberg usque ad Ludovici IV, Bavari cognominati, mortem » summa diligentia, peritia mira collegit Albr. Schaefer. Indagationes ipsius strenuas finibus moderni [regni] Wuerttemberg concluduntur, cuius conventus inde ab an. 1260-63 Custodiam Sueviae Provinciae Argentinensis constituerunt (12-3). Initio in annos quibus singuli conventus fundati sint, scite inquit A. (6-13), qui tunc de ordine minoritico relate ad « vitam urbanam et ecclesiasticam » (14-25) tractat, ubi exponit Fratres Minores in oppidis generatim bene acceptos fuisse, apud nobiles, civesque, clero non excepto (16-9), eosque officiis divinis et praedicationibus plurimum apud plurimos profecisse (19-21). Minores Sueviae hac prima periodo (1221 - c. 1270) paupertatem stricte observabant (21-2); Clarissae vero Urbanistae erant (22-5). In litibus Curiae Romanae adversus Fridericum II et Conradum IV partes Curiae tuebantur (25-7), crucemque contra Tartaros praedicabant (34-5). — His inseritur paragraphus b) « *Der Minoritenorden und die Sekten* » 27-34, minus probanda. Adstruere enim studet A. ex quibusdam conceptibus praesumptis, Ordinem s. Francisci natura sua « sectarium quid » prae se tulisse (27-30). Hinc inducit sectam Hallis (in Suevia) an. 1248 ortam, quae tamen Fr. Praedicatores et Minores respuebat (31), cum Ioachitis et similibus extremistis O. Min. cohaesisse. Hoc « probari posse » autumat (33) ex eo, quod originale bullae Innocentii IV, qua apostatas ordinis capi iussit papa, in archivo conventus O. M. Hallensis, — quod saec. XVI in archivum status Stuttgartiae migravit, — hucusque neglectum iacuerit, dum in eodem archivo « aliae bullae tenoris adeo generalis desunt » (33). Ast hoc originale nihil probare potest. Nam agitur de bulla « generalissima », quam addo editam esse ap. BF I, 349 n. 66, cuiusque originalia in pluribus conventibus exstabant, v. gr. etiam Constantiae, non valde longe ab Hallis, eiusdemque provinciae.

Prima ista periodo fundati sunt conventus: Gmundensis c. 1225, non vero 1209 ab apocrypho Fr. Davide Suevo, quem S. Franciscus dicto anno in hoc oppidum misisset, iuxta traditionem saeculi XVII (7-9), Ulmensis an. 1229 (9), Hallensis 1236 (9s.), Esslingae 1237 (10), Reutlingae ante 1250 (10s.); insuper monasteria Clarissarum: Ulmae 1237, quae 1258 Söfflingam migrarunt (11s.) et Pfullingae 1250 (12).

Altera periodus annis c. 1270-1347 circumscribitur (36-106), quibus in Suevia duos conventus fundarunt Minoritae: Heilbronnae 1272-5 et Tubingae 1278-90 (36s.), itemque Clarissae duo: in Flein 1289,

quod 1302 intra muros Heilbronnae translatum est; alterum Esslingae c. 1300 (38s.). — Capitulo II (39-59) de « activitate religiosa et ecclesiastica » Fr. Minorum sermo habetur, scil. de cura animarum, de sepulturis, etc. (40-3), de Tertio Ordine (43-55) [cf. infra], de eorum privilegiis, etc. (56s.), de patronatibus Clarissarum (57-9). — In cap. III quomodo Minores se erga clerum alium habuerint (59-68) inquiritur, et erga saeculares: principes, comites, nobiles quorum plures humilem Franciscanum habitum induerunt (70ss.). Numero tamen inter eos praevalabant orti e patriciis urbanis (73s.) et e stirpibus 'zunftarum' i. e. collegiorum opificum (74s.). Minoritae in oppidis revera aestimatione et amore fruebantur (76); immunitas vectigalium eis plerumque concessa erat (76s.), nobiles advocatiam eorum libenter susceperunt (78s.). — Caput IV: *De paupertate* inscribitur (80-95). Bona immobilia et redditus usque ad an. 1300 paucissima Minores Suevi habebant, pauca usque ad an. 1322 (83), quo disputatio theoretica de paupertate ingruit (86ss.), quae, ob Ludovici IV, Bavari dicti, excommunicationem, etc. practice magni momenti et quidem nocivi exstitit (91ss.). — In cap. V praesertim e *Formulario* conventus Scafhusani (circa 1325 compilato, cf. supra p. 174) plura minuta de vita varia interna conventuum scite panduntur (95-105). — In appendice custodum, guardianorum, abbatisarumque praefatorum conventuum elenchus colligitur (107-9).

Cum hic de ista perdocta Dissertatione ideo praecipue disseramus, quia maxima diligentia A. de Tertio Ordine s. Fr. plura collegit (43-55, 58, 64-8, 70s., 73-4, 90, 100), istis speciatim immoremur oportet. Revera de Tertiariis communem vitam agentibus sermo hic occurrit; de Poenitentibus in propriis domibus degentibus nulla documenta auctori praesto erant. Omnino hyperbolice p. 45 asseritur: « patriam Tertiariorum minus fuisse Assisium, quam episcopatum Leodiensem », ubi scil. Beghinae et Begardi initium sumpserunt, hosque « sectam » quamdam constituisse (45), praesertim vitam Christi pauperis aemulantem. Haec praeiudicatis auctoris opinionibus niti, neque probari posse patet. Conceptum illum minoriticum paupertatis A. absque ratione apud Poenitentes quaerit (45, 94). Gratiore animo quilibet ea perleget quae de domibus Poenitentium, quae pleraeque in pagis parvulis exstabant, diligentissime collegit. Documenta etenim certa rariora sunt. Sororum III Ordinis s. Fr. domus, *clusae* vel inclusoria praesertim nuncupatae, 15 recensentur (47-53) an. c. 1250-1360 fundatae, inter quas hic enumerare sufficit clusas Ulmae (c. 1250), Geisslingae (1284), Horbae, ubi tres ante 1293 exstabant; Deisslingae (c. 1270). — Praeterea tres domos Fratrum III Ord. eo aevo in Suevia erant: in Kniebis (1277), Esslingae et Hallis (1277?) — In §: *De lite circa III Ordinem regularem*, 1318-30, de Suevia ipsa directe parum agitur (64-8). Caeterum ex iis quae A. protulit, Tertiarios Tertiariasve revera *regulares* aevo illo in Suevia iam exstitisse negandum videtur. Particularia facta in *Syntagmate nostro de III Ord. in Provincia Argentinensi* (cf. supra, 138ss.) digerenda erunt.

2. *Studia historica praeaudata* A. doctus et sedulus prosecutus est per epocham subsequentem 1350-1517, eaque in periodico (protestantico) quod: « Fasciculi de historia ecclesiastica Württembergica » inscribitur, vulgavit, an. 1919 et 1920, vol. XXIII et XXIV. — Haec brevitatis ergo citabimus: I et II. — Saeculo 1350-1445 « occasus » vocabulum non immerito inscribit A. (I, 5-38, 49-110), qui in Regulae puncto et apice consistens, rerum evolutionem contemplatur. Primum varias causas, ob quas res disciplinaris et ethica mox deciderit, investigat: principium cuiuscumque motus religiosi paulatim fatiscentis (7s.), dispensationes pontificias (8), schisma Avinionense (9-10), temporum illorum adiuncta: pestilentias (11), lites inter urbes, principes (11s.), ipsam oeconomiam materiale ex immobilibus proveniente (12s.), curam Clarissarum (13-5). Statuta provincialia plura vitiata fuisse pandunt (15-7), itemque documenta occasione Observantiae introducendae confecta, (quibus tamen fidentior A. innititur) (17-24). — Capite II de paupertate (24-38) laesa immobilibus, anniversariis, redditibus, etc. in specie disseritur, in cap. III de activitate religiosa et sociali, plurimis allatis notitiis, late disputatur (I, 49-65), dum in cap. IV silvam densam, amoenamque notitiarum de III Ordine congerit (65-110, 145-71). — Hinc periodum tertiam 1445-1517 A. aggreditur (II, 55-103), quae signatur ab observantia regulari in Sueviam inducta. Et civitates et principes, praecipue Eberhardus Barbatus, dux Württembergi, Observantes fovebant (60-4), qui quomodo post acres quasdam lites in Conventualium loca suffecti sint (64-74, 77-83) narratur. Sed et novos conventus extruxerunt duos (74-6). Reformationem etiam Clarissae in Pfullingen, Soefflingen et Heilbronn (66-9) et plures clusae Terti Ordinis (69-74) amplexae sunt. Conventus Esslingae an. 1487, Hallensis an. 1502 statuta Martini V Conventualium reformatorem invexerunt (80). — Vitam, actionemque Observantium A. extollit (84-92). — In cap. IV (93-104), cui titulus: « De organizatione Ordinis in Suevia », curriculum vitae Fr. Iodoci Windt, qui 1465-7 Florentiae, 1467-8 Bononiae, 1475 denuo Florentiae studiis incumberebat, Lector, guardianus, custosque Sueviae (1485-7) fuit, iuxta documenta inedita describitur (93-4). Elenchus capitulorum et convocationum 1355-1510 struitur (94-5). Quot Fratres et Sorores singulos conventus incoluerint indagans, A. numerum quemdam medium evincere non absque ratione posse A. contendit, scil. 15-25 Fratres ac 40-60 Sorores (96-8). Demum fines *terminorum* vel quae-stuarum, itemque custodiarum Sueviae delimitare A. nisus est (98-103).

His dictis ad cap. IV, secundae epochae 1350-1445, quod A. inscribit: « *De Tertio ordine regulari florente* » (I, 65-110, 145-71), redeamus. Plurimis documentis ineditis usus, ea quae priores auctores de domibus III Ordinis in Württemberg, saepius res nominaque confundentes scripserant, abunde corrigens, harum domorum, quoad documenta in genere rariora sinunt, historiam adumbrat. Mirum sane quam fertilissima Suevia domorum III Ord. s. Francisci fuerit! Omnibus computatis, iisque neglectis inclusoriis, de quorum regula constare nihil potest, additis vero, quae tertia periodo 1445-1517, caeterum paucae accesserunt, domibus

(II, 72-6), ad has summas devenies: 70 circiter domus Sororum III Ordinis illo aevo in Suevia erant atque saltem 20 domus Fratrum eiusdem ordinis. Haud negandum, plures parvo spatio exstitisse. Nihilominus setius summa 90 domorum plane eximia, inexpectataque legenti apparebit. Numerus harum domorum incolarum admodum variabat, haec domus 3, illa 6, alia 12, alia 22, alia 32 piis incolis inhabitabatur (I, 168). Domorum 14 statutis, latis inter annos 1313-1521, maximam quidem partem ineditis (I, 100), fretus, A. de *vita horum Poenitentium* tractat, adeo ad singula decurrens, ut non dubitemus asseverare, nullius regionis historiam Tertii Ordinis, melius, fusiusque expositam hucusque esse quam Sueviae, saeculis XIV et XV.

In aliquibus domibus *sorores inclusae a servitricibus*, vernacule *vorschwestern* [generatim alibi: *conversis*] distinguebantur (101). Ordinarie domus istae omnibus feminis, puellis, etc. patebant (101s.) Vota tria religiosa forsitan nonnisi ab anno circiter 1470 Tertiariae Suevicae emittebant (103). Clausura in aliquibus inclusoriis stricta vigeat in omnibus partialis saltem (104). Eis praeerat *Mater, Ministra*, a Sororibus electa, non sine Fratrum Minorum, fundatorum, etc. interventu (105). Manuum labore vivebant hae sorores, saepius Beghinae vocatae, praecipue artem texendi, sed et nendi et suendi exercentes; sorores Waldseae candelas conficiebant. Septem saltem clusarum statuta sorores iubeant « *aegrotis et morientibus devote assistere* » (106-8). Disciplina variis poenis, poenitentiisque sanciebatur (108-10). Ex habitu griseo Poenitentium domus « *graue sammlung* », i. e. « *communitates griseae* » vulgo audiebant (145s.). Domus (atque Ordinem) relinquere fas erat (146). Plures domus sub iurisdictione directa episcoporum remanebant (147). [Exemptae enim Poenitentes minime erant]. Ubi Fratrum Minorum conventus non exstabant, inclusoria saepe prope ecclesias parochiales sita erant, saepiusque eis attigua. Plures clusae chorum vel oratorium quoddam in dictis ecclesiis habebant (149-52), paucae cappellas proprias (152s.). Fundatores talium domorum saepe privilegia quaedam sibi reservarunt, v. gr. advocatiam (157); haec municipia plura privilegia, illa vero plures restrictiones eis dederunt, imposuerunt (158-61). Iurisdictioni Fratrum Minorum, ministri provincialis qua visitoris generalis, custodis, guardiani ipsius loci vel vicinioris, visitoris varie subiacebant (161-3). Ferme omnibus mendicatio inhibebatur (164). Nonnisi paucae domus locupletes erant (165-7). Sorores nobili stirpe natae in humilibus illis clusis non deerant, quarum incolarum maxima pars e civibus honestis, agricolis, opificibus oriundae erant (168-81). Plurimae domus ad Observantium regimen mox libere transierunt (II, 71-4), unde c. 1490 solae 21 clusae penes Conventuales remanserunt (74). Post an. 1450 nonnisi paucae (circiter 10) domus III Ordinis fundatae sunt (74-6).

His paucis e notitiarum particularium messe praedivite praelibatis, ad paragraphum illam revertimur, quam huic capiti III introductionis inetar A. praemisit (I, 65-90). Ut confusionem grandem, in quam apud scriptores circa Tertiarios offenderat, explicando aboleret, de « *Tertiariis*

regularibus » A. abunde disserit. Ipsi minime vertemus crimini, quod non ubique rem acu tetigerit, non obstante tanto labore, tantoque studio veri. Conceptum *Tertiariorum regularium* nimium extendit ad « communiter viventes », cum econtra regulares dicendi erant soli illi, qui *tria vota regularia*, oboedientiae, castitatis paupertatisque emittebant, sub directione et regimine sive Fratrum Minorum, sive cleri saecularis, i. e. directe vel indirecte ipsius episcopi, nam Tertiarii exempti non erant. Fratres vel sorores « nullius regulae » (79) Beghinae, Begardive erant, vel similium corporationum; certo certius autem Tertio Ordini accenseri tales non possunt. Nomen autem Begardorum, Beghinarumque et apud vulgus et in documentis ecclesiasticis vulgatissimum saepissime Tertiariis partim non exacte, partim ex industria abusive applicabatur (67ss., 78s.). « Tertiarii saeculares », i. e. in saeculo sparsim viventes, « Tertiarii liberi regulati » dicendi non sunt, specie si « Tertiariis regulam cuiusdam III Ordinis » observantibus opponuntur (79). Talis contradictio iam ex re ipsa excluditur. Vota autem vel ad tempus emitteere poterant, i. e. vota hoc sensu simplicia, vel ad vitam. Haec autem vota in Provincia Argentinensi diu ante bullam Sixti IV: *Ad Christi Vicarii*, 24 nov. 1480 viguisse non videntur (74). Bulla haec, ad omnes Tertiarios S. Francisci data, tria vota religionis 'coram toto collegio in manu ministri seu ministrae emissa' vel emittenda « *vota sollemnia* » declaravit, quae voventes, dum viverent, obligarent. Addam hanc bullam saepius editam fuisse, v. gr. ap. Waddingum, ad an. 1480, n. 40 (XIV, 256-7); Gubernatis, *Orbis seraphicus*, II, 1685, 836. Praxis apud Tertiarios Provinciae Argentinae sat multifaria vigeat (74, 153), unde singularum domorum statuta aliaque documenta, si quae sunt, inspicienda erunt. Neque an. 1507 vota illa sollemnia ubique invaluerant, secus enim Conradus de Bondorf, minister provincialis, casum sibi propositum maiore decisione definivisset (153). — De clausura quae dicuntur, ideo non quadrant, quia clausurae species non satis discernuntur, unde in eo devenit A., ut etiam v. gr. conventibus O. Min. nomen conventus: *Kloster* denegaret (72).

Sperandum et optandum probe est, ut A., qui nunc pastorem in Boeblingen agit, documenta quae de I, II atque III Ordinibus s. Fr. in Suevia saeculis XIII-XVI collegit, mox sit typis editurus. Non deerit inter legentes, qui etiam modo gratias ei dicat, pro labore arduo, in Sueviam franciscalem aevi medii illustrandam strenue impenso.

P. Michael Bihl, O. F. M.

1. **Barnouw, H. J.** — *De regel en de statuten der Tertiariissen van het Utrechtsche Kapittel* apud: *Kerkhistorische Opstellen van het gezelschap S. S. S. Nieuwe Bundel*, 76-95. — 's-Gravenhage, Martinus Nijhoff. 1914, in-8°, 121 pp. — (Flor. 2,00).
2. **Scherer, Wilh., Dr.**, — *Einiges über die Eremitenverbrüderung in der Diözese Regensburg*, apud: *Theologisch-praktische Monatsschrift*, Passau, G. Kleiter, 1919, vol. XIX, p. 309-406.

1. Nomen societatis S. S. S. quae has « disputationes circa historiam ecclesiasticam » edidit, sic expandas: *Scripta Saeculi Sextidecimi*. Cui titulo constans, sodalitas ista a cl. v. F. Pijper, professore universitatis Leidensis [Lugduni Batavorum] an. 1901 fundata, an. 1906 primum fasciculum evulgaverat: *Uit den Hervormingstijd*, in-8°, qui revera circa saeculum sextum decimum versabatur. — Fasciculus II econtra, sex disputationes complectitur, quae a saeculo VI ad XVIII usque pertingunt. Ex his nonnisi discussio quarta ad rem franciscanam spectat, quam H. J. Barnouw, *De regula et statutis Tertiariorum capituli Ultrajectensis (ad Rhenum)* inscripsit (76-95). — Quoniam editor huius tituli tenorem minime explicat, addamus necesse est, titulo illo Tertiarios, Tertiariasque dioeceseos Ultraiectensis comprehendendi, qui vitam communem in conventibus agebant, quique vigore bullae Bonifacii IX, 18 ianuarii 1401: *Iis quae divini cultus* (BF VII, 116s.) superiorem generalem sibi eligebant et capitulum generale quotannis celebrabant et « solemne votum perpetuae continentiae » si vellent, emittebant. Hoc sensu vox *capituli* in titulo discussionis accipienda est. De eis cf. BF VII, 153s., 475s.; De Gubernatis, *Orbis Seraph.* II (1685) 830s., 839.

H. J. B. simpliciter bullam Nicolai IV: *Supra montem; Datum Reate XV kal. sept. pont. n. an. II* denuo edidit (84-6), quin de innumeris editionibus prioribus verbum faciat; cf. BF IV 94-7; *Epit.* 302-6; *Text. orig.* 77-94; Potthast, n. 23044. — Regulae subnexuit *Statuta* eousque inedita *Fratrum et Sororum Tertii Ordinis s. Francisci de paenitentia nuncupati in civitate et dioecesi Traiectensi in communi vita degentium*, 87-95. Demum bullam Bonifacii IX: *Apostolicae sedis aequitas*, diei 23 sept. 1402, quam item habebas in BF VII, 153-4 n. 424. In introductione quam textibus praemisit, A. sobrius egit, contentus tenorem textuum insinuare (76-82), nullo modo eorum valorem, momentumve illustrans.

Textus e duobus MSS. desumpsit editor, pro modo suo diligens sed non admodum peritus. Alter codex, cuius textum hic evulgat, modo servatus in bibliotheca Regia Hagae Comitum (signatura tacetur), quondam cl. professoris J. G. R. Acquoy fuerat; alter qui docti viri W. Moll fuerat, adest in bibliotheca universitatis Amstelredamensis. Ille nobis erit A, hic vero B. A nonnisi an. 1574 exemplatus fuit; B vero conscriptus dicitur « caractere lectu difficili saeculi 13 » (76). Sed quoniam in Statutorum prologo, inter alia, Clemens VI (1342-52) et Iohannes de Lignano, canonista († 1383), memorantur, immo quia in textu Statutorum (94) citatur bulla: « *Apostolicae sedis*, cuius copia infra ponitur » quae bulla, uti supra diximus data fuit 23 sept. 1402, codex B saltem post dictum annum exemplatus fuisse apparet, licet in ipso bullae praecitatae copia deficiat. Accedit quod alio in loco statuta haec ipsa habeant (91): « *In domibus ante annum domini MCCCC et duodecimum receptis* ». Malim ergo praesumere nonnisi typothetae vicio legendum esse (76): « saeculi 15 » pro « 13 ».

Non est, cur hic in textu bullae *Supra montem* immoremur, cum vulgatissima sit. P. 83, l. 3 lege *quamque* pro *quamquam*. Notare sufficiet in A et B bullam eodem modo in 18 capitula distinctam esse;

circa quod videsis AFH IX, 124-6. — Statuta vero maximi dicendi sunt momenti, quorum ope plurima de vita interna, religiosa cotidiana Fratrum et Sororum Congregationis Ultraiectinae discimus. Ad quod ostendendum paucos titulos capitulum statutorum hic exscribere sufficiet: *De capitulo generali* (87s.), *De visitatione* (88-90), *De ministro*, scil. generali (90), qui ad quadriennium eligebatur, licet capitula generalia quotannis locum haberent; *De custode librorum* (91); *De receptione personarum* (91s.); *De capitulo culparum* (92s.) etc. — Non erit ergo, quin optet ne in fasciculo S. S. S. textus iste abditus quodammodo iaceat in futurum, sed emendatior, meliusque dispositus rei franciscanae studiosis magis pervius reddatur. Hoc autem eo facilius in ipso AFH praestare poterimus, quo nobis iam tertii codicis suppetit textus qui doctos Batavos effugit, quique servatur in bibliotheca Rossiana Patrum S. I. Vindobonae (Laitz), sign. VII^a 9 (= R). Codex R medium quodammodo tenet inter A et B, cuius variantes in notas ablegavit Barnouw. Saepissime in his variantibus cum B convenit R; v. gr. 88 n(ota) 1; 89 n. 1, 4; 90 n. 1; 91 n. 1; 92 n. 1; 93 n. 2, 3, 7, 8, 10, etc. — Ope codicis R complures lectiones editionis corrigi possunt: v. gr. 87, l. *super Clementinas* R: *s. clementino* E(dit.); l. 10 *utriusque sexus* R: *usque sexus* E. P 89 l. 35 *de ministro vel de aliquo* E: *de m. v. de alio aliquo* R. P. 90 l. 17 *moram non faciant nimiam* R: *m. n. f. minimam* E, etc. — In R deest bulla Bonifacii IX, sed ibi alia adduntur Statuta: « *Puncta in capitulo generali ordinata* » fol. 24r-31r, quae item in AFH edenda erunt.

2. Eremitae, eremicolae, inclusi: *Klausner*, (*Chlosener*), *Waldbrüder*, i. e. fratres silvicolae, medio aevo plures, variique exstiterant, diversis III Ordinibus aggregati (390-2). Eremitae III Ordinis s. Francisci in dioecesi Ratisbonensi, in documentis archivi dioecesani (in quibus haec dissertatio praesertim innititur) inde ab an. 1659 denuo occurrunt. Cum eremitae dioeceseos Frisingensis an. 1687 *Congregationem* specialem efformassent, etiam eremicolae Ratisbonenses talem inter se Congregationem constituere satagebant, an. 1690 et seqq. Sed Princeps Elector Bavariae eis solummodo « unionem laicalem » efficiendi ius concessit, neque episcopus Ratisbonensis hunc statum mutare voluit, quamquam eis quotannis capitulum celebrandi et superiorem generalem: *Altvater* i. e. *patrem* (magis: *praepositum*) *seniorem* eligendi facultatem faceret (392s.). An. 1729 studia illa resumpserunt, denuo novitiatum sibi, stabiliētes, capitula binis annis habenda, inductionem per manus cuiusdam Fratris Minoris, nam Patri Provinciali Bavariae quodammodo subiecti erant. Ab an. 1737 capitula illa semper in eremitorio « ad fontem B. Mariae V. »: *Frauenbrünnnerl* prope *Abbach* in Palatinatu Superiore celebrabant. In capella dicti eremitorii imago miraculosa B. Mariae V. Filium e cruce depositum in gremio gerentis magna veneratione colebatur (394). Tandem 1766 « *Congregatio Eremitarum III Ord. s. Fr. dioeceseos Ratisbonensis* » ab ordinario recognita fuit. An. 1768 in ea numerabantur 33 Eremitae; an. 1785 vero 91. Hi an. 1786, in 47 *clusis* sive eremitoriis vivebant, lugentes quod paulatim 23 *clusas* amisissent. An. 1798 fratres 70 *clusas* 56 incolebant, quarum 17 erant *Schulklausen*,

i. e. in eis eremitae scholas populares seu elementares instituerant; an. 1786 scholas 16 habuerant (395ss.). Die 12 maii 1804 omnia eremitoria in Bavaria suppressa fuerunt a gubernio civili (398). Eremitae apud Frauenbrünnerl, ubi extunc vitam transigere eis licebat, usquedum paulatim emorerentur, an. 1842 ab ordinario Ratisbonensi recogniti, anno sequenti etiam a gubernio civili denuo approbati sunt. At an. 1845 decretum gubernii « Congregationem Eremitarum Bavariae antiquioris » dictae, denuo suppressam declarans, in casu singulari Eremitas admitti posse concessit. Unde omnes qui alterius Congregationis Vetro-Bavaricae nuncupatae superstites erant Eremitae, se Congregationi eremitanae Ratisbonensi univerunt. Eremicolae III Ordinis apud « Fontem b. Mariae V. » perdurare potuerant, adiuvante et protegente eos piissimo episcopo Ratisbonensi, Michaeli Wittmann (1832-33), qui apud eos exercitiorum spiritualium causa saepe se recipiebat. Ab episcopo mota, pia baronessa de Bechtolsheim praelaudatorum Eremitarum victui providebat; cf. Mittermüller, *Leben und Wirken des frommen Bischofs Mich. Wittmann*, Landsberg 1859, 95. Sic paulatim « Congregatio Ratisbonensis Eremitarum III Ordinis s. Francisci », ab episcopo plane pendens, vigorem resumpsit. Eremitae isti sacristanorum partes in sacellis agunt. Anno 1919 in dioecesi Ratisbonensi 26 eremitoria exstabant, quas 29 Eremitae pii incolebant. An. 1864 nova ab episcopo statuta receperant, quae typis prodierunt: Ratisbonae 1864 et Aug. Vindelicorum 1898. Breviarium Romanum recitant, sed lingua germanica. P. 403-5 nomina aliquorum fratrum insignium collecta habes, ac p. 406 fontes plerumque ineditos A. indicat, e quibus hausit notitiam suam laudandam de hac Congregatione regulari III Ordinis in abscondito actionem piam, pene incognitam excerpente.

P. Michael Bihl, O. F. M.

1. **Maier Wilhelm.** — *Das verborgene Leben und Leiden der frommen Tertiaria Jungfrau Maria Beatrix Schuhmann von Pfarrkirchen, mit oberhirtlicher Erlaubnis dargestellt.* — Paussau, in Kommission der Buchhandlung Georg Kleiter 1914. — In 8°, X, 201 pp. — (M. 8,00).
2. **Bertling Julius, O. F. M.** — *Franz Xaver Graf Korff-Schmising-Kerssenbrock. Mit einem Geleitswort des Reichstagsabgeordneten M. Erzberger und 4 Einschaltbildern.* — Rietberg i. W., Druck und Verlag von W. Vahle [1914]. — In 8°, 16 pp. (additis 4 effigiebus). — (M. 1,00).

1. Maria Beatrix Schuhmann, cuius « vitam absconditam » Wilh. Maier, sacerdos curatus, conscripsit, nata erat 17 martii 1823 in Pfarrkirchen, oppidulo dioeceseos Passaviensis, parentibus pauperibus, ita ut ipsa annos nata 12, ancillulam agricolae locupletis se constituere debuerit. Quidquid temporis servitium illud durum relinqueret liberum, piissima puella orationibus dedicabat. In conventu vicino O. F. M.

Eggenfeldi an. 1837(?) habitum Tertii Ordinis induit, qua occasione nomen *Beatricis* accivit (6s.). Vitam monasticam praecordialiter anhelabat. Sed variae infirmitates e quibus, quoad vixit, dire laborabat, Sorores S. Vincentii, apud quas Monachii aegris curandis se dedit an. 1842, novitiam lacrimantem ad propria remittere coegerunt. An. 1847 morbis pluribus affligi coepit, unde ab an. 1850 ad mortem suam piissimam, quam 29 augusti 1887 obiit, lectulo suo, e quo iam surgere nequibat, affixa fuit, incessanter piis precationibus, poenitentiis, laboribus (quoad licuit et quos pro ecclesiis conficiebat) apprime dedita, sed et Christi dolentis piissimis meditationibus et coelestibus de passione visionibus, crebris ecstasibus absorpta. Ad confessorum nutum semper pendebat, inter quos plures annos eam paterne regebat P. Paulus Luginger, O. F. M. (7, 78, 94, 102s., 110, 140), itemque ultimis annis (1884-87) huius biographiae auctor. Die 25 martii 1853, i. e. in parasceves die, primum quinque stigmata in eius corpore apparuerunt, quae ad instar pusularum cutis adustae efformatae erant, quasque nulla medicorum ars delere (ne dicam curare) poterat (21ss.). Cum in Christi patientis meditatione toto animo absorptae stigmata vel casu vel ex industria aliquis tangebant, ictus dolorosus totum corpus percellebat. Fieriis sextis stigmata rubore intensiore perfundebantur, ac nonnisi aliquot menses ante obitum evanuerunt (117). Vitam omnino absconditam praediligebat piissima et humillima Beatrix, adeo ut de ea fama magna in vulgus numquam erumperet. Aliqua de Beatricis visionibus Christi dolentis promittit auctor (125ss.), nam plura, a confessoribus iussa, licet invita, scripto commendavit (13ss.), itemque virtutes ipsius eximias pandit (135ss.). Festo SS. Cordis Iesu, 15 Iunii 1855, votum perfectae obedientiae scripto emisit: « Deo Omnipotenti, B. Mariae V., s. Patri Francisco et Patri Confessori » (60). Devotionem particularem ergo S. Franciscam a Quinque Plagis, item III Ordinis S. Fr., nutriebat, quae ei aliquoties apparuit (73-5). Quotidie hora V « dimidiam horam Tertio Ordini dedicabat » Beatrix; hora IX usque ad X SS. Eucharistiam spiritualiter visitabat, rosarium et preces III Ordinis persolvebat (163). Propriam domum, in qua cum sorore germana degebat, monialibus III Ordinis tradere volebat, sed incassum (48s., 120s.). At paucos menses post eius mortem, scil. decembri an. 1887 Sorores III Ordinis Congregationis Mellersdorfensis, nosocomium Pfarrkirchii inaugurare potuerunt (49). — Si Auctor sincerus et fidelis biographiae partes aptius disposuisset, maioris efficaciae opus conficere facile potuisset.

2. Franc. Xaverii comitis de Korff-Schmising-Kerssenbrock « viri vere nobilis, catholici pii ac intrepidi, Tertiarii vero plane egregii » (7) biographiam succinctam texuit R. P. Iulius Bertling, O. F. M. — Post studia litterarum in collegio Patrum S. I. peracta, una cum duobus fratribus centurio cohorti praetoriae Berolini adscriptus fuit, quam, quia certamen singulare sive duellum, qua boni catholici, respuebant, deserere iussi sunt. Franciscus tunc copiis pontificiis Romae nomen dedit, ubi cohorti praefuit usque ad an. 1870 exeuntem. Anno 1886 inter sodales Tertii Ordinis s. Francisci admitti

petiit, ex quo tempore pietatem avitam, strenue ac profunde in se et sua familia excoluit. Duodecim liberi ei fuerunt, quibus omnibus nomen Antonii, — quod ipse sibi asciverat habitum III Ordinis induens — superaddi voluit. Humanitate benigna cuilibet aderat qua adiutor, protector, motus corde pio, animo reapse franciscano. Natus erat an. 1838; obiit 25 dec. 1910 in castello Brincke in Westphalia.

P. Michael Bihl, O. F. M.

1. — — *Der erste norddeutsche Tertiarenkongress zu Coeln a. Rh. vom 11. bis 13. August 1913.* — Coeln, J. P. Bachem, 1913. — In-8°, 171 pp. — (M. 3,00).
2. **Kamill, Broell, P.**, O. M. Cap. — *Ruhmesblaetter aus der Geschichte des Dritten Ordens des hl. Franziskus. Mit einem Wegweiser in die Dritt-Ordensliteratur.* — Lana a. d. E., Im Selbstverlage des Verfassers; Kommission der Buchhandlung K. Riedmann, 1911. — In-8°, XII, 308 pp. — (Ligatum tela: M. 3,40).
3. — — *Denkschrift über die Krankenfürsorge des Dritten Ordens in Bayern, anerkannter Verein, Sitz in München. Zugleich Jahresbericht für 1913.* — München, Druck v. C. A. Seyfried & Co. [Verlag, Nymphenburger Krankenhaus des 3. Ordens, 1914]. — In-8°, [II], 23 pp. (cum 16 effigiebus).
4. **Brandl, Alfons Maria, P.**, O. M. Cap. — *Der Dritte Orden in Bayern. Statistische Orientierung über den Dritten Orden des hl. Franziskus in Bayern.* — Altötting, Drittordensverlag St. Anna, 1915. — In-8°, 192 pp. — (M. 4,00).
5. **Bicking, Ephrem, P. Dr.**, O. F. M. — *Der Dritte Orden des hl. Franziskus und unsere Zeit.* — Warendorf, J. Schnell'sche Buchhandlung, [1915]. — In-12°, 55 pp. — (M. 0,50). — (*Das grosse Heilmittel, Heft I*).
6. **Baumeister, Erasmus, O. F. M.** — *Caritasarbeit des Dritten Ordens in der Stadt.* — Ibid. 1915 — 47 pp. — (M. 0,50). — (*Ibid. Heft III*).

1. Die 11-13 aug. 1913 Coloniae Agrippinae primus congressus Tertiariorum Germaniae Septentrionalis magno concursu celebratum est. Eidem qua director generalis praesedit R. P. Pancratius Rath-scheck, O. F. M. aequae diligenter ac dextere. Congressus initium opportunum sumpsit congregatione speciali Directorum Tertii Ordinis, qui aderant numero 169 (11-43). Acta totius congressus, orationes eximiae dictae de III Ordine, relatione habita praesertim ad moderni temporis adiuncta, quae Tertium Ordinem ipsis accommodum esse, praesertim si ultra actionem religiosam, charitatis modernae operosae actio socialis a Tertiariis rite excolitur, apprime probaverunt, collecta fuerunt in hoc pulchro volumine lectionis iucundae et fructiferae, quod 27 exornant effigies.

2. Huius libri auctor, P. Camillus Broell, O. M. Cap., Provinciae Tyrolensis, historiam Tertii Ordinis s. Francisci texendi consilium cepit. Quoniam vero id quod conatus erat, ob fontes non deficientes sed sibi inaccessos exsequi non posset, saltem plurima facta gloria, laudeque digna ex historia III Ordinis recolere atque describere constituit. Hoc quidem non historicorum severo exsecutus est stylo; sed ad collationum piarum modum « folia gloriosa » illa collegit, composuit, exaravit 12 capitulis, quae in 58 paragraphos dispertita sunt. In harum primis (§ 1-12) A. diserte, pieque de S. Francisco eiusque ordinibus sermocinatur (1-46), reliquas paragraphos Tertio Ordini reservans, et quidem § 13-48 ipsius historiae (46-201), caeteras (§ 49-57) praelaudati Ordinis privilegiis, splendoribus, praerogativis atque apologiae (202-36). Ultima in paragrapho circa Canticum Solis S. Francisci A. versatur (237-40). — Nemo non mirabitur, quod A. tot bullas, aliaque documenta tali operi inserere sibi proposuerit, utique germanice versa (110ss., 116ss., 134, 190ss., 196), id quod tamen auctori minime crimini vertam. Hoc longe absit velim! Neque pluribus insistendum esse videtur in aliquibus minus recte dictis; v. gr. 91-2 germanice vertitur bulla *Gloriam virginalem*, BF I, 108, quia « primum documentum pontificium Tertiariis in Germania datum » fuerit; de qua re cf. supra, 139. De Fraticellis dicta 122ss. cum historia non quadrant; cf. v. gr. AFH III, 253ss. — Circa initia III Ordinis haec A. promit, concordiae habiliori studens. Praedicatio S. Francisci Canariae « sive iuxta quosdam Alviani » (52) Tertio Ordini fundando ansam dedit (52-4), prima vero fraternitas Florentiae fundata est (54-8), attamen primum ordinis III habitum an. 1221 S. Franciscus Podiibonitii beato Luchasio dedit (58-61). — Notanda sunt quae de Tertiariis in Tyroli narrantur an. 1774-1855, quo tempore III Ordo ibidem decretis gubernii proscriptus erat (190-201). Praetextu diem onomasticam alicuius agricolae celebrandi Tertiarii in domibus ruricularum ad pietatis exercitia conveniebant, sicque Ordinem ibidem continuarunt.

Pars libri altera (240-308) inscribitur: *Manuductio in bibliographiam Tertii Ordinis*. Agitur vero de bibliographia moderna ab anno circiter 1850, quae Tertiariis atque praesertim directoribus eorum utilitatis erit maximae. Post librorum recensitos titulos, editores, annos, etc. paucis eorum tenor adumbratur, eaque indicantur quibus singula opera ac opuscula magis praestant. Sic discutiuntur de III Ordine « opera scientifica », quae tamen pauciora hic recoluntur (247-9), Regulae explicationes, manualia precum (249-58), periodica (258-61), etc., opuscula III Ordinis propagandi gratia confecta (262-3), « Varia » (263-5). His in II^a parte generaliore accedunt: « opera Tertiariis commendanda » (266-304), i. e. Vitae S. Francisci (266-74), aliorumque Sanctorum Ordinum s. Patriarchae (274-86), manualia precatoria (286-90), etc. Notes quaeso ea praesertim, ne dicam paene sola, recenseri opera, quae vernaculo germanico conscripta sunt.

3. Anno 1902 Fratres Min. Capuccini Monacenses confraternitatis ecclesiae suae S. Antonii plures Tertiarias (saeculares), ut iuxta

Leonis XIII Regulam III Ordinis, c. II, § 12sq., aegrotis ministrarent, rite instrui curarunt. Quod institutum an. 1906 a magistratibus iuridice recognitum est, qua « Unio Tertii Ordinis aegris curandis in Bavaria »: « *Krankenfürsorge des Dritten Ordens in Bayern; Sitz München* »; moxque adeo prospere processit, ut an. 1911 magnum hospitale, omnibus medicinae modernae exigentiis coaptatum in suburbio Monacensi, quod Nymphenburg dicitur, e fundamentis construeret. Hoc hospitale in libello, de quo sermo, illustratur et describitur, simul cum pio isto instituto cui ferme 800 sorores iam nomen dederunt. Admirari licet domus structuras, cameras operationibus chirurgicis, aliasque id genus scite, periteque dispositas, quae plures imagines obtutui sistunt, etc. « Sorores » omnes Tertiariae saeculares sunt remanentque. Sponte se fini isto christiano, pioque dedicantes, primum per annum integrum in omnibus iis instruuntur, quae scire debent, ut ipsae graviter decumbentibus rite adsistere queant, itemque ut medicis, chirurgisque in incisionibus ad manus utiliter esse possint. Sorores ad quatuor annos se Unioni obligare tenentur; quadriennio absoluto, pactum renuntiare eis licet, ternis mensibus. Praeter Sorores Unio componitur atque sustentantur membris ordinariis, quae item Tertii Ordinis esse debent, sive personae singulae sint (quae quottannis saltem 2 marcas solvunt) sive Tertii Ordinis integrae confraternitates; membra extraordinaria, omnes qui voluerint, cuiuscumque professionis atque confessionis, esse possunt. Unionis piae Praeses primarius constitutus est R. P. Director III Ordinis apud praelaudatum S. Antonii conventum.

Praeter hospitale illud magnum, mirandumque Monacense, Unionis eiusdem stationes externae an. 1919 iam ad 70 usque fuerunt, quarum principalis Ratisbonae erecta est. Iuxta statuta Unionis (§ 14) eiusmodi « stationes externae in omnibus locis erigi possunt, ubi confraternitas Tertii Ordinis viget, vel saltem plura adsunt membra ordinaria ». Haec primum domicilium aptum Sororibus (vel Sorori) providere debent, unde excurrentes aegrotos quoslibet curabunt, etc. Cf. *Satzungen der Krankenfürsorge des Dritten Ordens, E. V. Sitz in München*, [München 1906], in-16°, 14 pp. — Quomodo hoc opus caritativum, Tertium S. Francisci Ordinem apprime decens, mox auctum sit, singulae « Relationes annuae » manifestant. An. 1913 in hospitali magno atque 39 stationibus exteris 107467 « praestationes in aegrorum cura » computabantur. Quo in computo « praestatio » ad calculum ponitur curae horarum duodenarum. Pauperibus cura gratis impenditur. Sorores adsistunt quoque pnerperis, phthisicis, aliisque morbis specialibus laborantibus. Vestem induunt saecularem, modestum, finique suo accommodum; parvulo signo ad collum facile distinguuntur.

Anno 1914 curarum aegris impensarum numerus ad 112834 ascendit, an. 1916 ad 130829, an. 1918 ad 159643, anno demum 1919 ad 168987. Cf. *Zwoelfter Jahres-Bericht der Krankenfürsorge des Dritten Ordens in Bayern 1914*, München [1915], in-8°, 12 pp. — *Vierzehnter Jahres-Bericht... 1916*, ibid. [1917], 12 pp. — *Sechszehnter Jahres-Bericht... 1918*, ibid. [1919], 7 pp. — *Siebzehnter Jahres-Bericht... 1919*, ibid. [1920], 4 pp.

Non erit quin nobiscum charitatis operi adeo insigni plaudendo incrementum prosperum in dies ominetur.

4. Pars principalis (91-189) operis quod inscribitur *De Tertio Ordine in Bavaria*, censenda est *Statistica* de ipso III Ordine per dioeceses, decanatus, parochias Bavariae et Palatinatus Rheni, quam summo studio ac labore accurate collegit R. P. Alph. M. Brandl, O. M. Cap. Sistentur numeri animarum singularum paroeciarum, addito numero Tertiariorum, ubi adsunt, exclusis illis qui in conventibus degunt. Adicitur quoque a quam familia franciscali singulae confraternitates III Ordinis dependeant sive regantur: scil. ab O. F. M., ab O. M. Conv. et ab O. M. Cap. Etenim inde ab anno 1912, conventionibus specialibus inter tres franciscas familias fraterne initis, singulae Bavariae dioeceses in plures districtus, iuxta conventuum singularum familiarum numerum, dispartitae fuerunt, qui districtus numero 58, singulis conventibus regundi commissi sunt. Hi districtus, a locis ubi Ord. S. Fr. conventus sunt, nuncupati, *Drittordens-Hauptgemeinde* i. e. *Fraternitas primaria* dicti sunt. Istis aliorum locorum Tertiarii, sive in eis confraternitates canonice erectae sint, sive paucis in eis Tertiarii degant, aggregati seu subordinati sunt. Sic trium familiarum in singulas confraternitates fundatas ac fundandas iura, necnon et obligationes, v. gr. visitationis, clare, aeque ac opportune delineata, circumscriptaque sunt. Tabula summaria (171-2) quae anni 1915 est, Tertiarios in Bavaria prodit: 135 752, quibus accensendi essent 5500 Tertiarii in conventibus degentes (scil. servitiales, moniales etc.) itemque complurium paroeciarum Tertiarii de quorum numero auctor certior fieri nequivit. E parochiis (plebaniis) 3533 saltem 1087 confraternitates Tertiariorum habent. Numeri isti conspicui sane sunt, organizatioque supradicta et numerum et zelum Tertiariorum iam mox auxit.

Porro ne aridam statisticam, quae sane paucis legentibus arridere solet, praeberet, Auctor plura scripta probe utilia operi suo inserenda curavit. — N° I: *Geschichte des Dritten Ordens* von Dr. P. Parthenius Minges, O. F. M., 6-20. — Hic conspectus historiae III Ordinis, fatente auctore, innititur H. Holzapfel, *Handb. d. Gesch. d. Franz.* 660-87; *Manuale*, 594-617, ac Heimbucher, *Die Orden u. Kongr.* II², 1907, 489-527; de quo cf. AFH I, 449-52. — Subsequuntur variae variorum auctorum O. M. Cap., O. M. Conv. clerique saecularis disputationes (21-55), in quibus, quid III Ordo intendat, quos fructus proferat, quid prudens ipsius regimen requirat, diserte explicatur.

Magnae utilitatis et commodi erit Bibliographia de III Ordine, quam, opera vernaculae linguae patriae praeprimis respiciens, compilavit P. Theodor Goetz, O. M. Cap., *Verzeichnis der Literatur des Dritten Ordens*, 56-90. Largo enim conceptu « litteratura de III Ord. » hic opportune sumitur, cum respiciat historiam, organizationem, sermones, manualia precum, formularia, hagiographiam, etc. Adnotantur paginae operum, pretia, quotam attigerint editionem. Anni, quibus opera prodierunt, si ubique adiecti fuissent, utilitatem bibliographiae sane auxissent.

5. Libellus P. Dr. Ephrem Ricking, O. F. M., primus est fasciculus seriei brevium scriptorum quae Terti Ordinis magis magisque propagandi studium inspiravit. « *Essentia III Ordinis* » in cap. I expanditur (7-20), quae consiliis evangelicis animatur. Tum A. Tertiariis cap. II (21-33) persuadet « spiritum sacrificii eis excolendum esse, necnon « spiritum caritatis fraternae (III cap. 34-45), qui « apostolatum laicalem » ultro explicabit. Denique cap. IV (46-55) spiritum III Ordinis eundem esse propugnat A. cum illo qui S. Franciscum animavit: studium religionis, paupertatis, amoris Dei proximique, itemque iustae laetitiae.

6. Hanc priorem opellam revera non recolimus nisi sequentem respicientes, quae de caritate activa Tertiariis hodie undique ac ubique exercenda tractat. Sunt enim adiuvandi atque adsistendi: puerperae et lactantes (9s.), parvuli in asyis (13-7), pueri, puellaeque a parentibus neglecti, nec bene educati (18-20), adolescentulae periclitantes ope « missionis stationum viarum ferrearum » (*Banhofsmission*) (20-3), cui v. gr. Monachii iam ab an. 1896 Tertiariae se dedicarunt; Veneri deditae (23-6), potatoes (26-9). — Capitulum IV circa pauperes adiuvandos versatur (30-5): « Unionem s. Vincentii » a Frederico Ozanam, Tertiario, fundatam an. 1833, imitatur, quoad feminas, « Unio S. Elisabethae Thur. », quae tamen nonnisi an. 1913 de novo ordinata, vitam prosperam explicuit, praesertim Tremoniae (Dortmund). — Ultimo demum capitulo cura aegrotis varia et efficax praestanda propugnatur (36-44), id quod iam optime fecerunt Tertiariae Monachii (cf. sub n. 3), aliaeque in Borussiae oppidis Viersen (39s.), Düsseldorf, anno 1912, Dortmund, ab an. 1914 atque Krefeld (40-4).

Idem opusculum an. 1917 extra seriem: « *Das grosse Heilmittel* » i. e. « *Remedium magnum* » quod nimirum III Ordo, iuxta Leonis XIII dictum est, postea prodiit: *Caritasarbeit des Dritten Ordens von P. Er. Baumeister, O. F. M., 2. vermehrte Auflage*, Paderborn, Bonifacius-Druckerei, [1917], in-12, 46 pp. — Altera haec editio a priore in eo tantum differt, quod de operositate practica Terti Ordinis in praefatis regionibus haec quae an. 1915 et 1916 praestita fuerunt, addantur. Gaudio erit cuilibet legenti, quod caritatis opera prospere egerunt, magisque aucta sint. — Addam institutum vel unionem « *Seraphisches Liebeswerk* », scil. « opus caritatis seraphicae », quod educationem puerorum a discolis parentibus neglectam promovendam sibi assumpsit, quodque R. P. Cyprianus, O. M. Cap., an. 1889 Confluentiae (Ehrenbreitstein) fundavit, an. 1915 circiter decies centenis millibus membris constabat et fulciebatur, per Germaniam, Austriam, Helvetiam et Americae Sept. Status quos Unitos nuncupant, dispersis. Promovetur hoc opus 15 periodicis, quae 5 variis linguis in vulgus eduntur (17-28; ed I: p. 18-29). Tertiariae an. 1915-17 plura parvulorum asyla instruxerunt in Essen, Wiedenbrück, Tremoniae, Dusseldorpii (12-5). In iam dictis civitatibus curam aegrotis in dies maiorem praebuerunt; Dusseldorpii domum propriam confraternitas III Ordinis hunc in finem coemit (36-42).

P. Michael Bihl, O. F. M.

Ghilardi, Faustino, O. F. M. — *Breve vita di S. Lucchese da Poggibonsi primo Terziario Francescano con un triduo di preghiere e una rapida descrizione-guida della patria e della chiesa del Santo.* — Quaracchi, tip. del Collegio, 1921. — In-16°, 61 pp., con effigie. — (L. 1,00).

Vitarella popolare scritta dall' A. dietro l' invito del Comitato formatosi a Poggibonsi per le feste che ivi si celebreranno in onore del Santo (circa 1181 - † 28 apr. 1260) nella ricorrenza del VII Centenario del Terz' Ordine. A p. 7s. è data la bibliografia di S. Lucchese per coloro che volessero scrivere una vita critica del medesimo. La breve biografia, scritta secondo le due principali leggende del Santo, occupa le pp. 11-39; segue un triduo (40-46); e, per comodo dei Terziari che pellegrineranno alla tomba di S. Lucchese, una succinta descrizione storica di *Poggiobonizzo* (47-49), della chiesa, dove si conserva il corpo del Santo, e dell' annesso convento (49-58). Secondo la tradizione il convento sarebbe stato fondato da S. Francesco nel 1213; passato sui primi del '400 all' Osservanza, fu soppresso l' 8 gennaio 1790, e la chiesa venne creata prioria. A p. 59 si dà l' elenco dei parroci della prioria di S. Lucchese. Cf. AFH X, 445, 481-3; di S. Lucchese vedi sopra, 4-10, 26.

De Kerval, L. — *Santa Rosa da Viterbo. Traduzione italiana pubblicata per cura del Consiglio Superiore della G. F. C. I.* — Milano, Società Editrice « Vita e Pensiero », 1920. — In-16°, XI, 107 pp. — (L. 2,75).

Il testo francese di questa vita fu stampato dall' autore nel 1896 col titolo: *Sainte Rose de Viterbe, sa vie et son temps*, Vanves près Paris, Imp. Franciscaine Missionnaire, in-16°, 298 pp., con illustr. Fu tradotta in flammingo nel 1897 e in tedesco nel 1904. Il De Kerval, appassionato studioso della storia francescana, affezionato all' Ordine Minoritico e terziario (AFH V, 815-17), nel tessere la biografia di S. Rosa volle fare « une étude qui fût, tout à la fois, une œuvre de piété et une œuvre de science » (19). Premise una lunga introduzione (5-24) sul movimento suscitato da S. Francesco e dai suoi seguaci nel '200 e in otto capitoli (27-185) tratteggiò magistralmente la figura della Santa Viterbese. Nell' appendice aggiunse copiose *Notes et pièces justificatives* (189-233), dove sono discusse le fonti e le biografie della Santa, la cronologia della sua vita, il suo processo ecc.; *une courte notice* sull' Istituto delle Missionarie Francescane (237-58); l' ufficio, con versione francese, che di S. Rosa si recita nella diocesi di Viterbo (261-80); e una Novena (281-87).

La presente traduzione italiana è stata fatta da una socia della Gioventù Femminile Cattolica Italiana (G. F. C. I.), a cui il sommo pontefice Benedetto XV diede S. Rosa per patrona, ed è diretta alle socie di questa giovane istituzione. L' opera di L. De Kerval è ormai un po' antiquata, ma una vita storicamente più esatta di S. Rosa non si trova.

La versione è assai fedele e si restringe all'introduzione e alla biografia propriamente detta; e, data la cerchia delle lettrici, alle quali è indirizzata, opportunamente sono state omesse molte note del testo, l'appendice e qualche riflessione non rispondente più ai nostri tempi. Sarebbe stato bene però che l'Ed. in una nota avesse avvertito il lettore di tali omissioni. Osserviamo inoltre che, tolta l'appendice, la nota della pag. 7 è un di più.

Candido, Mariotti, O. F. M. — *Insigni Terziari e Terziarie Francescani nelle Marche.* — Quaracchi, tip. del Collegio, 1914. — In-16°, VIII, 198 pp. — (L. 1,50).

L'A. nella presente operetta, già annunciata in AFH VII, 167, dà brevi biografie di alcuni tra i più illustri Terziari d'ogni età e condizione, che vissero e morirono in concetto di santità nelle Marche. « E ciò col doppio scopo, che serva cioè d'esempio e di stimolo agli ascritti [al Terz' Ordine] a camminare sulle medesime loro orme... E serva altresì di prova essere stato il Terz' Ordine prospero e fiorente eziandio » nella regione marchigiana, « avendo prodotto sì belli e sì copiosi frutti di santità e perfezione » (VII). Le biografie, piene d'unzione spirituale e ascetica, sono state compilate sugli storici e cronisti francescani, o su monografie edite o inedite, che l'A. cita accuratamente in fine di ciascuna.

Ne soggiungiamo i titoli. *La B. Benvenuta d'Ancona*, † c. 1300 (1-11); *il B. Pelingotto d'Urbino*, † 1 giugno 1304 (11-21); *il B. Cecco da Pesaro*, sec. XIV (21-33); *la B. Michelina da Pesaro*, † 19 giugno 1356 (33-45); *il B. Ugolino Magalotti da Camerino*, † 11 dic. 1373 (45-56); *la ven. Francesca da Serrone*, † 7 apr. 1601 (56-70); *Lavinia Sernardi da Grottammare*, † 15 sett. 1623 (70-84); *il cardinale Pier Matteo Petrucci di Iesi*, † 23 giugno 1701 (84-97). — Di lui l'A. aveva pubblicato un bello studio fin dal 1908: *Il cardinale Pier Matteo Petrucci di Iesi (Filippino e Terziario Francescano) ed un saggio delle sue lettere e poesie spirituali*, Iesi, scuola tip. e legatoria, 1908, in-8°, VII, 132 pp. (L. 1,00). — *Caterina Oddi d'Offida*, † 3 apr. 1776 (97-108); *Agata Belfiore da Polverigi*, † 12 dic. 1786 (108-21); *Livia-Chiara Barboni da Civitanova*, † 16 apr. 1747 (121-32); *Maria Francesca da Camerano*, † 19 genn. 1763 (132-45); *Stella d'Osimo*, † 29 dic. 1765 (145-59); *la serva di Dio Teresa Ottaviani d'Arcevia*, † 7 dic. 1841 (159-70); *Pio IX*, † 7 febb. 1878 (180-85). Sotto il titolo poi: *Un cenno d'altri Terziari e Terziarie pure di santa vita* (186-95) si parla brevemente del *B. Girolamo d'Ancona*, † c. 1406 (186); del *B. Giovanni da Massaccio*, sec. XIV (186s.); della ven. principessa *Giulia Malatesta*, madre della B. Battista Varani, † 1511 (187s.); della ven. *Claudia da Pesaro*, † 13 marzo 1647 (188); della ven. *Nunziata Giovannelli d'Ancona*, † 1661 (188s.); della ven. *Camilla De Dominicis da Pesaro*, † 1621 (189s.); della ven. *Liviana Corneli di Montedinove*, † 8 sett. 1631 (190); della ven. *Olimpia Santucci d'Urbino*, † 1622 (190s.); della ven. *Caterina di Giuliano da S. Severino*, † 1730

(191 s.); della ven. *Domenica Boldrini dalle Piane* presso Matelica, † 1767 (192 s.); del ven. *Don Pietro-Paolo Brunacci da Montenovo* (193 s.); e del ven. *Don Giovanni d' Urbino*, † 24 febb. 1659 (194).

Cambiaso, sac., Domenico. — *S. Francesco e il Terz' Ordine in Genova e Liguria*. Seconda ed. — Genova, tipografia arcivescovile, 1916. — In-8°, XI, 262. Illustr. — (L. 4,00).

La prima edizione di questa eccellente monografia uscì nel 1909, di cui fu dato un ampio resoconto in AFH III, 576-79. Nella nuova edizione il testo (1-180) è stato qua e là ritoccato e in parte rifuso, come il cap. III (50-60), dove il chiaro A. indaga le origini del Terz' Ordine in Genova e in Liguria, apportando qualche nuovo dato. Notevoli poi sono i nuovi documenti aggiunti alle copiose appendici (183-256), che qui brevemente vogliamo indicare. *Decreto del Vicario arciv. che assegna i beni della cessata comunità delle Beghine di Castelletto ai monaci Olivetani di S. Gerolamo di Quarto*, 5 marzo 1478 (n. IV, 243-50); documento riguardante l'entrata del terziario *Francesco Calvo*, commerciante in Oriente, fra i Certosini di Rivarolo, an. 1460 (n. V, 250 s.); *Causa riguardante il privilegio del foro in favore del terziario Luchino Viglore di Culiano*, 23 maggio 1495 - 13 gennaio 1496 (n. VI, 251-53); decreto sullo stesso argomento *in favore di fr. Luchino Oddo o Buscarino da Triora*, 12 marzo 1503 (n. VII, 253); *item in favore di fr. Paolo di Casana*, tessitore di seta, 11 maggio 1503 (n. VIII, 253 s.); documenti riguardanti suor *Mariola Molinari di Trensasco*, 7-16 giugno 1503 (n. IX, 254); *la terziaria Agostina Negroponte è dichiarata esente da certe imposte*, 18 maggio 1503 (n. X, 254 s.); *decreto con cui il Vicario arciv. stabilisce che la cappellania fondata da Giacomo Chiappori si debba adempiere nella cappella del conservatorio delle Terziarie in S. Gerolamo*, 1766 (n. XI, 255 s.). Vi è stata pure aggiunta una nuova tavola (n. XIV) rappresentante l'*Estasi di S. Francesco*, affresco di G. B. Carlone nella volta della sacrestia di S. Nicolosio.

Notiamo con piacere che il chiaro A. in generale ha tenuto conto delle osservazioni, le quali non intaccavano punto il merito intrinseco dell'opera, fatte alla prima edizione nel sopra citato resoconto. Non comprendiamo però perchè egli mantenga tuttora il 1221 come data del martirio dei martiri di Ceuta e si sia contentato mutare la nota e apporvi « Waddingo, ad annum 1221, n. 37 [leggi 35]. — Il fatto da alcuni è messo all'anno 1227, ma il Waddingo non crede accettabile questa data » (p. 4 n. 1). Ora è indiscutibilmente certo che il Waddingo, seguito dal Bollandista Giacomo De Bue (*Acta Sanctorum*, oct. t. VI, 387 s., n. 12), su questo punto errò. Vedi la *Chronica XXIV generalium* (*Analecta Franc.*, III, 32), la *Passio* dei suddetti martiri (*ibidem*, 613) e la *Bibliotheca hagiographica latina*, t. I, 316. Così pure osserviamo che le lettere, scritte dai medesimi martiri pei cristiani d'Europa, non potevano essere indirizzate a Ugone Della Volta arcivescovo di Genova morto nel 1188 (cf. Gams, *Series episcoporum*, 815; dal 1203 al 1239 go-

vernò la chiesa genovese Ottone III, Gams, l. c.; Eubel, *Hierarchia catholica*, ed. 2ª, 1913, I, 281), ma essi *scripserunt litteram... domini Hugoni, maiori sacerdoti Ianuensium...* (cf. la *Passio*, l. c., 614), il quale senza dubbio doveva essere cappellano della colonia dei Genovesi a Ceuta. Avremmo inoltre desiderato che l' A. avesse abbandonata l' opinione del Mandonnet che colloca l' istituzione del Terz' Ordine nel periodo 1209-1212 (p. 34 s.), perchè è del tutto fantastica (cf. AFH XIII, 40-42). Mentre auguriamo alla presente edizione il felice esito della prima, che tanto incontrò il favore degli studiosi, facciamo voti che il Terz' Ordine in ogni città e in ogni regione, specialmente nel VII Centenario della sua istituzione, trovi un bravo e diligente storico come quello di Genova ha trovato nel dotto sac. Cambiaso.

L' Oriente Serafico. — *Bollettino Ufficiale per il VII Centenario del Terz' Ordine Franceseano.* — S. Maria degli Angeli, tip. industriale, Vol. XXX, fasc. I-VII (30 nov. 1920 - 30 maggio 1921).

Nell' aprile dell' anno scorso a Roma si costituì un Comitato Provvisorio per celebrare degnamente il VII Centenario del Terz' Ordine, il quale si trasformò poi in *Comitato Centrale Promotore per la celebrazione del VII Centenario del T. O. Franceseano*, con sede presso i Minori Conv., Piazza SS. XII Apostoli. Compito del Comitato, di cui fanno parte i rappresentanti delle quattro famiglie francescane (Minori, Conv., Cappucc. e Terziari Regolari) e insigni personaggi del clero e del laicato cattolico, è di convocare in Assisi un congresso internazionale del T. O. per il 1921; di promuovere congressi regionali; di pubblicare un Numero Unico in ricordo del Centenario; raccogliere le offerte per i restauri della tomba di S. Francesco; e di curare la pubblicazione di un periodico come organo ufficiale dello stesso Comitato. Per organo venne scelto *L' Oriente Serafico*, da alcuni anni sospeso (del vol. XXIX cf. AFH XII, 289-98), il quale, oltre la parte ufficiale e la cronaca dei festeggiamenti fatti per il VII Cent., contiene articoli divulgativi che qui ci piace indicare.

Del fasc. I. notiamo VITTORINO FACCHINETTI, O. F. M. (per svista stampato col nome di A. Gemelli), *S. Francesco di Assisi fondatore del Terz' Ordine* (26-31, fasc. II, 49-52, IV, 112-19; VII, 207-15). L' A. dimostra che S. Francesco fu vero ideatore e istitutore del Terz' Ordine, come e in quali circostanze estrinseche sorse questa istituzione.

Il III fasc. riporta l' enciclica, con la versione italiana autorizzata, del pontefice Benedetto XV, *Sacra propediem*, 6 genn. 1921, sulla celebrazione del VII Centenario (65-78); un articolo assai ben fatto di THADDÉE FERRÉ, O. F. M., *Un grande propagatore del Terz' Ordine (S. Bernardino da Siena)* (89-95). L' attività svolta dal Santo nel diffondere il Terz' Ordine (89-91) e gli accenni ch' egli ne fa nelle sue prediche (92-95).

Fasc. V. *Una solenne allocuzione del Papa sul Terz' Ordine Franceseano* (132-34). Parole dette nel Concistoro segreto del 7 marzo 1921.

— MICHELE GALLUPPI, Min. Conv., *Il monumento a S. Francesco nella città di Napoli* (138-47). Illustra bellamente il monumento innalzato a Napoli nel 1882, per cura di quell'anima veramente geniale e poetica, P. Lodovico da Casoria, nella ricorrenza del VII Cent. della nascita di S. Francesco, rappresentante il Serafico Padre, Dante, Giotto e Cristoforo Colombo. — BONAVENTURA MACCHIAROLA, del Terz' Ordine Reg., *Il Terz' Ordine Secolare e Terz' Ordine Regolare*, 148-52 (continua). Saggio di uno studio storico del P. Stefano Ivancić, T. O. R., di prossima pubblicazione.

Il VI fasc. ha di notevole il programma che si svolgerà al congresso internazionale (16-18 sett. futuro) e le istruzioni pratiche ai pellegrini (170-83).

Basilio da Bologna, O. Cap. — *Elenco della stampa periodica dedicata ai Terziari Francescani (1860-1919)*. Estratto dagli *Annali Francescani*, N. 23-24, an. 1919. — Milano, Redazione « Annali Francescani », Viale Monforte, 2. — In-8°, 15 pp.

Ottima è stata l'idea del P. Basilio da Bologna di darci un elenco di tutta la stampa periodica dedicata nelle varie nazioni ai Terziari Francescani. Nell'elenco l'A. non solo descrive brevemente i periodici espressamente indirizzati ai Terziari, ma anche quelli che contengono articoli o rubriche sul Terz' Ordine. I periodici son disposti per ordine alfabetico e la loro descrizione è fatta in base agli ultimi numeri, nella maggior parte visti dall'A., per gli altri è citata la fonte donde è presa la notizia. Le pubblicazioni elencate in questo opuscolo (p. 4-14) sono 162. In fine si dà (p. 15) un riassunto dei periodici per nazionalità, lingua, direzione, periodicità, sviluppo e specificazione. Segnaliamo i dati statistici secondo la direzione e la lingua. Son diretti: dai Minori Conv. 1; dai Minori 82; dai Minori Capp. 68; dai Terziari Reg. 1; dai Terziari Secolari 7; da estranei 3. Quanto alla lingua sono stampati: in albanese 1; in basco 2; in bosnese 1; in bretone 1; in catalano 1; in croato 2; in ceco 2; in francese 31; in inglese 12; in italiano 45; in magiaro 1; in maltese 3; in neerlandese o fiammingo 8; in polacco 4; in portoghese 5; in sloveno 1; in ispanolo 27; in tedesco 15.

Notiamo che a *Le Memento* (p. 9, n. 85) è succeduta nel 1921, *La Vie Franciscaine; Bulletin mensuel*, Paris (14*), Rue Boulard, 37. In-8°. 32 pp.

Bianchini, Ermenegildo, O. F. M. — *L'Ordine Serafico in mezzo al secolo. Breve commento pratico sopra la regola del Terz' Ordine di S. Francesco*. — Quaracchi, tip. del Collegio, 1914. — In-16°, 155 pp. — (L. 1,50).

L'A. in questo opuscolo ci dà un vero manuale per il Terziario Franciscano. Premette brevi cenni (1-14) sulla figura di S. Francesco, sull'origine ed eccellenza del Ter' Ordine; e poi (15-148) espone para-

grafo per paragrafo la Regola della terza istituzione francescana, modificata dal pontefice Leone XIII, in modo chiaro e pratico, illustrandola con belli esempi. In fine (149 s.) aggiunge, oltre l'indice delle materie, opportunamente l'indice delle cose più importanti. La pubblicazione riuscirà utilissima tanto ai singoli terziari quanto ai direttori delle congregazioni terziarie.

Davide da Savignano, Min. Capp. — *Siate perfetti. I fratelli Terziari su l'orme del Serafico Padre.* — Piacenza, tip. F. Solari di G. Tononi, 1920. — In-16°, 310 pp., con effigie. — (L. 3,50).

Sotto questo titolo l'A. raccoglie sessantaquattro brevi lezioni di ascetica, un po' modificate, già inserite in *Zelatore del Terz' Ordine Franciscano* di Bologna. Con esse l'A. vuole indirizzare il Terziario alla perfezione; ne insegna quindi i mezzi onde acquistarla ed espone gli ostacoli che alla medesima s'oppongono.

Del Sole, Bernardo, O. F. M. — *Sulle tracce del Serafico Padre. Conferenze pei Terziari Francescani.* — Perugia, stab. tip. V. Bartelli e C., 1915. — In-8°, VIII, 242 pp. — (L. 4,00).

Raccolta di ventiquattro conferenze, qua e là rivedute e corrette, già apparse nel periodico, dedicato ai Terziari Francescani, l'*Oriente Serafico* (1913-1914). L'intento propostosi dall'A. è di « giovare a quei buoni terziari e a tutte quelle persone devote che desiderano conoscere lo spirito di S. Francesco per ricopiarlo prima in se stessi e poi per farlo sentire alla società del nostro secolo » (VIII); prende quindi i fatti più salienti, storicamente certi, del Serafico Padre, e in forma piana e corretta li propone all'imitazione dei seguaci del Terz' Ordine.

Diario della vita e visioni della Serva di Dio Teresa Gardi Terziaria di S. Francesco vergine secolare d'Imola morta con fama di santità di anni 67 il 1° gennaio 1837, scritto, giorno per giorno, da colui che fu suo confessore per anni XXXVI il P. Carlo Francesco da Bologna, ex-Ministro Provinciale dei Frati Minori, preceduto da alcune brevi notizie della vita della medesima e di varie grazie ottenute per di lei intercessione, raccolte dal M. R. P. Atanasio Baroncini, O. F. M., seguito da un indice copioso, fatto con molto lavoro e competenza dal dotto Mgr. Goffredo Zaccherini, professore di teologia dogmatica al seminario d'Imola, edito per cura del P. Francesco M. Paolini, O. F. M., Postulatore Generale. — Imola (Osservanza) — Roma, Via Merulana, 124, 1913. — In-8°, XXII, 925 pp., con effigie.

Diario voluminoso che ci fa conoscere tutta la storia intima di Teresa Gardi per lo spazio di 36 anni (1800-1837). Fu scritto dal suo confessore P. C. Fr. da Bologna; di esso lo scrittore fece anche un Ri-

stretto (AFH IV, 408). In questo volume, il cui frontespizio poteva essere più breve, si pubblica soltanto il Diario grande. Il testo è riprodotto fedelmente secondo il ms. originale (1-872); nell' Appendice l' Ed. ha notato, con relativi richiami al testo, tutte quelle parole che furono cancellate o cambiate nel manoscritto dall' autore. Al Diario son premesse brevi notizie della Serva di Dio desunte dalla Vita scritta dal P. A. Baroncini (IX-XIV), della quale vedi più sotto; e un elenco, compilato dal medesimo P. Baroncini, delle *Grazie ottenute per intercessione di Teresa Gardi* dal 23 maggio 1839 al 1912 (XIV-XXII). L' indice alfabetico delle cose più notevoli, dovuto al prof. G. Zaccherini, è veramente copioso e ben fatto (899-925). La carta poi e i caratteri tipografici sono degni dell' importante Diario.

Baroncini, Atanasio, O. F. M. — *Sunto della vita della Serva di Dio Teresa Gardi, Terziaria Francescana, con aggiunta di una Novena*. Ed. 12^a aumentata. — Quaracchi, tip. del Collegio, 1916. In-16°, IV, 79, con effigie.

Dal Diario e Ristretto sopra segnalati il P. Baroncini compilò nel 1911 la *Breve vita della Serva di Dio Teresa Gardi* (cf. AFH IV, 407 s.), dalla quale poi trasse il presente *Sunto* da propagarsi fra il popolo. Del *Sunto* ben presto furono esaurite undici edizioni; la duodecima, che qui presentiamo, è stata accresciuta e vi sono state aggiunte le nuove Grazie avute per intercessione della Gardi sin al 1916. Per soddisfare al desiderio dei devoti l' A. v' ha aggiunto anche una Novena da recitarsi privatamente.

G[iovanardi], G[regorio, O. F. M.]. — *Gli scritti della Serva di Dio suor Maria Clotilde del S. Cuore di Gesù, al secolo Eugenia Fauvier, francese, dell' Istituto delle Orsoline e Terziaria Francescana, morta in concetto di santità in Ferrara il 13 nov. 1868, in età di 38 anni*. — Coriano, cooperativa tipografica, 1915. — In-16°, VII, 104 pp. — (L. 1,25).

Suor Maria Clotilde Fauvier nacque a Montélimar (Drôme) il 28 ott. 1830; l' 8 dic. 1850 entrò nel monastero delle suore della Visitazione a Romans, ma l' anno seguente, non avendo potuto ottenere alcune dispense dalla S. Sede, dovette interrompere il noviziato. Recatasi nello stesso anno a Ferrara presso le Orsoline come insegnante di francese, ne abbracciò l' istituto nel 1853. Il P. Antonio Albonetti, O. F. M., suo confessore († 19 febb. 1893), l' ascrisse nel 1866 al Terz' Ordine Francescano. Suor Maria Clotilde morì a Ferrara in concetto di santità il 13 nov. 1868, lasciando vari scritti e lettere ascetiche che vennero raccolte dal suddetto P. Albonetti. Il P. Giovanardi in questo opuscolo pubblica gli scritti, serbando per un successivo volumetto l' epistolario della Serva di Dio, ai quali premette (1-16) interessanti cenni biografici, compilati dall' Ed. dietro sue minute informazioni e ricerche. Gli scritti (19-104) son formati dalle preghiere di suor Maria Clotilde,

dai suoi pii desideri, dai suoi propositi, dai suoi riflessi, affetti e sfoghi amorosi verso Dio, i quali, nella maggior parte datati (1865-68), per so-
dezza di dottrina, eleganza della forma (italiano corretto e purgato) e
unzione spirituale, sono veri gioielli ascetici.

1. *Ricordo del Congresso del Terz' Ordine Francescano del Piemonte, Torino, 20-21 ottobre 1920, Parrocchia, Santuario della Madonna degli Angeli* (Supplemento al n. 10 del *Bollettino del Terz' Ordine Francescano*). — Torino, stab. tip. Silvestrelli & Cappelletto. — In-4°, 16 pp. Illustr. — (L. 1,00).
2. *Atti del congresso del Terz' Ordine Francescano del Piemonte tenuto il 20-21 ottobre 1920 a Torino nella chiesa parrocchiale della Madonna degli Angeli ufficiata dai Frati Minori*. — Torino, « Bollettino del Terz' Ordine Franc. », conv. S. Bernardino, 1921. — In-8°, 190 pp. — (L. 5,00; per posta L. 6,00).

Per iniziativa dei PP. Luigi M. Borgialli, Ministro Prov. dei Minori, e Innocenzo Martinengo da Balme, Ministro Prov. dei Cappuccini, il 20-21 ott. 1920 fu tenuto a Torino un congresso dei Terziari piemontesi, al quale parteciparono un 4,000 congressisti.

1. Per la circostanza fu stampato un numero unico *Ricordo*, riccamente illustrato. Eccone il sommario.

Il Congresso del Terz' Ordine Francescano del Piemonte (2). Presidenze, comitati e programma. — *La parola del nostro Arcivescovo Agostino Card. Richelmy* (3). Adesione. — Il COMITATO, *Onore a voi, o Terziari Francescani del Piemonte!* (3-4). — RINA MARIA PIERAZZI, *S. Francesco ed il lupo di Gubbio* (4). Sonetto. — FELICE BERTOLINO, Dep. al Parlamento, *Per un rinnovamento francescano* (5-6). — ACHILLE GALLARINI, *Quale bene può operare il Terz' Ordine Francescano nei giorni nostri?* (7). — EMILIA DE SANCTIS ROSMINI, *Laudate* (8). Poesia. — MONS. LUIGI CONDIO, *L'ora solenne* (9-10). — TERESA VIOTTI, *Il Vangelo, il francescanesimo e la donna* (10-12). — FEDERICO MARCONCINI, Dep. al Parlamento, *Oh, fosse con noi Francesco d'Assisi!* (12). — RINA MARIA PIERAZZI, *Frate Francesco e Madonna Povertà* (13-14). — FRANCESCO D'ADIGE, *Il Terz' Ordine Secolare Francescano* (14-15). Ne esamina brevemente l'organizzazione e lo sviluppo nel primo secolo.

2. Gli *Atti* poi furono raccolti in un volume che qui presentiamo. Il volume si divide in due parti: nella prima si parla degli *Atti preliminari*, cioè delle commissioni, dei comitati, delle approvazioni dei due Ministri Gen., dell'adesione dell'episcopato subalpino, del programma del congresso ecc. (7-22); nella seconda si contengono gli *Atti propriamente detti del congresso* (23-81). Ne accenniamo le parti più salienti.

CORRADO ALEYSON, O. M., *Stato delle Congregazioni del Terz' Ordine in Piemonte, dipendenti dai Frati Minori* (31-43). Dai Minoriti dipendono 107 Congregazioni con numero di confratelli 1,838, consorelle 22,353. Totale: Terziari 23,191.

GIOV. GIUS. DA TORINO, O. Cap., *Stato delle Congregazioni del Terz' Ordine in Piemonte, dipendenti dai Cappuccini* (43-52). Dipendono dai Cappuccini: confratelli 969, consorelle 12,759. Totale: Terziari 13,728. In tutto il Piemonte, compresi 1,092 Terziari della regione Valdostana, si hanno 39,011 Terziari.

Teol. ANT. PRELATO, *Il Terz' Ordine e la vita parrocchiale* (57-62). — AVV. ACHILLE GALLARINI, *Il Terz' Ordine nella vita domestica* (65-70). — AVV. FEDERICO MARCONCINI, Dep. al Parlamento, *Il Terz' Ordine nella vita sociale* (73-88). — GIOVANNI BATTISTA BERTONE, Sotto Segretario alle Finanze, *Se S. Francesco tornasse...* (93-104). — CESARE DA COLLEPARDO, Capp., *Come deve funzionare una Congregazione del Terz' Ordine* (105-12). — VITTORINA LISTELLO, *Il Terz' Ordine e l'apostolato della donna nel campo religioso-sociale* (117-29). — SAVERIO FINO, Dep. al Parlamento, *S. Francesco e la poesia nella vita* (132-34). — TERESA VIOTTI, *Il Terz' Ordine e la questione femminile* (135-49). — Prof. GIUSEPPE STOISSA, Barnabita, *Mezzi di propaganda e di conservazione del Terz' Ordine* (152-61). — Mons. LUIGI CONDIO, *Il Terz' Ordine e la gioventù* (164-67). — ANGELO CORRADO, operaio, *S. Francesco e l'operaio* (176-79).

Agli ATTI segue un'appendice (182-88), nella quale si tratta del Numero Unico sopra citato, della stampa che si occupò del Congresso, delle Congregazioni che vi aderirono, di quelle che concorsero alle spese, e delle offerte private; e in fine si dà il resoconto generale.

P. Salvatore Tosti, O. F. M.

Philippen, L. J. M. — *De Begijnhoven*. — Antwerpen, « Veritas », Kipdorp 26, 1918. — In-8°, xvi, 490 pp. — (Fr. 10,00).

Les Béguines belges peuvent se féliciter d'avoir trouvé un écrivain digne de leur histoire plusieurs fois séculaire. Mieux que personne, M. Philippen était préparé à cette tâche ardue par ses multiples recherches et les publications scientifiques sur cette matière. S'écartant du genre de monographie particulariste, il a embrassé en une belle synthèse toutes les péripéties de la vie des Béguines, telle qu'elle se manifeste en Belgique à partir de son apparition jusqu'à nos jours. Cet ouvrage nous intéresse d'autant plus que l'histoire des Béguines est intimement liée à celle du Tiers Ordre, et par suite à celle des Franciscains.

L'A. divise son travail en quatre chapitres. Dans le premier, nous assistons à l'éclosion de la riche littérature qui se manifeste à l'endroit des problèmes historiques des Béguines dès le XVII^e siècle (1-15) et à l'exposition des diverses théories sur la signification du nom de Béguine. L'A. s'arrête à la solution que « Béguine » était au XII^e siècle synonyme de bigote (16-39). — Écrit quelques années à peine après l'ouvrage magistral de J. Greven, *Die Anfänge der Beginen*, Münster 1912, cf. AFH VI, 177-9, l'A. aurait dû se contenter d'un résumé succinct de l'état de la question, quitte à s'appuyer plus au long sur les controverses suscitées lors de la publication du livre susdit. Voir plus haut, p. 260-2.

L'évolution de l'institution des Béguines jusqu'à la formation des Béguinages proprement dits, ainsi que l'histoire de ceux-ci forme le 2^e chapitre. Nées sous l'influence de la piété mystique populaire des XI^e et XII^e siècles, les Béguines ne se distinguent d'abord de la masse que par une vie plus intensément religieuse. Ce sont les Béguines *singulariter in saeculo manentes* (40-57). Ces personnes pourtant ne tardent pas à se grouper entre elles par des réunions spirituelles sous la direction d'un prêtre. La première congrégation de ces Béguines dispersées, se forme à Nivelles (*Beguinae disciplinatae*) à la fin du XII^e siècle (58-68). Ces personnes pieuses, liées par les liens bien faibles d'une réunion à certains jours, ne forment que la phase préparatoire à ce qu'on appelle les *Beghinae clausae*, qui commencent à se grouper autour des églises, hospices, en formant des « convents » ou « curtes », où plusieurs d'entre elles restent sous un même toit. Celles vivant en Hollande et dans la partie wallonne de la Belgique ne poussent pas plus loin leur évolution (69-88). Dans la partie flamande au contraire, où le nombre des Béguines s'accroît d'une manière extraordinaire, on organise vers la moitié du XIII^e siècle les *curtes* en paroisse spéciale (89-126). Cette phase de leur évolution était terminée au moment où les persécutions contre les Béguines éclatent.

Moins exposées et mieux défendues que les *singulariter in saeculo manentes*, les *disciplinatae* et les *clausae*, les Béguines groupées en paroisse n'échappent pourtant pas aux tracasseries des persécuteurs. Ce n'est que par des bulles pontificales souvent réitérées (1318-1343) qu'on parvint à avoir la paix dans les Béguinages (127-39) jusqu'au soulèvement des iconoclastes. Après le concile de Trente, qui avait introduit quelques réformes, l'ère de prospérité qui régnait dans ces institutions ne devait survivre la Révolution française. Comme tous les instituts religieux, les Béguinages furent supprimés. Pourtant les Béguines ont pu surmonter l'épreuve. En 1825, elles possédaient 25 Béguinages. Malheureusement, à partir de cette date, leur nombre n'a cessé de diminuer de sorte qu'aujourd'hui on n'en compte plus que 15 (140-66).

Pour ce chapitre, il y aurait quelques remarques à faire. Nous aurions désiré que l'A. dessinât plus distinctement l'évolution des *curtes* ou *Beghinae clausae* en Béguinages. Pour ce faire, il aurait fallu sortir du cadre relativement restreint des documents qui concernent directement et exclusivement ces institutions, et chercher dans les Cartulaires des villes les traces qu'y ont laissé par des dons, achats, etc. les Béguines. De cette façon l'A. aurait pu nous montrer toutes les lignes de ces monuments historiques que sont les Béguinages. Sans parler des répétitions un peu trop fréquentes, (à comparer p. e. le chap. I avec les pp. 149-56), M. Philippen a eu le tort de s'en référer pour les Bulles pontificales à la *Vita S. Beggae* J. G. Ryckel ab Oorbeeck, Lovanii 1631.

Tout en regrettant que l'A. n'a pas cru devoir insister sur le rôle du Tiers Ordre franciscain vis-à-vis des Béguinages, nous n'oserions lui en faire un grief. Notons à titre de renseignements les quatre

Béguinages qui ont accepté la Règle de la Pénitence: Sichein, Deinze (Prov. du Brabant), Dordrecht et Noordwyk (p. 97 n. 3). Ces quatre instituts sont nommés « Béguinages » alors que les deux derniers, parce que situés en Hollande, n'avaient, selon l'A. jamais poussé l'évolution jusque là, cf. plus haut. Pp. 135-6 et 136 n. 1, ces mêmes Béguines sont appelées *Beguinae clausae*.

Les deux derniers chapitres qui traitent de la vie religieuse des Béguines, sont des exemples du genre. Appuyés uniquement sur les statuts, ils nous montrent la vie des Béguines (167-228); leur gouvernement (224-54); leur organisation interne tant au point de vue religieux (225-80) que social (281-301).

Les pièces justificatives que l'A. publie à la fin de son volume seront reçues avec enthousiasme par tous les historiens. Toutes, il est vrai, n'étaient pas inconnues, mais aucune n'avait été publiée dans son intégrité ou avec le soin que demande l'édition des textes. Voici le relevé de ces pièces, groupées d'après le lieu auquel elles se rapportent: Béguinages du diocèse de Liège et de St. Trond, (I) cf. Nimal, *Les Béguinages dans Annales de la Société archéologique de l'arrondissement de Nivelles*, IX, 1908, 40-71); de l'archidiocèse de Malines (II-III); d'Anvers (VI; VI-XI; XIII-XVII; XVIII-XX) de Lierre (V) et de Diest (XII), cf. L. Philippen, *Het Begijnhof van Sint Catharina ten velde te Diest*, dans *Bijdragen tot de geschiedenis van het Hertogdom Brabant*, IV, 1905, 532 et XVII. Le XXII^e appendice est consacré à l'étude et à la publication de quelques documents du XII^e siècle en faveur des Béguines de Peuthy (Vilvorde). Ces pièces, au nombre de quatre, qui ont occasionné tant d'erreurs dans l'histoire des Béguines belges, sont des faux, comme l'A. le montre après E. Hallmann, *Die Geschichte des Ursprungs der Belgischen Beghinen*, Berlin 1843, 51-90; A. Wauters, *Histoire des environs de Bruxelles*, Bruxelles 1855, t. II, 501-3. C. B. De Ridder, *Quelques mots sur l'origine des Béguines*, dans *Analectes pour servir à l'histoire ecclésiastique de la Belgique*, Louvain, XII, 1875, 13-7. Une très riche bibliographie, qui n'a pourtant pas la prétention d'être complète forme le XXIII^e numéro des appendices. Enfin une triple table alphabétique faite avec tout le soin voulu clôt le volume.

Les quelques remarques que nous avons faites au cours de cette recension, n'enlèvent rien à la solidité du travail de M. Philippen. L'histoire ecclésiastique de la Belgique retirera grand profit de cette importante publication. Aussi nous ne doutons nullement de l'accueil favorable qui lui sera réservé.

P. Anastase Van den Wyngaert, O. F. M.

1. **Jubilé-Boek der Wereldlijke Derde Orde van Sint Franciscus 1221-1921.** — Weert, Uitgave van het Secretariaat der Derde Orde, [1921]. — In-8°, 206 pp. Illustr. — (Flor. 2,00).
2. **Jubilemus. 1221-1921. Zevenhonderste Verjaring der Franciskaansche Derde Orde.** — Mechelen, S. Franciskus Drukkerij, 1921. — In-8°, 48 pp. Illustr. — (Fr. 1,00).

1-2. On connaît la grande diffusion du Tiers Ordre franciscain dans la Hollande et la Belgique. A l'occasion du VII^e centenaire de son institution, les deux Provinces des Frères Mineurs ont rivalisé à qui mieux mieux pour commémorer dignement cette date glorieuse. Chacune a publié un livre-memento. Si la Hollande a réussi à donner plus d'extension à son écrit, la Belgique, au milieu des circonstances financières exceptionnellement difficiles, n'a pas tardé à éditer, plus modestement il est vrai, son *Jubilemus*. Les deux brochures, nées d'une même inspiration, ne prétendent donner qu'un témoignage de la vie intense qui se manifeste au sein des Fraternités du Tiers Ordre, et voudraient servir en outre comme moyen de propagande.

Il faut avouer que les deux brochures ont pleinement atteint ce but. Honorée chacune par un écrit élogieux de la plus haute personnalité ecclésiastique du pays, Mgr. l'Archevêque d'Utrecht, Van de Wetering et S. E. l'Archev. de Malines, le Cardinal Mercier; louée et exaltée par les personnages les plus en vue dans le monde catholique et social, le Tiers Ordre ne pourra pas ne pas sentir le contre-coup de cette propagande bien comprise. La partie historique, comme de juste, ne comprend dans les deux brochures qu'un seul article. Le premier est dû à la plume du P. Fidentius v. d. Borne, 11-27, et ne s'écarte guère des idées traditionnelles, v. plus haut p. 290; le second du P. Bénigne Andries, trace en quelques traits saillants les périodes de prospérité et de déclin du Tiers Ordre. — L'activité sociale des Tertiaires de la Hollande est exposée par le P. Gysbertus Hesse, O. F. M., 151-83. Relevons parmi les œuvres: la *S. Eucharistie*. (Les membres s'obligent à préparer les malades à la réception des derniers SS. Sacraments et procurent tout le nécessaire pour l'administration de ceux-ci); l'assistance des malades; les patronages et les ouvriers. Pour donner une idée quelque peu exacte de l'activité des Tertiaires belges, il faudrait transcrire l'article condensé du P. Fidèle Vrydaghs dans le *Jubilemus*, 44-8. Relevons parmi ces œuvres: les cercles d'étude; les caisses des pauvres; les forains; le placement des servantes, les patronages; les ouvriers.

Le *Jubiléboek* contient en outre un article instructif sur les idées des trois derniers Souverains Pontifes à l'endroit du Tiers Ordre et de son rôle social dans la société moderne: P. Cunibertus Sloots O. F. M., *Les Papes et le Tiers Ordre* (37-81). Comme appendice de cette dernière brochure nous trouvons entre autres les Statuts de la fédération des Tertiaires (190-7).

P. Anastase Van den Wyngaert, O. F. M.

1. **Goffin, Arnold.** — *La vie et légende de Madame Sainte Claire par Frère François du Puis 1563. Texte publié d'après le Manuscrit de la bibliothèque de Lyon, avec une introduction et des notes.* (*Science et Religion. Études pour le temps présent*, n. 434 & 435). — Paris, Librairie Bloud & Cie, s. a. — In-12°, 125 pp.
2. **Exupère, R. P.** — *L'esprit de Sainte Claire.* — Paris et Tournai, Casterman [1912]. — In-12°, 213 pp.
3. **Moisson, L.** — *Une fille de Saint François. Sainte Claire d'Assise, sa vie et son œuvre. Préface par Téodor de Wyzewa.* — Paris, Librairie des Saints-Pères [1912]. — In-8°, vi, 336 pp.
4. **Beaufreton, Maurice.** — *S^{te} Claire d'Assise (1194-1253).* (*Les Saints*). — Paris, V. Lecoffre, J. Gabalda, 1916. — In-12°, 202 pp.
5. **Celano, Tommaso da,** *Leggenda di S. Chiara* (edita da **Guido Battelli**). — (*Fiori di Letteratura ascetica e mistica*, n. 12). — Firenze, Giulio Giannini & Figlio, 1919. — In-16°, xiv, 93 pp.
6. **Lazzeri, P. Zeffirino, O. F. M.** — *La Vita di Santa Chiara raccolta e tradotta da tutte le fonti conosciute e completata col testo inedito del Processo di canonizzazione per un Franciscano toscano del cinquecento.* — Quaracchi, tip. del Collegio di S. Bonaventura, 1920. — In-12°, xiv, 221 pp.
7. **Havard de la Montagne, Madeleine.** — *Sainte Claire d'Assise, sa vie et ses miracles racontés par Thomas de Celano et complétés par des récits tirés des Chroniques de l'Ordre des Mineurs et du procès de canonisation, traduits d'après un Manuscrit italien du XV^e siècle avec une introduction et notes.* — Paris, Librairie académique Perrin et Cie, 1917. — In-12°, xxiii, 248 pp.
8. **Henrion, Albina.** — *Visioni di Assisi. Sorella Chiara la Primogenita del Poverello. Prefazione di Sua Eccell. Mons. Giovanni Cazzani vescovo di Cremona e di Iohannes Joergensen.* — Milano, Libreria editrice popolare italiana, 1921. — In-8°, xv, 301 pp. — (Pr. L. 16).

Quae praeteritis duobus lustris de S. Clarae Assisiensis vita partim docte, partim ad populi intellectum pietatemque accommodata, prodire, brevi scrutari liceat conspectu, exclusis tamen, uti consentaneum est, quae in hoc AFH sive edita, sive alias examini fuerunt subiecta. Quod si aliqui eorum librorum magni momenti non apparent, sunt nihilominus devotionis, qua populus christianus seraphicam Matrem in dies magis prosequitur, testes non spernendi.

1. A. Goffin, scriptor franciscanophilus belga, hocce libro antiquae S. Clarae versionem gallicam edit, quam rogante Clara des Bruyères, abbatissa monasterii Coletinarum Surregii (*Seurre*, in Burgundia) Fr.

Franciscus Dupuis, O. F. M., illius monasterii, uti videtur, confessarius, a. 1563 confecit. Textus conservatur in Cod. 775 bibl. civ. Lugdunensis. Editor, 11-32, introductionem textui praemittit, in qua relationes inter S. Patriarcham et eius filiam spirituales Claras bene describit. Privilegium paupertatis ab Innocentio III Clarae concessum, A. oralem concessionem fuisse opinatur, 18; Legendae S. Clarae auctorem Thomam a Celano habet, 32. Notamus a. 1219 Card. Hugolinum nondum Ordinis Protectorem fuisse, 19, nec S. Franciscum die 4 octobris mortuum esse, 30. Demum falsum est generatim asserere notam characteristicam monasteriorum monialium ante Clarissas existentium fuisse rigorosam clausuram, 19. Haec econtra a Clarissis propagata, pro omnibus monialibus a Bonifacio VIII a. 1298 introducta est; cf. AFH V, 206.

Textus gallicus hic editus correspondet Legendae traditionali S. Clarae, cum paucis tamen modificationibus et omissionibus. Deest imprimis Prologus, ed. Pennacchi, p. 1-3, deinde maior pars n. 18 Legendae, Pennacchi p. 26, l. 18 - p. 27, l. 18, ubi scilicet dira ieiunia S. Clarae referuntur. Inter miracula omittuntur quaedam in n. 33-34, Pennacchi p. 46, l. 6 - p. 47, l. 7. Demum totum caput de canonizatione, n. 62, Pennacchi p. 91-95, desideratur. Alia pauca hinc inde traductor omisit, praesertim, ubi auctor Legendae nimiae rhetoricae indulget.

Pauca quaedam a textu originali discrepant, ex gr. in n. 10, p. 48, anni, quos Sancta in monasterio inclusa remansit, 40 (non 42 ut in Legenda orig.) indicantur; pariter in n. 24, p. 68, dicitur: *après le septiesme jour*, ubi Legenda habet: *post sedecim dies*. Difficile dictu est utrum traductor haec in suo exemplari latino invenerit vel eius oscitantiae sint adscribenda. In aliis locis, praesertim ubi de nominibus propriis agitur, traductorem male legisse patet. « Ecclesia S. Angeli de Panso », Leg. n. 10; 25, Pennacchi p. 15; 35, hic p. 47 et 69 *église Saint Michel de Pavie* vertitur, ad quod notandum etiam in *Chron. 24 Gen., Anal. Franc.*, III, 9, legi « ad ecclesiam sancti Michaelis de Panso », dum *Pavie* evidens error lectionis est, quem Editor semel, p. 69, in nota correxit. Alia aeque corrigenda praetermisit, ut p. 81 *de Perusio nata* (n. 35) quod legitur *née de povreté* (!!). In nota 1, p. 66, Editor errorem addidit traducens Vitalis de Aversa: *Vital d'Anvers* (!); in nota 2, p. 69, monasterium S. Pauli (iuxta sententiam antiquatam Loccatelli Paolucci) intra muros Assisii fuisse falso asserit.

Generatim cl. Editori magis attendendum erat ad textum originale latinum, cum quo versionem gallicam numeris progressivis concordare valde utile fuisset.

In fine voluminis, 120-121, compositio poetica gallice habetur, auctoribus, uti videtur, supranominata abbatissa et P. Fr. Dupuis. Hic ceterum in bibliographia franciscana hucusque ignorabatur.

2. Liber P. Exuperii, O. Cap., de S. Clarae spiritu, idest de virtutibus distinctivis deque indole particulari seraphicae Matris et eius instituti, magna cum rei cognitione et acumine scriptus est. Singula eius capita totidem videntur esse sermones, quos pius A. ad moniales Clarissas habuit. Certe plura ad ipsas solas pertinent, sed liber aliis quoque

proderit. Neque fontes neque litteratura singulatim indicantur; nihilominus, ubi non de considerationibus pure asceticis agitur, dissertationes solidis innituntur fundamentis, Legenda scil. S. Clarae, Regulis et epistolis variis, quibus A. dextre utitur. Ut documenta in fine libri litteras S. Clarae ad Agnetem Pragensem, binas litteras Gregorii IX ad Sanctam datas et caput controversum ex *Floreto* de prandio S. Clarae cum S. Francisco gallice versa exhibet.

Singulorum capitulorum argumenta haec sunt: I, 11-28, Plantula S. Francisci; II, 29-43, « Observare sanctum Evangelium Domini nostri Iesu Christi »; III, 44-63, de oboedientia S. Clarae; IV, 64-76, de paupertate seraphica; V, 77-96, de labore seraphico; VI, 97-110, de laetitia seraphica; VII, 111-120, de gratitudine; VIII, 121-131, de magnanimitate; IX, 132-145, de constantia (fortitudine); X, 146-153, de simplicitate; XI, 154-170, de indole S. Clarae et initiis S. Damiani; XII, 171-190, de devotionibus franciscanis.

Multae et optimae observationes mystico-psychologicae fiunt, parallela etiam historica passim instituuntur. Quae de relationibus inter S. Franciscum et S. Claram hic praedicantur, ad meliora pertinent quae hac de re dicta sint. Devotiones franciscanae iuxta A. tres praecipuae sunt, quae verbis: Crux, cunae bethlehemiticae, Eucharistia, exprimi possunt, atque ad Deum Filium referuntur. Haec devotionis franciscanae typum constituunt, dum devotionis benedictinae esset Deus Pater omnipraesens, glorificatus in liturgia pomposa, devotionis vero ignatiana signaculum esset Spiritus Sanctus, qui animam scrutationibus continuis purificatam inhabitat. S. Clara, S. Scholastica et S. Theresia horum typorum cultores inter mulieres plenissime repraesentant.

Caput de labore seraphico bipartitur. In parte priore A. quaestionem speciatim ad Clarissarum regulae normam theoretice et practice tractat, innuens etiam innovationes, seu potius iuxta A. repristinationes, quantum ad laborem sororum externarum monasterii, in altera laboris manualis necessitatem inculcat et quidem pro Fratribus Minoribus ex Regula et S. Francisci Testamento probat. Non pauca hic rigorosius et durius enuntiantur. Nam, A. docente, omnes religiosi ad laborem manuum obligantur ac ne studiorum quidem causa vel praetextu ab eo excipiuntur. Qua in re A. totam traditionem franciscanam, ex quo Regula coepta est explicari, renegat. Nec immerito adversarium, quemdam, uti videtur, confratrem, nactus est, qui *pro Manuscripto* edidit: *Une déformation de l'esprit franciscain. Comment le R. P. Exupère des Prats-de-Mollo, Frère Mineur Capucin de la Province de Toulouse, ressuscite Guillaume de Saint Amour*, s. l. a. et n. typ., 23 pp. in-12°, ubi et illud S. Bonaventurae, *Epist. de tribus Quaestionibus*, n. 9, *Op. om.*, VIII, 334 b, de S. Francisco affertur: *Cum ipse fuerit Regulae observator perfectissimus, non credo, quod unquam lucratus fuerit de labore manuum duodecim denarios vel eorum valorem!*

Reprobata igitur hac sententia, librum optimi P. Exuperii, qui e vivis interea decessit, sincere commendare licet, non solum animis piis, sed et iis omnibus, qui de S. Clarae indole et cum S. Francisco relationibus erudiri profundius cupiunt.

3. Vita haec mira est novi et veteris commixtio. Investigationum de II Ordine recens institutarum exigua tantum pars in causam vocatur, sive quia A. eas ignoravit, sive quia narrationibus praedilectis et sententiis traditionalibus renuntiare noluit. Quidquid id est, critica haec Vita minime vocari potest.

Quae fontes primarii, uti Legenda S. Clarae, Thomae a Celano ab A., 309, n. 1, tributa, bullaque canonizationis tradunt non secus ac pia posteriorum scriptorum, ex. gr. Iosephi a Matrito, Prudentii de Faucogney, Candidi Chalippe et prae ceteris canonici Demore inventa, sine discrimine lectori offeruntur. Ad hoc illustrandum pauca exempla sufficient. De regula Ord. S. Clarae ante a. 1912 scripserant Lempp, Lemmens, Wauer, sed de eorum studiis et conclusionibus ne verbum quidem; Auctori Regula S. Clarae a. 1252/53 semper opus est S. Francisci et Caſd. Hugolini a. 1224 exortum. Albericus de Humbertis, Archiepiscopus Rhemensis, a. 1215 in Concilio Lateranensi a S. Francisco novi instituti moniales postulat et obtinet, quae moniales a. 1219 Assisio profectae, a. 1220 Rhemos perveniunt, iuxta A. nostrum. Historia Ermentrudae virginis Coloniensis et S. Clarae epistola ad eam data ut authenticae tractantur. S. Franciscus a. 1224 ex Aegypto revertitur; incursus Saracenorum Assisii a. 1234 evenit. Fr. Pacificus rex versuum est Gulielmus *Divini*, quod nomen est B. Pacifici a Sancto Severino, † 1721. Quibus addas omnes fere textus latinos in imis paginis adductos mendis typographicis laborare. Pag. 52, n. 1 et 65 n. 2, confusio quaedam adest, qua ecclesia S. Damiani cum S. Mariae Angelorum permutari videtur. Pag. 81 legendum 1215, loco 1245.

Mentione speciali digna est relatio quae inter Vitam S. Clarae olim plurimum diffusam canonici Demore, directoris spiritualis Clarissarum Massiliensium, et Vitam hanc L. Moisson intercedit. Conferenti enim tibi utramque, illico patebit magnam partem libri Demore in hanc transiisse sive verbatim, sive paucis mutatis seu inversis, sive omissis! cf. ex. gr. cap. IX, 150-169, de B. Agnete Pragensi, cum Demore, lib. II, capp. 13-17; cap. XV, 239-246, de liberatione S. Damiani et civitatis Assisii a Saracenis, cum Demore, lib. III, cap. 2; cap. XXIII, 321-334, descriptio inventionis corporis S. Clarae a. 1850, cum Demore, lib. IV, cap. 14ss. (Hoc capitulum in traductione italica libri Demore facta a G. Giusti, Romae 1882, redactum est iuxta narrationem V. Loccatelli, *Vita di S. Chiara di Assisi*, ib. 1854). Methodus haec Auctorem (vel Auctricem?) in multos errores induxit particulares, quos partim innuimus supra.

Quibus adnotatis, meritum ceterum libri negare nolumus. Stylus planus, narratio limpida et unctione plena pios lectores attrahet. Wyzewa pulchram introductionem libro praemisit, comparisonem inter Iacobam de Septemsolis et S. Claram instituens. Illa est Martha, haec Maria, quae optimam partem sibi elegit, atque ideo nobis carior et venerabundior apparet.

4. Omnium quae praeteritis annis prodierunt vitarum S. Clarae, haec Mauriti Beaufreton aequae criticae magis respondet. Disquisitionibus

etenim recens institutis non minus ac antiquissimis, quos attingere potuit, fontibus est reposita. Iure merito A. notitias synchronas de S. Clara parcas esse deplorat, cum hucusque unica Legenda (Beaufreton anceps haeret an ea Thomae Celanensi sit attribuenda) velut fons principalior haberetur. Maior pars Processus canonizationis in hoc ipso AFH XIII, 403-507 edita, Legendam in multis supplet et quaestiones quasdam definitive dirimit, simulac modum, quem auctor Legendae in fonte utendo adhibuit (cf. p. 7), clare ostendit. De fontibus et litteratura agit A. p. 1-9; 195-199.

Undecim capitulis totam vitam sanctae virginis comprehendit A., in quibus facta bene connectuntur dextreque inseruntur quidam textus maioris momenti. Quod si haec capitula percurrimus, multa quidem optime dicta, de ipsius vero S. Clarae vita intima pauca inveniemus, minora etiam quam fontes suppeditant; vix in VIII cap., 160-173, virtutes quaedam Sanctae tanguntur. Quo dicto, A. minime vituperare intendimus quod, more antiquorum, omnium virtutum speculum Sanctam non ostenderit.

Sed en capitulorum conspectus: I, 11-37, de iuventute usque ad vestitionem a. 1212 peractam agitur, longius de puellae educatione. Contra Gilliat-Smith (cf. AFH VIII, 1915, 276) vestitionem S. Clarae ad annum 1211 determinantem Beaufreton (cf. p. 53) a. 1212 retinet, quocum antiquissima Ordinis traditio concordat, testante saec. XIII *Chronica Minore* (*Monumenta Erphesfurtensia*, ed. Holder-Egger, Hannoverae et Lipsiae 1899, 646), saec. XIV *Chron. 24 Gen.* (*Anal. Franc. III*, 9) et postea Mar. Florentino, *Comp. Chronic.* 9, aliisque. Franciscum ad vestitionem Sanctae peragendam ab episcopo Assisiensi licentiam obtinuisse novo argumento, 33-35, ostendit A. Cap. II, 38-44, iis quae a. 1212 Sanctae acciderunt consecratur, morae scil. S. Clarae in monasteriis S. Pauli et S. Angeli de Panso ac demum S. Damiani. In constitutiones monasterio S. Damiani et inde ab anno 1218 aliis monialium coetibus traditas, seu Formulam vitae et Regulam Hugolini, 1218-19, inquit A. in cap. III, 45-71. Novam sententiam, nescio qua fortuna, hic proponit, S. Clarae nempe deberi austeritates Regulae Hugolini. Quod si verum est, sequitur quod ipsa Sancta Regulam Hugolini observaverit. In cap. IV, 72-85, quomodo se habuerit S. Franciscus ad novam monialium institutionem eiusque evolutionem explicatur. Iuxta A. Patriarcha seraphicus passive se habebat et magnam discretionem in suis relationibus cum Clara eiusque discipulis exercebat, quod optime textu Fr. Thomae Papiensis, AFH V, 418-419 et integre AFH XII 382-384, fulcitur. A. factum relevat primum Visitatorem Clarissarum fuisse Ambrosium Cisterciensem et adhuc a. 1224 Praelatum saecularem (saltem in Lombardia) Visitatoris officio functum esse. Generatim A. hac in quaestione repetit quae longius in AFH V exposuimus, nihil valens superaddere.

Cap. V, 86-120, longissimum, de pugnis agit, quae S. Clarae sustinendae erant sive contra Saracenorum duplicem impetum, sive pro unione cum I Ordine conservanda. Bullam *Quo elongati* A. credit false

intellectam fuisse a Iohanne Parenti, qui eius vigore Fratres capellanos a Clarissis revocavit indeque iram Sanctae excitavit. De Fr. Eliae bonis relationibus cum Clara et Clarissis longius, 108-120, disseritur, textus vero S. Theresiae in explicationem allatus parum ad rem esse mihi videtur. Pugna pro paupertate altissima retinenda in cap. VI, 121-135, exponitur. Magnam difficultatem in privilegio paupertatis ab Innocentio III iuxta Legendam concessio admittendo agnoscit A. Illud forsitan requirendum in prima bulla in Clarissarum negotio ab Honorio III data *Litterae tuae*, 27 aug. 1218, quam Legendae auctor erronee Innocentio III tribuisset, timide proponit, 122, sed in vanum; nam auctoritas Legendae, cui institimus, AFH V, 190-192, hac in re, ex Processu canonizationis plene confirmatur, licet quaestio de textu vel indole huius privilegii aperta maneat.

In cap. VII, 136-159, S. Clarae litterae gallice vertuntur exponunturque. Merito A. momentum antiquarum versionum germanicarum horum documentorum inculcat, quaestionem vero de epistola ad Ermentrudam, quae in illis codicibus germanicis deest, solvere non audet. Cap. VIII, 160-180, « La paix du soir » inscribitur agiturque in eo de virtutibus S. Clarae, praesertim de devotione erga sacram Passionem, de regula a. 1252-53, de Benedictione S. Clarae et sancta morte. Demum in cap. IX, 181-194, in cultum, quem Sancta habuit, inquiritur, et primum quidem describitur sepultura, deinde canonizatio eius; agitur porro de iconographia et de genealogia Sanctae iuxta varios auctores. Patri S. Clarae nomen fuisse *Favarone* et tertiam eius filiam Beatricem revera exstitisse, nunc citra dubium versatur. Econtra Penenda, quam scriptores posteriores sororem S. Clarae dederunt, non comparet in Processu canonizationis.

Ultra iam tacta quaedam adnotare liceat, quae minus accurate dicta sunt. Pag. 60, nota, A. mihi sententiam attribuit, S. Claram Regulam Card. Hugolini formaliter observasse, dum econtra a Sancta illam Regulam fuisse formaliter acceptam dixi, (cf. AFH V, 209) quod certe non est idem. Egr. A. insuper difficultatem, quae contra suam sententiam ex epistola S. Clarae (de ieiunio) ad B. Agnetem provenit, tantum abest ut solvat, ut ne tangat quidem. Fr. Pacificus, rex versuum a quibusdam scriptoribus localibus idem esse creditur ac Gulielmus *de Lisciano*, minime vero *Divini*, uti A. habet p. 90, qui error iam apud Demore et inde apud Loisson (cf. supra, p. 297) occurrit. Neque Fr. Pacificus ille solum a. 1227 nominatus est pauperum Dominarum Visitator; anno 1226, vivente S. Francisco, hoc officio eum iam functum esse, clare apparet e documento quodam, quod aliquando editurus sum. Pag. 100, loco 1421, legendum est 1241. Quae p. 137 de sponsalitia B. Agnetis dicuntur, confusione quadam laborant, nam a Beatae patre de sponsalitia eius cum Friderici II filio, et ab eiusdem Beatae fratre postea de eodem cum ipso imperatore, iuxta Legendam, actum est; cf. AFH XIII, 244-245.

Quae excepimus in nova editione A. facile corrigere poterit; speciatim ut vitae intimae et psychologicae Sanctae spatium maius consecret, commendamus. Quae si perfecit, valorem libri augebit, qui iam nunc melioribus, qui de S. Clara historice scriptae fuere, accensendus est.

5. Vetus textus italicus Vitae S. Clarae, qui hic exhibetur, in Legenda traditionali eiusdem Sanctae maxime repositus est. Eundem bis iam ediderat Ant. Cristofani: *Leggenda di Santa Chiara d' Assisi, scrittura del buon secolo*, Assisi, Sensi, 1872, pp. XXX, 86, in-8°, deinde, omissa dedicatione, eodem sub titulo, Firenze 1876, pp. XV, 56, 8' (= Letture periodiche mensuali, an. XXVII, ott.-nov. 1876, disp. 10-11). Quanta cura et diligenti studio in hac editione facienda usus sit doctissimus ille Assisanus, narravit L. Alessandri, *Della vita e degli scritti di Antonio Cristofani*, Foligno 1885, 290-299.

Battelli textum a primo editore e codice monasterii Clarissarum Montislucis Perusiae erutum atque ad novum linguae modum potius redactum, nunc tertio edit, additis quibusdam capitulis e codice florentino Magliabechiano XXXVII, 215, omissis econtra quae Cristofani ipse sive e latino verterat sive proprio addiderat marte. Editor novus in super textum brevibus notis instruxit.

Traductor antiquus, quem Cristofani Fratrem quemdam Minorem saec. XIV exeunte vel XV ineunte florentem opinatus est, liberius opus suum perfecit. Caput enim de S. Agnete initio Legendae posuit, pauca addidit, plura omisit. Usus est codice qui caput de benedictione panum (in edit. Pennacchi, p. 102-104) iam continebat.

Battelli eundem textum italicum, seu potius ei simillimum, paucis ante annis e codice *Franceschina*, appendix, in archivo Portiunculae asservato, prodiisse non attendit, scil., in *L' Oriente Serafico* XXIV, 1912, 49-57, 101-109, 145-149, 193-197, 241-243, 289-297. Quae editio in tribus potissime differt a textu Cristofani et Battelli, primo, quia formam antiquam conservat, secundo, quia relationem de Sanctae canonizatione exhibet, tertio, quia quandoque parum amplior apparet, additis hinc inde non quidem factis sed verbis. Surgit igitur nova quaestio, utrum scil. textus Cristofani vel *Franceschinae* typum contineat originalem huius traductionis.

Battelli de S. Clara eiusque Legendae auctore, quem Thomam a Celano habet, deque hac praesenti editione pauca praefatus est, sed non ea cura quam argumentum exegit. S. Franciscus ex. gr. non anno 1229, (p. IX) sed 1228 inter Sanctos relatus est; p. XII agitur de codice Magliabechiano XXXVII, 215, et non de XXVII; Cristofani priorem suam editionem a. 1872, non vero a. 1875, ut p. XII asseritur, curavit; neque conventus Montislucis erat Frat. Min. sed Clarissarum monasterium, a Municipio Perusino paucis ante annis suppressum, atque in nosocomium transmutatum. Error typographicus 1900 (p. XI) corrigendus est in 1910; p. V et VI « Joergensen » pro « Joergensens » legendum est. In adnotatione demum textus, p. 88, advertendum est S. Franciscum non die 5 octobris sepultum fuisse, sed die 4; mortuus erat die 3. Bulla vero, ad quam p. 69 alluditur, generatim creditur fuisse *Quo elongati*, 28 sept. 1230, *Bull. Franc.*, I, 68.

Sunt pauca menda, quae e nova editione eliminare haud erit difficile. Ceterum parvum volumen sat elegans ob argumentum sincere potest commendari.

6. Vita S. Clarae hoc textu reclusa iam dudum innotuit, praesertim postquam Cozza-Luzi duplicem prologum eius evulgaverat et Editor ipse de textu (AFH V, 644-651) pluribus egerat. Ille quidem momentum eius inculcavit ad quaestionem de Legendae traditionalis S. Clarae auctore solvendam, hic vero ad eos fusioris vitae locos attendit, quos antiquus traductor ex Sanctae Processu canonizationis excerptos suae narrationi inseruit. Nunc demum editio integra diu promissa optimis auspiciis prodiit.

Textus iste italicus in fine saec. XV vel initio XVI exortus est. Nullus e quatuor codicibus superstitibus, ab Editore enumeratis descriptisque, 205-212, certo saec. XV est, sed omnes XVI-XVII esse videntur. Omnium antiquissimus est codex olim Clarissarum Florentiae, qui nunc in privata possessione esse videtur, cuiusque textus, utique, pro scopo editioni praefixo, forma italica parum recentiori hic exhibetur. Alter codex a primo immediate derivans est Magliabechianus XXXVIII, 135, quo usus est Cozza-Luzi. Tertius, ab Editore apud Clarissas florentinas monasterii Coverciani inventus, est saec. XVII. Quartum in Archivio Status Florentino asservatum P. B. Bughetti detexit hicque (AFH V, 573-574) descripsit. Est saec. XVI discrepatque parumper a praecedentibus.

Uti in libri titulo annuntiatur, Vita haec est omnium ditissima, quippe quae omnibus fontibus tunc notis innititur, maxime in Processu canonizationis antiquitus (saec. XV-XVI) italice verso et ab eodem Editore AFH XIII, 408 ss. evulgato. Fontes hi tum generali modo, tum pro singulis capitulis, 213-221, indicantur, dum textus ipse, si locos S. Scripturae excipias, notis caret. Consultum est igitur lectori docto simulac simplici Fideli, qui solum pietatis causa librum legit.

In parva praefatione, p. III-V, de ratione editionis pauca dicuntur, alia quaedam obiter tanguntur, uti quaestio de auctore Legendae traditionalis S. Clarae. Qua in re miror cl. Editorem, contra ea quae in AFH V, 644-51, scripsit, repristinare velle sententiam antiquatam, S. Bonaventuram esse illius Legendae auctorem, dum, postquam opere Cozza-Luzi hic ipse textus innotuit, longe maior pars virorum doctorum eam Thomae a Celano attribuit. Sane in Prologo I, p. 1-3, hoc expressis verbis non solum ter declarat antiquus traductor, sed, quod summi momenti est, adducit verba initialia (velut destinationis) Prologi Legendae, in editionibus latinis nunc omissa vel mutata: *Al santissimo... Alessandro IV, fratre Tommaso da Celano...* Sequitur prologus, qui, paucissimis ampliatis, textui latino conformis est. Non ergo sententiam personalem profert huius Vitae traductor et auctor, ut innuere vellet Editor, p. III-IV, sed testimonium adducit authenticum, nisi dicas auctorem huius compilationis esse falsarium aut in errorem deductum, quae ceteris omnibus contradicunt, quae de eo scimus, quippe qui iuxta Editorem, p. IV, *non è un semplice raccoglitore e volgarizzatore, ma uno storico, che conosce tutte le fonti e le sa coordinare e servirsene...* atque eos sequitur p. III *esatissimamente!*

Nihil ergo superest quam ut admittamus antiquum traductorem italicum codicem Legendae S. Clarae prae manibus habuisse initium illud Prologi continentem. Revera vestigia indubia huius initii adhuc supersunt in codicibus non paucis, ubi scil. Prologus inscribitur: *Proemialis epistula summo pontifici destinata super legenda sancte Clare virginis*. Ita Cod. Assisanus 338: Cod. Bibl. Nat. Parisiensis 5278 (cf. ed. Pennacchi, p. 1); Cod. Univ. Wratislaviensis, Class. IV, cod. 193; Carolopolitanus 59; lat. Monacensis 17478 (cf. Pennacchi, p. LXIXs.), dum ante Legendam versificatam: *Sanctissimo ac beatissimo patri domino Alexandro pape* legitur. Sed, inquit Ed. Alenconiensis in editione Legendarum S. Francisci, auctore Th. Celanensi, Romae 1906, p. XLVII, «etiamsi tale incipit (i. e. illud ubi Alexander IV et Thomas Cel. nominantur) non haberetur, attenta lectio huius Legendae (S. Clarae) sufficienter indicaret scriptorem, cuius dicendi genus proprium quibuscumque paginis deprehenditur». Argumenta interna, quae bene exposuit Pennacchi, l. c. p. XVIIIss., si quid probant, certo Celano favent longe magis quam S. Bonaventurae, qui ipse a Celano (Leg. S. Franc.) plurimum dependet. Sed cum Editor hic quaestionem fuse non tractet, ne nos quidem id facere intendimus.

In epistola ad Editorem, p. VII-X, P. Bughetti de inventione Processus canonizationis S. Clarae quaedam narrat atque ex eodem locos quosdam excerptit S. Clarae ingenium, ut ita dicamus, intimum revelantes. Index alphabeticus desideratur, quod dolemus. Ceterum liber iste ita comparatus est ut tum religionis, tum nostrorum studiorum causa maximam mereatur divulgationem. Est enim tentamen antiquissimum vitam seraphicae Virginis integerrime describendi.

7. De hac editione hic pauca sunt dicenda, cum de versione gallica textus agatur, de quo sub n. 6 diximus. Praecedunt, p. VII-XII, variae epistolae commendatitiae et congratulatoriae, inter quas interea defuncti nostri Ministri Generalis, P. Pacifici Monza. Libro suo Auctrix introductionem praemittit, p. XIII-XXIII, qua mundum seraphicum Umbriae saec. XIII lectori iucunde depingit et Sanctuarii S. Damiani prope Assisium descriptionem fugaciter adumbrat. Auctorem Legendae S. Clarae Thomam Celanensem, cuius nomen titulo libri apposuit, habet. Interpretatio gallica accurata styli candorem, quantum fas est, servat, ideoque lectu periucunda. Id tantum optamus, ut in subsequenti editione fontes textuum, ex quibus liber compactus est, indicentur, quod nunc facile fieri potest.

Textus adnotatio sobria est (p. XV, nota 2, legendum est *Hauck, Lempp*), illustratio arte photographica facta nitida. In appendice, 213-244, textus varii reeduntur gallice, scil. dubiae litterae Clarae ad Ermentrudam datae, quaternae litterae ad Agnetem Pragensem, Regula S. Clarae a. 1252-53 et eius Testamentum, qui duo ultimi textus ex *Seraph. legisl. text. orig.* sunt deprompti.

8. Omnibus Vitis S. Clarae recens editis haec duplici ratione praestat. Est enim prima e modernis, quae Processus canonizationis Sanctae testimonia genuina narrationi inserit atque inde multis paginis vitam

novam infundit; deinde quia stylo ornato rei accommodato utitur. Quare iure merito in praefatiunculis opus ab Episcopo Cremonensi et Ioh. Joergensen plurimum commendatur.

Ecce operis conspectus. A. universum argumentum octo partibus dividit, quibus S. Clarae vita et gesta apte comprehenduntur. Singulae partes iterum brevibus, imo aliquando brevissimis, distinguuntur capitulis. — Pars I, 1-46, « Praeannuntiata » inscripta, sanctae virginis ortum a. 1194, 16 iul., iuxta Marianum, et pueritiam narrat. Processus canonizationis ope nunc certe scimus Clarae praeter Agnetem, et Beatricem sororem fuisse, dum de alia sorore, Penenda, ab aliquibus introducta, nondum constat. A. sententias Assisii vulgatas trepide sequi videtur in familiis patris (Scifi) et matris (Fiumi) determinandis. — « Sponsa Domini » titulus est partis secundae, 47-83, quae de vocatione Clarae Agnetisque tractat. Recte annum 1212 retinet A. quo Clara mundo valedixit (23, n. 1; 53). De monasteriorum S. Pauli et S. Angeli de Panso situ nullum legitimum dubium superesse potest, quare superfluum videtur sententias antiquatas repetere (59, n. 1; 62, n. 2). — Tertia parte, 85-122, ostenditur nobis Clara « Humilium dux », ubi et de primis sociis, iuxta Processus can. praesertim indicationes, et de virtutibus quibusdam ipsius Clarae delicate agitur. — Quarta pars, 123-161, quae « Filia S. Francisci » inscribitur, agit de relationibus quas sanctus Fundator cum II Ordine habuit et de legislatione Ordinis S. Clarae. Haec ultima pars potius parca, imo deficiens dicenda est. Est sententia penitus antiquata Reg. S. Clarae a. 1252-53, iam a. 1224 exortam esse. — Ut « Princeps pauperum » S. Clara in quinta parte, 163-196, illustratur, in variis scil. foundationibus, ubi de Ermentruda et Agnete Pragensi aliisque agitur, et de veneratione Card. Hugolini erga Matrem seraphicam. — Vitae mysticae S. Clarae consecratur pars sexta, 197-230. — Narrantur in parte paenultima, septima, 231-261, infirmitas, sancta mors et sepultura Fundatricis, et demum in octava et ultima sectione, 263-284, glorificatio Sanctae. Sequuntur, 285-296, notae bibliographicae.

Totum volumen pluribus imaginibus arte, ut aiunt, photographica atque zincotypia reproductis ornatur. — Quod si hunc librum egregiis dotibus excellentem atque maximam religionem pietatemque spirantem, oculo critico inspicimus, iam expositis pauca sunt addenda. — Optimis eisque copiosis fontibus usa est cl. A.; nihilominus non ubique et semper sese liberavit sententiis rerum scriptorum localium erroneis vel dubiis. Sane, auctores ut Vinc. Loccatelli et praesertim T. Loccatelli Paolucci, nonnisi caute sunt consulendi. Dicendi modos ut *Redentore medievale* (p. 42; cf. 200) pro S. Francisco eliminari vellem. Ad p. 106 notandum etiam nunc minime de modo quo privilegium paupertatis ab Innocentio III S. Clarae concessum est, constare et multo minus de textu; ille qui l. c. refertur spurius habendus est (AFH V, 191-92). Neque ego leviter Cozza-Luzi falsitatis arguerem declarantem se in bulla confirmationis Regulae a. 1253 Pontificis subscriptionem vidisse. Minime enim necesse est, ut Pontifex coram sancta subscripsisset. (cf. p. 246, n. 2). Subscriptio illa, quamvis eo modo insolita, optime explicari potest (cf.

AFH V, 429) ac praeterea a P. Pasch. Robinson paucis ante annis etiam visa et lecta est (cf. AFH I, 417). Nec unquam Innocentius IV «reprästinavit in Ordine Min. ius possidendi in communi» (p. 109). B. Agnes Pragensis a. 1282 mortua est, non autem 1283 (p. 189), cf. AFH XIII, 244. Alia dubia quaedam sine discussione accipiuntur, ut prandium S. Clarae cum S. Francisco habito (p. 135-37). In sectione demum bibliographica quaedam minus accurate de codicibus et editionibus proferuntur.

His expositis, valor operis proprius, plurimi sane aestimandus, vix minuitur. Sunt pauca emendanda in nova, quam libro peroptamus, editione. Sed etiam ut nunc est, haec Vita S. Clarae manu delicata et animo pio conscripta, inter recentes locum obtinet eminentem.

P. Livarius Oliger, O. F. M.



CHRONICA

—3:—

Chronicam litterariam franciscalem, inde ab anno 1914 vel saltem 1915 ob eventus omnibus notos interceptam, praesenti fasciculo resumimus. Chronica enim Italica et Minoritica an. 1915 ultimum texta fuit (VIII, 373-83; 384-86), Chronica vero Extera quarto fasciculo anni 1914 (VII, 791-813) desierat. Quoniam cuilibet consideranti patet Chronicam dictorum annorum 1914 et 1915 integre tractari non potuisse, Chronistis saltem ab eis exordium referendi et recensendi capiendum erat. Hac occasione plura quoque annorum priorum occurrerunt opuscula, dissertationes, etc., de quibus varias ob rationes in AFH nondum actum fuerat. Unde etiam de eis summarie referre visum est. Sed et in Chronica annorum 1914-1920, maximae qua fieri potuit brevitati studuimus, id quod tamen non impedivit, quominus in Chronica regionum hoc in fasciculo iam tractatarum ea omittere coacti simus, quae magis particularium locorum rem franciscalem spectant. Haec ergo altera quadam serie tractanda, discutiendaque erunt, non secus ac plurima alias in Bibliographia disserenda, data occasione, recurrent. Haec opera, maximam saltem partem, signo × in fine addito, distinguimus.

Directio Periodici.

I. — CRONACA ITALIANA.

*. CHÉRANCÉ, LEOPOLDO [DA], O. Cap., *S. Francesco di Assisi (1182-1226). Traduzione dal francese di un religioso dello stesso Ordine alunno della Provincia Veneta con correzioni e note dell'autore aggiunte all'ultima edizione francese*, Venezia, tip. lib. Emiliana, 1917; in-8°, XVI, 477 pp. (L. 3,50). — Semplice ristampa della prima edizione ital. uscita nella stessa città 1882, in-16°, XXVI, 464 pp. Ciò non ostante la vita, scritta con brio e vivacità, conserva sempre tutta la sua freschezza e sarà letta con piacere dal popolo. La copertina veramente artistica è stata disegnata da Benvenuto Disertori.

*. SANTARELLI, ALFONSO M^a, O. F. M., *Vita di S. Francesco d'Assisi per il popolo*, S. Maria degli Angeli, tip. industriale, 1920; in-16°, 256 pp. Illustr. (L. 5,00). — Vita ben fatta. L'A. nello scriverla ha tenuto dovuto conto degli ultimi risultati della critica. Alla Vita (9-220) segue un *Indice-Guida ai santuari francescani di Assisi*, con alcune preghiere (223-53), per comodo dei visitatori.

*. FACCHINETTI, VITTORINO, O. F. M., *La storia del Poverello d'Assisi narrata ai giovanetti riccamente illustrata con figurazioni di Vittorio Polli e disegni di G. Grondona*, Milano, Casa Ed. S. Lega Eucaristica, *Archivum Franciscanum Historicum*. — AN. XIV.

[1920]; in-8°, VIII, 380 pp. (L. 20,00). — Il P. Facchinetti, noto scrittore di eccellenti opere su S. Francesco dirette, diciamo così, al gran pubblico (AFH VIII, 281-2; XII, 564-6; XIII, 238-42), colla presente si rivolge ai fanciulli, narrando loro la mirabile vita del gran Poverello, affinché anch'essi lo conoscano e l'amino. Il racconto procede semplice, piano, gradevole ed attraente. Le numerose illustrazioni, di gusto artistico, che rappresentano i principali episodi narrati nella Vita, ne rendono ancora più attraente la lettura. Libro indovinato e bene riuscito. X

** Siamo lieti d'annunziare che il medesimo A. ha in corso di stampa un grosso volume in-4°, copiosamente illustrato, col titolo: *S. Francesco d'Assisi nella storia, nell'arte e nella leggenda*.

** BRACALONI, LEONE, O. F. M., *Storia di S. Damiano in Assisi secondo nuove ricerche*, Assisi, tip. Metastasio, 1919; in-8°, XVI, 213 pp., con 34 illustr. (L. 6,00). — Di questa importante opera diamo per ora un semplice schema. Cap. I. *Le origini di S. Damiano in Assisi* (1-29); cap. II, *incremento della chiesa di S. Damiano e restauro fattone da S. Francesco* (31-61); cap. III. *S. Damiano divenuto monastero di S. Chiara* (63-110); cap. IV. *ultimo periodo del monastero di S. Damiano* (111-39); cap. V. *successione dei Frati Minori in S. Damiano* (141-55); cap. VI. *i Frati Minori dell'Osservanza in S. Damiano* (157-80); cap. VII. *S. Damiano nei tempi moderni* (181-202); indice alfabetico dei nomi e delle cose più notevoli (207-13). X

** MAZZARA, B. MARINO, O. F. M., *Il Santuario Franciscano di Monteripido in Perugia*, Perugia, Unione tip. coop., 1920; in-12° obl., 32 pp., con illustr. — Elegante opuscolo a forma di guida sulle opere d'arte e i ricordi storici del convento di Monteripido. Cenni biografici del B. Egidio compagno di S. Francesco, morto a Perugia nel 1262, le cui ceneri l'anno scorso furono trasportate dal duomo di detta città al convento, dove il Beato lungamente dimorò (5-11); descrizione della parte esterna del convento (13-5); l'antica chiesa edificata sul principio del '400, la nuova eretta nel 1858 e le opere d'arte (15-20); ricordi del B. Egidio: cappella, pozzo e sarcofago (20-4); il convento, che risale al 1276, concesso nel 1388 al B. Paoluccio Trinci (24-6); la biblioteca compiuta nel 1750 (26 s.); il chiostro di S. Bernardino (27) e il poetico panorama che si gode dai balconi della biblioteca (28 s.). L'opuscolo è abbellito da venti nitide illustrazioni.

** VII Centenario del viaggio di S. Francesco in Oriente 1219-1919. — Il grande avvenimento fu celebrato in tutto l'Ordine Minoritico con la maggior solennità possibile. La cronaca dettagliata delle feste venne raccolta accuratamente nel periodo ufficiale: *Acta Ord. Fr. Min.* (AFH VI, 369 s.), a. XXXVIII e XXXIX 1919-20; qui ci limitiamo a registrare due pubblicazioni uscite per la circostanza.

** *S. Francesco d'Assisi e la Terra Santa nel VII Centenario dal suo viaggio in Oriente 1219-1919, Omaggio dei figli della S. Custodia*, Gerusalemme, tip. dei PP. Francescani, 1919; in-4°, 128 pp., illustr. — Contiene lavori in poesia e prosa, scritti in varie lingue, riguardanti le missioni dei Francescani in Oriente, le loro opere con cenni storici e

con un largo riassunto cronologico delle feste fatte dalla S. Custodia (10 ag. - 28 dic. 1919), alle quali partecipò come legato pontificio il card. Filippo Giustini Protettore dell'Ordine. Notiamo in particolare il Breve del pontefice Benedetto XV, *Inclitum Fratrum Minorum conditorem*, 4 ott. 1918, diretto all'orbe cattolico per la fausta ricorrenza (5-7) e lo studio del P. G. Golubovich, O. F. M., *Viaggio di S. Francesco in Oriente* (21-33). Dissertazione letta nell'accademia tenuta nel Collegio internazionale di S. Antonio a Roma il 5 gennaio 1919 e già edita negli *Acta cit.*, XXXVIII, 137-43. Al volume fanno bell'ornamento numerose illustrazioni intercalate nel testo e 25 fuori testo, di cui 3 riproducono il monumento di S. Francesco inaugurato al Cairo il 23 nov. 1919, opera dello scultore Zocchi di Roma.

** PADRENOSTRO, ALFONSO, O. F. M., *Il Serafino d'Assisi ed i Luoghi Santi nel settimo Centenario della Custodia Francescana e la Terra Santa alla carità dell'episcopato e dei parroci di Sicilia*, Palermo, officina tipolit. Barravecchia & Balestrini, 1919; in-8°, 32 pp. — Opuscolo di propaganda, in cui l'A. parla brevemente dell'andata di S. Francesco in Oriente, dell'origine, sviluppo e vicende della missione francescana di Terra S. (3-17), dei privilegi concessi agli zelatori e agli elemosinieri dei S. Luoghi (18), riporta in italiano il Breve pontificio sopra menzionato (19-22) e il catalogo delle elemosine raccolte in Sicilia nel 1918 in favore dei Luoghi S. (23-31).

** BALDI PASQUALE, *Il Santuario del Cenacolo*. (Pro-manoscritto). Associazione Nazionale per i Missionari italiani, [Torino, Vincenzo Bona, 1918]; in-8°, 37 pp.

** Idem, *La questione dei Luoghi Santi in generale* (Pubblicazione della Associazione Naz... in occasione del Congresso della Pace), Torino, Vincenzo Bona, 1919; in-8°, 88 pp.

** Idem, *La questione dei Luoghi Santi in particolare. I Santuari contestati* (Pubblicazione... in occasione del Congresso della Pace), ibidem, 1919; in-8°, 73 pp.

** Idem, *La Custodia Francescana in Terra Santa* (Pubblicazione... in occasione del Congresso della Pace), ibidem 1919; in-8°, 49 pp. — Quattro opuscoli della più grande importanza per la storia francescana di Terra Santa. X

** Il Cenacolo venne definitivamente strappato dai Musulmani ai Minoriti nel 1552 col pretesto che vi sottostesse la tomba del profeta Davide. Ora il prof. Carlo Alfonso Nallino dimostra esaurientemente l'infondatezza di tale credenza nella seguente nota letta alla R. Accademia delle Scienze di Torino il 22 giugno 1919: *Sull'infondata leggenda della « Tomba di Davide » sottostante al Santuario del Cenacolo in Gerusalemme*; estr. dagli *Atti della Reale Accademia di Torino*, vol. LIV, 1918-1919, Torino, Bocca, 1919; in-8°, 21 pp. Questo studio completa il primo opuscolo del Baldi.

Biblioteca Umbra. — La Casa editrice « Atanòr » di Todi ha iniziato la pubblicazione d'una *Biblioteca Umbra* destinata ad illustrare, con una serie di volumetti, l'incantevole regione dell'Umbria sotto i

molteplici aspetti: l'arte, la letteratura, la storia, il diritto, la vita economica e sociale, gli usi e i costumi, le tradizioni del popolo e le bellezze naturali. Ogni volumetto della Biblioteca comprenderà uno o più scritti d'uno stesso autore, editi o inediti, ma diventati rari, e anche ristampe o pubblicazioni nuove di testi umbri. I volumetti finora usciti, che qui segnaliamo, più o meno direttamente interessano la storia fancescana.

1. D'ANCONA, ALESSANDRO, *Jacopone da Todi il Giullare di Dio del secolo XIII*, [1914]; in-16°, IX, 116 pp. Illustr. (L. 3,00). — Recensito in AFH VII, 774-77.

2-3. URBINI, GIULIO, *Arte Umbra*, [1916]; in-16°, VIII, 254 pp. Illustr. (L. 5,00). — Raccolta di conferenze e d'articoli (alcuni vere monografie) che trattano dell'essenza dell'arte umbra, dei suoi caratteri, delle sue glorie e di alcuni artisti umbri poco noti o poco studiati. Eccone un sunto. *Psicologia dell'arte Umbra*. 1-36; *Il Pintoricchio*, 37-54; *Eusebio di S. Giorgio*, 55-121. Questo artista nel 1507 eseguì due affreschi (S. Francesco che riceve le stimate e l'Annunziata) nel chiostro di S. Damiano d'Assisi (75-77); nel 1508, in collaborazione col Pintoricchio, un quadro per la chiesa di S. Andrea di Spello, dei Min. Conv. (79-83); nel 1512 un'ancona per la chiesa di S. Francesco di Matelica (91-95); e nel 1513 una pala d'altare per la chiesa di S. Francesco al Prato, ora nella Pinacoteca di Perugia (95-96). Tra le opere che l'A. per ragioni stilistiche crede possano attribuirsi ad Eusebio, è notato il Cenacolo dell'ex-monastero di S. Onofrio, detto di Foligno, a Firenze, rimesso in luce nel 1845 (104-12). — *Bernardino di Mariotto*, 123-63; *Raffaello nell'Umbria*, 165-97. A p. 180s. l'A. parla d'una tavola rappresentante l'Incoronazione della Madonna dipinta da Raffaello per la chiesa di S. Francesco al Prato di Perugia (ora nella Galleria Vaticana); a p. 181 dello Sposalizio di Maria eseguito dal pittore per la chiesa dei Minori di Città di Castello (a. 1504), ora nella Pinacoteca Brera di Milano. Dello stesso sono la Madonna degli Ansdei per S. Francesco di Perugia, ora nella Galleria Naz. di Londra, la Madonna di S. Antonio per il monastero di S. Antonio di Padova in Perugia, ora in America (189s.); e il Seppellimento di Cristo per S. Francesco della stessa città, ora nella Galleria Borghese di Roma (190-94). Nel 1505 fu allogata a Raffaello un'Incoronazione della Madonna dalle monache di Monteluca (ora nella Pinacoteca Vaticana), terminata dai suoi discepoli nel 1525 (190). — *Il presepio nella pittura umbra*, 199-221. È uno dei soggetti più prediletti dagli artisti umbri, senza dubbio dietro l'influenza di S. Francesco e della lirica iacoponica (204s). A p. 210s. si parla dell'Adorazione dei Pastori del monastero di Monteluca (ora Pinacoteca Comunale), attribuita a Fiorenzo di Lorenzo. Nell'ultimo capitolo *La Mostra d'antica Arte Umbra a Perugia* (1907), 213-46, sono menzionati vari oggetti artistici francescani.

4-5. CHINI, MARIO, *Canti popolari umbri raccolti nella città e nel contado di Spoleto*, [1916?]; in-16°, XLII, 286 pp. (L. 6,00). — Nell'introduzione l'A. dà notizia di tre fascicoletti di rispetti e stornelli (1057

canti) raccolti dal P. Giuseppe Fratini, M. Conv., presso Foligno, che si conservano nella Bibl. Com. d'Assisi (XXXI-XXXIII). La raccolta non è menzionata dal P. Dom. Sparacio, *Gli studi di storia e i Minori Conventuali* in MF XX, 32s. (vedi più sotto p. 316). Dei canti ci riguarda la *Pregliera di Sant' Antonio da Padova*, in nove quartine (56-57).

6. FUMI, LUIGI, *Eretici e ribelli nell' Umbria. Studio storico di un decennio [1320-1330]*, [1916]; in-16°, 195 pp. (L. 2,50). — Poderoso studio condotto su documenti tratti dall' Archiv. Vaticano, già pubblicato nel *Bollettino della R. Dep. di storia patria per l' Umbria*, vol. III (1897) 257-85, 429-89; vol. IV (1898) 221-85, 437-86; vol. V (1899) 1-46, 205-425. Il testo della nuova ristampa è restato quasi immutato; mentre sono state alleggerite le note coll' omissione di molti documenti. Sono state omesse altresì le lunghe appendici. Lo studio, anche così ridotto, arrecherà grandi servigi agli studiosi, i quali devono essere grati alla Casa Ed. « Atanòr » che ripubblicandolo ne ha facilitato la consultazione. Il Fumi in sei capitoli traccia magistralmente le condizioni religiose e civili dell' Umbria dal 1320 al 1330, sulle quali influirono non poco le idee esagerate di alcuni francescani. Notiamo sommariamente ciò che ci riguarda più da vicino. L' A. prende le mosse dalla famosa questione sulla povertà evangelica e dal Capitolo Gen. di Perugia (1321); parla delle conseguenze della questione, della sua importanza politica e morale (1-6; correggi a p. 2 la svista Onorio III, per Nicolò III). Tratta inoltre del furto del tesoro pontificio, serbato nel Sacro Convento d'Assisi, da parte di Muzio di Francesco (1319), del processo contro il medesimo fatto dall' inquisitore della Provincia Romana, Francesco da Borgo S. Sepolcro (17-21, 66-8), delle teorie del libero spirito propagate da Bentivegna da Gubbio, O. M. (45-8), dell' ufficio dell' Inquisizione nel ducato di Spoleto tenuto dai francescani e sue sentenze (84-87), dell' opposizione di Rieti all' inquisitore Fra Filippo da Foligno (124-5), e dell' ingresso di Lodovico il Bavaro coll' antipapa Nicolò V a Todi (1328) e dei loro seguaci in Amelia (137-48). Più interessante per noi è l' ultimo capitolo (VI, 149-92), dove l' A. s' intrattiene a parlare delle società segrete, dei Fraticelli, di Angelo Clareno, suoi discepoli nell' Umbria e loro teorie, di Fr. Michele da Cesena e seguaci nella stessa regione, e del processo fatto (1329) contro i Todini e i Minoriti di S. Fortunato, partigiani dell' antipapa, del Bavaro e di Fr. Michele (l' A. ammette sempre l' autenticità dell' esposizione del *Miserere* attribuita a Fr. Michele, 184 e n. 7; cf. AFH II, 657-60). Il Fumi del Clareno ha queste miti parole: « Potè mancare d' ubbidienza, non di fede » (173).

7. PARDI, GIUSEPPE, *Comune e Signoria in Orvieto*, sotto stampa.

8. FIUMI, MARIA LUISA, *Solitudine*, [1919]; in-16°, 182 pp. (L. 4,00). — È una raccolta di eleganti poesie divise in cinque gruppi: *Le Francescane*, 3-58; *Umbra serenità*, 61-88; *Orvieto*, 91-102; *Intermezzo provinciale*, 105-30; *Solitudine*, 133-79. Diamo i titoli de *Le Francescane*: *La cicala*, *Mattino*, *Rondini*, *S. Damiano*, *Non clamor sed amor* (parole in-

cise nel vecchio coro di S. Damiano), *Settembre, Cimitero francescano, Santa Chiara, L'assetato, Il convegno, Nel roseto*.

9. MONTI, GENNARO MARIA, *Un laudatario umbro quattrocentista dei Bianchi*, [1920]; in-16°, VIII, 205 pp. (L. 6,00). — Eccellente lavoro fatto con grande apparato d'eruzione, ma che non ha quasi nulla di francescano. Tuttavia ne diamo il sommario credendo di far cosa gradita agli studiosi. *Il moto dei Bianchi*, 1-16; *le Laudi de' Bianchi e i loro codici*, 17-35; *il cod. Casanatense 4061 e le sue Laudi dialogiche e liriche*, 37-55 (il codice appartenne ai Bianchi d'Assisi); *le Laudi sul cominciamento dei Bianchi e il valore del cod. Casanatense*, 57-68; pubblicazione quasi integrale del laudatario, 69-138. Nella *Lauda III* (69-71) è raccontata una visione avvenuta nella chiesa di S. Chiara d'Assisi; nella XXXIX sono menzionati S. Francesco, S. Lodovico, S. Antonio di Padova e S. Chiara (132-38). Appendice I: *Quattro Laudi inedite dei Bianchi*, 141-57; *aggiunte*, 161-74; seconda appendice: *Cinque Laudi inedite toscane dei Bianchi*, 177-96; glossario, 197-200. Seguono poi l'indice dei capoversi delle rime edite e l'indice dei manoscritti citati.

Terminando questi brevi cenni sulle operette della *Biblioteca Umbra*, mentre ci rallegriamo colla Casa Ed. « Atanòr » della bella iniziativa, auguriamo alla medesima *Biblioteca* larga diffusione.

*** MENCHERINI, SATURNINO, O. F. M., *Vita e leggenda del B. Tommaso Bellacci da Firenze O. F. M. (testo inedito dei primi del sec. XVI)*, Arezzo, stab. tip. O. Beucci, 1916; in-8°, VIII, 82 pp. (L. 5,00). — Estratto da *La Verna*, ann. X-XI e dagli *Studi Francescani*, ann. I-II (cf. più sotto, p. 327). L'Ed. v'ha aggiunto di nuovo l'introduzione (III-VIII) e l'indice alfabetico (77-82). Nell'introduzione si parla del codice (*Segniani 18*: Bibl. Laurenziana di Firenze, scritto nel 1537), donde è tratta la Vita, del suo autore e dei biografi del B. Tommaso. Per l'Ed. lo scrittore della Vita sarebbe Fr. Mariano Fiorentino, ma le prove addotte da lui in proposito ci sembrano poco persuasive (V-VI). Osserviamo che Morello Pietro Marino da Leonessa non scrisse la Vita del Beato nel 1447, ma dopo l'anno 1450, perchè suppone S. Bernardino già canonizzato (III). L'indice è troppo diffuso.

*** CIRELLI ANTONIO, O. F. M., *Gli Annali di Terra Santa editi dal P. Saturnino Mencherini, O. F. M., e Bibliografia di Terra Santa del medesimo editore*, Quaracchi, tip. del Collegio di S. Bonaventura, 1918; in-8°, XVI, 728 pp. (L. 18,00). — Grosso e interessante volume. Gli *Annali*, in parte già editi dal P. Marcellino da Civezza, *Cronaca delle Missioni Francescane* (= *Operazione dei frati Minori circa la propagazione della fede*), a. V, 247-56 (1865), vanno dal 1426 al 1791 (33-388) e vengono pubblicati secondo due mss. autografi, assai compendiosi, che si trovano nel convento di Monte alle Croci in Firenze (5s.). L'Ed. pubblica inoltre altre memorie sulla Terra S. del 1799, del 1800 e del 1804 al 1857 (389-444) traendole dai mss. dello stesso Cirelli. L'Introduzione (1-31) dà preziose notizie bio-bibliografiche dell'autore degli *Annali* (1807-1881) e la *Bibliografia di Terra S.* abbraccia 785 autori, alcuni dei quali molto lontanamente hanno che vedere colla Terra S. (465-644). Seguono

infine tre copiosi indici: cronologico (645-56), alfabetico analitico degli *Annali* (657-95) e alfabetico dei nomi della *Bibliografia* (696-724). Questi *Annali* del P. Cirelli sono di grande importanza specialmente pei secc. XVII e XVIII. Peccato che il P. Mencherini nel curarne la stampa non abbia usufruito dell'altro ms. originale (un grosso volume) mandato dal P. Cirelli al P. Marcellino da Civezza; ora si conserva nell'archivio del Commissariato di Terra S. a Livorno. L'edizione degli *Annali* sarebbe riuscita più completa e, crediamo, anche più ordinata. ×

•• PRETA, LODOVICO, O. F. M., *Storia delle Missioni Francescane in California con illustrazioni*, San Francisco, tip. Castagno, Bright & Gold, 440 Sansome Street, 1915; in-8°, XXII, 350 pp. — Buon lavoro di divulgazione compilato sui principali storici della California e specialmente sull'opera del P. Z. Engelhardt, O. F. M., *The Missions and Missionaries of California*; v. AFH II, 145-46; V, 594-95; VI, 773-74; XI, 554-55.

•• BAZZOCCHINI, BENVENUTO, O. F. M., *Un Apostolo dell'Umbria ossia il « Giornale delle predicazioni » del B. Leopoldo da Gaiche, O. F. M. (scritto da lui stesso)*, Trevi, tip. economica, 1919; in-8°, 233 pp., con effigie. — Libro diviso in due parti: nella prima l'A. tesse brevemente la biografia del B. Leopoldo (1732-† 1815), soffermandosi in modo particolare intorno alla sua attività apostolica finora poco rilevata dai biografi del medesimo (15-115); nella seconda pubblica, con note illustrative, il *Giornale o Diario* in cui il Beato appuntava il tempo, i luoghi e, in modo assai generico, il concorso del popolo e il frutto delle sue predicazioni tenute nell'Umbria e in altre provincie dello Stato Pontificio dal 1761 al 1814 (109-226). Il Diario, sebbene semplice, compendioso, anzi scheletrico, ci fa conoscere che il lungo apostolato del B. Leopoldo fu assai intenso e fecondo. Al Diario fa seguito (229-33) l'indice alfabetico dei luoghi in esso ricordati.

•• *Miscellanea Francescana*, vol. XVI, 1915; cf. AFH VIII, 373-6. DOMENICO M. SPARACIO, M. C., *Dissertazione critico-storica sul così detto « Liber Miraculorum »*, XVI, 3-19, 33-39. — Continuazione d'un lungo studio su questa fonte della vita di S. Antonio (AFH VIII, 373), della quale l'A. vuole rivendicare l'autorità per due capi principali: perchè essa venne approvata dal cap. generale di Verona, 1348 (XV, 166-77) e perchè il suo contenuto è conforme alle fonti precedenti e sincrone (XVI, 3-19). In un terzo cap. l'A. si studia di provare veridico lo scrittore del *Lib. Mir.* in ciò che aggiunge di suo. La tesi non ci sembra sufficientemente provata.

•• CIRO DA PESARO, O. F. M., *Beato Angelo Clareno dei Minori*, XVI, 19-22, 141-7; XVII 60-1, 86-92, 120-2, 175-85; XVIII, 117-24. — Lo stesso studio edito in *Picenum Seraphicum* (vedi più sotto p. 322). Del suo valore cf. AFH VIII, 378-9; e così dicasi degli altri lavori per cui rimandiamo direttamente all'*Archivum*.

•• B. BARTOLOMASI, M. C., *Memorie storiche del B. Corrado da Offida*, XVI, 22-5, 175-9; XVII, 159-64. — Cf. AFH VII, 380, 784; VIII, 373.

.. BONAV. MARINANGELI, M. C., *Tesori della basilica e del Sacro Convento di S. Francesco di Assisi. I drappi detti di S. Francesco*, XVI, 26-9, con 2 illustr. — Due stoffe a ricamo che una tradizione vuole fossero portate da Roma dalla B. Giacoma dei Settesoli per il trasporto del corpo di S. Francesco dalla Porziuncola a S. Giorgio. L'A. dimostra cogli antichi inventari (AFH VII, 82, 103, 306, 325) che sono dono dell'imperatore di Costantinopoli e probabilmente di Baldovino II (1229-1237).

.. IDEM, *Un'antica Croce processionale*, XVI, 57-8, con riproduzione. — Sembra lavoro anteriore al '300; ricorre la prima volta nell'inventario del 1430, n. 43 (AFH, l. c., 315).

.. IDEM, *Un prezioso merletto del secolo XVI*, XVI, 123-4, con riproduzione. — Merletto per camice con relativi paramani del così detto *punto di Venezia*.

.. IDEM, *I Sandali di S. Francesco*, XVI, 147-9. — Sono gli *scuf-fones soleati*, che servirono a S. Francesco dopo l'impressione delle stimate, elencati in tutti gli antichi inventari (AFH, l. c., 78, 92, 295, 319). Parla inoltre dei sandali del Santo intessuti di giunco palustre, donati da Gregorio XII alla cattedrale di Recanati (148-9).

.. IDEM, *Una statuetta della B. Vergine d'avorio*, XVI, 153-5, con riproduzione. — È d'arte francese probabilmente del sec. XIV, ricordata soltanto nell'inventario del 1370, n. 34 (AFH, l. c., 297).

.. IDEM, *Il Paliotto di Sisto IV*, XVI, 179-83, con 2 illustr. — Opera preziosa attribuita dal Venturi, dallo Gnoli e dall'A. al Pollaiuolo; nella parte inferiore sono tracciate le figure di S. Francesco e del pontefice Sisto IV, nella superiore tredici figure di Santi, tra i quali S. Antonio di Padova, S. Francesco, S. Lodovico, S. Bernardino e S. Chiara. È menzionato in un'aggiunta all'invent. del 1473, n. 192^a (AFH, l. c., 102).

.. IDEM, *Saggi letterari di Clemente XIV*, XVI, 39-44. — Publica un discorso recitato dal P. Ganganelli quand'era Reggente del collegio di S. Bonaventura in un'accademia dell'Immacolata Concezione.

.. BENVENUTO RODE, O. F. M., *Documenti francescani di Ragusa*, XVI, 44-52, 149-52. — Cfr. AFH VII, 783; VIII, 373. Sono 132 documenti che l'A. pubblica, traendoli dal manoscritto ufficiale della repubblica di Ragusa: *Lettere e commissioni di Levante*. I documenti vanno dal 1379 al 1541 e riguardano Minoriti, Clarisse e conventi esistenti nel territorio della medesima repubblica. L'importante pubblicazione è rimasta interrotta.

.. A. Priore TINI, *Le reliquie dei drappi di S. Francesco*, XVI, 53-57. — Pubblicazione di dieci lettere (an. 1714-1736) tratte dalla Bibl. Comunale d'Assisi e dall'arch. della curia vesc. della stessa città, riguardanti la richiesta di porzioni dei drappi illustrati dal P. Marinangeli (cf. sopra).

.. D. M. FALOCI PULIGNANI, *S. Francesco ed i Bollandisti*, XVI, 65-123. — Nella prima parte di questo lavoro (70-93) l'A. riassume lo studio del P. Suyskens in *Acta SS.* sotto il 4 ott.; nell'altra, la parte veramente interessante, pubblica due lettere, traendole da un ms. della

Curia Generalizia dei Min. Conv., una del P. Suyskens (Anversa, 6 dic. 1764), in cui questi espone al Min. Generale dei Conventuali il piano del suo lavoro e gli propone alcuni quesiti (94-95), e la risposta (Assisi, 19 luglio 1765) del P. Ub. Tebaldi, O. M. Conv. (96-121).

•• IDEM, *La psicologia di S. Francesco*, XVI, 129-41. — Confuta, servendosi specialmente dell'opera del sac. Calamita: *La persona di S. Francesco d' Assisi* (AFH V, 792), le accuse di anormalità mosse al Santo dal dott. Portigliotti nel libro: *S. Francesco d' Assisi e le epidemie mistiche del Medio Evo*, Palermo, Sandron, 1909 (AFH II, 661-2).

•• GENNARO MARIA MONTI, *Una laude a S. Francesco*, XVI, 161-68. — Publica la lauda: *Nel monte santo Gesù apparìa*, ricostruendone il testo secondo i codd. Vaticano-Ott. 2881, Vat.-Barberino lat. 4047, Vat. Barb. lat. 3648, che descrive ampiamente (164-68), e le antiche edizioni.

•• LEONE CICCHITTO, M. C., *Il P. Vincenzo Coronelli Min. Conv.*, XVI, 168-75. — Ne esamina l'attività scientifica con riproduzione del ritratto ricavato da un'incisione in rame che porta a guisa di cornice un elenco delle opere del Coronelli.

•• XVII, 1916. D. M. SPARACIO, M. C., *S. Antonio di Padova e frate Elia*, XVII, 1-57. — Difende il famoso Elia dalle accuse antiche e moderne, ne ricostruisce la figura e ne rileva i veri errori e i veri meriti. Articolo assai erudito, ma troppo appassionato.

•• IDEM, *Il P. M. Giambattista Martini Minore Conventuale*, XVII, 138-55; XVIII, 23-34, 101-109. — Cenni biografici e bibliografici.

•• B. MARINANGELI, M. C., *Tesori della basilica... La « fornitura » di coralli*, XVII, 57-60, con 6 illustr. — Risale al sec. XVII e consta d' un calice, due ampole con relativo piattino, una pace, due vasetti per palme ed un quadretto.

•• IDEM, *Il reliquiario della « pelle di camoscio »*, XVII, 92-95, con riproduzione. — Contiene la pelle, che secondo la tradizione avrebbe usata S. Francesco per coprire la piaga laterale. È registrata nell' inventario del 1473, n. 21 (AFH VII, 92).

•• IDEM, *Il calice di S. Francesco*, XVII, 123 s., con riproduzione. — È il calice che serviva a S. Francesco per la purificazione nella S. Comunione, elencato in tutti gli antichi inventari (AFH, l. c., 76, 91, 295, 311).

•• IDEM, *I vetri di Murano nel Tesoro del Sacro Convento*, XVII, 185 s., con 1 illustr. — Parla d' un vaso di vetro a guisa di bacinella, decorato e sostenuto da un piede, di un' anfora e un piatto, che non sembrano anteriori al sec. XVII.

•• IDEM, *La canonizzazione di S. Bonaventura e il Processo di Lione*, XVII, 65-86; 105-20; 165-76; XVIII, 126-35. — Tratta delle cause che ritardarono la canonizzazione del Santo, dell' opera svolta a tal uopo sotto Sisto IV, del processo compilato a Lione nel 1480, degli atti che seguirono al medesimo, della canonizzazione ecc. (65-76); e pubblica il detto processo che si conserva nella Bibl. Com. d' Assisi.

•• G. MARIA MONTI, *Due codici Iacoponici*, XVII, 97-105. — Descrive il cod. Vaticano-Lat. 9976 e il cod. G. 58 dell' arch. Capitolare

di S. Pietro (97-99) e pubblica dal primo le laude: « *Amor dolce senza pare* » con le varianti dell' ed. Fiorentina del 1490 (99-100) e: « *Or se comenza lu dolce pianto* » con le varianti del secondo cod. e del cod. *Todino 194* (100-105).

•• ETTORE RICCI, d. o., *Una campana in memoria della canonizzazione di S. Francesco*, XVII, 129-34. — Si trova a Deruta, grosso paese a 17 chil. da Perugia e sembra fatta fondere dai Minoriti in ricordo della canonizzazione di S. Franc. Porta due iscrizioni: ✠ *Laudibus elaudo Franciscum cum canonizant.* — *Mente fide clanto Deo celi coaguntur.*

•• IDEM, *Iscrizione sul sepolcro di Frate Angelo del Toscano*, XVII, 136-37. — Illustra l'iscrizione riprodotta in AFH XI, 198.

•• LUIGI FRATINI, M. C., *Antichi ricordi di S. Francesco a Spello*, XVII, 156-59. — Desunti dagli *Annali di Foligno* del Iacobilli (cod. del Seminario di questa città: A. V, 6), che li trasse a sua volta dagli *Annali di Spello* di Guido Olorini, scrittore della metà del '300. I ricordi, che l'Ed. illustra con poche note, riguardano il B. Morico da Spello, la predicazione di S. Francesco nel medesimo luogo, la B. Balbina, il B. Giunipero, il B. Andrea da Spello, la B. Pacifica Guelfuccio ecc.; vanno dal 1185 al 1248.

•• XVIII, 1917. G. C. CICONI, *Le rose di S. Francesco in S. Maria degli Angeli*, XVIII, 3-7. — Studio botanico. Secondo l'A. le rose sono un incrocio di varie specie, tra le quali « deve annoverarsi la *Rosa Alba L.*, forse la *Rosa gallica L.*, la *Rosa canina L.* e qualche altra forma di rose orientali », che hanno « una singolarissima forma ben distinta da tutte le altre » (7).

•• P. GIANFRANCESCO GHEDINA, O. F. M., *Fra Alessandro Novello Minorita vescovo di Feltre e Belluno (1298-1320)*, XVIII, 7-15. — Ne rivendica la fama. A. Novello nacque a Treviso circa il 1250; fu inquisitore e nel 1298 successe nel vescovado di Feltre e Belluno all'altro Minorita Giacomo barbaramente ucciso per ragioni politiche. Morì esule nel convento di Portogruaro il 1320. Da Dante è chiamato *empio pastor* (Par., c. IV, 55).

•• B. MARINANGELI, M. C., *Tesori della basilica... Il cofanetto di avorio*, XVIII, 34-7. — Descrizione artistica con 3 riproduzioni. È una cassetta ricoperta di lavori in avorio, a tarsia e rilievo, con coperchio ad arca, cerniere, serratura e maniglia, che sembra risalire al sec. XIV.

•• IDEM, *Il cilizio di S. Francesco*, XVIII, 96 s., con riproduzione. — È registrato la prima volta nell'inventario del 1473, n. 20 (AFH VII, 92).

•• IDEM, *Il tempietto di argento*, XVIII, 135-8, con riproduzione. — Il reliquiario è lavoro francese del '300 donato dalla regina di Francia Giovanna; tra le altre vi si notano le immagini di S. Francesco e S. Chiara. È elencato in tutti gli antichi inventari (AFH, l. c., 79, 91, 294, 312).

•• B. BARTOLOMANI, M. C., *Sul felice transito in morte del serafico Padre San Francesco, non che della deposizione, translazione, invenzione*

ed identità delle reliquie della veneranda sua spoglia corporale esistente nella patriarcale basilica di Assisi de' Minori Conventuali. — Esposizione storico-critica-dimostrativa, XVIII, 41-96. — Fedele riproduzione del ms. Il lavoro fu compilato dal Bartolomasi († c. 1831) per uso dei religiosi del Sacro Convento. La dissertazione, ormai in gran parte antiquata, era da mettersi al corrente degli studi o almeno l'Ed. doveva limitarsi a pubblicarne quelle parti che tuttora possono interessare lo studioso. L'osservazione valga anche per quei lavori del sec. XVIII e della prima metà del sec. XIX che menzioneremo più sotto.

•• G. M. MONTI, *Un rimaneggiamento veneto della lauda Iacoponica « Donna del Paradiso »*, XVIII, 110-17. — Il testo è desunto dal cod. VI-I della Bibl. Casanatense di Roma, sec. XV.

•• XIX, 1918. STEFANO RINALDI, M. C., *Additiones ad Annales Ord. Min. Fr. Lucae Waddingi*, XIX, 3-13. — Sono 42 postille o aggiunte riguardanti personaggi, conventi e monasteri, scritte dal Rinaldi nel 1794; e vanno dal 1213 al 1405.

•• LUIGI MAGLI, M. C., *Il Tesoro di S. Francesco prima del 1798*, XIX, 13-30, 61-70, 115-20; XX, 77-81, 143-8; XXI, 25-9, 140-7 (continua). — Publica un inventario scritto tra il 1778 e il 1798 esistente presso il Sacro Convento, con aggiunte dell'inventario del 1758. L'inventario sebbene incompleto è assai importante perchè ci mostra quanto fosse ricca la basilica prima della depredazione francese (1798). L'Ed. nell'introduzione tratta degli inventari fatti dal 1563 al 1758 e della sorte toccata al Tesoro nel 1798 (13-19).

•• M. FALOCI PULIGNANI, *Il libro della B. Angela da Foligno*, XIX, 30-45, 56-61, 105-15; XX, 65-77, 127-34; XXI, 20-25, 83-87, 114-22, 161-81 (continua). — Testo umbro, della metà del '400, degli scritti della Beata, con lunga introduzione sulle diverse versioni e stampe (30-39).

•• ANICETO CHIAPPINI, O. F. M., *S. Giovanni da Capestrano e la sua donna*, XIX, 49-57. Poi pubblicato a parte, Perugia, unione tip. cooperativa, 1918, in-16°, 25 pp. (L. 1,00). — Lettera responsiva (tratta dal cod. n. VII del conv. di Capestrano) di S. Giovanni al vescovo d'Aquila, a fr. Pascuccio, Provinciale dell'Umbria (AFH XIII, 550-6) e ad altri che gli avevano fatto rimostranze per aver dato l'abito a un certo Francesco Giacomo Sannuzio di Amatrice dopo contratto il matrimonio ma non consumato. Nella risposta il Santo prova che è lecito entrare in religione a chi contrae il matrimonio e non lo consuma ed esorta la sposa del Sannuzio a seguire l'esempio del marito, oppure a contrarre nuovo matrimonio come aveva fatto la sposa del medesimo S. Giovanni. Questo dato è di grande importanza, perchè ci fa conoscere che S. Giovanni contrasse vero matrimonio e non un semplice fidanzamento, come vogliono alcuni suoi moderni biografi.

•• EDUARDO D'ALENÇON, O. M. Cap., *Come fu « riformato » il convento di S. Francesco della città di Tolosa (1517-1524)*, XIX, 73-109. — Traccia la storia dell'entrata degli Osservanti [d'Aquitania in questo convento dei Min. Conventuali dietro documenti desunti da una copia del processo fatto in proposito e dalla raccolta del P. Arnaldo Boery: *Re-*

cueil d'aucuns Brefs et Bulles... concernans la Reformation de l'Ordre S. François en France... et convens de Tolose... Paris 1629. Cf. *Aquitaine Séraphique*, t. III, 29-48, 409-27. Alcuni giudizi dell'A. ci sembrano troppo soggettivi.

.. *Il sepolcro di S. Francesco e la sua trasformazione*, XIX, 121-30. — Varie proposte per ridurre la tomba del Serafico Padre allo stile del '200 in occasione del I Centenario dell'invenzione del suo corpo: D. V. Crispolti (121-22), Alessandro Antonelli, M. C. (122-23), Faloci Pulignani (123-25) e Bonaventura Marinangeli, M. C. (126-30).

.. XX, 1919. D. SPARACIO, L. C., *Gli studi di storia e i Minori Conventuali*, XX, 3-65, 97-126. — Compila la serie degli scrittori Conventuali di storia posteriori al *Supplementum* dello Sbaraglia (arriva sin al 1650) e alla *Bibliografia* del Franchini (Modena 1693), servendosi in modo particolare dell'opera ms. del Papini: *Scriptores Minoritae Conventuales ab anno 1650 ad annum 1830*, conservata presso la Curia Generalizia dei Conventuali, e dei Regesti dell'Ordine. Di ciascuno scrittore l'A. fornisce notizie biografiche e bibliografiche abbastanza dettagliate. Soggiungiamo i nomi degli scrittori.

1. Angeli, Francesco Maria, 1632-1697 (5-7); 2. Arbusti, Agostino da Cremona, † 1795 (7-8); 3. Azzoguidi, Antonio, † 1770 (8-10); 4. Bartolomasi, Bonaventura, 1765 - † c. 1831 (10-4); 5. Benoffi, Francesco Antonio, 1706-1786 (14-22); 6. Contarini, Francesco Antonio, † 1799 (23); 7. Coronelli, Vincenzo, 1650-1718 (23-6); 8. Della Valle, Guglielmo, 1799-1880 (26-8); 9. Eubel, Corrado, 1842-(vivente) (28-31) (v. infra, 376); 10. Fenati, Ludovico Antonio, † 1788 (31); 11. Fratini, Giuseppe, 1819-1901 (31-3); 12. Lipsin, Ludovico, † 1767 (33-6); 13. Lombardi, Baldassarre, † c. 1801 (36-8); 14. Lucci, Venerabile Antonio, 1682-1752 (38-40); 15. Marcheselli, Giuseppe Antonio, 1676-1742 (40-1); 16. Mattei, Felice Antonio, 1725-1794 (42-3); 17. Mattei, Stanislao, 1750-1825 (43-9); 18. Missori, Raimondo, 1690-1772 (49-54); 19. Palomes, Luigi, 1834-1906 (54-6); 20. Papini-Tartagni, Nicolò, 1751-1834 (56-64); 21. Pagi, Antonio (*senior*), 1624-1699 (64-5); 22. Pagi, Francesco Antonio (nipote de precedente), 1654-1721 (97-8); 23. Pagi, Antonio (*iunior*) (98-9); 24. Ricci, Pellegrino, † 1797 (99-101); 25. Righini, Francesco Antonio, † c. 1798 (101-5); qui l'A. aggiunge un'appendice sul tempio di S. Francesco a Rimini (105-6). 26. Rinaldi, Stefano, † 1837 (107-10); 27. Rugilo, Giuseppe Maria, † 1789 (110-2); 28. Sangallo, Giulio-Antonio, † 1789 (112-3); 29. Sbaraglia, Giovanni-Giacinto, 1687-1764 (113-23); 30. Tebaldi, Ubaldo, 1712-1790 (123-6). — Lavoro di pregio, non ostante le numerose lacune e inesattezze (in parte inevitabili in simili lavori), lo stile troppo oratorio e polemico.

.. M. FALOCI PULIGNANI, *Il cuore di S. Francesco*, XX, 81-83. — Riproduce il *Testimonium Municipii Assisiensis de adhuc integro corpore S. Francisci a. 1279* dall'AFH XI, 559, commentandolo a modo suo riguardo al cuore di S. Francesco.

.. ANDREA Priore TINI, *Il cuore di S. Francesco*, XX, 126-27. — Notifica al Direttore della *Miscellanea* che i nomi del podestà e del capitano stensori del predetto *Testimonium* ricorrono in due documenti

dello stesso anno esistenti nell' Archivio del Sacro Convento (ora unito alla Bibl. Comunale).

•• B. MARINANGELI, M. C., *Tesori della basilica... Due calici fratelli*, XX, 84-87, con 3 illustr. — Uno fu donato dal card. Colloredo nel 1707 e l' altro da Pio VII.

•• IDEM, *Un tesoro tra i monti. Cenni sulla chiesa di S. Maria della Racchicciola (Assisi)*, XX, 134-43. — Ne passa in rassegna le opere d' arte. La chiesa è antichissima; alcune parti risalgono al sec. XI o XII e XIII; del convento si ha la prima memoria nel 1309 (134).

•• IDEM, *Un santuario francescano. Memorie del convento di S. Lorenzo al Piglio (Roma)*, XX, 148-54, con 4 illustr. — Illustra il convento (che la tradizione vuole sia stato fondato da S. Francesco), la chiesa, la caverna del B. Andrea dei Conti di Segni, ivi morto il 1 febb. 1302, e due breviari del medesimo.

•• XXI, 1920. *Memorie e documenti relativi all' invenzione del corpo di S. Francesco*, XXI, 3-13. — Pubblicazione di sette documenti tratti dall' archivio particolare del S. Convento. 1. *Memorie storiche d' un contemporaneo sul ritrovamento del corpo di S. Francesco*, Assisi, S. Convento, febb. 1819 (4-7); 2. *Relazione esatta d' un Conventuale* sullo stesso argomento, 12 febb. 1819 (7-9); 3. *Notificazione del P. Revmo Gen. De Bonis*, Roma, 22 dic. 1818 (9); 4. *Lettera di un Asisano* sulla medesima invenzione, Assisi, ai primi di marzo 1829 (9-10); 5. *Lettera d' un Min. Conv. sull' esistenza del corpo sotto l' altare maggiore della basilica*, Rivo Torto, 28 ott. 1820 (10-11); 6. *Relazione del trasporto delle reliquie di S. Franc. dal luogo ove fu sepolto all' altare delle Reliquie*, Assisi, 26 nov. 1820 (11-12); 7. *Relazione delle funzioni fatte quando il S. Corpo fu trasportato nel suo antico sepolcro*, Assisi, 24 ott. 1824 (12-13).

•• FRANCESCO ANT. BENOFFI, M. C., *Della translazione e sepolcro del corpo di S. Francesco d' Assisi*, XXI, 13-20; 48-50, 90-94, 132-40, 181-86. — Dissertazione storico-critica scritta dal Benoffi nel febbraio del 1781 e riveduta dal P. Rinaldi. Riproduzione pura e semplice.

•• B. MARINANGELI, M. C., *Tesori della basilica... Il reliquiario di S. Giacomo apostolo*, XXI, 29-31, con riproduzione. — Lavoro di oreficeria a stile ogivale, non elencato negli antichi inventari; sembra della fine del '400.

•• IDEM, *Il reliquiario delle compagne di S. Orsola*, XXI, 56-60, con riproduzione. — Descrizione storico-artistica. È lavoro del sec. XIII e XIV.

•• Prof. P. CENCI, *Beda Kleinschmidt, O. F. M., Die Basilika San Francesco in Assisi*, XXI, 33-42. — Ne dà un lungo riassunto (cf. AFH XIII, 602-608).

•• DOMENICO STELLA, M. C., *Serie dei Maestri di Cappella Minori Conv. di S. Francesco compilata dal P. Stanislao Mattei Bolognese M. C., e Maestro di Cappella in S. Francesco di Bologna nell' anno 1800*, XXI, 42-48; 147-50 (continua). — La trae da un ms. conservato nella Curia Generalizia dei Min. Conventuali. L' Ed. premette (43-46) brevi cenni su coloro che prima del Mattei propugnarono una simile serie e sulle circostanze in cui venne compilata la presente.

•• D. SPARACIO, M. C., *Gli uomini illustri dei Minori Conventuali*. 1. Girard P. M. Gregorio Min. Conv., il grande pedagogo svizzero, XXI, 50-56, 87-90, 122-126. — Note biografiche e bibliografiche tracciate sui principali biografi dell'insigne personaggio (1765-1850) e sui Regesti dell'Ordine.

•• M. FALOCI PULIGNANI, *Il B. Paoluccio Trinci e i Minori Osservanti*, XXI, 65-82, con 6 illustr. — Raccoglie le testimonianze degli scrittori contemporanei al B. Paoluccio o di poco a lui posteriori per valutare l'innovazione apportata dal medesimo nell'Ordine Minoritico. Ecco il sommario dell'articolo. *Scopo di questo studio* (65-6); *l'Ordine Francescano a tempo del B. Paoluccio* (66-7); *suoi predecessori* (67); *il vescovo di Foligno [Paolo Trinci] ambasciatore degli Spirituali a. 1340* (67-8); *il Capitolo Provinciale dell'Umbria del 1368* (68-9); *equivoci dei cronisti* (69-70); *esattezza del racconto del B. Bernardino da Fossa* (70-2); *cronologia dell'origine dei Minori Osservanti* (72-5); *S. Bernardino da Siena e il B. Paoluccio* (76-6); *i Minori Osservanti a tempo della morte del B. Paoluccio* (76-7); *come vivevano allora i Minori Osservanti* (77); *il primo convento edificato da loro* (78); *necessità di modificare le Regole* (78-80); *i tre primi [Vicari] Generali dei Minori Osservanti* (80); *concordia dei contemporanei nel giudicare il B. Paoluccio vero fondatore dell'Osservanza* (80-2); *monumenti artistici relativi* (82). Lo studio ha cose veramente interessanti, frammiste però a considerazioni personali, che qui non vogliamo rilevare per non risuscitar polemiche ormai sorpassate e aliene dall'indole del nostro periodico. — Fu edito a parte, Assisi, tip. Metastasio, 1920, in-16°, 56 pp., con 6 illustr. fuori testo.

•• MARIO SALMI, *Un' antica pianta di S. Francesco in Arezzo*, XXI, 97-114, con due riproduzioni. — La pianta, che qui diffusamente si illustra in relazione allo stato attuale della chiesa e del convento, si conserva in pergamena nell'archivio Capitolare d'Arezzo, e fu disegnata « per fratrem Iohannem de Pistorio [O. M.] magistrum cementarium » nel sec. XIV (97-105). L'appendice contiene preziose notizie e documenti sulla chiesa e le sue opere d'arte (1290-1920) raccolti da archivi, dal Bull. Francisc. ecc. — Lavoro stampato a parte, Assisi, tip. Metastasio, 1920, in-16°, 56 pp., con 2 illustr. fuori testo.

•• G. ABATE, M. C., *Pergamene dell'archivio dei frati Minori Conv. di Montottone (Marche)*, XXI, 126-32 (continua). — Regesto molto sommario diviso in due parti: nella prima sono compresi i diplomi pontifici dal 1233 al 1673; nella seconda i diplomi vari dal 1254 al 1586. I documenti inediti più importanti verranno pubblicati in appendice.

•• Notiamo che a p. 95 è riprodotta, con trascrizione, la pergamena contenente il *Testimonium* sopra menzionato (p. 316 s.), acquistata dal S. Convento presso la Libreria Rosenthal di Monaco di Baviera (MF XXI, 63).

•• Notiamo pure che ogni numero della *Miscellanea* ha *Bibliografia francescana*, *Notizie e Cronaca della basilica di S. Francesco e del Sacro Convento di Assisi*.

•• **L'Oriente Serafico.** Rivista francescana dedicata ai fratelli e alle sorelle del Terz'Ordine, a. XXVI, 1914. — Di questo periodico notiamo

soltanto gli articoli che si riferiscono alla storia e all'arte francescana (cf. AFH VI, 583-5).

•• BERNARDINO DA CARASCO, O. F. M., *La tonaca di S. Francesco nella chiesa di Ognissanti*, XXVI, 29-32. — Comunica una notizia apparsa nel *Cittadino* di Genova (6 ott. 1899), in cui si pretendeva sostenere che l'abito, col quale S. Francesco ricevè le stimate, ora in Ognissanti di Firenze, è una cocolla Benedettina da Vallombrosani (!).

•• BONAV. MARINO MAZZARA, O. F. M., *Un'icone medievale di S. Francesco a S. Maria degli Angeli*, XXVI, 32-41, con riproduzione. — Illustra il ritratto dipinto sulla tavola che si crede servisse di letto a S. Franc., attribuito comunemente a Giunta Pisano, ma che l'A., dietro il Thode, ritiene opera d'un umbro della scuola del Margaritone.

•• IDEM, *Il miracolo della Verna e un bassorilievo robbiano alla Porziuncola*, XXVI, 165-74, con riproduzione. — Descrizione artistica. Il bassorilievo, oltre l'impressione delle stimate, rappresenta l'Incoronazione della Vergine, S. Girolamo nel deserto, l'Annunziazione, la Natività e l'Adorazione dei Magi.

•• IDEM, *Nei santuari della bellezza*, XXVI, 263-72. — Parla del convento di Monteripido presso Perugia, della chiesa e del pozzo del B. Egidio (cf. sopra 306).

•• IDEM, *Un capolavoro ignorato di Bernardo Pintoricchio* (« *Il Calvario* » nella *Porziuncola*), XXVI, 341-60, con 5 illustr. — Studio accurato del dipinto la « Crocifissione » che adorna l'abside della Porziuncola, giudicato finora del Perugino, e dal Venturi di Andrea d'Assisi, detto l'*Ingegno*. L'A. con ragioni storiche e raffronti stilistici lo rivendica al Pintoricchio.

•• [RAIMONDO POLTICCHIA, O. F. M.], *Vita inedita di S. Giovanni da Capistrano*, XXVI, 66-69. — Cf. AFH VI, 197.

•• RENÉ DE NANTES, O. Cap., *Pagine di storia francescana*, XXVI, 70-77, 125-32, 214-20, 274-76, 308-16, 361-67, 402-11, 452-68, 544-54; XXVII, 76-81, 121-26. — Versione dal francese (incominciata fin dal 1908) dello studio: *Quelques pages d'histoire franciscaine*, pubblicato in *Études Franciscaines* e a parte col titolo: *Histoire des Spirituels dans l'Ordre de Saint François*, Paris 1909 (cf. AFH III, 181).

•• ELISABETTA PALFFY, *Il Terz'Ordine Francescano di Presburgo (Ungheria)*, XXVI, 77-82. — Relazione sulle condizioni e l'attività.

•• CIRILLO CATERINO, O. F. M., *Un monumento francescano del quattrocento*, XXVI, 114-19. — Riassunto dell'opuscolo del prof. Luigi De Rose: *Un monumento sconosciuto del quattrocento. « Il convento dei Lattani in Roccamonfina »*, Napoli, tip. delle Industrie, 1914.

•• GIUSEPPE BALDELLI, *Un'umile figlia di S. Francesco*, XXVI, 119-25. — Cenni biografici di suor Maria Assunta Cavalieri, clarissa a Rieti († 15 ag. 1913).

•• *Commemorazione funebre*, XXVI, 147-56. — Breve biografia del P. Marcellino Nobili da Montefranco (Umbria), Missionario ap. nell'Armenia, morto a Gerusalemme l'11 dic. 1913.

.. *Commemorazione*, XXVI, 250-62. — Elogio funebre, con vari epitaffi, del P. Filippo Ricci, della Prov. Lauretana (Marche), spentosi a Gerusalemme l'8 febb. 1914.

.. A. PRIMALDO COCO, O. F. M., *Un regolamento per gli educandi ed oblati della Provincia di S. Pasquale di Lecce del 1793*, XXVI, 490-501. — Interessante pubblicazione per la storia dei Collegi Serafici.

.. Il P. EGIDIO GIUSTO, O. F. M., nei nn. II-XIII e IV-VIII dell'an. XXVII, in appendice continua la pubblicazione dell'*Archivium Portiunculae* di Ottavio Spader (AFH V, 398; XI, 437-39).

.. XXVII, 1915. LEONE BRACALONI, O. F. M., *Della Crocifissione dipinta nella Porziuncola*, XXVII, 12-18, con 2 illustr. — Illustra il dipinto con un disegno conservato nel Palazzo Bianco di Genova e inclina a ritenerne autore Andrea d'Assisi contro le conclusioni del Mazzara (cf. sopra p. 319).

.. BONAV. MARINO MAZZARA, O. F. M., « *La Crocifissione* » del *Pin-toricchio alla Porziuncola (unica risposta al P. L. Bracaloni)*, XXVII, 54-67. — Sostiene la sua prima opinione.

.. IDEM, *O silenziose città dell'Umbria... Stroncone*, XXVII, 202-16, 250-62. — Visioni d'arte, S. Francesco nella valle reatina, fondazione del convento francescano di Stroncone (probabilmente ai primi del '300) e traslazione del B. Antonio Vici († 1461) da S. Damiano d'Assisi a S. Francesco di Stroncone, compiuta all'insaputa dei Padri di S. Damiano la notte dell'11 giugno del 1809.

.. IDEM, *Paesaggi, Madonne e Santi dell'Umbria. Montefalco*, XXVII, 293-306 — A p. 300-306 tratta sotto l'aspetto artistico della chiesa di S. Fortunato (eretta dai Minori nel '400) e di S. Francesco.

.. Dott. CIRILLO CATERINO, O. F. M., *Episodi della strage armena del 1895. Nuovi documenti sulla barbarie musulmana*, XXVII, 19-36. — S'intrattiene a parlare in modo speciale dell'uccisione del P. Salvatore di Cappadocia, O. F. M. (24-27), e della strage di Aiu-tab pubblicandone la relazione scritta (19 gennaio 1896) dal P. Sabatino del Gaiz, O. F. M. (28-34). — L'articolo fu stampato in opuscolo a parte, S. Maria degli Angeli 1915, in-8°, 22 pp.

.. ETTORE RICCI, d. o., *Luoghi Francescani*, XXVII, 100-6. — Illustra brevemente i luoghi di Fabione, detto dai cronisti francescani Faberone, oggi Favarone (gli editori della *Cronaca dei XXIV Gen.*: AF III, 78, n. 7, lo confondono con Fabriano nelle Marche), di Prepo (i medesimi editori vorrebbero identificarlo con Podio, che sarebbe il luogo di S. Francesco del Monte, l. c., 106, n. 6), di Agello e la capanna del Buonriposo, presso Perugia, dove dimorarono o riposarono S. Francesco e i suoi compagni.

.. *Questi sono i Perdoni di S. Francesco d'Ascesi e 'l trovamento e 'l modo come furono trovati*, XXVII, 148-55. — Versione italiana della nota narrazione di Michele Bernardi sulla concessione dell'indulgenza della Porziuncola, già edita (da un cod. dell'Ambrosiana del sec. XIV) da Antonio Ceruti nel periodico *Il Propugnatore. Studi filologici, storici e bibliografici di vari soci della Commissione pei testi di lingua*, III, 54-63, Bologna 1870.

•• P. RENÉ DE NANTES, O. Cap., *Le origini dell'Ordine di S. Chiara*, XXVII, 160-70, 263-72. -- Versione italiana, rimasta incompleta, del primo capitolo dell'operetta: *Les origines de l'Ordre de Sainte Claire (1212-1263)*. Cf. AFH V, 754-56.

•• *Ricordando suor Cecilia di S. Barbara...*, XXVII, 193-202. — Note biografiche. Era Madre Generale delle Francescane di Gesù Bambino (1867 - † 1915).

•• *La scoperta di un nuovo Fioretto di S. Francesco*, XXVII, 221-22. — Riproduzione del Fioretto scoperto da Paolo Sabatier e pubblicato in italiano da Luigi Luzzatti nel *Corriere della sera*, 6 apr. 1915. Cf. AFH VIII, 381. Vedine il testo latino ibid., 675 s.

•• V. MESSERI, *Gl' Inni liturgici francescani per la solennità di S. Bonaventura*, XXVII, 357-68. — Parafrasi italiana letta nel convento d'Ognissanti in Firenze il 4 ott. 1914.

•• XXVIII, 1916. B. MARINO MAZZARA, O. F. M., *Il pregevole dipinto d'una chiesa di Stroncone. Notizie e questioni storiche*, XXVIII, 8-23, con riproduzione. — Il dipinto si trova nella Chiesa di S. Francesco e rappresenta la Madonna col Bambino e il Serafico Padre.

•• IDEM, *Nei vecchi conventi della Provincia Serafica (acquarelli e miniature)*, XXVIII, 261-71. — Opere d'arte della chiesa e convento di S. Bartolomeo presso Foligno fondato nel 1408 1415 per cura del B. Giovanni da Stroncone.

•• RAIMONDO POLTICCHIA, O. F. M., *Vita di Frate Rufino Scifi d'Assisi*, XXVIII, 70-74, 102-11. — La desume da *La Franceschina*.

•• EGIDIO M. GIUSTO, O. F. M., *Spigolature d'archivio*, XXVIII, 111-20, 164-66, 202-4 (continua). — Alcuni documenti, il più antico del 1577, riguardanti il convento e la basilica di S. Francesco in Assisi, tratti da due mss. appartenuti già al Sacro Convento e ora conservati nell'archivio della Bibl. Comunale della città: I. *Epistolae Principum et Magnatum*; II. *Epistolae Dominorum Cardinalium*.

•• IDEM, *Il « San Francesco » di Andrea Della Robbia nella basilica di S. Maria degli Angeli*, XXVIII, 272-74. — Notizia dei restauri della statua e della cappella dove morì S. Francesco.

•• *Nel settimo Centenario dell'Indulgenza della Porziuncola in S. Maria degli Angeli*, XXVIII, 241-54. — Breve del pontefice Benedetto XV al Ministro Gen. dei Frati Minori sull'Indulgenza della Porziuncola, 29 giugno 1916 (241-43) e cronaca delle feste (244-54).

•• In ricordo del predetto VII Centenario fu pubblicato un grosso volume de *L'Oriente Serafico*, che abbraccia l'ann. XXVIII-IX, ott.-ag. 1916-1917 (cf. AFH XII, 289-98). Degli altri numeri, vedi sopra, 285 s.

•• *Picenum Seraphicum*, a. I. 1915. Dei primi cinque fascicoli vedi AFH VIII, 378-81.

•• LA DIREZIONE, *Un anno di vita*, I, 717-20. — Sguardo retrospettivo all'attività svolta dal periodico.

•• B. FELICIANGELI, *Notizie e documenti sulla vita della Beata Camilla-Battista Varano da Camerino*, I, 721-41. — Cf. AFH, l. c., 380.

Archivum Franciscanum Historicum. — AN. XIV.

21

L'A. studia alcuni fatti e documenti finora sconosciuti o male interpretati della vita della Beata. Eccone lo schema: *Di un preteso amore di Camilla Varano per Angelo Perozzi* (582-93); *a chi è indirizzata la Vita Spirituale* (593-602); *Frate Domenico da Leonessa e Suor B. Varano* (602-7); *nomi delle Suore di S. Chiara d' Urbino che avrebbero accompagnata a Camerino Suor B. nel 1484* (607-10); *della costruzione del monastero di S. Chiara a Camerino* (610-6); *documenti relativi a Suor B. posteriori al suo ingresso nel monastero di Camerino* (616-21, 721-7); *fatti noti degli ultimi anni di Suor B.* (727-34); *in che anno morì la Beata B.* (734-7); *prospetto cronologico della vita di Suor Battista Varano, 9 apr. 1458-31 maggio 1524* (737-41). Lavoro interessante.

.. *Pagina d'oro. I due BB. fratelli Pacifico ed Umile della Marca*, I, 741-42. — Il cap. XLV dei Fioretti.

.. *Conventi dei PP. Cappuccini nelle Marche (1525-1898)*, I, 743-51. — Se ne dà l'elenco per ordine cronologico.

.. C(IRO DA) P(ESARO, O. F. M.), *Beato Angelo Clareno dei Minori. Appunti storico-critici*, I, 752-62; II, 32-50, 126-37, 236-49, 346-56, 478-507, 585-603; III, 26-39, 164-94, 258-72, 393-414. — Cf. AFH, l. c., 378 s., e sopra p. 311.

.. *I nostri santi. Martirologio Piceno*, I, 762-72; II, 312-22; III, 96-100, 301-307; IV, 63-70. — Cf. AFH, l. c., 379.

.. GREGORIO GIOVANARDI, O. F. M., *Memorie minoritiche dal ms. Gambalunghiano D. IV. 231 del sec. XVIII*, I, 773-87; II, 108-12, 266-99, 402-15. — Cf. AFH, l. c., 379.

.. *Collectione storica dai libri, dai giornali, dalle riviste.* — P. Felice Rosetani da Monsampietrangeli, I, 787-800. — Biografia desunta dall'opuscolo del can. Enrico Bettucci: *Il saccheggio di Macerata e il martire della carità*, Macerata, tip. Sedes Sapientiae, 1899. Il P. Felice nacque nel 1726, vestì l'abito francescano nel 1744 e fu ucciso mentre prestava l'assistenza spirituale ai moribondi, nel saccheggio di Macerata perpetrato dai soldati francesi nel 1799.

.. *L'infanzia di Sisto V*, I, 801-806. — Alcuni episodi leggendari riportati dal periodico *Luce e Amore*, a. IV (1907), 437-43.

.. *Convento minoritico SSmo Crocifisso in Treia*, I, 806-11. — Elenco dei superiori, 1674-1914 (AFH, l. c., 378).

.. LA DIREZIONE, *L' « Archivum Franciscanum Historium » e il « Picenum Seraphicum »*, I, 812-23. — Risponde alla critica fatta al periodico in AFH VIII, l. c., 378-81. Risposta poco serena e poco seria, che non diminuisce punto il valore dei giudizi ivi espressi dal nostro collaboratore riguardo al *Picenum*.

.. Can. FRANCESCO PISTOLESI, *Sisto V e Montalto da documenti inediti esistenti negli archivi di Montalto*, I, 224-38; II, 84-97, 169-85, 299-312, 416-31, 545-60, 636-56; IV, 257-312; V, 70-99 (continua). — Tratta dell'origine, patria e antenati del pontefice fino al 1555, di Sisto V in *minoribus* (1555-1585) e della munificenza del medesimo verso la patria durante il suo pontificato.

.. *La Provincia Riformata delle Marche nel 1837*, I, 837-50; II,

98-107, 213-24, 330-36, 432-38; III, 118-35, 352-60, 414-85; IV, 105-17. — Cf. AFH, l. c., 380.

•• II, 1916. *Viaggi e patimenti del P. Rev. Fra Vincenzo d' Osimo Min. Oss. in Terra Santa e Cina*, II, 2-32, 116-25, 250-65, 357-71, 656-75. — La relazione, tratta dalla Bibl. Valentiniana di Camerino, *Repertorio Mss.*, fu compilata da Luigi Poggi a Roma nel 1832 su comunicazioni orali del P. Vincenzo suo amico († 1841).

•• *Pagina d'oro. Vocazione religiosa del B. Giovanni da Fermo (detto dalla Verna)*, II, 50-51, 138-41. — Non è che il cap. XLVIII dei Fioretti.

•• « *Visita triennale* » del P. Orazio Civalli, II, 52-83, 625-35; III, 83-92; IV, 170-84; V, 116-52. — Cf. AFH, l. c., 379.

•• DOMENICO SPARACIO, M. C., *S. Francesco delle Scale di Ancona vertenza tra i Padri Ospedalieri ed i Minori Conventuali*, II, 69-83, 141-69. — Causa agitata nel 1844 dai Minori Conventuali per il recupero del convento e della chiesa passati nel 1818 ai Padri Ospedalieri (141-60). L' A. premette una breve trattazione sui francescani in Ancona, sulla fondazione della chiesa, sulle sue opere d' arte, gli uomini illustri e gl' inquisitori dal 1290 al 1566 (69-83). In fine pubblica cinque documenti (160-69).

•• LA REDAZIONE, *Benedetto XV al « Picenum Seraphicum »*, II, 113-15. — Lettera (7 marzo 1916) al Direttore della Rivista.

•• *Osimo e l' Ordine Serafico ossia storia dei conventi francescani esistenti in Osimo*, II, 186-213, 439-48 (continua). — Parla del convento di S. Francesco e della basilica di S. Giuseppe da Copertino, dalla loro fondazione al 1850, con qualche documento inedito.

•• AGOSTINO FATTORI, *Battista da Montefeltro*, II, 225-36, 337-46. — Note biografiche. Battista nacque in Urbino nel 1384, nel 1406 andò sposa a Galeazzo Malatesta di Pesaro e nel 1445 si fece clarissa nel monastero di S. Lucia di Foligno, assumendo il nome di Girolama, dove morì nel 1448. Fu valente scrittrice di orazioni latine e poesie italiane.

•• [P. CIRO DA PESARO, O. F. M.], *I Ministri Provinciali delle Marche*, II, 322-9, 618-25. — Fine della prima serie dal 1217 al 1518 (AFH, l. c., 379 s.); ed elenco dei Vicari dell' Osservanza dal 1485 al 1517, tratti da una preziosa cronachetta inedita (diciamo preziosa, perchè all' infuori di pochi diplomi pontifici, non conosciamo altri documenti riguardanti la Provincia Osservante delle Marche in quel tempo), che ha sommarie notizie della celebrazione dei capitoli provinciali (1485-1577) e dei capitoli generali sin al 1541. La piccola cronaca fu scritta in gran parte, da Fra Grazia di Francia, entrato nell' Ordine tra il 1493 e 1495, e porta il titolo: *Indiculus Capitulum Provincialium Minorum Observantium Marchiae ab anno 1485 ad an. 1577 a F. Gratia de Francia eiusdem Ordinis et Provinciae digestus*. Di Fra Grazia possiamo segnalare nn' altra opera finora sconosciuta ai nostri scrittori: *La vita et gesti della bona memoria signor Iohan Prefetto* [Giovanni della Rovere † 6 nov. 1501], conservata nel cod. Vatic. Urb. 1023 (cf. B. Feliciangeli, *L' Itinerario d' Isabella d' Este Gonzaga attraverso la Marca e l' Umbria*

nell'aprile del 1494, in *Atti e memorie della R. Dep. di storia patria per le provincie delle Marche*, N. S., vol. VIII (1912) nota A, p. 35s. nota 1).

.. D. SPARACIO, M. C., *Cenni necrologici desunti dal Registro delle Messe dello ex-convento di « Santa Vittoria delle Fratte Rosse » dei Minori Conventuali*, II, 371-90. — I cenni vanno dal 1845 al 1882.

.. IDEM, *Pa Penitenzieria Apostolica di Loreto. Cenni storici*, II, 449-77, 604-18; III, 229-47, 283-300. — La trattazione è condotta sui documenti che si conservano nell'Archivio della medesima Penitenzieria. Fu eretta dal card. Rodolfo Pio Leonelli da Carpi il 1 nov. 1554, che l'affidò ai Gesuiti; soppressi questi nel 1773, la Penitenzieria passò ai Conventuali, che tuttora la tengono.

.. *Ne pereant: Spigolature per la storia (notiziario spicciolo)*, II, 391-401; III, 111-18. — Notizie riguardanti personaggi e conventi delle Marche tolte da libri e da mss.

.. CANDIDO MARIOTTI, O. F. M., *Relazione di Frate Giovanni da Tagliacozzo a S. Giacomo della Marca sulla malattia e morte di S. Giovanni da Capestrano tradotta dal latino in italiano*, II, 507-45. Uscì poi in opuscolo a parte, Macerata 1916, in-8°, 42 pp. — La versione, fedele e italianamente corretta, è fatta sul testo del Wadding, *Annales*, t. XII², 384-403.

.. B. FELICIANGELI, *Le memorie del convento di S. Pietro di Muralto e l'origine dell'Osservanza Minorica in Camerino*, II, 561-84; III, 3-25. Pubblicato a parte, Macerata, stab. tip. Filippo Giorgetti, 1917, in-8°, 49 pp. — Studio molto accurato, ma, causa i pochi documenti porvenutici, l'origine degli Osservanti in questa città ha sempre dei punti oscuri.

.. III, 1917. IDEM, *Le più antiche memorie del monastero di S. Elisabetta di Camerino*, III, 139-64. — Monastero di Terziarie Francescane fondato da Sofia Varano avanti il 1383; fu soppresso sotto Napoleone I.

.. IDEM, *Appunti sulla predicazione di S. Bernardino da Siena nella Marca*, III, 249-57. — Nulla di nuovo. Osserviamo che la vita di S. Bernardino scritta da Sante Boncore, O. F. M., (251) fu pubblicata dal P. Serafino Gaddoni, O. F. M., ne *La Verna*, a. IX. 399-407. 503-12; X, 19-31, 114-29, 259-66.

.. *Monsignor Antonio Sacconi d'Osimo (1741-1785)*, III, 40-50. — Biografia latina scritta dal suo fratello sac. Antonio Sacconi. Mons. Sacconi, O. F. M., morì martire in Cina.

.. C(IRO DA) P(ESARO), *I Ministri Provinciali delle Marche*, III, 72-82, 273-82. — Serie dei Ministri dell'Osservanza dal 1518 al 1641. Per il periodo 1518-1577 l'A. si serve della sopra citata cronachetta, di cui dà il testo illustrandolo; per il 1580 al 1641 si limita a dare il semplice elenco dei nomi.

.. *MSS. Francescano-Piceni esistenti nella Comunale di Macerata*, III, 92-96. — Sommara descrizione di 28 codd., di cui il più antico risale al sec. XV.

.. *Al « Picenum Seraphicum »*, III, 137-39. — Lettera del Card. Segretario di Stato (31 magg. 1917) e del Ministro Generale dei Minori (21 magg. 1917) al Direttore della Rivista.

**. C. MARIOTTI, O. F. M., *Dissertazione latina inedita d' un Franciscano del secolo XVIII sulla fermata della S. Casa in Tersatto presso Fiume tradotta ed annotata*, III, 195-228. — Il testo latino, scritto da un Franciscano della Dalmazia in forma strettamente scolastica, fu mandato a un Minorita delle Marche dal P. Nemesiano Marković il 9 marzo 1776; ora si conserva nell'archivio del conv. di Matelica. Il traduttore pubblica anche la lunga lettera d'accompagnio del Marković (196-201).

**. *Sintetiche biografie Franciscano-Picene estratte dal Compendium chronicarum O. F. M. scritto da Fr. Mariano da Firenze* († 1523), III, 307-36. — Desume il testo dall' AFH I-IV, coll'aggiunta di qualche nota e dell'indice cronologico (333-36).

**. A(GOSTINO), F(ATTORI), *Rime inedite di Battista da Montefeltro*, III, 337-51. — Quattro poesie tolte dal cod. Magliabechiano, Cl. VII n. 1009 (Bibl. Naz. di Firenze). 1. *Quando sarà quel giorno, anima mia* (339-41), edita nel 1847: Tenneroni, *Inizii*, 222; 2. *O serafico padre o vero duce* (341-44); 3. *Che farai tu, chor mio tutto ghiacciato* (344-46), edita fin dal 1485: Tenneroni, l. c., 75; 4. «Chapitolo in laude del glorioso messer santo Girolamo...»: *O glorioso padre almo dottore* (346-50). Cf. sopra 323.

**. IV, 1918. C(IRO DA) P(ESARO), O. F. M., *B. Gioranni eremita da Cupramontana Terziario Franciscano*, IV, 3-39. — Vita del Beato († 1303) scritta dal P. Francesco M. Nicolini, O. M., nel 1670, con appunti bibliografici.

**. IDEM, *I Ministri Provinciali delle Marche*, IV, 86-105, 236-57; V, 161-75 (continua). — Ricostruisce la serie dei Custodi e dei Ministri della Prov. Riformata (1580-1897). L' A. dal 1603 in poi si serve degli atti capitolari e pubblica alcuni documenti inediti. Notevoli gli Statuti della Provincia compilati nel 1603 (IV, 95-105) e una relazione che contiene notizie sul P. Agostino Gallucci da Mondolfo tratte dall'archivio del convento di Monaco di Baviera (IV, 247-52). Il P. A. Gallucci († 30 dic. 1647) fu per cinque anni Commissario Generale della Baviera e del Tirolo.

**. IDEM, *B. Pacifico re dei versi*, IV, 121-69. — Ne illustra la figura raccogliendo quasi tutto ciò che è stato scritto su Fra Pacifico. L' A. non conosce il poderoso studio di U. Cosmo, *Frate Pacifico rex versuum*, in *Giornale storico della letteratura italiana*, a. XIX (Torino 1901), vol. 38, fasc. 1-2, p. 1-40; e i dati forniti in AFH V, 208, 421, 444; X, 290-4.

**. *Ciò che precede la glorificazione degli umili*, IV, 40-63. — Punti cronologici sulla causa di beatificazione e canonizzazione di S. Giacomo della Marca (1477-1726) con vari documenti tratti dal Wadding, *Annales*, t. XIV.

**. *Bullarium Franciscanum Picenum*, IV, 70-85, 198-209; V, 153-61. — Sommari di diplomi pontifici, parte in latino e parte in italiano (1229-1310), presi dal *Bullarii Franciscani Epitome* del P. Eubel.

**. *Il gran Servo di Dio P. Francesco Orfei Minore Riformato*, IV, 185-98; V, 99-116. — Deposizioni circa grazie e miracoli ottenuti per

intercessione del Servo di Dio (1674-1749), desunte dall' arch. della Provincia.

*** F. CASOLINI, *Le fonti dei Fioretti*, IV, 209-36. — Testo originale dei *Fioretti* (209-18), autore del *Floretum* (218-25), il *Floretum* in rapporto alle lotte tra i rilassati e gli spirituali (225-31), gli *Actus* e i *Fioretti* (232-6). Buon articolo. La scrittrice ammette l'esistenza d'un *Floretum* primitivo compilato da Fr. Ugolino da Montegiorgio e continuato da un altro frate, probabilmente da Fr. Ugolino da Brunforte. Ugolino da Montegiorgio, che nello scrivere il *Floretum* ebbe lo scopo « di mostrare come all' idea di S. Francesco si avvicinasse più la stretta osservanza della regola che l'interpretazione larga », avrebbe derivato il materiale dalle leggende preesistenti e dal racconto di Fr. Leone, « non solo per il tramite di Iacopo della Massa, ma forse anche attraverso i *rotuli* ». Gli *Actus* sono un rifacimento del *Floretum*, del quale i *Fioretti* sembrano una derivazione diretta; essi sarebbero stati compilati o tradotti da Fr. Giovanni da Marignolle verso il 1350. — A proposito di Fr. Ugolino da Montegiorgio vogliamo soggiungere due notizie finora sfuggite all'attenzione degli studiosi, le quali potrebbero portare un po' di luce sull'intrigata questione del *Floretum*. Primieramente crediamo che egli possa identificarsi con quel *Frater Hugolinus Bonisgangi de Monte S. Mariae* (= Montegiorgio), che nel 1319 era testimone in una convenzione stipulata in *Castro Gabiano, in Gerone Nobilium*, castello tra Loro e Massa (cf. Raffaele Foglietti, *Le Marche dal 586-1230*, Macerata 1907, p. 177, n. 1). Inoltre troviamo che nel 1331 un *Frater Ugolinus de Monte S. Mariae provinciae Marchiae* deponeva a Napoli contro Fr. Andrea da Galliano cappellano della regina Sancia, seguace di Fr. Michele da Cesena (vedi il processo edito dal P. Eubel, BF VI, appendice I, 609a; cf. *ibid.*, p. 17, nota 1).

*** V, 1919. P. C(IRO DA) P(ESARO, O. F. M.), *Fr. Pietro da Macerata vescovo*, V, 3-20. — Ne raccoglie, vagliandoli criticamente, quei pochi dati biografici tramandatici dagli storici (3-9). Fr. Pietro fu vescovo di Macerata dal 1323 al 1347; gli si attribuisce una breve narrazione storica sulla S. Casa di Loreto, stampata in volgare la prima volta nel 1576 da un certo Giampaolo Cirillo, della quale l' A. procura di mostrare l'autenticità senza pretendere tuttavia di avere sciolta la questione (10-20). — Studio edito a parte, Tolentino, stab. tip. « F. Filelfo », 1919, in-8°, 20 pp.

*** IDEM, *A proposito del B. Angelo Clareno*, V, 47-58, e in opuscolo a parte, Tolentino, stab. tip. « F. Filelfo », 1919, in-8°, 16 pp. — Si sforza di confutare, secondo noi poco efficacemente, le conclusioni che a proposito del Clareno ha il P. Golubovich nell' opera BTS III, 38-43.

*** *Ciò che precede la glorificazione degli Umili. S. Pacifico Divini da Sanseverino-Marche Minore Riformato (1 marzo 1653-† 24 settembre 1721)*, V, 21-46. — Punti cronologici della causa di beatificazione e canonizzazione (1740-1839) e vari documenti.

*** *Assunta Ugolini da Pesaro vero modello di Terziaria Francescana (1848-† 1881)*, V, 59-69. — Biografia scritta dal direttore spirituale

P. Faustino d'Appignano, O. F. M., tratta dal periodico *Lecture Francescane*, Cuneo 1882, a. XII, n. 2, p. 58-70.

Con la quinta annata il *Picenum Seraphicum* cessò le sue pubblicazioni.

Studi Francescani (già « *La Verna* »), anno II, 1915, (cf. AFH VIII, 376-8).

*** MARCELLO MORELLI, O. F. M., *L'atto di fede secondo la dottrina del Ven. Dottor Sottile*, II, 1-11 (continua).

*** ZEFFIRINO LAZZERI, O. F. M., *L'istoria del cimento del fuoco tra Girolamo Savonarola e i Francescani di Fra Mariano da Firenze*, II, 12-28. — Cf. AFH VIII, 376-8.

*** IDEM, *Per la storia del second' Ordine. Costituzioni delle Clarisse di Monticelli (1439)*, II, 118-21. — Le costituzioni furono fatte dall'abbadessa suor Maddalena mandata, con altre suore del monastero di S. Lodovico di Bologna, dal Generale Guglielmo da Casale a riformare il monastero di Monticelli (1436). L'Ed. le pubblica secondo il cod. 82 Moreniano Palagi, sec. XVII, della Bibl. Riccardiana di Firenze, che contiene molte altre cose riguardanti il predetto monastero.

*** IDEM, *Un autore, un' opera e una statistica dell' Ordine finora sconosciuti (1590)*, II, 157-76. — Trae la statistica dall'opera di Bernardino da Castiglione Fiorentino, O. F. M.: *Ghirlanda Ecclesiastica, tessuta di dodici vaghi fiori ecclesiastici* (ms. conservato nel convento dell'Incisa), che è una specie di zibaldone, di qualche interesse anche per la nostra storia. L'Ed. ne dà un largo riassunto (158-69) rilevando in modo particolare le cose attinenti all'Ordine Franciscano. La statistica (170-6) reca l'elenco delle Province col numero dei conventi e dei religiosi rispettivi. In quest'ultimo dato consiste la sua speciale importanza, poichè il numero delle Province e conventi era stato già fornito dal Gonzaga (*De origine seraph. relig.*). Eccone il riassunto: Prov. 85, Custodie indipendenti dai Ministri, 4; conventi 3,030; conventi dipendenti dal generale, 7; religiosi 40,000; Conventuali, 3,800; Cappuccini 3,600 (?).

*** GREGORIO GIOVANARDI, O. F. M., *Cronaca del P. Alessandro Righetti, Minore Conv., scritta su pergamena nel 1532 (dal ms. Gambalungiano di Rimini, Miscellanea I^a Ms. N. 10a)*, II, 29-40, 177-208). — Il testo originale della cronaca è andato smarrito; l'Ed. ne pubblica, illustrandola con copiose note, una copia che ha trovato tra le opere del P. Righini conservate nella medesima biblioteca. La cronaca contiene ricordi di storia minoritica a Rimini, cominciando dal passaggio di S. Francesco (1217), desunti dai mss. dell'archivio dei Conventuali prima che venissero portati a Roma per ordine di Clemente VII.

*** SATURNINO MENCHERINI, O. F. M., *Vita del B. Tommaso da Firenze, O. F. M., (testo inedito del secolo XVI)*, II, 41-48, 105-17. — Cf. AFH, l. c., 376, e sopra 310.

*** PAOLO SEVESI, O. F. M., *Le origini della Provincia dei Frati Minori in Milano*, II, 49-64, 92-104, 136-56; III-VI, 41-71. — Cf. AFH,

VII, 564. Trattazione divisa in due capitoli: nel primo si parla dei conventi fin al 1239 (52-64, 92-95), dell'espansione della Provincia dal 1239 al 1274 (96-100) e della altre fondazioni dopo il 1274 (100-104); nel secondo si ricostruisce la serie dei Provinciali sin al 1517 (136-56; III-VI, 41-55). Nell'Appendice (III-VI, 56-71) sono inserite le tavole dei conventi secondo le varie epoche.

.. M. SALMI, *La chiesa di Sargiano (con 9 illustrazioni fuori testo)*, II, 81-91. — Illustrazione storico-artistica della chiesa (eretta nel 1422) e del convento.

.. IDEM, *Il pittore della cappella del Beato Giovanni alla Verna*. II, 133-5, con 3 illustr. — Da due note di pagamento risulta che la cappella fu decorata nel 1499 da un « dipintore d'Arezo ». L'A. con raffronti stilistici identifica questo pittore con Domenico Pecori.

.. GIROLAMO GOLUBOVICH, O. F. M., *Fra Girolamo di Catalogna primo Vescovo di Caffa (1301-1325). Note bibliografiche*, II, 209-33. — Saggio del III volume della BTS 38-58 (AFH XII, 303-05).

III-VI, 1916-1920. Il periodico, causa la guerra, ebbe un'interruzione di quattro annate; riprese le pubblicazioni nel 1920, conservando lo stesso programma, con « unnumero complessivo, che vuole essere una specie di ponte sulla lacuna dei quattro anni d'interruzione e rappresentare le annate III, IV, V e VI (1917-1920) » (p. 2).

.. GREG. GIOVANARDI, O. F. M., *Ancora sul martire del sigillo sacramentale a Rimini e sulla cronaca del P. Alessandro Righetti (verso la fine di una polemica)*, VI, 3-31. — La questione fu già trattata dall'A. con una certa ampiezza in *Studi Franc.*, I, 349-67 (cf. AFH VIII, 377). Ora in favore della sua tesi adduce due nuovi argomenti: la testimonianza dell'Adimari, *Sito Riminese*, Brescia 1616, p. 158 (4-6) e il racconto del martirio fatto da Fr. Mariano Fiorentino nella Vita del B. Roberto Malatesta, trascritta dal Garampi dal V lib., cap. 13, p. 64 delle Cronache (Bibl. Gambalunghiana di Rimini, tra le schede Garampi) (6-9). Nella prima Appendice dà un riassunto della seconda cronaca del Righetti (cf. sopra 327) che tratta del chiostro di S. Francesco, dell'Inquisizione a Rimini e della B. Chiara da Rimini (19-27): nella seconda pubblica un documento intorno al passaggio delle Suore di S. Maria degli Angeli in Rimini dalla regola di S. Benedetto a quella dell'Osservanza di S. Francesco nel 1522 (27-31).

.. GIROLAMO GOLUBOVICH, O. F. M., *Toktai o Toktagu kan imperatore tartaro del Kiptciak convertito dai Frati Minori e sepolto nel convento presso Saray (1291-1313 †)*, VI, 32-40. — Saggio del sopra citato volume, 170-77.

.. GIOV. GIACCHERINI, O. F. M., *P. Silvestrino Caprilli da Montevarchi, O. F. M., morto nella Cina in concetto di santità (1810-1849)*, VI, 72-106. — Ne tesse la biografia e in fine pubblica quindici lettere (1834-1840) del P. Silvestrino (92-106).

.. P. SEVESI, O. F. M., *Regesto dei documenti pel ripristino dei Minori Riformati in Lombardia*, VI, 107-68. — I documenti vanno dal 1810 al 1843, e si conservano in maggior parte nell'archivio Provin-

ciale di Milano, di Trento e della curia vesc. di Brescia. Sono lettere del governo, di vescovi, del Generale dell'Ordine, del Provinciale di Trento, della Congregazione dei Vesc. e Reg. ecc., che riguardano la riapertura di vari conventi in Lombardia e la loro erezione in Provincia Rif. Lombarda indipendente da quella di Trento. La Provincia venne difatto ricostituita nel 1845.

•• IVO VITALI, O. F. M., *Verso la fine di una polemica. Ancora sulla illogicità della distinzione reale fra la sostanza e i suoi modi*, VI, 169-78. — L' A. in un articolo inserito nella *Rivista di Filosofia Neo-Scolastica*, an. VII (1915), n. 4, 395-403, impugnava la teoria della distinzione reale tra la sostanza e gli accidenti. Gli rispose nello stesso numero della *Rivista* (403-11) il prof. Cappellazzi difendendo la tesi tomista. L' articolo sopra citato è una replica del P. Vitali al prof. Cappellazzi.

•• ANGELO CRESI, O. F. M., *La Scuola Francescana*, VI, 179-94. — Prolusione all' anno scolastico letta il 23 ottobre 1919 nello studio liceale del convento di S. Francesco di Fiesole.

•• LIVARIO OLIGER, O. F. M., *Statuti del Collegio Serafico istituito sul Monte Varallo nel 1580*, VI, 197-208. — Li trae da una raccolta a stampa (1580-1582), che contiene vari statuti generali dell'Ordine e particolari della Provincia di Milano (196-8). L' Ed. ne fa un lungo esame mettendoli in relazione col decreto del Concilio Tridentino sull' erezione dei seminari (198-204). Dalla lettura degli articoli (204-7) abbiamo però l' impressione che gli Statuti non si riferiscano a un Collegio Serafico, ma a un Seminario di giovani francescani appena usciti dal noviziato (cf. anche *Studi Fran.*, VII (1921), 95-113). Nell' appendice è riprodotto, dal *Bull. Capuc.*, VI, 458-59, un decreto della Congreg. dei Regolari (16 maggio 1675) contro gli abusi introdottisi in più ordini religiosi d' Italia sul ricevimento dei giovani (208).

•• Z. LAZZERI, O. F. M., *Le Leggende di S. Chiara e il loro Autore*, VI, 209-24. — Della Leggenda ufficiale comunemente attribuita al Celano (209-21) e della Leggenda versificata edita in AFH V, 241-60, 459-81 (221-4). Il P. Lazzeri sostiene che la prima sia stata scritta da S. Bonaventura e non più tardi della fine del 1256, mentre per l'autore della seconda si limita a portare le ragioni che secondo lui militano in favore dello stesso S. Bonav. Gli argomenti però addotti in sostegno delle due tesi ci sembrano troppo deboli.

•• Il VI° Centenario Dantesco. — Il 14 sett. 1913 da Ravenna veniva annunciata la costituzione d' un Comitato Ravennate per promuovere fra i cattolici la celebrazione del VI Centenario della morte di Dante Alighieri (1321-1921) con questo omaggio speciale: *restaurare e decorare la chiesa di S. Francesco*, presso la quale si trova il sepolcro del Poeta. Si costituiva poi un Comitato Nazionale onorario ed effettivo e al principio del 1914 si iniziava la pubblicazione d' un periodico bimestrale in-4°, stampato in carta di lusso e ricco di eccellenti e numerose illustrazioni: *Il VI° Centenario Dantesco, Bollettino del Comitato Cattolico per l' omaggio a Dante Alighieri*, Ravenna, scuola tip. Salesiana, an. I,

144 pp. Il Bollettino ha lo scopo non solo di promuovere il sopra menzionato restauro della chiesa, ma ancora di contribuire alla diffusione della coltura dantesca illustrando la dottrina cattolica nella Divina Commedia e nelle altre opere di Dante. Notiamo gli articoli d'argomento francescano delle prime sette annate.

.. I, 1914. d. g. m., *La chiesa di S. Francesco*, I, 4-8, con 4 illustr. — Parla delle sue vicende storiche. La chiesa, eretta a Ravenna dal vesc. Neone verso la metà del sec. V col titolo dei SS. App. Pietro e Paolo, nel 1261 passò ai Frati Minori e prese il nome di S. Francesco (4-7). Tratta inoltre del sepolcro di Dante e della fedele custodia delle sue ceneri da parte dei Minori (7-8).

.. FILIPPO CRISPOLTI, *Dante, S. Francesco e S. Domenico*, I, 18-20, con 1 illustr. — Studia la figura dei due Santi secondo il canto XI e XII del Paradiso.

.. D.r SALADINI, *Sulla similitudine mitologica del «Sole» applicata a S. Francesco*, I, 71-73, con 1 illustr. — Esame della similitudine del Par. c. XI, v. 50 e del suo uso nell'antica letteratura dei vari popoli. Secondo l'A. Dante nel dettare la similitudine non s'ispirò alle false fole mitologiche, ma, con S. Bonaventura, all'Apocalisse.

.. CANDIDO MARIOTTI, O. F. M., *S. Tommaso, S. Francesco e Dante*, I, 87-92, con 4 illustr. — Delle speciali attinenze fra i tre personaggi: tema ampiamente svolto dall'A. nell'opera: *S. Francesco, S. Tommaso e Dante nella civiltà cristiana e le relazioni tra loro*, Venezia, tip. dell'Ancora, 1883, in-8, 502 pp.

.. II, 1915. SILVESTRO BASSO, O. F. M., *Il B. Enrico Alfieri d'Asti Ministro Generale dei Frati Minori sepolto nella chiesa di S. Francesco in Ravenna*, II, 44-46, con 3 illustr. — Brevi note biografiche con riproduzione della facciata della chiesa di S. Francesco di Castelletto in Genova, del ritratto e dell'effigie della lapide funeraria dell'Alfieri († 1405).

.. EMILIO SANESI, *L'Umbria e gli Umbri ne la Divina Commedia*, II, 63-69, con 7 illustr. — La maggior parte dello studio riguarda (occorre dirlo?) S. Francesco (66-8), S. Chiara «l'unica donna de l'Umbria di cui parli la Commedia» (68), S. Bonaventura e Matteo d'Acquasparta, «il solo umbro di cui la Commedia parli con meno favore» (68-69).

.. III, 1916. SAC. POMPEO NADIANI, *Nel VII Centenario della morte di Innocenzo III (16 luglio 1216-1916)*, III, 93-96, con 4 illustr. — Parla della restaurazione cristiana operata da S. Francesco e S. Domenico sotto la guida d'Innocenzo III, secondo il canto XI e XII del Paradiso.

.. V, 1918. STEFANO IGNUDI, M. C., *I Francescani e Dante*, V, 51-55, con 4 illustr. — Largo riassunto dell'opera del P. Candido Mariotti, O. F. M., *S. Francesco, i Francescani e Dante Alighieri*, Quaracchi 1913, in-8°, VIII, 123 pp. Cf. AFH V, 793.

.. ERNESTO IALLONGHI, *S. Bonaventura e Dante*, V, 91-101; VI, 10-20, 98-108 (continua). — Lungo studio sulle affinità e coincidenze delle dottrine bonaventuriane con le dantesche.

.. VI, 1919. *La Chiesa di S. Francesco [Ravenna] durante i restauri*, VI, 121-25, con 7 illustr. — Si riferisce delle trasformazioni

apportate alla chiesa (121-2), dei restauri dal giugno del 1918 in poi e delle scoperte ivi fatte (122-5).

.. VII, 1920. *Un nuovo ritratto di Dante. La primitiva sepoltura del Poeta*, VII, 2-5, con 3 illustr. — Si annunzia la scoperta fatta il 2 gennaio 1920, d'un affresco, opera d'un discepolo diretto di Giotto o di un giottesco romagnolo, rappresentante la Crocifissione. Tra i personaggi sembra esservi Dante (2-3). Si tratta inoltre dell'ubicazione dell'antica tomba del Poeta secondo le nuove scoperte (3-5).

.. CANDIDO MARIOTTI, O. F. M., *Frate Guido da Montefeltro e Dante Alighieri*, VII, 16-24, con 4 illustr. — Dimostra che il preteso consiglio frodolento (Inf., c. XVII, v. 96-111) dato da Guido a Bonifacio VIII non è un fatto storico, ma una pura concezione dantesca (cf. AFH III, 214-30).

.. Arch. AMBROGIO ANNONI, *La cappella dei Polentani nella chiesa di S. Francesco in Ravenna*, VII, 90-93, con 8 illustr. — Della scoperta di tracce di affreschi trecenteschi fatta in occasione dei restauri.

VII Centenario della nascita di Ruggero Bacone 1214-1914. — Per questa circostanza la Società italiana per gli studi filosofici e psicologici diretta dal P. Gemelli, O. F. M., promosse solenni commemorazioni (AFH VIII, 382s.) e dedicò alla memoria del grande francescano inglese il n. 4, an. VI (1914) della *Rivista di Filosofia Neo-Scolastica* col titolo: *Scritti vari pubblicati in occasione del VII Centenario della nascita di Ruggero Bacone per cura di Agostino Gemelli docente dell'Università di Torino*, 471-584. Eccone il contenuto.

.. LA REDAZIONE, *Ruggero Bacone*, 471. — Parole di presentazione del numero.

.. MARIO BRUSADELLI (GIOVANNI SEMERIA, Barnabita), *Ruggero Bacone nella storia*, 472-528. — L'A. con fine critica studia la vita, le opere e le dottrine di Bacone, mettendone in rilievo i veri meriti scientifici.

.. DAVID FLEMING, O. F. M., *Ruggero Bacone e la Scolastica*, 529-71. — Versione dall'inglese del discorso che il P. Fleming avrebbe tenuto nel sett. 1914 per le feste che dovevano celebrarsi dai Frati Minori di Londra, se non fosse scoppiata la guerra. L'A., che già aveva rappresentato il Ministro Gen. alle feste celebrate in Oxford il 10 giugno (AFH VII, 571), premesso un sunto della vita e delle opere di Bacone, parla in una maniera piuttosto generale della sua attitudine di fronte ai grandi contemporanei Scolastici, riguardo specialmente al loro insegnamento teologico, filosofico e scientifico, delle questioni in cui egli oltrepassò i medesimi e della sua religiosità.

.. MARIO BRUSADELLI (= G. Semeria), *Lo « Speculum astronomiae » e la sua attribuzione a Ruggero Bacone secondo il P. Mandonnet. Nota critica*, 572-78. — Riassume gli argomenti che indussero il P. Mandonnet (*Roger Bacon et le Speculum astronomiae* (1277), in *Revue Neo-Scholastique*, a. XVII (1910), 313-35) ad attribuire la detta opera a Bacone, aggiungendovene dei nuovi, non mancando però di esporre le gravi difficoltà contro l'attribuzione baconiana.

.. PASQUALE ROBINSON, O. F. M., *Alcune opere recenti su Ruggero Bacone*, 579-84. — Passa in rassegna tre opere inglesi: *Roger Bacon Essays* (AEH VII, 769-72); *The life and Work of Roger Bacon. An Introduction of the Opus Maius by J. H. Bridges, edited with additional notes and tables by H. Gordon Jones*. London; Williams and Norgate, 1914; e John Edwin Sandys, *Roger Bacon* (AFH, l. c., 772).

Il numero ha un'illustrazione che riproduce la statua di Bacone inaugurata a Oxford il 10 giugno 1914 (AFH, l. c., 581).

.. Del sopra citato M. Brusadelli notiamo anche: *Il settimo Centenario dell'inventore della polvere nell'anno della guerra (Ruggero Bacone: 1214-1914)*, in *Vita e Pensiero*, a. I, fasc. 4 (1915), 227-38. — Bell'articolo divulgativo. Sulla prigionia di Bacone l'A. ha queste parole che non possiamo condividere: « Fini in prigione. Con pia intenzione lo nega il P. G. Delorme [O. F. M.] (nel *Dictionnaire de Théologie Catholique*, [II, 8-91]) screditando all'uopo la *Cronaca dei XXIV Generali*, ma non lo nega, anzi lo riafferma con una ingegnosa ipotesi etiologica, il competentissimo P. Mondonnet » (238). All'insigne scrittore osserviamo che, se il P. Delorme chiamò su questo punto la testimonianza della detta Cronaca « fort contestable », ebbe delle buone ragioni che ci sembrano più forti dell'« ingegnosa ipotesi etiologica » del P. Mondonnet. Quanto alla competenza di questo in fatto di studi baconiani ci basti notare che la sua teoria sulla genesi delle tre principali opere di Bacone è chiamata dal dotto Little « ingenious and paradoxical » (*On Roger Bacon's life and works in Essays cit.*, p. 11, nota 5).

VI Centenario della B. Mattia Nazzarei 1820-1920. — Le feste furono celebrate il 5-12 settembre dell'anno scorso nella chiesa di S. Francesco, dove venne trasportato il corpo della Beata. In preparazione alle feste centenarie nel gennaio del 1919 si cominciò la pubblicazione del periodichetto: *Sesto Centenario della B. Mattia Nazzarei, Matelica. Bollettino mensile* in 4° gr., 4 pp., Direzione e Amministrazione convento S. Francesco Matelica, prem. stab. tip. Gentile-Fabriano (abbon. ann. L. 1,50), sotto la direzione del P. Candido Mariotti, O. F. M., infaticabile e fecondo scrittore di numerose opere francescane (vedi di alcune AFH III, 563-8; V, 595-9, e sopra 283 s., 324 s., 330, 331, e più sotto 335 s.). Del bollettino, assai bene redatto, uscirono due annate (1919-1920), nn. 24, di cui ci piace additare gli articoli più interessanti per la storia francescana.

.. P. C. Mariotti, *I Frati Minori in Matelica*, n. 1 (1919); il medesimo nei nn. seguenti sin al n. 11 del 1920 fa un lungo studio sulle *Clarisse di Matelica*, sulla vita e culto della B. Mattia; nel n. 10 (1919) inserisce brevi cenni sul B. Gentile da Matelica e nel n. 3 (1920) su Mons. Gaudenzio Bonfigli (1831-† 6 apr. 1904), del quale l'A. tessè l'elogio funebre, che poi diede alle stampe con altre preziose notizie: *Onori funebri resi all'Ilmo e Rermo arcivescovo Mons. Gaudenzio Bonfigli dei Minori in S. Francesco di Matelica sua patria il dì 5 maggio 1904*, Matelica, stab. tipo-lit. V. Tamagnini, 1904, in-8°, 24 pp., con ef-

figie. — L'arcip. Bigiaretti nei nn. 1-2 (1920) dà la *descrizione artistica della chiesa di S. Francesco* e nei nn. 3-4 della *chiesa di S. Maria Maddalena*, dove si conserva il corpo della B. Mattia. — Notevole pure il n. 11 (1920) che ha il resoconto dei copiosi restauri e decorazioni fatte alla suddetta chiesa per il VI Centenario.

Per la circostanza poi delle feste venne pubblicato un *Numero Unico* di pp. 12, L. 0,50, con numerose illustrazioni, del quale ci interessa l'articolo del prelodato P. Mariotti, *Appunti storici* (2-6), dove l'A. riassume le memorie francescane di Matelica.

•• Non tralasciamo infine di menzionare le belle omelie tenute dai due vescovi intervenuti alle feste: Mons. Andrea Cassulo, vescovo di Fabriano e Matelica, *La beata Mattia Nazzarei. Omelia recitata nella chiesa di S. Francesco, Matelica 12 settembre 1920*, Fabriano, prem. stab. tip. « Gentile », 1920, in-8°, 8 pp.; Mons. Ercolano Marini, arcivescovo di Amalfi, *I due Beati Matelicesi [Gentile e Mattia] nella solennità del VI Centenario dalla morte della Beata Mattia Nazzarei a Matelica. Omelia detta nella chiesa di S. Francesco nella Messa Pontificale il 5 settembre 1920*, Castelplanio, prem. tip. L. Romagnoli, 1920, in-16°, 12 pp.

•• MICHELE LUPO GENTILE, *Il Regesto del Codice Pelavicino con due facsimili e note illustrative* (*Atti della Società Ligure di storia patria*, vol. XLIV), Genova, nella sede della Società, Palazzo Rosso, 1912; in-4°, XII, 734 pp. — Publica il *Liber iurium* dei vescovi di Luni-Sarzana, che comprende 583 documenti (24 maggio 900-10 nov. 1297). Nessuno dei documenti ci interessa direttamente, soltanto qua e là sono menzionati dei Minoriti che qui notiamo. Il doc. n. 39 fu rogato 30 luglio 1260, « Anagnie... pp... fratribus Hugone et Gerardo de Ordine Minorum... » (55-61); il n. 41, 8 ag. 1287 a Sarzana, « pp. d. fr. Guilielmo, fr. Francisco de Ordine Fratrum (sic) Minorum... » (62); il n. 99, 25 nov. 1283, « Actum in ecclesia S. Francisci Fratrum Minorum de Sarzana, pp... fratribus et Perfecto et Bonifacio de Ordine Minorum... » (130s.); il n. 100, 12 febb. 1285, « Actum in ecclesia S. Francisci Fratrum Minorum de Sarzana... » (131); il n. 265, 8 sett. 1265, « Actum Venicule Bosorum... coram... viris religiosis fr. Egidio de Cremona et fr. Mansueto de Sarzana de Ordine Fratrum Minorum... » (245); il n. 402, 20 luglio 1280, « Actum in plebe Sancti Vincentii de Amelia, pp. fr. Iacobo de Prato de Ordine Fratrum Minorum... » (381s.); il n. 403, 20 luglio 1283, « Actum in Castro Amelie... pp. fr. Iacobo de Ordine Minorum... » (382-4); il n. 434, 8 giugno 1257, « Actum Luce... pp... fr. Philippo Bibia et fr. Pagano de Ordine Fratrum Minorum... » (430s.); e il n. 495, 27 ott. 1259, « Actum Luca... tt. fr. Thomasio de Papia et fr. Bonifacio de Luca de Ordine Fratrum Minorum... » (520-2). Fr. *Thomasius de Papia* è senza dubbio il celebre cronista così detto *Thomas Tuscus* (AFH V, 418s.; XII, 344 n. 59; 355, 382-4).

•• EGIDI, PIETRO, *Codice diplomatico dei Saraceni di Lucera* (Società Napoletana di storia patria), Napoli, stab. tip. L. Pierro & Figlio, Via Roma, 402, 1917; in-8°, XIX, 466 pp. (L. 30,00). — Raccolta di documenti che abbracciano il regno di Carlo II e Roberto re di Napoli

(1285-1343), tratti da diversi archivi, biblioteche e opere a stampa. Dei più interessanti l'Ed. dà il testo per intero, degli altri un sunto in italiano. Per la storia francescana notiamo i seguenti. Carlo II, Napoli, 27 settembre 1300, destina *Fratres Iohannes Amphora et Iulianus de Ordine Minorum* con due frati Predicatori e due Eremitani al ritrovamento e alla misura d'un deposito di cereali esistente a Lucera, da mandarsi a Manfredonia e di lì per mare a Brindisi (156-8, n. 347); il medesimo sotto la stessa data comunica le disposizioni contenute nel doc. precedente ai priori dei Predicatori e ai guardiani dei Minori delle predette città (159, n. 348: sommario); il medesimo, Napoli, 21 ott. 1300, ordina al castellano di Lucera che delle campane ivi esistenti dia la maggiore al vescovo, una ai *Minori*, una ai Predicatori ed una agli Agostiniani, *pro locis eorum qui inibi construuntur* (186, n. 392); Bonifacio VIII dà licenza al Ministro Prov. e ai Frati Minori della provincia di S. Angelo di poter ricevere in Lucera certe case donate loro dal re Carlo II, Laterano, 28 febb. 1301 (224 s., n. 470: dal Wadding, *Annales*, VI², 416); Carlo II, Napoli, 25 luglio 1301, comanda al giustiziere di Basilicata di non costringere a recarsi a Lucera Silvestro calabrese muratore, applicato nei lavori del convento francescano di Montepeloso (284, n. 588: sommario).

•• COCO, A. PRIMALDO, O. F. M., *La italianità delle coste Dalmate e Albanesi nella storia francescana*, Lecce, stab. tip. Giurdignano, 1919; in-4°, 42 pp. (L. 2,00). — Breve rassegna dei Francescani italiani che spiegarono la loro opera apostolica e civilizzatrice dal sec. XIII ai nostri giorni, nella Dalmazia e nell'Albania settentrionale, dei conventi eretti in quelle regioni e di quelli costruiti pei religiosi Bosnesi nelle Puglie. Da segnalarsi tre documenti pontifici (due già editi) dell'appendice (37-40): Urbano VI dà al principe Ramondello Orsini del Balzo licenza di poter edificare un convento francescano in Galatina per uso dei fedeli di rito latino con un ospedale accanto, 25 marzo 1385, e non 1389 come si legge a p. 19, poichè l'anno settimo del pontificato d'Urbano VI, *VIII kal. aprilis*, corrisponde al 25 marzo 1385 (37); il medesimo pontefice, in pari data, concede al Provinciale e ai Minori della Provincia di Calabria di ricevere il suddetto convento (38 s.); Bonifacio IX (1 sett. 1391) permette a Fr. Bartolomeo della Verna, Vicario in Bosnia, di poter adibire il predetto convento a uso dei religiosi della sua Vicaria (39 s.).

•• RICCI, IOANNES, O. F. M., *Acta Martyrum Sinensium anno 1900 in Prov. San-si occisorum historice collecta ex ore testium singulis in locis ubi Martyres occubuere. Relatio ex officio ex parte Ordinis Fratrum Minorum*, Ad Claras Aquas, ex tip. Collegii, 1911; in-16°, 754 pp. — Sulla persecuzione del San-si del 1900 il P. G. Ricci insieme con due altri confratelli già aveva stampato il bel volume: *Barbarie e trionfi* (AFH III, 157-9), di cui da solo curò una seconda edizione rifondendolo in parte e aumentandolo di nuovi documenti (AFH V, 790 s.). Onde completare l'opera egli si recò poi espressamente sul luogo del martirio, dove per due anni continui lavorò alacramente a raccogliere le testimonianze sui

martiri, da servire al processo della loro canonizzazione, le quali vennero prima pubblicate in *Acta Ord. Min.*, 1911-13 (AFH V, 791; VI, 369), e poi a parte nel volume sopra enunciato con l'aggiunta dell'indice dei nomi. Gli *Atti* qui raccolti riguardano più di 1500 martiri. Con questa nuova pubblicazione l'A. ha elevato un vero monumento storico al Vicariato del San-si.

•• *Acta Martyrum Sinensium Vicariatus Apostolici Shansi Meridionalis anno 1900 pro fide catholica interfectorum iuridice collecta iubente Ill.mo et Rev.mo D.no Odorico Timmer Vicario Apostolico*, Ad Claras Aquas, ex typ. Collegii, 1919; in-16°, 218 pp. — Estratto dal periodico: *Acta Ord. Fr. Min.*, 1914 1915. Gli *Atti* furono raccolti dai PP. Ivone Van de Boer e Bertrando Boerke.

•• SEVESI, PAOLO, O. F. M., *Stato personale dell'alma Provincia dei Frati Minori di Milano • o di Lombardia • eretta dal N. P. S. Francesco ai 14 maggio 1217, restaurata ai 28 ottobre 1898 sotto il pontificato di papa Leone XIII*, Quaracchi, tip. del Collegio, 1916; in-8°, 42 pp., con 1 illustr. — L'A. dà un sunto storico della Provincia (3-8); la serie dei conventi e residenze: num. 15 (9); lo stato personale: num. 210 (12-21); l'elenco dei religiosi morti dopo il 28 ott. 1898: num. 54 (26-9); l'elenco delle monache nel territorio della Provincia affiliate all'Ordine Minoritico (30); e la serie dei Ministri Provinciali dal 1217 al 1916 (31-8). La tavola riproduce l'albero dei religiosi della Provincia di Milano celebri per santità.

•• *Schematismus Provinciae Tusciae S. Bonaventurae. 25 decembris 1919*, Ad Claras Aquas, ex typographia Collegii, 1920; in-8°, 32 pp. — La Provincia ha 32 case e 411 religiosi.

•• La Provincia delle SS. Stimato in Toscana il 21-22 dic. 1919 commemorò solennemente nel convento di S. Romolo presso Figline il cinquantenario dell'istituzione del suo Collegio Serafico. In ricordo del fausto avvenimento venne pubblicato un bel volume illustrato dal titolo: *Il Collegio Serafico della Provincia delle SS. Stimato in Toscana (Galveti-S. Romolo). Ricordo del cinquantenario dalla sua fondazione (1869-1919)*, Firenze, tip. Carpigiani e Zipoli, Via Ricasoli 63, 1920; in-8°, 120 pp. — Eccone il sommario: G. Manni, bella epigrafe dettata per il busto del P. Andrea da Quarata, fondatore del Collegio Serafico, inaugurato a S. Romolo per la circostanza (1; cf. p. 118); Bernardino Sderci, O. F. M., *Il Collegio Serafico della Provincia delle Sacre Stimato. Appunti e ricordi di cronaca vissuta*, 3-63. Teodosio da S. Detole, O. F. M., *Il P. Andrea Bindi da Quarata e il suo Collegio Serafico (1869-1919)*, 65-112. Discorso recitato nella chiesa di S. Romolo in occasione delle feste cinquantenarie. A(damo) P(ierotti), O. F. M., *Relazione dei festeggiamenti cinquantenari*, 113-8.

•• MARIOTTI, CANDIDO, O. F. M., *Relazione della mirabile vittoria riportata prodigiosamente sui Turchi duce il B. Giovanni da Capestrano dell'Osservanza data dal suo compagno e confratello Frate Giovanni da Tagliacozzo al Beato Giacomo della Marca tradotta*, Iesi, Unione Tipografica, 1915; in-8°, XVI, 126 pp., con 1 illustr. (L. 0,80). — Questa re-

lazione fu indirizzata da Fr. Giovanni da Tagliacozzo a S. Giacomo delle Marche da Udine il 22 luglio 1460, quattro anni dopo lo strepitoso avvenimento (1456). La prima volta venne pubblicata incompleta dal Wadding negli *Annales*, ad a. 1456, n. XLII (t. XII^a, 340-62) e dal Wadding la riprodusse il bollandista van Hecke in *AA. SS.*, t. X oct. n. XXVII-XXX, ed. 1869, 366-80. Il P. L. Lemmens, O. F. M., trovò la relazione integra nel cod. IX, F. 62 (sec. XV) della Bibl. Naz. di Napoli e la stampò negli *Acta Ordinis Minorum*, a. XXV, fasc. I-XI, 1906, (cf. AFH III, 144, 149). La versione del P. Mariotti è condotta sul testo scoperto dal Lemmens ed è molto esatta. L'illustrazione riproduce S. Giovanni da Capestrano coi crociati sotto le mura di Belgrado.

•• IDEM, *Un errata corregge al signor Decio Cortesi*, Fabriano, prem. stab. tip. « Gentile », 1919; in-8°, 58 pp. — Decio Cortesi inseriva nel *Corriere d'Italia* del 12 sett. 1918 un articolo intitolato: *Le due ambascerie Giapponesi a Roma 1585 e 1615* (la prima, come è noto, condotta dai Gesuiti e l'altra dal francescano B. Luigi Sotelo), in cui asseriva, seguendo l'opera del principe Francesco Boncompagni, *Le prime due ambascerie a Roma dei Giapponesi 1585-1615*, Roma, Forzani, 1904, che la seconda ambasceria ebbe magra accoglienza dal papa Paolo V, perchè mossa da interessi politici. Ora il P. Mariotti, che non ha potuto avere fra le mani l'opera del Boncompagni non ostante ripetute ricerche, risponde al suddetto articolo provando con le fonti coeve che lo scopo principale dell'ambasceria guidata dal Sotelo non fu politico ma religioso e che essa fu assai bene accolta dal pontefice.

•• SOMIGLI, TEODOSIO, O. F. M., *La Pia Unione di S. Antonio e la Gioventù Antoniana in Alessandria d'Egitto. Il primo XXV° 1895-1920*, Alessandria d'Egitto 1920; in-8°, XXIV, 140 pp., illustr. — Elegante volume copiosamente illustrato che contiene una bella pagina di storia moderna francescana. Ne accenniamo i punti più salienti. *I Francescani in Alessandria d'Egitto* (5-8); *l'ieri del movimento antoniano in Alessandria* (15-8); *la Pia Unione di S. Antonio in Alessandria* (1895) (25-30); *il Padre Vito sesto Direttore e la Pia Unione nel 1911* (31-8); *origine della Gioventù Antoniana in Alessandria* (1911) (61s.); *la Gioventù Antoniana e lo sviluppo delle opere della Pia Unione* (63-8); *la Gioventù Antoniana e sue opere nuove: opera del vestiario, della Buona Stampa, del Catechismo, delle vacanze per le fanciulle, la sede della G. A., la G. A. e le sventure della guerra, la G. A. in guerra* (69-121).

•• P. GALLONI, [O. F. M.], *Sacro Monte di Varallo. Origine e svolgimento delle opere d'arte*, Varallo, tip. G. Zanfa, 1914; in-8°, 416 pp. Illustr. — L'A., che nel 1909 pubblicò (da una copia del sec. XVII) gli atti di fondazione del Sacro Monte di Varallo (1493) e la biografia assai accurata del fondatore B. Bernardino Caimi (cf. AFH II, 505s.), colla presente opera studia con documenti editi e inediti l'ordine primitivo delle cappelle secondo il concetto del B. Bernardino, che volle sul Monte di Varallo rappresentare i Luoghi Santi con disposizione approssimativamente analoga a quella in cui sono commemorati in Gerusalemme e Terra Santa, i mutamenti attraverso i quali esse giunsero

allo stato odierno e gli artisti che vi lavorarono. Libro critico ampiamente illustrato. X

•• GIOIA, AGOSTINO, O. F. M., *Mons. Benedetto La Vecchia dell'Ordine dei Frati Minori arcivescovo di Siracusa*, Torino, « Bollettino Terz' Ordine Francescano », Piazzetta B. V. degli Angeli, 1919; in-8°, 8 pp. — Brevi note biografiche. Benedetto La Vecchia nacque a Canicattì il 1813, vesti l'abito religioso a quindici anni nel convento di Alcamo, laureatosi in Filosofia e Teologia, insegnò nel convento di Aracoeli di Roma, da Pio IX nel 1872 fu eletto vescovo di Noto e indi trasferito nel 1875 all'arcivescovado di Siracusa, dove morì il 6 marzo 1896. Scrisse opere di Filosofia, Teologia, Fisica e Matematica molto apprezzate.

•• IDEM, *Chiesa e convento di S. Maria di Gesù in Cammarata*, Quaracchi, tip. del Collegio, 1920; in-16°, 16 pp. (L. 1,00). — Magri cenni storici. La chiesa, che rimonta al 1143, venne donata al B. Matteo Gallo, discepolo di S. Bernardino (poi vescovo di Girgenti) nel 1428, il quale vi fondò un convento per gli Osservanti.

•• GIOVANARDI, G., O. F. M., *Le « Celle » della Via Crucis sul Covignano presso Rimini. Memorie storiche estratte da l' AUSA (N° 30, 31, 33, 35, 36-1914) con aggiunte e correzioni*, Rimini, tip. A. Benzi e Comp. Succ. Malatestiana, 1914; in-8°, 24 pp. (L. 0,50). — Le « Celle » vennero erette verso la fine del sec. XVII.

•• IDEM, *Il Santuario della Madonna delle Grazie sul colle Covignano (Rimini). Cenni storici e preghiere*, Rimini, stab. Artigianelli, 1920; in-16°, 32 pp. — Ristretto d'un lavoro di prossima pubblicazione: *Memorie storiche sul Santuario e Convento di S. Maria delle Grazie*.

•• *Ricordo del I Centenario della morte di Fr. Giuseppe Andrea Rodio pio eremita del santuario « oggi pontificio » di S. Maria « ad Rupes » (Castel S. Elia) 10 gennaio 1819-1919. Discorso commemorativo del Rev. Sac. Giovanni De Angelis di Castel S. Elia, Arciprete Parroco di Morlupo*, [Roma, tip. Leonina, Via del Colonnato, 9, 1919]; in-8°, 12 pp., con 1 illustr. — Giuseppe Andrea Rodio nacque il 30 nov. 1743 a Luogorotondo in quel di Bari, a ventun anno vesti l'abito del Terz' Ordine Francescano nel convento di S. Francesco in Gallipoli, nel 1776 recatosi a Roma prese dimora nel santuario di S. Maria « ad Rupes » presso Castel S. Elia, che si vuole risalga al sec. VI. Per facilitare l'accesso al santuario egli scavò nel masso tufaceo una magnifica galleria di 144 scalini lavorandovi per lo spazio di 14 anni. Nel 1892 il santuario passò in custodia ai Frati Minori della Provincia di Sassonia. L'illustrazione riproduce Fr. Giuseppe Andrea Rodio in atto di scavare la galleria nella la rupe.

•• CANNAROZZI, CIRO, O. F. M., *l'ita di S. Bernardino*, Quaracchi, tip. del Collegio, 1920; in-16°, 64 pp. (L. 0,65). — Bella vita popolare storicamente esatta, con un triduo in onore del Santo.

•• NUNZIATI, CESARE, O. F. M., *Un Astro Serafico. Madre Maria della Passione Fondatrice delle Francescane Missionarie di Maria*, Quaracchi, tip. del Collegio, 1919; in-16°, 64 pp. (L. 0,50). — Breve vita con cenni storici sull'Istituto. Suor Maria della Passione nata a Neuville in

Bretagna il 21 magg. 1839, nel 1863 entrò tra le Suore Riparatrici, fondò nel 1877 l'Istituto delle Missionarie di Maria, che nel 1882 fu aggregato all'Ordine Minoritico. Morì a S. Remo il 15 nov. 1904.

•• *XXII aprile MCMXVII, Roma — S. Antonio. Consacrazione di Sua Eccellenza Reverendissima Mons. Angelico Zannetti dei Frati Minori Vescovo di Bosa in Sardegna. Omaggio e ricordo*, [Quaracchi, tip. del Collegio, 1917]; in-4°, 32 pp., con illustrazioni. — Di questo *Numero Unico* ci limitiamo a notare gli articoli strettamente storici. N. Rosati, O. F. M., *Mons. Angelico Zannetti, O. F. M. Cenni biografici*, (2). Il P. Zannetti, nato a S. Piero in Bagno (provincia di Firenze) il 6 sett. 1864, Frate Minore nel 1880, Guardiano e Definitore in Toscana e Commissario Prov. in Sardegna 1913, veniva preconizzato vescovo di Bosa il 4 dic. 1916. G. Golubovich, O. F. M., *I Frati Minori in Sardegna. Cenni storici* (18s.). In fine dà l'elenco dei vescovi francescani di Bosa (n. 8 con Mons. Zannetti). *Elenco dei Vescovi Frati Minori della Provincia Toscana di S. Bonaventura* (25). Da S. Bonaventura, in numero di 65. Teof. Domenichelli, O. F. M., *Il convento francescano di S. Lorenzo in Bibbiena* (26-32). Memorie storiche. Il convento, alla cui restaurazione molto si adoperò il neo-eletto Mons. Zannetti (1898-1913), rimonta alla metà del sec. XIV.

•• *Ricordo della consacrazione di Sua Eccellenza Reverendissima Mons. Ippolito Ulivelli dei Frati Minori Vescovo Titolare di Ortosia e primo Vicario Apostolico del Gran Ciacco in Bolivia. XXVI ottobre MCMXIX, Firenze-Ognissanti*, [Quaracchi, tip. del Collegio, 1919]; in-4°, 32 pp., con illustrazioni. — Anche di questo *Numero Unico* rileviamo gli articoli interessanti la storia francescana. Il P. G. Calamandrei, O. F. M., traccia la biografia di *Mons. Ippolito Ulivelli* (3s.). Nacque questi il 17 maggio 1879 a Castelfiorentino, si fece religioso nel 1894 e nel 1903 partì pel Collegio di Tarija in Bolivia, di cui fu guardiano dal 1911 al 1917. — Delle origini francescane a Castelfiorentino tratta il P. Z. Lazzeri, O. F. M., *I tre Ordini Francescani a Castelfiorentino nel secolo XIII. Brevi note* (13-5). — Il P. N. Rosati, O. F. M., parla brevemente dei religiosi della Provincia di S. Bonaventura, andati missionari nel sec. passato nell'America del sud, *Dai seminari francescani della Toscana alle missioni d'America* (16-8). — Il can. O. Pogni, sotto il titolo *Santi e Beati Francescani di Castelfiorentino* (24-6), s'intrattiene in modo particolare a parlare di *S. Verdiana* (25) e del *B. Donato Brasavoli*, 7 ag. 1269-14 ott. 1353 (25s.). — Il P. G. Calamandrei, O. F. M., dà l'elenco degli *Arcivescovi e Vescovi della Provincia Toscana di S. Bonaventura* (27-9). Con S. Bonaventura, in numero 81. — Il P. E. Bulletti, O. F. M., descrive *Il Gran Ciacco* e tesse in succinto la storia delle sue missioni (31s.).

P. Salvatore Tosti, O. F. M.

II. — CHRONIQUE ÉTRANGÈRE.

ALLEMAGNE. — **Études sur S. François.** — La première partie des « Études sur l'individualité de S. François d'Assise » par Mr. H. Tilemann est consacrée à la question des sources (1-46). Puis l'A. recherche ce que voulait et envisageait le Saint (47-81), en analysant les phases (81-5), les motifs (85-91) et le modèle (91-7) de ses aspirations, son action sur les hommes (97ss.), etc. Relevons ici que S. François visait surtout l'imitation du Christ pauvre et humble. Son amour de la nature, sa gaieté etc. ne sont que des reflets de son amour de Dieu. S. François a été toujours le fils très soumis de l'Église (167ss.). Toutes les inductions de l'A. sont appuyées sur une interprétation méticuleuse des sources. Mr. H. T., pasteur, est directeur du séminaire (protestant) établi dans l'ancien monastère de Loccum. — *Studien zur Individualität des Franziskus von Assisi* von HEINRICH TILEMANN, Lic. theol., Dr. Phil., Konventual-Studiendirektor im Kloster Loccum, Leipzig und Berlin, B. G. Teubner, 1914, in-8°, [IV], 228 pp. (M. 8,00). (*Beitraege zur Kulturgeschichte des Mittelalters und der Renaissance herausgegeben von Walter Goetz, Band 21*). ×

.. Le volume 20° de la même collection, paru en 1915, contient des études très approfondies et parfois trop subtiles sur les trois règles de S. François: la *Regula I* de 1210 (1-16), la *Reg. II* de 1221 (16-26), la relation de la *Reg. II* avec la *Reg. I* (26-42), la formation de la *Reg. III* de 1223 (43-87). Dans la III° partie Mr. Vl. Kybal met en relief « l'importance historique » de la règle de 1223 (98-100), et en l'analysant, étudie la constitution de l'ordre (100-58). — *Die Ordensregeln des heiligen Franz von Assisi und die ursprüngliche Verfassung des Minoritenordens. Ein quellenkritischer Versuch* von VLASTIMIL KYBAL, Privatdozent der allgem. Geschichte an der K. K. Böhmischen Universität in Prag, ibidem 1915, in-8°, [IV], 176 pp. (M. 6,00). (*Beitraege... Band 20*). ×

.. Le R. P. FIDENTIUS VAN DEN BORNE, O. F. M., esquissa en 1917 l'histoire des recherches et études sur S. François depuis 1623 jusqu'en 1914. Il prend comme premier jalon les travaux du P. Lucas Wadding (1623) (1-6), pour parler ensuite des Bollandistes (6-13). Le II° chapitre s'occupe des travaux accomplis durant la première moitié du XIX° siècle (13-26). Le III° chapitre (26-44), intitulé: « Publications et critiques des sources », embrasse les années 1857-1892. La IV° époque est dominée par la très célèbre *Vie de S. François* de Mr. P. Sabatier, Paris 1893, et les controverses par lui suscitées (44-77). Les recherches et éditions parues de 1904 à 1914 font l'objet du dernier chapitre (78-99). Le livre du R. P. Fid. sera un bon guide des nouveaux franciscanisans, pour les initier aux controverses si nombreuses et compliquées sur les anciennes sources franciscaines. Il n'est toutefois pas complet, comme le fait déjà entrevoir le supplément p. 100-1. — *Die Franziskus-Forschung in ihrer Entwicklung dargestellt*, München, J. J. Lentner, 1917; in-8°, XII, 106 pp. (M. 3,50). (*Veroeffentlichungen aus dem kirchenhistorischen Seminar Muenchen, IV Reihe, Nr. 6*). ×

.. *Franziskus von Assisi dargestellt von dem hl. Kirchenlehrer Bonaventura; deutsche Uebersetzung von P. GISBERT MENGE, O. F. M., Paderborn, Bonifacius-Druckerei, 1918, in-8°, 98 pp. (M. 2,80).* — Le P. G. M. a réussi à adapter habilement aux concepts et sentiments modernes la version de la *Leg. Maior* de S. Bonaventure, sans cependant faire, pour le fond, aucunement violence au texte original. Il a cru devoir modérer le pathétique du style de S. Bonaventure, et on ne saurait, certes, le blâmer pour cela.

.. Johannes Joergensen, *Der heilige Franz von Assisi. Eine Lebensbeschreibung. Autorisierte Uebersetzung aus dem Daenischen von Henriette Graefin Holstein Ledreborg. Volksausgabe. II Auflage; 4.-7. Tausend*, Kempten, Koesel, 1911; in-8°, 537 pp. (M. 3,00; relié M. 4,00). — Voir sur ce livre AFH I, 131-5, 197. Il ne s'agit, en vérité, pas d'une II^e édition de la version allemande (ibidem, 1908, in-8°, XVIII, 675 pp.), mais d'une édition populaire, où ont été omises quantité de notes et surtout l'introduction critique sur les sources de la vie de S. François.

.. KARL WILK, *Sankt Franciscus, ein moderner Heiliger, 2. Auflage; 3. und 4. Tausend*, in-12°, 140 pp. (2 M.). — C'est la deuxième édition (III^e et IV mille) de l'ouvrage paru d'abord en 1911. Voir AFH V, 400. La nouvelle édition forme le I volume d'une: *Religiöse Bibliothek für Gebildete*.

.. FRITZ KUNZ, *Der kl. Franz von Assisi. Mit Text von H. Federer*, München, Gesellschaft für christliche Kunst, 1917, in-°, VIII, 48 pp.; mit 6 Chromotafeln und zahlreichen Textbildern; (M. 5,00). Seconde édition un peu remaniée du livre dont nous avons parlé AFH II, 147-8.

.. Tout en s'abstenant de développer des théories psychologiques, Mr. Rob. Saitschick, essayiste bien connu, a retracé, en psychologue expert, une courte vie de S. François. Il a voulu mettre en évidence surtout l'homme, son évolution, son caractère, tout fait d'amour, souverainement aimable (37 ss.), tout épris de la pauvreté évangélique, d'une liberté intérieure absolue, quoique profondément soumis à l'Église. L'empirisme réaliste de l'A. ne l'a point retenu d'exagérer la portée du conflit qui éclata entre l'idéal du Saint et les vues de ses disciples moins enthousiastes (77 ss.). Mr. R. S. se dispensa de citer ses sources 'pour ne pas gâter le bel aspect de son livre'. « J'ai eu en vue, dit-il, des lecteurs qui estiment plus les sources vitales que les sources littéraires » (p. III). ROBERT SAITSCHICK, *Franziskus von Assisi*, München, C. H. Beck'sche Verlagshandlung, 1916, in-12°, [IV], 79 pp. (M. 1,50). — *Zweite unveränderte Auflage*, ibidem, 1917, [IV], 79 pp. — *Dritte Auflage*, ibidem, 1918, [IV], 88 pp. (M. 2; relié M. 3,50; en demi-parchemin M. 6,00).

.. HANS BROSIUS, *Franziskus von Assisi und moderne Lebensideale. Programm des K. alten Gymnasiums in Bamberg für das Schuljahr 1912-13*, Bamberg, Joh. Nagengast, 1913, in-8°, 43 pp. — Ce que S. François peut enseigner aux modernes. S. Fr. n'a pas hésité à se mettre en opposition avec les idées courantes (10-5), à choisir une indigence

active et une mortification courageuse qui visaient le bien social commun (15-23). Ajoutez-y son esprit profondément religieux, épris des beautés de la nature (23ss.). Rien de nouveau.

.. Le livre populaire: *Der hl. Vater Franziskus von Assisi, Patriarch des seraphischen Ordens, in frommen Lesungen dargestellt von FRANZ XAVER KELLER, Pfarrer in Zurzach, 2. durchgesehene Auflage von G. Böhm, Pfarrer, Regensburg, Verlagsanstalt vorm. G. J. Manz, 1915, in-8°, XII, 232 pp. (M. 3,00)*, est destiné uniquement à la lecture spirituelle.

.. H. VON REDERN, *Ein Streiter Jesu Christi. Franz von Assisi's Leben im Lichte von Zeit und Ewigkeit*, Schwerin, Friedr. Bahn, 1919; in-8°, 185 pp. (M. 3,50). — C'est la 4^e édition d'une biographie de S. François: « le champion de Jésus-Christ ». Vu la toute-puissance divine, on ne saurait mettre en doute les stigmates (122ss.). « S. François a été une révélation pure de l'esprit divin pour notre renouveau et le réveil religieux universel ». Mme. H. von R. se contente d'ailleurs de puiser dans les monographies modernes sur S. François. La 1^{re} édition du livre a paru en 1906, ibidem, in-12°, VIII, 208 pp.

.. Une version libre, en allemand, du *Cantique du Soleil* par Mr. FRANZ BRENTANO, avec dix gravures à l'eau-forte, de Mr. ALOIS KOLB, 1 vol. in-fol., 20 pp., a paru à Leipzig comme édition de luxe. Les exemplaires n° 1-30 sur Japon impérial, reliés en demi-parchemin, chaque gravure portant la signature originale de l'artiste, coûtent 600 Marks. Les autres exemplaires: n° 31-200, sur papier satiné, reliure en « papier de luxe extra », portant une signature du graveur, coûtent 300 Marks. *Der Sonnengesang des hl. Franziskus in freier Uebertragung von FRANZ BRENTANO, mit 10 Originalradierungen von ALOIS KOLB, Schrifttitel und Satzanordnung von WALTER TIEMANN*, Leipzig, Friedrich Dehme, Verlag für moderne Graphik, 1920, in-fol. 20 pp. N° 1-30 auf echt kaiserlichem Japan in echtem Halbpergament-Einband; jede Radierung vom Künstler signiert; n° 31-200 auf Kupferdruckpapier mit Luxuspapiereinband, jedes Exemplar vom Künstler signiert. Voir *Börsenblatt f. d. deut. Buchhandel*. 87^e année, num. du 6 avril 1920.

.. P. Dr. HERIBERT HOLZAPFEL, O. F. M., *Die Bedeutung des hl. Franz von Assisi für die Gegenwart* dans *Jahrbuch 1919 des Verbandes der kathol. Akademiker der Gegenwart zur Pflege der kathol. Weltanschauung*, München 1920. Tiré à part: in-8°, 12 pp. — C'est une conférence que le R. P. H. H. donna à Munich dans l'hôtel *Bayerischer Hof*, le 14 oct. 1919, sur l'invitation du *Verband* susnommé. Le sentiment religieux, très profond de S. François, embrassait tous les êtres et le liait lui-même intimement à l'Église. Le mobile de son action sociale c'était un amour tout aussi universel. S. François nous montre ainsi la voie au vrai christianisme et au vrai bonheur intérieur.

.. Il y a quantité de pages sublimes dans un nouveau poème sur S. François 'l'apôtre de la paix'. Le poète suit très librement la trame de la vie du Saint, qu'il fait débiter comme ménestrel (14ss.). Ce sont les phases de la conversion du Saint (18-102) et les débuts de son ordre

(102-77) que le poète décrit avec le plus d'amour et d'enthousiasme. Le reste ce sont des épisodes choisis. *Franziskus. Ein Friedenssang von M. MAGES*, Freiburg i. Br., Herder, 1920; in-12°, VIII, 247 pp. (M. 20,00).

•• Le célèbre romancier HEINRICH FEDERER (prêtre catholique suisse) a parcouru l'Ombrie et les Abruzzes dans tous les sens, à la recherche des mœurs anciennes. Il décrit tout en 'paysagiste impressionniste' répandant sur ses personnages et paysages un parfum de franciscanisme primitif. Souvent aussi il crée de toutes pièces des situations et narrations ravissantes. A ses gracieuses plaquettes il affiche d'ordinaire comme titre général celui du chapitre le plus saillant. *Das letzte Stündlein des Papstes. Umbrische Reisegeschichtlein*, Heilbronn, Eug. Salzer, 1914, in-16°, 96 pp. (M. 1); 1^{er} à 30^e mille. — Ibidem, 1918, 96 pp. (M. 1,50); 50^e à 70^e mille. — *In Franzens Poetenstube. Umbrische Reisekapitel*, Freiburg i. Br., Herder, 1918, in-16°, VI, 96 pp. (M. 1,50); 21^e à 40^e mille. Sur S. François et son amour de la nature (11-20); « Aquila » (46-53); « Der Demokrat in der Kutte » (59-75); ce 'démocrate dans la bure' est S. Bernardin de Sienne. — *Gibt mir meine Wildnis wieder. Umbrische Reisekapitel*, ibidem, 1918, in-16°, VI, 90 pp. (M. 1,50); 21^e à 40^e mille. « San Benedettos Dornen und S. Francescos Rosen » (57-65); l'A. y raconte la gracieuse légende de Subiaco: comment S. François changea en roses les épines de S. Benoît.

•• Aug. Schmarsow a cherché une nouvelle voie pour retrouver l'auteur des fresques de la légende de S. François dans la basilique supérieure d'Assise, communément attribuées à Giotto. Il veut vider cette controverse en dévoilant « les principes de composition » de ce cycle célèbre. Le peintre a adapté ses fresques aux lignes architecturales gothiques de la grande nef: trois fresques dans chaque travée forment une espèce de triptyque. Le 28 fresques se déroulent de gauche à droite en partant du transept (6-69). Toutes ont été conçues par un seul maître, qui cependant chargea un de ses disciples de l'exécution des trois ou quatre dernières. Or cet auteur n'a été ni de l'école toscane, ni de l'école ombrienne, mais de l'école romaine, et fut très probablement Filippo Rusuti (70-136). — *Kompositionsgesetze der Franzlegende in der Oberkirche zu Assisi. Mit XIV Tafeln in Lichtdruck*, von AUGUST SCHMARSOW, Leipzig, Kommissionsverlag von K. W. Hiersemann, 1918, in-4°, [IV], 140 pp. (M. 36,00). (K. Sächsisches Forschungsinstitut in Leipzig: Forschungsinstitut fuer Kunstgeschichte, I). ×

•• Les *Franziskanische Studien* (FrSt) (v. pag. 348-361) ont publié, depuis 1915, six fascicules ou volumes suppléments: *Beihefte*, contenant des études, qui à cause de leur étendue n'auraient pas pu prendre place dans la revue même. Voir AFH VII, 793.

•• DIDACUS FALKE, O. F. M., *Kloster und Gymnasium Antonianum der Franziskaner zu Geseke. Ein Beitrag zur Schulgeschichte der Neuzeit*, Münster i. W., Aschendorff, 1915, in-8°, 192 pp. et 7 planches. (M. 5); 1. *Beiheft*. Voir sur ce couvent et gymnase de la Province de Saxe (1687-1804): AFH VI, 769 ss. ×

.. Le II^e *Beiheft*, dû à Mr. l'abbé Dr. MAX BIERBAUM, contient des textes inédits (1-234) et recherches (241-401) sur les controverses entre les ordres mendiants et le clergé séculier de l'université de Paris (1255-72). Ces controverses portaient (on le sait) sur la question de la pauvreté et de l'exemption. A cause de la guerre, ce travail très important n'a pu paraître qu'en 1920 (v. AFH VI, 590). *Bettelorden und Weltgeistlichkeit an der Universität Paris. Texte und Untersuchungen zum literarischen Armuts- und Exemptionsstreit des 13. Jahrhunderts (1255-72)*, ibidem, 1920; in-8°, XIV, 406 pp. (M. 22,00); 2. *Beiheft*. ×

.. Le P. Dr. FERD. DOELLE, O. F. M., consacra le III^e *Beiheft* à l'étude de l'activité que déploya, de 1507 à 1516, le provincial de Saxe, Ludwig Henning, pour réunir, dans sa Province, les Observants aux Conventuels et pour réformer les Clarisses. *Reformtätigkeit des Provinzials Ludwig Henning in der Sächsischen Franziskanerprovinz (1507-1515)*; ibid 1915, in-8°, XVI, 104 pp. (M. 2,80); 3. *Beiheft*. ×

.. Le IV^e Supplément forme le I^{er} volume d'une histoire des Franciscains en Terre Sainte. Le R. P. LÉONH. LEMMENS, O. F. M. y traite des « Frères Mineurs au Mont Sion de 1336 à 1551 ». *Die Franziskaner im hl. Lande. 1. Teil: Die Franziskaner auf dem Sion (1336-1551)*; ibid. 1916, in-8°, XVI, 224 pp. (M. 5,40); 4. *Beiheft*. ×

.. La « *neue Ausgabe* », nouvelle édition, ibidem 1919, est identique à celle de 1916, moins une partie de la préface et le dernier bout du texte (217).

.. Le V^e *Beiheft* est sorti, lui aussi, de la plume du savant Dr. P. LÉONH. LEMMENS, O. F. M., qui publia, en guise de numéro jubilaire, un aperçu général et un résumé de l'histoire des missions — surtout franciscaines — du XIII^e au XVI^e siècle. *Die Heidenmissionen des Spätmittelalters. Festschrift zum siebenhundertjährigen Jubiläum der Franziskanermissionen (1219-1919)*; ibidem, 1919, in-8°, XII, 112 pp. (M. 4,80); 5. *Beiheft*. ×

.. Une question de détail de ce vaste ensemble a été reprise et étudiée dans le VI^e fascicule. Le P. Dr. ACHATIUS BATTON, O. F. M., y expose, en effet, la mission en Tartarie du Fr. Guill. de Rubruk (Ruysbroch, Rubruquis) (1253-55). *Wilhelm von Rubruk. Ein Weltreisender aus dem Franziskanerorden und seine Sendung in das Land der Taren*; ibid. 1921, in-8°, XII, 80 pp. (M. 9); 6. *Beiheft*. — Le livre a paru en même temps comme thèse de doctorat de l'université de Münster. ×

.. Un des prochains fascicules des *Beihefte* contiendra la monographie du P. Dr. FIDENTIUS VAN DEN BORNE, O. F. M., sur les débuts du Tiers-Ordre de S. François.

.. Au mois d'avril 1916 la Rédaction des FrSt annonça une nouvelle entreprise sous le titre *Monumenta Germaniae Franciscana* (FrSt III, 199-204). On se proposait de réunir dans les MGF les éditions critiques de tous les ouvrages importants de théologie, philosophie, histoire, etc. composés par des Franciscains dans les pays de langue allemande. Les ouvrages devenus rares devaient être réédités. Il va de

soi que les événements politiques ont dû forcément entraver une entreprise si vaste. Aussi un seul volume des MGF a-t-il paru jusqu'ici, le 1^{er} volume de la II^e section, réservée aux Cartulaires :

•• *Monum. Germ. Franc. herausgegeben von Mitgliedern des Franziskanerordens: II. Abteilung: Urkundenbücher, I. Band: Urkundenbuch der Kustodien Goldberg und Breslau von P. CHRYSOGONUS REISCH, O. F. M. I. Teil: 1240-1517; mit 12 Siegelabbildungen, Düsseldorf, L. Schwann, 1917; in-4°, XXIV, 479 pp. (M. 15,00).* — Ce volume, fruit superbe de recherches laborieuses dans les archives de la Silésie, contient le Cartulaire des custodies de Goldberg et de Breslau, de 1240 à 1517. ×

•• *Die Bettelorden in der franzoesischen didaktischen Literatur des Mittelalters. Inaugural-Dissertation zur Erlangung der Doktorwürde einer hohen philosophischen Fakultät der Universität zu Tübingen vorgelegt von TIBERIUS DENKINGER, Muenster i. W., Aschendorffsche Buchdruckerei, 1915; in-8°, VIII, 77 pp. (M. 3,00).* — Cette thèse, approuvée par la faculté de philosophie de l'université de Tübingen, est un tiré à part des FrSt II, 63-109 [= Dissert. p. 1-48], 286-313 [= Dissert. p. 48-75]. Voir plus bas, p. 348. Dans la dissertation ces études sont précédées de la bibliographie du sujet (p. v-viii) et d'un sommaire (p. iii-iv). — Voir aussi plus bas, p. 352, 357 et 359.

•• FR. EHRLE, *Die Ehrentitel der scholastischen Lehrer des Mittelalters*, Muenchen, G. Franz, 1919; in-8°, 60 pp., (M. 2,00) dans les *Sitzungsberichte der bayerischen Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-philologische und historische Klasse*, 1919, 9. Abhandlung. — Les premiers titres honorifiques des docteurs scolastiques, entrés en usage vers 1310-20, furent celui de *Doctor communis* pour S. Thomas d'Aquin et celui de *Doctor subtilis* pour Duns Scot (6-12). Il faut distinguer trois époques dans l'évolution de ces titres: la I^{re} au XIV^e siècle, pendant laquelle ces titres furent donnés aux docteurs « presque simultanément » (18); la II^e époque, le XV^e siècle, pendant laquelle il y eut le même procédé, tandis que d'autres titres venaient à la mode (19-26); enfin la III^e période au XVI^e siècle, celle des titres purement littéraires (26s.). L'auteur publie sept listes de docteurs et de leurs épithètes, dont cinq sont du XV^e siècle, et deux du XVI^e (37-56). La VI^e est celle de Rottenburg, publiée dans les FrSt II, 195-6; voir plus bas, p. 349. Le P. Ehrle la republie plus correctement (54-5). La IV^e est celle de Greifswald, publiée, elle aussi, pour la partie franciscaine, dans les FrSt II, 196-8. ×

•• « Les Franciscains dans les cours princières et royales jusqu'au milieu du XIV^e siècle » voilà certes un sujet digne d'une savante dissertation. Mr. le Dr. Fr. Alb. Groeteken (v. AFH VII, 793s.) l'a traité dans les six chapitres d'une thèse présentée par lui en novembre 1913 à la faculté philosophique de l'université de Münster. En voici les titres. I: Idées de S. François et des Franciscains en général sur les relations des Frères avec les nobles (11-4); II: Les Frères Mineurs légats pontificaux en Orient et en Occident (14-24); III: conseillers et confidents dans les cours (24-33); IV: confesseurs de rois, de princes

et de leurs familles (33-40); V: les Franciscains à la cour de Louis de Bavière (40-9); VI: un Franciscain roi, c.-à-d. Haythou II roi d'Arménie 1289-1308 (49-54). La dissertation érudite mettant en œuvre des textes patiemment recueillis, ne vise cependant pas à donner du neuf. — *Die Franziskaner an Fuerstenhoefen bis zur Mitte des 14. Jahrhunderts. Inaugural-Dissertation... der philos. Fakultät der... Universitaet Muenster von* FRIEDRICH ALBERT GROETEKEN, Münster i. W., Druck von H. Buschmann, [1915], in-8°, 56 pp. (M. 3,00). ×

.. En 1917 les Pères de la Province de Saxe inaugurèrent une nouvelle collection de « Biographies franciscaines ». Un seul volume en a paru. C'est un ouvrage de haute vulgarisation, d'une exécution typographique bien soignée, orné de 45 photogravures: la biographie du Cardinal François Ximenez de Cisneros, O. F. M. Les références ont été reléguées à la fin du beau volume (81-3). — *Kardinal Francisco Ximenez de Cisneros (1436-1517), Erzbischof von Toledo, Spaniens katholischer Reformator von* Dr. JOHANNES B. KISSLING, Muenster i. Westf., Aschendorffsche Buchhandlung, 1917; in-8°, XII, 83 pp. (relié en toile: M. 4,00). ×

.. Pour se mettre en état d'écrire, avec toute la compétence voulue, sur « l'état moral et religieux des Conventuels de l'Allemagne du Sud à la fin du moyen âge », le R. P. CAJETAN SCHMITZ, O. F. M., entreprit de longues recherches dans quantité d'archives. Aussi comprit-il vite que la teneur de tant de bulles, données en faveur des Observants, reproduisaient souvent des phrases de formulaires, en contradiction avec les documents des visiteurs chargés d'introduire la réforme observantine (17ss.). Il y eut parmi les Conventuels une certaine décadence, mais non le délabrement (40ss.). Ils n'étaient, en vérité, pas riches en immeubles et le budget annuel de leurs couvents ne pouvait se balancer que grâce à la mendicité (74ss.). Néanmoins, en abandonnant la pauvreté, « ils se creusaient eux-mêmes leur tombeau » (98ss.). — *Der Zustand der sueddeutschen Franziskaner-Konventualen am Ausgang des Mittelalters. (Teildruck einer Arbeit ueber die sueddeutsche Observanz am Ausgang des Mittelalters). Inauguraldissertation zur Erlangung der philosophischen Doktoruerde vorgelegt der Hohen philosophischen Fakultät der Albert-Ludwigs-Universitaet zu Freiburg im Breisgau von* RUDOLF SCHMITZ, Duesseldorf, Druck von L. Schwann, 1914; in-8°, XIV, 109 pp. — Le titre que nous venons de reproduire, est celui de la thèse présentée à l'université de Fribourg en Brisgau. — Le même travail parut, sous un titre abrégé: *Der Zustand... des Mittelalters von* Cajetan Schmitz, O. F. M., ibidem, 1914; in-8°, XIV, 109 pp. (3,00 M.). Les deux ouvrages sont parfaitement identiques. Le second, ou plus exactement la II^e édition, est, elle aussi, épuisée. ×

.. A propos des travaux du Dr. Albr. Schaefer sur les Franciscains en Wuerttemberg, voir plus haut, p. 267-72.

.. La thèse de doctorat du R. P. FERD. DOELLE, O. F. M., (AFH VII, 570) a été complétée en 1918. Elle embrasse une étude sur tout le mouvement observantin dans la province de Saxe depuis 1427 jusqu'en

1529. L'A. y fournit grand nombre de documents inédits. *Die Observanzbewegung in der saechsischen Franziskanerprovinz (Mittel- und Ostdeutschland) bis zum Generalkapitel von Parma 1529*, Münster, Aschendorff, 1918; in-8°, XXII, 280 pp. (M. 7,60). Ce travail forme les fascicules 30° et 31° des *Reformationsgeschichtliche Studien und Texte* publiés par feu Mr. le Prof. J. Greving. X

.. *Beiträge zur Geschichte der Renaissance und Reformation* JOSEPH SCHLECHT als Festgabe zum 60. Geburtstag dargebracht, München und Freising, F. P. Datterer & Cie, 1917; in-8°, XXI, 426 pp. (M. 20). — De ces Mélanges offerts à Mr. le Dr. J. Schlecht, directeur du Lycée (Grand Séminaire) de Freising, nous n'avons à noter que les numéros suivants:

.. N° 2: CL. BAEUMKER, *Mittelalterlicher und Renaissance-Platonismus*, 1-13. — Sur le Platonisme du XIII^e au XVI^e siècle. L'A. s'occupe cependant plus spécialement du moyen âge (5-11), entre autres de S. Bonaventure, Rog. Bacon, etc. sans vouloir donner toutefois du nouveau.

.. N° 5: BERNH. DUHR, S. I., *Eine Teufelsaustreibung in Altötting*, 63-76. Sur un célèbre cas d'exorcisme, où furent mêlés des Jésuites et des Franciscains, 1666-68. Les Jésuites s'étant refusés à pratiquer l'exorcisme, le P. Lucas Glasperger O. M. l'exécuta (68ss.). Mais le résultat ne fut pas de longue durée et le chapitre provincial des Franciscains interdit de s'en occuper encore.

.. N° 18: PARTH. MINGES, O. F. M. *Johannes Link, Franziskanerprediger* († 1545), 248-55. — Sur les sermons inédits de J. Link, O. M. Obs.; relevé de quelques passages.

.. N° 24: E. A. STÜCKELBERG, *Der Friedenscameo zu Schaffhausen und das älteste Klarissenkloster der Schweiz*, 324-34. — Ce camée antique représentant la Paix, paraît avoir été donné par l'empereur Frédéric II au comte suisse Louis IV de Froburg (1240-79). Celui-ci en aurait fait cadeau à une de ses parentes, Clarisse au monastère dit « *Paradies* ». Quelques notices sur ce monastère des Clarisses, transféré à Schaffhausen en 1260. Le camée leur servait de « *instrumentum pacis* ». En 1525 le magistrat de la ville le fit saisir avec les autres trésors et bijoux des Clarisses.

.. Plusieurs ouvrages et travaux ont paru sur le fameux poète alsacien Thomas Murner, O. M. Conv., v. AFH III, 356ss.; infra, p. 365, 377, 348, 359, 364, Dr. Jos. LEFFTZ, *Die volkstümlichen Stilelemente in Murners Satiren. Einzelschriften zur Elsässischen Geistes- und Kulturgeschichte, herausgegeben von der Gesellschaft für Elsässische Literatur, I. Heft*, Strassburg, Karl J. Trübner, 1916, in-8°, XII, 200 pp. (M. 5,00). L'A. recherche les éléments populaires dans le style de Murner. X

.. GEORG SCHUHMANN, *Thomas Murner und seine Dichtungen, eingeleitet, ausgewählt und erneuert*, Regensburg u. Rom., Friedr. Pustet, 1915, in-8°, XII, 469 pp. (M. 7,00). — Après avoir traité brièvement de la vie (4-29), et plus au long des œuvres et du caractère de Th. Murner (29-167), l'A. donne un choix de ses satires moralisantes: *Die Nar-*

renbeschwörung (169-324), *Die Schelmenzunft* (324-366), etc., ainsi que de quelques-unes de ses poésies religieuses (441-52). ×

.. La « société de littérature alsacienne » qui avait projeté de publier des « éditions critiques des écrivains alsaciens du moyen-âge et du temps de la réforme » a inauguré en 1918 la série de ses publications par le volume IX, le premier et le seul qui ait paru. Il contient une reproduction critique et fidèle, y compris toutes les gravures des éditions originales, de la célèbre satire de Th. Murner contre Luther: THOMAS MURNER, *Von dem grossen Lutherischen Narren*, herausgegeben von Dr. PAUL MERKER, Strassburg, Karl J. Trübner, 1918, in-8°, XII, 427 pp. (M. 25,00). (*Kritische Gesamtausgaben Elsässischer Schriftsteller des Mittelalters und der Reformationszeit veröffentlicht von der Gesellschaft für elsässische Literatur: Thomas Murners Deutsche Schriften mit den Holzschnitten der Erstdrucke herausgegeben... von Franz Schultz*, Band IX). ×

.. Mlle. ANNA RISSE a signalé dans les écrits de Murner les proverbes et dictons, dont Murner savait se servir avec profusion et habileté. *Sprichwörter und Redensarten bei Thomas Murner*, dans la *Zeitschrift für den deutschen Unterricht*, XXXI, Leipzig 1917, 215-27, 289-303, 359-69, 450-8.

.. P. ZYLMANN, *Zu Murners Narrenbeschwörung und Schelmenzunft* dans *Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache*, XXXVIII, Halle 1914, 567-70. — L'A. se range de l'avis de Mr. le Prof. Spanier en faveur de Th. Murner, contre l'appréciation trop peu bienveillante de Zarncke.

.. GUST. BEBERMEYER, *Zu Murners Gäuchmatt und Mühle von Schwindsheim*, l. c. XLIV, 1919, 53-77. — Sur les relations entre ces deux poèmes de Murner. Le premier, composé en 1515, n'a pu paraître qu'en 1519, à Bâle; le second, composé lui aussi en 1515, parut aussitôt à Strasbourg (1515), mais anonyme. Ainsi s'explique l'identité de six longs passages dans les deux poèmes.

.. Mr. le Prof. JOS. GREVING († 1919) a fondé une grande collection destinée à recueillir tous les écrits publiés ou composés par des auteurs catholiques de 1517 à 1563, voire jusqu'à 1600: *Corpus Catholicorum. Werke katholischer Schriftsteller im Zeitalter der Glaubensspaltung*. — Le 3^e fascicule, actuellement sous presse, contiendra: Augustini de Alfeld, O. M., *Assertio in Canticum Salve Regina*, parue en 1527; nouvelle édition par le P. Leonh. Lemmens, O. F. M. — Le R. P. Dr. Ulrich Schmidt, O. F. M. republiera dans le fasc. 14^e le *Scrutinium divinae Scripturae pro conciliatione dissidentium* du P. Caspar Schatzgeier, O. M. (1522). Paraîtront, en outre, dans la même collection, *Iacobus Schwederich*, O. F. M., *Collectariolum de religiosorum origine* (1525) éd. P. Dr. Ferd. Doelle, O. F. M. — *Thomas Murner*, O. M. Conv., *Ein christliche und briederliche Ermanung zu Dr. Martin Luter* éd. P. Dr. Exped. Schmidt, O. F. M.

** Les *Franziskanische Studien* (FrSt) n'ont pas interrompu leur publication. Elles en étaient à leur 4^{me} fascicule, quand nous en avons parlé la dernière fois: AFH VII, 792. Voici le relevé des articles parus depuis.

** I, 1914. — CONR. EUBEL, O. F. M. Conv., *Die Avignonesische Obedienz im Franziskanerorden*, I, 479-90 (*Fin*); Voir: AFH VII, 793. L'A. y parle des couvents d'Espagne (479-87), de l'Orient (489-90), de quelques couvents d'Italie et d'ailleurs (488-9).

** W. DERSCH, *Die Bücherverzeichnisse der Franziskanerklöster Grünberg und Corbach*, I, 438-478. Le catalogue de la bibliothèque du couvent de Grünberg fut dressé vers 1525; le couvent fut supprimé en 1527. Arrangé par ordre alphabétique, ce catalogue renferme 493 numéros, dont une partie contenait sans doute des MSS., p. ex. n. 478: *Tractatus de indulgenciis Portiuncule*. — L'inventaire de Corbach n'a que 120 numéros; il fut fait lors de la suppression du couvent en 1543 (472-8).

** JOS. KLEIN, *Zur Sittenlehre des Joh. Duns Skotus*, I, 401-37; II, 137-69. — La moralité des actes d'après Duns Scot. L'A. réfute plusieurs objections courantes.

** ADAM GOTTRON, *Neue Literatur zu Ramon Lull*, I, 506-12. — Coup d'œil, d'ailleurs incomplet, sur la bibliographie récente de R. Lull.

** II, 1915. — GISBERT MENGE, O. F. M., *Zur Biographie des Irenikers Spinola*, II, 1-62. — Nouveaux aperçus sur la vie de ce Frère Mineur, né à Gueldre en 1626; voir AFH VII, 169.

** GISBERT MENGE, O. F. M., *P. Dionysius von Werl, ein Ireniker aus dem Kapuzinerorden*, II, 314-7. — Le P. D. mourut en 1709. Il publia, en 1686, une *Via Pacis*, dans le but de ramener les Protestants à l'Église catholique.

** T. DENKINGER, *Die Bettelorden in der französischen didaktischen Literatur des 13. Jahrhunderts besonders bei Rutebeuf und im Roman de la Rose*, II, 63-109; 286-313. — Rutebeuf (73-109), ainsi que Jehan de Meung (J. Clopinel), auteur du *Roman de la Rose* (286-313), étaient des partisans de Guill. de Saint-Amour dans la lutte contre les ordres mendiants. Ce sont les ouvrages de Guillaume qui ont inspiré ces deux poètes français. C'est de là que provient aussi l'accouplement: Moine mendiant = Faux-Semblant. Voir p. 344.

** HUGO DAUSEND, O. F. M., *Die letzten Franziskaner zu Hadamar*, II, 110-12. — Couvent de la Province de Thuringe, supprimé en 1805(?).

** [ANON.] O. M. C., *Die ältere Franziskanerschule zur Unbefleckten Empfängnis Mariae*, II, 112-5. — L'Immaculée Conception d'après les textes du t. III de la *Bibl. Franc. schol.* Quaracchi 1904.

** W. T., *Der Künstler Melchior Weber, O. F. M.*, II, 115-6. — Ce frère lai, stucateur et plâtrier de renom, mourut à Erfurt en 1789.

** HIER. SPETTMANN, O. F. M., *Quellenkritisches zur Biographie des Johannes Pecham, O. F. M. († 1292). Zugleich ein Ueberblick über die Literaturgeschichte des Franziskanerordens bis circa 1500*, II, 170-207, 266-285. — L'A. examine en général l'histoire littéraire franciscaine du moyen âge et plus spécialement ce qu'elle nous dit de Jean Pecham

(170-207). La II partie est consacrée aux sources non-franciscaines (266ss.). Le P. H. Sp. y publie une liste inédite de *Doctores notabiles ordinis Minorum* (195-6), d'après le MS. 18 du séminaire épiscopal de Rottenburg a. N., provenant de Paris et daté de 1481. Il réédite aussi un catalogue similaire de Greifswald (196-8). Vu l'intérêt de l'article, ses longueurs sont excusables. Sur *Peregrinus de Bononia* (187), voir AFH III, 560; sur la mort de N. Glassberger (199), l. c. II, 673. — L'A. ne parle pas de la *Summa notariae* de Jean de Bologne, dédiée à Pecham; v. *Quell. u. Forsch. z. bayer. u. d. Gesch.*, IX, II, München 1864, 593-602. — Sur les deux listes des *Doctores notabiles*, voir plus haut, p. 344.

* * PARTH. MINGES, O. F. M., *Abhängigkeitsverhältnis zwischen Alexander von Hales und Albert dem Grossen*, II, 208-229. — La Somme d'Alexandre est antérieure à Albert, qui s'en est servi en maints endroits de ses ouvrages.

* * VLAST. KYBAL, *Canticum fratris solis*, II, 241-65. — Bibliographie du sujet: 241-3. Le Cantique du soleil est authentique (244-6). C'est un hymne religieux au Créateur (246-51). Les différentes parties en furent composées à plusieurs occasions (251-8), depuis l'été 1225 jusqu'à l'automne 1226 (258-65).

* * CAJET. SCHMITZ, O. F. M., *Der Anteil der süddeutschen Observantenvikare an der Durchführung der Reform*, II, 359-376; III (1916) 41-57, 354-364. — L'étude repose en partie sur des documents inédits, qui se rapportent aux menées de Fr. Caspar Waler, 1485-98, (371-6), et surtout à la résistance des Observants de la Province de l'Allemagne du Sud contre le général Égide Delfini (41ss.). Un dialogue composé alors (1505) serait l'oeuvre de Fr. Nic. Glassberger (54s.).

* * JOŠ. NOWAK, *Die Miniaturmalereien des P. Egidius von Rati-
bor O. F. M., in einer böhmischen Handschrift über den hl. Franziskus von Assisi*, III, 337-58. — Le MS. original, appartenant à Mr. le comte Eug. Czernin de Chudenitz, a été copié et enluminé vers 1515. Il contient, en langue tchèque, la *Leg. Maior* et quelques extraits du *Liber de conformitate* (fol. 101-10). L'A. reproduit 4 de ces miniatures et décrit les autres.

* * HUBERT KLUG, O. M. Cap., *Zur Biographie der Minderbrüder Johannes Duns Scotus und Wilhelm von Ware*, II, 377-85. — Duns Scot était écossais (377-80), maître de Guill. de Ware (380s.). La célèbre dispute sur l'Immaculée Conception n'est pas sans fondement historique. En effet les *Reportata* et l'*Opus Oxoniense* de Scot contiennent la matière de disputes en dehors du cadre de la *lectio ordinaria* de l'université (381-4). — Relevons ici que l'article du R. P. André Callebaut: AFH XIII, 78-88, a été écrit tout à fait indépendamment de celui des FrSt.

* * GALLUS HASELBECK, O. F. M., *Die Anfänge des Franziskanerklosters Tauberbischofsheim 1629-1649*, II, 386-417; III, 169-185. — Couvent de la Province de Cologne. D'après des documents inédits.

* * III, 1916. — CLEM. BAEUMKER, *Roger Bacons Naturphilosophie insbesondere seine Lehre von Materie und Form.*, III, 1-40, 109-39. — A

propos du livre du P. G. Höver sur Bacon: AFH VI, 361, 368-9. L'illustre Professeur de Munich défend Roger Bacon contre les critiques trop nettement thomistes du P. Höver, et remet dans leur vrai milieu historique sa philosophie de la nature et ses idées sur l'hylémorphisme.

* * PARTH. MINGES, O. F. M., *Abhängigkeitsverhältnis zwischen der Summe Alexanders von Hales und dem hl. Thomas von Aquin*, III, 58-76. — La Somme d'Alexandre est antérieure aux écrits de St. Thomas. Celui-ci s'en est prévalu, en imprimant très souvent aux passages empruntés un cachet personnel.

* * LIV. OLIGER, O. F. M., *Ein unbekannter Traktat gegen die Mendikanten von Nikolaus Palmerius, O. S. A., Bischof von Orte*, III, 77-92. — Nic. Palmerius (1401-67) faisait partie du tribunal de l'inquisition institué à Rome en 1466-7 contre les Fraticelles; v. AFH VI, 746-7. Son traité *Adversus pauperes nomine*, publié d'après le *Vatic. lat. 4158*, vise tous les moines mendiants se contentant d'une pauvreté plutôt théorique que pratique. Un autre MS. du *Tractatus* se trouve dans la Bibl. Nat. de Florence: *Strozzi, XXIV 11*, contenant plusieurs ouvrages de Nic. Palmerius. A lire d'après ce MS: *ad aliud transitus*, pour: *ad illud tr.* (88, l. 2), etc.

* * JOH. HOFER, C. SS. R., *Die Entstehungszeit des Chronicon Provinciae Argentinensis O. F. M.*, III, 93-5. — Cette chronique publiée dans l'AFH IV, 673-87, fut achevée entre le 26 mai et le 15 août 1325.

* * CAJ. SCHMITZ, O. F. M., *Franziskaner als Feldgeistliche um die Wende des XV. Jahrhunderts*, III, 95-7. — Publie une formule de lettre, par laquelle un Père de la Custodie de Souabe est désigné comme aumônier militaire. La formule est de 1500 environ.

* * W. DERSCH, *Ein Widmungsblatt des polnischen Reformatenklosters Biala*, III, 140-50. — L'A. reproduit et publie une belle gravure de 1718, contenant la carte, les ministres provinciaux et le catalogue des couvents de la *Provincia maioris Poloniae Ref.*, avec quelques notes sur leur fondation, etc.

* * HUGO DAUSEND, O. F. M., *Die St. Gregor von Nazianz-Stellen in den Werken des hl. Bonaventura*, III, 151-60. — Examen des citations de St. Grégoire de Nazianze dans les œuvres de St. Bonaventure. C'est le développement de la *Miscellanea*: AFH VIII, 319-24.

* * P. HOSP, C. SS. R., *Ketzertum und deutsche Kaisersage beim Minoriten Johann von Winterthur*, III, 161-8. — Les idées sur le retour de l'empereur Frédéric II, réfutées par le chroniqueur J. de W., O. F. M., en 1348, provenaient de la Souabe et étaient propagées par les « Frères du libre esprit ».

* * BEDA KLEINSCHMIDT, O. F. M., *Ist Fra Angelicos Bonaventura im Vatikan der Doctor Seraphicus?*, III, 186-8. — Le « tableau du cardinal Bonaventure » par Fra Angelico au Vatican, qui est reproduit, ne représente pas le Docteur Séraphique, mais le cardinal Bonav. Baduario Peraga de Padoue, O. S. A. (1332-89).

* * [HUB. KLUG], O. M. Cap., *Zur Mystik des hl. Bonaventura*, III, 189-91. — Explication et paraphrase de: *In l. II Sent. dist. 23, ar. 2, q. 3*; Opera, II, 412, sur la contemplation.

* * Le P. FERD. DOELLE, O. F. M., publie III, 192, *une lettre du P. Ludwig Droste, O. F. M. Conv.*, du 20 mars 1616, invitant ses parents à assister à sa profession religieuse.

* * Le même auteur publie III, 300-1, *une lettre du Provincial de Cologne* nommant le P. L. Droste aumônier militaire; 19 déc. 1622.

* * BEDA KLEINSCHMIDT, O. F. M., *Zur Geschichte des Portiunkulablases*, III, 205-13. — Le prétendu antagonisme entre les Frères de la Basilique d'Assise et ceux de la Portioncule, qui, d'après P. A. Kirsch, aurait poussé ceux-ci à inventer l'indulgence de la Portioncule, n'a existé, ni au XIII^e ni au XIV^e siècles. Le *Giornale introito ed esito* du Sacro Convento (1354 suiv.) en fait foi, puisqu'il contient toute une série de dépenses en faveur de la Portioncule (208ss.).

* * LEON. LEMMENS, O. F. M., *Der heutige Stand der Portiunkulablasse-Frage*, III, 290-8. — Vue d'ensemble sur les principales raisons pour et contre l'authenticité de l'indulgence. Le P. L. est pour l'affirmative.

* * Dr. ADAM GOTTRON, *Zur Geschichte der Mainzer Lull-Ausgabe*, III, 214-35, 379-96. — Beaucoup de détails sur l'histoire de l'édition, restée inachevée, des *Opera Omnia Raymundi Lulli*, Moguntiae 1721-42, 10 vols. Pareillement sur Ivo Salzinger (1669-1728), l'éditeur, sa correspondance et ses controverses avec les deux Jésuites, Jac. Custurer, mallorquais, et J.-B. du Sollier, bollandiste.

* * Ce travail est un extrait d'un ouvrage du même Dr. A. Gottron, *L'edició maguntina de Ramón Lull*, Barcelona 1915; traduit en catalan par J. Rubió y Balaguer.

* * REM. BOVING, O. F. M., *Murillos Portiunkulabild im Kölner Wallraff-Richartz-Museum*, III, 236-45. — Reproduction et description enthousiaste de ce tableau peint par Murillo, vers 1677, pour les PP. Capucins de Séville. — Voir plus bas, p. 354.

* * FERD. DOELLE, O. F. M., *Die Reformbewegung unter dem Visitor regiminis der sächsischen Ordensprovinz*, III, 246-263. — Le *Visitor regiminis*, que l'on rencontre jusqu'ici seulement dans la Province de Saxe, était le supérieur des Conventuels réformés voulant observer la règle à la façon des Observants. Ils restaient entièrement soumis au Ministre provincial. Ce *Visiteur* était élu par ces mêmes Réformés depuis 1461 jusqu'en 1509. L'A. publie 18 pièces justificatives, 263-89.

* * JOS. NOWAK, *Ein gleichzeitiges Bildnis des P. Johannes Kapistran, O. F. M.*, III, 299-300. — Ce tableau a été peint [vers 1480?] par Thom. Burgkmair, qui avait assisté aux sermons de S. Jean Capistran à Augsbourg en 1452. Th. B. n'avait eu alors que huit ans. Le portrait du Saint est assez exact; voir la reproduction, planche II. Provenant du couvent franciscain de Neuhaus en Bohême, il se trouve actuellement dans celui de Prague.

* * JOS. KLEIN, *Intellekt und Wille als die nächsten Quellen der sittlichen Akte nach Joh. Duns Scotus*, III, 309-38; VI, 1919, 107-22, 213-34, 295-323; VII, 1920, 118-34, 190-213. — Sur le rôle de l'intellect

(III, 309-38) et de la volonté (VI, 107 ss.) dans la moralité de nos actes. Études approfondies. La finale manque encore.

* * T. DENKINGER, *Die Bettelorden im sogenannten Testament und Codicille de Jehan de Meun*, III, 339-53. — L'auteur du soi-disant *Testament*, autrefois attribué à Jean de Meun (Clopinel), n'attaque pas les ordres mendiants mais seulement leurs prétendus abus. Il fut probablement Cistercien et écrivit son poème de 1291 à 1295, voire en 1291 ou 1292 (339-52). Le codicille de J. de Meun renchérit sur quelques idées du Roman de la rose (352-3).

* * PARTH. MINGES, O. F. M., *Die psychologische Summe des Joh. von Rupella und Alexander von Hales*, III, 365-78. — D'après l'A. il y a dépendance entre plusieurs questions de la *Summa de anima* et la Somme d'Alexandre, I, qu. 59-74. Mais ces questions sont antérieures à la *Sum. de an.*; tandis que les qu. 75-93 sont postérieures à tous les deux, et ont probablement pour auteur Guill. de Melitona.

* * J. B. KAISER, *Ein Brief des Provinzials Fodéré an den Kardinal de Givry*, III, 397-9. — Dans cette lettre du 1^{er} mai 1608 Jacques Fodéré, provincial de Bourgogne, prie le cardinal de Givry, évêque de Metz (1607-12), membr. de la *Congreg. sup. negot. Episcop. et Regul.* de vouloir obtenir pour les Observants de Bourgogne l'autorisation de jouir de leurs rentes.

* * HUB. KLUG, O. M. Cap., *Die Immaterialität der Engel und Menschenseelen nach Johannes de Duns Scotus*, III, p. 403. — Scot a considéré comme parfaitement immatériels l'âme humaine et les anges.

* * EXPEDITUS SCHMIDT, O. F. M., *Zum Verständnisse Thomas Murners; Buchanzeigen mit ein paar Seitenblicken*, III, 403-14. — En passant en revue les dernières publications sur Thomas Murner, (v. AFH V, 726-36; VI, 118-28; supra, 346 s.) le P. E. S., littérateur et conférencier de renom, met en évidence les éléments aussi indispensables que compliqués pour juger équitablement le grand poète satirique que fut Th. Murner.

* * IV, 1917. — THADDAEUS SOIRON, O. F. M., *Das Armutsideal des hl. Franz von Assisi und die Lehre Jesu über die Armut*, 1-17. — Jésus-Christ, tout en proclamant les dangers des richesses, ne les a pas condamnées (1-9). Il exigea l'abdication des biens temporels seulement des Apôtres, en leur permettant toutefois ce qui était requis pour leur mission (9-11). St. François, en prescrivant aux siens la mendicité, loin d'exagérer la doctrine de Jésus et son idéal de la vie pauvre, est en parfait accord avec l'Évangile (11-7).

* * I. B. KAISER, *Die Anfänge der Observanz in Metz*, IV, 18-48. — Débuts des Observants à Metz en 1418-28 (18-20); opposition des Conventuels (20 s.), vie et menées de Fr. Guill. Josseaume (22-47). Le couvent fut achevé au plus tard en 1435; mais le ministre général Guill. de Casale, par sa lettre datée de Bâle le 24 août 1435 (publiée, p. 48), ordonna aux Observants de quitter le couvent. On ignore, si les « Frères Baudes » y donnèrent suite. Leur église fut consacrée le 26 juin 1450.

*. PARTH. MINGES, O. F. M., *Die skotistische Literatur des 20. Jahrhunderts*, IV, 49-67, 177-198. — L'A. passe en revue les publications scotistes du XX^e siècle.

*. MAX STRAGANZ, O. F. M., *Ansprachen des Fr. Oliverius Maillard an die Klarissen zu Nürnberg*, IV, 68-85. — Le P. M. S. publie deux allocutions adressées par Ol. M. aux Clarisses de Nürnberg en 1493 (74-83); une lettre ascétique, non datée, envoyée par O. M. aux mêmes Clarisses par l'intermédiaire du vicaire provincial Ioh. Macheisen (83), et une III^e conférence d'O. M. faite aux mêmes moniales à un temps indéterminé (84-5). Les trois premières pièces sont tirées d'un MS. des Franciscains de Hall en Tyrol, mais provenant des Clarisses de Brixen; la IV^e pièce se trouve dans le MS. *cod. germ. 4439* de Munich. Tous les textes sont en allemand et l'éditeur opine que le traducteur en a été le P. Stephan Fridolin (v. AFH V, 761-3; VI, 410s.).

*. JOS. NOWAK, *Das Wandbild eines Franziskanerpredigers in der St. Johanniskirche zu Neuhaus in Böhmen*, IV, 86-92. — L'A. décrit et reproduit (87) une fresque du XV^e siècle dans l'église de l'ancien convent des Conventuels de Neuhaus en Bohême. Le peintre y a représenté un franciscain en chaire; dans la main droite il tient un crucifix, dans la gauche un livre ouvert; la tête est ceinte d'une auréole. Il ne s'agit donc ni de S. Jean de Capistran, comme d'aucuns estiment, ni de S. Bonaventure, — telle est l'opinion de Mr. J. N. — mais de S. Bernardin de Sienne, dont la fresque reproduit assez fidèlement le portrait.

*. JOH. HOFER, C. SS. R., *Der Verfasser und die Entstehungszeit der Responsiones ad oppositiones eorum qui dicunt quod Iohannes papa XXII sententialiter definivit... haeticum... quod in decr. Exiit... § Porro, continetur*, IV, 93-8. — Ce traité, publié par le P. Eubel, BF V, 256-9, est substantiellement identique au chap. 59 du II livre du *De Planctu* d'Alvaro Pelayo; voir L. Oliger, AFH III, 507⁴. Cependant les *Responsiones* ne datent point de 1326-30 (l. c.), mais de la première moitié de l'année 1324, et l'auteur en est très probablement Bonagratia de Bergame et non pas Alvaro.

*. MART. GRABMANN, *Zur Erkenntnislehre der älteren Franziskanerschule. Mit Briefen von P. Ignatius Jeiler, O. F. M., an Prof. Fr. v. P. Morgott*, IV, 107-26. — Après avoir parlé des théories sur la connaissance dans l'ancienne école franciscaine (107-116), l'A. publie cinq lettres que le P. Ignat. Jeiler adressa de 1883 à 1897 à Mr. Morgott, professeur à Eichstaett, lettres qui mettent en lumière les théories en question et les travaux du collège de Quaracchi.

*. LIV. OLIGER, O. F. M., *Die theologische Quaestion des Joh. Pecham über die vollkommene Armut*, IV, 127-76. — L'A. publie (139-76) la *Quaestio disputata: De perfectione evangelica* de J. Pecham d'après le MS. *Conv. Sop. J. I. 3* de la Bibl. Nat. de Florence. Dans l'introduction le P. L. O. jette un coup d'œil très instructif sur les écrits polémiques composés durant la controverse sur la pauvreté de 1260 à 1272 (131-7). Comme Pecham a écrit son plus long *Tractatus de paup.*

evang. contre Gérard d'Abbeville — l'A. se range ici de l'avis de Denifle contre le doute de Mr. Little, — Pecham visa, dans sa *Quaestio disp.*, le même adversaire (134-8).

****** FERD. DOELLE, O. F. M., *Bruchstück der Statuten Julius' II nach einem bisher unbekannten Drucke aus dem Jahre 1509*, 199-206. — Le P. D. découvrit, dans un MS. de Breslau, la copie d'une mince partie (201-6) des *Statuta Iulii II*, faite sur une édition inconnue jusqu'ici (des mêmes Statuts) parue à Lubeck en 1509; mais il ne réussit à retracer un exemplaire de cette édition. Nous parlerons ailleurs de cette édition parue, en effet, à Lubeck, le 21 octobre 1509. Elle l'emporte de beaucoup sur celle du *Firmamentum* de Paris, 1512, la seule connue jusqu'ici.

****** ALBR. SCHAEFER, *Konvent, Bettelbruder, Minoritenorden*, IV, 207-9. — L'A., en préconisant plus d'exactitude dans l'emploi de ces termes, force un peu trop la note.

****** AUG. DANIELS, O. S. B., *Zu den Beziehungen zwischen Wilhelm von Ware und Joh. Duns Scotus*, IV, 221-38. — Quelques rapprochements doctrinaux entre Guill. de Ware et J. Duns Scot (221-30). Liste des 230 *Quaestiones* de G. de Ware, contenues dans le MS. lat. *Palat. 1424* de la Bibliothèque (Nat.) de Vienne (230-8).

****** BERTRAND KURTSCHIED, O. F. M., *Heinrich von Merseburg* [O. F. M.], *ein Kanonist des XIII. Jahrhunderts*, IV, 239-53. — Étude très consciencieuse sur ce lecteur de Magdebourg, et sur sa *Summa super V libris decretalium*, inédite, mais très répandue, compilée vers 1242.

****** MAURITIUS DEMUTH, O. F. M., *Johannes Winzler, ein Franziskaner aus der Reformationszeit*, IV, 254-94. — Ce Frère Mineur de la Province de Strasbourg naquit à Horb en 1477 (ou 1478); fut provincial de 1540-43 et mourut en 1554 (254-72). Il s'opposa avec vigueur au Luthéranisme. L'A. donne de larges extraits de ses écrits polémiques inédits (272-94). Le MS. *Oefel. 270* de la Bibliothèque de Munich, contient un autre écrit incomplet de Winzler, échappé à l'attention de l'A.

****** ALBR. SCHAEFER, *Die Reimchronik des Barfüsserklosters in Esslingen*, IV, 295-302. — Chronique rimée, en 281 vers, du couvent d'Esslingen, dont elle retrace l'histoire (1206-1556). Elle a été composée par un protestant de cette ville.

****** WALTHER TECKLENBORG, O. F. M., *Murillos Portiunkulabild im Prado*, IV, 303-5. — Description du tableau de Murillo représentant la concession de l'indulgence de la Portioncule. Il est à Madrid, et comme oeuvre artistique, il l'emporte sur le tableau de Cologne. Voir plus haut, p. 351. — Le P. Rem. Boving. en reprenant le sujet, l. c. IV, 398-401, a cru devoir maintenir sa première opinion.

****** BALTHASAR GRITSCH, O. F. M., *Eine Widmung an P. Christoph de Rojas*, IV, 305-7. — Le P. Franc. Caccia, O. F. M., de la province d'Autriche dédia son *Compendium seu brevis relatio locorum sanctorum*, Vindobonae 1693, au P. Chr. de Rojas; v. supra, p. 348. C'est cette dédicace, passée inaperçue jusqu'ici, et intéressant la biographie de Rojas, que l'A. republie.

****** LEONH. LEMMENS, O. F. M., *Ist der hl. Kapischan in Bistrica begraben?* IV, 308-9. — Durant un voyage à Bistrica (Roumanie) en-

trepris en février 1917, Mr. le Dr. Jos. Karácsony constata que le corps, vénéré au couvent des moines orthodoxes, ne peut être celui de S. Jean de Capistran.

**. BEDA KLEINSCHMIDT, O. F. M., *Des hl. Franziskus Kreuzesliebe in der Kunst*, IV, 345-42. — St. François et son amour de Jésus crucifié dans l'art. Avec 10 planches.

**. JOS. KLEIN, *Zum Charakterbild des Joh. Duns Scotus*, IV, 343-54. — Caractéristique sommaire mais très attrayante de la personnalité de J. D. Scot, d'après ses écrits. Il y a dans ses œuvres quantité de notes personnelles (343-6). Scot ne manquait pas d'un certain humour enjoué (347 s.). Si sévère dans la discussion dialectique (348-50), il est cependant loin de tuer tout sentiment affectueux; il dévoile parfois un cœur plein d'amabilité (350-2). Très rationnel aussi dans la mystique, Scot montre une dévotion filiale envers la Sainte Vierge (352-4).

**. EMIL PEETERS, *Vier Prosen des Johannes Pecham*, IV, 355-67. — Quatre proses de J. Pecham tirées du *Vatic. lat. 4863*, dont la IV^e seule était inédite: I: *Ad te, Domine, levavi || animae praecordia* (360-3), 44 strophes de 6 vers; II: *Audi, Deus, creaturam* (364 s.), 12 strophes de 9 vers; III: *Exsurgat gens christiana* (365-6), 8 strophes de 10 (13) vers; contre les Turcs (Mahométans); IV: *O amica laetitiae* (367), 10 strophes dont la première comprend 10 vers, les autres 6.

**. LIV. OLIGER, O. F. M., *Eulogius Schneider als Franziskaner*, IV, 368-94. — Biographie détaillée du fameux E. S. durant la période de sa vie religieuse. Né en Franconie en 1759, il prit, en 1777, l'habit franciscain dans la province observante de Strasbourg; sécularisé en 1789, puis partisan de la révolution, il en devint lui-même la victime le 1 avril 1794.

**. JOS. DENK, *Die Worte aus der Franziskanerregel: Otiositas inimica est animae, Proverbium oder Agraphon?*, IV, 395-8. — A propos de cette phrase de la *Reg. I*, c. 5, rapportée par Clarendon, *Expos. reg.* ed. L. Oliger, 113, l'A. relève qu'elle ne provient point de S. Anselme, (l. c.), mais de la *Reg. s. Benedicti*, c. 48, et en dernier lieu de la *Reg. s. Basilii, rec. Rufinus*, n. 192: PL 108, 550, où elle est citée: « Salomon: « Otiositas inimica est animae ». Il faut donc en chercher l'origine dans un texte plus ample des *Proverbia Salomonis*; car elle n'est ni dans le texte grec, ni dans le texte latin que nous avons des Proverbes.

**. V, 1918. — Les fascicules I et II de l'année V^e (1918) des *FrSt* furent publiés en guise de: *Festnummer zur 400-Jahrfeier der Saechsischen Provinz vom hl. Kreuze, 1518-1918*, 152 pp.

**. LEON. LEMMENS, O. F. M., *Zum Jubelfeste der Saechsischen Provinz vom hl. Kreuze*, V, 1-12. — Coup d'oeil sur l'histoire générale de la province dite de Saxe.

**. FERD. DOELLE, O. F. M., *P. Johannes Kerberch von Braunschweig über die Armut in der sächsischen Provinz zu Beginn des 15. Jahrhunderts*, V, 13-25. — L'A. publie un traité inédit (20-5) sur la pauvreté, écrit avant 1430 par J. K. Celui-ci fait preuve d'un esprit modéré en s'en tenant aux bulles *Exiit* et *Exivi*.

•• REM. BOVING, O. F. M., *Zur Theologie eines Altarbildes aus der ehemaligen Franziskanerkirche in Göttingen*, 26-38. — Le tableau en question fut peint en 1424 par le Frère Mineur *Henri de Duderstadt*, [sans doute de la province de Cologne, comme le couvent de Göttingen lui-même]. Il se trouve actuellement à Hannovre. Il représente un « moulin d'hosties », sujet symbolique assez en vogue au XV^e siècle. Le tableau n'était autrefois que le panneau gauche extrême d'un grand polyptyque, d'une verve artistique remarquable.

•• LIV. OLIGER, O. F. M., *Johannes Kannemann, ein deutscher Franziskaner aus dem 15. Jahrhundert*, V, 39-67. — Frère J. K. docteur de l'université d'Erfurt (1444), premier *Visitator regiminis*; voir plus haut, p. 357, (1461 suiv.), nommé inquisiteur par l'évêque de Brandebourg (1458), a laissé de nombreux écrits (63-6) dont l'orthodoxie ne saurait être mise en doute (56-61).

•• PATR. SCHLAGER, O. F. M., *Geschichte des Franziskanerklosters zu Güstrow in Mecklenburg*, V, 68-82. — Fondé en 1509, pour les Observants, le couvent de Güstrow fut supprimé en 1555.

•• GALLUS HASELBECK, O. F. M., *P. Aegidius Aegidii, ein Förderer der eucharistischen Bewegung im 17. Jahrhundert*, 83-102. — Le P. Aegidii publia à Münster, en 1672, deux écrits sur la communion fréquente. On en donne de larges extraits (86-102).

•• G. ARNDT, *Wissenschaftliche Tätigkeit im Franziskanerkloster zu Halberstadt um die Wende des 18. und 19. Jahrhunderts*, V, 103-130. — Bibliographie des *Thèses* (imprimées), défendues par les étudiants du couvent de Halberstadt de 1771-1801, au nombre de 18 (108-15). Vie et ouvrages du P. Lecteur Norbert Reders, 1748-92 (117-30).

•• LEON. LEMMENS, O. F. M., *Zur Biographie des P. Augustin von Alfeld*, V, 131-4. — Quelques détails (nouveaux) sur cet adversaire de Luther. Son *Explication de la Règle de Ste. Claire*, MS. au Musée National de Munich, a été composée en automne 1534. C'est la dernière notice que l'on ait sur lui.

•• DIOD. HENNIGES, O. F. M., *Gründung des Franziskanerklosters in Wiedenbrück*, V, 134-8. — Le couvent de W. fut fondé en 1644 par la Province observante de Cologne.

•• BERNHARD JANSEN, S. J., *Die Lehre Olivis über das Verhaeltnis von Leib und Seele*, V, 153-75, 233-58. — L'A. expose, d'après des textes inédits, la doctrine d'Olivi sur l'union de l'âme et du corps humains. Voici le résultat très important et tout à fait nouveau, remettant dans sa vraie lumière la célèbre définition du Concile de Vienne (1312) contre Olivi: Olivi enseigna que l'âme rationnelle n'unifie pas l'être humain, elle n'est pas la *forma corporis*, mais en est seulement le « *rector et motor* ». Le concile de Vienne, pour sauvegarder l'unité de la nature humaine, condamna cette opinion, — mais ne visa rien de plus. Il ne s'occupa aucunement (contre l'opinion de tant de Thomistes) de l'état du corps que l'âme informe, ni du *modus unionis* (Zigliara), mais uniquement du *factum unionis* etc. Le concile ne visa pas même l'autre doctrine d'Olivi (et de Rob. Kilwardby O. Pr.) sur la matière spirituelle de l'âme et ses trois « *formae partiales* ».

.. LEON. LEMMENS, O. F. M., *Der 'Peregrinus tripartitus' des Franziskaners Joh. Schauenburg*, V, 176-91. — Le P. J. Sch. (c. 1620-79) était en Palestine de 1645-48. En 1667 il écrivit son *Pereg. trip.*, inédit, MS. 4^o lat. 58 de la Bibl. de Berlin, 809 pp., dont l'A. donne de larges extraits (179-91).

.. LIV. OLIGER, O. F. M., *Zwei Briefe und ein Gedicht von Eulogius Schneider*, V, 192-206. — Deux lettres dont l'une de 1778 (199 s.), l'autre de 1779 (200 s.); poème en l'honneur du gardien de Salzbourg, de 1782 (202-6). L'A. signale deux thèses, où E. Sch. figure comme *defendens*. En voici une III^e: *Series idearum theologicarum quam in conventu Salzburgerensi... praeside P. Florentio Mayr... publice explanabunt PP.* (sic) *Eulogius Schneider et Verecundus Miller... VI maii MDCCLXXXIII, Salzburgi*, in-8^o, 54 pp.

.. ALEX. SCHNUETGEN, *Der Franziskanerpater Lucius Buchholz*, V, 207-19. — Souvenirs personnels sur ce fervent missionnaire de la province dite de Saxe, mort en 1902.

.. LIV. OLIGER, O. F. M., *Zu Augustins von Alfeld Regelerklärung des Klarissenordens*, V, 220-2. — L'*Explication de la Règle des Clarisses* du P. Aug. d'Alfeld [v. FrSt V, 131-4] remaniée par le P. Theodoricus Dinger, a paru à Eger en 1704. Le P. Th. D. la dit composée en 1585.

.. TIB. DENKINGER, *Zur Histoire de Fauvain*, V, 259-64. — L'*Hist. de Fauvain* ed. A. Langfors, Paris 1914, ne dépend point du *Roman de Fauvel*, satire contre les ordres mendiants, composée 1310-14, car il la faut dater d'environ 1270. Elle ne contient pas d'invectives contre les ordres mendiants.

.. CORNEL. SCHROEDER, O. F. M., *Kann der Franziskaner Nicolaus Cranc als der Uebersetzer der mitteldeutschen Apostelgeschichte des Königsberger Codex 191 A fol. angesehen werden?*, V, 265-81. — Le MS. cité de Königsberg, en moyen (bas) allemand, contient une version de tous les prophètes et une autre des actes des Apôtres. La première est certainement de Fr. Nic. Cranc, O. M.; elle a été faite vers 1350. La seconde ne peut lui être attribuée.

.. JAK. FELDKAMM, *Der Erfurter Weihbischof Albert, Graf von Beichlingen, Titularbischof von Ippus*, V, 282-9. — Biographie d'Albert, O. M., de la famille des comtes de Beichlingen, suffragant de Mayence, résidant à Erfurt, 1335-71.

.. JOS. KARTELS, *Wechselbeziehungen zwischen den Mainzer Kapuzinern und den Kurfürsten von Mainz*, V, 289-301. — Sur les relations entre les évêques de Mayence et les Capucins de cette ville.

.. J. B. KAISER, *Ein unedirter Brief über P. Angelus von Joyeuse* [O. Cap.], V, 302-7. — Lettre que Catherine de Joyeuse, fille du P. Ange, adressa, en 1608, au cardinal de Givry, agent français à Rome. Catherine voulut empêcher l'élection de son père au provincialat.

.. FERD. DOELLE, O. F. M., *Die literarische Tätigkeit des P. Konrad Eubel, O. M. Conv.*, V, 307-13. — Dresse la bibliographie du R. P. K. Eubel.

.. VI, 1919. — DIOD. HENNIGES, O. F. M., *Das älteste Reimoffizium zu Ehren der hl. Elisabeth von Thüringen*, 1-23, 124-42, 201-12. — Après

une très riche bibliographie du plus ancien office rimé de S. Elisabeth: *Laetare Germania*, etc. (10-6), l'A. en publie le texte critique (201-12). Il aurait été composé par Julien de Spire, O. M., avant le 1 mai 1236, au moins en grande partie (124 ss.). Gérard de Saint-Quentin y aurait ajouté, peut-être, quelques répons. — Voir p. 391.

.. PARTH. MINGES, O. F. M., *Zur Trinitätslehre des Duns Scotus*, VI, 24-35. La Trinité d'après Scot. Contre le P. N. del Prado, O. Pr. et ses attaques contre Scot.

.. PATR. SCHLAGER, O. F. M., *Zur Geschichte der Rekollectenreform, insbesondere in der Kölnischen Franziskanerprovinz*, VI, 36-51. — La réforme récollectine (36-42) fut acceptée par la province observante de Cologne *in corpore* (1621). Les supérieurs, surtout Joseph Bergaigne, s'opposaient à toute séparation. En 1637 la province changea son ancienne dénomination: *regularis observantiae* en: *strictioris obs.*, et y ajouta, en 1646: *Recollectorum*.

.. GERARD OESTERLE, O. S. B., *Ueber das Minoritenkloster in Pinsk*, VI, 52-66. — Ce couvent des PP. Conventuels de la province de Lituanie fut fondé en 1396. Les Pères desservaient toujours la paroisse latine. Série de notes sur ce couvent du 16^e au 18^e siècles.

.. FIDENTIUS VAN DEN BORNE, O. F. M., *Zur Streitfrage über die Wundmale des hl. Franziskus*, VI, 67-71. — A propos des publications sur les stigmates de S. François, depuis 1906. Fr. Léon a vu lui-même les stigmates.

.. DR. FANNY IMLE, *Franziskanischer Ordensgeist und franziskanische Ordenstheologie*, VI, 81-107. — Sur l'esprit inspirateur de S. François, fondateur de l'ordre, et celui de la théologie scolastique franciscaine. On trouve déjà chez S. François les idées que les scolastiques de son ordre développeront, c'est-à-dire les idées maîtresses de l'Augustinisme: le concept d'un Dieu absolu, mais plein de bonté (88-92), un idéalisme pratique (92-5), un volontarisme efficace (95-7), enfin une mystique foncièrement affective (97-102). Avec ces idées se fusionna l'empirisme réaliste de l'école d'Oxford, plus pratiquement concret chez Roger Bacon, plus abstrait chez Duns Scot (102-6). Le bel article de Mlle. Imle n'est cependant pas exempt de constructions subjectives. Elle ne cite aucune source (v. AFH VII, 794):

.. MAX STRAGANZ, O. F. M., *Die ältesten Statuten des Klarissenklosters zu Brixen*, VI, 143-70. — L'A. publie les statuts allemands (157-70), que donna aux Clarisses de Brixen le vicaire provincial Fr. Joh. de Lare, en 1455, paraît-il, (143-9). (Voir AFH VI, 531 ss.).

.. J. B. KAISER, *War der hl. Bonaventura in Metz?*, VI, 171-5. — Aucun document etc. ne permet d'affirmer que S. Bonaventure ait été jamais à Metz.

.. AUG. NEUMANN, O. S. A., *Ein mährischer Dolmetsch des hl. Kapistran*, VI, 175-6. — Lorsqu'en 1451 S. Jean de Capistran prêcha à Brünn en Moravie, le suffragant d'Olmütz, Guill. de Cologne, O. S. A. fut son interprète. D'après une note manuscrite contemporaine.

.. FID. VAN DEN BORNE, O. F. M., *Zur Franziskus-Frage*, VI, 185-201. — S. François dans le concept des écrivains depuis 1894. Sur la personnalité de S. François, qui n'a jamais été en opposition avec l'Église (187-92) et l'idéal primitif du Saint, à savoir: la prédication errante, sans demeure fixe (194s.), le travail des mains et la mendicité (195ss.).

.. P. ALBERT, *Freiburger Erinnerungen an Thomas Murner*, VI, 235-47. — Détails inédits sur Th. Murner durant ses différents séjours à Fribourg en Brisgau: 1495-97, 1498, 1508, 1526 et 1529 (?). L'A. publie ensuite (246s.), une lettre originale de Murner, datée du 7 avri 1532.

.. REM. BOVING, O. F. M., *Die fünf Sinne des Menschen auf Kupferstichen im Bonner Kreuzbergkloster*, VI, 248-61. — L'A. décrit et reproduit 5 gravures de 1750 environ, au couvent de Bonn. Le *tactus religiosus* y est figuré par la stigmatisation de S. François.

.. LEON. LEMMENS, O. F. M., *Das Pilgerbuch des Franziskaners Wilhelm Walter von Zierickzee*, VI, 262-6. — Sur la *Descriptio terrae sanctae*, inédite de Fr. Guill. W. de Z. qui fut en Terre-Sainte de 1447-50. Le MS. est conservé à Wolfenbüttel: *August. 4^o; 18, 2.*

.. TIB. DENKINGER, *Die Bettelorden in Dits und Fabeln*, VI, 273-94. — Appréciations des ordres mendiants dans nombre de *Dits* et *Fabliaux* du XIII et XIV siècles.

.. PATR. SCHLAGER, O. F. M., *Ueber die Messerkklärung des Franziskaners Wilhelm von Gouda*, VI, 323-36. — L' *Expositio missae* de Fr. Guill. de Gouda eut 25 éditions de 1480 à 1504. Teneur de cet ouvrage.

.. AMBROS. GOETZELMANN, O. F. M., *Das Studium Marianum theologicum im Franziskanerkloster zu Dettelbach a. M.*, VI, 337-368. — Les études au couvent de Dettelbach, de la province récollectine de l'Allemagne de Sud, de 1622 jusqu'en 1802 (338-55). Avec un essai bio-bibliographique, non complet, sur les lecteurs (355-68).

.. VII, 1920. — JOH. HESSEN, *Augustinismus und Aristotelismus im Mittelalter*, VII, 1-13. — Caractéristique générale de ces deux mouvements au moyen âge. Rien de neuf.

.. PARTH. MINGES, O. F. M., *Duns Skotus und die thomistisch-molinistischen Kontroversen*, VII, 14-29. — Au fond, les idées mises en œuvre dans les controverses provoquées par le Molinisme, n'étaient point inconnues à Duns Scot, qui, en cette matière, se rapproche néanmoins plus du Thomisme que du Molinisme. Cependant Scot enseigna plutôt un *concursus concomitans*, qui tient le milieu entre les deux systèmes.

.. LUDW. MÜLLER, *Die Franziskanerkirche zu Worbis*, VII, 30-8. — Couvent de la province de Thuringe (1677-1806). L'église a été construite par les frères lais Cornelius Schmitt et Hyacinthe Wiegand, O. F. M. (1760 suiv.), architectes de renom. Quatre planches.

.. F. X. BUCHNER, *Zur Geschichte des vormaligen Franziskanerklosters auf dem Moeningerberge*, VII, 39-74. — Couvent des Observants de l'Allemagne du Sud, 1452-1556; près de Freistadt en Bavière (Oberpfalz). L'A. publie deux inventaires du couvent, de 1525 et de 1556 (40-6), ainsi que le catalogue de la bibliothèque de 1556 (46-66), énumérant 337 livres (et manuscrits).

.. W. DERSCH, *Ein Brüderschaftsbrief des hl. Johannes von Capistrano*, VII, 75-8. — L'A. publie la lettre de confraternité, donnée le 1 nov. 1454 à Aschaffenburg, par S. Jean de Capistran à Burkhard de Kolmatsch. La lettre est calquée sur la formule ordinaire de S. Jean de C.

.. PAUL LEHMANN, *Nochmals Augustin von Alfeld*, VII, 78-9. — L'Explication de la règle des Clarisses par Aug. d'Alfeld, en allemand, est datée de 1535 dans deux MSS. de l'université de Prague. — Voir p. 356 et 357.

.. MART. GRABMANN, *Der Liber de exemplis naturalibus des Franziskanertheologen Servas Sanctus*, VII, 85-117. — Voir AFH XII, 302-3. Sur Fr. Servas Sanctus (85-92, 115-7) et les MSS. de son *Liber de ex. nat.*: *Vindob. Palat.* 1589, dont l'A. publie les titres et quelques extraits (92-101); *Monac. lat. (clm.)* 14749 et 8439 (101-4); Paris, Bibl. Nat. *Nouv. acq. lat.* 259 (105-9); London, Brit. Mus. *Arundel* 198 (109 s.); MS. de Mr. Jacques Rosenthal à Munich (110-3) et *clm.* 113 (113-5). — Voir aussi deux MSS. de la Riccardiana, 1775 et 2619: AFH VI, 756 s.; VIII, 271 s. — Voir p. 388.

.. GEORG. BUCHWALD, *Die Franziskaner der Matricula ordinatorum des Hochstifts Merseburg*, VII, 135-55, 214-25. — Relevé, d'après les registres originaux, des Frères Mineurs ordonnés par les évêques de Merseburg, de 1469-1555.

.. ALBR. SCHAEFER, *Die Aufzeichnungen des Franziskanerobservanten Johannes Ulrich von Kaisersberg über seine Verhandlungen mit Konrad Sam vor dem Ulmer Rat am 5. August 1527*, VII, 156-65. — L'A. publie la relation de Fr. J. Ulrich sur sa dispute religieuse à Ulm, le 5 août 1527, contre K. Sam.

.. NIK. PAULUS, *Alexander von Hales und die Ablassfrage*, VII, 173-9. — La majeure partie de ce que la *Somme* d'Alexandre contient sur les indulgences (IV, qu. 23 et 24) se trouve aussi dans S. Bonaventure (*Opp.* IV, 529-41). Cette partie est postérieure à Alexandre. S. Bonaventure qui termina son *Comment. in IV Sent.* avant 1255 (?), s'est servi d'Albert le Grand (?). Mais, de son côté, S. Thomas d'Aquin a eu devant lui (1253-5) et Albert et Bonaventure. Les rapprochements entre Alexandre et S. Thomas dans les questions sur l'indulgence reposent donc sur le texte de S. Bonaventure. L'article paraît quelque peu hâtif dans ses conclusions.

.. LIV. OLIGER, O. F. M., *Die Legende der hl. Klara von Assisi in mittelhochdeutschen Versen*, VII, 179-89. — Republie, d'après le MS. 14711 de Nürnberg, le poème allemand sur Ste. Claire que Mr. W. Seton venait d'éditer dans l'AFH XI, 388-398. D'aucuns mettront en doute l'utilité d'une telle réédition, vu que les variantes des autres MSS. n'ont pas été annotées.

.. FERD. DOELLE, O. F. M., *Die Tafel des ersten Provinzkapitels der Strassburger Observanten zu München in Jahre 1517*, VII, 226-31. — L'A. publie la version allemande contemporaine de la *Tabula capitularis* du I^r chapitre de la province observante de Strasbourg, célébré à Mu-

nich le 15 août 1517. P. 230^s: *Binicken* est *Bönnigheim*, et non pas *Binningen*, etc.

.. GEORG ARNDT, *Zwei Bruderschaften bei den Franziskanern in Halberstadt*, VII, 232-40. — Notes sur la confraternité de l'agonie du Christ et celle du Cordon de S. François à Halberstadt: du XVII^e au XIX^e siècle.

.. LEON. LEMMENS, O. F. M., *Das Franziskanerkloster zu Castel St. Elia*, VII, 241-47. — Sur Gius. Andrea Rodio, Tertiaire, fondateur de ce sanctuaire dans la Sabine (1777-1819) et le couvent franciscain fondé en 1892.

.. A. ZAK, *Zum 800jährigen Jubiläum des Praemonstratenserordens 1120-1920*, VII, 248-52. — Sur quelques relations entre l'Ordre de Prémontré et les ordres franciscains; spécialement sur la Bse. Gertrude, abbesse d'Altenberg, O. Praem., troisième fille de Ste. Elisabeth.

.. Chaque fascicule contient des comptes rendus. La Bibliographie a paru seulement en 1915, II, 123-136 et 326-336; depuis lors la publication en a été suspendue.

Revue historique. — NIK. PAULUS, *Berühmte, doch unechte Ablassse*, dans le *Historisches Jahrbuch*, XXXVI, München 1915, 481-515. — En discutant toute une série d'« Indulgences célèbres, mais non-authentiques » l'A. parle en premier lieu (482-93) de l'*Indulgence de la Portioncule*, d'après les recherches les plus récentes. L'A. qui en 1899 en avait défendu l'authenticité, s'est déclaré contre en 1906 (v. AFH I, 32). C'est cette opinion négative que l'A. maintient dans ce nouvel article, où il discute le pour et contre sans cependant vouloir apporter du neuf. L'indulgence de la Portioncule, conclut-il, « est entrée dans la publicité après 1261 » (491). Dès 1300, elle était appliquée aux défunts (491 s.). Le *toties quoties* a été mis en doute encore en 1888 par le canoniste Bonifatius de Amanatis, *Lectura super constit. Clementis V*, Bourges 1522, fol. 225 (492 s.). — L'indulgence plénière des Dominicains à Pérouse, Bartholi, *Tract. de ind. Port. c. 37*, est une falsification (494 5), de même que la *Bulla sabbatina* que Jean XXII aurait donnée aux Carmes le 3 mars 1322 (510-5).

.. OTTO HARTIG, *Des Onuphrius Panvinius Sammlung von Papstbildnissen in der Bibliothek Joh. Jak. Fuggers, cod. lat. monac. 155-160*, l. c. XXXVIII, 1917, 284-314. — Parmi les images des papes, recueillies par On. Panviní, O. Erem. S. Aug. († 1568), se trouvent aussi celles des papes franciscains ainsi que les épitaphes de quantité de cardinaux, issus de l'ordre.

.. JOH. HOFER, C. SS. R., *Zur Geschichte der Appellationen Koenig Ludwigs des Baiern*, l. c. XXXVIII, 486-531. — Article d'une envergure très remarquable et dont il faut savoir gré à l'A., sur les trois fameuses appellations de Louis de Bavière contre Jean XXII. Il s'agit de l'appellation de Nürnborg, 18 déc. 1323 (= AN), de Francfort, 5 janv. 1324 (= AF) et de Sachsenhausen, 22 mai 1324 (= AS). AF n'est qu'un remaniement, mais d'après l'A. plus modéré, de AN, rema-

niement voulu par Louis de Bavière. Aussi AN et AF ne sont-elles au fond, qu'une seule appellation. Les Franciscains n'y entrèrent pour rien (487-99). On ne saurait prouver l'existence de relations quelconques entre Louis et les Frères Mineurs déjà en 1323 ou 1324, quoiqu'elles soit généralement admises. C'est le protonotaire de Louis, Ulrich Wild, qui inséra le fameux *Excursus minoriticus* dans AS, contre la volonté de Louis. Ce passage de AS n'est qu'un pamphlet composé en Italie, et plus précisément en Lombardie, (de 1322 à 1324), par un Franciscain anonyme (v. AF II, 148; ALKG III, 546 ss.) U. Wild engloba cet écrit dans AS, de son chef, pour le faire servir à ses propres buts.

*. LUZIAN PFLEGER, *Beitraege zur Geschichte der Predigt und des religiösen Volksunterrichts im Elsass waehrend des Mittelalters*, l. c. XXXVIII, 661-717. — Ces savantes contributions à l'histoire de la prédication et de l'instruction religieuse en Alsace embrassent tout le moyen âge, du VI au XVI siècle. Les Observants de Saverne prêchaient dans leur église, vers 1500, tous les jours de fêtes et les dimanches, à 7 ou 8 heures du matin (693). En 1431 l'évêque de Bâle autorisa les Frères Mineurs de Roufach à prêcher dans son diocèse (695). Dans la bibliothèque des Conventuels de Strasbourg se trouvait entre autres un MS. des sermons latins de Berthold de Ratisbonne, O. M. (697). Lutttes et controverses entre le clergé séculier et les Ordres mendiants à Strasbourg en 1508 et suiv. (711-16).

*. PAUL LEHMANN, *Quellen zur Feststellung und Geschichte mittelalterlicher Bibliotheken, Handschriften und Schriftsteller*, l. c. XL, 1920, 44-105. — L'A. jette d'abord un coup d'œil sur les catalogues imprimés des bibliothèques contenant des MSS., de 1575 à 1650 (45-50). Dans cette liste le P. Phil. Bosquier, O. M. Obs., figure avec six catalogues (46 s.). Puis Mr. L. traite de la *Bibliotheca MSS. Belgii et provinciarum finitimarum*: catalogue d'auteurs du moyen âge, avec indication des bibliothèques où se trouvaient leurs ouvrages. Ce catalogue, aujourd'hui perdu, est l'œuvre de deux Dominicains gantois: Guill. Carnificis († 1525) et Jean Bunderius († 1557) (50-69). L'A. s'attache ensuite à reconstruire ce précieux catalogue (69-98), en mettant à profit les citations des bibliographes, etc., et surtout les larges extraits contenus dans les ouvrages aussi précieux que rares du P. Petr. de Alva et Astorga, O. M. Il s'agit, en tout premier lieu, de son: *Radii solis zeli seraphici coeli veritatis pro Immaculatae Conceptionis mysterio V. Mariae*, Lovanii 1666. Beaucoup d'auteurs et de bibliothèques de couvents franciscains figurent dans cette *Bibliotheca restructa* (69-98), qui pourra rendre de grands services à l'histoire littéraire du moyen âge.

*. K. ZEUMER, *Zur Kritik der Appellationen Ludwigs des Baiern* dans le *Neues Archiv der Ges. fuer aelt. deut. Geschichtskunde*, (NA), XXXVII, 1911-12, 219-72. — (Voir AFH V, 161-2). — Au fond l'A. critique plusieurs opinions émises par J. Schwalm, *Die Appellation König Ludwigs des Baiern von 1324*, Weimar 1906; v. NA XXXI, 756-8. Mr. Schwalm avait déjà admis les résultats les plus importants de

M. Z., lors de la publication de ces appellations dans les *Mon. Germ. Hist.: Constitutiones*, V, (1909-13), 641 ss., nn. 824, 886, 909 et 910. Il n'importe donc plus guère insister sur les détails de cet article. Mr. K. Z. distingue trois appellations, faites tour à tour, le 18 déc. 1323, le 5 janv. 1324 et le 22 mai 1324. C'est Ulrich Wild, protonotaire de Louis de Bavière, qui faussa la III^e, en y insérant le fameux *Excursus minoriticus*. Mais Wild aurait opéré de concert avec les Frères Mineurs. Or ce concept fondamental de l'article de Mr. Z., qui reproduit l'opinion commune des historiens, vient d'être battu en brèche par le P. Hofer, HJ XXXVIII, 486 ss. Voir, p. 361-62.

•• F. W. E. ROTH, *Aus Handschriften der Stadtbibliothek zu Luxemburg*, l. c. XXXVII, 296-306. — Signalons parmi ces MSS. de la bibliothèque de la ville de Luxembourg: 1) N° 82, (XII au XIII siècle): *De situ locorum s. civitatis Ierusalem*; Incip.: *Si quis in Ierusalem ire voluerit*; [v. Golubovich, *Bibl. T. S. I.*, 405-10; textes similaires] (300). — 2) N° 110 (XIV s.) *Historia Tartarorum edita a fr. Ioh de Pilatio* [?] *Carpini, O. M.*; [v. l. c. I, 190 ss.; AFH VII, 761] (301). — 3) Le n° 236, de l'an. 1519, contient a) *Fr. Francisci Wiler, O. M. Obs., Signum pomiferum b. Marie Virg.*, traité sur la Ste. Vierge, dédié au célèbre abbé Trithemius; b) *Idem, De Conceptione b. Marie Virg. contra Petrum Morder*, achevé à Kreuznach le 1 janvier 1490; c) *Idem, Directorium confessorum*, ibidem 1490 (304 s.), [v. AF VI, 267].

•• W. LEVISON, *Handschriften des Museum Meermannno-Westreenianum im Haag*, l. c. XXXVIII, 1913; 503-24. — A signaler parmi ces MSS. le *Claromont. 587*, composé pour la plupart de feuilles recueillies au hasard dans d'anciennes reliures etc. Un feuillet double, XIV et XV siècle, contient les mois de mars et d'avril du *Nécrologe* des Frères Mineurs de Nysted en l'île de Laaland (Danemark). C'est la notice nécrologique sur le P. Michel de Lyra, mort à Nysted le 19 mars 1483, qui en fait foi (509 s.).

•• HERM. MEYER, *Lacrima ecclesiae. Neue Forschungen zu den Schriften Konrads von Megenberg*, l. c. XXXIX, 1914, 469-502. — Le court traité de K. de M. *De erroribus beghardorum* dans la *Bibl. max. Patr.* XXV, Lugd. 1677, 310, n'est qu'un chapitre du *Tractatus contra mendicantes ad Urbanum V.* De son côté, cet écrit est identique au traité *Lacrima ecclesiae* de K. de M. L'A. en signale deux MSS. le *Cod. 978 (Helmst. 876)* de Wolfenbüttel (480-6); et le *MS. 81* du séminaire de Trèves (86-7). Le premier MS. contient en outre un traité contre Jean XXII, la circulaire du chapitre général de Pérouse, de 1322, fol. 23-4; la lettre de Michel de Cesène: *Litteris plurium*, fol. 32-8; v. AFH IX, 136, et la lettre de Gérard Odonis: *Quid niteris*, fol. 38-47; ed. AFH IX, 140-53. Contenu du *Lacrima Ecclesiae* (488-93), qui attaque avec violence surtout les Franciscains, et qui a été composé à Ratisbonne probablement en 1365 (494 ss.). Mr. H. M. publiera intégralement ce traité; voir NA XLIII, 1920, p. X, XXVI.

•• La nouvelle édition de la *Chronica Fr. Iohannis Vitodurani* que Mr. le Dr. Brun de Zurich a préparée pour la collection *Scriptores*

rerum Germanicarum des *Mon. Germ. Hist.* est, paraît-il, archivée et déjà sous presse; l. c. XLIII, p. XXIV.

.. GEORG SCHUHMANN, *Wetterzeichen der Reformation nach Murners Satiren aus der vorlutherischen Zeit*, dans la *Römische Quartalschrift fuer Kirchengeschichte*, (RQS), XXV, Rom 1911, 163-84. — Relevé des critiques sur les mœurs de cette époque, dans les satires de Thomas Murner, O. M. Conv., composées avant 1517: contre les religieuses (168s.), contre les ordres mendiants en général (184-6); mais non pas contre les confrères du poète, comme le dit l'A. — Voir AFH VI, 805, sur les articles du Dr. Kamm.

.. PAUL MARIA BAUMGARTEN, *Miscellanea diplomatica*, I, l. c. XXVII, 1913, 85-128; II art.: l. c. XXVIII, 37-129. — P. 85-94: sur les originaux des bulles de Célestin V; p. 93: description de l'original de la célèbre bulle de ce pape, accordant l'indulgence plénière à l'église de Collemaggio: 29 sept. 1294; Potthast, n. 23981. L'authenticité n'en saurait être mise en doute. P. 127-8 l'A. relève quelques bévues dans les *salutationes* chez Sbaralea, BF I, 56ss. — Le II^e article est consacré entièrement à la diplomatie d'Innocent IV. Beaucoup de bulles originales de ce pape. La bulle *Apostolicae sedis benignitas*, du 4 juillet 1254: Orig. à Toulouse [ed. F. Delorme, *Franc. Fr.* II, 129-31] porte en marge: « *sumpta de bulla* », ce que Mgr. B. avoue ne pas pouvoir expliquer (175).

.. ALBERT SENNÉ, *Der erste literarische Kampf auf dem Konstanzer Konzil im November und Dezember 1414*, l. c. XXVIII, 1914, 1-40, 61-86. — Nous avons à noter, parmi ces écrits polémiques, la *Cedula: Quia secundum Tullium*, composée contre Pierre d'Ailly, après la mi-décembre 1414 par *Fr. Iohannes Gracie*, O. M., *mag. theol.* (57-40). L'auteur y plaide pour l'approbation du concile de Pise. P. d'Ailly lui opposa ses *XII conclusiones*, ed. Leidinger, *Andr. v. Regensburg saemtl. Werke*, 1903, 209-13; il y nie l'infailibilité du concile de Pise. — J. Garcia ne resta pas étranger à « l'incident du 25 déc. 1414 » à propos de la condamnation de Wicléf (80-2). — Le travail du Dr. A. L. a paru aussi comme thèse philosophique de l'université de Fribourg en Brisgau (1914).

.. UBALDO MANUCCI, *Le capitolazioni del conclave di Sisto IV (1471)*, c. XXIX, 1915, 73-90. — L'A. étudie ces capitulations et en publie le texte.

.. BERN. BESS, *Die Lehre vom Tyrannenmord auf dem Konstanzer Konzil*, dans la *Zeitschrift fuer Kirchengeschichte*, (ZKG), XXXVI, Gotha 1915, 1-61. — Expose les longs débats sur le tyrannicide au concile de Constance. Détails sur les controverses (sept. 1415 à janv. 1416) entre Gerson et Jean de Rocha « docteur de Toulouse et Vicaire général des Frères Mineurs », d'après Gerson, *Opera*, V (1706) 411-615.

.. G. BUCHWALD, *Die Handbibel des Friedrich Mykonius*, l. c. XXXVII, 1917, 217-9. — Fr. Mykonius [ex-O. M.], enrichit de beaucoup de notes son exemplaire de la Vulgate latine (Lyon 1514) actuellement conservé à Gotha.

.. AUG. BERNOUILLI, *Ein Reisebuechlein fuer Jerusalemspilger*, l. c. XXXVIII, 1919-20, 79-86. — L'A. publie un bref *Itinerarium Hierosoly-*

mitanum de Venise à Jérusalem, composé avant 1450 par Jean Baer (Ursi), mort à Bâle en 1490. J. B. y décrit plus longuement (81-4) les saints lieux de Jérusalem: *ad que peregrini processionaliter, cruce erecta, singulis cereos manibus suis gestantibus, deducuntur per fratres montis Syon ordinis s. Francisci*. Le texte est tiré du MS. F. 82 de Wurtzbourg (bibl. de l'université).

.. GABR. MEIER, *Thomas Murner*, dans les *Historisch-politische Blätter*, vol. CLII, München 1913, 146-59. — A propos de la monographie de Th. v. Liebenau, *Th. Murner*, 1913; voir sur elle AFH VI, 356-61.

.. ANT. FREYTAG, S. V. D., *Die tatsaechlichen und rechtlichen Verhaeltnisse im vormals spanischen America waehrend der ersten 20 Jahre der grossen Entdeckungen*, l. c. vol. CLIII, 1914, 260-73, 346-54. — Sur Jean de Zumaraga, O. F. M., 268ss. Les Franciscains auraient approuvé (selon l'A.) les cruautés que les colonisateurs espagnols commettaient contre les Indiens (348ss.).

.. LUZIAN PFLEGER, *Eine neue Ehrenrettung Thomas Murners*, l. c. XCLVI, 1915, 335-42. — Cette nouvelle apologie de Th. Murner est le travail de Lefftz; voir plus haut, p. 346.

.. AUG. ROESLER, C. SS. R., *Die beiden italienischen Typen katholischer Heiligkeit*, l. c. CLVI, 1915, 441-58. — L'A. voit « les deux types italiens de la sainteté catholique » dans S. François d'Assise et Ste. Catherine de Sienne. Il caractérise S. François à propos du livre de Mlle. Dr. Fanny Imle (444-54), v. AFH VII, 794, et Ste. Catherine de S. d'après Bertha Pelican, *Leben der hl. Katharina von Siena*, Innsbruck 1914 (464-8).

.. JOS. MASSARETTE, *Msgr. Bernhard Jos. Doebbing, Bischof von Nepi und Sutri*, l. c. CLVII, 1916, 28-33, — Raccourci de la vie de Mgr. Doebbing, O. F. M., mort le 14 mars 1916.

.. G. HOFMANN, *Markgraefin Dorothea von Brandenburg, Aebtissin des St. Claraklosters zu Bamberg*, l. c. CLXI, 1918, 740-5. — Dorothea, margrave de Brandebourg, fut abbesse des Clarisses de Bamberg de 1498 à 1505. A cette date elle résigna cette charge et refusait constamment de la reprendre. Elle mourut le 13 février 1520.

.. L. SCHMITZ-KALLENBERG, *Ueber Handschriftenkaeufer des Klosters Böödeken im 15. Jahrhundert*, dans *Zentralblatt für Bibliothekswesen*, (ZBW), XXXI, Leipzig 1914, 163-8. — L'A. publie trois documents, ventes de MSS. par des Frères Mineurs. I.) Le 4 janv. 1418 le gardien, le lecteur, « *ceterique seniores conventus Osnaburgensis O. F. M.* » vendent 4 MSS. à un prêtre séculier (164s.). Le IV^e en était: « *Landolphus super II, III et IV sent.* ». II.) Le 30 avril 1428 « *Fr. Henricus, custos Westfalie, O. F. M.* » ratifie la vente de 3 MSS. par les Franciscains d'Osnabrück aux chanoines réguliers de Böödeken (165). III.) Le 11 avril 1423 le gardien du dit couvent donne quittance des 32 florins, prix des 3 MSS. en question (165s.).

.. A. HAUBER, *Deutsche Handschriften in Frauenklöstern des spaeteren Mittelalters*, l. c. XXXI, 341-73. — Article instructif sur la vie littéraire dans les couvents des sœurs, surtout dominicaines, leur in-

térêt pour les MSS. (343ss.), leur lecture à table (346-9), les sœurs copistes de MSS. (350ss.). L'A. décrit plusieurs MSS. provenant d'Inzigkofen près de Sigmaringen (couvent de sœurs Tertiaires franciscaines de 1354 à 1394, et dès lors O. S. Aug.) (364-70). D'autres MSS. proviennent du couvent des sœurs III Ord. S. Franc. d'Oggelsbeuren près de Munderkingen (Souabe) (370-2).

.. GABR. MEIER, O. S. B., *Der Bibliothekskatalog von Wonnenstein aus dem Anfang des 16. Jahrhunderts*, l. c. XXXII, 1915, 29-38. — Ce catalogue de la bibliothèque des sœurs Tiercelines O. S. Fr. — dont le couvent fondé au XIII^e siècle subsiste encore — a été copié de 1510 à 1520 environ. Il se trouve dans le MS. 973 de la bibliothèque de Saint-Gall, provenant de W. (près de la dite ville) de même que les num. 972a, 976, 977 et 991. Les titres des 109 livres ou MSS., car la sœur copiste n'a pas distingué les uns des autres, sont d'une concision déconcertante, à laquelle le P. G. M. s'est étudié de remédier dans la mesure du possible. — Le catalogue a été réédité depuis par Mr. P. Lehmann.

.. K. SCHOTTENLOHER, *Die Wiegendrucke der Kgl. Hof- und Staatsbibliothek in München*, l. c. XXXII, 161-8. — Aperçu général sur les incunables de la bibliothèque de Munich: en tout 16000, dont on peut défalquer 4400 doubles; restent 9400 impressions. Parmi celles-ci 883 proviennent de notre couvent de Munich, 245 du couvent d'Amberg; les couvents ayant livré au-dessous de 100 incunables ne sont pas signalés.

.. P. SCHWENKE, *Ein Buch aus dem Besitz von Burkhard Waldis*, l. c. XXXII, 219-21. — Ce volume contenant 5 impressions du XVI^e siècle, est maintenant à la bibliothèque de Berlin. Il a appartenu, en 1540, à B. Waldis, ex-franciscain.

.. K. SCHOTTENLOHER, *Magister Andreas Lutz in Ingolstadt, der Drucker der Bulle: Exsurge Domine, 1519-1524*, l. c. XXXII, 249-66. — Maître A. Lutz imprima, à la fin de 1519, les: *Articuli per Fratres Minores de Obs. [in Iuterbock] propositi rev. d. episc. Brandenburgensi contra Lutheranos*; in-4°, 6 ff. (256); de même *Adhortatoria epistola ad Martinum Luther...* I. A. M.; in-4°, 12 ff., ouvrage de Ioh. Findling, O. M. Obs. (260s.). Notons cependant que cet ouvrage a paru effectivement en 1521, et non pas « vers 1521 ». Une dédicace manuscrite contenue dans l'exemplaire coté 40 *Polem.* 2498 (20) à la bibliothèque de Munich en fait foi.

.. E. VOULLIÈME, *Zur ältesten Buchdruckergeschichte Strassburgs*, l. c. XXXII, 309-21. — Sur: Ioh. de Verdena, [O. F. M.] *Sermones Dormi secure de sanctis*, Argent. 30 mart. 1489; Hain 15960, 2. Cet ouvrage est sorti des presses de G. Husner (316s.). L'*Invectiva contra astrologos* de Thom. Murner, de même que son *Tract. de phitonico contractu*, parus tous les deux « s. l. a. et nom. typ. »: Hain 11649, 11647 ont été imprimés par Mathis Hupfuff, à Strasbourg (en 1500?) (320s.).

.. L. PFANDL, *Ueber einen seltenen Guérara-Druck der Münchener Hof- und Staatsbibliothek und seine literarhistorische Bedeutung*, l. c.

XXXII, 340-6. — Il s'agit d'une édition du *Marco Aurelio con el Relox de Principes*, Lisboa, por Fed. Loner, 12 sept. 1529, dont l'auteur est le célèbre Fray Antonio de Guevara, O. F. M., († 1545). R. Foulché-Delbosc, *Rev. Hispanique*, 33, 1915, 302-84, n'en avait pu trouver aucun exemplaire. Cette édition est la première de ce que Foulché-Delbosc a appelé « le III^e état du *Relox de Principes* ». — La bibliothèque de Munich possède des ouvrages de Guevara une très riche collection que Mr. F.-D. n'a malheureusement pas connue.

•• FRITZ MILKAU, *Das Kriegsschicksal der belgischen Bibliotheken. Ein Reisebericht*, l. c. XXXIII, 1916, 1-27. — Nous avons à relever seulement que la bibliothèque des Frères Mineurs de Hasselt est estimée avoir 10000 volumes; celle du couvent de Reckheim 12000 et celle de Saint-Trond 15000 (7).

•• K. SCHOTTENLOHER, *Die kgl. Bibliothek Bamberg und ihre Wiegendrucke*, l. c. XXXIII, 263-80. — Des 3400 incunables de la bibliothèque de Bamberg 510 proviennent du couvent de Carmes (264-7), 470 des Dominicains (267-73), 440 des Observants O. M. (273-4), 160 des Capucins de cette ville (875-8), 20 seulement des Récollets de Forchheim et 9 des Récollets de Kronach (278). En 1501 « Fr. Franciscus Mathie » O. M., copia, enlumina et relia un graduel pour les Clarisses de Bamberg (273). En 1518 mourut à Bamberg le Frère Mineur « Conradus Hallerdorfer, librorum inligator et amator » (273).

•• E. GOLDSCHMIDT, *Inkunabelreisen in Oesterreich*, l. c. XXXIII, 353-68. — I: Dalmatie: 353-60. L'A. parle de plusieurs couvents franciscains de la Dalmatie, de leurs incunables et impressions du XVI^e siècle, dont il ne relève que les plus rares. Le livre incomplet des Franciscains de Raguse paru: « Venetiis, Sim. de Luere, 1504 » n'est point *Acta S. Francisci*, mais le *Speculum Vitae* (358). Un incunable inconnu jusqu'ici se trouve à la Badia de Curzola: Ludov. Vicentinus, *Vita s. Bernardini*, s. l. [Rome?] et an.; in-4^o, goth. 16 ff. — II: Autriche: 360-8. Sur quelques rares incunables du couvent O. F. M. de Hall en Tyrol (363).

•• HANS LOUBIER, *Johann Richenbachs Bucheinbaende*, l. c. XXV, 1918, 128-133. — Voir ZBW 27, 409-13; 29, 19-25. Aperçu général sur les 18 reliures connues de J. Rich., vicaire à Geisslingen, datées de 1466 à 1475. Le n^o IV^e a été relié pour « Fr. Udalricus Gyslinger », O. F. M. en 1467. Voir AFH IV, 405.

•• F. HERRMANN, *Verkauf von HSS. aus Arnsburg nach Maulbronn im Jahre 1439*, l. c. XXXVII, 1920, 80-4. — En 1439 le monastère d'Arnsburg, O. Cist., vendit à celui de Maulbronn, O. Cist., 64 MSS. Il y eut parmi ces MSS.: « Scotus super IV Sent », deux fois (82s.); « Richardus [de Med. Villa] super I. Sent.; Sermones fr. Guilberti [de Tornaco] de tempore et sanctis in bona litera; et incipitur: Fili recordare » (83).

•• **Scolastique.** Nous avons à signaler plusieurs monographies parues dans la collection: *Beiträge zur Geschichte der Philosophie des Mittelal-*

ters, Münster, i. W., Aschendorff, publiées par Mr. le Prof. CL. BAEUMKER en collaboration avec d'autres savants; v. AFH V, 771-5; VI, 589 s.

•• JEAN HENRI PROBST, *La mystique de Ramon Lull et l'art de contemplació*, ibid. 1914, in-8°; VIII, 126 pp. (M. 4,25); *Beiträge* cit., vol. XIII, fasc. 2-3. — Après avoir parlé de la mystique de R. Lull en général (1-30), dont la valeur provient du « mariage harmonieux de poésie chevaleresque et de religion d'amour franciscaine » (30), Mr. P. analyse l'*art de contemplació* de Lull (30-57) et en publie le texte catalan d'après le MS. espagnol 67 de Munich (58-108). Ce traité n'est d'ailleurs qu'un intermède inclus dans le *Blanquerna* de Lull, dont l'A. reproduit aussi le chapitre CXV: *De la Paciò de Ihesu Crist* (109-21) d'après le MS. espag. 478 de la Bibl. Nat. de Paris.

•• E. VANSTEENBERGHE, *Autour de la Docte Ignorance. Une controverse sur la théologie mystique au XV^e siècle*, ibid. 1915; XII, 221 pp. (M. 7,50); *Beiträge*, XIV, fasc. 2-4. — Voir AFH V, 775. Ces controverses (1450-1460) des Bénédictins de Tegernsee et de Melk avec le chartreux Vincent d'Aggsbach, eurent comme point de départ le *De docta ignorantia* de Nicolas de Cuse, qui était en rapports continuels avec les Bénédictins susdits. Mr. V. publie la correspondance et les écrits polémiques provoqués par ces controverses (107-202), où entra aussi, en faveur de Nic. de Cuse, un savant séculier de Munich: Marquard Sprenger. Ami des Franciscains de Munich, il obtint d'eux, pour Tegernsee, la copie du *De gradibus virtutum* ou *Liber contemplationum* de S. Bonaventure. Cuse estimait fort cet ouvrage, dont il fit collationner le texte sur un MS. de S. Croce à Florence; mais il doutait qu'il fût de S. Bonaventure (123, 126ss., 140ss., 151, 159, 177). Ajoutons qu'il s'agit du *cod. monac. lat. 18653* (Tegernsee 653) et du MS. de la Laurenziana XXVII dext. 9. Les deux MSS. contiennent en effet l'ouvrage en question, à savoir: les *Collat. in Hexaëmeron* (v. S. Bonav., *Opp.* V, 327ss., XXXIX). Il est souvent parlé aussi du *De mystica theologia* de Hugo de Palma, (*sic*; sans indication de l'ordre auquel il appartient; 110, 190ss.) et du traité, cité comme anonyme, *De VII itineribus aeternitatis* (190ss.)

•• LUDWIG BAUR, *Die Philosophie des Robert Grosseteste, Bischofs von Lincoln* († 1253), ibidem, 1917; XVI, 298 pp. (M. 10); *Beiträge*, XVIII, fasc. 4-6. — R. Grosseteste visa, le premier, à introduire dans la scolastique un certain empirisme. L'A. en ayant continuellement égard surtout aux idées de Roger Bacon, expose les idées philosophiques de R. Gr. sur la cosmographie (26-63), l'astronomie (63-76), la « métaphysique de la lumière » (76-85), la cosmogonie (85-93), la physique et ses applications (93-170). Les questions de métaphysique sont traitées dans la seconde partie. L'A. y fait le triage des éléments aristotéliens (170-95) et augustinien. Ces derniers, en vérité, y dominent (196-282).

•• *Iohannis Pechami Quaestiones tractantes de anima, quas nunc primum in lucem edidit, notisque illustravit* Dr. P. HIERON. SPETTMANN, O. F. M., Monasterii Guestfalorum 1918; XIV, 224 pp. (M. 11, 60); *Beiträge*, XIX, fasc. 5-6. — Après avoir parlé de l'augustinisme de J. Pe-

cham (XV-XX) et après avoir décrit les MSS. d'où il tire ses textes (XX-XXXII), l'A. publie les *Quaestiones de anima* de J. Pecham, (1-104), les *Quaestiones de beatitudine corporis et animae* (105-80) enfin les *Quaestiones de anima, selectae ex commentario super I Sententiarum* (181-221). Tous les textes sont reproduits d'après des MSS. de Florence. Celles de la I^e partie de la Bibl. Nat. Conv. soppr. J, I, 3, celle de la III^e d'après le MS. G. 4, 854 du même fonds, tandis que pour celles de la II^e partie le P. Sp. s'est servi du MS. Plut. 17 sin. 7 de la Laurenziana. Édition très bien soignée.

•• Se prévalant surtout des textes par lui publiés, le P. Dr. HIERON. SPETTMANN a fourni une belle étude sur la psychologie de J. Pecham, dont voici les grandes lignes: l'essence de l'âme (6-19), sa relation avec le corps (19-29), — la *forma corporeitatis* a été admise par Pecham (23ss.) — l'union du corps et de l'âme, — plusieurs éléments néoplatoniques entrent dans ces déductions (29-47); les facultés de l'âme (83-97). Somme toute, Pecham enseigna un Augustinisme tempéré par quelques éléments aristotéliens. *Die Psychologie des Johannes Pecham*, ibid. 1919; XII, 102 pp. (M. 5, 80); *Beiträge*, XX, fasc. 6.

•• On annonce comme devant paraître dans les mêmes *Beiträge*, vol. XXII, fasc. 1-4: FR. EHRLE, S. I., *Der Sentenzenkommentar Peters von Candia, des Pisanerpapstes Alexander V. Ein Beitrag zur Scheidung der Schulen in der Scholastik des 14. Jahrhunderts und zur Geschichte des Wegestreits*. En dissertant sur le commentaire du Livre des Sentences par Pierre de Candie, O. M., le P. F. E., traitera, avec la compétence qu'on lui connaît, des différentes divisions et directions introduites dans la scolastique au cours du XIV^e siècle.

•• Le fasc. V^e du vol. XXV des *Beiträge* contiendra une monographie sur la connaissance des sens d'après Rog. Bacon. PAUL HAGMANN, *Roger Bacons Lehre von der Sinneserkenntnis*.

•• Dans une thèse, présentée le 21 octobre 1914 à la faculté philosophique de l'université d'Erlangen, Mr. le Dr. GERHARD ISRAËL, exposa la morale de S. Bonaventure. *Die Tugendlehre Bonaventuras. Inauguraldissertation... der philos. Fakultät der... Universität Erlangen vorgelegt von G. I.*, Berlin, Em. Ebering, 1914, in-8°, 79 pp. — Supposant que la mystique de S. Bonaventure ait été étudiée suffisamment (7ss.) l'A. prit le parti de se servir, pour son étude, exclusivement du *Commentarius in I Sent.*, surtout du lib. III, qu. 20-37. Il étudie donc d'abord la doctrine de S. Bonaventure sur les vertus théologiques: la foi (13-22), l'espérance (22-5) et la charité (25-30), en réservant la seconde partie de sa thèse aux vertus cardinales (31-75). La III^e partie: La charité comme principe de l'éthique (73-6), n'est en vérité qu'un corollaire de tout l'exposé précédent. Pour l'origine des vertus cardinales (50-6) Mr. G. I. ne surpasse point ce qui a été dit dans le *Scholion* des *Opp. omn.* III (1894) 333. Parmi les autres Scolastiques il ne s'en appelle d'ordinaire qu'à S. Thomas et à D. Scot. Il est d'avis que même chez ceux-ci l'éthique, tout en étant plus systématiquement coordonnée, n'a pu triompher d'un certain dualisme entre la raison pratique natu-

relle (fondement de l'éthique) et la moralité chrétienne (à lui trop peu organiquement superposée). L'auteur est théologien protestant.

•• *Die Eucharistielehre de hl. Bonaventura von Dr. theol. FRANZ XAVER KATTUM*, München-Freising, Dr. F. P. Datterer & Cie., 1920, in-8°, 196 pp. (M. 20,00). — Ce livre est une thèse acceptée par la faculté de théologie (catholique) de l'université de Munich. L'A. recueille et expose amplement ce que S. Bonaventure a écrit par rapport à la Sainte Eucharistie, en parlant tour à tour de la typologie de ce mystère (28-33), de son institution (33-42), de la consécration (42-60), de la transsubstantiation (60-114), du sacrement et de ses effets (114-57), du sacrifice (157-72), de la « mystique eucharistique » (173-83), enfin de la position dominante de l'Eucharistie (284-94). Dans l'introduction l'A. jette un coup d'oeil rapide sur l'œuvre et la méthode de S. Bonaventure. La figure du Docteur Séraphique se relève radieuse dans ces pages exactes et lumineuses.

•• CLEM. BAUEMKER, *Roger Bacons Naturphilosophie, insbesondere seine Lehre von Materie und Form, Individuation und Universalität*, Münster i. W., Aschendorff, 1916, in-8°, VIII, 74 pp. — C'est le tiré à part des articles de Mr. Cl. B., publiés dans les FrSt. III, 1916, 1-40, 109-39. Il y a en sus quelques légères retouches, quelques mots de préface (III-IV) et un index (73-4). — Voir p. 349 s.

•• H. GEIST, *Senecas Naturales quaestiones und Roger Bacons Opus maius dans Blätter für das Gymnasialschulwesen*, LII, Berlin 1917, 617-20. — L'A. discute 27 citations de Sénèque chez R. Bacon. Elles ne sont pas sans importance pour l'émendation du texte de Sénèque.

•• En 1913 Mr. le Dr. JOS. KLEIN, consacra toute une monographie à l'idée de Dieu chez Duns Scot, en la considérant surtout au point de vue éthique. *Des Gottesbegriff des Johannes Duns Skotus vor allem nach seiner ethischen Seite betrachtet*, Paderborn, Ferd. Schöningh 1913, in-8°, XXXII, 242 pp. (M. 4,50). — Cette étude bien pondérée et habilement menée a été occasionnée par un sujet mis au concours, en 1901, par la faculté de théologie (catholique) de l'université de Wurtzbourg: « *Die Sittenlehre des Joh. Duns Skotus in ihren Grundzügen* ». En parlant de l'essence de Dieu (1-12), l'A. expose, d'après D. Scot, l'activité divine *ad intra et extra* (13-41), les relations entre l'essence et les idées (41-73), la nécessité et la liberté dans la volonté divine (73-144), sa *potentia absoluta* et *ordinata* (145-88), sa justice (183-200), sa libéralité (202-4), sa miséricorde (205-7); enfin il attaque le problème de la prédestination et réprobation (207-24). Le savant auteur s'est prévalu maintes fois des textes manuscrits de la Vaticane (53ss., 117ss., 188ss.). Il termine son travail par une discussion critique, très serrée, avec plusieurs auteurs modernes qui se sont occupés de Scot (224-52). Son introduction (XIII-XIX) n'est pas moins remarquable. Voir plusieurs travaux scotistes du même auteur, p. 348, 351, 355.

•• THEODOR FETTEN, *Johannes Duns Scotus über das Werk des Erlösers, Inaugural-Dissertation... der Universität... Bonn*, Bonn, P. Hauptmann'sche Buchdruckerei, 1913, in-8°, 127 pp. (M. 3,00). — La doc-

trine de Duns Scot sur l'œuvre de la rédemption. En partant des concepts de la satisfaction et du péché grave, l'A. expose le mérite et la portée de l'action rédemptrice d'après D. Scot. Il le fait d'une façon à la fois historique et dogmatique.

.*. Les études du Dr. Heidegger, sur les doctrines des catégories et de la « signification » chez Duns Scot abordent les questions à un point de vue philosophique moderne. L'angle de vue de l'A. est celui de l'histoire des problèmes philosophiques, d'après leur mise en œuvre, leur contenu et leur portée (3-15). L'étude relève ainsi autant du domaine de la logique que de la critériologie. Il s'agit, en effet, de la *Grammatica speculativa* de J. Duns Scot, dont l'authenticité ne paraît en aucune façon douteuse à l'A. Il lui consacre plus spécialement la seconde partie de son livre (122-227: *Die Bedeutungslehre*). La I^{re} partie, destinée à mettre le problème, dans son « vrai milieu » s'occupe des catégories (16-121): de l'*Unum* et de ses variétés (24-80), puis du *Verum*, « logique et psychique » (80-107). — *Die Kategorien- und Bedeutungslehre des Duns Scotus von MARTIN HEIDEGGER, Privatdozent an der Universität Freiburg i. Br., Tübingen, I. C. B. Mohr (P. Siebeck) 1916, in-8° [IV], 245 pp. (M. 6,00).*

Revue de philosophie et de théologie scolastiques. — PARTH. MINGES, O. F. M., *Philosophiegeschichtliche Bemerkungen über Philipp von Grève*, dans le *Philosophisches Jahrbuch*, (PhJ), XXVII, Fulda 1914, 21-32. — La *Summa* inédite de Phil. de Grève († 1236) a été composée après le 16 juillet 1228, vu le passage: « Petebatur a sancto Francisco ». Puis le P. M. relève les auteurs philosophiques cités par Ph. de Grève. L'article repose sur les travaux du Collège de Quaracchi.

.*. IDEM, *Zur Erkenntnislehre des Franziskaners Johannes von Rupella*, l. c. 461-77. — Critique de l'article du P. Manser, O. Pr., paru dans *Jahrb. Phil. u. spek. Theol.* XXVI, 1912, 290-324. — Voir p. 373.

.*. IDEM, *Zur Psychologie Alexanders von Hales*, l. c. XXVIII, 1915, 143. — Courte note constatant que la partie de la Somme (II, qu. 59 sqq.) d'Alexandre traitant de la psychologie et de l'anthropologie — cette dernière partie « paraît être de Guill. de Melitona » — est restée inachevée.

.*. IDEM, *Zur Unterscheidung zwischen Wesenheit und Dasein*, l. c. XXIX, 1916, 51-62. — Contre le livre du P. N. del Prado, O. P., *De veritate fundamentali philosophiae christianae*, Friburgi Helv. 1911, ses attaques contre la distinction formelle et ses sorties, à ce propos, contre Duns Scot.

.*. HUBERT KLUG, O. M. Cap., *Die Lehre des Johannes Duns Skotus über Materie und Form nach den Quellen dargestellt*, l. c. XXX, 1917, 44-78. — Beau travail sur l'hylémorphisme de D. Scot, d'après ses ouvrages certainement authentiques: *Opus Oxon.*, *Report. Paris.* et les *Quaest. quodlibetales*.

.*. PARTH. MINGES, O. F. M., *Zur Erkenntnislehre des Duns Scotus*, l. c. XXXI, 1918, 52-74. — La théorie de la connaissance de D. Scot

mise en rapports continuels avec celle de S. Thomas. La théorie du Bx. D. Scot est plus compréhensive que celle de S. Thomas.

.. B. JANSEN, S. J., *Die handschriftliche Ueberlieferung der spekulativen Schriften Olivis*, l. c. XXXI, 141-64. — L'A. parle des MSS. contenant les écrits spéculatifs de P. J. Olivi, et plus amplemeut du *Vat. lat. 1116* (141-53). Il dresse la liste des 118 questions sur le III livre des Sentences y contenues, et en signale les solutions (153-64). — Ajoutons que ces questions sont actuellement sous presse à Quaracchi même. Elles seront publiées en 3 vols. de la *Bibl. Francisc. Scholastica medii aevi* par le P. B. Jansen.

.. PARTH. MINGES, O. F. M., *Skotismus und Pantheismus*, l. c. XXXI, 226-9. — D. Scot et le Scotisme sont parfaitement exempts de tout panthéisme. Au contraire plusieurs Thomistes en ont été entachés.

.. B. JANSEN, S. J., *Ein neuzeitlicher Anwalt der menschlichen Freiheit aus dem 13. Jahrhundert: Petrus Joh. Olivi*, l. c. XXXI, 230-8, 382-408. — Ce champion de la liberté de notre volonté, qu'il déduit et établit à la moderne, c'est P. de Jean Olivi, « scolastique très indépendant et hautement critique » (230). D'après Olivi, qui discute d'une façon très claire la « causalité libre », la volonté décide de ses actes en souveraine absolue. Néanmoins Olivi, de même que D. Scot, n'est pas indéterministe illimité. Le P. J. publie, d'après le *Vat. lat. 1116*, le texte de la *Quaestio LVII* sur le libre arbitre (386-408).

.. MAX KREUTLE, *Die Unsterblichkeitslehre in der Scholastik von Alkuin bis Thomas von Aquin*, l. c. XXXI, 341-81. — Sur l'immortalité d'après Bartholomaeus Anglicus (336), Alex. de Hales (367s.), Jean de la Rochelle (368-73) et S. Bonaventure (373-74).

.. PARTH. MINGES, O. F. M., *Robert Grosseteste Uebersetzer der Ethica Nicomachea*, l. c. XXXII, 1919, 230-43. — La traduction latine des 10 livres de l'*Ethica Nic.* d'Aristote dont se servirent (aussi) Albert le Grand et S. Thomas, ne serait pas de Guill. de Moerbeke, O. Pr., mais de Rob. Grosseteste. Pour prouver son assertion, l'A. met en jeu les citations de l'Éthique dans la *Summa de virtutibus*, autrefois attribuée à Alex. de Hales. Le P. M. incline à penser que cette Somme est plutôt de Thomas d'York, O. M. que de Guill. de Melitona (237-40).

.. IDEM, *Suarez und Duns Skotus*, l. c. 334-40. — A propos de la *Suarez-Festschrift*, Innsbruck 1917. — Le P. M. attaque l'article de Mr. M. Grabmann, *Die Disputationes metaphysicae des Fr. Suarez in ihrer methodischen Eigenart und Fortwirkung*, 29-73, à cause des opinions par lui énoncées sur trois points de la doctrine de Scot: *esse univocum in Deo et creaturis* (334-6), *differentia inter esse et existere in creaturis* (336s.), *principium individuationis* (337-9). Ensuite le P. M. s'en prend au P. Innauen (*Festschr.* 124-68) à propos de la *forma corporeitatis*.

.. B. JANSEN, S. I., *Olivis der älteste Vertreter des heutigen Bewegungsbegriffes*, l. c. XXXIII, 1920, 137-52. — Mr. P. Duhem († 1916) n'avait pas réussi à poursuivre au-delà du XIV^e siècle (Buridan) les debuts de la théorie moderne du mouvement: (*theoria impetus*, etc.). Le P. J. prouve qu'Olivi fut un tenant de cette théorie, et qu'il

distingua même deux courants parmi ceux qui l'enseignaient de son temps, contre le concept aristotelico-scolastique du *motus naturalis* (*rei ex se*) et *violentus* (*ab extra*).

.. ADOLF DYROFF, *Dante und Pietro d'Abano*, l. c. XXXIII, 253-71. — A propos de la dispute fictive dans le *Convitto* IV, 29 de Dante, etc. Ce que Giov. da Serravalle O. M., dit du baccalauréat parisien de Dante etc. est parfaitement apocryphe (255). (L'influence de P. d'A. sur Dante n'a pas encore été étudiée suffisamment).

.. HUGO HOEVER, O. Cit., *Roger Bacons Hylomorphismus als Grundlage seiner philosophischen Anschauungen* dans le *Jahrbuch für Philosophie und spekulative Theologie*, XXV, Paderborn 1911, 202-20, 277-88; XXVI, 1912, 2-53, 188-225, 368-405. — Ces articles ont été tirés à part; v. AFH VI, 560, 568-9. Voir p. 370.

.. G. M. MANSER, O. P., *Johann von Rupella* († 1245). *Ein Beitrag zu seiner Erkenntnislehre*, l. c. XXVI, 1912, 290-324. — Études sur la doctrine de Jean de la Rochelle, O. M., en général (290-302) et plus spécialement sur sa théorie de la connaissance (302ss.). Le P. Parth. Minges attaqua ce travail; voir p. 371.

.. G. M. MANSER, O. P., *Roger Bacon und seine Gewaehrsmaenner, speciell Aristoteles*, l. c. XXVII, 1913, 1-32. — R. Bacon, comment se comporta-t-il vis-à-vis de ses autorités (1-16), en particulier vis-à-vis d'Aristote (16-32)? Bacon, se méfiant de la raison humaine, aurait été un traditionaliste outré, considérant l'autorité divine comme la seule source sûre de la connaissance (15) et les philosophes comme de simples *instrumenta traditionis*. Tout en professant une grande vénération pour Aristote, R. B. n'aurait pas été aristotélicien.

.. G. M. MANSER, O. P., *Drei Zweifler am Kausalprinzip im XIV. Jahrhundert*, l. c. XXVII, 291-305, 405-37. — Trois philosophes du XIV^e siècle mirent en doute le principe de la causalité: *omnis effectus habet suam causam*, à savoir: 1) Pierre d'Ailly (293-300), 2) Nic. d'Autrécourt (301-5), 3) Guill. Okkam (405-37) dont le système est caractérisé d'« intellectualisme empirique ».

.. FRIEDR. WAGNER, *Der Begriff des Guten und Bösen nach Thomas von Aquin und Bonaventura*, l. c. XXVII, 55-81, 136-58, 306-43. — L'A. expose, en les mettant continuellement en rapport, le concept du bien et du mal d'après ces deux coryphées de la scolastique. Les éléments et la norme (leur relation avec la fin dernière) du bien et du mal sont identiques chez tous les deux. L'essence du bien moral (surnaturel) consiste, pour chacun, dans la *caritas*: l'amour de Dieu. Mais cette charité a, pour S. Bonaventure, plus d'importance, car tout acte ne ressortant pas d'elle, lui paraît presque sans valeur aucune. Le Bien suprême est le même pour tous les deux. Cependant selon S. Thomas nous en jouirons par un acte intellectuel, selon S. Bonaventure par un acte de la volonté. Identité de doctrine quant au mal.

.. STANISL. LISIECKI, *Die gratia capitis in Christus nach der Summa theologiae des Alexander von Hales*, l. c. 343-404. — Dans la *Summa theol.* pars III, Papiae 1489, Alexandre a « réuni un riche matériel » (403),

sur l'humanité du Dieu-Homme, muni des grâces les plus sublimes. La plus belle c'est la *gratia capitis*, cause effective de la plénitude de la grâce. La relation substantielle entre *caput et membra* garantit la valeur de l'homme dans cette vie et celle de l'au-delà. Dans les raisonnements syllogistiques d'Alexandre la philosophie fonctionne noblement en *ancilla theologiae*.

.. La revue dont nous venons de parler, a inauguré en 1914 une nouvelle série sous le titre principal de *Divus Thomas* et paraît depuis lors à l'imprimerie des PP. Mechitaristes: *Mechitaristen-Buchdruckerei* de Vienne.

.. HUBERT KLUG, O. M. Cap., *Beitrag zur skotistischen Lehre über das Wesen des Bussakramentes*, dans *Pastor bonus*, XXIV, Trier 1911-12, 199-211. — Le P. H. K. expose la théorie de D. Scot sur la confession, niant que les trois actes du pénitent constituent la matière de ce sacrement, et la défend contre quelques théologiens modernes, surtout contre Mr. Pohle, *Lehrbuch d. Dogmatik*, III^s, 1908, 417 ss. et G föllner, dans la *Theol.-prakt. Quartalschr.* 1911, 299 ss.

.. M. KINN, *Organisierte weltliche Krankenfürsorge des 3. Ordens*, l. c. 291-94. — Aperçu sur l'activité du Tiers-Ordre de Munich dans le soin des malades. Voir p. 277.

.. C. WILLEMS, *Die Kreuznacher Mission*, l. c. 169-71. — Sur la méthode employée par les PP. Franciscains de Fulda dans leur mission prêchée à Kreuznach du 8 au 18 avril 1911. Elle eut des succès tout à fait extraordinaires.

.. HUB. KLUG, O. M. Cap., *Zum Wiederaufblühen des Skotismus*, l. c. XXV, 270-86. — Il y a eu une nouvelle éclosion du Scotisme, à partir de 1900 environ (270-2). Aperçu sur la vie de Scot (272-5), ses doctrines (275-8), sa méthode (278-82) et sur le Scotisme (282-5), dont l'A. préconise une renaissance vigoureuse, sans caractère batailleur.

.. RAPH. HUEFNER, O. F. M., *Missionsblatt: Rette deine Seele*, l. c. XXV, 1912-3, 553-5. — C'est le R. P. H. qui a initié la: « *Kreuznacher Missionsmethode* », dont l'essentiel consiste en une préparation systématique des fidèles à la mission. A cet effet le P. R. H. avait fait paraître le « *bulletin de la mission* ».

.. ALEXANDER KÖNIG, *Die alten Kreuzwege der sieben Fussfaelle Jesu*, l. c. XXVI, 1913-14, 102-107. — L'A. énumère et décrit plus de trente représentations des « sept chutes », en Allemagne, de 1500 à 1895. Les sujets de ces « chutes », plus exactement: scènes de la passion, variaient beaucoup, seul le nombre en restait assez constant.

.. GERH. KREMER, *Die ursächliche Stellung Gottes zur Sünde nach dem hl. Thomas und Duns Skotus*, l. c. XXVIII, 1914-5, 405-7. — L'action de Dieu vis-à-vis du péché d'après S. Thomas et D. Scot. Chez S. Thomas la causalité humaine est subordonnée à la causalité divine; chez Scot il y a coordination des deux causalités.

.. G. KREMER, *Die Unterscheidung von Todsünden und laesslichen Sünden beim hl. Thomas und Duns Skotus*, l. c. XXIX, 1916-7, 409-13.

— Brève notice sur la distinction entre le péché mortel et véniel chez S. Thomas et D. Scot.

.. P. EDMONDS, O. M. Conv., *Zur Zentenarfeier der Auffindung des Leibes des hl. Franziskus von Assisi*, l. c. XXXI, 1918-19, 66-73. — L'A. parle de la translation du corps de S. François (67-70), puis du corps retrouvé (70-3). Rien de neuf.

.. AUG. DANIELS, O. S. B., *Anselmzitate bei dem Oxforder Franziskaner Roger von Marston*, dans la *Theologische Quartalschrift*, (ThQS), XCIII, Tübingen 1911, 35-59. — L'A. ne traite pas seulement des citations de S. Anselme chez Roger Marston, O. M., mais aussi de la vie de ce dernier (36-8) et de ses écrits, presque complètement inédits (38-41). Le P. D. a mis à profit les études du collège de Quaracchi (39¹). En relevant plusieurs chefs de la doctrine de R. M. en rapport avec ses citations de S. Anselme, le P. D. les met partout en relation avec les doctrines d'autres scolastiques franciscains du XIII^e siècle.

.. MART. GRABMANN, *Mitteilungen über scholastische Funde in der Bibliotheca Ambrosiana zu Mailand*, l. c. 536-550. — Dans le cod. C. 161 inf. du XIV^e siècle, à l'Ambrosienne se trouveraient plusieurs écrits et questions sur la logique « *a magistro Haymone Anglico disputatae* » que Mr. Grabmann a cru devoir identifier avec Haymo de Faversham, O. M. († 1243). Cependant le R. P. André Callebaut, O. F. M. ayant examiné à nouveau ce MS., il résulte qu'il s'agit des écrits du chanoine Simon de Faversham (1305-1370).

.. LUDWIG GAUGUSCH, *Leben und Wirken des Bruder Berthold von Regensburg*, l. c. 551-68. — Aperçu sur la vie (551-3) et les tendances éthiques, etc. des sermons de Berth. de Ratisbonne.

.. WILH. KOCH, *Die Anfänge der Firmung im Lichte der Trienter Konzilsverhandlungen*, l. c. XCIV, 1912, 428-52. — A propos des discussions sur le sacrement de la confirmation à Trente. Les noms de beaucoup de Franciscains y figurent. — Il en est de même de l'article suivant:

.. W. KOCH, *Der authentische Charakter der Vulgata im Lichte der Trienter Konzilsverhandlungen*, l. c. XCVI, 1914, 401-22, 542-72; XCVII, 1915, 225-49, 508-28; XCVIII, 1916, 313-54. — L'A. expose les discussions sur l'authenticité de la Vulgate.

.. PARTH. MINGES, O. F. M., *Zum Gebrauch der Schrift: De fide orthodoxa*, l. c. XCVI, 1914, 225-47. — La traduction du *De fide orth.* de Jean Damascène dont se servaient les scolastiques, est celle de Burgundio de Pise († 1194). Son emploi chez Alex. de Hales (233-41), Jean de la Rochelle (241-2), Barthol. Anglicus (242-4), S. Bonaventure (244s.). Voir la remarque à propos de l'article PhJ XXVII, 21 ss. Supra, p. 371.

.. PARTH. MINGES, *Die theologischen Summen Wilhelms von Auxerre und Alexanders von Hales*, l. c. XCVII, 1915, 508-29. — Comparaison des deux Sommes quant à leur disposition, quelques doctrines, etc. Alexandre s'est servi de la Somme de Guillaume et l'a surpassée sous plusieurs rapports. Voir la remarque susdite.

.. PARTH. MINGES, *Skotistisches bei Richard von Mediavilla*, l. c. XCIX, 1917-18, 60-78; C, 1919, 269-304. — L'A. expose les rapports doctrinaux entre Scot et Richard de M. Cependant celui-ci, dans quelques points, ne suit ni Scot ni S. Thomas (291-7) de l'avis duquel il se range parfois (296-304).

.. KONR. EUBEL, O. M. Conv., *Eulogius Schneider*, dans *Der Katholik*, 1918, I, 91-8. — Repose sur l'article des FrSt IV, 368-94. Voir plus haut, p. 355.

.. LIV. OLIGER, O. F. M., *Die Leidensuhr eines Strassburger Franziskaners aus dem 15. Jahrhundert*, l. c. 99-112, 158-75. — Le P. L. O. publie (171-5) une double « horloge de la passion » en vieux allemand, composée à Strasbourg. L'auteur du MS., contenant surtout des sermons sur la passion, a été très probablement — pas: sûrement (167) — un Franciscain, qui aurait vécu vers 1450. Le P. L. O. fait précéder son texte d'une longue introduction sur les rapports des 7 heures canoniales avec la passion et d'autres « horloges » similaires. Notons cependant (v. 111-2) que le P. Kneller, *Gesch. d. Kreuzweg.* (v. AFH II, 385-43) avait déjà relevé les rapports des 7 heures canoniales avec les « sept chutes » et leur influence sur le chemin de la croix (op. cit. 96, 120 s.).

.. BERNH. DURST, O. S. B., *Zur Frage der Armenseelen-Anrufung*, l. c. 1918, II, 75-89, 145-79, — Sur l'invocation des âmes du purgatoire. A ce propos l'A. parle aussi d'Alexandre de Hales (76-83) et de Richard de Middletown (87-9). Il disserte longuement sur la doctrine du premier (145-79), dont S. Thomas s'inspira en niant l'intercession des âmes du purgatoire (89), tandis que Richard de M. se déclara pour l'affirmative. L'A. republie même de la *Somme* d'Alexandre: IV, qu. 91 membr. 4 et qu. 92, m. 1 art. 3, d'après l'édition de Cologne, en la corrigeant par de nombreuses variantes conjecturales (147-52). — La revue *Der Katholik*, qui en était à sa 98^e année en 1918, ayant cessé de paraître à partir du début de 1919, l'article, trop diffus, du P. B. D. n'a pas été achevé.

.. JOS. KARTELS, *Die Beziehungen der Mainzer Kapuziner zum Domkapitel, den Mainzer Weihbischöfen, dem erzbischöfl. Generalvikariat und dem übrigen Welt- und Ordensklerus der Stadt, 1618-1918*, l. c. 314-33. — Sur les relations des PP. Capucins de Mayence avec le chapitre métropolitain (314-21), les évêques suffragants (320-5), les vicaires généraux (325-9) et le clergé régulier et séculier de la ville (329 ss.). Voir FrSt V, 289-302. Supra, 357.

.. STEPH. BEISSEL, S. I., *Die Handschriften des hl. Ludwig von Frankreich* dans les *Stimmen der Zeit* (nouvelle série de *Stimmen aus Maria Laach*), XLX année, vol. 88^e, Freiburg i. Br. 1914-15, 842-56. — Sur les MSS. ayant appartenu à S. Louis IX et sur son amour pour les lettres. Voir AFH X, 559 ss., XIV, 19 ss.

.. CL. BLUME, S. I., *Der Saenger der Sequenz auf die « Schmerzenreiche Gottesmutter »*, vol. 89, 1915, 592-8. — « Ni les témoignages extérieurs, ni les critères internes » ne sauraient prouver que Jacopone de

Todi ait été l'auteur du *Stabat mater*. « Si à défaut de témoignages directs, on doit attacher de l'importance à des critères internes, on peut, non sans raison, voir dans S. Bonaventure l'auteur probable du *Stabat* ». La question reste donc encore très indécise.

•• NIK. SCHEID, S. I., *Der Franziskaner Dr. Thomas Murner im Lichte der heutigen Forschung*, vol. 91, 1915-16, 89-94. — Sur les deux monographies de Schuhmann et de Lefftz; voir supra, 346 s.

•• M. REICHMANN, S. I., *Neue Forschungen über Raymundus Lullus*, l. c. XLVII, vol. 92^e, 1916, 312-6. — A propos de quelques publications récentes sur R. Lull, O. Keicher (1909), Probst (1914) et Gottron (1915); voir AFH V, 774; supra, 348, 351, 368.

•• STANISL. VON DUNIN-BORKOWSKI, S. I., *Die hl. Elisabeth von Prof. Matthaeus Schiestl in der Taufkapelle der St. Elisabethkirche zu Bonn*, l. c. XLVIII an., vol. 94^e, 1917, 218-23. — Description de ce tableau moderne du Prof. M. Schiestl à Bonn: Ste. Elisabeth distribuant des aumônes. La sainte y est représentée pleine de majesté et de bienveillance à la fois.

•• BERNH. JANSEN, S. I., *Petrus Iohannis Olivi, ein lange verschollener Denker*, XLIX an., vol. 96, 1918, 105-18. — Vue d'ensemble sur l'importance d'Olivi, d'après les découvertes récentes faites par l'A. lui-même; v. FrSt 1918, 153 ss.; PhJ 1918, 100 ss. Voir pp. 777 et 780.

Tiers Ordre. — Dans un ouvrage dont l'original danois: *I det hoeje*, Koebenhavn, Gyldendalske boghandel; in-8°, [IV], 269 pp., avait paru en 1908, Mr. Joergensen a parlé de la vie et de la mystique de trois saintes franciscaines. — *In Excelsis von JOH. JOERGENSEN. Autorisierte Uebersetzung von Joh. Mayrhofer*, Kempten und Muenchen, Jos. Koesel, 1910; pet. in-8°, VIII, 315 pp. (M. 4,00). En voici le contenu: 1) *Angela von Foligno* (1-130); 2) *Margareta von Cortona* (131-241); 3) *Camilla Battista Varani* (242-311). Le livre clôt par un arbre généalogique de la famille Varani, 1424-1555 (314-5). Les mêmes sujets sont traités, dans l'original danois, dans les pages suivantes, I: 1-109; II: 111-206; III: 207-68; arbre généalogique, p. 269. Voir p. 321 s.

•• Sur les deux monographies sur Ste Elisabeth, voir, p. 264-7.

•• Au mois de novembre 1920 on célébra solennellement en Souabe le V^e centenaire de la Bse. Betha [Elisabeth] de Reute: « *Die selige Gute Betha von Reute* ». Elle était du Tiers Ordre régulier de S. François. Elle mourut le 25 novembre 1420 et son culte fut approuvé par Clément XIII. Mr. A. BAIER, curé de Reute, a publié une vie populaire de la Bse. Elisabeth. Il s'attache à relever ses vertus et l'influence que pourrait exercer son esprit sur notre temps. — *Die selige Gute Betha von Reute in ihrer Bedeutung fuer Vergangenheit und Gegenwart, anlaesslich ihres fuenfhundertjaehrigen Sterbejubilaeums (1420-1920) dem katholischen Volke dargelegt*, Rottenburg a N., Wilh. Bader, 1920; in-12°, 77 pp. (M. 3,00).

•• Le même auteur avait publié en 1910 la vie de la susdite Bse. Elisabeth dite « la Bonne » par son confesseur Conrad Kue-

gelin, prévôt des Chanoines réguliers de Waldsee. Il y ajouta un choix de dévotions à la Bienheureuse. La III^e édition, parue en 1918, est épuisée et la IV^e se trouve actuellement sous presse: *Wallfahrtsbuch zum Grabe der Guten Betha von Reute mit dem Text ihres Lebens von Konrad Kuegelin, Propst von Waldsee*, ibidem 1918; in-16°, 360 pp. (M. 3,60; en demi-toile M. 5,00).

.. *Jahresbericht der Genossenschaft der Franziskanerinnen von der Busse und der christlichen Liebe Heythuizen-Nonnenwerth*, Bonn, Rhenania-Verlag, 1914, in-4°, 178 pp. Dans cet annuaire est décrite l'activité des sœurs de la Congrégation du Tiers Ordre, dite « de la Pénitence et de la Charité ». Voir AFH V, 400-1.

.. Le R. P. ATHANASIVS BIERBAUM, O. F. M., a recueilli dans les annales des Sœurs Franciscaines Tertiaires de Waldbreitbach, fondées en 1863 pour le soin des malades, etc. bon nombre d'épisodes édifiants. *Schlichte Blaetter aus der Geschichte der Franziskanerinnen der hl. Maria von den Engeln zu Waldbreitbach. Den Mitgliedern der Genossenschaft sowie den Wohltatern und Freunden zur Erbauung gewidmet*, Ahrweiler, Plattner, 1916, in-8°, 23 pp. Ces « modestes feuilles » sont dédiées à la fois aux Sœurs de la Congrégation, à ses bienfaiteurs et ses amis.

.. Dr. JOS. KUMPFMUELLER, *Geist und Regel des dritten Ordens vom hl. Franziskus fuer Weltleute in 28 Predigten erklart*, Innsbruck, Fel. Rauch, 1913; in-8°, VIII, 250 pp. (M. 2,00). — Ces conférences de l'éloquent prédicateur de la cathédrale de Ratisbonne expliquent un à un tous les paragraphes de la règle moderne du Tiers Ordre. Elles sont concises et persuasives à la fois.

.. Le même auteur, directeur de la fraternité du Tiers Ordre à Ratisbonne, a fait paraître 21 conférences sur les saints du Tiers Ordre. Il dresse un parallèle constant entre la vie de ces saints et les prescriptions de la règle. *Blueten und Fruechte aus dem Garten des III Ordens vom hl. Franziskus*; ibidem 1914; in-8°, 208 pp. (M. 2,00).

.. *Altoettinger Franziskusblatt. Monatsschrift fuer die Mitglieder des Dritten Ordens herausgegeben von Priestern der bayerischen Kapuzinerprovinz*, Altoetting, Verlag: Seraphisches Liebeswerk, 1916, XVII^e année, in-8°, 264 pp. (M. 1,20 par an). — Nous parlons surtout de cette année de la dite revue mensuelle, parce que il y a quantité de courtes notices et notes sur le Tiers Ordre spécialement en Bavière. Voir p. ex. P. Aidan, O. M. Cap., *Dritter Orden und Caritas*, 124-7, 147-9, 170-3, 196-9, 219-21. La suite l. c. XVIII, 1917, 3-5, 28-30, 76-8, 99-101, 123-5. Voir plus haut, p. 277.

.. Sur la Congrégation des Eremites au diocèse de Ratisbonne, voir p. 272-5.

.. Sur l'organisation du Tiers Ordre et son activité voir plusieurs ouvrages p. 277-81.

.. La *Allgemeine Deutsche Tertiarenzeitung*, Wiesbaden, Herm. Rauch, en est maintenant à sa dixième année. Depuis la fin de 1918 elle est mensuelle, mais elle est sur le point de redevenir bimensuelle. Elle

est tirée à 10000 exemplaires. Directeur, depuis septembre 1919: « R. P. Hippolytus Boehlen, O. F. M. Franziskanerkloster, Kelkheim (Taunus) ». Voir AFH VI, 802.

.. JOH. JOERGENSEN, *Vom Vesuv nach Skagen. Autorisierte Uebersetzung aus dem Daenischen von Henriette Graefin Holstein Ledreborg*, Freiburg i. Br., Herder [1919]; in-12°, VIII, 162 pp. (M. 3,00; relié M. 5,40). — Ce volume contient des croquis pris durant des voyages en Italie (1-78), en Allemagne (79-108) et au Danemark (158-62). Voici les titres de quelques chapitres « *Bei Pius X* » (71-9): audience chez le pape; « *Fulda* » (94-101), « *Salmuenster* » (108-13): il n'y a rien sur nos couvents dans ces deux villes; « *Wartburg* » (102-7), description du château de Ste Elisabeth; « *Aichhalden* » (121-57). Ici l'A. nous entretient de Ste. Luitgarde de Wittichen, III Ord. s. Fr. (135-52). Le couvent, actuellement une ferme, se trouve dans la Forêt Noire, pas loin d'Aichhalden.

.. Paula Reinhard naquit à Ehrenbreitstein sur le Rhin le 11 mars 1851. Son père François Reinhard, avocat et conseiller de justice, était un catholique très fervent. C'est grâce au journal intime de Paula que Mr. J. Joergensen a pu écrire une vie très attrayante de cette âme dont les exercices de piété et de charité faisaient les délices. Le « P. Raphael » — il s'agit d'un pseudonyme — Capucin, en fut le confesseur et directeur spirituel durant de longues années. Mlle. Paula R. désirait ardemment se faire pauvre Clarisse (96, 123), mais elle dut se contenter de se faire inscrire dans le Tiers Ordre, le 24 juin 1872. « Sœur Véronique » fut de tout temps une très fervente tertiaire (81, 175ss., 187). Elle portait « le grand habit franciscain » durant la nuit, à partir de 1884 (177). Au mois d'octobre 1879 elle fit une visite à Louise Lateau, la tertiaire stigmatisée (168-72). Paula R., vraie âme d'élite, est morte le 18 juin 1908. — *Die Geschichte eines verborgenen Lebens von JOH. JOERGENSEN, Mit 9 Bildern*, Freiburg i. Br., Herder, 1912; in-12°, XII, 276 pp. (M. 3,00). — II^e et III^e édition ibid. 1913; VI^e et VII^e édition, VIII, 280 pp.; 10 planches, ibid. 1919.

.. Sur des biographies d'autres Tertiaires de notre temps, voir p. 275-77. P. Michel Bihl, O. F. M.

AMÉRIQUE. Etats-Unis. — P. ZEPHYRIN ENGELHARDT, O. F. M., *The Missions and Missionaries of California. New Series. Local History. San Diego Mission*, San Francisco, The James H. Barry Company, 1920; in-8°, xiv, 358 pp. (illustré). — L'A. commence avec ce volume la série de l'histoire locale des 21 Missions franciscaines en Californie, v. AFH XI, 554-55. La Mission de S. Diego étant la plus ancienne, l'A. la traite amplement, comme étant le type des autres; celles-ci nécessiteront un moindre espace. X

.. Le R. P. Francis S. Laing, O. M. Cap., a publié une vie de S. Joseph de Copertino, en adaptant une vie plus ancienne, écrite en italien par le Conventuel Pastrovicchi: *St. Joseph of Copertino by the Rev. Angelo Pastrovicchi O. M. C. englished and adapted by the Rev. FRAN-*

CIS S. LAING, O. M. Cap., St. Louis-London, B. Herder Book Co. 1918; in-8°, xiii, 135 pp. ×

.. Le R. P. FRANCIS BORGIA STECK, O. F. M., *Franciscans and the Protestant Revolution in England*, Chicago, Franciscan Herald Press, [1920], in-8°, 344 pp. (illustr.) vient de publier un beau travail de vulgarisation sur les Franciscains en Angleterre à l'époque des persécutions religieuses. ×

.. En 1917 le R. P. EDWIN J. AUWEILER, O. F. M., présenta à la faculté des Lettres de l'Université catholique de Washington D. C., sa thèse de doctorat traitant de la Chronique du Fr. Jourdain de Giano, des problèmes qu'elle présente, des Mss. et des éditions, et enfin de la vie de l'auteur. Le tout en guise d'introduction à une nouvelle édition de la dite Chronique, que le P. Auweiler prépare. Il y ajoutera une traduction anglaise: *The Chronica Fratris Jordani a Giano* by Rev. E. J. A. O. F. M. *A Dissertation submitted to the Faculty of Letters of the Catholic University of America...* Washington D. C., 1917, in-8°, 64 pp.

.. Nos Provinces de l'Amérique du Nord ont pris une excellente initiative en organisant tous les ans une Conférence d'études et de pédagogie. Chaque Province y envoie ses délégués, des Lecteurs et des Préfets d'études. La première de ces conférences a eu lieu en 1919 à St. Louis, la deuxième à Allegany, N. Y., l'année dernière. Les rapports de ces réunions pédagogiques sont condensés dans deux volumes: *The Franciscan Educational Conference. I, Report of the first annual Meeting St. Louis, Mo. June 29, 30, and July 1, 2, 1919*, Cincinnati, Ohio, 1615 Vine Street; in-8°, 168 pp.; II, *Report of the second annual Meeting, Allegany, July 6, 7 and 8, 1920*, ibid., in-8°, 141 pp. On y donne le compte-rendu des sujets discutés et, *in extenso*, les rapports présentés à la Conférence. Dans le vol. I, 165-67, sont reproduits les Statuts de cette nouvelle organisation, qui témoigne de la vie intense de nos Franciscains d'Amérique. Vivant sequentes!

.. Le *St. Bonaventure's Seminary Year Book 1920*, vol. IV, *Buffalo Number*, Allegany, N. Y. St. Bonaventure's Seminary; in-8°, 176 pp., ressemble à ses prédécesseurs; v. AFH XII, 317. Les travaux insérés sont plutôt des vulgarisations que des recherches originales. En voici les articles de sujet franciscain: BERARD VOGT, O. F. M., *Duns Scotus*, 7-10, quelques remarques très justes sur le Scotisme et le Thomisme.

.. BONAV. J. MC INTYRE, O. F. M., *The first four Franciscan Masters at the University of Paris*, l. c. 67-98, traite d'Alexandre de Hales, Jean de la Rochelle, Jean de Parme et S. Bonaventure. Le titre est inexact, puisque S. Bonaventure n'est certainement pas un des premiers quatre Maîtres de théologie franciscains à Paris. Compilation d'après les sources connues. Remarquons (p. 87) que le *De civitate Christi* n'est pas de Jean de Parme, mais de son homonyme Jean Ginesio ou Quaglia de Parme, O. F. M. De même la date du Chapitre de Metz (p. 83) est maintenant certaine (1254); v. AFH III, 601-14; IV, 425-35. Sur Jean de la Rochelle l'A. aurait dû connaître le travail paru ici même AFH

V, 597-622. On voit combien de renseignements l'A. aurait trouvés dans notre Revue, s'il l'avait compulsée.

.. MICH. BINISKIEWICZ, *Medieval Summulae de Poenitentia*, l. c. 127-131, parle de Astesanus, Monaldus de Capodistria, Nic. d'Osimo, Pacifique de Ceredano, Ange de Chivasso, J.-B. de Trovamala et de Benoît Sangalli. Vu l'insuffisance de la littérature consultée par l'A. il lui a été possible d'affirmer (p. 129) qu'au XIII^e siècle cette branche de la théologie a été abandonnée par les Franciscains aux seuls Dominicains. D'abord la *Summa Monaldina* appartient certainement au XIII^e siècle; AFH I, 231-34. Voir ensuite F. Doelle, *Joh. von Erfurt*, dans *Zeitschrift f. K. G.* XXXI, 1910, 214 ss.; v. AFH IV, 413, et B. Kurtscheid, *Heinrich von Merseburg*, dans *Franz. Stud.*, IV, 239 ss. V. plus haut p. 354. L'A. oublie enfin la *Summa confessorum* de Jean Rigaud, attribuée parfois à Jean Pecham, de même que le travail semblable de Durand de Champagne (c. 1340), confesseur de la Reine de France; cf. L. Delisle dans l'*Hist. litt. de la France*, XXX, 302-33; Wadding, *Script.*³ 72, etc.

.. L'Annuaire contient enfin la chronique du Séminaire et de quelques diocèses voisins.

.. Les deux brochures: *Annual Catalogue 1916-1917, St. Joseph's Seraphic College conducted by the Franciscan Fathers of the Province of the Sacred Heart*, Teutopolis, Ill.; in-8°, 40 pp. et *Fifty-eighth Annual Catalog of St. Joseph's Seminary conducted etc.*, Teutopolis, Ill. 1918-1919; in-8°, 36 pp., donnent, outre le règlement etc. et la liste des étudiants, quelques notices historiques sur l'institut fondé en 1862 comme Séminaire diocésain, et servant depuis 1898 exclusivement d'école séraphique.

.. Du même genre est *St. Anthony's Seminary conducted by the Franciscan Fathers Santa Barbara Province, Year Book 1919-1920*, Santa Barbara, California; in-8°, 33 pp. — Ce collège séraphique fut fondé en 1896 dans l'ancienne Mission de Santa Barbara, Cal., des Franciscains espagnols.

ANGLETERRE. — La *British Society of Franciscan Studies* vient de publier son IX^e volume: E. B. FITZMAURICE, O. F. M. et A. G. LITTLE, *Materials for the History of the Franciscan Province of Ireland A. D. 1230-1450*, Manchester, The University Press, 1920; in-8°, xxxviii, 235 pp. — L'auteur de cette collection importante de documents et de textes de Chroniques, le P. Fitzmaurice, étant mort en 1913, M. Little s'est chargé de la compléter et d'en soigner l'édition. Il y a ajouté une belle préface. Ouvrage capital pour l'histoire franciscaine dans l'île verte. X

.. A. G. LITTLE, *A Guide to Franciscan Studies (Helps for Students of History*, n° 23), London, Society for promoting Christian Knowledge, 1920, in-16°, 63 pp., publie un petit guide ou introduction aux études franciscaines, dont voici le contenu indiqué d'après les titres des chapitres: Vies de S. François 7-23; Les premiers Franciscains 24-6; Documents officiels 27-30; Chroniques 31-6; Écrits de controverse 37-42;

Missions et voyages 43-5; Sermonnaires et livres d'exemples 46-9; Sciences 50-2; Art et poésie 52-6; S.^{te} Claire et son Ordre 57-9; Le Tiers-Ordre 60-2. — Comme toutes les productions de M. Little, le petit traité est clair et précis; il rendra bon service aux commençants et même les initiés y pourront apprendre. L'A. rend largement hommage à notre Revue dont il signale les principaux travaux et qu'il recommande expressément aux lecteurs.

.. Jacopone de Todi a trouvé un habile interprète dans la personne de Mad. E. UNDERHILL, *Jacopone da Todi Poet and Mystic — 1228-1306 a spiritual Biography* by E. U. *With a selection from the spiritual Songs, the italian text translated into English verse* by Mrs. THEODORE BECK, London and Toronto, Dent & Sons, New York, Dutton & Co., in-8°, XI, 521 pp. Le livre prête bien à la critique, mais on ne pourra pas nier l'ampleur de l'exposition et la pénétration profonde du sujet. X

De l'*English Historical Review* (EHR) nous relevons les articles suivants:

.. CHARLES H. HASKINS, *The Reception of Arabic Science in England*, l. c. XXX, 1915, 56-69, donne un bon coup d'oeil sur la littérature des traductions arabes en Angleterre, depuis Adelard de Bath jusqu'à Alfred de Sarreschel; v. AFH XII, 44-67. C'est avec ce dernier que l'Arabisme passe des sciences mathématiques et astronomiques aux courants philosophiques (Aristotélisme) du XIII^e siècle. Travail bien documenté.

.. A. G. LITTLE, *A new Fioretto of St. Francis*, l. c. XXX, 1915, 475-76, texte identique à AFH VIII, 675-76.

.. A. G. LITTLE, *The Authorship of the Lanercost Chronicle*, l. c. XXXI, 1916, 269-79; XXXII, 1917, 48-49, entame de nouveau la question de l'auteur de la Chronique de Lanercost (v. AFH VII, 534-37) et propose une nouvelle solution: La Chronique est d'origine franciscaine, mais telle que nous l'avons maintenant, elle fut remaniée par un chanoine augustin de Lanercost qui a omis et ajouté. L'auteur franciscain est Fr. Richard de Durham (*alias* de Slickburn), dont la Chronique est citée dans le Registre des Frères Mineurs de Londres; AFH XII, 1919, 305-07. La *Chronica fratris Richardi de Dunelmo* existait donc encore dans sa rédaction primitive au commencement du XVI^e siècle, probablement à la bibliothèque du Couvent de Londres. Mais, vu les différences de style, Fr. Richard n'aurait écrit que jusqu'à l'an 1297, pour céder la plume à un autre Franciscain, « peut-être » Fr. Thomas d'Otterbourn, auteur d'une *Scalacronica*, qui continua la Chronique jusqu'en 1346. Le raisonnement se base sur l'identité des textes de la Chronique du F. Richard cités par le Registre des FF. M. de Londres et de la Chronique de Lanercost, là du moins, où la rédaction augustinienne n'a pas supprimé les textes purement franciscains.

.. A. G. LITTLE, *Administrative Divisions of the Mendicant Orders in England*, l. c., XXXIV, 1919, 205-09. La Province franciscaine d'Angleterre avait sept Custodies, les Dominicains avaient quatre *Visitationes*, les Carmes quatre *Distinctiones*, les Augustins cinq *Limites*.

M. Little donne les listes de ces administrations avec leurs couvents respectifs.

.. La Revue des Pères Jésuites anglais *The Month* renferme de temps à autre quelque bonne contribution à l'histoire franciscaine. Nous relevons les suivantes. Dans une série d'articles sur les Prières familières, *Notes on familiar prayers*, le P. H. Thurston, S. I. traite de l'origine du *Regina coeli*, qui doit son admission générale dans la Liturgie au bréviaire franciscain, *The Month*, vol. 121, apr. 1913, 384-88.

.. En parlant du *Salve Regina*, l'A. relève pareillement que cette antienne a été prescrite pour l'Office chez les Franciscains dès 1249, l. c., vol. 128, oct. 1916, 258.

.. Dans les notes consacrées à l'*Anima Christi* le P. Thurston rejette justement l'opinion que le B. Bernardin de Feltre en soit l'auteur, cette prière étant plus d'un siècle antérieure. L. c. vol. 125, mai 1915, 496-97.

.. Idem, *The first Evangelist of America*, l. c., vol. 122, juillet-août, 1913, 1-12; 152-169, passe en revue toutes les indications inexactes au sujet de Bernard Boil, O. Minim., qui accompagna Christophe Colomb dans sa deuxième expédition. Ce qui est dit p. 166 sur les deux Franciscains faisant part de la même expédition est vrai, mais incomplet. Voir la Chronique de Glassberger, *Anal. Franc.* II, 523-25, texte reproduit d'après le MS. dans *The Catholic Historical Review*, VI, 1920, 59-65.

.. H. GRIERSON, *La Verna*, l. c. vol. 122, juillet 1913, 56-60, description poétique du célèbre sanctuaire franciscain.

.. DOMINIC DEVAS, O. F. M., *The Franciscan Order and its Branches*, l. c. vol. 124, août-sept. 1914, 159-77; 241-51, esquisse les divisions de la famille franciscaine principalement d'après Wadding. Dans le *Manuel* du P. Holzappel l'A. aurait pu trouver d'autres renseignements utiles.

.. Le R. P. THURSTON, dans une série d'articles sur quelques phénomènes physiques de mysticisme, parle entre autres de la Stigmatisation: *Some physical Phenomena of Mysticism, Stigmatization*, l. c. vol. 134, juillet-octobre 1919, 39-50; 144-157; 243-255; 289-301, en passant en revue tous les cas connus. Dans le premier article l'Auteur traite en particulier les cas qui seraient (de peu) antérieurs à S. François, et dont il a été question ici même: AFH III, 393ss. Le P. Thurston y ajoute quelques nouveaux textes au sujet d'un laïc anglais qui s'était fait crucifier et montrait les stigmates. Il fut condamné par le concile d'Oxford en 1222.

.. F. E. PRITCHARD, *St. Clare at Bagshot*, l. c. vol. 132, déc. 1918, 422-427, article d'allure littéraire autour du Couvent des Clarisses Colettines de Bagshot, au moment où la Communauté l'abandonna pour se fixer à Lutterworth, diocèse de Nottingham.

.. M. G. CHADWICK, *In Florence: Santa Croce*, l. c. vol. 134, oct. 1919, 313-314, poésie.

.. MARIE-LOUISE EGERTON CASTLE, *A vindication of Jacopone da Todi*, l. c. vol. 135, mars 1920, 220-231, attaque la publication récente

de Mad. Evelyn Underhill sur Jacopone, surtout au point de vue de la mystique catholique, mais elle excède en critiquant Mad. Underhill de ce que celle-ci n'attache pas une foi entière à la légende de Jacopone.

.. Nos PP. Franciscains anglais, de concert avec les PP. Capucins, ont dignement célébré le jubilé du Tiers Ordre par un Congrès national tenu dans l'église paroissiale de S. François à Manchester-Gorton, du 4 au 6 juin 1921. Les Tertiaires y sont accourus tant de l'Angleterre que de l'Écosse, et plusieurs évêques ont honoré l'assemblée de leur présence. Mgr. Casartelli, le savant évêque de Saiford, l'ordinaire de Manchester, présida. Le Congrès a été un vrai succès. Voir *The Universe*, num. du 10 juin 1921, et l'annonce ibid. au 3 juin 1921.

P. Liv. Oliger, O. F. M.

AUTRICHE. — Mr. VLAST. KYBAL publia dans les *Mitteilungen des Instituts fuer oesterreichische Geschichtsforschung*, XXXVI, Innsbruck 1915, 312-40, un remarquable article: *Ueber das Testament des hl. Franz von Assisi. Quellenkritische Studie.* — L'étude roule sur le testament de S. François. Elle fut entreprise en connexion avec d'autres études pénétrantes du même auteur sur S. François; v. plus haut, p. 339, 349; plus bas, p. 394. M. Kybal énumère d'abord les MSS. du Testament (313s.), pour dire que nous n'en avons pas encore un texte définitif (314). Son authenticité ne saurait être mise en doute (314-8). Le testament ne fut ni « une pièce de circonstance », ni une composition faite « à un moment très particulier ». Il a été composé au fur et à mesure par le Saint, préoccupé de son idéal premier aux approches de la mort, durant les derniers mois de sa vie, à peu près de mai à septembre 1226 (318-22). Analyse de chaque paragraphe du testament, mis en rapport avec les règles et les légendes de S. François (322-39). L'intention du Saint était bien de lier ses frères par cette expression de sa volonté dernière et suprême (335-8). X

.. Mr. ALF. PETZOLDT, simple ouvrier d'usine à Vienne, a publié une série de poésies sur S. François. Il manque cependant d'une conception bien personnelle. *Franziskus von Assisi; eine Gedichtreihe. Mit 8 Bildern von Gustino Ambrosi*, Warnsdorf, Ed. Strache, [1918], in-8°, 38 pp. (M. 4,00). Les huit illustrations de la brochure sont dessinées dans ce qu'on est convenu d'appeler le style préraffaélite. Cf. *Lit. Handw.* 1919, 327.

.. FIDENTIUS VAN DEN BORNE, O. F. M., *Der dritte Orden des hl. Franziskus von Assisi. Eine historisch-kritische Untersuchung*, dans la *Theologisch-praktische Quartalschrift*, Linz 1919, 32-47. — « L'ordre des Humiliés » et « l'ordre des pauvres catholiques » étaient en quelque sorte des précurseurs du Tiers Ordre de S. François (34). « Il n'est pas improbable » que S. François ait donné une courte règle à quelques Pénitents, avant 1221. La « règle formelle » composée par le Saint, en 1221, avec l'aide du Cardinal Hugolin, devait, dans l'intention de son auteur, valoir pour tous les Pénitents attachés à son ordre (35). La règle de Capistrano date de l'année 1228 (35s.). Organisation du Tiers-

Ordre d'après cette règle (36-8). Persécutions des Tertiaires de la part des communes en Italie (39), puis au XIV^e siècle, où on les confondait avec les Béguines et les Bogards (40). Coup d'œil rapide sur l'histoire du Tiers Ordre séculier, du XV^e au XX^e siècles (41-6).

•. La Province de S. Léopold en Tyrol (Nord), qui depuis 1878 publie la très estimée revue mensuelle *Sancti Francisci Glöcklein, Monatschrift fuer die Mitglieder des III. Ordens*, Innsbruck, Felician Rauch, 1921, XLIV^e année, fonda en 1907 une revue spéciale pour les directeurs du Tiers Ordre et les prêtres tertiaires. Chaque année contient quantité d'articles sur l'organisation du Tiers-Ordre, des sermons d'occasion, une chronique du mouvement tertiaire, etc. *Der Ordensdirektor. Korrespondenzblatt fuer Direktoren des III. Ordens vom hl. Franziskus und fuer Priesterterziaren*, herausgegeben von der nordtirolischen Franziskanerprovinz, Innsbruck, Verlag der Kinderfreundanstalt, XV, 1921. La Revue paraît tous les deux mois.

•. Le P. Gaud. Koch, O. M. Cap., directeur de la florissante fraternité des Tertiaires à Meran (Tyrol), a recueilli dans une plaquette émouvante et fortifiante à la fois, une série de lettres que ses Tertiaires lui avaient écrites sur les champs de bataille. *Meine Terziaren im Felde*, von P. GAUDENTIUS KOCH, O. M. Cap., Trier, Petrus-Verlag, 1916, in-16^e, 38 pp. (M. 0,50).

•. Cordula Wöhler, mieux connue sous le pseudonyme Cordula Peregrina, poète de renom, tertiaire, est morte en février 1916 à Schwaz en Tyrol, où elle s'était retirée depuis de longues années. Née à Malchim (Mecklenburg) en 1845, fille d'un pasteur protestant, elle s'était convertie en 1870 sous l'influence du célèbre Alban Stolz. Elle a publié plus d'une douzaine de volumes de poésies pieuses et religieuses, dont plusieurs ont eu jusqu'à 5 ou 6 éditions: p. ex. *Krippe und Altar*, 1886; 1902, VI^e édition. Son *St. Kreszentia-Buechlein*, publié en 1900, parut en 1902 en II^e édition. Voir Jul. Mayer, *Alban Stolz und Cordula Woehler*, Freiburg, Herder, 1913; in-8^e, 510 pp.; I^e et II^e édition. Ibidem, 1919, X, 516 pp., V^e et VI^e édition.

•. MAX STRAGANZ, O. F. M., *Erzherzog Maximilian der Deutschmeister und die Franziskaner in Innsbruck*, dans les *Forschungen und Mitteilungen zur Geschichte Tirols und Vorarlbergs*, XV, Innsbruck, 1918, 22-50. — Les premiers Franciscains du couvent d'Innsbruck, en 1563, étaient des Observants de la Province de S. Antoine de Venise. En 1574 le couvent fut incorporé à la province de Strasbourg, mais en l'année 1580 il fut agrégé à la nouvelle Province du Tyrol. Lors de son passage à Innsbruck, le 12 févr. 1582, le Vén. P. François Gonzaga, Ministre général, donna à ce couvent des Statuts particuliers, que l'A. publie (36-8). D'autres Frères Mineurs italiens y arrivèrent en 1584, et depuis lors jusqu'en 1603 le couvent dépendait directement du Ministre général. Les luttes nationales ne manquèrent point (23-7) et en 1603 les Italiens durent se retirer définitivement. Le P. M. St. publie aussi (39-50) 14 pièces justificatives, lettres, etc. des années 1616 et 1617 regardant plus spécialement l'activité du P. Henri Siegfried, O. F. M.

Archivum Franciscanum Historicum. — AN. XIV.

25

.. P. PETRUS M. HABERLEITNER, O. F. M., *P. Johannes Dominikus Hess (1540?-1593). Ein Humanist und Minderbruder in Salzburg*, dans: *Katholische Kirchenzeitung*, n° 32-4, (10, 17, 24 August) Salzburg 1916, 295-9, 303-7, 311-5. — Esquisse biographique du P. J. D. Hess, O. M. Obs., né à Weissenburg (Alsace) vers 1540, qui publia quantité de poèmes latins. Ce sont presque toutes des poésies d'occasion, mais la langue latine y est maniée avec autant d'élégance que de facilité. Le P. Hess était parmi les premiers Franciscains qui s'installèrent à Salzbourg en 1583. En 1587 Hess passa de la Province de Strasbourg dans celle de Vienne (Autriche), dont il fut élu provincial en 1592. En retournant du chapitre général de Valladolid (5 juin 1593), il succomba à la peste à Pavie, en décembre 1593.

.. L'histoire très détaillée de la province des PP. Capucins du Tyrol dont le R. P. Agapitus Hohenegger avait publié, en 1913, le I volume a été achevée en 1915, par les soins du R. P. Pierre Baptiste Zierler, O. M. Cap. La dite province du Tyrol fut détachée de celle de la Bavière en 1688. *Geschichte der Tirolischen Kapuziner-Ordensprovinz (1593-1893) bearbeitet von P. AGAPIT HOHENEGGER, fortgesetzt und vollendet von P. PETER BAPTIST ZIERLER*, Innsbruck, Wagner'sche Buchhandlung, 2 vols., in-8°; I, 1913: XVI, 740 pp.; II, 1915: XVI, 747 pp.; nombreuses illustrations et trois cartes. X

P. Michel Bihl, O. F. M.

BELGIQUE. — Les Supérieurs de la Province belge avaient décidé de publier tous les trois ans un bulletin, qui triendrait au courant l'histoire des Franciscains belges, éditée par le P. Emmanuel Van Berlo, *L'Ordre des Frères Mineurs en Belgique depuis son rétablissement (1833-1908)*, Malines 1908, v. AFH III, 360-2. Le premier bulletin parut en 1911; v. AFH V, 403. Le second a été publié en 1914, *Bulletin triennal des Frères Mineurs de la Province de St.-Joseph de Belgique 1911-1914*, Malines, Imprimerie S. François, 1914, in-8°, 104 pp.

.. Le vicomte de Ghellinck d'Elseghem Vaernewyck a bien mérité de l'Ordre franciscain en publiant l'obituaire du célèbre monastère des Clarisses de Beaulieu à Peteghem. *L'obituaire de l'abbaye de Sainte Claire dite Beaulieu à Peteghem-lez-Audenaerde*. Extrait des *Annales du Cercle archéologique et historique d'Audenaerde*, Audenaerde, Impr. Bevernaege frères, 1912, in-8°, 128 pp. Publication importante. X

.. A l'occasion du cinquantenaire de l'arrivée des Frères Mineurs à Schaerbeek (Bruxelles), le P. MAXIMIN PIETTE, O. F. M., nous donne d'intéressants détails sur le couvent et les œuvres florissantes dirigées par les Pères. *Les pères franciscains à Bruxelles. Notice publiée à l'occasion du cinquantenaire de leur arrivée à Schaerbeek*, [Bruxelles, Vanden Acker, 1919], in-16°, 32 pp.

.. La vie du R. P. Valentin publiée en 1910, v. AFH VI, 204, a paru en une seconde édition revue et augmentée. P. REMACUS MOONEN, O. F. M., *Leven en deugden van den dienaar Gods den Z. E. P. Valentinus Paquay, Minderbroeder. Tweede verbeterde en vermeerderde uitgave*, Mechelen, S. Franciscus drukkerij, 1913, in-8°, XX, 398 pp.

.. La *Nouvelle biographie de Louise Lateau d'après les documents authentiques* du Chan. A. THIÉRY, Louvain, Impr. « Nova et Vetera », 1914-1917, 4 vols. in-8°, 181, 669, 408 et 609 pp. nous intéresse en tant que la célèbre stigmatisée du siècle dernier faisait partie du Tiers Ordre de S. François. V. plus bas, p. 393.

.. Une monographie anonyme sur les Sœurs Pénitentes de Poperinghe a vu le jour en 1914. Elle constitue une importante contribution à l'histoire des Sœurs Tertiaires de cette ville et des Franciscains de la Province de S. André. [J. F. OPDEBRINCK], *Péperinghe, Het Klooster der Zusters Penitenten 1413-1913*, Brugge, Karel Van de Vyvere-Petit, [1914], in-8°, 75 pp.

.. V. S[EMPELS] examine dans *La vie diocésaine* de Malines t. IV, fév. 1920, 541-6: *Que faut-il penser de l'historicité de l'indulgence de la Portioncule?* la question de l'authenticité historique de l'indulgence de la Portioncule. Il ne l'admet pas. On aurait souhaité une connaissance plus étendue des études parues sur la question.

.. V. JACOBS retrace l'histoire de la Confrérie de S. Yves à Anvers. Érigée en 1630, elle fonda en 1636 la chapelle de Saint-Yves. La confrérie fut supprimée à la fin du XVIII^e siècle et rétablie en 1909. *Uit het verleden der antwerpsche Balie. De Confrerie van Sint Yvo en haar jaarfeest*, Antwerpen, J. E. Buschmann, 1916, 107 pp. illustrations. ×

.. Notons les ouvrages poétiques néerlandais hautement appréciés du P. Hilarion Thans, O. F. M., *Omheinde Hoven* (Jardins entourés), Mechelen, Drukkerij St. Franciscus, 1904, XI, 305 pp.; *Verloren Stroom* (Fleuve perdu), Ibid. [1920], 222 pp.; et un recueil de poésies françaises, *Lilas blancs*, Ibid. [1915]. On y trouve plusieurs sujets franciscains.

.. La *Neerlandia Franciscana* (NF) a cessé de paraître de 1915 à 1918 inclus. L'AFH VII, 795-6 a parlé du 3^e fasc. I, 1914. Voici le relevé des fascicules publiés depuis.

.. I, 1914. — BONAV. KRUITWAGEN, O. F. M., *De Vereering van den Zoeten Naam Jesus in de Nederlanden* I, fasc. IV, 329-357. — L'A. étudie le culte du nom de Jésus aux Pays-Bas. Il examine successivement les œuvres littéraires, les textes liturgiques, les livres d'heures, les recueils de prières, les anciennes poésies néerlandaises et enfin les représentations figurées du monogramme IHS, spécialement celle reproduite en tête de l'article.

.. Frédég. Callaey, O. M. Cap., *L'Attachement de Charles d'Arenberg et d'Anne de Croy à l'Ordre de S. François*, I, 358-369. — Ces pages retravaillées constituent les 2 premiers chapitres de l'Étude sur le Père Charles d'Arenberg du même auteur: v. AFH XII, 587-90.

.. E. MATHIEU, *Une mission à Mons par le frère Didier, franciscain* (1457), I, 370. — Publication d'un texte du compte de la massarderie de Mons (1456-57). Fr. Didier, O. F. M., obtenait un grand succès par ses sermons. On ne sait rien sur sa biographie.

.. II, 1919. — La rédaction II, 5-7, dans un Avant-propos justifie la cessation de la publication de la NF pendant la guerre (1915-1918), retrace les débuts de la Revue et la méthode à suivre à l'avenir.

.. P. HILDEBRAND, O. F. Cap., *Le couvent des Sœurs Grises à Iseghem (d'avant 1486 jusqu'en 1796)*, II, 8-55. — L'A. refait l'histoire de ce couvent, tant externe qu'interne. Il opine que sa fondation a eu lieu avant 1486. Nous faisons remarquer que ce couvent ne figure dans aucune des tables de famille des Sœurs Grises que nous possédons de 1483-1528. V. AFH IV, 720; XIV, 202-4.

.. B. KRUITWAGEN, O. F. M., *De Summa de Poenitentia van Fr. Servas Sanctus* (c. 1300), III, 56-66. — Cette somme due à l'écrivain franciscain Servas Sanctus fut publiée à Louvain, sans nom d'auteur vers 1485 par Jean de Westphalie sous le titre d'*Antidotarium animae*. La personnalité de l'auteur est peu connue. La Somme est une collection d'*exempla* à l'usage des prédicateurs. Voir AFH XII, 302-3 et p. 360.

.. P. HILDEBRAND, O. M. Cap., *Ermentrude et les origines des Clarisses en Belgique*, II, 67-84. — Après l'examen des sources, l'A. établit l'existence d'Ermentrude, la fondatrice des Clarisses belges. En 1250 elle vient à S. Bavon près de Bruges, fait le voyage de Rome en 1255. s'établit à Bruges en 1262. Ce couvent essaime à Langemarck-Ypres, à Wercken-Peteghem et à Gentbrugge-Gand. Voir AFH VII, 234-46.

.. Idem, *P. Marcellinus Bogaerts van Helmond (1594-1656)*, II, 85-93. — Le P. Marcellin, Capucin, remplit les fonctions de lecteur, gardien et définitif, intervint à Bruges dans les conflits entre les Ordres mendiants et l'Évêque et s'occupa aussi de l'édition des ouvrages ascétiques de son confrère le P. Jean Évangéliste.

.. Baron DE BORMAN, *Notice généalogique sur les PP. Justin et Jean Bormans* (XVII s.), II, 94-5. — L'A. reprend en la rectifiant d'après le *Necrologium conventus Leodiensis* (AF VI, 341; 351) la notice publiée dans l'*Annuaire de la Noblesse de Belgique*, 1872, p. 63. Ces deux Pères appartenaient à une famille très distinguée de Liège, qui pourtant n'avait rien de commun avec la sienne.

.. P. GRATIEN, (O. M. Cap.), *Une lettre inédite du St. Jean de Capistran (Bruges, 18 février 1443)*, II, 96-100. — Adressée au mayer et aux échevins de St. Omer, leur demandant de ne pas contraindre les Observants de cette ville à abandonner leurs exemptions; p. 247 *A propos de la lettre de St. Jean de Capistran* l'A. apporte quelques notes supplémentaires.

.. ÉDOUARD D'ALENÇON, O. M. Cap., *Essai de Bibliographie Capucino-Congolaise* II, 101-26 (Suite du t. I [1914], 33-42; 251-65); v. AFH VII, 393, 795. — Ouvrages de *Denys (Carli) de Plaisance* † 1694 et *Michel (Guanti) de Reggio* † 1668 (101-4); *Jean (Belotti) de Romano* † 1685 (104-5); *Paul de Vorazze* † 1692 (105); *Jérôme (Merolla) de Sorrente* † 1697 et *Ange (Piccardo) de Naples* (105-6); *Luc (Natale) de Caltanissetta* † 1702 (107); *Matthieu (Garcia) d'Anguiano* † 1717 (?) (107-8); *François de Pavie* (108-9); *Gabriel de Bologne* (109); *Marcellin (Canzani) d'Atri* † 1717 (109-10); *Antoine (Zucchelli) de Gradisca* † 1714 (110-2);

Philippe (Bernardi) de Florence † 1721 (112); *Michel (Wikart de Zug)* (114); *Bernard Marie de Canicatti* (114-5); *Roch (Cocchia) de Cesinale* (115-6); ? *de Paiva Manso* (116); *G. Pennesi* (116); *Eucher de Roy* O. F. M. (116-7); *Sixte de Pise* (117); *Anastase (Buerger) d'Illgau* (118). L'A. cite aussi quelques ouvrages anonymes; enfin il passe en revue les monographies sur les missionnaires suivants: *François (de Redin) de Pampe-lune* † 1651 (118-9); *Jérôme (Fiorentini) de Lucques* † 1652 (119); *André de Burgos* (XVIII s.) (120-1); *Zénobe (Benucci) de Florence* † 1824 (121). A défaut de monographie l'A. donne quelques détails biographiques sur le *P. François (Cascio) de Licodia* † 1682 (120). Une table analytique clôt cet essai.

.. La NF publie régulièrement les notices nécrologiques des Provinces néerlandaises franciscaine, capucine et conventuelle. Nous relevons dans celles-ci, II, 127-54, le décès du *P. Étienne Schoutens* O. F. M. (129-30). Né à Anvers le 3 nov. 1842, profès en 1862, il s'est appliqué durant toute sa vie religieuse à l'étude de l'histoire de son ordre en Belgique. Il créa au couvent d'Anvers une très riche bibliothèque franciscaine (v. Holzapfel, *Geschichte*, XI; *Manuale*, XI), publia un bon nombre de monographies ainsi que quelques anciens textes. Décédé à Anvers le 15 juillet 1918. (v. AFH I, 7). — *Antoine François Nieuwenhuizen*, O. F. M., naquit en 1832, et mourut à Weert (Hollande) le 24 juillet 1918. Archiviste de sa Province, il puisait largement dans les trésors du riche dépôt confié à ses soins pour écrire les nombreux articles de revue qui sont énumérés (134-6). — *Bernardin Metz*, O. M. Conv., excellait dans le genre littéraire de vulgarisation. On a de sa plume plusieurs ouvrages franciscains. Né le 27 oct. 1864, décédé à Nîmègue le 10 sept. 1915 (137-8). — *Victorin d'Appeltern*, O. M. Cap., auteur très estimé pour ses ouvrages sur la liturgie et le droit canon. Il naquit le 18 juin 1848 et mourut à Rome le 27 févr. 1918 (147-50).

.. P. HILDEBRAND, O. M. Cap., *L'Ordre de S. François dans les œuvres d'Ochin*, II, 209-24. — Dans une première partie l'A. nous donne quelques notices biographiques et parle longuement dans la seconde des *Apologhi*, anecdotes publiées à Genève 1554. Ces récits ne peuvent être admis qu'avec la plus grande prudence et avec l'obligation de les vérifier à chaque fois.

.. P. BASILIUS, O. M. Cap., *De Kapucijnen en de Pest te Edingen (1667-1670)*, II, 225-32. — Notes sur l'activité des Capucins d'Enghien pendant la peste de 1667-70. Popularité des religieux.

.. DAVID DE KOK, O. F. M., *Stukken betreffende het Ontstaan der Minderbroedersstatie te Vorden*, II, 233-46; III, 115-22. — Les Frères Mineurs ont commencé à résider à Vorden (Hollande) depuis 1692. Pièces justificatives.

.. III, 1920. — A. FIERENS, *Les origines de l'indulgence de la Portioncule*, II, 289-303; III, 18-26. — Après un résumé succinct de son livre sur l'indulgence de la Portioncule, *De geschiedkundige Oorsprong etc.*, v. AFH IV, 601-3, l'A. passe en revue les observations faites à propos de cette publication. Il n'admet plus comme fondées les prétendues allusions

de S. Bonaventure et Celano à la dite Indulgence; accepte maintenant l'authenticité du témoignage des Fr. Renier et Benoît (295-302); rejette les objections de N. Paulus (302-3). Dans le t. III, il examine les articles du P. Lemmens (v. FrSt III, 290-8) « dont les réflexions ne sont pas concluantes »; du P. B. Kleinschmidt, *ibid.* 205-213; du P. A. Fantozzi, AFH IX, 237-93; loue hautement l'*Archivium Portiunculae* du P. G. Giusto, v. AFH XI, 537-9 et le numéro jubilaire de *L'Oriente Serafico*, v. AFH XII, 289-98.

.. P. HILDEBRAND, O. M. Cap., *Den boeck der geestelycke sangen van P. Lucas van Mechelen*, II, 304-313. — Le livre des cantiques spirituels du P. Luc de Malines, O. M. Cap., fut imprimé aux frais d'Anne de Man, béguine. Bibliographie; diverses éditions de cet ouvrage; notes biographiques sur le P. Luc.

.. CHÉRUBIN DE RENAIX, O. M. Cap., *Les ordres Franciscains et Sa Majesté Albert I, Roi des Belges. Étude généalogique sur les Franciscains, ancêtres de Sa Majesté*, II, 314-21; III, 123-35; 251-60; IV, 131-40. A suivre. — Plusieurs membres du premier Ordre, des Clarisses et des Tertiaires (XIII-XVII) sont mentionnés. Simple compilation. Un peu plus de critique serait désirable.

.. DAVID DE KOK, O. F. M., *Een eigenaardig Bidprentje van P. Jacobus Winders*, II, 322-4. — Jacques Winders, O. F. M., mort en 1829, fit imprimer sa propre image mortuaire (reproduite). La date du décès devait être ajoutée à la main.

.. J. P. W. A. SMIT, *Een Schepenakte van 1610 nopens het Tertiarsenklooster te Peer*, II, 325-6. — Acte échevinal (1610) de Peer (Belgique) ayant rapport au couvent des Sœurs Tertiaires de cette localité (v. AFH I, 197).

.. P. HILDEBRAND, O. M. Cap., *De Capucijnen te Leuven*, III, 5-17. — Le premier couvent des Capucins à Louvain fut fondé en 1591, le deuxième fut achevé en 1618; III, 243-50, principaux bienfaiteurs et amis du couvent.

.. P. SABATIER, *Description du Manuscrit Anderson-Sabatier*, III, 27-53. — MS. français [du XV^e?] contenant des récits du *Speculum Perfectionis*, des *Fioretti*, et autres, que l'éditeur n'identifie pas. Appartient à M. P. Sabatier; on en ignore la provenance.

.. ANASTASIUS VAN DEN WYNGAERT, O. F. M., *Een Vlaamsche Omzendbrief van P. Cornelius de Vroom (1689), nopens de Leekebroeders*, III, 54-60. — Circulaire du P. Corneille de Vroom de l'année 1689, sur les obligations des Frères laïcs.

.. HUGOLIN LIPPENS, O. F. M., *Nécrologe du Couvent des Frères Mineurs de Nivelles [1500-1796]*, III, 61-114; 176-202; 261-282.

.. FIDENTIUS VAN DEN BORNE, O. F. M., *Sabatier en de toekomst der Franciscus-studie*, III, 161-75. — Idées de Sabatier et l'avenir des études franciscaines. Commentaire de l'article de M. Sabatier dans ses *Opus. de crit. hist.* II, 369-433. L'A. conclut que Sabatier ne s'écartera pas à l'avenir de la voie qu'il a prise dès 1894 (non 1893). Appréciations parfois trop subjectives.

.. BONAV. KRUITWAGEN, O. F. M., *Gerard van Saint-Quentin en Petrus van Kamerijk (eind 13^e eeuw) respectievelijk dichter en componist van een Rijmofficie van Sint Elisabeth*, III, 203-14; IV, 18-28. — A l'encontre de la supposition émise par le P. Henniges, FrSt VI, 1920, 141-2, qu'un certain Gérard aurait ajouté quelques morceaux à l'office de S. Elisabeth, l'A. démontre que Gérard de St. Quentin et Pierre de Cambrai (fin du XIII^e s.) sont respectivement les auteurs du texte et de la musique d'un office rythmique de S. Elisabeth. Il indique la voie à suivre pour retrouver ces pièces inconnues jusqu'ici.

.. A. BERTRANG, *Les derniers jours des Carmes et des Capucins d'Arlon*, III, 215-22. — Souvenirs et traces du séjour des Carmes (XIII^e ss.) et Capucins dans cette ville (1620); vaines tentatives de suppression avant la révolution française; vicissitudes durant la conquête par les Républicains en 1793. (A suivre).

.. IV, 1921. — Numéro jubilaire consacré au Tiers Ordre. — La rédaction, *Au Lecteur*, IV, 5. — La rédaction annonce qu'elle change le titre « *Neerlandia Franciscana* » en « *Franciscana* », tout en gardant le premier programme.

.. FID. VAN DEN BORNE, O. F. M., *De oorspronkelijke Regel der Derde Orde*, IV, 6-17. — L'A. examine la partie de l'article paru AFH XIII, 3-77, qui a trait à la Règle primitive du Tiers Ordre. Il admet une rencontre du Card. Hugolin et de S. François aux environs de Florence vers 1221; la coopération effective de S. François à la rédaction de la Règle de 1221 (8-10). On regrette l'absence complète d'arguments. Ensuite il propose une autre division de la Règle. La partie primitive comprendrait « très probablement » les VI premiers chapitres, « probablement » aussi le ch. VII, et « pas improbablement » les ch. VIII-X, n. 4 (10-17).

.. P. HILDEBRAND, O. M. Cap., *Notes sur les Capucines de Courtrai*, IV, 29-49. — Les religieuses occupèrent le premier couvent de 1630 à 1668 (33-8); le second de 1685 à 1784 (38-41). Néerologe (41-7); Directeurs spirituels (47-9); Pères spirituels (49).

.. Idem, *A propos de la stigmatisée Louise Lateau. Son affiliation au Tiers Ordre franciscain*, IV, 50-9; 129-30. — Louise Lateau fut reçue à la vêtue probablement le 25 nov. 1866; fit profession le 1 dec. 1867. Portrait de la Stigmatisée.

.. ANAST. V. D. WYNGAERT, O. F. M., *Stukken nopens de Derde Orde (afkomstig van Maastricht; aanvang der XIV^e Eeuw)*, IV, 60-75.

- Ces documents sur le Tiers Ordre de Maastricht du début du XIV^e siècle, comprennent une paraphrase latine de la Règle et une formule de profession néerlandaise. Ils sont extraits du MS. lat. 15962 de la Bibliothèque Nationale de Paris.

.. H. NÉLIS, *Les Statuts du Tiers-Ordre de St. François édictés à Zepperen en 1487*, IV, 76-84. — Texte d'après un MS. des Archives de l'État à Anvers. (A Suivre).

.. DAVID DE KOK, O. F. M., *Zuid-nederlandsche Franciskanessen. Met onuitgegeven teksten van P. Sab. Bouvier (1679)*, IV, 85-102. — Aperçu

général sur les Sœurs du Tiers Ordre en Belgique. Textes latins du P. Bouvier (1679) sur les Sœurs Grises et les Récollectines de la Wallonie.

.. Idem, *Tertiarissen van Clarenberg by Vollenhove. Een verkoopakte uit het jaar 1512*, IV, 103-5. — Acte de vente passé en 1512 par les Sœurs Tertiaires du couvent de Clarenberg-lez-Vollenhove (Hollande).

.. JÉRÔME GOYENS, O. F. M., *Registre de la Fraternité du Tiers-Ordre dirigée par les Frères Mineurs de Louvain, 1621-1794*, IV, 106-29. — Publié d'après un MS. des archives de la Province Belge à Bruxelles.

.. Notices nécrologiques, IV, 141-2. — Le P. *Cyrellus van Schiedam* (Adrianus Johannes Perquin) O. M. Cap. était né le 4 juin 1868 et est décédé le 13 oct. 1920. Il écrivit quelques monographies sur l'histoire franciscaine.

.. Comme tant d'autres, les Bollandistes ont été obligés de suspendre la publication de leur revue durant l'occupation allemande de la Belgique. A partir de 1920 les *Analecta Bollandiana* ont repris. Les savants éditeurs promettent de combler petit à petit la lacune des volumes manquants 1915-1919. — Les *Anal. Boll.* t. XXXVIII, 1920, 167-71. publient un article de feu le P. Van Ontroy sur *Un incunable des Fioretti*, imprimé à Venise en 1495 et conservé à la bibliothèque du collège Notre-Dame à Anvers. Après la description du volume l'A. indique quelques variantes avec les autres éditions et énonce quelques hypothèses, pour lesquelles voir AFH XIII, 324, note 3.

.. Notice nécrologique sur *Le Révérend Père Van Ortroy*, l. c. t. XXXIX, 5-19. — Né le 3 juil. 1854, décédé le 20 sept. 1917. Avec lui disparaît une des figures les plus en vue dans le monde franciscanisant. Il a donné plusieurs articles sur notre matière qui furent très remarqués (9-10) et de nombreux comptes rendus « où sa manière propre se reconnaît à une légère nuance de badinage pomponné » (15).

.. ROBERT] L[ÉCHAT], S. J., *Lettres de Jean de Tagliacozzo sur le siège de Belgrade et la mort de S. Jean de Capistran* ibid. 139-51. — Quatre des lettres de J. d. T. sur la matière susdite nous sont connues jusqu'ici: la première date du 28 juill. 1456 (A); la deuxième du 15 sept. 1457 (B); la troisième du 22 juill. 1460 (C¹ éd. Wadd. XII, 340-62; C² éd. Lemmens, Acta OFM, XXV); la quatrième du 10 fév. 1461 (D). Les deux premières A et B, contemporaines des faits n'offrent guère de difficultés (141); C et D contiennent une foule de renseignements qu'on chercherait en vain dans A et B. Il y a des raisons pour mettre en doute la véracité de quelques faits dans C et D (141-6). L'examen sur la nature des variantes de C¹ et C² conduit à l'antériorité de C² (156-50). Comme conclusion l'A. opine que le témoignage de J. d. T. est loin d'être inutilisable. Il loue les deux principaux biographes de S. Jean de Capistran, Nicolas de Fara et Christophe de Varèse qui se sont appuyés sur J. d. T. (150-1).

.. P. DONCEUR publie dans la *Revue Néo-scholastique* (Louvain, XXIII an. 1921) un article sur *Le nominalisme de Guillaume Occam, La théorie de la relation*, 5-25. — La relation, selon Occam, n'est pas une réalité distincte des éléments absolus, elle n'est qu'un mot ou concept, 5-14.

L'A. à l'aide de quelques exemples mesure les conséquences de ce nominalisme, 14-20, et constate les restrictions qu'Occam a dues introduire dans sa théorie devant les dogmes de la T. Ste Trinité et de l'Incarnation, 14-25.

.. Sur les origines des Béguines, v. p. 260-1, 290-2.

.. Pour l'ouvrage de A. De Poorter *Le Traité « eruditio regum et principum »* de Guibert de Tournai, O. F. M., v. AFH XII, 298-302. On annonce du même auteur l'édition d'un autre traité de Fr. Guibert, *De modo addiscendi*. (*Revue Néo-Scol.*, t. XXI (1920) n. 84).

.. Nous avons eu l'occasion de dire tout le bien que nous pensons du livre du P. Frédégand Callaey *Étude sur le P. Charles d'Arenberg*; v. AFH XII, 587-90.

.. *L'histoire des évêques auxiliaires de Cambrai et de Tournai, de Théroutanne et de Liège* par D. U. Berlière a fait l'objet d'une recension étendue dans notre AFH XIII, 258-68.

.. Dans la même revue, XIII, 609-10, nous avons dit quelques mots sur la nouvelle *biographie néerlandaise de S. Antoine de Padoue* par le P. Wenc. Van Ruytghem.

.. Dans la revue *Par delà les terrils* le P. FULG. THYRION, O. F. M., passe en revue les épitaphes dans les églises franciscaines de Tournai, Mons et Ath, ainsi que dans celle des Clarisses de Mons. *Épitaphes dans les églises de l'Ordre de Saint François d'Assise* t. I, 1919, 24-6.

.. Idem, *Les religieuses Récollectines à Gosselies*, ibid. 34-42. — Couvent fondé en 1663. Renseignements sur les cinq premières religieuses, et sur celles nées à Gosselies. Liste des confesseurs.

.. A. J. DARTEVELLE, complète l'article susdit, ibid. 93-4: *A propos des Récollectines de Gosselies*.

.. Dans cette même livraison nous trouvons une notice sur *Louise Lateau de Bois d'Haine*, 133-27, par SILVAIN GRAWEZ; v. p. 387.

.. L. A. GEVELERS publie d'après un MS. du P. De Hereich, O. F. M., l'histoire de l'ancien couvent des Clarisses à Malines et une liste des confesseurs. *Het voormalig Klooster der Arme Claren te Mechelen* dans *'t Park's maandschrift*, t. XIV, 1914, nn. 1-8. Cf. NF II, 1918, 284.

.. Les rapports de l'Académie royale flamande de Belgique publient les recherches du P. STRACKE, S. J. dans les MSS. et incunables néerlandais conservés en Autriche-Hongrie. Ont été examinées les bibliothèques franciscaines de Vienne, S. Pölten, Schwaz, Budapest, Eperjes, Györ, Kolosvar, Nagyszombat, Pressburg et Szeged, ainsi que celles des Capucins de Salzburg et Leitmeritz. Plusieurs MSS. de Guibert de Tournai (183) ainsi que des incunables de Guillaume de Gouda sont mentionnés (777). *Verslag van een onderzoek naar Nederlandsche handschriften en wiegedrukken in Oostenrijk-Hongarije*, dans *Verslagen en mededeelingen der koninklijke Vlaamsche Academie*, Gent 1914, Augustus, 750-88. Cf. NF II, 288.

P. Anastase Van den Wyngaert, O. F. M.

BOHÈME. — Pour l'ouvrage en langue tchèque de Mr. VASTIMIL KYBAL sur les *Règles de S. François* il suffira, pour le moment, de renvoyer le lecteur à la notice de l'AFH VII, 572.

.. Il en est de même de *La Vie de S. François* par le susdit auteur; v. l. c. 572. — Notons que Mr. Vlast. Kybal a été nommé, en 1919, ministre plénipotentiaire de la république tcheco-slovaque à Rome. — Voir aussi p. 384.

.. Le R. P. LEANDER BREJCHA, O. F. M., n'ignorait point les éditions critiques des opuscules de S. François parues en 1904. Il les cite souvent. Cependant leur cadre lui paraissant trop restreint, il a préféré s'en tenir pour sa version tchèque des « *Écrits et pensées de S. François* » aux textes plus variés de l'édition de Wadding — De la Haye parue à Lyon en 1653. Il en adopta aussi la division en trois classes. *Spisy a mišlenky sv. Františka z Assisi*, v Praze, B. Styblo, 1915, in-16°. Voir FrSt III, 196.

.. Le R. P. Clem. Minarik, O. F. M., a publié une savante monographie sur les Franciscains, martyrisés à Prague par des sectaires, qui prirent d'assaut le couvent, le 15 février 1611. Il a utilisé de nombreux MSS. des archives de la Province de Bohême: *Ctrnácte ctihodnych Mučedníků Pražhých z rádu sv. Františka. Ke triststaleté památce jejich smrti napsal P. KLEMENS MINARIK*, v Praze, Cyrillo-Methodejská knih-tiskárna, V. Kotrba, [Prague, chez V. Kotrba, Librairie des SS. Cyrille et Méthode] 1911, in-8°, 143 pp. Le travail est un extrait de la Revue « *Dedictvi Svatojanského* » 1911, fasc. 2. L'A. traite du protestantisme à Prague (5-41), du couvent « *S. Mariae ad Nives* » (42-51), puis du martyr des 14 Franciscains (52ss.). P. 140-2: sources et bibliographie.

.. M. JUGIE, Aug. ab Assumpt., *De Conceptione Immaculata B. Mariae Virg. apud Russos, saeculo XVII*, dans les *Acta Academiae Velehradensis*, VII (N. Ser. I), Pragae Bohemorum 1911, 4-15, 180-5. — Les théologiens russes, au XVII^e siècle, se prononçaient communément en faveur de l'Immaculée Conception.

.. R. BERGER, *De opificio Dei. Quaestiones selectae ad controversias de natura hominis et de peccato originali pertinentes*, l. c. X (1914-19), ibid. 1919, (en commission chez Gaultier et Thebert, Angers) 1-196. — L'A. discute très amplement ces questions (le motif de l'Incarnation, etc.) en mettant en jeu les opinions des Pères, des scolastiques et théologiens modernes tant de l'Occident que de l'Orient. L'A. est, au fond, pour la théorie scotiste, quoiqu'il n'envisage pas la question au même point de vue (5).

.. A. PALMIERI, *De academiae ecclesiasticae Kioviensis doctrina B. Mariam V. praemunitam fuisse a peccato originali*, dans les *Acta II^{ae} conventus Velehradensis theologorum commercii studiorum inter occidentem et orientem cupidorum*, ibidem 1910, 39-41. — A l'académie ecclésiastique de Kiew les professeurs orthodoxes enseignaient presque tous l'Immaculée Conception au début du XVIII^e siècle.

.. M. JUGIE, *De Immaculata Deiparae Conceptione a byzantinis scriptoribus post schisma consummatum edocta*, l. c. 42-50. — Cette doctrine se maintint dans l'église grecque jusqu'à la fin de l'empire en 1453.

P. Michel Bihl, O. F. M.

LIBRI RECENTER AD NOS MISSI

Quorum praecipui in *Bibliographia* huius Periodici accurate discutientur.

Historia Franciscana.

- Battistini, MARIO. — *Costanzo Bargellini di Bologna proposto ad una cattedra nello studio di Pisa nel sec. XVI*. (Estratto da *L'Archiginnasio*, XII (1917)). — Bologna, Cooperativa tipografica Azzoguidi, 1918. In-8°, 4 pp.
- Batton, ACHATIUS, P. Dr., O. F. M. — *Wilhelm von Rubruk, ein Weltreisender aus dem Franziskanerorden und seine Sendung in das Land der Tataren*. — Münster i. W., Aschendorff, 1921. In-8°, XII, 78 pp. — M. 9,00. — (*Franziskanische Studien* [FrSt], Beiheft 6).
- Beaufreton, MAURICE. — *Anthologie franciscaine du moyen âge, traduite et annotée, III^e édition*. — Paris, Les éditions G. Crès et Cie. 1921. In-12°, XII, 324 pp. — Fr. 8,50.
- Bertling, JULIUS, O. F. M. — *Franz Xaver Graf Korff-Schmising-Kerssenbrock*. — Rietberg i. W., W. Vahle [1914]. In-8°, 16 pp. und 4 Einschaltbilder. — M. 1,00.
- Botella, BUENAV., O. F. M. — *Nuestra Señora del Milagro, Patrona de Cocentaina. Su historia y milagros*. — Valencia, impr. « La Gutenberg » [1920]. In-16°, 218 pp.
- Božitković, GEORGIUS, O. F. M. — *S. Bonaventurae doctrina de gratia et libero arbitrio. Dissertatio inauguralis in ordine ad doctoratus lauream in S. Theologia obtinendam Friburgi Helvetiorum*. — Balneis Marianis, typographia « Egerland », 1919. In-8°, XLII, 158 pp.
- Brandl, ALFONS MARIA, O. M. Cap. — *Der Dritte Orden in Bayern. Statistische Orientierung über den Dritten Orden des hl. Franziskus in Bayern*. — Altötting, Drittordensverlag St. Anna, 1915. In-8°, 192 pp. — M. 4,00.
- Cannarozzi, CIRO, O. F. M. — *Vita di S. Bernardino*. — Quaracchi, tip. del Collegio, 1920. In-16°, 64 pp. — L. 0,65.
- Cassulo, MONS. ANDREA, VESCOVO di Fabriano e Matelica. — *La Beata Mattia Nazzarei. Omelia recitata nella chiesa di San Francesco Matelica 12 settembre 1920*. — Fabriano, prem. stab. tip. « Gentile », 1920. In-8°, 8 pp.
- Chaulin, le baron. — *Fioretti de S. François. Nouvelle traduction du texte italien, publié en 1889, à Rome, par l'imprimerie du Vatican, II^e édition*. — Paris, Libr. S. François, 1914. In-12°, 412 pp. — Fr. 4,00. — (*Nouv. bibl. franc.* 1^{re} série, V).
- Cresi, ANGELO, O. F. M. — *L'Eminentissimo Cardinale Giuseppe Sebastiano Netto O. F. M. (20 gennaio 1841 — 7 dicembre 1920). Elogio funebre detto nella chiesa della Casa Generalizia di S. Antonio in Roma in occasione dei solenni suffragi il 3 gennaio 1921*. — Roma, tip. pontificia nell'Istituto Pio X (Artigianelli S. Giuseppe), 1921. In-8°, 16 pp., con effigie.
- Cvitanović, GABRIEL, O. F. M. — *Die Franziskanerprovinz Ss. Redemptoris und die französische Regierung in Dalmatien in den Jahren 1806-1813. Inaugural-Dissertation zur Erlangung der Doktorwürde der theologischen Fakultät der Ludwigs-Maximilians-Universität zu München vorgelegt*. — München, Druck von Dietz und Lührath [In Kommission: München, Süddeutsches Antiquariat], 1920. In-8°, VIII, 59 pp. — M. 10,00.
- Dimmler, EMIL. — *Franz von Assisi*. — M. Gladbach, Volksvreins-Verlag, 1920. In-8°, 74 pp. — M. 2,40. — (*Führer des Volkes*, 1. Heft).

- Doelle, FERD., P. Dr., O. F. M. — *Reformtätigkeit des Provinzials Ludwig Henning in der saechsischen Franziskanerprovinz (1507-1515)*. — Münster i. W., Aschendorff, 1915. In-8°, xvi, 103 pp. — M. 2,80. — (*FrSt*, Beiheft 4).
- Idem. — *Die Observanzbewegung in der sächsischen Franziskanerprovinz (Mittel- und Ostdeutschland) bis zum Generalkapitel von Parma 1529*. — Ibidem, 1918. In-8°, xviii, 280 pp. — M. 7,60. — (*Reformationsgeschichtliche Studien und Texte*, Heft 30 und 31).
- Dragonì, LADISLAO, O. F. M. — *Commemorazione funebre del P. Giuseppe Galli da Signa Direttore del Collegio Serafico di S. Romolo (nel trigesimo dalla morte: 7 febbraio 1921)*. — Arezzo, stab. tip. O. Beucci, [1921]. In-8°, 16 pp., con effigie.
- Engelhardt, ZEPHYRIN, O. F. M. — *The Missions and Missionaries of California. New Series. Local history. San Diego Mission*. — San Francisco, Cal., The James Barry Co., 1920. In-8°, xiv, 358 pp.
- Eubel, KONRAD, O. M. Conv. — *Die 700jaehrige Niederlassung der Franziskaner-Minoriten zu Würzburg. Sonderabdruck aus den Franz. Studien, VIII*. — Münster i. W., Aschendorff, 1921. In-8°, 47 pp.
- Faloci PULIGNANI, D. M. — *Il B. Paoluccio Trinci e i Minori Osservanti*. (Estratto dalla *Miscellanea Francescana*, vol. XXI, fasc. III). — Assisi, tip. Metastasio, 1920. In-16°, 56 pp. Illustr. — L. 2,00.
- Federer, HEINRICH. — *In Franzens Poetenstube. Umbrische Reisekapitel. 21. bis 40. Tausend*. — Freiburg i. Br., Herder, [1918]. In-16°, vi, 90 pp. — M. 2,50.
- Idem. — *Gebt mir meine Wildnis wieder! Umbrische Reisekapitel. 21. bis 40. Tausend*. — Ibidem [1918]. In-16°, VI, 90 pp. — M. 2,50.
- Ferré, THADDÉE, O. F. M. — *Histoire de l'Ordre de Saint-François*. — Rennes, Imp. du « Nouvelliste », 1921. In-16°, iv, 882 pp. — Francs 8,00.
- Ghilardi, FAUSTINO, O. F. M. — *Breve vita di S. Lucchese da Poggibonsi primo terziario francescano con un triduo di preghiere e una rapida descrizione-guida della patria e della chiesa del Santo*. — Quaracchi, tip. del Collegio, 1921. In-16°, 62 pp., con effigie. — L. 1,00.
- Gioia, AGOSTINO, O. F. M. — *Chiesa e convento di S. Maria di Gesù in Cammarata*. — Quaracchi, tip. del Collegio, 1920. In-16°, 16 pp. — L. 1,00.
- Idem. — *Chiesa e convento di S. Maria di Gesù in Alcamo*. — Ibid. 1921. In-16°, 18 pp. — L. 1,00.
- Guardini, ROMANO, Dr. — *Die Lehre des heil. Bonaventura von der Erlösung. Ein Beitrag zur Geschichte und zum System der Erlösungslehre*. — Düsseldorf, L. Schwann, 1921. In-8°, xx, 206 pp. — M. 25,00.
- Henri DE GRÈZES, O. M. Cap. — *Vie du Bx. Félix de Nicosie de l'ordre des FF. Mineurs Capucins. II^e édition*. — Paris, Libr. S. François, 1914. In-12°, xxii, 361 pp. — Fr. 4,00. — (*Nouv. bibl. franc.* 1^{re} série, XXIX).
- Henrion, ALBINA. — *Visioni di Assisi. Sorella Chiara la primogenita del Poverello. Prefazione di sua Eccell. Mons. Giovanni Gazzani vescovo di Cremona e di Johannes Joergensen*. — Milano, libreria ed. popolare italiana, aprile 1921. In-16°, xvi, 302 pp. Illustr. — L. 16,00.
- Hilaire DE BARENTON, O. M. Cap. — *La Dévotion au Sacré-Coeur. Ce qu'elle est et comment les saints la pratiquèrent. Doctrine, iconographie, histoire*. — Paris, Libr. S. François, [1914]. In-8°, 256 pp. — Fr. 7,00.
- Kerval, L. DE. — *Santa Rosa da Viterbo. Traduzione italiana pubblicata per il Consiglio Superiore della G. F. C. I.* — Milano, Società Editrice « Vita e Pensiero », 1920. In-16°, xii, 108 pp. — L. 2,75.
- Kokol, HADRIAN, P. Dr., O. F. M. — *Die Geschichte der Franziskanerklöster in Untersteiermark in der Aufklärungsperiode und in der Zeit des Absolutismus (ca. 1750-1850). Dissertation zur Erlangung der Doktorwürde von der philo-*

- sophischen Fakultät der Universität Freiburg i. d. Schweiz.* — Görz, Druck der « Narodna Tiskarna » 1915. In-8°, xix, 152 pp.
- Laing, FRANCIS S., O. M. Cap. — *St. Joseph of Copertino by the Rev. ANGELO PASTROVICCHI, O. M. C. Englished and adapted. With six Illustrations.* — St. Louis, B. Herder Book Co., 1918. In-8°, [IV], xiv, 185 pp. — 2 doll.
- Little, A. G. — *A Guide to Franciscan Studies.* — London, Society for promoting Christian Knowledge, 1920. In-12°, 63 pp. — 1 sh. 6 d. — (*Helps for Students of History*, n° 23).
- Lizzarralde de, JOSÉ ADRIANO, [O. F. M.]. — *Historia del convento de la Purísima Concepción de Azpeitia. Contribución a la historia de la Cantabria franciscana.* — Santiago, tip. de « El Eco franciscano », 1921. In-8°, xvi, 265 pp.
- Mages, M. — *Franziskus. Ein Friedenssang.* — Freiburg i. Br., Herder, 1920. In-8°, viii, 247 pp. — Ligat. M. 20,00.
- Maresch, MARIA, Dr. — *Elisabeth Landgräfin von Thüringen.* — M.-Gladbach, Volksvereins-Verlag, 1918. In-8°, 158 pp. — M. 4,80. — (*Fuehrer des Volkes*, 23. Heft).
- Marini, MONS. ERCOLANO, arcivescovo di Amalfi. — *I due Beati Matelicesi [Gentile e Mattia] nella solennità del VI Centenario dalla morte della Beata Mattia Nazzarei a Matelica. Omelia detta nella chiesa di S. Francesco nella Messa Pontificale il 5 settembre 1920.* — Castelplanio, prem. tip. L. Romagnoli, 1920. In-16°, 12 pp.
- Martín DE VALENCIA, O. M. Cap. — *Estudio crítico de las fuentes históricas de San Francisco y Santa Clara.* — Barcelona, Editorial poliglota, 1921. In-12°, xiv, 255 pp. — Pes. 4,00.
- Mazzara, B. MARINO, O. F. M. — *Il Santuario Franciscano di Monteripido in Perugia (con 20 illustrazioni).* — [Perugia, Unione tip. cooperativa, 1920]. In-16° obl., 32 pp.
- Meistermann, BARNABÉ, O. F. M. — *Gethsémani. Notices historiques et descriptives. Avec 2 cartes, 12 plans et 5 vues photographiques.* — Paris, Aug. Picard, 1920. In-8°, xvi, 335 pp. — Fr. 7,00.
- Mencherini, SATURNINO, O. F. M. — *Guida illustrata della Verna. Terza ed.* — Quaracchi, tip. del Collegio, 1921. In-16°, 384 pp. Illustr. — L. 10,00.
- Mencke, BENITIUS, O. F. M. — *Früh vollendet. Erinnerungen an die im Felde gefallenen Kleriker der Franziskanerprovinz vom heiligen Kreuze. 2. und 3. Auflage.* — Paderborn, Selbstverlag des Franziskanerklosters [1921]. In-8°, 87 pp. — M. 8,00.
- Mengoni, TEOFILO, O. F. M. — *In memoria del P. Michelangelo Marrucci Definitor Generale dell'Ordine dei Minori (nell'anniversario dalla morte 6 febb. 1920 — 1921 febb. 6).* (Estratto dal Bollettino « La Verna », anno IX, n. 9, settembre-ottobre). — Arezzo, stab. tip. O. Beucci, [1920]. In-8°, 20 pp., con effigie.
- Nediani, TOMMASO. — *La Fiorita Franciscana. Antologia della prosa e poesia franciscana antica e moderna. Vol. I: la prosa.* — Milano, Società Ed. « Vita e Pensiero », Via S. Agnese, 4, 1921. In-16°, xxii, 492 pp. — L. 18,00.
- Nunziati, CESARE, O. F. M. — *Un Astro Serafico. Madre Maria della Passione Fondatrice delle Francescane Missionarie di Maria.* — Quaracchi, tip. del Collegio, 1919. In-16°, 64 pp. con effigie. — L. 0,50.
- Padrenostro, ALFONSO, O. F. M. — *Nuovo sangue franciscano in Palestina e la Terra Santa alla carità dell'episcopato e dei parroci di Sicilia.* — Palermo, officine tipo-litogr. Barravecchia & Balestrini, 1921. In-8°, 20 pp.
- [Paoli, PELLEGRINO, O. F. M.]. — *IV luglio MCMXIV. Il P. Agostino Molini O. F. M. nel suo funerale in S. Francesco di Lucca.* — [Lucca], tip. arciv. S. Paolino, [1914]. In-8°, 16 pp.

- Pesaro, CIRO DA, O. F. M.** — *La Riforma del B. Paoluccio Trinci, origine e fine (1368-1897). Confutazioni polemiche.* — Macerata, stab. cromo tip. commerciale, 1921. In-16°, 56 pp.
- Saccani, G. C.** — *I Francescani a Reggio. Riassunto storico letto nella Settimana Franciscana in occasione del VII° Centenario del Terz'Ordine, nel giugno 1921.* Reggio-Emilia, tip. ed. Ubaldo Guidetti, 1921. In-16°, 40 pp. — L. 1,50.
- Salmi, MARIO Dott.** — *Un'antica pianta di S. Francesco in Arezzo.* (Estratto dalla *Miscellanea Franciscana*, vol. XXI, fasc. IV-V). — Assisi, tip. Metastasio, 1920. In-16°, 56 pp. con 2 tavole.
- Santarelli, ALFONSO M., O. F. M.** — *Vita di S. Francesco d'Assisi per il popolo.* Seconda edizione riveduta dall'Autore. — S. Maria degli Angeli, tip. industriale, 1921. In-16°, 270 pp. Illustr. — L. 7,00.
- Somigli, TEODOSIO, O. F. M.** — *La Pia Unione di S. Antonio e la Gioventù Antoniana in Alessandria d'Egitto. Il primo XXV° 1895-1920.* — Alessandria d'Egitto 1920. — In-8°, xxiv, 140 pp. Illustr.
- Tominec, ANGELICUS, P., O. F. M.** — *Vorherbestimmung der Menschwerdung Christi nach der Lehre des Franziskanerkardinals Matthaeus von Aquasparta. Dogmengeschichtliche Untersuchung. Inauguraldissertation zur Erlangung der Doktorwürde der theologischen Fakultät der Universität Freiburg i. d. Schweiz vorgelegt.* — Mostar, Druck der «Hroatska tiskara F. P.», 1920. In-12°, 35 pp.
- Zelante, GERARDO, O. F. M.** — *S. Francesco Grande di Padova (studio monografico sui documenti).* — Padova, stab. tip. del Messaggero, 1921. In-8°. 230 pp.
- Wieser, SEBASTIAN.** — *P. Prokopius von Templin, ein deutscher Paulus im 17. Jahrhundert.* — M. Gladbach, Volksvereins-Verlag, 1916. In-8°, 87 pp. — M. 1,20. — (*Führer des Volkes*, 18. Heft).
- Schwethelm, HERMANN, O. F. M.** — *Der Franziskaner Johannes von Zumárraga erster Bischof und Erzbischof von Mexico. Mit 11 Illustrationen.* — Trier, Paulinus-Druckerei, 1913. In-12°, 149 pp. — M. 1,00; ligat. M. 2,00. — (*Aus allen Zonen*, 18. Bändchen).
- Schlund, ERHARD, O. F. M.** — *Im Heiligen Lande! Erlebnisse des Franziskaner-Missionars P. Salvius Obermayr. Mit 10 Illustrationen.* — Ibidem, 1913. In-12°, 183 pp. — M. 1,00; ligat. M. 2,00. — (*Aus allen Zonen*, 19).
- Wilke, LEONARD, O. F. M.** — *Im Reiche des Negus vor 200 Jahren. Missionsreise der Franziskaner nach Abessinien von 1700 bis 1704. Nach dem Tagebuch des Missionars P. Theodor Krump O. F. M. Mit 7 Illustrationen.* — Ibidem, 1914. In-12°, 138 pp. — M. 1,00; ligat. M. 2,00. — (*Aus allen Zonen*, 20).
- Schlager, PATRICIUS, O. F. M.** — *Briefe aus Indien. Bilder aus der Missionstätigkeit der Franziskanerinnen Mariens. Mit 13 Illustrationen.* — Ibidem 1914. In-12°, 150 pp. — M. 1,00; ligat. M. 2,00. — (*Aus allen Zonen*, 21).
- — *Jubilé-Boek der wereldlijke Derde Orde van Sint Franciscus 1221-1921.* — Weert, Secretariaat der Derde Orde, [1921]. In-8°, 206 pp. Illustr. — Flor. 2,00.
- — *Jubileum. 1221-1921. Zevenhonderdste verjaring der Franziskaansche Derde Orde.* — Mechelen, S. Franciskus Drukkerij, 1921. In-8°, 48 pp. Illustr. — Fr. 1,00.
- — *St. Anthony's Seminary conducted by the Franciscan Fathers Santa Barbara Province. Year Book 1919-1920.* — S. Barbara, Cal. [1920]. In-8°, 33 pp.
- — *The Franciscan Educational Conference, vol. II: Report of the second annual Meeting, Allegany N. Y. July 6, 7 and 8, 1920.* — Cincinnati, 1615 Vine Street, 1920. In-8°, 141 pp.
- — *Memoria de los festejos celebrados con motivo del séptimo Centenario de los protomártires de la orden franciscana, fundadores de la Misión Católica de*

- Marruecos 1220-1920.* — Tánger, tip. de la Misión católica, 1921. In-8°, 164 pp.
- — *S. Francesco d'Assisi e la Terra Santa nel VII Centenario dal suo viaggio in Oriente 1219-1919. Omaggio dei Figli della S. Custodia.* — Gerusalemme, tip. dei PP. Francescani, 1919. In-4°, 126 pp. Illustr.
- — *Sesto Centenario della B. Mattia Nazzarei. Matelica. Bollettino mensile.* — Direzione e amministrazione, convento S. Francesco-Matelica. Fabriano, prem. stab. tip. «Gentile», 1919-1920. In-4° gr., nn. 21 (cf. sopra, p. 832).
- — *Il Collegio Serafico della Provincia delle SS. Stimato in Toscana (Galceti — S. Romolo). Ricordo del cinquantenario dalla sua fondazione (1869-1919).* — Firenze, tip. Carpigiani e Zipoli, Via Ricasoli 63, 1920. In-8°, 118 pp.
- — *I Fioretti di S. Francesco con prefazione di Giovanni Joergensen.* — Milano, Società Ed. «Vita e Pensiero», Via S. Agnese, 4, 1921. In-16°, XII, 882 pp. — L. 8,00.
- — *Ricordo del Congresso del Terz' Ordine Franciscano del Piemonte.* Torino 20-21 ottobre 1920, Parrocchia Santuario della Madonna degli Angeli. Numero Unico. Supplemento al n. 10 del *Bollettino del Terz' Ordine Franciscano.* — Torino, stab. tip. Silvestrelli & Cappelletto, [1920]. In-4°, 16 pp. Illustr. — L. 1,00.
- — *Atti del Congresso del Terz' Ordine Franciscano del Piemonte tenuto il 20-21 ottobre 1920 a Torino nella chiesa parrocchiale della Madonna degli Angeli officiata dai Frati Minori.* — Torino, «Bollettino del Terz' Ordine Franciscano», convento S. Bernardino, 1921. In-8°, 190 pp. — L. 5,00; per posta L. 6,00.
- — *VII^o Centenario del Terz' Ordine Franciscano (1221-1921). Studi Francescani Numero speciale (fuori serie) edito a cura della Rivista e del Comitato per festeggiamenti centenari in Firenze, giugno 1921.* — Arezzo, stab. tip. O. Beucci, 1921. In-8°, VIII, 240 pp. Illustr.
- — *Armonie Serafiche. Numero ricordo del VII Centenario del Terz' Ordine Franciscano in Brescia — 1221-1921.* — Brescia, tip. Queriniana, [1921]. In-fol., 24 pp. Illustr.

Varia.

- Ambroise, DE LOMBEZ, O. M. Cap. — *Traité de la joie de l'âme chrétienne.* — Paris, Librairie S. François, 1913. In-12°, 172 pp. — Fr. 2,00. — (*Nouvelle bibliothèque franciscaine*, 1^{re} série, XXVIII).
- Aracil Pons, ANTONIO, O. F. M. — *Cuadros evangélicos y lugares santos de Palestina.* — Barcelona, tip. católica Casals, 1921. In-8°, XII, 580 pp.
- Assouad, NICOLAUS, O. F. M. — *Polysema sunt Sacra Biblia. Pars altera.* — Ad Claras Aquas, typ. Collegii S. Bonav., 1920. In-8°, 89-343 pp.
- Battistini, MARIO. — *Le epidemie in Volterra dal 1004 al 1800.* — Volterra, tip. di Aristide Carnieri, 1917. In-8°, 59 pp. — L. 1,50.
- Idem. — *L'ospedale di S. Lazzero in Volterra, poi Commenda de' Cavalieri di Malta.* — Roma, tip. dell'Unione editrice, Via Federico Cesi, 45, 1918. In-8°, 19 pp. — L. 2,00.
- Idem. — *Il pubblico insegnamento in Volterra dal secolo XIV al secolo XVIII. (Contributo alla storia della Cultura Nazionale).* — Volterra, tip. Carnieri, 1919. — In-8°, 128 pp. — L. 4,00.
- Bertsche, KARL, Prof. Dr. — *Abraham a Sancta Clara.* — M. Gladbach, Volksvereins-Verlag, 1918. In-8°, 196 pp. — M. 4,80. — (*Fuehrer des Volkes*, 22. Heft).
- B[otella] B[UNAV.], O. F. M. — *Consagracion a Maria, reina de los corazones. Dramita en tres actos.* — Valencia, El Diario, 1920. In-16°, 47 pp.
- Césaire DE TOURS, O. M. Cap. — *L'apôtre séraphique. Traité d'éloquence franciscaine.* — Paris, Libr. S. François, 1919. In-8°, 220 pp. — Fr. 5,00.

- Dreux, P. DE e Bertola, Teol. S. — *Gesù modello e maestro. Meditazioni per tutti i giorni dell'anno sulla Vita e sulle Parole di N. S. G. C.* (Collezione *Favus apis*, n. 4). — Torino, L. I. C. E. T. Lega internaz. Cattolica Editrice (Berruti, Sismondi e C.), [1920]. In-16°, viii, 408 pp.
- Gemelli, AGOSTINO, O. F. M. — *Scienza ed apologetica.* — (Saggi apologetici, III). — Milano, Società Ed. « Vita e Pensiero », Via S. Agnese, 4, 1920. In-16°, xvi, 860 pp. — L. 12, 25.
- Idem. — *L'origine della famiglia. Critica della dottrina evoluzionista del socialismo ed esposizione dei risultati delle ricerche compiute secondo il metodo psicologico-storico.* (Bibl. di coltura religiosa, N. 7). — Ibid. 1921. In-16°, 184 pp. — L. 5.
- Hofer, JOHANNES, C. SS. R. — *Der heilige Klemens Maria Hofbauer. Ein Lebensbild. Mit einem Titelblatt.* — Freiburg i. Br., Herder, 1921. In-8°, xxiv, 462 pp. — M. 85,00; ligat. M. 40,00.
- Honoré DU HORPS, O. M. Cap. — *Le directoire des domestiques chretiennes. III^e édition; XII^e mille.* — Paris, Libr. S. François, 1914. In-24°, 202 pp. — Fr. 1,00. — (Nouv. bibl. franc. 3^e série, III).
- Joergensen, GIOVANNI. — *Santa Caterina da Siena. Unica traduzione italiana autorizzata dall'autore.* — Roma, Francesco Ferrari ed.; Torino, Società Ed. Internaz., [1921]. In-16°, xvi, 576 pp. Illustr. — L. 20,00.
- Léopold, DE CHERANCÉ, O. M. Cap. — *Le directoire des Supérieurs. III^e édition.* — Paris, Libr. S. François, 1914. In-16°, xiv, 99 pp. — Fr. 1,50. — (Nouv. bibl. franc. 2^e série, XV).
- Lopez de Vicuna, GREGORIO, O. F. M. — *Antigüedad y Varones ilustres de la casa de Vicuña en Alava. A la memoria del hidalgo soldado Jancho Sánchez de Herdoñana-Vicuña en el séptimo centenario de la gloriosísima batalla de las Navas de Tolosa 1212-1912 el infimo entre sus descendientes.* — Cádiz, tipografía comercial, 1919. In-12°, 624 pp. — Pes. 6,50.
- Idem. — *Estatutos y reglamentos de la ilustre archiconfradía del purísimo e immaculado Corazón de Maria... en la iglesia del convento de S. Francisco de Cádiz.* — Ibidem 1921. In-24°, 37 pp.
- Mariotti, CANDIDO, O. F. M. — *Dante Alighieri maestro di cristiana perfezione.* — Fabriano, prem. stab. tip. « Gentile », 1921. In-8°, 50 pp. — L. 1,50.
- Monti, GENARO M. — *Un laudario umbro quattrocentista dei Bianchi* (Bibl. Umbra, N. 9). — Todi, Casa Ed. « Atanòr », 1920. In-16°, viii, 206 pp. — L. 6.
- Philippen, L. J. M. — *De Begijnhoven.* — Antwerpen, « Veritas », Kipdorp 28, 1918. In-8°, xvi, 490 pp. — Fr. 10,00.
- Saubin, ABBÉ. — *Soyez parfait comme votre Père Céleste est parfait. II^e édition corrigée et complétée.* — Paris, Libr. S. François, [1914]. In-16°, 2 vols. I: 194 pp.; II: 274 pp. — Fr. 5,00. — (Nouv. bibl. franc. 2^e série, V).
- Idem. — *Catéchisme de spiritualité.* Ibidem [1914]. In-24°, 134 pp. — Fr. 0,80. — (Nouv. bibl. franc. 3^e série, IV).
- Simon, ANDRÉ. — *L'ordre des Pénitentes de Ste Marie Madeleine en Allemagne au XIII^e siècle.* — Fribourg, Suisse, Oeuvre de Saint-Paul, 1918. In-8°, xxvi, 289 pp. — Fr. 7,50.
- Walter, GONSALVUS, P. Dr., O. M. Cap. — *Die Heidenmission nach der Lehre des hl. Augustinus.* — Münster i. W., Aschendorff, 1921. In-8°, viii, 216 pp. — M. 50,00. — (Missionswissenschaftliche Abhandlungen und Texte, Band 3).
- Wilms, HIERONYMUS, O. Pr. — *Aus mittelalterlichen Frauenklöstern. Mit 10 Bildern von Raymundus van Bergen, O. P. 2. und 3. Auflage.* — Freiburg i. Br. [1918]. In-12°, xvi, 284 pp. — Ligat. M. 10,80.
- — *Schematismus Provinciae Tusciae S. Bonaventurae 25 december 1919.* — Ad Claras Aquas, typ. Collegii, 1920. In-8°, 82 pp.
- — *Stato locale e personale della Provincia delle SS. Stimato in Toscana anno 1921.* — Arezzo, stab. tip. O. Beucci, 1921. In-8°, 48 pp.

De licentia Ecclesiastica et Superiorum Ordinis.

Sac. IOANNES BUGHETTI, *Gerens respons.*

DISCUSSIONES

LA DATE

DU CARDINALAT DE S. BONAVENTURE

(28 mai 1273)^(a)

La date de la promotion des Cardinaux, faite par Grégoire X (1271-76), est restée longtemps incertaine. L'importance des personnages, appelés aux honneurs cardinalices, entraîna plusieurs historiens à rechercher la date précise de cette promotion, mais, jusqu'ici, aucune solution définitive ne s'imposait.

1. Anciennement, la première et l'unique promotion des Cardinaux : S. Bonaventure, B. Pierre de Tarantaise⁽¹⁾, Vicedomini, Pierre Juliani et Bertrand, faite par Grégoire X, se plaçait, un peu au hasard, aux *Quatre-Temps*

(a) SUMMARIUM: I). S. Bonaventura in Cardinalem promotus fuit a Gregorio X, Urbeveteri die 28 mai 1273. II). S. Bonaventura Gregorium X convenit apud S. Crucem Mugellae Vallis, prope conventum Fratrum Min. in Nemore, medio mense iulii 1273, ibique ab ipso Papa Cardinalatus insignia tunc accepit. III). A die 28 maii 1273 usque ad Capitulum Lugdunense, 19 maii 1274, S. Bonaventura regimen Ordinis Fratrum Min. prosecutus est qua Minister glis, non qua Vicarius glis Ordinis. IV). Praecedentia Cardinalium episcoporum tunc non iuxta tempus consecrationis sed promotionis effectivae, i. e. investiturae insignium cardinalitiorum computabatur. V). Dicta Fr. Reginaldi, O. Praed., circa tempus promotionis S. Bonaventurae in Cardinalem, relata in processu Neapolitano canonizationis s. Thomae Aq. an. 1319, erronea fuisse apparent.

[NOTA DIRECTIONIS].

(¹) Quétif-Echard, *Scriptores Ord. Fr. Praedic.* Paris. 1721, II, 350; [Pie Mothon], *Vie du Bx. Innocent V*, Rome 1896, 95-9.

de juin, septembre ou décembre 1273 et même en 1274⁽¹⁾. La lettre du 30 juin 1273 du « Cardinal » Vicedomini au « Cardinal » Bertrand⁽²⁾ et la bulle du 11 juin 1273 en faveur du « Cardinal » Pierre Juliani⁽³⁾, accréditèrent la date des Quatre-Temps de la Pentecôte, 3 juin 1273. La date du 3 juin 1273 doit même être abandonnée. Il faut avancer, d'au moins sept jours, la promotion des cinq Cardinaux. Les lettres de Charles d'Anjou en donnent la preuve.

Dans une première lettre, datée du 31 mai 1273, Charles d'Anjou ordonna déjà de libérer de la prison et de dédommager les neveux d'un des nouveaux Cardinaux: *Cum vir nobilis et discretus quondam Philippus Vicedominus, venerabilis patris V[icedomini], quondam Aquensis Archiepiscopi, nunc in Episcopum Palestrinum electi, carissimi compatriis et amici nostri... Nos... dicti electi consideratione etc.* (4).

(1) Eubel dans la 1^{re} édit. de sa *Hierarchia*, I, 8, place la promotion en juin ou sept. 1273; la 2^e édit. I, 9, donne au contraire la date du 3 juin que Sbaralea avait déjà donnée dans le BF III, 205. Cf. Eubel, *Bullarii Franc. Epitome*, Ad. Cl. Aquas 1908, 135. S. Bonav. *Opp.* X, 63 s. L. Lemmens, *Der hl. Bonaventura*, Kempten und München 1909, 247. Le même auteur, dans: *S. Bonaventura versione italiana sull' edizione tedesca corretta ed aum. dall'autore del Dr. G. di Fabio*, Milano 1921, 247 s., adopta notre première opinion du 18 mai (v. *ibid.* p. x). P. M. Baumgarten, *Bemerkungen zu einigen Kardinälen und Kardinalskonsistorien des 13. Jahrhunderts*, dans la *Theologische Quartalschrift*, XC, Tübingen 1908, 436-445, s'est prononcé pour le 4 juin; l. c. 443. J.-B. Martin, *Conciles et bullaire du diocèse de Lyon*, Lyon 1905, 387 n. 1581 et 647 n. 2890. Voir Octavianus a Martinis, *De vita s. Bonaventurae*, dans les AA SS iul. t. III, 826 n. 12; Petr. Galesinus, *Vita s. Bonav.*, l. c. 856 n. 84; la bulle *Triumphantis* de Sixte V, l. c. 835 n. 8 (v. *ibid.* 819 n. 39) et dans S. Bonav. *Opera*, I, Ad Cl. Aquas 1882, p. XLVII. Ciaconius-Oldoinus, *Vitae Pontif. Rom. et Card.* II, Romae 1677, 179, 182 s.; etc. cf. Wadding, *Annales Min.*, 1273 n. 10 (IV³, 379); AF II, 85; Campi, II, 261 ss. voir p. 406 n. 1.

(2) Albanès, *Gallia christiana novissima*, I, Montbéliard 1899, *Instrumenta*, col. 37.

(3) Potthast, *Regest.* n. 20747; Ripoll, *Bullar. Ord. Fr. Praed.* I, Romae 1729, 516.

(4) *Documenti di Storia Italiana. Documenti delle relazioni tra Carlo I d'Angiò e la Toscana*, per cura di S. Terlizzi, Firenze 1914, t. I, p. 291, n. 544.

Une seconde lettre de l'Angevin, datée d'Orvieto du 29 mai 1273, nous éloigne encore davantage de la date traditionnelle des Quatre-Temps de la Pentecôte ⁽¹⁾.

Pro fratre Bonaventura quondam generali ministro ordinis minorum.

XXVIII Madii primae indictionis apud Urbem veterem. [= 1273].

Scriptum est ballivo in Andegavio et decano S. Martini Andegavensis. — Cum nos de promotione ven. Fratris B[onaventurae], quondam generalis Ministri Ordinis Minorum, in episcopum Albanensem electi, ingenti repleti gaudio nostras super hoc ei litteras dirigamus, eius ad apostolicam Sedem celerem aspectamus adventum, volumus et districte vobis precipimus, quatenus, sicut nostram caram habetis gratiam, statim, receptis presentibus, ex parte nostra equitaturas ac expensas omnes necessarias ad iter ipsius sibi offerre gratanter et honorifice, si eas receperit, ministrare curetis, nullam in his commissuri negligentiam vel defectum, sicut indignationem nostram cupitis evitare.

Les archives angevines de Naples ⁽²⁾ possèdent deux enregistrements et une mention des lettres de Charles d'Anjou, concernant Bonaventure. Celui que nous publions, d'après le Reg. A n. 34 an. 1279 fol. 19, est suivi de cette mention: *Eodem die, ibidem, similes factae sunt eisdem pro eodem fratre B[onaventura]* ⁽³⁾. Les deux originaux en portaient donc: *XXVIII madii apud Urbem veterem*. — Un second enregistrement est copié au Reg. A n. 3 an. 1269

⁽¹⁾ Jusqu'ici aucun argument positif n'avait été produit permettant de placer au 3 juin la *promotion* des Cardinaux. C'est par induction qu'on la fixe au samedi des Quatre-Temps de la Pentecôte. La chronique de Limoges de Pierre Coral chez Bouquet, *Recueil des Hist. des Gaules*, t. XXI, p. 780, n'a pas d'autre base.

⁽²⁾ Voir AF III, 352, note 2. — C. Minieri Riccio, *Il regno di Carlo I d'Angiò dal 1273 al 31 dic. 1283*, dans *Archivio storico italiano*, Ser. III, t. XXII, Firenze 1875, 2-36, 235-63, etc., en donne un résumé, p. 35. Mais cet auteur, ayant cru S. Bonaventure évêque d'Albanie, accoupla ces lettres avec d'autres ayant rapport à ce pays. Cette erreur leur a valu d'être insérées et mentionnées dans: *Acta et diplomata res Albaniae mediae aetatis illustrantia*, ed. L. de Thallóczy, etc., I, Vindobonae 1913, 87, num. 301. On en donne un court résumé daté comme chez Minieri du *xxviii* et non du XXVIII. Le T. R. P. Elpidio Rocchetti a eu l'amabilité de contrôler les citations aux Archives de Naples. Nous l'en remercions cordialement.

⁽³⁾ AF l. c.

au fol. 64 ⁽¹⁾. Mais ici le copiste date la lettre d'*Orvieto*: *XVIII maii*; il a, sans doute par distraction, oublié un X dans la date, ce qui lui fit écrire *XVIII* au lieu de *XXVIII*. La correction s'impose d'ailleurs pour deux raisons plausibles et manifestes. D'abord à cause de l'itinéraire de Charles d'Anjou durant le mois de mai 1273 ⁽²⁾, que voici:

Mai	1. Trani.	Mai	19. Pescara.
»	2. Bari.	»	20. Popoli.
»	3-9. Trani.	»	21. Aquila.
»	10. Foggia et Salpi.	»	22. Aquila et Antrodoco.
»	11. Salpi.	»	23. Rieti.
»	12. Foggia.	»	24. Ortona et Torano.
»	13. Trani, Foggia et Civita.	»	27-31. ORVIETO.
»	14. Foggia et Civita.	Juin	1-9. Orvieto.
»	15. Termoli.	»	11. Castiglione.
»	16. Vasto.	»	16-6 Août. Firenze.
»	17. Vasto et Ortona.	Août	7-16. Siena.
»	18. Foggia, Ortona et Pescara.	»	17. Siena et S. Quintino.

Il est donc certain, que le roi de Naples n'était pas à Orvieto le 18 mai ⁽³⁾, mais bien le 28 mai, puisqu'il y donne des lettres le 27. Le 18 mai au contraire, il voyageait par

⁽¹⁾ Minieri Riccio, l. c. 34-5, en donna un résumé. C'est cette lettre qui fut publiée dans les AF l. c., puis dans S. Bonav. *Opp.* X, 64, ensuite par le P. C. Eubel, *Bull. Fr. Epitome*, Ad Cl. Aquas 1908, p. 135 nota 8, enfin dans les *Acta Albaniae*, I, 87 num. 301. A propos de la lettre de Charles d'Anjou, envoyée à S. Bonaventure lui-même, on note expressément l. c.: « Quas in regestis Ang. invenire non potuimus ».

⁽²⁾ P. Durrien, *Les Archives angevines de Naples*, Paris 1887, II, 175 dans: *Bibl. Écol. Franç. d'Athènes et de Rome*, fasc. 46 et 51. — La consultation des Registres angevins est très difficile à cause de l'extrême confusion qu'on y trouve (l. c. p. 1), souvent on y découvre un extrême désordre (p. 23) que les relieurs modernes n'ont fait qu'accroître (p. 26). Dans les copies des documents on a souvent ajouté après coup les dates que portaient les actes originaux (II, p. 176 note). Ce doit être le cas pour les lettres datées de *Foggia* au 18 mai de l'*itinéraire*. Cette ville est à 156 km. de *Pescara*, où le même jour on enregistre les lettres d'Ortona et Pescara. Il est impossible que cette grande distance soit parcourue en un jour, surtout avec une nombreuse suite!

⁽³⁾ E. Jordan, l. c. 270 ss.

Foggia, Ortona et Pescara; impossible donc de dater sa lettre d'*Orvieto* le 18 mai.

Il faut encore en second lieu dater la lettre du 28 et non du 18, parce que dans le Reg. A n. 3 an. 1269 — précisément au folio 64 où est copiée la prétendue lettre du 18 mai datée d'*Orvieto* — celle-ci se trouve avec d'autres lettres expédiées d'*Orvieto* le 30 et 31 mai. Il est donc évident, qu'il faut corriger le *XVIII* mai en *XXVIII* mai, comme l'exigent l'itinéraire et les registres de Charles d'Anjou.

Il est étonnant que tous les historiens se soient laissés suggestionner par les traditionnelles promotions aux Quatre-temps et n'aient pas pris en considération ce document, déjà mentionné en 1875, puis publié en 1897, 1902, 1908 en 1913.

Car on ne peut pas assez insister sur la valeur du document. Son destinataire d'abord: Charles écrit à *l'élu* d'Albano, qu'il dit déjà ex-Général de l'Ordre: *quondam Minister gen. Ord. Min.* L'auteur ensuite mérite entière attention. Suspecter la sûreté des informations du roi de Naples serait méconnaître le caractère, la politique et les procédés de l'Angevin à la curie d'*Orvieto* ⁽¹⁾.

Il avait été appelé au trône de Sicile par Urbain IV. Clément IV le soutint, mais avec moins d'enthousiasme que son prédécesseur ⁽²⁾. Grégoire X le trouva roi de Sicile, sénateur de Rome, vicaire impérial de Toscane, etc. et soutenu par un parti du Sacré Collège, celui qui fit durer trois ans le Conclave de 1268-1271, en cherchant d'y faire triompher la politique angevine ⁽³⁾. On ne peut donc suspecter la sûreté des informations de Charles. Il n'est pas moins certain qu'il avait tout intérêt à renforcer son parti. Probablement était-ce là le but de son arrivée auprès de la Curie pontificale. En assistant à la promotion des nouveaux Cardinaux, il les obligeait et pouvait les gagner à ses idées politiques.

⁽¹⁾ R. Sternfeld, *Der Kard. Johann Gaëtan Orsini (Papst Nikolaus III) 1244-1277*, Berlin 1905, 152-184. ⁽²⁾ Minieri-Riccio, l. c.

⁽³⁾ L. Leclère, *Les rapports de la papauté et de la France sous Philippe III, 1270-1285*, (Thèse), Bruxelles 1889, 26; E. Jordan, *Les Origines de la domination angevine en Italie*, Paris 1909, 410ss.; R. Davidsohn, *Geschichte von Florenz*, Berlin 1908, II, I, 562ss. et II, II, 1ss.

Il délivra pour cela les neveux du Card. Vicedomini, comme nous avons vu. Pour gagner Bonaventure, il fallait se presser, car le Pape exigeait sa venue immédiate à la Curie; aussi Charles impose-t-il par ses lettres, à ses fonctionnaires, toute la hâte possible. Si l'Angevin exige tant de promptitude, personne n'oserait soutenir qu'il ait lui-même manqué d'empressement, quand on constate que le 28 et le 29 mai il expédie ses lettres urgentes.

La promotion des cinq Cardinaux était donc un fait le 29 du mois de mai 1273. Si on considère que le 28 mai correspond précisément à la fête de la Pentecôte, on sera disposé à reconnaître que la création ou tout au moins la publication de la bulle de promotion: *A nostrae promotionis* ⁽¹⁾ est à dater de cette fête.

On l'admettra d'autant plus facilement que Grégoire date de ce même jour d'importants documents pontificaux qui tentent à rétablir la paix et l'union dans le royaume d'Alphonse de Portugal ⁽²⁾. Ces actes, concernant la politique générale de la curie, se traitaient nécessairement en consistoire ⁽³⁾. Dans le même consistoire le Pape a donc publié la création des cinq nouveaux Cardinaux.

De toutes ces circonstances on doit conclure, que les lettres de Charles partirent avec les courriers pontificaux ou tout au moins les suivirent à très brève distance, puisqu'elles devaient faciliter le départ de Bonaventure, exigé par Grégoire X. Peut-être a-t-on même la raison des deux dates, dans le fait que les lettres personnellement adressées par Charles à Bonaventure partirent avec le courrier papal et celles destinées au doyen d'Angers avec les courriers royaux de Charles.

⁽¹⁾ Bulle non datée, publiée d'après le Formulaire de Marinus d'Eboli par Wadding, *Annales O. Min.* IV, 381; puis par P. M. Campi, *Dell'istoria ecclesiastica di Piacenza*, Piacenza 1651, II, 432, n. CXLVII et BF III, 205; Potthast, n. 20746. — Voir sur M. d'Eboli, H. Bresslau, *Handbuch der Urkundenlehre*, II, 1², Leipzig, 1915, 264 s.

⁽²⁾ J. Guiraud, *Registres de Grégoire X*, Paris 1892..., 108 n. 269 et 271; Raynaldi, *Annales*, ad an. 1273 n. 25 ss.; BF III, 202 n. 23 et 24; Potthast, n. 20746.

⁽³⁾ Sägmüller, J. B., *Die Tätigkeit und Stellung der Kardinäle bis Papst Bonifaz VIII*, Freiburg i. Br. 1896, 46 ss., 97 ss.

Les Registres de Jacques I, roi d'Aragon, placent la « création » au 20 mai, ce qui *infirme* certainement la date du 3 juin, et confirme plutôt celle du 28 mai. Mais la date de ce document, malheureusement défectueux, ne rappelle aucun consistoire⁽¹⁾ préparatoire où put être décrétée la création des Cardinaux, promus le jour de la Pentecôte (28 mai). Il n'a donc qu'une valeur trop problématique: *Anno Domini M.CC.LXX secundo (!) XIII kalendas junii sunt creati cardinales infrascripti: archiepiscopus Aquensis in episcopum Prenestinum, archiep. Arelatensis, in episc. Sabinensem, archiep. Lugdunensis in episc. Ostiensem, frater Bonaventura de Vainerio (!) in episc. Albanum, magister P[etrus] Ispanus in episc. Tusculanum* ⁽²⁾.

Grégoire aura dérogé à l'usage de créer les Cardinaux aux Quatre-Temps ⁽³⁾, à cause de son prochain départ pour Lyon. En effet, le 5 juin, deux jours après les Quatre-Temps de la Pentecôte, le Pape quitta définitivement Orvieto⁽⁴⁾. Aussi la chancellerie pontificale ne semble plus avoir publié de bulles importantes du 2 au 11 juin ⁽⁵⁾.

2. Où se trouvait S. Bonaventure quand il fut élu et promu? Charles d'Anjou, très au courant des choses de la curie qu'il surveillait attentivement pour ses fins politiques, ne fit pas rechercher S. Bonaventure à Paris — comme on a écrit trop généralement — mais envoya ses deux messages à Angers. Ce politique cherchant — en ces moments décisifs — de s'attacher les nouveaux Cardinaux, était très bien informé. Aussi ses lettres contiennent-elles une incidente qui donne à réfléchir: vous payerez des coursiers à Bonaventure, écrit-il à son bailli et au doyen, *si eas receperit*. Que

⁽¹⁾ Campi, l. c., II, 259; Guiraud, l. c., Potthast, II, p. 1669.

⁽²⁾ *Regest. D. Iacobi*, n. 18, fol. 34v, des Archives de la couronne d'Aragon, cités par le P. Ambr. de Saldes, O. Cap., dans la *Rev. de Estudios Francisc.*, t. II, Barcelona 1908, p. 294. Nous ne réussissons pas à expliquer l'année 1272, que donne ce document. *De Vainerio* paraît être un estropiement de: *Bagnorea, Balneoregio*.

⁽³⁾ Cet usage, qui était cependant loin d'être exclusif, résulte des listes chez Eubel, *Hier.* I², 3-34.

⁽⁴⁾ Potthast, l. c. p. 1671.

⁽⁵⁾ Ibid., p. 1670s.

Bonaventure acceptait ou non les services de l'Angevin, il put facilement arriver d'Angers et rejoindre le Pape en Toscane après la mi-juillet⁽¹⁾.

Grégoire était parti d'Orvieto le 5 juin et se trouvait à Florence dès le 20. Il y travailla à réconcilier les Guelfes et les Gibelins. Charles d'Anjou n'y trouva guère son compte, car on l'accusa d'avoir avec ses partisans ruiné l'œuvre de Grégoire X. Le Pape jeta l'interdit sur Florence et se retira le 16 juillet chez les Ubaldini au château Santa-Croce, tout près du couvent du Mugello⁽²⁾. C'est là que S. Bonaventure reçut les insignes cardinalices.

Barthélemy de Pise nous a conservé ce renseignement. Parlant du couvent de Bosco a' Frati du Mugello, il écrit: *In loco de Nemore etiam fuit beatus Franciscus, et frater Bonaventura, Cardinalis noster primus, ibidem capellum recepit*⁽³⁾. Plus tard, quand les Chroniqueurs de l'Ordre⁽⁴⁾ avaient oublié le séjour de Grégoire et de Bonaventure à Santa Croce, on imagina que des envoyés du Pape auraient porté le chapeau au Cardinal-élu. La tradition s'empara, naturellement, du récit et l'accrut d'éléments légendaires⁽⁵⁾.

(1) L'élection du pape Clément V, faite à Pérouse le 5 juin, lui fut notifiée le 20 à Lusignan (près de Poitiers). *Visites pastorales de Bertrand de Goth*, dans: *Arch. Hist. de la Gironde*, (1883) t. 23, p. 341. D'Orvieto à Angers les messages purent mettre une vingtaine de jours, au plus. Bonaventure put donc recevoir l'ordre pontifical avant le 15 juin dans l'Anjou. Un mois plus tard il put donc très facilement se trouver en présence du Pape au Mugello.

(2) R. Davidsohn, *Forschungen z. Gesch. v. Florenz*, Berlin 1908, IV, 211 et ss.; *Gesch. v. Florenz*, II, II, 90 ss. Grégoire X tomba malade à Santa Croce (l. c. 96; *Forsch.* 216), et il y résidait encore le 4 sept. 1273; Potthast, 20756; BF III, 206; Guiraud, *Registres*, n. 336-9.

(3) AF IV, 518.

(4) Cf. *Una piccola vita inedita di S. Bonaventura*, ed. Z. Lazzeri, dans *Studi Francescani*, I, 115-37, vie attribuée à Fr. Mariano de Florence, O. M., 134; voir d'autres auteurs dans Wadding, IV, 381 s.

(5) Que notre saint Général ait fait l'acte d'humilité de laver la vaisselle à Bosco a' Frati, c'est très possible. Alvarus Pelagius rapporte qu'il lava lui-même la vaisselle avec Gondisalve, un autre Général († 1313): *Sancte memorie frater Gondisalvus hispanus de provincia Galicie, nobilis genere, sed nobilior vita et moribus et evangelica paupertate vere frater minor, ... cum eo in loco Fratrum de Luca scutellas lavi*

La prétendue 'ambassade papale' au Mugello trahit, elle-même, une source assez tardive, car le pape Jean XXII (1316-34) écrit encore: *Neque praedecessores nostri Romani Pontifices consueverunt extra curiam huiusmodi pileos mittere* ⁽¹⁾.

La remise des insignes cardinalices à Bonaventure à Bosco a' Frati, paraît d'autant plus certaine, qu'avant la fin de septembre de l'année 1273, Henri d'Isernia écrivit de Bologne à Bonaventure: *in adepti fastigii dignitate* alors encore en Toscane. Ce légiste napolitain demandant une recommandation pour le roi de Bohême, ajoute, qu'il espère que sa bonté et condescendance d'antan, quand il était *in minori*, ne le forcerait pas de rester inflexible maintenant qu'il était élevé *in majori* ⁽²⁾.

3. Nous recueillons et contrôlons ici des dates et faits du Cardinalat du Saint jusqu'à l'ouverture du Concile. Une assertion de Fra Mariano de Florence attire tout d'abord notre attention: *Gregorius Papa illum creavit Cardinalem et Vicarium Ordinis, quem Cardinalis existens duos annos rexit, id est usque ad futurum capitulum* ⁽³⁾. Juridiquement en acceptant l'épiscopat, Bonaventure brisait les liens le rattachant à l'Ordre, donc aussi à sa charge de Ministre Général. Seul le Pape pouvait *de facto* le maintenir au gouvernement de l'Ordre, comme Nicolas III le fit le 8 juillet 1278

in eadem pelvi lapidea: magister in theologia realissimus verbo et opere de maioribus mundi litteratis in trivio et quadrivio. De planctu Ecclesiae, Lugduni 1517, lib. II, art. LXVII, fol. 219v. Au temps de S. Bonaventure, comme aujourd'hui, Lucques et Bosco a' Frati sont des couvents de la province de Toscane. On montre encore aux visiteurs, à Bosco a' Frati la « *pelvis lapidea* » où S. Bonaventure aurait lavé la vaisselle.

(1) Ferraris, *Bibliotheca*, Montis Casini 1845, t. II, *Cardinales*, art. II, n. 39, p. 223. — Même aujourd'hui le Pape n'envoie généralement que la barette.

(2) Dolliner, *Codex epistolaris Primislai Ottokari II*, Viennae 1803, n. VI, pp. 14-15 et l'Appendice du n° suivant. — Comme le remarquait l'éditeur, Henri était déjà retourné à Prague à la fin d'octobre 1273, p. 12. Sur H. d'Isernia voir Bresslau, *Handbuch*, II, II, 281 s.

(3) AFH II, 420.

pour son successeur, Jérôme d'Ascoli, élevé lui aussi au Cardinalat: *Verum quia Ordo ad præsens carere dicitur directore... præsentium tibi tenore mandamus quatenus, donec circa id aliter provisum exstiterit, prædicto vaces... officio, sicut... faciebas*⁽¹⁾. Il faut croire qu'une pareille intervention pontificale pour Bonaventure sera survenue, car le P. Van den Haute, dit: *S. Bonaventura an. 1273, sicut et Fr. Hieronymus ab Asculo an. 1278, S. R. E. Cardinales, non possunt vere dici Vicarii Generales, quia uterque mansit verus Minister Generalis... cum nulla tunc foret lex pro contrario*⁽²⁾. Ceci est confirmé par une lettre de Mathieu d'Aquasparta du 31 août 1288: *Frater Matheus, miseratione divina tituli Sancti Laurentii in Damaso presbyter cardinalis, ord. fratrum Min. generalis ministri curam gerens...*⁽³⁾ et par l'adresse de la bulle de promotion: *Dilecto filio fratri Bonaventurae Ordinis Minorum generali Ministro, electo Albanensi...*⁽⁴⁾.

L'Ordre n'a eu que deux sortes de Vicaires: ceux comme fr. Hélie et celui que Nicolas IV réprouvait, *in eodem Ordine a suae institutionis exordio, nullus omnino, praeter unum dumtaxat, est habitus post Ministri Generalis obitum Vicarius Generalis*⁽⁵⁾, qui ont cela de commun qu'ils sont *vices gerentes* du Général. Les ex-Généraux n'étaient pas de vrais Vicaires, aussi n'en prirent-ils pas le titre.

Il serait hors de propos de s'attarder à la tradition, rapportée par Campi l'historien de Grégoire X, que S. Bonaventure visita son église d'Albano, comme évêque,

(1) BF III, 322. — Le Général dominicain, Jean de Verceil, fut nommé Patriarche de Jérusalem le 18 mai 1278, il refusa et se considéra libéré de sa charge. Mais Nicolas III lui notifia que seulement son acceptation de l'épiscopat l'exonérerait. Mortier, *Histoire des Maîtres généraux de l'Ordre des Fr. Prêcheurs*, Paris 1905, II, 155 s.

(2) *Brevis Historia Ordinis Min.*, Romae [1777], 237.

(3) *Biblioth. municipale de Pérouse*, E. 58. Nous devons ce renseignement à notre confrère le P. Ephrem Longpré. Mathieu, élu Ministre Général le 24 mai 1287, fut créé Cardinal le 16 mai 1288, mais resta dans sa première charge jusqu'au Chapitre général de 1289; AF III, 407, 415, 419.

(4) Voir les citations, p. 406, n. 1.

(5) BF IV, 21; AF III, 373, 382 s., 702 s.

avant son départ pour Lyon en octobre 1273⁽¹⁾; car il fut consacré seulement dans cette dernière ville⁽²⁾.

4. Les Dominicains Quétif et Échard remarquèrent déjà que les actes du Concile de Lyon donnent à Bonaventure une préséance sur Pierre de Tarentaise et ils en conclurent à l'antériorité de la consécration épiscopale de S. Bonaventure⁽³⁾. La constatation des savants Dominicains est fondée, sans doute, mais leur conclusion ne l'est pas. La préséance entre les Cardinaux n'est pas basée sur l'antériorité de leur sacre, mais sur celle de leur promotion. Un Cardinal jouissait de ses droits et privilèges dès qu'il était effectivement promu par la remise des insignes cardinalices. Le Cardinal-diacre, passant au rang des Cardinaux-prêtres, se place en dernier lieu et jouit de sa préséance à partir de son passage⁽⁴⁾. Les bulles consistoriales⁽⁵⁾ donnent dans l'ordre suivant les Cardinaux-évêques sous Grégoire X: Jean de Tolède, évêque de Porto depuis 1262, Pierre Juliani, Vicedomini, Pierre de Tarentaise et Bertrand⁽⁶⁾. — Si le sacre eut réglé la préséance des Cardinaux-évêques, Bertrand eût dû prendre rang après Jean de Tolède et avant Vicedomini; puisqu'il était évêque depuis 1248. Or, Bertrand occupe la dernière place parmi les Cardinaux-évêques. Il ne précède même pas Vicedomini, créé Cardinal comme lui en mai 1273, mais évêque depuis 1257⁽⁷⁾.

(1) « In questo mentre, avvicinandosi il fin dell'estate et il tempo d'incamminarsi verso la Lombardia, fece ritorno alla Corte il Santo Cardinale F. Bonaventura, qual vogliono alcuni, che trasferito si fosse a visitar la sua Chiesa di Albano, e a far ivi qualche funzione episcopale, in segno di che dicono serbarsi insin' hoggi il di lui bastone Pastorale nel reliquiario de'suoi Frati Minori Conventuali in Pisa ». *Carta stampata in Ronciglione*, 1629, per Francesco Mercurij, citée par Campi, *Historia eccl. di Piacenza*, II, 268.

(2) AF II, 85. Lemmens, *Der hl. Bonav.* 250; *S. Bonav.* 248s. Nous aurons à revenir sur ce sacre. (3) *Scriptores Ord. Praed.*, t. I, p. 350.

(4) Sägmüller, *Die Tätigkeit und Stellung der Cardinäle*, p. 178.

(5) Campi, l. c. II, 448; Potthast, II, p. 1703.

(6) Dans les actes du Concile: Mansi, *Concilia*, t. XXIV, p. 61, S. Bonaventure prend rang avant Pierre de Tarentaise. Jusqu'ici on n'a pas encore trouvé de bulle consistoriale signée par Bonaventure.

(7) Eubel, *Hier.* I, 7, 8s., 96, 103, 123, 252.

L'arrivée des cinq nouveaux Cardinaux auprès de Grégoire confirme leur préséance : Pierre Juliani suivait le Pape, il était son médecin⁽¹⁾; Vicedomini, légat en Lombardie et Toscane, était déjà auprès du Pape avant le 30 juin⁽²⁾; Bonaventure n'arriva au Mugello qu'à la mi-juillet; Pierre de Tarentaise trouva le pape à Lyon; Bertrand dut l'y rejoindre plus tard. Ils ne purent donc recevoir les insignes qu'au moment de leur arrivée, et conséquemment les premiers venus précédèrent leurs collègues, comme le prouvent les bulles consistoriales⁽³⁾ et les actes du Concile.

On peut très bien admettre que Grégoire X ait voulu favoriser Bonaventure en lui conférant l'église d'Albano. Ce titulaire, ainsi que ceux d'Ostie et de Porto, étaient privilégiés : ils couronnaient les Papes, etc.⁽⁴⁾. Cependant l'église d'Albano, pas plus que celle d'Ostie, ne donnait de préséance sur les autres Cardinaux-Évêques. C'est donner dans un anachronisme que de prétendre, comme l'historien du B. Innocent V (Pierre de Tarentaise), qu'à cette époque, le Cardinal d'Ostie fût Doyen du Sacré Collège⁽⁵⁾. Ce fut le pape Paul IV, en 1555, qui accorda définitivement ce titre dévolu au doyen d'âge⁽⁶⁾.

5. Il y a encore une autre inexactitude à relever au sujet du cardinalat de S. Bonaventure. Le disciple et compagnon de S. Thomas d'Aquin, frère Réginald, en voyage pour la France aurait dit à l'Angélique Docteur : *Vos et fr. Bonaventura eritis Cardinales et exaltabitis Ordines*

(1) Stapper, *Papst Johannes XXI*, Münster, i. W. 1898, p. 29.

(2) Albanès, l. c. I, 37. Voir p. 402 et n. 3.

(3) J. Guiraud, *Cartulaire de N.-D. de Prouille*, Paris 1907, t. I, p. 35.

(4) Sägmüller, l. c. p. 14; 118. — Les papes Sixte IV et Sixte V relèvent que les anciens Cardinaux passaient aux Églises suburbicaires et à celle d'Albano en particulier. Ces passages étaient moins fréquents au XIII^e siècle. Sur cent Cardinaux créés de 1227 à 1300, dix à peine permutent leur titre avec ceux des sept suburbicaires; deux ou trois passent du titre de diacre à celui de Cardinal-prêtre. Eubel. *Hierarchia*², I, p. 5-12.

(5) [Mothon], *Vie du B. Innocent V*, p. 93.

(6) *Bullar. Romanum*, Aug. Taurinorum 1860, VI, 502.

vestros. Barthélemy de Capoue, logothète et protonotaire de Sicile, témoigna de cet entretien lors du procès napolitain pour la canonisation de S. Thomas, en 1319 ⁽¹⁾.

S. Thomas suspendit ses travaux à Naples le 6 décembre 1273. Avant de se mettre en route pour la France il alla visiter sa sœur la comtesse de San-Severino, près de Salerne, et en voyage, il s'arrêta encore auprès de sa nièce à Maenza, où il dut constater que l'état de sa santé déclinait toujours davantage. Il se retira alors au monastère des Cisterciens de Fossa-Nova où il ne vécut plus un mois; il trépassa le 7 mars 1274 ⁽²⁾. Cette conversation, faite en cours de route, est donc à placer avant l'arrivée à Maenza, donc en janvier-février 1274.

Quand S. Thomas partit de Naples, Grégoire avait déjà créé Cardinal le dominicain Pierre de Tarentaise ensemble avec S. Bonaventure, depuis plus d'une demi-année. Ce fait n'était certainement pas ignoré à Naples, capitale des États de Charles d'Anjou. On ne voit donc pas, comment Réginald ait pu encore parler, en 1274, du futur Cardinalat

⁽¹⁾ « *Tunc idem fr. Raynaldus voluit ponere dictum fr. Thomam in verbis, secundum opinionem suam, alicuius diversionis, et dixit ei: Domine, vos itis ad Concilium et ibi fient multa bona pro universali Ecclesia, pro Ordine nostro et regno Siciliae. Et ipse fr. Thomas respondit: Deus concedat, quod fiant ibi bona. Tunc idem fr. Raynaldus processit ultra et dixit: Vos et fr. Bonaventura eritis Cardinales et exaltabitis Ordines vestros. Et tunc respondit idem fr. Thomas Raynaldo: In nullo statu possum esse ita utilis Ordini nostro, sicut in isto. Tunc replicavit idem fr. Raynaldus: Pater, non dico hoc pro vobis, sed pro bono communi. Statim idem fr. Thomas intercidit verbum et respondit Raynaldo: Sis securus, quod ego nunquam in perpetuum mutabo statum. Haec dixit praedicto testi memoratus Abbas Roffridus, notus et domesticus dicto testi, qui interfuit... et audivit praedicta una cum eodem episcopo Theanensi ». *Acta SS. Antverpiae* 1668, mart. t. I: *Processus canonizationis S. Thom.* c. XI, § 78, p. 712; G. de Toco, *s. Thomae Vita*, *ibid.* p. 676, cap. X, mais celui-ci ne parle pas du Cardinalat de S. Thomas; Mortier, *Hist. des Maîtres gén. O. P.*, II, 94.*

⁽²⁾ AA SS l. c. 676s. On a beaucoup écrit sur l'empoisonnement du Saint par des émissaires ou des adhérents de Charles d'Anjou. Uccelli, *Il Papato*, Roma 1876-77, V, 67-70; VI, 152-7, 263-6, 386-90; VIII, 289-325. Mais on attribue aussi la mort de Bonaventure et d'Innocent V à l'empoisonnement.

de S. Bonaventure et de S. Thomas! Notre Saint et Pierre de Tarentaise n'avaient-ils pas été élus Cardinaux le 28 mai 1273, puis sacrés vers la fin de la même année ⁽¹⁾?

Difficilement on peut supposer que fr. Réginald ait espéré le cardinalat pour S. Thomas, après que *Grégoire X* avait promu Pierre de Tarentaise; car jusqu'alors on n'avait jamais vu deux Dominicains dans le Sacré Collège. Pour assister à ce fait nouveau il faut attendre le pontificat du Cardinal-protecteur des Franciscains, Nicolas III. Ce pape fut le premier à donner deux Cardinaux à chacune des deux familles, en faisant entrer d'emblée dans le Collège des Cardinaux quatre maîtres en théologie: les franciscains, Bentivenga de Bentivengis avec Jérôme Masci d'Ascoli et les deux dominicains, le fameux Robert Kilwardby avec Latino Frangipani, neveu de Nicolas III ⁽²⁾. — Dans sa déposition de 1319 le logothète Barthélemy de Capoue est donc mal renseigné.

P. ANDRÉ CALLEBAUT, O. F. M.

⁽¹⁾ [Mothon], *Vie du Bx. Innocent V*, p. 80 et 100.

⁽²⁾ Eubel, *Hier.*, I, 9 s.



DOCUMENTA

— 32 —

CONSTITUTIONES PROVINCIAE PROVINCIAE

(SAEC. XIII-XIV)

Iam in *Archivo* ⁽¹⁾ diversae prodierunt Constitutiones, generales quidem Assisii (1316), Lugduni (1325), Perpiniani (1331), iterum Assisii (1340), tandem Venetiis (1346) conditae, aliae vero provinciis Aquitaniae, Franciae, Marchiae Tarvisinae et Umbriae peculiares, quae multum franciscanam illustrant historiam ex. saec. XIII et in. saec. XIV. Quanti autem momenti foret ille antiquissimus legum codex quo ad annum 1260 regebatur Ordo, quantum interesset ceterarum provinciarum Statuta cognoscere, nullus est qui non intueatur.

Praedictarum porro Constitutionum sic sensim editarum numero accedit recensio duplex mox publicanda, quae pertinet ad provinciam Provinciae. Cum haec, tum ratione sui situs medii, necnon litium inter illos de Communitate et Spirituales motarum, tum ratione utriusque curiae, romanae scilicet et Ordinis, in suum territorium translatae, haud parvam occupet partem in citati temporis eventibus, quaecumque faciunt ad eius vitam regularem et mores summae considerationis erunt. Multum autem faciebat legislatio propria; quae ideo veniat optatam ad lucem et plenius cognoscatur.

In bibliotheca publica civitatis A u x i, gallice *Auch*, sub num. 49, servatur Codex qui continet edenda statuta. Est quidem saec. XIII-XIV, ex pergamento, modicae formae in-16^o, nuncque foliis 165 constans. In initio et in fine plura desunt et quae ultima remanent sunt pene usura deleta. Eo quondam usus est P. Fr. Ehrle, S. J., qui eum et summatim descripsit ⁽²⁾, Constitutiones generales Narbonenses vulgans ⁽³⁾.

Is habet subsequencia documenta.

⁽¹⁾ Ubi talem sequuntur ordinem publicationis: 1^o Perpinianen. Constit. (1331) II, p. 276-292, 412-430, 575-599; 2^o Assisien. (1316), IV, p. 276-302, 508-526; 3^o Lugdunen., ib., p. 527-536; 4^o Venet., p. 699-708; 5^o Assisien. (1340), VI, p. 258-265. Variarum autem definitiones generales leguntur ibidem, III, p. 502-504; V, p. 708sq.; VI, p. 251sq.; VII, p. 677-682. Scriptas denique leges Constit. 1^o Umbriae, V, p. 524-543; 2^o Franciae, VII, p. 449-453, 484-511; 3^o Marchiae, ib., p. 456-465; 4^o Aquitaniae, ib., p. 470-481.

⁽²⁾ *Archiv für Literatur- und Kirchengeschichte des Mittelalters*, VI, p. 76sq.

⁽³⁾ Cf. ALKG VI, p. 87sq.

(fol. 1r-29r) ...*ab aliquibus hesitatur an fratres eiusdem ordinis tam ad consilia quam ad precepta evangelii teneantur... | se noverit incursurum. Datum Suriani, decimo nono kalendas septembris, pontificatus nostri anno secundo. Explicit declaratio domini Nicholay pape.* — Est Nicolai III bulla *Exiit* (14 aug. 1279) ex abrupto incipiens sine suo prooemio, deficientibus aliquibus. Cf. *Seraph. leg. text. orig.*, ad Claras Aquas 1897, p. 186-227.

(fol. 29v) *Hec sunt memorialia fratris Alexandri generalis ministri facta in capitulo provinciali Nemausi celebrato anno Domini M^oCCC^oXIII. Primo generalis minister omni efficacia qua potest exortatur fratres et inducit ad observantiam nove declarationis edite per sanctissimum patrem dominum Clementem, mandans ministro et custodibus quod predictam declarationem...* Cum statim post haec verba folium, sicut et quoddam folium immediate sequens, sit abscissum, dolendum est *Memorialium* textum, qui non mediocris videtur fuisse momenti, plane deficere.

(fol. 30r-48v) *Clemens episcopus, servus servorum Dei: ad perpetuam rei memoriam. Exivi de paradisi (sic), dixi «rigabo ortum»... | se noverit incursurum. Datum Vienne, pridie nonas maii, pontificatus nostri anno VII^o. Explicit declaratio domini Clementis pape quinti. Deo gratias.* — Est Clementis V bulla *Exivi* (6 maii 1312). Cf. Eubel, BF V, n. 195, p. 80-86; *Ser. leg. text. orig.*, p. 229-260.

(fol. 49r-112v) *Prologus super Constitutiones generales. Quoniam, ut ait Sapiens, ubi non est sepes... | pro anima domini Conradi Tullensis episcopi ordinentur specialia suffragia in quolibet capitulo generali. Expliciunt Constitutiones generales, que acte fuerunt apud Assisium in loco sacro Sancti Francisci per generalem ministrum et ministros alios ibidem congregatos post generale capitulum apud Neapolim in Pentecoste celebratum tercio idus iulii anno Domini M^oCCC^oXVI^o.* — Sunt Constitutiones generales Assisienses (13 iul. 1316), quas ap. AFH IV, p. 276-302, 508-526, edidit D. Armandus Carlini. In nostro Codice scribuntur super alio textu redactionis Parisiensis (1292), qui in paragraphis et capitulis mutatis fuit omnino et quasi totus deletus, nonnullis etiam foliis amputatis. Huius antiquioris redactionis littera nihilominus sic apparet, si inspiciatur attentissime, quod saepius possit phrasis de novo constitui. Ante oculos igitur habes hic testimonium patens de profundis et amplis alterationibus, quas in sex praesertim primis capitulis subierunt Constitutiones Ordinis immediate post editam decretalem *Exiit*.

(fol. 113r-114v) *Hec sunt memorialia facta in capitulo generali Parisius celebrato anno Domini M^oCC^oXC^o secundo. Mandat generale capitulum... | commorantibus inter Tartharos sive in Perside, quibus dictus locus est amplius oportunus.* — Eadem sunt, paucis mutatis, quae edidit P. Fr. Ehrle⁽¹⁾, praeter quoddam «memoriale ministro Anglie». Hic ergo septem tantum ordinationes habentur in capitulo Parisiensi (1292) factae ordine sequenti:

(¹) ALKG VI, 63sq.

1. Mandat generale capitulum et iniungit ministris singulis...

2. Item custodes non visitent in secreto...

3. Item vult generale capitulum, quod ministri...

4. Item ordinat et mandat generalis cum toto capitulo, quod ministri singuli pro suis provinciis colligere studeant diligenter virtuosos actus...

5. Item ordinat et vult generale capitulum, quod hystoria beate Clare...

6. Item inter ordinationem de divino officio ponatur sic: Statuimus...

7. Item diffinit generalis minister cum capitulo universo, quod regnum minoris Armenie et fratres ibidem commorantes subsint...

(fol. 115r-126v) *Incipit tabula Constitutionum generalium et provincialium. Abstineat a vino vel pulmento... | qui contrafecerit ad penam suprapositam obligetur IIII^o capitulo* — Notentur verba et provincialium, quibus evidens fit, praevias isti tabulae et statim post Constitutiones generales nonnullas exstitisse Constitutiones provinciales in Codicis, ut nunc est, compactione postea omissae.

Fol. 127 et 128 sunt vacua.

(fol. 129r-136v) *Clemens episcopus, servus servorum Dei... Virtute conspiciens (sic) sacri vestri ordinis professores... | se noverit incursum.* Datum Perusii, XII^o kalendas augusti, pontificatus nostri anno primo. *Explicit mare magnum.* — Est Clementis IV bulla *Virtute conspicuos* (21 iul. 1265). Cf. BF III, 19-24; Eubel, *Epitome*, n. XLIII, p. 284-288.

(fol. 137r-140r) *Litera venerabilis patris domini Iohannis Portuensis. In Christo sibi karissimis universis provincialibus ministris, custodibus, gardianis ac fratribus omnibus presentibus pariter et futuris frater Iohannes, ordinis fratrum Minorum generalis minister et servus, salutem et pacem in Domino sempiternam. Inter celestium insignia gratiarum... | amplius inventi fuerint contemptores. Valet in domino Ihesu Christo et orate pro me. Datum Ianue tempore generalis capituli, anno Domini M^oCCC^oII^o, XVII kalendas iulii.* — Est Ioannis de Muro epistola *Inter caelestium* (15 iunii 1302). Cf. N. Glassberger, *Chronica*, AF II, p. 109-111; Wadding, *Annales Minorum*, ad an. 1302, n. 2, cui per omnia convenit, paucissimis exceptis, ut *iudicio occulto* (pro *occulto iudicio*), *fratres ac filios* (pro *fratres et filios*), *totis precordiis* (pro *totisque precordiis*), *in ipsius iudicium* (pro *in ipsius preiudicium*), *persecutiones et actiones* (pro *prosecutiones et actiones*), *sive in domibus, agris consistent* (pro *sive in domibus sive in agris consistent*).

(fol. 140r-143r) *Litera reverendi patris generalis ministri. In Christo sibi karissimo ffratri Stephano, ministro Provincie, frater Michael, ordinis ffratrum Minorum generalis minister et servus, salutem et pacem in Domino sempiternam. Gravi qua premor sarcina mei officii ac conscientie simul stimulo perurgente cogor... | graviter puniam, daturus opem et operam qualiter presens littera observetur. Vale in Domino et ora pro me. Datum Avinione, III^o ydus novembris, anno Domini M^oCCC^oXVI^o.* — Est Michaelis a Caesena epistola missa ministris provincialibus simul cum textu Constitutionum generalium Assisiensium, et quidem ipsum exem-

Archivum Franciscanum Historicum. — AN. XIV.

27

plar ministro Provinciae destinatum (11 nov. 1316). Istud ab illo ad Tusciae ministrum, sicut legitur apud N. Glassberger, AF II, p. 122-123, non semel differt verborum additione, suppressione, mutatione, transpositione, aliquandoque phraseos contractione. Varias nostri Codicis ad loca Glassberger parallela conferendae lectiones sic successive se habent: *vicia, inserantur. — de bono et equo. — observantiam plenam eorum, que intra. — tue provincie. — per te deduci notitiam. — per presentes, bona et diligenti deliberatione premissa cum pluribus discretis fratribus et ministris, aliqua observanda firmiter ab omnibus [addens] ad firmamentum constitutionum generalium noviter reformatarum et correctarum apud Assisium iuxta decretum proximo precedentis capituli generalis Neapoli celebrati, eo quod in plerisque earum frangendis vel non servandis communiter fratres per quos [corr. pronos] hactenus experientia certa cognovi, que sunt hec. In primis. — acrius puniatur. — assignatum a te vel custode. — qui eam fecit deponi. — prelationis officio sit privatus; si subditus, expellatur de loco, et tunica. — quod districte servari. — nisi pro manifesta vel evidenti infirmitate et necessitate. — Nec reputo necessitatem cogentem. — ad suam equitando provinciam. — ad aliquod studium. — ipso facto privatus sit studio. — in redeundo ad provinciam. — ad studia transmittatur. — et maxime prelationis. — vel ut plurimum non ducit communem vitam. — infra epdomadam obligentur. Hanc autem. — mitti et legi. — contra predicta vel aliquod predictorum facientes.*

(fol. 143r-144v) *Litera illustris domine regine Iherusalem et Cecilie. Hec litera sequens concessa fuit illustri domine regine Iherusalem et Cecilie per totum generale capitulum precipitque generalis minister firmiter ministris omnibus, ut predicta omnia in suis provinciis denuncient et auctoritate sua ac generalis capituli faciant inviolabiliter observari. Litera. Reverendo ac venerabili patri in Christo fratri Michaeli, ordinis fratrum Minorum generali ministro, Sancchia, Iherusalem et Cecilie regina, beati Francisci ac ordinis sui humilis et devota filia, se ipsam cum recommendatione humili et devota. Vobis innotescat, pater karissime, quod... | dignetur altissimus per tempora longiora. Datum etc. — Eaedem sunt ac apud Chron. XXIV gen., AF III, p. 509-510, et Wadding, Ann. Min., ad ann. 1316, n. 4, Sanciae reginae litterae, quibus petebat a noviter electo Min. gen. confirmationem suffragiorum sibi per generale capitulum concessorum. Apud Wadding ipsae dantur « in castro Neapolitano die 10 iunii, XIV indictione, anno Domini MCCCXVI ».*

(fol. 145r) *Summa missarum pro vivis capituli generalis centum et XVIII; summa missarum pro mortuis quinquaginta tres; numerus fratrum defunctorum: duo milia quingenti et XI. — Summa missarum provincialis capituli pro vivis est quinquaginta, pro mortuis duodecim; numerus fratrum defunctorum in provincia XXXVIII. — Ista est forma absolutionis a pena et culpa: « Auctoritate domini nostri summi pontificis... | ac acquisitionem eterne glorie, in nomine Patris » etc.*

(fol. 145v-146v) *Infirmus graviter dicat omnia ista: « Qui plasmasti me... ».*

(fol. 147r-154r) *Incipiunt constitutiones provinciales. De religionis ingressu. Primum capitulum. Precipit minister de consensu capituli... | noluit seu neglexit. Expliciunt constitutiones provinciales.* — Est redactio antiquior, quam inferius habes primo loco.

(fol. 154r) *Summa missarum pro vivis... | quingenti et XI.* — Ut supra fol. 145r, omisso *tres*.

(fol. 154v) *Auctoritate domini nostri summi pontificis et auctoritate apostolorum Petri et Pauli mihi co[m]missa do et concedo tibi plenam indulgentiam peccatorum tuorum et remissionem penarum, quibus pro peccatis tuis existis obnoxius.*

(fol. 155r-156r) *...tificis Christi vicarii votis per omnia conformare, declarationem predictam ⁽¹⁾ tue fraternitati destino plenis affectibus obsecrans et mandans per obedientiam salutarem, quatinus eam in singulis tue provincie locis haberi facias, teneri et legi similiter et simul cum declaratione domini Nicolay ⁽²⁾, et ad ipsius affectuosam reverentiam et observantiam debitam, quibus poteris studiis, tuos subditos solerter inducas, transgressores et contemptores, si quos, quod absit! inveneris, acrius puniendo ⁽³⁾. Venerabilis quoque pater et dominus frater Vitalis, tituli s. Martini in Montibus presbiter cardinalis, ordinis nostri ⁽⁴⁾ pater, frater et zelator precipuus ⁽⁴⁾, nostrum abhorrens periculum et profectum cordialiter concupiscens, litteras quasdam exortationis paterne nostro transmisit capitulo generali ⁽⁵⁾, monens, inducens et obsecrans ut circa quosdam articulos, qui non possunt sine periculo negligi, solertius solito vigilemus; quos et ego tibi, frater karissime, presentium tenore describo, ut scias clarius quibus tuis obsistere debeas et quibus oporteat periculis obviare. Ad extirpandum quoque ⁽⁶⁾ detestabile viciū appropriationis locorum seu conventuum ac etiam custodiarum solerter invigiles, per generale capitulum ad[h]ibita vel ad[h]ibenda remedia contra huiusmodi horrendam pestem efficaciter appo-*

(^a) Cod. noster.

(¹) I. e. Clementis V sub bulla *Exivi* (6 maii 1312).

(²) Quae continetur bulla *Exiit* (14 aug. 1279).

(³) Tale consilium Clementinam supponere videtur declarationem adversarios potentes et varios habituram inter fratres, cum ad eos viis omnibus infringendos intentam reddat sollicitudinem ministrorum.

(⁴) Ioannes de Muro iam illis diebus decesserat, ut verisimile est, ideoque Vitalis, quem tanti facit documentum, solus remanebat ex ordine Minorum S. R. E. cardinalis. Cf. AF III, 432, n. 3; Eubel, *Hierarchia*, I, p. 12, 35.

(⁵) Prius editas ap. *Firmamentum trium ordinum*, Paris 1512, p. III, f. LXIXr²-LXXr², eas denūo publici iuris fecit P. Gratianus O. M. Cap. in periodico *Estudios franciscanos*, XII, 1914, p. 126sq. Cf. AFH VII, 803.

(⁶) Verbum quoque dubium ingerit aliquod, ne forsā adsit in nostro codice lacuna. Quae difficultas, si revera existat, solum aliis collatis codicibus poterit ad plenum solvi. Nota tamen quod in cardinalis Vitalis epistola iam citata hunc articulum alius praecedebat, scilicet *ut statuta Ordinis ad utiliore sententiam et minorem numerum reducatis*.

nendo ⁽¹⁾. A receptione vilium et inutilium personarum omnino caveas et cavere facias alios provincie tue fratres, quibus recipiendi fratres licentia vel com[m]issa est vel in posterum com[m]it[t]etur. Noviciis eciam conventus et magistros aptos assignes, ubi de regulari observantia, orationis et devotionis studio, de reverentia et obedientia et omnibus humilitatis officiis, prout decet, possint et debeant salubriter et exemplariter informari ⁽²⁾. A promotione etiam indignorum et ambiciosorum, sub quibus perit correctio et ordinis disciplina, sicut a tua et ordinis confusione summo opere studeas precavere ⁽³⁾. Cetera quoque nostre religioni dissona extirpare et consona propagare sic studeas et fovere, ut tua sollicitudo tibi et subditis pariat cumulum meritorum. Vale in Domino et ora pro me. Datum Barchinone sabbato ante primam dominicam post Penthecosten, anno Domini, M^oCCC^oXIII^o (9 iunii 1313). — Est fragmentum litterae gravis, qua Fr. Alexander de Alexandria, Barcinonae generalis minister recenter electus (3 iunii), ex officio provinciarum ministris destinabat Clementis V bullam *Exivi* (6 maii 1312), illius sicut et similis argumenti bullae *Exiit* (14 aug. 1279) observantiam iniungens, qua etiam solertem exigebat vigilantiam circa nonnullos articulos sibi specialius a Cardinali Vitale O. F. M. traditos, mandante Clemente papa V, regularique observantiae maxime necessarios.

(fol. 156r-164v) *Cum varietas temporum...* — Est Constitutionum textus anno 1313 editus, licet incompletus (ex Codicis usura foliorumque avulsione). Illum inferius leges secundo loco.

Ex natura igitur documentorum quae Codex continet inserta, videtur ipse fuisse ad instar cuiusdam libri usualis cuidam superiori provinciae Provinciae inservientis.

Sequantur iam istae Constitutiones in sua duplici forma.

I.

[Constitutiones provinciae Provinciae saec. XIII ex.].

[f. 147r] INCIPIUNT CONSTITUTIONES PROVINCIALES.

De religionis ingressu. Primum Capitulum.

1. Precipit minister de consensu ^(a) capituli, quod cum ingredienti ordinem detur probatio, nisi cuius receptio edificationis fuerit notabilis ⁽⁴⁾; et tunc fiat protestatio, quod professorum accipienti habitum non licebit ad vitam redire postmodum secularem.

^(a) C *concensu*.

⁽¹⁾ Cf. *Const. gen. Ass.* (1316), III, 15; AFH IV, 282.

⁽²⁾ Cf. *Const. gen. Ass.* (1316), I, 5; AFH IV, 278; VII, 669.

⁽³⁾ Cf. *Const. gen. Ass.* (1316), IX, 32; AFH IV, 517, ubi nihil specialius.

⁽⁴⁾ *Constit. prov. Aquitaniae* [= CPA], I, 3. Hic habetur exceptio a regulae praecepto de anno probationis.

2. Item, commissa^(a) per ministrum induendi potestas⁽¹⁾ virtutem non habeat, nisi servatis statuti^(b) generalis terminis⁽²⁾, et quod commissarius^(c) recipiendi examinationi sit presens.

3. Item, nullus ad professionem per aliquem ministro inferiorem recipi valeat, nisi sciat divinum officium in breviario dicere; nec mittantur professi ad studium, nisi competenter divinum [f. 147r] sciverint officium⁽³⁾ et in cantu aliquialiter sint instructi⁽⁴⁾.

De qualitate habitus. II^m Capitulum.

1. Mandat minister quod, si^(d) gardiani fratribus pauperibus seu aliunde habere non valentibus bis in anno non providerint de femoralibus⁽⁵⁾, ad provinciale visitentur capitulum cum spe propter incuriam absolvendi.

De observantia paupertatis. III^m Capitulum.

1. Mandat minister, quod honesti et securi viri assignentur pro fratrum elemosinis depositarii et procuratores, per quos contractus notabiles semper fiant; nec unquam^(e) apud mulieres^(f) nisi ad tempus breve, ut mox alibi reponi habeant, fiant deposita, matronis exceptis securis et probatis, apud [f. 148r] quas X solidi pro fratrum minuciis possint poni.

2. Item, minister et custodes quandoque, cum oportunum fuerit, requirant a fratribus qualiter et ubi et ad quos usus determinatam habeant elemosinam, et eis brevem assignent terminum, quo elemosina in usus, ad quos deputata fuerit, convertatur⁽⁶⁾.

3. Item, cum pitantie seu convivia fiunt fratribus, si quid residuum fuerit, reddatur providentibus seu ad eorum reportetur hospitium; nec tunc temporis frater aliquis quemquam invitare valeat vel encenia mittere nisi de beneplacito providentis⁽⁷⁾.

4. Item, minister precipit, ne gardianus aliquis seu eius vicarius ultra quinquaginta solidos expendat in edificiis absque speciali ministri licentia, nisi de novo rueret aliquid quod foret [f. 148v] illico^(g) reparandum⁽⁸⁾.

(^a) C *comissa*. (^b) C *servati statutis*. (^c) C *comissarius*. (^d) C *om. si*.
(^e) C *unquam*. (^f) C *add. fiant*. (^g) C *ilico*.

(¹) CPA I, 1; *Constit. prov. Franciae* [= CPF], I, 1, 3, 4. Cf. bulla *Eriit*, § 18, n. 2.

(²) Circa expropriationem scilicet, aetatem, mores, scientiam postulantium.

(³) Cf. *Acta cap. gen. Assisi* (1840), 1 [AFH VI, 258].

(⁴) CPA VIII, 1, 5; *Constit. prov. Marchiae Tervisinae* [= CPM], 16.

(⁵) CPF (1837), II, 21. (⁶) CPA (1285), 4, 5.

(⁷) CPA III, 11; IV, 2; CPF VI, 1-7; CPF (1837), IV, 8-11, 17; *Doc. prov. Umbriae*, I, 15 [AFH V, 528].

(⁸) CPM 27; CPF (1837), II, 2; CPA § *Ordinationes facte Lemovicis*, 7.

5. Item, si frater debitis obligatus ad conventum transferatur aliquem, gardianus conventus, unde recessurus est, seu eius vicarius libros eius et suppellectilem aut pignus habundans retineat, unde possit plenarie satisfieri creditoribus; et omnis viciosus in contrahendis debitis, custodis iudicio, libris et rebus privetur aliis, donec sufficienter apparuerit emendatus ⁽¹⁾.

6. Item, debitum ad usuram contrahens ipso facto ab actibus legitimis sit suspensus.

7. Item, nullus frater custode inferior potestate forefacta incerta distribuendi seu res quascumque alias uti valeat sine ministri licentia, de qua per litteram fidem facere debeat; et, qui taliter licentia-tus fuerit, tene-[f. 149r]atur ministro vel custodi de distributis reddere rationem.

De forma interius conversandi. IIII^m Capitulum.

1. Mandat minister, quod omnia statuta sub obedientia, precepto seu inhibitione in Constitutionibus contenta seu Regula recollecta legantur ^(a) et in vulgari exponantur per custodem vel gardianum semel fratribus in capitulo omni mense.

2. Item, conventus quilibet aliud a gardiano sigillum habeat per duos fratres de provectoribus custoditum fideliter, quo nulla sigilletur littera nisi a maiori parte conventus coram omnibus sit concessa; et nunquam extra conventum per aliquem deferatur ⁽²⁾.

3. Item, custodes ante provinciale capitulum per duos menses conventus non visitent, nec fratres transferre valeant, nisi urgens hoc requirat ne-[f. 149v]cessitas ^(b), et hoc de ministri scientia, si potest fieri oportune.

4. Item, elemosine date conventibus recomendande in capitulo exprimantur ⁽³⁾.

5. Item, campanella silentii post completorium pulsari tardetur, donec officine debita hora clause fuerint ⁽⁴⁾, et ex tunc gardianus vel eius vicarius circumeant ^(c) officinas.

6. Item, vicarius defuncti gardiani seu alias absoluti maneat vicarius, donec per novum gardianum de alio provisum extiterit vel custodem; si autem ante novi gardiani adventum transferatur alibi, vicarium instituat de consilio discretorum ⁽⁵⁾. Gardianus autem absolutus in capitulo, ad quod non venerat, vicarius remaneat, donec venerit qui de novo fue-[f. 150r]rit institutus.

7. Item, antiquiora prius semper solvantur debita, nisi de discretorum consilio in casu rationabili aliter fuerit faciendum.

8. Item, qui alium dementitus ^(d) fuerit in litigio, in prima refectio-

^(a) C *leguantur*. ^(b) C *necessitatis*. ^(c) C *circuant*. ^(d) C *dementitum*.

⁽¹⁾ CPM V, 3; CPA III, 8. ⁽²⁾ CPA IV, 11. ⁽³⁾ CPF (1337), 20.
⁽⁴⁾ *Constit. gen. Assisii* (1316) IV, 7. ⁽⁵⁾ CPA IV, 6.

in terra coram fratribus panem et aquam teneatur comedere, nisi per custodem, gardianum vel vicarium fuerit excusatus.

9. Item, propter ineptas vitandas dissolutiones et scandala, minister de consensu ^(a) provincialis capituli districte precipit, ut festa Innocentium aut similia non fiant amodo; quod si atemptatum fuerit, gardiani vel eorum vicarii permittentes seu dissimulantes teneantur per obedientiam ter in terra coram conventu infra tres septimanas panem tantum et aquam comedere; ad quam penam custodes, nisi observari fe-[f. 150v]cerint, sint astricti ⁽¹⁾.

10. Simili modo obligationis et pene ordine gardiani, procuratores seu elemosinarii ac custodes, nisi in latrinis lampas ardeat, sint ligati.

De forma exterius se habendi. V^m Capitulum.

1. Nullius nisi infirmorum confessiones audiantur in villis, ubi fratres morantur, extra fratrum monasterium ⁽²⁾; et, cum infirmos in confessione audient, tali loco audiant, quod nulla possit suspicio exoriri.

2. Item, beguinas in confessione semel in mense tantum audiant, nisi infirme fuerint, quibus custodes maturos dent et ydoneos confessores ⁽³⁾.

3. Item confessores nomina scribant confitentium in XL^a et curatis sacerdotibus, cum requisiti fuerint, illa reddant.

4. Item, fratres per mundum euntes, si con-[f. 151r]fessores sint, se mutuo possint absolvere, et etiam si sacerdotes non confessores fuerint, prius petita et obtenta a gardiano licentia vel custode; nec tamen ex huiusmodi licentia a casibus prohibitis se absolvant ⁽⁴⁾.

5. Item, diebus sabbatinis fratres a carnibus inter seculares abstineant, si eorum hospites faciunt illud idem ⁽⁵⁾.

6. Item, custodes, gardiani et eorum vicarii iuvenes a ville introitu arceant ⁽⁶⁾, nec suspectos aut leves valeant combinare.

De occupationibus fratrum. VI^m Capitulum.

1. Ordinatur, quod combinatos ^(b) studentes Parisius habeant custodia Alesti et Avinionis, Montispessulani et Arelatis, Massilie et Narbone, Sistarici et Nemausi.

2. Item, custodes compellant clericos ociosos et inutiles, quamvis de-[f. 151v]putatos studio, ad officia facienda ⁽⁷⁾.

3. Item, ordinat minister de consensu provincialis capituli, quod quilibet frater missus ad studia generalia theologie ^(c) intra pro-

^(a) C consensu. ^(b) C combinati. ^(c) C theologie.

⁽¹⁾ CPF (1837), IV, 18; *Constit. gen. Farineriae*, BF VI, p. 642, col. 2.

⁽²⁾ CPA IV, 5; CPF IX, 1; CPF (1837), V, 5; VIII, 1, 3-7.

⁽³⁾ CPF IX, 2; CPF (1837), VIII, 2, 3.

⁽⁴⁾ CPA IV, 4; CPF (1837),

VIII, 8-12. ⁽⁵⁾ CPM I, 15. ⁽⁶⁾ CPF V, 9. ⁽⁷⁾ CPA VI, 3-5; CPF VIII, 1-3; CPF (1837), VII, 3.

vinciam, naturalium seu logice, debeat dum revocabitur secum ferre testimoniales litteras custodis, si tempore sui recessus presens fuerit, aut gardiani, lectoris ^(a) theologie et duorum discretorum ad hoc per custodem assignatorum; quod si non ferens litteras predictas recesserit, non possit promoveri in aliquo gradu scientie, donec per ministrum secum fuerit dispensatum.

De correctione delinquentium. VII^m Capitulum.

1. Ordinatur, quod recidivans in peccato innominabili perpetuo mancipetur carceri, pane tantum et aqua (nisi in casu infirmitatis) ter in eb-[f. 152r]domada sustentatus ⁽¹⁾.

2. Item, frater alterius fratris litteras maliciose aperiens vel retinens aut clausas quoquo modo legens ieiunare semel in pane et aqua infra ebdomadam teneatur ⁽²⁾.

De capitulo provinciali. VIII^m Capitulum.

1. Ordinatur, quod libri defunctorum ⁽³⁾ ad custodias, unde fuerunt secundum originem vel pro quibus recepti fuerint, revertantur per custodem collecti, et ad capitulum portati distribuantur aut vendantur, ut vitentur tallie fratribus pauperibus et utilibus, ita quod nullus notabilem aliquem sibi acquirere valeat quoquo modo.

2. Libri etiam fratrum natorum extra provinciam custodiis, pro quibus recepti, nutriti seu promoti fuerint, assignentur.

3. Frater etiam quilibet librum habens alteri deputatum, mox ut mortem illius audierit, ipsum etiam irrequisitus [f. 152v] custodi vel gardiano reddere teneatur.

De officio divino. IX^m Capitulum.

1. Ordinatur, quod matutinale officium ante pascha eo dicatur tempore, quo a secularibus decantatur.

2. Item, in missa Virginis non genuflectatur, cum in conventu dicitur, etiam si dies fuerit ferialis ⁽⁴⁾.

3. Item, matutinale officium festorum duplicium ⁽⁵⁾, excepto Penthecostes, ab Ascentione Domini usque ad Assumptionem Virginis de sero decantetur.

4. Item, nullus frater in missis ordinariis exequatur (propter irregularitatis periculum) officium quod non habet.

5. Item, missa de beato Francisco dicatur omni ebdomada ^(c), ut generale capitulum ^(b) ordinavit.

^(a) C *lectori*. ^(b) C *dupplicium*. ^(c) C *epdomada*.

⁽¹⁾ CPA VII, 1. ⁽²⁾ CPA IV, 12.

⁽³⁾ CPM, I, 2, AFH VII, 456; CPA IX, 6, AFH VII, 476.

⁽⁴⁾ Praesens opponitur statutum cuidam ordinationi Parisiis (1266) latae. Cf. N. Glassberger, *Chronica*, AF II, 78. ⁽⁵⁾ Pisanum scilicet (1263). Wadding, ad a. 1263, n. 15. Cf. CPF (1337), IV, 6, AFH VII, 489.

6. Item, layci remanentes de matutino sine licentia, dicant in capitulo culpas suas; nec habeant Pater noster valentia [f. 153r] ultra unum turonensem grossum, nisi licentiam habeant a ministro.

7. Item, in festo beati Francisci processio semper fiat.

8. Hec sunt festa trium lectionum: sanctarum Scolastice et Viviane ⁽¹⁾ et Emerentiane, sanctorum Romani et Saturnini.

De suffragiis defunctorum. X^m Capitulum.

1. Ordinatur, quod, audita morte fratris, quam citius ^(a) fieri poterit, clerici absolvant eum, dicendo: *De profundis, Pater noster* et orationem *Absolve*; layci vero dicant tribus vicibus *Pater noster*.

2. Item, sepultura fratris tali hora semper fiat ut missam habeat, nisi fetoris periculum immineret ^(b); et, cum celebrantur exequie, chori alternatim succedant sibi ad invicem psalmos et mortuorum officium decantantes; et cum pro sepultura funus absolvitur, omnes fratres sacerdotes stolas ad collum [f. 153v] habentes cunctas orationes dicant in silencio, quas ebdomadarius dicit alte; ad orationem autem, que incipit: *Satisfaciat tibi*, omnes, excepto ebdomadario, genuflectant.

3. Ut autem processio in festo mortuorum per provinciam fiat uniformiter, fratres exeuntes cantent: *Ne recorderis*; sequatur: *Kyrieleyson, Pater noster*, oratio: *Deus, venie largitor*; deinde: *Libera me, Kyrieleyson, Pater noster*, oratio: *Deus, cuius miseratione*. Interim sepulcra aspergantur aqua benedicta, et in fine dicat sacerdos: *Anime istorum* etc. Postea revertentes cantent: *Memento mei, Deus*; sequatur oratio: *Fidelium*, et concludatur: *Requiescant in pace*.

4. Item, in quolibet conventu unum habeatur [f. 154r] kalendarium, in quo fratres scribantur secundum dies sui obitus, et eorum ibi officia exprimantur; et cum cuiuslibet obitus venerit, dicto *Preciosa* ⁽²⁾, immediate dicat cantor alta voce: «Eodem die obiit talis frater», et dicatur: *De Profundis, Pater noster*, oratio *Absolve*. Nullius tamen fratris ibi nomen scribatur, qui in morte proprietarius inventus fuerit, vel in infirmitate confiteri, cum suasus esset, noluit seu neglexit.

EXPLICIUNT CONSTITUTIONES PROVINCIALES ⁽³⁾.

^(a) C *cicius*. ^(b) C *imineret*.

⁽¹⁾ I. e. S. Bibiana, cuius festum notatur die 2 decembris.

⁽²⁾ Cf. *Ordinationes Pisis* (1263) *factae*, n. 41, AFH IV, 73; *Definitiones Parisius* (1266) *factae*, n. 5, AFH VII, 678. Ordo inversus ibi praescribitur.

⁽³⁾ Hae Constitutiones, sicut et sequentes, sunt perfectissime redactae iuxta leges Cursus saec. XIII-XIV vigentes, ut cuique patere potest.

II.

[Constitutiones provinciae Provinciae a. 1313].

Cum varietas temporum et actuum humanorum varia exigat ^(a) instituta fratrumque notabilium et multorum prelatorum ac subditorum de provincia Provinciae me ad id pulsaverit [f. 156v] vehemens ac frequens instantia, decrevi ego frater Alexander, generalis minister ⁽¹⁾, prehabita deliberatione matura, constitutiones per meos predecessores quamvis pro tempore prudenter et utiliter editas in predicta provincia modificare et abbreviare, supplere, prout exigit conditio temporis et utilitas animarum. De consensu ^(b) igitur provincialis capituli apud Ne-mausum anno Domini M^oCCC^oXIII^o celebrati, constitutiones infra scriptas statui et ordinavi per fratres ipsius provincie de cetero inviolabiliter observandas, revocatis ex nunc predecessorum meorum ac visitatorum quorumcumque statutis factis in ipsa communiter, que non inseruntur vel confirmantur in serie subscriptorum.

I. — *In primis quoad religionis ingressum.*

1. Statuit generalis minister, quod famuli vel nun-[f. 157r]cii fratrum non recipiantur ad ordinem nisi ex speciali dispensatione provincialis ministri, qui nullo modo dispenset ubi alii utiles poterunt inveniri.

II. — *Item quoad habitus qualitatem.*

1. Ordinatur et firmiter mandat, quod, cum declaratio domini Clementis pape ⁽²⁾ ponat vilitatem vestium in iudicio prelatorum, nullus frater portet vel habeat habitum nisi de panno *vili*, qui per suum prelatum sit decens et competens iudicatus. Et si in hoc iudicio per inferiores prelatos aliquanto erraretur, minister provincialis talem errorem corrigere teneatur; et tam ipse minister quam custos habitus preciosos, curiosos et excessivos auferre teneantur penitus ab habentibus quibuscumque, et diligenter attendant quod in vestibus uniformitas observetur.

2. Item, ordinatur [f. 157v] quod gardianus illo anno, quo fratres suos non induerit saltem de cingulis ^(c), tunicis vel habitibus, non possit ad capitulum provinciale venire ⁽³⁾. Et ut hoc possit facilius adimpleri, per obedientiam precipit, quod bladum et alia quecumque pro fratrum vestibus acquisita, cum omnino non liceat [aliter expendere], non nisi pro vestibus expendantur. Vestes etiam et res alie fratrum decedentium preter libros integre per gardianum pro indumentis fratrum sui con-

^(a) C *exigant*. ^(b) C *concensu*. ^(c) C *singulis*.

⁽¹⁾ A 2 iun. 1313 ad 5 oct. 1314. ⁽²⁾ Bulla *Exivi*, § 5, n. 2. Cf. CGA (1316), II, 1; N. Glassberger, *Chronica*, AF II, 122; Ioannes XXII, bulla *Quorundam* (7 oct. 1317). ⁽³⁾ CGL IV, 5 (3).

ventus assignentur custodi, qui eas non permittat ^(a) in usus alios commutari.

3. Item, interdicat firmiter et districte custodibus et gardianis, ne aliquid recipiant pro indumentis suis a conventu aliquo, donec ceteris fratribus eiusdem conventus amplius indigentibus saltem de cingulis ^(b), tunicis [f. 158r] vel habitibus, prout magis indiguerint, sit provisum. Nec gardianus aliquis de elemosinis sui conventus pro indumentis vel aliis necessitatibus suis possit accipere plus quam dat communiter subditis suis patientibus similem indigentiam vel maiorem; et quicumque gardianus contrarium fecerit, per ministrum vel custodem suum ad restituendum conventui integre, quicquid amplius acceperat, compellatur ⁽¹⁾.

4. Item, ordinat quod non dentur a conventu vestes alicui fratri, qui iudicio custodis sui et aliquorum discretorum eiusdem conventus sibi aliunde valeat indumenta sibi necessaria comode procurare, ubi elemosina non sufficit pro indigentibus fratribus induendis ⁽²⁾. Nec aliquis frater habeat duos habitus ⁽³⁾, nisi cum per ministrum vel custodem ex causa rationabili fuerit [f. 158v] dispensatum. Mantellum vero nullus habeat nisi unum.

5. Item, non vult licere alicui fratri habere lecti superlectilem specialem, et si quis usque nunc habuit etiam de ministri licentia, cum de conventu recesserit, eam ipsi conventui ex integro relinquere teneatur ⁽⁴⁾.

III. — *Item quoad observantiam paupertatis.*

1. Statuit generalis minister, quod cum donationes inter vivos nostro non competant statui, secundum declarationem summorum pontificum, quicumque frater tales donationes fratribus vel conventibus fieri vel pro eis recipi procuraverit quoquo modo, tamquam proprietarius puniatur; et de non vendendis ortorum fructibus monet et mandat declarationem domini Clementis pape nuper editam ⁽⁵⁾ cum diligentia observari.

2. Item statuit, quod quicumque gardianus, vicarii seu procuratores [f. 159r] vel fratres alii locaverint fratrum carrucas, animalia vel quascumque res alias, pro quacumque vice tribus diebus teneantur in terra sedentes coram fratribus panem et aquam tantum comedere, usque in sero nichil aliud comesturi.

3. Item, districte prohibet, ne liber aliquis pertinens ad conventum vendatur aut obligetur quoquo modo, nisi ad hoc solum ut comutetur in alium meliorem ⁽⁶⁾, et hoc semper cum consensu conventus et licentia pro-

^(a) C *permittant*. ^(b) C *singulis*.

⁽¹⁾ CGL IV, 5 (2). ⁽²⁾ Relate ad hunc art. et duos praecedentes, cf. *Const. gen. Lugdunenses* [= CGL] IV, 5 (2, 3). ⁽³⁾ CGA (1816), II, 3.

⁽⁴⁾ CGL II, 2. ⁽⁵⁾ *Exivi*, § 13; N. Glassberger, *Chronica*, AF II, 123.

⁽⁶⁾ Cf. *Chron. hist.-leg.* I 84b: Cap. Med. 1285.

vincialis ministri; quicumque vero contrarium fecerit, tanquam transgressor precepti generalis ministri per provincialem ministrum vel custodem graviter puniatur, et obligatio ipsa nichilominus irrita sit et cassa. Nec liber aliquis ad conventum aliquem pertinens absque ipsius conventus assensu et ministri licentia concedi possit alicui simpliciter vel ad vitam; [f. 159v] et generaliter omnes venditiones seu locationes ad vitam vel ad tempus de libris et rebus aliis quibusque conventuum sive fratrum generalis districte prohibet fieri tam prelati quam subditi, et, si que facte sunt, eas revocat et reprobat sicut nostri ordinis corruptivas ⁽¹⁾.

4. Item, precipit generalis minister districte, quod nullus inferior eo prelatus concedat alicui fratri, quod de libris sibi concessis ad usum det alteri fratri, nisi sub ea conditione dumtaxat, quod libros ipsos assignet statim et simpliciter ipsi fratri, nil sibi retinens in eisdem ⁽²⁾.

5. Item, precipit per obedientiam, quod nullus frater recipiat librum, helemosinam seu quodcumque aliud oblatum, legatum seu donatum, si donans, legans vel offerens aliquam successionem apponat, ita videlicet quod post mortem eius [f. 160r] cui donatur, legatur vel offertur, aliquis alius debeat succedere illi cui huiusmodi concessio facta esset.

6. Item vult, quod quicumque frater libros, vestes seu quecumque alia suis usibus deputata, pecunia sola excepta, deposuerit aut deponi fecerit extra locum fratrum, per ministrum vel custodem privetur penitus ipsis rebus ⁽³⁾.

7. Item, compatiendo conventuum penurie, statuit quod nulli custodi, gardiano vel lectori noviter venienti ad custodiam vel conventum pro vectura librorum aut expensis aliis, quas in veniendo fecerit, assignetur aliquid ab ipsa custodia vel conventu; et eisdem precipit, ne pro talibus aliquid a conventibus exigant vel requirant, exceptis lectoribus qui non habent custodis iudicio unde solvant.

8. Item, firmiter prohibet, ne pro aliquo studente de gratia, sive Parisius sive alibi extra [f. 160v] vel intra provinciam studeat, fiant tallie vel exactiones aliquae in conventibus, nec ad providendum talibus studentibus plus quam fratribus aliis provincia vel custodia seu conventus ab aliquo compellatur.

9. Item, cum provincia ista, ratione sui situs quasi medii, comodiorum et celeriorum accessum [habere] possit ad generalem ministrum quam alie multe, non vult ipse generalis quod pro fratribus pro ministri confirmatione mittendis vel ituris ad capitulum generale equitature aut vecture quecumque seu expense pro equitaturis aut vectura aliqua ^(a) ab ipsa provincia tribuantur. Nec etiam vult quod pro expensis ministri et custodum fiant tallie in custodiis, quamdiu libri vacantes ^(b) in eis sufficere possunt ad talia persolvenda, qui quidem

^(a) C *vecture aliquae*. ^(b) C *vaccantes*.

⁽¹⁾ *Exivi*, § 10; CGL III, 4. ⁽²⁾ CGA (1316), VI, 34. ⁽³⁾ CGL III, 4.

libri intra custodiam vel provinciam tantummodo di-[f. 161r]strahantur, alioquin pro dictis expensis fiant tallie moderate.

10. Item, ordinat quod si provincialis minister aliquos invenerit proprietarios vel peccuniam contra regulam contractantes, eam in suis archis, scriniis vel depositoryis reservantes seu secum portantes, omnes tales vivos, si clerici fuerint, privatione legitimorum actuum, si layci, capucio probationis per duos menses, mortuos autem privatione ecclesiastice sepulture punire per obedientiam teneantur. Et circa hunc articulum inquirat vel inquiri faciat diligenter ⁽¹⁾.

IV. — *Item quantum ad formam interius conversandi.*

1. Statuit et precipit generalis, quod fratres non comedant in locis fratrum carnes in cena preter infirmos et hospites de alia custodia vel provincia post prandium venientes, quibus tunc gardianus [f. 161v] [vel ejus vicarius duos fratres valeat so[cios da]re ⁽²⁾.

2. Item, gardianus vel in eius absentia vicarius, qui infra septimanam semel non tenuerit locale capitulum, infra sequentem septimanam uno die tantum in pane et aqua teneantur penitus ieiunare.

V. — *Item quoad formam exterius exeundi.*

1. Mandat generalis minister, quod provincialis in licentiando fratres ad monasteria ordinis sancte Clare stricte se habeat ^(a), ita quod pro aliqua visitanda non licentietur frater aliquis [nisi] tantum semel in anno associandus per mona[sterij] confessorem. Pro predicatione vero vel alia [caus]a multum rationabili et urgente non mittat aut licentiet fratrem nisi solidum et maturum; et pro huiusmodi causis urgentibus preter predicationem eundem fratrem eodem anno non [f. 162r] licentiet nisi semel aut bis ad p[er] plus, nisi] magna valde necessitas id requi[rat]. Fratres autem, qui illuc ad proponendum verbum Dei accesserint, possint sorores in privato breviter et simpliciter salutare ac licentiare ^(b) similiter in recessu; et omnem aliam confabulationem sibi noverint firmiter interdictam. Similiter quoque iuvenibus clericis, sociis confessorum necnon et associantibus fratres pro predicationis causa ad monasterium accedentes loqui cum sororibus presenti statuto arcus prohibetur. Et si qui contra predicta fecerint, a sociis accus[entur]. Ad] hanc vero legem visitatores et [confessores] earum non intelliguntur astringi ⁽³⁾.

2. Item [statuit], quod custodes et gardiani non mit[tant fratres nec] licentient extra terminos suorum con[ventuum nisi] pro causa

^(a) C *habeant*. ^(b) C *licentialiter*.

⁽¹⁾ *Exivi*, § 7, CGL III, 1.

⁽²⁾ CGA (1816), IV, 4; N. Glassberger, *Chronica*, AF II, 123.

⁽³⁾ CPF X, 2; CPM (1295), 7, 8; CPA V, 2-4; *Constit. prov. Umbriae*, IV, 15-35.

valde rationabili, quam s[cribi [f. 162v] curent] et exprimi, si materia patiat, in [ipsis] obedientialibus litteris, prefixo in eis [cer]to termino revertendi. Quas litteras fratres gardianis conventuum, ad quos vadunt, vel eorum vicariis infra diem naturalem vel citius, si recessuri sunt, ostendere et illi coram fratribus loci legere teneantur. Quicumque autem contra predictam formam miserint vel licentiauerint seu etiam iverint aut contra in aliquo fecerint, tociens quociens infra septimanam a die transgressionis ieiunare in pa[ne tantum et] aqua per obedientiam teneantur^(a). Et [quicumque cust]os vel gardianus de transgressio[ne huiusmodi] forme fuerit viciosus, visitetur ad [provincial]e capitulum pro culpe modo rigide puniendus⁽¹⁾. Et] nulli fratri extra locum quovis iure [eunti, si socium] nominatim petiverit, concedatur socius [f. 163r] sic petitus.

3. Item, imponit [generalis provincia]li ministro, quod prelatos et vi[carios, qui in] iuvenum levium infamium i[tinerantium com]binationibus culpabiles existe[rent, ho]noribus ordinis privet tanquam de ipsius ordinis periculo vel dispendio non curantes. Monet etiam generalis prelatos omnes, inquisitores quoque ac lectores, quo efficacius potest, quod, si volunt suam declinare infamiam notamque gravem apud ipsum et fratres evadere, a sociis levibus vel notatis [abs]tineant, nec talibus vel quibuscumque discolis seipsos familiares aut defens[ores] exhibeant seu fautores.

4. Item, impo[nit] generalis provinciali ministro quod equitatio[n]es et] asinationes stricte compescat⁽²⁾, gravit[er pu]niendo quos in illo vel in ducendo pueros [f. 163v] [secum in]venerit viciosos.

VI. — *Item quoad fratrum occupationes.*

1. Mandat [generalis minis]tro provinciali, custodibus et [gardia]nis, quod cantus dissolutos et fractos a fratribus fieri vel cantari nullatenus patiantur.

2. Item, mandat districte per obedientiam in virtute Spiritus sancti, ne pro defuncto non canonizato ad honorem ipsius celebretur missa de vivis⁽³⁾.

3. Item, imponit ministro et custodibus, quod generalem constitutionem de ingressu sco[larum]⁽⁴⁾ strictius faciant observari, et iu[venes vici]osos voce capituli et predicator[um ...] scholarum negligentes^(b) ingressum [usque ad satis]factionem condignam privent ex[erci]cio predicandi.

4. Item, monet [generalis fra]tres omnes quod in officiis humilitatis, puta [in elemo]sina hostiatim petenda et ab-[f. 164r]luendis scutellis et simi[libus se habeant] diligenter; quicumque autem...⁽⁵⁾.

(^a) C teneatur. (^b) C negligentes.

(¹) CGA (1316), V, 2, 5, 8.

(²) CGA (1316), V, 4, 17; CGL V, 4, 17.

(³) Cf. p. 433.

(⁴) CGA (1316), VI, 16.

(⁵) Cetera legi nequibant ex unius folii humiditate seu vetustate et usura, foliis etiam subsequentibus ablati. Loca deleta, in quantum possibile erat, supplevi, additis uncis quadratis [].

* * *

In hac ultima serie Constitutionum Nemausi praesente Fr. Alexandro de Alexandria confectarum, notandus est articulus II, *Quoad habitus qualitatem*, § 1, quo praescribitur forma « de panno vili », « decens et competens ad iudicium praelatorum », uniformis, singulariter expresso quod auferantur habitus « preciosi, curiosi et excessivi ». Similia verba similem sensum significantia ponuntur in Constit. gen. Assisii (1316), c. II, n. 1 ⁽¹⁾, exclusis iterum « deformitatibus, singularitatibus, pretiositatibus et superfluitatibus ». Idem quoad sensum leges apud Fr. Michaelem de Caesena in suis litteris ⁽²⁾ *Gravi qua premor* (20 aug. 1316): « Mando, inquit, et praecipio firmiter quod vilitas servetur in tunicis superioribus et inferioribus, et indecens longitudo, latitudo et multitudo ac curiositas in sutura evitetur penitus in eisdem ».

His revera formulis certo qui erant de Communitate stringuntur potius quam aemuli; adhuc enim non apparent verba nonnihil exaggerata circa habitus strictos, curtos, deformes, ridiculosos etc. quibus plenis buccis postea utentur adversarii Spiritualium. Cuncta igitur sunt valde attendenda, durante periodo ab a. 1312 ad a. 1316 currenti, qua plura potius directa videntur contra fratres de Communitate ⁽³⁾.

Sed anno 1316 labente, res facie mutantur absolute, relate dico ad quaestionem habituum, quando scilicet, curia Ordinis vehementer instante, Communitas finaliter sustinetur toto pondere Sedis apostolicae. Hinc factum est ut alia pars pro tunc succumberet, obtenta extravagante *Quorundam exigit* (7 oct. 1317) « gloriosa et diu desiderata »: sunt verba Fr. Raymundi de Fronsiano triumphantis ⁽⁴⁾.

Ad rem est epistola quaedam ab eodem Raymundo citata ⁽⁵⁾, quam inssu Ioannis papae XXII scripserunt tres cardinales, Spiritualium amici et patroni. Opportunum iudico praecedentibus illam addere, cum nullibi forsitan sit impressa ministroque provinciae Provinciae, Fr. Stephano Alberti, dirigatur ⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ AFH IV, p. 278sq., cf. III, p. 181.

⁽²⁾ N. Glassberger, *Chronica*, AF II, p. 122.

⁽³⁾ Praesertim cum adhuc viverent Clemens papa V fraterque Alexander de Alexandria. Huius facti argumentum eloquens sunt litterae cardinalis Vitalis de Furno ad capitulum Barcinonae (8 maii 1313) fratrisque Alexandri ad universum Ordinem (9 iun. 1313), item ipsaemet Constitutiones Nemausi redactae. Cf. ALKG IV, p. 52-63 et supra p. 419 sq.

⁽⁴⁾ ALKG III, p. 27, 30.

⁽⁵⁾ Ibid. p. 28.

⁽⁶⁾ Exscribitur ex Cod. lat. 4350, f. 40r-40v, Bibl. Nation. Parisiensis. Cf. ALKG III, p. 2.

LITTERA TRIUM CARDINALIUM DIRECTA GENERALI
ET PROVINCIALI MINISTRIS.

Venerabilibus et religiosis ffratribus Michaeli generali et S[tephano] in provincia Provincie ordinis fratrum Minorum ministris, miseratione divina ffrater Vitalis, tituli sancti Martini in Montibus, Iacobus, tituli sanctorum Iohannis et Pauli, presbiteri cardinales, Neapoleo, sancti Adriani diaconus cardinalis, salutem et sincere dilectionis affectum.

A sacris est canonibus salubriter institutum, ne inter eos, qui unum evangelium predicant eiusdemque sunt professionis, dissimilis sit habitus disparque observancia, set omnes in unum regulare propositum et honestum habitum se conforment, quia ex diversitate habitus plurimumque scandalum generatur, nec coherere, nec coniungi possunt quibus sunt studia et vota diversa. Sane orta materia questionis inter vos ex parte una et quosdam fratres ordinis vestri Narbone et Biterris commorantes ex altera super eo quod sub dissimili habitu ^(a), disparique observancia ab aliis fratribus communitatis ordinis in locis predictis vitam ducere satagebant; et ea ad audienciam sanctissimi patris et domini, domini Iohannis, divina providencia pape XXII, deducta, idem dominus papa, assistente collegio cardinalium nobisque presentibus, partibus coram se vocatis et allegacionibus hinc inde auditis, statuit, decrevit et mandavit quod omnes fratres, qui predictos habitus dissimiles assumpserant, eos deponerent et secundum iudicium vestrum aliorumque suorum superiorum se in habitu cum aliis fratribus communitatis ordinis, eorum allegationibus non obstantibus, conformarent, quodque predicti fratres, qui tunc presentes erant, ceterique eorum consortes ad conventus per vos eis assignatos vel assignandos [f. 40v] se transferrent sic quod loca distincta ab aliis fratribus non haberent, et quod in ceteris omnibus, que ad regularem spectant observanciam, vobis et cuilibet vestrum aliisque prelatiis eis per ordinem assignatis vel assignandis, sicut ceteri fratres vestri ordinis, obedirent humiliter et devote, mandans etiam ne ipsis fratribus volentibus obedire ^(b) gravamina per vos vel per alios contra iusticiam inferantur. Verum ad ipsius domini pape noticiam postmodum fuit deductum, quod nonnulli ex predictis fratribus, quibus per vos ministrum provincialem fuerant obediencie, quod ad alios conventus eis per vos assignatos se transferant, habitusque deformes quos assumpserant deponerent, in vocem appellationis ab huiusmodi mandatis vestris ad sedem apostolicam prorupe-

^(a) C habituque. ^(b) C nolentibus habere.

runt, allegantes inter cetera, quod non credebant predicta mandata eis facta de ipsius domini voluntate et beneplacito. Quamobrem idem dominus papa, xxii die mensis aprilis, in camera ipsius nobis commisit oraculo vive vocis, ut vobis per nostras litteras intimemus^(a) voluntatem et ordinationem ipsius domini pape fuisse et esse talem, ut superius est expressum, quam eisdem fratribus quantocius notificare curetis, significantes nobis, si ipsi vel aliquis eorum voluntati vel ordinationi^(b) prefati domini nostri ausu temerario, quod absit! presumpserit contraire. In quorum omnium testimonium presentes litteras fieri fecimus et nostrorum sigillorum appensione muniri.

Datum Avinione supradicta xxii die mensis aprilis, anno Domini M^oCCC^oXVII, pontificatus eiusdem sanctissimi patris et domini, domini pape XXII anno primo.

Secundo, velim notetur articulus, VI, § 2: *Item, mandat districte per obedientiam in virtute Spiritus sancti, ne pro defuncto non canonizato ad honorem ipsius celebretur missa de vivis.*

Tali decreto vetatur certa forma cultus nonnullis tributi. De quibusnam praecise, de quonam potius potest hic esse quaestio? Ex illis qui videntur in provincia Provinciae famam sanctitatis habuisse, quorum etiam sepulcrum fuit gloriosum, scimus eminere Fr. Hugonem de Digna, suam germanam Dulcelinam et praecipue Fr. Petrum Ioannis Olivi. Porro nota est sententia quam, circa a. 1316, contra fratres Narbonae tulit Fr. Gulielmus Astre⁽¹⁾, eis crimini faciens cultum Fr. Petri quasi esset sanctus canonizatus. Casus igitur specialiter intentus in articulo Constitutionum, licet sub verbis generalibus, erit absque dubio idem de quo in ea agebatur.

Non est autem praetermittendum, quod dicti fratres Narbonae ut calumniosam talem refutabant assertionem, quam totis viribus in quadam apologia destruere conantur suam innocentiam vindicando. Eorum verba referuntur prout exstant in Cod. Vat. Burghes. 249, f. 102v.

«Nec sicut malitiose infertur, aiunt, aliquis dicto patri exhibet illam reverentiam, que sanctis ab ecclesia canonizatis consuevit a fidelibus exhiberi. Non enim facte sunt, nec fiunt, nec recitantur solemnes orationes et officia in honorem eius, nec in calendario nec letania ponitur nomen eius, nec similia fiunt, que Ecclesia facere pro sanctis canonizatis consuevit. Dicere autem quin in die sui obitus et alias ad eius tumulum conveniat populus, laudetur et glorificetur Deus, dicatur

(^a) C *inquiramus*. (^b) C *ordinationique*.

(¹) Cf. ALKG III, 450.

missa solemniter ad honorem Virginis matris eius, portentur insignia miraculorum evidentissimorum factorum infra annum ad invocationem suam et meritis eius, et venientes beneficia que receperunt non solum muneribus, sed etiam lacrimosis vocibus protestentur et Deum glorificent, qui meritis servorum suorum tanta magnalia operatur: predicta quidem redarguere et reprehendere est blasphemum. Nam si in sanctis ultimo canonizatis, Francisco, Dominico, Antonio, Ludovico, predicta fuissent prohibita, non habuisset sancta mater Ecclesia tam evidentia motiva, quibus cum precedenti sancta vita inducitur ad reddendum celebres in terris, quos Dominus glorificat de excelsis. Et non est sine evidentia manifesta invidie tali gratie contradicere toto posse nec sine irrationabili temeritate, qua quis audet reprehendere devotionem piam reverendorum patrum aliquorum dominorum cardinalium et episcoporum et aliorum Ecclesie prelatorum, qui meritis dicti patris beneficia divina senserunt et ad eius tumulum solemnia enchennia transmiserunt • (1).

Haec ipsorum defensio clara, sensui catholico saeculorumque praxi plane conformis.

P. FERDINANDUS M. DELORME, O. F. M.

(1) Cf. ALKG III, p. 442 sq.



COSE FRANCESCANE FAENTINE

(Noterelle d'archivio) (a)

Nell'Archivio di Stato di Roma, nel fondo *Collezione delle Pergamene... Pergamene provenienti dall'archivio... Faenza*, si contiene più di un centinaio di carte dell'XI, XII e XIII secolo appartenute a parecchi archivi faentini. Altre spettavano al celebre monastero di S. Maria *foris portam* (oggi S. Maria vecchia), altre al convento di S. Prospero (situato nelle prime colline a sud della città, oggi scomparso), altre al Comune, altre al capitolo della cattedrale, altre al convento dei Celestini (soppresso, oggi Casa del popolo) ed altre finalmente a due conventi francescani, cioè al convento femminile di S. Chiara e al convento maschile di S. Francesco.

Le carte di S. Chiara sono 7; e furono da me pubblicate nell'*Arch. Franc. Hist.* ⁽¹⁾ da un ms. dell'abate Tondini, erudito del XVIII secolo, esistente nella biblioteca comunale di Faenza, e contenente un indice di pergamene dell'ex-archivio di S. Chiara, dal secolo XIII al XVIII, e una trascrizione di una gran parte delle medesime di mano del Tondini. Pongo i numeri dell'archivio romano di fronte a quelli dell'elenco da me compilato nell'*Archivum*: Num. 43 (16 dic. 1209) = n. 1. — N. 46 (13 lugl. 1224) = n. 5. — N. 47 (27 lugl. 1225) = n. 6. — N. 59 (20 gen. 1255) = n. 11. — N. 60 (8 mar. 1256) = n. 15. — N. 61 (12 dic. 1256) = n. 18. — N. 73 (30 lugl. 1261) = n. 23.

Nel 1912 pubblicai le copie perchè credevo che gli originali si fossero irreparabilmente perduti; ma m'ingannavo, perchè 7 delle 39,

(a) SUMMARIUM. — Agitur de 11 documentis Romae apud Tabularium Status asservatis; 7 pertinent ad monasterium S. Clarae Faventiae, quorum exempla iam ediderat A. apud AFH V, 267-74, 483-93; reliqua 4 ad conventum S. Francisci eiusdem civitatis. Horum magni momenti sunt: secundum, quod exhibet antiquius testimonium cultus B. Novellono III Ord. S. Franc. tributi, cuius cantio vulgaris saec. XV e cod. *Vat. lat. 11251* editur; et tertium perhibens litteras ad sublevandam egestatem fratrum Minorum Faventiae fidelibus directas a Bartholomaeo de Amelia, O. F. M., episcopo Grossetano et vicario in spiritualibus Nicolai IV in provincia Romandiola (Cesenae, 30 aug. 1289), quae pariter publici iuris fiunt. [NOTA DIRECTIONIS].

⁽¹⁾ *Le antiche carte del convento di S. Chiara in Faenza*, t. V, 261-76, 482-93.

da me elencate, si conservano nell'archivio romano. E chi sa che un bel giorno non saltino fuori inopinatamente anche le altre.

Le 7 carte di S. Chiara, conservate in Roma, sono certamente originali, anzi il n. 73 è l'originale della concessione di Giacomo, vescovo di Faenza, che io pensavo ⁽¹⁾ che il Tondini non avesse veduto ma trascritto da una copia. Le carte romane sono quelle stesse, da cui il T. ha fatto le sue copie, perchè nel dorso contengono delle note di mano dell'erudito faentino. È facile capire come le pergamene dal T. non fossero restituite alle suore, almeno non tutte, e come, dopo la morte dell'abate, passassero ad altre mani, e quindi nell'archivio romano. Certo è che i numerosi mss. e le pergamene del T. pervennero all'annalista faentino Bartolomeo Righi, vissuto fin verso alla metà del secolo passato, e da lui passarono alla biblioteca comunale di Faenza; ma parecchi documenti andarono dispersi (i faentini ne sanno qualche cosa) e forse non pochi valicarono le Alpi.

Confrontando gli originali colle copie mi sono accorto che il T. trascrisse in fretta. Infatti la carta n. 60 dell'archivio romano (n. 15 del mio elenco), un breve di Alessandro IV, non porta la data 22 *febbraio*, come nel T., ma del 8 *marzo*. Il T. lesse *l'III kal. marcii* invece di *l'III id. mart.* Così pure la carta n. 61 (18 del mio elenco), un altro breve di Alessandro IV, non è del 12 *settembre 1257*, ma del 12 *dicembre 1256*. Il T. lesse *II id. septembr. anno III* in cambio di *II id. dec. an. III*. Chi dunque vorrà giovarsi delle carte da me pubblicate è avvertito.

Non solo le carte di S. Chiara ma non poche altre pergamene faentine dell'archivio romano appartennero allo stesso abate T., perchè contengono nel dorso delle note consimili a quelle su ricordate di mano di quell'erudito. Anzi in alcune carte dell'ex-archivio di S. Maria *foris portam* il T. avverte che esse sono pubblicate dal Mittarelli ⁽²⁾, sicchè quelle pervennero in mano all'abate dopo questo tempo.

Le carte romane del convento di S. Francesco sono 4: e la loro provenienza dal convento faentino omonimo consta dalle note dorsali, scritte di mano del XVII secolo.

La prima carta (num. 70) è un testamento, 4 gennaio 1260, di Vitale di fu Giovannino dei Petenari, che elegge sua sepoltura *apud locum Fratrum Minorum de Faventia*, e, tra altre disposizioni, lascia alla chiesa di S. Francesco 20 soldi ravennati, e nomina esecutore delle sue ultime volontà il guardiano del detto convento.

⁽¹⁾ AFH l. c., 262, num. 3.

⁽²⁾ *Rerum Faventinarum Scriptores*, Venetiis 1771.

La seconda (n. 85) è un testamento, 7 dic. 1282, di fra Martino dell'ordine degli Umiliati, f. del fu Giuliano da Bologna, ora dimorante nella cappella di S. Maria degli Ughi di Faenza. Dopo parecchi lasciti fra Martino dispone di 20 (?) soldi in favore del convento di S. Francesco, e nomina suoi commissari ed esecutori frate Riccardo dell'ordine dei Penitenti, e due frati Umiliati di nome Ardizzone e Zanello, sartori. Il testamento fu redatto nella cattedrale di Faenza, presenti come testimoni Oliverio e Alberto, canonici, Deuteguardo arciprete di S. Pier in laguna (pieve del territorio faentino), maestro Alberto, fabbro di Lugo e Zanto suo figlio, Pasetto Dalle Vacche e Ugolino addetto al sepolcro di frate Novellone (*et Hugolino qui servit sepulcro fratris Novelloni*) e altri.

Per intendere queste ultime parole bisogna ricordare che nel 27 luglio del 1280 morì in Faenza in odore di santità (*tamquam beatum confessorem habentes*, narra il cronista contemporaneo Cantinelli ⁽¹⁾): frate Novellone, terziario francescano, che per volontà di popolo fu sepolto nella cattedrale, e nel seguente giorno venne onorato di solenne funerale. Ora dal testamento di fra Martino si raccoglie che due anni appena dopo il decesso di fra Novellone (chiamato oggi *beato Nevolone*) il concorso dei devoti alla sua tomba era tanto considerevole che si credette necessario di pagare una persona che ne avesse cura stabilmente. La carta n. 85 dell'archivio romano è il più antico documento sul culto del beato Novellone, forse più antico della cronaca del Cantinelli, che probabilmente fu redatta qualche tempo dopo gli avvenimenti.

A proposito di questo beato francescano, mons. Angelo Mercati con quella gentilezza che lo distingue e della quale gli sono gratissimo, mi ha segnalato nella Biblioteca vaticana un codice di recente acquisto, *Vat. Lat. 11251*, ora numerato con ff. 89, cm. 22 $\frac{1}{2}$ \times 16 $\frac{1}{2}$, che si riferisce al beato Novellone. Appartenne alla compagnia o confraternita dei Servi o Battuti di S. Maria delle Grazie, eretta in Faenza nel 1420-22 presso la chiesa di S. Andrea dei frati Domenicani, e si cominciò a scrivere, come si legge nella prima pagina, il 20 aprile del 1426. Contiene da prima (fol. 1-5v) una *tavola ovvero repertorio delle laude cum le oracione loro, che (fa)nno per boxogno a la compagnia*, cioè l'indice delle laude in volgare, in onore di Gesù, della Vergine e di alcuni santi, cantate dai flagellanti nel loro oratorio o altrove; quindi (fol. 6-60) le laude per esteso (più di 40, in piccola parte edite ma nella maggior parte contenute in altri mss. bolognesi, ferraresi e toscani); e finalmente (fol. 61-76) le orazioni o

(1) AFH VI, 628.

Oremus coi rispettivi versetti da recitarsi dopo il canto della lauda. Seguono le *Litanie dei Santi*, secondo il rito domenicano (fol. 76-80), perchè la compagnia aveva sede in un convento di quell'ordine. Altre mani hanno aggiunto in calce (fol. 80-89v) 12 altre laude, parte in latino e parte in volgare, e altri *Oremus*, specialmente di feste domenicane.

A fol. 1v si legge nell' « indice »: *Lauda beati Noveloni de Favencia. Frade Nevolone beato, a f. VI* [antica numerazione]. La orazione: *Propitiare quesumus, Domine, a f. VII*. La lauda trovasi per esteso all'odierno f. 11. Essa ha un certo interesse non solo come componimento faentino del XV secolo (perchè il beato Novellone non fu, per quanto si sappia, venerato fuori della città di Faenza); ma ancora come fonte della biografia del beato, perchè, la lauda quantunque sia contemporanea della Vita, giunta fino a noi, composta non molto dopo il 1415 e da me pubblicata nell'*Archivum* ⁽¹⁾, contiene alcune notizie che in essa non si trovano. Infatti, mentre il Cantinelli ⁽²⁾ non ricorda dei pellegrinaggi del beato se non undici viaggi a S. Giacomo di Compostella, e l'anonimo autore della Vita narra inoltre ⁽³⁾ che egli fu a Roma dodici volte, l'autore della nostra lauda aggiunge altri pellegrinaggi in Puglia e in Calabria, cioè a Bari (forse a S. Nicolò), a Benevento e a Monte Vergine (santuario tra Nola e Avellino).

L'orazione *Propitiare* ecc. si trova a fol. 62v, e ripetuta a fol. 67v. ma non è assegnata al b. Novellone, si bene la prima volta a sant'Emiliano *confessor atque pontifex*, santo locale faentino, del quale pure esiste una lauda in volgare nel codice del 1426, e la seconda volta a san Terenzio *confessor atque levita*, un altro santo locale faentino, che non ha lauda propria nel codice suddetto. Dirò di più che l'orazione *Propitiare* si legge in un breviario faentino del secolo XV, conservato nell'archivio capitolare, applicata a san Savino, vescovo e martire, protettore di Faenza. Donde si raccoglie che questo *Oremus* veniva recitato in Faenza in onore dei santi Savino, Emiliano, Terenzio e Novellone, vale a dire dei santi, i cui corpi erano venerati nelle chiese urbane. Infatti l'*Oremus* è di questo tenore: *Propitiare quesumus, Domine, nobis famulis tuis per huius sancti... qui in presenti ecclesia requiescit, merita gloriosa, ut eius pia intercessione ab omnibus protegatur auxiliis*.

Credo far cosa grata ai lettori dell'*Archivum* pubblicando la lauda volgare in onore del beato terziario francescano:

⁽¹⁾ AFH VI, 645-53.

⁽²⁾ Ivi, 628.

⁽³⁾ Ivi, 648.

[fol. 11]

Lauda beati Noveloni de Favencia.

Frate Nevolun beato,
pregemote per amore
che tu si' nostro avogado
denanci dal Salvatore.

Denanci dal Salvatore
fa' per noi lo priego digno
che ce togla del irore
donde ne tene tal maligno,
mo redugace a lo regno
per lo qual semo creati
la do' sempre i biati
guardano Christo illuminato.

Plen fusti d'amor divino
cum molta contricione,
sempre fisti lo camino
de l apostolo barone
cum la aspra passione
dezunando cum travaglia (?)
per fugir dura bataglia
de lo mondo angustiato.

[fol. 11v]

Molto t'afadigasti
desprijando questo mondo
per venire al sommo porto
lo qual conten lo Dio iocundo,
desprijave lo profundo
cum quel aspro desplinare
per plover no per nevare
sempre ognora più abraxato (*sic*).

Undexe volte nel viaxo
fuisti a San Iacomo de Galicia,
Roma e Bari in tuo pasazzo,
a Benevento cum puricia,
a Monte Vergene tua indicia,
de qua da mare plano e montagna
tutta Pugla e la Campagnia
visitasti pidiato.

O beato Nevolone,
per nui priega el Dio possente
che dio contricione
in questa cità a tutta gente
ch' a ti siamo (?) simiglante
per veraxe charitade
e tutta l'altra christianitade
zascun sia gloriato. Amen.

[fol. 12]

La terza carta romana dell'ex-archivio di S. Francesco di Faenza (n. 90) è una lettera da Cesena, 30 agosto 1289 (il sigillo è caduto), di fra Bartolomeo da Amelia, frate minore, vescovo di Grosseto e vicario di papa Nicolò IV *in spiritualibus* nella provincia di Romagna e nella città e diocesi di Bologna, esortante i fedeli a venire in soccorso dei frati Minori di Faenza, pressati dal bisogno e privi di libri, di ornamenti ecclesiastici, di tonache e di altre cose necessarie.

Forse questa penuria era conseguenza del famoso tradimento di Tebaldello, ricordato da Dante⁽¹⁾, quando nel novembre del 1280, aperte le porte della città, i guelfi invasero Faenza, depredarono le chiese e i conventi, e, specialmente, come narra il Cantinelli, spogliarono le case e la chiesa dei frati Minori di S. Francesco di tutte le cose e i beni loro, uccidendo alcuni frati e cacciando il padre guardiano.

Il Mittarelli⁽²⁾ conobbe questo documento; infatti egli scrive nel *Chronicon ex adversariis Bernardini Azzurrinii* (notaio faentino): *Anno 1289. Die xxx mensis augusti. Venerabilis pater frater Bartholomaeus episcopus Grossetanus concessit auctoritatem et facultatem reverendis fratribus S. Francisci Ordinis Minorum de Faventia accipiendi libras centum ravennatensium ad pios usus relictas*: concessione che leggesi appunto in calce alla nostra lettera. Ma nè le carte pervenute dall'*Archivio Azzurrini* alla biblioteca comunale di Faenza contengono il documento del 30 agosto 1289, nè il *Liber Rubeus* del notaio ne fa parola. Noto all'Azzurrini e per lui al Mittarelli, passò all'abate Tondini (non saprei come) ed ora è stato ricoverato nell'archivio romano.

Pubblico questa reliquia dell'antico archivio di S. Francesco.

Universis Christi fidelibus presentes licteras inspecturis frater Bartholomeus, permissione divina episcopus Grossetanus et in provincia Romandiole, civitate ac diocesi Bononiensi in spiritualibus domini pape vicarius, salutem in Domino sempiternam.

Eterni Patris Filius, dominus noster Ihesus Christus, cui ipse Pater omnium vivorum et mortuorum iudicium tradidit, cum sederit in suo solio magestatis secundum opera sua cuilibet redditurus, de operibus misericordie, sicut ipse testatur, precipue disceptabit et quemadmodum pro operibus pietatis bonis regnum glorie conferet, ita pro illorum defectu malos ad tartarea loca detrudet, ubi est ignis inestinguibilis a diabolis et eius angelis preparatus.

Cum igitur locus fratrum Minorum de civitate Faventie et fratres in eodem morantes sint in egestate bonorum temporalium positi ita quod in libris et aliis ornamentis ecclesiasticis, tunicis et aliis ne-

(1) *Inf.*, c. 32, v. 122. (2) *Op. cit.* col. 323.

cessariis sibi nequeant providere nisi elimosinis et auxilio Christi fidelibus a[d]iuventur, universitatem vestram monemus et exoramus in Domino quatenus de bonis a Deo collatis eisdem fratribus pias elimosinas et grata karitatis subsidia erogetis, ut per hec et alia bona, que Domino inspirante feceritis, ad eterne possitis felicitatis gaudia pervenire. Nos enim ⁽¹⁾ de omnipotentis Dei misericordia et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius auctoritate et quam nobis Dominus et Apostolica Sedes concessit potestate confisi, omnibus vere penitentibus et confessis qui ad ecclesiam dicti loci causa devotionis accesserint et qui dictis fratribus in predictis eorum necessitatibus manus porrexerint a[d]iutrices, centum dies de iniuncta eis penitentia et insuper tertiam partem peccatorum suorum ven[i]alium misericorditer in Domino relaxamus. Nos insuper eisdem ⁽²⁾ fratribus in predictis eorum necessitatibus paterno compatientes affectu ut de usuris, rapinis et aliis legatis in pios usus indistincte relictis usque ad centum libras ravennatorum recipere valeant eisdem auctoritate presentium concedimus facultatem. In cuius rei testimonium presentes licteras fieri fecimus et nostri sigilli appensione muniri.

Datum Cesene, anno Domini millesimo duecentesimo octuagesimo nono, die trigesima mensis augusti, secunde indictionis, pontificatus domini Nicolaj pape quarti anno secundo.

La quarta carta (n. 91) è una lettera di Nicolò IV (1 agosto 1291, da Orvieto) al ministro dei frati Minori della provincia di Bologna intorno alla predicazione della crociata da effettuarsi il 24 giugno 1293, e per l'assoluzione di quelli che avevano fatto voto di prendere la croce e non l'avevano eseguito. Pende il sigillo cereo. La lettera comincia: *Terre sancte miserabilem statum non absque gravi amaritudine*. La nota dorsale dimostra che il guardiano del convento di Faenza fu tra i delegati per la suddetta assoluzione. La lettera, eccetto che nel titolo, è in tutto eguale a quelle catalogate dal Potthast ⁽³⁾, e indicate dal Langlois ⁽⁴⁾; non è quindi necessario darla in luce. I Regesti Vaticani di Nicolò IV, a proposito del n. 6804, notano che la epistola fu scritta pure ad altri ministri provinciali dell'ordine di S. Francesco, *mutato numero fratrum*. Ora la nostra lettera è appunto quella mandata al ministro provinciale di Bologna.

Faenza, 1 aprile 1921.

Mons. FRANCESCO LANZONI.

⁽¹⁾ Or. ei. ⁽²⁾ Or. eiusdem. ⁽³⁾ Reg. Pont., n. 23756s., 23758, 23761.

⁽⁴⁾ *Les registres de Nicolas IV*, n. 6803, 6804.

DE TERTIO ORDINE S. FRANCISCI

IN PROVINCIA GERMANIAE SUPERIORIS SIVE ARGENTINENSI

SYNTAGMA

(Continuatio) (*).

VIII. — De conventu Bittriciano Sororum III Ord. Monachii, 1284-1802.

Cum an. 1283 Fratres Minores e coenobio suo primaevo in vico Anger, Monachii, in novum conventum a Ludovico II, duce Bavariae migrassent, anno 1284 Clarissae monasterium illud occuparunt ⁽¹⁾. Eodem quoque anno ⁽²⁾ pia quaedam feminae Regulae III S. Francisci, in domibus privatis considentes, in domum e regione novi conventus O. Min., prope sacellum S. Christophori in platea Schwabingana sitam sese collegerunt ⁽³⁾. Stirps patricia *Bittrich* ⁽⁴⁾ an. 1340 Monachium transmigrans, mox tot beneficiis Sorores earumque domum affecerunt, ut familiae huius nomine vocaretur *Püttricher Regelhaus* ⁽⁵⁾. Concedendum sane est litteras antiquissimas donationis a Ludovico Püttrich seniore factas esse tantummodo 21 iulii an. 1365, quibus curiam quamdam

(*) Cf. AFH XIV, 138-139.

⁽¹⁾ Cavalli, l. c. 144-6; *Germ. franc.* II, 263-71. Parth. Minges, O. F. M., *Geschichte der Franziskaner in Bayern*, München 1896, 7-9.

⁽²⁾ Neque de anno, neque de Regula III indubie constat, at sat validis argumentis haec traditio fulcitur, cui Fort. Hueber, *Dreif. Cron.* 1314, contradixit.

⁽³⁾ Greiderer, *Germ. francisc.* II, 352-5; (Anon.) *Brittich voll des himmlischen Manna... das ist historischer Discurs von dem Ursprung,... Fortgang... dess löbl. Frauen-Closters, Ordens der dritten Regul dess heil. Francisci bei Sanct Christophen im Bittrich*, München 1721, 1-3. — Citatur: *Bittrich*. — M. v. Deutinger, *Beiträge zur Geschichte... des Erzbistums München und Freising*, VII, München 1901, 50-1. — Citatur: *Beitr.* — *Monumenta Boica*, ed. Academia scient. Boica, XIX (ed. II), Monachii 1850, p. 213-328: *Monumenta monasterii Püterich; diplomatarium miscellum*. — Citatur *Mon. bo.*

⁽⁴⁾ *Germ.* II, 352-3; *Mon. bo.* 221 sqq. — Vox Butte, *Buttrich* (*Püttrich* etc.) idem est ac: cupa, lagena. Unde et stemma huius gentis et conventus tali dolo insignitum erat. — De hac stirpe cf. J. H. Wolf, *Urkundliche Chronik von Muenchen*, I, Muenchen 1852, p. 63 (Indicis); *Deutsche Städtechroniken*, XV, Leipzig 1878, 470 ff.: 535-6.

⁽⁵⁾ I. e. domus Püttriciorum (tertia) regulae.

rure sitam, pluraque praedia iste dedit ⁽¹⁾: • *den geistlichen frauen der samnung ze sand Kristoffen...* ⁽²⁾ *gen den Parfuzzen* • i. e. 'religiosis dominabus congregationis apud S. Christophorum... e regione Nudipedum'.

Sed cum in Statutis, quae an. 1387 iubentibus fratribus Henrico et Iohanne Püttrich ⁽³⁾ datae 'sunt Sororibus in horum domo commorantibus,' hi duo patricii ipsius domus *fundatores* expresse nuncupentur, supponendum venit eos Sororibus domum novam circa illud tempus aedificasse. Statuta ista exaravit Fr. Vincentius Ridler ⁽⁴⁾, 'custos Fratrum Minorum Bavariae et *Visitor Fratrum et Sororum III Regulae Monachii*'. Eorundem vero exordium plane supponit Sorores Bittricensis iam ante lata statuta fuisse Tertii Ordinis, quin tamen quidquam de antiquitate huius *seelhaus* innuatur. En statutorum, quae Sorores sponte acceperunt (n. 1), summa ⁽⁵⁾.

Nulla soror recipiatur absque consensu gentis Buttriciorum, et nisi 'promiserit' se statuta ista, eidem antea lecta, fideliter servaturam (n. 2). Ne statuta in oblivionem abeant, semel singulis Quattuor Temporibus in mensa legantur (3). Domum hanc piam (*seelhaus*) ingrediens vovebit, se illam non derelicturam fore absque licentia Pittriciorum et reliquarum Sororum, nisi aliqua litigiosa vel alias criminosa e domo expellatur (4).

Soror absque licentia praedicta inde abiens, omnia sua bona ipsi *seelhaus* relinquet, assumptis tantum mantello, cursina, pellicea, duabus tunicis, tribus velis, veste talari et calceis (5). Mortuae supellex universa domui cedit, nisi in testamento vestimenta aliqua, amico cuidam pauperi legaverit (6). Intestato morientis vestes sint communis; aliis bonis ipsius creditoribus, si qui sint, satisfaciendum erit (7). Caeterae Sorores de pecunia sibi praesenti ac de rebus suis pretiosis libere disponent (8).

Magistra domus saltem singulis Quattuor Temporibus de acceptis et expensis coram Sororibus rationem ponet (9). Quae talem computum neglexerit, omni feria sexta sequenti solum panem et aquam manducabit potabitque, dum rationem aget (10). Suspecta consortia virorum

(1) *Mo. bo.* XIX², 223-4; e Germanismo ad Latinismum hoc documentum traduxit Cavalli, 144-5 et Greiderer, l. c. 353.

(2) Hinc etiam • *ad S. Christophorum* • vocitabatur domus ista.

(3) *Infra* doc. 26 n. 1.

(4) Cf. p. 450.

(5) Editum ap. *Mon. bo.* XIX (I ed.) 246-50; ed. II, 224-7; item ap. Hueber, *Dreif. Cron.* 1819-22. Sed textum cum orig. in Archivo Status Monachii: *Reichsarchiv* [cit. *RAM*] *Bitrich*, fasc. I, denuo contulimus. Ibidem adsunt etiam orig. document. de quibus *infra*. Attamen typorum defectus prohibuit, quominus theutonicum scribendi modum, praesertim, vocales 'super-scriptas', exacte redderemus. Notes ergo in originali semper haberi v. gr. *zu*, *e* super *u* posito; itemque tale *e* in vocibus *bruder*, *Munichen*; *sey*, *e* super *y*; item *bey*; *orden* (l. 4) *e* super *o*, etc.; *u* et *v* usui moderno adaptavimus: sic: *gepiut* pro *geput*. Plures variantes in Ed. I et II erroneae sunt, quas tamen in notis afferre inutile duximus.

sive saecularium, sive religiosorum severe inhibentur. Neque clericos, neque religiosos in domum admittent, nisi sacerdotem, vel Fratrem [Minorem] ss. Eucharistiam administraturos, vel Visitatorem seu Magistrum (sic) *regulae* ⁽¹⁾. Hunc etiam ipsae Sorores, necessitatis casu, adire poterunt; item etiam conventum [vicinum O. Min.] ignis acceptandi causa, item illuc eant Sorores in sacristiam [O. Min.] suendi gratia, itemque *procuratrix Fratrum*; demum Soror una, aut duae, cum mulieribus honestis in conventum Fratrum ire poterit (11). Contra faciens, terque a Visitatore vel Magistra (sic) *regulae* admonita, si contumax fuerit, absque misericordia e congregatione propulsetur (12). *Solae XIV Sorores domum Bittriciam incolant* (13). Iracundam Sorores inter se admoneant; ne invicem calumnientur; secreta non pandant nisi *suis superioribus* et Visitatori. Sicque (ait) Deo placebitis, patronisque vestris, i. e. Püttriciae genti, quae vos magis favebit (14). Haec sigillis suis appensis approbarunt Fr. Vincentius Ridler et Henricus atque Iohannes Püttrich.

26.

1 aug. 1387.

1. *In Gotes namen, amen. Wan inzeit nicht unstaeters noch beuegenlichers ist dann ain menschleich hertzz, als Hugo spricht von dem heyligen sand Victor* ⁽²⁾, *darumb zue bestetten orden und vestten die gemut und hertzen der swester der dritten regl, die in Hainrichs und Hannsen der zwayer Pütreich gebrueder selhaus zu München sind, oder hernach darein werdent chomen, und zu einer ewigen ordenung dez obgenanten selhauss, han ich bruder Vincentius Ridler, zu den zeiten guster der Mynnern brüder in Bayern und visitator der bruder und schwester der dritten regl zu München, nach willen, haissen und bet der erbern mann Hainrichs und Hannssen, der vogenanten zwayer Pütreich, und burger zu München, die desselben selhauss stifter sind, Got ze lob und irer voderen selgeret gebezzert habent, durch hayl irer und irer bayder hausfrauen und aller irer voderen und nachkomen und aller gelaubiger sel hayl willen, die hernach geschriben ordnung gesetzt und vestckleich geboten, mit willen und gunst aller swester, die zue den zeiten in der Putreich selhaus waren, die sich all gemainlich und mit guten willen darzue ze behalten und versprochen habent, bey den penn, die darüber hernach verschriben sind.*

2. *Und also soll bey rechter gehorsam dhain* ⁽³⁾ *tochter mer in daz egenannt selhaus empfangen werden, dann mit willen irer stifter und irer nachkomen, dez eltisten erben under manns leiben der beschaiden und auch rechtt geführt sey, man les ir vor dise ordenung und gesetzt vor den swestern und vor etleichen iren nachsten frewnden und si versprechen dann vor bey iren trewen diese nachgeschriben gesetzt und ordenung getrewlich ze behalten angevaerd.*

3. *Man sol auch bey derselben gehorsam den gagenwurttigen brief all Quatember zu dem minsten ainmal den swestern vor tische offenlichen*

⁽¹⁾ Cf. supra, p. 158.

⁽²⁾ Cf. H. de S. Victore, *In Eccl. homil.* 19; PL 175, 139ss.

⁽³⁾ Modo: *chain, kain*.

lesen, daz yn vergessen icht ursache sey, dise ordenung ze fraeveln die Got zu lob, den swestern ze fried und dern haus zu gemainer nutzz gemacht ist.

4. Dez ersten orden und main ich vesttickleichen, daz all swester, die nu in der Putreich selhaus sind, oder hernach darein choment, biz an iren tod in dem selben haus beleiben und geloben ze beleiben mit iren trewen, ez wer dann, daz ir etleicher von iren stiftern oder iren nachkomen dez eltisten erben und von den swestern in dem haus willickleich erlaubt wurd, darus ze chomen, oder daz aineu oder etleicheu umb ir unfridleichheit oder ander schuld aus dem haus gesetzt wurd.

5. Welhe swester aber anders dann vorverscriben ist, von aigen willen oder unstaettickait aus dem haus gieng, die sol bey den selben treun der gemain desselben selhaus vervallen sein mit alle dem daz si hat uber kurtz und uber lanck; und sol ir dez iren aus dem haus nichtz volgen, dann ain manttel, ain kursen⁽¹⁾, ain peltz, zwen rockh, drej slayr, ir gurttelgewant⁽²⁾ oder geheng und geschuhe.

6. Zu dem andern mal main und gepiut ich vesttickleichen, welhe swester stirbet, daz dann allez ir petgewant unders und obers und aller ir hausrat, kisten, kaesttel und solich dinck beleib und vervallen sey der gemain der Pütreich selhaus, bey iren trewen; und daz sy all ir klaiden sol schaffen den swestern in demselben haus, den si ir gan und bey nichtiu aus dem haus, ez waer dan daz sy einen armen ferwund hiet, der sein auf ir gewissen notdurfftig waer, irer klayder etwaz schuff, daz mag si wol tun.

7. Sturb si aber angeschaefft, so sull all ir klayder der gemain dez vorgenannten hauss vervallen sein; von irer varenden hab und klayneyden⁽³⁾, ob si solichs hinder in lyessen, da sol man von geltn und widergeben, ob si icht schuldig waeren.

8. Aber die swester die niemant schuldig waern, oder mer liessen dann si schuldig sind, di mugen freyleich von irer parschaft und von iren klaineyden schaffen durch Got ze lob und durch irer sel hayl willen, alz ander kristenmenschen.

9. Zu dem dritten main und gepiut ich, welhe hausmaisterin sey in der Putreich egenanten selhaus, daz die ze dem minsten ainsten all quatermber vor den swestern allen desselben hauss wider raitt⁽⁴⁾, allez daz si empfangen hat oder noch ynnehiet von ainer rechnung biz du der andern, daz dem haus und der gemain zugehört und wie und umb waz si daz den geswestern der gemain angelegt hab.

10. Und welhe hausmaisterinn daz gevaerlich versaumpt und die wider reyttung nicht taet, alz dick daz beschicht, so sol si bey rechtter gehorsam all freytag dar nach nicht anders essen dann wasser. und brot, alz lang biz daz si die rechnung tut.

11. Zu dem vierden main und orden ich ernstleichen, daz dhain swester dez egenanten selhauss dhainerlay ungeordenter arckwaeniger gehaim hab, zu dhainer maendlichen person weder ynuendig noch auswending dez hauss, si sey weltlich oder gaistlich, und daz sy weder

⁽¹⁾ Modo: pelzrock; lat. medii aevi: cursina.

⁽²⁾ Videtur esse vestis talaris, potius quam ipsum cingulum.

⁽³⁾ I. e. kleinod; res pretiosae.

⁽⁴⁾ rait = reit, i. e. ratio.

pfaffen, munich, noch bruder in ir haus nicht lazzen gen, noch ir *dhainew* zu yn in ir hauss oder kloster sullen gen, ez sey dann daz priester oder bruder durch der sacrament willen oder ir visitor oder regelmaister in ir haus giengen, oder *ainew* oder mer zu irem visitor, oder umb ander notdurftig sache als umb fewr in daz kloster gieng; und die in den sagrer ⁽¹⁾ naet, die mügen darein gen; und der brüder schaffnerin mag auch in daz kloster gen; oder ob ain *swester* oder zwo mit erbern frauen musten in daz kloster gen ongevarlich.

12. Welhe aber under yn naeh rat dez veindes daz uberfur, die sol ir visitor oder regelmaisterinn dreystund ⁽²⁾ monen; pessert si sich denn nicht, so sol si von dem oftgenanten selhaus an all gnad verstozen werden.

13. Zu dem funften mal main und gepiut ich vestickleichen, daz der swester in der Putreich selhaus nicht mer werd, noch mug werden bey rechter gehorsam dann viertzeihen.

14. Auch bitt ich euch, *meineu* lieben kind, ob ewer yndert ⁽³⁾ *ainew* oder mer wär, die gaech oder zornig waer, daz sultt ir mit beschaiden und lieb under ew haimleich ze erlegen und underdrucken, und *ainew* der andern ubersehen, und ew fleizzigkleichen hütten, daz *ainew* von der andern icht übel red, noch ewer gehaim aussag wellleichen noch gaistlichen lawten dann ewerm oberen und visitor, so erwerbet ir gotes huld und lust ewer herschaft und ir nachkommen destt paz ew ze helfen und ze fudern.

15. Und diss vorgeschribener gesetzt, gepot und ordenung, aller zu ainem urchund und vesten ewigen bestaettigung han ich vorgenanter bruder Vincentius Ridler, guster und visitor, meins gusteramptes insigel mir und meiner rechten an schaden an den brief gehengt.

16. Darzu habent die oftgenannten zwen Pütreich Hainrich und Hans irew insigel zusampt meines gusterampts insigel auch an den brief gehengt, in an schaden, darunder die *swester* in der Pütreich selhaus sich willickleich versprochen habent allez daz staet ze halten, daz vor an dem brief geschriben stet. Daz ist geschechen an sand Peterstag alz er bechettend ward ⁽⁴⁾, do man zalt von Christes gepurt dreutzehn hundert jar, darnach in dem siben und achtzzigstem jar ⁽⁵⁾. [1 aug. 1387].

Plurimae donationes praediorum, curiarum, allodiorum, etiam vitalitorium, etc., annorum decursu istis « *frauen und gaistlichen schwestern der samnung in der Puttrich seelhaus* », uti communiter in eiusmodi donationum litteris vocabantur, obtigerunt ⁽⁶⁾. — Albertus, episcopus Salonensis, Minorita, suffraganeus Frisingensis, 14 aug. 1415 altare sacelli Sororum consecravit, festum dedicationis dominica tertia post pascha celebrandum condixit, eoque die ac aliis diebus festivis indulgen-

⁽¹⁾ I. e. sacristia.

⁽²⁾ I. e. tribus vicibus.

⁽³⁾ I. e. aliqua.

⁽⁴⁾ Ad s. Petri vincula.

⁽⁵⁾ Orig. membr. c. 3 sigillis pendentibus. Primum, scil. Custodis sat attritum, formae ovalis, duos Fratres Minores exhibet, aureola cinctos capitibus: inscriptio in gyrum ducta legi nequit. Sigillum II et III Henrici et Iohannis Püttrich lagenam continent.

⁽⁶⁾ Has habes Mo. bo. l. c. 227-328. Aliqua etiam ap. Bittrich, 3 f., 6 f., etc.

tiam 40 dierum est largitus ⁽¹⁾. — Idem altare Nicolaus Cusanus, Cardinalis legatus, in ipsa « *domo sororum de tertia regula s. Francisci* » commorans, 31 III 1451 centum dierum indulgentia ditavit ⁽²⁾. — Albertus IV, dux Bavariae ⁽³⁾, Sorores Putricenses iam solutius agentes ex urbe exigere cogitabat, sed suasu Sixti de Tannberg, Frisingensis episcopi, praesentibus Antonio et Bernardino Pütrich, easdem 2 maii 1484 coegit, ut tria vota religionis emitterent. Ex Sororibus autem una tantum se huic reformationi submitit, 20 maii vota sollemnia proferens, aliis aliorum abeuntibus. Hac occasione domus Bittriciana, uti paulo antea coenobium O. Min. et Monasterium Clarissarum Monachii ⁽⁴⁾, in Observantium Argentinae provinciae iurisdictionem transiit. Sed mox sub nova Matre, Agnete Kiener, Ingolstadio ⁽⁵⁾ adscita novis Christi sponsis repleta est domus, mireque in omnibus prosperavit ⁽⁶⁾.

Praefati Alberti IV uxor, Cunegundis, filia Friderici III Caesaris et Eleonorae reginae Lusitanae, post exsequias mariti sui, 10 III 1508 demortui, e sacra aede recte ad parthenium Bittricense se conferens, in eo includi voluit, sanctissimam ibidem vitam agens; licet saeculari amictu, et nonnisi morte instante, quam 6 aug. 1520 piissimam obiit, habitu III Ordinis induta ⁽⁷⁾. Maximilianns I Imperator, Cunigundem sororem suam 10 iulii 1510 in hoc monasterio caesareo apparatu inviserat ⁽⁸⁾; dignatus erat « *pater spiritualis* » i. e. tutor, harum vestalium appellari. Ipsa archiducissa et domum et capellam, aedibus contiguas coemptis, ampliare fecit, quae 5 iunii 1509 nova dedicationis gratia affecta est ⁽⁹⁾. — Plurimae aliae Sorores et Magistrae sanctitatis fama vivebant postea ⁽¹⁰⁾.

Instantibus patronis, praecipue Iohanne tunc stirpis Bittriciorum seniore, consentientibus Sororibus et ipsa Cunegunde rem promovente, aliquae paragraphi statuti reformatorii anni 1484 immutatae fuerunt

⁽¹⁾ *Mo. bo.* 236-7. ⁽²⁾ *L. c.* 264-5.

⁽³⁾ *Bittrich*, 13-5; *Germ.* II, 353.

⁽⁴⁾ *Scil. an.* 1490; *AF* II, 472sqq. ⁽⁵⁾ *Cf. supra*, 197.

⁽⁶⁾ *Bittrich*, 16 ff.; *Germ.* II l. c.

⁽⁷⁾ *Bittrich*, 27-56; *Germ.* II, 372-5.

⁽⁸⁾ *Bittrich*, 44-47; hac occasione Imperator conventui plures sanctorum reliquias elargitus est et diplomate suo dato: « Weissenburg 30 I 1513 » eidem vini censum in Austria Sup. prope Cremisium adsignavit; *ed. l. c.* 48-50. Die 25 II 1512 Carlostadio eisdem Sororibus scripsit, se sperare fore, ut mox eas denuo visitet. Harum, aliarumque epistolarum originalia in *RAM* conservantur: *Bittrich fasc. I-IV*; inter quas epistola Emmanuelis regis Lusitaniae « ad consanguineam suam Cunegundum », data Evorae 30 VI 1519, tutamen suum Cunegundi et Sororibus offerens. Unde istae 4 X 1519 epistula Emmanueli supplicarunt, ut « *pater spiritualis* » ipsarum fieret, promittentes singulas pro eo 100 rosaria dicturas esse, eique *picturam sanctorum trium Ordinum s. Francisci*, simul mittentes. Haec epistula edita est ap. *Jahrbuch für Muenchener Geschichte*, II, 1888, 499-500, ex archivio Ulyssiponensi; cf. etiam *Oberbayer. Archiv*, VI, 419. ⁽⁹⁾ *Bittrich*, 52.

⁽¹⁰⁾ *L. c.* 60 ff.; *Germ.* 389sqq.

12 iulii 1518, adstipulante Fr. Caspare Schatzgeier ⁽¹⁾, tunc custode Bavariae, ibidem Visitatore III Ordinis et Commissario ad hoc ⁽²⁾ deputato a Ministro provinciali. Patet novas ordinationes patronis 'domus regulae' plus auctoritatis reddidisse. Statutum ergo fuit, nullam Sororem receptum iri, quin obedientiam promiserit *Visitatori* Tertiariarum 'iuxta tenorem trium votorum et regulae III ordinis s. Francisci,' recipiendam gratam habentibus patronis et Sororibus (n. 1). — 'Mater domus regulae' nihil in ea permutet absque scitu et consilio 'Visitatoris aut eius rices supplentis,' patronorum atque maioris Sororum partis. Votis paribus, Visitator arbiter esto (n. 2). — Mater quotannis rationes reddet 'secundum modum inde a reformatione (an. 1484) vigentem,' coram Visitatore, conventu et seniore Bitriciorum, si interesse iste voluerit (n. 3). — Hanc ordinationem omnibus observandam sigillis suis muniverunt 1° P. Visitator et commissarius, 2° Mater officii sui sigillo, 3° Sorores sigillo conventus ⁽³⁾.

27.

12 iulii 1518.

Ich Clara Loderin, der zeyt mueter in der Putrich Stifft unnd Regelhauss alhie ze Munichen, unnd wir gemeinglich der gantz convent daselb, bekennen fur unns und all unnser nachkomen offentlich mit dem brief, nach dem die durchslechtig hochgeborn furstin frau Kunigundt, geborne Ertzhertzogin zu Osterreych, hertzogin in Bayrn etc., mitib frau, unser genedigste frau und getreweste liebste muetur in got, mit dem vesten Hannsen Putrich zu Paesing unnser stifts herrn gehandelt hat nach inhalt eines brieffs auff heut dato unter seinem insigel ausgangen, so er unns geben, und wir von im enpfangen haben, also das wir und all unnser nachkonen furan zu ewigen zeyten mit gunst und verwilligung des wirdigen vaters Caspar Schatgeyr, der zeyt custor in Bayrlandt, Visitator, und des erwirdigen vaters provincial gemainen Commissarii, sollen und wellen halten dye hernach geschribnen drey artickel:

1. Zum ersten das furter kein schwester in das Regelhauss auffgenommen werdt, den sy verwillig sich der gehorsam eines yeden visitators nach got und inhalt der dreyer glub und regel des dritten ordens sanndt Franciscen, und mit wyssen und willen des visitators der selben zeyt, des elltesten Putrichs der stift[er] und des mereren tayls des convents.

2. Zum andern sollen die mueter und schwestern so yetz in dem genannten Regelhauss sein oder kunfftiglich darein komen, nichts

⁽¹⁾ Cf. de eo Nic. Paulus, *Kaspar Schatzgeyer*, Freiburg i. Br. 1898, 40, ubi tamen de hoc nihil, nam documentum hoc ignotum usque adhuc iacuit in *RAM*, in fasc. cit.

⁽²⁾ Hoc inferendum est ex tabula capitulari Provinciae anni 1517, ap. *Franziskan. Stud.* VII, 1920, 229.

⁽³⁾ Harum Reversalium, in membr. scriptarum nonnisi exemplata copia superest in *RAM*, ibid.; sed Orig. membr. huius statuti cum sigillo Iohannis Putrich, eodem die datum, ibidem superest, in cuius infima parte Cunegundis propria manu notam supposuit: 'haec, ipsa volente, statuta fuisse, partesque se ad haec obligasse'.

darvon verkauffen oder verendern on willen und radt der gemelten visitators oder seines stathallters, des ellsten Putrichs und merern tayls des convents. Wo aber die zweyn tail mit dem auffnemen der perschon sich nit kundten vergleychen, soll ein visitor obman sein.

3. Zum dritten so alle jar von einer mueter des Regelhauss ein rechnung beschicht vor dem visitor und dem convent, wye seyt der Reformation im brauch ist gewesen, zu derselbigen rechnung soll furan dem elltesten Putrich der stift vor zeytlich verkundt werden, ob er well dazu komen und dabey sein, alles getreulich und on geferde.

4. Des zu warem, vesten und ewigem urkundt und bestetter ordnung krefftiglich zu hallten, geben wir vorgenannte mueter und convent dem obgenannten Hanns Putrich und allen seinen erben disen brieff mit des gemelten vater visitor und commissarj insigel und auch wir convent schwestern unnsers regelhauss insigel, so wir hye an gehanngen haben. Geben am Montag, sanndt Margarethen, der hegligen junckfraw tag, anno etc. tausennndt funfhundert und im achtzehennnden jaren. [12 iul. 1518].

Ecclesiae una cum clauastro ampliatae et immutatae nova consecratio peracta est 1559. Bulla Gregorii XIII, 1575, eis atque Sororibus Ridlerianis⁽¹⁾ de novo facultatem ss. Sacramenti conservandi facultatem fecit⁽²⁾.

Legatus apostolicus Felicianus Ninguarda, clausuram strictam in hoc Monasterium introducere intendens, perceptis gravibus Sororum rationibus, ab hoc destitit, restrictionibus quibusdam an. 1581 6 iulii congestis et 1583 16 mart. paulisper relaxatis, contentus⁽³⁾. Attamen 5 III 1621 Sorores clausurae canonice lubenter se submiserunt et 1 dec. reipsa conclusae sunt, agentibus PP. Reformatis⁽⁴⁾. Sorores tunc numero 32 erant⁽⁵⁾, quae, demisso officio parvo B. M. V. illucusque ab eis recitato, 15 IV 1623 breviarium O. Min. dicere inchoarunt⁽⁶⁾. Die 17 IV 1627 quartum votum clausurae perpetuae nuncuparunt in manus Commissarii O. Min., unde 19 nov. velo nigro tectae sunt. Quam clausuram ipsis, item Sororibus Ridlerianis, S. Crucis Landishuti atque Vallis Gratiarum Ingolstadii⁽⁷⁾ confirmavit bulla Urbani VIII, 28 iulii 1628 data⁽⁸⁾. Reformati Bavariae mox nova statuta dictis IV partheniis dederunt, quae an. 1638, 1683, etc. immutata fuerunt, seu novis adiunctis adaptata⁽⁹⁾. — 30 aug. 1653 Ferdinandus III Caesar cum consorte monasterium invisit⁽¹⁰⁾. An. 1684 quarta a fundatione festa saecularia sollemniter vestales celebrarunt⁽¹¹⁾ Semper sub regimine Fratrum Min. agebant.

⁽¹⁾ Cf. p. 457.

⁽²⁾ *Germ.* 354; *Bittrich*, 68 ff. De hoc privilegio, contra Conoil. Trid. Sess. 25, de regul. c. 10, impetrato, utrumque Tertiariarum Monacensium parthenium certius fecerunt litterae P. Christophori de Capitefontium, Min. glis. O. F. M., datae Roma 29 dec. 1575, quas germanice versas habes ap. *Bittrich*, 73-5.

⁽³⁾ Sic *Germ.* 354; *Bittrich*, 76-86; ubi haec documenta vulgantur. Horum orig. adsunt in *RAM*. ⁽⁴⁾ *Germ.* 354; *Brittich*, 94-9. Cf. p. 457.

⁽⁵⁾ *Bittrich*, 96-7, nomina habes. ⁽⁶⁾ L. c. 100. ⁽⁷⁾ Cf. supra, 198.

⁽⁸⁾ L. c. 110-13 haec bulla germanice versa legitur. ⁽⁹⁾ Adsunt MSS. in *RAM Lit. Riedler*, n. 9, etc. ⁽¹⁰⁾ L. c. 124 f. ⁽¹¹⁾ L. c. 159-63.

An. 1782, impellente gubernio scholas puellis docendis aperuerunt; sed an. 1802 penitus suppressum fuit monasterium, Sororibus quae c. 45 erant, in aliud III Ordinis Reitbergam translatis ⁽¹⁾.

IX. — De conventu Ridleriano Sororum III Ord. Monachii, 1295-1783.

Anno circiter 1295 vir patricius et consul Monacensis Henricus Ridler virginibus quibusdam pietatis vestigia sectantibus domum in suburbio Monacensi, quod platea Schwabingana posterior dicebatur, fundavit ⁽²⁾, voluitque, ut inibi commorantes pie viverent ac mortuorum memoriam agerent, id quod ex nomine vernaculo, quod eis adhaesit: *Seelschwestern, Seelhaus*, apte deduci potest. A domus fundatore nomen sortita est haec domus *Ridleriana*; postea nuncupata ad SS. Iohannes Bapt. et Ev. quibus sacellum domus dicatum erat. Non plane constat eas Sorores iam tunc III Ordinis fuisse, sed non absque fundamento hoc ex dicendis inferre licet ⁽³⁾. Certe ante 29 iunium 1369 *Tertiae regulae* nomen dederant, quandoquidem eo ipso die Fr. Vincentius Ridler, qui fundatorum stirpis fuit, his 'Sororibus Tertiae Regulae' eadem statuta observanda praescripsit, quae an. 1387, Sororibus Bittrichianis postmodum dedit ⁽⁴⁾. Gabriel Ridler, Vincentii, uti coniectatur ⁽⁵⁾, frater carnalis, atque fundatoris certe 'nepos,'

⁽¹⁾ Scheglmann, *Saekularisation*, II, 422-5. Seriem Matrum, sed initio mancā, habes ap. *Bittrich*, 20 ff.; correctiorem ap. *Mo. bo.* XIX, 219-20 et ap. *Oberbayer. Archiv*, XXI, München 1856, 30-1. Prospectus monasterii plures aeri incisi sunt ap. *Bittrich*, p. 1, etc. — Ecclesia profanata fuit, moxque uti et maxima structurae pars prostrata an. 1806. Chronicon quoddam annos 1684-1725 complectens habes in *RAM Franzisk. Lit.* 381, 386 et 378.

⁽²⁾ [Fort. Hueber, O. F. M.], *Lob- danck- und ehrenreiche Gedächtnuss von dem geist- und loeblichen Jungfrau-Closter dess III Ordens S. Francisci, bey den zweyn Heil. Johannes dem Tauffer und dem Evangelisten, auff der Stiegen (deren Ridler genamset) zu München*, Muenchen [1695], 8°, [VI] + 94 + [IX] + 88 pagg. Historia conventus ibi exhibetur p. 1-94; deinde, p. 1-88 extractum quoddam ex eiusdem auctoris *Dreyfache Cronickh*, cit. Cf. quoque hanc, 1314, 70, 73-92, 1419, 22-42. — Citatur illud opusculum: *Ridler*. — *Germ. franc.* II, 477-80; *Mo. bo.* XIX (ed. I, 1810) 363-98; (ed. II, 1850) 381-62: ubi huius monasterii diplomatarium editur. — Deutinger, *Beiträge*, VII, 51-2. — De familia Ridlerorum cf. quoque *Oberbayer. Archiv*, V (1844) 37-45; *Städtechron.* XV, 470 ff., 519-20, 535-6.

⁽³⁾ Praesertim e doc. 28.

⁽⁴⁾ *Germ.* II, 477. Horum originale periit, sed summarium ap. *Ridler*, 10-1 omnibus numeris cum doc. Bittrichiano congruit; supra, doc. 26, p. 444s.

⁽⁵⁾ Cavalli, 142-3; *Germ.* II, 477-8; ubi hoc translationis documentum (cuius originale iam desideratur) e vernaculo in latinum versum exhibetur. — De hoc Fr. Vinc. R. cf. *AF* II, 225; *Germ.* II, 265, 352s., 367. Supra, 443. Iuxta notam antiqui Chronici stirpis Ridlerorum obiit Nordlingae 1408 'des nachsten tages nach dem obristen', i. e. 7 ianuarii, ap. *Oberbay. Archiv*, I, c. 99; ipsius frater Henricus (saecularis) obierat 'zu Peren in Lamparten' i. e. Veronae, an. 1372, ubi in ambitu conventus O. Min. humatus fuit; I, c. 100.

an. 1395 ampliorem domum coemit in platea Schwabingana anteriore, prope braxatorium Fratrum Min., ibi novam Sororum sedem figens. Documentum, quippe quod de Sororibus plura notanda continet, hic exscribere iuvat.

28.

23 april. 1395.

1. Ego Gabriel Ridler, civis Monacensis, testatum facio pro me et heredibus et omnibus successoribus meis, quod avus meus Henricus Ridler *Sororibus Tertiae Regulae s. Francisci iam ante centum annos domum animarum* ⁽¹⁾ aedificaverit et tradiderit. Quia vero haec domus nimis angusta erat, ego eandem emi pro 80 florenis, et maiori summae pecuniae addita, illam domum in anteriori platea Schwabingana prope aedes alicuius Penzauer sitam coemi et reparavi, quae vocatur ad S. Ioannem, unde nec ego, nec heredes mei, nec quicunque alius circa eandem nec minimum quidem praetendere aut postulare possit, quia ego dictam *domum animarum Sororibus Tertiae Regulae* et earum successoribus amore Dei pro perpetua habitatione dedi et appropriavi, prout vi huius instrumenti ipsis eandem dono et trado, *ut* ⁽²⁾ *in eadem Deum laudare, colere et eidem servire, meique ac fratrum et sororum, uti et antecessorum ac successorum animarum memores esse debeant.*

2. Secundum quoque est, quod Sorores huius domus nullam Sororem suscipere valeant absque consensu *Visitoris* et Superiorum suorum, nec etiam *Visitor* sine consensu Sororum ⁽³⁾.

3. Si vero contingeret quod Sorores non amplius in hac domo essent, vel, quod Deus avertat, in ea manere nollent, tunc seniores ex meis heredibus cum consilio et approbatione Fratrum Minorum praefatam domum animarum ab aliis devotis personis faciant inhabitari ad laudem Dei et animarum salutem, donec Sorores iterum in eadem domo manere velint et perseverare. In cuius fidem hoc instrumentum sigillo meo munitum tradidi anno post Christum natum 1395 in die s. Georgii equitis etc. [23 april. 1395].

Bonifatius IX bulla, ipsis Sororibus Ridlerianis petentibus, impetrata, 15 iulii anni sequentis sanxit, ne ulla Soror, post emissum occasione receptionis castitatis perpetuae iuramentum seu votum ⁽⁴⁾ (quod tamen revera canonicum non erat) domum egrediens ad nuptias convolare ullo modo posset, excommunicationis poenam Romano Pontifici reservatam contra eiusmodi foedifragam ferens.

29.

15 iulii 1396.

Bonifatius ⁽⁵⁾ episcopus etc. Ad futuram rei memoriam. Ad opera pietatis per quae etc. Exhibita siquidem nobis nuper pro parte dilectarum in Christo filiarum *Magistrae et Sororum domus Ridlerii*, quae ad

⁽¹⁾ Est versio vocis vernaculae: *seelhaus*.

⁽²⁾ Apta interpretatio eiusdem vocis: *seelhaus*.

⁽³⁾ Sic quoque Constitutio Bittrichiana, supra, p. 444, n. 2.

⁽⁴⁾ Tale iuramentum sive votum in Statutis anni 1387 non quidem exprimitur, sed potius innuitur tantum; n. 4; p. 445.

⁽⁵⁾ Edita ap. Cavalli, 142 et *Germ.* 478.

S. Ioannem nuncupatur, Monacensis, *Ordinis Continentium de Poenitentia s. Francisci* vulgariter nuncupatarum, Frisingensis dioecesis petitio continebat, quod licet Sorores ipsius domus, cum ipsam domum, ut in ea Altissimo sub religionis zelo famulentur, pro tempore ingrediantur, *castitatem perpetuo conservare corporali iuramento per eas praestito sponte vovere consueverint*, tamen formidant ne aliqua ex Sororibus ipsis post iuramentum et vota sua huiusmodi ac etiam post professionem ipsius Ordinis per eas emissam ⁽¹⁾, ab ipsa domo temerarie exire forsitan et ipsius habitu relicto ad vota laicalia aspirando, *matrimonium de facto* cum aliquo viro in animae suae periculum, domus et Sororum ac Ordinis praedictorum vituperium et scandalum plurimorum *contrahere praesumat*: quare pro parte ipsarum Magistrae et Sororum nobis fuit humiliter supplicatum, ut providere eis super hoc opportuno remedio de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur, qui scandali et mali occasionibus obviare intensis desideriis affectamus, huiusmodi supplicationibus inclinati, auctoritate apostolica tenore praesentium statuimus ac etiam ordinamus, ut nulla ex Sororibus domus huiusmodi nunc aut in posterum existentibus, postquam ipsam domum ingressa fuerit et iuramentum praestiterit ac votum huiusmodi emisit, *matrimonium* cum aliquo quomodocumque contrahere valeat sive possit, inhibentes eisdem Sororibus et quibuscumque ⁽²⁾ viris sub excommunicationis pena, quam contrarium facientes incurrere volumus ipso facto, a qua ab alio quam a Romano pontifice, praeterquam in mortis articulo absolvi nequeant quoquomodo, ne *matrimonium* invicem contrahere, vel aliquid directe publice vel occulte contra constitutionem vel ordinationem nostram huiusmodi attentare praesumant, ex nunc irritum decernimus et inane, si secus super his a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attemptari. Nulli ergo etc. Siquis autem etc. Datum Romae apud S. Petrum idibus iulii pontificatus nostri anno septimo. [15 VII 1396].

Sororum sacellum consecratum fuit 14 iunii 1409, consecrationisque festum a dominica post Christum natum ad IV dominicam paschatis an. 1445 translatum fuit. Reversalibus 30 oct. 1469 datis « *Affra Geldlin, meisterin in der Ridler selhaus... und die gantz Samnung des convent doselbs* » i. e. Mater totaque congregatio Ridleriana, se obligarunt ad anniversaria Wernheri de Ketz, apud Minoritas singulis Quatuor temporibus celebranda vigiliis ac missa sollemni, duas vel tres Sorores ablegare, itemque cereos tunc necessarios praeparare ⁽³⁾.

Conventibus Fratrum Min. ac Clarissarum Monacensium an. 1480 ad Observantes translatis, etiam domus Ridleriana his subdebatur, 23 aug. 1483, qua occasione Fr. Iohannes Altpart, 'vicarius provincialis Argent. ac *visitor generalis Fratrum et Sororum Tertii Ordinis*, ' assentientibus Balthasare, Georgio et Francisco e Ridleriorum stirpe, *novam* Sororibus *constitutionem* condidit. In ea autem plura verbotenus repetuntur, quae Vinc. Ridler an. 1387 Sororibus Bittri-

⁽¹⁾ Regula Nicolai IV, c. II n. 3 eis ad saeculum regressum vetuerat: *Text. or.* 80. ⁽²⁾ Ed. *quibusdam*. Alia pauca illico correximus.

⁽³⁾ *Mo. bo.* 344-9.

censibus praescripserat. Quaedam vero resecantur, non in laxatiorum sed strictiorum habenarum indicium. En horum summa.

Nulla Soror recipietur, quin votum sollemne obediendi Visitatori emiserit, cum iuxta Sixti IV bullam Tertiariarum vota sollemnia sint declarata (n. 2); neque recipietur non assentiente Visitatore (3), neque maiore parte Sororum et inconsultis fundatoribus (4). Admittendae voto se obstringunt ad vitae tempus inibi manendi, nisi *Visitatoris* et praedictorum iudicio expellantur *iuxta III Ordinis regulam* (5). Sic expulsa nihil secum ferto, nisi vestimenta, quae actu induit (6). Morientium omnia bona communitati cedunt (7). Omnia omnium sunt communia, nullaque, Magistra inscia, quidquam habeto (8). Magistra ignara, nihil extra domum danto neve leganto (9). Quaelibet ordine suo serieque culinae laboribus aliisque incumbito, iuxta morem antiquum (10), nisi Magistra aliquam aegram vel vetulam eximat (11). Sic electa officium suum, iuxta quod vovit, [scil. vi voto obedientiae], fideliter exequetur (13). Magistrae duae assistrices fidae adstanto (14), coram quibus singulis Quatuor temporibus rationes excutiet, secus pane et aqua ieiunet (15). Caetera (n. 16-18) ex statutis anni 1387 repetuntur. Demum Fr. Ioh. Altpart sigillo vicariatus sui praedicta munivit (18).

30.

23 aug. 1483.

1. *In gotes namen. Amen. Wann in zeit* ⁽¹⁾... der swester der drittern regel, die in des Ridlers selhaus zu *Muenchen sind... und zu ainer or[d]nung des obgenanten selhaus han ich* bruder Iohannes Alphart, zu den zeitten provincialis vicarius der minderen bruedern in obern teutsche lande und gemeiner visitator der bruder und svester der dritten regel *nach willen und bett des erbern mans Walthasar, Jorg und Frantz Ridler...* ⁽²⁾ *die hernach geschriben ordnung setz ich vorgemelter vicarius provincialis mitt willenn und gunst aller svester, die zu den zeitten in des Ridlers selhaus waren oder sint, die sich all...* ⁽³⁾ [libere ad haec obligarunt] *die... hernach verscriben sind, und* ⁽⁴⁾ *doch daz es nit sol pinden zu tot sunden.*

2. *Und also zu dem ersten soll furpass chain svester mer in das haus genomen werden, den sie sich verwilliget der gehorsam eins iglichen visitators nach got und der dritten regel und gutter gewonhait, nach inhalt der bullen des heiligen vatters babst Sixti des vierten, die also anhebt: Ad Cristi vicarii, und ist geben anno domini tausent vierhundert achtzigisten, octavo kalendas decembris im zehanden jar unsers babstthum* ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ Etc. uti in doc. 26 (1387)=A, verbatim, non attenta dictionis vernaculae forma, quae utique nec ipsa multum discrepat. Textus integer legitur ap. *Mo. bo.* ed. I, 384-7; ed. II, 349-52. Eum denuo cum orig. in *RAM* contulimus et iuxta supra 443, not. 5 dicta edimus.

⁽²⁾ Uti in A n. 1; scil. e familia fundatoris, pro bono animarum huius gentis defunctorum. ⁽³⁾ Verbotenus uti in A n. 1.

⁽⁴⁾ I. e. Statuta non obligabunt sub peccato mortali. Hoc A om.

⁽⁵⁾ Ap. Waddingum ad an. 1480, n. 40 (XIV, 700) et Gubernatis, *Orbis Seraphicus*, II, Lugduni 1685, 836: ubi data legitur non 24 nov., sed 1 dec. 1480. Bulla hac Tertiariarum vota sollemnia esse declarantur.

3. Und so ain solche zu entphahen ist, sol sy nit furgelegt werden an gunst des visitators.

4. Auch sol sy nit enphahen werden den mit dem mereren teyl der swesteren und mag auch den erbern burgern als stiffteren rats fragen, ob sie icht etwas missvals wer in den die zu entphahen weren, in auch darin zimlich volgt zu tuen.

5. Das ander orden und mane ich vestiglichen, dass all swester die nun in des Ridders selhaus sindt, oder hernach darein koment, piss on iren tot in demselben selhaus beleiben und geloben zu beleiben mit iren treuwen; es war den, das irer etliche also schedlich durch den visitator und aller vorgeschribender urteil geachtet wurd, das sy pillich von dem haus solt geschaiden werden, nach inhalt der dritten regel sancti Francisci⁽¹⁾.

6. Welche swester aber anders dan vorverscriben ist... [= A, n. 5. usque:] nichts nachvolgen, dan was sie ungevaerlich di weill on irem leib on traytt.

7. Und welche swester stirbt, alles das sie da hat, das sol verrallen sein den swesteren in die gemain, nichts auss genomen.

8. Und also sollen sy alles das sy haben oder das sy hinfur gewinnent oder in wirt, gemain under in sein, also das chaine under in besunderlich nichts hab on der maisterin willen und wissen.

9. Und soll auch aus dem haus nymant nichts schaffen oder geben on der maisterin willen und wissen.

10. Auch sol diz ornung unter in sein, also sy lange zeitt under in herkomen ist, und das sol also under in umb geen, das ye aine vier-tzentag mayd in der kuchen und des haus nottdurfft sein sol.

11. Dan welche es dan aber von kranckhaitt oder von alter nicht tun mag, so sol es andrew on ir stat tun, welche es dan die maisterin haisst tun.

12. Zu dem dritten mal main und will ich, wen man ain maisterin^(a) wellen will, das sol geschehen vor dem regelmaister^(b) und vor den geswesteren in dem haus, nach dem als dy regel selbs inhelt⁽²⁾.

13. Und welche swester dan in dem hauss also gewellt wirt, die sol das tun bey der gehorsam und bey iren treuwen, als sy gelobt hat⁽³⁾.

14. Und derselben maisterin^(c) sol man zwu geswestern zu geben, die ihr hilffleich sein zu aller nottdurfft.

15. Und vor denselben zwain^(d) sol die maisterin^(e) rechnung tun⁽⁴⁾, was sy entphangen hat, oder noch inne hat, alle kotteper von einer rechnung zu der anderen, wie sie das auss hab geben, und wo sie das angelegt hab. Unde welche maisterin das gevarlich versaumpt, die sol als lang wasser und prot essen all freitag biss das sy das tut.

^(a) C [cf. infra p. 457, l. 1ss.] *muoter*. ^(b) *visitor* C. ^(c) *muoter* sol man jr ratschwestern zue geben die ir C; i. e. *Matri dentur Sorores consiliae. i. e. discretas, quarum numerus non determinatur.* ^(d) Om. C. ^(e) *muoter* C.

⁽²⁾ Cap. 16 n. n. 4; 19 n. 2.

⁽³⁾ Cf. c. 15 et 16; ubi tamen hoc expresse non praecipitur.

⁽⁴⁾ Hoc econtra expresse in Reg. c. 15; ubi tamen de voto nihil.

⁽⁵⁾ In A n. 9 coram communitate.

16. Zu dem vierden mal ^(a) main ich und orden ernsslich, das chain swester des egenanten selhaus... [verbotenus uti in A n. 11, sed tantum, ceteris omissis, usque ad:] oder ir visitator oder ^(b) regelmaister ^(c) in ir hauss giengen.

17. Welche aber... verstossen sein. [i. e. verbotenus uti A n. 12].

18. Auch bitt ich euch, mein liebe chindt... [verbotenus uti ibid. n. 14 usque:] ihr nachkomen und ander frome leut, euch dester paess ze helfen und ze fudern.

19. Und diese vorgeschribne gesetz und gepot und ornung allen zu ainer urkundt, vesten ewigen bestatigung han ich vorgeanter bruder Johannes Alphart, visitator mein vicariats insigel mir und meinen rechten on schaden an den brieff gehengt. Das ist geschehen an sandt Bartholomeus abent, do man zelt von Cristi gepurt viertzenhundert jar und darnach in dem drej und achtzigisten jare ⁽¹⁾. [23 aug. 1483].

Attamen novae constitutionis rigor severus plures Sorores pavore affecit. Iam circa 20 aprilis 1483, cum capitulo provinciali Monachii ⁽²⁾ habito praeesset, Fr. Iohannes Altpart vetuerat ⁽³⁾: 'ne Sorores per urbem vagarentur, ut alia hic, alia illic praedicationi interesset, neve apud quoslibet confiterentur'. Neque hoc neque alia pluribus Sororibus arridebant. Mane ergo diei 23 aug. 1483, quo nova Statuta Ridlerianae domui impositurus erat, cum e Sororibus coram se vocatis 5 se novae ordinationi subicere renuerent, de hoc, vocatis patronis Ridleriis, publicum instrumentum a notario fieri iussit Fr. Ioh. Altpart ⁽⁴⁾, contumaces Sorores, 'quae nihil novi vovere vellent,' e domo expellens, nisi ante prandium resipiscant. Quibus tamen propria sibi spectantia secum auferre concedit, 'gratia speciali'.

Fr. Iohannes de Lindenfels, vicarius provincialis et visitator generalis III Ordinis, 19 nov. 1497, statuta priora aliquatenus innovavit, consentientibus domus patronis. Hoc in documento ⁽⁵⁾ praeter morem breviter narratur Henricum Ridler an. 1295 primum hanc 'regelhaus' fundasse, Gabrielem Ridler an. 1395 domum alio transtulisse, 'attestantibus litteris pergamenis' ⁽⁶⁾, demum Fr. Iohannem Altpart 22 aug. 1483, assentantibus patronis ⁽⁷⁾ ac Sororibus, nova statuta his condidisse (n. 1-2).

^(a) Om. C. ^(b) Om. C. ^(c) Om. C.

⁽¹⁾ Orig. membr. c. sig. pendenti, in quo Flagellatio Christi figuratur, in RAM. Epigraphe sigilli nonnihil laesi vix legi potest, nisi solum in initio: S. Vicariatus... ⁽²⁾ AF II, 487.

⁽³⁾ Mo. bo. ed. I, 388; ed. II, 353. Idem Ioh. Alphart l. c., laudans, non vituperans ait; daz offtgenannt haus und die petschwester dar inne wonendt.

⁽⁴⁾ Hoc vulgatur ap. Mo. bo. l. c., I ed. 387-91; ed. II, 352-4: ubi confectum legitur an. 1400 et vier und achtzigisten, dum econtra orig. membr. in RAM habet drew und achtzigisten.

⁽⁵⁾ Ed. ap. Mo. bo. I ed. 394-8; ed. II, 358-62.

⁽⁶⁾ L. c. 395; 359: nach laut eines sundern stiftpriefts auf pirmat geschriben: 1395, 23 april., cum sigillo pendulo.

⁽⁷⁾ Cum ann. 1497 patronis istis maior in monasterium potestas concedatur, conicere licet haec statuta, ipsis praesertim impellentibus, exarata esse.

Soror nulla recipiatur sine consensu Vicarii provincialis vel eius vicem gerentis, Sororum et senioris gentis Ridlerorum (3). Partibus dissentientibus, maior numerus rem decido (4). Soror in conventum vel aliam 'domum regulae' transiens nihil secum auferto, nisi vestes quas actu induit (7). Praedicta transgrediens a Visitatore, annuente conventu, severe puniatur (1) (15). Haec statuta novitiae ante professionem legantur (16). Sorores tria documenta in initio memorata diligenter conservanto, licet nihil iuris eis amodo insit (17). Sigilla sua appendunt Fr. Iohannes de Lindenfels, Mater et Sorores conventus, demum VII e gente Ridlerorum. Datum feria II post S. Martini [i. e. 19 nov., scil. festo s. Elisabeth Thur.] 1497 (n. 19-21).

31.

19 nov. 1497.

1. *In dem namen des heren Ihesu Christi, amen. In zeit ist nicht unstaeters...* [uti supra p. 444, doc. 26 = A n. 1]... der Schwestern der dritten regel santi Franczissi, die in der Rydler regelhauss... zu ainer ewigen ordnung des obgemelten regelhaus, so hab ich bruoder Johannes de Lindenfels, zw den zeiten provincialis vicarius der myndern brueder der Observantz in obern taeutschen landen und gemainer visitorator der brueder und schwestern der dritten regl santi Franczissi... [sequitur expositio historica supra a nobis adumbrata, reapse nil novi continens].

2. *Dyse hernach geschribne ordnung ich obgemelter vicarius provincialys gesetzt...* [uti olim, 22 aug. 1483]... pruoder Hanns Alphart säliger (2), darein sich die schwestern gemainlich all und mit gutem willen begeben... (3) und doch das es nit pinden sol zu todsünden, und sunder mit willen und wyssen der vorgenannten Ridler.

3. *Zum ersten sol nu fuerbas kain regelschwester mer in das regelhaus aufgenommen sol werden, dann mit willen und wyssen ains vicarij oder seins gewalthabers, auch der schwestern im regelhaus und des elliisten Ridlers, und irer nachkomen albeg der elliist Ridler.*

4. *Ob sich aber die vogenanten drey parthey nit verainen kundten oder mochten, so sol es doch besten und gehalten werden, was der merer teil aus den dreyen partheyen furnimbt, nach inhalt der bullen...* Sixti des vierten... Ad Cristi vicarii... [paucis voculis mutatis, uti in B n. 2].

5. *Zum andern so orden...* [item uti B n. 5 usque:] *zu beleiben mit irn treuen.*

6. *Welche schwester aber anders dan...* [verbotenus uti in B n. 6].

7. *Ob sich aber begaeb, das man ain schwester oder wer in ain Closter oder ander regelhaus taet oder kaem, so sol doch alles das das sy in das regelhaus pracht oder dar inn ueber kumen hat, wie sich das begaeb, bei den regelschwestern und irem haus beleiben, ungeraerlich was sy an irem leib tregt.*

8. *Und welliche schwester stirbt...* [verbotenus uti in B n. 7].

9. *Und also sollen sy alles...* [item uti B n. 8].

10. *Zum driten main und wil ich, wan man ain muoter erweln will...* [verbotenus uti B n. 12; sed maisterin hic dicitur semper muoter, atque regelmaister semper visitorator].

(1) Hac ergo paragrapho rigor antiquus paululum relaxatur: cf. A n. 12; B (= doc. 30) n. 17. (2) Obierat 1492; AF VI, 269, 289. — Cf. B n. 1.

(3) I. e. modo, non an. 1483: supra, 455.

10-14 [paucis variantibus exceptis, quas in notis siglo C inibi p. 454-5 adnotavimus, cum B n. 12-16 correspondent].

15. Welche aber under in nach rat des veintz uberfuer, die sol schwaerlich von dem visitator und mit verwilligung des conventes der schwestern gebuesst werden.

16. Und dyss vorgeschriben gesetzt, gebot und ordnung sol albeg einer schwester, so man die aufnymbt, vorgelesen werden zu der profess. — Cf. A n. 2.

17. Es sullen auch die schwestern die vorangeregten drej brief: ainen von Gabriel Rydler, der ander von Vicentius Ridler und der dritt von bruder Hanns Alphart ausgehen, unvermayligt ⁽¹⁾ behalten werden behalten in dem regelhaus bej dysem neuen brief zue ewigen zeitten, doch das dieselben drej brief gantz kraftlos sein und wider den brief kain kraft sullen haben, in kain weis zue erdencken.

18. Darauf bitt ich euch meine liebe kind... [uti B n. 18].

19. Und dyss vorgeschriben gesetz, gebot und ordnung aller, so hab ich obgenanter bruoder Johannes de Lindenfels, vicarius der provintz Straspurg, zue ewiger beleiblicher staetigkait und kreftigem urkunde mein vicariat insigel, mir und meinen rechten anschaden, an dysn brief gehenngt.

20. So haben wir Barbara Kamrärin, die zeit mueter in dem vorgemelten regelhaus und die regelschwestern daselbs unser, der muotern und conventschwestern pedn insigel auch an den prief gehenngt.

21. Und wir vorgemellt Frantz, Bernhardin, Alex, Ludwig, Othmayr, Jeronimus und Jacob die Rydler unser yeder sein insigel auch an dysen prief tan hengen zue gezecknüss aller obgeschriben gesetzt, gebot und ordnung daran und darob zu sein, damit allem dem genug bescheh, das der prief inhellit und ausweyst, der geben ist an montag nagst sat Marteins tag der jarczal Cristi vierczehen hundert und in dem siben und neunzigisten jare. [19 nov. 1497].

Quemadmodum Sororibus Bittrichianis, ita quoque Ridlerianis Felix Ninguarda 15 maii 1583 nova statuta imposuit ⁽²⁾, clausuramque partialem ad mentem Concilii Tridentini ⁽³⁾, ita tamen ut Sorores binae et binae eam exire possent, ad officia praesertim divina. P. Antonius a Galbiato, Commissarius Reformatorem 1 III 1621 clausuram strictam et perpetuam Sororibus omnibus annuentibus indixit, itemque 5 mart. Bittricensibus. Hae 1 dec. eiusdem anni clausuram talem sollemniter invexerunt, Ridlerianae vero 3 dec. 1621 ⁽⁴⁾. Capitulum Monacense Provinciae Bavaricae Ridlerianis, Bittricensibus et Vallis Gratiae Ingolstadiensibus Sororibus nova statuta congessit, 1 sept. 1683 ⁽⁵⁾. An. 1628 cantum choralem in figuratum mutare coeperunt ⁽⁶⁾. Plurimae, praesertim isto saeculo Sorores sanctitatis fama praecellentes hoc monasterium incolebant ⁽⁷⁾, e quibus hic nominare sufficiat Catharinam Nadlerin († 1606) ⁽⁸⁾ et Mariam Maximilianam de Wartenberg (1589-

⁽¹⁾ Proprie: immaculate; cf. Lexer, s. v. ⁽²⁾ Quae habes Ridler, 40-45, in vulgari. ⁽³⁾ Sessio XXV, c. 5. ⁽⁴⁾ Ridler, 57. Supra, p. 449. ⁽⁵⁾ Haec in RAM Ridler, n. 9. ⁽⁶⁾ Ridler, 59. ⁽⁷⁾ Ridler, 34 ff., 47 ff.; Dreif. Cron. 1397 ff.; Germ. II, 375ss., 389ss. ⁽⁸⁾ Ridler, 48-56; Dreif. Cron. 1421-30; Germ. 378-9.

1638) ⁽¹⁾. Parthenium hoc saec. XVII 'scala sancta' insignitum fuit, ob quam «zur Stiegen» tunc vulgo audiebat ⁽²⁾. Eo tempore a 40 circiter sacris Vestalibus incolebatur.

«Praecipua his monialibus cura olim incubuit, ut matronas, herulasque ex gynecaeo aulico, quae, cum aegrotassent, in earum monasterium transferebantur, omni charitatis studio foverent ac necessariis quibusque sublevarent» ⁽³⁾; aliis verbis: hospitale nobilium aulicarum erat; prope enim aulam ducum Bavariae, propeque conventum Ord. Minorum situm erat. An. 1769 a iurisdictione Franciscanorum ad episcopalem transiit, primumque monasterium exstitit, quod, illuminatismo grassante, a gubernio solutum fuit 18 iul. 1783, nullam quidem ob causam, nisi quod fundis ac foundationibus piis, quibus sat abundabat, potiretur gubernium ⁽⁴⁾. Monialibus aliis in alia monasteria dispersis, facultates istae fundum scholasticum aluerunt ⁽⁵⁾. Sorores 20 in domum quamdam Sororum Elisabethinarum (item III Ordinis) sese receperunt ⁽⁶⁾. Hic paulatim ex eis 11 obierunt. Cum 9 aug. 1802, iubente gubernio, 9 superstites in domum apud S. Iohannem (*St. Johann-Priesterhaus*) migrare iussae sunt, una ex eis institutum Elisabethinarum amplexa est. Sic communitas Ridleriana paulatim penitus evanuit.

X. — De Tertiariis saecularibus Monachii anno 1327.

His de Tertio Ordine regulari Monachii olim florente praelibatis, vera sua luce parebit arbitrium quoddam ineditum, quo 27 martii 1327, lis diu gliscens inter parochos et Fratres Minores Monacenses *de sepultura Fratrum et Sororum III Ordinis*, aliorumque saecularium apud Minoritas disceptata est. Cum nulla memoria conventus alicuius Fratrum Tertiariorum tunc (vel postea) Monachii exstantis habeatur, neque, caeterum, de Tertiariis utut inclusis in compromisso hoc littera ulla legatur, dubitari nequit, quin etiam de viris et mulieribus Tertiariis nihil regularibus seu plane saecularibus causa tunc acta sit. Quandoquidem arbitri illi Monacenses primum rem circa *Tertiarios* actitatum, iuxta quidem privilegia pontificia Poenitentibus concessa, diremerunt, deinde causam aliorum apud Fr. Minores sepulturam sponte eligentium, haud obscure sic innuentes rem primo diremptam maioris litigii causam exstitisse. Deducamus ergo necesse est, tunc Tertiariorum, Tertiariarumque numerum sat conspicuum Monachii floruisse. Sed aliorum documentorum defectus, certi quidquam statuendi tibi facultatem omnem evacuat. Iam ergo documentum ipsum perlegas, memor etiam Monachii, non secus ac superius Argentorati, documentum e lite casu exortum — norunt omnes hoc plerumque obtinere — casuque conservatum te rem actam aliquatenus edocere. Non vero est, cur hic expresse te commonefaciamus arbitrium istud constitutum esse tres circiter annos,

⁽¹⁾ Ridler, 62-77; *Dreif. Cron.* 1430-42; *Germ.* 387-9. ⁽²⁾ Ridler, 94.

⁽³⁾ *Mo. bo.* 332. ⁽⁴⁾ Scheglmann, *Saekularisation*, I, 57-61.

⁽⁵⁾ *Mo. bo.* 332. Ibi, 334, Series Matrum, principio manca sistitur; item alia ap. *Oberbayer. Archiv*, XXI, 32. ⁽⁶⁾ *Oberb. Archiv*, XXIX, 34-6.

antequam Michael Caesenas et asseclae sui Monachium advenerunt, sed sane tempore, quo Tertius Ordo a plurimis acrius impetebatur ⁽¹⁾.

Arbitrium Monacense, cum non in primaeva sua forma sistatur, sed in transsumpto, quod 7 maii 1329 in capitulo provinciali Wissenburgi, Alsaciae oppido, publicavit Fr. Hermannus, guardianus Monacensis, appenso guardianatus sui sigillo, manifestat quoque hoc capitulum revera an. 1329 in praefato oppido locum habuisse ⁽²⁾, id quod res ipsa postulabat, cum Minister provincialis, Fr. Conradus de Rottweil, 27 ⁽³⁾ ian. 1329 mortem obierat.

Arbitrium inter parochos et Fratres Minores Monachii constitutum 27 mart. 1327, circa omnes Fratres et Sorores III Ordinis ad Fratres Minores ultro, rectaque ferendos, atque circa eorum s. communionem; item de sepulturis saecularium apud Fr. Min. sepeliri sponte eligentium in extracti forma, acta Wissenburgi 7 maii 1329.

32.

27 mart. 1327. — 7 maii 1329.

Ego frater H. de Leberfingen ⁽⁴⁾, constitutus gardyanus conventus Monacensis, anno domini M^oCCC^oXXIX^o, secunda dominica pasche ⁽⁵⁾ capitulo provinciali in Weizenburch celebrato notum fore cupio presencium inspectoribus universis, quod ⁽⁶⁾ super contencionibus quibusdam inter dominos plebanos opidi Monacensis ex una, et nos, scilicet fratres Minores eiusdem loci ex parte altera, via arbitratoria sive compromissionis esse decisive processum, ut hii qui interfuerunt et arbitratores sive arbitri extiterunt, viva voce referunt in hunc modum:

1. *Primo quod omnes fratres et sorores, quando eos mori contigerit, qui scilicet de tercio ordine sancti Francisci sunt, immediate ad ecclesiam fratrum minorum, exhibita porcione canonica de offertorio chori tantum, deportentur, sic quod nec de comparacionibus missarum in ecclesia vel in choro factis, aliquid exhiberi debet curatis vel plebanis supradictis* ⁽⁷⁾.

2. *Item constitutum est, quod fratres et sorores tercii ordinis supradicti uti debent privilegio suo de communione* ⁽⁸⁾, ut videlicet toto anno, quando suis confessõribus secundum deum visum fuerit oportu- num et rationabile, a fratribus Minoribus communicentur, preterquam in festo Pasche et in articulo mortis.

⁽¹⁾ Supra, 172ss.

⁽²⁾ Hoc expresse negarunt Fr. Andreas de Oettingen (c. 1400) ap. Eubel, *Geschichte*, 163 et Glassberger, 147, in annum 1330 hoc capitulum referentes. — Si vero Chronicis illis mordicus innixus, autumares declarationem istam paratam quidem fuisse, quae in Capitulo iam indicto publicaretur, sed revera, Capitulo non celebrato, factam non esse, arbitrii tenor damni nihil inde caperet. ⁽³⁾ Vel 26; Eubel, l. c. 163, 339.

⁽⁴⁾ Leberfing vicus in districtu (*Bezirksamt*) Eggenfelden in Bavaria. Non dubitem agi de Fr. Hermannno, guardiano Monacensi, qui testis interfuit appellationi Fr. Michaelis Caesenatis in refectorio O. Min. Monachii factae 26 mart. 1330; cf. Eubel, BF V, 426-7. ⁽⁵⁾ I. e. 7 maii. ⁽⁶⁾ Sic Orig.

⁽⁷⁾ Iuxta Clement. l. III, tit. 7, c. 2. Cf. etiam bullas Bonifacii VIII: *Super kathedram* (18 II 1300) et *Nuper ut* (27 V 1300); BF IV, 498-500, 504-5.

⁽⁸⁾ Scil. bulla *Devotionis vestrae* Bonifatii VIII, 28 iul. 1296; l. c. 408-9; et Alexandri IV, quam habes supra, p. 140.

3. Item super deportacione funerum secularium, qui apud fratres elegerint sepeliri, provisum est, ut primo ad suas ecclesias deportentur, et quandocunque fratres cum cruce et processione in ecclesia, ubi tunc funus est, comparuerint, plebani sive clerici statim expeditim officium incipiant, ut fratres non expectent, nec expectando graventur, ut hactenus et consuetum.

4. Et ut fratres talem deportacionem funerum eo quietius sustineant, arbitratum est, ut nullam exhibeant de talibus funeribus porcionem canonicam, nec de offertorio, nec de candelis, nec de aliis obventionibus quibuscunque ⁽¹⁾.

5. Arbitri autem sive arbitratores a partibus acceptati et a civibus Monacensibus ⁽²⁾, viris utique honestis et discretis dati et nominati, sunt inferius annotati, scilicet dominus O., dei gracia decanus ecclesie Frisingensis, dominus et magister Arnoldus dictus Minnenpech, canonicus ecclesie iam dicte, frater B. ⁽³⁾ Rosa, lector fratrum Minorum conventus Monacensis, dominus Eberhardus Meusel, d. Marquardus Drechsel, d. Ber. Satler, d. Ludovicus Puettrich ⁽⁴⁾ et d. Wernherus Schoeto, quibus omnibus negotium fuit commissum a dominis civibus. et a partibus, ut premissum est, in eosdem fuit compromissum. Qui et anno domini M^oCCC^oXXVII^o feria VI ante dominicam passionis domini, qua cantatur *Iudica* ⁽⁵⁾, arbitrati sunt, ut superius est expressum. In cuius rei testimonium et evidenciam presentem licteram sigillo mei officii duxi consignandam. Quicunque eciam de partibus huiusmodi arbitrium violarent, ad exhibendum communitati ⁽⁶⁾ XXX libras Monac. essent obligati ⁽⁷⁾.

Auctor diligentissimus *Germaniae Franciscanae* a nobis saepissime laudatae, Fr. Vigilius Greiderer, O. M. Ref. Tirol. (1715-1780), capitis VII § 6 inscribit: « *Personae exterae* [i. e. saeculares] *intra districtum Provinciae Bavariae Franciscanorum Ordinem Tertium S. P. Francisci amplexae* » ⁽⁸⁾. Has paginas si perlegeris, nonnisi in nobilium atque praelatorum nomina, eaque plurima offendes, qui III Ordinem amplexi sunt, sed tantummodo saeculo XVIII decurrente, paucis exceptis e parte posteriore saeculi XVII. Fateor elenchum istum maxima gloria resplendere, sed simul illationem tibi obtrudet Ordinem Tertium in Provincia Bavariae, ad aliarum instar ⁽⁹⁾, nonnisi saeculo XVII refluuisse.

(Continuabitur).

P. MICHAEL BIHL, O. F. M.

⁽¹⁾ Haec etenim pro dictis officiis persolvendis, etc. iam antea parochis data erant. Pars quaedam prima officii in ecclesia parochiali peragebatur, reliqua vero in ecclesia Fr. Minorum absolvebantur.

⁽²⁾ I. e. a communi seu municipio.

⁽³⁾ Legas: Bertholdus Rosa, qui obiit Norimbergae an. 1374; AF II, 212.

⁽⁴⁾ De quo circa an. 1318-65 cf. *Mo. bo.* XIX², 221ss. etc.

⁽⁵⁾ I. e. 27 martii. ⁽⁶⁾ Nempe civium. ⁽⁷⁾ Ex orig. membr. c. sigillo conventus, in quo Christus crucem portans obsistitur, forma ovali, valde detrito in *RAM*, *Franziskkl. Urk.* fasc. 1. ⁽⁸⁾ II, 432-4; cf. 435-445.

⁽⁹⁾ Cf. Gubernatis, II, 798-801. Cf. *Germ. Franc.* II, 190, 203-6, 236-6, 537-40, 565; I, 237, 244, 476-7, 498sq., 520-6, 712sq., 777-84. Sed de hac quaestione modo singularum Provinciarum archiva pervestiganda forent.

LA QUESTIONE DE' LUOGHI SANTI

NEL PERIODO DEGLI ANNI 1620-1638

NUOVI DOCUMENTI DALL'INCARTO DELL'AMBASCIATORE FILIPPO DI HARLAY, CONTE DI CÉSY

(Continuazione e fine) (*).

Fol. 64.

XXXI.

10 aoust 1634. — *L'an 1629 ou 21 les Grecs et Armeniens avoient obtenu une clez de la S. Cresche, ce qui ayant esté rapporté a Mr. l'Ambassadeur ⁽¹⁾, il fut trouvé le Grand Sr. en habit de voyageur, ce qui l'estonna, et luy demanda le sujet pourquoy; a quoy Mr. l'Ambassadeur respondit que n'ayant plus rien a faire a la Porte, qu'il desiroit se retirer, n'ayant ordre d'y demeurer que pour la conservation des SS. Lieux, ce qui obligea le Grand Sr. a déchirer le commandement qu'il avoit donné pour les Grecs.*

Ecc. Sig.re Padron in Christo oss.mo. — Ho intesa la repentina fuga dell'Ecc.mo *Marcevilla*, e spero che quanto le cose più si romperanno, Dio ne caverà maggior bene; per tanto ho voluto con questa riverire V. Ecc. intendendo non esser partita da costì, la cui causa comune io l'ho intesa, ma la divina et occulta io non la so, ma stimo bene sia certo dispositione sopranaturale, acciò si trovasse costì in tempo di vedere sì grand'eccesso, mai più occorso in 230 anni, di perdere totalmente li principali santuarii e dati a' Greci sì ingiustamente in così grave offesa della Corona Christianissima che le protegge.

S'io non erro, ho letto nel libro delle nostre memorie che l'anno 1620, o 21, Gregorio Armeno ottenne comandamento di haver una chiave del Santo Presepe, e che inteso da V. Ecc. andò dal Gran Sig.re in habito da viaggio, del che ammirato il Re interrogò de l'insolito modo

(*) Vedi sopra, 209-242.

(1) Dal 1620 al 31 era ambasciatore lo stesso Conte de Césy, al quale è diretta la presente, e che poi succedette nel 1634 al Marcheville, costretto a lasciare C.poli.

di comparirvi avanti e che V. Ecc. le rispose non haver più che fare a cotesta Porta, mentre li santuarii di Gierusalemme erano dati ad altri, e solo per la loro protetione il christianissimo suo Padrone lo manteneva costì, e che allhora il Re fattosi dare detto commandamento lo stracciò in presenza di V. Ecc.; così qui sta scritto, salvo la verità al suo luogo.

Hora se per una sol chiave V. Ecc. fece tanto motivo, hora che è perso tutto il Santo Presepe, e levate tutte le lampade anco quella del suo Re, e quanto v'era dentro del nostro, et in oltre un giardinetto d'aranzi, la cappella del Monte Calvario, le pietra dell'Untione. et una loggia, che motivo converrebbe fare s'Ella fosse nell'istesso offitio et havesse libera potestà de poter partire?

Già a li 30 del passato ⁽¹⁾ scrissi quanto qui occorse nel pigliar li Greci li detti Santuarii all'Ecc.mo Ambasciatore francese, non so però se pervenirà la letera in mano di V. Ecc. o di chi, però ho voluto accertare il recapito di questa diretta a V. Ecc., sperando che non mancherà di porgere tutta quell'opera efficace che le sarà permessa per honor della Christianissima Corona prima e di tutto il Catholichesimo, e per nostra spirituale consolatione; fra tanto le pregarò per fine la divina protettione con ogni vero bene. Di Gierusalemme, li 10 agosto 1634.

Di V. E. servo nel Sig.re, fra Paolo da Lodi, Guardiano del Sacro Monte Sion. — (*Originale*).

Fol. 67.

XXXII.

31 janvier 1636. — *Congratulation a Mr. de Cesy sur ce qu'il est de nouveau restably Ambassadeur, et sur l'esperance que les Cordeliers seront bientost restably ès SS. Lieux.*

Mi rallegrai grandemente quando io intesi l'elettione fatta da Sua Maestà Christ.ma della persona di V. E. per Ambasciadore alla Porta Ottomana in Constantinopoli, et questa mia alegrezza tanto più s'è accresciuta in me, quanto che hora ho havuto nuova che di già sia Ella giunta alla suddetta città; essendo io stato a pieno ragguagliato delli suoi ottimi costumi, e rare qualità da chi l'ha sperimentate, per le quali degnamente è stata assonta a tal carica; assicurandomi, che per il gran zelo dell'E. V. verso li SS.ti Luoghi, e per il grand'affetto di quella verso la nostra serafica religione, et in particolare verso la fameglia di Terra Santa, li sudetti S.ti Luoghi habbino presto a tornare nel possesso cattolico, sì come stavano prima.

(1) È quella del 28 luglio, sotto il n. XXVII.

mediante il divin agiuto, e protettione di V. E., che però non sto a raccomandarglieli, non essendo ciò necessario; poscia che li motivi di sopra accennati son quelli, che la proveranno continuamente, e non le faranno trovar riposo, fin tanto che non habbia ottenuta questa gratia dal Gran Turco. Del resto (ecc.mo Padrone) si assicuri, che io con questi miei frati non manchiamo di pregare Dio in questi S.ti Luoghi del continuo sì per il Re Christ.mo, come anche per V. E., alla quale per fine, facendole humilissima riverenza, prego dal Signore il colmo della vera felicità. Gierusalemme, li 31 gennaio 1636. Di V. E. Humilissimo Servo nel S.re frate Giacinto da Verona, presidente del Sacro Monte Sion.

In dorso: Ecc.mo S.r Ambasc. C.poli. Fra Giacinto da Verona, Presidente del Sacro Monte Sion. — (*Originale*).

Fol. 69.

XXXIII.

1636. — *Le Roy escrit au Grand Seigneur pour le restablissement des Cordeliers aux SS. Lieux, contre l'injuste occupation des Grecs; ce qui luy est représenté par Mr. de Césy pour les SS. Lieux.*

Tres... Vostre Majesté pourra voir par la lettre que luy escrit l'Empereur de France, son encien amy, l'instance qu'elle luy fait sur le sujet de Bethелеem. Et parce que Vostre Haultesse a esté informée de cette affayre selon la passion et l'intherest de quelques uns de ses Ministres, je la suplieray avec tout respect que je luy puyse faire entendre par cette *ars* ⁽¹⁾ comme du temps de *Mostafa Bey Quit Agache*, sangiac de Hierusalem, les Grecs avec de l'argent obtindrent, sans aucune forme de justice, que les Pères francs fussent despoillez de leur ancienne possession audit Bethелеem et aultres lieux en Hierusalem. Sur quoy nous fismes plainte a cette Excelse Porte, et nous fut donné des commendements de V. H. et deux capigys, avec lesquels nos dits Pères furent remis en leur ancienne et legitime possession.

Quelque moys apres les Grecs, picques de la bonne justice quy nous avoit esté rendue, et de quelque difficulté quy fut faite au patriarche de Hierusalem et aux Grecs d'entrer en possession dans Betheléeem, un jour que les clefs estoient en Hierusalem, ils se resolurent de recourir de nouveau a cette Excelse Porte pour demander une clef dudit lieu: et cognoyssant leur pretention mal fondée, j'ay entendu de quelques uns qu'ils se fussent contentez d'une lampe dans ledit Bethелеem. Sur quoy ils se presenterent devant l'ex.me Vizir *Azem Mekemet Bacha*, durant que j'estoys *Mansul*, et fut resolu sur

(¹) *Ars* o *Artz* = rapporto, relazione.

un *talkis*, présenté à V. H., que ledit vizir *Azem*, allant à la guerre en Perse, pourroit ou en *Alep*, ou à *Diarbekir*, ou en aultre lieu fayre venir les plus vieux mussulmans, comme santons ou aultres, pour scavoir la verité sur ce sujet, et fayre justice.

Mays les Grecs, cognoyssant leur mauveyse cause, et que ny les presents, ny aultres choses ne pourroient corrompre la bonne conscience dudit Vizir, ils eurent recours à *Jafer Bacha*, capitaine de la mer, et au *Cady lesquier* de la Grece, par l'entremise de *Court Cheleby*, homme trompeur et dont la mauveyse vie estoit cognue d'un chascun. Tellement que, sans entendre nos Pères, ny sans qu'ils peussent fayre voir aulcunes de leurs escritures, lesdits Grecs faysant entendre plusieurs choses contro la verité, ledit *Jafer Bacha* et le *Cady lesquier* leur firent obtenir deux clefs dudit Bethелеem et en firent chasser nos Religieux. Or maintenant je suplie tres instamment V. H., qu'ayant pleu à ses glorieux ayeulx de conserver les Peres francs dans leur ancienne possession, en faveur des Empereurs de France, amys de la tres puyssante mayson Ottomane, il playse à sa bonté, playne de clemence et de justice, de commander que les choses soient remises en leur premier estat. Veu que sur des faulcetez les Grecs ont esté cause d'une nouvaulté de telle importance. Et nous avons appris icy que les mesmes Grecs ayant sur des mensonges depossédé les Armeniens de quelques uns de leurs sanctuayres en Hierusalem, V. H. ayant puy apres esté informée de la verité, a fait restituer aux Armeniens ce qu'on leur avoit osté. Veritablement, tres invincible Prince, tels actes de justice quy accompagnent la vaillance et la magnanimité quy reluit en toutes les actions de V. H. rendront son nom immortel: et nos Religieux, selon l'instante priere et la capitulation de vostre amy l'Empereur de France, se voyant restablis dans l'ancienne possession de Bethелеem, continueront à prier Dieu pour V. H. Et moy, tres magnanime Empereur, je suplieray sa divine Majesté, qu'il prolonge ses jours avec aultant de santé que luy en souhaite

Philippes de Harlay, Comte de Césy. — (*Copia*).

XXXIII bis.

1635 [1636?]. — *Lettera del Re Luigi XIII di Francia al Gran Turco*.

Alt.mo, Ecc.mo, Pot.mo et Invittissimo Principe, il Grande Imperatore delli Turchi, Sultan Amurath, in cui abbonda ogni honor e virtù. Non potiamo credere che per ordine di S. A. li suoi Ministri habbino levato l'antichissimo possesso dei Santi Luoghi alli nostri Religiosi Osservanti, che tenevano in Gerusalem, et in altre parti che sono sotto la fede delle Capitolazioni che passano tra noi; e specialmente

di Bettelem, tanto dell'habitatione, quanto delle tre chiavi del Santo Presepio: che perciò diamo ordine al signor Conte di Cesi di rappresentare a V. A., come quel che hanno fatto i suoi Ministri è tutto contrario alla bona amicitia et intelligenza che passa fra noi, qual non credemo che V. A. desideri sia alterata per questo fatto, qual stimiamo di tanta importanza, che puol S. A. presupporre che questo sia il principale fondamento di nostra amicizia, trattandosi di quei Santi Luoghi, quali noi e tutti i Christiani havemo in particolar veneratione, havendo piaciuto a Dio d'operar ivi molti et alti misteri per la salute degli homini. Presupponiamo dunque che V. A. ascolterà volentieri quel che detto Conte di Cesi gli proponerà intorno a questo negotio, e che darà buon ordine ai suoi Ministri che eseguiscano quel che in mio nome gli sarà dimandato, cioè la restitutione de' Santi Luoghi ai nostri Religiosi, assicurandola che, facendo V. A. quel che si conviene, conforme la nostra buona intelligenza e amicitia, ci obliherà a mantenerla e conservarla tale, qual è stata molto tempo fa tra i nostri antenati. Pregola dunque a prestar fede a quanto il detto signor Conte di Cesi gli dirà in nome nostro intorno a tal negotio, che per fine restiamo supplicando Dio l'abbia in sua santa guardia. Data in San Germano in Laye ⁽¹⁾, alli 21 di gennaio 1635 [1636?].
(Verniero, *Chroniche o Annali di T. S.*, MS. lib. XI, cap. 21).

Fol. 71.

XXXIV.

[1636]. — *Le Roy recommande au General de la mer le restablissement des Religieux de S. François et de Saints Lieux.*

Tres illustre et magnifique Seigneur. Ayant appris du Comte de Cesy, mon vieux Ambassadeur, Conseiller en mon Conseil d'estat, faysant maintenant mes affayres a la Porte Ottomane, comme les bons services que vous avez rendus au Grand Seigneur vous ont eslevé a la dignité de Bacha de la mer, je veulx croire que de vostre temps vous aurez soing de l'entretienement de nos Capitulations avec le Grand Seigneur, nostre tres cher et parfaict amy. Sur quoy je vous diray que je ne puy croire que ce soit par les ordres de Sa Haultesse que ses ministres en Hierusalem ont depossédé les peres Cordeliers Observantins des SS. Lieux qu'ils tenoient, estants par dela sous la foy des Capitulations quy sont entre S. H. et nostre Majesté, spécialement de Betléem, de l'abitation et des clefs du S. Sepulchre: sur quoy nous donnons presentement charge audit sieur Comte de Cesy de représenter a S. H. et de vous fayre aussy entendre combien ce

(¹) Cioè Saint-Germain-en-Laye presso Parigi.

proceder desdits ministres est contraire a la bonne amitié et intelligence quy est entre le Grand Seigneur et nous, laquelle nous n'estimons pas que S. H. veuille estre alteree pour ce sujet.

Il est de telle importance que vous pouvez juger, puy qu'il s'agit des Lieux que nous et tous les chrestiens avôns en tres particuliere veneration, ayant pleu a Dieu d'y operer plusieurs misteres pour le salut des hommes; nous vous convions donc par cette lettre, que ledit Comte de Cesy vous rendra, de contribuer pres de S. H. tout ce quy dependra de vous, a ce que les dits Cordeliers soient restablis esdits Saints Lieux; en quoy comme elle fera chose conforme a nostre bonne intelligence et amitié, elle nous obligera aussy a avoir de nostre part d'autant plus de desir de la maintenir et conserver telle, qu'elle a esté depuys sy longtemps entre les empereurs ottomans et les empereurs de France. C'est ce que nous nous promettons de la justice de S. H. et des bons offices que vous ferez a cette fin, cognoyssant combien il est raysonnable de nous donner contentement sur ce sujet, nous remettant audit sieur Comte de Cesy de vous fayre entendre plus amplement nos sentiments sur cet affayre. Nous vous convierons d'ajouster entiere creance a tout ce qu'il vous en dira, priant Dieu qu'il vous ayt, tres illustre et magnifique Seigneur, en sa sainte garde. — (*Copia*).

Fol. 77.

XXXV.

[21 marzo 1636]. — *Privilege Imperial donné par le Gr. Sr. pour les Cordeliers de Hierusalem et de Bethleem, affin d'estre restablis dans tous les Lieux SS. d'ou ils avoient esté chassés par les Grecs frauduleusement, par le moyen de diverses fausses escritures qu'ils avoient produit.*

Barat Ottomano o Privilegio Imperiale. — Il Segno nobile, eccelso, inclito, Regale, et la Marca gloriosa, signorile e trionfale, che per grattia d'Iddio corre e vale, così ordina e commanda. Da canto dei frati Franchi, detti Francescani Zoccolanti, essistenti nella città di Gierusalem e nella villa di Betlem, apportatori del presente eccelso segno imperiale, essendo stato rapportato il lor aggravio, qualmente da due anni in qua i Greci comparendo nel mio imperial campo habbino esposto ch' in Gierusalem appartenga loro la pietra dell'Ontione di Christo, posta dalla banda di mezo giorno nella chiesa nomata *Camame* (ch' è il Santo Sepolcro) et ivi quatro vòlti nel Monte Calvario, col di sotto e di sopra, et altri sette vòlti dove è Santa Maria con la parte inferiore e superiore: inoltre, che spetti alli medemi la grotta in Betlem dove nacque Christo, et quanto è in quella chiesa. e le chiavi di due porte, da tramontana e mezo giorno, et anco li due

orti in quel contorno; che così pretendendo e dimandando il Patriarca Greco di Gierusalem e li altri suoi Religiosi, e producendo *scritture false* col mezo d'alcuni interessati, conformi alle sue voglie, per informationi date contrarie al vero, ottennero un Commandamento Regio in campagna di *Daud Pascia* l'anno 1043, alla metà della luna di sceval ⁽¹⁾, havendo però per due anni il possesso delli antedetti luoghi. Hora, presentatesi le scritture di essi frati Franchi, et vistesì esser vere et antiche, s'è fatto constare che non solo dal tempo della presa che fece *Omar* il Califa erano de' frati Franchi i detti luoghi e le chiavi delle tre porte, [e] come furono in quei lasciati, doppo che il glorificato sultan *Selim* primo ridusse in suo dominio quel paese; ma etiamdio che, con tutto ciò, non restando li Religiosi Greci di contendere e contrastare, più fiate nella comparsa d'ambe le parti in giudicio nei fori di Gierusalem provatosi per giustitia esser la ragione de' Franchi dal tempo de' passati soldani e regi, fu pronontata a favor loro sententia, et ch' i Cadi d'allhora in Gierusalem diedero nelle loro mani più cogetti giuridichi delli anni 972 [1564] et 973 [1565] et ultimamente del 1041 [1631] et 1042 [1632], facendosi mentione nelli primi doi Coggetti vecchi di quatro soldani dell' Egitto, che diedero il possesso delli detti luoghi alli Franchi, ratificati da' Cadi susseguenti col testimonio di molti degni di fede, in conformità de' quali Coggetti furono concessi Commandamenti Regii; et oltre all'evidentia delle loro ragioni s'è aggiunta la richiesta fatta in lettere amichevoli de li Prencipi Christiani del rito latino, sinceri amici della felice mia Porta; sì che per le loro intercessioni et istanze aggradite, per conto di ridur in pristino possesso i frati Franchi, si rimettono e confermano come prima alla Nazione Franca essi luoghi, chiese e monasterii.

Onde concedendo questo felicissimo Privilegio o Barat, commando che, non ostando il possesso havuto da' Greci con *scritture false* et inganni, a esclusione de' frati Franchi, di nuovo habbino e possedano essi frati Franchi la grotta in Betlem, detta il Presepio, ove nacque Christo, e le chiavi d'essa grotta, delle due porte di tramontana e mezo giorno et ancora la chiave di ponente, in tutto tre chiavi, con la pertinentia a quella grotta di due horticelli, et come ab antiquo possedettero la pietra dell' Ontione di Christo esistente nel Sepolcro, li vòlti del Calvario, item li sette vòlti di Santa Maria e le due cupule di piombo, grande e piccola, che coprono la sepultura detta di Christo, così tuttavia ne habbino il possesso e governo.

Et oltre a ciò, havendo essi sin hora, senza contrarietà, posseduto tanto il convento di *San Salvatore* in Gierusalemme con le sue abentie, quanto le chiese e monasterii nella villa di *Nazaret*, com' ogn' altra

(1) Che corrisponde dal 10 al 20 aprile 1631.

sorte di luogo che tengono, siano nella antichità sua conservati, senza che mai Greci, Armeni o altri christiani s'ingeriscano nè si lascino ingerire. Quante lampade e candeglieri sin al dì d' hoggi si posero in quelle chiese e luoghi da' Greci et altri si levino affatto, et ogn'altra novità di porte, balconi, scale, d' iscrittioni, e d' altro resti nulla e [sia] disfatta; non si ponendo difficoltà veruna a lampade, candalieri che volessero mettere li frati Franchi, sì come per lo avanti havevano. Et essi possano, secondo il suo desderio, essercitar i suoi riti da pertutto e specialmente nel Monte Calvario, sì come hanno fatto per il passato. Et essendo stato solito, che il Guardiano de' frati Franchi habbi la precedenza nelle officiature, così deve pure precedere a tutti, nè osti alcuno. E mentre corrisponderanno l' antiche usate contributioni, non debbano esser molestati, benchè ritardi a venir da' paesi franchi il nuovo Guardiano con la nuova fameglia, al cui arrivo solamente si pigherà lo statuito ⁽¹⁾, e nella sua dimora [o ritardo] d' alcuni mesi di capitar ivi, non si pretenda cosa veruna dalli Frati là essistenti.

Sempre sì essi, come i suoi dragomani, serventi e subordinati, siano protetti e difesi da molestie.

Se contra questo mio Segno Imperiale da' Greci, et altri christiani, per alterare o muttare, fosse presentata alcuna scrittura, sia quella tolta dalle mani delli presentanti e mandata in borsa alla felice mia Porta, dandosi del continuo essecutione a questo mio Segno Imperiale, senza assentir in opposito. Et ognuno, che verrà ad esser autore d' attione contraria a questo mio Segno Imperiale, caderà in censura e disgratia [1045 alla metà di Scewal = 21 marzo 1636] ⁽²⁾.

In dorso: Touchant les Cordeliers de Jerusalem. — (Copia).

Fol. 79.

XXXVI.

6 avril 1636. — *Attestation du Sr. Foscarini, baile de Venise a Constantinople, par laquelle il certifie a toute la chrestienté que par les soins du P. Antoine Vasquez les Religieux de S. Francois ont esté restablis dans les Lieux SS., d'où ils avoient esté chassez par les Grecs, et ce moyennant la somme de 26 mille piastres donnees aux Ministres du Gr. Seigneur.*

Nous Pierre Foscarini, baile en Constantinople pour la Serenissime seigneurie de Venise. — Le Pere Antoine Vasquez, Procureur

⁽¹⁾ Cioè 4,000 scudi; vedi sopra, num. XXX.

⁽²⁾ Nel Ms. manca la data turca, che d'altronde sappiamo essere nella metà di Scewal 1045, ossia al 21 marzo 1636 dell'era nostra. Si correggano il da Perinaldo, *Storia di Gerusalemme*, t. II, p. 236, ed altri, che assegnano a questo firmano l'anno 1635.

de la Terre Sainte ayant, du mouvement de ses superieurs par le conseil adresse et puissante protection de l'Eccme. Seigr. Ambassadeur de France et de l'Illustrissime Sr. Resident de l'Empereur, conjointe avec la nostre, entrepris a cette Porte Ottomane l'affaire du recouvrement des Saints Lieux qui sont en Bethleem et Hierusalem, d'entre les mains des Grecs qui les avoient usurpes, le maniant avec tres grand soin et aplication, selon que l'importance dudit affaire le requeroit, il l'a, par la grace de Dieu, bien conduit, avec le recouvrement effectif des trois clefs de la sainte Creiche et des auttres lieux a l'avantage et gratification de nos Princes, comme il est contenu dans le commendement signé de la marque imperiale, qui remet les Peres Observantins de Hierusalem en possession desdittes clefs et lieux, comme a leurs vrais, anciens et legitimes possesseurs. Et ayant convenu aux peres d'uzer pour cet effet das moyens accoustumes au pais, a scavoir de quelque despence moderee et moindre que les Grecs firent, lors qu'ils priverent lesdits Peres de la jouyssance desdits Saints Lieux, ledit Pere Procureur, nous luy ayant ainsy enchargé, s'est prevalu de l'autorité qu'il avoit de la Sagrée Congregation de Propaganda Fide par ses lettres du 2 de juin, et de celle que luy avoit conferée le tres rev. P. President de la Terre Sainte, son superieur, par ses patentes dattees du 11 de novembre 1635, ayant pour ce sujet desboursé aux ministres turcs la somme de 26 mille *piastres de Reaux*, empruntes a interests, a raison de 16 et 18 pour cent, avec caution pour la satisfaction en son temps de tous les marchands de la nation Venitienne; certifiant qu'on a usé en ladite despence de la plus grande espargne qu'il a esté possible, et qu'elle a esté faite par grande necessité, pour ne perdre l'occasion favorable et commode au bien de cet affaire tournant a la gloire et service de Dieu, au bien de l'Esglise Catholique et a la pieté et reputation de toute la chrestienté, qui doit estre consolee de ce qu'un si important affaire a esté remis en son premier estat avec tous les avantages possibles. C'est pourquoy la ditte despence et interests, convient la pieté de chasque chrestien a concourir au soulagement de ces pauvres bons religieux et des SS. Lieux a ce qu'ils puissent estre conserves au rit latin, a la gloire de Dieu, avec autant de reverence, respect et devotion qu'on a fait par le passé. Et en temoignage de la verité des choses susdittes, nous avons ordonné les presentes patentes soussignees de nostre main et scellees du scel accoustumé. Donné au Vignes de Pera, le 6 avril 1636.

Pierre Foscarini baile. — Angelo Alessandri, secretaire. — (*Copia e traduzione dall'italiano*). — Segue nel Ms. anche la copia del testo italiano dello stesso documento.

Fol. 83.

XXXVII.

8 avril. 1636. — *Certificat de Mr. de Cesy que les Peres Cordeliers ont employez 26 mille piastres pour recouvrer les SS. Lieux ocupez par les Grecs.*

Nous Philippes de Harlay *etc.* faisant les affaires de cette Ambassade de Levant, par le commandement de Sa Majesté: Faisons sçavoir a tous ceux qu'il appartiendra comme depuis quelques annees Mr. de *Marcheville*, estant icy Ambassadeur pour le Roy, les Grecs entrepirent l'usurpation d'une partie des Saints Lieux, au prejudice de l'ancienne possession des Religieux Observantins de S. François: ce que ne pouvant estre supporté, le Pere *Anthoine Vaskes*, Procureur de la Terre Sainte, accompagné du Pere *Pierre*, interprete de Hierusalem, s'estant par ordre de leur Superieur acheminez a cette Porte pour le recouvrement d'yceux, les Grecs ont tellement traversé ce pieux dessein par d'excessives offres d'argent, que ledit Pere a esté contraint, considerant l'importance de cette affaire, d'uzer des moyens qui se pratiquent souvent a cette Porte, a sçavoir de faire quelque despence moderee, et beaucoup moindre que celle que firent les Grecs, lors qu'ilz priverent les dits religieux Observantins de leur ancienne jouissance. Et bien que ledit Pere Procureur eust un pouvoir pas lettre de la Sacree Congregation de Propaganda Fide, en datte du deuzieme juin, comme aussy par les Patentes du R. Pere Gardien de la Terre Sainte, son superieur, il ne fust pas entré si avant dans cette despence, si nous ne luy eussions conseillé de ne pas mettre en peril tous les Saintz Lieux en refusant les presens, necessaires aux Ministres Turcs, qui pouvoient empescher le Gr. Seigr. de faire justice a ces bons Peres, lesquels par un Commandement de S. H. autorisé de la marque imperialle de sa main, ont obtenu le recouvrement effectif des trois clefs de la Ste. Creche de Bethleem. et aultres Saintz Lieux en Hierusalem, ainsy qu'il se peult veoir plus au long dans le Commandement imperial. Et parceque laditte despence. faitte par une necessité tres urgente, a monté jusques a la somme de vingt six mille piastres, ou environ, que les Peres ont empruntees icy a dix huict ou vingt pour cent, nous certifions, qu'ilz ont uzé en ce faict particulier de toute l'espargne qui leur a esté possible: et certainement nous estimons que cette despence a esté tres bien employee, puisque le recouvrement d'une telle usurpation sert a la gloire de Dieu, à l'Eglise Catholique, et à la consolation des fidentes chrestiens, voyant les choses restablies dans leur premier estat. Et nous esperons que les Religieux qui sont commis au service de l'église du St. Sepulchre et autres lieux ou se sont opperez les misteres de

nostre Redemption, jouyront d'oresnavant et les pelerins aussy du repos et de la liberté promise au Roy par sa Capitulation avec le Gr. Sr., auquel Sa Majesté, selon sa pieté accoustumee, avoit escrit par nous avec grande affection, sur ce faict particulier. En foy de quoy nous avons signé ces presentes de nostre main et fair seeler du seel de nos armes. Donné a Pera de Constantinople, le huictieme d'Avril 1636. — (*Copia*).

Fol. 84.

XXXVIII.

1 may 1636. — *Patente du Sr. Foscarini, baile de Venise. — [Data in favore di Gregorio arcid. del Patriarca greco di Gerusalemme].*

Noi Pietro Foscarini per la ser.ma Sig. di Venetia bailo in Constantinopoli etc. Havendo il Rdo. Padre *Gregorio di Lacedemonia* nella Morea, Archidiacono e Vicario del R.mo Patriarca Greco di Gerusalem, mosso dalla propria coscienza et dalla forza della verità, con zelo religioso, dati buoni indricci et avisi delle falsità usate da' Greci in impossessarsi dei Santuarii in Gerusalem a pregiudizio dei Padri Zoccolanti, con i quali lumi et opera d'esso Padre greco, prestata senza riguardo ai proprii pericoli, con somma sincerità e realtà, come si era offerto, essendosi conseguito quanto si desiderava col riaquisto per i sudetti Padri Zoccolanti dei Santi Luochi, volendo egli hora ricovrarsi in Christianità per sicurezza sua, e per ricever quei segni d'aggradimento dai Prencipi Cattolici, che s'aspetta per il merito di così segnalato servitio: noi habbiamo voluto accompagnarlo colle presenti, attestando a cadauno il di lui sudetto impiego utillissimo con tutta la prudenza e circospettione, che ricercava la qualità dell'affare ben condotto con la gratia del Sr. Dio: onde come benemerito appresso la Santa Sede Apostolica e appresso tutti li Prencipi Christiani raccomandiamo caldamente la di lui persona et ogni suo interesse, pregando gli amici della Ser.ma Republica, così anche i di lei rappresentanti e capi da mar ad usarli in questo suo viaggio et in ogni sua occorenza trattamenti cortesi e prestarli ogni favor con larga mano, commettendo a' sudditi di far in ciò pienamente il loro debito sotto pena dell'indignazione publica, acciò che essendosi egli alienato dal suo Patriarca, e abbandonati li trattenimenti, con quali si sosteneva la casa propria, li parenti e commodi tutti, che qui havea per detta occasione, possi trovar nella Christianità quei veri effetti di gratitudine, di cortesia, di aiuto e di buona assistenza che ha confidato di ricever, et li sono ben dovuti. In quorum fidem etc. — Datum in Pera, il di primo maggio 1636.

Pietro Foscarini, bailo. — Angelo Alessandri, Segretario. — (*Copia*).

Fol. 85.

XXXIX.

12 may 1636. — *Passeport et recommandation de Mr. de Cesy, donné au P. Gregoire de Lacedemone, Archidiacre et Vicaire du Patriarche Grec de Hierusalem, pour passer en chrestienté, sur ce qu'il avoit contribué aux Observantins pour ravoir les SS. Lieux usurpez par les Grecs.*

Nous Philippes de Harlay etc. certifions a tous qu'il apparten-
dra, que le Pere *Gregoire*, de la ville de *Lacedemone* en la *Moree*,
Archidiacre et Vicaire du Patriarche Grec de Hierusalem, meu de sa
propre conscience et de la force de la verité par un zele vraiment
religieux, nous a donné de bons et salutaires advis de la fausseté
dont les Grecs s'estoient servis pour usurper les Saints Lieux de
Hierusalem au prejudice des Religieux Observantins de S. François,
lesqueles advis ayant beaucoup aydé au recouvrement desdits Saints
Lieux, et ledit Archidiacre *Gregoire* desirant se transporter en chres-
tienté, pour recepvoir des gens de bien la recompense que merite
un service si important: Nous avons trouvé a propos de l'accompa-
gner de ces presentes, pour faire veoir a un chascun avec quelle sin-
cerité et prudence il s'est employé, selon que le requeroit la qualité
de l'affaire: s'estant pour cet effect distrait de l'amitié de son Pa-
triarche, et abandonné ses propres parents et les commoditez avec
lesquelles il soustenoit sa maison; pour ces causes nous avons désiré
rendre ce tesmoignage au public, en le reccommandant, aultant qu'il
nous est possible, aux bienfaicts et la charité de tous les fidelles chres-
tiens ausquelz ce bon religieux se presentera, les assurant qu'il est
digne de recognoissance. En foy de quoy nous avons signé ces pre-
sentes de nostre main, icelles fait contresigner et y apposer le seel
de nos armes. Donné a Pera de Constantinople, le douziesme de may,
mil six centz trente six.

Philippes de Harlay Cesy, mondit seigneur. — J. Bayoz.

(Sembra *originale*, perchè in foglio amplissimo in forma di patente
e firmata dal pugno del Cesy e del suo cancelliere; manca però il sigillo).

Fol. 86.

XL.

17 Aoust 1636. — *Lettre du P. Hiacinthe de Verone, superieur des Cordeliers du Mont de Sion a Mr. de Cesy, touchant leur restablis-
sement dans les SS. Lieux que les Grecs avoient occupez, moyen-
nant mille piastres qu'il fallut donner au Cadé de Hierusalem.*

Ecc.mo Sig.re. Non ho volsuto mancare con la presente occasione
dar parte a V. E. di quanto s'è oprato intorno alli nostri santuarii

doppo l'arrivo delli nostri Padri Turcimano e Procuratore da Constantinopoli. Deve dunque V. E. sapere come per la Dio gratia ci è stato restituito il S.mo Presepio, il Sacro Monte Calvario, la pietra dell' Ontione et ogn' altro usurpatoci da' Greci, con essersi buttata a terra la scala di pietra da loro fabricata per servirsi delli archi che ci levarono, quali sono attorno al Smo Sepolcro; sebene l'altra scala di legno, che han fatta nel Monte Calvario, il Cadi non ha voluto commandare che si levi via, dicendo che nel *Beratto* non si nomina altro che una scala. Quanto ha fatto il Cadi, tutto l'ha fatto a forza di danari, e con grandi stenti e fatiche de' poveri Frati; e la causa di ciò, credo sia stata, perchè s'era prefisso nella mente d'haver da mangiar da noi in questo negotio fin a tre mila piastre in circa; e vedendo poi che non gli riusciva il disegno, ci ha molto straccati et è andato di giorno in giorno allungando, hor mancando in una cosa, hor in un'altra, e questo solo per haver più danari, che però se bene promete di fare il servitio per settecento piastre, fin hora arriveranno a mille in circa, e non credo che termineranno qui.

Del resto (Ecc.mo Patrone) ringratio infinitamente il S.re Iddio di sì segnalata gratia fattaci in restituirci li santuarii; e poi rendo gratie infinite anche a V. E. per il cui mezzo, opra e favore l'habbiamo rihavuti; e si assicuri che non manchiamo del continuo haver memoria particolare nelli nostri sacrificii et orationi in questi santi luoghi di V. E., a cui per fine facendo hum.ma riverenza, le prego dal Signore il colmo d'ogni vera felicità. Gierusalemme, li 17 agosto 1636.

Di V. E. humilissimo servo nel Signore, fra Giacinto da Verona, presidente del Sacro Monte Sion. — (*Originale*).

Fol. 87.

XLI.

19 aoust 1636. — *Lettre du P. Antoine Vazchez, procureur des Cordeliers en la Terre Sainte de Hierusalem, a Mr. de Cesy, ou sont contenues les particularitez de leur restablissement des SS. Lieux, d'ou ils avoient esté chassez par les Grecs.*

Ecc.mo Sig.r e Padron Col.mo. — Per la Dio gratia siamo arrivati alli 22 del passato a salvamento a questa città, dove fu ricevuto il nostro Agà, che veniva per il nostro negotio, con grandissimo honore, uscendo a riceverlo tutta la città, come si fa ad un Governatore. Alli 24 del detto si fece publico divano, et si lesse il nostro *Barat* in presenza di tutti li santoni e grandi della città stando presente il Cadi et il Mutsallem di *Mahemet Bascia Jedicula*, al presente nostro governatore, e nel medemo giorno il Cadi con tutti li

sudetti homini vennero nel Santo Sepolcro et apertolo ci diedero in possesso il tutto da noi preso; e così da li a due giorni si fece in Betlem, e così tornati da Betlem alli 2 del presente si apri di novo il Santo Sepolcro, e si fece buttar la scala che andava in nostro danno alli sette vòlti che sono sopra la capella detta Santa Maria, che appresso noi è la Carcere di Christo. Nostro *Mutfaregho* si è portato bene, ma per esser huomo grande si è portato, et ha fatto il negotio con fredezza, forse per modestia, però dove era necessario si faceva valere; che s'egli havesse il negotio da V. E. comandato, gliel' haverebbe fatto.

Con un Hebreo si sono mandati le semenze di caulifiori e de' desiderati fiori, secondo desiderava, con un Armeno, credo gl' haverà ricevuti. Non sono certo se tornerò per costì, non trovando per queste parti commodità. Salutiamo con ogni riverenza alla Ecc.ma Signora Ambasciatrice coll' ill.mo sig.r figlio e a tutta la sua honorata corte, e per fine a V. E., doppo humilissima riverenza, gle basciamo la veste, e gli auguriamo doppo longa vita la gloria. Da Gierusalem, li 19 di agosto 1636.

Di V. E. humilissimi servitori, Frat' Antonio Vazchez. Procuratore de Terra Santa. Fra Pietro Maronita. — (*Originale*).

Fol. 90.

XLII.

20 aoust 1636. — *Lettre du P. Hiacinthe de Verone, Superieur des Cordeliers du Mont de Sion, a Mr. de Cesy, sur leur restablissement dans les Lieux Saints.*

Ecc.mo Sig. mio, P.rone in Christo oss.mo. — L'altro giorno per un Hebreo che veniva verso cotesta volta significai a V. E. quel tanto s'era esseguito intorno alli santuarii et altro usurpatoci da' Greci, essendoci stato restituito il tutto, fuor che una scala di legno fatta da essi Greci nel Monte Calvario (qual fu l'origine della lite con essi) il Cadi non ha volsuto comandare si levi via, dicendo non esser nominata nel *Beratto*. Hora coll' occasione del ritorno in C.poli del Sig.r Aghà, ho volsuto di nuovo riverire humilmente V. E., ringra tiandola anche infinitamente, posciachè col suo mezzo e favore li Santi Luoghi si sono recuperati, nei quali del continuo si offeriscono sacrificii et orationi a Dio benedetto per il Re Christ.mo et anche per V. E., qual tanto s'è affatigata per la di loro restitutione. Con tal fine facendole humilissima riverenza le prego dal Sig.re il colmo della vera felicità. Gierusalemme, li 20 agosto 1636.

Di V. E. humilissimo servo nel Signore, frate Giacinto da Verona, Presidente del sacro Monte Sion. — (*Originale*).

Fol. 91.

XLIII.

23 Aoust 1636. — *Lettre de Hierusalem du P. Antoine Vazchez, Procureur des Cordeliers de la Terre Sainte, a Mr. de Cesy, de leur restablissement dans les Lieux Saints qui avoient esté occupez par les Grecs.*

Ecc.mo Sig. P.ron Coll.mo. — Con la presente commodità non ho voluto mancar (com' ho fatto con tutte l'altre) di venir con queste quattro righe a far riverenza a V. E. et farla di nuovo certa della nostra salva, gionta alli 22 del passato, sia laudato nostro Signore, et alli 24 si fece Divan dal Cadì, et fece congregar tutti li santoni et homini grandi della città, e letto il *Barat*, subito calcarono, et aperto il Santissimo Sepolcro, ci fu consignato tutto quello che li Greci ci havevano preso. Et così si fece il medemo in Betlem, che fu alli 26 del detto, consignandoci tutte tre le porte con le 3 chiavi et il giardino de naranci. Ritornati da là alli 2 del presente, si tornò ad aprire il S.mo Sepolcro, et si fece gettar una gran scala a terra, che a loro molto dispiacque, havendo per quella solo speso da più di 6 mila piastre. Il tutto si è fatto dal canto nostro con ogni modestia e religiosità, ma non dal loro canto ch' hanno fatto molto rumore et minacce a loro solito. Domani parte il nostro *Mutfarego*, et io mi partirò la settimana sequente e passerò per cotesta città. Il P. *Fra Pietro*, scrittor della presente, fa humilissima riverenza a V. E. et alla eccel.ma sig.ra Ambasciatorice ed ill.mo sigr. figlio, et a tuta la sua honorata corte, et così il medemo faccio io con tutti questi suoi devoti Religiosi, quali tutti uniti restiamo pregando per V. E. e per tutta la sua casata dal Signore ogni contento, et doppo humilissima riverenza gle basciamo la veste augurandogli dal Cielo quanto dessi-dera. Da Gierusalem, li 23 d' agosto 1636.

Di V. E. humilissimo servitore frat' Antonio Vazchez, Procurator de Terra Santa. — (*Originale*).

Fol. 94.

XLIV.

6 Settembre 1636. — *Lettre du P. Hiacinthe de Verone, Superieur des Cordeliers du Mont de Sion, a Mr. de Cesy, touchant leur restablissement faict en Hierusalem, et comme Gregoire, evesque des Armeniens, avoit escrit a ceux qui estoient sous sa jurisdiction, que sous peine d'excommunication nul Armenien n'entrast dans le lieu de la Sainte Cresche sans la permission du Superieur des Cordeliers.*

Ecc.mo Sig.re P.rone in Christo oss.mo. — Già due altre mie ho inviate a V. E., significandole la restitutione fattaci de' Santi Luoghi

con tutto il successo diffusamente, che però hora non fa di bisogno replicar altro intorno a ciò; dando solo parte a V. E., come il nostro P. Procuratore mi disse che l'intenzione di V. E. era che si lasciassero metter di nuovo le due lampade delli Armeni nel S.mo Presepio, per stare in pace con essi loro, ma però con qualche ricompensa. Hora stante la relatione sudetta, essendo venuti gli Armeni a parlar di dette due lampade, gli fu risposto che mentre loro volevano tal gratia da noi, giustissima cosa era che ne lasciassero mettere a noi due altre nel luogo dove fu decollato S. Giacomo Apostolo nella lor chiesa, o vero nella Casa di Caifa. Il che havendo loro inteso, non volsero altrimenti a ciò consentire; ma ne scrissero a *Gregorio* loro vescovo, qual si ritrova in Aleppo, a cui ancor noi scrivessimo intorno a questo particolare; il quale non solo non s'è degnato darci risposta, ma di più ha comandato a' suoi sudditi, sotto pena di scomunica, che niuno d'essi ardisca entrare nel S.mo Presepio, se noi non permettiamo che si riponghino di nuovo ivi le due lampade, senz'alcuna ricompensa di lampade nostre ne' santuarii loro, quasi anche minacciando di voler porvele per ragione; che però ho voluto significare il tutto a V. E. affinchè mi avisi quel tanto devo fare, poichè io non intendo di volergli in alcun modo ciò concedere senza il sudetto contraccambio, se prima non sono avisato da V. E., che io gli lasci porre le dette lampade semplicemente. Starò dunque aspettando la risposta intorno tal materia da V. E., alla quale per fine facendo humilissima riverenza, le prego dal Signore il colmo della vera felicità. Gierusalemme, li 6 settembre 1636.

Di V. E. humilissimo servo nel Signore, fra Giacinto da Verona, Presidente del Sacro Monte Sion. — (*Originale*).

Fol. 101.

XLIV bis ⁽¹⁾.

17 Juillet 1637. — *Pouvoir au Sr. Pincini* ⁽²⁾ *comme procureur des SS. Lieux d'emprunter mille Reaux, pour donner a la nouvelle Mosquée de Sultan Acmet, affin d'empescher que les Grecs qui offroient de bailler cette somme fussent mis en possession des SS. Lieux.*

Non havendosi potuta ottenere dal Sig. Caymacam ⁽³⁾ del Re la dilatione di qualche tempo, per aspettare una risposta di Gerusalem, et conoscendosi da noi molto pericoloso all'interesse dei Santi Luoghi il differir l'esborso di mille reali alla nova Moschea di Sultan Acmet,

⁽¹⁾ Questo Documento è trasportato qui per seguire l'ordine cronologico.

⁽²⁾ È il Pensini mentovato nel seguente docum. dei 28 sett. 1637.

⁽³⁾ *Caimacam* primo ministro in assenza del Gran Vezir.

già obligati da' Greci, sopra alcune decime di terreni et alberi, da loro pesseduti in quelle parti et artificiosamente connessi alle chiavi dei Santi Luoghi, che in quel tempo usurpavano, come appare nel loro Commandamento, mentre massime li medesimi Greci offerivano non solo il pagamento di detta summa, ma di più annate insieme, purchè fossero rinvestiti delle chiavi delli medesimi Santi Luoghi, et mentre pure il medemo Signor Caimacam si è dichiarato, che non pagandosi prontamente queste mille reali alla Moschea, darebbe le chiavi ai Greci; noi per divertir questo scandalo et pregiudicio insieme et anco per frenar l'impeto d'una tanta resolutione, habbiamo, col consiglio degli altri Ministri de' Prencipi Christiani, interessati in questo fatto, voluto commettere, come in virtù delle presenti mettiamo a voi *d. Francesco Pincini*, come Procuratore di detti Santi Luochi, di ritrovar subito et pagare questi mille reali, prendendo ogni maggior cautione per l'interesse de' medesimi Santi Luoghi, sin tanto che di là vengano persone espresse, risservandovi ogni regresso per il dovuto rimborso, così del capitale come degl'interessi, che ci andassero, sopra il Padre Guardiano et convento di Gerusalem, del cui grandissimo interesse in questo si tratta. In quorum fidem etc. Dat. dalle Vigne di Pera, li 17 luglio 1637.

In dorso: Touchant les Lieux Saints. — (Copia).

Fol. 95.

XLV.

28 settembre 1637. — *Lettre du P. André de Arco, Gardien de Hierusalem, a Mr. de Cesy, ou il se plaint du Bassa qui leur demande continuellement.*

Ill.mo et Ecc.mo Sig.re Sigr. P.ron Col.mo. — Affinchè si possi da V. S. ovviare a tutte le astutie de' Greci, mando al sig.r *Pensini*, Proveditore di questi Santi Luoghi, copia autentica del lor Comandamento ⁽¹⁾ quale prima di hora non ho potuto cavare per mancamento del Cadi, che pochi giorni sono è entrato in questa città, e sin adesso si mostra assai giusto, ove per l'opposto il Bassà si mostra e si fa sperimentar per un gran tiranno, nè mai cessa dimandare. Con le nationi christiane stiamo in quiete, benchè saria cosa di grandissimo giovamento a questo monasterio et a tutta Terra Santa, quando fusse levato de qui *Gregorio Armeno*, perchè col suo prodigo donare ci dà grandissimo danno, essendo che li turchi pretendono e vogliono da noi il medemo che li dona senza alcun riguardo *Gregorio*, il che ci è di gran pregiudicio non solo per il presente, ma ancora per il tempo da venire.

⁽¹⁾ Quello ricordato sotto il num. XXV.

essendo che entra in usanza appresso questa maledetta Nazione Maomettana; che è quanto tengo di novo degno di V. E., alla quale per fine faccio humilissima riverenza. Di Gierusalemme, li 28 settembre 1637.

Di V. S. Illus.ma et Eccell.ma servo nel Signore, frat' Andrea d' Arco, Guardiano di Gerusalemme. — (*Originale*).

Fol. 98.

XLVI.

1 Octobre 1637. — *Copie de la lettre que j'escris au R. P. Gardien de Hierusalem. — Insolence de Gregoire, archevesque des Armeniens. Le Patriarche de Hierusalem ayant esté en Valaquie, Moldavie et autres lieux recueillir des aumosnes, il offre des sommes immenses a la Porte pour chasser de nouveaux les Cordeliers des SS. Lies et y restablir les Grecs a quoy Mr. de Cesy s'oppose.*

Mon Rev. Pere. — J'ay veu avec desplaisir l'insolence de l'Archevesque *Gregoire*, dont Vostre Paternité M. R.de m'a donné advis par ses lettres. Et comme nous estions sur le point de prendre les expedients necessaires pour reffrener par la voye de cette Porte Ottomane et luy et les Armeniens, nous avons esté contraints de surseoir nos offices pour les causes que V. Paternité M. R. apprendra par l'envoy de ce messenger. Elle entendra donc que depuis quelques mois que le Patriarche de Hierusalem ⁽¹⁾ reveint de Valaquie et de Moldavie, ou il estoit allé recueillir les aumosnes de ces provinces là et d'autres pays plus esloignez, toute son application n'a esté qu'a faire des offres immenses à cette Porte pour destruire tout ce que nous obtainsmes l'année passée ⁽²⁾ et nous oster les clefs de Bethleem. Ce qui m'obligea de voir le *Caymacam*, comme fit aussy l'Exme. Seigr. Bayle, avec quelque apparence de fruict, selon que nous vous en donnasmes advis en ce temps là. Et apres avoir réglé l'affaire des terrains et oliviers et fait desbourser les mille piastres ⁽³⁾ que scait V. Pté. M. R. Nous croyons avec raison que c'estoit le sceau et la seureté de nostre possession, mais depuis peu de jours, apres que ces mauvaises gens ont fait toutes sortes d'efforts pour ravoir leur *Catcherif*, qui est entre les mains du Gr. Seigr., on nous a donné advis qu'ils ont obtenu du *Caymacam* un Commandement que les clefs et aultres choses contestées, dont il estoit question, demeurent entre les mains de ceux qui en sont les plus anciens posses-

(1) Il patriarca Teofane.

(2) Col firmano riportato al num. XXXV.

(3) Le mille piastre di cui nel docum. XLIVbis.

seurs: et depuis ledit commandement obtenu, il semble qu'ils n'en soient pas contents, et se sont presentez deux fois devant le *Caymacam* pour avoir a quelque prix que ce soit ledit *Catcherif* ⁽¹⁾, chose qui ne leur a pas reussy jusques a cette heure, ayant toutes les deux fois esté renvoyez avec paroles aigres, adjoustant qu'il se debvoient contenter de ce qui leur avoit esté accordé par un commandement du Gr. Seigr. Sur quoy nous apprenons qu'ils sont en quelque resolution d'envoyer le susdit commandement en Hierusalem par un brouillon de Caloyer, pour le faire expliquer s'ils peuvent a leur avantage. Ce qui a fait juger a propos d'envoyer ce messenger a V. Pté. M. R., affin qu'elle n'oublie aucun office ny despence de delà pour maintenir l'antiquité de nostre possession et faire valloir nostre *Berat*, lequel ne peult estre destruit que par un escrit expres de la main du Grand Seigneur et non par un Commandement ordinaire de la Porte. Et parce que les commandements evoyez en Asie sont tousjours sujets a estre expliquz par le Grand Vizir, quand il se trouve en ce pays la, vous tascherez d'evoquer la cause a sa personne, en cas que V. Pté. M. R. cognust du peril a la laisser juger par le Sanjac et par le Cady de Hierusalem. Et bienque V. Pté. M. R. se puisse promettre toute faveur dudit Grand Vizir, qui cognoist le fonds de nos justes pretentions, si ne laissons nous pas d'escrire a nos consulz d'Alep pour faire toutz les offices necessaires sur ce sujet auprez de Son Excellence, et, s'il n'est en Alep, luy envoyer ou leurs interprettes ou quelques aultres personnes pour solliciter et appuyer nostre bonne cause, et s'il est besoing de quelques presents, je ne suis pas d'opinion qu'ilz soient espargnez, veu qu'il s'agit d'une affaire de pieté et de reputation tout ensemble. Cependant nous travaillerons icy par toutes sortes d'oppositions convenables et possibles pour destourner les mauvais desseins desditz Grecs, et ne perdrons point de temps pour faire le plus opportunement que nous pourrons ce qui est necessaire touchant les Armeniens. Sur quoy je prie Dieu, qu'il vous conserve et toute vostre devote famille que je salue affectuesement et suis de tout mon coeur,

Mon Rd. Père Vostre...

De Pera, ce premier d'octobre 1637.

In dorso: Copie de la lettre que Monseig. l'Ambassadeur escript de Constantinople au R. P. Gardien de Hierusalem, du 1 octob. 1637.

⁽¹⁾ Si tratta del firmano carpito dai Greci nel 1634 (vedi num. XXV), revocato e annullato con quello dato ai Francescani nel 1636 (v. num. XXXV).

Fol. 100.

XLVII.

[6 Ott. 1637]. — *Traduttione di Copia d' un Comandamento del Gran Sig.re havuto da' Greci a favor loro per le cose di Gerusalem, diretta al Bassà di Gerusalem et a quel Cadì per remettergli li Luoci Santi et cachiar i frati Franchi 1047 (1637).*

Hanno hora, a nome universale dei Greci Christiani nostri tributarii essistenti nel custodito mio Regno i suoi Religiosi et il Patriarcha di Gerusalem, porto una supplica all' Imperiali mie staffe, esponendo che le chiavi et li horti dell' incunabulo di Christo in Gerusalem, comunemente chiamato Betleem, et il Sepolcro con le altre sue habentie e pertinentie, dal felice secolo del Beato Omer sin a li presenti tempi erano in mano dei Religiosi Greci, e benchè havessero il total possesso pagando anco mille reali all' eccelsa moschea, d'anno in anno, del commiserato e beatificato mio Padre *Sultan Acmet* (che sia in gloria), tuttavia contro del consueto e statuito ab antico, i Franchi stando sul dire che l' una delle chiavi è statta concessa loro, hanno tolto tutte tre le chiavi dalle mani de' Religiosi Greci, espellendoli fuori tutti con loro opressione, e si sono apropiati Betleem, che è un tempio in sembianza d' una valida fortezza, e concorrendo e moltiplicando di giorno in giorno, tirano alla sua devotione i popoli di quelle ville, et inviano anco i sudditi in paesi franchi: per le quali molte trasgressioni stante la richesta della gratia che, come prima, i Religiosi Greci et il Patriarcha di Gerusalem stiano al possesso togliendosi dalle mani de frati Franchi le chiavi per esser a quelli consignate: per tanto essendo uscito mio sublime ordine che li horti di Betleem e le chiavi del Sepolcro siano tolte e date a' Greci, riducendoli in pristino possesso, comando che facendosi essecutione conforme all' em.mo mio ordine, si debbano torre dalle mani dei religiosi Franchi gli horti della chiesa di Betleem e le chiavi del Sepolcro e delle sue pertinentie, per esser state ab antico nelle mani di Greci, et iterum si debbano a quelli et al Patriarcha di Gerusalem consegnare, non permettendo che de cetero i Franchi s' ingeriscano contro del mio nobil comandamento e dell' antica consuetudine nella chiesa antedetta, sui horti, Sepolcro e sue habentie; se secondo i riti lor dannati voranno far visite, sia con licenza e permissione del Patriarca Greco; et in somma si eseguirà in conformità del passato e presente mio nobil Comandamento senza sentir in contrario. — (*Copia*).

Un' altra versione italiana dello stesso firmano vedi in Diaz, *Lucerna Hierosolymitana*, n. 294; ed una versione greca, fatta dal monaco greco Procopio di Nazianzo († 1822), in Papadopulo Kerameo, *Ἀνάλεκτα Ἱεροσ. σταχ.* t. III, p. 224-26; nell' anonimo autore del-

l' Ἡ ἐκκλησία Ἱεροσ. p. 332-34; e nella storia dell' archimandrita Crisostomo Papadopulo, Ἱστορία τῆς ἐκκλ. Ἱεροσ. p. 510-12, il quale erroneamente gli assegna la data del 1634, quando invece esso fu emanato alla metà del mese turco di Giumazi-ul-evel 1047, ovvero al 6 ottobre 1637.

Fol. 104.

XLVIII.

18 novembre 1637 ⁽¹⁾. — *Commandamento per demolire le fabriche di Bethleem. Copia di Commandamento diretto al Cadi di Gerusalemme et al fedelissimo custode Bas Agà in Gerusalemme.*

Al gionger dell' Eccelso Segno Imperiale sia noto, come Sei[d] Mehemmet, Cadi di Gerusalemme, ha esposto alla Sublime Porta, in scrittura mandata: qualmente in Betleme, ove è l' incunabulo di Christo, vicino a Ebron sotto Gerusalem, i Franchi hostili facendo fabriche nuove et erigendo case pregiudiziali alla fortezza, et superiori d' eminenza, non solo non si possono scuoprir i loro passaggi secreti dalla fortezza, ma insieme, per la vicinità del mare, venendo essi Franchi alla scalla della Villa ⁽²⁾ con suoi vascelli sbarcano ivi et nascostamente vengono in Gerusalemme; di più praticando ivi non si sa se siano o forestieri o passeggeri; per tanto essendo alterati gli andamenti di tale natione, [ordiniamo] perchè siano demolite le case e fabriche et a terra gittate, come modernamente fatte, senza permetter mai in ciò licenza loro; et acciò che inoltre, fatta una fortissima porta nel di fuori di Beteleme, siano deputate quattro persone fidate e stipendiate, alle quali siano consignate le chiavi, per esser cosa da temersi che di notte vengano i perfidi nemici; et ogni volta che là non siano i portinari deputati, non si permetta entrar alcuno. In tale guisa essendo stata data dunque la relatione, fu il tutto summariato e riportato a' piedi della felice mia Sedia l'anno 1047, nella luna di Gemasiul Achir, et con mio felicissimo Regio carattere si diede Ordine mio Eccelso che le fabriche e case, erette novellamente dalla predetta Natione hostile de' Franchi, fussero spianate et atterrate, senza mai permettersi loro cosa simile; e così ordenando, comando che in essecutione de l' Em.mo Ordine si faccia l' essecutione; et s' è cosa certa che in affetto essi perfidi Franchi habbino alterato li suoi andamenti et oblihi, e che nella predetta scalla vengano nascostamente colli suoi vascelli, senza potersi comprender se siano passeggeri o forestieri, s' introdurrà nel di fuori di Beteleme una valida porta,

⁽¹⁾ Qui nel Ms. si ha la data del 15 novembre, invece del 18 nov. che corrisponde all' era turca posta in calce al documento.

⁽²⁾ Cioè a Giaffa, porto di Gerusalemme distante circa 90 kilm. dalla città.

la qual debba esser guardata da quatro portinari stipendiati et ogni mese deputati, i quali habbino le chiavi, et non essendo essi presenti, nissuno possi entrare, et a loro stia l'aprire et il serare, senza che da niuno sia recato molestia in questo fatto, e sarete molto diligenti, senza permetter mai licenza alli predetti, eseguendo in conformità di questo mio Comandamento, il quale dopo visto sia restituito alli Agà della fortezza antedetta. Così saprete e prestarete fede al nobil segno. Dato in Costantinopoli, il dì 29 della luna di Gemasiul Achir l'anno 1047. A mezzo novembre 1637. [= 18 nov. 1637].

« Nota, che il Comandamento, o è stato mal copiato o mal dettato. « per esser con frase impropria et insolita delli Comandamenti Regii: « et dalla data di giorno preciso pare esser Comandamento della Camera « regia, dato dal Desterdar ⁽¹⁾ et non dal Divano o Bassà, che ha la « direttione dello Stato ». — (*C'opia*).

Fol. 106.

XLIX.

21 novembre 1637. — *Caloyer envoyé pour prendre une clef de la S. Cresche contre les Commandemens du Gr. Seigr., mais par la brigue du Patriarche de Hierusalem.*

Ill.mo et Ecc.mo Sig. e Pron. mio Col.mo. — Ricevo l'amorevolissima di V. E. del 1 d'ottobre ⁽²⁾ con messo a posta, dalla quale vedo la continuatione della malignità greca in procurare de sturbar la nostra quiete con nuovo Comandamento ⁽³⁾, inviato a questa parte con un tal calogero, quale non è ancor comparso, se bene è sparsa fama qui

⁽¹⁾ *Desterdar*, o *Defterdar*, ministro delle finanze o tesoriere imperiale. Questa importante nota del Ms. ci fa conoscere un uso tutto particolare della Cancelleria turca nell'apporre le date ai diversi rescritti del governo. I *Berat*, gli *Hatti-Scierif*, ossia i così detti rescritti o firmani, emanati direttamente dal Divano del Sultano, con la firma di lui, portano sempre la data o dei *primi*, o della *metà*, o della *fine* del mese corrente, dividendo così il mese in tre decadi. Talchè i firmani, autenticati con la firma del Sultano, e che portano la data del *primo* o del *principio* del mese, devono intendersi emanati entro la prima decade (1-10) del mese; quelli con data della *metà*, come emanati nella seconda decade (10-20) del mese, e quelli con la data della *fine*, come emanati entro la terza decade (20-30) del mese. Laddove i firmani o i decreti delle Cancellerie o dei Ministri dello stato, emanati sia pure a nome del Sultano, portano sempre la data precisa del giorno in cui furono emanati. Infatti, così ci risulta dalle varie raccolte de' firmani pubblicati sia da noi, sia dai Greci. Vari esempi si possono vedere nei firmani pubblicati dagli Ubicini e Girardin nella *Storia documentata della questione d'Oriente pei Luoghi Santi*, vers. ital. Milano 1858, parte II.

⁽²⁾ Vedi il docum. XLVI.

⁽³⁾ Quello al num. XLVII, del 6 ottobre 1637, non ancora pervenuto a Gerusalemme.

che egli viene con autorità di pigliar una chiave del SS.mo Presepio et altre simili falsità. Qui per la Dio gratia stiamo ben preparati, il Bassà e Cadi sono informatissimi delle nostre ragioni e spero non si intrometteranno nella determinatione di questo fatto, come nè meno s'han voluto ingerire a petitione di *Gregorio Armeno*; con tutto ciò, quando la cosa fusse disperata, procurarò di dedurre la determinatione avanti il gran Vesir, sperando che egli ci manterrà nel possesso che ci pose, se bene usarò ogni diligenza, per non multiplicar spese, che qui sia terminato il negotio, apportando le ragioni da lei accennatemi con altre che Dio mi somministrerà, nè guardaro a spesa per difenderci dall'insidie de' nostri avversarii.

Spero che V. E. haverà ricevuta l'altra mia de' 5 d'ottobre, nella quale le accennavo in risposta della sua, che molto ci premeva l'obligatione annuale de mille reali alla moschea, benchè si potessimo impadronire di questi beni del Patriarca che sono cosa di non molta consideratione e difficile da effettuarsi senza gran spesa. L'avisai ancora che questo Bassà ad istanza di *Gregorio Armeno* (come comunemente si dice) fece carcerare il P. *Pietro* mio torcimano, per la cui liberatione ci convenne spendere reali 1200. Onde dimando in gratia a V. E. che operi efficacemente che egli sia esiliato da questa città, in paesi remoti, per bene de questi S.ti Luoghi e quiete nostra. Gratissimo mi fu l'aviso del buon soccorso, che s'aspetta de Francia. Supplico V. E. operare che sia mandato quanto prima per l'estremo bisogno che n'habbiamo; nè occorrendomi altro per hora degno di V. E., le faccio humilissima riverenza. Gierusalemme, 21 9bre 1637.

Di V. S. Ill.ma et eccell.ma aff.mo servo nel Signore frat' *Andrea d'Arco*, Guardiano.

All'Ecc.mo Amb.e di Francia. — (*Originale*).

Fol. 110.

L.

27 may 1638. — *Lettre au grand Vizir Ill.me et Ex.me Sgr. et au Moufty du 27 maij 1638. — Le Roy fait instance aux officiers du Gr. Seigr. pour le restablissement des Cordeliers en Lieux SS.*

Vostre Excellence verra par les lettres de l'Empereur de France, mon maystre, l'instance que Sa Majesté faict au Gr. Seigr. touchant les SS. Lieux de Bethелеem et de Hierusalem, quy ont esté dernièrement ostez aux Religieux Francs sur des faulsetez, que quelques uns firent entendre a S. H., mays la verité estant comme l'huyle, quy se faict tousjours voir au dessus de toutes les aultres liqueurs, j'espere que le Ggr. Seigr. s'estant informé par V. E., les peres Francs seront restablis dans leur ancienne possession. Ex.me Sgr., vous scavez que la liberté qu'ont les Francs de visiter et de servir les SS. Lieux est

inseree dans nostre Capitulation comme un des principaulx fondements de l'amitié, ce quy me fait prier instamment V. E. de mettre sa puyssante main en cette affayre, sy playne de rayson et d'equité.

Nous avons aussy sujet de nous plaindre du mauveys traictement qu'on a fait a nos peres Francs de *Nazaret*, a quoy je prie V. E. de voulloir apporter tel remede que sa prudence luy dictera. Et priant Dieu, qu'il la conserve avec contentement et santé, je luy souhaicte heureux vòyage et bon retour ⁽¹⁾.

In dorso: Fr. Andrea d'Arco, Guardiano. — Copia inviata al detto P. Guardiano.

Fol. 73.

LI.

[Febbraio 1639] ⁽²⁾. — *Istruttione per il P. Vicario Patriarchale di Costantinopoli per li Santi luoghi di Gerusalemme per restituirli a' religiosi Franchi, cacciati da' Greci.*

Nella congregatione tenuta per li negotii de' Santi Luoghi essendosi riferite le lettere di cotesti Signori Ministri de' Prencipi Catholici, portate dal P. *Cornelio da Cassia*, et insieme le lettere di Mons. Patriarca di Gerusalemme, e del S.r *Gregorio Filaretto*, suo Archidiacono, e sentiti cinque Padri de Minori Osservanti e Reformati de' più gravi et informati de' sudetti negotii, questi Em.mi Signori Cardinali, dopo matura deliberatione, hanno fatte l'infrascritte resolutioni, et ordinato che li significhino a V. R.

Primieramente, non è loro piaciuto il partito contenuto nelle lettere del sudetto Archidiacono per diverse ragioni, et in particolare perchè sarebbe un seminario di continue discordie, come accade quando due sono padroni della medema cosa, e perchè non solo è poco onorevole a noi latini, ma di molto incommoda, massimamente se ci privassimo degli archi del S.mo Sepolcro.

Secondariamente, pare alle Eminenze loro che sia meglio aspettare il ritorno del Gran Signore ⁽³⁾, e che allhora li sudetti Signori Ministri, unitamente, faccino gli ufficii ordinatili dalli loro Prencipi con

⁽¹⁾ Il Gran Vezir partiva per la guerra contro la Persia.

⁽²⁾ Questa *Istruzione*, senza data nel Ms. francese, è del febbraio del 1639, come ci risulta da alcuni brani editi dall'Avv. Baldi in *La Questione de' Luoghi Santi*, I, p. 80 in nota, e da una lettera del Card. Barberino dei 26 febb. 1639, pubblicata dal P. Domenichelli nel Pro-Ms.: *I Frati Minori e la Terra Santa*, Livorno 1890, pp. 258-59. — Vicario patriarcale a C.poli era allora il Minorita Conventuale P. Angelo Petricca da Sonnino.

⁽³⁾ Murat IV era assente da Costantinopoli, essendo partito per la guerra di Bagdad nell'aprile del 1638, donde ritornò alla capitale nell'agosto 1639. Riammalatosi poco dopo, moriva il 9 febbraio 1640.

detto Gran Signore e suoi Visiri e Bassà, affinchè siano restituiti, com'è di giustitia, li detti S. ti Luoghi alli Padri Minori Osservanti, che per più di 300 anni gli hanno posseduti. E perchè il Nuncio di Polonia scrive che quel Re, al ritorno del Gran Turco, manderà un suo Ambasciatore e li darà ordine che anch'egli s'unisca con li sudetti Signori Ministri e faccia la medema istanza, sarà forse bene d'aspettarlo, massimamente dovendo haver ordine, che nello stabilire la pace o la tregua col Gran Turco vi si metta un Capitolo concernente la restitutione o manutentione de' sudetti Santi Luoghi nelli prenominati frati, et il medemo ordine darà anche l'Imperatore, quando tratterà di rinovar la pace col medemo Gran Turco, nel quale Capitolo se si aggiungesse, come pensa di fare il Re di Polonia, che quando ci siano dopo la restitutione ripigliati, s'intenda rotta la tregua o la pace, si stima che se bene non ci possiamo affatto assicurare, tuttavia questa clausula possa operare che vadino più ritenuti li Ministri del detto Gran Signore a dar orecchie alle istanze che li fossero fatte da altre nationi.

3.^o Hanno ordinato che si ringratiino: 1.^o) li sudetti Signori Ministri delle diligenze che hanno fatte in questo affare, che certo, oltre l'esser state gratissime, sono state lodate, e commendate come conveniva, e poi si preghino a continuarle, con ricordarli che non ponno impiegar meglio l'opera loro che in questa restitutione de' Santi Luoghi desiderata da Sua Santità, dal Sacro Collegio e da tutti li Prencipi Catholici, e finalmente da tutta la Christianità. 2.^o) si ringratiino Mons. Patriarcha di Gerusalemme, e 'l suo Archidiacono della loro buona volontà et inclinatione alla restitutione de' Santi Luoghi, e nel renderli le lettere che se li scrivono (e si mandano aperte, acciò li sudetti S. ri Ministri le possino prima vedere), se li dica in nome di questa S. Congregazione, che non essendo sicura che li Principi Catholici, che hanno mostrato tanta premura di questo negotio, siano per accettar il partito da loro proposto (essendosi già dichiarati e con fatti e con lettere, che desiderano la restitutione totale de' medemi Santi Luoghi come erano prima) non ha applicato l'animo al detto partito, ma ha ben ordinato che si preghi detto Mons. Patriarcha che si contenti di non opporsi mentre si tratterà con chi bisogna, a nome de' sudetti Prencipi, per la total restitutione, perchè se ciò farà, o vero si dichiarerà che non vol più contrasto, nè liti sopra detti Santi Luoghi colli latini, potrà sperare ogni sodisfactione, tanto in Gerusalemme quanto nella Christianità, dalla quale sa il detto Archidiacono quanto utile ne potrà ritrarre il Patriarcato Gerosolimitano, e per lo contrario il danno che riceverà, se si continua la lite, per gli ordini già dati in tutte le Provincie del Christianesimo, e per quelli che si potranno dare nell'avvenire. E se detto Mons. Patriarcha si disporrà a far la pro-

fessione della fede prescritta agli Orientali da Nostro Signore [Urbano VIII], come par che accenna nelle sue lettere, mentre dice che se fosse in errore, non vol essere insegnato dalli frati, ma da Sua Santità, la qual al sudetto effetto ordina che se li dia un Concilio fiorentino che V. R. ha presso di sè, nella balla de' libri già costà mandati, havrà più campo la medema Sacra Congregatione di favorirlo e honorarlo; e questa risposta s' ha da dare dalli sudetti Signori Ministri alli detti Patriarca et Archidiacono, al quale, per via di Venetia, si manderà la provisione assignatali, quando faccia quietar il sudetto Patriarca.

4.^o Se nel trattare la restitutione de' Santi Luoghi bisognerà pagare qualche somma moderata di danari alli Ministri del Gran Signore, o in vece di danari farli donativi di vesti, o altre cose, che costì s' usano a dare, purchè non si ecceda la detta moderata somma, che non si può determinare, se non secondo le congiunture, la S. Congregatione si contenta che si paghi, perchè procurerà che si sodisfaccia colle limosine già mandate o da mandarsi in breve.

5.^o Sopra il tutto s' avverta di non pagar danari per detta restitutione, se non s' havrà in mano la sentenza segnata di propria mano del Gran Turco, e se vi sarà modo di farla più ferma e sicura o col Muphti, o in altro modo, non si manchi di far le diligenze necessarie.

6.^o Se con l'aiuto del S.re Dio si rihaveranno li Santi Luoghi, e venghino gli Ambasciatori dell' Imperatore e del Re di Polonia, per stabilire o pace o tregua col Gran Turco, se li raccorderà il sudetto particolare d'inserir in detta pace o tregua un capitolo per la conservatione del possesso antico dei Santi Luoghi, che hanno li Minori Osservanti, con quella clausola, se sarà possibile, che s'intenda rotta la pace o tregua che si farà, ogni volta che siano levati li Santi Luoghi alli sudetti Padri.

7.^o V. R. comunicherà la presente istruttione alli sudetti Signori Ministri, e gliene darà copia se la vorranno, per poter meglio considerarla, e far gli officii che bisogneranno; e li pregarà in nome della medesima S. Congregatione ad essere sopra il tutto uniti, et a caminar di concerto, non solo in questo negotio, ma anco nell'aiutar e mantenere Mons. Patriarca di Costantinopoli ⁽¹⁾, et a favorir quello di Gerusalemme, quando faccia la professione della fede sudetta, e ci restituisca li Santi Luoghi, o almeno non s'opponga alle nostre istanze, e si preghi ancora il detto Mons. Patriarca di Costantinopoli, che facci caldo officio con quello di Gerusalemme, acciò almeno non s'opponga come di sopra. Comunicherà anche la presente al P. Agostino da

(1) Era Cirillo di Veria, partigiano del partito cattolico.

Padoa, Procuratore di Terra Santa, e sarà sempre in questi negotii insieme con lui per trattare con li sudetti Signori Ministri, e dove bisognerà.

Nel resto rimettendosi questa S. Congregatione alla molta prudenza e pratica de' sudetti Signori Ministri, a quelli vivamente e con ogni efficacia raccomanda questo importante negotio, come fa anche a V. R., al detto P. *Agostino*. — (Copia).

La seconda parte del MS. contiene molti altri documenti riguardanti in generale le chiese d' Oriente.

- (Fol. 110). *Contestations entre les Evesques et Religieux en Levant, ordonnances des Evesques et de leurs vicaires, provisions de cure etc.*
- (Fol. 111). *Lettre concernant le differend qui estoit entre le Vicaire Patriarchal et les Cordeliers* ⁽¹⁾ *sur le sujet de la procession du S. Sacrement qu'on devoit faire a Pera.* — 27 may 1621. Di Santa Maria di Pera, Fra Gioseppe di Bruni, Vicario Patriarcale. — [Il Bruni era guardiano de' Minori Osservanti di Pera].
- (Fol. 112). *Lettre du P. Diego Roman, Gardien et Vicaire Patriarchal de Constantinople, a Mr. de Cesy, servant de suite sur ce qu'il luy a escrit, touchant le nom, l'origine, antiquité, valeur et puissance de la ville de Galata, pour monstrier qu'un Evesque est necessaire a Galata et qu'un vicaire patriarchal ne suffit neant.* — De Galata di S.ta Maria Draperiis, il dì e anno presente [senza data]. Fr. Diego Roman, Guardiano et Vicario Patriarcale di C.poli. — [Questo Vicar. patriarcale manca nella serie del Belin e del Palmieri].
- (Fol. 115). *Manifestum Fris. Pauli Richiedei* (sic) *de Brixia, lectoris theologi ac vicarii generalis in partibus Orientis, ordinis Prædicatorum, super decretum sive mandatum editum contra ipsum a Patre Vicario Patriarchali C.politanae dioecesis circa munus prædicationis die prima iulii 1637.* — Peræ, 3^a iulii 1637. — Fr. Paulus de Brixia qui supra, manu propria.
- (Fol. 117). *Decrets du P. Pierre de Marchis* [Ord. Praed.], *Evesque de Trini* [Santorin], *Visitateur Apostolique de C.ple, Pera, Smirne, Caffa, Tartarie, et Archipelague, faicts durant sa visite 15 et 21 juillet 1623.* — Dat. Smirnae, 21 iul.
- (Fol. 119). *Patente de Marchis, Archevesque de Smirne, par la quelle il establît a Scio pour son vicaire general un Capucin, tel que le Gardien du Convent de la ditte ville luy nommera.* — De Scio, le 23 febraro 1632 Fra Pietro, Arcivescovo della Smyrna.
- (Fol. 120). *Provision de la cure de Ste Marie de Pera en faveur du P. Augustin de Padoue, Observantin, par Guillaume Vizani, Ob-*

⁽¹⁾ *Minori Conventuali*, dicesi nel testo.

servantin, Vicaire general Patriarchal de C.ple. — Datum Perae Byzantii, die 30 iuli 1638 (!). — [Il Vizani (o Vigani?) è un Minorita conventuale, e non osservantino; egli morì a C.poli il 17 ott. 1637].

(Fol. 122). *Lettre du Consul d'Alep escrite au P. Gardien de Hierusalem sur le differend arrivé a Alep entre les Religieux et les Jesuites, le priant de commander au Pere Adrian de lever l'interdit qu'il avoit affiché a la porte de la chapelle dudit Consul contre les Jesuites.* — 8 novembre 1625.

In dorso: Coppie de la lettre escripte au Reverand Pere Gardien de Gierusalem.

(Fol. 124). *Requete du P. Benoist de Verone, Gardien des Cordeliers de Pera et Vicaire general du Patriarche latin de C.ple, a Mr. de Cesy Ambass., contre le P. Gabriel Galvagno, religieux du mesme ordre, qui avoit desrobé l'argent des ausmosnes dans le tronc de leur eglise.* — 15 May 1625. — Datum nel convento nostro di Santa Maria come di sopra, li 15 maggio 1625. Frate Benedetto, come di sopra, Guardiano et Vicario Patriarchale.

In dorso: Benedetto di Verona, Guardiano e Vicario generale. All' Ill.mo et Ecc.mo Philippo Harlay, Ambasciatore etc. Per il R.mo Vicario Patriarcale di C.poli.

(Fol. 126). *Deposition de Demetrius Chidonus Argentarius de Malte, faite au P. Guillaume de Peruse, Provincial des religieux de S. Francois ⁽¹⁾ en Levant et Vicaire gen. du Patriarche latin de C.ple, par laquelle il accuse les religieux de Ste Marie de Pera du mesme ordre, d'avoir donné a Ciapas Romain, renegat, un memorial au Gr. Sgr., dans lequel ils accusent ledit Vicaire Patriarchal d'estre un espion en Levant et d'avoir une trop grande communication avec les Jesuites.* — Die 18 feb. die Veneris, anno Dni 1628, et die 20 feb. die dominico 1628.

Il Greco Demetrio depone così: « ... Ho inteso cosa che mi dispiace fino al cuore, come li Frati qui di S. Maria di Pera Minori Oss., hanno dato un Memoriale ad un turco rinegato, che già era frate dell'Ordine loro, che si chiama *Ciapas Romano*, acciò lo presentasse... al Bassà del Gran Signore, nel quale dicevano che V. Riverenza era una spia in queste parti e che haveva preintelligenza e familiarità grandissima con li Padri Giesuiti, che mangiava e beveva di continuo con loro, che però si mandassero un giorno tre o quattro della Giustizia nella vostra camera.... mentre voi state a cantar la Messa grande, ove vi havrebbero trovato lettere missive e responsive di Roma, e che di già un vostro antecessore d'ordine del Gran Signore, Sultan Mehemet, et anco vostro parente, fu bandito di qua, che così fosse discacciato ancor lei, e che il Bassà istituisse egli col suo sigillo un Vicario Patriarcale in Santa Maria ».

Interrogatus ubi, quando, a quibus, quibusque praesentibus hoc scivisset, respondit:

« Che lo haveva saputo doi giorni avanti dal Sr. *Pietro Piglione* francese, scrivano d' un vascello nominato l' *Annunziata*, col quale era

(¹) De' frati Minori Conventuali.

andato insieme in C. poli nella bottega di certi turchi rinegati, uno chiamato Ossaim Bei Maltese, e l'altro Giafferre Bei fiorentino; il medesimo Sgr. Pietro raccontò a me questo fatto così in confuso, essendo vicini alla marina...; e poi... parlai con i suddetti Ossaim e Giaffer... i quali me lo dissero come io di sopra ho deposto a V. Paternità...». Autore principale del *Memoriale* sarebbe stato: « il predicatore fra Bernardino da Ufagna, della Prov. della Marcha Anconitana... ».

Seguono quindi le firme originali del greco *Dimitri Chidonio* e di *Pietro Peglione*; poi le deposizioni dei due rinnegati *Osseim* e *Giaffer*, i quali riferiscono di aver udito tutte queste cose dal *Ciapas*, e che essi cercarono di distorlo di fare un passo tale, non ostante i Frati gli avessero promesso 400 zecchini (*sic!*).

Chi consideri come tutta questa faccenda ebbe luogo in una bettola di rinnegati, e che i testi sono pure de' rinnegati, vi scorgerà chiara la trama di un *Ciapas* e de' suoi degni compari. Manca la deposizione dell'apostata *Ciapas* romano.

Dal fol. 130 in poi, l'incarto del Conte di Césy contiene una serie di documenti riguardanti i tentativi per l'unione della Chiesa greca, l'affare di Cirillo Lucaris e compagni, e le ingerenze degli ambasciatori inglese e olandese.

Appendice ⁽¹⁾.

I. — L'Ordine di Malta e i Luoghi Santi di Gerusalemme (Documenti dal 1623-1636).

- SOMMARIO. — 1. - *I Cavalieri di Malta fanno schiavi quattro monaci Maomettani, quindi vengono perseguitati e resi responsabili i Francescani di Gerusalemme. Lettera di Urbano VIII al Gran Maestro dell'Ordine a pro de' Minoriti: 20 ott. 1623.*
2. - *Supplica de' Francescani al Gran Maestro cui inviano il Guardiano di Nazaret, P. Giacomo da Vendosma, per ottenere la liberazione di alcuni schiavi turchi: 5 dicembre 1623.*
3. - *Lettera del Cardinal Barberini al Gran Maestro, onde cooperi alla ricuperazione dei Luoghi Santi usurpati dai Greci, 21 marzo 1636.*
4. - *Risposta del Ven. Consiglio di Malta che suggerisce e consiglia la rappsaglia marittima a danno de' Turchi e de' Greci.*

1. *Urbanus Papa VIII. Dilecto filio Antonio de Paula, Hospit. S. Ioh. M. Magistro.* — Dilecte fili, salutem et apost. benedictionem. Franciscanam Familiam in Hierosolymitana civitate, caeterisque Terrae Sanctae regionibus commorantem, cum eius habitatio sit in medio doli, par esse censemus Christianorum omnium Principum, et praecipue Pontificis Maximi patrociniis communiri: eius enim vitae assiduas struunt

(¹) In questa *Appendice* diamo una serie di documenti ricavati da altre fonti, e che illustrano la storia de' Luoghi Santi del sec. XVII.

insidias... Magistratus, quorum crudelitas innocentium sanguine, rapacitas templorum spoliis saturatur. Nuper autem religio-os illos viros et contumeliis vexatos et minis exterritos, solito etiam ferocius, accepimus, ob quosdam capitivos Turcas, qui gloriosa Melitensium Triremium praeda iam pridem fuerunt. In eas vero angustias redacti esse dicuntur, ut vitam suam a Turcarum immanitate assiduis fere tributis redimere cogantur, eorum libertati, quaecumque reliqua est, Damascenum carcerem et perpetua vincula minitentur Byzantinae tyrannidis Ministri. Proinde Nos miserrimam illorum sortem miserantes, cupimus iis aliquod a te et Melitensi Concilio auxilium suppeditari. Id autem cuiusmodi in praesenti rerum opportunitate esse possit, coram declarabit qui tibi has litteras reddet. Sacerdotes Sacro Iesu Christi Sepulcro inservientes assiduis precibus Patrem misericordiarum pro tua felicitate venerabuntur, si quod tibi in tanto metu beneficium debebunt, Nos autem non leve pastoralibus nostris curis solatium oblatum esse a te profitebimur, cui Apostolicam benedictionem peramanter impartimur. Datum Romae apud S. Mariam Maiorem sub anulo Piscatoris, die 20 octobris 1623, Pontificatus nostri anno primo. — Pauli, *Codice Diplomatico del S. Militare Ordine Gerosolimitano*, Lucca 1733-37, vol. II, pag. 283.

2. Ser. Signore! Il P. Guardiano di Nazareth ⁽¹⁾ in nome di tutta la Famiglia di Gerusalemme e Santi Luoghi, umilmente prega V. A. e tutti codesti Ill.mi Signori del Consiglio, acciocchè si compiacciano conforme al Breve di S. S. di concedergli quattro schiavi, per causa dei quali sono i detti Frati di Terra Santa in procinto di esser racchiusi e condannati a perpetuo carcere in Damasco, come è stato loro minacciato, se mancheranno di consegnare detti schiavi fra il termine di tre mesi, conforme alla sentenza espressa del Gran Signore. Che però il sopradetto Oratore la supplica nelle viscere di Gesù Cristo, aver riguardo non solo al pericolo evidente della vita di detti Frati, ma alla vergognosa perdita de' Santi Luoghi, dove è stata operata la nostra salute, e gittato il fondamento della nostra S. Fede: il che facendo, non solo resteremo in perpetuo obbligati di pregare per la conservazione ed esaltazione loro, e di questa S. Religione, ma ancora faranno cosa gratissima a S. S. ecc. Di Nazareth, 5 Dicembre 1623. — Pauli, l. c. II, p. 284.

3. Em.mo e Rev.mo Sigr. mio Oss.mo. Havendo i Greci delli due Patriarcati di Costantinopoli e di Gerusalemme con loro Patriarchi, levate per mezzo de' Turchi le chiavi del S. Presepio di Betlemme alli Padri Riformati di S. Francesco, che hanno cura del S. Sepolcro, ed insieme con quelle il Monte Calvario, la pietra dell' Unzione ed altri luoghi santissimi, che per giusti titoli e possesso antichissimo appartengono ad essi, e conseguentemente alla Chiesa Latina; la Santità di N. S., dolendosi di così grave perdita, ha ordinata una Congregazione particolare di Cardinali e Prelati, ed altre persone intendenti, per consultar ciò che si possa fare per recuperare dette chiavi e Santi Luoghi. E

⁽¹⁾ Fu questi il P. Giacomo da Vandosma, primo Guardiano dopo il riacquisto del Santuario di Nazaret, spedito a Malta dal P. Custode Ambrogio da Pola. Vedansi i particolari dei fatti nel Calahorra, libr. VII capp. 9-10.

perchè tra i diversi mezzi dalla stessa Sacra Congregazione considerati, quello de' Principi Cristiani è stato giudicato il migliore e più a proposito, e di più presta e facil esecuzione, la medesima S. Congregazione in nome di S. Suantità ha voluto vivamente esortar V. E. a compiacersi di far diligenze in questo grave negozio colli suoi intendenti e pratici delle cose di Levante, ed anche cogli altri Principi Cattolici, per trovar modo di recuperar dette chiavi e Santi Luoghi usurpati da' suddetti Greci, eziandio se bisognerà con pubblica guerra, ad imitazione di quei buoni Principi de' tempi andati, che con loro tanta gloria, spese e spargimento di sangue recuperarono detti Santi Luoghi dalle mani degl' Infedeli: affinchè nell' Istorie de' tempi nostri non sia notata la perdita di quei Venerabili Tesori, ove Christo N. S. ha operata la nostra Redenzione, senza che vi si veda il dovuto risentimento e provizione per ricuperarli. Et in questo fine ecc. — Roma, 21 Marzo 1636. Il Card. Antonio Barberini.

4. Ho comunicato al Venerando Consiglio la lettera di V. E. e la richiesta di cotesta S. Congregazione intorno alla ricuperazione delle chiavi e Santi Luoghi di Gerusalemme, occupati con violenta fraude da' Greci di Levante. Ho inoltre consultato anco il negozio in privato con persone pratiche e gravi. Da tutto ne risulta il discorso, che qui congiunto viene. Supplico l'Eminenza Vostra a credere, che io non desidero, se non d' accertare il servizio di Dio e della Cristianità, e d' incontrare in questi interessi la santa mente di Nostro Signore, et i graditi cenni di V. E., alla quale raccordo insieme la mia divozione, e bacio cordialmente le mani ecc.

[*Tenore della risposta*] Per ripetere e ricuperare le chiavi e Santi Luoghi di Gerusalemme, che ultimamente, a forza di denari, col braccio de' Turchi, hanno i Greci scismatici ai Latini Cattolici usurpati, ottimo remedio è quello della guerra de' Prencipi: non però nel modo, che forse la S. Congregazione intende. Perchè se si disegna, come ne' tempi antichi, d' unire i potentati, e ragunar eserciti per passar l' arme in Soria, il negozio è troppo lungo e difficile; desiderabile molto, praticabile poco nelle correnti congiunture. I vari fini e diversi interessi de' Prencipi moderni rendono per ora quest' impresa troppo ardua, questa machina troppo immaneggiabile. Quel gran Dio degli eserciti a' cui soli cenni muovonsi le guerre, e si distribuiscono le palme e le vittorie, riserba per avventura questo gran tentativo ad altri tempi, ad altra opportunità, ad altre forze.

La guerra, che intanto si può, con non meno frutto che facilità e senza veruna dilazione attaccare da quei Potentati che far la possono. e tengono pronte forze marittime, è l' infrascripta, che alla Santità di N. Sig. ed alla S. Congregazione propone il Gran Maestro e Convento di Malta: giustissima guerra di ripresaglia contro gli autori e fautori della patita violenza, nell' usurpazione de' Luoghi Santi, alla sola custodia de' Cristiani Latini per possesso antichissimo dovuti. Fautori sono i Turchi, contro de' quali la guerra in ogni modo è legittima. Autori sono i Greci scismatici di Levante, più degl' istessi Turchi perniciosi e crudeli. Contro di questi, se Sua Beatitudine concede ch' armar si possa, et esercitar atti hostili di ripresaglia, se non nelle persone e luoghi, almeno ne' vasselli (= *vascelli*) e robbe loro, non passerà un anno che da se medesimi, e spinti anco dagli stessi Turchi, verranno

con ogni sommissione ad offerire, et in effetto a restituire le suddette chiavi e Luoghi Santi, da loro empivamente occupati. Il che può la Santità Sua con tanto meno scrupolo liberamente concedere, quanto che che la maggior parte della robba e mercanzia, che i Greci portano da molti anni in qua co' loro vascelli attorno, è senza dubbio robba e mercanzia de' Turchi, segnata con fraude nelle balle, casse o coffe con marche de' Cristiani, col segno della Croce. Onde la guerra tanto più giusta e lecita si rende, quanto che la ripresaglia è di robba de' Turchi, fraudolentemente portata da' Scismatici, nemiciissimi del nome latino, ed ingiusti usurpatori de' Santi Luoghi di Gerusalemme.

S' aggiunge a tutto questo, che il far guerra a' Greci scismatici è un farla di riflesso a' Turchi stessi, e singolarmente alla metropoli dell' Impero Ottomano C. poli. Perchè sostenendosi quella vasta città per lo più delle vettovaglie e bastimenti e traffichi dall' Egitto, dalla Soria, e da' luoghi abbondanti dell' Arcipelago portati, e navigandosi questi hoggidi tutti con vascelli de' Greci, ne siegue in sicura conseguenza, che con la guerra suddetta si può ridurre in breve la stessa regia del Turco a termini estremi; e con ciò sollecitar maggiormente la restituzione delle chiavi e Luoghi Santi, e aprir gli occhi a' Prencipi Cristiani ad imprese maggiori, e a più alti e gloriosi acquisti.

Questo è il remedio, che dopo matura consulta di persone pratiche, propone humilmente, a richiesta della Sacra Congregazione, il medesimo Gran Maestro e Convento ecc. Salvo sempre ecc. &c. — Pauli, l. c. II, p. 324-5.

Le suppliche de' vessati Minoriti nulla valsero presso il « Santissimo » Ordine di Malta, e meno le raccomandazioni speciali dello stesso Sommo Pontefice! Terra Santa smunta dai Turchi, dovette sborsare a' Cavalieri cristiani una forte somma pel riscatto dei quattro monaci Maomettani. — (Vedi Calahorra, *Chron.* libr. VII capp. 9-10). Più volte ancora ebbe a soffrire Terra Santa per le piraterie di Malta (Vedi Calahorra, libr. VII cap. 14).

II. — Ladislao Re di Polonia e la Terra Santa.

Lettera del re Ladislao al Gran Signore Amurat per ottenere la restituzione de' Santuarii di Terra Santa ai Religiosi Cattolici. Gennaio 1639 ⁽¹⁾.

Ser.mo ac Pot.mo Principi D.no Sultan Amurath Chan Imperatori Maximo C.politano atque Asiae, Africae et Europae, Persarum, Arabum, Syriae et Cypri, Egyptique Domino, amico et vicino nostro charissimo. Vladislaus etc. Salutem et bonae vicinitatis, amoris et amicitiae perpetuum iuramentum.

Ser.me etc. Postquam certo ad nos rumore fuisset perlatum, praecipue a viris religiosis in civitate Serenitatis Vestrae Hierosolymitana penes templum et Sepulchrum Supremi et gloriosissimi Domini et Dei Nostri Iesu Christi hactenus sub Imperio Ser. V., suorumque anteces-

⁽¹⁾ Dal Cod. Magliabechiano II. II. 784 della Nazionale di Firenze.

sorum pacate degentibus, artibus nationis Graecae, sacrum hunc locum e manibus et directione eorumdem Religiosorum ereptum, Graecisque Scismaticis traditum esse possidendum: duplici inde affligi cogimur dolore. Illos nimirum quorum in primaria Vestra sede C.politana, tum in aliis quoque ditionibus partibus saepius detecta malevolentia, una cum suis Patriarchis et Sacerdotibus severas dedit suorum excessuum poenas, ad sacrum hunc et intemeratum nullo iure admissos esse locum: viros vero, non minus religiosa devotione, quam constanti erga Ser. V. fide et obsequio conspicuos, ab eo iniquissime amotos.

Nobis porro, cum Imperium Ser. V. in pauperes clementissimum, omnisque iustitiae constet esse plenissimum, pro ea, quam cum Seren. Vestra inviolatam semper conservare volumus, amicitia, postulamus quatenus, debita, coercitis illis, poena, quorum pervicacia pauperes Religiosi, a gloriosissimis Ser. V. avis et proavis loci huius fideles et tranquilli incolae, a suis pulsi sunt possessionibus, hos ad eas quidem, sed ad templum imprimis faciat revocari. Quod si ad instantias aliorum Principum Regumque Christianorum Ser. V. praestiterit, tanto magis nostrae id dabit intercessioni, bene cognita antiquissima et constantissima in Ser. V. propensione, cuius testificandae eo frequentiores captabimus occasiones, quo facilior et promptior postulati nostri effectus fuerit subsequutus. Interea Ser. V. quam optime valere et prosperis rerum successibus frui exoptamus. Datum Varsaviae, die... (?) ianuarii, a nativitate D. N. Iesu Christi Salvatoris anno 1639.

III. — La Repubblica di Genova e la Terra Santa. (1634 sg.).

1. — Doge e Governatori della Repubblica Ser.ma di Genova.

Restando noi con sommo rammarico informati che li Padri, quali assistono al S. Sepolcro ed altri Luoghi Santi in Gerusalemme, si trovano in grandissimo bisogno, attesa la solita mancanza delle solite elemosine e li mali portamenti che li sono usati da quegli infedeli, poichè sono quasi in procinto di abbandonarli, e volendo per parte nostra che un' opera tanto degna e pia (per quanto si può) resti coltivata e assistita col dovuto decoro, e quelli Religiosi provveduti del necessario mantenimento: ordiniamo perciò con le presenti nostre lettere patenti, ed espressamente comandiamo a tutti li nostri Giusdicenti dell' una e l' altra riviera, e di là de' Giovi, che ogni anno diano efficace direzione, acciò in tutte le chiese nelle quali si predica siano, nei giorni più solenni e festivi infra l' anno, ma in particolare nel giorno del S. Natale e Venerdi Santo, raccomandati quei Santi Luoghi dai predicatori di qualsivoglia Ordine ed Istituto, con applicare l' elemosine a detto uso, raccomandate ai detti giorni; a qual effetto dovranno incaricare alli Rever. Arcipreti, Prevosti, Rettori, Curati, Predicatori, e Superiori tanto secolari quanto regolari, l' intero adempimento della mente nostra.

Ordiniamo inoltre a' detti Giusdicenti che facciano che dette elemosine siano raccolte e prese dalli deputati de' luoghi rispettivamente dal R. P. Commissario di Terra Santa residente in questo convento della Pace; e dove non ne saranno, essi Giusticenti eleggeranno loro due raccoltori; e tanto i deputati quanto questi raccoltori siano tenuti immediatamente sborsarle ai Giusdicenti rispettivamente de' luoghi, con ritrarne da essi la ricevuta e quella trasmettere al Prestantissimo

Ufficio de' Poveri, con tenerne appresso loro giustificata copia, per dovere essi Giusdicenti al ritorno del loro ufficio darne conto al detto Prestantissimo Magistrato, o prima di partire per le loro cariche, riceverne quegli ordini che gli vorrà dare il medesimo Magistrato, al quale abbiamo appoggiata la totale esecuzione di quanto sopra. Dovranno dunque essi Giusdicenti, nel punto che perveniranno nelle loro mani le presenti, farle registrare nelle loro corti, con nota del giorno ed ora della ricevuta, ed immediatamente spedire al Giusdicente più vicino, acciò pervenga all'ultimo, quale avrà pensiero di rimandarle conforme il solito. Dato nel nostro Real Palazzo, li 24 febbraio 1668. Orazio.

2. — *Decreto della stessa Serenissima Repub. di Genova per li Notari del Dominio.*

Ser.mi ed Ecc.mi Signori. Il Rev. P. Commissario di Gerusalemme per debito del suo ufficio dà notizia che li Luoghi Pii di tal luogo sta bene a conservarli, per il che gli conviene cercar limosine. Per tanto la supplica a voler ordinare per loro decreto, che li Notari del Dominio di questa Repubblica Serenissima debbano ricordare agl' infermi, mentre fanno il loro testamento, per l'elemosine delli Luoghi Pii di Gerusalemme, per la loro conservazione: il che essendo stimato molto utile per la conservazione della fede cristiana, massime in tali paesi d'infedeli, spera degna provvisione. E a VV. SS. Ser.me fa la debita riverenza.

Ser.mus D. Dux ⁽¹⁾ et Exc.mi DD. Gubernatores Ser.mae Reipubl. Genuensis.

Lectis supradictis precibus praesentatis per dictum Rev. P. Commissarium, negotio examinato et ad calculos deducto, omni meliori modo etc. annuentes supplicatis, concesserunt et concedunt in omnibus ut in dictis precibus continentur, et ita etc. contrariis quibuscumque non obstantibus. Die 1 sept. 1634. Io. Antonius.

3. — Magnifici Rectores et Consilarii Ven. Collegii Notariorum Genuae, 1664 die 13 octobris.

Renovetur Notariis omnibus notitia praescripti decreti Ser.mi Senatus, ad hoc ut pro illius executione testatorum pietati in ultimarum voluntatum dispositionibus, quid tam digna et tam sancti operis qualitas efflagitat. Per Praest.mos DD. Rectores et Consiliarios Ven. Collegii Notariorum Genuae, ad calculos super expositis pro parte R. P. Bernardini a Genua, dictorum sanctorum Locorum Commissarii Generalis. — Paulus Augustinus Tonsus, Cancell.

4. — 1771, 10 maggio. — Si faccia la ristampa de' suddetti decreti ed ordini, e se ne scrivano le lettere circolari per l'esatta osservanza. Per Ser.mum Senatum ad calculos. Luigi ⁽²⁾.

IV. — Venezia e Terra Santa. (1638).

1. — Lettera del Card. Ant. Barberini al Card. Cornaro in Venezia, relativa alla nuova perdita de' SS. Luoghi, e sui mezzi da adottarsi col Senato Veneto per la ricuperazione de' medesimi. Roma, 16 gen. 1638.

⁽¹⁾ Doge biennale era Giovanni Stefano Doria el. 9 luglio 1633-35 luglio.

⁽²⁾ Dai proclami 1750-1779 a stampa, nella biblioteca civica di Genova, Cod. segnato *D.bis G. G. 2.*, al fol. 14.

2. — Lettera al *Ser.mo Principe* in forma di supplica a pro de' luoghi usurpati (senza data, ma del 1638). Termina senza alcuna firma; scrittura identica alla precedente.

3. — *Mezzi eccitativi per ricuperare li SS. Luoghi di Gierusalemme.* Sono 12 articoli di *mezzi piacevoli*, e 5 altri di *mezzi violenti*. — *Piacevoli*: 1°) Scrivere ai due pretendenti al Patriarchato Greco *Atanasio* e *Veria*, che han l'appoggio della S. Congr. di Propaganda ecc. — 2°) Scrivere alle Nazioni e Principi, che han Ambasciatori residenti in Costantinopoli ecc. — 3°) « Scrivere in C.poli per saper dove negotia l'Ambasciator d'Olanda, per ordinare che sia depredato dalle nostre Galere ». — 4°) Che il re di Spagna proibisca le limosine che i Greci ricavano in Sicilia e altrove. Idem gli altri principi ecc. — 5°) Che non si dia retta ai Greci quando reclamano le loro navi depredate, finchè non vengano restituiti i Luoghi Santi. — 6°) « Che non si ricevano più per l'avvenire del Patriarcato C.politano nè Gerosolimitano, nel Collegio, Greci, ma solo delli Alessandrini, Antiocheni, e Ruteni uniti ». — 7°) « Che si scemi il numero de' Frati commoranti in Gierusalemme, cioè nel SS. *Sepolcro*, in *S. Salvatore*, in *Betlemme*, e *Nazzareth*, impedendo l'andata degli altri senza grandissima necessità, di sussidii, e senza scemare li Frati delle capellanie della Soria e dell'Egitto: *Damasco*, *Aleppo*, *Scandarona*, *Tripoli*, *Saidia*, *Achri*, *Chairo*, *Rosetto*, *Damiata*, *Alessandria*, et in Cipro le *Saline*, con il convento dell'*Arnica* ». — 8°) « Scrivere al Sig. *Vincenzo Timone* nostro Latino del Scio [isola] medico del Gran Signore, che favorisca la causa dei SS. Luoghi appresso il Turco. Spedire fra *Cornelio da Cascia* con lettere, procurerà per il medico del Serraglio, per mezzo del quale haverà favori et entrata dalle Soldane, le quali essendo Christiane, sebben rinnegate, grandemente potranno favorir il negotio appresso il Turco, con darli anco qualche ordine per lo scacciamento di *Cirillo Luccari*, per la restituzione di *Athanasio*, o di *Veria*, poichè da detto è quello ne viene ogni male ». — 9°) Avvisare il P. Guardiano di Gierusalemme, che con destrezza e prudenza nasconda li vasi d'argento e d'oro, et ogni altra cosa pretiosa de' SS. Luoghi, insieme con tutte le Scritture, Bolle, Privileggi, che si ritrovano colà, spettanti alli suddetti SS. Luoghi, assieme colli Commandamenti delli Re di Egitto, e di C.poli ». — 10°) Che il P. Guardiano si procuri fede ed attestati dalle autorità locali di Gerusalemme, Bascià, Cadi e Santoni, colle quali dichiarisi il possesso ab immemorabili de' Santuari usurpati ecc. — 11°) Notificare al Gran Turco e ai suoi Officiali, che non si pagheranno le solite tasse, regalie. — 12°) Che non avran più li *Cafarri* o tasse dai Pellegrini, i quali per la perdita de' Santuari non verran più in Terra Santa.

I *mezzi violenti* sono: — 1°) « Ordinare alle Galere e Vascelli di corsa, che non solo depredino li Greci in terra, ma li faccino schiavi come se fossero Turchi ». — 2°) « Che le dette Galere con altri Vascelli attendino nel mar bianco tutte le vettovaglie e merci che vengono dall'Egitto, o altre parti dell'Asia, e le piglino, o affondino in mare, non potendoli avere ». — 3°) « Che li Cosacchi faccino il medesimo nel mar negro per impedir li pani che vanno a C.poli, per affamare quella città, che riuscirà in pochi mesi, perchè li Turchi non hanno granari, nè altre provisioni ». — 4°) « Dare otto o dieci milla scudi ad alcuni vascelli ben armati, acciò infestino il mar bianco, ovvero darli ai Cosacchi acciò faccino il medesimo nel mar nero ». — 5°) Interdir il commercio coi Turchi, i quali perciò in breve ne avranno danni immensi.

4. — Esposizione fatta in Collegio (*del Senato Veneto*) per la ricupera-
zione de' Luoghi Santi a nome della sola Sacra Congregatione de
Prop. Fide.⁽¹⁾

V. — Breve Relatione dell' interessi de' Santi Luoghi. (1632-61).

(1632). Havendo li Religiosi del Seraf. P. S. Francesco pacificamente
posseduti li Santi Luoghi di Gerusalemme, Bettelemme, Nazaret etc. a
nome della Sede Apostolica e di tutti li Principi Christiani per lo spa-
tio di 300 e più anni; li Greci Scismatici nell' anno 1632, a forza di de-
nari ottennero dal Cadi di Gerusalemme una chiave del SS.mo Presepio
e la sacrata pietra dell' Untione; ma essendo fatto ricorso dal P. Guar-
diano di Gerusalemme alli Rappresentanti di S. M. Cesarea, Christ.ima,
et Ser.ma Republica di Venetia, si applicarono quelle Eccellenze, a così
giusto e santo interesse, con tanto calore, che nel mese di luglio del
medesimo anno, furono restituite le chiavi et la sacra pietra alla Se-
rafica Religione.

(1634). Ma nel 1634 li medesimi Greci, con mezzi improprii e somme
di denari, ottennero dalla Porta non solo la sacra pietra dell' Untione,
ma di vantaggio il SS.mo Presepio, il S. Monte Calvario, con 7 cerchi
(*od archi*) della galleria; e ne furono messi in possesso il mese di luglio
dell' istesso anno.

(1636). Vedendosi tanto aggravati li Religiosi di S. Francesco, et
offesa la Chiesa Cattolica e i Principi Christiani, ricorsero alla Santità
di Urbano VIII di gloriosa memoria, quale spedì Brevi alli medesimi
Principi Christiani per questo affare; quali subito diedero ordini pre-
cisi ai loro Rappresentanti (di C.poli), e s' applicarono al negotio, a
segno che nel 1636 fu restituito alla Religione Serafica, anzi alla Chiesa
Cattolica et ai medesimi Principi Christiani, quanto li Greci havevano
ottenuto nel 1634.

(1637). Non si quietarono per ciò li Greci; ma fatto ricorso alli Rap-
presentanti d' Inghilterra e d' Olanda ⁽²⁾, in tempo della spedizione di
Babilonia (*di Persia*), mentre era assente il gran Visir, ben affetto ai
Cattolici, corrotto il Caimacam (*di C.poli*) con denari, ottennero dalla
Porta, non solo li sopraccennati luoghi, ma di più ancora la *capelletta*
del SS. Sepolcro, e ne furono messi in possesso.

(1640). Il che seguito, e datone parte alli Ecc.mi Rappresentanti
de' Principi Cattolici dal P. Guardiano di Gerusalemme, tenendosi quelli
offesi dal Caimacam, fecero il tutto intendere al Gran Visir; che dopo
haver data intentione che, al suo ritorno in C.poli, haverrebbe rimediato
il tutto, non ne seguì l' effetto, per essere questo stato fatto decapitare
per strada. S' applicarono bensì col nuovo gran Visir, con ogni calore,
li detti Rappresentanti, ma nel conchiuder il negotio, secondo l' era di
ragione, ne seguì la morte del Gran Sig. Sultan Amurat nel 1640. Per
il che fu forza che svanisse il tutto.

(1645). Dopo si è havuto sempre a cuore questo gravissimo inte-
resse, ma hora per un capo, hora per un altro, si sono incontrati degli

⁽¹⁾ Archivio di T. S. Venezia, *Busta XXII^a*, fasc. V, n. 1-4.

⁽²⁾ Era l' epoca in cui lo scisma greco amareggiava col Protestantesimo,
e da questo ritraeva non pochi favori e protezioni presso la Porta Ottomana
a scapito della influenza degli Ambasciatori cattolici.

impedimenti: la spesa si stimava grandissima, si attraversavano le opposizioni de' Greci ed altri. Fu superato il punto della spesa, mentre Filippo IV, di felice memoria, Re di Spagna, s'offerse far tutto a proprio conto del denaro del suo errario; e si era quasi alla conclusione del fatto, quando per nostra disgratia, incorse l'ingiustissima guerra di Candia contro la Ser.ma Rep. di Venetia ⁽¹⁾.

Si valsero li Greci dell'occasione, rappresentando alla Porta esser loro i sudditi fedeli del Gran Signore, e li Religiosi di S. Francesco esser partiali della Rep. Veneta, che perciò meritavano esser cacciati da quell'Imperio; et ne sortiva l'effetto se Dio non li sovveniva. Si ha però sempre tenuta qualche pratica dopo, mediante l'Ambasciator Christ.mo, ma il strano accidente toccato alla persona del figlio del medesimo, fece svanire ogni cosa, restando entrambi prigionieri et anco li Padri mandati per simile affare in C.poli, onde sin hora non s'ha potuto sentir quanto di giustitia si pretendeva.

(1661). Si stimava nel 61 poter fare qualche bon effetto mediante la Maestà Cesaerea nella conclusione della Pace, ma questa sortì improvvisa et inaspettata, che il Padre, mandato per questo effetto, giunse a Vienna dopo la partenza dell'Ambasciatore verso C.poli; nè altro si fece.

Resta solo per ultima speranza l'aiuto validissimo della Ser.ma Reg. Veneta, quando Dio le concederà la Pace con il Turco, come incessantemente ne vien supplicata Sua Divina Maestà sì dai Religiosi abitanti in quei Santi Luoghi, come da tutta la Religione Serafica... ⁽²⁾.

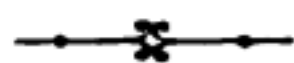
Firenze, 20 Luglio 1920.

P. GIROLAMO GOLUBOVICH, O. F. M.

⁽¹⁾ Nel 1645, ben 50,000 turchi assalirono l'isola, e presero Canea. Nell'anno seguente presero Retimo, e nel 1648 posero l'assedio a Candia, capitale dell'isola. Quest'assedio, uno de' più memorandi che ricordi la storia, durò ben vent'anni! Finalmente nel 1667, il Sultano mandò il Vesir Achmet Kiopurli, per tentare l'ultima prova. Il famoso Francesco Morosini, detto il *Peloponnesiaco*, per le sue strepitose vittorie sui Turchi, difendeva la piazza; ma sfornito di tutto, nel settembre del 1669 cedeva la piazza ai Turchi, capitolando con onorevoli condizioni. In questi ultimi 3 anni di assedio, perirono 29,000 cristiani e 70,000 Turchi. Tutta la guerra costò ai turchi 200,000 uomini, e ai Veneziani 30,000 morti e 25 milioni di ducati. L'assedio della capitale conta 69 assalti da parte de' Turchi, e 80 sortite da parte de' Veneti: le mine scoppiate da ambo le parti furono 1364.

⁽²⁾ Da una Relazione conservata nell'Archivio del Commissariato di T. S. in Venezia, Busta XXII^a, n. 69.

CODICOGRAPHIA



INDEX REGESTORUM FAMILIAE ULTRAMONTANAE

(Saec. XVI et XVII)

(Continuatio) (*).

Registrum VIII ⁽¹⁾.

*Index omnium quae in 8^o Registro nostrae Romanae Curiae
pro Ultramontana Familia continentur ab anno 1666 usque 1674.*

Alexander VII.

1. 1666, 22 apr. — Litterae patentes Rmi P. Ildephonsi Salizanes, Ministri Glis, quibus R. A. P. frater Antonius de Velasco instituitur in Procuratorem Glem Romanae Curiae. - f. 2.

Gub. I 425.

2. Litterae patentes R. A. P. Procuratoris Glis quibus R. P. fr. Antonius de Herrera instituitur in (Secretarium) Romanae Curiae. - f. 5.

3. Breve Alex. VII, quo Rdo Patri fratri Petro de Hildegarde, Custodi Provinciae Inferioris Germaniae, conceduntur exemptiones Ex-Procuratoris Glis Romanae Curiae. - f. 6.

4. 1666, 22 aug. — Alex. VII, pro mulieribus quae in conventu S. Clarae Urbanistarum suburbii S. Marcelli civitatis Parisiensis recipiuntur ad habitum conversarum. - f. 9.

Cf. Gub. II 771.

(*) Cf. AFH XI, 491-536; XII, 264-288, 544-563; XIII, 215-237.

⁽¹⁾ Registrum hoc in Archivo Familiae Ultramontanae desideratur, ut dictum est AFH XI, 493; ne autem penitus pereat notitia negotiorum, de quibus tractatum fuit in Curia Ordinis tempore supra indicato, opportunum iudicavimus indicem voluminis publici iuris facere, ipsum transcribendo ex libro 85 Indicium, additis, quoad fieri potuit, chronologia diplomatum, verbis quae in manuscripto erant, locisque scriptorum ubi de ipsis documentis sermo est, vel ubi eorum textus exhibetur.

5. 1666, 3 sept. — Breve Alex. VII, quo Patribus Cappuccinis interdicit foundationem conventus seu hospitii in oppido de Viana, Calagurritanen. dioecesis. - f. 11.

Cf. BR XVIII 348.

6. 1662, 11 oct. — Breve Alex. VII, quo Patribus Excalceatis Prov. S. Ioannis Baptistae silentium perpetuum imponit super praetensione conventus Murciae. - f. 13.

BD II 865; BR XVII 69.

7. 1578, 20 dec. — Breve Gregorii P. XIII, in quo declaratur auctoritas Emmi nostri Protectoris quam habet super universo Ordine; quid ad protegendum Ordinem debet facere, et alia quae scire debet Procurator vel Commissarius Curiae. - f. 15.

Rod. 432; Gub. I 496.

8. 1664, 26 mar. — Breve Alex. PP. VII, quo sex conventus Tertiariorum degentium in regnis Castellae, Galleciae et Legionis eximuntur a gubernio Ministri Provincialis Provinciae S. Iacobi Regularis Observantiae, et ex illis erigitur Provincia Tertiariorum sub titulo Legionis. - f. 22.

BR XVII 247; *Chron.* III (1), 116.

9. Litterae patentes Rmi P. Ministri Glis, quibus de consilio aliquorum Patrum instituit Provinciale, Custodem, Diffinitores et alios officiales pro Provincia noviter erecta Tertii Ordinis sub nomine Legionis. - f. 24.

10. Litterae patentes, quibus R. P. fr. Petrus a Sancta Maria instituitur in Procuratorem Provinciarum Indiae Orientalis. - f. 26.

11. Memoriale et decretum S. Congr. Regularium, quo conceditur Rdo P. fratri Antonio de Velasco ut officium Procuratoris Glis exercere possit et obtinere cum omnibus gratiis etc., non obstante quod non fuerit Minister Provincialis. - f. 29.

Cf. Gub. I 435.

12. 1666, 26 nov.; 7 dec. — Memoriale (... et decretum Sac. Congr. Reg. declarans (vota Tertiariarum) monasterii (S. Clarae Lugdunen. esse simplicia et sic (licere delinquentes expe)llere et ab habi(tu pri-vare, ab) Alex. VII con(firmatum). - f. 32.

Gub. II 779.

13. 1666, 17 oct. — (Litterae patentes) R. A. P. Procuratoris Glis (quibus R. P. fr. Petrus a S.)Maria instituitur (in Commissarium) Glem Provinciarum Indiae (Orientalis). — f. 34.

Gub. I 298.

14. (Litterae patentes) R. A. Procuratoris Glis, (quibus R. P. fr. Antonius Thadei instituitur in Praesidem? conventus) Capranicae. - f. 36.

15. (Litterae patentes) R. A. P. fr. Antonii de Velasco (Procuratoris Glis), quibus P. fr. Franciscus Por(..)ero instituitur in Lectorem Philosophiae pro Collegio S. Isidori de Urbe. - f. 37.

16. Litterae patentes R. A. P. Procuratoris Glis, quibus P. fr. Emanuel de Lado, praedicator, Provinciae S. Thomae Procurator, instituitur in paro(ch)um pro Indiis Orientalibus. - f. 38.

17. 1666, 17 oct. — Litterae convocatoriae pro Congregatione Glie celebranda in hoc Aracoelitano conventu die 29 maii 1667. - f. 39.

Cf. Gub. IV 185; *Chron.* III (1) 127, sed hic litterae die 27 oct. fuisse datae dicuntur.

18. Litterae patentes institutionis Visitatoris Provinciae S. Antonii Brasilien. Discalceatorum, in quibus conceditur Visitatori ipsi facultas suspendendi ab officiis illos qui rite et canonice non fuerunt electi. - f. 41.

Cf. Gub. IV 297.

19. Litterae patentes, quibus R. A. P. Procurator Glis prorogat per sex annos officium Procuratoris conventus Sanctae Annae Ulisiponensis in regno Portugalliae. - f. 43.

20. 1666, 30 apr. — Litterae patentes Ministri Glis, quibus R. A. P. Procurator Glis instituitur in Commissarium Glem Portugalliae. - f. 44.

Cf. Gub. I 330.

21. Litterae patentes institutionis Commissarii Visitatoris pro Provincia S. Ioannis Evangelistae de los Azores regni Portugalliae. - f. 46.

22. 1666-67. — Notabilia aliqua quae acciderunt inter Observantes et Reformatos huius Cismontanae Familiae. - f. 48.

Cf. Gub. IV 185.

23. 1667, 17 oct. — Memoriale et decretum S. Congregationis Regularium super duratione officii abbatissae monasterii Sanctae Clarae civitatis Dreay (*Duacensis*). - f. 50.

Cf. Gub. II 768.

24. Memoriale Ministri Provincialis Provinciae S. Iosephi in Flandria et Responsum S. Congregationis Reg. ad dictum per Decretum. - f. 51.

25. 1666. — Oratio pro Dominica 2. Quadragesimae habita in Capella Pontificia per R. A. P. Procuratorem Glem. - f. 52.

26. Decretum S. C. Regul., ut fratres laici Provinciae S. Dionysii. Recollectorum in Gallia, non possint transire ad statum clericalem nisi de consensu suae Provinciae. - f. 54.

27. Decretum S. C. Regul. pro aliquibus monialibus monasterii Sanctae Clarae oppidi de Santaren. - f. 55.

28. 1667, 18 apr. — Breve Alex. VII, quo Rmus P. Bonaventura Caballo continuatur in officium Commissarii Glis huius familiae. - f. 55.

Cf. Gub. I 283; IV 185; *Chron.* III (1) 128.

29. 1667, 4 apr. — Litterae patentes Rmi P. Ministri Glis, quibus R. A. P. fr. Antonius de Velasco, Procurator Glis, instituitur in Praesidem Congregationis Glis celebrandae in hoc Aracoelitano conventu; et Emmi Protectoris. - f. 57.

Cf. Gub. IV 185; *Chron.* III (1) 128.

30. Mors Smi D. N. Alex. VII. Creatio et coronatio Smi D. N. Clementis IX.

Clemens IX.

31. Litterae patentes institutionis Rectoris Collegii Regum Maiorum in Indiis Orientalibus. - f. 58.

32. Aliqua notabilia quae acciderunt super continuatione Rmi P. Bonaventurae Caballos in officium Commissarii Glis huius familiae. - f. 59.

Gub. I 389, 399; IV 185; *Chron.* III (1) 128.

33. Litterae patentes prorogationis Commissarii de Curia, Provinciae Portugalliae. - f. 61.

34. Consensus Rmi P. Ministri Glis pro erectione quorundam conventuum Provinciae S. Dionysii in novam Provinciam sub titulo S. Antonii de Padua. - f. 62.

35. 1667, 19 sept. — Breve Clem. PP. IX pro erectione Provinciae S. Antonii de Padua ex aliquibus conventibus Provinciae S. Dionysii in Gallia. - f. 63.

BR XVII 570; cf. Gub. IV 400.

36. Memoriale et decretum S. C. Regul., ut Provincia Portugalliae habere possit alium cursum Philosophiae, in quo Pater Dominicus a S. Bernardino, iam institutus Lector, doceat in novo memorato cursu. - f. 65.

37. 1667, 11 nov. — Breve Clem. IX confirmans litteras patentes Rmi P. Ministri Glis, quibus R. A. P. fr. Ioannes a Molino, confessor Serenissimae Imperatricis, instituitur in Commissarium Glem Provinciarum Germaniae Superioris. - f. 66.

Gub. I 320.

38. Duo decreta S. C. Regul., ut non concedantur conventualitates in Provincia Arrabidae cum independentia Ministri Provincialis dictae Provinciae. - f. 70.

39. 1667. — Oratio pro Dominica 2 Quadragesimae, habita in Capella coram Sanctissimo per R. A. P. fratrem Antonium a Velasco, Procuratorem Glem Ordinis. - f. 71.

40. 1659, 10 maii. — Breve Alex. VII confirmativum Statutorum Generalium pro India Orientali editorum in Capitulo Gli Toleti celebrato die 15 iunii 1658 sub Rmo Patre Michaeli Angelo a Sambuca. - f. 72.

BR XVI 465; *Chron.* III (1) 92.

41. Decretum S. C. Regul. in favorem Proministrorum et Custodum Indiae Orientalis qui conveniunt ad Capitulum Generale. - f. 76.
42. Decretum S. C. Regul. in causa Provinciae Lugdunensis Re-
collectorum in favorem fratris Pauli a Lugduno eiusque socii. - f. 77.
43. Breve Clem. IX in favorem R. P. fr. Ioannis a Christo Pro-
ministri Provinciae S. Thomae in Indiis Orientalibus. - f. 77.
44. Decretum Emmi Protectoris pro Provincia Hiberniae. - f. 81.
45. Decretum S. C. Regul. in causam vertentem in Patres Van den
Sandem et Ullegard. - f. 82.
46. Incorporatio fratris Francisci de Fundem in Provinciam Matris
Dei in India Orientali. - f. 82.
47. Breve Clem. IX in favorem P. fratris Hyacinthi de Deo, Pro-
vinciae Matris Dei in India Orientali Patris. - f. 84.
48. Memorialia aliqua praesentata Sanctissimo per R. A. P. Procu-
ratorem Glem. - f. 87.
49. Epistola Illmi D. D. Valdeschi, Secretarii S. C. de Propaganda
Fide, missa ad R. A. P. Procuratorem Glem. - f. 88.
50. ... convent. Flandriae.
51. ... Epistola ... P. Procur. ...
52. Decretum ... Ministri. ...
52. Memoriale prae(sentatum per R. A.) P. Procuratorem (Glem
circa insti)tutionem Vice Com(missarii Glis Curiae huius) Cismontanae
familiae.
53. Memoriale praesentatum (pro) P. Ioanne a Molino, con(fessore
Sere)nissimae Imperatricis.
54. Sententia contra Patrem Thomam (Fe)rallum. - f. 98.
55. Decretum S. C. Rituum in causa Mediolanen. vertente inter
Patres Observantes et Reformatos super delationem vexilli S. Petri de
Alcantara, in favorem Observantium. - f. 100.
56. Memoriale Sanctissimo praesentatum per R. A. P. Antonium
de Velasco, Procuratorem Glem, ut subsistere faciat in officio Vice Com-
missariatus Curiae pro ista familia Patrem institutum per Rmum
P. Generalem. - f. 101.
57. Memoriale praesentatum S. C. Regul. per R. A. P. Procurato-
rem Glem, ut per decretum faciat subsistere in Visitatore Provinciae
Genuae Patrem institutum a Rmo Ministro Gli. - f. 103.
58. Memoriale Sanctissimo praesentatum nomine Ministri Glis ad
absolvendos fratres et moniales suos subditos a transgressionibus voti
strictissimae paupertatis. - f. 104.

59. Aliqua notabilia quae scire debent officiales Curiae et observare. - f. 105.

60. Litterae patentes R. A. P. Procuratoris Glis, quae publicatae fuerunt in prima mensa huius conventus quando fratres aderant, quibus promulgata fuit sententia in causa iurisdictionis in fratres forenses. - f. 111.

61. (Memoriale) ... fa ... Indiae Ori(entalis ... Capitulo Gen)erali Toleti ... electivum ... - f. 113.

62. (... Pro)vinciae S. Tho(mae ...) pro P. fratre Ioanne ... vel si absens fuerit ... a Sancto Antonio. - f. 114.

63. (Litterae) seu decretum S. C. R. confir(mans ...) pro reformatione cleri Regni Galliae. - f. 117.

64. (Decretum S. C.) R. supra litem Patrum Hul(legarde et van) den Sandem. - f. 118.

65. Decretum Sanctissimi super computibus factis a P. fratre Petro Hullegarde, quo iustificatur supradictus Pater ut fidelis administrator. - f. 118.

66. Breve Clem. PP. IX confirmans supra dictum decretum. - f. 119.

67. Litterae patentes Emmi Protectoris, in quibus inserta sunt duodecim puncta principalia Brevis Urbani VIII fel. rec. directi ad Ministrum Glem visitaturum Provincias regni Portugalliae. - f. 122.

68. Memoriale praesentatum Sanctissimo per R. A. P. Procuratorem Glem contra Emmum Cardinalem de Bandoma. - f. 125.

69. Litterae patentes convocatoriae ad Capitulum Generale Toleti celebrandum die 24 maii anni 1670. - f. 127.

70. 1668, 18 aug. — Epistola Reginae Catholicae missa ad Rmum Ministrum Glem per suum Secretarium Status. - f. 130.

Cf. Gub. I 594.

71. 1668, 2 oct. — Breve Clem. IX concessum Ministro Gli pro visitatione et reformatione Provinciarum Galliae. - f. 131.

Gub. I 265.

72. 1668, 2 oct. — Breve Clem. IX concessum Ministro Gli ad reformandas Provincias regni Portugalliae. - f. 135.

Cf. Gub. I 265.

73. Memoriale praesentatum Emmo Cardinali Protectori, ut R. P. fr. Ludovicus a Iustitia, parendo mandatis Ministri Glis, accipiat officium Commissarii Terrae Sanctae regni Neapolis, et decretum Emmi Protectoris de ordine S. C. de Propaganda Fide ad dictum effectum. - f. 138.

74. Litterae patentes Rmi P. Ministri Glis, quibus R. A. fr. Antonius de Velasco de novo instituitur in Procuratorem Glem. - f. 139.

75. Mandatum Praefecti S. C. Reg., ut in causa nullitatis Capituli Provincialis Provinciae Calabriae nihil innovetur donec, visis videndis. S. C. dicta sententiam proferat. - f. 141.

76. Decretum S. C. Reg., ut R. P. fr. Gratianus a Matriscone praesideat Capitulo Provinciae Immaculae Conceptionis in Gallia. - f. 144.

77. 1668. — Nota promotionis Rmi P. Bonaventurae Caballo in Episcopum Casertanum, et R. P. Evangelistae de Crema in Vice-Commissarium Glem huius Cismontanae familiae pro Observantia, cum retentione officii Commissarii Glis Curiae, et R. P. Francisci Turricelli pro Reformatis. - f. 144.

Cf. Gub. II 395; *Chron.* III (1) 128.

78. Breve Clem. IX, quo R. A. P. Gratianus instituitur in praesidem Capituli Provinciae Conceptionis Recollectorum in Gallia. - f. 146.

79. 1668, 15 dec. — Breve Clem. IX, quo Illmo D. D. Ildephonso Salizanes, Episcopo Oveten., conceditur ut continuare in suo officio Ministri Glis usque ad Capitulum futurum (possit). - f. 147.

Gub. I 61; *Chron.* III (1) 130.

80. 1668. — Oratio pro dominica II Quadragesimae coram Sanctissimo habita per R. A. P. Procuratorem Glem. - f. 149.

81. Sententia in controversia de praecedentia inter fr. Antonium Thadey et fr. Thomam Ferrallum, Provinciae Hiberniae in Collegio S. Isidori de Urbe. - f. 150.

82. 1669. — Memoriale cum decreto Sanctissimi, quo praelatis, fratribus et monialibus universi Ordinis nostri concedit indulgentias pro canonizatione S. Petri de Alcantara. - f. 152.

Cf. BR XVIII 129.

83. Breve Clem. IX, quo aliquae exemptiones concessae Rdo. P. fr. Michaeli a Peyralongue, Diffinitori habituali Provinciae Aquitaniae Antiquioris, confirmantur. - f. 155.

84. Litterae patentes Rmi P. Ministri Glis praecipientis ut Capitulum Gle celebretur Vallisoleti. - f. 153.

85. 1669, 21 aug. — Breve Clem. IX, quo conceditur Rmo. P. Ildephonso Salizanes, Ministro Gli et episcopo Oveten, ut prorogare possit consecrationem usque ad Capitulum Gle futurum inclusive. - f. 157.

Chron. III (1) 130; cf. Gub. I 266.

86. Memoriale et decretum S. C. Reg. pro prorogatione Capituli Provinciae S. Iacobi ad duos circiter menses. - f. 159.

87. 1669, 15 sept.; 18 oct. — Memoriale cum decreto Emmi Protectoris et S. C. Reg. necnon breve Clem. IX, quibus statuitur, casu quo Procurator Glis vel Commissarius Curiae in suis respective Provinciis fuerint electi in Ministros Provinciales, debent in Capitulo Gli

ferre suffragium, ut Procurator vel Commissarius; Diffinitorium vero suarum Provinciarum eligere debet proministrum ad suffragandum in dicto Generali Capitulo. - f. 161.

Gub. I 403; *Chron.* III (1) 131.

88. Breve Clem. IX in favorem R. P. fratris Antonii Rubert, S. Theologiae Lectoris, Provinciae Maioricens. - f. 164.

89. Litterae patentes Ministri Provincialis Maioricens. et aliae Vicarii Provincialis dictae Provinciae, quibus R. P. fr. Antonius Rubert missus fuit extra suam Provinciam. - f. 166.

90. Breve Clem. IX, quo commissio apostolica directa ad archiepiscopum Lugdunensem, instante Patre Paulo a Lugduno, Provinciae Recollectorum S. Francisci in Gallia, annullatur. - f. 167.

Cf. Othon de Pavie, *L'Aquitaine Séraphique*, t. IV 170.

91. Litterae patentes Rmi P. Ministri Glis, quibus R. P. fr. Prosper Casasus a Bayona instituitur in Agentem Provinciarum Recollectorum Galliae in hac Romana Curia. - f. 169.

92. 1669, 29 iun. — Litterae patentes Rmi P. Ministri Glis, quibus R. A. P. fr. Didacus a Mendibil instituitur in Procuratorem Glem Ordinis in hac Romana Curia. - f. 171.

Gub. I 394.

93. Litterae patentes institutionis Secretarii Glis Romanae Curiae. - f. 172.

94. Breve Clem. IX, quo Patres fratres Ioannes de Verastegni et Didacus Gomes incorporantur in Provincia Genuensi. - f. 172.

95. 1670, 14 iul. — Breve Clem. IX, quo litterae patentes Rmi P. Ministri Glis quibus R. A. P. fr. Didacus a Mendibil institutus fuit in Procuratorem Glem, confirmantur. - f. 174.

Gub. I 394; *Chron.* III (1) 143.

96. Litterae patentes institutionis Guardiani de Capranica. - f. 175.

97. Memoriale et decretum R. A. P. Procuratoris Glis pro Provincia Britanniae. - f. 176.

98. ... de ... Pontifici ...

99. Decretum S. ... monialium ... at amove. ... fratrum ...

100. Memoriale p. ... (ut Nuntius His)paniae sit Praes(es in Capitulo) futuro.

Cf. Gub. I 379.

101. Memoriale cum fun(damentis et ratio)nibus inducentibus ut (Capitulum Gle) futurum celebretur in c(ivitate Vallis)oleti.

Cf. Gub. IV 187.

102. Memoriale Emmo Protectori praesentatum, ut in Religione nihil innovetur. - f. 180.

Cf. Gub. I 879.

103. Mors Smi domini Clem. IX et creatio et coronatio Smi domini N. Clem. X.

Clemens X.

104. Memoriale praesentatum Sanctissimo Domino N., ut in Religione nostra nihil innovetur. - f. 181.

105. Decretum S. C. Rituum, quo officium S. Clarae Assisien. Virginis in universali Ecclesia celebrari debet sub ritu duplici de praeepto. - f. 182.

106. Decretum S. C. Rituum, quo officium Saecrorum Stigmatum ab universali Ecclesia celebrari debet sub ritu semiduplici de praeepto die 17 septembris. - f. 182.

107. 1670, 18 iun. — Decretum S. C. Rituum, quo officium S. Petri de Alcantara in universali Ecclesia celebrari debet sub ritu semiduplici de praeepto. - f. 183.

BD II 429, 435.

108. Decretum S. C. Rituum, quo officium S. Antonii de Padua in universali Ecclesia celebrari debet sub ritu duplici de praeepto. - f. 183.

109. Breve Clem. X concessum Rmo Ministro Gli pro visitatione et reformatione Provinciarum Galliae ad instantiam Regis Christianissimi. - f. 183.

Cf. Gub. I 264.

110. 1670, 14 iul. — Breve Clem. X, quo litterae patentes Emmi Protectoris et Ministri Glis, quibus R. A. P. fr. Didacus a Mendibil de novo (instituitur Commissarius Glis Romanae Curiae, confirmantur). - f. 186.

Gub. I 394; Chron. III (1) 143.

111. 1670, 30 aug. — (Litterae patentes Rmi P. Mi)nistri Glis (quibus R. A. P. fr. Didacus a Mendibil de novo confirmatur in officio Commissarii Glis (Romanae Curiae). - f. 189.

Gub. I 395.

112. 1670. — (Litterae? Fed)erici Borromei, (domini) Patriarchae Alexandrini, Hispaniarum (Nuntii, a secretis Status Smi D. N. (Clem. X ...) praesidis Capituli Glis ... celebrati die 24 maii 1670 ... manifestat R. A. P. fr. Didacum (a Mendibil) fuisse confirmatum in Commissarium Glem Romanae Curiae. - f. 190.

113. Nota unius brevis pro prorogatione Capituli Provinciae Sardiniae. - f. 191.

114. Breve Clem. X, quo confirmantur litterae patentes Rmi P. Ministri Glis concessae in favorem lecturae R. A. P. fr. Didaci Fernandez de Angulo, Secretarii Glis Ordinis. - f. 192.

De hoc viro cf. *Chron.* III (1) 151, 166; Gub. IV 205, 215.

115. Breve Clem. X, quo ad instantiam Caroli II Regis Hispaniarum conceditur Rmo P. Commissario Gli Familiae Ultramontanae facultas deputandi Commissarium Visitatorem per triennium et alios 20 religiosos ad reformandam Provinciam Sardiniae. - f. 197.

116. 1670. -- Tabula et Constitutiones Generales celeberrimi Capituli Glis Vallisoleti celebrati die 24 maii 1670. Breve Clem. X confirmans Ministrum Glem electum (6 sept.) et aliud Breve Clem. X confirmans Diffinitores Gles additos, cum facultate eligendi alium pro ista Cismontana Familia (26 nov.). - f. 200.

Vide Tabulam et Constitutiones apud Gub. IV 188, 196; *Chron.* III (1) 132, 135. Pro Brevi 6 sept., Gub. IV 194; *Chron.* l. c. 133; aliud. 26 nov., habetur apud Gub. l. c.; *Chron.* 141; BD II 441.

117. Litterae patentes Rmi P. Ministri Glis, quibus committitur facultas distribuendi lecturas Collegii S. Isidori de Urbe iuxta praescriptum in Capitulo Gli. - f. 221.

118. Nota unius brevis expediti pro controversiis sedandis in Provincia Recollectorum Aquitaniae. - f. 221.

119. Breve Clem. X, quo Capitulum Prov. Immaculae Conceptionis in Gallia, celebratum a Ministro Gli ex ordinatione S. C. Regul., confirmatur. - f. 222.

120. Breve Clem. X de alternativa et aequalitate pro Collegio S. Isidori de Urbe et aliis, servanda in institutione praelatorum inter nationes fratrum Provinciae Hiberniae, et etiam in institutione lectorum. - f. 224.

121. Memoriale contra P. fratrem Ioannem a S. Bernardo, Custodem Custodiae S. Petri de Alcantara Excalceatorum in regno Neapolitano, praetendentem auferre a Patribus Hiberniae Collegium S. Isidori de Urbe. - f. 226.

122. Epistola Regis N. Philippi IV missa ad Oratorem apud Sanctissimum ad effectum expoliandi fratres Excalceatos hospitio S. Isidori de Urbe ad conservandam pacem et eradicandam zizaniam Religionis S. Francisci. - f. 228.

123. Breve Clem. X, quo declaratur et confirmatur ut Commissarius Visitator in Provinciis Indiae Orientalis eligatur a Diffinitorio Provinciali, casu quo imminente tempore Visitationis, non missus fuerit a Ministro Gli, et quod finito triennio Commissarii Glis Indiarum unaquaeque Provincia regi debeat per suum Ministrum et Diffinitores. Simulque abrogatio brevis Alex. VII confirmantis institutionem quorundam Commissariorum Glum Provinciarum Indiae Orientalis. Obreptitii. - f. 229.

Cf. Gub. IV 293; *Chron.* III (1) 91, 92.

124. Breve Clem. X, quo annullantur litterae patentes Emmi Protectoris confirmatae ab ipso Smo D. Clem. X, quibus fr. Ioanni a S. Trinitate concedebatur titulus Visitatoris extraordinarii Provinciae S. Thomae in Indiis Orientalibus et facultas regendi Collegium Salcetis per sexennium. - f. 231.

125. Breve Clem. IX in favorem P. fr. Antonii Rupert., lectoris S. Theologi Provinciae Maioricens. - f. 234.

126. Litterae declaratoriae Emmi Protectoris in favorem lecture dicti P. fr. Antonii Rupert, Prov. Maioricens. - f. 236.

127. Breve Clem. X, quo P. fr. Raphael Castellon instituitur in Praedicatorem Apostolicum cum socio grato. - f. 237.

128. Nota quod per breve Clem. X ex duabus Custodiis Indiae Occidentalis erecta est Provincia sub titulo Sanctae Catharinae del Rio Verde. - f. 238.

129. Nota quod ex Custodia de Tampico, Provinciae S. Evangelii de Mexico in Indiis Occidentalibus, erecta est Provincia sub titulo Sanctae Agnetis. - f. 238.

130. 1670. — Breve Clem. X, quo confirmatur concordia facta inter fratres Observantes et Recollectos Provinciae Germaniae Inferioris assumentes unanimiter nomen et rem Recollectionis, omnibus consentientibus. - f. 238.

Cf. *Statuta Fratrum Minorum Recollectorum Provinciae Inferioris Germaniae a Capitulo Provinciali 1672 revisa*, Mechliniae 1672.

131. Breve Clem. X, quo praecipitur Rmo P. Ministro Gli ut ex Gallia veniat ad Italiam, relinquendo ibi aliquos fratres in dicto brevi nominatos pro reformatoribus. - f. 245.

132. Breve Clem. X, quo deciditur ut Provincia Pietatis Strictioris Observantiae in regno Portugalliae non dividatur. - f. 249.

133. 1672, 15 oct. — Breve Clem. X, quo conceditur Superioribus Generalibus ut possint mittere ex aliena Provincia Commissarios Visitatores ad Provinciam Canariensem, ex qua per breve Alex. PP. VII tenebantur eligere, quamvis sit subreptitium ex falsa narratione. - f. 253.

Cf. Gub. IV 212; *Chron.* III (1) 156.

134. Breve Clem. X, quo confirmatur alternativa Provinciae Cantabriae quoad Ministrum Provinciale et Custodem; quoad caetera officia vero distributio ordinatur aequalis per suas quatuor nationes. - f. 258.

Cf. *Chron.* III (1) 426.

135. Breve Clem. X, quo Capitulum Provinciale Prov. Limanae 12 Apostolorum in Indiis Occidentalibus celebratum transacto triennio confirmatur. - f. 260.

136. Nota cuiusdam Monitorii in favorem Tertiariorum seu Tertii Ordinis S. P. N. Francisci. - f. 262.

137. 1671. — Notatur dies renuntiationis officii Commissarii Glis Curiae factae a R. A. P. fr. Didaco de Mendibil die 26 mensis decembris 1671, et fides durationis sui officii et sui Secretarii in hac Romana Curia. - f. 263.

138. 1670. — (Decretum ad p. ... P. Did. de) Mendibil (quo) fuit R. (P. fr. Ioseph a Copons) in Commissarium (Glem Romanae Cu)riae (institutus).

Cf. *Chron.* III (1) 132.

139. 1670, 13 iun. — Litterae patentes (Rmi P. Ministri Glis), quibus in Capitulo (Generali Vallis)oleti die 24 (mai 1670 institutus) fuit R. A. P. fr. Ioseph (a Capons in Commis)sarium Glem (Romanae Curiae. - f. 265).

Gub. I 427.

140. 1670. — Litterae patentes R. A. P. (Commissarii) Glis Romanae Curiae, (quibus R. P. Fran)ciscus Bertrana institutus (fuit in) Secretarium Glem Romanae Curiae. - f. 266.

141. Notatur dies quo R. A. P. fr. Ioseph a Copons accepit sigilla et possessionem sui officii Commissariatus Romanae Curiae. - f. 266.

142. Litterae patentes Rmi P. Ministri Glis in favorem R. P. fr. Ioannis de la Obra, Ex Secretarii Glis Romanae Curiae, quibus declaratur sufficere biennium impletum et triennium inceptum exercitii Secretariatus in Romana Curia, ut Secretarii uti et gaudere possint privilegiis omnibus et gratiis etc. quibus ab Urbano PP. VIII Secretarii Curiae decorantur. - f. 267.

143. 1672, 18 ian. — Breve Clem. X, quo possunt Regulares Hispaniarum, in Regnis existentibus, ubi per Synodum non sunt assignati Indices Conservatores, illos assignare et nominare, habentes qualitates a iure requisitas. - f. 269.

BR XVIII 301; Gub. I 526; cf. BD II 403.

144. 1672, 17 feb. — Breve Clem. X, quo fratres conventus S. Bonaventurae civitatis Lugdunensis perseverare debent ut antea sub omnimoda iurisdictione Ministri Glis et Provincialis Provinciae S. Bonaventurae in Gallia. - f. 271.

BR XVIII 802; *Chron.* III (1) 147.

145. 1672, 20 apr. — Breve Clem. X, quo omnibus fratribus Reformatis Ordinis S. Francisci qui ad missiones mittendi sunt, et illis ad quos mittuntur Benedictionem Papalem et Indulgentiam Plenariam concedit. - f. 273.

Chron. III (1) 148.

146. Breve Clem. ... in Provincia ... guntur Minis. ... toras. - f. 274.

147. 1672, 11 iul. — Breve Clem. X, quibus fratres Provinciae Smi Sacramenti Recollectorum in Gallia exonerantur a gu(bernio monialium) monasterii Tarla(tensis). - f. 278.

Gub. II 662.

148. 1672, 30 sept. — (Breve Clem. X, quo) Patribus Cappuccinis Cus(todiae Navarrae) silentium perpetuum imponitur (et ut desistant a fundatione conventus seu (domus) in opp(ido de Viana Calagurritanen. (dioecesis). - f. 279.

BR XVIII 347.

149. (Moni)torium Illmi Auditoris Rdae Camerae pro observatione brevis Clem. X et extensione eiusdem ad Provincias Indiarum Occidentalium et Novae Hispaniae circa sepulturas et officia defunctorum qui in ecclesiis Regularium sepeliuntur. - f. 282.

150. Litterae citatoriae pro Congregatione Generali celebranda pro nostra Ultramontana familia Toleti in conventu S. Ioannis Evangelistae Regum die 20 mensis maii anni 1673. - f. 283.

151. 1672, 7 oct. — Breve Clem. X abrogationis omnium indultorum seu privilegiorum personalium fratribus Ordinis Minorum de Observantia et Reformatorum seu Strictioris Observantiae a quibusvis, quoquo modo, contra et praeter eiusdem Ordinis Constitutiones concessorum. - f. 287.

BR XVIII 349; Gub. I 470; *Chron.* III (1) 150; BD. II 460.

152. 1672, 1 dec. — Bulla Clem. X, per quam Patronatus honorificus nostrae Religionis Comiti de Chinchon et successoribus eius de novo conceditur cum aliquibus conditionibus et praecipue una, per quam eleemosynae quae pro subsidio singulorum Capitulorum, quae in Hispania celebrata sunt, ab ipso Comite elargiebantur, pro celebrandis augeantur usque novem millia ducatorum. - f. 289.

Cf. Gub. III 602, 612, 618; IV 172, 204, 265, 290; *Chron.* III (1) 111, 141, 225.

153. Breve Clem. X pro erectione unius Collegii in conventu S. Francisci de Observantia oppidi de Alcazar, Toletani regni, in quo aliquae ordinationes assignantur. - f. 295.

154. 1673, 21 apr. — Breve Clem. X, quo moniales Conceptionis civitatis Parisien. Ordinis S. Francisci pro arbitrio superioris regularis certis temporibus assignatis cum suis parentibus colloqui possint. - f. 298.

Gub. II 705.

155. Breve Clem. X, quo possunt parochi dioecesis Mexicanae et aliarum dioecesum Indiarum Occidentalium in matrimonium coniungere suos subditos, dummodo non sint vagi vel exteri, si servatis solemnitatibus Concilii Tridentini etc., matrimonio nullum appareat impedimentum, etiamsi infōrmationes pro statu libero non fuerint receptae in Curiis Archiepiscopi vel Episcoporum respective, neque licentiae ab eisdem obtentae fuerint, qui informationes et licentias tenentur dare gratis, soluta competenti mercede cancellarii pro scriptura. - f. 300.

156. 1673, 6 maii. — Breve Clem. X, quo Carmelitis Discalciatis Congregationis Hispaniae silentium perpetuum de novo imponit super

praetensa fundatione conventus seu hospitii in oppido de Bilbao, Calagurritanae dioecesis. - f. 302.

BR XVIII 399.

157. 1673, 6 maii. — Breve Clem. X, quo fratribus Cappuccinis perpetuum silentium imponit super praetensa fundatione conventus in civitate Maioricens. et Ordinario facultatem concedit ut per censuras aliaque remedia compellat dictos fratres Cappuccinos a praedicta insula discedere. - f. 304.

BR XVIII 396.

158. 1673, 21 apr. — Memoriale Sanctissimo praesentatum et rescriptum R. A. P. Procuratoris Glis, necnon decretum S. C. Reg. decernens conventualitates concessas a Sede Apostolica vel ab Emmo Protectore Ordinis, abrogatas esse virtute brevis Smi D. N. Clem. X, expediti die 7 octobris 1672. - f. 307.

Chron. III (1) 288; BD V 404.

159. 1673, 13 iul. — Bulla Clem. X ad erigendam instituendamque confraternitatem Cordigerorum S. Francisci utriusque sexus in ecclesiis fratrum Minorum S. Francisci de Observantia, etiam Indiarum tam Occidentalium quam Orientalium, in locis in quibus non extent conventus vel ecclesiae fratrum Conventualium, cum extensione ad aliquas festivitates Sanctorum Ordinis. - f. 309.

BR XVIII 412; *Chron.* III (1) 157; BD II 462.

160. 1673, 11 iun. — Bulla Clem. X, qua Provincia Pietatis Excalceatorum dividitur in dictam et Solitudinis. - f. 313.

Cf. Chronica da Provincia da Piedade (Fr. Manoel de Monforte), Ulyssipone 1751, pag. 813. Vide etiam Gub. IV 400.

161. Memoriale cum decreto S. C. Reg., quo Provincia S. Antonii Brasilien. Excalceatorum, casu quo Commissarius Visitator deputatus a Ministro Gli deficeret, tempore constituto, possit per Diffinitorium Commissarium eligere cum omnibus facultatibus, praerogativis etc. quibus deputatus a Ministro Generali gaudere solet, cum aliqua conditione. - f. 320.

Cf. decreta hanc Provinciam respicientia apud BR XVIII 309; Gub. IV 291; BD II 451.

162. Breve apostolicum Urbani VIII ab infrascriptis in ipso brevi legalizatum ut fidem facere possit; quo Episcopi et alii locorum Galliae Ordinarii prohibentur visitare ecclesias, sacristias etc. Regularium. - f. 321.

163. 1672, 10 oct. — Breve Clem. X confirmans decretum S. C. Reg. contra Patres Cappuccinos emanatum (1656, 9 iul.), ne habitum Tertii Ordinis S. Francisci personis saecularibus utriusque sexus conferre possint. - f. 323.

BR XVIII 356; Gub. II 305.

164. 1672, 11 oct. — Decretum S. C. Rituum confirmatum a Smo D. N. Clem. X, ut in posterum, semel in mense per annum, universi fratres et moniales Ordinis Minorum de Observantia et Tertii Ordinis recitare possint officium de S. Clara Virgine Assisien. sub ritu semiduplici. - f. 325.

165. 1672, 11 oct. — Litterae patentes Rmi P. Ministri Glis, quibus de consilio aliquorum Patrum, declarat Patrem fr. Antonium a S. Iacobo fuisse et esse verum et legitimum Commissarium Glem Provinciarum S. Thomae et Beatissimae Matris Dei in Indiis Orientalibus, et causas, processus et sententias necnon executiones earum contra dictum Patrem Antonium et suos adhaerentes nullas esse. - f. 326.

Cf. Gub. I 298.

166. Breve Clem. X, quo officium S. Elisabeth Viduae, Tertii Ordinis, ab omnibus christifidelibus recitari debet sub ritu duplicis de praecepto. - f. 328.

167. Dubium et decretum S. C. Rituum, quo conceditur ut in toto regno Poloniae ab omnibus Christi fidelibus utriusque sexus tam saecularibus quam regularibus et ab universo Ordine Minorum S. Francisci celebretur officium et Missa de Communi Virginum non Martyrum, sub ritu duplicis, de Beata Salomea Virgine...

168. Decretum ... bus et ... Francisci ... in mense ... (An)tonii Patavini.

169. 1672. — Relatio veridica (exposita?) per Rmum P. (Ministram Glem) Ordinis fratrum Minorum (circa controversias de oblatiis III Ord. in Congregatio)ne Gallicana.

BR XVIII 306; Gub. II 877; *Chron.* III (1) 283.

170. Breve Clem. X, quo (conceditur quat)uor magnis Provinciis (Franciae, Turoniae, S. Bonaventurae, Aquitaniae recentiori et mag)no conventui Parisien. usus (rerum) immobilium ac cipporum seu (trun)corum in eorum ecclesiis et sacristiis.

Cf. Othon de Pavie l. c. IV 177.

171. Tabula et Constitutiones Generales celeberrimae Congregationis Glis celebratae in Imperiali conventu S. Ioannis Regum Toleti anno Domini 1673. Litterae Pastorales Rmi P. Ministri Glis. - f. 338.

Gub. IV 205; *Chron.* III (1) 151.

172. 1639, 26 iun. — Breve Urbani VIII contra praelatos et subditos qui per favores extraneos officia Ordinis concedunt illi et obtinent isti etc.

Chron. III (1) 16; BD II 190 sed 29 iul.

173. Breve Clem. X in favorem R. A. P. fr. Ioannis Garrido et Melgar, Secretarii Glis Ordinis, quo litterae patentes Rmi P. Ministri Glis per quas tempus Secretariatus supradicti Patris illi computatur ad strictam iubilationem assequendam, confirmantur. - f. 355.

174. 1674, 14 mar. — Breve Clem. X, quo confirmantur decreta S. C. Regul. (16 feb.) emanata in favorem Provinciae S. Petri de Alcantara regni Granaten. contra Provinciam S. Didaci Excalceatorum, quibus decism fuit fratres Provinciae S. Didaci esse removendos a domo quam habent in locatione in civitate Malacitana, et indulgendum esse fratribus S. Petri de Alcantara ut in eadem civitate domum, ad formam hospitii tantum, retinere ibique quaesturare possint et valeant. - f. 358.

BD, II 472, 477.

175. Transumptum litterae quam Regina Catholica (scripsit Rmo P. Francisco) Maria Rhini (de Politio, Ministro Gli). - f. 362.

176. (Transumptum litterae) eiusdem Reginae ad (Ministram Glem?). - f. 362.

177. (Transumptum litterae) Marchionis de Astorga, Proregis (Neapolis) ad Cardinalem Protectorem Franciscum Bar(berinum ... eo tempore?) quo Rmus P. Generalis celebravit Capitulum (Gle ... regni Neapolis). - f. 363.

178. (Notae) quaedam instrumentorum authenticorum circa patronatum Religionis in domo Comitis de Chinchon, circa conditiones illius et augmentum eleemosynae praestandae pro expensis Capituli Glis in Familia Cismontana celebrandi. - f. 374.

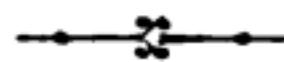
Cf. supra n. 152.

(Continuabitur).

P. IOSEPH M. POU Y MARTÍ, O. F. M.



CHRONICA



Prosequitur chronica annorum 1914-1920. Cf. supra, 305.

I. — CRONACA ITALIANA.

*. *Analecta sive chronica aliaque varia documenta ad historiam Fratrum Minorum spectantia edita a Patribus Collegii S. Bonaventurae adiuvantibus aliis eruditis viris*, t. VI: *Necrologia*, t. I, Ad Claras Aquas (Quaracchi), 1917; in-4°, IV, 604 pp. (L. 35,00). — Il volume contiene i seguenti necrologi: I. *Necrologium conventus Mimatensis Ordinis Fratrum Minorum Conventualium ab an. 1290 ad an. 1790*, ed. Chlodoveus Brunel, 1-41; II. *Necrologium Provinciae S. Elisabeth Thuringiae Ord. Fr. Min. (1633-1910)*, ed. P. Gallus Haselbeck, O. F. M., 43-255; III. *Necrologium Provinciae Argentinae Fr. Min. Observantium (1426-1541)*, ed. P. Patricius Schlager, O. F. M., 257-306; IV. *Necrologium conventus Leodiensis dicti de Ierusalem Fr. Min. (1487-1794)*, ed. P. Hugolinus Lippens, O. F. M., 307-392; V. *Necrologium Fr. Min. de Observantia Provinciae S. P. Francisci Ragusii* [sec. XIII-1882, parte in latino e parte in italiano], ed. P. Benvenutus Rode, O. F. M., 393-600. Ciascun necrologio è fornito d'una buona prefazione, di numerose note illustrative e di copioso indice alfabetico.

*. FR. MATTHAEI AB AQUASPARTA, O. F. M., S. R. E. card., *Quaestiones disputatae selectae: Quaestiones de Christo* (*Bibl. Franc. Scholastica medi aevi*, t. II), Ad Claras Aquas, ex typ. Collegii 1914; in-8°, XV, 227 pp. (L. 10,00). — Del card. Matteo d'Acquasparta, oratore eccellente, scrittore fecondo di molte opere e uno dei più fulgidi astri della scuola francescana che risplendettero nella seconda metà del sec. XIII, sin a poco tempo fa nulla era stato pubblicato. Di lui i Padri di questo Collegio nel 1883 dettero alla luce alcune questioni *De ratione cognitionis humanae* (in *De humanae cognitionis ratione anecdota quaedam Seraphici S. Bonaventurae et nonnullorum ipsius discipulorum*, p. 87-177); nel 1903 i medesimi Padri pubblicarono in un bel volume una serie di questioni disputate *De fide et cognitione* con un trattato *De excellentia S. Scripturae*, un sermone *De studio S. Scripturae* e un trattato *De processione Spiritus S.* dello stesso cardinale (*Bibl. Franc. Schol.*, t. I, in-8°, XVI, 478 pp.), e un nostro compianto collaboratore di Fr. Matteo inseriva un sermone *De sancto Francisco* in AFH IX, 227-36. I predetti Padri, che stanno allestendo per la stampa altre questioni ed altri trattati del celebre

cardinale, nel sopra enunciato volume ci danno del d'Acquasparta un'altra serie di questioni scelte, in tutto 17, che intitolano *De Christo*, di cui nove trattano *De Incarnatione Christi*; delle altre otto, che sono edite in appendice, una tratta similmente *De Incarnatione Christi*, tre *De Eucharistiae sacramento* e quattro *De dolore et morte Christi*. L'edizione delle prime nove, che furono disputate da Fr. Matteo in *Curia Romana*, mentre era lettore del Sacro Palazzo (1281-87), è fatta sul cod. 159 (l'unico che finora si conosca) della Bibl. Com. d'Assisi (VII-XIII); e di quelle riportate in appendice sette sono pubblicate secondo l'autografo esistente nella suddetta Bibl. d'Assisi, n. 134, coll'aiuto, per le parole omesse nell'autografo, del cod. 44 della Bibl. Com. di Todi; e l'ottava secondo i sopra citati codici, Assisiati 159 che la porta in parte, e il Todino 44 che la contiene intera (XIII s.).

•• GASPARELO, FRANCESCO, *Memorie storiche di Sezzè Alessandrino. — L'Abadia di Santa Giustina. Il Monastero di Santo Stefano o Santa Maria di Banno*, vol. I: *Storia*, Alessandria, stab. tipo-lit. Succ. Gazzotti & C., 1912; in-8°, XX, 494 pp., con 9 tavole (L. 12,00); vol. II: *Documenti*, ibid. 1912; in-8°, 464 pp., con 8 tavole (L. 12,00). — Nel vol. I (p. 135-7, n. 46; vedi anche p. 161, 388 s., 408 s., 436, 453) l'A. fa brevemente la storia del convento francescano di Sezzè, fabbricato dal Comune nel 1621 e tenuto dai Minoriti fin al 1799. I relativi documenti sono riportati nel vol. II, 231-2 nn. 130-1, 254 n. 149, 274 n. 165, 276 n. 168, 287 nn. 175-6, 292 n. 178, 301 s. n. 179, 310 n. 182, 314 n. 184. Di quest'ultimo vol. è da notarsi altresì il testamento di Maria del fu Bonvassallo di Antiochia, rogato a Genova il 9 sett. 1236, dove pei Francescani abbiamo i seguenti lasciti: *Item Fratribus Minoribus de Castelletto* [Genova] *lib. X ian. in victualibus et vestibus; item Fratribus Minoribus de Sexto* [Sestri Ponente] *lib. II in victualibus et vestibus* (25 n. 14).

•• ROSATI, NAZARIUS, PAOLETTI, AQUILINUS, O. F. M., *Praeconia quae pridie solemnitarum ad mensam canuntur in Provinciis praesertim Ordinis Fratrum Minorum Terrae Sanctae, Tusciae, S. Antonii Venetiarum*, Pistorii, in episcopali typ., 1919; in-16°, 44 pp. (L. 1,00). — I preconi raccolti in questo opuscolo si cantano nelle principali feste del Signore e della Madonna, nella festa di S. Antonio da Padova, di S. Bonaventura, delle S. Stimate, di S. Francesco, del B. Teofilo da Corte e di S. Quirino protettore del Collegio Serafico di Giaccherino.

•• PAOLI, PELLEGRINO, O. F. M., *IV luglio MCMXIV. Il P. Agostino Molini O. F. M. nel suo funerale in S. Francesco di Lucca*, [Lucca], tip. arcivescovile S. Paolino, [1914]; in-8°, 16 pp. — Il P. A. Molini moriva a Genova nella verde età di 39 anni. Era nato il 7 nov. 1875 a Gragnola nella provincia di Massa-Carrara, nel 1900 conseguì la laurea in S. Scrittura nel Collegio Internazionale di S. Antonio a Roma, della quale tenne ivi la cattedra dal 1903 al 1911; nel 1905 fu nominato Consultore della Commissione Biblica e nel 1909 Definitore Generale (AFH II, 686). Fu scrittore e conferenziere dotto ed elegante (AFH ibid., 359; III, 591; IV, 411). A p. 12-16 dell'opuscolo è inserita la relazione dei funerali.

**. CALLAEY, FREDEGANDO DA ANVERSA, O. Cap., *La famiglia di S. S. Benedetto XV e l'Ordine dei Frati Minori Cappuccini*, Roma, Curia Generalizia dei Frati Minori Cappuccini, Via Boncompagni, 71, 1916; in-4°, 48 pp., con illustr. — Estratto dagli *Analecta Ord. Min. Cap.*, t. XXXI, 1915. L'A., premessa una succinta esposizione genealogica de *La famiglia Della Chiesa* (11-16), tesse brevemente la biografia di cinque Cappuccini imparentati alla nobile casa: I. *Il P. Angelo Della Chiesa da Savona*, 1498-1556 (17-32); II. *Il P. Lodovico Multedo da Savona*, 1518-1564 (33-40); III. *Fra Agapito da Savona* (41 s.); IV. *Il P. Giovanni Francesco Della Chiesa da Genova*, † 1766 (43); V. *Il P. Giacomo Raggi da Genova*, prozio di Benedetto XV, 1812-1886 (44-7).

**. COLETTI, CLEMENTE, O. F. M., *Sul pulpito e dall'altare. Svolgimenti oratori di vario genere e per diverse circostanze*. Ed. per cura del « Ministero della Parola », Casale Monferrato, 1916; in-8°, XIV, 447 pp. — Di questi svolgimenti oratori notiamo un discorso su *S. Antonio da Padova* (76-93); un fervorino sul *Patriarca S. Francesco* (409-14); e *I tratti della Provvidenza nella vita dell'Emo Card. Diomede Falconio: parole scritte in occasione dell'accademia musico-letteraria in onore di Sua Eminenza tenuta in S. Giuliano presso Aquila il 1 agosto 1912* (428-35). Cf. AFH V, 176; VI, 586; VII, 164, 382, 790.

**. UN MUSEO FRANCESCANO. — La sera del 16 luglio 1920 con l'intervento d'illustri personaggi s'inaugurava nello storico convento dell'Osservanza di Siena un Museo francescano, intitolato al P. Aurelio Castelli senese, studioso e appassionato collezionista di cimeli artistici e storici. Il Museo, dovuto all'iniziativa del curato P. F. Pampaloni, è formato da tutti gli oggetti d'arte che prima erano sparsi qua e là pel convento o tenuti da privati religiosi. Per la circostanza furono tenuti vari discorsi. Notevoli quello del P. Pampaloni che espose lo scopo per cui il Museo si chiama *Aurelio Castelli* tratteggiando la figura dell'uomo, del religioso e dello studioso; e quello del P. E. Bulletti, che dimostrò con solidi argomenti l'esistenza nel convento di S. Salvatore (Monte alle Croci) presso Firenze d'una vera scuola francescana di miniaturisti, di cui sarebbe stato fondatore Fr. Iacopo Torelli e dalla quale uscirono i numerosi corali e altri libri miniati sparsi per la Toscana francescana del '400 e del '500. Quelli che ora si ammirano nel Museo « Castelli » sarebbero opera di Fr. Giovanni da Siena, a. 1463. (Da *La Nazione* di Firenze, ed. del mattino, 17 luglio 1920).

**. Il prof. ERNESTO JALLONGHI nella *Scuola Cattolica* di Milano continua lo studio sulla poesia di S. Bonaventura (AFH VII, 380). Ecco il titolo dei nuovi articoli: *Le attitudini poetiche di S. Bonaventura*, SC, a. XLII, serie V, vol. V, 1914, 160-80; *Il sentimento della natura e della bellezza nel Dottor Serafico*, ibid., 455-71; *La scuola umbra francescana*, ibid., vol. VI, 164-86; *La ritmica di S. Bonav.*, ibid., a. XLIII, vol. VII, 1915, 173-98; *Ritmi di S. Bonav.*, ibid., vol. VIII, 64-79, 198-215. Gli articoli con qualche modificazione e col testo dei ritmi in appendice, furono raccolti in un volume dal titolo: *I ritmi latini di S. Bonaventura*.

Ricerche storiche e critiche, Roma, Desclée e C., 1915; in-8° [IV], 254 pp. (L. 7, 00).

** IDEM, *La conversione del Lupo d'Agobio*, ibid., a. XLV, vol. XIII, 1917, 300-12. — Bell'articolo letterario sull'efficacia dell'apostolato di S. Francesco.

** IDEM, *La grande discordia tra l'Università di Parigi e i Mendicanti*, ibid., a. XLV, vol. XIII, 1917, 488-502; a. XLVI, vol. XIV, 1918, 103-23, 177-87, 373-91. — Con vasta erudizione ricostruisce la famosa questione, trattando delle cause che la produssero, dell'organizzatore principale della lotta, Guglielmo di S. Amore, e della difesa che dei Mendicanti presero S. Tommaso e S. Bonaventura.

** GIUSEPPE M. POU Y MARTÍ, O. F. M., *L'Indulgenza della Porziuncola*, ibid., a. XLIV, vol. XI, 1916, 193-215. — Buon articolo in cui l'A. dimostra l'autenticità di detta Indulgenza (riportandone alcune delle principali testimonianze e spiegandone il silenzio di S. Bonaventura e del Celano) e l'anno della concessione (1216) con cenni sull'indole e la popolarità della medesima.

** VITTORINO FACCHINETTI, O. F. M., *Attorno alla Questione Francescana*, ibid., a. XLV, vol. XIII, 1917, 130-44, 219-41. — Studio sintetico riassuntivo ripubblicato a parte con lievi modificazioni e coll'aggiunta di copiosa bibliografia in fine, sotto il titolo: *La Questione Francescana*, Quaracchi 1918. Cf. AFH XII, 564-5.

** IDEM, *I Francescani e la custodia del Santo Sepolcro*, ibid., a. XLVI, vol. XIV, 1918, 139-46. — Brevi cenni dei fatti storici e giuridici sui quali si fonda il diritto dei Minoriti a essere custodi dei Luoghi Santi.

** Sac. LUIGI GRAMATICA, *S. Carlo Borromeo e la Palestina*, ibid., a. XLVII, vol. XVII, 1919, 363-86. — Prende occasione dalla ricorrenza del VII Centenario della fondazione della S. Custodia per pubblicare dal voluminoso carteggio di S. Carlo (conservato all'Ambrosiana in 200 voll. contenenti 40,000 lettere da S. Carlo mandate o a lui dirette nel periodo 1560-1584) alcune lettere dalle quali apparisce l'ardente desiderio del Santo di fare un pellegrinaggio in Terra S., che però non poté effettuare causa le sue grandi occupazioni. Per la nostra storia notiamo una lettera di Bonifacio De Stefanis, O. F. M., vescovo di Stagno, ed ex-Custode di Terra S., colla quale questi si rallegra col Borromeo del proposito di visitare i Luoghi S., gli esprime il desiderio d'accompagnarlo, gli promette di descrivere l'itinerario che si può fare e gli manda alcune reliquie di T. S.; Stagno, 22 dic. 1579 (365s.); al quale il Borromeo risponde d'essere felice d'averlo per compagno del viaggio e gli notifica di non avere ricevuto le reliquie speditegli; Milano, 12 maggio 1580 (366); una di Fr. Giovanni da Bergamo, neo-Custode di T. S., Venezia, S. Francesco della Vigna, 30 marzo 1580, in cui si chiede al Cardinale qualche elemosina per riparare la *cubba* del S. Sepolcro che minaccia rovina e per sostentare la famiglia che conduce seco (367); una, assai importante, di Paolo Mariani, console francese d'Egitto e procuratore di T. S., Cairo, 6 maggio 1583, dove egli prega il Borromeo di

procurare colla sua autorità e il suo zelo che il Guardiano di Gerusalemme non sia cambiato tanto spesso e che in avvenire si mandino a custodire i S. Luoghi religiosi qualificati e pratici, poichè vede « che le cose di detti Santi Lochi di Ierusalem sempre vanno di male in peggio, stando in gran dubbio di qualche segnalato disordine che potrebbe seguire per la poco pratica delli frati ed manco carità delli turchi... » (373-5). Tre lettere riguardano il risarcimento di certe spese sostenute dal convento di S. Francesco della Vigna per G. Paolo Caimi, teologo del Cardinale, e suoi compagni di viaggio in Gerusalemme: la prima del Caimi, Venezia, 26 nov. 1583, che accampava ragioni per essere dispensato di tale risarcimento, diretta a Fr. Giovanni da Candia, procuratore di T. S. a Venezia (376s.); la seconda di Fr. Giovanni al Cardinale, a cui egli espone minutamente le spese fatte per il Caimi e compagni e deferisce la vertenza, S. Francesco di Venezia, 27 nov. 1583 (377-9). S. Carlo risponde al procuratore che il Caimi con la somma sborsata aveva già reintegrato ai frati le loro spese, ... gennaio 1584 (379 s.). Notiamo altresì la lettera colla quale il suddetto Caimi, che abbracciava l'Ordine dei Cappuccini, si congeda dal Borromeo, S. Nazaro 20 sett. 1584 (381), la risposta del Santo, Vercelli, 26 sett. 1584 (382) e una lettera in latino commendatizia per il colonnello Melchior Lussy di Stans (Svizzera) ed altri pellegrini svizzeri che si recavano in T. S., indirizzata da S. Carlo al Custode dei Luoghi S., Milano, 31 maggio 1583 (384).

** PARTENIO MINGES, O. F. M., *La nozione di Dio secondo Duns Scotto*, in *Rivista di Filosofia Neo-Scolastica*, a. VI, 1914, 295-300. — Fa un rapido esame dell'opera di S. Belmond, O. F. M., *Études sur la philosophie de Duns Scot. I Dieu: Existence et cognoscibilité*, Paris, G. Beauchesne, 1913; in-8°, XVI, 362 pp.; e del Dr. J. Klein, *Der Gottesbegriff des Johannes Duns Scotus*, Paderborn 1913; cf. sopra, 370.

** IDEM, *La teoria della conoscenza in Alessandro di Ales*, ibid., a. VII, 1915, 347-68. — Studio originale molto interessante.

** G. MESINI, *La Chiesa di S. Francesco in Ravenna e la tomba di Dante*, in *Vita e Pensiero*, a. I, 1914, 109-15, con 5 illustr. — Lo stesso articolo apparso nel periodico *Il VI° Centenario Dantesco*, I, 4-8, da noi già sopra segnalato, 330.

** V. ATTANASIO, *Un poema marmoreo (la chiesa monumentale di S. Chiara in Napoli)*, ibid. a. I, 1915, 239-45, con 4 tavole. — Illustra il mausoleo elevato alla memoria di Roberto d'Angiò dalla sua nipote regina Giovanna negli anni 1343-1345 e dà un sunto delle vicende della chiesa.

** ANDREA CORNA, [O. F. M.], *Le pitture del Pordenone in Santa Maria di Campagna di Piacenza*, ibid., a. I, vol. II, 357-60, con 6 illustr. — Riassume, aggiungendo qualche nuovo dato, il cap. VI, 79-93, della sua importante opera: *Storia ed arte in S. Maria di Campagna*, Bergamo 1908 (AFH II, 355-6). Le pitture rappresentano S. Agostino, l'Adorazione dei Magi, la Disputa di Santa Caterina coi Filosofi, lo Spo-

salizio di questa Santa con Gesù ecc.; e furono eseguite dal Pordenone nel 1529-1531.

** E. JALLONGHI, *L'inno del dolore: Lo Stabat Mater e Iacopone*, ibid., a. III, vol. VI, 1917, 723-6. — Recensione del libro di Filippo Ermini, *Lo Stabat Mater e i pianti della Vergine nella lirica del medioevo*, 1916.

** V. FACCHINETTI, [O. F. M.], *Gerasalemme ed i Francescani*, ibid., a. IV, vol. VII, 1918, 17-25. — Breve riassunto della « storia che i Francescani hanno scritta a caratteri di sangue e di gloria negli Annali della Santa Città... ».

** Ivi, p. 25, sotto il titolo *La nostra illustrazione*, viene presentata con brevi parole la riproduzione d'un quadro rappresentante S. Francesco dinanzi al Crocifisso, che si trova nella chiesa di S. Babila a Milano, posta dalla Redazione in testa all'annata della Rivista come un simbolo, una promessa e un augurio. Il quadro è dovuto a G. Bertini, pittore di grande fama e di arte squisita.

** L. BRACALONI, [O. F. M.], *In tema di arte francescana*, ibid., a. V, vol. IX, 1919, 156-60, con 3 illust. — Esamina un tipo di Madonna rappresentato in tre affreschi (uno a S. Damiano riapparso pochi anni fa sotto uno strato di calce, uno di Cimabue e l'altro del Lorenzetti, ambedue nella basilica di S. Francesco d'Assisi), rilevandone il rinnovamento sotto l'influsso dello spirito francescano.

** P. G. SEMERIA, *Due prediche*, ibid., vol. IX, 161-69. — Fa la recensione, con qualche appunto alla prima, delle due opere: P. Teodosio Somigli, O. F. M., *Conferenze italiane*, Giarre (Sicilia), Casa Ed. Dr. Pietro Lisi, 1918; in-8°, XXVIII, 345 pp. (L. 4,00); e P. Mariano Cordovani, O. P., *Il Regno di Dio*, 1918.

** FILIPPO MEDA, *La Custodia Francescana di Terra Santa*, ibid., vol. IX, 313-21. — Ampio riassunto dell'opuscolo del prof. Baldi che ha il medesimo titolo; vedi sopra 307.

** M. STICCO, I. *La lotta contro il lusso nelle opere di S. Bernardino da Siena*, ibid., a. VI, vol. X, 1920, 126-35; II. *La dottrina economica di S. Bernardino da Siena*, 479-91. — Due articoli divulgativi molto ben fatti, nel compilare i quali la scrittrice si è servita anche delle prediche di S. Bernardino tuttora inedite, di cui si trattò lungamente in AFH XII, 187-263. — Ci piace d'annunziare che la medesima scrittrice sta scrivendo per tesi di laurea un'opera sul Santo di Siena.

** G. MESINI, *La scoperta di un presunto ritratto di Dante e la sua originaria sepoltura in S. Francesco di Ravenna (con due illustrazioni)*, ibid., vol. X, 145-7. — È la medesima comunicazione, accorciata e un po' rimaneggiata, inserita nel predetto periodico dantesco, VII, 2-5, sopra notata, 331.

** BENIAMINO DE RITIS, *La leggenda di Iacopone*, in *Rassegna Nazionale*, a. 37, vol. 202, 1915, 392-9. — Tratta delle due concezioni dell'arte iacoponica: la tradizionale, diffusa specialmente dal D'Ancona (vedi AFH VII, 774-7) che ritiene il poeta todino « come un rozzo e fanatico cantore plebeo », il quale « come poeta mistico vale poco »; e quella propugnata dal Novati (AFH l. c., 777s.) che in Iacopone vede non il giro-

vago giullare di Dio, ma il filosofo meditabondo, il cui *Canzoniere* « ci si presenta... come la storia di un'anima, la narrazione delle vicende per cui lo spirito, infervorato nell'amor divino, giunge, sorpassando ogni ostacolo, a conseguire il suo fine supremo ». L' A. sostiene quest' ultima opinione.

* * EMILIO MOLINI, O. F. M., *Il P. Agostino Molini*, ibid., vol. 205, 243-6. — Brevi note biografiche del lacrimato fratello (vedi sopra 515).

* * Dott. COSIMO FAGGIANO, *L'eloquenza volgare di S. Bernardino da Siena*, ibid., vol. 205, 261-81, 426-49; vol. 206, 45-68, 166-89, 273-304. — Lavoro molto interessante rivolto sopra tutto alle prediche volgari tenute da S. Bernardino a Siena nel 1427 e pubblicate dal Banchi (AFH XII, 216). L' A., premessa una breve trattazione (vol. 205, 261-5) sulla trascuratezza in cui furono lasciate per lungo tempo le dette prediche e sulla bibliografia piuttosto recente del Santo, dove ci rincresce di non trovare menzionate le due pregevoli opere: Dr. K. Hefele, *Der hl. Bernhardin von Siena* (AFH VI, 344-6) e A. G. Ferrers Howell, *S. Bernardino of Siena*, London, Methuen & Co. [1913]; in-8°, pp. XVI, 374, studia assai eruditamente i tempi, l'uomo, l'apostolo (265-81, 426-49), la materia ed organismo delle prediche volgari (vol. 206, 45-68), il contenuto delle medesime (166-89), la importanza letteraria (273-83), e in fine dà un saggio delle novelle e degli apologhi tanto frequenti in S. Bernardino, che formano uno dei tratti più caratteristici delle sue prediche, confrontandoli coi racconti di altri scrittori e mostrando come il racconto del Santo senese per naturalezza, spontaneità e grazia superi spesso i migliori classici (283-304). Le prediche dal punto di vista letterario « sono ciò che di meglio possa offrirci il Quattrocento, e basterebbero da sole a dimostrare di quanta vitalità fosse pieno il nostro idioma, mentre lo credevano prossimo a morire di anemia. In esse ci è dato ammirare ancora una volta le grazie dell'aureo Trecento, senza qualcuno dei difetti imprescindibili in ogni letteratura ch'è a' suoi primi esperimenti » (274). È da dolersi che il chiaro A. non abbia esteso il suo studio alle altre numerose prediche volgari di S. Bernardino ancora inedite (vedi AFH XII, 187-214).

* * ORAZIO PREMOLI, Barnabita, *Maria di Savoia (1594-1656)*, ibid., vol. 206, 305-37, con ritratto. — Ne tesse in compendio la vita servendosi dei migliori biografi e dell'epistolario, finora inesplorato, dei Generali dei Barnabiti, coi quali la principessa ebbe numerosi rapporti, conservato nell' Arch. di S. Barnaba a Milano. Maria di Savoia, figlia di Carlo Emanuele I e di Caterina d'Austria, eresse a Torino un monastero di Cappuccine, il 4 ott. 1629 abbracciò il Terz'Ordine Franciscano, di cui osservò scrupolosamente tutte le pratiche convertendo la reggia in convento, e stette in relazioni spirituali con S. Giuseppe da Copertino, del quale prese le difese. Morì a Roma il 13 luglio 1656 e fu sepolta nella basilica dei Santi XII Apostoli. Nel 1662 il suo corpo venne trasportato nella basilica di S. Francesco d'Assisi. Bell'articolo in cui con dispiacere abbiamo notato delle inesattezze dovute crediamo alla fretta colla quale l' A. stese il lavoro. Tra le altre correg-

giamo che il P. Giuseppe Fratini (307) era dei Minori Conventuali e non dei Minori Osservanti (vedi sopra, 316), e che a S. Giuseppe da Copertino il 13 luglio 1653 non fu ingiunto dalla Congr. del S. Ufficio di abbandonare « lo stesso Ordine dei Cappuccini per essere aggregato ai Minori » (332), ma venne dalla medesima confinato nel convento dei Cappuccini di Pietrarubbia nel Montefeltro; cf. Bernino, *Vita di San Giuseppe da Copertino*, Roma 1767, 196s.

* * Dott. FILIPPO NOBERASCO, *Fra Lorenzo Guglielmo Traversagni di Savona*, ibid., vol. 206, 506-11. — Nuovi dati su questo insigne francescano poco conosciuto, desunti dai suoi MSS. che si conservano in tre grossi voll. nella civica Biblioteca di Savona. Il Traversagni nasceva a Savona tra il 1422 e 1428, ventenne abbracciava l'Ordine Minoritico; fu allievo di Franceco della Rovere (poi Sisto IV), Reggente a Pinerolo, lettore a Cambridge, Londra, Parigi, Pisa e negli ultimi anni della sua vita resse lo Studio di Savona, dove moriva nel 1503 lasciando al convento la sua libreria e il suo ultimo peculio (300 scudi). Fu oratore eloquente e colto scrittore in poesia e in prosa. Anni or sono la città natale gli dedicava una delle sue vie.

* * Prof. LUCIANO MILANI, *L'autore di un libro anonimo, Notizia*, ibid., 523-4. — Comunica che scrittore dell'opera: *Le quaranta proposizioni condannate di A. Rosmini davanti al tribunale dell'onestà e della ragione*, stampata fin dal 1887, ma non data alla luce che nel 1914, Pistoia, stab. grafico Niccolai, in-8°, pp. XXIV, 456, è il P. Fabrizio Montebugnoli († 13 ott. 1910), O. F. M., autore di altri libri anonimi in difesa del filosofo roveretano.

* * C., *L'Associazione nazionale dei Missionari cattolici e i Luoghi Santi*, ibid., an. 41, seconda serie, vol. XXII, 1919, 232-4. — Parla degli opuscoli del prof. Baldi: *La Questione dei Luoghi Santi in generale e La Custodia Franciscana di Terra Santa* (vedi sopra, 307).

* * GIUSEPPE FATINI, *Un precursore di Marco Polo (Fra Giovanni da Pian di Carpine)*, in *Rivista d'Italia*, a. XVIII, fasc. V, 1915, 659-708. — Con molta erudizione illustra la figura di questo celebre Minorita come predicatore, provinciale, viaggiatore e scrittore, procurando di rivendicarne il luogo natio al Monte Amiata e precisamente alla località *Pian di Carpine o Carpineto* (villaggio oggi scomparso) in provincia di Siena. Ma gli argomenti addotti dal ch. A. non ci paiono tali da dover abbandonare la testimonianza di Fr. Salimbene, suo coetaneo e conoscente, che determina chiaramente la patria di Fr. Giovanni: « ... Iohannes de Plano Carpi... Est autem Planum Carpi in *Perusino districtu* » (*Cronica*, ed. Holder-Egger, MGH SS XXXII, 210). Nè crediamo probabile una confusione di luoghi da parte del cronista, come vorrebbe l'A. (669), poichè, essendo stato Salimbene vario tempo in Toscana e propriamente a Siena dal 1241 al 1243 ed avendo viaggiato per l'Umbria (fu anche a Perugia) circa l'anno 1265, avrebbe saputo ben distinguere il Pian di Carpine del contado perugino da quello del Monte Amiata (cf. *Cronica* cit., 44, 99, 556, 610).

**** CARLO FRATI**, *Un codice Sforzesco della Biblioteca Universitaria di Bologna*, in *La Bibliofilia*, a. XXI, 1919, 101-17, con 2 fac-simili. — Il codice (n. 1664, membr. della fine del sec. XV, originale, con miniature), qui diffusamente descritto, contiene un ampio commento, rimasto incompleto, di Fr. Bernardino Trevisan, O. F. M., ai libri *Meteororum* d' Aristotile, dedicato al Duca di Milano, Lodovico il Moro (101-8). L' A. raccoglie inoltre le notizie biografiche e bibliografiche sul Trevisan (109-17). Fr. Bernardino Trevisan fu inquisitore nella Provincia di S. Antonio, fra il 1493 e il 1499 lettore di filosofia nello Studio di Ferrara e nel 1505 scrisse, dedicandola al card. Grimani, protettore dell'Ordine, l'opera, assai importante per la nostra storia: *Questio theologalis super legiptima dispensatione paupertatis Minorum contra virulentum Ioannem Perini doctorem parisiensem...*, stampata a Venezia nello stesso anno (114-6). Aggiungiamo che di quest'opera fu fatta una seconda edizione, ora rarissima, a Parigi nel 1515. Ambedue le edizioni sono sconosciute allo Sbaraglia.

**** LA « BIBLIOFILIA »**, *Intorno al manoscritto Estense di Niccolò Glockendon*, ibidem, a. XXII, 1920, 25-30. — Riproduzione di quattro miniature, ancora inedite, di N. Glockendon, tratte dal cod. XII. 1. 22 (nuova segn. α. U, 6, 7) membr., sec. XVI, della Biblioteca Estense di Modena, che contiene *Meditationes in vitam Iesu Christi germanice scripta* (sic).

**** A. FATTORI e B. FELICIANGELI**, *Lettere inedite di Battista da Montefeltro*, in *Rendiconti della R. Accad. dei Lincei*, Classe di scienze morali, storiche e filologiche, serie V, vol. XXVI, 1917, 196-215. — Pubblicano, dall'Archivio di Mantova, 19 lettere in volgare, dirette da Battista alla sua cognata Paola Malatesta marchesa di Mantova. Le lettere son tutte anteriori al suo ingresso nel monastero di S. Lucia di Foligno (vedi sopra, 323, 325) e « non offrono particolare interesse per la storia politica o letteraria, riferendosi ad eventi domestici di casa Malatesta » di Pesaro (199).

**** C. CONTI ROSSINI**, *Lo « Hataṭā Zar'a Yā'qob » e il Padre Giustino da Urbino*, ibid., vol. XXIX, 1920, 213-23. — Si riteneva finora che scrittore dello *Hataṭā*, opera di contenuto eretico, in cui si confrontano e si criticano le leggi cristiane, israelitiche e musulmane e tutte vengono respinte per giungere ad ammettere soltanto l'idea di Dio, fosse un abissino del sec. XVII; ma ora l' A. con buoni argomenti l'attribuisce al Cappucc. P. Giustino da Urbino, nato a Matraia (prov. di Lucca) il 30 ag. 1814 e morto in *Kartum* ai 22 nov. 1856, uno dei compagni del celebre Massaia. Un'ottima edizione dell'opera fu fatta da Enno Littmann, *Philosophi abessini*, in *Corpus Script. christ. or., Script. aeth.*, serie 1^a, t. XXXI, Parigi 1904.

**** Dott. ETTORE VERGA**, *Un caso di coscienza di Filippo Maria Visconti — 1446*, in *Rendiconti del R. Istituto Lombardo di Scienze e Lettere*, Serie II, vol. LI, fasc. I-II, 1918, 161-7. — Riassunto d'una memoria destinata ad illustrare ampiamente un *Consilium* (conservato

in parte in un cod. membranaceo, sec. XV, dell' Ambrosiana e in parte in un cod. cart., sec. XVI, dell' Archivio storico civico milanese) emesso da sette teologi, su richiesta di Filippo M. Visconti (9 maggio 1446) duca di Milano, intorno alcuni dubbi sorti al Duca riguardo al suo governo. Dei sette teologi due erano francescani: « Antonio da Rho, il Raudense, famoso teologo ed umanista, il coraggioso polemista che stigmatizzò le sconcezze del Panormita; e Alberto da Sartiano, il dotto e santo frate milanese (*sic*), collega e amico di Bernardino da Siena... » (161). Osserviamo al chiaro A. che Alberto da Sarteano non era milanese ma toscano; morì a Milano nel 1450; cf. B. Neri, *La vita e i tempi del Beato Alberto da Sarteano*, Quaracchi 1902, 21-3, 137 s.; AFH IV, 127.

** GIUSEPPE GALLI, *Appunti sui Laudatarii iacoponici*, in *Giornale storico della letteratura italiana*, vol. 64, 1914, 145-62. — Ordina in categorie e gruppi i codici contenenti i ritmi del poeta todino.

** Da rilevarsi del medesimo A., *ibid.*, vol. 66, 1915, 199-231, una diffusa e dotta critica all' opera di B. Brugnoli, *Le Satire di Iacopone da Todi ricostituite nella loro più probabile lezione originaria...*, Firenze 1914 (AFH VII, 773-80). Ne diamo la conclusione: « Non nego che qui vi siano dei passi migliorati rispetto alla *principe* [edizione], che varie lezioni siano buone; ma quante non sono ammissibili, e sono peggiorate! In altre parole questa non è, e non può essere un' edizione critica, e il testo dato non è certo la *lezione più probabile originaria* » (231). A pag. 231-4 il prelodato Galli parla della nuova ristampa: Iacopone da Todi, *Le laude secondo la stampa fiorentina del 1490*, Bari 1915, curata da G. Ferri, facendo qualche osservazione alla *Nota* aggiuntavi p. 259-71. Se ne parlerà.

** ANTONIO BOSELLI, *Una lettera inedita di Vincenzo Monti al P. Ireneo Affò*, *ibid.*, vol. 65, 1915, 75-9. — Apparsa la tragedia di Vincenzo Monti, *Aristodemo* (1786), sorse tra l' autore e Angelo Mazza un' aspra contesa letteraria. Il P. Affò ed altri letterati amici di ambedue tentarono indarno di rappacificare i contendenti. La lettera qui pubblicata (fine d' aprile 1788) è la risposta negativa, fiera e dignitosa, del Monti a due lettere colle quali l' insigne francescano lo pregava a far pace col suo avversario.

** U. COSMO, *Rassegna francescana*, III, *ibid.*, vol. 67, 1916, 392-404. — Tratta da pari suo delle nuove pubblicazioni: L. Oliger, *Expositio Regulae Fratr. Min. auctore Fr. Angelo Clareno* (AFH VI, 168-70); Fr. Barthol. de Pisa *De conformitate*, AF V (AFH l. c., 170-2); Fr. Matthaei ab Aquasparta, *Quaestiones disputatae selectae*, *Biblioth. Franc. Schol.* II (vedi sopra, 514), e Marc. Chossat, *S. Thomas d'Aquin et Siger de Brabant*, in *Revue de philosophie*, a. XIV, nn. 6-7.

** GIULIO BERTONI, *Intorno alla vita e alle opere di Bono da Lucca*, *ibid.*, vol. 68, 1916, 161-75. — Dall' epistolario, o meglio formulario di lettere, compilato verisimilmente tra il 1246-47, che si contiene fra le opere di Bono da Lucca († 1279), e probabilmente da questo scrittore raccolto (cod. Càmpori 26 (r. E. 7, 7) sec. XIII), l' A. a p. 169 pubblica la seguente lettera: *De fratre Minore ad alium. Dilecto in Christo fratri*

P. de Ordine Minorum Parisius nunc moranti frater Iohannes eiusdem Ordinis Bononie commorans salutem et illam quam mundus dare non potest pacem. M. romanus parisiensi studio deputatus, magistro Rodulfo dialectice professori X libras imperialium reddere tenetur, velud eodem referente accepi, quas ei liberaliter nuntiavit [leggi mutuavit] dum Bononie litterali studio sub eius ferula intendebat. Eapropter in Domino tuam fraternitatem duxi atentius deprecandam, quod M. predictum sollicitare velis ad debitum persolvendum Petro florentino latori presentium litterarum, procuratori ad prefatam suscipiendam pecuniam constituto. De quo, si habita fuerit, glosas magistri Iohannis Pagi super Topicam Aristotelis vel emi vel scribi fatias indilate, michi vel iam dicto magistro R. per fidelem nuntium easdem, cum se facultas optulerit, transmissurus » (vedi anche p. 167 n. 2).

* * A. FAVARO, *Il « Gioiello » ed il monastero di S. Matteo in Arcetri*, in *Archivio storico italiano*, a. LXXVI, vol. II, 1918, 158-77. — Gran parte dell'articolo riguarda l'origine e le vicende di questo monastero francescano (AFH X, 444, 470-4), la monacazionè in esso delle due figlie di Galileo, Virginia e Livia (la prima professò il 4 ott. 1616, prendendo il nome di suor Maria Celeste, la seconda il 24 ott. 1617, assumendo il nome di suor Arcangiola) e la corrispondenza epistolare tra Galileo e suor Celeste († 2 apr. 1634), la quale per aver il babbo più vicino, poter meglio vigilare sopra di lui e riceverne più frequenti visite, lo consigliò a stabilirsi al *Gioiello*, villa confinante col monastero, dove il divin Galileo trascorse circa dieci anni (158-66, 176). Il monastero dal 1897 è abitato dai Carmelitani.

* * LUIGI ZANONI, *Fra Bonvesin della Riva fu Umiliato o Terziario Francescano?*, in *Il Libro e la Stampa, Bullettino ufficiale della Società « Bibliografica Italiana »*, a. VIII (N. S.), 1914, 141-8. — Il primo che prese a trattare espressamente la questione fu Achille Ratti, nell'articolo, *Bonvesin della Riva appartenne al Terz' Ordine degli Umiliati od al Terz' Ordine di S. Francesco?*, inserito in *Rendiconti del R. Istituto Lombardo di scienze e lettere*, S. II, vol. 34, 1901, 823-40. Il dotto prof. Ratti (oggi cardinale arcivescovo di Milano), esaminati diligentemente gli argomenti che militano in pro e contro le due sentenze, tra i quali son da segnalarsi in modo particolare le parole contenute nell'ultimo testamento di Fr. Bonvesin (a. 1313): *Item volo ut corpus meum sepe-liatur in monumento quod feci fieri in domo Fratrum Minorum Mediolani*, concludeva: « ... forse Bonvesin della Riva, stato già del Terz' Ordine degli Umiliati, fu, in fama di uomo devoto e benefico come gli era, avvicinato dai francescani, e trovatone egli lo spirito più confacente al suo che non quello degli Umiliati industriali, commercianti, finanziari, soavemente attratto da quella pura e semplice poesia che aveva arriso agli inizi allora ancor non lontani della grande e buona famiglia francescana, da quella più elevata spiritualità ch'essa predicava e praticava, finì per darsi interamente ad essa » (839 s.). Contro questa conclusione assai cauta ora insorge lo Zanoni col sopra enunciato articolo, dove egli, vagliando gli argomenti del Ratti e ribatten-

doli, viene a concludere, secondo noi giustamente, che « Fra Bonvesin fu Umiliato e che tale rimase fino all'ultimo di sua vita ».

**. VITTORIO ANSALDI, *Nuovi documenti su Alberto Gonzaga vescovo di Ivrea*, in *Bollettino storico-bibliografico subalpino*, a. XIX, 1914, 1-25. — Publica e illustra undici documenti (tratti dall'Arch. di Stato di Mantova e dall'Arch. vesc. di Ivrea) riguardanti un prestito contratto da Fr. Alberto Gonzaga, O. F. M., vescovo di Ivrea (1289 † 1322), col suo fratello Federico canonico di Mantova, e alcune investiture feudali fatte dal medesimo, e dai suoi successori confermate, al fratello Corrado e al nipote Luigi Gonzaga. Notiamo che il I doc. fu redatto in Ivrea, 30 luglio 1299, pp. ... *fratribus Rogerio de Laude et Ubertino de Romano Ordinis Minorum* (8); il terzo ibidem, 12 maggio 1317, pp. ... *fr. Iohannino Carengo de Vercellis Ord. Frat. Min.* (11); il quarto ibidem, 8 ott. 1318, pp. ... *fr. Iohanne Carengo de Vercellis Ord. Fr. Min.* (14); e il quinto ibidem, 30 gennaio 1319, pp. ... *fr. Hugolino de Marmiloro, Mantue diocesis, fr. Iohannino Carengo de Vercellis Ord. Frat. Min.* (16).

**. D. LUIGI MACCAIANI, *Alcune note sulla parrocchia di Goglione-Sotto*, in *Brixia Sacra*, a. V, 1914, 321-6. — Le trae da un grosso fascicolo scritto l'anno 1624 che contiene documenti riguardanti la Confraternita del SS. Sacramento. Nella prima pag. del fasc. si legge che essa venne eretta dal B. Bernardino da Feltre e ripristinata da S. Carlo Borromeo (321).

**. SAC. PAOLO GUERRINI, *Intorno a Fra Bonaventura da Iseo*, ibidem, 342-5. — Ripubblica una lettera già inserita nel *Bollettino critico di cose francescane*, a. I, fasc. VII-XII, 1905, 142 s., dove correggeva una svista del prof. A. G. Little che, pubblicando il *Chronicon* di Fr. Pellegrino da Bologna alla parola Fr. Bonaventura da Iseo aveva annotato: *Bonav. de Yseo (cioè Aesio, Iesi)* (*Bull. cit.*, a. I, fasc. I-III, 46 n. 2), « confondendo evidentemente Iseo di Lombardia, la simpatica borgata bresciana che dà il nome al lago Sebino, con Iesi di Romagna (*sic*) » (leggi delle Marche) e raccoglieva preziose notizie sullo stesso Fr. Bonaventura.

**. IDEM, *Un predicatore Cappuccino scacciato da Brescia*, ibidem, a. VII, 1916, 203 s. — Riporta dal cronista Pandolfo Nassino un episodio accaduto il 10 apr. 1539 al P. Girolamo da Molfetta, O. Cap., mentre predicava a Brescia la quaresima. Scagliandosi il P. Girolamo contro la corruzione dell'alto clero e di alcuni ordini religiosi, denunziato da questi al podestà come intrigante contro il dominio bresciano, dovette per ordine del medesimo podestà interrompere la predicazione e partire dalla città.

**. D. LUIGI RIVETTI, *Il convento di S. Bernardino di Chiari. Note e documenti*, ibid., a. X, 1919, 50-64, 86-102, 128-38, 171-8. — Ne traccia sommariamente la storia (50-64, 86-102) e pubblica in appendice 10 documenti (128-38, 171-8). Il convento venne eretto nel 1456, soppresso nel 1810, ebbe svariate vicende: dal 1842 al 1848 fu adibito a collegio-convitto dei Gesuiti, dal 1850 al 1852 a seminario vescovile, nel 1853

fu nuovamente acquistato dai Gesuiti per uso di villeggiatura che lo tennero sin al 1869; finalmente nel 1910 vi s'insediarono i Benedettini dell'abbazia di S. Maria Maddalena di Marsiglia (congr. di Solesmes). Dei documenti notevoli sono gli atti di fondazione (128-36, n. I) e un elenco dei religiosi che abitarono nel convento dal 1772 in poi (171-3, n. III).

*** Da segnalarsi a p. 189 dello stesso periodico la breve notizia di P. Guerrini su Gabriele Rangoni di Chiari, discepolo e compagno di S. Giovanni da Capestrano, vescovo di Erdely, quindi di Erlau in Ungheria, creato da Sisto IV cardinale nel 1477, detto comunemente *Gabriel de Verona* o *cardinalis Veronensis*, ma che deve ritenersi nativo di Chiari.

*** MASSALONGO C., *In memoria di Fra Fortunato da Rovigo*, in *Madonna Verona*, a. XI, 1917, 34-6, con ritratto. — Fr. Fortunato nacque a Rovigo nel 1634, abbracciato l'Ordine dei Cappuccini nello stato laicale, spese una buona parte della sua vita all'assistenza degli infermi negli ospedali di Padova, Verona e Venezia, e alla botanica. Morì a Venezia nel 1701 lasciando un erbario di circa 2353 specie da lui messe insieme nel periodo di 40 anni. L'erbario, deperito in parte per il lungo abbandono, si conserva ora nel Museo Civico di Verona.

*** Il P. O(RAZIO DELL' ANTONIO, O. F. M.), in *Studi Trentini*, a. I, 1920, 164 s., dà brevi notizie biografiche e bibliografiche intorno al P. *Marco Morizzo* dei Minori spentosi il 24 maggio 1915. Era nato a Borgo di Valsugana il 29 agosto 1849, resosi francescano nel 1868, si dedicò con amore alle ricerche di storia trentina e al riordinamento delle biblioteche francescane del Trentino. Lavorò parecchi anni nell'archivio vesc. di Trento, che ordinò e inventariò con vera competenza. Pubblicò diversi lavori di storia locale, tra i quali segnaliamo *Scrittori francescani rif. del Trentino*, Trento 1890; in-8°, pp. 60; e lasciò manoscritti: *Storia dei Francescani nel Trentino* (1210-1907) in quattro volumi in folio e *Cronaca francescana trentina* (1221-1880) in due volumi.

*** EDOARDO BENVENUTI, *Giovanni Lami e i letterati trentini nel secolo XVIII*, in *Atti della I. R. Accademia Roveretana degli Agiati*, serie IV, vol. II, 1913, 279-94. — Memoria condotta sul voluminoso Epistolario del Lami conservato nella Bibl. Riccardiana di Firenze, del quale a suo tempo faremo lo spoglio per ciò che concerne la storia francescana. L'A. a p. 285-7 pubblica due lettere di Girolamo Tartarotti (Rovereto, 20 luglio, 10 agosto 1751) dirette a Giovanni Lami contro il P. Benedetto Bonelli, O. F. M.; e a p. 291 s. parla della corrispondenza del P. Bonelli col Lami.

*** PIO PASCHINI, *Due polizze d'indulgenza del 1463-1464 rilasciate nel territorio del Friuli-Istria*, in *Memorie storiche Forogiuliesi*, a. VIII, 1912, 304-5. — Le due polizze sono di Fr. Nicolò, O. F. M., vescovo di Duvno in Erzegovina, commissario del card. Bessarione per la predicazione della crociata contro il turco nel territorio dell'Istria e del Friuli: una fu rilasciata nel 1464 a un certo Bartolomeo maestro di

scuola (biblioteca del seminario di Udine) e l'altra il 20 dic. 1463 in favore di Giovanni q. Giovanni, di sua moglie Teodora e dei suoi figli Cristoforo e Dorotea (archivio arcipretale di Gemona). L'A. pubblica soltanto la prima, perchè la seconda ripete il formulario dell'antecedente, eccettuate lievi varianti (305).

*. Il medesimo A. ivi, a. IX, 1913, 77-80, nell'articoletto: *Scismi ed indulgenze*, ricorda un'altra indulgenza concessa in Gemona il 10 aprile 1428 a Biagio q. Nicolò Pinte ed a sua moglie Caterina da Fr. Cristoforo da Bologna, O. F. M., maestro in teologia: *Commissarius apostolicus delegatus pro redemptione fidelium christianorum in manibus infidelium et Saracenorum carceratorum et detentorum* (78, n. 2).

*. IDEM, *Primordi dell'Ordine Francescano nel Friuli*, ibid., a. XI, 1915, 40-54. — Breve studio critico sull'origine dei vari conventi e monasteri francescani in questa regione, che qui riassumiamo. Il convento di Gemona secondo la tradizione sarebbe stato fondato da S. Antonio da Padova nel 1227; la chiesa veniva consacrata in onore del Santo nel 1248 (40-2); il primo documento d'un monastero di Clarisse in questa città risale al 1283 (42-4); l'esistenza dei Frati Min. a Cividale apparisce nel 1244, delle Clarisse nel 1287 (44-9); la chiesa di S. Francesco a Udine fu consacrata nel 1266, il monastero delle Clarisse fu cominciato a costruire nel 1294 (49-51); avanti il 1281 i Minoriti si stabilirono a Portogruaro e avanti il 1295 a Sacile (51 s.). Di poi l'A. tocca le origini dei conventi intorno alla regione friulana. A Villaco sono ricordati i Frati Minori nel 1252; il conv. di Gorizia si vuole sia stato fondato da S. Antonio nel 1225: fra il 1226-1228 il medesimo Santo avrebbe fondato il convento di Parenzo, di Trieste ecc., ma il primo è ricordato per la prima volta in un documento del 1270 (vedi p. 530) e il secondo in una bolla di Bonifacio VIII del 31 genn. 1302; il monastero delle Clarisse di Trieste venne eretto poco dopo il 1265, il conv. di Capodistria nel 1260; dei Minori a Pola si ha memoria nel 1270; la chiesa francescana di Pirano fu cominciata nel 1301 (52-4).

*. GEROLAMO BISCARO, *Il delitto di Gherardo e di Rizzardo da Camino (1298)*, in *Nuovo Archivio Veneto*, N. S., n. 56, 1914, t. XXVIII, p. II, 388-415. — Tratta della tragica fine di Fr. Iacopo, O. F. M., vescovo di Feltre e Belluno, finora avvolta nel mistero, provando con una lettera di Bonifacio VIII al patriarca d'Aquileia (21 apr. 1302), che egli venne ucciso per scopo politico (vedi sopra, 314) dai sicari di Gherardo e del suo figlio Rizzardo, signori Caminesi, nel dicembre del 1297 o nel gennaio del 1298. L'interessante documento pontificio, già edito da G. Digard, M. Faucon e A. Thomas, *Les registres de Boniface VIII*, Paris 1909, n. 4629, è riprodotto in appendice (414-5) nella sua integrità dall'Arch. Segr. Vaticano.

*. REMIGIO SABBADINI, *Antonio da Romagno e Pietro Marcello*, ibid., n. 59, 1915, t. XXX, p. I, 207-46. — A p. 209 s. è menzionata un'apologia d'Antonio da Romagno sulla povertà (rimasta incompleta per la morte dell'autore, c. 1409: cod. Vaticano, 5223), in cui lo scrittore «finge un sogno, nel quale gli comparisce S. Francesco d'Assisi, che ve-

dendolo piangere gliene chiede la cagione. Il Romagno risponde che piange per la sua povertà. Ed ecco avviato il dialogo: l'autore, sotto il nome di *Devotus*, accusa la povertà, S. Francesco la difende ».

*. A. FAVARO, *Informazione storica sullo studio di Padova circa l'anno 1580*, ibid., 247-61. — Ci interessa l'*Ordine de gli Artisti* di cui notiamo: « Alla seconda hora della mattina legge maestro Tommaso Peregrini dell'Ordine de' Predicatori la metaphisica *in via Divi Thomae* con fiorini 350; et alla medesima lettura *in via Scoti* è deputato maestro Salvatore Bartoluccio [d'Assisi, O. Conv.] con fiorini 60 » (256); « alla terza hora della mattina legge maestro Xanto Cithinio dell'Ordine de' Predicatori la theologia esplicando il Ma[e]stro delle Sentenze *in via Divi Thomae* con fiorini 80; et in sua concorrenza *in via Scoti* legge maestro Buonaventura Manente da Gabiano dell'Ordine di S. Francesco con fiorini 150 » (257).

*. GIUSEPPE DALLA SANTA, *Uomini e fatti dell'ultimo trecento e del primo quattrocento da lettere a Giovanni Contarini, patrizio veneziano, studente ad Oxford e a Parigi, poi patriarca di Costantinopoli*, ibid., n. 63, 1916, t. XXXII, p. I, 5-105. — L'A. a p. 31-33 parla dei rapporti di Ruggero Contarini con Fr. Gerardo Calvetti, guardiano del Monte Sion, di cui R. Contarini era commissario e procuratore, e in nota, assai opportunamente, raccoglie i passi delle lettere del medesimo Contarini riguardanti i Luoghi Santi (a. 1392-1400). Notevole la lettera del 5 marzo 1399, dove si dà notizia d'un'oblazione di 1500 ducati fatta dal duca di Milano al guardiano del Monte Sion, per ottenere dal Soldano il permesso di restaurare la chiesa di Betlemme.

*. A. FAVARO, *Lo Studio di Padova nei Diarii di Marino Sanuto*, ibid., n. 71-72, 1918, t. XXXVI, 65-128. — Estrae per comodo degli studiosi dall'edizione di detti Diarii d'ingentissima mole (1 gennaio 1496 — 30 giugno 1533) le notizie che si riferiscono al vetusto e celebre Studio. Nel *rotulus dominorum artistarum* del 1500 troviamo: *Mauritius* [de Hibernia]..., *ad theologiam*... *Frater Antonius Trombeta*, *ad metaphysicam* (75, n. 30); sotto il 22 febb. 1504 è registrata una petizione di Pietro Barozzi, vescovo di Padova, alla Signoria per l'aumento di salario al suddetto maestro Maurizio, al quale è concesso in data del 26 febb. dello stesso anno l'aumento di 20 fiorini (82s., n. 71-72); sotto il 1 dic. 1509 è notata l'impiccagione di quattro cittadini primari di Padova, che « forno menati fuori di prexon acompagnati *de more* da la Scuola de San Fantin e da quatro frati di San Francesco Observanti, tra i quali Fra Lodovicho da Chioza » (91, n. 112); nell'elezione dei dottori (25 apr. 1510) il *Reverendissimus dom. Antonius Trombeta* è deputato *ad lecturas artistarum* (91, n. 113); sotto il 29 marzo 1512 è segnalata la venuta in Collegio del sopra menzionato maestro Maurizio, fatto « vescovo di Hibernia » [cioè arcivescovo di Tuam], il quale, avanzando « alcune bolete dil suo lezer a Padoa », pregava la Signoria di dargli qualche sussidio onde recarsi a Roma per il concilio; gli vennero concessi 25 ducati (92, n. 117). Nella lista dei dottori del 1517 maestro Simoneto da Venezia O. M., reggente a Padova, è depu-

tato alla lettura di teologia o metafisica ad elezione dei tre Riformatori, con salario di 70 fiorini e colla condizione che non possa andar a predicare (97, n. 132); sotto il 15 marzo 1520 è menzionata una lettera del Collegio al vescovo Rossi di Treviso, governatore a Bologna in cui questi era supplicato a voler essere contento che Marco Simoneto, Provinciale della Prov. di S. Antonio, venisse a leggere a Padova (106, n. 168). In data 20 ag. 1521 a maestro Simoneto e a maestro Giacomo Buges O. M., i « quali lexeno in theologia e methafisica », è aumentato il salario di 70 fiorini (111, n. 187); sotto il 9 nov. 1523 tra le varie proposte notiamo quella d'aumentare il salario di 20 fiorini ad ambedue i detti maestri (il primo è chiamato *Simon*, l'altro *Iacomino* Borges) (116, n. 198). Un altro aumento di salario di 20 fiorini fu concesso a maestro Giacomo di Borgis per due anni il 3 marzo 1531 (122, n. 222) e a maestro Simoneto di 30 fiorini, che è condotto per tre anni, il 12 sett. 1531 (123 s., n. 224).

.. ANGELO MAIN, *Il Cardinale di Monselice Simone Paltanieri nella storia del secolo XIII*, ibid., a. XXII, t. XXXIX, 1920, 65-141. — Si fa menzione a p. 80 s., dietro la cronaca di Rolandino di Padova (va dal 1200 al 1260), della posa della prima pietra del monastero delle Clarisse di Arcella presso Padova che sarebbe stata fatta da S. Francesco (*et fuit quartum monasterium Ordinis s. Clarae factum per totum mundum*); e di una via pubblica intitolata a Padova (1237): *Rota Fratrum Minorum*. Ivi l'A. parla brevemente anche dell'attività spiegata da S. Antonio (il quale non fu Ministro Generale, bensì Provinciale dell'Emilia o Lombardia che allora abbracciava tutta l'Italia settentrionale) nella Marca trevisana. Il Cardinale di Monselice costituì esecutori testamentari (1 ottobre 1275) il vescovo di Padova, il priore dei Predicatori e il guardiano dei Minori della stessa città (134-8) e lasciò ai Minori i seguenti legati: *Item reliquit et legavit Fratribus Minoribus de Montesilice unum plastrum frumenti perpetuo, et voluit quod terra, quam habet in platina, sit obligata eis pro eodem plaustro frumenti, ita quod perpetuo teneantur celebrare Missas tres qualibet septimana pro anima eius; item reliquit et ordinavit legavitque eisdem Fratribus Minoribus de Montesilice unum plastrum de vino colato de vinea sua de Costaldolo, eis esse perpetuo obligata, ita quod ipsi alias tres Missas teneantur perpetuo qualibet septimana celebrare pro anima eius* (135); *item reliquit et legavit de eisdem tribus millibus libris libras quinquaginta Fratribus Minoribus de Padua, ita quod debeant celebrare et facere essequias depositionis eius et ad minus debeant celebrare decem Missas conventuales pro anima eius* (137).

.. FRANCESCO BABUDRI, *Le antiche chiese di Parenzo*, in *Atti e Memorie della Società Istriana di archeologia e storia patria*, a. XXIX, vol. XXVIII, 1912, 173-263; a. XXX, vol. XXIX, 1913, 83-207; a. XXXI, vol. XXX, 1914, 157-96, con 8 tavole in fine. — Di questo lungo studio ci riguardano le pagg. 219-43 (vol. XXVIII), nelle quali l'A. traccia la storia del convento e della chiesa di S. Francesco a Parenzo, basandosi in modo particolare su un prezioso ms. del P. Sante Brandolini, *Archivum Franciscanum Historicum*. — AN. XIV. 34

M. Conv.: *Cattastico d'oro del convento di S. Francesco di Parenzo*, incominciato nel 1751 e terminato nel 1753, un gran volume in folio di 416 pp., esistente nell'arch. della famiglia Polesini (221; cf. anche p. 184). Si vuole che il convento sia stato fondato da S. Antonio di Padova fra il 1226-1228, ma il documento più antico che lo ricordi risale al 1270 (v. p. 527); dal governo francese fu soppresso nel 1806, acquistato dal Comune, dapprima venne adibito per la scuola popolare e poi mutato in palazzo della Giunta Provinciale dell'Istria; e la chiesa fu divisa in due piani: il superiore venne adattato ad aula della Dieta, l'inferiore a cantina dei Polesini. Nell'appendice II (vol. XXX, 182-7) l'A. parla dei numerosi beni del convento, dei quali ricorre spesso menzione lungo lo studio; e nella III (ibid., 188-94) dal predetto ms. pubblica, completandola, la lista dei Guardiani 1280-1793.

.. ANTONIO POGATSCHNIG, *Il quadro di Alrise Vivarini alla pinacoteca di corte a Vienna*, ibid., a. XXX, vol. XXIX, 1913, 211-28, con 3 tavole. — Il quadro su legno, dipinto dal Vivarini nel 1489, rappresenta la Vergine seduta in trono in atto di adorare il Bambino che le dorme sui ginocchi e appartenne al convento francescano di S. Bernardino presso Pirano. Nel 1802 esso fu tolto, come storicamente prova l'A., con soprusi ed intrighi dal r. commissario aulico e plenipotenziario per l'Istria, la Dalmazia e l'Albania, Barone di Carnea Steffaneo, che lo vendette all'imperatore Francesco II, mandando in ricambio al convento di S. Bernardino (1803) un quadro dell'Immacolata di nessun valore artistico, il quale, chiuso il convento di S. Bern., nel 1806 venne trasportato all'altro convento francescano di S. Anna a Capodistria.

.. PIERO STICOTTI, *Documenti epigrafici dell'Istria medievale*, ibid., a. XXXI, vol. XXX, 1914, 137-53, con illustr. — Illustra a p. 147-53 alcuni frammenti, raccolti dall'A. in un terreno attiguo al convento di S. Francesco di Muggia e trasportati dal medesimo al museo di Trieste. d'un'epigrafe in volgare riferentesi alla costruzione del convento (1389) e consacrazione del cimitero per opera del vescovo di Pedena, Paolo dei Conti di Urbino, O. F. M., alla sua demolizione (1400) e ricostruzione. Venne compiuto nel 1411 e ai 7 di giugno dello stesso anno la chiesa fu consacrata da Fr. Nicolò de Carturis, vescovo e conte di Trieste, O. F. M., col titolo della SS. Trinità, S. Croce e S. Francesco, essendo guardiano un certo Fr. Tibaldo.

.. SILVIO GIGANTE, *Fiume nel secolo XVI*, in *Bullettino della Dep. Fiumana di storia patria*, vol. IV, 1918, 3-190. — Nel cap. IV: *Questioni ecclesiastiche — Il clero* (79-99), l'A. accenna agli abusi esistenti nel convento francescano di Tersatto sul principio del sec. XVII, alla dolorosa sorte toccata nell'estate del 1609 al P. Domenico Andreassi mandatovi come commissario provinciale per estirparli e alle brighe di questo presso Ferdinando arciduca d'Austria per ottenere un vescovato in Croazia o in Ungheria (86-9).

.. Dott. AMOS MANNI, *Del presunto matrimonio di Alberto di Arizzo III d'Este con Isotta Alberesani (notizie e documenti dei sec. XIV-V-VI)*, in *Atti e Memorie della Deputazione Ferrarese di storia patria*, vol. XII,

1915, 3-42. — Prova che i documenti relativi al presunto matrimonio (a. 1393) sono una falsificazione fatta al tempo di Alfonso II, ultimo Duca di Ferrara († 1597) per rafforzare i diritti della sua discendenza nel periodo in cui ferveva la lotta di precedenza tra gli Estensi e i Medici. Secondo il falso strumento matrimoniale le nozze di Alberto con Isotta sarebbero state benedette da Fr. Timoteo di Modena confessore del principe (doc. II, 23-5). Al testamento di Alberto (Ferrara, 29 luglio 1393) furono presenti tra gli altri: *venerabilis et religiosus vir fr. Daniel de Placentia Ord. Min., sacre theologie magister et minister provincialis dicti Ordinis, fr. Ziliolus de Cremona Ord. Min. capellanus dicti domini marchionis testatoris* (doc. III, 26-8).

** RIDOLFO LIVI, *Guido da Bagnolo medico del re di Cipro (con nuovi documenti)*, in *Atti e Memorie della R. Deputazione di storia patria per le provincie Modenesi*, serie V, vol. XI, 1918, 45-91. — Ci interessa il testamento di Guido rogato a Nicosia nella chiesa di S. Sofia il 12 ott. 1362, in cui troviamo i seguenti lasciti in favore dei Minoriti; *bissantios centum* per ciascun convento di Nicosia e di Famagosta, dieci ducati d'oro per il convento di Reggio; e la seguente disposizione: *Item vollo et ordino quod dentur comenta Averois, que habeo, conventui Fratrum Minorum de Nicosia, qui ea mihi concesserunt* (54). Osserviamo che S. Pietro de Thomas, patriarca di Costantinopoli, era Carmelitano e non Minorita e che non morì nel 1376 ma nel 1366 (*Bibl. hagiogr. lat.* II, 985; Eubel, *Hier. cath.* I², 206).

** GIOVANNI SACCANI, *Documenti nuovi su Prospero Sogari detto il Clemente*, ibid., 93-116, con illustr. — Questo valente scultore reggiano nel 1558-1561 scolpì in marmo un altare per la Compagnia dei Battuti di S. Francesco di Reggio (100 s.; vedi in append. il documento del contratto, 111, n. V).

* GIOVANNI FERRETTI, *Lettere d'Ireneo Affò ad Angelo Maria Bandini*, in *Archivio storico per le Province Parmensi*, nuova serie, vol. XV, 1915, 169-86. — Son dodici lettere tratte dalla Biblioteca Marucelliana di Firenze che vanno dal 9 maggio 1776 al 19 aprile 1794: « le più accompagnano l'omaggio di qualche scritto che l'Affò offriva al più provetto e, almeno da principio, più famoso erudito fiorentino; o son richieste di consigli, o di particolari notizie da accertare nelle biblioteche fiorentine, o semplici presentazioni di amici che, venendo a Firenze, tenevano a « riverire » l'illustre Prefetto della Laurenziana » (170). Notevoli per la nostra storia la prima (Guastalla, 9 maggio 1776) in cui il P. Affò chiede al Bandini di fargli consultare vecchi codici delle poesie di Iacopone, onde rilevare se ivi si trovino le due laude: *In fuoco amor mi mise* e *Amor di caritade*, da alcuni col Wadding, « fondati su certi mal intesi passi di S. Bernardino da Siena » (cf. AFH XII, 219 s.) attribuite a S. Francesco (171-3); e la seconda (Guastalla, 26 sett. 1776) dove l'Affò tra le altre cose annunzia al medesimo: « qui sto per mettere sotto il torchio un libriccino in cui richiamo ad esame l'autorità di tutti coloro, che dal Waddingo in giù hanno preteso cacciar San Francesco nel catalogo dei poeti toscani. Questa per me è la più gran-

d'eresia che abbia contaminato fin qui la storia poetica e letteraria, e spero d'averlo pienamente dimostrato » (173-5). Il libriccino qui annunziato uscì a Guastalla nel 1777 col titolo: *De' cantici volgari di S. Francesco d'Assisi*, in-16°, XVI, 196 pp.; e venne ristampato in *Miscell. Franc.* XI, 130-50 (AFH V, 156). Le lettere sono pubblicate con copiose note illustrative. Per le relazioni tra i due personaggi vedi anche AFH VII, 790.

.. A. BOSELLI, *Ombre d'una famosa contesa letteraria. Il P. Affò sospettato*, ibid., vol. XV, 187-95. — Publica (dalla Palatina di Parma) due lettere, una del P. Affò e una del P. Andrea Mazza, O. S. B., riguardanti la famosa controversia tra V. Monti e Angelo Mazza già sopra menzionata (p. 523). Il P. Affò, che s'era interposto paciere tra i contendenti, fu dalla maldicenza fatto passare presso i fratelli Mazza (Angelo e Andrea) come un istigatore di brighe e un suscitatore di inimicizie. Egli, saputa la calunnia, per allontanare da sè ogni sospetto, scrisse una lunga lettera al P. A. Mazza (Parma, aprile 1788) esponendogli con angoscia e sincerità i suoi rapporti col Monti a proposito dell'*Aristodemo*. Gli rispose il P. Mazza (25 apr. 1788) in tono scherzoso assicurandolo « che il sospetto, che vi sete figurato in me e in mio fratello, è un sogno de' più madornali che abbiate ancor fatti » (195). La lettera dell'Affò porta nuova luce sulla contesa, tessendone in parte la storia e accennandone nuovi particolari.

.. FRANCESCO FILIPPINI, *La tomba di Alessandro V in Bologna*, in *L'Archiginnasio*, a. IX, 1914, 392-406, con 3 tavole. — Il monumento funebre di Alessandro V (Pietro Filargi, O. M.), che si trova nella chiesa di S. Francesco, dal Vasari fu attribuito a Nicolò di Piero d'Arezzo: il Venturi e il Rubbiani (questi prima nel suo libro, *La chiesa e il convento di S. Francesco in Bologna*, ivi 1886, 74, tenne l'opinione del Vasari) lo giudicarono opera di Sperandio mantovano, che secondo alcune note di spese del convento vi lavorava nel 1482. L' A. con argomenti storici e stilistici sostiene che la tomba venne eretta nel 1424 da Nicolò Lamberti di Firenze e che lo Sperandio nel 1482 non fece altro che completarla. Osserviamo al chiaro A. che il cardinal Condulmieri (poi Eugenio IV) non era francescano (395).

.. F. VATIELLI, *La Biblioteca del Liceo Musicale di Bologna*, ibid., a. XI, 1916, 124-46 (continua). — Il cap. I, 128-46, è quasi tutto dedicato al P. Martini, alle vicende del suo ricco archivio musicale, destinato dal Municipio di Bologna nel 1804 al Liceo Musicale in quell'anno istituito, e al P. Stanislao Mattei (vedi sopra 313, 316, 317). La suppellettile libraria del P. Martini ammontava a 17,000 voll.

.. Il medesimo A. parla del suddetto P. Mattei anche nell'articolo: *Rossini a Bologna*, ibid., XII, 1917, 169-88 (continua). Vedi specialmente le pp. 174-84. A Bologna il Rossini dal 1805 al 1808 fu allievo del P. Mattei.

.. MARIO BATTISTINI, *Costanzo Bargellini di Bologna proposto ad una cattedra nello Studio di Pisa nel sec. XVI*, ibid., 218-21. (Edito poi a parte, Bologna, coop. tip. Azzoguidi, 1918; in-8°, pp. 6). — Publica tre lettere (traendole dall'Arch. di Stato di Firenze): una di Giovan

Battista Milliovacca d' Asti, dei Servi di Maria (Bologna, 7 giugno 1560), colla quale egli annunzia al Granduca di Toscana la sua elezione a Ministro Gen. dell' Ordine e rinunzia la cattedra di metafisica, che teneva nello Studio di Pisa, pregandolo a conservare la medesima per la sua Religione; la seconda dei Quaranta del reggimento di Bologna (6 giugno 1560) e la terza di Polidoro Castelli (7 giugno) in cui si supplica il Granduca di concedere tale cattedra al P. Costanzo Bargellini, O. M. Conv., allora reggente nel convento di Pisa. Il Bargellini non ottenne la cattedra pisana. Discendeva egli da nobile famiglia bolognese, nel 1560 si laureò in teologia a Bologna, dove insegnò fin al 1574, nel qual anno venne eletto vescovo di Rieti; trasferito al vescovado di Foligno nel 1584, ivi moriva il 29 dic. del 1585.

.. LODOVICO FRATI, *Il testamento di Giovanni da Barbiano*, ibid., XII, 222-24. — Del testamento (27 sett. 1399), mutilo, ci interessa il seguente lascito: *Item reliquit de bonis suis pro anima sua monasterio ecclesie *** de terra Lugi Ordinis Minorum centum ducatos auri, quos expendi et erogari voluit idem testator in reparationem dicti monasterii per guardianum, fratres et conventus* (sic) *monasterii prefati et prout dictis guardiano, fratribus et conventui videbitur et placuerit* (224).

.. Sotto la rubrica *Nella Soprintendenza ai monumenti della Romagna*, n. 7, *Rimini*, in *Felix Ravenna*, fasc. 19, 1915, 819-24, con 1 illustr., Giuseppe Gerola tratta delle vicende storiche della *Chiesa di S. Giuseppe*, annessa al celebre tempio malatestiano (S. Francesco), secondo un ms. del P. Francesco Antonio Righini M. Conv., *Nuovo ed esatto campione di questo nostro convento de' Minori Conventuali di S. Francesco di questa città di Rimini, cominciato a qui scriverlo in questo giorno 15 marzo 1756*, ora posseduto dal cav. Carlo Piancastelli di Fusignano; e dà resoconto dei restauri ivi eseguiti negli anni 1908-1912.

.. Assai importanti sono i due fascicoli del Supplemento II della medesima Rivista, che contengono *Studi e ricerche su S. Apollinare Nuovo* di Ravenna: fasc. I, Ravenna, tip. Angelini, 1916; in-8°, 80 pp., con 7 tavole; II, ibid. 1916; in-8°, 81-156 pp., con 3 tavole. — Diamo il sommario di ambedue i fascicoli. Giuseppe Gerola, *La facciata di S. Apollinare Nuovo attraverso i secoli*, 3-32; Corrado Ricci, *Per la storia di S. A. N.*, 33-43 (dei restauri, dell'alzamento di due filari di colonne per opera dei Minoriti dopo la loro entrata in S. A. (1513), e dei mosaici); D. Ginesio Manni, *Il capo di S. Eliseo profeta in S. A. N.*, 44-55 (secondo Fr. Tommaso da Pavia (Tusco) [MGH SS XXII, 511] la ricognizione del corpo del Profeta nella basilica di S. Lorenzo in Cesarea fu fatta circa il 1263 dall' arc. ravennate Filippo Fontana dietro le preghiere di S. Bonaventura a cui l' arcivescovo diede un dente per reliquia; Fra Salimbene poté avere dal medesimo arcivescovo le ossa *principalia et maiora* di Eliseo [MGH SS XXXII, 400]); Santi Muratori, *Di alcuni restauri fatti e da farsi nei mosaici di S. A. N.*, 56-74; Giuseppe Dalla Santa, *S. Apollinare N. nel 1482*, 75-6 (lettera spedita da Roma 29 gennaio 1482, da Pietro e Vettore Soranzo al fratello Benedetto, che l' anno avanti aveva ottenuto l' abbazia di S. Apol-

linare Nuovo, dove sono cenni descrittivi dell'abbazia e della chiesa); Gherardo Ghirardini, *Di un nuovo monumento Classiario scoperto a S. A. di Ravenna*, 77-80 (avanzo di cippo sepolcrale); Francesco Lanzoni, *Studi storico-liturgici su S. A. N.*, 83-98; Giuseppe Galassi, *Le vergini di S. A. N. (valutazione estetica)*, 99-110; Giuseppe Tura, *I restauri in corso al mosaico di S. A. N.*, 111-19; Odilone Fabbri, *Un progetto di mosaico per S. A. N.*, 120-5; Giulio Buzzi, *Documenti riguardanti S. A. N. (984-1119)*, 126-38; Eva Tea, *Un frammento scultorio nel campanile di S. A. N.*, 139-45; Costantino Ecchia, *Vicende del portichetto di S. A. N.*, 146-50; Gaetano Ballardini, *Ancora le ceramiche di S. A. N.*, 151-3 (cf. AFH V, 604).

* * BERNARDINO GHETTI, *Gli Ebrei e il Monte di Pietà in Recanati nei secoli XV e XVI*, in *Atti e Memorie della R. Dep. di storia patria per le province delle Marche*, N. S., vol. IX, 1913, 377-434. — Sulla scorta dei documenti conservati nei *Libri delle Riformanze* l'A. studia la condizione degli Ebrei, l'origine e lo sviluppo del Monte di Pietà. Lo studio fu già pubblicato in parte nel vol. IV, fasc. I, 1907, della medesima Rivista. Contro gli Ebrei nel 1427 spiegò grande attività S. Giacomo della Marca (vol. IV, 17-20). Il Monte di Pietà (*qui vocetur Mons Pietatis Virginis Marie de Laureto*) venne fondato il 3 aprile 1468, *cum persuasum sit per fratrem Dominicum de Gonessa predicatorem de Observantia et alios predicatorum quod esset quid piissimum et Deo acceptabile quod Comune faciat unum Montem pecuniarium...* (IX, 399-414). Gli statuti del Monte sono riprodotti in appendice, n. IX, 430-34.

* * ALIPPIO ALIPPI, *Il volgarizzamento fabrianese dell' Arbor vitae di Frate Ubertino da Casale (con un saggio del testo)*, ibidem, III S., vol. I, fasc. I, 1916, 188-97. — La versione è dovuta ad una Clarissa del monastero di S. Onofrio di Fabriano vissuta nella prima metà del '400. Della versione si conoscono due codici: uno presso l'A. (membr., mm. 265 x 190, ff. 83), donde pubblica un saggio, e l'altro presso un privato di Fabriano. L'A. non dice fin dove si estenda la traduzione, ma dal numero dei fogli del codice e dal saggio (195-7) si arguisce chiaramente che essa si restringe al libro III dell' *Arbor vitae*, o a una sua parte, di cui si hanno altre versioni italiane (AFH IV, 598). Quanto al valore letterario « il volgarizzamento di Frate Ubertino si raccomanda sopra tutto per l'ingenua purità della dizione » (191-2).

* * GIOVANNI BEZZI, *Benedetto Silvio da Tolentino*, in *Picenum. Rivista marchigiana illustrata mensile*, a. XVII, 1920, 231-3. — Articoletto biografico interessante. Benedetto Silvio, uno fra i migliori umanisti del Piceno, è quasi del tutto dimenticato dagli storici della letteratura ital. e dai nostri scrittori. Nato a Tolentino nel 1474, a 15 anni si laureava a Venezia in filosofia e a 25 in medicina nell'università di Padova. Tornato in patria nel 1501, intraprese ad esercitare medicina, nel 1504 andò medico a Roma e nello stesso anno a Palestrina e poi a Visso sin al 1508. Abbracciò l'Ordine Minoritico; prendendo il nome di Costanzo, nel 1510 e proseguì a coltivare le belle lettere, particolarmente la lingua latina ed ebraica; nel Capitolo gen. di Parma (1529) veniva eletto Segretario

generale, moriva in concetto di santità nel 1550. Le sue numerose opere mss. stanno nella *Bibl. Oliveriana* di Pesaro (*Miscell. Franc.* IV, 128) aspettando qualche studioso che le tolga dall'oblio.

* * N. MENGIOZZI, *Il pontefice Paolo II ed i Senesi (1464-1471)*, in *Bullettino Senese di storia patria*, a. XXI, 1914, 455-530 (continua). — Studio condotto sul copioso materiale che si conserva nell'Archivio di Stato di Siena. Indichiamo ciò che riguarda la nostra storia. Il 27 dic. 1468 il Comune stanziò L. 4000 per la fabbrica della nuova chiesa di S. Francesco (477, nota); la Signoria in data 8 genn. dello stesso anno scriveva al suo ambasciatore a Roma, Niccolò Severini, raccomandandogli che in ogni occasione conferente al vantaggio ed onore del convento dei Minori di Siena, prestasse aiuto e favore, e, trattandosi allora dell'elezione del nuovo Generale, l'avvertiva che la Signoria avrebbe visto con piacere che quella dignità fosse conferita al maestro Francesco d'Assisi, procuratore dell'Ordine a Roma; gl'ingiungeva quindi di raccomandarlo al papa e ai cardinali. Inoltre gli manifestava il desiderio che maestro Francesco Sansone fosse eletto ministro della Provincia Toscana. La Signoria tornava a raccomandargli quest'ultimo affare il 20 febbraio successivo (492). Essendo morto il vescovo di Sovana, il 2 ott. 1467 la stessa Signoria scriveva all'ambasciatore Severini affinché procurasse che tale vescovado fosse conferito a un cittadino senese e gl'indicava tre individui, tra i quali « ... maestro Sansone, professore di sacra theologia, de l'Ordine di sancto Francesco... » (511). E nella lettera dell'8 ott. del medesimo anno indirizzata dalla Signoria al suddetto ambasciatore, a proposito del P. Sansone si hanno queste parole: « ... appresso voliamo che, essendo creato novamente Cardinale lo Generale dell'Ordine di S. Francesco [Francesco della Rovere], cooperiate con quelli modi che potrete et saprete, si appresso del cardinale Niceno [Bessarione], protectore di decto Ordine, et in ogni altro luogo dove giudicarete esserci di bisogno, che maestro Sansone, nostro carissimo cittadino [della sua patria vedi lo stesso *Bullettino*, IV, 1897, 83-100: AFH III, 773 s.], non essendo stato promosso al vescovado di Sovana, sia designato Generale del prefato Ordine di sancto Francesco; o vero Vicario, se Vicario si facesse innanzi al Capitolo. Il prefato maestro Sansone, come vi è noto, è homo litteratissimo et sufficiente ad ogni grandissima cura. Et però ne parlerete confidenzialmente et efficacemente, che conseguendo lui tal dignità, ci sarebbe molto grato... » (511-2).

* * E. LAZZARESCHI, *Una Mistica senese: Passitea Crogi 1564-1615*, *ibid.*, a. XXII, 1915, 419-33; a. XXIII, 1916, 3-46; a. XXV, 1918, 123-64, con 2 illustr. — Importante studio biografico ben documentato. Passitea Crogi nel 1600 fondò a Siena un monastero di Cappuccine, nel 1613 a S. Fiora sull'Amiata e a Piombino nel 1614. Viaggiò attraverso l'Italia, la Germania e la Francia. Nello stesso anno della morte (1615) a Siena e a S. Fiora si cominciò il *Processo informativo*, a Firenze nel 1622; la causa di beatificazione venne sospesa sotto il Promotore della Fede Prospero Lambertini (poi Benedetto XIV). L' A. in fine pone una *Nota sulla famiglia Crogi* e l' *Albero genealogico* (XXV, 162-4).

* * ALEXANDRE MASSERON, *Contribution à l'iconographie de Saint Bernardin*, ibidem, a. XXVI, 1919, 197-200. Dà notizia di un'antica vetrata esistente a Notre-Dame de la Cour, deliziosa cappella del sec. XV sperduta nella campagna (dipartimento Côtes-du-Nord, circondario Saint-Brieuc, comune Lantic), che rappresenta da un lato S. Nicola da Tolentino e dall'altro S. Bernardino da Siena avente nella sinistra un libro, nella destra il monogramma del nome di Gesù con tre mitre ai piedi. Più in basso è rappresentato S. Bernardino una seconda volta nell'atto di mostrare il nome di Gesù al popolo. La pregevole vetrata sgraziatamente restaurata, fu fatta dipingere da Giovanni Prigent, vescovo di Lione nel 1439 e di Saint-Brieuc 1443-1470, come si arguisce dalle sue armi riprodotte al disopra di S. Bernardino; il quale nel 1439 fu al concilio di Firenze, dove certamente intese parlare dei portenti operati dall'apostolo senese e forse l'avrà conosciuto anche di persona. L'esecuzione della vetrata deve porsi tra il 1450 e il 1470.

* * Can. G. B. MANNUCCI, *Il Convento di S. Francesco in Pienza (documenti e notizie)*, ibidem, a. XXVI, 1919, 266-74. — Documenti e notizie tratte da un manoscritto del convento O. M. Conv. (ora conservato nell'archivio della Curia vesc. di Pienza), e riguardano Pienza, la soppressione del convento per la bolla d'Innocenzo X, colla quale si ordinava la chiusura dei piccoli conventi, e la sua riapertura nel 1659. Il convento, soppresso definitivamente nel 1788 per decreto vescovile, fu dapprima convertito in convitto col titolo di accademia ecclesiastica e nel 1792 in seminario vescovile.

* * ROBERTO CESSI, *Roma ed il Patrimonio di S. Pietro in Tuscia dopo la prima spedizione del Bavaro*, in *Archivio della R. Società Romana di storia patria*, vol. XXXVII, 1914, 57-85. — Illustra e pubblica una relazione sulle cattive condizioni del Patrimonio di S. Pietro e in modo particolare di Viterbo e di Roma, mandata dal nunzio pontificio Filippo di Camberlhac a Giovanni XXII nell'ottobre del 1332. Della quale ci interessa il brano seguente: *Item officium primarie [sic! corripi: penitentie] magnum defectum patitur propter mutationem loci, quam fecit frater Thomas de Aquapendenti, Ordinis Fratrum Minorum, de basilica ecclesie S. Petri ad ecclesiam S. Marie de Ara Celi, in qua palatium fecit construi, ubi degit continue et ad dictam basilicam numquam redit, nisi quadragesimali et aliis temporibus, quando peregrini [sic! leggi: peregrini] confluunt ad eam pretextu sudarii, propter lucrum quod inde acquiritur temporibus supradictis. Super quo et facto inquisitionis non bene progredientibus providere ad Vestre Sanctitatis preconium et salutem fidelium redundabit* (85). Fr. Tommaso d'Acquapendente, osserviamo al chiaro A., non era *primate* della basilica di S. Pietro (75), ma penitenziere minore, eletto a tale ufficio ai 7 di marzo 1320 (*Bull. Franc.* V, 548, nota 1).

* * CAMILLO SCACCIA-SCARAFONI, *Memorie storiche della badia di S. Sebastiano nel territorio alatrino*, ibid., vol. XXXIX, 1916, 5-52; vol. XLI, 1918, 223-62, con 7 illustr. di cui 5 fuori testo. — Bella illustrazione storica e artistica. La badia risale al principio del sec. VI; nel 1233

passò alle Clarisse che l'abitarono sin al 1442. Dei dodici documenti pubblicati in append. (vol. XLI, 242-62) sette riguardano le Clarisse: n. II donazione della chiesa di S. Benedetto alle Piagge fatta al monastero di S. Sebastiano dal vescovo di Alatri Giovanni V, giugno 1233 (242-4); n. III conferma di tale donazione da parte di Gregorio IX, Perugia, 25 ott. 1234 (244-5); n. IV il medesimo pontefice prende sotto la sua protezione il patrimonio del monastero, Perugia, 6 marzo 1235 (245-7): tutti e tre editi, come avverte l'A., indicando però poco esattamente le pagine, dallo Sbaraglia, BF I, 140s., 147s.; nn. V e VI bolla di soppressione del monastero emanata da Eugenio IV, Firenze, 26 agosto 1441, e processo contro le monache fatto dall'ab. Bartolomeo della badia di Casamari, Alatri, 21 febbraio 1442 (247-51); nn. VII e VIII atto di procura del vescovo di Alatri ai canonici Tuzio e Adinolfo per prendere possesso dei beni del monastero, e atto della presa di possesso dei medesimi, 23 febbraio 1442, (252-5).

•• AUGUSTO TERSENGHI, *Il Monte di Pietà di Velletri ed i suoi capitoli costitutivi del 1402*, ibid., vol. XLI, 1918, 263-88. — Nessun Minorita apparisce all'erezione del Monte. Il Monte di Pietà di Velletri era sfuggito all'attenzione degli studiosi della pia istituzione; l'A. ha fatto quindi opera oltre modo lodevole tracciandone le vicende storiche e pubblicandone gli Statuti o Capitoli. Secondo noi però tanto la fondazione del Monte quanto la redazione dei suoi Statuti non rimontano a quell'antichità che ritiene l'A., poichè l'anno 1402 è dato soltanto dal titolo dei medesimi, che è un'evidente aggiunta posteriore di qualche archivista, non confermata da nessun documento. Infatti i primi documenti che attestino l'esistenza del Monte a Velletri sono della fine del '400; inoltre negli Statuti s'incontrano troppe somiglianze con quelli di altri Monti fondati dopo la metà del sec. XV e il principio del sec. XVI, che mostrano la loro più recente compilazione. Perciò crediamo di poter affermare con sicurezza che a Velletri il Monte fu eretto nella seconda metà del sec. XV come tanti altri in Italia. Gli Statuti poi pubblicati dall'A., che suppongono già esistente il Monte, potrebbero risalire al principio del '500 e probabilmente al 1502, data forse voluta indicare (scambiando però un 4 per un 5) dalla tardiva mano che vi aggiunse il titolo.

•• GIANNINA BISCARO, *Un frammento del registro di Nicolò V antipapa*, ibid., vol. XLII, 1919, 310-18. — Il frammento consta di due grandi fogli membr., guasti dal fuoco, mutili di più parti, conservati nell'Arch. Vat., che furono trascurati quando sotto Paolo V si formò il volume del Registro Nicolai V antipapae. — *Executoriae et gratiae — anno I* (il solo rimastoci), di cui fece il regesto il P. C. Eubel, M. Conv., in *Archivalische Zeitschrift*, N. F. IV, 1892. I due fogli contengono quattro lettere che l'A. pubblica (315-18). Colla prima, non integra, l'antipapa concede a un personaggio di cui manca il nome (probabilmente a uno della famiglia degli Alberghetti) l'arcidiaconato di S. Venanzio in Fabriano, Viterbo, 8 nov. 1328, *apud Sanctum Franciscum*; alla medesima segue l'*Executoria* diretta al vescovo di Recanati, di Senigallia e all'abate

di S. Vittore di Chiusi; la terza (Viterbo, 8 dic. 1328, *apud S. Franciscum*) e la quarta (*ibidem*, dicembre dello stesso anno), monche, riguardano la concessione o conferma di feudi a Tommaso degli Alberghetti confaloniere di Fabriano e al suo figlio Tomasuccio.

*. VITTORIO ROSSI, *Di un Colonna corrispondente del Petrarca*, *ibid.*, XLIII, 1920, 103-11. — Tratta di quel Fr. Giovanni Colonna di cui si parlò in AFH XI, 32-46. L' A. ritiene che egli fosse domenicano e non francescano, perchè le rubriche, « certamente d'origine petrarchesca » (108), di tre epistole fra le otto indirizzategli dal Petrarca, in tutti i codici lo dicono *Ordinis Predicatorum*; e crede poterlo identificare col biografo e cronista domenicano Giovanni Colonna, appartenuto al ramo colonnese di Galliciano, autore del *Liber de viris illustribus* e del *Mare historiarum*, compilazione di storia universale che arriva fin al 1250. L' identificazione non ci sembra improbabile.

*. G. M. MONTI, *Un pianto della Vergine dal cod. Corsiniano 43A 21*, in *Rivista Abruzzese*, a. XXX, 1915, 643-5. — La poesia, in 23 stanze, della fine del '400, « è un lamento della Vergine al Calvario intramezzato... da un' esortazione a tutte le creature perchè piangano con Maria... essa offre ancora un esempio della gran diffusione in Abruzzo del mirabile *Pianto della Madonna* iacoponico [*Donna del paradiso*] ed è una delle ultime propagine di esso » (644). Incomincia: *Or ben so' sventurata*, e termina: *et cagio trangosciata*.

*. IDEM, *Un rimaneggiamento abruzzese di Donna del paradiso dal cod. Corsiniano 43A 21*, *ibid.*, XXXI, 1916, 169-81. — La lauda nel rimaneggiamento consta di 55 stanze, mentre nell' edizione *principe* delle laude iacoponiche di 34. L' A. premette al testo una breve trattazione sulla natura della celebre lauda e sui diversi rimaneggiamenti (169-72); e in fine pone una tavola dove offre il confronto di questo rimaneggiamento con altri Mss., con l' edizione *principe* e con l' ed. veneziana del 1514 (177 s.). Vedi sopra, 315.

*. IDEM, *Un lamento della Madonna dal cod. Vaticano-latino 10290*, *ibid.*, XXXI, 285-9. — Dialogo, di origine abruzzese (sec. XV), sul Calvario fra Maria e Gesù che « per la forma, per la ripetizione di alcune parole, per l' argomento, si riconnette alla lauda iacoponica *Donna del paradiso*, tanto diffusa in Abruzzo » (285). Incomincia: *Oimè, figliolo caro | oimè, la matre amaro*, e termina: *la tu[a] matre se partiva | co' la mente adolorata*.

*. ENRICO CARUSI, *Notizie su codici della Biblioteca Capitolare di Chieti e sulla collezione canonica Teatina del cod. Vat. Reg. 1997*, in *Bullettino della R. Dep. Abruzzese di storia patria*, S. III, a. IV, 1913, 7-75, con 7 tavole. — Tra gli altri codici esistenti nella Bibl. Capitolare di Chieti l' A. descrive (15-19) un *Missale plenum Fratrum Minorum*. È un cod. membr., senza segnatura, di mm. 370×259, ff. 487 (+ f. 379a), sec. XIV ex., miniato, proveniente dal convento dei Minori di Guardagrele, scritto in carattere gotico rotondo. « Le miniature mostrano una certa sicurezza di disegno, originalità e varietà d' invenzione, ma poca eleganza e finezza di esecuzione »; il f. 318b ha l' immagine di S. Fran-

cesco barbata (16). La tavola prima riproduce il f. 209 a, che contiene parte della Messa di Pentecoste.

** CESARE DE CUPIS, *Regesto degli Orsini e dei Conti Anguillara*, ibid., IV, 195-262; V, 1914, 189-251; VII-VIII, 1916-17, 225-72 (continua). — Ci riguardano una bolla, riportata per intero, di Eugenio IV (*Sane pro parte dilectarum*, 7 gennaio 1444) colla quale il pontefice ordina a Mattia, vescovo di Rieti, d'informarsi se la vendita del castello di Colle del Pero *in partibus Insule Nepes. dioec. sito*, che le monache Clarisse di S. Silvestro in Capite vogliono fare a Francesco degli Orsini, Prefetto di Roma, torni in utilità del loro monastero (IV, 218-9); il testo dell'istrumento di vendita del suddetto castello, 17 febb. 1445 (ibid., 223 s.); il sommario della bolla di Paolo II (7 nov. 1468) per la nomina di Fr. Domenico di Lorenzo, romano, O. F. M., alla chiesa parrocchiale di S. Maria fra le Mura di Monte Giordano, di Roma, secondo l'istanza fatta dal card. Latino Orsini vesc. di Frascati e patrono (VII-VIII, 251 s.). Da segnalarsi inoltre la notizia (9 giugno 1471): *Testamentum comitis Pandulphi de Comitibus de Anguillaria, sepulti in ecclesia S. Francisci, qui reliquit annuatim fratribus S. Francisci de Capranica unum porcum et duas torcias, ut faciant anniversarium* (260).

** V. DE BARTHOLOMAEIS, *Prose e rime Aquilane del sec. XIV*, ibid., V, 7-76. — Descrive, e in parte pubblica, un cod. (membr., mm. 24×165, ff. 16, sec. XIV) conservato nell'Arch. Capitolare d'Aquila, che contiene in volgare le Costituzioni per monache Benedettine e varie laude, tra le quali *Dellu amore di Christu* di Iacopone da Todi, che nella raccolta del Bonaccorsi (ed. G. Ferri, Roma 1910, p. 165 s., n. 101), reca il titolo: *Como el vero amore non è otioso*. L'A. a p. 41-9 pubblica la lauda iacoponica dando in fine le varianti più notevoli del testo aquilano con quello dell'edizione del Bonaccorsi.

** ANICETO CHIAPPINI, O. F. M., *Di alcune opere apocrife di San Giovanni da Capestrano*, ibid., 85-107. — Le opere, di cui qui si descrivono ampiamente i codici e se ne dimostra in modo evidente la falsa attribuzione al Santo da Capestrano, si dividono in storiche e in profetiche sui futuri pontefici. Le prime, che comprendono la *Chronica*, il *De origine Religionum Militarium pro fidei Iesu Christi atque Ecclesie S. Romane defensione*, e il *De vera donatione Constantini*, sono mistificazioni del famigerato Alfonso Ceccarelli di Bevagna, decapitato nel 1583 per le sue molte imposture, attribuite già dal Wadding e da altri all'*insigni mendaciorum architecto* (*Scriptores*, 1906³, 134) (85-97). Le profezie si distinguono in due serie: la prima abbraccia i papi da Pio II (1458-64) a Gregorio XIII (1572-85); la seconda da Pio V (1566-72) a Pio X (1903-14), ambedue provenienti da quel partito papale del quale favorirono o tentarono favorire l'elezione. Le profezie della prima serie furono inventate, forse dallo stesso falsario Ceccarelli, sotto Gregorio XIII, le altre più tardi, ma avanti l'elezione di Clemente XI (23 nov. 1700). L'A. le pubblica con le varianti dei vari codici delle biblioteche di Roma (97-107). Per un altro codice delle pseudoprofezie vedi sopra, 251.

** A. TENNERONI, *Codici Iacoponici di provenienza aquilana*, ibid., 109-12. — Descrive due codici acquistati di recente dalla Bibl. Com.

di Todi provenienti da Aquila. Il primo (membr., cm. 14×11, ff. 10, sec. XV ex. o XVI in.) contiene 11 laude iacoponiche e una attribuita a S. Giovanni da Capestrano: *Lauda devota facta dal Beato frate Iohanni da Capistrano*, « Amor Yhesu, perchè el sangue spargesti | per maligno, ingrato sconoscente? »; il secondo (membr.-cart., cm. 15×11, secc. XV-XVI, l'A. non dà il numero dei fogli) ha due gruppi di laude di Iacopone (uno di 11, l'altro di 16), vari trattati ascetici, leggende e vite di Santi. Notevoli i *Proverbia moralia fratris ac beati Iacoponis plena sententiis et notabilia*, in volgare; *Tractatus egregius de Confessione religiosorum qui dicitur Speculum conscientiae, editus a seraphico doctore domino Bonaventura*; *La vita et dicti dello beato Gidio dell'Ordine de' frati Minuri, et compagno de sancto Francescho*; *Vita dello beato Philippo dell'Aquila dell'Ordine de' frati Minuri*.

*. A. CHIAPPINI, O. F. M., *Regesto delle pergamene del Nuovo Archivio di S. Panfilo in Sulmona*, ibid., VI, 1915, 125-226. — L'archivio contiene 435 pergamene (a. 1232-1775) pervenutevi specialmente da vari monasteri e conventi dal 1746 ai nostri giorni. Un buon contributo delle pergamene, per la maggior parte inedite, proviene dal monastero di S. Chiara di Sulmona, dal convento di S. Francesco O. M. Conv. della stessa città, dal conv. di S. Antonio O. M. Conv. di Scanno e dal conv. di Goriano Sicoli dei medesimi Conventuali. Ecco il metodo tenuto dall'A. nel farne il regesto: pone in principio la data cronologica e topografica di ciascun documento, ne fa seguire un sunto e dà in fine il nome del notaio e del giudice firmati nel protocollo finale con la segnatura archivistica (180-203). Un bell'indice onomastico e geografico fa seguito al regesto (204-26). Il lavoro sarebbe riuscito più completo, se l'A. delle singole carte avesse dato anche la misura, il luogo di provenienza e avesse indicato quali sono edite. Molte pergamene riguardano la storia francescana; ci auguriamo che il chiaro A. le pubblichi.

*. D. MAURO INGUANEZ, Mon. di Montecassino, *Le pergamene del monastero dei SS. Cosma e Damiano di Tagliacozzo conservate nell'archivio di Montecassino*, ibid., 227-65. — Ne dà il regesto pubblicando in appendice le inedite più importanti. Notiamo il Processo informativo sulla vita, morte e miracoli del beato Oddone di Novara, O. Cist., istituito per ordine di Gregorio IX, da Maccabeo abate di S. Martino di Turano e da Fra Pietro, custode dei frati Minori nella diocesi dei Marsi, gennaio 1240 (231, n. 12; edit. in *Analecla Boll.*, I, 324-53); la conferma fatta da Innocenzo VIII al monastero di S. Cosma di Tagliacozzo, del diritto di ricevere *medietatem cere mortuorum, quorum corpora pro tempore apud ecclesiam domus S. Francisci... Ord. frat. Min. sepulta fuerunt*; 9 ott. 1484 (237, nn. 43-44; edit. in append., 263-5, n. XVII); e il decreto dell'uditore della S. Rota: *pro pacifica et quieta possessione exigendi et percipiendi medietatem oblationum et cerae mortuorum, quorum corpora sepelliuntur in ecclesia S. Francisci de Taliacotio*, in favore del monastero di S. Cosma e contro il guardiano di detta chiesa di S. Francesco, 13 apr. 1597 (239, n. 56).

*. FRANCESCO TORRACA, *Giovanni Boccaccio a Napoli (1326-1339)*, in *Archivio storico per le Province Napoletane*, a. XXXIX, 1914, 25-80.

229-67, 409-58, 605-96. — Di questo dotto studio indichiamo le pagg. 72-74, dove l' A. parla delle conversazioni e dispute sull' origine della poesia, alle quali il Boccaccio fu presente a Napoli e a cui partecipava anche il vescovo di Pozzuoli Fr. Paolino Veneto; delle censure e beffe del Boccaccio contro la cronaca di Fr. Paolino, dalla quale tuttavia egli avrebbe attinto certe notizie per il suo primo romanzo *Filocolo*; e il doc. XXVII dell' Appendice che riguarda il medesimo vescovo di Pozzuoli (688-9). Il documento è una lettera della regina Giovanna, (Napoli, 9 giugno 1343), colla quale viene confermata a Fr. Paolino la concessione di percepire 12 once annue d' oro sui proventi della gabella della tintoria di Napoli, fatta dal re Roberto il 31 maggio 1342. Notiamo (73) che Fr. Paolino morì nel 1344, non nel 1345; Eubel, *Hierar.* I^a, 409.

*. G. A. GARUFI, *Contributo alla Storia dell' Inquisizione in Sicilia nei secoli XVI e XVII. Documenti degli Archivi di Spagna. Processo « Super magariam » 1555*, in *Archivio storico Siciliano*, nuova serie, XXXIX, 1915, 350-77. — (Cf. AFH VII, 566 s.). Il processo *super magariam* (stregoneria, malia), finito colla condanna, che qui si pubblica dall' Archivio di Simancas, riguarda certa Pellegrina Vitello di Messina. Prime ad accusare la Vitello di « magariia » davanti all' Inquisitore Generale della Sicilia, Don Bartolomeo Sebastian, vescovo di Patti, furono cinque donne, di cui quattro erano terziarie francescane: « sora Elisabeta D' Afannato monaca di lo terço ordine di l' ordini di li escapuchini » (354); « sora Antonella muglieri di Iacobo Chilena di lo Ordine di li escapuchini » (355); « Catarinella Artes monaca di lo terço Ordine di Sancto Francesco » (355 s.); « Sebastiana de Romeo monaca di lo terzo ordine di li escapuchini » (356).

*. PIETRO BOTTALLA, *Sopra un frammento di registro di carcerati del S. Ufficio in Palermo (1757-1759)*, ibid., 436-42, con fac-simile. — Sotto il n. 35 del frammento vi si legge annotata ai 7 di maggio 1757 l'incarcerazione del « Padre Mariano di S. Angelo, religioso delli PP. Minori Osservanti delli Luoghi Santi », il quale a' 28 febb. 1758 venne condannato come *sollicitante* a un anno di carcere formale e uno ad arbitrio del tribunale e sospeso perpetuamente dalle confessioni di uomini e donne (437); sotto il n. 37, a' 19 ag. 1757, ad ore 1, è annotata l'entrata nelle carceri del « Padre Mario di Piazza delli Padri Reformati di S. Francesco », che fu condannato per *testimonio falso* a tre anni di carcere: due precisi ed uno ad arbitrio del tribunale (437).

*. SALVATORE ROMANO, *Impressioni e ricordi di storia siciliana in un viaggio da Tunisi a Tripoli*, ibid., a. XLI, 1917, 301-20. — Memoria letta nella seduta ordinaria della Società Siciliana di storia patria l' 8 ott. 1916, in fine della quale (319 s.) si parla del quadro, che raffigura *S. Maria degli Angeli*, dell' altare maggiore della chiesa francescana di Tripoli, dipinto da Giuseppe Mancinelli e donato da Ferdinando II, re delle Due Sicilie, nel 1857.

P. Salvatore Tosti, O. F. M.

II. — CHRONIQUE ÉTRANGÈRE.

ESPAGNE. — La première traduction espagnole de la *Vie de S. François* par Mr. JOH. JOERGENSEN (v. AFH I, 131ss.) a été faite d'après la version française de Mr. Th. de Wyzewa (v. AFH II, 529s.). Juan Joergensen, *San Francisco de Asís. Su vida y sus obras. Traducción de P. ANTONIO PAVEZ, O. F. M.*, Santiago de Chile, imprenta San Buenaventura, 1913; pet. in-8°, XXII, 588 pp. — Le traducteur a laissé de côté l'Introduction sur les sources, mais après une préface du P. Roberto Lagos, O. F. M. (p. i-vii), on trouve des dates biographiques sur l'auteur (VIII-XVII; v. Wyzewa, l. c. p. i-xiv).

*. Au sujet de la II^e traduction espagnole v. plus bas EstFr XVII, 441.

*. PELEGRÍN DE MATARÓ, O. M. Cap., *Vida y milagros de San Francisco de Asís. Contiene la vida primera, vida segunda, el libro de los milagros y la leyenda para el uso del coro que escribió el B. Tomás de Celano, de la Orden Franciscana. Primera versión castellana*, Barcelona, PP. Capuchinos de « Pompeya », « Obra Franciscana », 1918, pet. in-8°, XVI, 466 pp. (4 Pes.). — Le titre exprime clairement le contenu du livre. C'est une traduction fidèle et à la fois élégante.

*. Le même auteur a publié deux courtes vies illustrées de S. François. — *Vida popular de S. Francisco de Asís, ilustrada con los cuadros de Ant. Viladomat (1678-1755). Texto del R. P. Pel. de M.*, ibidem, 1918, in-8°, 22 pp., (21 gravures). Ces peintures de Viladomat se trouvaient autrefois dans le cloître du grand couvent de S. François de Barcelone. Elles font partie, actuellement, du musée de la même ville. — Voici le titre de la II^e brochure: *Vida ilustrada de S. Francisco de Asís, por Fr. Pel. de M.*, ibidem, in-16°, 48 pp. (plus 24 illustrations).

*. Dans sa vie populaire de S. Antoine le R. P. SAMUEL EIJAN, O. F. M., dresse d'abord la biographie du saint (19-216) pour traiter ensuite de la « Pieuse Union », du « Pain des Pauvres » et de la « Jeunesse Antonienne » (217-70). Cette dernière, commencée en Portugal en 1896, passa en Espagne en 1903. — *Vida popular de San Antonio de Paulua y medios de propaganda antoniana. Segunda edición corregida y aumentada*, Barcelona, G. Gili, 1915, in-12°, 274 pp.

*. Le R. P. MARIANO MARTÍNEZ, O. F. M., a publié des traductions espagnoles de plusieurs règles de moniales franciscaines, etc. en les accompagnant de notes visant la pratique religieuse. *Segunda Regla de las Monjas de Santa Clara*, Madrid, Baena Hermanos, 1908, in-12°, 64 pp. (Pes. 0, 50). Il s'agit de la Règle d'Urbain IV, du 18 oct. 1263. — *Regla de las Monjas Terceras Franciscanas de León*, Medina del Campo, tip. de F. Román, 1912, in-12°, 44 pp. (Pes. 0, 25). Bulle de Léon X, du 20 janvier 1521; cf. Wadding, XVI, 127-30. — *Regla de la Orden de la Purísima e Inmaculada Concepción*, ibidem, 1910, in-12°, 32 pp. (Pes. 0, 25). La règle a été approuvée par la bulle de Jules II, du 17 sept. 1511; cf. De Gubernatis, *Orbis seraph.* II, 698-704. — *Bula de la fundación del Monasterio de Monjas Concepcionistas de la ciudad de Tunja en*

Colombia, ibidem, 1910, in-12°, 24 pp. (Pes. 0, 25). Cette bulle de Clément VIII du 9 sept. 1603 est mentionnée dans Wadding-Melchiorri, XXIV, 85.

Le même auteur fit paraître aussi une traduction espagnole du *Libro delle sette armi spirituali* de Ste Catherine de Bologne, sous le titre: *Las armas necesarias para la vida espiritual*, Madrid, Impr. de G. Fuentenebro, 1914, in-12°, 58 pp. (Pes. 0, 25). — Cfr. AIA XI, 463s. — En 1909; il avait traduit le *De perfectione vitae ad sorores* de S. Bonaventure; *Opera*, VIII, 1898, 107-27. *Tratado de la perfección de la vida escrito por el Seráfico Dr. San Buenaventura para las monjas, traducido por el P. Fr. MAR. MARTÍNEZ, O. F. M.*, Avila, Impr. católica, 1909, in-8°, 128, pp. Après la version du traité (25-106), l'on y trouve, de Sor Lucía Lopez, O. S. Cl., une « *Memoria de la fundación del Real Monasterio de Santa Clara de Medina del Campo* » (107-25). L. c. XVI, 390.

** Dans une très importante monographie sur les débuts des Frères Mineurs en Espagne (1209-1240), le R. P. ATANASIO LÓPEZ, O. F. M., s'est mis courageusement à déblayer un terrain jonché de traditions vagues et de données imprécises et contradictoires. — *La Provincia de España de los Frailes Menores, Apuntes histórico-críticos sobre los orígenes de la Orden Franciscana en España*, Santiago, tip. de El Eco Franciscano, 1915, in-8°, XVI, 413 pp. (Pes. 10; relié Pes. 12). — Notons ici, provisoirement, qu'il y traite de la venue des premiers Frères Mineurs en Espagne (4ss.), des martyrs du Maroc (46-54), des premiers missionnaires franciscains du Mogreb, jusqu'en 1246 (55-85), ainsi qu'en Tunisie, jusque vers 1286 (302-13), des martyrs de Teruel (86-107) décapités avant 1225 (?) et d'autres disciples de S. François en Espagne (108-24, 210-35). Les 65 couvents, dont l'auteur discute la fondation (127-209), regardent plus spécialement la Provincia Hispaniae, comme telle. Elle resta une et indivise, non jusqu'en 1227 ou 1230 (v. AFH I, 6) mais au moins jusqu'en 1232, comme le prouverait un document inédit du 28 février 1232 (293ss., 345-7). L'A. juge *probable* que la première division de la Provincia Hispaniae en trois Provinces, celles de Castille, d'Aragon et de Santiago (Galicia), eut lieu en 1232 ou 1233. Il admet comme *casi seguro*, que ces trois Provinces, subdivisées en plusieurs autres sous Fr. Elie (1234-39), aient été constituées définitivement en 1239 (297; 293-301). Les XXV Appendices (314-88) contiennent soit des documents inédits ou peu connus, soit des discussions plus détaillées sur certains points et données. X

** Un autre volume de l'infatigable P. AT. LÓPEZ, *Estudios crítico-históricos de Galicia. Conferencias leídas en el círculo de la Juventud Antoniana de Santiago*, ibidem, 1916, in-8°, XIV, 144 (2 Pes.), regarde moins directement nos études. On en jugera par les titres mêmes des trois conférences: I) *Problemas de crítica histórica*, exposé général, se rapportant au mouvement historique en Galice (1-18). II) *La literatura Gallega medieval* (19-38); III) *Las bibliotecas de Galicia y los códices litúrgicos* (39-83). A la p. 50s, l'A. signale dans un bréviaire MS.

de la cathédrale de Santiago, écrit vers 1450, un *Officium in festo impositionis nominis Ihesu*, et un office de la *Conceptio B. M. V.* (53). Texte des 9 leçons historiques, très courtes, de la fête de *S. François* dans un bréviaire MS. d'Orense, écrit en 1494 (58s.). Les XIV *Apéndices* (87-133) contiennent des documents *en gallego*, et d'autres textes. Le I (87-8): *Fray Juan Gil de Zamora*, est une notice sommaire sur cet « *insigne plagiaro* » (88). (Cf. AFH XIII, 610ss.). — IV) Le P. L. y publie quelques feuilles éparses d'une version *en gallego*, de la *Legenda aurea*, version composée vers 1400 (90-106). L'identification de ces textes fit naître une question personnelle entre le P. L. et Mr. Arthur Viegas, qui s'était attribué cette découverte dans: *Un códice português (sic) da Legenda aurea; Fragmento duma versão inédita do sec. XV*, Lisboa, tip. J. Soares & Irrião, 1916, in-8°, 24 pp. Mais cette controverse est vidée dans l'introduction du livre du P. L., et cela en sa faveur (p. v-xiv). — XII) Le P. L. y publie (124-9), d'un bréviaire MS. (où il a été ajouté à la fin) de la cathédrale de Lugo du XIV^e siècle, un: « *Officium Conceptionis seu potius Sanctificationis b. Marie V. edictum per fratrem Guilelmum Antibarensem archiepiscopum* ». Incip. antiph. ad Vesp.: *Stella Iacob, proles dominica*. Il s'agit de *Guilelmus Adae*, O. Pr., archevêque d'Antivari 1324-41; Eubel, *Hier.* I² 93. — XIII) En 1762 le même chapitre de Lugo se conforma à l'usage commun d'Espagne, en adoptant pour le 8 décembre l'office de l'Ordre franciscain (130). — XIV) Sur l'office de la Conception dans le diocèse de Compostela (130-3). A l'ancien office (v. p. 53) fut substitué, au plus tard en 1569, celui de Nogarolo, puis on adopta celui du bréviaire romain réformé par Pie V (à savoir l'office *Nativitatis B. M. V.*). Clément XIII ayant permis à tout le clergé séculier et régulier des Terres d'Espagne de réciter l'office *Immac. Conceptionis* des Franciscains, l'archevêque de Compostela l'introduisit dans son diocèse par décret du 15 mai 1762, Néanmoins celui de Pie V n'en a été écarté définitivement qu'en 1781 par l'archevêque franciscain Fr. Sebastian Malvar y Pinto.

*** Les deux auteurs qui ont compulsé l'*Abécédaire franciscain*, n'ont voulu tracer, naturellement, que les grandes lignes de l'histoire et du mouvement franciscains. Voici le contenu des trois parties de ce livre utile à divulguer des connaissances trop peu répandues. I) *S. François*, les débuts de son ordre et la sainteté; II) les sciences, les arts et la littérature dans l'Ordre; III) son action sociale, politique, diplomatique etc. — *El ABC Franciscano por los PP. NARCISO NIETO ANDRÉS, y PEDRO RAMOS PUMAREGA*, O. F. M., Palencia, Impr. de Ab. Z. Menéndez, 1917, in-12°, 118 pp. Cf. AIA X, 145s.

*** ANT. M.^a DE BARCELONA, O. M. Cap., *Brevísima reseña histórica de la Orden Franciscana con una estadística del estado actual de la misma*, Barcelona, « *Obra franciscana* », 1918, in-12°, 48 pp. — Brochure de propagande.

*** Les recherches récentes sur *Fr. Anselmo Turmeda* ont été mises en œuvre par le P. JOSÉ M. POU Y MARTÍ dans le *Boletín de la R. Aca-*

demia de Buenas Letras de Barcelona, XIV, 1914, 465-70. Mais l'A. y ajouta une bulle inédite de l'antipape Benoît XIII, donnée au susdit franciscain majorquin, Peñíscola, le 22 sept. 1412 (Archives Vaticanes, *Reg.* 342, f. 451r). Sur la demande de Fr. A. T. repent et déplorant son apostasie, le Pape l'autorise à retourner en Europe, où aucune autorité civile ni ecclésiastique ne pourrait le molester. Néanmoins ce repentir ne fut pas de longue durée, car Turmeda continua à Tunis sa vie de mahométan. Pour expliquer la légende de la conversion de Turmeda, le P. P. renvoie à la *Legenda* de Fr. Étienne de Hongrie, apostat, converti et enfin martyr; v. AF III, 515ss. L'explication n'a toutefois qu'une valeur hypothétique. Cf. AIA VI, 471s.

** VIC. CASTAÑEDA Y ALCOVER, *Dos ediciones desconocidas de libro «Bons amonestaments» de Fray Anselmo de Turmeda*, Madrid, 1919, in-8°, 21 pp.; Extrait de la *Revista crítica Hispano-Americana*, t. V, num. 1. — Mr. V. C. y décrit une édition castillane parue à Valencia en 1688 et une autre, parue sans lieu ni date, vers la fin du XVIII^e siècle. La 1^{re} édition vit le jour (s. l. ni d.) avant 1524; une édition catalane parut à Barcelone et 1527. Turmeda a écrit ce livre dans un sens catholique durant son repentir temporaire. AIA XIII, 447s.

** Le regretté P. ED. FAUS, O. F. M., a signalé une œuvre jusqu'ici inconnue du Franciscain *Pedro García*, à savoir une brève *Genealogia de los Reyes de Aragón y Castilla*, composée en dialecte valencien, au début du XV^e siècle. *El franciscano P. Pedro García, maestro de Teología en la sala del Consejo de Valencia en 1434*, dans l'*Almanaque para 1918*, p. 199-201, publié par le journal de Valencia: *Las Provincias*. Cf. AIA XV, 427s.

** Dans le même «*Almanaque para 1920*», p. 271-3, Mr. JOSÉ RODRIGO PERTEGAS a décrit la première édition, parue à Valencia, 1740, in-16°, 48 pp., du: *Catecismo breve que el P. Fr. Pedro Vives* (O. F. M.)... *saca a luz, para dar de limosna en sus Misiones*. Cet opuscule a été très souvent réimprimé. L'édition citée, sortie des presses de Jos. García, étant d'ailleurs contrefaite et imprimée en fraude, fut confisquée par le tribunal. L. c. 427.

** FRAY ANTONIO DE GUEVARA, *Menosprecio de corte y alabanza de aldea, edición y notas de M. Martínez de Burgos*, Madrid, Impr. de «*La Lectura*», 1915, in-8° 261 pp. — C'est une édition nouvelle d'un ouvrage fameux de ce Frère Mineur, auteur extrêmement fertile et classique, malgré quelques défauts qui tiennent de l'époque même. Dans cet ouvrage, fait d'ironie fine et d'antithèses ingénieuses, Guevara, mort en 1545 comme évêque de Mondoñedo, déprécie la vie des courtisans et exalte la vie champêtre.

** Mr. le marquis DE VERGAS a publié dans la *Revista de historia y genealogía española*, III, Madrid 1914, 207-17 une biographie de: *Fray Diego de San Cristóbal o de Estella*. Cet auteur castillan, classique, naquit en 1524 de D. Diego de San Cristóbal, Ballesteros y Eguía et de D^{sa} Maria Cruzat de Orit y Jasso, cousine germaine de S. François Xavier. Il fit ses études à Toulouse et à Salamanca, où il revêtit l'habit

Archivum Franciscanum Historicum. — AN. XIV.

35

franciscain et où il décéda le 1 août 1578. A la p. 208 est reproduit son portrait, peint en 1576.

**. *Tratado de la oración y meditación por San Pedro de Alcantara, con un pequeño devocionario por Fr. Andrés de Ocerín Jáuregui*, O. F. M., Madrid, libr. G. del Amo, 1916, in-24°, 375 pp. (1 Pes.). — Réimpression du célèbre opusculé. Le *devocionario* contient plusieurs dévotions franciscaines.

**. Le T. R. P. ANTONIO MARTÍN, O. F. M., alors Ministre de la Province de Cartagena (actuellement Vicaire général d'Espagne), a publié durant les années 1915 à 1920 une série de monographies historiques sur sa Province. — 1) *Plan de división de la Provincia seráfica de Cartagena, propuesto en 1738-1739 por el M. R. P. FRANCISCO ANTONIO CASTELLANOS. Publicalo con introducción, notas y apéndices el P. ANT. MARTÍN*, Madrid, Impr. de G. López del Horno, 1915, in-8°, 239 pp. (4 Pes.). — *Colección 2ª [del] Archivo Ibero-Americano, número 1º*. — Après avoir précisé l'état de la question (25-39) et communiqué les avis en partie contraires, en partie favorables à son plan (40-8), le P. Castellanos réfute les objections soulevées contre son projet dont il démontre le bien fondé (49-134), pour conclure à la nécessité urgente de la division (135-66). Parmi les quatre *Apéndices* il faut relever le IV^e (198-221) qui présente une statistique des couvents franciscains d'Espagne vers la fin du XVIII^e siècle, à savoir des Pères Observants, Déchaussés et Tertiaires (198-214). Le R. P. Ant. M. y joint la statistique des Provinces espagnoles en 1914 (214-21).

**. 2) *Descripción de la Provincia Seráfica de Cartagena*, Murcia, Imp. Sucesores de Nogués, 1915, in-8°, 23 pp., plus la carte de la Province vers 1750 [réproduite aussi dans l'ouvrage précédent et dans ALA II, 416-7; elle est du P. Pablo M. Ortega] et la carte de la Province actuelle. L'opusculé contient une statistique exacte de la Province vers 1738-1750 (1-11) et en 1914 (12-22). L'A. entame aussi la question d'une nouvelle démarcation de la Province. Cf. infra, 558.

**. 3) *Serie de los Ministros Provinciales de la Provincia Seráfica de Cartagena (1519-1915)*, Murcia, tip. J. Sánchez, 1915, pet. in-8°, XXXII, 79 pp. — Vu la nature des sources à sa disposition (p. III-XIX), le R. P. A. M. a divisé cette série en deux parties ou époques: la première allant de 1509 à 1750 (1-26), la seconde embrassant les années 1750-1915 (27-69). Les données de la première partie sont puisées dans Pablo Manuel Ortega, O. M., *Cronica de la santa Provincia de Cartagena de la reg. Observancia*, Murcia 1746-52, 3 vols., in-fol., celles de la seconde partie ont été recueillies de plusieurs MSS. des archives provinciales. Celles-ci, saccagées durant l'invasion française (1808-12), furent malheureusement incendiées durant le soulèvement révolutionnaire de 1835. La série est enrichie de données biographiques sur les pères provinciaux. La Province de Carthagène, sortie, en 1519, de la custodie observante de Murcia (1480-1519), fut constituée en vigueur d'une décision de la Congrégation générale de Bordeaux (1520), confirmée par

la bulle de Léon X du 28 mars 1521. Cf. *Chron. hist.-leg.* I, 239a; Wadding, XVI, 549s.

.. 4) *El Santo Via-Crucis, según se practicaba el año 1743 en la Provincia Seráfica de Cartagena y otros devotos ejercicios a Jesucristo en el misterio de su Pasión*, ibidem, 1915, in-12°, 61 pp. — L'auteur de ces prières fut Alejandro Iniesta, O. F. M. (v. sur lui *Apuntes* [n. 7 infra], 273-4).

.. Le num. 5) est une brochure contenant un plan d'organisation des études dans sa Province. *Plan general de estudios de la Seráfica Provincia de Cartagena, mandado imprimir el Provincial de la misma* M. R. P. ANT. MARTÍN, Madrid 1915; in-8°, 26 pp.

.. 6) *Poema dramático-encomiástico-histórico al dulcísimo misterio de la Inmaculada Concepción de Maria Santísima, impreso el año 1769. Su autor, R. P. Fr. PEDRO ANTONIO LÓPEZ GASCÓN, hijo de la Provincia franciscana de Cartagena... Publícalo de nuevo el R. P. Ant. Martín*, Murcia, Impr. Suc. de Nogués, 1918; in-8°, VI, 49 pp. — Voir l'ouvrage suivant, où l'on trouve des extraits de ce poème, p. 319-26.

.. 7) *Apuntes bio-bibliográficos sobre los Religiosos escritores, hijos de la Provincia Seráfica de Cartagena desde su fundación hasta el presente, 1520-1920*, Murcia, Impr. Suc. de Nogués, 1920, in-8°, 536 pp. — Ouvrage de grand mérite, sur lequel nous aurons à revenir.

.. RIC. VELAZQUEZ BOSCO, *El monasterio de Nuestra Señora de la Rábida*, Madrid 1914, in-4°, 148 pp. — Cette monographie contient l'histoire du célèbre couvent (9-42), et ensuite une description archéologique (43-138). C'est dans cette seconde partie que l'A. montre le plus de compétence; v. AIA IV, 309-11; I, 79-99.

.. Par un ordre de S. M. Alphonse XIII, daté du 6 novembre 1919, le célèbre couvent de La Rábida a été remis à l'Ordre franciscain. La Province d'Andalousie (*alias: Prov. Boeticae*) y installa de nouveau une communauté religieuse. AIA XII, 474s.; XIV, 158.

.. L'installation officielle eut lieu le 25 avril 1920. Tous les détails de cet événement sont décrits dans: *El monasterio de la Rábida. Recuerdo de las grandes fiestas allí celebradas en la entrega oficial hecha por el Gobierno a los RR. PP. Franciscanos de Andalucía. Crónica de las funciones, discursos pronunciados en la sesión literaria, descripción del histórico monumento con sus pintorescos alrededores, más los fotografados de los autoridades y oradores que tomaron parte en la solemne velada, 25 de Abril de 1920*, Sevilla, Impr. de San Antonio, 1920, in-4°, 128 pp. Cf. AIA XVI, 284.

.. Par un rescrit de la S. Congrégation des Rites, du 23 janvier 1918, la Sainte-Vierge, dont une image miraculeuse est vénérée au couvent franciscain d'Aránzazu en pays basque, fut déclarée Patronne principale de la province de Guipúzcoa. On projeta de suite de célébrer des fêtes grandioses, le 9 sept. 1918, lors de la proclamation solennelle de ce titre de la *Virgen Santísima de Aránzazu*. Aussi la Province franciscaine de Cantabria fit-elle paraître en juin 1918 un Album magnifique, sur papier satiné, au fond bleuâtre. *Aranzazu. Homenaje filial*

a *Ntra. Señora de Aránzazu, Celestial Patrona de Guipúzcoa*, Bilbao, en Casa de Jesús Alvarez, 1918, 8°, 109 pp. — Signalons parmi les articles: Epifanio de Pinaga, O. F. M., *Resumen histórico del Santuario y Convento de Ntra. Sra. de Aránzazu 1469-1880* (39-51); Juan R. de Larrinaga, O. F. M., *De ayer a hoy, 1880-1918; ojeada contemporánea* (51-8). L'Album somptueux, dont la *Excma. Diputación provincial* du Guipúzcoa couvrit les frais, contient aussi plusieurs articles et poésies en langue basque (*euskera*).

.. Les fêtes célébrées le 9 sept. 1918 furent décrites en une brochure spéciale: *La Virgen de Aránzazu, Patrona de Guipúzcoa. Crónica de su Proclamación*, Bilbao, Imp. de las Escuelas del Ave Maria, 1919, in-8°, 63 pp.

.. Voici une autre monographie sur une image miraculeuse de la Sainte-Vierge. En 1613 le sanctuaire de Sueca (prov. de Valencia) fut donné au Pères Déchaussés. Mais ceux-ci s'en étant départis, les Observants se chargèrent de la garde de sanctuaire, en 1658 (p. 60-73). On y vénère une ancienne image dite *la Virgen de Sales*. — AMADO DE CRISTO BURGUEA, O. F. M., *Los Santos Patronos de Sueca. Monografías históricas documentadas e ilustradas I^a: La milagrosa imagen de N.^a S.^a de Sales y su magnífico santuario*, Madrid, Impr. de Ant. López, 1920, pet. in-8°, 238 pp. Cf. AIA XIV, 301 s.

.. JOSÉ CALABUIG REVERT, *El Real Templo Basílical de San Francisco el Grande en la historia y en las artes*, Valencia, Impr. «La Gutenberg», 1917, in-8°, XII, 240 pp., avec de nombreuses planches. — Si la description archéologique de cette église ex-franciscaine de Madrid prime dans cet ouvrage l'exposé historique, celui-ci n'y est cependant pas négligé. L'ancienne église ayant été démolie en 1760, la mise de la 1^{re} pierre de la nouvelle eut lieu le 8 nov. 1761. Elle fut achevée en 1784. Elle est construite dans le style de l'époque, spacieuse et grandiose, en forme de rotonde, dominée par une coupole centrale. Ce fut le Frère lai franciscain Francisco Cabezas qui en avait tracé les plans et qui en fut l'architecte. Il ne mena cependant la construction que jusqu'à la corniche des voûtes. Quelques défauts de construction s'étant alors manifestés, l'édifice dut être achevé d'après les nouveaux plans de Francisco Sabatini. Description détaillée des joyaux artistiques de cette église (89 ss., 161 ss.) Après l'*exclaustración* elle fut réduite « en un état très déplorable » et le gouvernement se chargea alors de sa restauration (1855-56, 1860 et 1863). Au dire de l'auteur (4), qui en est aumônier, « *todo es grande en San Francisco* ». Cf. AIA XIV, 283-8.

.. MATÍAS MORALES, O. F. M., *Monografía del Santuario-convento de N. P. S. Francisco de la ciudad de Arnedo*, Logroño, Impr. general S. Ochoa y Comp. 1918, in-12°, 90 pp. — Notices historiques sommaires (1-40), puis Neuvaine à N. S.^a del Vico (40-90). AIA X, 147.

.. P. GREGORIO LÓPEZ DE VICUÑA, O. F. M., *Antigüedad y Varones ilustres de la Casa de Vicuña en Alara. A la memoria del Hidalgo Soldado Sancho Sánchez de Herdoñana-Vicuña en el séptimo Centenario de la gloriorisima batalla de las Navas de Tolosa, 1212-1912, el infimo*

entre sus descendientes, Cádiz, tip. comercial, 1919, in-12°, 624 pp. (6 Pes. en toile). — En vente dans la « *Voz de San Antonio*, Sevilla, et chez l'auteur, *Conv. de San Francisco*, Cádiz). — On n'en voudra pas, certes, au P. Gr. L. de V. des tirades enthousiastes dont est parsemée cette histoire généalogique de sa noble et illustre famille. Issue du pays basque, elle s'est divisée en nombreuses branches, en Espagne et même en Amérique (285-371). L'aïeul en fut Sancho Sánchez de H.-V, qui se distingua dans la bataille de *las Navas de Tolosa* (au sud de la Nouvelle-Castille) où les Maures furent mis en déroute, le 16 juillet 1212. La famille fonda un grand nombre de chapelles et autres bénéfices ecclésiastiques (412-521). L'A. traite p. 534-601, en les rangeant par catégories, des membres les plus remarquables de toutes les branches des Vicuñas. Les religieuses, parmi elles plusieurs Clarisses, sont énumérées 595-7, et à elles font suite les religieux, 597-9; voir aussi s. v. *Misioneros*, 578-81: P. Valentin L. de V., frère germain de l'auteur, né en 1864, mort le 5 oct. 1919 à Sucre (Bolivia), où il était allé dès 1879.

.. L'A. parle brièvement du P. Atanasio L. de V. mort à Cádiz le 5 mars 1910 (598), auquel il avait dédié une monographie particulière: *Siluetta de la santa vida del Muy R. P. Fr. Atanasio López de Vicuña, hijo de la Seráfica Provincia de San Luis, de Francia, y después restaurador de la de Andalucía; Segunda edición*, Cádiz, 1916, in-16°, 235 pp.

.. *El Cardenal Vives y Tutó de la Orden de Frayles Menores Capuchinos por el P. Fr. ANTONIO M.ª DE BARCELONA, de la misma Orden*, Barcelona, Luis Gili; Jgualada, Nic. Poncell, 1916, in-12°, XVI, 515 pp. et 15 planches (5 Pes., relié en toile 6,50 Pes.). — C'est une biographie abondante, sinon complète, du R. P. José Calasanz de Llevaneras, plus tard: Cardinal Vives y Tutó 1899-1913). Cf. AFH VII, 802-3, 820. Il naquit à Llevaneras en Catalogne, le 15 février 1856. La situation religieuse de sa patrie l'obligea d'aller en Amérique pour pouvoir entrer chez les Pères Capucins; c'est ce qu'il fit à Guatemala le 11 juillet 1869. Il fut ordonné prêtre à Toulouse, le 26 mai 1877; le P. Exupère de Prats-de-Mollo, lui obtint alors les dispenses nécessaires « à cause des attaques nerveuses dont il souffrait depuis sa demeure en Amérique » (71). Ces crises « disparurent dès lors presque complètement, jusqu'à quelques mois avant sa mort » (l. c.). Le P. J. C. resta membre de la Province capucine de Toulouse jusqu'en 1887, époque où il passa à la nouvelle Province d'Espagne: en 1900 il voulut être affilié à la Province de Catalogne. En 1884 il travailla activement à l'abolition du *Vicario general* ou *Comissario apostólico* des Capucins d'Espagne, charge dont était alors revêtu son propre frère *Joaquín de Llevaneras* (119-31). Appelé à Rome en 1885, il y déploya bientôt une activité débordante (133-205). Créé Cardinal le 19 juin 1899, cette activité s'élargit encore. Voici le contenu sommaire des chapitres respectifs: Le Cardinal Vives durant les dernières années de Léon XIII (229-54), puis plus spécialement sous Pie X (256-406). Sa lutte contre le modernisme (255-84), le Cardinal Vives comme Préfet de la Congrégation

tion des Réguliers (285-306), la question des séminaires (307-68), les *cuestiones político-religiosas y sociales* (393-406); ses travaux littéraires de 1903 à 1913 (393-406); sa vie intérieure (407-28). Le chap. X (429-48) est consacré à sa dernière maladie, qui éclata dès les premiers mois de 1913. Le diabète et « toutes sortes d'infirmités » avaient miné sa santé; les attaques nerveuses de sa jeunesse se répétèrent, et hanté par des scrupules de toute sorte (431), le Cardinal tomba dans ce que le biographe appelle *noche oscura del alma*. Il trépassa à Monte Porzio près de Rome, le 7 sept. 1913. — Le P. Ant. a dressé (481-500) la bibliographie du Cardinal Vives, embrassant 78 livres et opuscules. En mettant en compte toutes les éditions et traductions, leur nombre s'élève à 132; et encore le bibliographe n'a-t-il pas catalogué de nombreux « folletos de propaganda », dont il se contente de signaler quelques-uns (500). L'ouvrage qui eut le plus de succès, fut le *Compendium theologiae moralis B. Mariae V. dicatum*, qui eut 9 éditions de 1881 à 1909. — Pour d'autres détails sur S. E. le Cardinal Vives, voir AFH II. cc.

*. Les notices historiques que le R. P. FRANCISCO FERRANDO, O. F. M., a recueillies sur le *Colegio* franciscain de Santiago de Compostela, constituent une œuvre plutôt littéraire qu'historique. Des recherches un peu plus approfondies lui auraient facilement permis de faire à la fois œuvre d'historien et de bibliographe. — *Apuntes históricos relativos al Colegio de PP. Franciscanos de Santiago*, Santiago, tip. de « El Eco Franciscano » 1916, in-8°, 340 pp. — Le *Colegio* avait été d'abord établi à Priego (Cuenca) le 14 juillet 1856; il fut transféré au grand couvent de Santiago dès le 16 octobre 1862. Cf. AIA VII, 151 s.

*. *El Colegio Seráfico de Alcazar de San Juan y sus patronos los santos niños, Tomás, Antonio y Luis, mártires del Japón por el P. LOR. PÉREZ*, O. F. M., Madrid, Imprenta de S. Bernardo, 1920, in-12°, 36 pp. — A l'usage des enfants du Collège Séraphique de la Province de S. Grégoire.

*. **Missions.** — JOSÉ M.^a IRUARRÍZAGA, O. F. M., *Primeros Franciscanos en China, Apuntes históricos (1246-1456)*, Madrid, Impr. de Gabr. López del Horno, 1914, in-8°, 64 pp. — Cette brochure forme le I volume de la *Colección China*, collection: *de obritas de historia, literatura, religión, etc.* regardant la Chine. La brochure n'a pas de prétentions scientifiques. Son auteur est missionnaire au Shensi sept. (Chine).

*. Le R. P. OTTO MAAS, O. F. M., de la Province dite de Saxe, retenu en Espagne durant les années 1914-19, recueillit aux Archives générales des Indes à Sevilla une riche moisson de documents sur les missionnaires et explorateurs franciscains du Nouveau Mexique, lettres, journaux, carnets de voyages, etc., embrassant les années 1708 suiv. et 1776-88. — *Viajes de Misioneros Franciscanos a la conquista del Nuevo México, con un mapa y dos estadísticas de las Misiones franciscanas en los años de 1786 y 1788*, Sevilla, imprenta de San Buenaventura, 1915, in-8°, 268 pp., plus l'Index. Pour les détails voir, pour le moment, le compte rendu du P. L. Pérez, AIA VI, 322-31. X

**. Le même auteur publia ensuite *Cartas de China. Documentos inéditos sobre Misiones Franciscanas en el siglo XVII*, Sevilla, establ. tip. de J. Santiagosa, 1917, in-8°, 190 pp. — Après une courte introduction (1-12) sur l'histoire de nos missions en Chine, le P. O. M. y publie 27 lettres du P. *Antonio de S. Maria* (13-125); v. sur lui notre AFH II, 548 ss.; III, 39 ss.; IV, 50 ss., 482 ss., et ensuite 11 lettres du P. *Augustin de San Pascual* (126-80). Celles-ci sont de l'an 1677 et suiv.

**. Au cours de la même année 1917, le R. P. O. Maas fit paraître une seconde série des Lettres de la Chine, à savoir 7 lettres du P. *Bernardo de la Encarnación* (1-28), 20 du P. *Pedro de la Piñuela*, une intégralement, les autres par extraits (29-92); puis (93-144) des résumés de 17 lettres du P. *Jaime Tartin*. Un *Estado de la Misión en el año de 1695* (115-23) a été publié en même temps par le R. P. Lor. Pérez dans AIA VIII, 1917, 271-9. Celui-ci a aussi publié d'autres pièces des archives du couvent de Pastrana, l. c. 239 note 1; (v. AIA V, 463) et 258-60, pièces que le P. O. M. a englobées dans les 15 appendices de son recueil. Le P. Pérez a signalé bon nombre d'incorrections etc. des deux recueils, dans AIA VIII, 490-4. — *Cartas de China. Segunda serie. Documentos sobre Misiones de los siglos XVII y XVIII*, Sevilla, Antigua Casa de Izquierdo y Comp., 1917, in-8°, 221 pp., plus une carte. ×

**. Les 17 relations ou mémoires, allant de 1650 à 1745, que le R. P. FROYLAN DE RIONEGRO, O. M. Cap., a réunis dans les deux volumes par lui publiés en 1918, se rapportent aux missions des Pères Capucins en Venezuela. Ces rapports furent adressés soit aux Supérieurs en Espagne, soit au roi, soit au Conseil général des Indes. — *Relaciones de las Misiones de los PP. Capuchinos en las antiguas provincias españolas, hoy República de Venezuela 1650-1817. Tomo primero: Documentos inéditos de los siglos XVII y XVIII; Tomo segundo: Doc. in. d. l. s. XVII y XVIII publicados bajo la dirección y estudio de Fr. F. de R.*, Sevilla, tip. « La Exposición », 1918, in-8°, t. I: 175*, 122 pp.; t. II: 16*, 358 pp. Les pages contresignées à l'astérisque contiennent les introductions. Celles-ci sont d'ailleurs trop générales et trop apologiques.

**. JOSÉ M. IRUARRÍZAGA, O. F. M., *Barberie e triunfos modernos, o sea la persecución de los Boxers en el Shansi, China, en el año del Señor 1900*, Bilbao, 1920, in-16° 244 pp. — L'A. relate les horreurs commises au Shansi par les *Boxeurs*, en 1900. Voir AFH III, 157 ss.

. **Clarisses. — Voir plus haut, p. 542.

**. Une Clarisse anonyme a voulu nous édifier en narrant la vie de *Sœur Marie la Pauvre*, fondatrice du monastère de Tolède (p. 1-163), ainsi que la vénération dont elle fut l'objet après sa mort en 1524 (165-231). *Vida de la Excm. Señora y Venerable Madre Doña Maria Suárez de Toledo, llamada por su humildad Sor María la Pobre, fundadora y primera Abadesa del Real Monasterio de Santa Isabel de los Reyes de Toledo, escrita por una Religiosa del mismo convento*, Toledo, Librería J. Peláez, 1914; in-8°, XVI, 236 pp. Cf. AIA V, 472 s.

**. Pour les services qu'avait rendus au Saint-Siège le capitaine Jimen Pérez Ruiz de Corella, Nicolas V lui donna en 1448, entre autres, un tableau de la Conception; que Corella porta avec lui dans son château de Cocentaina. Une tradition attribue cette peinture à S. Luc et veut que le Cardinal Bessarion l'ait portée à Rome (11). En 1520 cette image « pleura », et c'est de cette époque que date sa vénération. En 1654 on fit venir des *Capuchinas* à Concenteraina et en 1670 l'image miraculeuse fut transférée dans leur nouvelle église. — P. BUENAVENTURA BOTEILLA, O. F. M., *Recuerdo del IV Centenario, 1520-1920. N.ª S.ª del Milagro, Patrona de Concenteraina. Su historia y milagros. Devota Novena y el día 19 de cada mes*, Valencia, Impr. « La Gutenberg », 1920, in-16, 218 pp.

**. Sur le monastère des Clarisses de Concenteraina — elles avaient été *Capuchinas* de 1654 à 1664 — on trouve des notices plus amples et des documents (408-20) dans LUIS FULLANA Y MIRA, O. F. M., *Historia de la villa y condado de Concenteraina*, Valencia, Impr. Huici, 1920, in-8, X, 480, XLIV, (6) pp. — Le couvent des Frères Mineurs fut fondé en 1561 (368-70, 482 s., 373-6). Cf. AIA XV, 236 s.

**. Mr. EDUARDO ROYO, aumônier des Soeurs Conceptionnistes d'Agreda, après avoir publié en 4 volumes la *Nueva edición de la Mística Ciudad de Dios bajo la dirección del Ilmo. Sr. Obispo Dr. D. Santiago Ozcoidi y Udave*, la fit suivre d'un *Tomo V: Autenticidad de la Mística Ciudad de Dios y Biografía de su Autora*, Barcelona, Herederos de Juan Gili, 1914; in-12°, 544 pp. (3 Pes.; en toile 4 Pes.). — Dans la première section très courte (7-14) l'authenticité du très célèbre livre est établie d'après les décrets de la S. Congrégation des Rites, émanés en 1757 et en 1771. — La *Sección Segunda* (15-540) divisée en 10 *tratados* (37 ss.) raconte d'une façon très détaillée la vie de la vén. Mère Marie de Jésus d'Agreda, en se servant pour la plupart des propres paroles de la vén. Mère, tirées de ses ouvrages tant publiés qu'inédits. Les procès intentés à la Mère Marie par l'Inquisition espagnole (1650) et ceux instruits pour sa béatification (1666; 1675-78) ont aussi été mis à contribution (v. le *Predimulo*, 18-36). Il y aurait à glaner maints autres détails dans sa nombreuse correspondance jusqu'ici publiée, et l'auteur aurait pu, de la sorte, accentuer d'avantage le côté humain de cette vie admirable. La Mère Marie décéda saintement le 24 mai 1665 (509).

**. La nouvelle édition de la *Cité mystique*, propriété des Conceptionnistes d'Agreda, a été faite par les soins de Mr. l'abbé Ed. ROYO, d'après l'autographe de la Vénérable, conservé au monastère d'Agreda. Elle a paru chez le même libraire de Barcelone en 4 vols. in-12°, 1911-13.

**. Mr. Ed. ROYO y a fait paraître, en outre: *Otras obras de la Venerable Sor María de Jesús de Agreda. I: Escala para subir a la perfección. Edición auténtica bajo la dirección del Dr. D. Santiago Ozcoidi y Udave*, ibidem, 1915; in-12°, 128 pp. (1 Pes.). — Cette *Escala* consiste seulement en cinq grades. L'édition est conduite sur le MS. d'Agreda, authentiqué mais non autographe. — Une collation du I et XXIX (dernier) paragraphe avec 5 MSS. de la Bibliothèque Nationale

de Madrid et le MS. de Quaracchi, faite par le R. P. Andr. Ivars, AIA V, 310-15, montre que le MS. 9416 de Madrid est meilleur que celui d'Agreda. La correction du texte du MS. de Quaracchi place celui-ci immédiatement après le MS. cité de Madrid.

.. Le II^e tome des susdites *Otras obras* parut l'année après: *Leyes de la Esposa entre las hijas de Sión dilectísima, apices de su casto amor. Edición auténtica, bajo...* [uti supra]... Ibidem, 1916, in-12°, VIII, 103 pp. (1 Pes.; en toile 2 Pes.). — L'édition est basée sur l'autographe conservé à Agreda, qui ne contient que 26 chapitres de la 1^{re} partie (31-99). Le traité, qui est un commentaire mystique de II Reg. 7, devait, en effet, comprendre trois parties; v. l'*Asunto* de la Vénérable (11-30). D'autres MSS. contiennent toute la I^{re} partie en 47 chapitres et 2 chapitres de la II^e partie. Cf. AIA VI, 462-7: Andr. Ivars.

.. Le tome IV^e des mêmes *Obras* contient un autre traité inédit, intitulé, lui aussi, *Leyes de la Esposa*, de la vén. Mère Marie de Jésus. Au dire d'elle-même (p. 492), ce traité est un extrait, pour la plupart textuel, de la *Cité mystique*. — *Leyes de la Esposa, conceptos y suspiros del corazón para alcanzar el ultimo y verdadero fin del beneplácito y agrado del Esposo y Señor*, ibidem 1920, in-12°, 576 pp. L'édition en est due aux soins de Mr. Ed. Royo. Cf. AIA XVI, 268s.

.. En février 1918, D. EDUARDO ROYO, inaugura une nouvelle revue, dédiée exclusivement à la vie, aux ouvrages et à la mémoire de la Mère *Marta de Jesús de Agreda*: « *Archivo Agredano* », Barcelona, Juan Gili, 1918 et 1919; à partir de janvier 1920 la revue paraît à Tarragona, tip. y librería de Fel. Meléndez. (Abonnement annuel: 1 Pes.). — Les 4 premiers cahiers eurent une pagination propre, qui devint progressive dans les cahiers 5 à 39. L'*Archivo Agredano* embrasse 4 sections. I) *Sección piadosa*: passages des œuvres de la Vénérable relatifs aux fêtes de chaque mois; II) *Sección apologética*: s'occupant surtout de la *Mística Ciudad*; III) *Sección histórica*: réservée à la biographie de la vén. Mère; IV) *Miscelánea*: faveurs obtenues par la Vénérable, publications nouvelles sur elle, etc. — Les fascicules parus contiennent plusieurs lettres, etc. de la vén. Mère, des études sur la *Cité mystique* etc. — On en trouvera le relevé exact dans AIA XV, 423-7.

.. **Tiers Ordre.** — Les Tertiaires qui voudront s'édifier, trouveront matière abondante et reconfortante dans la série des 76 biographies recueillies par une pieuse Tertiaire espagnole. Ces esquisses biographiques, elle les a rangées par ordre chronologique. Aussi Ste Élisabeth de Hongrie est-elle la première de cette série (13-20), close par Léon XIII (795-823). — *Espejo de perfección franciscana. Vidas de Santos y personajes ilustres en virtud que han pertenecido a la Venerable Orden Tercera de San Francisco de Asís por D^a ASUNCIÓN MASCARÓ Y GAURAN, Terciaria franciscana. Prologo [p. xi-xxxI] del P. Vicente de Peralta, O. M. C., Barcelona, Luis Gili, 1914; pet. in-8°, XXXII, 823 pp. (4 Pes.; en toile 5 Pes.).*

.. Le second Congrès national des Tertiaires espagnols, qui eut lieu à Madrid du 16 au 20 mai 1914, a trouvé dans la personne du

R. P. Juan Legísima, O. F. M., un chroniqueur très compétent. *Crónica del Congreso Nacional de Terciarios Franciscanos, celebrado en Madrid del 16 al 20 de Mayo de 1914, en el VII Centenario de la venida de S. Francisco a Espana*, Madrid, impr. de G. López del Horno, 1915; in-8°, 796 pp. -- Après un avant-propos de l'auteur (7-13) et un coup d'œil sur les congrès antérieurs tenus en Europe et ailleurs (17-26), le P. L. décrit les travaux préparatoires du Congrès et en donne la documentation officielle (27-156). La deuxième partie (157-410) contient le compte rendu des séances, les discours et motions. La troisième partie contient 62 mémoires présentés au Congrès et motivant les résolutions y prises. Voir AIA IV, 311-4.

.. A ce propos nous notons pour mémoire la publication sur le premier Congrès national: *Crónica del primer Congreso nacional de Terciarios franciscanos, celebrado en Santiago de Galicia del 28 de Julio al 1º de Agosto del 1909*, Santiago, 1910; in-8°, 256 pp. — Cf. l. c. III, 413-7.

.. LUCIO M. NUÑEZ, O. F. M., *Asambleas de los Terciarios Franciscanos de Madrid, celebradas en la iglesia de San Fermín de los Navarros los días 11 de Enero de 1914 y 10 de Enero de 1915*, Madrid, Impr. López del Horno, 1915, in-8°, 180 pp., 25 gravures (Pes. 2). — Contenu: deux mémoires, neuf discours et cinq poésies.

.. *La Orden Tercera de San Francisco de Asís por el P. UBALDO DE ALENÇON, O. M. Cap.; traducción por M. DE C. y F., Terciaria*, Barcelona, Obra Franciscana, 1918, in-24°, 46 pp. — C'est traduction de l'opuscule à signaler sous: *France*.

.. *La Terciaria según el espíritu de San Francisco por MARIA ECHARRI*, Madrid, tip. del Sagrado Corazón, 1914, in-16°, 276 pp. — C'est un exposé pratique et clair de la Règle du Tiers Ordre, visant surtout les Tertiaires séculières.

.. En 1919 a commencé à paraître une revue mensuelle dédiée exclusivement au Tiers Ordre et se proposant de le faire mieux connaître et mieux apprécier. *Vida Franciscana. Organo oficial de la Ven. Orden Tercera, revista mensual ilustrada, dirigida por los Franciscanos*, Madrid, 1919, in-8°; tome I, 407 pp. t. II, 1920, 416 pp.

.. Quand en 1914, v. AFH VII, 798-802, nous nous sommes occupés la dernière fois de l'*Archivo Ibero-Americano* (AIA), Madrid, Cisne 12, cette revue paraissant tous les deux mois et formant deux tomes par an, en était encore à son IV^e numéro. Depuis lors l'AIA a continué à paraître régulièrement et ses fascicules IV-XLII (= tomes II-XIV) ont déversé une foule de documents, etc. élucidant l'histoire de l'Ordre franciscain en Espagne et dans ses colonies. — Dans notre aperçu nous omettrons, après l'avoir ajouté une fois à chaque nom, le sigle O. F. M. Ceci est d'ailleurs d'autant plus naturel que dans les années 1914-20 on ne rencontre que deux auteurs qui ne soient pas Franciscains: AIA VI, 443ss.; X, 201ss.

.. II, 1914. — SAM. EIJAN, O. F. M., *España y el Santuario del Cenáculo*, I, 471-87; II, 1914, 5-18. -- L'Auteur traite du saint Cénacle jusqu'en 1551, sans donner du neuf. Ensuite (II, 10-8) il expose quelques

vaines tentatives de récupération en 1598, vers 1668 et 1875. A partir de 1831, les Franciscains y firent, durant quelques années, la cérémonie du lavement des pieds le Jeudi-Saint.

*. ANGEL ORTEGA, O. F. M., *Las casas de estudios en la Provincia de Andalucia*, II, 19-38. — Alexandre VI, par sa bulle: *Exposuerunt nobis* du 27 mars 1493, autorisa le roi Ferdinand V à réformer les moniales dans ses terres (21-2). Le roi chargea de cette affaire le Fr. François Ximenez, 13 févr. 1495 (20-3). La province observante d'Andalousie fut érigée par une autre bulle du même pape: *Super gregem*, du 22 sept. 1500 (27-9). Ximenez, en se servant des rentes des Conventuels projeta, en 1500, de fonder un collège à Séville, mais ce projet n'eut pas de suite (30-8). — 161-87. Il en fut de même du plan de Cisneros d'y fonder, au couvent de *San Francisco*, une université, en 1502 (161-71). Sur les études dans cette maison aux XVII^e et XVIII^e siècles. — III, 5-19. Documents sur les Frères Mineurs de Córdoba (Cordoue), de 1236 (?) à 1580. — 192-211. De même sur ceux de Jerez de la Frontera (1266-1568), puis sur les études, 1580, 1697-1835. Pour cette maison et quantité d'autres, les textes les plus anciens sur les études sont ceux de Gonzaga, *De orig. ser. relig.* Venetiis 1587. — 350-77. Sur les deux couvents de Grenade: *S. Francisco de la Alhambra*, 1492-1835, et *S. Francisco Casa Grande*, 1507-1835.

IV, 7-62. Ici l'A. traite de l'histoire générale de la Province, 1500-25. Documents sur la custodie des îles Canaries; bulle de Benoît XIII, 13 avril 1416 (14 s.). Une bulle de Sixte IV, du 22 nov. 1480 érigea en custodie autonome les couvents de ces îles, mais un bref d'Innocent VIII, du 11 sept. 1487 les réunit de nouveau à la custodie de Séville (34-6). Olivier Maillard, alors Vicaire général des Observants ultramontains, exécuta cette bulle, par sa lettre, datée de Carmona, le 16 avril 1488 (36-8). — 178-224. Suite de l'histoire de la Province. Études bio-bibliographiques sur les Pères *Luis de Carvajal*, célèbre théologien, † 1552 (179-205); *Pedro Formosel*, philosophe, mort après 1556 (206-12); *Martin de la Cueva*, humaniste (212-16), *Juan Bermudo*, musicien (216-24). — 321-40. Sur le couvent d'Osuna, 1524-1771. — V, 33-73. Sur plusieurs couvents: *casas menores*, où il y eut des *Estudios de artes*. — 161-91. *Estudios de gramática*, à Carmona (161-71), Moguer, Utrera, del Monte, Baeza. — 334-64. Sur la Province de 1583 à 1834. — VI, 40-67. Sur le couvent de Cádiz, 1560-1835, voire 1891. — VII, 34-87. Sur le collège de *S. Bonaventure* à Séville, « *casa central de altos estudios* » pour les frères clercs, 1600-1834. L'A. publie les statuts de ce collège, contenus dans la bulle d'Innocent XI: *Ecclesiae catholicae*, du 18 sept. 1685 (71-85). Bibliographie du P. *Luis de Rebolledo*, 1549-1613 (38 s.). — 169-202. La province de 1600 à 1835.

*. Ces articles réunis forment un tiré à part imposant: A. Ortega, *Las casas de estudios en la Prov. de And. Extracto del « Archivo Ib.-Am. »*, Madrid 1917, 452 pp. (12,00 Pesetas).

*. LORENZO PÉREZ, O. F. M., *Origen de las Misiones Franciscanas en el Extremo Oriente*, II, 39-54. — (*Suite*; voir AFH VII, 799). — Les

Pères Déchaux, qui en sept. 1576, sur leur route aux Philippines, étaient passés par Mexico, trouvèrent des difficultés de la part des Observants de cette Province. Un bref de Grégoire XIII, du 12 nov. 1578, soumit donc la custodie de S. Grégoire à la seule Province de S. Joseph. O. M. Disc. Le P. *Antonio de S. Gregorio*, qui avait obtenu ce bref, envoya alors, en juillet 1578, 12 missionnaires aux Philippines. Mais un naufrage fit avorter cette entreprise. Alors le P. Antonio et le nouveau commissaire P. *Miguel de Talavera*, organisèrent une nouvelle mission de 50 religieux, dont seulement 28 s'embarquèrent. Arrivés en sept. 1580 à Mexico, ils y jetèrent, sans le vouloir, les fondements de la nouvelle custodie déchaussée de *San Diego*, érigée en Province par un bref du 16 sept. 1599. Au cours de 1580 Talavera envoya, du Mexique, 28 Franciscains aux Philippines. = A la fin de l'article, l'A. a inséré un entrefilet: *En defensa de la verdad*, 54-67, en défense de son premier article AIA I, 100-20 (v. AFH VII, 397) contre les attaques du P. Miguel Coco. O. S. Aug, dans la Revue *España y America*, 15 mai et 15 juin 1914.

202-28. Le P. *Jeronimo de Burgos*, Commissaire visiteur des Philippines, alla en 1582, avec 6 religieux dans la province de Fokien (Chine) où ils faillirent être tués. En passant par Macao, le P. Jérôme, à la demande des Franciscains portugais, érigea en custodie indépendante les deux couvents de Macao et de Malaca. Il fut de retour à Manila le 27 mars 1583. Les Pères de Manila et Philippe II, roi d'Espagne, se déclarèrent contre la custodie susdite, de sorte que le P. Gonzaga, Ministre général, agréa le couvent de Malaca à la province portugaise de St. Thomas aux Indes, en attribuant celui de Macao aux Philippines (1584). Mais un ordre du vice-roi des Indes portugaises décréta l'expulsion des Espagnols du couvent de Macao (11 août 1585). Les PP. *Jean Bapt. Lucarelli* de Pesaro et *Martin Ignacio de Loyola* firent voile pour Rome le 31 déc. 1582, et Lucarelli fonda en Italie trois couvents de Déchaussés pour y préparer des Missionnaires pour la Chine, 1585. Cependant malgré la faveur initiale de Sixte V, ces couvents durent passer sous les Conventuels Réformés; bref du 20 déc. 1589. Le P. Lucarelli mourut à Naples le 18 mars 1604 (222s.). Le P. Martin Loyola, avec une nouvelle équipe de missionnaires, revint à Macao en 1586. La Chine lui restant fermée, il retourna en Espagne, passa en 1594 en Amérique et fut nommé, en 1601, évêque de la *Asunción del Paraguay*. Il mourut archevêque de la Plata, en 1605 (224-8). — III. 20-43. Les tentatives des Franciscains des Philippines de fonder des missions en Cochinchine, 1582-86, au Siam 1582 et en Cambodge 1596-99, avortèrent. — 378-415. Progrès de la custodie de S. Grégoire, érigée en Province par le bref *Dum ad uberes*, du 15 nov. 1586, qui n'arriva à Manila qu'en mai 1591. Le premier chapitre provincial put donc avoir lieu seulement en septembre 1591. Le dernier custode en avait été S. Pierre Baptiste (1586-91).

*. Idem, *Origen, etc.* [uti supra; II^e série: *supplements*], IV, 63-82: *Suplemento al artículo I.* — L'A. y publie des lettres etc. tirées de l'*Archivo general de l'Indias de Sevilla*, 1577-8. — 225-50: *Suplemento*

al articulo II. Lettres des mêmes archives; 1579-88. — V, 80-106: *Supl. al art. III.* De même, 1580-84. — 387-412: *Supl. al art. IV*; de même, 1582-87. — VI, 401-20: *Supl. al art. VI*; lettres de 1580 à 1585. Ces lettres, mémoires, etc. ajoutent quantité de détails aux exposés antérieurs de l'auteur.

.. Toute cette série d'articles très importants et de suppléments parut en un extrait: L. Pérez, *Origen de las Misiones Franc. en el Extremo Oriente. Extracto del « Arch. Ib.-Am. »,* Madrid 1916, 292 pp. (10 Pesetas). L'entrefilet: AIA II, 54-67, s'y trouve p. 156-69; les suppléments, p. 171-290.

.. LOR. PÉREZ, *Relación de los santos Mártires que por la fe de Jesucristo padecieron en los reinos del Japón, desde el año 1628 por Fr. Diego de San Francisco*, II, 68-98. — (Fin; v. AFH VII, 799-800). — La relation va du 18 avril 1628 au 15 août 1630. La persécution sévissait à un tel degré qu'elle fit disparaître des chrétientés entières. Il y eut beaucoup de tertiaires parmi ces martyrs, décapités, brulés vifs, etc.

.. AT. LÓPEZ, *Cartas de los Misioneros de Chillán (Chile)*, II, 99-126. — (Fin; v. AFH VII, 397. — L'A. publie trois autres lettres de 1757, 1758 et 1764 respectivement, sur les travaux des missionnaires, leurs voyages pleins de périls, sur les mœurs des Indiens, etc. — III, 64-87: Suite, sous le titre plus générique: *Cartas de América*. Deux lettres de Chillán, 1758-9 (64-7). Puis deux lettres du P. Jos. Ant. Bernard, sur les missions du collège de Querétaro au Mexique 1762-3 (67-73). Deux lettres du P. José Figueira, missionnaire parmi les Indiens dits Cavinas en Bolivie, 1798 et 1802 (74-87).

.. JUAN R. LARRÍNAGA, O. F. M., *Fray Jerónimo de Mendieta, historiador de Nueva España, 1525-1604*; II, 188-201, 387-404. — (Suite et fin; v. AFH VII, 799). — Après son retour en Espagne en 1570, le P. J. M. travailla avec zèle pour les missions du Mexique. C'est sur sa proposition que le P. Général Christophe de Cheffontaines institua auprès du Conseil Royal des Indes à Madrid la charge de *Commissaire général des Indes*, Paris 7 avril 1572. Le roi Philippe II mit dans l'espace laissé blanc dans la lettre du P. Général, le nom du P. Francisco de Guzmán, O. F. M. Mendieta retourna au Mexique en septembre 1573. Il mourut à Mexico le 10 mai 1604.

.. AT. LÓPEZ, *Datos para la biografía de Fr. Francisco Eximenis, Patriarca de Jerusalén*, II, 229-40. — Sur les quatre documents publiés deux regardent des livres prêtés à Fr. E. et rendus après sa mort († 1413). Le deuxième énumère les MSS. légués par Fr. E. à ses confrères du couvent de Valencia (232-8). Les indications des documents sur ces MSS. (1413-14) sont malheureusement pour la plupart d'un laconisme déconcertant.

.. LOR. PÉREZ, *Otras dos Relaciones de Fr. Diego de San Francisco acerca de las persecuciones en el Japón*, II, 241-55. — Ces deux relations sont de l'année 1632, la première est aux archives de la Province à Pastrana (241-8), la seconde aux archives de SS. Quaranta à Rome

(249-55). C'est une autre liste de persécuteurs acharnés et de martyrs intrépides.

.. AT. LÓPEZ, *Misiones de Méjico. Rasgos de la vida del P. Fr. Francisco López Salgueiro. Sus Cartas*, II, 256-86. — Le P. L. S. naquit à Santiago de Galicia en 1700; il alla en 1730 au collège de Querétaro, où il mourut le 22 nov. 1788. Ses trois lettres ici publiées, datant de 1738, 1745 et 1768, parlent des missions parmi la tribu indienne des Tejas, etc.

.. AT. LÓPEZ, *Monasterio de Santa Catalina de Zaragoza*, II, 353-86. — Ce monastère de Clarisses fut fondé, paraît-il, avant le mois d'avril 1234; cf BF I, 125-7. Sa fondatrice, dame Ermesenda de Celles, lui légua beaucoup de biens en août 1236 (355-9). Le P. L. publie ou signale pas moins de 18 bulles inédites, données à ces Clarisses. Huit en sont de Grégoire IX, 1237-38 (360-3), 4 d'Innocent IV (364-8), 2 d'Alexandre IV (368 s.), 2 d'Urbain IV (369 s.), les 2 dernières sont de Benoît XIII (374-7). Il édite en outre 3 lettres de Ministres généraux, de 1388, 1393, 1410 (378 s.), une du Cardinal Protecteur Joh. Martin d'Aragon, de 1411 (384 s.), enfin des lettres d'évêques et de rois d'Aragon.

.. ANTONIO MARTÍN, O. F. M., *Descripción chorográfica del sitio que ocupa la Provincia regular de Cartagena. Obra inédita del P. Pablo Manuel Ortega, O. F. M.*, II, 405-23. — (Fin: v. AFH VII, 397). — Le P. M. O. donne d'abord une description géographique de la province civile (405-14), puis de la province religieuse. Celle-ci contenant le plan général de l'ouvrage, est publiée p. 415-23. L'on y trouve aussi la reproduction d'une carte de la Province franciscaine à cette époque: vers 1750 (p. 416-7). — IV, 251-81. Sur les cours d'eau, bains, mines, etc. de cette région. Cf. infra, 567.

.. LUCIO M^a NÚÑEZ, O. F. M., *Documentos sobre la curación del principe D. Carlos y la canonización de San Diego de Alcalá*, II, 424-46; IV, 374-87; V, 107-26. — Le 16 avril 1562 le prince Carlos, fils aîné de Philippe II, en tombant, à Alcalá, d'un escalier, se blessa grièvement à la tête. Sa guérison fut attribuée au Bx. Diego d'Alcalá, dont on avait transporté le corps auprès du prince désespéré, le 9 mai de l'année susdite. Ce fait fut décrit, avec force formules juridiques, dans les actes du procès de Canonisation du Bx. Didace, fait en 1565. Le P. N. publie ce passage avec quelques autres extraits du même procès. — Fin: VII, 421-31. La *mensa altaris* sur laquelle Sixte-Quint avait célébré la messe de la canonisation de S. Didace, fut donnée par lui au roi Philippe II: bref du Pape (423 s.) et actes de 1903 et 1906.

.. LOR. PÉREZ, *Relación de la persecución en China (1664-1666) por Fr. Antonio de Santa Maria*, II, 447-78; III, 258-88, 416-34. — La Relation complète les études publiées sur le P. Ant. de S. Maria pour le même auteur dans l'AFH II, 548-60; III, 39-46; IV, 50-61, 482-502. Voir sur cette relation, l. c. IV, 492-4.

.. MISCELANEA. — ANDRÉS IVARS, O. F. M., *El escultor Valenciano Francisco Vergera y la estatua marmórea de San Pedro de Alcántara en la Basílica Vaticana*, II, 127-30. — L'A. publie le contrat passé entre

le syndic apostolique de l'Ordre, au nom du Ministre général Pietro Giov. Molina et l'artiste, daté du 17 sept. 1750. La statue devait être finie et placée dans sa niche, au cours de l'année 1752. Le devis de la statue était de 4000 *scudi romani*.

.. LOR. PÉREZ, *Dos cartas autógrafas del Beato Juan de Prado*, II, 130-2. — La première de ces lettres, du 15 nov. 1619, est adressée à une dame. La seconde, datée d'Asimur, le 25 mars 1631, parle du Maroc.

.. L. M. NÚÑEZ, *Cinco memoriales franciscanos del siglo XVII*, II, 133-5. — Quatre de ces pièces sont des suppliques adressées par des Franciscains au roi Philippe III (en 1603). Elles sont tirées du MS. 1081 de la Bibl. Royale de Madrid.

.. AT. LÓPEZ, *Códice núm. 3828 de la Biblioteca Nacional de Madrid*, II, 135-8. — Le MS. contient des documents sur l'ordre des PP. Augustins. L'A. en publie (136) une lettre espagnole du P. L. Wadding au P. Thomas de Herrera, O. S. A., chroniqueur de son ordre; Rome, S. Isidoro, 15 janvier 1639. Wadding se plaint des violences du P. Herrera contre lui (dans sa *Defensio*; v. Wadding. *Script.* 239, 161^s). Il lui communiqua néanmoins des extraits des Archives vaticanes (137).

.. IDEM, *Carta del Cardenal de S. Maria en Cosmedin, Legado apostólico en los reinos de España, á favor de las monjas de Sancta Clara de Pontevedra*, II, 138-9. — Cette lettre est datée de Pontevedra, le 9 juin 1394.

.. IDEM, *Breve de Sixto IV; Observantes y Claustales en Santiago*, II, 139-40. — Bref: *Sua nobis*, du 4 juillet 1475, défendant aux Conventuels de molester les Observants de Santiago.

.. IDEM, *Milagro de San Francisco en España*, II, 313-4. — Publie du MS. 442 d'Assise la narration d'un miracle opéré par l'intercession de S. François sur un enfant blessé à mort en tombant dans une perche.

.. IDEM, *Fr. Pedro Russell*, II, 315. — Quelques notes sur ce Frère Mineur, d'après le BF VII n. 1354, 1466; Little, *The Grey Friars in Oxford*, 255. En 1399. Martin el Humano, roi d'Arragon l'autorisa à enseigner dans son royaume: « *artem generalem ceterosque libros Raym. Lulli* », d'après le *Boll. d. R. Acad. de la Hist.*, 1914, 58. Cf. AIA VI, 68ss.

.. IDEM, *Il Cardenal Quiñones y el monasterio de las Concepcionistas de León*, II, 315-9. — L'A. publie 4 lettres de Q. communiquant à ces sœurs qu'il a obtenu pour elles plusieurs privilèges et reliques, 1530-36.

.. IDEM, *Carta del Rmo. P. Fr. Luis Iglesias*, II, 319-22. — Lettre datée de Madrid, le 6 déc. 1830. Cette lettre, adressée au P. Jos. Vidal, procureur ultramontain de l'Ordre à Rome, traite de plusieurs affaires alors en cours.

.. L. M. NÚÑEZ, *Dos cartas de Sor Isabel de Baena a la Duquesa del Infantado*, II, 322-5. — Sœur Is. Ortiz, Clarisse à Alcalá, dut, en 1564 et 1565, subir un procès comme *alumbrada* ou *iluminada*. Elle fut acquittée le 22 févr. 1565.

.. LOR. PÉREZ, *Carta del Cabildo eclesiástico de Manila al Rey de España*, II, 325-6. — Dans cette supplique le chapitre de Manila recommande au roi en 1605, le P. *Pedro Matías*, O. F. M., et pria S. M. de vouloir promouvoir la cause des martyrs du Japon (de 1589).

.. IDEM, *Acuerdo del Arzobispo y Cabildo de Manila para que sempre predique en la catedral el sermón de la Inmaculada un Franciscano*, II, 326-7. — Cet accord fut passé le 24 sept. 1624.

.. IDEM, *Informe del Ayuntamiento de Manila al Rey, recomendando a nuestros misioneros de Filipinas*, II, 327-9. — Cette chaude recommandation est du 3 juillet 1716.

.. GABRIEL PALANCA, O. F. M., *Testamento de D. Juan, marqués de Brandeburgo*, II, 479-84. — Un diplôme de Charles-Quint, du 15 sept. 1523, nomma J. de Br., mari de D^a Germana, reine d'Aragon, capitaine général du royaume de Valencia (479s.). Son testament (480ss.) date du 3 juillet 1525. Il voulut être enseveli chez les Clarisses de Valencia.

.. JOSÉ M^a POU, O. F. M., *Cartas de Felipe III al Papa, en que solicita la canonización de algunos Franciscanos*, II, 484-7. — Dans ces suppliques le roi demanda la canonisation de Ste. Elisabeth du Portugal, 1611; du Bx. *Julián de S. Augustino*, 1613; enfin celle des martyrs du Japon, 1600. Il adressa aussi à son ambassadeur de Rome une autre lettre, afin qu'il fît promouvoir la cause de ces mêmes martyrs, 22 sept. 1600, (486-7).

.. AT. LÓPEZ, *San Francisco en Santiago. El censo annual de la cestilla de peces*, II, 487-90. — Voir AIA I, 36 ss.; AFH VII, 396. Le « cens du corbeil de poissons » fut offert aux Bénédictins déjà en 1655 et 1690; Wadding en parla aussi en 1625; *ad an.* 1214, n. 7 (I^o, 200).

.. ANDR. IVARS, *Limosna de Consejo General de Valencia al convento de Franciscanos de la misma ciudad*, II, 491-2. — L'aumône fut donnée aux Frères Mineurs le 18 juillet 1376 en vue du pitoyable état où se trouvaient les deux cloîtres du couvent.

.. L. M. NÚÑEZ, *Una carta de la Ven. M^a Agreda*, II, 492. — Le billet est du 29 janvier 1656.

.. IDEM, *17 de Julio de 1834. En el convento de S. Francisco el Grande de Madrid. Por un testigo ocular. Sin comentarios*, II, 493-8. — Tel est le titre d'un petit MS., dans lequel le P. Franc. García raconte dramatiquement l'assaut de ce couvent par les révolutionnaires à la date susdite. La foule en émeute y assassina 33 Franciscains et 7 de leurs *donados*. Le Ministre général de l'Ordre, Luis Iglesias, qui était dans ce couvent, mourut le 10 août 1834, par suite de la commotion éprouvée durant ce jour fatal.

.. IDEM, *Carta del P. Fr. Francisco Rodrigo, aludiendo à los hechos del 1834*, II, 499-500. — Cette lettre, pleine de *vergüenza*, fut écrite à Vich au mois d'août 1834.

.. LOR. PÉREZ, *Carta de hermandad*, II, 500-2. — Sur une lettre de confraternité spirituelle, donnée par le P. *Juan de los Angeles*, ministre de la province de S. Joseph, le 11 juin 1602.

•• IDEM, *Carta del P. José Bonanni, S. I., notificando al Provincial franciscano de Manila la defunción del P. Fr. José Francisco Gamboa de S. Antonio*, II, 502-505. — Éloge de ce Franciscain, né à Salamanca en 1698, mort le 9 juillet 1733.

•• L. M. NÚÑEZ, *Cuestionario. Deseamos noticias acerca de los Franciscanos exclaustros en el 1835*, II, 506. — On demande des notices sur les Franciscains espagnols, chassés de leurs cloîtres par le gouvernement révolutionnaire en 1835.

•• III, 1915. — JUAN ROSENDE, O. F. M., *Los Franciscanos y los cautivos en Marruecos*, III, 44-63. — (Suite; v. AFH VII, 397). — Documents de 1692 à 1731. La fraternité du Tiers Ordre de Madrid avait un fonds destiné au rachat des chrétiens captifs (44-6). Plusieurs documents sur des rachats de captifs, etc. sont en arabe (53-61). L'A. les fait suivre d'une version castillane. — III, 234-58. Lettres des rois d'Espagne en faveur des missionnaires franciscains, subsides en argent, etc., 1696-1737. — IV, 83-103. Lettres, etc.; 1669-1703.

•• ATH. LÓPEZ et L. M. NÚÑEZ, *Descriptio codicum franciscalium bibliothecae ecclesiae primatialis Toletanae*, III, 88-113. — (Suite; v. AFH VII, 800). — Plusieurs sermonnaires franciscains; 2 MSS. de la *Quadrige spirituale* de Nic. d'Osimo (88, 91). — On publie p. 93-4 du *cod. 22-31*, le texte d'une lettre donnée à Macerata, le 1 oct. 1299, par le recteur des Marches qui insiste sur l'exécution de la bulle: *Vestrae meritis* (17 août 1256): BF II, 153-4. — A propos du *Rosarium Iesu et Mariae* (95) du *cod. 21-34*, voir S. Bonav. *Opp.* VIII, p. XL, où ce même MS. est cité. — Le MS. 21-39 contient les traités du Fr. *Hugo de Panziera* (96-8); le MS. 21-42 des *Laude de Jacopone* (98 s.). = VII, 235-81. On publie du MS. 25-10 1) les Définitions du chapitre général célébré à Paris 1382 par le Ministre général de l'obédience d'Avignon, *Angelus de Spoleto* (257-9), 2) les statuts de la province de Santiago, faits par le même Général au chapitre d'Astorga, 1381 (259-61); 3) les statuts de la même province faits au chapitre de León en 1375, en 40 rubriques (261-71); 4) les *Constitutiones pro reformatione sororum s. Clarae in provincia S. Iacobi*, sans date (271-3); enfin 5) les *Ordinationes* du chapitre provincial de Toro en 1382 (273-4). C'est sans aucun doute le MS. le plus intéressant, pour nous, de toute la collection. — Le même MS. contient aussi les *Constitutiones Benedicti XII* de Cahors 1337 et la *Compilatio Caturcensis Statutorum glum* inédite (de la même année). — Sur S. Roch, p. 278 et 281, MSS. du XV^e et XVIII^e siècles. = XI, 72-91. *Cod. 26-21*: Relation sur Constantinople par le P. *Angelo Petricca da Sonnino*, O. M. Conv., 1640 (72 s.). — Plusieurs MSS. de la *Legenda aurea* et MSS. liturgiques. — XII, 390-409. Autre suite où prédominent les MSS. liturgiques. — Le *cod. 41-41* contient une copie du XIV^e siècle de l'Inventaire de la bibliothèque de S. *Francesco* à Assise, publié en 1906 par feu Mr. Alessandri; v. AFH I, 127 s. Il est présumable qu'une collation au moins sommaire de ce MS. présenterait quelque intérêt. = XIII, 81-96: *Fin.* MSS. liturgiques, oeuvres de R. Lul, etc.

Archivum Franciscanum Historicum. — AN. XIV.

36

•• LUIS CARRIÓN, O. F. M., *Orígenes de la Custodia de « Domus Dei » y « Scala Coeli » o sea La Aguilera y el Abrojo, 1397-1518*, III, 161-91. 321-40; IV, 161-77. — Sur Fr. *Pedro de Villacreces*, qui commença sa réforme probablement en 1397. Le 27 (?) avril 1418 il obtint à Constance de Martin V, un bref encore inédit et perdu, semble-t-il, lui concédant de gouverner ses fondations avec assez d'indépendance (174s.). Il est mort le 10 oct. 1442 (176s.). Son troisième successeur fut *S. Pierre Regalado*. En 1446 lui et les siens refusèrent de se soumettre au Vicaire général des Observants. Une lettre du Général Jacques de Mozanica, du 20 janv. 1455, le confirma dans sa charge de Vicaire et Commissaire du Général (183s.). Après sa mort (1456), Fr. *Alphonse de Valladolid* lui succéda; documents inédits sur lui (185-91). De même sur son successeur Fr. *Antonio de La Aguilera*; lettre du Général Jacques Sarzuela, Saragosse, 13 mars 1460 (325-9); quatre bulles de Pie II, toutes données en 1460 (330-40). Sixte IV érigea la *Vicaria Domus Dei* en custodie, le 4 mars 1481 (IV, 166ss.). Le 11 juin 1503, Martial Boulier, Vicaire général, présida une congrégation custodiale à La Aguilera (172s.). Le chapitre de Lyon, 1518, forma de ses 12 maisons, réunies à celles de la *Provincia de Sanctoyo*, la nouvelle Province *S. Mariae de Conceptione*. — Cf. p. 570.

•• JOSÉ M. POU Y MARTÍ, *Felipe III y los Santuarios franciscanos de Italia*, III, 212-33. — I. *Chiesa Nuova* à Assise. Par décret du 28 nov. 1614 Philippe III destina 4000 écus à l'achat de la Maison de S. François et à la construction sur cet emplacement d'une église dont la première pierre fut posée le 17 sept. 1615. Le 22 avril 1616 Philippe III donna 6000 écus pour cet édifice, construit grâce à sa munificence, de même que le couvent contigu. Sur la demande du conseil municipal d'Assise (2 janv. 1740) Philippe V prit sous son patronage l'église et le couvent, 27 avril 1741 (230-3). — V, 74-9: *Sacro Convento de Asís*. Philippe III avait promis 4000 écus pour le nouveau dortoir, le 28 mars 1600; mais les Pères Conventuels n'en touchèrent que 1000, en 1614. — V, 214-41: *San Pedro in Montorio en Roma*. Sixte IV ayant cédé cette église au Bx. *Amedeo de Silva* (Wadd. XIV, 542), le roi Ferdinand V lui donna 2000 florins, le 6 juillet 1480 (216s.). Charles-Quint continua ces largesses, et surtout Philippe III, à partir de 1604 (220-38). En 1873 ce couvent échappa à la suppression comme étant propriété de la couronne d'Espagne, qui y installa aussi la *R. Academia Española de Bellas Artes*.

•• AT. LÓPEZ, *Fundación del convento de Segorbe y Orígenes de la Observancia en Aragón y Valencia*, III, 341-9. — Voir BF VII, n. 1109. L'A. publie un *vidimus* de cette bulle, que l'évêque de Segorbe exécuta le 12 mars 1415, en assignant à Fr. *Blasius de Campellis* l'église de S. Blaise près de Segorbe. Le dit religieux en prit possession le 2 avril et l'évêque, Jean de Tauste, O. F. M., confirma cet acte le 6 avril 1415 (doc. p. 343-7). Le reste de l'article repose sur BF VI, n. 1625 et 1660.

•• ANDR. IVARS, *Algunas cartas autógrafas de la Ven. Madre Sor Maria de Jesús de Agreda*, III, 435-57. — Bibliographie de la Vén. Agreda;

sur les remaniements du texte de la *Mística Ciudad de Dios*, auxquels se réfèrent les lettres échangées entre la Vén. A. et le Ministre général Jean Mazzara de Naples, 1647-48. — IV, 282-97. Six lettres adressées (1623-26) à la sœur *Ana de S. Antonio*, abbesse des Conceptionistes dechaussées du monastère dit du *Caballero de Gracia*, fondé à Madrid en 1604. — V, 413-38. Vingt lettres écrites à la sœur *Maria de Cristo* du même monastère, de 1628 à 1634. — VII, 105-22. Fin de la correspondance avec les Conceptionistes de ce monastère (105-12) et trois lettres de la Vénérable au roi Philippe IV, 1649-57. Facsimilé de la partie d'une lettre, où on lit en marge, la réponse autographe du roi.

.. Le tiré à part de cette correspondance édifiante parut en 1917, sous le même titre; 88 pp.

.. FUENTES HISTÓRICAS. — Cette section de l'AIA contient le dépouillement, au point de vue franciscain, des revues savantes et des collections de documents; v. AFH VII, 397. — AT. LÓPEZ, III, 104-7, sur la *Galicia*; *revista universal de este Reino*, Coruña 1860-65, 5 vols. Histoire locale.

.. MISCELANEA. — ANDR. IVARS, *El P. Pedro Mari, embajador de la reina de Aragon D.^a Maria de Luna*, III, 108-114. — La reine envoya ce Père à Valencia pour y traiter des affaires politiques, le 15 nov. 1396.

.. L. M. NÚÑEZ, *Tabla capitular de la Custodia de los Angeles*, III, 114-16. — Cette custodie observante fut fondée en 1489 par le Fr. *Juan de la Puebla*. Le chapitre dont on publie la table, eut lieu le 6 janvier 1493.

.. IDEM, *Tablas capitulares de la Custodia de « Domus Dei » o Aguilera en 1492 y 1494*, III, 116-20. — Le premier chapitre eut lieu à Aguilera, le 8 sept. 1492 (116-8). Le second, tenu à Gormaz le 24 août 1494, fut présidé par le célèbre Fr. *Franciscus Ximenes*, en sa qualité de provincial de Castille (118-20).

.. LOR. PÉREZ, *Franciscanos que fueron a América en 1577*, III, 120-2. — Liste officielle des 40 religieux qui partirent pour l'Amérique en 1577, dont 21 étaient destinés au Guatemala, 19 au Yucatan.

.. IDEM, *Real Cédula de Felipe III, año 1602, confirmando la fundación del convento de Padres Franciscanos de Almagro*, III, 122-5. — Couvent des Déchaussés de la Province de S. Joseph. Il avait été fondé en 1595.

.. IDEM, *Informe del Provincial P. Ferdinando de la Concepción al Rey Carlos II, sobre la conversión de los infieles de Filipinas*, III, 125-6. — De l'an 1680, 30 mai.

.. ANGEL ORTEGA, *El pintor Pablo Legot, terciario franciscano*, III, 130-1. — P. Legot avait pris l'habit à Cádiz chez les Franciscains, le 12 mars 1644, mais n'ayant pas fait profession, il dut recommencer son noviciat le 12 sept. 1663 et il professa le Tiers Ordre séculier, le 18 sept. 1664. D'après ces actes il était né à: « *Marx en el pais de Luxemburgo, en... Flandes, obispado de Lieja* ».

.. ANT. MARTÍN, *Diario del capítulo general celebrado en Murcia el año 1756*, III, 131-5. — Le P. M. publie ce *diario*, qui complète la *Chronol. hist.-leg.* IV, 211-21.

.. L. M. NÚÑEZ, *Debe celebrarse en España el centenario de Cisneros?* III, 136-7. — Réponse affirmative, appuyée sur 14 raisons de *eterna gratitud*. Il s'agit du IV^e centenaire de la mort de Cisneros, survenue le 8 nov. 1517.

.. GABRIEL PALANCA, O. F. M., *Carta de venta perteneciente al convento de San Francisco de Valencia*, III, 289-96. — En 1515 les Conventuels de Valencia vendirent plusieurs bien-fonds, etc. pour mieux s'en assurer les revenus.

.. ANDR. IVARS, *Una carta autógrafa de la madre sor Luisa de la Ascensión*, III, 297-8. — C'est une lettre, sans date, de la célèbre *Monja de Carrión* (1565-1636); v. AFH VII, 803.

.. LOR. PÉREZ, *Real cédula de 3 de diciembre de 1677, concediendo un crédito para la beatificación del siervo de Dios Fr. Francisco Jiménez de Cisneros*, III, 298-9. — La somme assignée au but indiqué était de 8000 pesos.

.. IDEM, *Carta del Rmo P. Fr. José Maldonado, escrita a los religiosos de su Provincia de S. Francisco de Quito, en la que refiere varios sucesos de su vida*, III, 299-303. — La lettre est datée de Madrid, le 12 avril 1650. Le P. M. mourut dans la même ville en 1652.

.. IDEM, *Carta del clero de Cebú en 1699 al Provincial de la Provincia de San Gregorio*, III, 303-305. — La lettre fut écrite pour la défense de deux Frères Mineurs, missionnaires dans l'île de Cebú, les PP. Ignacio Esbri et Vicente Inglés.

.. IDEM, *Partida de defunción del P. Sebastián de Totanes*, III, 305-7. — Le P. Séb., custode des Philippines, décéda à Madrid, le 11 févr. 1648.

.. AT. LÓPEZ, *Fr. Francisco de Alagón*, III, 458-60. — Nommé par Benoît XIII provincial d'Aragon (BF VII, n. 1114, 1622), il fit dresser à Valencia, le 25 mai 1423, un procès verbal des déclarations d'une Clarisse, qui avait abandonné le monastère de cette ville. L'ex-moniale se refusa obstinément à rentrer dans le couvent.

.. LOR. PÉREZ, *Estado de las corporaciones religiosas de Filipinas en 1598*, III, 460-1. — Il y eut alors aux Philippines 42 maisons et 120 religieux franciscains.

.. IDEM, *Carta de los PP. Fr. Ignacio Esbri y Fr. Vicente Inglés, dando cuenta al Provincial de la muerte del Obispo D. Fr. Miguel Bayot*, III, 461-3. — La lettre des deux Franciscains (v. AIA l. c. 303-5) est datée de Cebú, le 12 sept. 1700. Le P. Mig. B., O. F. M., avait été nommé en 1697 évêque de Cebú, où il décéda le 28 août 1700. — Cf. supra, 357.

.. IDEM, *Real cédula concediendo 200 pesos de limosnas a dos Franciscanos alemanes para sus gastos de viaje a la China*, III, 463-4. — Cette aumône pour les frais de leur voyage en Chine, via Mexico et Philippines, fut concédée: « a Fray Federico Rhem y Fr. Theodorico Dinger, de nacion Alemanes, Recoletos », le 20 nov. 1700.

.. L. M. NÚÑEZ, *Una carta del B. Diego José de Cádiz*, III, 464-5. — La lettre du Bx. Didace, O. M. Cap., fut écrite à Ronda, le 6 mars 1801.

.. IV, 1915. — LA DIRECCIÓN, *Benedición Apostólica*, IV, 5-6. — Lettre du Secrétariat d'État de S. S. Benoît XV à la Rédaction de l'AIA; Rome, le 7 mai 1915.

.. J. R. LARRÍNAGA, *Cartas de America. De los Misioneros de la Nueva California*, IV, 104-20. — Des années 1775 et 1786; deux lettres et une statistique de ces missions.

.. LOR. PÉREZ, *Cartas y Relaciones del Japon. I. Cartas de San Pedro Bautista*, IV, 389-418. Bibliographie de S. P. B. (395-8). Lettre du Saint au roi Philippe III; Manila, 23 juin 1590. Quelques « rois » du Japon demandent des Franciscains comme missionnaires; les Jésuites s'y opposent en vertu du *motu proprio* de Grégoire XIII (398-402). Autre lettre du même au gouverneur de Manila; Meaco, le 7 janv. 1594 (402-28). — VI, 197-309. Pièces n° III-XIX. Autres lettres etc. de S. Pierre Baptiste, 1594-97, sur l'opposition des Jésuites, et spécialement de l'évêque Pedro Martínez S. I. contre les Franciscains au Japon. Fruits consolants de l'activité missionnaire des Frères Mineurs, qui y prêchaient publiquement. Recueil très important et intéressant. Et ceci soit dit une fois pour toutes au sujet des documents originaux très nombreux que le P. L. P. a publiés dans une longue série d'articles de l'AIA.

.. Insérons ici de suite le titre du tirage à part: *Cartas y Relaciones del Japon. I. Cartas de San Pedro Bautista, Extracto del « Arch. Ib.-Am. », Madrid, 1916, 154 pp. (Pes. 8).*

.. FUENT. HIST. — AT. LÓPEZ, IV, 419-28, fait le dépouillement des articles franciscains parus dans la *Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos*, Madrid 1871-78, vol. I-VIII (419-26); II^e série, ibid. 1883-95 (426-7). En 1896 cette revue suspendit, pour la deuxième fois, sa publication. Sa place fut prise par le *Boletín de Archivos, Bibl. y Mus.*, dont une seule année parut en 1896 (427s.). — V, 264-83. Troisième série de la *Rivista de Arch., Bibl. y Mus.* 1897-1905, vol. I-XIII. — XI, 371-406. Suite: tome XIV (1906) - XXXIX (1918).

.. MISCELANEA. — IDEM, *Relicario del convento de San Francisco de Gerona*, IV, 121-5. — Trois documents inédits. I. Elisenda, veuve de Jacques II, roi d'Aragon, donna de nombreuses reliques au Fr. *Guillermo de Campllonc*, O. M., gardien de Gerona; Pedralba, 3 oct. 1357. II. Le dit frère, fit dresser le 30 juin 1364, à Cologne, un acte notarié, attestant qu'il avait reçu dans plusieurs églises de Cologne quantité de reliques. La plupart étaient, on le conçoit, des 11000 Vierges (122-4). III. Le cardinal Bertrand [Lagier], O. F. M., défend à tous d'enlever quoi que ce soit des reliques recueillies par le même Fr. G. dans sa chapelle des 11000 Vierges au couvent de Gerona; Avignon, le 30 avril 1376.

.. L. M. NÚÑEZ, *Un milagro de San Antonio, en el Proceso de San Diego*, III, 125-6. — Voir sur ce procès AIA II, 424ss. Ce miracle, d'un âne retrouvé, fut enregistré le 20 oct. 1464.

.. IDEM, *Carta de una nieta del Rey D. Pedro I*, IV, 126-7. — Constance, petite-fille du roi Pedro I de Castille, abbesse de « S. Domingo el Real de Madrid », atteste, le 16 février 1464, que cinq de ses

sœurs ont été guéries par le Bx. Didace. La pièce est tirée du même procès.

.. ALEJANDRO AMARO, O. F. M., *Una poesia inédita de Fr. Inigo de Mendoza, O. F. M.*, IV, 127-30. — C'est un poème espagnol à la louange du roi Ferdinand V et de la reine Isabelle. — Cf. AIA VII, 459 ss.

.. LOR. PÉREZ, *Franciscanos que fueron despachados para America en la casa de la contratación de Sevilla desde 1577 a 1584*, IV, 130-4. — Le couvent de Séville était le point de ralliement des Franciscains en partance pour l'Amérique. Voici le nombre des missionnaires qui y passèrent: 19 en 1577; 69 en 1578; 3 en 1579; 57 en 1580; enfin 9 en 1584. — Voir AIA III, 120-2.

.. Le même publie ensuite, 134-6, quatre lettres ou billets sur les affaires des îles Philippines, 1584-1590. La IV^e pièce est une lettre de S. Pierre Baptiste; Manila, 21 juin 1590. — Dans une V^e carta le roi Philippe II demande au Provincial de Santiago d'envoyer des missionnaires au Tucuman; Madrid, 17 juillet 1572.

.. IDEM, *Cédula ordenando a los Oficiales de la Real Hazienda de Lima le paguen (al Procurador de la beatificación del siervo de Dios Fr. Francisco Solano) 3 quentos 7227 96 mrs. de plata*, IV, 136-8. — Cet ordre fut donné par la reine, Madrid, 29 déc. 1670.

.. IDEM, *Real cédula de 15 de Mayo 1684, sobre el mismo asunto*. IV, 138-9. — Par cette lettre Charles II, renouvela l'ordre de Philippe IV, du 1 nov. 1653, à la *Hacienda Real del Peru*, de verser 5 quentos 350908 *marcas en plata*, c-à-d. d'argent, pour la cause du vén. François Solano, ordre qui n'avait pas été exécuté. Charles II ordonna de liquider cette somme, plus les intérêts du 15 1/2 % de ce capital à partir de 1653.

.. GABR. PALANCA, *Una carta del Consejo de Valencia al Infante D. Fr. Pedro de Aragon*. IV, 298-300. — Sur ce Frère Mineur voir AFH III, 304. La lettre du 10 févr. 1379 se rapporte au rachat de captifs au pouvoir des Maures de Berbérie, auxquels Grégoire XI s'était intéressé: BF VI, n. 1402. — Cf. AIA V, 138 ss.

.. AT. LÓPEZ, *Antiguo catálogo de Indulgencias concedidas a la Orden de Frailes Menores*, IV, 300-7. — Le 15 janvier 1441 *Fray Pedro de Valladolid*, O. F. M., fit transcrire à Florence le recueil des indulgences de l'Ordre, dû au Fr. Marc de Trévise; Sbaralea, 514; II², 210-11. Fr. *Francisco de Santiago*, O. M., gardien de Chaves en fit faire, une copie vidimée par plusieurs notaires de Palencia, le 17 juillet 1459. C'est ce texte castillan qui est ici publié d'après un MS. appartenant à Mr. Ric. Blanco Cicerón à Santiago.

.. LOR. PÉREZ, *Carta de la Audiencia de Filipinas al Rey, recomendando al P. Fr. Pedro Matias*, IV, 307. — La lettre est datée de Manila, du 30 juin 1605; voir AIA II, 325 s.; IV, 453 s.

.. AT. LÓPEZ, *Documentos sobre el monasterio de Santa Catalina de Teruel*. IV, 429-31. — L'A. publie la charte de fondation de ce monastère de Clarisses, charte donnée par Pierre IV d'Aragon et sa femme *Leonor (Alionora)*, le 29 mai 1367; puis la bulle de Grégoire XI: *Vestrae religionis*, Villeneuve, 24 juillet 1371.

.. GABR. PALANCA, *Misión de Fr. Nicolás Espital, O. F. M., al reino de Granada en 1383*, IV, 431-2. — Voir sur N. E. AIA II, 491 s. Le 26 mai 1383, le conseil de Valencia lui octroya 30 florins pour un voyage à Granada: *per preycar aquí la santa fe cristiana*, et en outre 20 fl. pour des services autrefois rendus par lui.

.. L. M. NÚÑEZ, *Un contrato hecho por los Franciscanos de Avila en 1431*, IV, 433-5. — Le contrat porte sur un moulin appartenant au couvent. Le chapitre conventuel se réunissait dans la chapelle de S. Louis, évêque.

.. IDEM, *Cartas de petición al Cardenal Cisneros*, IV, 435-440. — La I^{re} lettre regarde le monastère bénédictin de Monte Cassino; elle est du 25 févr. 1505 (436-8). La II^e est des Franciscains de Salamanca; 13 janvier 1512. La III^e de l'abbesse des Clarisses de Toledo; février 1513.

.. IDEM, *Cartas de recomendación al mismo Cardenal Cisneros*, IV, 440-3. — Quatre pièces. Dans la première (440) le provincial d'Aragon recommande le Fr. *Nicolas Valla*, O. F. M., sicilien: « *poetarum nostra etate maximus* »; Valencia, 1 mars 1511. Voir sur lui Sbaralea, 654; II², 289 s. — III) Les religieuses de *San Juan de la Penitencia* d'Alcalá recommandent au cardinal un étudiant pauvre; 16 janvier 1512. — La II^e et la IV^e ne regardent pas l'Ordre.

.. LOR. PÉREZ, *Nueve cartas relativas a la embajada de San Pedro Bautista a las Misiones del Japon y a la Canonización de sus Protomártires*, IV, 443-53. — Neuf lettres importantes allant de 1595 à 1620.

.. IDEM, *Carta del Arzobispo de Manila, D. Fr. Miquel de Benavides al Rey, recomendando al P. Fr. Pedro Matías*, IV, 453-4. — Elle est du 8 juillet 1605. Voir AIA IV, 307.

.. AND. IVARS, *Carta autógrafa del P. Jerónimo Gracián, O. Carm., al caballero D. Jacobo Gracia, Roma, 2 de julio de 1596*, IV, 454-5. — Ne regarde point l'Ordre franciscain. Le P. L. publie cette lettre parce qu'elle se trouve dans la *Colección Agredana*; v. AIA IV, 282 ss.; l. c. III, 435 ss. — Il en est de même d'une autre publiée p. 455-6.

.. ANT. MARTÍN, *Algunas noticias acerca del P. Pablo Ortega, cronista de la Provincia seráfica de Cartagena*, IV, 456-7. — Voir AIA I, 138 ss.; plus haut, p. 558. Le P. O. naquit à Honrubia (Cuenca) le 9 nov. 1691, d'après l'acte de baptême. Il mourut à Mula en 1767.

.. L. M. NÚÑEZ, O. F. M., *Cuestionario*, IV, 458-63. — Nonobstant ce titre, le P. N. publie ici des réponses contenant des notices sur les *Franciscanos exclaustrados* en 1835; v. AIA II, 506.

.. V, 1915. — *Alejandro Amaro, O. F. M., Fr. Alvaro Pelagio, su vida, sus obras y su posición respecto de la cuestión de la pobreza teórica en la Orden Franciscana, bajo Juan XXII, 1316-34*, V, 5-32. — Sur la vie d'Alv. P., dont l'A. éclaire surtout l'action d'ailleurs toujours très contestée dans son diocèse de Silves en Portugal (25-30). Aussi P. mourut-il à Séville, à la fin de 1349; il y fut enseveli chez les Clarisses. Reproduction de son tombeau. — V, 192-213. Sur ses ouvrages. Il y eut trois éditions du *De planctu ecclesiae* (192-6); les autres œuvres sont restées inédites. Les MSS. sont plus nombreux que ne le croit l'A.,

comme il pourrait le voir dans la monographie, restée inachevée, de H. Baylaender, *Alvaro Pelayo. Studien zu seinem Leben und seinen Schriften*, Aschaffenburg, 1910, (thèse de doctorat de Munich). Ce dernier travail montre aussi que quelques points du I^{er} article (13s.) ne tiennent pas debout. — VI, 5-28. Dans la question théorique de la pauvreté Alv. P. défendait les thèses de son Ordre; *De planctu*, l. II, c. 55-63.

*. Le tiré à part, dont le titre est identique à celui de l'article. parut en 1916; 78 pp. (Pes. 2).

*. LOR. PÉREZ, *Relación de la expedición que en 1601 hizo Juan de Oñate en el Nuevo Méjico*, V, 242-63. — J. de O. fut accompagné du P. Francisco de Velasco, O. M. et du frère lai Pedro de Vergara, O. M.

*. At. LÓPEZ, *Documentos relativos al convento de Palenzuela*, V. 321-33. — Ces documents vont de 1257 à 1405. Le premier est une bulle d'indulgences accordée aux bienfaiteurs du couvent par Alexandre IV: *Quoniam ut ait*; Viterbe, 26 oct. 1257. Les autres sont des chartes royales, etc.

*. DAN. SANCHEZ, O. F. M., *Carta de Fr. Pedro de Betanzos al Rey D. Felipe II*, V, 365-86. — Lettre très franche sur les réformes à introduire dans le traitement des Indiens du Guatemala, écrite en 1559.

*. MISCEL. — LUIS CARRIÓN, *Privilegio del rey Sancho IV, el Bravo, a los Franciscanos*, V, 127-31. — Le dit roi de Castille octroya cette charte contenant de très grands privilèges, à Soria le 20 février 1323.

*. At. LÓPEZ, *Obras realizadas en la iglesia di San Francisco de Santiago en el siglo XVI*, V, 131-7. — L'A. publie un contrat sur des constructions à entreprendre dans cette église; Santiago, le 30 mai 1520.

*. CARLOS GRACIA, O. F. M., *Una comisión de Carlos V al Rmo. P. Francisco de los Angeles Quiñones* V, 135-7. — Le Ministre général Q. et Alonso Manrique, archevêque élu de Séville, furent chargés par Charles-Quint de recueillir un subside de 210000 fl. que le clergé de Castille et de Léon avait promis pour la guerre contre les Turcs; 1523. (Le lieu et le jour manquent dans le document).

*. AND. IVARS, *El testamento del noble Ochova Alaman (1255) y los Franciscanos de Valencia*, V, 284-88. — Ce noble chevalier voulut être enterré dans l'église des Frères Mineurs de Valencia. Son testament, du 12 févr. 1255, contient de nombreux legs.

*. GABR. PALANCA, *Salvaguardia concedida al convento de Barbastro por D. Pedro IV de Aragon; Zaragoza, 4 de junio 1367*, V, 288-90. — Couvent de la province franciscaine d'Aragon.

*. L. M. NÚÑEZ, *Carta de Fr. Pedro Peñalver [O. F. M.] al Cardenal Cisneros acerca su hermano Fr. Bernardino*, V, 290-1. — Sur le traitement du dit Fr. B., franciscain, frère germain de Cisneros, que celui-ci avait fait enfermer au couvent de Torrijos. Fr. Br. avait, en effet, tenté d'étrangler le Cardinal. La lettre est écrite à Torrijos, le 16 févr. 1513.

*. IDEM, *Carta del Prior general de los Jerónimos al Cardenal Cisneros*, V, 291-3. — Du 25 mai 1511.

.. LOR. PÉREZ, *Documentos sobre el Hospital de los naturales de Manila*, V, 293-7. — Cet hôpital avait été fondé par les Franciscains. Les documents s'échelonnent de 1597 à 1624. Cf. AIA IX, 290.

.. ISIDORO ACEMEL, O. F. M., *Partida de bautisma del P. Andrés de Guadalupe*, V, 297-9. — Le P. A., mort le 5 sept. 1668, avait été baptisé le 3 juillet 1602. De là le jour exact de sa naissance ne résulte point.

.. CARLOS GRACIA, *Fundaciones testamentarias de Fr. Miguel de Medina, Jerónimo de Guadalupe, en el convento de S. Francisco de Medina de Pomar; Burgos, 1515*, V, 439-52. — Il y eut alors, dans ce couvent franciscain, une Confrérie de la Passion.

.. IDEM, *Carta de hermandad del convento de San Juan de la Penitencia de Toledo para el monasterio [O. S. Hieron.] de Guadalupe*, V, 452-3. — Datée du 20 juin 1612. Ce couvent des Tiercelines avait été fondé par le cardinal Cisneros.

.. AT. LÓPEZ, *Fondación piadosa del Cardenal Tabera*, V, 453-6. — Fondations faites en 1535 et 1536.

.. LOR. PÉREZ, *Carta del Definitorio de la Provincia de San Gregorio al Rey, recomendando al Almirante D. Rodrigo de Guillestegui*, V, 456-7. — Manila, le 8 août 1620.

IDEM, *Carta del Def. de la Prov. de S. Gregorio al Consejo de Indias, suplicándole interponga su valimiento para impedir la visita de los Obispos a los Regulares; pide una misión de 50 religiosos y elogia los servicios del Almirante D. Rod. de Guillestegui*, V, 457-8. — Manila, le 20 juillet 1625.

.. IDEM, *Dos memoriales sobre las Misiones franciscanas de China*, V, 459-65. — Dans le 1^{er} mémoire, écrit en janvier ou février 1689, le P. Miguel Sanchez, O. M. Disc., prie le roi Charles II de vouloir augmenter sa cotisation annuelle de 1500 pesos, assignée en 1682 aux 9 missionnaires en Chine, vu qu'au lieu de 9 églises en 1682, ils en desservaient alors 25. En 1689 il y eut en Chine 13 missionnaires de l'Ordre. Le II^e mémoire (461-5) du P. Jean François de Leonissa, napolitain, O. M. Obs., qui débarqua en Chine au début de 1685, a été composé en 1705. Il y remercie le roi d'Espagne des faveurs accordées aux missionnaires de Chine. Cf. *ibid.* XIII, 425 ss.

.. L. M. NÚÑEZ, *Contrato hecho entre el pintor Gregorio de Utande y la comunidad de S. Diego de Alcalá*, V, 465-6. — Le contrat fait le 24 nov. 1653, porte sur des peintures à exécuter dans la chapelle de S. Didace à Alcalá.

.. JERÓNIMO SANZ, O. F. M., *La villa de Vélez Blanco y los Franciscanos en el año 1835*, V, 466-9. — Les notabilités de la ville se prononcèrent en faveur des Franciscains, le 13 août 1835.

.. ANDR. IVARS, *Cuestionario. Cuando y dónde murió el Infante Fr. Pedro de Aragon?* V, 138-45. — L'A. répond de suite à la question, en recueillant toutes les données que nous avons sur ce Frère Mineur de très haut lignage. Il ajoute aussi de l'inédit. Fr. P. mourut à Pise le 4 nov. 1381. Ses restes mortels, transportés à Valencia avant le 3 oct. 1391, furent inhumés auprès du maître-autel de l'église fran-

ciscaine quelques jours avant le 18 du même mois. Ils disparurent dès 1782.

.. VI, 1916. — LUIS CARRIÓN, *Orígenes del convento de « Domus Dei » de La Aguilera*. VI, 29-39. — Fr. Pedro de Villacreces fonda ce couvent en 1408, grâce à l'appui de l'évêque de Burgos, dont relevait alors La Aguilera. L'évêque de Burgos était alors Juan de Villacreces, frère, de Fr. P. de V. — Cf. p. 562.

.. ANDR. IVARS, *Los Jurados de Valencia y el inquisidor Fray Nicolás Eymerich. Controversia luliana*, VI, 68-159. — Les 46 documents inédits (107-59), tirés des *Cartes missives* de la ville de Valencia forment la base très solide de cet article fort remarquable (68-106). Pierre IV, roi d'Aragon, n'a jamais été l'ami du fougueux Nic. Eymerich O. Pr., qui, en revanche, mit sur le tapis la *cuestión luliana*. La bulle de Grégoire XIII: *Nuper dilecto* (5 juin 1572) chargea N. E. et l'archevêque de Tarragona d'examiner les écrits de Raymond Lul. Pierre IV exila N. E. le 11 mars 1375. Mais celui-ci forgea la bulle de Grégoire XI: *Conservationi puritatis catholicae fidei*, du 25 janv. 1376, condamnant 20 ouvrages de Lul, censurant comme hérétiques 200 de ses propositions et ordonnant d'examiner les autres ouvrages de Lul (81-4; Doc. I, 107-9). Le texte de cette bulle se trouve d'ailleurs aussi dans les AA SS *lul.* V, 717 s. Voir l. c. 712 ss., et ALKG IV, 352-6. Jean I d'Aragon (1387-95), d'abord partisan de N. E., se tourna contre lui (juin 1388) et, de concert avec les villes de Barcelone et de Valence, travailla à Avignon pour obtenir que les écrits de Lul fussent examinés par des évêques et théologiens catalans. Valence envoya au pape dans ce but le Fr. Jaime de Chivà, O. Min. (1391-2). Mais N. E. sut déjouer toutes ces tentatives. Il donna sentence contre le luliste Fr. Pedro Rossell, O. F. M., (mai 1392), attaqua Ant. Riera, autre luliste, etc. La révision des écrits de Lul n'eut point lieu (1392-1420). Cf. AIA II, 315.

.. L'extrait de cet article parut, sous le même titre, à Madrid en 1916, 96 pp. (4 Pes.).

.. AT. LÓPEZ, *Fr. Alonso del Espinar, misionero en las Indias*, VI, 160-7. — Il passa en Amérique en 1502, en compagnie de 12 autres Franciscains. Les Frères Mineurs étaient en faveur de la « répartition » des Indiens, tandis que les Dominicains se déclarèrent contre. Fr. Al. semble être retourné en Espagne en 1512. En 1499 il paraît avoir été gardien du couvent des Observants de Jobre, de la Province de Santiago, d'après le document publié 164-6.

.. L. M. NÚÑEZ, *Fundación del convento de San Antonio de Toledo en la casa de Hernando de Avalos*, VI, 168-96. — Ce couvent des sœurs Tertiaires fut fondé en 1514 avec l'appui de Franc. Quiñones, alors vicaire des Observants en Castille, et de Cisneros, archevêque de Tolède. H. d'A. ayant été condamné à mort pour haute trahison, sa maison fut cédée aux dites Tertiaires, 1522-26.

.. AT. LÓPEZ, *Ministros Provinciales de Santiago en el siglo XV*, VI, 353-71. — Durant le grand schisme il y eut dans la Province de Santiago deux ministres, l'un pour les couvents du Portugal, l'autre

pour ceux des domaines de la couronne de Castille. L'article n'embrasse que les années 1412 à 1428. Quatre documents inédits sur des donations et procurations en faveur de plusieurs couvents.

.. LUIS CARRIÓN, *El convento de « Domus Dei » y la casa López de Zúñiga 1456?-1890*, VI, 372-400. — La noble famille des L. de Z. avait le patronage de la chapelle de S. Antoine du dit couvent, de 1593 [non pas de 1456] à 1890. Actes inédits sur ce patronage. — VII, 27-33, 161-8. Les mêmes nobles furent aussi patrons du couvent et de l'église, ainsi que de la chapelle de S. Pierre Regalado, etc.

.. PASCUAL SAURA, *Cartas de Carlos II, Rey de España al P. Samaniego, General de la Orden franciscana*, VI, 421-29. — Deux de ces lettres se rapportent au mariage du roi (1679), les trois autres, elles aussi de 1679, ont trait à la Province déchaussée de Naples.

.. FUENTES HIST. — ANGEL ORTEGA relève VI, 430-35, les articles franciscains parus dans une revue provinciale: *Revista de Extremadura*, vol. I-XIII, Cáceres 1899-1911. Le dernier fascicule de cette revue a paru en janvier 1911 (vol. XIII).

.. MISCEL. — AT. LÓPEZ, *Disposición testamentaria de D.^a Juana Enriquez, condesa de Luna*, VI, 310-11. — Le 11 mai 1517, à Rome, le cardinal Bernardin de Carvajal, attesta qu'une certaine somme, léguée par ladite comtesse, devait être affectée, de par la volonté de Léon X, aux Conceptionistes de León.

.. IDEM, *Obra rara*, VI, 311-3. — Description détaillée des *Discursos predicables de la dignidad sacerdotal y Sacramentos*, Medina del Campo 1604, du P. Antonio de Vañales, ou Bañales. Voir Wadding, *Script.* 39; 42³; Sbaralea, 95; I², 99.

.. LOR. PÉREZ, *Carta del P. León Organtino, S. J. a San Pedro Bautista*, VI, 313-6. — Dans cette lettre, écrite de Meaco (Kyoto) le 25 déc. 1593, le P. L. O. trace le portrait de Taycosama, le fameux persécuteur des catholiques.

.. DANIEL SANCHEZ, *Cédula Real sobre las misiones de Talamanca*, VI, 317-21. — Datée d'Aranjuez, le 21 mai 1738, cette lettre loue le vén. P. Antonio Margil et son compagnon Melchor López de Jesús.

.. FRANCISCO LLORENS, O. F. M., *Breve de León X a las Clarisas de Gandía*, VI, 321. — C'est en réalité une attestation du cardinal Laurentius Pucci, leur communiquant que Léon X leur a concédé de célébrer quelques fêtes; Rome, 18 juillet 1517.

.. L. M. NÚÑEZ, *Dos cartas interesantes de Fr. Bernardo Boil a Cisneros*, VI, 436-43. — Ces deux lettres écrites à Rome, la I^{re} le 15 juillet, la II^e le 4 août, en 1489, paraît-il, sont pleines de nouvelles de Rome.

.. MARIANO LÓPEZ DE AYALA Y LIGÜÉS, *Algunas cartas de D. Fr. Pedro González de Mendoza y otras a él relativas*, VI, 443-61. — Ce Frère Mineur était évêque de Sigüenza, où il mourut le 24 juin 1639. Les 20 lettres ici publiées vont de 1633 à 1639.

.. VII, 1917. — LEONARDO CARDEÑOSO, O. F. M., *Convento de San Antonio de religiosas Clarisas de Segovia*, VII, 5-26. — Ce monastère

avait été fondé « longtemps avant 1430 » (5). Avant 1440 un second monastère: *S. Clara la Nueva*, fut fondé à Ségovie. Or ces deux communautés se réunirent en 1498, mais les sœurs de *S. Clara la Nueva* avaient dès 1488 occupé le couvent *S. Antonio* des Observants, et le leur fut cédé aux *beatas* ou Tertiaires de *Santa Ysabel*. L'A. édite une bulle d'Eugène IV, deux de Pie II, une d'Innocent VIII, d'Alexandre VI et enfin de Jules II, ainsi que d'autres documents (1441-1503). — VIII, 321-49. Nouveaux documents de 1475 à 1488, parmi lesquels une bulle de Sixte IV. — Dans l'appendice, 336-49, l'A. publie cinq autres bulles se trouvant aux archives du même monastère, mais regardant soit des couvents d'Espagne, soit l'ordre des Clarisses en général, 1409-1584. De la première le P. Eubel BF VII, n. 1064 s'est contenté de donner un simple regeste, d'où il résulte qu'elle débute *Dudum videlicet* et non pas: *Duodecimo vid.* (336-8).

*. LOR. PÉREZ, *Relación del viaje que hicieron Pedro de Unamunu, Fr. Martín Ignacio de Loyola y otros Franciscanos desde la isla Macanera, China, hasta el puerto de Acapulco, Méjico, en el año de 1588*. VII, 88-104. — Il s'agit d'un voyage d'exploration, mais contre gré, où les voyageurs abordèrent, paraît-il, dans l'île Hawaï.

*. LOR. PÉREZ, *Origen de las Misiones franciscanas en la provincia de Kwang-Tung (China)*, VII, 203-54. — L'article est un tissu très riche et très instructif de lettres, relations originales, etc., sur les pénibles débuts de nos missions à Canton, 1662 et suiv., et plus spécialement depuis 1669. La mission ressortissait des Pères Déchaussés des Philippines. Quand, le 10 avril 1672, le P. Bonaventure Ibáñez partit de Manila avec quatre compagnons, ils étaient destinés au Chantong, mais à cause des mesures prises par les Portugais et les Jésuites, ils durent s'arrêter à Canton, où un gouverneur ou *regulo* païen les favorisa. — VII, 338-89. Troubles causés par l'arrivée en Chine de Mgr. Pallu, Vicaire apostolique nommé par la Propagande. Mgr. Pallu exigeait la soumission complète de tous les missionnaires religieux à sa juridiction, 1684-1690. Les religieux des différents ordres, se réclamant de leurs anciens privilèges, encoururent la *suspensio a divinis*. Négociations du Commissaire P. *Francisco Peris de la Concepción*, du P. Bonav. Ibáñez, etc. Le P. *Bernardino della Chiesa*, O. F. M., évêque titulaire d'Argolis et nommé par la Propagande Vicaire apostolique de quatre provinces chinoises, arriva à Canton le 24 août 1684, accompagné de ses confrères italiens Jean François de Leonissa et Basile de Gemonia. Il prit le parti des religieux. Nouvelle division des Vicariats en 1696. — VIII, 36-75. Autres complications qui surgirent du protectorat portugais des missions en Chine, 1693-98. — VIII, 237-96. Persécutions des missions de la part des Chinois. Cependant l'empereur Kang-hi leur accorda sa protection dès 1695. Progrès des missions jusqu'en 1699. Liste des Déchaussés missionnaires en Chine de 1579 à 1700 (280-96).

*. LUIS CARRIÓN, *El convento de « Domus Dei » y la casa de Sandoval*, VII, 321-37. — Les marquis de Sandoval, nommés plus tard com-

tes de Lerma, étaient patrons de la chapelle appelée *Nuestra Señora del Pópulo*. Actes de 1586 à 1639. — VIII, 5-17. Autres actes allant jusqu'en 1708.

.. ANG. ORTEGA, *El convento de Nuestra Señora de la Luz, de Brozas, de la Provincia de San Gabriel. Fundación y primera época de su historia 1553-1570*, VII, 390-420. — Decrets de Charles-Quint et des Nonces à ce propos, etc.; 1552-1586.

.. MISCEL. — AT. LÓPEZ, *Algunos documentos referentes al monasterio de las Concepcionistas de León*, VII, 122-9. — Voir AIA II, 315-9. — I) Une bulle de Léon X, du 22 mai 1517, leur confirme la possession d'une chapelle de la Ste.-Vierge: *del Camino* (123-5). II) Attestation de Jean Fabri, évêque de Vienne, d'avoir extrait, le 24 juin 1533, de la chapelle de S. Georges à Wiener-Neustadt, deux crânes, dont l'un des 11000 Vierges, l'autre des Saints Innocents, pour les donner à Martin Gusman; Vienne, 1 août 1533. III) Paul Vergerius, évêque de Capo d'Istria et nonce du pape, autorise M. Gusman à porter ces reliques en Espagne; Vienne, le 5 juillet 1533. Gusman en fit cadeau aux dites Conceptionistes. IV) Bulle de Sixte V pour ces moniales; 15 mars 1586.

.. J. M. POU Y MARTÍ, *Cartas sobre las Casas de Retiro del B. Buenaventura de Barcelona*, VII, 129-33. — Lettre du roi Philippe IV, du 30 juillet 1662, se prononçant contre la *Riformella*. Lettre du duc Pedro de Segorbe y de Cardona en faveur du Bx., auquel mettaient obstacle « *particularmente los Reformados* »; Madrid, 22 août 1674.

.. DANIEL SANCHEZ, *Relación del P. Fr. Nicolás de Lorenzana sobre las misiones del Colegio de Cristo Crucificado de Guatemala*, VII, 133-43. — Relation de haute valeur sur les missions parmi les Indiens Talamancas, composée le 22 juillet 1748.

.. GABRIEL PALANCA, *Instrumento de donación de los bienes de Fr. Raimundo Font, O. F. M. a sus hermanos: Valencia, 19 de Enero de 1292*, VII, 282-4. — Le Fr. Raymundus de Fonte, confirme à nouveau en faveur de ses frères tous les legs, donations, etc. qu'il leur avait faits, dit-il, « *tempore quo recepi habitum* ».

.. AT. LÓPEZ, *Documentos acerca del convento de monjas Terciarias Franciscanas de Tuy*, VII, 284-90. — Ce couvent du Tiers Ordre fut fondé, paraît-il, peu avant 1505. L'A. publie (285s.) un bref de Léon X, donné le 13 nov. 1515 à ces Tiercelines: « *domus vestra de las Emparedadas nuncupata* », c'est-à-dire recluses, au sens strict du mot, semble-t-il. Le pape confirme leur façon de vivre; elles peuvent élire: « *unam Ministram seu Vicariam* », émettre les trois vœux de religion, etc. Autres documents des XVI^e et XVII^e siècles. En 1842 les sœurs Tertiaires de Vigo s'unirent à celles de Tuy.

.. LOR. PÉREZ, *Información sobre el « Tratado de la oración y meditación » de San Pedro de Alcantara*, VII, 290-7. — Cette 'information' fut dressée à Coria du 20 au 24 août 1559. Il y est à plusieurs reprises question de: « *un librero de los que hizo Fray Pedro de Alcantara* », et à ce propos le P. L. P. soulève de nouveau la question épineuse, de savoir si S. Pierre d'Alc. est le véritable auteur du célèbre tra-

tado, ou bien le dominicain Louis de Grenade. — Il décrit aussi un MS. autographe de S. P. d'Alc., conservé au couvent de Pastrana, contenant sa traduction en castillan du *Soliloquium* de S. Bonaventure. Cf. AIA VIII, 310s.

** IDEM, *Carta del Provincial P. Fr. Pedro de San Pablo, informando al Rey del proceder de los oficiales reales de Filipinas en los tratos con los Indios, para que ponga remedio*, VII, 297-301. — Cette lettre, datée de Manila du 31 juillet 1620, contient des plaintes contre le mauvais traitement infligé aux Indiens.

** J. M. POU Y MARTÍ, *Felipe III y Fr. Arcángel de Mesina*, VII, 301-2. — Ayant été élu Ministre général le 13 mai 1606, Philippe IV recommanda le P. A. à son ambassadeur à Rome, le 23 juin 1606. Le 4 juin 1609 il le présenta au pape pour le siège archiépiscopal vacant de Monreale en Sicile. Le P. A. n'y fut cependant pas nommé.

** Dans l'AIA VII, 314, le R. P. L. M. Núñez, dresse une liste, trop sommaire d'ailleurs, des MSS. contenant la *Summa iuris canonici* du Bx. Monaldus de Justinopoli (Capodistria).

** GAB. PALANCA, *El testamento y codicilo de D.^a Francisca, mujer de D. Francisco de Vilarasa y los Franciscanos de Valencia*, VII, 432-41. — Le testament est du 25 juin 1368; le codicille du 17 mai 1371. La testatrice voulut être ensevelie dans l'église de S. François à Valencia. Autres documents sur le Fr. Pierre Ribes, exécuteur testamentaire.

** AT. LÓPEZ, *Convento de S. Catalina de Teruel*, VII, 442-6. — Charte de protection octroyée à ces Clarisses par le vice-roi d'Aragon. le 6 mai 1400, et autre charte sur un bénéfice leur appartenant; du 23 juillet 1399.

** ANDR. IVARS, *Inventario de los libros de D. Martin de Overna; año 1416*, VII, 446-59. — Inventaire d'un prêtre séculier mais contenant, naturellement, plusieurs ouvrages franciscains: S. Bonaventure, Jean Rigaud, *De doctrina confitendi*, nn. 42, 51; R. Lull, etc. Un second inventaire très court, du même genre, est de 1411 (457-9).

** ALEJANDRO AMARO, *Dos cartas de Fr. Inigo de Mendoza a los Reyes Católicos*, VII, 459-63. — Ce sont deux lettres de condoléance à l'occasion de la mort d'un fils et d'une fille de Ferdinand V et d'Isabelle. Elles sont sans date, mais doivent être assignées à la fin de 1498 [ou plutôt 1497] et au début de 1499. Cf. AIA IV, 127ss.

** J. POU Y MARTÍ, *Primera fundación de las Capuchinas en España*, VII, 463-6. — Le premier couvent fut fondé à Barcelone, en 1599. Quatre lettres de Philippe III sur cette fondation, écrites en 1601.

** LOR. PÉREZ, *Memorial de los igorrotos del Isarog, provincia de Camarines, al Provincial de los Franciscanos suplicándole les ampare, para que les permitan fundar un pueblo en que poder vivir*, VII, 466-9. — La supplique de ces pauvres fuyards, descendants d'apostats et d'autres criminels, voulant se fonder un village où ils ne pussent être molestés, fut appuyée par le P. Provincial des Philippines; 30 sept. 1690. Aussi le gouverneur des Philippines les autorisa-t-il à fonder trois villages; 6 oct. 1690.

*** VIII, 1917. — ANG. ORTEGA, *El convento de San Francisco de Belvts de la Provincia de San Gabriel en Extremadura. Su origen, fundación y primeros moradores, 1509*, VIII, 18-34. — Le Vicaire général des Observants, Martial Boulier, commissiona pour les affaires des *Fratres caputiati* le Fr. Antonio del Rincon, etc.; Valladolid, le 30 sept. 1509 (20); de même commissions du Vicaire provincial et du Provincial de Santiago (20-1), etc. Le P. Martín de Valencia, le futur missionnaire du Mexique, était parmi les premiers religieux de ce couvent. Les documents ici publiés réclamaient un commentaire mettant en relief leur intérêt, qui est loin d'être seulement local.

*** J. M. POU Y MARTÍ, *Proyecto de Cruzada franciscana durante la guerra de Candia*, VIII, 76-100. — Déjà en 1635 quelqu'un avait conseillé à Philippe IV d'enrôler dans son armée 30000 religieux pour la guerre contre la France, alliée avec les Protestants allemands (77). En 1654 la république de Venise, et non pas les Observants eux-mêmes, comme le prétend Muratori, *Annali d'Italia*, XI (1764), 222, proposa d'armer contre les Turcs 2000 Franciscains. Le Ministre général, Pedro Manero, s'opposa à ce projet en vue de la répercussion fatale que cette mesure aurait produite en Terre-Sainte. L'A. publie les deux mémoires que P. M. adressa, à ce sujet, en 1654 au Saint-Siège et au roi d'Espagne, Philippe IV (79-100).

*** AT. LÓPEZ, *Apuntes bibliográficos para el estudio de la Tipografía Complutense*, VIII, 101-14. — Corrections et additions franciscaines à l'ouvrage de Catalina García, *Ensayo de una tip. complutense*, Madrid 1921. Plusieurs des ouvrages ici décrits manquent aussi chez Benigno Fernández, O. S. A., *Impresos de Alcalá en la biblioteca del Escorial*, Madrid 1917.

*** ANG. ORTEGA, *La Provincia de San Diego en Andalucía y la Misión de Marruecos. Documentos inéditos*, VIII, 161-205. — Bibliographie du sujet, 161-4. Documents sur la fondation et l'histoire du couvent de *San Diego* à Sevilla par les Pères Déchaussés de la Province de S. Joseph, en 1588. Cette maison resta toujours la principale de la Province. En 1784 le couvent fut transféré à l'intérieur de la ville dans la maison de noviciat des Jésuites supprimés, qui la reprirent en 1816. Les Franciscains s'installèrent alors au couvent des Hospitaliers de S. Antoine, abbé, 1818-35. — VIII, 350-69. La Province fut établie d'abord en 1593 et définitivement en 1619. Résumé de son histoire. — IX, 341-414. Riche recueil de documents, lettres, etc. regardant les maisons et missions franciscaines au Maroc, 1630-77. — X, 185-200. Suite embrassant les années 1703-1705. — XII, 282-311. Documents du XIX^e siècle et en appendice autres actes des XVII^e et XVIII^e siècles. En 1859 ces missions passèrent au Collège de Priego, transféré ensuite à Santiago.

*** L. M. NÚÑEZ, *Donación hecha por el convento de San Juan de la Penitencia de Toledo a D. Fr. Francisco Ruiz, obispo de Ávila*, VIII, 206-36, 370-89; IX, 38-54. — Il aurait été plus exact d'intervertir le titre. Car Franc. Ruiz, O. F. M., ancien secrétaire de Cisneros, ayant élu, en vertu de deux bulles de 1522 et 1524 (221-8), comme lieu de sa

sépulture une chapelle des sœurs Tertiaires de Tolède, il leur donna une foule d'objets précieux, bijoux, etc. et y fit de très riches fondations, le 12 janvier 1527. Les prolixités juridiques de ce document auraient dû et pu être supprimées dans l'édition.

*. L. CARRIÓN, *El convento de « Domus Dei » y la casa de Alo Sanz*, VIII, 297-307. — Cette noble maison fit présent de deux lampes qui devaient brûler devant le Saint Sacrement, etc.; actes de 1684 à 1695.

*. LOR. PÉREZ, *Cartas y Relaciones de las Misiones de China. I Cartas del P. Fr. Francisco Pérez de la Concepción*, VIII, 390-486. — Né en 1635, le P. Fr. Peris ou Pérez revêtit l'habit franciscain en 1661 et partit en 1669 avec le P. Bonav. Ibañez pour les Philippines, où il arriva en 1671. Débarquant à Macao en mai 1672, il alla de là à Canton; v. AIA VII, 225 ss. Il fut commissaire des missions chinoises de 1681 jusqu'en 1687. Il voulut alors retourner dans sa Province de S. Jean-Baptiste, mais les supérieurs le retinrent aux Philippines et il mourut à Manila le 8 nov. 1701. L'A. publie 21 *cartas* du P. Fr. P., écrites durant les années 1674-1688.

*. MISC. — J. R. DE LEGÍSIMA, *El convento de Santa Maria de Jesús de Avila, vulgo Gordillas, y la Comunión diaria en el siglo XVII*, VIII, 115-7. — La bulle d'Alexandre VI, du 13 mars 1501 (Wadd. XVI, 587-9), avait donné à ces Clarisses l'autorisation: « *in choro eiusdem monasterii erigendi Sacramentum Eucharistiae teneri* ». Un rescrit de Léonard Marini, nonce en Espagne, autorisa l'usage de réciter tous les jeudis l'office du T. S. Sacrement; le 8 mai 1557. Le 1 mai 1673 le P. Jos. Ximenez Samaniego commissaire général ultramontain, leur permit la communion quotidienne.

*. L. M. NÚÑEZ, *Notas sobre el convento de Cabeza de Alba y los Marqueses de Villafranca*, VIII, 118-21. — Couvent de la Province de Santiago. Les notes embrassent les années 1597-1643.

*. IDEM, *Fiesta de San Antonio en España y disposiciones de la Provincia de San José*, VIII, 121-131. — A la demande de Philippe V, le jour de S. Antoine fut déclaré fête de précepte par un bref d'Innocent XIII du 27 janv. 1722. La lettre circulaire du provincial de S. Joseph écrite à cette occasion (26 mai 1722) contient ce décret, mais aussi une foule d'autres choses (123-31).

*. ANDR. IVARS, *Expediente relativo a los escritos de la Ven. M. Sor Maria de Jesús de Agreda*, VIII, 131-42. — Documents de l'Inquisition espagnole sur ces écrits; de l'an 1683.

*. LOR. PÉREZ, *Carta del provincial P. Diego de Bermeo, en la que da cuenta al Rey del orden que observa la Provincia de San Gregorio en proveer de ministros a los Indios y de la inversión de las limosnas enviadas a los misioneros*, VIII, 442-3. — Écrite à Manila le 7 juillet 1608, cette lettre parle de missions dans les Philippines et au Japon.

*. IDEM, *Casos del Defensor de la Provincia de S. Gregorio al Rey, suplicándole una misión de religiosos*, VII, 143-4. — Cette demande urgente pour obtenir 40 missionnaires, fut faite à Manila, le 30 jan. 1617, bien que 26 religieux eussent arrivés en 1616. — Dans une

autre lettre (144-5) les mêmes définiteurs supplièrent le roi de leur envoyer 50 religieux; Manila, en juillet 1620.

.*. IDEM, *Carta del Provincial y Definitorio de S. Gregorio al Reg.*, 30 de mayo de 1685, dándole cuenta de la llegada a Filipinas de una numerosa misión; del envío a China de dos religiosos y de los misioneros que administran en Cambodja y entre los Infieles de Filipinas, VIII, 145-8. — En 1684 pas moins de 55 Pères Déchaussés avaient débarqué aux Philippines. Un seul Déchaussé travaillait en Cambodge.

.*. IDEM, *Carta de la Audiencia de Manila al Rey, recomendando a la Provincia de S. Gregorio para que le conceda nuevos misioneros*, VIII, 149. — Pétition signée à Manila le 12 mai 1673.

.*. AT. LÓPEZ, *Documentos sobre el convento de Lugo*, VIII, 308-10. — I. L'évêque de Lugo, permet aux Franciscains de Lugo d'enterrer dans leur église tous ceux qui le désirent, mais ils sont tenus de payer la *Quarta canonica*; Lugo, le 6 mai 1326. II. Bulle de Nicolas V du 22 juin 1450 [ou plutôt 1451], se rapportant à un enterrement quelque peu mouvementé.

.*. LOR. PÉREZ, *Doctrina christiana englosada en la Información instruida en Coria el 20 de Agosto de 1559*, VIII, 310-11. — Voir AIA VII, 290-7. La *Doctrina christiana* mentionnée dans cette *Información* n'est pas, comme l'A. avait supposé, le *Tratado de la Oración* de Fr. Luis de Granade, O. Pr., mais un menu opusculé anonyme imprimé s. l. 1557, 4 ff. 4°. Le P. L. P. en esquisse le contenu. — Cf. AIA X, 450s.

.*. J. M. POU Y MARTÍ, *Documentos relativos a la beatificación del B. Andrés Hibernon*, VIII, 311-15. — Né en 1534, ce Bx. décéda à Gandía le 18 avril 1602. Il fut béatifié en 1791. On publie ici plusieurs instances, faites en 1623, pour sa béatification.

.*. IDEM, *Otros documentos acerca del B. Buenaventura de Barcelona*, VIII, 315-6. — Voir AIA VII, 129-33. Trois documents de 1670 et 1671.

.*. IDEM, *El P. Fr. Antonio Sobrino*, VIII, 487. — Voir sur ce Père Wadd. *Script.* 27; Sbaralea, 92; I², 96. L'A. publie une supplique de Philippe IV au pape en faveur de la cause du P. A. S.; Madrid, 23 déc. 1624. Il était décédé en odeur de sainteté, le 10 juillet 1622.

.*. AT. LÓPEZ, *El P. Fr. Juan Gómez Mariño*, VIII, 487-9. — Né le 2 août 1777 a Isorno, il revêtit l'habit franciscain à Santiago le 15 sept. 1793. Un bref de Grégoire XVI du 12 juin 1831 (publié, p. 488s.) le nomma Procureur général de l'Ordre.

.*. IX, 1918. — AT. LÓPEZ, *Convento de San Francisco de León*, IX, 5-37. — Extraits de testaments contenant des legs en argent, etc., en faveur « de los Descalzos de León », 1251-1363 (6-13). Le nom de *Descalzos* n'y apparaît qu'au XIII^e siècle. Bulle d'indulgences de Paul II pour ce couvent, du 5 nov. 1464 (14s.) et une de Grégoire XIII, du 12 sept. 1584 (15s.). Religieux de ce couvent à partir de cette époque; parmi eux furent plusieurs écrivains (17-28; thèses fondues au couvent de 1818 à 1833. Sa fin en 1834.

.*. LOR. PÉREZ, *Cartas y Relaciones del Japon. II. Informes y Relaciones del P. Juan de Garrovillas y Fr. Juan Pobre de Zamora*, IX, *Archivum Franciscanum Historicum*. — An. XIV.

55-142. — Voir AIA IV, 388-418; VI, 197-309. — Autre exposé abondant et bien documenté des succès et revers de nos missions au Japon, 1587-1595. — IX, 168-263: *Informes y Relaciones del P. J. de Garrovillas*. Arrivé aux Philippines en 1582, il fut élu provincial de 1594 à 1599 et une seconde fois de 1605 à 1608. Il décéda à Manila en 1609. Ses écrits sont énumérés 170-4. Il n'a jamais été missionnaire au Japon, mais ses trois mémoires de 1595 sur les missions japonaises sont basés néanmoins sur les documents les plus authentiques. Le troisième en est adressé au Pape; 13 juin 1595 (249-63). — X, 26-70: *Cartas, Memoriales y Relación de Fr. Juan Pobre de Zamora*. Il faut distinguer ce Fr. J. de Z., frère lai, d'avec son homonyme, mentionné AFH VII, 799: AIA I, 301ss. Ayant été soldat dans les Flandres, il prit l'habit franciscain à Nivelles, mais s'affilia bientôt à la province espagnole de San Gabriel, et ensuite à celle de S. Joseph. d'où il passa aux Philippines en 1593. Il fut au Japon en 1595 et 1596. Envoyé en Europe à bord du *San Felipe*, ce navire faillit naufrager et fut jeté sur les côtes du Japon, où le Fr. J. P. suivit toutes les péripéties causées par le droit d'épave. Les supérieurs l'envoyèrent en Espagne et à Rome en 1599, 1603 et 1611. Il y travailla pour obtenir la modification des brefs pontificaux, grâce auxquels les missions du Japon étaient monopolisées dans les mains des seuls Jésuites. Il mourut à Madrid en 1614 ou 1615.

** Un extrait de ces trois articles, auxquels fut ajouté celui de l'AIA XI, 232-92, parut en 1920, sous le titre général: *Cartas y Relaciones del Japon. II. Relaciones e informes sobre el proceder de los Franciscanos antes de la persecución de 1596. Extracto del « Arch. Ib.-Am. » num. XXV, XXVI, XXVIII y XXXII-XXXIII*, Madrid 1920, 232 + 64 pp. (10 Pes.) — On y avertit le lecteur (p. 229), que cette espèce d'appendice de 64 pp. [= AIA XI, 232-92] aurait dû être paginée: 233-98. — Voir infra, p. 583 ad AIA X, 460ss.

** PASCUAL SAURA, *Cartas de personajes ilustres pidiendo la beatificación y canonización del bienaventurado Fr. Pascual Bailón*, IX, 161-7. — Lettre du chapitre général de Tolède, 1606; du P. Général Archange de Messine, 1608; de Philippe III, 1608, etc.

** L. CARRIÓN *Casas de Recolectión de la Provincia de la Inmaculada Concepción y Estatutos por que se reglan*, IX, 264-72. — Un décret du Ministre général, P. Francisco de los Angeles, du 27 juillet 1523, approuva ces statuts, destinés à cinq couvents de recollection. L'A. en publie le texte espagnol (265-72), d'après un MS. de La Aguilera, portant la signature autographe du dit Général. Ajoutons qu'on en trouve le texte latin dans Wadding, 1523, nn. 26-9 (XVI, 167-71) et De Gubernatis. III, 263-5, et notons que Wadding leur assigne exactement la même date.

** AT. LÓPEZ, *Cruzada contra los Sarracenos en el reino de Castilla, predicada por los Franciscanos de la Provincia de Santiago*, IX, 321-7. — Publie, englobée dans un double vidimus, la bulle d'Innocent V: *Exurgat Deus*, [Laterani] V id. april. p. n. a. I (9 avril 1276), expédiée à l'archevêque de Séville, le même jour. Cet archevêque la notifie aux Franciscains de Santiago le 8 juillet 1276. Ajoutons que la bulle se lit en

partie dans Raynaldus, an. 1276, n. 20-2; Potthast, *Reg.* n. 21135, et en entier dans [P. Mothon], *Vie du Bx. Innocent V*, Rome 1896, 335-40; mais ici aussi sans date.

** LOR. PÉREZ, *Provincia de San Pablo. Su creación, conventos y Provinciales que ha tenido desde su fundación hasta el año de 1835*, IX, 328-40. — La Province, comprenant 16 couvents situés dans la Vieille Castille, fut séparée en 1594 de celle de *San José* des PP. Déchaussés.

** L. M. NÚÑEZ, *Libro de Antigüedades de la Provincia de San José*, IX, 415-57; X, 94-120. — Ce livre d'«antigüedades» de la Province déchaussée de S. Joseph embrasse les années 1768 à 1835 (1880). C'est un catalogue alphabétique des prises d'habit et professions. — X, 404-37; XI, 314-76: *Adiciones y Notas*, au livre susdit. Dates biographiques, parfois très riches, sur les religieux de la même province. Voir p. ex. sur le P. *André Gomez Pacheco de Dos-Barrios* (X, 406-19), qui en qualité de *Pro-Minister generalis* succéda au P. *Luis Iglesias*, 1834-35; il mourut le 29 mai 1840. Sur le P. *Felix José Yepes*, XI, 353-8, historiographe des Philippines, né en 1814, mort en 1894. — Voir sur cette Province AFH VIII, 632-8; AIA XIV, 262 ss.

** MISCEL. — LEONARDO CARDEÑOSO, *Fundación del convento de la Concepción de la villa de Olmedo*, IX, 143-5. — Ce monastère des Conceptionnistes fut fondé en 1516.

** LOR. PÉREZ, *Carta del Provincial de S. Gregorio al Rey, diciéndole que para conservar la paz en la Provincia, no conviene que pasen a ella religiosos de la Observancia. Manila, 6 de julio de 1602*, IX, 105-6. — On sait en effet, que la Province des Philippines était déchaussée: de los Descalços. Cf. AIA X, 131 s.

** IDEM. *Carta del Definitorio de la Provincia de S. Gregorio al Rey, exponiéndole varios asuntos internos relativos a la Provincia, Manila, 20 de julio de 1621*, IX, 146-8. — Cette lettre revient sur le thème de la précédente. Puis le définitoire se plaint de ce que le Japon avait été détaché de la Province de S. Grégoire.

** LUIS CARRIÓN, *La urna de la reliquias de San Pedro Regalado*, IX, 148-50. — Document sur cette châsse; du 1 mars 1647.

** J. M. POU Y MARTÍ, *Para la canonización de San Francisco Solano [† 1610] en tiempo del papa Urbano VIII*, IX, 273-8. — Résumé de la vie du saint (274-8) et trois poèmes sur ses vertus. Le tout est tiré du MS. Barberini lat. 3463 du Vatican.

** LOR. PÉREZ, *Memorial de la Provincia de S. Gregorio al Rey, suplicándole escriba al Papa para que el rezo del Beato Pascual Bailón se haga extensivo a todas las Indias españolas*, IX, 288. — Cette supplique en faveur du culte de S. Pascal paraît être de l'an. 1619, car elle fut enregistrée à Sevilla le 7 oct. 1620.

** IDEM, *Carta del Definitorio de la Provincia de S. Gregorio al Rey, pidiéndole protección contro los atropellos de la Audiencia de Manila; 1621*, IX, 288-9. — Les «menées» de ce magistrat consistaient en la protection par lui accordée au Commissaire général observantin de la Nouvelle Espagne, *Francisco Jiménez*.

.. IDEM, *Carta del Definitorio de la Prov. de S. Greg. al Rey, suplicándole no acceda a las pretensiones de los Hermanos de San Juan de Dios sobre los hospitales de Manila; Dilao, 20 de julio de 1622*, IX, 290. — Voir à ce propos AIA V, 293ss.

.. IDEM, *Carta de la Ven. Orden Tercera de Manila al Rey recomendando al arcediano D. Alonso García de León; 9 julio de 1632*, IX, 291. — L'archidiacre susdit était commissaire du Saint-Office à Manila.

.. IDEM, *La Cruz de San Pedro de Alcántara*, IX, 291-301. — S. Pierre d'Alc. est souvent représenté en extase devant une croix. C'est la reproduction d'une scène qui eut lieu au jardin du couvent de Palancar. Cette croix se trouvait au couvent des PP. Déchaux de Brihuega. Les religieux en ayant été expulsés en 1835, un noble sauva cette croix et en fit cadeau, le 15 sept. 1859, aux Déchaux de Pastrana. Elle y est vénérée encore au-dessus d'un autel. Elle mesure 1,80 m. de hauteur sur 1,20 m. de largeur. L'on y voit du sang du Saint.

.. L. M. NÚÑEZ, *Auténticas de varias reliquias*, IX, 301-3. — Quatre authentiques, données par des Franciscains, une en 1637, les 3 autres en 1639.

.. AT. LÓPEZ, *Facultad del nuncio apostólico D. César Monti, permitiendo que D.^a Luisa Flores y Montenegro y D.^a Maria de Ovanda y Cerdá puedan ingresar en alguno de los conventos de religiosas de Cáceres, para allí recibir educación*, IX, 303-4. — Cette faculté, donnée à Madrid le 11 janv. 1631, ne spécifie cependant pas le couvent où ces demoiselles pouvaient se faire instruire.

.. IDEM, *El Nuncio apostólico de España faculta al Ministro provincial de Santiago para que permita profesar en el convento de la Purísima Concepción de Medellín a Sor Isabella de San Luis, que tenía en él tres hermanas profesas*, IX, 304-5. — Faculté donnée par le même Nonce; ibidem, 15 juill. 1632.

.. IDEM, *El mismo Nuncio faculta a Sor Maria Enriquez, monja profesada en el convento de S. Clara de Pontevedra, para que pueda tener una criada*, IX, 305-6. — Faculté de tenir une servante particulière. octroyée à Madrid le 21 juin 1631.

.. IDEM, *Dispensa de la Nunciatura para que Sor Magdalena de los Angeles, abadesa del monasterio de San Isidoro de Ciudad Rodrigo, pueda ser reelegida para el mismo cargo*, IX, 306-7. — Dispense concédée par le Nonce susdit, le 29 août 1631. L'office de l'abbesse était triennal.

.. IDEM, *Licencia de la Nunciatura apostólica para que D.^a Maria de Lobera pueda ingresar en el convento de S. Clara de Pontevedra con el fin de educarse en él*, IX, 307-8. — Autorisation faite à Madrid le 17 nov. 1655, par le Nonce « Camillus Maximus ». La demoiselle fut autorisée à garder son costume séculier.

.. LUIS CARRIÓN, *Varia del convento « Domus Dei » de La Aguilera*, IX, 308-11. — Actes allant de 1711 à 1759.

.. AT. LÓPEZ, *Antiguo Catálogo de Indulgencias concedidas a los que visitaren los Santos Lugares de Palestina*, IX, 458-61. — Texte ca-

stillan, qui semble dater de 1493 à 1496. Le MS. des Capucins de León, d'où l'A. a tiré ce texte, contient aussi la liste des Indulgences du Fr. Marc de Trévise; v. AIA I, 548-9; IV, 300-7.

.. IDEM, *Dispensa de la Sagrada Penitenciaría, año 1679, para que Fr. Blas González, lego de la Provincia de S. Miguel pueda ser incorporado a la de Santiago*, IX, 461-2. — Rome, le 17 avril 1679.

.. IDEM, *Facultad dada en 1698 a Sor Rosa Luisa y Sor Juana Quiñones y Neira, religiosas del convento de S. Clara de Zafra, para elegir confesor extraordinario*, IX, 462-3. — Rome, le 5 sept. 1698.

.. IDEM, *El Nuncio D. Ant. Félix Zondadari permite a D.^a Teresa de Tejeda y Andrade que pueda ingresar en el convento de S. Clara de Santiago, con objeto de ser instruida por Sor Marcela Patiño*, IX, 463-4. — Madrid, 5 févr. 1706.

.. LUIS CARRIÓN, *Concordia entre los conventos de S. Francisco de Aranda y « Domus Dei » de La Aguilera*, IX, 464-66. — Accord passé le 29 sept. 1525, et répété en 1549, etc.

.. IDEM, *Incendio del convento « Domus Dei » en 1706 e su reedificación*, IX, 466-8.

.. IDEM, *Vida activa y económica del convento « Domus Dei » antes de la exclaustración*, IX, 468-73. — Extraits du livre des revenus et dépenses, 1786-88.

.. X, 1918. — L. CARRIÓN, *Día en que murió San Pedro Regalado: su sepultura, exhumación, traslaciones y reliquias del Santo*, X, 5-25. — Le Saint mourut le 30 mars 1456 à La Aguilera. Il y eut cinq translations de son corps, en 1492, 1692, 1870-6, 1888, enfin en 1910.

.. AT. LÓPEZ, *Convento de San Pedro de Alcántara de Mondoñedo. Fragmentos de una Chronica MS.*, X, 71-93. — Couvent fondé en 1727; la chronique va jusqu'à l'an 1737.

.. IDEM, *Monasterio de Santa Inés de Calatayud*, X, 161-84. — Ce monastère de Clarisses: « *Minoretæ* » fut fondé en 1240. L'A. publie une série de documents inédits relatifs à ces moniales, c.-à-d. 5 bulles d'Innocent IV, trois d'Alexandre IV, cinq d'Urbain IV, deux de Benoît XIII, — deux sœurs de ce dernier pape étaient religieuses dans ce monastère, — deux lettres de Cardinaux Protecteurs, de 1396 et 1407; enfin plusieurs documents des rois d'Aragon.

.. RAFAEL MITJANA Y GORDON, *Memoria acerca del Hospicio de Pera, Comisaría española de Tierra Santa en Constantinopla*, X, 201-56. La Procure de Terre-Sainte à Constantinople ayant été confiée définitivement en 1663 aux Franciscains espagnols, ceux-ci construisirent un nouveau couvent dans la localité dite « les vignes de Pera ». Historique de ce petit couvent exclusivement espagnol, dont le supérieur est aumônier de l'ambassade nationale auprès de la Sublime Porte. L'auteur de l'article est secrétaire à la même ambassade. On ne s'étonnera pas, dès lors, de ce que les II^e et III^e parties de son article (219-56) soient plutôt un mémoire diplomatique d'allure politico-religieuse. Aussi nous limitons-nous à noter que l'exposé regardant les années 1915 et 1916 (241 ss.) contient quelques exagérations manifestes.

**. LOR. PÉREZ, *Cartas y Relaciones del P. Augustin de San Pascual, misionero de China*, X, 257-311. — Parti des Philippines le 10 janv. 1670, pour aller prêcher en Chine, le P. Aug. arriva à Canton seulement en 1672. Vu l'opposition des Jésuites, il alla dans la province du Fokien (1672-77), d'où il passa au Shantung, pour y reprendre l'œuvre du P. Antonio de S. Maria (1677-83). De 1685 à 1690 il était commissaire provincial de nos missions chinoises. Envoyé en Europe en 1697, pour plaider la cause des religieux missionnaires, il mourut durant le trajet près des côtes du Mexique, le 18 déc. 1697. Relations, etc. de lui ou se rapportant à lui, p. 283 ss. — X, 344-403. Suite de ces documents, 1671-77. — XI, 44-71. Autres actes, 1677-79. — XII, 87-281. Nouvelle suite de lettres et relations sur les déboires et succès de nos missionnaires en Chine, 1579-93.

**. LA DIRECCIÓN, *Una bula del Papa acerca de S. Francisco y la Tierra Santa*, X, 321-4. — Texte du bref de Benoît XV: *Inclytum Fratrum Minorum*, du 4 oct. 1918, d'après les *Acta Ap. Sed.* X, 437-9.

**. AT. LÓPEZ, *Documentos acerca del convento que existió a fines del siglo XV en Villabad (Lugo)*, X, 325-43. — Ce couvent fut fondé pour les Conventuels de Santiago en 1457 et une bulle de Paul II, du 26 juillet 1466, l'approuva (327 s.). Cependant Sixte IV, par sa bulle du 4 févr. 1471 (334-6), l'incorpora à la mense du chapitre de Lugo.

**. L. CARRIÓN, *El convento de « Domus Dei » de La Aguilera y algunos bienhechores* X, 438-49. — Actes de la fin du XVIII^e siècle.

**. LOR. PÉREZ, *Protesta*, X, 450-2. — A propos du *Libro de oración*. L'A. proteste contre le procédé du P. Justo Cuervo, O. Pr., dans cette controverse, dans son article de la *Revista de Archivos, Bibl. y Mus.* 1918, 293-359. — Cf. AIA VIII, 310 s.

**. MISCEL. — LOR. PÉREZ, *Registro de las Provincias de la Regular Observancia de N. P. S. Francisco, sujetas a la inmediata filiación de nuestro Rmo P. Fr. Manuel Malcampo, Vicario general en los dominios de España. Libro 2; principia en 3 de marzo de 1816*, X, 121-9. — Ce registre est au couvent de Pastrana. Le P. L. P. en extrait ce qui regarde la Province de Castille; 5 mars 1816-17 févr. 1818. — X, 312-15: Province d'Aragon, 1816-18 et 1823. — XI, 413-9: Prov. de Santiago, 1816-18. — XIV, 136-40: Prov. de la Conception, 1816-18; *ibid.*, 271-3: Prov. de Burgos, 1816-17.

**. IDEM, *Carta del P. Juan Bautista Fernandez a cierta persona que residía en Méjico, probablemente a su tío Fr. Francisco de Villarejo, en la que da algunas noticias referentes a las Misiones del Japón y a la cuestión del Breve « Onerosa » de Clemente VIII*, X, 129-31. — Lettre écrite de Manila, le 2 juillet 1607.

**. IDEM, *Carta del Definitorio de la Provincia de S. Gregorio al Rey suplicándole favorezca a la Provincia para que las Misiones del Japón no se desmiembren de ella, come pretendia el Beato Luis Sotelo*, X, 131-2. — Manila, le 8 août 1620. Cf. AIA IX, 105 s.; XIII, 116 ss.

**. IDEM, *Tabla de las iglesias y misioneros de China, escrita por el P. Jaime Tarín*, X, 132-4. — Les Pères Déchaussés des Philippines.

missionnaires en Chine, étaient au nombre de 14, dont quelques-uns desservaient plusieurs églises. La table fut dressée à Canton le 25 nov. 1690.

** L. M. NÚÑEZ, *Auténtica de algunas reliquias de Tierra Santa*, X, 134-5. — Authentique faite à Madrid le 20 nov. 1607, par le P. Gaspar de Sao Bernardino, qui venait de retourner de Terre-Sainte.

** IDEM, *Los Franciscanos de Alcalá y los presos de la ciudad*, X, 135-6. — Services divins dans les prisons; actes de 1826.

** IDEM, *El Escudo de la Inmaculada concedido a las Clarisas*, X, 136-7. — Circulaire du Ministre général Louis Yglesias, donné à Guadix, le 6 août 1831, autorisant les Clarisses à porter chacune « un écusson » ou une plaque de l'Immaculée, qui ne sont cependant pas spécifiés. Le Provincial de Santiago en ordonna l'exécution par sa lettre du 24 sept. 1831.

** ALEJ. AMARO, *Los Franciscanos y el ex-Collegio de Jesuitas de Cáceres 1767 (?)*, X, 138-41. — Le conseil municipal offrit le collège des Jésuites aux Observants, afin qu'ils y enseignassent publiquement: « *Súmulas, Lógica y Filosofía... segun el Doctor Subtil* ». Pour des raisons que nous ignorons, le projet n'eut pas de suite.

** LUIS CARRIÓN, *El convento de « Domus Dei » y la casa de Rerenga*, X, 141-4. — Actes de 1743, 1777 et 1779.

** L. M. NÚÑEZ, *Escritura de donación de D. Pedro de Toledo, marques de Villafranca al convento de la Anunciada de dicha villa*, X, 453-60. — Donation faite, le 24 sept. 1620, aux « *Descalças Franciscas* ».

** LOR. PÉREZ, *Cartas del P. Fr. Juan de Garrovillas*, X, 460-9. — Cinq lettres écrites de Manila de 1595 à 1603, sur les missions des Philippines, du Japon, etc. — Cf. AIA IX, 55 ss.

** XI, 1919. — LA DIRECCIÓN, *Breve pontificio en favor de una iglesia franciscana*, XI, 5-7. — Bref de S. S. Benoît XV élevant au rang de Basilique l'église des Frères Mineurs de Buenos-Aires; du 8 janv. 1919. Cf. *Acta O. M.* 1919, 23.

** J. M. POU Y MARTÍ, *Sobre la Grandeza de España a favor de los Generales Franciscanos*, XI, 8-20. — Sur une question diplomatique à ce sujet, qui surgit en 1660 entre le Ministre général Michel Ange de Sambuca et l'ambassadeur d'Espagne, qui n'avait pas reçu le Général, lors de son retour à Rome, avec les honneurs dus à un *Grande de España* (5-17). — Il y eut, à ce propos, une autre querelle en 1700 (17-20).

** AT. LÓPEZ, *Los Franciscanos en Portugal a fines del siglo XVII*, XI, 21-43. — Publie une relation latine de cette époque, en y ajoutant la bibliographie des ouvrages ascétiques du P. Antonio das Chagas (*a Plagis*), 41 s.

** ANG. ORTEGA, *Esclarecimiento de un hecho referente a la vida de Fr. Francisco Solier. Réplica al P. Lor. Pérez*, XI, 92-7. — A propos d'une note du P. L. P. dans AIA X, 293. Si vraiment le P. Fr. Solier, étant encore petit enfant, chanta à Séville un couplet en l'honneur de Marie Immaculée, ceci eut lieu en 1615 et non en 1606.

* * J. M. POU Y MARTÍ, *Visionarios, beguinos y fraticelos catalanes*, (siglos XIII-XV), XI, 113-231. — L'A. traite d'abord du Joachimisme de quelques Frères Mineurs et en particulier de celui de Jean de Pierre Olivi (114-22), des Fraticelles (122-7) et des *Beguinos* (127-30). Après ces résumés d'un caractère général, l'A. s'occupe plus spécialement des « idées sur la pauvreté et du Joachimisme en Catalogne » (130-42), d'après les textes de l'ALKG, Finke, *Acta aragon.* (v. AFH II, 137 ss.). Rubió y Lluch, *Documents per l'hist. de la cult. catal. migeval*, I. Barcelona 1908, etc. Puis, à l'aide de textes inédits, il traite amplement d'*Arnaldo de Vilanova*, de ses relations avec les Frères Mineurs et le protecteur des Fraticelles, Frédéric II, roi de Sicile (1296-1337). Ces pages instructives sont sans aucun doute les plus importantes de ces études très fouillées (142-231). — XII, 8-53. Sur: *El Infante Felipe de Mallorca y la reina Sancha, su hermana*. Ici il n'y a rien d'inédit. — XIV, 1-51 *Beguinos en Rosellón: Aimar de Mosset*. Ces exposés mettent surtout à profit Vidal, *Procès contre Adhémar de Mosset*, dans la *Revue d'hist. de l'égl. de Fr.*, I, 555 ss. (v. AFH V, 408). Notons que les bulles reproduites d'après cet article, ont paru dès lors dans Vidal, *Bull. Inquis. franç.* 1913 (v. AFH VII, 352 ss.). — XV, 1921, 5-25. *Beguinos de Gerona* (5-7), *de Barcelona* (7-10), *de Mallorca* (10-6). *Un Beguino en Tarragona* (16-8); *Beguinos de Valencia* (18-25). Quelques bulles inédites. Tous ces faits eurent lieu de 1320 à 1350 environ. (*A suivre*).

* * LOR. PÉREZ, *Cartas y Relaciones del Japón. I. Informe sobre el modo de proceder de los Franciscanos antes de la Persecución de 1596*. XI, 232-92. — L'A. inaugure ici la publication d'un nouveau recueil très important sur la méthode d'évangélisation employée par les Franciscains au Japon; lettres, relations, témoignages, etc., tous documents originaux et inédits. — II: *Testimonios de los Cristianos Japoneses en favor de los Franciscanos*, 277-92. — III: *Persecución y martirio de los Franciscanos*, XIII, 29-60, 145-97, 321-75; XIV, 161-206. Exposé historique de haute importance sur les missions franciscaines au Japon, de 1593 à 1597, sur les contrariétés de la part des PP. Jésuites, surtout de l'évêque Pedro Martínez, S. I., etc. Le P. L. P. verse encore de nouveaux documents dans le débat. La persécution contre S. Pierre Baptiste et ses compagnons commença au mois d'août 1596. Le débarquement forcé, au Japon, du galion *San Felipe*, portant une cargaison de la valeur de 1300000 pesos, le 20 oct. 1696, compliqua gravement la situation. Emprisonnement des missionnaires Franciscains et de quelques-uns de leurs chrétiens. Description détaillée du crucifiement de 6 Franciscains et de 20 Japonais, le 5 février 1597 (XIII, 356-75). Miracles opérés par l'intercession des saints martyrs. Fêtes en leur honneur aux Philippines, etc. Ils furent canonisés le 8 juin 1862.

La série de ces articles ne continua qu'au tome XV, 1921, 166-208, 332-59; XVI, 1921, 54-105, 163-219; mais n'étant pas encore terminée, nous aurons à y revenir plus tard.

* * L. CARRIÓN, *Espíritu democrático de la Orden Franciscana en sus primeros y mejores siglos*, XI, 293-313. — Plaide en faveur du ré-

tablissement des custodies, des discrets *ad capitulum*, etc. Cependant l'A. se limite trop exclusivement aux Statuts contenus dans la *Chronol. hist.-leg.* I, 1650, et aux *Statuta Barchinonensia* de 1451.

* MISCEL. — AGUSTÍN ARCE, O. F. M., *Tabla capitular de la Provincia de los XII Apóstoles del Perú*, 1755, XI, 98-104.

* IDEM, *Convento de San Francisco de Burgos*, XI, 104-5. — Le 5 mai 1523, le chapitre de la cathédrale envoya 10 *ducados* aux Pères capitulaires de l'Ordre franciscain. En outre, le 13 oct. 1523, le dit chapitre envoya trois chanoines faire une visite au Ministre général. Aumône donnée au couvent de Burgos, le 17 nov. 1526.

* IDEM, *Los PP. Fr. Cirilo Alameda y Brea y Fr. Gregorio Aguirre y García, arzobispos de Burgos*, XI, 105-6. — Quelques notes sur ces deux Frères Mineurs, dont le premier est mort en 1872, le second en 1913. Cf. AFH VII, 818.

* LOR. PÉREZ, « *Jesús. Suma de una carta que el señor obispo D. Fr. Domingo de Salazar embió a los Padres de la Compañia del Japon; año 1584* », [= 1586] XI, 407-11. — A propos du *motu proprio*, réservant aux seuls Jésuites les missions du Japon. Le texte de ce bref de Grégoire XIII: *Ex pastoralis officio*, Rome 28 janvier 1585, est publié p. 411-2.

* PASCUAL SAURA, *Real cédula de Felipe II sobre el Comisariato general de Yndias de la Orden de Frailes Menores*, XI, 419-23. — Lettre à son ambassadeur à Rome; datée du 17 sept. 1576.

* L. M. NÚÑEZ, *Tablas capitulares de la Ven. Orden Tercera de Madrid*, XI, 423-6. — La reprise du Tiers Ordre séculier à Madrid dès 1609. L'A. l'attribue à un décret du chapitre général de Tolède, du 13 mai 1606: *Chron. hist.-leg.* I, 531a. Les actes qui suivent sont pris du *Libro I^o de acuerdes... 1609-1656*, de la dite confraternité à *S. Francisco el Grande*. Statuts de 1609 (425-7); *Tabla por el an. 1610* (427s.); item 1611 (429s.), 1612 (430-3) et 1613 (433-6). Ces actes font foi d'une fraternité fort bien organisée. — XII, 462-5. Actes de 1614.

* J. M. POU Y MARTÍ, *Felipe III recomienda los Embajadores del Japon, Faxecura y Fr. Luis de Sotelo*, XI, 436-7. — Lettre adressée à l'ambassadeur du roi à Rome; Valladolid, le 1 août 1615.

* IDEM, *Real Cédula de Carlos II sobre algunos libros y papeles del convento de Puebla de Montalbán*, XI, 438. — Madrid, 15 févr. 1691.

* IDEM, *La Reina D.^a Mariana de Austria pide y obtiene la agregación de la Congregación del Santo Cristo de los Dolores de los Tercerios de Madrid a la Basílica de San Juan de Letrán*, 1692, XI, 438-9. — Innocent XI accueillit cette demande le 17 janv. 1692.

* AT. LÓPEZ, *Crónica franciscana inédita*, VI, 439-47. — C'est la *Chronica Seraphica de la Provincia de Cataluña... por el R. P. Fr. Joseph Batlle*, conservée manuscrite à la bibliothèque de l'université de Barcelone, 2 vols. in-fol., cotés X. 2. 21-22. Le P. L. les décrit minutieusement. Le P. J. Batlle est mort après 1726. Voir *Civezza, Saggio*, 36.

* J. R. DE LARRÍNAGA, *Carta del Procurador general de los Trinitarios Descalzos sobre la invención del cuerpo de N. P. S. Francisco escrita desde Roma a raíz del suceso, 29 diciembre 1818*, XI, 447-8.

* * L. CARRIÓN, *Exclaustraciones y restauraciones de la comunidad franciscana en « Domus Dei » de La Aguilera*, XI, 448-58. — Expulsés une première fois de La Aguilera le 26 sept. 1809, les Franciscains purent y rentrer le 15 déc. 1813. La II^e exclaustración eut lieu le 18 sept. 1822; la rentrée le 11 mai 1823. La III^e arriva en mars 1836; les Pères ne purent retourner que le 17 nov. 1883.

* * XII, 1919. — LA DIRECCIÓN, *Breve del Bapa Benedicto XV con motivo del tercer Centenario de la muerte de San Lorenzo de Brindis*, XII, 5-7. — Texte du Bref émané le 1 mai 1919; d'après les *Acta Ap. Sed.* XI, 268 s.

* * L. CARRIÓN, *Memoriale Religionis de officios activos y contemplativos, por San Pedro Regalado?* XII, 54-86. — Publie le texte de ce traité, en castillan, sur les devoirs que comportent les divers offices de chaque couvent. S. P. Regalado en semble être l'auteur, mais, à la vérité, on désirerait plus de preuves en faveur de cette attribution.

* * L. M. NÚÑEZ, *Los Procesos de 1630 y 1677 para la beatificación de San Lorenzo de Brindis*, XII, 312-89. — D'après deux MSS. au monastère des religieuses de la *Anunciada* à Madrid, dont le P. N. publie le texte intégral (316-52; 353-88).

* * AT. LÓPEZ, *Biobliografías de ilustres Franciscanos gallegos*, XII, 410-34. — Sur les PP. *Gabriel de Novoa*, mort après 1705 (415-24), *José Gil Taboada* (424-30), *Domingo de Castro* (430 s.), *Manuel Fernández* (432-4), etc., tous de la même époque.

* * MISCEL. — IDEM, *Inocencio IV confirma un privilegio concedido por el Arzobispo de Zaragoza a las religiosas del monasterio de Sancta Catalina*, XII, 435. — *Innocentius (IV)...* (aux dites Clarisses)... *Cum a nobis petitur. Datum ap. Civitatem Castellanam, XVI kal. iulii p. n. anno I* [= 16 juin 1244].

* * IDEM, *Testimonio de una bula de Nicolás IV*, XII, 435-6. — Jean, évêque de Palencia, vidima, le 10 mars 1521, la bulle: *Nicolaus s. s. dei, universis abbatissis et conventibus sororum inclusarum monasteriorum ordinis s. Clare sal. et ap. b. Quanto studiosius...* L'A. n'en publie que le début et omet la date, disant la bulle identique à celle de Clément IV du 20 nov. 1265: BF III, 58 s.

* * IDEM, *Bula de Paulo II sujetando las religiosas de S. Clara de Benavente a la obediencia del Vicario de los Frailes Menores [Observantes] de la Provincia de Santiago*, XII, 436-8. — « *Paulus (II)...* *officiali Ovetensi sal. et ap. b. Ad ea que... Datum Rome ap. S. Petrum anno Incarn. dom. 1469; X^o kal. maii [22 apr.] p. n. a. V.* »

* * LOR. PÉREZ, *Información instruida en Manila el 19 de julio de 1592, de orden del Gobernador Gómez Pérez Dasmariñas, contra San Pedro Bautista, a la sazón guardián del convento de S. Francisco por haber predicado en la iglesia catedral y en presencia del mismo Gobernador, contra la injusticia de obligar a los Indios a bogar en las galeras y contra la mezquindaz del sueldo que se les daba*, XII, 438-45. — Nombreux témoignages sur les sorties de S. Pierre B. contre les injustices d'un gouvernement bureaucratique, qui réduisait au bagne des Indiens

absolument innocents, en en faisant, contre leur gré, de misérables rampeurs.

* * IDEM, *Pareceres de los letrados asst de la Nueva España como de las Filipinas acerca de la yda de los religiosos de San Francisco a los reynos de Japón*, XII, 445-52. — Ces avis, donnés les uns en 1594, les autres en 1596, se prononcent tous en faveur des Franciscains, à savoir, que ceux-ci ont bien fait d'aller au Japon, nonobstant le bref de Grégoire XIII: *Ex pastorali*, du 28 janvier 1585 (édité AIA XI, 411-2), autorisant les seuls Jésuites à prêcher la foi au Japon.

* * IDEM, *Carta del Obispo de Malaca al Gobernador eclesiástico del obispado de Filipinas... Malaca, 11 de Abril 1595*, XII, 452-4. — Cette lettre communique de nombreuses notices sur les royaumes de Pégou et du Cambodge, etc. Le roi de Pégou a fait bâtir beaucoup d'églises pour les Franciscains, qui, de concert avec les Dominicains, propageaient l'évangile au Cambodge.

* * IDEM, *Carta del Ilmo. Sr. D. Fr. Francisco de Santibañez, primer arzobispo de Manila, en que da cuenta al Rey de España del estado lastimoso en que ha encontrado la iglesia catedral... Manila, 24 de Julio de 1598*, XII, 454-62. — Fr. de S., Frère Mineur de la province de Burgos, préconisé premier archevêque de Manila le 13 août 1595, n'arriva aux Philippines qu'en 1598. Il y décéda le 14 août de la même année. Dans sa lettre la situation aux Philippines est dépeinte sous de sombres couleurs. Plusieurs réformes, par lui projetées, devaient y porter remède.

* * XIII, 1920. — CARRIÓN, *Procesos de beatificación y canonización de San Pedro Regalado*, XIII, 5-20. — Le premier procès eut lieu seulement en 1628; v. AIA X, 5-25. Interrompu à cause d'un miracle qui heurtait quelques données historiques, il fut repris en 1675, après que la reine et le roi d'Espagne avaient ordonné, en 1672, de recueillir pour cet effet des aumônes dans tous les domaines de la couronne. Le 17 août 1683 le pape déclara P. R. Bienheureux, et « en 1684 il lui concéda le culte ecclésiastique » (18). Le procès de canonisation entamé en 1742, fut terminé en 1744, mais la canonisation ne suivit qu'« au mois de juin 1746 ».

* * AT. LÓPEZ, *Los primeros Franciscanos en Méjico*, XIII, 21-8. — C'étaient les PP. *Diego Altamirano* (21-3) et *Pedro Melgarejo de Urrea* (24-8), qui y allèrent en 1521 en qualité d'aumôniers du fameux Hernán Cortés. Le premier retourna en Espagne en 1526, le second en 1523, 'riche en or'. D'abord favori de Cortés, P. M. se brouilla avec lui en 1525 pour des questions d'argent. — XIV, 105-111: *Fr. Martin de la Coruña*, appelé aussi *Martin de Jesús*, passa au Mexique en 1524 et évangélisa le Mechoacan. Après 1533 il prit part à plusieurs expéditions de H. Cortés. En 1543 il était gardien à Mechoacan, où lui ou bien un de ses sujets écrivit la célèbre *Relación de las ceremonias* etc. v. AIA XIII, 262 ss.

* * J. M. POU Y MARTÍ, *Erección de la Custodia de Chiloé y Valdivia en Chile*, XIII, 61-80. — Actes de cette érection, effectuée par un bref du 24 mai 1784.

*. AT. LÓPEZ, *Cuestionario. A qué Orden religiosa pertenecieron Fr. Fernando de Illescas y Fr. Juan Enriquez, confesores de los Reyes de Castilla?* XIII, 97-9. — Ces deux religieux vivaient à la fin du XIV^e siècle, le P. Getino, dans la *Ciencia Tomista*, XIV 405 s.; XX, 18, a eu tort de les dire, sans preuves, Dominicains. Ils étaient, peut-être, Franciscains.

*. ANG. ORTEGA, *Convento de San Luis del Monte en la villa de Peñaflores*, XIII, 198-227. — Couvent de la *Provincia Angelorum*, fondé en 1492, près de P., archevêché de Séville, par le P. Juan de la Puebla, en vertu de deux bulles d'Innocent VIII de 1487 et des patentes du Vicaire général Jean Chroin, octroyées au chapitre de La Rochelle, 1490 (*sic*). Ces patentes sont éditées dans Andr. de Guadalupe, *Hist. de la Prov. de los Angeles*, Madrid 1662, 135 s. (202) La vie « *semieremítica* » y dura jusqu'en 1595. Le couvent, transféré dans la ville en 1732, fut supprimé en 1835.

*. PASCUAL SAURA LAHOZ, *Felipe IV y el P. Fr. Juan Bautista de Campagna*, XIII, 228-42. — Neuf pièces sur les relations entre ce Ministre général (1633-39) et Philippe IV. En 1633 le roi le chargea d'une mission auprès d'Urbain VIII au sujet de la cause de l'Immaculée Conception (233-6), et à peine déchu du généralat, il le fit nommer évêque de Tortosa.

*. EDUARDO FAUS, O. F. M., *Enterramientos y Obits de Sant Francesch de Palma de Mallorca*, XIII, 243-61, 376-83. — Ce catalogue des nobles, etc. enterrés au grand couvent de Mallorca est dû à un sacristain, simple frère lai tertiaire (*donado*) du même couvent, Ramón Calafat, mort en 1823. Son gros volume in-fol., divisé en 26 livres, embrasse la période 1588-1805 (244 ss.). Texte du I livre, 1588-1605 (254-61); du l. II, 1605-16 (376-83). (*Continuará*). — Mais la publication en resta malheureusement là, à cause de la mort du P. Faus. Cf. p. 589.

*. AT. LÓPEZ, *Cuestionario histórico-americano. La « Relación de las ceremonias y ritos de la provincia de Mechoacan » hase publicado integramente y se sabe quién fué su autor?* XIII, 262-71. — Cette célèbre *Relación* parut d'abord à Madrid en 1869, ibidem 1875, puis à Morelia (Michoacan) en 1903. Ces trois éditions sont également fautives et ne contiennent, à la vérité, que les II^e et III^e parties du texte, plus un fragment de la I^e. La relation doit être de 1543, et l'auteur en est très probablement le P. Martin de Jesús, O. F. M., alors gardien de Mechoacan, ou bien un de ses sujets. Voir AIA ibid. 105 ss.

*. ANDR. IVARS, *Cuestionario histórico. Tiene el P. Melchor de Yebra franciscano, algún título para poder figurar entre los precursores del arte de enseñar a hablar a los sordomudos?* XIII, 384-96. — En Espagne on considère généralement comme inventeur de l'alphabet des sourds-muets le P. Pedro Ponce de León O. S. B. (1520-1584). Juan Pablo Bonet l'aurait ensuite, le premier, exposé dans un livre: *Reduccion de las letras y arte para enseñar a hablar los mudos*, Madrid 1620. Cependant dès 1899 on avait attiré l'attention sur le Franciscain M. de Yebra (1524-86), qui avait composé un livre, publié après sa mort: *Libro*

llamado Refugium infirmorum... con un alfabeto de S. Buenaventura para hablar por la mano, Madrid 1593. Il s'agit de l'alphabet apocryphe de S. Bonaventure: *Ama nesciri* etc. En tête de chaque verset le P. Yebra mit, en diverses attitudes, une main désignant les 22 lettres de l'alphabet. Or ces figures, à l'exception de 4, correspondent exactement à celles de Bonet; voir p. 394-5 les deux alphabets en regard. Yebra fut donc, 'pour le moins un des précurseurs des vrais sordomudistas du XVII^e siècle'.

*. FUE. HIST. — *Boletín de la Comisión provincial de Monumentos históricos y artísticos de Orense*, Orense 1898-1918, vol. I-V; dépouillement de cette revue par le P. AT. LÓPEZ, XIII, 272-80.

*. MANUEL BANDÍN HERMO, O. F. M., signale XIII, 281-8, tout ce qui touche les Franciscains dans: *Documentos del siglo XVI para la historia de México, colegidos y anotados por el P. Mariano Cuevas*, S. J., Mexico 1914; 1 vol. in-4°, XXXI, 521 pp.

*. Le P. AT. LÓPEZ, XIII, 397-407, fait de même au sujet de la nouvelle édition de Pedro de Angelis, *Colección de obras y documentos relativos a la historia antigua y moderna de las provincias del Rio de la Plata*, Buenos Aires, 5 vols., tous parus en 1910.

*. Une courte notice nécrologique a été dédiée dans l'AIA XIII, 475, à la mémoire du regretté P. Eduardo Faus y Reig, O. F. M., mort à Valencia le 13 avril 1920. Il était né à Palma de Ador (Valencia) le 13 juin 1873. Il fut collaborateur de la section théologique du collège de Quaracchi, de janvier 1915 à juillet 1916.

*. MISC. — J. R. DE LARRÍNAGA, *Solemne recibimiento hecho en Madrid al Rmo. P. Fr. Marcos de Zarzosa, Ministro general de toda la Orden en su primera entrada, como tal en la Corte*, XIII, 100-2. — Reproduction d'une relation, imprimée en 1689. Un escadron de la garde du corps escorta le Général au Palais royal, le 5 janvier 1689. M. de Z. y fut reçu en audience par le roi, qui, en le priant de se couvrir en sa présence, le nomma *ipso facto*: « Grande de España, de la primera clase ».

*. LOR. PÉREZ, *Carta del Rmo. P. Fr. Bernardo Salvá, comisario general de Indias al Presidente del Consejo de Indias, recomendándole la petición de cierta limosna, hecha por el P. Pedro Matias, para poder enviar a Roma al P. Marcelo de Ribadeneira a tratar de la beatificación de los Mártires del Japón. Madrid 13 de Enero de 1610*, XIII, 103-4. — Le P. M. de Rib. avait été à Rome, à cet effet, en 1600. Il y avait consigné les actes de ce procès au Procureur général de l'Ordre. Le 29 déc. 1609, il lui avait, en outre, envoyé 100 ducats pour faire traduire en italien ces actes. Il faudra, dit-il, recueillir de nouvelles sommes.

*. IDEM, *Informe del Rmo. P. Fr. Antonio de Trejo, al Presidente del Consejo de Indias, sobre el poco fundamento, que, a su parecer, tienen las quejas de los Descalzos de la Provincia de San Gregorio de Filipinas, por haber mandado a aquellas Misiones algunos religiosos de la Observancia, de quienes hace grandes elogios y expone las causas que morían a los prelados para mandar dichos religiosos a Filipinas*, XIII, 104-116. — Ce bref mémoire (115-6) du P. Ant. de Treja, alors Comisario general

de Indias (1610-13), en faveur des Observants aux Philippines, occasionna entre ceux-ci et les Déchaussés une longue controverse (104-15), dans laquelle les Déchaussés prirent le dessus, en 1625 seulement. Cf. *ibid.* 289 ss. AIA X, 131 ss.

.. IDEM, *Tabla capitular de la Provincia de San Diego de Mexico*, XIII, 116-9. — Table du chapitre provincial de l'année 1814, 24 septembre.

.. EPIFANIO DE PINAGA, O. F. M., *Dos interesantes documentos, uno del Collegio mayor de Alcalá, y otro de las Cortes de Navarra referentes a la Beatificación del Cardinal Cisneros, año 1655*, XIII, 119-21. — Ces deux instances furent adressées au Pape Alexandre VII.

.. ANDR. IVARS, *Una carta autógrafa de la Ven. Agreda al rey Felipe IV*, XIII, 121-2. — Courte lettre du 2 sept. 1644.

.. LOR. PÉREZ, *Informe del P. Fr. Marcelo de Ribadeneira, en que manifiesta la utilidad y provecho que han reportado y pueden reportar a la Provincia de S. Gregorio y sus Misiones los religiosos franciscanos de la Observancia; Benavente, 23 de noviembre de 1610*, XIII, 289-300. — Sur le P. M. de Rib. voir AFH I, 536-43. Il n'est pas mort en 1606 (l. c. 538), mais vivait encore le 23 nov. 1610, date de son mémoire (293-300). Celui-ci est un plaidoyer en faveur des Observants. Cf. *ibid.* 104 ss.

.. L. CARRIÓN, *El Cardenal Cisneros en el convento de La Aguilera*, XIII, 300-6. — Ximénez, déjà très malade, arriva à La Aguilera au plus tard le 23 sept. 1517. Il y eut une rencontre avec l'Infant Don Fernando, etc. Il quitta le couvent le 17 octobre pour la ville de Rosa, où il décéda le 8 nov. 1517.

.. ANDR. IVARS, *Algunos documentos del rey D. Martín el Humano, relativos a los Franciscanos*, XIII, 408-13. — Cinq documents tirés des archives de la couronne d'Aragon. I). Le 28 févr. 1399 le roi ordonna à l'abbesse des Clarisses: « *Menoretas* » de Valencia de reprendre la sœur Inés Díez (410s.). II). Le 3 avril il manda au chapitre métropolitain de Lérida d'élire comme évêque Fr. *Juan de Tahust* (Taust), O. F. M., son confesseur (411). Cependant le chapitre se montra réfractaire et Fr. J. de T. devint évêque de Huesca, 1403-10, puis de Segorbe, 1410-27 (409). III). Le 2 déc. 1399 le roi remercia le « ministre général » Jean de Chevegneyo, O. F. M., de lui avoir envoyé « *libellum graciosum officii reliquiarum sacrarum* » (411s.). — Le IV^e document, du 1 mai 1400, se rapporte au provincial d'Aragon, Pierre Mari (412; v. 409s.). V). Le 4 déc. 1400 Martín ordonna de lui procurer une copie du « *libre appellat Dialogus* », le qual « *maestre Johan Eximenez vos dira* » (412s.). Ce J. Ex., O. F. M., était confesseur de la reine. On n'a pas osé identifier ce *Dialogus*, dont les copistes avaient transcrit, le 15 avril 1401 'trente feuilles' (412 note 4).

.. J. M. POU Y MARTÍ, *El Cardenal Cisneros, arciprete de Uceda*, XIII, 413-17. — Le P.P. publie une très curieuse bulle de Paul II du 22 janvier 1471. Il en résulte que le clerc *Gonzalo de Torrelaguna* (le futur Fr. *Franc. Jiménez de Cisneros*) avait déféré à Rome les excès de l'archiprêtre d'Uceda. Les juges, chargés par Paul II d'examiner cette cause, devaient substituer Gonzalo à l'archiprêtre.

.. L. CARRIÓN, *Tabla capitular de la Provincia de la Purísima Concepción, año de 1783*, XIII, 417-23. — La table n'énumère que les Pères occupant quelque charge.

.. LOR. PÉREZ, *Real Cédula en que Su Majestad manda al Gobernador general de Filipinas que envíe a la China misioneros españoles de todas las corporaciones religiosas, a fin de que no se apoderen en absoluto de aquellas Misiones los misioneros franceses y portugueses*. Madrid, 9 de abril de 1665, XIII, 423-5. — L'exclusivisme blâmé par le roi d'Espagne était celui que professaient surtout les Jésuites portugais, qui à défaut de sujets avaient demandé des aides à leurs confrères français. Le roi relève la très grande autorité dont jouissait en Chine le P. Juan Adame, c.-à-d. le P. Schall, Jésuite allemand.

.. IDEM, *Real Cédula en la que se manda al Virey de Nueva España que durante cinco años se entregue a los misioneros Franciscanos de China, para su sustento, la cantidad de 1500 pesos, de los fondos que se expresan, derogando para este caso las Cédulas Reales que lo contradicen*. Madrid, 10 de octubre de 1671, XIII, 425-6. — Les gérants des biens de la couronne et de la monnaie de Manila furent chargés de verser ces 1500 pesos, destinés à l'entretien des Franciscains missionnaires en Chine. Cf. *ibid.* V, 459 ss.

.. IDEM, *Informe del Consejo de Indias a Su Majestad, sobre la conveniencia de que se prorrogue por cinco años la limosna con que se acude al sustento de nueve misioneros Franciscanos de China*, XIII, 426-8. — Avis favorable à la prolongation, durant cinq ans, du payement de la somme dont il vient d'être question. Madrid, le 30 mars 1678.

.. ANG. ORTEGA, *Obra Pta de los Santos Lugares en América*, XIII, 428-31. — La somme recueillie dans l'Amérique centrale (et aux Philippines) durant les années 1796-1800 montait à 3174632 *reales de vellón*.

.. P. SAURA LAHOZ, *Felipe II pide a los Superiores de la Orden franciscana religiosos idóneos que instruyan a los moriscos del reino de Valencia en la Religión Cristiana*, XIII, 431-2. — Le roi formula cette demande dans une lettre adressée au provincial d'Aragon, le 16 mars 1596.

.. IDEM, *Los moriscos en la diócesis de Orihuela*, XIII, 432-4. — En 1595 douze Frères Mineurs furent destinés à la conversion des Moriscos au dit diocèse.

.. J. M. POU Y MARTÍ, *Para la beatificación del Ven. Fr. Pedro Bardesi, de la Provincia de Chile*, XIII, 434-37. — Le vén. P. Bardesi mourut au Chili le 12 sept. 1700. L'A. publie cinq instances en faveur de sa béatification; deux sont de Philippe V (1728), une de Ferdinand VI (1753) et trois du cardinal Portocarrero (1753-4).

.. XIV, 1920. — LOR. PÉREZ, *Juan de Plasencia y sus Relaciones sobre la costumbre, que los Filipinos observaban en la tramitación de sus juicios civiles y criminales antes de la llegada de los Españoles a Filipinas*, XIV, 52-75. — Arrivé aux Philippines en 1578, le P. J. de Pl. ou de Puerto Carrero en fut custode de 1584 à 1588 et y mourut en 1590. Le mémoire ici publié (60-75) codifie en quelque sorte les usages judiciaires des aborigènes de ces îles.

*. ANDR. IVARS, *El escritor Fr. Francisco Eximénez en Valencia*, 1383-1408, XIV, 76-104. — Article dont il faut faire beaucoup d'état à cause des documents inédits tirés des archives municipales de Valencia. 1) Fr. Ex. naquit probablement à Gerona et prit l'habit de S. François dans cette ville. Il se disait lui-même catalan (79-88). Mata, duchesse de Gerona, s'intéressa à le faire nommer docteur par l'université de Toulouse, en 1374, mars-mai (90s.). Fr. Ex. fut transféré à Valencia en 1383. Documents se rapportant à d'autres religieux, O. Praed., p. ex. S. Vincent Ferrer, à des Carmes, à Fr. *Francisco Anforra*, O. F. M. (1404), etc. — XV, 1921, 289-331. Recueil de 32 documents sur les relations entre Fr. Ex. et les conseillers municipaux de Valencia, qui lui octroyèrent de nombreux subsides ou aumônes, 1383-1407 (289-309), et le chargèrent d'importantes missions. Le roi d'Aragon, Martin I, se prévalut en 1390 des conseils de Fr. Ex. et d'autres théologiens, durant les négociations entamées pour venir à bout du grand schisme (322-31). — (A suivre).

*. LOR. PÉREZ, *Cuestionario histórico. Está resuelta la cuestión de quién sea el verdadero y único autor del « Tratado de la oración y meditación » atribuido por unos a San Pedro de Alcántara y por otros a Fr. Luis de Granada?*, XIV, 112-25. — Voir AIA VII, 290-7; X, 450-2. Contre le P. Justo Cuervo, O. Pr., *Fr. Luis de Granada* [O. Pr.] *verdadero y unico autor del « Libro de la oración »*. *Estudio crítico definitivo*, Madrid, 1919. Ce travail a été couronné par l'*Academia de la Historia* de Madrid, en 1920. (Le P. J. C. vise surtout les études du P. Michel-Ange, O. Cap., dont nous parlerons). La brochure du P. C. ne tranche pas la question, vu qu'elle contient plusieurs hypothèses très douteuses.

*. AT. LÓPEZ, *Historiadores franciscanos de Venezuela y Colombia*, XIV, 207-35. — I) Sur le P. *Pedro de Aguado*, dont la *Historia de Venezuela* parut à Caracas en 1915, et de nouveau à Madrid 1918-19, en 2 vols. par les soins de Mr. Jerón. Bécker. Mais cette publication ne comprend que la II^e partie du grand ouvrage du P. Aguado. La 1^{re} partie avait vu le jour à Bogotá en 1906, puis à Madrid: *Historia de Santa Marta y Nuevo reino de Granada*, 1916-17, éd. Jer. Bécker, 2 vols. — II) Sur le P. *Pedro Simon*, qui fit paraître à Cuenca en 1627 la *Primera parte de las noticias historiales de... las Indias Occidentales*. La II^e partie a paru seulement en 1891 à Bogotá en 2 vols. Elle fut suivie de la III^e partie en 2 vols., ibidem 1892. L'A. esquisse la haute valeur de ces ouvrages et recueille les notices biographiques de ces deux historiens. Le P. Aguado est mort après 1585, le P. Simon après 1627.

*. CARLOS G. VILLACAMPA, O. F. M., *Los duques de Béjar y el convento de Clarisas de Belalcázar*, XIV, 236-50. — Ce monastère, fondé en 1474 pour les Observants de *Juan de la Puebla*, fut cédé aux Clarisses en 1490. Les fondateurs en furent les comtes de Béjar, sur lesquels l'A. publie 12 pièces du XVIII^e siècle.

*. ANDR. IVARS, *Cuestionario bibliográfico. Quién es el autor del « Tractat de Confession » impreso en Valencia, año de 1497, por Nicolás*

Spindeler bajo el nombre de Fr. Francisco Eximénez?, XIV, 251-6. — Ce traité est bien de Fr. Eximénez, vu les relations très étroites existant entre ce traité et deux autres ouvrages du même auteur.

.. LA REDACCIÓN, *Nuestro Centenario*, XIV, 321-2. — Il s'agit du centenaire des Proto-martyrs franciscains, tués au Maroc le 16 janvier 1220. Aussi le fasc. XLII (nov.-déc. 1920) est-il consacré tout entier à l'histoire franciscaine du Maroc.

.. J. M. POU Y MARTÍ, *Martirio y Beatificación del B. Juan de Prado, restaurador de la Misiones de Marruecos*, XIV, 323-43. — Le Bx. J. de Prado subit le martyre le 24 mai 1631. L'A. publie sur ce martyre une relation originale (325-31), dresse la bibliographie d'autres relations contemporaines (331-3) et parle ensuite des démarches faites en vue d'obtenir la béatification de J. de P., démarches qui n'aboutirent qu'en 1728.

.. ANDR. IVARS, *Los mártires de Marruecos de 1220 en la literatura Hispano-lusitana*, XIV, 344-81. — I) La *Legenda antiqua*, éditée dans les AF III, 581-96, est la légende la plus ancienne de ces martyrs. Le P. I. la croit identique avec la *Legenda diffusior*, citée, l. c. 22 (346-9). II) La Légende contenue dans le corps de la *Leg. 24 Gen.* l. c. 18-22, ne fait que résumer la *Leg. ant.* (350-3). III) La *Legenda S. Crucis Conimbricae* fut copiée, mais non pas composée, en 1476. Elle serait toutefois postérieure à l'année 1422. Elle est assez inexacte; son auteur, un Portugais, n'a pas connu les légendes plus anciennes (353-6). Littérature sur ces martyrs du XVI^e au XX^e siècle (356-81).

.. PASC. SAURA LAHOZ, *Un Vicario Apostólico de Marruecos en 1693*, XIV, 382-96. — Sur l'avis favorable de la Propagande, Innocent XII nomma, le 28 août 1693, le P. *Diego Ortega (de Escacena)*, alors procureur à Rome de sa Province de San Diego et des missions du Maroc, archevêque titulaire de Staupopolis et Vicaire apostolique du Maroc. Cette nomination, due surtout aux instances du P. *Cristóbal del Niño Jesús*, procureur, à Cadix, des mêmes missions, suscita aussitôt l'opposition du gouvernement espagnol, voire de la Province de S. Diego. La question fut tranchée par la mort du P. Ortega († à la fin de 1695 ou au début de 1696). La Propagande ne lui donna point de successeur.

.. AT. LÓPEZ, *Los Obispos de Marruecos desde el siglo XIII*, XIV, 399-502. — Travail extrêmement bien fouillé et de la plus haute importance pour l'histoire des missions du Maroc. L'A. recueille les dates biographiques de tous les évêques du Maroc de 1225 à 1631. Des 33 évêques, 15 furent Franciscains (1226-1307 et ensuite: 1382-1485); 11 étaient Dominicains (1225-48 et ensuite: 1307-1375 [1380?]); un seul fut Bénédictin (1534-59?); d'un évêque: Fr. Pedro (?-1449), l'A. n'a pas pu préciser l'ordre auquel il appartenait. Enfin les cinq autres (1508-43; 1539-1643) furent du clergé séculier. Relevons la notice très remarquable sur l'évêque Fr. *Lope Fernández de Ain*, O. F. M., 1246-1260 (409-27); sur *Lorenzo de Portugal*, 1266-? (429-38), auquel l'A. attribue toujours la légation en Syrie, en 1246-47 (cf. AFH VII, 136).

.. Ce beau travail où l'A. a mis, à la vérité « *toda diligencia* » (502), a été publié à part, précédé d'une introduction (p. v-xiv) sur les rela-

Archivum Franciscanum Historicum. — AN. XIV.

38

tions entre l'Espagne et le Maroc aux XIV^e et XV^e siècles (VI-XII) et de brèves notices sur les ouvrages antérieurs (XII-XIV). — AT. LÓPEZ, *Memoria histórica de los Obispos de Marruecos desde el siglo XIII*, Madrid 1920, in-8°, XIV, 106 pp. (Pes. 5,00). Le P. L. nous annonce qu'il a sur le chantier une: *Memoria histórica de los Obispos de Fez, Tánger y Melilla*.

•• LOR. PÉREZ, *La Orden Tercera de San Francisco de Madrid y la redención de cautivos en Marruecos*, XIV, 503-54. — En 1678 la noble dame Lorenza de Cárdenas destina sa fortune à la fondation d'un hôpital du Tiers Ordre à Madrid, qui devait être desservi par 24 pieuses Tertiaires. Elle lui légua, en outre, une rente annuelle de 10000 ducats pour le rachat des chrétiens captifs au Maroc. Le Ministre général approuva cette pieuse fondation le 15 mars 1679, et de même un bref du pape, émané le 27 oct. 1679, tout en en remettant l'approbation définitive à l'archevêque de Toledo. Celui-ci la donna enfin le 8 oct. 1682. Il stipula toutefois, que le Tiers Ordre devait rendre compte aux visiteurs diocésains de l'emploi de cette somme. Cette clause resta en vigueur jusqu'en 1739. Dès 1689 les supérieurs du Tiers Ordre (séculier) avaient réglé les modalités que comportait le rachat des captifs, affaire à la fois compliquée et délicate (514-8), à laquelle les rois d'Espagne s'intéressaient, eux aussi (518ss.). Nombreux actes à ce sujet, de 1690 à 1694 (520-54). — XVI, 1921, 289-320. Autres actes et notices sur cette œuvre pie de 1691 à 1791. De 1691 à 1705, 110 captifs purent être rachetés; pendant la seule année 1708 pas moins de 107 furent délivrés de leur captivité au prix de 564421 *reales*. Le rachat de 20 esclaves en 1712 coûta 32566 *reales*, etc. Les Maures du Maroc, dès 1750 environ, ne réduisant plus d'Espagnols à l'esclavage, la pieuse fondation de dame Cárdenas fut affectée, en 1791, à l'entretien des Tertiaires veuves qui desservaient l'hôpital.

•• Note de la Rédaction: XIV, 555. — On a du remettre à plus tard la publication d'autres travaux sur le Maroc. — Liste des articles parus, sur le Maroc, dans l'AIA: J. Rosende, I, 121-37; III, 44-63, 234-58; IV, 83-103; A. Ortega, VIII, 161-205, 350-69; IX, 341-414; X, 185-200; XII, 282-311; L. Pérez, II, 130-2; B. Diaz, I, 248-52.

*• MISCEL. — AT. LÓPEZ, *Pedro IV de Aragón y los Santos Lugares de Palestina*, XIV, 126-8. — L'A. publie la bulle de Clément VI: *Nuper venerabilis*, du 5 juillet 1347, où on apprend que le pape avait autorisé le roi Pierre IV à envoyer en Orient un navire plein de marchandises, dont le gain utile était destiné: *ad reparationem... locorum sacrorum, Sepulchri videlicet dominici et montis Sion*. Mais le marchand, chargé de cette entreprise avait détourné toute la somme. L'âme de cette entreprise avait été Fr. Antoine d'Alessandria, O. F. M., archevêque de Hierapolis; v. BF VI, n. 279, 353, 374, 450.

*• ANDR. IVARS, *El rey D. Martín el Humano y los Franciscanos de Tierra Santa*, XIV, 128-9. — Par sa lettre du 9 octobre 1399, le roi fit assigner au Fr. Bartholomeu Boraç, O. F. M., 500 florins pour la réparation de l'église, contruite sur le tombeau de la Sainte Vierge dans

la vallée de Josaphat, ainsi que plusieurs pièces de drap pour revêtir les Frères Mineurs de Terre Sainte.

**. IDEM, *Limosna de los Jurados de Valencia a dos Frailes Menores para el monasterio de Monte Sinai*, XIV, 129-31. — Il s'agit probablement du couvent grec du Sinai, auquel le conseil municipal de Valencia décréta, le 2 juin 1408, de donner 15 florins en or, vu que Tamerlan : « *Taburla* » l'avait détruit. La dite somme fut payée, cependant, *a dos frares Menors* (sic) *del monestir de sent Basili, situat en lo Mont de Sinahi* (130).

**. LOR. PEREZ, *Real Cédula por la que se concede prórroga de la limosna de 1500 pesos por cinco años a los misioneros Franciscanos de China; Aranjuez, 25 de abril de 1678*, XIV, 131-2. — Le privilège de l'aumône annuelle destinée à nos missions en Chine fut prolongée pour cinq ans; v. AIA XIII, 423-5.

**. IDEM, *Carta del P. Fr. Diego de Jesús, provincial de San Augustin, al P. Manuel de la Cruz,...* Manila, 28 de diciembre de 1680, XIV, 132-3. — Le destinataire est, lui aussi, Augustin. Le P. Diego lui écrit, qu'en vertu d'un mandement du roi, chaque ordre religieux, représenté aux Philippines, a envoyé en Chine deux missionnaires, qu'il serait urgent de remplacer.

**. ANG. ORTEGA, *Carta-Expediente del Rdmo. P. Fr. Juan de Palma al conde-duque de Olivares, sobre la situación de la duquesa de Austria, hija del imperador Rodolfo, Sor Dorotea, monja profesa en las Descalzas Reales de Madrid; Madrid, 12 de julio de 1633*, XIV, 133-5. — Le P. J. de P., son confesseur, plaide en faveur de cette Clarisse déchaussée, fille de l'empereur Rodolphe II. Le roi devrait lui assigner 'beaucoup d'aumônes', dont un bref pourrait ensuite autoriser l'usage licite.

**. AGUSTIN ARCE, *Un Niño Jesús de la Ven. Agreda*, XIV, 140-2. — La vén. Mère d'Agreda avait fait cadeau de cette image à une amie, dont les parents la cédèrent aux religieuses augustines de Villadiego (Burgos).

**. AT. LÓPEZ, *La recuperación de los Santos Lugares de Palestina en el año de 1636*, XIV, 257-62. — L'A. publie une lettre espagnole du P. Ant. Vasquez, datée de Galata, le 6 avril 1636 (258-9). Elle serait à ranger, maintenant, après le n° 36 du dossier du comte de Césy; AFH XIV, 470s. La lettre est suivie d'une version espagnole (259-61) du décret du Sultan: n° 35 du même dossier, l. c. 466ss. Le décret est daté, dans cette traduction, du 1 avril 1636.

**. IDEM, *Crónicas antiguas de la Descalcez franciscana en España*, XIV, 262-8. — Sur le MS. 1173 (F 167) de la Bibl. Nat. de Madrid: *Coronica de la Provincia de San Joseph... asta el año de 1584*, qui servit de source à Gonzaga pour ses notices sur cette Province (262-5). L'auteur en paraît être le P. Angel de Badajoz. Puis le P. L. parle de la *Chronica de la Prov. de San Joseph... por Fr. Juan de Santa Maria*, Madrid 1615-18, 2 vols. in-fol. (265-8). Cf. AIA IX, 415ss.

**. IDEM, *Carta de Fr. Juan Minio, Cardenal Portuense, a la Infanta D.^a Isabel, hija de Sancho IV de Castilla, Poitiers 4 de agosto 1307*,

XIV, 268-70. — Dans cette lettre le Cardinal Protecteur loue l'Infante d'avoir projeté de fonder à Guadalajara un monastère de Clarisses, et sur les instances du Ministre général, Fr. Gonsalve, lui donne les autorisations nécessaires.

.. ED. FAUS †, *Serie de los Custodios y de los Ministros Provinciales de la Provincia Descalza de San Juan Bautista en el reino de Valencia*, XIV, 273-84. — Série des Custodes, 1562-77, puis des Provinciaux, 1577-1835.

.. Dans la Bibliographie seule l'AIA ne s'est pas tenu strictement à son programme franciscain. Nous notons ceci sans songer à lui en faire un grief quelconque, car, sans doute en vue de son programme, l'AIA a ajouté à deux fascicules un *Apéndice bibliográfico*, où on donna des comptes rendus de toute sorte de livres; voir t. II, fasc. 4 *Ap. bibl.* p. I-VIII, t. VIII, fasc. 23, p. I-XVI.

.. La *Crónica franciscana* de l'AIA comporte ordinairement les rubriques: *Estudios franciscanos*, où on signale des articles de revues et de journaux; *Fragmentos históricos*: relevé d'articles, etc. où il est, par incident, question de Franciscains; *Gráficos y notas de arte*; *Conferencias*, nominations honorifiques, etc. — Relevons à propos de ces dernières parties de l'AIA, que nous avons cru utile, voire nécessaire de les mettre à profit pour notre Chronique d'Espagne.

.. Chaque tome de l'AIA, comprenant trois fascicules, porte des *Indices* très détaillés, divisés en 9 parties. I) *Indice de los artículos*; II) *Indice de la Codicografía*; III) *Indice de la Miscelánea*; IV) *Indice de la Crónica*. Les numéros VI et VII, tout en étant un vrai luxe, ne laissent pas, certes, d'être utiles; on y énumère les ouvrages et les revues cités au cours de chaque volume. VIII) *Indice de los Autores, que escribieron en el tomo (IV etc....) del Archivo*; IX) *Indice analítico de Personas, Lugares y Materias*. Ce dernier index est certainement de très grand mérite et on ne saurait assez le louer. — Cependant, à partir du t. XIII on s'est contenté d'un court *Indice general*, fait à la même façon que notre *Tabula materiæ*.

.. La Rédaction de l'AIA manifesta l. c. VI, 350-1, son intention de lancer un « *numero extraordinario* » lors du IV^e centenaire de la mort du Cardinal Francisco de Yiménez de Cisneros, décédé le 8 novembre 1517. — Voir l. c. VII, 160. Mais à la fin de 1917 elle se vit obligée de remettre à plus tard l'exécution de ce projet; VIII, 496. Cf. l. c. III, 136 ss.

.. Toutefois l'AIA a tenu ses lecteurs au courant des fêtes et solennités tant religieuses que civiles, organisées pour fêter ce centenaire; v. l. c. VII, 153, 158, 476-8; XIII, 132-9, 317-20, 460-4. Nous signalerons plus tard les plus importantes publications parues à cette occasion.

.. En 1914 la Direction de l'AIA projeta de publier une Bibliothèque franciscaine, qui contiendrait: « *diversas colecciones de obras franciscanas, obras piadosas, místicas, literarias, poéticas, predicables, científicas, filológicas, históricas etc.* » publiées, ou inédites du XIII^e au XX^e

siècles. La bibliothèque fut inaugurée par une traduction espagnole de la brochure du R. P. Chrysostome d'Ithorots, O. F. M., *Jesucristo, Rey de la creación*, Madrid 1914, in-8°, 80 pp. (Pes. 0,10). On en tira 35000 exemplaires. Cf. AIA II, 158. L'original français: *Le Christ, Roi de la création*, avait paru en 1906, Rome et Lille, Desclée et C.^{ie}, in-16°, 63 pp.

* * Un seul travail aussi a paru dans la *Colección Segunda* de l'AIA, celui du T. R. P. Antonio Martín; v. p. 546. Nous ignorons, pour quoi cette vaste, voire trop vaste entreprise n'a pas été poursuivie.

(A suivre).

P. Mich. Bihl, O. F. M.

LIBRI RECENTER AD NOS MISSI

Quorum praecipui in *Bibliographia* huius Periodici accurate discutientur.

Coco, PRIMALDO, O. F. M. — *I Francescani nel Salento. Con prefazione del M. R. P. LIVARIO OLIGER, O. F. M. Vol. I: Dalle origini sino al 1517.* — Lecce, R. tipografia editrice Salentina, Fratelli Spacciante, 1921. In-8°, xxxviii, 318 pp. — L. 14.

Idem. — *Casali Albanesi nel Tarentino: Studio storico critico, con documenti inediti. (Estratto dal « Roma e Oriente »).* — Grottaferrata, Scuola tip. italo-orientale « S. Nilo », 1921. In-8°, vi, 103 pp. — L. 6.

Engelhardt, ZEPHYRIN, O. F. M. — *The Missions and missionaries of California. New Series. Local History. San Luis Rey Mission.* — S. Francisco, Cal., The James Barry Co., 1921. In-8°, x, 358 pp. — Doll. 2.

Martín, ANTONIO, O. F. M. — *Descripción de la Provincia Seráfica de Cartagena.* — Murcia, Impr. sucesores de Nogués, 1915. — In-8°, viii, 23 pp.

Idem. — *Plan de División de la Provincia Seráfica de Cartagena propuesto en 1738-1739 por el M. R. P. Francisco Antonio Castellanos, publicalo con Introducción, Notas y Apéndices.* — Madrid, Imp. de G. López del Horno, 1915. In-8°, 239 pp. — Pes. 5. — Cf. p. 546.

Idem. — *Serie de los Ministros Provinciales de la Provincia Seráfica de Cartagena (1519-1915).* — Murcia, tip. José Sánchez, 1915. In-12°, xxxii, 79 pp.

Idem. — *Apuntes Bio-bibliográficos sobre los religiosos escritores, hijos de la Provincia Seráfica de Cartagena desde su fundación hasta el presente (1520-1920).* — Murcia, Imp. sucesores de Nogués, 1920. In-8°, 11-536 pp. — Pes. 10.

Seton, WALTER W., *Vita di Santa Chiara Vergine, composta per Ugolino Verino cittadino Fiorentino, reprinted from the original Manuscript with an Introduction and Notes.* — Chelsea, at the Ashendene Press, m.dccc.xxj. — Pet. in-8°, xx, 95 pp. — 4 héliogravures; sur papier de Hollande. — L. sterl. 2, shill. 12, d. 6.

Vitaletti, GUIDO, *Laudi spirituali, (Fiori di Letteratura ascetica e mistica, n. 14).* — Firenze, G. Giannini e Figlio, editori, MCMXX. In-16°, xii, 108 pp. — L. 4,80.

Fredegando da Anversa, O. M. Cap. — *Il Terz' Ordine secolare di S. Francesco 1221-1921. Saggio storico. Prefazione di Mons. BIANCHI-CAGLIESI, T. F.* — Torino, Roma, P. Marietti, 1921. In-16°, viii, 133 pp. — L. 5,00. — (*Biblioteca Popolare Francescana*, vol. I).

TABULA MATERIARUM

I. — DISCUSSIONES.

- P. ANASTASIUS VAN DEN WYNGAERT, O. F. M. — De Sanctis et Beatis Tertii Ordinis iuxta codicem Fr. Mariani Florentini Pag. 3-35
P. EPHREM LONGPRÉ, O. F. M. — La théologie mystique de S. Bonaventure. A l'occasion du VII Centenaire 1221-1921 36-108
P. ANDRÉ CALLEBAUT, O. F. M. — La date du Cardinalat de S. Bonaventure (28 mai 1273) 401-414

II. — DOCUMENTA.

- P. BENVENUTUS BUGHETTI, O. F. M. — Prima Regula Tertii Ordinis iuxta novum codicem 109-121
P. LIVARIUS OLIGER, O. F. M. — Expositio brevis Regulae antiquae Tertii Ordinis S. Francisci 122-129
Can. GIOV. SACCANI. — Statuto dugentesco della Società della B. Vergine e di S. Francesco presso i Frati Minori a Reggio Emilia . . 130-137
P. MICHAEL BIHL, O. F. M. — De Tertio Ordine S. Francisci in Provincia Germaniae Superioris sive Argentinensi Syntagma. (*Continuabitur*) 138-198: 442-64
P. JÉRÔME GOYENS, O. F. M. — Chapitres des Sœurs Grises Hospitalières en Flandre 1488-1528 199-208
P. GIROLAMO GOLUBOVICH, O. F. M. — La questione dei Luoghi Santi nel periodo degli anni 1620-1638. Nuovi documenti dall'incarto dell'ambasciatore Filippo di Harlay, conte di Césy. 209-242; 461-497
P. FERDINANDUS M. DELORME, O. F. M. — Constitutiones Provinciae Provinciae (saec. XIII-XIV). 415-434
MONS. FRANCESCO LANZONI. — Cose Francescane Faentine (Noterelle d'archivio) 435-441

III. — CODICOGRAPHIA.

- P. SALVATOR TOSTI, O. F. M. — Descriptio Codicum Franciscanorum Bibliothecae Riccardianae Florentinae. (*Continuabitur*) 243-258
P. IOSEPH M^a POU Y MARTÍ, O. F. M. — Index Regestorum Familiae Ultramontanae (saec. XVI et XVII). (*Continuabitur*) 498-513

IV. — BIBLIOGRAPHIA.

- Elenchus rerum Tertii Ordinis apud AFH I-XIII occurrentium 259-60
Kurth, G., De l'origine liégoise des Béguines. — (P. Mich. Bihl, O. F. M.) . . 260-1
Greven, J., Der Ursprung des Beginenwesens. — (Idem) 261-2
Simon, A., L'Ordre des Pénitentes de Ste. Marie Madeleine. — (Idem). . . 263-4
Schmoll, Fr., Die hl. Elisabeth in der Kunst. — (Idem) 264-7
Maresch, M., Elisabeth, Landgräfin von Thüringen. — (Idem) 265-7
Schaefer, Albr., Die Orden des hl. Franz in Württemberg, I, II. — (Idem). . 267-72

Barnouw, H. J., De statuten der Tertiariissen van het Utrechtsche Kapitel. — (Idem)	272-4
Scherer, W., Eremitenverbrüderung in der Diözese Regensburg. — (Idem)	272-5
Maier, W., Leben der Tertiarin M. B. Schuhmann. — (Idem)	275-6
Bertling, J., Fr. X. Graf Korff-Schmiesing-Kerssenbrock. — (Idem).	275-7
Der erste norddeutsche Tertiarenkongress zu Coeln. — (Idem)	277-8
Broell, Kamill, Ruhmesblätter aus der Geschichte des III Ordens. — (Idem)	277-8
Denkschrift über Krankenfürsorge des III Ordens in Bayern. — (Idem)	277-80
Brandl, Alf., M., Der Dritte Orden in Bayern. — (Idem)	277-80
Ricking, E., Der III. Orden und unsere Zeit. (Idem)	277-81
Baumeister, Er., Caritasarbeit des III. Ordens. (Idem)	277-81
Ghilardi, F., Vita di S. Lucchese da Poggibonsi. (P. Salv. Tosti, O. F. M.)	282
De Kerval, Santa Rosa da Viterbo; traduz. ital. (Idem)	282-3
Mariotti, Cand., Insigni Terziari e Terziarie nelle Marche. — (Idem)	283-4
Cambiaso, D., S. Francesco e il Terz' Ordine in Genova. — (Idem)	284-5
L' Oriente Serafico, vol. XXX, 1920-21. — (Idem)	285-6
Basilio da Bologna, Stampa periodica per i Terziari. — (Idem)	286
Bianchini, Erm., Commento sopra la Regola del Terz' Ordine. — (Idem).	286
Davide da Savignano, Siate perfetti. Conferenze. — (Idem).	287
Del Sole, Bern., Sulle tracce del Serafico Padre. Conferenze. — (Idem).	287
Fr. Paolini, C. Fr. Da Bologna, At. Baroncini, Diario della Serva di Dio Teresa Gardi. (Idem)	287-8
Baroncini, At., Vita di Teresa Gardi. — (Idem)	288
Giovanardi, Gr., Scritti di Maria Clotilde del S. Cuore. — (Idem)	288-9
Ricordo del Congresso del Terz' Ordine del Piemonte. — (Idem)	289
Atti del Congresso del Terz' Ordine del Piemonte. — (Idem)	289-90
Philippen, De Begijnhoven. — (P. Anast. V. d. Wyngaert, O. F. M.)	290-2
Jubilé-Boek der Derde Orde. — (Idem)	293
Jubilemus. Zevenhondertste Verjaring der Derde Orde. — (Idem)	293
Goffin, Légende de S. Claire par Fr. du Puis. — (P. Liv. Oliger, O. F. M.).	294-5
Exupère, L'esprit de S. Claire. — (Idem).	294-6
Moisson, L., S. Claire d'Assise. — (Idem)	294-7
Beaufreton, M., S. Claire d'Assise. — (Idem)	294-9
Celano, Tom. da, Leggenda di S. Chiara ed. da G. Batelli. — (Idem)	294-300
Lazzeri, Zeff., La Vita di S. Chiara. — (Idem)	294-302
Havard de la Montagne, Mad., S. Claire d'après Th. de Celano — (Idem)	294-302
Henrion, Alb., Sorella Chiara. — (Idem)	294-304

V. — CHRONICA 1914-1920.

Cronaca Italiana.

Chérancé, Leop. da, O. Cap., S. Francesco d'Assisi (P. Salv. Tosti, O. F. M.)	305
Santarelli, Alf., O. F. M., Vita di S. Francesco per il popolo	305
Facchinetti, Vitt., O. F. M., Storia del Poverello narrata ai giovanetti	305-6
Bracaloni, L., O. F. M., Storia di S. Damiano in Assisi	306
Mazzara, Mar., O. F. M., Il santuario di Monteripido, Perugia	306
S. Francesco in Oriente. Centenario	306
S. Francesco e la Terra Santa	306-7
Padrenostro, Alf., O. F. M., Il Serafino d'Assisi ed i Luoghi Santi	307

Baldi, Pasq., Opere (4) sulla Terra Santa.	307
Nallino, C. A., Sulla tomba di Davide	307
BIBLIOTECA UMBRA, vol. I-IX. — I Al. d'Ancona, Iacopone. — II-III.	
Urbini, G., Arte umbra. — IV-V Chini, Canti popolari umbri.	
— VI Fumi, L., Eretici e ribelli nell' Umbria. — VIII Fiumi, M.	
L., Solitudine — IX Monti G. M., Laudatario umbro quattrocentista	307-10
Mencherini, Sat., O. F. M., Leggenda del B. Tommaso Bellacci . . .	310
Idem, Annali di Terra Santa del P. A. Cirelli	310-1
Preta, Lod., O. F. M., Le Missioni francescane in California . . .	311
Bazzocchini, Benv., Giornale del B. Leopoldo da Gaiche	311
<i>Miscellanea Franciscana</i> , vol. XVI, 1915 — XXI, 1920	311-18
<i>L' Oriente Serafico</i> , vol. XXVI, 1914 — XXIX, 1917	318-21
<i>Picenum Seraphicum</i> , vol. I, 1915 — V, 1919	321-7
<i>Studi Francescani</i> , vol. II, 1915, e III-VI: Numero Ponte 1916-20. .	327-9
Il VI Centenario Dantesco. Bollettino del Comitato cattolico, vol I, 1914	
— IX, 1920	329-31
VII Centenario di Rugg. Bacone: Numero speciale della Riv. di Filo-	
safia Neo-Scolastica. VI, 1914	331-2
Sesto Centenario della B. Mattia Nazzarei. Bollettino, an. I e II, 1919-20.	332-3
Gentile, M. L., Il regesto del codice Pelavicino, Genova	333
Egidi, P., Codice diplom. dei Saraceni di Lucera	333-4
Coco, Prim., O. F. M., La italianità delle coste Dalmate	334
Ricci, Ioan., Acta martyrum Sinensium 1900 in prov. San-si . . .	334-5
Acta martyrum Sinensium in prov. Shansi merid.	335
Sevesi, P., O. F. M., Stato personale della Provincia di Milano . .	335
Schematismus Provinciae Tusciae S. Bonaventurae	335
Il Collegio Serafico della Provincia delle SS. Stimato	335
Mariotti, C., Giov. da Tagliacozzo, Relazione della vittoria sui Turchi.	335-6
Idem, Un errata corregge al Sig. Decio Cortesi (Giappone)	336
Somigli, Teod., Pia Unione di S. Antonio in Alessandria d' Egitto.	336
Galloni, P., O. F. M., Sacro Monte di Varallo	336-7
Gioia, Ant., O. F. M., Mons. Benedetto La Vecchia, O. F. M. . . .	337
Idem, Convento di S. Maria di Gesù in Cammarata	337
Giovanardi, G., O. F. M., La Via Crucis sul Covignano, Rimini . .	337
Idem, Il santuario sul Covignano	337
De Angelis, G., Fr. Gius. And. Rodio, Castel S. Elia	337
Cannarozzi, Ciro, O. F. M., Vita di S. Bernardino.	337
Nunziati, Ces., O. F. M., Madre Maria della Passione	337-8
Numero unico per la Consacrazione di Mons. Ang. Zannetti . . .	338
Numero unico per la Consacrazione di Mons. Ip. Ulivelli	338
Analecta Franciscana t. VI: Necrologia t. I	514
Matthaei ab Aquasparta, O. F. M., Quaestiones de Christo	514-5
Gasparolo, Fr., Memorie storiche di Sezzè Alessandrino	515
Rosati, N., Paoletti, A., O. F. M., Praeconia canenda ad mensam . .	515
Paoli, P., O. F. M., Il P. Agostino Molini O. F. M. nel suo funerale	515
Callaey, F., O. Cap., La famiglia di Benedetto XV ed i Cappuccini .	516
Coletti, Cl., O. F. M., Sul pulpito e dall' altare	516
Un Museo Franciscano, Siena	516
Jallonghi, E., Sulla poesia di S. Bonaventura.	516-7
Idem, La conversione del Lupo d' Agobio	517
Idem, Discordia tra l' Università di Parigi e i Mendicanti	517
Pou y Marti, G., O. F. M., L' Indulgenza della Porziuncola	517

Facchinetti, V., Attorno alla Questione Franceseana	517
Idem, I Francescani e la custodia del S. Sepolcro	517
Gramatica, L., S. Carlo Borromeo e la Palestina	517-8
Minges, P., O. F. M., La nozione di Dio secondo Duns Scoto	518
Idem, La teoria della conoscenza in Alessandro d' Ales	518
Mesini, G., Chiesa di S. Franc. e tomba di Dante in Ravenna	518
Attanasio, V., Un poema marmoreo in S. Chiara, Napoli	518
Corna, A., Pitture del Pordenone in S. M. di Campagna, Piacenza.	518-9
Jallonghi, E., Lo Stabat Mater e Iacopone	519
Facchinetti, V., Gerusalemme ed i Francescani	519
Vita e Pensiero, S. Franceseo ivi riprodotto	519
Bracaloni, L., O. F. M., In tema di arte franceseana	519
Semeria, G., Due predicazioni	519
Meda, F., La custodia Franc. di Terra S.	519
Sticco, M., La lotta contro il lusso in S. Bern. da Siena	519
Eadem, Dottrina econ. di S. Bern. da Siena	519
Mesini, G., Di un presunto ritratto di Dante, Ravenna	519
De Ritis, B., La leggenda di Iacopone	519-20
Molini, E., O. F. M., Il P. Agostino Molini	520
Faggiano, C., L'eloquenza volgare di S. Bernardino	520
Premoli, O., Maria di Savoia (1594-1656)	520-1
Noberasco, F., Fr. Lor. Guglielmo Traversagni di Savona	521
Milani, L., L'autore di un libro anonimo	521
C., L'associazione naz. dei Miss. cattolici e i Luoghi S.	521
Fatiui, G., Fra Giovanni da Pian di Carpine	521
Fрати, C., Un cod. Sforzesco della Bibl. Univ. di Bologna	522
La « Bibliofilia », Intorno al ms. Estense di Nic. Glockendon	522
Fattori, A., Feliciangeli, B., Lettere di Battista da Montefeltro.	522
Conti Rossini, C., Lo « Hatatā » e il P. Giustino d' Urbino	522
Verga, E., Un caso di coscienza di Filippo M. Visconti	522-3
Galli, G., Appunti sui laudatarii iacoponici	523
Idem, Recensione di: B. Brugnoli, Le Satire di Iacopone, e delle: Laude iacoponiche edite da G. Ferri	523
Boselli, A., Lettera inedita di V. Monti al P. I. Affò	523
Cosmo, U., Rassegna franceseana	523
Bertoni, G., Sulla vita e le opere di Bono da Lucca	523-4
Favaro, A., Il « Gioiello » ed il monast. di S. Matteo in Arcetri	524
Zanoni, L., Bonvesin della Riva fu Umiliato o Terziario Franc.?	524-5
Ansaldo, V., Nuovi doc. su Alberto Gonzaga vesc. d' Ivrea	525
Maccabiani, L., Note sulla parrocchia di Gogliione-Sotto	525
Guerrini, P., Intorno a Fr. Bonaventura da Iseo	525
Idem, Un predicatore Cappucc. scacciato da Brescia	525
Rivetti, L., Il convento di S. Bernardino di Chiari	525-6
Guerrini, P., Gabriele Rangoni da Chiari	526
Massalongo, C., In memoria di Fr. Fortunato da Rovigo	526
Dell' Antonio, O., O. F. M., Il P. Marco Morizzo dei Minori	526
Benvenuti, E., Giovanni Lami e i letterati trentini	526
Paschini, P., Due indulgenze del 1463-64, Friuli-Istria	526-7
Idem, Scismi ed indulgenze.	527
Idem, Primordi dell' Ord. Franceseano nel Friuli	527
Biscaro, G., Il delitto di Gherardo e di Rizzardo da Camino (1298)	527
Sabbadini, R., Antonio da Romagno e Pietro Marcello	527-8

Favaro, A., Informazione sullo studio di Padova c. 1580	528
Dalla Santa, G., Uomini e fatti dell' ultimo trecento	528
Favaro, A., Lo Studio di Padova nei Diarii di M. Sanuto	528-9
Main, A., Il Card. di Monselice Simone Paltanieri, sec. XIII	529
Babudri, Fr., Le antiche chiese di Parenzo	529-30
Pogatschnig, A., Quadro d' A. Vivarini a Vienna	530
Sticotti, P., Documenti epigrafici dell' Istria medievale	530
Gigante, S., Fiume nel sec. XVI	530
Manni, A., Sul matrimonio d' Alberto d' Este con Isotta Alberesani	530-1
Livi, R., Guido da Bagnolo medico del re di Cipro	531
Saccani, G., Documenti nuovi su Prospero Sogari	531
Ferretti, G., Lettere d' Ir. Affò ad Ang. M. Bandini	531-2
Boselli, A., Il P. Affò sospettato	532
Filippini, Fr., La tomba d' Alessandro V in Bologna	532
Vatielli, F., Biblioteca del Liceo Musicale di Bologna	532
Idem, Rossini a Bologna	532
Battistini, M., Costanzo Bargellini proposto professore a Pisa	532-3
Fрати, L., Il testamento di Giov. da Barbiano	533
Gerola, G., La chiesa di S. Giuseppe, Rimini	533
Studi su S. Apollinare Nuovo, Ravenna	533-4
Ghetti, B., Gli Ebrei e il Monte di Pietà in Recanati	534
Alippi, A., Volgarizzamento fabrianese dell' Arbor vitae	534
Bezzi, G., Benedetto Silvio da Tolentino	534-5
Mengozzi, N., Il pontefice Paolo II ed i Senesi	535
Lazzareschi, E., Una Mistica senese: Passitea Crogi	535
Masseron, A., Contribution à l' iconographie de S. Bernardin	536
Mannucci, G. B., Il convento di S. Francesco in Pienza	536
Cessi, R., Roma ed il Patrimonio di S. Pietro, an. 1332	536
Scaccia-Scarafoni, C., Memorie della badia di S. Sebastiano, Alatri	536-7
Tersenghi, A., Il Monte di Pietà di Velletri ed i suoi capitoli, 1402	537
Biscaro, Gian., Frammento del registro di Nicolò V antip.	537-8
Rossi, V., Di un Colonna corrispondente del Petrarca	538
Monti, G. M., Un pianto della Vergine	538
Idem, Rimaneggiamento abruzzese di Donna del paradiso	538
Idem, Un lamento della Madonna	538
Carusi, E., Notizie su codici della Bibl. Capit. di Chieti	538-9
De Cupis, C., Regesto degli Orsini e dei Conti Anguillara	539
De Bartholomaeis, V., Prose e rime Aquilane del sec. XIV.	539
Chiappini, A., O. F. M., Opere apocriefe di S. Giov. da Capestrano	539
Tenneroni, A., Codici iacoponici di provenienza aquilana	539-40
Chiappini, Pergamene dell' Arch. di S. Panfilo, Sulmona	540
Inguanez, M., Pergamene del monast. dei SS. Cosma e Damiano di Tagliacozzo	540
Torraca, Fr., Giovanni Boccaccio a Napoli	540-1
Garufi, G. A., Sulla storia dell' Inquisizione in Sicilia	541
Bottalla, P., Registro di carcerati del S. Ufficio in Palermo	541
Romano, S., Ricordi d' un viaggio da Tunisi a Tripoli. — (Idem).	541

Chronique Étrangère 1914-1920.

Allemagne. — Tielemann, H., Die Individualität des Franziskus von Assisi. — (P. Mich. Bihl, O. F. M.)	339
Kybal, Vl., Die Ordensregeln des hl. Franz.	339

Fid. van den Borne, O. F. M., Die Franziskus-Forschung	339
Menge, Gisb., O. F. M., Franziskus nach dem hl. Bonaventura	340
Joergensen, Joh., Der hl. Franz. Volksausgabe	340
Wilk, K., S. Franciscus, ein moderner Heiliger	340
Kunz, Fr., Federer, H., Der hl. Franz. von Assisi	340
Saitschick, R., Franziskus von Assisi	340
Brosius, H., Franziskus v. A. und moderne Lebensideale	340-1
Keller, Fr. X., Der hl. Vater Franziskus	341
Brentano, Fr., Der Sonnengesang des hl. Franziskus	341
Holzapfel, Herib., O. F. M., Bedeutung des hl. Franz	341
Mages, M., Franziskus. Ein Friedenssang	341-2
Federer, H., Das letzte Stündlein des Papstes — In Franzes Poeten- stube — Gibt mir meine Wildnis wieder	342
Schmarsow, A., Kompositionsgesetze der Franzlegende.	342
Falke, Did., O. F. M., Kloster und Gymnasium zu Geseke	342
Bierbaum, M., Bettelorden und Weltgeistlichkeit an der Univ. Paris	343
Doelle, F., O. F. M., Reformtätigkeit des Ludw. Henning	343
Lemmens, L., O. F. M., Die Franziskaner im hl. Lande	343
Idem, Heidenmissionen des Spätmittelalters	343
Batton, Ach., O. F. M., Wilhelm von Rubruk	343
Reisch, Chrys., O. F. M., Urkundenbuch der Kustodien Goldberg und Breslau (= Monumenta Germ. Franciscana I).	343-4
Denkinger, T., Die Bettelorden in der franzoes. didakt. Literatur	344
Ehrle, Fr., S. I., Ehrentitel der scholastischen Lehrer	344
Groeteken, Fr. Alb., Franziskaner an Fürstenhöfen	344-5
Kissling, J. B., Francisco Ximenez de Cisneros	345
Schmitz, K., O. F. M., Zustand der Süddeutschen Konventualen am Ausgang des Mittelalters	345
Doelle, F., O. F. M., Observanzbewegung in der sächs. Provinz	345-6
Festgabe für Jos. Schlecht — Bäumker, Mittelalterlicher und Renais- sance-Platonismus. — Duhr, Teufelaustreibung. — Minges, Parth., Johannes Link, Franziskanerprediger. — Stückelberg, Friedens- cameo der Klarissen zu Schaffhausen.	346
Lefftz, J., Volkstümliche Stilelemente Thomas Murners	346
Schuhmann, G., Th. Murner und seine Dichtungen	346-7
Merker, P., Murner, Vom grossen lutherischen Narren	347
Risse, A., Sprichwörter bei Murner	347
Bebermeyer, Zu Murners Gäuchmatt und Mühle	347
Greving, Corpus Catholicorum (Annonce).	347
<i>Franziskanische Studien</i> , an. I, 1914 — VIII, 1920	348-61
Paulus, N., Berühmte, unechte Ablässe	361
Hartig, O., Des Onuphrius Panvinus Papstbildnisse	361
Hofer, J., Die Appellationen Ludwigs des Baiern	361-2
Pfleger, L., Predigt im Elsass	362
Lehmann, P., Quellen mittelalterlicher Bibliotheken	362
Zeumer, K., Zu den Appellationen Ludwigs des Baiern	362-3
Roth, Handschriften zu Luxemburg	363
Levison, Handschriften im Haag	363
Meyer, Herm., Lacrima ecclesiae Konrads von Megenberg	363
Brun, Chronica Fr. Ioh. Vitodurani (Annonce)	363-4
Schuhmann, Wetterzeichen der Reformation in Murner	364
Baumgarten, P. M., Miscellanea diplomatica	364

Senné, Alb., Der erste literar. Kampf zu Konstanz	364
Manucci, Ub., Le capitolazioni del conclave di Sisto IV	364
Bess, B., Die Lehre vom Tyrannenmord zu Konstanz	364
Buchwald, Die Handbibel des Friedrich Mykonius.	364
Bernouilli, A., Reisebuechlein für Jerusalempilger	364-5
Meier, Gabr., Thomas Murner	365
Freytag, Verhältnisse im spanischen Amerika	365
Pfleger, L., Neue Ehrenrettung Th. Murners	365
Roesler, A., Italienische Typen kathol. Heiligkeit	365
Massarette, Bernhard Doebbing	365
Hofmann, G., Dorothea von Brandenburg, Aebtissin O. S. Cl.	365
Schmitz-Kallenberg, Handschriftenkäufe des Kl. Böttingen	365
Hauber, A., Deutsche HSS. in Frauenkloestern	365-6
Meier, G., Bibliothekskatalog von Wönnenstein	366
Schottenloher, Wiegendrucke der Hof- und Staatsbibliothek	366
Schwenke, Ein Buch aus dem Besitz von Burkh. Waldis	366
Schottenloher, Magister Andreas Lutz, Drucker	366
Voulliéme, Zur ältesten Buchdruckergeschichte Strassburgs	366
Pfandl, Ein seltener Guevara-Druck zu München	366-7
Milkau, Fr., Kriegsschicksal belgischer Bibliotheken	367
Schottenloher, Wiegendrucke in Bamberg	367
Goldschmidt, Inkunabelreisen in Oesterreich	367
Loubier, Joh., Richenbachs Bucheinbaende	367
Herrmann, Verkauf von HSS. aus Arnburg	367
Probst, J. H., La mystique de Ramon Lull	368
Vansteenberghe, Autour de la Docte Ignorance	368
Baur, L., Die Philosophie des Robert Grosseteste	368
Spettmann, H., O. F. M., Iohannis Pechami Quaestiones de anima	368-9
Idem, Die Psychologie des Joh. Pecham	369
Ehrle, Fr., Der Sentenzenkommentar Peters van Candia (Annonce)	369
Hagmann, Roger Bacons Lehre von der Sinnenerkenntnis (Item)	369
Israel, G., Die Tugendlehre Bonaventuras	369-70
Kattum, Eucharistielehre Bonaventuras	370
Baeumker, Cl., Roger Bacons Naturphilosophie	370
Geist, Seneca und R. Bacons Opus maius	370
Klein, J., Des Gottesbegriff des J. Duns Scotus	370
Fetten, Th., Joh. Duns Scotus über das Werk des Erlösers	370-1
Heidegger, Die Kategorien- und Bedeutungslehre des D. Scotus	371
Minges, Parth., O. F. M., Bemerkungen über Philipp von Grève	371
Idem, Erkenntnislehre des Joh. von Rupella	371
Idem, Zur Psychologie des Alex. von Hales	371
Idem, Zur Unterscheidung zwischen Wesenheit u. Dasein	371
Klug, Hub., O. Cap., Lehre des D. Scotus über Materie u. Form	371
Minges, Zur Erkenntnislehre des D. Scotus	371-2
Jansen, B., Handschriftl. Ueberlieferung v. Schriften Olivis	372
Minges, Skotismus und Phantismus	372
Jansen, Petrus Joh. Olivi, Anwalt der menschlichen Freiheit	372
Kreutle, M., Unsterblichkeitslehre in der Scholastik	372
Minges, Grosseteste Uebersetzer der Ethica Nicomachea	372
Idem, Suarez und D. Scotus	372
Jansen, Olivi Vertreter des heutigen Bewegungsbegriffes	372-3
Dyhoff, Ad., Dante und Pietro d'Abano	373

Hoefer, H., Rog. Bacons Hylomorphismus	373
Manser, G. M., Joh. von Rupella Erkenntnislehre.	373
Idem, Rog. Bacon und seine Gewaehrsmaenner	373
Idem, Drei Zweifler am Kausalprinzip	373
Wagner, Fr., Gut und Bös nach Thomas u. Bonaventura	373
Lisiecki, St., Gratia capitis in Christus nach Alex. v. Hales	373-4
Klug, Skotistische Lehre über das Bussakrament	374
Kinn, M., Krankenfürsorge des III Ordens	374
Willems, Die Kreuznacher Mission	374
Klug, Wiederaufblühen des Skotismus	374
Huefner, R., O. F. M., Missionsblatt	374
König, Alex., Kreuzwege und Fussfaelle	374
Kremer, Stellung Gottes zur Sünde nach Thomas u. Skotus	374
Idem, Todsünden und laessliche Sünden nach Thomas u. Skotus	374-5
Edmonds, O. Conv., Zentenarfeier der Auffindung S. Francisci	375
Daniels, A., Anselmzitate bei Rog. von Marston	375
Grabmann, Scholastische Funde in der Ambrosiana	375
Gaugusch, Berthold von Regensburg	375
Koch, W., Die Firmung zu Trient	375
Idem, Die Vulgata zu Trient	375
Minges, Zur Schrift: De fide orthodoxa	375
Idem, Die Summen Wilh. von Auxerre u. Alex. von Hales.	375
Idem, Skotistisches bei Richard von Mediavilla	376
Eubel, C., O. Conv., Eulogius Shneider	376
Oliger, L., O. F. M., Leidensuhr eines Strassburger Franziskaners	376
Durst, B., Zur Armenseelen-Anrufung	376
Kartels, J., Kapuziner in Mainz.	376
Beissel, St., Die HSS. Ludwigs des Heiligen	376
Blume, Cl., Der Sänger der Sequenz Stabat Mater	376-7
Scheid, N., Thomas Murner in der Forschung	377
Reichmann, Forschungen über Raym. Lullus.	377
Dunin-Borkowski, Bild der hl. Elisabeth von M. Schiestl	377
Jansen, Olivi, ein verschollener Denker	377
Joergensen-Mayrhofer, In Excelsis	377
Baier, A., Die sel. Gute Betha von Reute	377
Idem, Wallfahrtsbuch zur sel. Guten Betha	378
Jahresbericht der Franziskanerinnen von. H.-Nonnenwerth.	378
Bierbaum, Ath., O. F. M., Aus der Geschichte von Waldbreitbach	378
Kumpfmüller, Geist und Regel des III Ordens	378
Idem, Aus dem Garten des III Ordens	378
Altöttinger Franziskusblatt.	378
Allgemeine deutsche Tertiarenzeitung	378-9
Joergensen-Holstein-Ledreborg, Vom Vesuv nach Skagen	379
Joergensen, Paula Reinhard. — (Idem)	379
 Amérique. — ETATS-UNIS. Engelhardt, Z. O. F. M., The Missions in California. Local History. — (P. Liv. Oliger, O. F. M.)	
Laing, Fr. S., O. Cap., St. Joseph of Copertino	379-80
Steck, Fr. B., O. F. M., Franciscans and Protestants in England	380
Auweiler, Ed., O. F. M., The Chronica Fr. Jordani a Giano	380
Franciscan Educational Conference, I, II.	380
St. Bonaventure's Seminary Year Book, IV: Vogt, B., O. F. M., Duns	

Scotus. — Mc Intyre, O. F. M., First four Franciscan Masters at Paris. — Biniskiewicz, M., O. F. M., Medieval Summulae de Poenitentia	380-1
St. Joseph's College: Annual Catalogue: 1916-17	381
St. Anthony's Seminary 1919-20.	381
 Angleterre. — Fitzmaurice, E. B., O. F. M., and A. G. Little, Materials for the History of Franciscans in Ireland.	
Little, A. G., Guide to Franciscan Studies	381-2
Underhill, E., Jacopone da Todi	382
Haskins, H. Ch., Reception of Arabic Science in England	382
Little, A. G., A new Fioretto of St. Francis	382
Idem, Authorship of the Lanercost Chronicle.	382
Idem, Administrative divisions of Mendicants in England	382-3
Thurston, H., Notes on familiar prayers	383
Idem, The first Evangelist of America	383
Grierson, H., La Verna	383
Devas, Dom., O. F. M., The Franciscan Order and its branches	383
Thurston, Physical phenomena of Mysticism	383
Pritchard, St. Clare at Bagshot	383
Chadwick, In Florence: Santa Croce.	383
Egerton Castle, L., A vindication of Jacopone da Todi	383-4
Congrès du Tiers Ordre à Manchester. — (Idem)	384
 Autriche. — Kybal, Testament des hl. Franz. — (P. Mich. Bihl, O. F. M.).	
Petzoldt, Franziskus von Assisi; eine Gedichtreihe	384
Fid. v. d. Borne, O. F. M., Der Dritte Orden	384-5
Der Ordensdirektor. Korrespondenzblatt für Direktoren des III Ordens.	385
Koch, G., O. Cap., Meine Tertiaren im Felde.	385
Cordula Wöhler; notice nécrologique	385
Straganz, M., O. F. M., Erzherzog Max und die Franzisk. in Innsbruck.	385
Haberleitner, P., O. F. M., Johannes Dominikus Hess. — (Idem)	386
Hohenegger, A. u. Zierler, P., O. Cap., Geschichte der Kapuziner in Tirol.	386
 Belgique. — Van Berlo, E., O. F. M., Les Frères Mineurs en Belgique.	
— Bulletin triennal, 1911-14. (P. Anast. V. d. Wyngaert, O. F. M.).	386
Ghellinck d'Elseghen Vaernewyck, Obituaire des Clarisses de Peteghem	386
Piette, M., O. F. M., Les Franciscains à Bruxelles	386
Moone, R., O. F. M., Leven van den P. Val. Paquay	386
Thiéry, A., Louise Lateau	387
Opdebrinck, Klooster der Zusters Penitenten te Poperinghe	387
Sempels, L'indulgence de la Portioncule	387
Jacobs, De confrerie van Sint Yvo te Antwerpen	387
<i>Neerlandia Franciscana</i> , an. I, 1914; II, 1919; III, 1920; IV, 1921.	387-92
Van Ortrooy, Un incunable des Fioretti	392
Le R. P. Van Ortrooy, S. J., Notice nécrologique	392
Lechat, R., Lettres de J. de Tagliacozzo sur le siège de Belgrade et la mort de S. Jean de Capistran	392
Donceur, P., Le nominalisme de Guillaume Occam	392-3
Tyrion, Fulg., Épitaphes dans les églises franciscaines	393
Idem, et Darteville, A. J., Les Récollectines à Gosselies	393
Grawez, Louise Lateau.	393

Gevelers, Klooster der Arme Claren te Mechelen	393
Stracke, Nederlandsche HSS. en Wieggedrukken in Oostenrijk-Hongarije. — (Idem).	393
Bohême. — Kybal, Vl., Vie de S. François. — (P. Mich. Bihl)	394
Brejcha, L., O. F. M., Écrits de S. François	394
Minarik, Cl., O. F. M., Les martyrs de Prague	394
Jugie, De Conceptione Immaculata apud Russos	394
Berger, R., De opificio Dei: de natura hominis et peccato originali	394
Palmieri, Academiae Kieviensis doctrinā de Imm. Conceptione	394
Jugie, De Immac. Conceptione apud Byzantinos	394
Espagne. — Joergensen, J., S. Francisco de Asis.	542
T. de Celano, Vidas de S. Francisco, traduc. por P. de Mataró	542
P. de Mataró, O. Cap., Vida popular de S. Francisco	542
Mar. Martínez, Regla de S. Clara. — Regla de las Monjas Terceras. — Regla de las Concepcionistas. — Bula de las Monjas de Tunja. — Las armas de la vida espiritual. — S. Bonav., De la perfección de la vida.	542-3
López, At., O. F. M., La Provincia de España de los Frailes Menores	543
Idem, Estudios crítico-históricos de Galicia	543-4
N. Nieto Andrés y P. R. Pumarega, O. F. M., El ABC franciscano	544
Ant. M ^a de Barcelona, O. Cap., Brevisima reseña de la Orden franc.	544
Pou y Martí, J., O. F. M., Anselmo de Turmeda	544-5
Castañeda y Alcover, Los Bons amonestaments de A. de Turmeda	545
Faus, Ed., O. F. M., Fray Pedro García, maestro de teología	545
Pertegas, Catecismo breve del P. Pedro Vives	545
Ant. de Guevara, O. F. M., Menosprecio de corte	545
Vergas, de, Fray Diego de Estella	545-6
Pedro de Alcantara, S., Tratado de la oración	546
Martín, Ant., O. F. M., Plan de división de la Prov. de Cartagena	546
Idem, Descripción de la Prov. de Cartagena	546
Idem, Serie de Ministros Provinciales de Cartagena	546-7
Idem, El Santo Via-Crucis en el año 1748	547
Idem, Plan general de estudios de la Prov. de Cartagena	547
Idem, Poema a la Inmaculada de 1769	547
Velázquez Bosco, El monasterio de la Rábida	547
La Rábida restitué à l'Ordre franciscain	547
Fiestas de la entrega oficial de la Rábida	547
Aranzatzu, Homenaje a la Patrona de Guipúzcoa	547-8
Crónica de su Proclamación	548
Burguera, A. de C., O. F. M., Nuestra Señora de Sales	548
Calabuig Revert, S. Francisco el Grande de Madrid	548
Morales, Mat., O. F. M., El santuario-convento de Arnedo	548
López de Vicuña, Gr., O. F. M., Varones ilustres de la casa de Vicuña	548-9
Idem, El P. Atan. López de Vicuña	549
Ant. M. de Barcelona, O. Cap., El Cardenal Vives y Tutó	549-50
Ferrando, Fr., O. F. M., El Colegio de Santiago	550
Pérez, Lor., O. F. M., El Colegio Seráfico de Alcazar	550
Iruarrizaga, J. M., O. F. M., Primeros Franciscanos en China	550
Maas, Otto, O. F. M., Viajes de Misioneros Franciscanos en el Nuevo Mexico	550

Idem, Cartas de China; Serie I y II.	551
Froyl. de Rionegro, O. Cap., Misiones de Capuchinos en Venezuela.	551
Iruarrizaga, J. M., Los Boxers en el Shansi	551
Anon., Vida de D. Maria Suarez, llamada Sor María la Pobre	551
Botella, Buenav., O. F. M., N. ^a S. ^a de Cocentaina	552
Fullana, Luis, O. F. M., Clarisas de Concentaina	552
Royo, Ed., La autenticidad de la Mística Ciudad	552
Idem, Nueva edición de la Mística Ciudad	552
Idem, Otras obras de Maria de Jesús, t. I, II, IV	552-3
Idem, Archivo Agredano	553
Mascaró y Gaurán, As., Vida de Santos de la Orden Tercera	553-4
Legisima, J. R., O. F. M., El Congreso Nacional de Terciarios, 1914	554
El primer Congreso Nacional de Terciarios, 1909	554
Ub. de Alençon, O. Cap., La Orden Tercera	554
Escharri, Maria, La Terciaria	554
<i>Archivo Ibero-Americano</i> , an. I-VIII, 1914-1920; tomo II-XIV	554-597
Libri recenter ad nos missi	395-400; 597

INDEX AUCTORUM ANNI 1921

Bihl, Michael, O. F. M. 138, 260ss., 339ss., 384ss., 394, 442, 542ss.	Longpré, Ephrem, O. F. M. 36.
Bughetti, Benvenutus, O. F. M. 109.	Oliger, Livarius, O. F. M. 122, 294ss., 379ss.
Callebaut, Andreas, O. F. M. 401.	Pou y Martí, Jos. M., O. F. M. 498.
Delorme, Ferd. M., O. F. M. 415.	Saccani, Giov., 130.
Golubovich., Hieron., O. F. M. 209, 461.	Tosti, Salvator, O. F. M. 243, 282ss., 305ss., 514ss.
Goyens, Hieron., O. F. M. 199.	Wyngaert, Van den, Anastasius, O. F. M. 3, 290ss., 386ss.
Lanzoni, Francesco, 435.	

De licentia Ecclesiastica et Superiorum Ordinis.

Sac. IOANNES BUGHETTI, *Gerens respons.*

:

PERIODICALS

THIS BOOK IS DUE ON THE LAST DATE
STAMPED BELOW

AN INITIAL FINE OF 25 CENTS
WILL BE ASSESSED FOR FAILURE TO RETURN
THIS BOOK ON THE DATE DUE. THE PENALTY
WILL INCREASE TO 50 CENTS ON THE FOURTH
DAY AND TO \$1.00 ON THE SEVENTH DAY
OVERDUE.

MAR 31 1935	
UC 29	AUG 24 1977 77
INTER-LIBRARY LOAN	Returned by
ONE MONTH AFTER RECEIPT	MAR 14 1977
12 FEB '57V	Santa Cruz Jitney
8 Apr '57PW	REC. CHL MAR 14 77
REC'D LD	
MAR 27 1957	RETURNED TO
15 Apr '57BC	JUN 29 73-2PM
REC'D LD	LOAN AHC
REC'D LD	
APR 9 1957	
Due end of spring Quarter subject to recall after —	MAY 26 '71 78
Due end of SPRING Quarter subject to recall after —	JUN 4 '78 43
	LD 21 20078 '34

PERIODICALS

477419

BX3601

A73

v.14

UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

